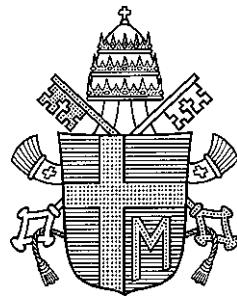


# ACTA. APOSTOLICAE SEDIS

COMMENTARIUM OFFICIALE

AN. ET VOL. XCVI



TYPIS VATICANIS  
MMIV







# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## C O M M E N T A R I U M   O F F I C I A L E

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus beato Iosepho Mariae Rubio y Peralta sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Omnia autem facio propter evangelium» (*1 Cor* 9,23).

Ad imitationem beati Apostoli Pauli qui omnibus omnia factus est, ut aliquos utique faceret salvos (cfr *1 Cor* 9,22), beatus Iosephus Maria Rubio y Peralta totam dicavit vitam ut nuntium diffunderet evangelicum. Ille enim exemplari vita, assidua praedicatione, Sacramentorum administratione atque plurimorum operum apostolicorum promotione ita Regni Christi propagationi profuit ut «Apostolus Matritensis» appellaretur.

Fidelis hic Ecclesiae filius die xxn mensis Iulii anno **MDCCCLXIV** in loco *Dalias* (in regione Almeriensi) e familia quadam rustica est natus. Vocationem ad sacerdotium praesentiens, anno **MDCCCLXXVI** Seminarium dioecesanum Alménense est ingressus. Educationem formationemque culturalem et religiosam Granatae necnon Matriti est prosecutus atque die xxiv mensis Septembris anno **MDCCCLXXXVII** sacerdotii pretiosum accepit donum. Pastoralem explevit studiose navitatem primum in «Chinchón» atque in «Estremerà», deinde vero apud Seminarium Matritense munus exercuit professoris philosophiae, linguae Latinae atque theologiae pastoralis. Iam ab adulescentia desiderium persensit Societatem Iesu ingrediendi, sed de sacerdote quodam seni curam

agens, desiderium istud efficere non potuit. Tantummodo anno **MCMVI** Societatem Iesu est ingressus, die vero **xn** mensis Octobris anno **MCMVIII** vota nuncupavit religiosa. Diligentem omnino deinde explevit pastoralem operam, scholas fundavit atque sacras aedificavit aedes. Consociatam cum fidelibus laicis exercuit socialem industriam quos spiritali dirigebat consilio. Saepe dicebat «oportet studiose nos dedicemus». Innumeri christifideles libenti animo sermones Iosephi Mariae audiebant cotidianaे eius vitae exemplum inspicientes; multi postea, tempore belli civilis Hispaniensis, martyrium subierunt. Fidem in Christum, quam etiam in difficilibus vitae adiunctis demonstravit, lectione meditationeque Sacrarum Scripturarum, pietate erga Sacrum Cor Iesu et Virginem Sanctissimam assidue aluit. Peculiari amore erga Eucharistiam incitatus, anno **MCMXI** opus condidit «Mariarum Tabernaculum» ut adoratio diffunderetur eucharistica atque offensiones repararentur Iesu Sacramentato factae. Assidue orans atque Dominum super omnia amans, desiderabat, sicut ipse dicere solebat, «facere quod Deus vult et velle quod Deus facit». Peccatoribus qui magno numero ad eum decurrebant, mali horrorem demonstrabat atque, eodem tempore, vultum Christi misericordem. Optimus fuit moderator spiritalis tum christifidelium laicorum tum communitatum religiosarum. Oboediens erga superiores, cum serenitate patientiaque plurimas est expertus difficultates. Primo vere anni **MCMXXIX** missus est, ob corporis debilitatem, in novitiatum loci «Aranjuez» ut quiescere posset. Isto in loco precibus se paravit domum Patris ad redeundum, qui die **II** mensis Maii eiusdem anni eum ad se vocavit. Augescente fama eius sanctitatis, anno **MCMXLV** causa incohata est Beatificationis Canonizationisque. Omnibus de iure diligenter expletis, Nos Ipsi die **vi** mensis Octobris anno **MCMLXXXV** sollemni modo Iosephum Mariam declaravimus Beatum. Die **xxni** mensis Aprilis anno **MMII**, Nobis adstantibus, decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Beati deprecationi est adsignatum. Exauditis Patrum Cardinalium Episcoporumque, in Consistorio die **VII** mensis Martii insequentis anni celebrato, faventibus sententiis, statuimus deinde ut canonizationis ritus, occasione data itineris Nostri pastoralis, die **iv** mensis Maii anno **MMIII** Matriti perageretur.

Hodie igitur ibi, coram populi Dei multitudine Pastorumque Ecclesiae numero magno, perplacuit Nobis hanc quae sequitur proferre canonizationis formulam:

*«En honor de la Santísima Trinidad, para exaltación de la fe católica y crecimiento de la vida cristiana, con la autoridad de nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra, después de haber reflexionado*

*largamente, invocado muchas veces la ayuda divina y oído el parecer de numerosos hermanos en el episcopado, declaramos y definimos Santos a los Beatos Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Angela de la Cruz y María Maravillas de Jesús y los inscribimos en el Catálogo de los Santos y establecemos que en toda la Iglesia sean devotamente honrados entre los Santos. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo ».*

Quibus prolatis vocibus mandavimus ut hae conscriberentur Litterae Decretales. Nos pariter de hoc sollemini eventu Domino, bonorum omnium Largitori, gratias egimus una cum omnibus adstantibus, cumque sermonem habuissemus de novensili hoc sancto deque eius mirabilibus virtutibus et operibus, eum primi venerati sumus atque caeleste eiusdem invocavimus patrocinium et augustiore ritu divinum sacrificium ad illius honorem facere perreximus.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum vim habere, contrariis minime officientibus rebus quibuslibet.

Datum Matriti, die quarto mensis Maii, anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo quinto.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco SB Plumbi  
In Secret Status tab., n. 540.480

## LITTERAE APOSTOLICAE

**Venerabili Servo Dei Iacobo Alberione beatorum caelitum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Maiores quam ipse Christus Iesus divitiae huic inopi superboque mundo tribui nequeunt. Mundus enim indiget Christo Iesu, Via et Veritate et Vita». Praeceptum hoc, quod presbyter Iacobus Alberione filiis filiabusque suis hereditate reliquit, imaginem et munus viri Deo dediti plene complectitur. Etenim, ille nihil aliud contendit nisi ut per modernam loquendi methodum accederet ad hodiernam societatem, quamcum donum omnium praestantissimum communicare posset, nempe Iesum Christum integrum, modo quo Ipse se professus est Magistrum-Pastorem, Viam et Veritatem et Vitam.

Iacobus Alberione in oppido *Sancti Laurentii a Fossano*, provinciae Cuneensis, natus est die iv mensis Aprilis anno **MDCCCCLXXXIV**. Sex annos natus aperte persensit se ad vitam sacerdotalem vocari. Hanc aiens vocationem adulescens seminarium Albae Pompeiensis ingressus est. Nocte illa, quae inter **XIX** et **XX** saeculum intercedebat, dum diurna eucharistica celebrabatur adoratio in cathedrali ecclesia Albae Pompeiensis, Sanctus Spiritus facultate ditavit eum hortationem Iesu «Venite ad me, omnes» (*Mt* 11, 28) evidentius intellegendi: tunc iuvenis Iacobus Alberione consilium cepit adlaborandi ut omnes homines hanc divinam invitationem cognoscerent et acciperent, atque necessitudinem ardenter expertus est se parandi ad aliquid pro Domino ordiendum et pro hominibus quibuscum vivere deberet. Hoc divino arreptus rogatu, qui in vita contemplativo-apostolica diuturnas per horas magis magisque solidabatur, affluentem excogitavit spiritualitatem intentam in Iesum, Magistrum-Pastorem, Viam et Veritatem et Vitam, et quidem sub lumine Mariae, Matris-Magistrae et Apostolorum Reginae. Adventus Christi in corda hominum, in societatem et in orbem terrarum solum exstitit «desiderium», quod cor Servi Dei replevit eumque intrepidum apostolum reddidit, Domini voci iugiter obsequentem in arta constantique communione cum Ecclesia. Eodem tempore, advertens innumeros christifideles ab Ecclesia in dies deflectere, Servus Dei paulatim persuasum habuit gentes ipsis in locis ubi vivunt et convenientiadeundas esse. Idcirco capere potuit methodum magis idoneam ad hunc assequendum finem usum esse eorum instrumentorum quae in praesens scientiarum progressus nobis offert ad colloquium cum omnibus

gentibus suscipiendum. Inceptum init promovens typis impressa, quibus statim addidit radiophoniam, cinematographeum, televisionem, orbiculos aliaque huiusmodi subsidia, suis filiis facultatem faciens alia adhibendi recentiora instrumenta quae ex scientiae technicaeque progressionе prove- niunt. Servus Dei confestim percepit se, ad hoc munus obeundum, simul cum sociis laboraturum esse: «Sibi futurum intuenti - ut ipse asseruit - magnanimaе mentes videbantur sentire quidquid ille sentiebat». Sic, eum diurnae vitae decursu - septem et octoginta annorum - Dominus impulit ad decem condenda Instituta, quae simul sumpta nunc «Paulinam Familiam » efficiunt. Quinque ex iis sunt Congregationes religiosae: Societas Sancti Pauli, Filiae Sancti Pauli, Piae Discipulae Divini Magistri, Sorores Iesu Boni Pastoris, Institutum «Regina Apostolorum» pro vocationibus cuius sodales Sorores Apostolicae appellantur. Has praeter religiosas Congregationes, quatuor condidit Instituta vitae saecularis consecratae: Institutum «Iesus Sacerdos», Institutum «Sanctus Gabriel Archangelus», Institutum «Sancta Familia », Institutum «Maria Sanctissima Annuntiata»; et tandem Associationem laicorum, qui «Cooperatores Paulini» vocari solent. Singula Instituta, suo quodque apostolatu, conferunt ad integrum Christi personam hodiernae societati tradendam: «Sodales uno spiritu Iesum Christum vivunt et Ecclesiae inserviunt: alii quidem omnium nomine coram Tabernaculo intercedunt; alii, uti desursum, doctrinam Christi Iesu diffundunt; alii tandem ad singulas animas accedunt ». Servus Dei, meritis onustus nec non visitatione et benedictione ipsius Summi Pontificis Pauli VI recreatus, terrestris existentiae cursum explevit die xxvi mensis Novembris anno **MCMLXXI**. Causa beatificationis et canonizationis die xix mensis Iunii anno **MCMLXXXVII** ab Episcopo Albae Pompeiensis incohata est. Nosmet Ipsi, die xxv mensis Iunii anno **MCMXCVI** ediximus hunc humilem et insignem presbyterum théologales, cardinales eisque adnexas virtutes heroico in gradu excoluisse. Deinde, die xx mensis Decembris anno **MMII**, Nobis coram prodiit Decretum mirae sanatio- nis, in urbe Guadalajara in Mexico, anno **MCMLXXXIX** patratae, et eiusdem Servi Dei intercessioni adscriptae. Quapropter statuimus ut ritus beatificationis Romae perageretur die xxvn mensis Aprilis anno **MMIII**.

Hodie igitur in foro ante Patriarchalem Basilicam Vaticanam, intra Mis- sarum sollemnia hanc ediximus formulam:

Nos vota Fratrum Nostrorum Cannili Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindo- bonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsicij Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Vero-

nensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Rivasco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellantur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeniae Rivasco die vicesima quarta Octobris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Haec vero quae decrevimus volumus et nunc et in perpetuum tempus vim sortiri, contrariis rebus minime quibuslibet obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvn mensis Aprilis, anno Domini **MMIII**, Pontificatus Nostri vicesimo quinto.

*De mandato Summi Pontificis*

83 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco E8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 540.716*

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ragusii, in honorem beatae sororis Mariae Petković.\***

1. »Učitelju dobri, što mi je činiti da baštinim život vječni?«,<sup>1</sup> upita onaj mladić, koji jednom zgodom dode pred Isusa te kleknu preda nj.

Draga braćo i sestre, i mi, koji smo se na ovaj bogoslužni skup sabrali kao učenici »dobroga Učitelja«, postavljamo mu danas isti upit kako bismo doznali koji je to put što vodi u život vječni.

\* Die 6 Iunii 2003.

<sup>1</sup> **Mk** 10, 17.

Odgovor je jednostavan i izravan: »Izvršavaj zapovijedi!« I dode k Onome koji je pravo vrelo istine i života. Sabran na ovo radosno slavlje, puk dubrovački, zajedno s hodočasnicima pristiglima iz dragih dijelova Hrvatske, iz Bosne i Hercegovine, iz Crne Gore i drugih zemalja, sa strahopoštovanjem prihvata poziv »dobroga Učitelja« te smjerno ište njegovu pomoć i njegovu milost kako bi na taj poziv mogao odgovoriti velikodušno i sa zalaganjem.

2. Predraga braćo i sestre, srdačno pozdravljam sve vas zajedno s vašim biskupima, svećenicima, redovnicima i redovnicama, koji vas prate na vašemu putu kršćanskoga svjedočenja. Lijep pozdrav kardinalima Angelu Sodam, Joachimu Meisneru i Vinku Puljiću. Srdačan pozdrav biskupu ove biskupije Zelimiru Puljiću, kojemu zahvaljujem na ljubaznim riječima koje mi je upravio, te navlastito sestrama kćerima Milosrđa, koje je utemeljila nova blaženica. S poštovanjem pozdravljam predsjednika Republike i ostale građanske i vojne vlasti te zahvaljujem njima i svima koji su radili kako bi se mogao ostvariti ovaj moj pohod.

Sjećajući se mojega predhodnika Pija IV., koji je ovdje bio nadbiskup, s radošću dođoh u ovaj stari i slavni grad Dubrovnik, što stoji ponosan na svoju povijest i na svoju baštinu slobode, pravde i promaknuća općega dobra, o čemu svjedoče u kamen upisane riječi nad vratima tvrdave svetoga Lovrijenca: *Non bene pro toto libertas venditur auro* (»Sloboda se ne prodaje ni za sve blago svijeta«), i one na vratima Vijećnice u Kneževu dvoru: *Obliti privatorum, publica curate* (»Zaboravite vlastite probitke i skrbite se za zajedničko dobro«).

Zelja mi je da baština ljudskih i kršćanskim vrijednosti, što se je nagomilala tijekom minulih stoljeća, i dalje, uz Božju pomoć i pomoć vašega Parca, svetoga Vlaha, bude najdragocjenije blago puka ove zemlje.

3. »Učitelju dobri, što mi je činiti da baštim život vječni?«<sup>2</sup> To je isto pitanje i sestra Marija Propetoga Isusa postavljala svojemu Gospodinu sve od vremena kada je, kao djevojka u Blatu, na otoku Korčuli, zauzeto radila u župi i nastojala služiti bližnjemu u Društvu Dobroga Pastira, u Udrugici katoličkih majki, ili u Pučkoj kuhinji.

U njezinu je srcu odjeknuo jasan i razgovjetan odgovor: »Dođi i idi za mnom!« Osvojena Božjom ljubavlju, odlučila je zauvijek se posvetiti Bogu te ostvariti težnju da se posve preda duhovnome i materijalnome dobru najpotrebnijih. Osnovala je tako Družbu kćeri Milosrđa Trećega samostanskog reda svetoga Franje, koja ima jasnu zadaću »širiti i promicati, preko duhov-

<sup>2</sup> Ibidem.

nih i tjelesnih djela milosrđa, poznavanje Božje ljubavi». Nisu nedostajale teškoće. Međutim, sestra je Marija neslomljivom odlučnošću išla naprijed, prikazujući svoje patnje kao djela bogoštovlja i podupirući svoje sestreriječju i primjerom. Četiri je desetljeća majčinski mudro upravljala svojom redovničkom zajednicom, otvorivši je misijskome radu u raznim zemljama Latinske Amerike.

4. Lik me blažene Marije Propetoga Isusa vodi k razmišljanju o svim hrvatskim ženama; o suprugama i sretnim majkama te o onima, koje su zauvijek obilježene tugom zbog gubitka koga iz svoje obitelji u strašnom ratu iz devedesetih godina prošloga stoljeća, ili pak zbog kakva drugoga gorkog događaja, koji ih je pogodio.

Mislim na tebe, ženo, jer svojom osjetlj i vošću, velikodušnošću i jakošću »obogaćuješ poimanje svijeta i pridonosiš punini istine o međuljudskim odnosima«.<sup>3</sup> Tebi je Bog povjerio na poseban način stvorenja, te si pozvana postati nezamjenjiva podrpora postojanju svake osobe, posebno pak u krugu obitelji.

Vrtogлавi tijek suvremenoga ljudskog života može dovesti do zamagljenja i čak do gubitka onoga što je ljudsko. Možda je našemu dobu kao ni jednomu drugom razdoblju povijesti potrebna »ona 'umnost' žene, koja će jamčiti osjetljivost za čovjeka u svakoj prigodi«.<sup>4</sup>

Hrvatske žene, svjesne svojega vrlo uzvišenoga poziva »supruge« i »majke«, nastavite gledati na svaku osobu očima srca te joj ići ususret i biti uza nju osjetlj i vošću, što je vlastita majčinskome osjećaju. Vaša je nazočnost prijeko potrebna u obitelji, u društvu, u crkvenoj zajednici.

5. Na poseban način mislim na vas, žene koje živite posvećenim životom poput Marije Petković i koje ste prihvatile poziv na nasljedovanje Krista nepodijeljena srca, u čistoći, siromaštvu i poslušnosti.

Nemojte se umoriti vjerno odgovarajući na jedinu Ljubav vašega života. Naime, posvećeni život nije samo velikodušno zalaganje ljudskoga bića, nego je navlastito odgovor na dar, koji dolazi s Neba i koji traži da ga se prihvati nepodijeljena srca. Neka vas svakodnevno iskustvo nezaslužene Božje ljubavi prema vama potiče na posvemašnje darivanje vlastitoga života kroz služenje Crkvi i braći, predajući Bogu u ruke sav svoj život, svoju sadašnjost i svoju budućnost.

<sup>3</sup> *Pismo ženama*, 2.

<sup>4</sup> *Mulieris dignitatem*, 30

6. »Isus ga nato pogleda i zavoli«.<sup>5</sup> Očima punim nježnosti Bog gleda na onoga tko žudi ispuniti njegovu volju i ići njegovim putovima.<sup>6</sup> Svatko je, naime, u skladu s vlastitim pozivom, pozvan ostvarivati u sebi i oko sebe Božji naum. U tu svrhu Duh Sveti čovjeka vjerna Bogu zaodjeva posvema »u milosrdno srce, dobrostivost, poniznost, blagost, strpljivost«.<sup>7</sup> Jedino se, naime, na taj način može graditi ovozemni grad po uzora na sliku onoga nebeskog.

Vaša kršćanska zajednica rasla i učvršćivala se u uzajamnome oprostu, ljubavi i miru: to je prošnja, koju Papa danas upravlja Gospodinu za sve vas.

»I sve što god riječju ili djelom činite, sve činite u imenu Gospodina Isusa, zahvaljujući Bogu Ocu po njemu«.<sup>8</sup>

Njemu neka je slava u vijeke vjekova!

## II

### Banialucae in honorem beati Ioannis Merz.\*

1. »Vi ste svjetlost svijeta«.<sup>1</sup> Ovu tvrdnju, draga braćo i sestre, Isus danas ponavlja i nama, na ovome našem bogoslužnom skupu. I nije to nekakav puki čudoredni nagovor, nego tvrdnja, koja očituje neuništiv zahtjev što proizlazi iz primljenoga krštenja.

Naime, ljudsko je biće snagom toga sakramenta ucjepljeno u Otajstveno Tijelo Kristovo.<sup>2</sup> Apostol Pavao veli: »Doista, koji ste god u Krista kršteni, Kristom se zaodjenuste«.<sup>3</sup> Opravdano, dakle, sveti Augustin kliče: »Radujmo se i zahvalujmo: postali smo ne samo kršćani, već Krist... Divite se i kličite: postali smo Krist«.<sup>4</sup>

Ali Krist je »svjetlo istinsko, koje prosvjetljuje svakoga čovjeka«.<sup>5</sup> Kršćanin je zbog toga pozvan postati, sa svoje strane, odsjev te Svjetlosti, nasljeđujući Isusa i u Nj se ugledajući. Kako bi to ostvario, slušat će Njegovu riječ i o njoj će razmišljati, sudjelovat će svjesno i djelatno u bogoslužnome i sak-

<sup>5</sup> *Mk* 10, 21.

<sup>6</sup> *Usp*, *Ps* 1, 1-3

<sup>7</sup> *Kol* 3, 12,

<sup>8</sup> *Kol* 3, 17

\* Die 22 Iunii 2003.

<sup>1</sup> *Mt* 5, 14.

<sup>2</sup> *Usp Rm* 6, 3-5

<sup>3</sup> *Gal* 3, 27.

<sup>4</sup> In *Ioann. Evang.. tract*, 21, 8: *CCL* 36, 216.

<sup>’</sup> *Iv* I, 9

ramentalnome životu Crkve, izvršavat će zapovijed ljubavi služeći braći, navlastito malenima, siromašnima i onima koji pate.

2. S ljubavlju pozdravljam banjolučkoga biskupa i predsjednika Biskupske konferencije Franju Komaricu te mu zahvaljujem na srdačnim riječima, koje mi je upravio na početku ovoga euharistijskog slavlja. Moje misli pune poštovanja lete i ostalim biskupima Bosne i Hercegovine, osobito vrhbosanskomu nadbiskupu metropolitu kardinalu Vinku Puljiću, koji je rodom iz ove biskupije, te ostalim kardinalima i biskupima, koji nas prate. Pozdrav u Gospodinu svim hodočasnicima, koji dođoše ovamo iz različitih krajeva zemlje te iz susjednih država.

Bratski pozdrav upućujem Njegovu Blaženstvu patrijarhu Pavlu i članovima Sвете Sinode Srpske Pravoslavne Crkve. Novi polet, što ga je u novije doba zadobio naš put k uzajamnome razumijevanju, međusobnomo poštivanju i bratskoj solidarnosti, razlog je radosti i nade za ovaj kraj.

Pozdravljam također vjernike drugih crkvenih zajednica Bosne i Hercegovine, te vjernike Židovske općine i Islamske zajednice.

Pozdravljam gospodu članove Predsjedništva Bosne i Hercegovine i sve ostale građanske i vojne vlasti. Posebno cijenim vašu nazočnost te vam zahvaljujem za sve što ste učinili za pripremu i ostvarenje mojega pohoda vašoj zemlji.

I vama, evo, ljubljeni sinovi i kćeri ove Crkve hodočasnice u Bosni i Hercegovini, dolazim raširenih ruku kako bih vas zagrlio i priopćio vam da zauzimate posebno mjesto u papinu srcu. Papa neprestano u molitvi prikazuje Gospodinu patnju, koja još uvijek otežava vaš hod naprijed, te se s vama zajedno nada i čeka bolje dane.

Iz ovoga grada, koji je tijekom povijesti obilježen tolikom patnjom i tolikom krvlju, molim Svetog Gospodina da bude milosrdan za krivnje počinjene protiv čovjeka, njegova dostojanstva i njegove slobode, pa i sa strane nekih sinova Katoličke Crkve. Neka On u svima pobudi želju za uzajamnim oprostom. Jedino u ozračju istinske pomirbe spomen na tolike nevine žrtve i njihove patnje ne će biti uzaludan i poticat će nas graditi nove odnose bratstva i razumijevanja.

3. Predraga braćo i sestre, pravednik, posve uronjen u božansku svjetlost, postaje svojevrsna baklja, što svijetli i grijе. To je pouka što nam je danas nudi lik novoga blaženika, Ivana Merza.

Ivan Merz je bio vrstan mladić, koji je znao povećati bogate prirodne darove, što ih je posjedovao, pa je postigao mnoge ljudske uspjehe. O njegovu

se životu tako može govoriti kao o uspješnome životu. Međutim, to nije razlog zbog kojega je njegovo ime danas unijeto u popis blaženih. Ono, nai-me, zbog čega je on danas pribrojen zboru blaženika jest njegov uspjeh pred Bogom. Velika je, naime, čežnja cijelog njegova života bila »nikada ne za-boraviti Boga i stalno željeti biti s Njim sjedinjen«. U svemu onome što je radio tražio je »ono najizvrsnije, spoznaju Isusa Krista«, te je dopustio da ga On »zahvati«.<sup>6</sup>

4. Ivan Merz je u školi bogoslužja, koje je vrelo i vrhunac života Crkve,<sup>7</sup> stasao do punine kršćanske zrelosti i postao je jedan od promicatelja bogoslužne obnove u svojoj domovini.

Sudjelujući u misi te hraneći se tijelom Kristovim i riječju Božjom, na-lazio je poticaj da bude apostol mladeži. Nije slučajno izabrao za geslo: »Žrtva — euharistija — apostolat«.

Svjestan poziva, što ga je primio na krštenju, svoj je život učinio trkom prema svetosti, toj »velikoj mjeri« kršćanskoga života.<sup>8</sup> Zbog toga, kako veli prvo čitanje, »nikad neće u zaborav pasti, niti će mu spomen ikada propasti, nego će mu ime živjeti od pokoljenja do pokoljenja«.<sup>9</sup>

5. Ime je Ivana Merza za čitavi jedan naraštaj mladih katolika značilo raspored života i djelovanja. Ono to mora biti i danas! Vaša domovina i vaša Crkva, draga mladeži, doživjele su teške trenutke i sada valja raditi kako bi se život ponovno u potpunosti pokrenuo na svim područjima. Obraćam se zato svima vama te vas pozivam da se ne povlačite nazad, da ne popuštate pred napašću malodušnosti, nego da povećate podhvate kako bi Bosna i Hercegovina ponovno postala zemlja pomirbe, susreta i mira.

Budućnost ovih krajeva ovisi i o vama. Ne tražite drugdje udobniji život, ne bježite od svoje odgovornosti čekajući da vam netko drugi riješi teškoće, nego zlo odlučno priječite snagom dobra.

I vi poput blaženoga Ivana tražite osobni susret s Kristom, koji rasvjet-ljuje život novom svjetlošću. Neka Evanđelje bude ono veliko mjerilo, koje će ravnati vašim sklonostima i vašim opredjeljenjima! Postat ćete tako mi-sionari djelima i riječima te ćete biti znak Božje ljubavi, vjerodostojni sye-doci milosrdne Kristove nazočnosti. Nezaboravite: »Ne užiže se svjetiljka da se stavi pod posudu«.<sup>10</sup>

<sup>6</sup> Usp *Fil 3, 8-12.*

<sup>7</sup> Usp. *Sacrosanctum Concilium*, 10.

<sup>8</sup> Usp. *Novo millennio ineunte*, 31.

<sup>9</sup> Sir 39, 9.

<sup>10</sup> Mt 5, 15.

6. Braćo i sestre, koji tolikom revnošću sudjelujete u ovome slavlju, neka mir Boga Oca, koji nadilazi svaki osjećaj, čuva vaše srce i vaš duh u spoznaji i ljubavi Boga i Sina njegova, Gospodina našega Isusa Krista!

Ovo je molitva i želja, koju papa danas — po zagovoru blaženoga Ivana Merza — uzdiže za vas i za sve narode Bosne i Hercegovine.

### III

#### **Ad quosdam Indiae Latini ritus episcopos.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. I gladly welcome you, the Bishops of the Ecclesiastical Provinces of Cuttack-Bhubaneswar, Patna and Ranchi. You have come to Rome on the occasion of your *Ad Limina* visit: a privileged moment in your lives as Pastors as you make your way to the tombs of the Apostles to manifest and strengthen your bonds of communion with the Successor of Peter. I am grateful to you, archbishop Toppo, for the kind words you offered in the name of your brother bishops. Your presence here today draws me ever closer to your beloved country and to the clergy, men and women Religious and the lay faithful of your dioceses. During my meetings with the first two groups of Latin Rite Bishops from your nation, I recalled the successes and challenges facing those who proclaim the Gospel in India. While focusing on the bountiful harvest of grace you have continued to reap as a result of the Great Jubilee of the Year 2000, I also noted the difficulties that remain. The Jubilee provided the Church in India, in communion with the universal Church, with an opportunity to ponder the need for renewal of Christian life. You remember the past with gratitude; you live the present with enthusiasm and you look to the future with confidence.<sup>1</sup>

2. "Go into all the world and preach the Gospel to the whole creation".<sup>2</sup> Christ's parting words to his disciples are both an invitation and a challenge to go forth and proclaim the Good News. Understood in this way, evangelization is a charge in which all the members of the Church share by virtue of their baptism. Therefore, all the baptized "should everywhere on earth bear witness to Christ and give an answer to everyone who asks a reason for the

\* Die 27 Iunii 2003

<sup>1</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 1

<sup>2</sup> *Mie* 16:15

hope of an eternal life which is theirs".<sup>3</sup> How unfortunate it is then that even today in many places in India unnecessary obstacles still impede the preaching of the Gospel. Citizens of a modern democracy should not suffer because of their religious convictions. Nor should anyone feel compelled to hide his or her religion in order to enjoy fundamental human rights, such as education and employment.

Notwithstanding these difficulties, the Church in India courageously preaches Christ's message of salvation to the people of the subcontinent. I pray that you, dear Bishops, will remain beacons of courage and hope, inspiring clergy, Religious and lay faithful to take heart and continue to preach Christ who loves us even unto death, death on a cross.<sup>4</sup> As Saint Paul reminds us, the surpassing power of God is ever our strength: we may be "perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies".<sup>5</sup>

3. The trials and tribulations that accompany a life in Christ ask of the Church a special commitment to the ministry of "first evangelization". The initial contact with the salvific message of Christ by those who have not yet heard the Good News demands of us all an intelligent and credible expression of the faith. The mission of training the faithful to respect and proclaim the Gospel falls to parents, teachers and catechists of today. For this reason, a fundamental task of every Bishop is to ensure that he has well-trained laity equipped and ready to be teachers of the faith. Catholics are to be encouraged to participate in the essential apostolate of the word that "acquires a specific property and peculiar efficacy because it is accomplished in the ordinary circumstances of the world".<sup>6</sup>

Fulfilling the role of a catechist requires a relationship of trust and co-operation between the clergy and the lay faithful. Bishops therefore must constantly strive to ensure that nothing erodes this rapport. They should always recognize that "all Christ's faithful have the obligation and the right to strive so that the divine message of salvation may more and more reach all people of all times and all places".<sup>7</sup> At the same time, personal views origi-

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, 10.

<sup>4</sup> Cf. *Phil* 2:8

<sup>5</sup> Cf. *2 Cor* 4:7-10.

<sup>6</sup> *Lumen gentium*, 35

<sup>7</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 211.

nating from caste or tribal affinity should never be allowed to cloud the authentic teaching of the Church.

4. Intimately related to the Church's efforts for evangelization is a true and profound respect for culture. Culture is the space "within which the human person comes face to face with the Gospel".<sup>8</sup> Always respectful of differing cultures, the Church seeks to engage her brothers and sisters of other religions in order to foster "a relationship of openness and dialogue".<sup>9</sup> Thus considered, interreligious dialogue will not only increase mutual understanding and respect for one another, but will also help to develop society in harmony with the rights and dignity of all. The Church in India has constantly demonstrated her commitment to the principle of the inalienable dignity of the human person through her numerous social institutions, offering unconditional love to Christians and non-Christians alike. Her schools, dispensaries, hospitals and institutes aimed at the integral development of the human person give untold assistance to the poorer members of society, regardless of creed. It is unfortunate that some of the Church's honest attempts towards interreligious dialogue at its most basic level have sometimes been hindered by a lack of cooperation from the Government and by harassment from certain fundamentalist groups. India has strong traditions of respect for religious differences. It is my hope that for the good of the nation contrary tendencies will not be allowed to develop.<sup>10</sup> As Bishops, it is your obligation to ensure that interreligious dialogue continues. However, while engaging in this mutual exchange, you must never allow it to be influenced by religious indifferentism. It is vital that Christ's call to discipleship be preached and lived with conviction by every Christian.

5. Dear Brother Bishops, I am hopeful that you will persevere in your efforts to guarantee a solid theological training in your seminaries and a sound continuing formation for your priests, thus rejecting "the temptation to reduce Christianity to a merely human wisdom, a pseudo-science of well-being".<sup>11</sup> Proper theological preparation requires instruction which, while respecting that part of the truth found in other religious traditions, nevertheless unfailingly proclaims that Jesus Christ is "the Way, and the Truth, and the Life".<sup>12</sup> To this end Catholic educational institutions must offer a sound

<sup>8</sup> Cf *Ecclesia in Asia*, 21.

<sup>9</sup> *Novo millennio ineunte*, 55

<sup>10</sup> Cf. *Address to the new Ambassador of India*, 13 December 2002.

<sup>11</sup> *Redemptoris missio*, 11.

<sup>12</sup> *Jn* 14:6; cf. *Ecclesia in Asia*, 31.

philosophical formation which is necessary for the study of theology. Truth transcends the limitations of both Eastern and Western thought and unites every culture and society.<sup>13</sup> As sharers in Christ's prophetic mission, we have a solemn responsibility to bring that truth ever closer to ourselves and to others. This sacred duty is especially incumbent upon those who are entrusted to train priests and religious. Formators and professors are obliged to teach the message of Christ in its completeness as the only way, not as one way among many. In so doing "theologians, as servants of the divine truth, dedicate their studies and labours to ever deeper understanding of that truth, and never lose sight of the meaning of their service in the Church".<sup>14</sup>

6. In considering the many responsibilities involved in your care of God's people, I am keenly aware of the trials you face as you strive to develop a viable ecclesial life in your dioceses. It is disheartening to see the work of the Church often compromised by a lingering tribalism in certain parts of India. At times this tribalism has been so strong that some groups have even refused to receive bishops and priests not from their clans, thus crippling the proper functioning of Church structures and obscuring the essential nature of the Church as communion. Tribal or ethnic difference must never be used as a reason for rejecting a bearer of God's word. It is the responsibility of all Christians to examine their consciences to ensure that they always and everywhere love all God's children including those who are different; "by this all will know that you are my disciples, if you have love for one another".<sup>15</sup>

I thank God for the numerous priests and Religious in your country who are living exemplary lives of poverty, charity and holiness. Faced with so many hardships, they may be tempted to lose the zeal and creativity indispensable for effective ministry. I earnestly pray that the Lord will continue to strengthen them in their work. To this end, I invite the whole Church in India to renew her missionary commitment.<sup>16</sup> Consecrated men and woman make a particularly valuable contribution to your local Churches. It is my hope that you will all continue to work closely together. In today's circumstances there is an even greater need for good mutual relations. Some difficult and painful conflicts regarding the management of institutes and the ownership of property have arisen in your region. These issues, however, are not

<sup>13</sup> Cf. *Fides et ratio*, 76-77.

<sup>14</sup> Cf. *Redemptor hominis*, 19.

<sup>15</sup> *Jn* 13:35.

<sup>16</sup> Cf. *Redemptoris missio*, 2.

insurmountable for those who live the Gospel in a spirit of fraternal love and service. Pastoral planning and clear agreements between bishops and religious superiors will often provide solutions to problems of this sort. I am confident that "consecrated persons will not fail to cooperate generously with the particular Churches as much as they can and with respect for their own charism, working in full communion with the Bishop in the areas of evangelization, catechesis and parish life".<sup>17</sup>

7. Dear Brothers, it is my fervent hope that your pilgrimage to Rome has been an opportunity for you to reflect again on the grace of the Holy Spirit which you received through the laying on of hands. One of the hallmarks of apostolic service to the Church is the bold proclamation of the Gospel.<sup>18</sup> I express my prayerful support for you and for all those in India, who through their witness continue to proclaim Christ yesterday, today, and for ever.<sup>19</sup> Praying that this time has confirmed your faith in Christ, the source of our missionary and apostolic zeal, I commend you and all those whom you serve to the loving intercession of Mary, Queen of the Rosary, and with affection I impart my Apostolic Blessing.

## IV

### ***Ad Latini ritus Indiae episcopos quosdam.\****

*Dear Brother Bishops,*

1. In the grace and peace of Our Lord Jesus Christ I cordially welcome you, the Bishops of the Ecclesiastical Provinces of Bangalore, Hyderabad and Visakhapatnam, and make my own the greeting of Saint Paul: "I thank my God through Jesus Christ for all of you, because your faith is proclaimed in all the world".<sup>1</sup> In particular I thank Archbishop Pinto for his good wishes and kind sentiments offered on your behalf, which I warmly reciprocate, and I assure you and those entrusted to your care of my prayers. Your visit *ad Limina Apostolorum* expresses the profound communion of love and truth

<sup>17</sup> *Vita consecrata*, 49.

<sup>18</sup> Cf *Acts* 2:28, 30-31.

<sup>19</sup> Cf. *Beh* 13:8.

\* Die 3 Iulii 2003,,

<sup>1</sup> *Rom* 1:8

which unites the particular Churches in India with the Successor of Peter and his collaborators in the service of the universal Church. In "coming to see Peter"<sup>2</sup> you thus confirm your "unity in the same faith, hope and charity, and more and more recognize and treasure that immense heritage of spiritual and moral wealth that the whole Church, joined with the Bishop of Rome ... has spread throughout the world".<sup>3</sup>

2. To bear witness to Jesus Christ is "the supreme service which the Church offers to the peoples of Asia".<sup>4</sup> Living with many people who do not know Christ convinces us ever more of the need for the missionary apostolate. The radical newness of life brought by Christ and lived by his followers awakens in us the urgency of missionary activity.<sup>5</sup> This demands an explicit proclamation of Jesus as Lord: a bold testimony founded on his command —"go and make disciples of all nations"<sup>6</sup> and sustained by his promise — "I am with you always".<sup>7</sup> Indeed it is in fidelity to the threefold mission of Christ as Priest, Prophet and King that all Christians, in keeping with their baptismal dignity, have a right and duty to participate actively in the missionary endeavours of the Church.<sup>8</sup>

The call for a new evangelization and renewed missionary commitment which I have addressed to the whole Church resounds just as clearly for your ancient Christian communities as it does for your newest. While the initial evangelization of non-Christians and the continuing proclamation of Jesus to the baptized will highlight differing aspects of the same Good News, both stem from a firm commitment to make Christ ever more known and loved. Such an obligation has its sublime origin in the "fountain-like love" of the Father made present in the mission of the Son and the Holy Spirit.<sup>9</sup> All Christians are thus drawn up into Christ's impelling love, of which "we cannot but speak"<sup>10</sup>, as the source of the hope and joy that marks us.

3. A correct understanding of the relationship between culture and Christian faith is vital for effective evangelization. On your own Indian subcontinent you are faced with cultures rich in religious and philosophical tradi-

<sup>2</sup> Gal 1:18

<sup>3</sup> Pastor bonus Appendix 1,3

<sup>4</sup> Ecclesia in Asia 20.

<sup>5</sup> Cf. Redemptoris missio, 7

<sup>6</sup> Mt 28:19.

<sup>7</sup> Mt 28:20,

<sup>8</sup> Cf. Redemptoris missio, 71.

<sup>9</sup> Cf. Ad Gentes, 2.

<sup>10</sup> Acts 4:20.

tions. Within this context, we see how absolutely essential is the proclamation of Jesus Christ as the Incarnate Son of God. It is in this understanding of Christ's uniqueness as the second person of the Blessed Trinity, fully God and fully man, that our faith must be preached and embraced. Any theology of mission that omits the call to a radical conversion to Christ and denies the cultural transformation which such conversion will entail necessarily misrepresents the reality of our faith, which is always a new beginning in the life of him who alone is "the way, and the truth, and the life".<sup>11</sup>

In this regard, we reaffirm that interreligious dialogue does not replace the *missio ad gentes* but rather forms a part of it.<sup>12</sup> Similarly, it must be noted that relativist explanations of religious pluralism, which state that the Christian faith is of no different value than any other belief, in fact empty Christianity of its defining Christological heart: faith alienated from our Lord Jesus, as the only Saviour, is no longer Christian, no longer theological faith. An even greater misrepresentation of our faith occurs when relativism leads to syncretism: an artificial "spiritual construct", that manipulates and consequently distorts the essential, objective, revelatory nature of Christianity. That which renders the Church missionary by her very nature is precisely the definitive and complete character of the revelation of Jesus Christ as the Son of God.<sup>13</sup> This is the foundation of our faith. It is this which makes Christian witness credible. With joy and humility we must welcome the duty that "we, who have received the grace of believing in Christ, the revealer of the Father and the Saviour of the world, have to show to what depths the relationship with Christ can lead".<sup>14</sup>

4. Dear Brothers, your quinquennial reports give ample evidence of the presence of the Holy Spirit vivifying the missionary dimension of the Church's life in your dioceses. Notwithstanding the obstacles encountered by people — especially the poor — who wish to embrace the Christian faith, adult baptisms are numerous in much of your region. Equally encouraging is the high percentage of Catholics who attend Sunday Mass, and the increasing numbers of laity properly participating in the liturgy. Such examples of the ready acceptance of God's gift of faith also indicate the need for the diligent pastoral care of our people. Responding to the aspiration for a new impetus in

<sup>11</sup> *In 14:6.*

<sup>12</sup> Cf Congregation for the Doctrine of the Faith, Declaration *Dominus Iesus*, 2.

<sup>13</sup> Cf. *Dei Verbum*, 2.

<sup>14</sup> *Novo millennio ineunte*, 33

Christian living, I have stated that we must remain firmly focused on the plan already found in the Gospel and in the living Tradition which has its centre in Christ himself.<sup>15</sup>

The reason to develop pastoral initiatives adapted to the social and cultural circumstances of your communities, yet firmly rooted in the uniqueness of Christ, is clear: "What we preach is not ourselves, but Jesus Christ as Lord with ourselves as servants".<sup>16</sup> Far from being a matter of power or control, the Church's programmes of evangelization and formation are conducted in the belief that "every person has a right to hear the Good News of God who reveals and gives himself in Christ".<sup>17</sup> While there are many signs of dynamic ecclesial life in your provinces it is also the case that challenges remain. A deeper appreciation of the Sacrament of Reconciliation will help to ready your people spiritually for the task of "doing everything possible to witness to reconciliation and to bring it about in the world".<sup>18</sup> Similarly, our teaching of marriage as a sacred sign of the unfailing fidelity and selfless love of Christ for his Church points to the invaluable worth of a comprehensive marriage preparation programme for those readying themselves for the sacrament and, through them, for society as a whole. Further, the festivities and devotions associated with the many shrines dedicated to Our Lady in your areas, while attracting thousands of followers from other religions, must be soundly incorporated within the liturgical life of the Church if they are to become a gateway to authentic Christian experience.

5. In a world disfigured by fragmentation the Church — as the sign and instrument of the communion of God with humanity<sup>19</sup> — is a powerful bearer of unity and the reconciliation which it entails. As Bishops called to manifest and preserve the apostolic tradition you are joined in a communion of truth and love. Individually you are the visible source and foundation of unity in your own particular Churches which are constituted after the model of the universal Church. So, while it is true to say that a Bishop represents his own Church it is also necessary to recall that together with the Pope all Bishops represent the whole Church in the bond of peace, love and unity.<sup>20</sup>

<sup>15</sup> Cf. *ibid.*, 29,

<sup>16</sup> 2 Cor 4:5

<sup>17</sup> *Ecclesia in Asia*, 20.

<sup>18</sup> *Reconciliatio et paenitentia*, 8.

<sup>19</sup> Cf *Lumen gentium*, 1,

<sup>20</sup> Cf. *ibid.*, 23,

In this regard, a Bishop must never be considered a mere delegate of a particular social or language grouping but must always be recognized as a successor of the Apostles, whose mission comes from the Lord. The repudiation of a Bishop, whether by an individual or a group, is always a transgression of ecclesial communion and thus a scandal for the faithful and a counter-witness to the followers of other religions. Any spirit of antagonism or conflict — always wounding the Body of Christ<sup>21</sup> — must be put aside and replaced with that practical and concrete love for every person which arises from the contemplation of Christ.

**6.** I give thanks to God for the many indications of growth and maturity in your dioceses. In addition to the often selfless dedication of your priests, Religious and catechists, and the generosity of your own people, this development has also depended upon the ministry of missionaries and the financial generosity of overseas donors. The "pooling of resources and aspirations in order to promote both the common good and the good of individual churches",<sup>22</sup> which has been practised from Apostolic times, is an eloquent manifestation of the Church's nature as communion. Yet it is also true to say that particular Churches, including those in countries of the developing world, should seek to build up their own resources to promote local evangelization, and build pastoral centres and institutions of educational and charitable works. To this end, I encourage you to further the considerable advances which you have already achieved with the laity and in collaboration with Religious Institutes.<sup>23</sup> For your own part I urge you to set an unquestionable example by your impartiality in the stewardship of the communal resources of the Church.<sup>24</sup> You must ensure that the administration of "goods ... meant for all"<sup>25</sup> is never sullied by temptations to materialism or favouritism but is wisely undertaken in response to the needs of the spiritually or materially poor.

**7.** Dear Brothers, it is a particular joy for me to share these reflections with you on this feast of the glorious Apostle Saint Thomas, so venerated by your people. I again assure you of my prayers and support as you continue to shepherd in love the flocks entrusted to your care. United in our proclamation of the saving Good News of Jesus Christ, renewed in the zeal of the first

<sup>21</sup> Cf. *I Cor* 1:12-13

<sup>22</sup> *Christus Dominus*, 36.

<sup>23</sup> Cf. *Code of Canon Law*, can. 222.

<sup>24</sup> Cf. *ibid* , can. 1276; 1284,

<sup>25</sup> *Sollicitudo rei socialis*, 42.

Christians, and inspired by the steadfast example of the Saints, let us go forward in hope! In this Year of the Rosary, may Mary, model of all disciples and bright Star of Evangelizaron, be your sure guide as you "seek to do what Jesus tells you".<sup>26</sup> Commending you to her maternal protection, I cordially impart my Apostolic Blessing to you and to the priests, Religious, and lay faithful of your dioceses.

## V

**Ad Cophtas catholicos Aegypti episcopos.\***

*Béatitude,*

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. Je vous accueille avec une grande joie, vous qui venez accomplir votre Visite *ad limina* en allant prier sur les tombes des Apôtres Pierre et Paul, témoins unis de la fidélité au Christ jusqu'au don de leur sang, et en venant manifester votre communion avec le Successeur de Pierre. Je remercie votre Patriarche, Sa Béatitude le Cardinal Stéphanos II Ghattas, pour ses aimables paroles qui me permettent de partager vos joies, vos difficultés et vos espérances de pasteurs. Je suis heureux de saluer particulièrement ceux d'entre vous qui participent pour la première fois à cette riche expérience de communion dans la foi et dans le service du Seigneur. Avec vous, je rends grâce à Dieu pour toutes les communautés chrétiennes d'Egypte, héritières de la première annonce de l'Évangile accomplie par saint Marc, et je me souviens avec joie et émotion de mon pèlerinage jubilaire au Caire et au monastère Sainte-Catherine, au pied du mont Sinai. Là, on comprend mieux l'enracinement singulier de la révélation chrétienne dans cette région du monde et son lien intrinsèque avec le premier Testament.

2. Au début de notre rencontre, je veux vous encourager dans votre mission spécifique de pasteurs. Vous êtes devenus évêques par l'ordination sacramentelle, successeurs des Apôtres et premiers responsables avec le Successeur de Pierre de l'annonce de la Bonne Nouvelle au monde entier. Je sais combien vous avez à cœur de faire des communautés chrétiennes qui vous sont confiées des communautés vivantes, qui soient de véritables témoins de

<sup>26</sup> Cf. *Jn* 2:5

l'Évangile par des actes et en vérité, comme nous y invite l'Apôtre saint Jean.<sup>1</sup> Au sein de la société égyptienne, si riche d'histoire et de culture, et fortement marquée par la présence de l'Islam, vous savez que le témoignage le plus important est celui de la vie quotidienne, centrée sur le double commandement de l'amour de Dieu et de l'amour du prochain. Avec les prêtres, avec les religieux et les religieuses, avec tous les laïcs qui vivent au cœur du monde vous voulez témoigner devant tous de la grandeur et de la beauté de la vie humaine, appelée à servir la gloire de son Créateur et à la partager un jour dans la joie du monde à venir. Au début du troisième millénaire, le champ de la mission est largement ouvert pour l'Église, qui veut être la voix des petits et des pauvres, qui veut entendre l'appel de tous ceux qui aspirent à la paix, qui veut accueillir les réfugiés sans pays et sans toit, et se mettre ainsi au service de la véritable dignité de tout homme.

Vous souhaitez légitimement que l'Église qui est en Egypte soit ouverte à l'universel, attachée à la communion ecclésiale, aimant donner et recevoir, dans un échange permanent, le trésor commun de la foi. Je vous encourage vivement à poursuivre le travail fraternel qui s'accomplit au sein de l'Assemblée des Évêques catholiques d'Egypte, quand vous vous retrouvez entre évêques de rites différents pour vous entraider dans vos responsabilités de pasteurs et pour approfondir ensemble les liens de la véritable unité catholique. Sachez que le Pape vous accompagne dans cette noble tâche de la collaboration fraternelle, qui sert le bien de tous vos fidèles et qui exprime et construit la communion ecclésiale.

3. Les prêtres sont vos premiers collaborateurs dans le ministère, et je sais que vous estimatez leur travail pastoral et leur disponibilité au service de leurs frères. Ils sont souvent très attachés à une pastorale de proximité qui fait d'eux comme les pères de leur communauté, ayant le souci de visiter les familles, de partager leurs difficultés et leurs espérances, de les soutenir dans leur vie quotidienne. Assurez-les de la vive reconnaissance du Pape pour le beau témoignage de leur charité pastorale. Encouragez-les à continuer de se former, par l'étude de la Parole de Dieu et par la contemplation des mystères de la foi, en sachant utiliser les moyens que le Magistère de l'Église universelle a mis à la disposition de tous, notamment le *Catéchisme de l'Église catholique*. Par des sessions de formation permanente adaptées, aidez-les à mieux connaître le monde contemporain, caractérisé par des échanges de plus en plus

<sup>1</sup> Jn 3, 18

nombreux et incessants, pour qu'ils perçoivent mieux ses difficultés et ses attentes, et qu'ils trouvent les moyens nouveaux de lui annoncer le Christ. Par leur ministère sacramental, centré sur l'Eucharistie qui fait vivre l'Église,<sup>2</sup> mais aussi par une vie de prière personnelle, rythmée par l'Office divin, qui est la prière de l'Église, et nourrie par les rencontres que suscite le ministère pastoral, qu'ils soient, à l'exemple du Christ, les intercesseurs de la communauté tout entière auprès de Dieu! Avec vous, je souhaite que tous les prêtres aient des conditions de vie dignes et sobres, et qu'ils bénéficient autant qu'il est possible des mêmes protections et assistances dans le domaine social, malgré les disparités de richesses qui peuvent toucher vos diocèses et que je vous engage à compenser par le partage fraternel.

4. Votre Église a la chance d'avoir des prêtres en nombre suffisant et de pouvoir en ordonner de nouveaux chaque année, grâce aux vocations encore nombreuses et au travail accompli par le grand séminaire de Maadi. Je tiens à remercier l'équipe des formateurs, que j'invite à poursuivre son travail de discernement et de préparation des futurs pasteurs, avec zèle et dévouement, pour le bien de toutes les Églises catholiques d'Egypte, puisque le séminaire est interdiocésain et interrituel. Je sais que vous vous préoccupez aussi de mettre en place, dans toutes vos éparchies, une véritable pastorale des vocations, qui assurera pour l'avenir la permanence de l'appel du Seigneur et de l'Église auprès des jeunes, non seulement en ce qui concerne les vocations de prêtres diocésains, indispensables pasteurs du peuple chrétien, mais aussi pour les vocations à la vie consacrée, masculine et féminine. Dans l'Église universelle, beaucoup de pays souffrent actuellement d'une crise durable des vocations et d'un manque de prêtres: ceux qui ont la grâce d'y échapper doivent donc cultiver avec soin ce bien précieux du Seigneur à son Église et peut-être aussi se préparer à le partager, en prenant leur part de la mission dans d'autres Églises sur d'autres terres.

5. Comme j'ai souvent plaisir à le redire, les jeunes sont l'avenir de l'Église, et c'est spécialement vrai dans votre pays, riche d'abord de sa jeunesse. Ils doivent donc être aidés à se préparer à leurs responsabilités futures par une éducation appropriée. L'école catholique, riche de sa grande expérience, s'y consacre d'une manière toute particulière, en assurant aux jeunes générations une formation humaine équilibrée et saine, qui soit capable de leur donner des repères durables, dans le domaine moral notamment. Elle

<sup>2</sup> Cf. *Ecclesia de Eucharistia*, n. 21

doit aussi leur assurer une formation chrétienne solide, fidèle à l'esprit et aux normes de l'enseignement catéchétique mis au point par les évêques, qui en sont les premiers responsables comme ils le sont également de l'école catholique elle-même. Les paroisses et les diocèses peuvent aussi, à leur niveau, proposer aux jeunes chrétiens des programmes de formation catéchétique, morale et spirituelle, qui leur permettent un approfondissement approprié de leur foi personnelle et qui les motivent pour aller plus loin dans leurs engagements.

6. La place des religieuses et des religieux dans vos diocèses est considérable, tout d'abord par le témoignage spécifique qu'ils donnent de la priorité de l'amour de Dieu dans toute vie chrétienne, à travers la profession des conseils évangéliques qui les consacrent tout entiers au Seigneur. Leur participation active à la pastorale de vos diocèses n'en est pas moins précieuse, notamment dans les écoles catholiques, dans les paroisses, dans le domaine de la santé et des œuvres caritatives et sociales, mais aussi dans les domaines plus spécifiques de la recherche théologique, de la pastorale de la culture et du dialogue interreligieux. Je les en remercie vivement et je me réjouis de l'excellente collaboration qui caractérise les relations entre vos diocèses et les Congrégations et Instituts religieux qui y sont accueillis, pour le bien de tous. Je salue en particulier les communautés de religieuses, souvent petites et dispersées sur de vastes territoires, parce qu'elles veulent assurer le peuple chrétien du soutien de leur prière et de l'assistance de leur travail apostolique, dans les écoles ou dans les dispensaires qu'elle mettent à la disposition de la population, sans aucune distinction de race ou de religion, manifestant ainsi le caractère universel de l'amour du Christ. Elles ont besoin aussi de tous vos encouragements pour continuer à grandir spirituellement dans l'amour du Seigneur, par la prière, l'écoute de la Parole de Dieu et le service humble et attentif de leurs frères.

7. L'Église catholique qui est en Egypte ne revendique pour elle-même aucun avantage particulier mais seulement le droit de pouvoir vivre, au sein de la nation, de la grâce que le Seigneur lui a faite de l'appeler à son service. Je salue le travail important que l'Église catholique accomplit au sein de la société égyptienne dans le domaine socio-éducatif, au service de la promotion féminine, de l'assistance à la maternité et à l'enfance, de la lutte contre l'analphabétisme, prenant ainsi sa place dans le développement du pays.

Je vous encourage à maintenir de bonnes relations avec les frères chrétiens d'autres confessions, notamment avec l'Église copte orthodoxe, et à promouvoir, pour ce qui vous concerne, l'esprit d'un véritable dialogue œcumenique.

menique. Ne vous laissez pas décourager par les difficultés présentes ou à venir, mais gardez ferme le désir d'être fidèles au commandement du Seigneur: «Comme je vous ai aimés, vous aussi aimez-vous les uns les autres»,<sup>3</sup> en sachant que les liens de la charité fraternelle n'empêchent pas d'agir conformément à la vérité et à la justice, mais qu'ils l'exigent au contraire.

Le dialogue avec l'Islam est particulièrement important dans votre pays où cette religion est celle de la majorité des habitants, mais il revêt aussi un caractère exemplaire pour le dialogue entre les grandes religions du monde, particulièrement requis après les événements tragiques liés au terrorisme qui ont marqué le début du troisième millénaire et que l'opinion peut être tentée d'imputer à des causes d'origine religieuse. Je tiens à rappeler combien il est essentiel que les religions du monde unissent leurs efforts pour dénoncer le terrorisme et pour œuvrer ensemble au service de la justice, de la paix et de la fraternité entre les hommes.

8. Par l'intercession de l'évangéliste saint Marc, j'invoque sur vous la protection maternelle de la Vierge Marie, si vénérée chez les chrétiens d'Egypte, et je demande au Seigneur de vous combler des dons de son Esprit. « Soyez les bergers du troupeau de Dieu qui vous est confié; veillez sur lui, non par contrainte mais de bon cœur, comme Dieu le veut; non par une misérable cupidité mais par dévouement; non pas en commandant en maîtres à ceux dont vous avez reçu la charge, mais en devenant les modèles du troupeau».<sup>4</sup> Chers Frères dans l'épiscopat, portez à tous vos fidèles le salut chaleureux et les encouragements paternels du Successeur de Pierre! A tous, j'accorde une affectueuse Bénédiction apostolique.

## VI

### **Ad quosdam Indiae Latini ritus sacros praesules.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. With joy I welcome the Bishops of the Ecclesiastical Provinces of Agra, Delhi and Bhopal. I express once more to you and the beloved people of your country my deep affection: "God is my witness, whom I serve with

<sup>3</sup> *Jn* 13, 34.

<sup>4</sup> *1 P* 5, 2-3

\* Die 6 Septembris 2003.

my spirit in the Gospel of his Son, that without ceasing I mention you always in my prayers".<sup>1</sup> I am especially pleased to greet Archbishop Concessao, and I thank him for the sentiments he conveyed on behalf of the Bishops, clergy and faithful of your diocèses.

Among the many important events that have occurred in the life of the Church in India since your last *Ad Limina* visit is the création of the new diocèse of Jhabua. As you gather at the tombs of the Apostles to express the solidarity between Peter and your locai Churches, the présence of the Pastor of a new flock is an encouraging sign of the vitality and growth of the Faith in your land.

2. The apostle Thomas, saint Francis Xavier and mother Theresa of Calcutta are but a few of the outstanding examples of the missionary zeal which has always been présent in India. It is this same spirit of evangelizaron which continues to give the faithful of your country the desire to proclaim Jesus Christ, even when faced with extreme hardship. As bishops, you are well aware that together with clergy and religious, lay people are central to the mission of the Church, especially in areas where the Christian population is sparse. "Their activity in ecclesial communities is so necessary that, for the most part, the apostolate of the pastors cannot be fully effective without it".<sup>2</sup> You have taken the Lord's words to heart in asking your flock to "go into the vineyard too".<sup>3</sup> This is clearly demonstrated in the serious way you prepare the laity to assist their bishops and clergy in the spread of the Gospel. At the same time, the willingness of the faithful to labour alongside their priests is concretely manifested in their impressive involvement in catechesis, pastoral Councils, small Christian communities, prayer groups and many programmes of social outreach and human development.

Training people to meet ably the demands of being responsible Catholics requires that they become ever more conformed to Christ by participation in the three *munera* of priest, prophet and king. This is not to be understood as an expansion of the clerical role but as a reality shared by every Christian in the grâce received at Baptism and Confirmation. These Christian duties become even more imperative in areas such as yours which are not fortunate enough to have a resident priest in every community. Lay faithful who find themselves without an ordained minister in their village or town see before them an even greater challenge to promote the Faith in many diverse ways:

<sup>1</sup> Rom 1:9.

<sup>2</sup> Catechism of the Catholic Church, 900.

<sup>3</sup> Mt 20:7.

by assisting in leading the traditional morning and evening prayers, as so many of your families do; by serving as catechists or by contributing to the development of a pastoral plan or vision. All these responsibilities, small and large alike, are ways of giving oneself as both a witness and an instrument of the "mission of the Church herself 'according to the measure of Christ's bestowal'".<sup>4</sup>

3. From the very earliest days of her présence on Indian soil, the Catholic Church has demonstrated a deep social résolve in the fields of healthcare, development, welfare and especially éducation. The Second Vatican Council reminds us that Catholic éducation is a key factor in preparing young Catholics to become faithful adults. "Such an éducation not only develops the maturity of the human person, but is especially directed toward ensuring that those who have been baptised, become daily more appréciative of the gift of faith which they have received".<sup>5</sup> Many of your schools have large percentages of teachers and students who are not Catholic. Their présence in our institutions could help to increase mutual understanding between Catholics and those of other religions at a time in which misunderstandings can be a source of suffering to many. It could also be an opportunity for non-Catholic students to be educated in a system which has proven its ability to form young people into responsible and productive citizens.

One of the greatest contributions our educational facilities, and all Catholic institutions, can offer society today is their uncompromising Catholicity. Catholic schools must aim "to create an atmosphère enlivened by the Gospel spirit of freedom and charity striving to relate all human culture eventually to the news of salvation, so that the light of faith will illumine the knowledge which students gradually gain of the world, of life and of the human family".<sup>6</sup> For this reason it is essential that your educational Institutes maintain a strong Catholic identity. This calls for a curriculum marked by participation in prayer and the célébration of the Eucharist and requires that all teachers are well-verses not only in their fields of study but also in the Catholic faith. It is encouraging to note that so many of your diocèses are trying to implement the recommendations of the Post-Synodal Exhortation *Ecclesia in Asia* by placing whenever possible trained priests, religious and counsellors in every school. This will

<sup>4</sup> Cf. *Eph* 4:7 and *Lumen gentium*, 33, 2.

<sup>5</sup> Cf. *Gravissimum educationis*, 2.

<sup>6</sup> Cf. *ibid.*, 8

help to ensure that every department and activity joyfully exudes the spirit of Christ's Church.<sup>7</sup>

4. The présence and influence of the priest in Catholic institutions is a time-proven way of fostering vocations. There are few things more attractive to young people who are considering a life of priestly or religious service than the example of a zealous priest who not only loves the priesthood but exercises his ministry with joy and dedication. Through a priest's spiritual fatherhood the Holy Spirit invites many to follow ever closer in Christ's footsteps; "Follow me and I will make you lishers of men".<sup>8</sup> In this regard, I am pleased to note your continued commitment to promoting more local vocations. Impressive are your many programmes for young people. Youth service groups and camps which specialize in catechesis, personal - ity development, leadership training and vocational diséernement are fertile ground for helping young men and women to determine God's call in their lives.<sup>9</sup>

For those young men who have already made the décision to enter priestly formation, I offer special prayers. It is essential that these future ministers of the Church be given proper philosophicae theological and spiritual formation in order that they may understand in a realistic way the value of a life of poverty, chastity and obédience. More so than ever, priests are called to be signs of contradiction in societies which are daily becoming more secular and materialistic. "The Iure of the so-called 'consumer society' is so strong among young people that they become totally dominated and imprisoned by an individualistic, materialist and hedonistic interprétation of hu- man existence".<sup>10</sup> This attitude can at times creep into the lives of our semi- nari ans and priests, tempting them not to live "according to the logie of giving and generosity".<sup>11</sup> The Bishop has a special task to ensure that seminaries and houses of formation are staffed by priests who are exemplary in virtue and outstanding teachers of the Faith. As the Synod for Asia made clear "it is a difficult and delicate task that awaits them in the éducation of future priests. This is an apostolate second to none for the Church's well- being and vitality".<sup>12</sup>

<sup>7</sup> Cf. *Ecclesia in Asia*, 47.

<sup>8</sup> Mt 4:19

<sup>9</sup> Cf. *Pastores dabo vobis*, 9.

<sup>10</sup> Cf. *ibid.*, 8.

<sup>11</sup> Cf. *ibid.*.

<sup>12</sup> Cf. *Ecclesia in Asia*, 43

5. Preparing today's priests requires that seminarians be educated in the many different traditions of our Catholic faith. This is especially true in India which is fortunate to have Oriental and Latin Catholics in such close proximity. The numbers of Syro-Malabar and Syro-Malankara Catholics present in your region challenges all the faithful to respect the needs and desires of those who celebrate the same Faith in different ways.<sup>13</sup> "As each has received a gift, employ it for one another, as good stewards of God's varied grace".<sup>14</sup> This sharing can be accomplished by inter-ritual dialogue, education, joint projects and an experience of the different liturgical traditions of Catholicism. It is my hope that the Latin and Oriental Bishops will continue to work together in harmony with a shared spirit of love for Christ and his universal message of salvation. "As children of the one Church, reborn into the newness of life in Christ, believers are called to undertake all things in a spirit of common purpose, trust and unfailing charity".<sup>15</sup>

This same commonality of purpose is important in the ongoing ecumenical dialogue with our separated brethren. All Catholics are responsible for fostering the work of Christian unity. Although the Eastern Churches are "directly involved in ecumenical dialogue with their sister Orthodox Churches",<sup>16</sup> Latin Rite Catholics must also take an active role in this exchange by participation in ecumenical discussions and activities. At all times, we must keep in mind that "dialogue is not simply an exchange of ideas. In some ways it is always an 'exchange of gifts'".<sup>17</sup>

6. Dear Brother Bishops, as you return to your beloved land it is my hope that you will convey my warm greetings to the priests, religious and lay people of your Dioceses. The last year has been one of uncertainty, conflict and suffering for many in India. Remembering our Lord's commission to his disciples, I pray that as you leave this city of the Apostles Peter and Paul you will be filled with the Holy Spirit and prepared to act as instruments of reconciliation, stirring in the hearts of God's people a firm desire to work for lasting peace and justice in your country.<sup>18</sup>

With these sentiments I commend the Church in India to the loving intercession of our Blessed Lady, Queen of the Rosary, and I cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and hope in the Lord.

<sup>13</sup> Cf. *Address to the Syro-Malabar Bishops of India*, 13 May 2003

<sup>14</sup> 1 Pt 4:10

<sup>15</sup> *Ecclesia in Asia*, 27.

<sup>16</sup> Cf. *ibid.*

<sup>17</sup> *Ut unum sint*, 28.

<sup>18</sup> Cf. Jn 20:21-22.

## VII

**Posonii in honorem beatorum Basili et Sidoniae Schelingová.\***

1. *O Crux, ave spes unica!* Zdrav buď, kríž, nádej jediná!

Drahí bratia a sestry! Dnešná nedeľná liturgia nás pozýva upriamiť pohľad na kríž. On je tým »privilegovaným miestom«, na ktorom sa nám zjavila Božia láska. Na kríž upierali svoj nezlovnou vierou naplnený pohľad aj biskup Vasiľ Hopko a rehoľná sestra Zdenka Schelingová, ktorých som dnes s radosťou zapísal do zoznamu blahoslavených.

Na kríži sa stretá ľudská úbohost' s Božím milosrdenstvom. Adorácia tohto nekonečného milosrdenstva predstavuje jedinú cestu, ako sa človek môže otvoriť tajomstvu kríža.

Kríž je osadený v zemi, akoby zakorenenej v ľudskej zlobe. Ale zároveň je vztýčený do výšky, smerom k nebu, kam akoby prstom ukazoval na Božiu dobrotu. Kristov kríž je víťazstvom nad zlom, porážkou smrti, sprostredkovaniom života, znovunavrátením nádeje a zvestovaním svetla. *O Crux, ave spes unica!*

2. V mene ukrižovaného a zmŕtvychvstalého Pána, zo srdca pozdravujem všetkých vás tu zídených na tomto petržalskom otvorenom priestranstve. Pozdravujem teba, drahý brat Ján Sokol, duchovného pastiera tejto Bratislavskotrnavskej cirkvi, ktorá ma dnes prijíma. Pozdravujem tvojich pomocných biskupov a všetkých biskupov Slovenska, najmä ctihodného kardinála Jána Chryzostoma Korca. S radosťou sa pripájam k spoločnému vďaky-vzdaniu pri príležitosti desiateho výročia ustanovenia vašej Biskupskej konferencie.

Pozdravujem tu prítomných otcov kardinálov a biskupov zo susedných krajín, ktorí sem prišli spolu s početnými skupinami veriacich. Vaša bratská prítomnosť je výrečným vyjadrením jednoty, ktorá spája jednotlivé miestne cirkvi.

Pozdravujem pána prezidenta Slovenskej republiky, ako aj ostatných občianskych a vojenských predstaviteľov. Všetkým chcem podakovať za obetavú spoluprácu pri zabezpečovaní všetkých aspektov tejto mojej apoštolskej cesty.

Napokon, s pocitmi najhlbšej lásky pozdravujem teba, milovaný slovenský národ, tu prítomný, alebo ma počúvajúci cez rozhlas či televíziu. Vzdá-

\* Die 14 Septembris 2003..

vam vďaký Bohu za teba, že si si dokázal aj v ťažkých chvíľach zachovať vernosť Kristovi a jeho Cirkvi. Povzbudzujem ľa: nikdy sa nehanbi za evanjelium!<sup>1</sup> Chrán si ho vo svojom srdci ako najcennejší poklad, z ktorého môžeš čerpať svetlo a silu do každodenného života.

3. »A ako Mojžiš vyzdvihol na púšti hada, tak musí byť vyzdvihnutý aj Syn človeka, aby každý, kto verí, mal v ňom večný život«,<sup>2</sup> vraví Ježiš. Co teda vidíme, keď upierame zrak na kríž, na ktorom bol ukrižovaný?<sup>3</sup> Rozjímame nad znakom nekonečnej Bozej lásky k ľuďom.

*O Crux, ave spes unica!* Svätý Pavol oňom píše vo svojom liste Filipanom, čítanie z ktorého sme práve počuli. Nielen, že sa Ježiš Kristus stal človekom, vo všetkom podobný ľuďom, ale vzal si prirodzenosť sluhu, a ešte viac sa uponížil, keď sa stal poslušným až na smrť, až na smrť na kríži.<sup>4</sup>

Áno, »ved' Boh tak miloval svet, že dal svojho jednorodeného Syna!«<sup>5</sup> Obdivujeme — ohromení i vďační — aká je to šírka, dĺžka, výška a hĺbka Kristovej lásky, presahujúcej každé poznanie!<sup>6</sup> *O Crux, ave spes unica!*

4. Istotne to bolo práve rozjímanie nad týmto veľkým a obdivuhodným tajomstvom, ktoré podržalo blahoslavených biskupa Vasiľa Hopká a rehoľnú sestru Zdenku Schelingovú v ich rozhodnutí sa pre zasvätený život, a najmä v ťažkých chvíľach utrpenia vo väzení.

Obaja stojia pred nami ako žiarivé príklady vernosti z čias tvrdého a nemilosrdného náboženského prenasledovania. Biskup Vasiľ nikdy nezaprel svoju príslušnosť ku Katolíckej cirkvi a vernosť pápežovi. Rehoľná sestra Zdenka, aby pomohla služobníkom Pána Boha, neváhala vystaviť vlastný život nebezpečenstvu.

Obaja boli podrobení nespravodlivému súdnemu procesu a rozsudku, mučeniu, ponížovaniu, samote a smrti. Kríž sa im stal cestou k životu, prameňom sily a nádeje, skúškou lásky k Bohu a bližnemu. *O Crux, ave spes unica!*

5. V Edene, pod rajskej stromom, stála žena menom Eva.<sup>7</sup> Pokúšaná zlým duchom, siaha po tom, čo myslí že je boží život. V skutočnosti je to zárodotok smrti, ktorý sa jej postupne zmocňuje.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> pórov. *Rim* 1, 16.

<sup>2</sup> *Jn* 3, 14-15.

<sup>3</sup> pórov. *Jn* 19, 37.

<sup>4</sup> pórov. *Flp* 2, 6-8.

<sup>5</sup> *Jn* 3, 16.

<sup>6</sup> pórov. *Ef* 3, 18-19.

<sup>7</sup> pórov. *Gn* 3.

<sup>8</sup> pórov *Jak* 1, 15; *Rim* 6, 23..

Na Kalvárii, pod drevom kríža, stála iná žena, Mária.<sup>9</sup> Otvorená Božiemu zámeru, spoluprežíva vo svojom srdci obetu, ktorou sa Syn odovzdáva Otcovi pre život sveta. Prijímajúc apoštola Jána, ktorého jej Ježiš zveril, stáva sa matkou všetkých ľudí.

Zajtra budeme sláviť sviatok Sedembolestnej, ktorú si, ako svoju Patrónku, zbožne uctievate. Jej zverujem súčasnosť i budúcnosť Cirkvi a slovenského národa, aby rastúc pod Kristovým krížom, v ňom vedeli objaviť a priať posolstvo lásky a spásy.

Pre tajomstvo tvojho svätého kríža a tvojho zmŕtvychvstania, zachráň nás, Pane! Amen.

## NUNTIUS

### **Ad sodales «Actionis Catholicae» in Italia.\***

*Carissimi partecipanti*

*all'Assemblea Straordinaria dell'Azione Cattolica Italiana!*

1. Sono lieto di salutare con gioia ed affetto tutti voi, cari fratelli e sorelle, radunati a Roma per la vostra Assemblea Straordinaria sul tema: « La storia si fa profezia». Un cordiale saluto rivolgo, in particolare, all'Assistente Generale, mons. Francesco Lambiasi, e alla Presidente Nazionale, dottoressa Paola Bignardi.

L'obiettivo specifico dei lavori che vi attendono nei prossimi giorni è quello, molto importante, di rivedere lo Statuto della sempre cara Azione Cattolica, per aggiornarlo in base alle mutate esigenze dei tempi e alle prospettive apostoliche del nuovo Millennio. La vostra Associazione ha seguito in questi anni le norme e le indicazioni contenute nello Statuto del 1969, che ha recepito lo spirito e le scelte del Concilio Vaticano II, e vi ha aiutato a scoprire sempre più, vivendola «da laici», la grandezza della vocazione cristiana e dell'impegno apostolico, in un contesto ecclesiale e culturale molto cambiato rispetto agli anni precedenti.

Aggiornare lo Statuto significa dire oggi a voi stessi, alla comunità cristiana e alla società civile quale fisionomia prende una Associazione come la vostra quando si misura con le esigenze della missione della Chiesa e dell'e-

" porov. *Jn* 19, 25-27

\* Die 13 Septembris 2003

vangelizzazione del mondo. Il nuovo Statuto dirà la vostra anima, le mete alte che vi proponete, gli orientamenti che qualificano la vostra matura esperienza ecclesiale e le danno un volto inconfondibile, come pure una singolare collocazione nel panorama delle aggregazioni laicali.

2. La vostra lunga storia ha avuto origine da un carisma, e cioè da un particolare dono dello Spirito del Risorto, il quale non fa mai mancare alla sua Chiesa i talenti e le risorse di grazia di cui i fedeli hanno bisogno per servire la causa del Vangelo. Ripensate, carissimi, con umile fierezza e con intima gioia il carisma dell'Azione Cattolica!

Ad esso si sono ispirati giovani come Mario Fani e Giovanni Acquaderni, che oltre 130 anni fa la fondarono. Questo carisma ha guidato e accompagnato il cammino di santità di Pier Giorgio Frassati, di Gianna Beretta-Molla, di Luigi e Maria Beltrame-Quattrocchi e di tanti e tanti altri laici che hanno vissuto con straordinaria normalità una fedeltà eroica alle promesse battesimali. Questo carisma hanno riconosciuto in voi i Pontefici e i Pastori che, nel corso dei decenni, hanno benedetto e sostenuto la vostra Associazione, fino ad accoglierla — come ha fatto la Conferenza episcopale Italiana — quale Associazione scelta in modo particolare e promossa dall'Autorità ecclesiastica, per essere più strettamente unita al suo ufficio apostolico.<sup>1</sup>

3. Si tratta di un carisma che ha avuto la sua descrizione più compiuta nel Decreto conciliare sull'apostolato dei laici *Apostolicam actuositatem*:<sup>2</sup> voi siete laici cristiani esperti nella splendida avventura di far incontrare il Vangelo con la vita e di mostrare quanto la «bella notizia» corrisponda alle domande profonde del cuore di ogni persona e sia la luce più alta e più vera che possa orientare la società nella costruzione della «civiltà dell'amore».

Da laici avete scelto di vivere per la Chiesa e per la globalità della sua missione, « dedicati — come vi hanno scritto i vostri Vescovi — con legame diretto e organico alla comunità diocesana », per far riscoprire a tutti il valore di una fede che si vive in comunione, e per fare di ogni comunità cristiana una famiglia sollecita di tutti i suoi figli.<sup>3</sup>

Da laici avete scelto di seguire in forma associata, l'ideale evangelico della santità nella Chiesa particolare, in modo da cooperare unitariamente, « come corpo organico », alla missione evangelizzatrice di ogni Comunità ecclesiale.

<sup>1</sup> Cfr *Nota pastorale della CEI*, 22 maggio 1981, n. 25.

<sup>2</sup> N. 20.

<sup>3</sup> Cfr *Lettera del Consiglio episcopale permanente della CEI*, 12 marzo 2002, n. 4.

Da laici avete scelto di organizzarvi in un'Associazione in cui il peculiare legame con i Pastori rispetta e promuove la costitutiva caratterizzazione laicale dei soci. Lo spirito di quella «sintassi di comunione» che caratterizza l'ecclesiologia del Concilio Vaticano II e le regole della partecipazione democratica alla vita associativa vi aiutano ad esprimere in pienezza l'unità di tutto il Corpo ecclesiale di Cristo ed insieme la varietà dei carismi e delle vocazioni, nel pieno rispetto della dignità e responsabilità di ogni membro del Popolo di Dio.

La sintesi organica di queste note — missionarietà, diocesanità, unitarietà, laicità — costituisce la forma più matura ed ecclesialmente integrata dell'apostolato dei laici. Rinnovando lo Statuto, voi intendete riaffermare il valore che queste caratteristiche hanno oggi, e dire come esse vadano interpretate per parlare ancora al cuore di tante comunità e di tanti laici che in questo ideale potrebbero trovare la forma della loro vita.

4. «La Chiesa non può fare a meno dell'Azione Cattolica»: così vi dicevo l'anno scorso, durante l'xi vostra Assemblea. Così vi ripeto al termine di un anno particolarmente intenso, dedicato al cammino di rinnovamento dell'**ACI**.

La Chiesa ha bisogno di voi, ha bisogno di laici che nell'Azione Cattolica hanno incontrato una scuola di santità, in cui hanno imparato a vivere la radicalità del Vangelo nella normalità quotidiana. I Beati, usciti dalle vostre file e i Venerabili come Alberto Marvelli, Pina Suriano e Don Antonio Seghezzi vi spronano a continuare a fare della vostra Associazione un luogo dove si cresce come discepoli del Signore, alla scuola della Parola, alla mensa dell'Eucaristia; una palestra dove ci si allena a esercitare l'amore e il perdono, per imparare a vincere il male con il bene, per tessere con pazienza e tenacia una rete di fraternità che abbraccia tutti, soprattutto i più poveri.

Cari giovani ed adulti dell'Azione Cattolica! La vostra Associazione si rinnova se ogni suo membro riscopre le promesse del Battesimo, scegliendo con piena consapevolezza e disponibilità la santità cristiana come «la misura alta della vita cristiana ordinaria», nelle condizioni quotidiane della vita.<sup>4</sup> Occorre per questo lasciarsi plasmare dalla liturgia della Chiesa, coltivare l'arte della meditazione e della vita interiore, praticare ogni anno gli esercizi spirituali. Fate in modo, carissimi, che ogni vostro gruppo sia una vera scuola di preghiera e che ad ogni socio sia assicurato l'aiuto per il discernimento e la fedeltà alla propria vocazione.

<sup>4</sup> *Novo millennio ineunte*, 31

5. La Chiesa ha bisogno di voi, perché avete scelto il servizio alla Chiesa particolare e alla sua missione come orientamento del vostro impegno apostolico; perché avete fatto della parrocchia il luogo in cui giorno per giorno esprimere una dedizione fedele e appassionata. In questo modo continuate a tener vivo lo spirito missionario di quelle donne e uomini di Azione Cattolica che nell'umiltà e nel nascondimento hanno contribuito a rendere più vive le comunità cristiane nelle varie parti del Paese.

Vi esorto a mettere tutte le vostre energie a servizio della comunione, in stretta unità con il Vescovo, collaborando con lui e con il Presbiterio nel «ministero della sintesi», per intrecciare trame sempre più fitte di quella comunione cordiale, che è intensamente umana proprio perché autenticamente cristiana. Aiutate la vostra parrocchia a riscoprire la passione per l'annuncio del Vangelo e a coltivare la sollecitudine pastorale che va in cerca di tutti per aiutare ciascuno a sperimentare la gioia dell'incontro con il Signore. Che ogni comunità, anche per la vostra presenza, brilli nei quartieri delle vostre città e nei vostri paesi come segno vivo della presenza di Gesù, Figlio di Dio che è venuto ad abitare in mezzo a noi!

6. La Chiesa ha bisogno di voi, perché l'Azione Cattolica è ambiente aperto e accogliente, in cui chiunque può esprimere la propria disponibilità al servizio, trovare utili occasioni di dialogo formativo in un clima atto a favorire scelte generose. Nella vostra Associazione ci sono testimoni e maestri disposti ad accompagnare il cammino dei fratelli verso una fede convinta, matura e capace di testimonianza nel mondo.

Vi raccomando di dare valore a una formazione solida, adeguata all'urgenza della nuova evangelizzazione. Abbiate sempre cura di ogni persona e aiutate tutti a difendere il tesoro della fede diffondendolo in ogni ambiente di vita. Che l'Azione Cattolica ridiventи per un numero crescente di persone e di comunità la grande scuola della spiritualità laicale e dell'apostolato associato!

7. La Chiesa ha bisogno di voi, perché non smettete di guardare al mondo con lo sguardo di Dio e così riuscite a scrutare questo nostro tempo per cogliere in esso i segni della presenza dello Spirito. Avete nella vostra tradizione grandi testimonianze di laici che hanno dato un contributo determinante alla crescita della città dell'uomo.

Continuate a porre a disposizione delle città e dei paesi, dei luoghi del lavoro e della scuola, della sanità e del tempo libero, della cultura, dell'economia e della politica presenze competenti e credibili, capaci di contribuire a fare del mondo di oggi il grande cantiere della civiltà dell'amore. L'Azione

Cattolica aiuti la comunità ecclesiale a sottrarsi all'insidia dell'estraneazione dai problemi della vita e della famiglia, della pace e della giustizia, e testimoni la fiducia nella forza rinnovatrice e trasformatrice del cristianesimo. In questo modo potrà incidere efficacemente nella società civile, per la costruzione della casa comune, nel segno della dignità e della vocazione dell'uomo, secondo le linee del « Progetto culturale » della Chiesa italiana.

8. Cari membri dell'Azione Cattolica, mentre incoraggio voi ad esplorare sempre più a fondo la ricchezza del vostro carisma, esorto le comunità diocesane e parrocchiali a considerare con nuova attenzione la vostra Associazione come luogo di crescita della vocazione laicale e come tirocinio in cui si impara ad esprimerla con sempre maggiore maturità.

« La storia si fa profezia » avete scelto questo titolo per la vostra Assemblea. Vi auguro di rileggere con sapiente discernimento la grande storia da cui venite, distinguendo ciò che è frutto del tempo da ciò che è dono dello Spirito e porta i germi di un futuro nuovo già cominciato. Sono sicuro che questa Assemblea Straordinaria mostrerà il volto maturo e sereno del laicato associato, e nutro viva fiducia che saprete adottare scelte chiare e forti per rendere l'Azione Cattolica un'Associazione a misura della missione che Le è stata affidata.

Maria, Madre della Chiesa, vi sostenga in questo vostro impegno. A Lei, venerata nella Santa Casa di Loreto dove intendete recarvi in pellegrinaggio l'anno prossimo, affido ciascuno di voi, le vostre famiglie e ogni vostro progetto.

Con questi sentimenti imparto di cuore a voi tutti l'Apostolica Benedizione.

Da Castel Gandolfo, 8 settembre 2003.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

### NOTA

**de contubernalibus eiusdem sexus quoad iuridica consecaria contubernii**

#### **CONSIDERAZIONI CIRCA I PROGETTI DI RICONOSCIMENTO LEGALE DELLE UNIONI TRA PERSONE OMOSESSUALI**

1. Diverse questioni concernenti l'omosessualità sono state trattate recentemente più volte dal Santo Padre Giovanni Paolo II e dai competenti Dicasteri della Santa Sede.<sup>1</sup> Si tratta infatti di un fenomeno morale e sociale inquietante, anche in quei Paesi in cui non assume un rilievo dal punto di vista dell'ordinamento giuridico. Ma esso diventa più preoccupante nei Paesi che hanno già concesso o intendono concedere un riconoscimento legale alle unioni omosessuali che, in alcuni casi, include anche l'abilitazione all'adozione di figli. Le presenti Considerazioni non contengono nuovi elementi dottrinali, ma intendono richiamare i punti essenziali circa il suddetto problema e fornire alcune argomentazioni di carattere razionale, utili per la redazione di interventi più specifici da parte dei Vescovi secondo le situazioni particolari nelle diverse regioni del mondo: interventi destinati a proteggere ed a promuovere la dignità del matrimonio, fondamento della famiglia, e la solidità della società, della quale questa istituzione è parte costitutiva. Esse hanno anche come fine di illuminare l'attività degli uomini politici cattolici, per i quali si indicano le linee di condotta coerenti con la coscienza cristiana quando essi sono posti di fronte a progetti di legge concernenti questo problema.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Cfr Giovanni Paolo II, *Allocuzioni in occasione della recita dell'Angelus*, 20 febbraio 1994 e 19 giugno 1994; *Discorso ai partecipanti dell'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio per la Famiglia*, 24 marzo 1999; *Catechismo della Chiesa Cattolica*, nn. 2357-2359, 2396; Congregazione per la Dottrina della Fede, *Dichiarazione Persona humana*, 29 dicembre 1975, n. 8; *Lettera sulla cura pastorale delle persone omosessuali*, 1º ottobre 1986; *Alcune Considerazioni concernenti la risposta a proposte di legge sulla non discriminazione delle persone omosessuali*, 24 luglio 1992; Pontificio Consiglio per la Famiglia, *Lettera ai Presidenti delle Conferenze episcopali d'Europa circa la risoluzione del Parlamento Europeo in merito alle coppie omosessuali*, 25 marzo 1994; *Famiglia, matrimonio e «unioni di fatto»*, 26 luglio 2000, n. 23

<sup>2</sup> Cfr Congregazione per la Dottrina della Fede, *Nota dottrinale circa alcune questioni riguardanti l'impegno e il comportamento dei cattolici nella vita politica*, 24 novembre 2002, n. 4,

Poiché si tratta di una materia che riguarda la legge morale naturale, le seguenti argomentazioni sono proposte non soltanto ai credenti, ma a tutti coloro che sono impegnati nella promozione e nella difesa del bene comune della società.

2. L'insegnamento della Chiesa sul matrimonio e sulla complementarietà dei sessi ripropone una verità evidenziata dalla retta ragione e riconosciuta come tale da tutte le grandi culture del mondo. Il matrimonio non è una qualsiasi unione tra persone umane. Esso è stato fondato dal Creatore, con una sua natura, proprietà essenziali e finalità.<sup>3</sup> Nessuna ideologia può cancellare dallo spirito umano la certezza secondo la quale esiste matrimonio soltanto tra due persone di sesso diverso, che per mezzo della reciproca donazione personale, loro propria ed esclusiva, tendono alla comunione delle loro persone. In tal modo si perfezionano a vicenda, per collaborare con Dio alla generazione e alla educazione di nuove vite.

3. La verità naturale sul matrimonio è stata confermata dalla Rivelazione contenuta nei racconti biblici della creazione, espressione anche della saggezza umana originaria, nella quale si fa sentire la voce della natura stessa. Tre sono i dati fondamentali del disegno creatore sul matrimonio, di cui parla il Libro della Genesi.

In primo luogo l'uomo, immagine di Dio, è stato creato «maschio e femmina».<sup>4</sup> L'uomo e la donna sono uguali in quanto persone e complementari in quanto maschio e femmina. La sessualità da un lato fa parte della sfera biologica e, dall'altro, viene elevata nella creatura umana ad un nuovo livello, quello personale, dove corpo e spirito si uniscono.

Il matrimonio, poi, è istituito dal Creatore come forma di vita in cui si realizza quella comunione di persone che impegna l'esercizio della facoltà sessuale. « Per questo l'uomo abbandonerà suo padre e sua madre e si unirà a sua moglie e i due saranno una sola carne ».<sup>5</sup>

Infine, Dio ha voluto donare all'unione dell'uomo e della donna una partecipazione speciale alla sua opera creatrice. Perciò Egli ha benedetto l'uomo e la donna con le parole: «Siate fecondi e moltiplicatevi».<sup>6</sup> Nel disegno del Creatore complementarietà dei sessi e fecondità appartengono quindi alla natura stessa dell'istituzione del matrimonio.

<sup>3</sup> Cfr Concilio Vaticano II, Costituzione pastorale *Gaudium et spes*, n. 48.

<sup>4</sup> *Gn* 1, 27.

<sup>5</sup> *Gn* 2, 24.

<sup>6</sup> *Gn* 1, 28.

Inoltre, l'unione matrimoniale tra l'uomo e la donna è stata elevata da Cristo alla dignità di sacramento. La Chiesa insegna che il matrimonio cristiano è segno efficace dell'alleanza di Cristo e della Chiesa.<sup>7</sup> Questo significato cristiano del matrimonio, lungi dallo sminuire il valore profondamente umano dell'unione matrimoniale tra l'uomo e la donna, lo conferma e lo rafforza.<sup>8</sup>

4. Non esiste fondamento alcuno per assimilare o stabilire analogie, neppure remote, tra le unioni omosessuali e il disegno di Dio sul matrimonio e la famiglia. Il matrimonio è santo, mentre le relazioni omosessuali contrastano con la legge morale naturale. Gli atti omosessuali, infatti, «precludono all'atto sessuale il dono della vita. Non sono il frutto di una vera complementarità affettiva e sessuale. In nessun modo possono essere approvati».<sup>9</sup>

Nella Sacra Scrittura le relazioni omosessuali «sono condannate come gravi depravazioni».<sup>10</sup> Questo giudizio della Scrittura non permette di concludere che tutti coloro, i quali soffrono di questa anomalia, ne siano personalmente responsabili, ma esso attesta che gli atti di omosessualità sono intrinsecamente disordinati».<sup>11</sup> Lo stesso giudizio morale si ritrova in molti scrittori ecclesiastici dei primi secoli<sup>12</sup> ed è stato unanimemente accettato dalla Tradizione cattolica.

Secondo l'insegnamento della Chiesa, nondimeno, gli uomini e le donne con tendenze omosessuali «devono essere accolti con rispetto, compassione, delicatezza. A loro riguardo si eviterà ogni marchio di ingiusta discriminazione».<sup>13</sup> Tali persone inoltre sono chiamate come gli altri cristiani a vivere la castità.<sup>14</sup> Ma l'inclinazione omosessuale è «oggettivamente disordinata»<sup>15</sup> e le pratiche omosessuali «sono peccati gravemente contrari alla castità».<sup>16</sup>

<sup>7</sup> Cfr *Ef* 5, 32.

<sup>8</sup> Cfr *Jff* 19, 3-12; *Me* 10, 6-9.

<sup>9</sup> *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2357.

<sup>10</sup> Cfr *Am* 1, 24-27; *I Cor* 6, 10; *I Tm* 1, 10.

<sup>11</sup> Congregazione per la Dottrina della Fede, Dichiaraione *Persona humana*, 29 dicembre 1975, n 8

<sup>12</sup> Cfr per esempio S. Policarpo, *Lettera ai Filippesi*, V, 3; S. Giustino, *Prima Apologia*, 27, 1-4; Atenagora, *Supplica per i cristiani*, 34.

<sup>13</sup> *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2358; cfr Congregazione per la Dottrina della Fede, Lettera sulla cura pastorale delle persone omosessuali, I° ottobre 1986, n. 10.

<sup>14</sup> Cfr *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2359; Congregazione per la Dottrina della Fede, Lettera sulla cura pastorale delle persone omosessuali, I° ottobre 1986, n. 12.

<sup>15</sup> *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2358.

<sup>16</sup> *Ibid.*, n. 2396.

5. Nei confronti del fenomeno delle unioni omosessuali, di fatto esistenti, le autorità civili assumono diversi atteggiamenti: a volte si limitano alla tolleranza di questo fenomeno; a volte promuovono il riconoscimento legale di tali unioni, con il pretesto di evitare, rispetto ad alcuni diritti, la discriminazione di chi convive con una persona dello stesso sesso; in alcuni casi favoriscono persino l'equivalenza legale delle unioni omosessuali al matrimonio propriamente detto, senza escludere il riconoscimento della capacità giuridica di procedere all'adozione di figli.

Laddove lo Stato assuma una politica di tolleranza di fatto, non implicante l'esistenza di una legge che esplicitamente concede un riconoscimento legale a tali forme di vita, occorre ben discernere i diversi aspetti del problema. La coscienza morale esige di essere, in ogni occasione, testimoni della verità morale integrale, alla quale si oppongono sia l'approvazione delle relazioni omosessuali sia l'ingiusta discriminazione nei confronti delle persone omosessuali. Sono perciò utili interventi discreti e prudenti, il contenuto dei quali potrebbe essere, per esempio, il seguente: smascherare l'uso strumentale o ideologico che si può fare di questa tolleranza; affermare chiaramente il carattere immorale di questo tipo di unione; richiamare lo Stato alla necessità di contenere il fenomeno entro limiti che non mettano in pericolo il tessuto della moralità pubblica e, soprattutto, che non espongano le giovani generazioni ad una concezione erronea della sessualità e del matrimonio, che le priverebbe delle necessarie difese e contribuirebbe, inoltre, al dilagare del fenomeno stesso. A coloro che a partire da questa tolleranza vogliono procedere alla legittimazione di specifici diritti per le persone omosessuali conviventi, bisogna ricordare che la tolleranza del male è qualcosa di molto diverso dall'approvazione o dalla legalizzazione del male.

In presenza del riconoscimento legale delle unioni omosessuali, oppure dell'equiparazione legale delle medesime al matrimonio con accesso ai diritti che sono propri di quest'ultimo, è doveroso opporsi in forma chiara e incisiva. Ci si deve astenere da qualsiasi tipo di cooperazione formale alla promulgazione o all'applicazione di leggi così gravemente ingiuste nonché, per quanto è possibile, dalla cooperazione materiale sul piano applicativo. In questa materia ognuno può rivendicare il diritto all'obiezione di coscienza.

6. La comprensione dei motivi che ispirano la necessità di opporsi in questo modo alle istanze che mirano alla legalizzazione delle unioni omosessuali richiede alcune considerazioni etiche specifiche, che sono di diverso ordine.

Il compito della legge civile è certamente più limitato riguardo a quello della legge morale,<sup>17</sup> ma la legge civile non può entrare in contraddizione con la retta ragione senza perdere la forza di obbligare la coscienza.<sup>18</sup> Ogni legge posta dagli uomini in tanto ha ragione di legge in quanto è conforme alla legge morale naturale, riconosciuta dalla retta ragione, e in quanto rispetta in particolare i diritti inalienabili di ogni persona.<sup>19</sup> Le legislazioni favorevoli alle unioni omosessuali sono contrarie alla retta ragione perché conferiscono garanzie giuridiche, analoghe a quelle dell'istituzione matrimoniale, all'unione tra due persone dello stesso sesso. Considerando i valori in gioco, lo Stato non potrebbe legalizzare queste unioni senza venire meno al dovere di promuovere e tutelare un'istituzione essenziale per il bene comune qual è il matrimonio.

Ci si può chiedere come può essere contraria al bene comune una legge che non impone alcun comportamento particolare, ma si limita a rendere legale una realtà di fatto che apparentemente non sembra comportare ingiustizia verso nessuno. A questo proposito occorre riflettere innanzitutto sulla differenza esistente tra il comportamento omosessuale come fenomeno privato, e lo stesso comportamento quale relazione sociale legalmente prevista e approvata, fino a diventare una delle istituzioni dell'ordinamento giuridico. Il secondo fenomeno non solo è più grave, ma acquista una portata assai più vasta e profonda, e finirebbe per comportare modificazioni dell'intera organizzazione sociale che risulterebbero contrarie al bene comune. Le leggi civili sono principi strutturanti della vita dell'uomo in seno alla società, per il bene o per il male. Esse «svolgono un ruolo molto importante e talvolta determinante nel promuovere una mentalità e un costume».<sup>20</sup> Le forme di vita e i modelli in esse espresse non solo configurano esternamente la vita sociale, bensì tendono a modificare nelle nuove generazioni la comprensione e la valutazione dei comportamenti. La legalizzazione delle unioni omosessuali sarebbe destinata perciò a causare l'oscuramento della percezione di alcuni valori morali fondamentali e la svalutazione dell'istituzione matrimoniale.

7. Nelle unioni omosessuali sono del tutto assenti quegli elementi biologici e antropologici del matrimonio e della famiglia che potrebbero fondare ragionevolmente il riconoscimento legale di tali unioni.

<sup>17</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Lettera Enciclica *Evangelium vitae*, 25 marzo 1995, n. 71.

<sup>18</sup> Cfr *ibid.*, n. 72.

<sup>19</sup> Cfr s Tommaso d'Aquino, *Summa Theologiae*, I-II, q. 95, a. 2.

<sup>20</sup> Giovanni Paolo II, Lettera Enciclica *Evangelium vitae*, 25 marzo 1995, n. 90.

Esse non sono in condizione di assicurare adeguatamente la procreazione e la sopravvivenza della specie umana. L'eventuale ricorso ai mezzi messi a loro disposizione dalle recenti scoperte nel campo della fecondazione artificiale, oltre ad implicare gravi mancanze di rispetto alla dignità umana,<sup>21</sup> non muterebbe affatto questa loro inadeguatezza.

Nelle unioni omosessuali è anche del tutto assente la dimensione coniugale, che rappresenta la forma umana ed ordinata delle relazioni sessuali. Esse infatti sono umane quando e in quanto esprimono e promuovono il mutuo aiuto dei sessi nel matrimonio e rimangono aperte alla trasmissione della vita.

Come dimostra l'esperienza, l'assenza della bipolarità sessuale crea ostacoli allo sviluppo normale dei bambini eventualmente inseriti all'interno di queste unioni. Ad essi manca l'esperienza della maternità o della paternità. Inserire dei bambini nelle unioni omosessuali per mezzo dell'adozione significa di fatto fare violenza a questi bambini nel senso che ci si approfitta del loro stato di debolezza per introdurli in ambienti che non favoriscono il loro pieno sviluppo umano. Certamente una tale pratica sarebbe gravemente immorale e si porrebbe in aperta contraddizione con il principio, riconosciuto anche dalla Convenzione internazionale dell'ONU sui diritti dei bambini, secondo il quale l'interesse superiore da tutelare in ogni caso è quello del bambino, la parte più debole e indifesa.

8. La società deve la sua sopravvivenza alla famiglia fondata sul matrimonio. La conseguenza inevitabile del riconoscimento legale delle unioni omosessuali è la ridefinizione del matrimonio, che diventa un'istituzione la quale, nella sua essenza legalmente riconosciuta, perde l'essenziale riferimento ai fattori collegati alla eterosessualità, come ad esempio il compito produttivo ed educativo. Se dal punto di vista legale il matrimonio tra due persone di sesso diverso fosse solo considerato come uno dei matrimoni possibili, il concetto di matrimonio subirebbe un cambiamento radicale, con grave detimento del bene comune. Mettendo l'unione omosessuale su un piano giuridico analogo a quello del matrimonio o della famiglia, lo Stato agisce arbitrariamente ed entra in contraddizione con i propri doveri.

A sostegno della legalizzazione delle unioni omosessuali non può essere invocato il principio del rispetto e della non discriminazione di ogni persona. Una distinzione tra persone oppure la negazione di un riconoscimento o di

<sup>21</sup> Cfr Congregazione per la Dottrina della Fede, Istruzione *Donum vitae*, 22 febbraio 1987, II A 1-3

una prestazione sociale non sono infatti accettabili solo se sono contrarie alla giustizia.<sup>22</sup> Non attribuire lo statuto sociale e giuridico di matrimonio a forme di vita che non sono né possono essere matrimoniali non si oppone alla giustizia, ma, al contrario, è da essa richiesto.

Neppure il principio della giusta autonomia personale può essere ragionevolmente invocato. Una cosa è che i singoli cittadini possano svolgere liberamente attività per le quali nutrono interesse e che tali attività rientrino genericamente nei comuni diritti civili di libertà, e un'altra ben diversa è che attività che non rappresentano un significativo e positivo contributo per lo sviluppo della persona e della società possano ricevere dallo Stato un riconoscimento legale specifico e qualificato. Le unioni omosessuali non svolgono neppure in senso analogico remoto i compiti per i quali il matrimonio e la famiglia meritano un riconoscimento specifico e qualificato. Ci sono invece buone ragioni per affermare che tali unioni sono nocive per il retto sviluppo della società umana, soprattutto se aumentasse la loro incidenza effettiva sul tessuto sociale.

9. Poiché le coppie matrimoniali svolgono il ruolo di garantire l'ordine delle generazioni e sono quindi di eminente interesse pubblico, il diritto civile conferisce loro un riconoscimento istituzionale. Le unioni omosessuali invece non esigono una specifica attenzione da parte dell'ordinamento giuridico, perché non rivestono il suddetto ruolo per il bene comune.

Non è vera l'argomentazione secondo la quale il riconoscimento legale delle unioni omosessuali sarebbe necessario per evitare che i conviventi omosessuali perdano, per il semplice fatto della loro convivenza, l'effettivo riconoscimento dei diritti comuni che essi hanno in quanto persone e in quanto cittadini. In realtà, essi possono sempre ricorrere — come tutti i cittadini e a partire dalla loro autonomia privata — al diritto comune per tutelare situazioni giuridiche di reciproco interesse. Costituisce invece una grave ingiustizia sacrificare il bene comune e il retto diritto di famiglia allo scopo di ottenere dei beni che possono e debbono essere garantiti per vie non nocive per la generalità del corpo sociale.<sup>23</sup>

<sup>22</sup> Cfr s. Tommaso d'Aquino, *Summa Theologiae*, II-II, q. 63, a. 1, e.

<sup>23</sup> Occorre non dimenticare inoltre che sussiste sempre «il pericolo che una legislazione che faccia dell'omosessualità una base per avere dei diritti possa di fatto incoraggiare una persona con tendenza omosessuale a dichiarare la sua omosessualità o addirittura a cercare un "partner" allo scopo di sfruttare le disposizioni della legge» (Congregazione per la Dottrina della Fede, *Alcune considerazioni concernenti la risposta a proposte di legge sulla non discriminazione delle persone omosessuali*, 24 luglio 1992, n. 14),

10. Se tutti i fedeli sono tenuti ad opporsi al riconoscimento legale delle unioni omosessuali, i politici cattolici lo sono in particolare, nella linea della responsabilità che è loro propria. In presenza di progetti di legge favorevoli alle unioni omosessuali, sono da tener presenti le seguenti indicazioni etiche.

Nel caso in cui si proponga per la prima volta all'Assemblea legislativa un progetto di legge favorevole al riconoscimento legale delle unioni omosessuali, il parlamentare cattolico ha il dovere morale di esprimere chiaramente e pubblicamente il suo disaccordo e votare contro il progetto di legge. Concedere il suffragio del proprio voto ad un testo legislativo così nocivo per il bene comune della società è un atto gravemente immorale.

Nel caso in cui il parlamentare cattolico si trovi in presenza di una legge favorevole alle unioni omosessuali già in vigore, egli deve opporsi nei modi a lui possibili e rendere nota la sua opposizione: si tratta di un doveroso atto di testimonianza della verità. Se non fosse possibile abrogare completamente una legge di questo genere, egli, richiamandosi alle indicazioni espresse nell'Enciclica *Evangelium vitae*, «potrebbe lecitamente offrire il proprio sostegno a proposte mirate a limitare i danni di una tale legge e a diminuirne gli effetti negativi sul piano della cultura e della moralità pubblica», a condizione che sia «chiara e a tutti nota» la sua «personale assoluta opposizione» a leggi siffatte e che sia evitato il pericolo di scandalo.<sup>24</sup> Ciò non significa che in questa materia una legge più restrittiva possa essere considerata come una legge giusta o almeno accettabile; bensì si tratta piuttosto del tentativo legittimo e doveroso di procedere all'abrogazione almeno parziale di una legge ingiusta quando l'abrogazione totale non è possibile per il momento.

11. La Chiesa insegna che il rispetto verso le persone omosessuali non può portare in nessun modo all'approvazione del comportamento omosessuale oppure al riconoscimento legale delle unioni omosessuali. Il bene comune esige che le leggi riconoscano, favoriscano e proteggano l'unione matrimoniale come base della famiglia, cellula primaria della società. Riconoscere legalmente le unioni omosessuali oppure equipararle al matrimonio, significherebbe non soltanto approvare un comportamento déviant, con la conseguenza di renderlo un modello nella società attuale, ma anche offuscare valori fondamentali che appartengono al patrimonio comune dell'umanità. La Chiesa non può non difendere tali valori, per il bene degli uomini e di tutta la società.

*Il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II, nell'Udienza concessa il 28 marzo 2003 al sottoscritto Cardinale Prefetto, ha approvato le presenti Considerazioni,*

<sup>24</sup> Giovanni Paolo II, Lettera Enciclica *Evangelium, vitae*, 25 marzo 1995, n. 73.

*decise nella Sessione Ordinaria di questa Congregazione, e ne ha ordinato la pubblicazione.*

Roma, dalla sede della Congregazione per la Dottrina della Fede, il 3 giugno 2003, Memoria dei santi Carlo Lwanga e Compagni, martiri.

**83 JOSEPH card. RATZINGER**

*Prefetto*

L. 88 S.

**£8 Angelo Amato, S.D.B.**

*arci v. tit. di Sila*

*Segretario*

## **CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM**

### **ARIMINENSIS**

**Beatificationis et canonizationis ven. Servi Dei Alberti Marvelli christifidelis laici  
(1918-1946)**

### **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Servus Dei Albertus Marvelli Ferrariae natus est die 30 mensis Martii anno 1918, *Arimini* vero crevit vixitque, ubi familia eius domicilium suum constituerat. Bononiae dignitatem ac nomen doctoris machinatoris in Universitate Studiorum, consecutus est. Actuose interfuit vitae ecclesiali, sociali et politicae urbis suae et publicis officiis functus est in rerum municipali et nationalium administratione. Constanti navitate unionem cum Deo curavit et sedulum multiplicemque exercuit apostolatum uti membrum variarum consociationum laicorum, sicut Actionis Catholicae et Conferentiarum Sancti Vincentii de Paul. Pauperibus inserviit et doctoribus renuntiatis catholicis dioeceseos praefuit. Vehiculo forte impulsus atque prostratus, die 5 mensis Octobris anno 1946 occubuit. Summus Pontifex Ioannes Paulus **II**,

die 22 mensis Martii anno 1986, Servum Dei virtutes théologales, cardinales et iis adnexas heroico gradu coluisse decrevit.

Beatificationis respectu, Causae Postulatio iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram sanationem, intercessioni Servi Dei tributam, domini Titi Malfatti, arte medici, qui inde a mense Iunio anno 1990 ex femore laevo repente ac peracute dolore iamiam coxam arripiente laborari cepit. Cum lumborum ischiadisque aegrostrationem quandam dolorem illum esse putaret, medicamina sumpsit antinfiammatoria, quae tamen ad tempus per breve modo valuerunt. Pathologia ingravescente, aegrotus usque ad tantam inhibitionem antalgicam functionum claudicare incepit, ne gradus scalarum amplius ascendere posset. Cum dolores et impotentia functionum suarum persistèrent, diligentiores peractae sunt clinicae investigationes, quae spondylum arthrisim diffusam cum imminutione spatii inter tertiam et quartam vertebram lumbarem protulerunt, ubi conspicua etiam hernia disci mediam ac paramediani laevi aderat. Paulo post altera hernia disci inter quartam et quintam vertebram lumbarem exstitit atque investigationes subsequentes tertiam quoque postremo ostenderunt herniam discalem: aegroti condiciones igitur eo in gravius vertebant, ut magno cum corporis animaeque suo maerore fere ipse ad immobilitatem redigeretur. Ad divinum auxilium ergo fidenter confugere incepit. Mense Augusto anno 1991 una cum muliere unoque filiorum suorum ad sepulcrum Venerabilis Servi Dei Alberti Mavelli se contulit in ecclesia Sancti Augustini Ariminensi, ut per eius intercessionem non tantum sanationem impetrarent a Deo, quantum cessationem saltem dolorosae infirmantisque illius symptomatologiei. Paucis post diebus omnis dolorosa manifestatio eo plane evanuerat, ut Titus doctor consuetum officium suum medici repetere posset. De hoc miro aestimato casu anno 1997 apud Curiam Bononiensem Inquisitio dioecesana celebrata est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 23 mensis Ianuarii anno 1998 probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum in sessione diei 14 mensis Novembris anno 2002 sanationem satis rapidam, completam et duraturam sub specie symptomatologiei, inexplicabilem secundum scientiam fuisse affirmavit. Die 4 mensis Martii anno 2003 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 20 insequentis mensis Maii eodem anno Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Andrea Maria Erba, Episcopo Veliterno-Signino. Et in utroque coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda-vit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servi Dei Alberti Marvelli, Christifidelis laici, videlicet de satis rapida, completa et duratura sub specie symptomatologiae sanatione Titi Malfatti a « lombosciatalgia con ernia discale L4-L5 di tipo mediano e para-mediano sinistro - retrolistesi di L4-L5 ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. 88 S.

88 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## BRATISLAVIENSIS-TYRNAVIENSIS

**Beatificationis seu declarationis martyrii Servae Dei Sidoniae (v. Zdenka) (in saec.: Caeciliae Schelingová) sororis professae Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Crucis (1916-1955)**

## DECRETUM SUPER MARTYRO

«Maiorem hac dilectionem nemo habet, ut animam suam quis ponat pro amicis suis» (*Io* 15, 13).

Tertio millennio ineunte, terra Slovachiae sanctitatis exemplum Sidoniae Schelingová, Sororis a Caritate Sanctae Crucis, Ecclesiae offert, quae tempore difficiliore historiae illius nationis indefessa ac laeta Iesu Christi testis exstitit. Vitae suaenam haud pepercit, eam vero immolavit, ut ministrum quemdam Dei servaret, atrocitates a sectatoribus doctrinae communistarunvpa-

tratas corpore et spiritu patiens. Mirum ergo testimonium dedit, quod iam-dudum fulget et adhuc spem infundit. Serva Dei, quae ad baptismalem fontem Caeciliae nomen accepit, in vico *Krivá* in regione montuosa Oravae die 24 mensis Decembris anno 1916 nata est, paenultima undecim filiorum, e magnanima et honesta familia, ubi preces et opera panis erant cotidianus. Institutio, quam ab optimis illis parentibus suis recepit, eam per itinera vitae duxit. A comitibus scholae ob indolem suam humanam ac laetam maxime dilecta est et semper diligens, oboediens promptaque ad adiuvandum proximum se ostendit. Quod adhuc puella Caecilia, amore Sororum in omnes allecta, se vitam religiosam amplecti statuit, neminem vero admiratione afficit. Decimum sextum itaque aetatis agens annum Congregationem Sororum a Caritate Sanctae Crucis, quae in eius paroecia operam navabant, ingressa est et die 30 mensis Ianuarii anno 1937 professionem religiosam emisit novum accipiens nomen Sidoniae. Laetabantur parentes eiusque fratres eam tamquam verum decus suum considerabant. Iam inde ab exordiis institutionis suae religiosae, Sidonia tam certa erat totam vitam suam amore Dei gubernari, ut in una ex meditationibus suis scriberet: «Facere volo voluntatem Dei, omni cura mei, omni consolatione mei, omni otio meo neglectis»; et «Intelligere animas nequeo, quae tantum tenerum amicum timent», sicut in libellis spiritualibus ab ipsa exaratis legitur. Amicitia enim spiritualis cum Iesu totam vitam et munus ipsum infirmorum ministrae ita moderata est, ut sodalis quaedam eius declaravit: «Sidonia exemplum erat Sororis et infirmorum ministrae». Eius virtutes, eius peritia in munere, quo fungebatur, eiusque deinde plena magnanimitas in servitium proximi ei, anno 1942, invitationem meruerunt, ut in valetudinario Bratislaviae, metropolis Slovachiae, officium suum faceret. Labores autem Sidoniae in hoc valetudinario cum exordiis concurrerunt dictatorii regiminis communistarum in Slovakia, ubi ab anno 1948 ad annum 1953 usque Christi Ecclesia omnibus iuribus privata est et consociationes catholicae rescissae, christifideles laici vexati, episcopi et sacerdotes impediti quin ministerium suum adimplerent vel deportati vel in carcerem coniecti, communitates religiosae solatae eorumque membra in ergastulum data; dioecesis ipsa ritus orientalis suppressa est atque clerus et fideles ipsi omni studio ac ope in discidium impulsi. In tanta metus, processuum et cruciatuum tempestate, Soror Sidonia aerumnas subire praetulit potius quam conscientiam suam proderet et iusiurandum Christo et catholicae Ecclesiae datum falleret. Portentoso animo praestitit ut aeger presbyter captivus quidam e valetudinario effugeret. In sacello valetudinarii sic oravit: «Iesu, totam vitam meam pro eius vita offero. Serva eum! ». Sciebat enim

quantum sacerdos populo Dei prosit, quapropter aliis in adjunctis irrite liberare e carcere aliquos sacerdotes et seminarii alumnos conata est. Odium illum in Ecclesiam regimen dictatorium adegit, ut veras insidias compararet, quibus Sidonia aliique christifideles, qui in eodem valetudinario laborem et operam ponebant, prehenderentur. Postquam comprehensa est, inter multos saevos cruciatus in vitae suae oblatione perseveravit atque utpote exemplum fidei ac remissionis culpae fulsit: «Venia summa est vitae virtus», ad instar angeli dixit, dum fere ad mortem percutiebatur. Cum iam, morbo laborans insanabili, pene ultimum trahebat spiritum, ne in carcere obiret — regimen enim communistarum ne martyres crearet enitebatur —, infirmae valetudinis causa oblivio poenae ei concessa est. Modo tribus circiter post mensibus, die 31 mensis Iulii anno 1955, vitam suam sanctam et heroicam conclusit, dum in sacello valetudinarii Tyrnaviensis, ubi recepta erat, sacrificium Eucharisticum celebrabatur. Duodequadraginta annos nata, Serva Dei, donum accipiens iuxta viam Crucis Iesum sequendi, supremum caritatis testimonium dederat. Soror Sidonia sui ipsius sacrificio populo suo, praesertim iuvenibus progeniebus, praecipua illa mandata perspicienda indicavit, fidem scilicet Dei, amorem usque ad oblationem vitae, respectum humanitatis, peritiam munus exercendo, culparum remissionem. «Vere amamus tantum cum nos immolamur», dicebat, sicut in libellis spiritualibus ab ipsa exaratis legitur; et usque ad ultimum diem cohaerens cum consiliis suis ac, Deo auxiliante, fidelis propositis suis permansit. Scribebat enim: «Audaci deditio firmiter ad mortem usque Solem divinum perspiciam. A quo nihil me deterrebit, ne ventus quidem, qui nubes densas advexit, quia hoc tantum parvum momentum temporis erit. Fides mea tum sane augescit, quia scio post nubes Solem meum dilectissimum fulgere».

Statim post mortem, populus Dei Sidoniam martyrem pro fide putavit, quae fama numquam annorum decursu imminuit, sed semper crevit. Cum res politica transiit, Archiepiscopus Bratislavensis-Tyrnaviensis, Exc.mus Dominus Ioannis Sokol, die 29 mensis Novembris anno 1999, Causam beatificationis seu declarationis martyrii Servae Dei iniit et Inquisitionem dioecesanam celebravit, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 31 mensis Ianuarii eodem anno probatae sunt. Positione conscripta, disceptatum est, more solito, de asserto martyrio Servae Dei. Die 2 mensis Maii hoc anno 2003 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 3 insequentis mensis Iunii Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo Domino Iose-

pho Zlatňansky, Episcopo tit. Faliscodunensi, qui approbaverunt Servam Dei Sororem Sidoniam Schelingová veram esse martyrem fidei.

De hisce omnibus rebus, referente subscripto Cardinali Praefecto, certior factus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, preecepit ut decretum super martyrio Servae Dei rite conscriberetur.

Quod cum esset factum, accitis hodierna die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis certisque de more convocandis eiusque adstantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de martyrio eiusque causa Servae Dei Sidoniae, v. Zdenka (in saec.: Caeciliae Schelingová), Sororis professae Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Crucis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. £8 S.

68 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CASTRI MARIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae Magdalena a Passione (in saec.: Constantiae Starace) fundatrixis Congregationis Sororum Compassionistarum Servarum Mariae (1845-1921)**

## DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

« De cruce non est descendendum, sed, postquam omnia adimpta sunt, ab eadem surgendum».

Locutio haec Servae Dei Mariae Magdalena a Passione eius terrestris existentiae compendium esse potest. Dominus enim, arcanis suis consiliis, eam suae crucis participem fecerat, quae numquam ab ea se recedere temptavit; quin potius — uti ipsa scripserat — «in ea quiescere malebat sicut puellula in incunabulis». Quinque ex liberis primogenita *Stabiis* in regione

neapolitana a patre Francisco Xaverio Starace, diuturne praefecto navis et naviculario, et a matre Rosa Cascone nata est die 5 mensis Septembris anno 1845. Intra saepa domestica eorum fides aperte exhibita operibus exercebatur. Cotidie prima luce in domestico sacello Eucharistia celebrabatur; et horis vespertinis familia se congregabat ad mariale rosarium recitandum nec non ad Dei verbum audiendum et meditandum. Eodem die quo in mundum venit, puellula ad fontem baptismalem translata est eique Mariae, Annae, Carmelae, Constantiae nomina sunt indita. A tenera inde aetate vita contemplationis alecta est, et intime cum Deo coniuncta vivere cupiebat. Pauperes diligebat eosque imitari nitebatur ut Iesu similis fieret. Duodecim annos nata inter Sorores Teresianas loci *Vici Aequensis* adscribi voluit, adversae tamen valetudinis causa in familiam redire debuit. Ob infirmam eius corporis constitutionem et eventus socio-politicos illius aetatis parentes pervicaciter veterunt eam ingredi institutum vitae consecratae. Ad nihil profuerunt impensissimae preces eius confessario factae, qui, ad solamen ei ferendum, ad cotidianum eucharisticum convivium admisit eam. Cum quindecim aetatis annos ageret, ab eo licentiam obtinuit castitatis, paupertatis et oboedientiae vota privatim nuncupandi. Die 19 mensis Iunii anno 1865, domi commorans, habitum induit Terti Ordinis Servorum Mariae, nomen assumens Sororis Mariae Magdalene a Passione. Die 8 mensis Iunii anno 1867 religiosam emisit professionem apud eundem Tertium Ordinem in manibus Episcopi dioecesani Servi Dei Francisci Xaverii Petagna, qui primo commisit illi catechesim puellarum oppidi ac postea constitutionem Associationis Filiarum Mariae nec non alterius piae Associationis in honorem Sanctae Angelae Merici destinatae puellis illis «devotam in saeculo vitam gerere cupientibus». Episcopus ipse a parentibus Servae Dei domum quandam eorum propriam postulavit ad orphanas derelictas ibi excipendas, quarum curam cuidam piae personae tradidit. Maria Magdalena, caritate compulsa, puellas adire consueverat ut illis de Deo loqueretur easque apud ludos elementarios in rudimentis litterarum et in alio humili opere erudiret. Ultra centum puellas brevi tempore congregare potuit. Tunc quattuor ex his Filiabus Mariae Servae Dei se sociaverunt, ut diversa educationis et assistentiae opera pro puellis orphanis participarent. Quo earum assistentiae melius prospicerent, anno 1869 se transstulerunt ampliorem in domum earumque in bonum die nocteque vitam consumpsérunt. Orphanarum numerus magis in dies augebatur, quamobrem Serva Dei et sociae ostiatim domos invisebant ut necessaria ad vivendum sibi mmistrarent. Eodem tempore crescebat quoque numerus "assistantium". Episcopus, summa praeditus sedulitate, die 27 mensis Maii anno 1871 con-

cessit illis habitum Tertiī Ordinis Servorum Mariae atque communitatem canonice instituit, eiusdemque moderatricem nominavit Sororem ipsam Mariam Magdalena. Hoc Institutum appellatur "Congregatio Sororum Compassionistarum Servarum Mariae". Serva Dei, quin cogitaret se novam religiosam familiam genuisse, Episcopo de more obtemperavit, sed propensionem ad vitam claustrī integrā in animo servavit. Attamen, fide ducta, minime seipsam quaesivit sed tantum Dei voluntatem, quae suprema eius vitae existit lex. Postero tempore scribet: «Hanc aut illam domum non desidero, hoc aut illud opus non cupio, praeter illa opera illasque domos quae Dominus Virgoque Mater requirant a nobis», et alias: «Institutum super ferreas divinae voluntatis vias procedat oportet». Promptam ad voluntatem divinam iugiter et in omnibus adiunctis exsequendam, nemo et nihil amovere potuerunt eam ab itinere suscepto. Tentationes diaboli, insectationes massonicae, incomprehensiones ex parte eorum ab ipsa beneficiis ornatorum, difficultates, languores nec non physica eiusdem infirmitas mutati sunt in rationes et occasiones se in manibus divinae Providentiae relinquendi, in qua spem suam posuerat. Etenim asserere solebat: «Oratio et fiducia in Deo me sustentant». Veluti authentica Serva Mariae diligebat Ordinem, cuius minimam filiam se praebebat. "Servitana" spiritualitate usque se nutrita. Tam Christus crucifixus quam Virgo iuxta crucem inexhausti exstiterunt fontes inspirationis vitaeque munifice oblatae Domino, quem ex toto corde, ex tota anima et ex omnibus viribus dilexit (cfr *Lc* 10, 27). Eucharistico cultu arrepta, diuturne quiescebat coram Tabernaculo. Cuidam quaerenti quidnam illis in horis faceret, respondit: «Instituti regimen teneo!». Devotionem colens erga Sanctum Ioseph omnesque Santos Ordinis, iisdem continuo preces effundebat suisque filiabus proponebat Septem Santos Fundatores uti exempla fraternitatis et servitutis erga Beatissimam Virginem Mariam, sanctum Philippum Benitium tamquam speculum humilitatis et caritatis, sanctam Julianam Falconieri veluti seraphinum Eucharistiae. Dominus, suis in reconditis consiliis, Servam Dei diutinis et horridis tribulationibus afflixit, atque permisit ut diabolus eam in anima et corpore vexaret nec non vitam ipsam Instituti aggrederetur. Harum tribulationum tempus, quod ad triginta circiter annos protractum est, exitum habuit anno circiter 1900. Extremos viginti suae existentiae annos in serenitate degit spiritualique pace; vitam communem plene gerere potuit et omnibus Sororibus praeire in regulari observantia; physica et moralia incommoda patienter pertulit, quae ex eius infirma corporis constitutione, ex aetate provecta, ex regimine Instituti orta sunt. Materna sedulitate bono Sororum suarum consulere perrexit; curavit Regnum

Dei propagandum, fidem diffundendam atque cultum provehendum erga Sacrum Cor Iesu et Virginem Perdolentem, cui Stabiis templum ab ipsa ingentibus sacrificiis constructum dicavit. Proximum magis quam seipsam diligens, summum pro animarum salute nutritivit fervorem. De Sororibus, parentibus, aegrotis, aetate provectis et orphanis peculiariter sollicitam se ostendit. Iustitiam exercuit erga Deum et proximum; firma in tribulationibus, modesta, a terrenis opibus seiuncta, casta, humilis, constans in via sanctitatis exstitit. Quandoquidem ab omnibus indicabatur sapiens et prudens mulier singularibusque donis ditata, presbyteri et laici, quos inter beatus Bartholus Longo, ad eam decurrebant precatio[n]es, consilia et solamen petituri. Specialis aspectus eius spiritualitatis fuit diligens cultus erga Ecclesiam, pro qua operam navavit et incommoda pertulit. Episcopus Servus Dei Vincentius M. Sarnelli in suis scriptis saepe notum fecit atrociores Servae Dei cruciatus nec non certamina adversus daemonium evenisse eodem tempore quo luctationes quaedam, sive apertae sive clandestinae, alibi adversus Ecclesiam parabantur vel inferebantur. Diligebat et verebatur Summum Pontificem, a quo saepe est excepta, benedicta et animo confirmata. Similes nutriebat sensus erga Episcopos, quibus semper paruit et obnoxia fuit, et erga omnes sacerdotes. Filiabus suis dicebat: «Minime dignae sumus ut terram quam sacerdotes inculcant osculemur, quoniam illi nobis Iesum trahunt».

Die 2 mensis Decembris anno 1921, fatigata et exhausta, post haud facile expletum iter ad domus Apuliae visitandas, Stabias rediit. Postea, propter praestituta negotia, se contulit in locum S. Ioannem a Teduccio; adversante tamen valetudine, mane sequentis diei coacta est in almam domum regredi. Impensis curationibus medicorum et Sororum in irritum cedentibus, pulmonitide correpta suam exhalavit animam die 13 mensis Decembris anno 1921. Praecedenti die summo cum fervore sancto Viatico recreabatur; tunc Sacram Hostiam contemplans exclamavit: «O dulcis Iesu, o dilecte Iesu!»; deinde ad Sorores se convertens haec addidit: «Ab omnibus vobis veniam peto ob malum exemplum quod exhibui, ob errores quos commisi, ob bonum quod facere neglexi!». Superiore nocte, postquam omnes ad perfectam observantiam est hortata, ad Vicariam intuitum vertens dixit: «In tuas manus communitatem commendabo»; et ad Sorores: «Et vos omnes, obtempérate illi tamquam mihi; iunctae manete in mutua concordia». Ad nuntium mortis omnes clamaverunt: «Sancta obiit!». Certabant inter se ad res diversas corpori eius applicandas. Sepulta est in familiae tumulo et anno 1929 illius exuviae in templum Sacro Cordi dicatum sunt translatae. Super sarcophagum sequens inscriptum

est elogium funebre: « Humilis, orans, patiens vixit. Solummodo gloriabatur se Servam Mariae esse».

Processus Ordinarius apud Curiam Stabiensem inchoatus est anno 1939 et conclusus anno 1942. Quibusdam dilucidatis dubiis quae Causam intermisserant, Congregatio de Causis Sanctorum die 7 mensis Maii anno 1993 Decretum edidit de iuridica auctoritate Processus quem diximus. Adparata Positione, disceptatum est de more num Serva Dei heroicum in modum virtutes exercuisset. Die 8 mensis Aprilis anno 2003 habitus est, felici cum exitu, Peculiaris Consultorum Theologorum Congressus. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 17 sequentis mensis Iunii congregati, Ponente Causae Exc.mo D.no Ottorino Petro Alberti, Archiepiscopo Calaritano, editerunt Mariam Magdalena a Passione virtutes théologales, cardinales eisque adnexas heroico in gradu excoluisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infra scripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constatere de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexit, in gradu heroico, Servae Dei Mariae Magdalene a Passione (in saec.: Constantiae Starace), Fundatrix Congregationis Sororum Compassionistarum Servarum Mariae, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 7 mensis Julii A. D. 2003.

**JOSEPHUS** card. **SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. e8 S.

**£8** Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

**D E R T H O N E S I S**

**Canonizationis beati Aloisii Orione, Sacerdotis, fundatoris Parvi Operis Divinae Providentiae et Congregationis Parvarum Sororum Missioniarum a Caritate (1872-1940)**

**DECRETUM SUPER MIRACULO**

Beatus Aloisius Orione natus est in vico *Pontecurone* intra fines dioeceseos Derthonensis die 23 mensis Iunii anno 1872 e pauperi operariorum familia. Sancti Ioannis Bosco occursus iter vitae ei ostendit, quam ipse, iam clericus, ad institutionem iuvenum atque ad opera caritatis conferre voluit. Anno 1895, presbyteratu auctus, apostolatum suum pro iuvenibus, infirmis pauperibusque instanter protulit. Parvam Operam Divinae Providentiae a presbyteris, fratribus eremitis et coadiutoribus formatam et Congregationem Parvarum Sororum Missioniarum a Caritate fundavit. Ministerium sacerdotale ac navitatem suam socialem, caritativam et educati vam sive in Italia sive in America Latina variis inceptis ferventer explicavit. Ubique sanctitate vitae et amore erga Ecclesiam et Romanos Pontifices fulsit. Die 12 mensis Martii anno 1940 pie in Domino quievit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 26 mensis Octobris anno 1980 eum in numerum Beatorum rettulit. Canonizationis respectu, Causae Postulatio iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram sanationem domini Petri Penacca, qui, anno 1990, unde octoginta annos natus, signa alicuius morbi pulmonarii exhibuit. Clinicae investigationes apud valetudinarium Alexandriae peractae diagnosim dixerunt tumoris cutis pulmonariae cum cellulitis desquamatis. Cum dein in nosocomium Mediolanense infirmus translatus est, exitus prioris perscrutationis confirmatus evasit. Statim prognosis infasta apparuit et, provectae aetatis patientis causa, qui iam in statum cachecticum prolapsus erat, neque opportunum neque licitum quamvis curam chemicorum agentium radiationumve emissionis ope instructam ministrare videbatur. Ex valetudinario die 10 mensis Ianuarii anno 1991 dimissus est cum diagnosi tumoris et cum provisione paucorum mensium vitae. Cum rerum adiuncta et ad humanitatem quoque quod attinet, ita adversa se haberent, fidenter infirmus ad divinum confugit auxilium per intercessionem Beati Aloisii Orione, quem ipse olim cognoverat, et tunc una cum familia sua, aliquibus presbyteris e Parva Opera Divinae Providentiae et quibusdam aliis invocare constituit. Iam inde ab insequentibus diebus eiusdem mensis Ianua-

rii anno 1991 aegrotus convalescere coepit et cito ad completam pervenit sanationem statim Beati intercessioni tributam. De hoc casu anno 1999 apud Curiam Derthonensem Inquisitio dioecesana celebrata est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 14 mensis Maii eodem anno probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum in sessione diei 16 mensis Ianuarii anno 2003 sanationem rapidam, completam, duraturam et inexplicabilem secundum scientiam fuisse affirmavit. Insequenti die 4 mensis Aprilis Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 3 mensis Iunii huius anni Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Andrea Maria Erba, Episcopo Veliterno-Signino. Et in utroque coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beati Aloisii Orione, Sacerdotis, Fundatoris Parvi Operis Divinae Providentiae et Congregationis Parvarum Sororum Missioniarum a Caritate, videlicet de rapida, completa ac duratura sanatione Petri Penacca a « carcinoma polmonare, necrotico, a grandi cellule, vastamente infiltrante ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. 68 S.

68 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

**M E D E L L E N S I S**

**Beatificationis et canonizationis ven. Servae Dei Laurae a S. Catharina Senensi (in saec.: Mariae Laurae Montoya y Upegui) fundatrix Congregationis Sororum Missionariarum B.M.V. Immaculatae et Sanctae Catharinae Senensis (1874-1949)**

**DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Serva Dei Laura a S. Catharina Senensi (in saec.: Maria Laura Montoya y Upegui) die 26 mensis Maii anno 1874 nata est in loco *Jericho*, ex Antiochena regione Reipublicae Columbianae. Metellini magistrae titulo honestata, docendi muneri incubuit. Deo, qui vocabat eam ad consecratam et missionariam vitam, libentissime respondit. Ad humanam provehendam christianam que indigenarum Columbiae progressionem condidit Congregationem Sororum Missionariarum Beatae Mariae Virginis Immaculatae et Sanctae Catharinae Senensis, ubi anno 1917 religiosam emisit professionem. Sub eius moderamine hoc novum Institutum diversas inter nationes diffusum est et innumeris ditatum sodalibus. Sanctitatis fama circumdata Metellini die 21 mensis Octobris anno 1949 in Domino obdormivit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 22 mensis Ianuarii anno 1991 edixit Servam Dei virtutes théologales, cardinales eisque adnexas heroum in modum exercuisse. Ad beatificationem quod attinet, Postulatio Causae iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum subiecit miram coniectam sanationem dominae Herminiae Gonzalez Trujillo, duodeviginti filiorum matris, quae, tres et octoginta aetatis annos agens, vaginalem subiit haemorrhagiam, quae celeriter in deterius mutata est; quam ob rem opus fuit ut infirma in valetudinarium urbis Metellini quamprimum exciperetur. Ex analysi detectum est carcinoma uterinum. Dum sectio chirurgica procederet ad haemorrhagiam continendam et ad biopsiam peragendam, per accidens paries uteri infeliciter est perforatus. Ingravescente morbi statu ob augescentem amissionem haematicam, aegrota urgenti subiecta est laparotomiae, quam hysterectomy tantum partialis secuta est. Pars neoplastico processu affecta probabiliter non est ablata, eo quod post chirurgicam sectionem haemorrhagia persistebat. Ex histológica analysi revelatum est carcinoma squamocellulare parum distinctum. Infausta prognosi edita et curis incassum cedentibus, consilium ceptum est aegrotam in propriam domum transferendi ibique rei exitum exspectandi. Inde ab inito morbo sive domina Herminia, sive filia quae sodalis quoque erat Congregationis Missionariae quam diximus, sive consorores aliaeque personae per intercessionem Servae Dei Laurae a S. Catharina Senensi divinum implorabant

auxilium. Mense Septembri anno 1994 aegrota transferri petivit in domum ubi Serva Dei obierat et in eius lecto collocari, dum precationes recitabantur. Statim tam haemorrhagiae quam dolores fere omnino cessaverunt, idcirco analgesica medicamina intermissa sunt. Subsequentibus ex inspectionibus repertum est carcinoma funditus evanuisse.

De hoc miro eventu apud Curiam Medellensem anno 2001 instructa est Inquisitio dioecesana, cuius iuridicam validitatem hoc Dicasterium agnovit per decretum editum die 25 mensis Ianuarii anno 2002. Consilium Medicorum Congregationis die 17 mensis Octobris eiusdem anni convenit et declaravit sanationem instantaneam, perfectam, constantem et ex scientiae legibus inexplicabilem exstisset. Die 1 mensis Aprilis hoc anno 2003 habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 3 sequentis mensis Iunii acta est Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D.no Hieronymo Grillo, Episcopo Centumcellarum-Tarquiniensi. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda-  
vit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Laurae a S. Catharina Senensi (in saec. : Mariae Laurae Montoya y Upegui), Fundatrix Congregationis Sororum Missioniarum B. M. V. Immaculatae et Sanctae Catharinae Senensis, videlicet de instantánea, perfecta ac constante sanatione Herminiae González Trujillo a « carcinoma uterino a cellule squamose in stadio avanzato con infiltrazione del parametrio ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 88 S.

88 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

**MONASTERIENSIS**

**Beatificationis et canonizationis ven. Servae Dei Annae Catharinae Emmerick monialis professae Ordinis Canonicarum Regularium S. Augustini (1774-1824)**

**DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Serva Dei Anna Catharina Emmerick nata est in vico *Tlamske*, dioeceseos Monasteriensis, die 8 mensis Septembris anno 1774, e pauperi familia agricolarum. Ordinem Canonicarum Regularium Sancti Augustini in monasterio vulgo dicto «*Agnetenberg*» Dulmaniae ingressa, professionem monasticam emisit anno 1803. Sublato ab auctoritatibus Status monasterio, in privatum se contulit domicilium. Aegra primum, infirma dein usque ad mortem lecto affixa, Iesu Crucifijo coniuncta vixit. Socia et particeps eiusdem passionis, amplum et uberem autem exercens apostolatum. Morbis paenitentiisque consumpta, die 9 mensis Februarii anno 1824 pie obiit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 24 mensis Aprilis anno 2001, Servam Dei virtutes théologales, cardinales et eis adnexas heroico gradu coluisse decrevit. Beatificationis respectu, Causae Postulatio iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram sanationem, intercessioni Servae Dei tributae, Sororis Mariae Martinae (in saeculo: Teresiae Sonntag), religiosae professae Instituti Pauperum Franciscanarum a Perpetua Adoratione, quae, vigesimum primum agens annum, fastidia in laryngé animadvertere cepit, quae demum eam vocis expertem fecerunt. Cum a perito de re medica viro funditus ea inspecta esset, diagnostim dicta est phthisis chordarum vocalium. Morbo huic interdum se comites adiunixerunt progressus demutationis conditionum generalium aegrotis et febris vespertina. Inefficacibus curis praescriptis, valetudo autem aegrotae eo in gravius vertit, ut prognosis infausta quoad vitam diceretur. Cum res ita adversae se haberent, infirma una cum consororibus Domus Matris vici *Olpe* in dioecesi Paderbornensi, ubi Soror Maria Martina translata erat, ad divinum auxilium fidenter configuerunt per intercessionem Servae Dei Annae Catharinae Emmerick, cuius reliquia quaedam iuxta guttur infirmae apposita est, quae mane diei 3 mensis Martii anno 1880 extemplo vocem recuperavit. Condiciones quoque generales valetudinis eius repente proficerre ceperunt usque ad completam sanationem. De hoc miro aestimato casu anno 1893 Curia Monasteriensis varia collegit testimonia ad instruendum Processum Ordinarium Informativum super famam sanctitatis. Apud ean-

dem Curiam anno 2001 Inquisitio dioecesana celebrata est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 11 mensis Ianuarii anno 2002 probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum in sessione diei 21 mensis Novembris eodem anno sanationem rapidam, completam, duraturam, sine postumis morbi signis et inexplicabilem secundum scientiam fuisse affirmavit. Die 28 mensis Februarii hoc anno 2003 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 17 insequentis mensis Iunii Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Excellentissimo Domino Paulo Iosepho Cordes, Archiepiscopo tit. Naissitano. Et in utroque coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo constaret divinitus patrato, responsum affirmativum prolatum est.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Annae Catharinae Emmerick, Monialis professae Ordinis Canonicarum Regularium S. Augustini, videlicet de rapida, completa, duratura ac sine postumis morbi signis sanatione Sororis Mariae Martinae (in saec. : Teresiae Sonntag) a « patologia laringea di verosimile natura tubercolare, a decorso ingravescente, in soggetto giovane con progressivo decadimento delle condizioni generali ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. S ARAI V A MARTINS  
*Praefectus*

L. SB S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

**P A T A V I N A**

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Eurosiae Fabris viduae Barban, matrisfamilias, e Tertio Ordine S. Francisci Assisiensis (1866-1932)**

**DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS**

«Subiecti invicem in timore Christi» (*Eph 5, 21*).

Paulus Apostolus christianos admonet coniuges ut munus adimpleant sese diligendi, sicut Christus Ecclesiam dilexit et pro ea seipsum tradidit (cfr *Eph 5, 25*). Horum verborum lumine illustrata Serva Dei Eurosia Fabris vidua Barban benevolentia ac deditio coniugem filiosque dilexit, et, proprias uxor et matris obligationes penitus exsequens, curavit ut matrimonium instrumentum fieret sanctificationis, atque pro maiore Dei gloria et Regni Christi diffusione assidue adlaboravit. Haec fidelis testis Redemptoris die 27 mensis Septembbris anno 1866 in loco vulgo *Quinto Vicentino* orta est a parentibus qui christiana formationi congruenter consuluerunt. Aliquot post annos familia eius in locum vulgo *Marola* se transtulit, ubi Serva Dei reliquum vitae tempus transegit. Rudimentis litterarum duos per annos incubuit, quae tamen intermittere debuit ut in domesticis operibus matrem sustineret simulque sociam patri praestaret operam in agris colendis. Adhuc adulescens paroeciam frequentabat ad christianam doctrinam puellis tradendam. Viginti circiter annos nata, vocationem ad matrimonium persensit tunc cum rogata est ut laboraret apud vicinam domum in qua vivebat Carolus Barban, viduus simul cum duabus parvis filiabus, cum fratre iuniore et cum patre aetate iam proiecto. Duabus praesertim filiabus deerat permanens cuiusdam mulieris praesentia quae idoneam formationem humanam et religiosam iisdem praeberet. Quapropter parochus et familiares Servae Dei operam dederunt ad eam hortandam ut Carolo Barban nuberet; quae, caritatis spiritu praecipue propensa in personas quibus inserviebat, consilium libenter accepit. Matrimonii ritus celebratus est die 5 mensis Maii anno 1886, et de hoc coniugio novem nati sunt filii. Serva Dei humiliter ac patienter viri indolem meliorem reddere potuit. Christianis moribus filios erudit, ex quibus tres sacerdotii dono sunt exornati; verbo vitaeque exemplo formavit eos, quos adiuvit in propria discernenda vocatione. Praeter suos filios, alios quoque pueros indigentes domi exceperit, quos per Christi vias sancte perduxit. Ut auxilium ferret ad sustentandam familiam, domi laborabat vestifice munere fungens, quod etiam aliquot puellas edocuit. Exemplum Pauperculi Assisien-

sis imitari cupiens, anno 1920 nomen suum dedit Tertio Ordini Franciscali, cuius spiritum diligenter vixit, sanctitatem usque appetens. Humilem abdi tamque vitam gerens, assidue, constanter laetanterque christianas exercuit virtutes secundum promissiones baptismales statumque suum laicalem. In Deum et in revelatas veritates firmiter credidit. Super omnia dilexit Eum quem vehementer invisere cupiebat. Sine intermissione coram Domino quiescebat et cum Ipso communionem nutriebat per orationem continuam, per meditationem Sacrae Scripturae, per cultum erga SS. Trinitatem, Passionem Christi et Eucharistiam. Singulis diebus devoto et intento animo Sacrificium Eucharisticum participabat. Beatam Virginem Perdolentem filiali prosequebatur affectu et cotidie cum familiaribus mariale rosarium recitabat. Summum Pontificem, episcopos et presbyteros obsequio et honore decoravit. Gaudium ex se diffundebat et in maestoribus quoque adiunctis praesentiam Dei, qui omnia sapienter gubernat, experiri poterat. Suos familiares hortabatur et omnes se adeuntes ut cogitationem ad aeternam verterent beatitudinem. Amore Christi compulsa est ad fecundum apostolatus opus explendum inter puellas suam vestificinam frequentantes et apud eas quoque in morali discriminis versantes: congregabat eas ad consilia praebenda eisque insuper suadebat ut voluntati Dei obsequerentur. Ad rectam viam revocabat peccatores, pro quorum conversione Domino sacrificia offerebat. Aegrotanti socero peculiari inserviebat ditione; peregrinantes pauperesque hospitio excipiebat et infirmos visitabat. Circum se pacem promovit; prudenter et humiliter plures rixas sedavit, concordiam seminans ubi discordiae saevierant. A personis cuiusdam dignitatis et condicionis socialis, quae haud communem eius prudentiam perpendebant, authentica spiritus magistra appellabatur. Spiritualis filia Sancti Francisci Assisiensis, pauper exstitit, simplex, indulgens, modesta. Erga Deum, familiam et proximum iustitiam sedulo exercuit. Pro expletis operibus aequam tantum quaerebat mercedem. Sereno strenuoque animo aegritudinem pertulit, quae mense Novembri anno 1931 affecit eam et extremum eius terrestris existentiae cursum praemonuit. Sequenti quidem anno, die 8 mensis Ianuarii animam Domino reddidit, haec extrema proferens verba: «Deus meus, super omnia diligo te». Augescente sanctitatis fama, Episcopus Patavinus Causam beatificationis et canonizationis inchoavit instruens inter annos 1975-1977 Processum Cognitionalem, cuius iuridicam auctoritatem agnovit Congregatio de Causis Sanctorum per decretum editum die 27 mensis Ianuarii anno 1995. Adparata Positione, disceptatum est, ut de more, num Serva Dei virtutes in gradu heroico exer cuisset. Die 11 mensis Martii anno 2003 habitus est, faventibus suffragiis,

Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi in Sessione Ordinaria congregati die 7 sequentis mensis Maii, audita relatione Ponentis Causae, Exc.mi D.ni Aloisii Dossena, Archiepiscopi titulo Carpitani, edixerunt Servam Dei in exercendis virtutibus theologalibus, cardinalibus eisque adnexis heroicum gradum attigisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda- vit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pa- ter sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Eurosiae Fabris viduae Barban, Matrisfamilias, e Tertio Ordine S. Francisci Assisiensis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAI V A MARTINS  
*Praefectus*

L. 88 S.

LB Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## PRESOVIENSIS

**Beatificationis seu declarationis Martyrii Servi Dei Basili Hopko, Episcopi tit. Midilensis, Auxiliaris Presoviensis (1904-1976)**

### DECRETUM SUPER MARTYRO

« Et factus in agonia prolixius orabat. Et factus est sudor eius sicut guttae sanguinis decurrentis in terram» [Lc 22, 43-44].

Calicem Passionis, quem Dominus Jesus potavit ut voluntatem Patris adimpleret, potavit et Basilius Hopko, episcopus, qui, fide in Deum et assi-

dua oratione fultus, aerumnas persecutionis sibi a communists inflictæ mira tolerantia perpessus est propriamque dilectionem in Christum testificatus est, cui valetudinem et vitam guttatum donavit per agoniam et immolationem ultra vicesimum quintum annum productas.

Hic nobilis Ecclesiae Catholicae pastor natus est die 21 mensis Aprilis anno 1904 in loco *Hrabské* intra fines eparchiae Presoviensis, hodie in Slovacia; paucis post diebus baptizatus nomen Basilii recepit. Parentes ambo, quibus nomina Basilius Hopko et Anna Petrenková, pauperes coloni erant ritus graeco-catholici. Pater, fulmine percussus dum aera pulsat ecclesiae, vita functus est anno 1905; mater, operis quaerendi suaequæ familiae sustentandæ causa, anno 1908 in Foederatas Americae Res Publicas demigravit. Parvulus igitur Basilius curis avi materni, mox Patris Demetrii Petrenko avunculi, traditus est. Studia rite persecutus est donec maturitatis diplomate potiretur anno 1924 apud lyceum Slovachiae Ecclesiae Evangelicae Presoviensis. Cum se vocari ad sacerdotium sensisset, studia theologiae excoluit, cuius lauream meruit anno 1928. Mense autem Decembri eiusdem anni, quodam gravi morbo affectus, impeditus est ne ad matrem proficeretur neve ordinem presbyteratus reciperet in Exarchatum Pittsburgensem ritus byzantini. Cum vero Sacratissimo Cordi Iesu preces adhibuisset, sanitati restitutus vovit se sacerdotium in caelibatu capessitum. Die 3 mensis Februarii anno 1929 ordinem sacerdotalem recepit a beato Paulo Petro Gojdic, Episcopo Presoviensi, qui ei paroeciam *Pakostov* tunc vacantem commisit (annis 1929-1933); factus est postea Pragae parochus ecclesiae S. Clementis (annis 1934-1936). Munere deinde functus est spiritualis moderatoris apud graeco-catholicum propriae eparchiae seminarium, cum porro ab anno 1941 ad annum 1943 a secretis Episcopi fuisset; annis denique 1943-1947 theologiam moralem et pastoralem docuit. Talis vir operam quoque navavit ut scripta de re catholica typis exarata propagarentur, cum et ipse nonnulla religiosa opuscula conscribenda atque edenda curaret. Propriam Ecclesiam dilexit eique famulatus est fideliter, quippe qui pii, humilis, sinceri amabilisque sacerdotis existimatione floruit apud populum et superiores, qui eum Apostolicae Sedi in graviora officia commendarunt. Die 9 mensis Novembris anno 1946 nominatus est Episcopus titulo Midilensis idemque auxiliaris Episcopi Presoviensis, qui die 11 mensis Maii subsequentis anni sacram ei ordinationem contulit. Complures ritui interfuerunt praesules, inter quos Servus Dei Iosephus Beran, Archiepiscopus Pragensis. Pastor ille, dum in athenaeo profitetur, ad serviendum quoque Christi gregi incubuit, nubibus communismi tunc densantibus, qui in Cecoslovachia anno 1948 rerum est potitus,

vehementem persecutionem concitans adversus Ecclesiam Catholicam. Quam evertere paratum est cum per opera eius et instituta delenda tum per discessionem laicorum a presbyteris, presbyterorum ab episcopis, episcoporum denique a Romano Pontifice fovendam. Die vero 28 mensis Aprilis anno 1950 principes rei publicae Graeco-catholicam Ecclesiam deleverunt, cum christifideles cogèrent ut ad Orthodoxam Ecclesiam deficerent. Carceres interea frequentari episcopis, presbyteris, laicis in Christi testimonio strenue perseverantibus. Paulus Petrus Gojdic, episcopus, comprehensus et ad ergastula condemnatus, martyr occubuit anno 1960, qui anno 2001 in beatorum numerum est ascriptus. Nec minor severitas in eius auxiliarem adhibita, qui die 28 mensis Aprilis anno 1950 per custodiam domesticam cruciatus inivit, cum postea in franciscanum coenobium apud locum *Hlohovec* una cum nonnullis presbyteris, religiosis seminariisque discipulis relegatus esset. In iniquum iudicium arcessitus, custodia quindecim annorum, pecunia, bonorum publicatione capitisque deminutione multatus est; quae omnia vitaret si modo promitteret se a Catholica Ecclesia ad Orthodoxam Ecclesiam defecturum. In complures carceres traductus, ubique mentis corporisque vexationes, quae eius valetudinem plane laeserunt, aequo animo pertulit. Ille autem, firmus in fide, perseveravit in communione cum Christo et Ecclesia et Summo Pontifice, acquiescens in Eucharistia, quam furtim celebrabat, in assidua oratione inque sacramentis maiorum sociis administrandis. Anno 1964 liberatus est utpote aegrotationibus affectus: nam praeter graves cordis, articulorum mentisque offendiones, diabete quoque mellito, hypertonia seu nimio sanguinis pressu multisque aliis morbis, eum Iesu patienti conformantibus, laborabat. Qui, licet in libertate constitutus, in publicae disciplinae custodia permansit, quod eius valetudinem amplius offendit. Divina gratia fultus, aerumnas aequo animo pertulit, Dei voluntatem studens adimplere. Ab anno 1964 ad annum 1968 deguit in seniorum sacerdotum valetudinario in loco *Osek*, mox deinde commigravit in urbem *Presov* apud Sorores Ancillas a Maria Immaculata. Anno 1968 a Paulo PP. VI episcopus auxiliaris pro Cecoslovakis graeco-catholicis electus, paroecias invisebat et sacra pontificalia peragebat, quippe qui per humilitatem et pietatem recti exempli clero exstitit ac populo. Extrema autem aetate, viribus iam et acie deficientibus, cotidie in cathedrali Presoviensi Divinum Sacrificium celebrabat, cum per supremam vitae suae hebdomadam cotidie paenitentiae sacramentum obiret. Quem Dominus ad se vocavit die 23 mensis Iulii anno 1976. Ad eum idonea videntur haec verba Beati Pauli: «Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi» (*2 Tim 4, 7*). Servus Dei cum vivens tum post mortem habitus

est martyr fidei *ex aerumnis carceris*. Anno autem 1993 recognitiones eius corporis factae sunt, in quo cum nimius arsenici modus repertus esset, medici rem investigantes concluserunt multos per annos Servum Dei inscium beneficio per arsenicum subiectum esse, quod eius sistema cardiovasculare laeserat. Cum autem memoria heroici testimonii a Servo Dei prodi superesset, apud Curiam Pittsburgensem ritus byzantini anno 1986 inita est Causa beatificationis seu declarationis martyrii, quae, post rerum mutationes in Europa Orientali factas, in manus devenit Eparchiae Presoviensis. Vis iuridica Inquisitionis dioecesanae, anno 2001 celebratae, agnita est a Congregatione de Causis Sanctorum per decretum die 4 mensis Maii anno 2001 latum. Positione praeparata, disceptatum est secundum normas utrum mors Basilii Hopko episcopi pro vero martyrio haberri posset. Die 16 mensis Maii anno 2003 habitus est, felici cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 17 mensis Iunii eiusdem anni congregata, Exc.mo D.no Ioanne Coppa, Archiepiscopo titulo Sertensi, Causae Ponente, edixerunt Servum Dei *ex aerumnis carceris* mortem obiisse ut suam erga Christum fidelitatem suamque integrum communionem cum Romano Pontifice testaretur.

De hisce omnibus rebus, referente subscripto Cardinali Praefecto, certior factus, Summus Pontifex Ioannes Paulus II, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, praecepit ut decretum super martyrio Servi Dei rite conscriberetur.

Quod cum esset factum, accitis hodierna die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis eisque adstantibus, Beatissimus Pater declaravit: *Constare de martyrio eiusque causa Servi Dei Basilii Hopko, Episcopi tit. Midilensis, Auxiliaris Presoviensis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. 88 S.

**68** Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

**TOLOSANA**

**Beatificationis et Canonizationis ven. servi Dei Iosephi Mariae Cassant, sacerdotis,  
monachi professi Ordinis Cisterciensis Reformati (1878-1903)**

**DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Servus Dei Iosephus Maria Cassant die 6 mensis Martii anno 1878 in loco vulgo *Casseneuil* appellato intra fines 'dioecesis Agennensis sito, in Gallia, natus est. Ingressus inter Monachos Cistercienses Reformatos seu Strictions Observantiae in Monasterium Sanctae Mariae a Deserto, prope Tolosam, anno 1897 monasticam emisit professionem et anno 1902 presbyteratus ordine est insignitus. Religiosae consecrationis vitam duxit summa deditio, simplicitate et humilitate, sinens se gratia Dei priorumque suorum consiliis formari. Tuberculosi correptus die 17 mensis Iunii anno 1903 animam Domino piissime reddidit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 9 mensis Iunii anno 1984, declaravit Servum Dei virtutes théologales, cardinales eisque adnexas heroum in modum excoluisse.

Ad beatificationem respiciens huius fidelis discipuli sancti Benedicti, Postulatio Causae examini Congregationis de Causis Sanctorum assertam miram obtulit sanationem pueri Ioannis Delibes, qui, anno 1927 natus in oppido vulgo *Château de Baseillac* ex Tolosana archidioecesi, a tenera iam aetate adversa vexabatur valetudine. Die 14 mensis Maii anno 1936 febrim, morbum gutturis et otitem pati coepit. Noctu inter dies 27 et 28 eiusdem mensis valetudo eius ex improviso in deterius incidit ob acutam cephalalgiam cum vomitione. Horis postmeridianis diei 28 domi suae inspectus est a medico, qui advertit omnia consueta indicia affectionis pathologicae in meningibus. Quapropter Tolosae in quandam domum clinicam exceptus est ut urgentem sectionem chirurgicam subiret, quae tamen non est peracta. Ex variis explorationibus medicis diagnosis meningitidis bactericae purulenta est confirmata. Quandoquidem illo tempore therapia huiusmodi idonea et efficax nondum detegebatur, valetudo pueri celeriter ingravescebat, quamobrem medici infaustam edixerunt prognosim. Vesperi diei 29 mensis Maii aegrotus moriturus videbatur, idcirco sacramentis refectus est. Immo ipse medicus a cura, ratione habita de scientiae inefficacia, pervesperi eiusdem diei domum rediens, fidenter divinam opem implorare coepit per intercessionem Servi Dei Iosephi Mariae Cassant. Mane sequentis diei, nempe 30 mensis Maii, aegrotus se praebuit integra fruentem valetudine, omnibus deletis clinicis indiciis menin-

gitidis quae prioribus diebus observata fuerant. Valetudine prorsus restituta, puer Ioannes e domo clinica dimissus est die 2 mensis Iunii eiusdem anni. Curia Tolosana testimonia iuridica de huiusmodi eventu colligenda curavit, occurrente celebratione tum Processus Ordinarii annis 1936-1937, tum Processus Apostolici annis 1960-1962, quorum validitatem Congregatio de Causis Sanctorum per decretum diei 28 mensis Novembris anno 1969 ratam habuit. Medicorum huius Dicasterii Consilium, in sessione habita die 5 mensis Decembris anno 2002, sanationem agnovit praeter modum celerem, perfectam, constantem, absque sequelis et ex scientiae legibus inexplicabilem fuisse. Die 4 mensis Martii anno 2003 Congressus Peculiaris actus est Consultorum Theologorum et die 7 sequentis mensis Maii peracta est Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D.no Laurentio Chiarinelli, Episcopo Viterbiensi. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum est prolatum affirmativum.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua, vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur. Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripti Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servi Dei Iosephi Mariae Cassant, Sacerdotis, Monachi professi Ordinis Cisterciensis Reformati, videlicet de praeter modum celeri, perfecta, constanti et absque sequelis sanatione pueri Ioannis Delibes a « meningite batterica purulenta, di origine verosimilmente otogena ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 7 mensis Iulii A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 88 S.

**£8 Eduardus Nowak**  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## RUYNENSIS - NORANDENSIS

### **De episcopalibus Cathedrae translatione et Ecclesiae cathedralis erectione**

#### **DECRETUM**

Exc.mus P.D. Dorylas Moreau, Episcopus Ruynensis-Norandensis, ab Apostolica Sede enixe postulavit ut, ad aptius tutiusque animarum bono consulendum, episcopalibus Cathedra eiusdem dioecesis a templo Sancto Michaeli Archangelo dicato, in civitate vulgo "Rouyn-Noranda" constituto et hactenus titulo cathedralis ornato, in templum in eadem civitate situm Deo in honorem Sancti Iosephi dicatum transferretur et idem templum ad gradum ac dignitatem Ecclesiae cathedralis eveheretur.

Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia Pp. II, praehabito favorabili voto Exc.mi P.D. Aloisii Ventura, Archiepiscopi titularis Equiliensis et in Canada Apostolici Nuntii, de consilio Congregationis pro Episcopis, preces ad Se admotas, Sanctae Matris Ecclesiae profectum ac animarum salutem pree oculis habens, excipendas statuit. Quapropter, Idem Summus Pontifex, suppleto quatenus opus sit eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti Congregationis pro Episcopis Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, episcopalem Cathedram a praefato templo Sancti Michaelis Archangeli, exstincto deinde titulo cathedralis, in memoratum templum Sancti Iosephi transfert, quod ad gradum et dignitatem Ecclesiae cathedralis dioecesis Ruynensis-Norandensis evehit, collatis simul omnibus praerogativis, iuribus et privilegiis quibus ceterae cathedrales Ecclesiae, ad normam iuris, fruuntur.

Ad haec perficienda, deputat eundem Exc.mum P.D. Aloisium Ventura, necessarias et opportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Congregationem authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 15 mensis Septembris, anno 2003.

**68 IOANNES BAPTISTA card. RE**  
*Praefectus*

**E8 Franciscus Monterisi**  
*a Secretis*

L. \$ S.

*In Congr. pro Episcopis tab., n. 437J03*

## **PROVISIO ECCLESIARUM**

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 29 Novembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Armeniensi, R.P. Fabium Duque Jaramillo, O.F.M., hactenus Pontificii Consilii de Cultura Subsecretarium.

*die 1 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Papiensi Exc.mum P.D. Ioannem Giudici, hactenus Episcopum titularem Usulenem.

*die 2 Decembris 2003.* — Metropolitanae Ecclesiae Sancti Ludovici, Exc.mum P.D. Raimundum Leonem Burke, hactenus Episcopum Crossensem.

*die 3 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Paranavaiensi, Exc.mum P.D. Sergium Aparecidum Colombo, hactenus Episcopum titularem Pudentianensem.

— Cathedrali Ecclesiae Tarvisinae Exc.mum P.D. Andream Brunonem Mazzocato, hactenus Episcopum Adriensem-Rhodigiensem.

— Cathedrali Ecclesiae Victoriensi Venetorum Exc.mum P.D. Iosephum Zenti, hactenus Vicarium generalem dioecesis Veronensis.

— Cathedrali Ecclesiae Caesenatensi-Sarsinatensi R.D. Antonium Lanfranchi, hactenus Vicarium generalem dioecesis Placentinae-Bobiensi.

*die 5 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Carorensi, R.D. Ulixem Antonium Gutiérrez Reyes, O. de M., ibique Seminarii rectorem.

— Cathedrali Ecclesiae Portus Cabellensis, R.D. Raimundum Iosephum Viloria Pinzón, e clero archidioecesis Caracensis atque membrum Sodalitatis Operariorum Dioecesanorum « Cordis Iesu », hactenus in praedicta archidioecesi parochum.

*die 9 Decembris 2003.* — Titulari episcopali Ecclesiae Mimianensi R.D. Robertum Brahm, e clero dioecesis Trevirensis, curiae addictum, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Foritraianensi R.D. Georgium Michaelem Peters, e clero Trevirensi, hactenus in pago vulgo Losheim curionem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 11 Decembris 2003.* — Titulari episcopali Ecclesiae Urcitanae, R.D. Ansgarium Azarcón Solis, e clero dioecesis Humensis-Thibodensis, hactenus curionem paroeciae « Saint Joseph Co-Cathedral » in urbe vulgo Thibodaux, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Angelorum in California.

*die 12 Decembris 2003.* — Titulari episcopali Ecclesiae Munatianensi R.D. Gunsalvum Restrepo Restrepo, e clero archidioecesis Medellensis, ibique Pontificiae Catholicae Universitatis Bolivarianae rectorem, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Caliensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Voncarianensi R.D. Victorium Antonium Tamayo Betancourt, e clero archidioecesis Barranquillensis, ibique Vicarium generalem et parochum, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Barranquillensis.

*die 15 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Granadensi Exc;mum P.D. Bernardum Hombach Lutkermeier, hactenus Episcopum Iuigalensem.

*die 16 Decembris 2003.* — Metropolitanae Ecclesiae Bononiensi Exc.mum P.D. Carolum Caffarra, hactenus Archiepiscopum Ferrariensem-Comaclensem.

*die 18 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Luganensi R.D. Petrum Iacobum Grampa, e clero eiusdem dioecesis, hactenus in civitate vulgo Ascona curionem-archipresbyterum et scholae « Collegio Papio » moderatorem.

*die 19 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Gandavensi, Exc.mum P.D. Lucam Van Looy, Societatis S. Francisci Salesii sodalem, hactenus eiusdem societatis Vicarium generalem.

— Cathedrali Ecclesiae Garzonensi Exc.mum P.D. Rigobertum Corredor Bermúdez, hactenus Episcopum Bonaventureensem.

*die 24 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Litomericensi R.D. Paulum Posad, moderatorem spiritus in Seminario maiore Olomucensis archidioecesis.

*die 27 Decembris 2003.* — Cathedrali Ecclesiae Tampicensi, Exc.mum P.D. Iosephum Aloisium Dibildox Martínez, hactenus Episcopum Tarahumarenssem.

— Cathedrali Ecclesiae Tolucensi, Exc.mum P.D. Franciscum Xaverium Chavolla Ramos, hactenus Episcopum Matamorenssem.

— Cathedrali Ecclesiae Maioricensi Exc.mum P.D. Iesum Murgui Soriano, hactenus Episcopum titulo Letaeum et Auxiliarem archidioecesis Valentinae.

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Martedì, 9 Dicembre 2003, S.E. il Signor **MARCOS MARTINES MENDIETA**, Ambasciatore del Paraguay presso la Santa Sede.

Venerdì, 12 Dicembre 2003, le LL.EE. i Signori **BIRGER DAN NIELSEN**, Ambasciatore di Danimarca; **WALTER WOON**, Ambasciatore di Singapore; **MOHAMAD JÀHAM ABDULAZIZ AL-KAWARI**, Ambasciatore dello Stato del Qatar; **PRUT KOLBRE**, Ambasciatore di Estonia; tutti accreditati presso la Santa Sede.

Lunedì, 15 Dicembre 2003, S.E. il Signor **CARLOS RAFAEL CONRADO MARION-LANDAIS CASTILLO**, Ambasciatore della Repubblica Dominicana presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Martedì, 2 Dicembre 2003, S.E. il Signor **SANJBEGZ TUMURO-CHIR**, Presidente del Parlamento della Mongolia.

Giovedì, 4 Dicembre 2003, S.E. il Signor **DRAGAN COVIC**, Presidente della Presidenza di Bosnia ed Erzegovina.

Giovedì, 11 Dicembre 2003, S.E. il Signor **GNASSINBÉ EYADE-MA**, Presidente della Repubblica del Togo.

Giovedì, 11 Dicembre 2003, S.E. il Signor **SILVAN SHALOM**, Ministro degli Affari Esteri di Israele.

Sabato, 20 Dicembre 2003, l'on. **IBRAHIM RUGOVA**, Presidente delle istituzioni provvisorie del Kosovo.

Sabato 20 dicembre 2003 si è riunita alla presenza del Santo Padre la Congregazione delle Cause dei Santi.

**SEGRETERIA DI STATO****NOMINE**

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |                  |  |
|------------------|--|
| 25 novembre 2003 | S.E. mons. Raffaello Funghini, <i>Presidente della Corte d'Appello dello Stato della Città del Vaticano fino al compimento dell'80° anno di età.</i>   |
| 2 dicembre »     | L'Em.mo Signor Cardinale Darío Castrillón Hoyos, <i>Membro dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica «in aliud quinquennium».</i>  |
| » » »            | Mons. Renato Boccardo, Vescovo tit. el. di Acquapendente e mons. Petar Rajic, <i>Membri del Consiglio di Amministrazione del Centro Televisivo Vaticano fino al termine del triennio in corso, 17 giugno 2005.</i> |
| 22 » »           | L'ing. Giovanni Tecchi Cristofori Celiani, <i>Consultore della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede «in aliud quinquennium»..</i>  |

*Protonotari Apostolici soprannumerari*

- |                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| 14 novembre 2003 | Mons. Manfred Grothe (Paderborn) |
| 28 » »           | Mons. Antonio Chirayath (Sagar)  |

*Prelati d'onore di Sua Santità*

- |                 |  |
|-----------------|--|
| 8 novembre 2003 | Mons. Joseph Harte (Orlando)           |
| 12 » »          | Mons. Andrea Giusto (Savona-Noli)      |
| 14 » »          | Mons. Otto Mochti (Passau)             |
| 15 » »          | Mons. Tadeusz Kukla (Tarnów)           |
| » » »           | Mons. Stanislaw Budyn (Tarnów)         |
| 19 » »          | Mons. Antonio Lazzaro (Termoli-Larino) |
| 27 » »          | Mons. Achille Noudehou (Lokossa)       |

*Cappellani di Sua Santità*

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 1 novembre 2003 | Il sac. Francisco Javier Froján Madero (Santiago de Compostela) |
| » » »           | Il sac. Xavier Signargout (Bayeux)                              |
| » » »           | Il sac. Gianluca Pezzoli (Mantova)                              |
| » » »           | Il sac. Marco Agostini (Verona)                                 |
| » » »           | Il sac. Joseph Murphy (Cloyne)                                  |
| 14 » »          | Il sac. Wilfrid Xaba (Umzimkulu)                                |
| » » »           | Il sac. Stanislaw Krzemien (Wroclaw)                            |

15	novembre	2003	II sac. Ronny Jenkins (Austin)
»	»	»	II sac. Deogratias Rweyongeza (Bukoba)
»	»	»	II sac. Francesco Bracaglia (Fresinone-Veroli-Ferentino)
»	»	»	II sac. Francesco Maura (Frosinone-Veroli-Ferentino)
»	»	»	II sac. Thomas Albert Weitz (Köln)
»	»	»	II sac. Gustavo Mantovani (Limeira)
»	»	»	II sac. Konrad Huber (München und Freising)
»	»	»	II sac. Johann Tasler (Passau)
»	»	»	II sac. Wladyslaw Pasiut (Tarnów)
»	»	»	II sac. Józef Dobosz (Tarnów)
19	»	»	II sac Charles Martin Mangan (Sioux Falls)
24	»	»	II sac, Enrique Olivé Turu (Barcelona)
»	»	»	II sac. Tadeusz Dziedzic (Krakow)
»	»	»	II sac Stanislaw Mszal (Krakow)
»	»	»	II sac. Józef Slazyk (Krakow)
25	»	»	II sac Alexander Cifuentes Castaño (Cartago)

### ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

4	novembre	2003	Al sig. Henri Ndiaye-Thiasse ( <i>Senegal</i> )
5	»	»	Al sig. Danilo T. Ibayan ( <i>Filippine</i> )

*La Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

14	novembre	2003	Al sig. Jean Christophe Heidsieck ( <i>Malta</i> )
»	»	»	Al sig. Cesare Chierzi (Trento)

*II Cavalierato dell'Ordine di San Gregorio Magno*

14	novembre	2003	Al sig. Terence Norman Keogh (Sydney)
»	»	»	Al sig. Adolf Bauer (Würzburg)

*La croce di Dama di Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

21	novembre	2003	Alla sig.ra Dianne King ( <i>Australia</i> )
----	----------	------	--

*La Commenda dell'Ordine di San Silvestro*

12	novembre	2003	Al sig. Luciano Pasquale (Savona-Noli)
14	»	»	Al sig. Carlo Lolliri (Iglesias)
15	»	»	Al sig. Gerhard Fuchs (München und Freising)
19	»	»	Al sig. Vittorio Carrara (Roma)

*II Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro*

- 12 novembre 2003 Al sig. Felicio Angrisano (Savona-Noli)  
 14 » » Al sig. Félix La Rosa (Roma)  
 » » » Al sig. Hugo Hahn (Würzburg)  
 » » » Al sig. Michael Wollenschläger (Würzburg)  
 » » » Al sig. Paul-Ludwig Weinacht (Würzburg)  
 » » » Al sig. Winfried Weier (Würzburg)  
 » » » Al sig. Werner Strik (Würzburg)  
 » » » Al sig. Dieter Salch (Würzburg)  
 » » » Al sig. Franz-Ludwig Knemeyer (Würzburg)  
 » » » Al sig. Hubert Frohmüller (Würzburg)  
 » » » Al sig. Winfried Böhm (Würzburg)  
 » » » Al sig. Heinrich Rombach (Würzburg)  
 15 » » Al sig. Marcello Ferri (Taranto)

*La croce di Dama di Commenda dell'Ordine di San Silvestro*

- 14 novembre 2003 Alla sig.ra Gabriele Miller (Rottenburg-Stuttgart)

*La croce di Dama dell'Ordine di San Silvestro*

- 14 novembre 2003 Alla sig.ra Waltraud Boelte (Rottenburg-Stuttgart)  
 » » » Alla sig.ra Eleonore Beck (Rottenburg-Stuttgart)  
 » » » Alla sig.ra Brigitta Florian (Rottenburg-Stuttgart)

**NECROLOGIO**

- 16 novembre 2003 Mons. Augustine E.. Hornyak, Vescovo tit.. di Ermontis  
 18 » » Mons. Braulio Sánchez Fuentes, Vescovo prelato em. di Mixes  
    *{Messico}*.  
 25 » » Mons Fernando Ariztia Ruiz, Vescovo em. di Copiapó (*Cile*).  
 29 » » Mons. William E. Power, Vescovo em. di Antigonish (*Canada*).  
 6 dicembre » » Mons. Luiz R. Gomes de Arruda, Vescovo prelato em. di  
                   Guajarà-Mirim (*Brasile*).  
 8 » » Mons. Fernando Vargas Ruiz de Somocurcio, Arcivescovo em.  
                   di Arequipa (*Perù*).  
 11 » » Card, Paulos Tzadua, del Titolo del SS. Nome di Maria a Via  
                   Latina.  
 12 » » Mons. Joseph A. Ferrano, Vescovo em. di Honolulu (*Stati  
                   Uniti d'America*).  
 13 » » Mons. Johannes Sudiarna Hadiwikarta, Vescovo di Surabaya  
                   (*Indonesia*).  
 28 » » Mons., Miguel Angel García y Aráuz, Vescovo em. di Jalapa  
                   (*Guatemala*).  
 » » » Mons.. Henrique Froehlich, Vescovo em. di Sinop (*Brasile*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## C O M M E N T A R I U M   O F F I C I A L E

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Mariae Maravillas a Iesu Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

« Dominus adiutor meus et protector meus, in ipso speravit cor meum »  
(Ps 28,7).

Psalmistae verba in vita reperiuntur Mariae Maravillas a Iesu, quae insigni fide imbuta, Deum suae exsistentiae cardinem esse voluit, in quo omnem spem posuit. Quod per fidei, spei caritatisque vitam est testata, id veluti maximum donum Ecclesiae, spiritualibus filiabus ceterisque hominibus quos convenerat exhibuit. Dei voluntatem eiusque gloriam prae omnibus est persecuta.

Beata Maria Maravillas a Iesu die iv mensis Novembris anno MDCCXCI *Mattiti* marcinone Aloisio Pidal y Mon, apud Apostolicam Sedem legato, atque Christina Chico de Guzmán y Muñoz parentibus orta est. Domi disciplina humana christianaque apposite est instituta. Divina quidem gratia naturales eius dotes extulit, cui ipsa obsequens fuit. Sanctae Teresiae a Iesu itemque sancti Ioannis a Cruce spiritualitate pellecta, anno MCMXIX Carmelitarum Discalceatarum monasterium in loco *El Escorial* Matriti est ingressa, ubi anno MCMXX religiosum vestimentum induit et anno post temporaria vota nuncupavit. Anno MCMXXIV una cum tribus sororibus religiosis in hospitium quoddam loci *Getafe* Matritensis provinciae ad tempus se contulit, ubi die XXX mensis Maii eodem anno vota sollemnia pronuntiavit, indeque monaste-

rium loci *M Cerro de los Angeles* aedificandum curavit, quod anno **MCMXXVI** sollemnitate incidente Christi Regis est inauguratum quodque exinde ipsa antistita rexit. Complura coenobia postea ad Teresianam mentem condidit. Nova instituta, quae etiam in India sunt locata, Dei spiritu eminere debebant, in quibus Ipse suas delicias reperire posset. Compluribus etiam in monasteriis antistitiae munus per totam fere suam vitam strenue sustinuit. Matris mente eodemque tempore evangelica firmitudine contemplationis vitam necnon Regulae et Constitutionum observantiam promovit. Sollicite prudenterque operam dedit ut postulantes noviciaeque instituerentur, aequi semper fuit ingenii, omnes dilexit, potissimum aegrotas vetulasque moniales. Humilitate et caritate eminuit. Licet in paupertate ac difficultatibus variis versaretur, Mater Maravillas a Iesu exemplo verbisque fiduciam, tolerantiam et tranquillitatem filiabus iniecit. Communem monialium vitam, earum consecrationi fidelitatem et apostolicum studium coluit. «Sanctae Teresiae Consolationem» condidit, quam Apostolica Sedes anno **MCMLXXII** comprobavit, ut spiritualiter et materialiter carmelitidum monasteria a se condita aliaque ad ea accessura iuvaret. Obsequentem et oboedientem erga Ecclesiae potestates se praestitit atque cor suum corporis spiritusque necessitatibus Dei populi pauperumque reclusit. Sacerdotes ac Seminarii tirones iuvit itemque collegia puerorum familiarumque domos aedicavit. Corporis spiritusque doloribus affecta est, quae tamen erga Deum fiduciam animique serenitatem servavit. Vim et consolationem ex contemplativa precatione, sacra Eucharistia, in Sacrum Cor, Beatam Mariam Virginem de Monte Carmelo ac Carmelitanos Sanctos pietate, hausit. Haec omnia superavit quia summopere se Dei voluntati aequavit. Sic enim dicere solebat: «Domine, cum vis, ut vis, quod vis: haec est una res, quam volumus ac cupimus». Longas per noctes et spiritus purificationes excelsam vitae mysticae et cum Deo coniunctionis experientiam attigit. Meritis onusta ac in opinione sanctitatis in loco *La Aldehuella* die xi mensis Decembris anno **MCMLXXIV** obiit. Sanctitatis fama, quam ipsa vivens obtinuit, progrediente tempore increbruit. Archiepiscopus Matritensis anno **MCMLXXX** beatificationis canonizationisque causam incohavit. His absolutis iure statutis rebus, die x mensis Maii anno **MCMXCVIII** eam Beatam renuntiavimus.

Miraculum postea eius intercessioni est adscriptum, de quo Inquisitio Dioecesana in Curia ecclesiastica Paranensi Argentine facta est. Casus felicititer in Congregatione de Causis Sanctorum vestigatus est, atque die xxin mensis Aprilis, anno **MMII**, Nobis coram Decretum de miraculo prodiit. Patrum Cardinalium Episcoporumque in Consistorio die **VII** mensis Martii anno

MM<sup>III</sup> coadunatorum auditis sententiis, statuimus ut canonizationis ritus J[ohannes] f[ilius] triti die IV subsequentis mensis Maii, Nostri apostolici itineris tempore, celebaretur.

Hodie igitur inter sacra hanc ediximus formulam:

*En honor de la Santísima Trinidad, para exaltación de la fe católica y crecimiento de la vida cristiana, con la autoridad de nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra, después de haber reflexionado largamente, invocado muchas veces la ayuda divina y oído el parecer de numerosos Hermanos en el episcopado, declaramos y definimos Santos a los Beatos Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Angela de la Cruz y María Maravillas de Jesús y los inscribimos en el Catálogo de los Santos, y establecemos que en toda la Iglesia sean devotamente honrados entre los Santos. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.*

Spectabilis haec mulier claras dedit religiosae pietatis operumque bonorum testificationes, quae totam suam vitam Deo omnino addixit idque ceteris fidelibus significavit. Exoptamus igitur ut salutifera Domini dona et Evangelii beneficia homines complures affatim adipiscantur eiusdem exemplo suffulti et praesidio.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Mat riti, die quarto mensis Maii, anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, Protonot. Apost.



Loco £8 Plumbi  
In Secret, Status tab., n. 540.048

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

#### DINDIGULENSIS

**In India nova conditur dioecesis Dindigulensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Petitum est nuper ut in India, quibusdam distractis locis a dioecesi Tiruchirapolitana atque a metropolitana sede Madhuraiensi, nova constitueretur dioecesis ad aptius provehendam aeternam salutem Christifidelium ibidem degentium eorumque regimini efficacius consulendum. Qua re, Congregatio pro Gentium Evangelizatione, omnibus mature perpensis habitoque pariter faventi voto Venerabilis Fratris Petri López Quintana, Archiepiscopi titulo Acropolitani atque in praedicta Natione Apostolici Nuntii, admotam postulationem censuit esse accipiendam. Nos igitur, Qui gravissimo fungimur munere supremi Pastoris totius gregis Dominici, talem sententiam ratam habentes, summa Apostolica potestate haec decernimus. A dioecesi Tiruchirapolitana separamus territoria, patrio sermone «taluk» nuncupata, civilis districtus «Dindigul», quae sunt «Dindigul, Vedasandur, Oddanchatram, Palam ac Natham»; a metropolitana autem sede Madhuraiensi seiungimus territorium sex paroeciarum in eodem civili districtu exstantium, videlicet «Natham, Kamalapuram, Sinnalapatty, Arthur, Karisalpatty, Vannampatty»; ex iisque novam dioecesim *Dindigulensem* condimus, quam metropolitanae Ecclesiae Madhuraiensi suffraganeam facimus atque iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione subicimus. Praeterea iubemus episcopalem sedem poni in civitate *Dindigul* atque templum ibidem situm, Deo in honorem Sancti Ioseph Opificis dicatum, ad dignitatem cathedralis ecclesiae elevimus; cetera vero secundum canonicas leges temperentur. Quae praescripsimus perducet ad exitum memoratus Venerabilis Frater Petrus López Quintana, qui, re acta, curabit documenta exaranda sincerisque exemplis Congregationi pro Gentium Evangelizatione mittenda. Hanc denique Constitutionem Nostram iugiter ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die tricesimo mensis Octobris,  
anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**BB** ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

**CRESCENTIUS** card. SEPE

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco £8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549.041*

## II

### P O R T U S A B D I T I

**In Mexico nova conditur dioecesis Portus Abdi.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

A Deo datum spiritale Christifidelium sibi commendatorum emolumen-  
tum quam maxime cupiens fovere, Venerabilis Frater Hector Gonzalez Mar-  
tínez, sacrorum tunc Antistes Antequerensis, sententia audita Conferentiae  
Episcopalnis Mexicanae, ab hac Sede Apostolica studiose postulavit ut, credi-  
tae sibi ecclesiasticae circumscriptionis detracta quadam parte, nova exinde  
dioecesis erigeretur. Nos itaque, favente eidem consilio Venerabili Fratre  
Iosepho Bertello, Archiepiscopo titulo Urbis Salviae et in Republica Mexicana  
Apostolico Nuntio, de consilio Congregationis pro Episcopis, preces ad Nos  
admotas accipiendas censemus. De plenitudine ideo Apostolicae potestatis  
Nostrae ab archidioecesi Antequerensi seiungimus integrum territorium Vi-  
cariatum foranorum vulgari lingua nuncupatorum *Pochutla* et *Pinotepa*  
*Nacional*, atque integrum territorium paroeciae dictae *Nuestra Señora de la*  
*Natividad de Pulla* et locos appellatus *Santiago de Ixtayutla* et *San Juan*  
*Bautista de Tataltepec de Y aidés* ex Vicariatu foraneo Tlaxiaco. Ex ita dis-  
tracto territorio novam dioecesim constituimus *Portus Abdi* nuncupandam.

Huius novae dicionis sedem in urbe *Puerto Escondido* statuimus aedemque paroecialem inibi sitam, appellatam titulo *Nuestra Señora de la Soledad*, ad gradum dignitatemque Ecclesiae cathedralis evehimus. Novam praeterea hanc dioecesanam communitatem suffraganeam constituimus Ecclesiae metropolitanae Antequerensi eiusque Episcopum subdimus metropolitico iuri Archiepiscopi illius Sedis. Quod vero ad Consilia in dioecesi instituenda attinet necnon Curiam episcopalem et Seminarium, sacerdotum formationem, bonorum ecclesiasticorum administrationem, sede vacante administratoris electionem, fidelium iura horumque similia, serventur quae sacri canones praescribunt. Documenta insuper et acta quae conditam hanc dioecesim respiquent, ad eandem Curiam mittantur ibique in tabulario serventur. Simul ac dioecesis Portus Abdi*t* erectio ad effectum deducta fuerit, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum officium detinent; ceteri vero clerici Seminarii que tirones Ecclesiae illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium.

Haec autem ad singula Nostra mandata exsequenda superius commemoratum Venerabilem Fratrem Iosephum Bertello destinamus, universas necessarias et oportunas ei tribuentes facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet ministrum in ecclesiastica dignitate iam constitutum, onere iniuncto ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplum actus eiusdem peractae exsecutionis remittendi.

Hanc denique Constitutionem Nostram tam nunc quam in posterum ratam esse iubemus, contrariis quibuslibet causis haudquaquam obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die octavo mensis Novembris, anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

83 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco £8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 649.086*

£8 IOANNES B. card. RE

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

## III

## TOLIARANA

In Madagascaria nova conditur Provincia ecclesiastica, Toliarana appellanda, quae Sedes ad dignitatem archiepiscopalem et metropolitanam attollitur.

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

De universo dominico grege solliciti, in cunctas Ecclesias curam continenter conferre solemus, ut salutifera Iesu Christi beneficia quam amplissimam multitudinem attingant. Ideo Nos aptare festinamus ecclesiastica instituta ad proposita haec commodius assequenda et aptius explenda. Quapropter, cum in Madagascaria catholicum nomen feliciter amplificari videamus, his quorum interest rogatis sententiam, de consilio Congregationis pro Gentium Evangelizatione, Apostolica Nostra potestate suffulti, haec quae sequuntur decernimus et statuimus. Seclusis dioecesibus Toliarana, Morembensi, Morondavensi et Tolagnarensi a Sede metropolitana Fianarantsoaënsi, novam ex iis Provinciam ecclesiasticam condimus *Toliaranam* appellandam, eiusdem vocabuli obtinentem Sedem, quam ad archidioecesis metropolitanae gradum attollimus, cuique dioeceses Morembensis, Morondavensis et Tolagnarensis in Madagascaria erunt suffraganeae. Toliaranum Episcopum, in praesentiarum Venerabilem Fratrem Fulgentium Rabeony, S.I., dignitate Archiepiscopi Metropolitae honestamus secundum sacrorum canorum praescripta. Haec omnia ad expedienda Venerabilem Fratrem Brunonem Musarò, Archiepiscopum titulo Abaritanum, atque in Madagascaria Apostolicum Nuntium, legamus. Re demum ad exitum perducta, documenta confiantur, quorum sincera exempla ad Congregationem pro Gentium Evangelizatione mittantur, contrariis rebus minime quibuslibet obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die quarto decimo mensis Novembris, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

88 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco 88 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549.404*

CRESCENTIUM card. SEPE

*Congr, pro Gentium Evang, Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Venerabilibus Dei Servis Petro Vitchev, Paulo Djidjov et Iosaphat Chichkov Beatorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — Trinitatis mysterium nobis revelat Dei amorem adesse, quo nempe omnes homines amat Deus. Propter fidem nempe in Deo, Patre et Filio et Spiritu Sancto itemque propter Christi dilectionem, Filii Dei humanati, factum est ut Patres Petrus Vitchev, Paulus Djidjov et Iosaphat Chichkov, sacerdotes ac religiosi Congregationis Augustinianorum ab Assumptione suam ipsorum vitam tradere non dubitarent, martyrium ferentes, communistis moderantibus, quemadmodum aliis ecclesiae orthodoxae filiis contigit. Falso insimulati et speculatores habitu in iudicio quodam factio, torti ignominiaque affecti, die **III** mensis Octobris anno **MCMLII** capitibus damnati sunt ac die **xi** subsequentis mensis manuballista in principe Sophiae carcere una cum Vincentio Eugenio Bossilkov, Episcopo Nicopolitano ipsoque die **xv** mensis Martii anno **MCMXCVIII** beato renuntiato, sunt necati.

I. Petrus Vitchev die **xxni** mensis Maii anno **MDCCXCIII** in oppido *Srem* Bulgariae ex familia orthodoxa ortus est, cuius duo ex sex filii sacerdotes facti sunt. Die **VIII** mensis Septembris anno **MCMX** Congregationis Augustinianorum ab Assumptione in oppido *Oempe* Belgii novitiatum est ingressus. Die **xxii** mensis Decembris anno **MCMXXI** presbyterali ordine Constantinopolitana in urbe in ritu Byzantino-Slavo est insignitus. Ab anno **MCMXXX** philosophicam tradidit disciplinam ipseque studiorum praefectus fuit in Sancti Augustini collegio Philippopolitano. Existimatus praceptor, sibi discipulorum et collegarum aestimationem conciliavit. Doctus religiosus, pientissimus ac fidelis, validus quoque evasit sacerdotum institutor atque ardens unitatis Ecclesiae suasor. Cum collegium a communistis clausum esset, Superior factus est seminarii Philippopolitani Vicarius est nominatus sodalium Congregationis Augustinianorum ab Assumptione Bulgarorum, quinque paroeciarum ritus Orientalis et quattuor ritus Latini tutor. Cum multum apud iuvenes posset ideoque peculiariter esset observatus, die **iv** mensis Iulii anno **MCMLII** in vincula coniectus est ac conspirationis incusatus.

II. Paulus Djidjov die **xix** mensis Iulii anno **MCMXIX** Philippoli in Bulgaria ex catholica ritus Latini familia ortus est. Die **II** mensis Octobris anno

**MCMXXXVII** novitiatum Congregationis Augustinianorum ab Assumptione in oppido Gallico *Nozeroj* ingressus est, ipseque ritus Latini die xxvi mensis Ianuarii anno **MCMXLV** sacro est auctus ordine.

In oeconomicis socialibusque rebus expletis studiis, Odessi docuit iisque peculiariter a militibus observatus, cum magna in iuvenes esset eius potestas. Anno **MCMXLV** collegii Sancti Augustini, Seminarii Vicariatusque Orientalis nominatus est oeconomus. Ecclesiae bona strenue adversus communistas tuitus est. Captivos invisere solebat pauperesque auxiliari. Vir fuit pius, salsus, perquam fidei ac oecumenici studii repletus. Die iv mensis Iulii anno **MCMLI** una cum Petro Vitchev captus est.

III. Iosaphat Chichkov Philippopoli die ix mensis Februarii anno **MDCCCLXXXIV** ex religiosa ritus Latini catholica familia natus est. Cum puer **IX** annorum Seminarium Adrianopolitanum Congregationis Augustinianorum ab Assumptione esset ingressus, eorum die xxiv mensis Aprilis anno **MCM** in oppido *Fanaraki* Turciae sumpsit vestimentum atque die xi mensis Iulii anno **MCMXIX** Mechliniae sacerdos est renuntiatus. Collegii Sancti Augustini oppidi *Plovdiv* et Collegii Sancti Michaelis Odessitanus professor itemque Seminarii minoris utriusque ritus «Sanctorum Cyrilli et Methodii» in oppido *Yambol*, Dei Servus suas propter educatoris facultates sibi conciliavit aestimationem ac dilectionem. Eum saepe invisiit Angelus Roncalli, tunc temporis in Bulgaria Visitator Apostolicus. Anno **MCMXLIX** Eugenius Bossilkov eum nominavit parochum Latinum Odessitanum. Paroeciale operosus studiosusque sustinuit munus, cum interea complura scripta ederet. Suam ipse catholicam fidem, in Ecclesiam dilectionem et in Virginem Mariam devotionem testatus est. Mense Decembri anno **MCMLI** captus est.

Cum nemo sciret essentne necati hi Dei Servi necne, fideles tamen eos germanos martyres putaverunt. Omnia religionum quondam discipuli, fideles sodalesque et concaptivi eorum operaे pretiosam servaverunt memoriam.

Anno **MCMXCV** immutato regimine Ecclesia in Bulgaria cum libertatem obtineret, Exarchus Sophiae Dei Servorum beatificationis causam incohavit. Dioecesanus processus anno **MCMXCV** ad finem est adductus, cuius vim iuridicam die v mensis Februarii anno **MCMXCIX** comprobavit Congregatio de Causis Sanctorum. Cum de eorum martyrio ad normam actum esset, die xx mensis Februarii anno **MMIII** peculiaris Consultorum Theologorum sessio felicem ad exitum adducta est. Patres Cardinales die xii mensis Martii anno **MMIII** in ordinaria sessione coadunati iudicarunt tres Dei Servos propter fidei odium esse necatos. Congregatione de Causis Sanctorum comprobante Decretum

super Martyrio confici iussimus, quod die **XXIII** mensis Aprilis anno **MMII** prodiit. Statuimus ut beatificationis ritus proximi mensis Maii die xxvi, in sollemnitate Sanctissimae Trinitatis Philippopoli celebraretur, Nostri in Bulgariam itineris tempore.

Hodie igitur inter sacra hanc protulimus formulam:

*Ние, удовлетворявайки желанието на Нашите братя Христо Пройков, титулярен Епископ на Бриула, Apostолически Екзарх на София за католиците от Византийско-Славянски Обряд живеещи в България; на Георги Иовчев, Софийско-Пловдивски Епископ, на Петко Христов, Никополски Епископ, на многобройните други братя в епископата и на многото верни; Конгрегацията по каузата на светците, със Своята Апостолска власт, разрешаваме Божиите Слуги Камен Вичев, Павел Джиджов и Йосафат Шишков от сега да се наричат Блажени и всяка година, на 13 ноември, в деня на техния рожден ден за небето, да се чества тяхното възпоменание, на места и по начини, които се уточняват от каноническите предписания. В името на Отца и Сина и Светия Духа.*

Quae autem decrevimus, volumus nunc et in futurum tempus vim habent, contrariis rebus quibuslibet non obstantibus.

Datum Philippopoli, die sexto et vicesimo mensis Maii, anno bismillesimo secundo, Pontificatus Nostri vicesimo quarto.

*De mandato Summi Pontificis  
83 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

Loco 68 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 530.265*

## II

**Venerabili Dei Servo Ioanni Adalberto Balicki Beatorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Bonum mihi quia humiliatus sum, ut discam iustificationes tuas» (*Ps 119, 71*).

His verbis Venerabilis Dei Servus Ioannes Adalbertus Balicki suam sacerdotalis vitae rationem exprimebat nec non erga Dei voluntatem oboedientiam. Haec Psalmi sententia singularis eius precatio facta est eumque totam

per vitam duxit. His verbis cotidianas initiabat meditationes, sibi continue repetens oportere semper humilem esse, sui ipsius oblivisci atque Dei quaerere voluntatem. Ioannes Balicki, qui eximia excelluit humilitate, die xxv mensis Ianuarii anno **MDCCCLXIX** in loco *Staromiescie*, hodie intra Resoviae fines, est ortus. Sequenti die, in ritu Baptismatis, duplex accepit nomen, Ioannem Adalbertum. Apud familiam vere christianam infantiam iuventutemque transegit, exemplum diligenter accipiens tum a honestis devotisque parentibus tum a praeclaris magistris et educatoribus Resoviae. Mense Septembri anno **MDCCCLXXXVIII** Seminarium Premisliense est ingressus ut, sub optimis sacerdotibus, professoribus et spiritualis vitae moderatoribus, ad Sacerdotium quattuor per annos diligenter se praepararet. Presbyteratus ordine die **xx** mensis Iulii' anno **MDCCCXCII** exornatus, statim pastorale incohavit ministerium in paroecia v. d. «Poma» optimum se demonstrans praedicatorem, diligentem confessarium et orationi deditum. Quattuor deinde annos Romae apud Pontificiam Studiorum Universitatem Gregorianam studiose disciplinam theologicam inquisivit diligenterque in spiritali progressus est vita. In Poloniam anno **MDCCCVII** reversus, munia quaedam pastoralia obivit atque officium theologiae dogmaticae praceptoris in Seminario dioecesano Premisliensi. Exercendis in muneribus praefecti, vices gerentis rectoris nec non rectoris Seminarii peculiarem ostendit humilitatem, continuam Dei voluntatis inquisitionem spiritalemque altitudinem. Annis **MCMXXXIV-MCMXXXIX** navitati pastorali se dedit, administrationi praesertim Paenitentiae sacramenti et spirituum moderamini. Singulare eminuit dono animos humanos perscrutandi, difficultates paenitentium intellegendi atque iusta consilia illis praebendi. Permovebatur magna Dei et proximi caritate quam diligenter Eucharistica pietate nec non continua alebat oratione. Sobrius in loquendo, attente et libenti animo aliorum verba exaudiebat. Mense Februario anno **MCMXLViii** grave peripneumonia et tuberculosi est correptus. In valetudinarium receptus, die xv mensis Martii anno **MCMXLVIII** pie in Domino obdormivit. Sanctimoniae fama crescente post eius obitum, anno **MCMLIX** Processus beatificationis et canonizationis ab Episcopo Premisliensi est incohatus et anno **MCMXLXiii** conclusus. Omnibus de iure diligenter expletis, Nos die v mensis Decembris anno **MCMXCV** declaravimus hunc Venerabilem Dei Servum virtutes théologales et cardinales iisque adnexas heroum in modum exercuisse. Nobis adstantibus, die v mensis Iulii anno **MMIII** decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Venerabilis Dei Servi intercessioni est adsignatum. Statuimus igitur ut beatificationis ritus, occasione data itineris Nostri pastoralis, die xviii mensis Augusti anno **MMIII** Cracoviae perageretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

*Spełniając życzenie naszych braci Józefa Kardynała Glempa, Arcybiskupa Metropoli Warszawskiego, Józefa Michalika, Arcybiskupa Metropoli Przemyskiego, Franciszka Kardynała Macharskiego, Arcybiskupa Metropoli Krakowskiego i Stanisława Gądeckiego, Arcybiskupa Metropoli Poznańskiego jak również wielu innych braci w biskupstwie oraz licznych wiernych, za radą Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, naszą Władzą Apostoską zezwalamy, aby odtąd Czciigodnym Śługom Bożym: Zygmuntowi Szczęsnemu Felińskiemu, Janowi Balickiemu, Janowi Beyzymowi oraz Sancji Szymkowiak przysługiwał tytuł błogosławionych, i aby ich święta obchodzono w miejscowościach i w sposób określony przez Prawo. Dla Zygmunta Szczęsnego Felińskiego będzie to corocznie 17 września, dla Jana Balickiego 24 października, dla Jana Beyzyma 12 października, a dla Sancji Szymkowiak 18 sierpnia.*

*W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego.*

Clarus ille sacerdos perdiligentem ostendit spiritalem progressum, Christi eiusque Ecclesiae dilectionem atque Redemptorem hominum in angustiis etiam variisque in difficultatibus fideliter est secutus. A quo ad altiorem in cotidiana vita imitationem Salvatoris incitamus adque sanctitatem et proprii status perfectionem prosequendam invitamus.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Cracoviae, sub anulo Piscatoris, die xviii mensis Augusti, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quarto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis  
£8 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab , n. 530 327*

### III

**Sita in paroecia Sanctae Catharinae Alexandrinae, vulgo nota ut ecclesia rectorialis Sanctorum Michaelis Archangeli et Stanislai Episcopi et Martyris in loco « Skałka » urbis Cracoviae, ad gradum Basilicae minoris evehitur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — In loco ubi sanctus Stanislaus, Episcopus Cracoviensis et Martyr, suum fudit sanguinem, cum necaretur eucharis-

ticum celebrando Sacrificium, fides catholica per saecula vehementer floret multosque bonos affert fructus. Ibidem insigne exstat templum quod fidelium pietas aedificavit, quod maxime colitur quodque Nos precaturi invisere consuevimus. Quamobrem libentes accepimus postulationem Venerabilis Fratris Nostri S.R.E. Cardinalis Francisci Macharski, Archiepiscopi Cracoviensis, ut ibidem exstructa ecclesia dignitate Basilicae minoris exornaretur. Certiores quidem facti ibidem omnes necessarias esse structuras, celebraciones liturgicas sacrasque assiduos ministros, concedimus eiusmodi petitioni, confisi sane fore ut, intercedente praesertim sancto Stanislao, hoc privilegium valde adiuvet populum Dei illius archidioecesis ad fidem confirmandam divinamque gratiam abundantius etiam consequendam. De consilio ideo Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, potestate Nostra Apostolica per has Litteras statuimus, ut praeclara aedes vulgo nota uti ecclesia rectorialis sanctorum Michaelis Archangeli et Stanislai, Episcopi et Martyris, sita in paroecia sanctae Catharinae Alexandrinae in loco «Skalka», in urbe et archidioecesi Cracoviensi, titulo et dignitate Basilicae Minoris fruatur, iuribus additis et privilegiis huiusmodi templorum propriis, servatis iis quae iuxta Decretum « De titulo Basilicae Minoris » die ix mensis Novembris, anno **MCMLXXXIX** datum, servanda sunt. Cum sancti Stanislai canonizationis recolatur septingentésima quinquagesima memoria, exhortamur ut eius exemplo fideles, accedentes ad hoc templum ad maiorem honorem evecum, firmae fidei et artioris cum beati Petri Successore vinculi dent hodie probandas testificationes.

Haec vero nunc et in posterum firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvn mensis Novembris, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

*De mandato Summi Pontificis*

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco £8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549736*

## HOMILIA

### **Romae, in canonizatione trium Beatorum habita.\***

1. «Predictate il Vangelo ad ogni creatura».<sup>1</sup> Con queste parole il Risorto, prima dell'Ascensione, affidò agli Apostoli l'universale mandato missionario. Subito dopo, li assicurò che in tale impegnativa missione avrebbero potuto contare sulla sua costante assistenza.<sup>2</sup>

Queste stesse parole sono risuonate, in modo eloquente, nell'odierna solenne celebrazione. Esse costituiscono il messaggio che ci rinnovano questi tre nuovi Santi: Daniele Comboni, vescovo, fondatore della Congregazione dei Missionari Comboniani del Cuore di Gesù e delle Suore Missionarie Comboniane Pie Madri della Nigrizia; Arnold Janssen, presbitero, fondatore della Società del Verbo Divino, della Congregazione delle Suore Missionarie Serve dello Spirito e della Congregazione delle Suore Serve dello Spirito Santo dell'Adorazione Perpetua; Josef Freinademetz, presbitero, della Società del Verbo Divino.

La loro esistenza mette in evidenza che l'annuncio del Vangelo «costituisce il primo servizio che la Chiesa può rendere a ciascun uomo e all'intera umanità».<sup>3</sup> L'evangelizzazione, insegnano questi nuovi Santi, oltre a interventi di promozione umana, talora persino rischiosi come testimonia l'esperienza di tanti missionari, comporta sempre un esplicito annuncio di Cristo. Questo è l'esempio e questa è l'eredità preziosa che i tre Santi, elevati oggi alla gloria degli altari, lasciano specialmente alle loro famiglie religiose. Primo compito degli Istituti missionari è la missione ad gentes, da non posporre a nessun altro impegno, pur necessario, di carattere sociale e umanitario.

2. «Tutti i popoli vedranno la gloria del Signore». Il Salmo responsoriale, che poc'anzi abbiamo cantato, sottolinea l'urgenza della missione ad gentes anche in questi nostri tempi. Sono necessari evangelizzatori dall'entusiasmo e dalla passione apostolica del vescovo Daniele Comboni, apostolo di Cristo tra gli africani. Egli impiegò le risorse della sua ricca personalità e della sua solida spiritualità per far conoscere ed accogliere Cristo in Africa, continente che amava profondamente.

\* Die 5 Octobris 2003.

<sup>1</sup> *Me* 16, 15,

<sup>2</sup> Cfr *Me* 16, 20.

<sup>3</sup> *Redemptoris missio*, 2.

Come non volgere, anche quest'oggi, lo sguardo con affetto e preoccupazione a quelle care popolazioni? Terra ricca di risorse umane e spirituali, l'Africa continua ad essere segnata da tante difficoltà e problemi. Possa la Comunità internazionale aiutarla attivamente a costruire un futuro di speranza. Affido questo mio appello all'intercessione di san Daniele Comboni, insigne evangelizzatore e protettore del Continente Nero.

3. »Völker wandern zu deinem Licht«.<sup>4</sup> Das prophetische Bild des neuen Jerusalems lässt über allen Völkern das göttliche Licht erstrahlen. Es beleuchtet gut das Leben und das unermüdliche Apostolat des heiligen Arnold Janssen. Sein priesterliches Wirken war erfüllt vom Eifer, das Wort Gottes zu verbreiten. Dazu setzte er auch die neuen Kommunikationsmittel, besonders die Pressearbeit, ein.

Trotz vieler Hindernisse verlor er nicht den Mut. Gerne sagte er: »Die Verkündigung der Frohen Botschaft ist das erste und höchste Werk der Nächstenliebe«. Vom Himmel aus hilft er nun seiner Ordensfamilie, auf seinen Spuren treu weiterzugehen und die bleibende Gültigkeit des Evangelisierungsauftrags der Kirche zu bezeugen.

4. »Sie aber zogen aus und predigten überall«.<sup>5</sup> So beschließt der Evangelist Markus sein Evangelium. Dann fügt er hinzu, daß der Herr nicht aufhörte, das Wirken der Apostel mit der Macht seiner Zeichen zu begleiten. Diesen Worten Jesu entspricht das glaubenserfüllte Zeugnis des heiligen Josef Freinademetz: »Missionar zu sein betrachte ich nicht als ein Opfer, das ich Gott bringe, sondern als die größte Gnade, die Gott mir geschenkt hat.« Mit einer Zähigkeit, die für Menschen aus den Bergen typisch ist, hat dieser hochherzige »Zeuge der Liebe« sich selbst der chinesischen Bevölkerung in Süd-Shantung zum Geschenk gemacht. Aus Liebe und in Liebe nahm er die Lebensbedingungen dieser Menschen an. Dabei folgte er dem Rat, den er selbst seinen Missionaren gab: »Die Missionsarbeit ist umsonst, wenn man nicht liebt und nicht geliebt wird.« Als Vorbild einer evangeliumsgemäßen Inkulturation ahmte dieser Heilige Jesus nach, der die Menschen rettete, indem er ganz und gar ihr Leben teilte.

5. «Andate in tutto il mondo». I tre Santi, che con gioia oggi onoriamo, ricordano la vocazione missionaria di ogni battezzato. Ogni cristiano è invia-

<sup>4</sup> Jes 60, 3.

<sup>5</sup> Mie 16, 20.

to in missione, ma per essere autentici testimoni di Cristo occorre tendere costantemente alla santità.<sup>6</sup>

Accogliamo, carissimi fratelli e sorelle, quest'invito che ci viene dall'odier-  
na suggestiva celebrazione. Ci illumini dal Cielo la Regina dei Santi, Stella  
della nuova evangelizzazione. A Lei ci rivolgiamo con fiducia specialmente in  
questo mese di ottobre, dedicato al Rosario e alle missioni. Maria Santissima,  
Regina delle missioni, prega per noi!

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad quosdam episcopos Congregationis «De Propaganda Fide» cura congre- gatos.\***

*Dear Brothers in the episcopacy!*

1. I am pleased to meet you on the occasion of this course of formation organized by the Congrégation for the Evangelization of Peoples. I thank you for your visit. I greet each one of you, and through you I wish to embrace the entire Christian People entrusted to your care by Divine Providence, especially the priests, the men and women religious, the catechists and the lay-people actively engaged in spreading the Gospel. I offer a special word of greeting to Cardinal Crescenzo Sepe, Prefect of the Congrégation for the Evangelization of Peoples. I thank him for the words addressed to me and for the zeal with which he, together with all his co-workers, is dedicated to the cause of the *missio ad gentes*.

2. Dear and venerable Brother Bishops! By means of your generous dedication, you make the présence of Christ in the world bear fruit and you enrich the various activities of his Church. Your participation in this unique phase of formation, promoted by the Dicastery of *Propaganda Fide*, constitutos a further sign of how much you desire to foster missionary activity

<sup>6</sup> Cfr *Redemptoris missio* 90.

\* Die 19 Septembris 2003

throughout the earth. This is still an urgent apostolic undertaking in our day, and you are called to be its courageous and tireless supporters in the midst of daily difficulties and trials. As I observed in my Encyclical Letter *Redemptoris missio*, in their ministry Bishops are responsible for the evangelization of the world, both as members of the Episcopal College and as Pastors of particular Churches.<sup>1</sup> The proclamation of the Gospel in every part of the globe belongs to Pastors, who have been consecrated not just for a diocèse but for the salvation of ali the world.<sup>2</sup> "I sense that the moment has come", I wrote in that Encyclical, "to commit all of the Church's énergies to a new evangelization and to the mission *ad gentes*. No believer in Christ, no institution of the Church, can avoid this supreme duty: to proclaim Christ to ali peoples".<sup>3</sup> The whole Church therefore, in her différent parts, is urged to spread the Gospel to the most distant régions of every continent.

3. For you also, dear and venerable Brothers, the call of Jesus resounds forcefully: "Go into all the world and preach the Gospel to the whole création".<sup>4</sup>

Among your duties is that of transmitting the gift of faith and encouraging your communities to be evangelizers. There is room for everyone in the Lord's vineyard. No one is so poor that he has nothing to give; no one so rieh that he has nothing to reeeeive.

May your soul hear every day the echo of the Redeemer's exhortation: "*Duc in altum!*" This is an invitation to cast "spiritual nets" into the sea of the world. In turn, those who trust in the Divine Master expérience the wonder of the miraculous catch of fish. This is the promise of Jesus, who does not disappoint those who place their trust in him, like Saint Paul and so many saints who in these millennia have made the Church glorious.

Yes, it is true! "God is preparing a great springtime for Christianity, and we can already see its first signs".<sup>5</sup> Therefore be trustful and look with confidence to the future in every circumstance. The Lord — as he himself has assured us — remains always with us.

4. Be holy! On différent occasions I have noted that holiness is the urgent pastoral need of our times. It is a pressing requirement first of all for those

<sup>1</sup> Cf. No 63

<sup>2</sup> Cf. *ibid.*

<sup>3</sup> *Redemptoris missio*, 3.

<sup>4</sup> *Mk* 16:15.

<sup>5</sup> *Redemptoris missio*, 86.

whom God has called to serve him more closely. Indeed, in order to be vigilant guardians of the Lord's flock, in order to protect it from all kinds of dangers, in order to feed it with the food of the word and the Eucharist, Pastors themselves must be nourished by intense and constant prayer and must cultivate a deep intimacy with Christ. Only in this way will they become, for priests and for the faithful, examples of fidelity and witnesses of an apostolic zeal enlightened by the Holy Spirit.

Support and development of every apostolic undertaking is found in communion with God. Hence, you, dear and venerable Brothers, must be the first to strengthen your interior life by drawing from the fountain of divine grace, mindful always of the biblical image of Moses praying on the mountain: "Whenever Moses held up his hand, Israel prevailed".<sup>6</sup>

5. No activity, no matter how important, should distract you from this spiritual priority that sets the tone for the apostolic mandate received with episcopal ordination. Jesus, the Good Shepherd, makes you his associates in serving the Christian people as fathers, teachers and pastors. Accompany the unceasing proclamation of the faith with coherent and joyful witness to the Gospel, for "it is primarily by her conduct and by her life that the Church will evangelize the world, in other words by her living witness of fidelity to the Lord Jesus — the witness of poverty and detachment, of freedom in the face of the powers of this world, in short, the witness of sanctity".<sup>7</sup>

In your communities there are living memories of saints, martyrs, confessors of the faith, courageous preachers of the message of salvation, persons who by their very lives more so than by their words made the love of Christ visible and, we could even say, almost physically tangible. Follow in their footsteps! Be pastors who, by their example more than by their words, honour the Gospel and inspire in those around them the desire to know it better and to put it into practice.

May the Blessed Virgin Mary, Queen of the Missions, protect you. I assure you of a daily remembrance in my prayers and I cordially bless you, together with your communities.

<sup>6</sup> Ex 17:11.

<sup>7</sup> *Evangelii nuntiandi*, 41

## II

**Ad episcopos Ugandae.\***

*Your Eminence,*

*Dear Brother Bishops,*

1. "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, the Father of mercies and God of all comfort, who comforts us in all our affliction, so that we may be able to comfort those who are in any affliction".<sup>1</sup> With these words of Saint Paul I greet you, the Bishops of Uganda, as you come on pilgrimage to the Tombs of the Apostles. Your présence here today fills me with joy and brings back memories of my visit ten years ago to Uganda. Vividly etched in my mind are the various encounters with you and the faithful of your local communities, especially our gathering at the Shrine of the Ugandan Martyrs to celebrate the holy mysteries of our faith on "the very ground made sacred by their deaths".<sup>2</sup>

Our meetings over these days are moments of grace for all of us as we rejoice in and strengthen the bonds of fraternal communion that unite us in the task of bearing witness to the Lord and spreading the Good News of salvation. To those among your number who are making their first *ad Limina* visit to Rome I offer a special word of greeting. The last time the Ugandan Bishops were here as a body, there was but one ecclesiastical province in your country; now there are four metropolitan sees counting a total of 19 diocèses. This is a very positive sign of the work being done for Christ, the building up of his Church in your country, and is yet another cause for praising the holy name of Jesus.<sup>3</sup>

2. Sadly, parts of your country are currently embroiled in situations of armed conflict and anarchy. In the north especially, the bane of warfare is bringing untold misery, suffering and death, striking out even at the Church and targeting her ministers and her children. In the west and the northeast too épisodes of violence and hostility afflict the land, draining the life and énergies of your people. Assuring you and your people of my spiritual close-ness in these dire circumstances, I join you in condemning every act of bloodshed and destruction. I make an urgent appeal to the parties involved

\* Die 20 Septembris 2003

<sup>1</sup> 2 Cor 1:3-4.

<sup>2</sup> Meeting with Ugandan Bishops, Kampala, 7 February 1993, 9

<sup>3</sup> Cf. Phil 2:10-11.

to reject aggression and to commit themselves to working with their fellow Citizens, courageously and in truth, to build a future of hope, justice and peace for all Ugandans.

The présent political and social climate is a clarión call for concrete and far-reaching expressions of the collégial responsibility and communion that unite you in the service of the one "household of God".<sup>4</sup> I urge you to do all that you can to foster among yourselves a true spirit of solidarity and fraternal concern, especially by sharing resources, both material and spiritual, with other local Churches that are in need.

3. As Bishops, you have a serious duty to address issues of particular importance for the social, economic, political and cultural life of your country, to make the Church ever more effectively présent in those areas. Working out the implications of the Gospel for Christian life in the world and applying it to new situations is crucial to your ecclesial leadership: this is the time for Catholics — together with other Christians — to bring the freshness of the Gospel to the struggle to défend and promote the fundamental values upon which a society truly worthy of man is built.

In this regard, I wish to encourage the efforts of your Conference in the sphères of health care, éducation, and development; these serve to show clearly the Church's commitment to the integral well-being of her sons and daughters and of ali Ugandans regardless of religious creed. Worthy of particular mention are the various **HIV/AIDS** initiatives that, in complete harmony with the Church's teaching, seek to assist those affected by this disease and to keep the public duly informed about it.

4. If the Church is to assume her proper place in Ugandan society, suitable formation of the laity must be a priority in your mission as preachers and teachers. This spiritual and doctrinal formation should aim at helping laymen and women to carry out their prophétie role in a society that does not always recognize or accept the truth and values of the Gospel. The laity are also to be effectively involved in the life of the parish and diocèse, in pastoral and administrative structures.<sup>5</sup> Your priests in particular should be prepared to welcome this more active role of the laity and to assist them in carrying it out. Especially important in this same context are efforts aimed at overcom- ing tribal confliets and ethnies tensions; for such rivalries have no place in the Church of Christ and serve only to weaken the overall fabric of society.

<sup>4</sup> Cf. *Eph* 2:19

<sup>5</sup> Cf. *Ecclesia in Africa*, 90.

It is in fact the local Churches that "have a deep and incisive influence in bringing Gospel values to bear in society and culture". This is the "pastoral revitalization" that I wrote about in my Apostolic Letter *Novo millennio ineunte*,<sup>6</sup> and it involves a renewal of the Christian community and of society that passes by way of the family. The strengthening of the communion of persons in the family is the great antidote to the self-indulgence and sense of isolation so prevalent today. All the more reason, then, to take to heart once more the urgent invitation that my predecessor Pope Paul VI addressed to every Bishop: "Work ardently and incessantly for the safeguarding and the holiness of marriage, so that it will always be lived in its entire human and Christian fullness".<sup>7</sup>

5. In seeking to meet the challenges of the future, attention to young people remains of paramount importance. "The future of the world and the Church belongs to the younger generation ... Christ expects great things from young people".<sup>8</sup> As the célébrations of World Youth Day clearly confirm, young people have a keen capacity to commit their énergies and their zeal to the demands of solidarity with others and to the search for Christian holiness. The whole Catholic community must work to ensure that the younger générations are properly trained and adequately prepared to fulfil the responsibilities that will be theirs, and which in some ways already are theirs.

A strong commitment to Catholic schools is a particularly effective way of ensuring the proper formation of Ugandan youth. These schools should seek to provide the kind of educational environment where children and adolescents can grow to maturity imbued with love of Christ and the Church. The specific identity of Catholic schools should be reflected throughout the curriculum and in every area of school life, in order that they may be communities in which the faith is nourished and pupils are prepared for their mission in the Church and in society. It is important also to continue to seek ways to bring sound moral and religious teaching to the public schools as well, and to promote in public opinion a consensus regarding the importance of such training. This service, which can result from closer coopération with the government, is a significant form of active Catholic participation in the social life of your country, especially as it is provided without religious or ethnical discrimination and with respect for the rights of all.

<sup>6</sup> Cf. No. 29.

<sup>7</sup> *Humanae vitae*, 30.

<sup>8</sup> *Tertio millennio adveniente*, 58..

6. As your local Churches seek to fulfil the missionary mandate received from the Lord himself,<sup>9</sup> we cannot fail to give thanks for the vocations with which you are blessed. I exhort you to ensure that your vocational programmes zealously foster and protect this gift of God. Young candidates must receive a proper pastoral and theological formation that firmly roots them in a solid spiritual tradition and prepares them to meet the complex problems that the modernization of society presents. I encourage you to continue your efforts to provide qualified personnel to staff your formation centres, especially your five Major Seminaries.

Turning to those who are your closest co-workers in the Lord's vineyard, I remind you to help your priests to grow always in appreciation of the unique privilege of acting *in persona Christi*. As they come to devote themselves ever more completely to their mission in chastity and simplicity of life, their work will increasingly become a source of immeasurable joy and peace. With regard to the loneliness that can sometimes accompany the pastoral ministry, your priests should be encouraged, as much as the local situation permits, to live in common and direct their efforts entirely towards the sacred ministry. They should come together as often as possible — both among themselves and with you, their spiritual father — for a fraternal exchange of ideas, counsel and fellowship.<sup>10</sup>

The communities of men and women religious in Uganda also look to you for support and guidance: they too must be the object of your pastoral care and concern as shepherds of the flock that Christ has entrusted to you.<sup>11</sup> Nor can we fail to mention the catechists who play an essential part in meeting the spiritual needs of your communities, especially in those areas where there are simply not enough priests to preach the Gospel and exercise the pastoral ministry. They therefore need to have a deep awareness of their role and should be helped in every possible way to meet their responsibilities and obligations towards their own families.

7. Beloved Brothers in the episcopacy, I pray that our time together will confirm you in the faith and encourage you to persevere in the work of Christ, the Shepherd and Guardian of our souls.<sup>12</sup> Walk always with those entrusted to your pastoral care, showing them a father's love, especially those suffering the scourge of violence, the pain of AIDS, the affliction of any other of a host of

<sup>9</sup> Cf. Mt 28:19

<sup>10</sup> Cf. *Pastores dabo vobis*, 1a.

<sup>11</sup> Cf. *Lumen gentium*, 45; *Christus Dominus* 15; 35..

<sup>12</sup> Cf. 1 Pet 2:25.

situations bringing hardship and difficulty. Make it your aim always to bring your people to an ever deeper knowledge of their Christian faith and identity. For it is thus that the Church will be ever better equipped to make the saving truth of the Gospel effectively présent in Ugandan society.

Our hope and confidence — like that of the Holy Martyrs who, both in the south and in the north of the country, bore the ultimate witness to Christ — are founded on the power of the Risen Lord, whose saving grace "does not disappoint".<sup>13</sup> Invoking upon you and the faithful of your local communities the heavenly assistance of the Ugandan Martyrs, and commanding you to the intercession of Mary, the Mother of the Church, I cordially impart my Apostolic Blessing.

### III

#### **Ad quosdam episcopos Philippinenses.\***

*My dear Brothers in the episcopacy,*

1. It is with immense joy that I greet you, the Filipino Bishops from the Provinces of Cagayan de Oro, Cotabato, Davao, Lipa, Ozamis and Zamboanga, on the occasion of your visit *ad Limina Apostolorum*. You are the first of three groups of Filipino Bishops who, over the course of the next two months, will be coming to Rome to "see Cephas" \ to share with him "the joys and the hopes, the griefs and the anxieties"<sup>2</sup> of your local communities. These days are a time of grace for you as you pray at the Tombs of the Apostles and seek to be strengthened in preaching "the unsearchable riches of Christ", making known "the plan of the mystery hidden for ages in God who created all things".<sup>3</sup>

My words to you today, and those that I shall address to your fellow Bishops when the next two groups arrive, are meant for all of you in the Philippines whose task it is to "tend the flock of God that is your charge".<sup>4</sup>

<sup>11</sup> Rom 5:5

\* Die 25 Septembris 2003.

<sup>1</sup> Cf. Gal 1:18.

<sup>2</sup> *Gaudium et spes*, 1

<sup>3</sup> Eph 3:8-9,

<sup>4</sup> 1 Pet 5:2.

2. At the beginning of this new millennium, shortly after the close of the Great Jubilee of the Year 2000, the Filipino Bishops convoked the National Pastoral Consultation on Church Renewal, taking up once more the thème that, ten years earlier, had been the inspiration for one of the most significant events in the ecclesial life of your local Church: the Second Plenary Council of the Philippines. In fact, the National Consultation focused its attention squarely on the results of the Council, taking a careful and realistic look at the continuing implementation of the decrees arising from it.

As I share my thoughts with you, I too would like to place my reflections in the context of this Council and the recommendations that came from it. Three key pastoral priorities emerged from the plenary Council: the need to be a Church of the poor, the pledge to become a true community of the Lord's disciples, and the commitment to engage in renewed integral evangelization. Since the Filipino Bishops will be making their *ad Limina* visits to Rome in three groups, I shall use each of these points as a broad backdrop for my comments to each group. For you, I shall start with the first priority: the Church of the poor.

3. In the Vision-Mission Statement for the Church in the Philippines, we read the simple and incisive déclaration: "Following the way of our Lord, we opt to be a Church of the poor". The plenary Council dealt extensively with what it means to be a Church of the poor.<sup>5</sup> It gave a succinct description of the Church of the poor as a community of faith that "embraces and practises the evangelical spirit of poverty, which combines detachment from possessions with a profound trust in the Lord as the sole source of salvation".<sup>6</sup> This echoes the first Béatitude — "Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven".<sup>7</sup>

We do well to note that this préférence for the poor is in no way exclusive but embraces all people regardless of economic class or social standing. It is a Church, however, that gives preferential attention to the poor, seeking to share time and resources in order to alleviate suffering. It is a Church that works with all sectors of society, including the poor themselves, in search of solutions to the problems of poverty, in order to free people from lives of misery and want. It is a Church moreover that makes use of the talents and gifts of the poor, relying on them in the mission of evangelization. The

<sup>5</sup> Cf. Acts and Decrees of the Second Plenary Council of the Philippines, 122-136,

<sup>6</sup> *Ibid.*, 125.,

<sup>7</sup> • Mt 5:3.

Church of the poor is a Church in which the poor are welcomed, listened to and actively involved.

4. In a very real way, then, a true Church of the poor contributes much to the needed transformation of society, to social renewal based on the vision and values of the Gospel. This renewal is an undertaking that has the lay faithful as its principal and essential agents: therefore, the laity must be given the necessary tools to carry out this role successfully. This entails a thorough formation in the Church's social doctrine, and constant dialogue with clergy and religious concerning social and cultural issues. As Pastors and spiritual leaders, your careful attention to these tasks will do much to serve the Church's mission *ad gentes*: for "by the grâce and call of Baptism and Confirmation, all lay people are missionaries; and the arena of their missionary work is the vast and complex worlds of politics, économies, industry, éducation, the media, science, technology, the arts and sport".<sup>8</sup>

5. Of course, we must not lose sight of the fact that the immediate and perhaps most important arena of lay witness to Christian faith is marriage and the family. When family life is healthy and flourishing, there is likewise a strong sense of community and solidarity — two essential éléments for the Church of the poor. Not only is the family an object of the Church's pastoral care but it is also one of the most effective agents of evangelization. In fact, "Christian families are today called to witness to the Gospel in difficult times and circumstances, when the family itself is threatened by an array of forces".<sup>9</sup> You and your priests, therefore, should be ever ready to help couples to relate their family life in concrete ways to the life and mission of the Church,<sup>10</sup> nourishing the spiritual life of parents and children through prayer, the word of God, the sacraments, examples of holiness of life and charity.

The witness borne by being a Church of the poor will also be of inestimable value to the family in its Christian and social vocation. Indeed, without ignoring the deleterious effects of secularism or of législation that corrupts the meaning of family, marriage and even human life itself, we may note that poverty is certainly among the major factors exposing Filipino families to the risk of instability and fragmentation. How many children have been left to live without mother or father because one or both parents have had to seek work abroad? Moreover, the many différent types of exploitation that can

<sup>8</sup> *Ecclesia in Asia*, 45.

<sup>9</sup> *Ibid.*, 46.

<sup>10</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 49.

undermine family life — child labor, pornography, prostitution — are often linked to dire economic conditions. A Church of the poor can do much to strengthen the family and to combat human exploitation.

Before moving on from the topic of the family, I must add a word of praise for the Filipino Bishops and all who worked with you to make the Fourth World Meeting of Families, held in Manila at the beginning of this year, such a success.

6. Dear Brothers, the sharing of my thoughts with you today would be incomplete if I failed to mention the unsettling présence of terrorist activity in the Philippines and the abhorrent épisodes of violence erupting there. These are indeed a cause of grave concern, and I wish you to know that I share your préoccupations and am close to you and your people in these painful and distressing circumstances. With you, I cannot condemn such acts strongly enough. I call on the parties involved to lay down the weapons of death and destruction, rejecting the despair and hatred which these entail, and to take up the arms of mutual understanding, commitment and hope. These are the sure foundations for building a future of authentic peace and justice for ail.

In the campaign against terrorismi and violence, religious leaders have a vital role to play. "The various Christian confessions, as well as the world's great religions, need to work together to eliminate the social and cultural causes of terrorism. They can do this by teaching the greatness and dignity of the human person, and by spreading a clearer sensé of the oneness of the human family".<sup>11</sup> This, my Brothers, is an explicit call for ecumenical and interreligious dialogue and coopération, which are themselves further components of a true Church of the poor. I encourage your efforts in this regard and urge you to increase the opportunities for yourselves and your communities to engage in fruitful exchanges with other believers in Christ and with your Muslim b rothers and sisters.

In a special way I recommend that the Bishops-Ulama Forum emphasize at the local level the joint "Commitment to Peace" presented at the Day of Prayer for Peace held in Assisi on January 24, 2002. Two hundred religious leaders joined me at that time in condemning terrorism, and together we committed ourselves "to proclaiming our firm conviction that violence and terrorism are incompatible with the authentic spirit of religion, and ... to doing everything possible to eliminate the root

<sup>11</sup> Message for the 2002 World Day of Peace, 12.

causes of terrorism"<sup>12</sup> This, my Brothers, must be the clear pledge of the religious leaders in Mindanao and throughout the Philippines.

7. These then are some of the reflections that I wish to share with you. With full support for your ongoing special commitment to the poor, I commend you and your priests, religious and lay faithful to Mary, the humble and obedient handmaid of the Lord. As a pledge of grace and strength in her Son, I cordially impart my Apostolic Blessing.

## IV

### **Ad quosdam praesules ex Philippianis Insulis.\***

*Your Eminence,  
Dear Brother Bishops,*

1. On the occasion of your visit *ad Limina Apostolorum* I warmly welcome you, the Filipino Bishops from the Provinces of Caceres, Capiz, Cebú, Jaro and Palo. You are the second of three groups who are making this solemn pilgrimage to the city of the Apostles Peter and Paul. It is my fervent prayer that your time together with "the Successor of Peter" and those who assist him in his pastoral ministry will be a source of renewed zeal and strength for you when you return to your respective local Churches. I am especially pleased to greet Cardinal Vidal, and I thank him for the sentiments he conveyed on behalf of the Bishops, clergy, religious and faithful of your Dioceses.

As I mentioned to the first group of Bishops from the Philippines, the significant ecclesial events of the Second Plenary Council held in 1991 and the more recent National Pastoral Consultation on Church Renewal have had positive lasting effects in the lives of Filipino Catholics. The Plenary Council stressed the need for three fundamental pastoral initiatives: becoming a Church of the poor, developing into a community of disciples of the Lord, and engaging in renewed integral evangelization. Indeed, the challenge of fully implementing this threefold plan continues to breathe new life into the Filipino Church and Filipino society at large. Having already developed

<sup>12</sup> Commitment 1.

\* Die 9 Octobris 2003

the theme of the Church of the poor in my comments to the first group of Bishops, I now focus my attention on the second priority: becoming a true community of disciples of the Lord.

2. The National Pastoral Consultation describes the Church in the Philippines as "the community of disciples who firmly believe in the Lord Jesus and who joyfully live in harmony and solidarity with one another, with creation and with God".<sup>1</sup> This brings to mind the teaching of Jesus in the Gospel of John, when he explains that being a disciple of the Lord is not a whimsical decision but is instead a serious, loving response to a personal invitation: "You did not choose me, but I chose you and appointed you that you should bear fruit and that your fruit should abide. This I command you, to love one another".<sup>2</sup> The manner in which the disciples express their love is one of the many topics that you and your Brother Bishops sought to address, clearly teaching that to become a true follower of Christ requires integral faith formation. In fact, it is only through this authentic discipleship, based on loving solidarity, that the Philippines can begin to resolve the worrisome dichotomy between faith and life which plagues so many modern societies.

3. In my Post-Synodal Apostolic Exhortation *Ecclesia in Asia* I mentioned the pride which Asians take in their religious and cultural values of love of silence, contemplation, simplicity and harmony, to name but a few. "All of this indicates an innate spiritual insight and moral wisdom in the Asian soul".<sup>3</sup> This "spiritual insight" is clearly witnessed in the deep religious sentiments of the Filipino people and is fertile ground in which to nurture the disposition that leads every Christian to a more authentic discipleship. Your Pastoral Letter on spirituality explains that it is Christ-centered commitment which defines your people as pilgrims on the way to their true home. Regular attendance at Sunday Mass, active participation in parish activities and feasts, impressive Marian devotions and the large number of national shrines in your country are but a few examples of the rich Christian heritage which constitutes an integral part of your country's life and culture. Notwithstanding these positive aspects, there still exist certain contradictions among Christians and in Filipino society at large. These incongruities can

<sup>1</sup> Vision-Mission Statement of the Church in the Philippines

<sup>2</sup> Jn 15:16, 17,

<sup>3</sup> No, 6.

only be rectified by your being fully opened to Christ's spirit, going into the world and transforming it into a culture of justice and peace.<sup>4</sup>

4. Fulfilling these noble aims necessitates a commitment on your part to prepare the lay faithful to be true disciples for the world. It is the Pastors of local Churches who ensure that the laity has at its disposal programs of spirituality and catechesis to prepare it for this mission. I am encouraged to see the many ways in which the Church in the Philippines strives to fulfill this responsibility. This is apparent not only in the educational opportunities offered by so many dioceses but also in the various lay organizations and in the small faith communities and movements which are thriving in your country. Although these groups may seem quite diverse at first glance, in fact "they all come together in an all-inclusive and profound convergence when viewed from the perspective of their common purpose".<sup>5</sup> This is especially the case when such groups are actively involved in parish life and maintain a relationship of open and affectionate communication with one another, their parish priests and their Bishops. As Christ teaches: "By this all will know that you are my disciples, if you have love for one another".<sup>6</sup>

5. One of the major contributions the Church can make in guaranteeing a solid preparation of the laity is to ensure that seminaries and religious houses are training future priests to be dedicated disciples of the Word and Sacrament. It is a complex process that begins with the proper selection of candidates. In this regard, I recommend that you and your priests actively search for good, pious and well-balanced young men for the priesthood and challenge them not to be afraid "to put out into the deep" for a catch of inestimable value.<sup>7</sup>

Once a candidate is selected, the process of preparing him to be a good and holy priest begins. This demands that "the spiritual formation and doctrinal instruction of the students in a seminary be harmoniously blended"<sup>8</sup> and supervised by well-trained formators. We can speak here of the diverse types of formation: human formation, which assists the candidate to live and internalize priestly virtues, especially those of simplicity, chastity, prudence, patience and obedience; intellectual formation, which emphasizes an in-depth

<sup>4</sup> Cf *Apostolicam actuositatem*, 4,

<sup>5</sup> *Christifideles laici*, 29.

<sup>6</sup> *Jn* 13:35.

<sup>7</sup> Cf *Novo millennio ineunte*, 1.

<sup>8</sup> *Codex Iuris Canonici*, c. 244.

study of philosophy and theology, at all times maintaining fidelity to the teachings of the Magisterium; pastoral formation, which enables the candidate to apply theological principles to pastoral praxis; and spiritual formation, which stresses the essential need for regular célébration of the sacraments, especially the Sacrament of penance, together with private and devotional p rayer and fréquent visits with a spiritual director.<sup>9</sup> Any course of priestly formation which offers these éléments will indeed produce ministers who will joyously "struggle to be faithful to the Lord and to serve his flock unswervingly".<sup>10</sup>

6. The National Pastoral Council discussed at great length the need to support and assist priests in their ministry and resolved to "seek creative ways of ongoing formation" for the clergy.<sup>11</sup> This may be likened to the continuing renewal of "spirit and mind" that Saint Paul writes about in his Letter to the Ephesians.<sup>12</sup> As in the case of the formation of seminarians, priestly formation demands a "harmoniously blended" approach which at all times promotes the priestly virtues of charity, prayer, chastity and faithful célébration of the liturgy, practices which are sometimes unappreciated or even rejected by modern culture and its media.

Today's clergy must be careful not to adopt the secular view of the priesthood as a "profession", a "career" and a means of earning a living. Rather, the clergy must see the priesthood as a vocation to selfless, loving service, embracing wholeheartedly the "esteemed gift of celibacy" and all that this involves. Here I wish to emphasize that celibacy is to be regarded as an integral part of the priest's exterior and interior life, and not just as a long-standing ideal which is to be respected.<sup>13</sup> Sadly, the lifestyle of some clergy has been a countersign to the spirit of the evangelical counsels which should be a part of the spirituality of every priest. The scandalous behavior of a few has undermined the credibility of many. I wish you to know that I am aware of the sensitive way in which you have attempted to address this issue, and I encourage you not to lose hope. True discipleship calls for love, compassion and at times strict discipline in order to serve the common good. Always be just and always be merciful.

<sup>9</sup> Cf. *Pastores dabo vobis*, 43-59, *Codex Iuris Canonici*, c. 246.

<sup>10</sup> *Pastores dabo vobis*, 82.

<sup>11</sup> *Proceedings and Addresses of the NPCCR*, January 2001, p. 59

<sup>12</sup> Cf. 4:23-24.

<sup>13</sup> Cf. *Presbyterorum ordinis*, 16

7. Dear Brothers, as you prepare for your return home I leave you with these reflections, knowing that you will continue to guide your people effectively on the lifelong pilgrimage of true discipleship. Take consolation in the fact that you are not alone on this journey, as our beloved Mother Mary, the Morning Star that lights up our lives and banishes the darkness of night accompanies you, ushering you and your faithful into the new dawn.<sup>14</sup> As a pledge of joy and peace in her Son, the *Santo Niño*, I impart my Apostolic Blessing.

## V

**Ad quosdam sodales Organismi ad securitatem et concordem actionem in Europa fovendas.\***

*Mr President,  
Distinguished Parliamentarians!*

1. I am grateful for the kind words that the Rt. Hon. Bruce George, President of your Parliamentary Assembly, has addressed to me at the end of the Conference on Freedom of Religion promoted by Mr Marcello Pacini, Head of the Italian Delegation. I cordially greet ali présent and at the same time I thank you for this courteous visit.

From the start of the Helsinki process, the participating States have recognized the international dimension of the right to religious freedom and its importance for the security and stability of the community of Nations. The Organization for Security and Cooperation in Europe continues in its commitment to ensure that this basic human right, founded on the dignity of the human person, is adequately respected. In a certain sense, the defence of this right is the litmus test for the respect of ali the other human rights.

2. Mindful of these efforts, I wish today to express my appréciation and at the same time to encourage you to continue generously in this undertaking. It is true that many young people today grow up without being aware of the spiritual héritage that is theirs. Despite this, the religious dimension does not cease to influence vast groups of Citizens.

<sup>14</sup> Cf. Pastoral Letter on Filipino Spirituality.

\* Die 10 Octobris 2003.

Therefore, it is important that, while respecting a healthy sense of the State's secular nature, the positive role of believers in public life should be recognized. This corresponds, among other things, to the demands of a healthy pluralism and contributes to the building up of authentic democracy, to which the OSCE is truly committed.

When States are disciplined and balanced in the expression of their secular nature, dialogue between the different social sectors is fostered and, consequently, transparent and frequent cooperation between civil and religious society is promoted, which benefits the common good.

3. Just as damage is done to society when religion is relegated to the private sphere, so too are society and civil institutions impoverished when legislation — in violation of religious freedom — promotes religious indifference, relativism and religious syncretism, perhaps even justifying them by means of a mistaken understanding of tolerance.

On the contrary, benefit accrues to all citizens when there is appreciation of the religious traditions in which every people is rooted and with which populations generally identify themselves in a particular way. The promotion of religious freedom can also take place through provisions made for the different juridical disciplines of the various religions, provided that the identity and freedom of each religion is guaranteed.

4. Therefore, I can only invite you, dear Legislators, to embrace the commitment that your Countries have made within the OSCE in the area of religious freedom.

The OSCE is also to be commended for recognizing the institutional weight of this freedom: I am thinking in particular of paragraph 16 of the 1989 Final Document of Vienna. Such a high-profile defence of religious freedom is a strong deterrent to the violation of human rights on the part of communities that exploit religion for purposes that are foreign to it. On the other hand, the proper promotion of religion satisfies the aspirations of individuals and groups, transcending them and bringing them to a more perfect fulfilment.

The respect of every expression of religious freedom is therefore seen to be a most effective means for guaranteeing security and stability within the family of Peoples and Nations in the twenty-first Century.

Offering you my best wishes, I invoke the blessing of Almighty God upon all of you and upon your work in the service of the human person and of peace.

## NUNTIUS

**Ob diem ad pacem fovendam missus.**

**UN ENGAGEMENT TOUJOURS ACTUEL:  
ÉDUQUER À LA PAIX**

Je m'adresse à vous, Chefs des Nations, qui avez le devoir de promouvoir la paix!

A vous, Juristes, qui êtes engagés à tracer des chemins d'entente pacifique, en élaborant des conventions et des traités qui renforcent la légalité internationale!

A vous, Éducateurs de la jeunesse, qui dans tous les continents travaillez inlassablement pour former les consciences au chemin de la compréhension et du dialogue!

Et je m'adresse à vous aussi, hommes et femmes qui êtes tentés de recourir aux moyens inacceptables du terrorisme, compromettant ainsi à sa racine la cause pour laquelle vous combattez!

Ecoutez tous l'humble appel du Successeur de Pierre qui s'écrie: Aujourd'hui encore, au commencement de l'An nouveau 2004, *la paix reste possible!* Et si elle est possible, *la paix est aussi un devoir!*

*Une initiative concrète*

1. Mon premier Message pour la Journée mondiale de la Paix, début janvier 1979, était centré sur le thème: «*Pour parvenir à la paix, éduquer à la paix*».

Ce Message du jour de l'An s'inscrivait dans le sillon tracé par le Pape Paul VI, de vénérée mémoire, qui avait souhaité que, le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, soit célébrée une Journée mondiale de prière pour la Paix. Je me souviens des paroles du regretté pontife le jour de l'An 1968: «Notre désir serait qu'ensuite, chaque année, cette célébration se répétât, comme un souhait et une promesse, à l'ouverture du calendrier qui mesure et décrit le chemin de la vie humaine avec le temps. Nous voudrions voir la paix, avec son juste et bienfaisant équilibre, dominer le déroulement de l'histoire à venir».¹

Faisant mien le vœu exprimé par mon vénéré prédécesseur sur la Chaire de Pierre, j'ai voulu poursuivre chaque année cette noble tradition, consacrant le premier jour de l'année civile à la réflexion et à la prière pour la paix dans le monde.

<sup>¹</sup> *La Documentation catholique* 65 (1968), p. 2.

Au cours des vingt-cinq ans de pontificat que le Seigneur m'a accordés jusqu'ici, je n'ai pas cessé de faire entendre ma voix, devant l'Église et devant le monde, pour inviter les croyants, ainsi que tous les hommes de bonne volonté, à faire leur la cause de la paix, pour contribuer à mettre en œuvre ce bien primordial, assurant ainsi au monde des temps meilleurs, dans une convivialité sereine et dans un respect réciproque.

Cette année encore, je me sens le devoir d'inviter les hommes et les femmes de tous les continents à célébrer une nouvelle Journée mondiale de la Paix. L'humanité en effet, ébranlée comme elle l'est par l'égoïsme et par la haine, par la soif de puissance et par le désir de vengeance, a plus que jamais besoin de retrouver le chemin de la concorde.

#### *La science de la paix*

2. Les onze Messages adressés au monde par le Pape Paul VI ont progressivement balisé le chemin à accomplir pour parvenir à l'idéal de la paix. Peu à peu, ce grand Pape en est venu à illustrer les différents chapitres d'une véritable « science de la paix ». Il n'est pas inutile de nous remémorer les thèmes des Messages qui nous ont été laissés par le Pape Montini à cette occasion.<sup>2</sup> Chacun d'eux est encore aujourd'hui d'une grande actualité. Bien plus, face au drame des guerres qui, au début du troisième millénaire, ensanglantent encore certaines régions du monde, surtout au Moyen-Orient, ces écrits, dans certains de leurs passages, prennent la valeur d'avertissements prophétiques.

#### *Le lexique de la paix*

3. Pour ma part, au cours de mes vingt-cinq ans de pontificat, j'ai cherché à poursuivre le chemin tracé par mon vénéré prédécesseur. Au début de chaque nouvelle année, j'ai appelé les personnes de bonne volonté à réfléchir sur différents aspects d'une convivialité ordonnée, à la lumière de la raison et de la foi.

<sup>2</sup> 1968: *I<sup>e</sup> janvier: Journée mondiale de la Paix*  
 1969: *La promotion des droits de l'homme, chemin vers la paix*  
 1970: *S'éduquer à la paix à travers la réconciliation*  
 1971: *Tout homme est mon frère*  
 1972: *Si tu veux la paix, agis pour la justice*  
 1973: *La paix est possible*  
 1974: *La paix dépend aussi de toi*  
 1975: *La réconciliation, chemin vers la paix*  
 1976: *Les vraies armes de la paix*  
 1977: *Si tu veux la paix, défends la vie*  
 1978: *Non à la violence, oui à la paix*

C'est ainsi qu'est née une synthèse de la doctrine sur la paix, une sorte de lexique concernant ce sujet fondamental: un lexique simple à comprendre pour qui a l'esprit bien disposé, mais en même temps extrêmement exigeant pour toute personne sensible au sort de l'humanité.<sup>3</sup>

Les différentes facettes du prisme de la paix ont désormais été largement illustrées. Il reste maintenant à travailler, pour que l'idéal de la convivialité pacifique, avec ses exigences précises, entre dans la conscience des individus et des peuples. Nous chrétiens, nous ressentons l'engagement à nous éduquer nous-mêmes, ainsi que les autres, à la paix comme faisant partie du génie même de notre religion. Pour le chrétien, en effet, proclamer la paix c'est annoncer le Christ qui est «notre paix» (*Ep* 2,14), c'est annoncer son Evangile, qui est «l'Evangile de la paix» (*Ep* 6,15), c'est appeler tous les hommes à vivre la bénédiction invitant à être des «artisans de paix» (cf. *Mt* 5,9).

#### *L'éducation à la paix*

4. Dans le Message pour la Journée mondiale de la Paix du 1<sup>er</sup> janvier 1979, je lançais déjà cet appel: «*Pour parvenir à la paix, éduquer à la paix*».

<sup>3</sup> Voici les thèmes des 25 Journées mondiales de la Paix successives:

- 1979: *Pour parvenir à la paix, éduquer à la paix*
- 1980: *La vérité, force de la paix*
- 1981: *Pour servir la paix, respecte la liberté*
- 1982: *La paix, don de Dieu confié aux hommes*
- 1983: *Le dialogue pour la paix, un défi pour notre temps*
- 1984: *D'un cœur nouveau naît la paix*
- 1985: *La paix et les jeunes marchent ensemble*
- 1986: *La paix, valeur sans frontières*
- 1987: *Développement et solidarité, deux clés pour la paix*
- 1988: *La liberté religieuse, condition pour vivre ensemble la paix*
- 1989: *Pour construire la paix, respecter les minorités*
- 1990: *La paix avec Dieu créateur, la paix avec toute la création*
- 1991: *Si tu veux la paix, respecte la conscience de tout homme*
- 1992: *Croyants: tous unis dans la construction de la paix*
- 1993: *Si tu cherches la paix, va à la rencontre des pauvres*
- 1994: *De la famille naît la paix de la famille humaine*
- 1995: *La femme, educatrice de la paix*
- 1996: *Donnons aux enfants un avenir de paix!*
- 1997: *Offre le pardon, reçois la paix*
- 1998: *De la justice de chacun naît la paix pour tous*
- 1999: *Le secret de la véritable paix réside dans le respect des droits humains*
- 2000: *«Paix sur terre aux hommes, que Dieu aime! »*
- 2001: *Dialogue entre les cultures pour une civilisation de l'amour et de la paix*
- 2002: *Il n'y a pas de paix sans justice, il n'y a pas de justice sans pardon*
- 2003: *«Pacem in terris»: un engagement permanent*

Cela est aujourd'hui plus urgent que jamais, car les hommes, devant les tragédies qui continuent d'affliger l'humanité, sont tentés de céder au fatalisme, comme si la paix était un idéal inaccessible.

L'Église, quant à elle, a toujours enseigné et enseigne encore aujourd'hui un axiome très simple: *la paix est possible*. Bien plus, l'Église ne se lasse pas de répéter: *la paix est un devoir*. Cette dernière doit être construite sur les quatre piliers indiqués par le Bienheureux Jean XXIII dans l'encyclique *Pacem in terris*, c'est-à-dire sur la vérité, la justice, l'amour et la liberté. Un devoir s'impose donc à tous ceux qui aiment la paix, celui *d'éduquer les nouvelles générations à ces idéaux*, afin de préparer des temps meilleurs pour toute l'humanité.

#### *L'éducation à la légalité*

5. Dans ce devoir d'éducation à la paix, s'inscrit avec une particulière urgence la nécessité de conduire les individus et les peuples à *respecter l'ordre international* et à observer les engagements pris par les Autorités qui les représentent légitimement. La paix et le droit international sont intimement liés entre eux: *le droit favorise la paix*.

Depuis le début de la civilisation, les regroupements humains, qui se constituaient peu à peu, eurent soin d'établir des ententes et des pactes afin d'éviter l'usage arbitraire de la force et d'ouvrir la voie à une solution pacifique des controverses surgissant au fil du temps. A côté des ordonnancements juridiques propres aux différents peuples, se constitua ainsi progressivement un autre ensemble de normes, qui fut qualifié du nom de *jus gentium* (droit des peuples). Avec le temps, ce dernier s'est précis et affiné à la lumière des évolutions historiques des divers peuples.

Ce processus a subi une forte accélération avec la naissance des États modernes. A partir du XVI<sup>e</sup> siècle, juristes, philosophes et théologiens s'engagèrent dans l'élaboration de différents chapitres du droit international, l'enracinant dans des postulats fondamentaux du droit naturel. Au cours de cette évolution, ont pris forme, d'une manière de plus en plus forte et avec un développement croissant, des *principes universels*, qui sont antérieurs et supérieurs au droit interne des États et qui tiennent compte de l'unité et de la vocation commune de la famille humaine.

Entre tous, le principe assurément central est le suivant: *pacta sunt servanda*, à savoir les accords librement souscrits doivent être honorés. C'est là le point fondamental et le présupposé incontournable de tout rapport entre des parties contractantes responsables. Sa violation ne peut qu'engendrer une

situation d'illégalité d'où s'ensuivraient des désaccords et des oppositions qui ne manqueraient pas d'avoir des répercussions négatives durables. Il est donc opportun de rappeler cette règle fondamentale, surtout dans les moments où l'on perçoit la tentation de recourir au *droit de la force* plutôt qu'à la *force du droit*.

Un de ces moments fut certainement le drame dont l'humanité fit l'expérience durant la seconde guerre mondiale: un abîme de violence, de destruction et de mort comme on n'en avait jamais connu jusqu'alors.

#### *L'observance du droit*

6. Cette guerre, avec les horreurs et les terrifiantes violations de la dignité de l'homme qu'elle provoqua, conduisit à *un profond renouvellement de l'ordre juridique international*. La défense et la promotion de la paix furent mises au centre d'un système législatif et institutionnel largement mis à jour. Pour veiller à la paix et à la sécurité mondiales, pour encourager les efforts des États au maintien et à la garantie de ces biens fondamentaux de l'humanité, une organisation a été créée, constituée spécialement à cet effet — *l'Organisation des Nations unies* — avec un *Conseil de Sécurité* investi de larges pouvoirs d'action. *L'interdiction du recours à la force* a été établie comme axe central du système; interdiction qui, selon le chapitre VII, bien connu, de la *Charte des Nations unies*, prévoit deux seules exceptions. La première confirme le *droit naturel à la légitime défense*, qui doit s'exercer selon les modalités prévues et dans le cadre des Nations unies: par conséquent, également dans les limites traditionnelles de la *nécessité* et de la *proportionnalité*.

L'autre exception concerne le *système de sécurité collective*, qui attribue au *Conseil de Sécurité* la compétence et la responsabilité en matière de maintien de la paix, avec les pouvoirs de décision et une grande faculté discrétionnaire.

Le système élaboré par la *Charte des Nations unies* aurait dû « préserver les générations futures du fléau de la guerre, qui deux fois en l'espace d'une vie humaine, a infligé d'indicibles souffrances à l'humanité».⁴ Toutefois, au cours des décennies suivantes, la division de la communauté internationale en blocs opposés, la guerre froide dans une partie du globe, les violents conflits qui ont éclaté dans d'autres régions, le phénomène du terrorisme, ont conduit à un éloignement croissant des prévisions et des attentes de l'immédiat après-guerre.

<sup>4</sup> *Préambule*.

### *Un nouvel ordre international*

7. Il faut toutefois reconnaître que l'Organisation des Nations unies, même avec des limites et des retards liés pour une grande part à des défaillances de ses membres, a contribué notablement à promouvoir le respect de la dignité humaine, la liberté des peuples et l'exigence du développement, préparant ainsi le terrain culturel et institutionnel sur lequel peut être édifiée la paix.

L'action des gouvernements nationaux trouvera un puissant encouragement dans le fait que les idéaux des Nations unies sont largement répandus, en particulier à travers les gestes concrets de solidarité et de paix, accomplis par tant de personnes qui oeuvrent au sein des *Organisations non gouvernementales* et dans les *Mouvements* pour les droits de l'homme.

Cela représente une incitation significative pour entreprendre une réforme qui mette l'Organisation des Nations unies en mesure de fonctionner de manière efficace afin d'atteindre ses fins statutaires, toujours valables: «Affrontant une période nouvelle et plus difficile de son développement authentique, l'humanité a besoin aujourd'hui d'un *degré supérieur d'organisation à l'échelle internationale*».<sup>5</sup> Les Etats doivent considérer un tel objectif comme une obligation morale et politique précise, qui requiert prudence et détermination. Je renouvelle le souhait que j'avais formulé en 1995: «Il convient que l'Organisation des Nations unies s'élève toujours plus du stade d'une froide institution de type administratif à celui de centre moral, où toutes les nations du monde se sentent chez elles, développant la conscience commune d'être, pour ainsi dire, une "*famille des nations*" ».<sup>6</sup>

### *La plaie funeste du terrorisme*

8. Le droit international a aujourd'hui du mal à offrir des solutions aux situations conflictuelles découlant des transformations de la physionomie du monde contemporain. En effet, ces situations conflictuelles ont souvent parmi leurs protagonistes des *acteurs qui ne sont pas des États*, mais des groupements issus de la désagrégation des États, ou liés à des revendications indépendantistes ou associés à des organisations criminelles structurées. L'ordre juridique, constitué de normes élaborées tout au long des siècles *pour réguler les rapports entre États souverains*, a du mal à faire face à des conflits dans lesquels agissent également des *organisations qui ne peuvent être identifiées aux*

<sup>5</sup> Encycl *Sollicitudo rei socialis*, n. 43: AAS 80 (1988), p. 575; *La Documentation catholique* 85 (1988), p. 253..

<sup>6</sup> Jean-Paul II, *Discours à la 60 Assemblée générale des Nations unies*, New York, 5 octobre 1995, n. 14: *La Documentation catholique* 92 (1995), p. 922.

*caractéristiques traditionnelles du concept d'État.* Ceci vaut, en particulier, dans le cas de groupes terroristes.

La plaie du terrorisme est devenue ces dernières années plus virulente et elle a produit d'atroces massacres, qui ont rendu le chemin du dialogue et de la négociation toujours plus hérissé d'obstacles, en exacerbant les esprits et en aggravant les problèmes, en particulier au Moyen-Orient.

Toutefois, pour être victorieuse, *la lutte contre le terrorisme ne peut se limiter seulement à des opérations répressives et punitives.* Il est essentiel que le recours à la force, s'il est nécessaire, soit accompagné d'une analyse courageuse et lucide des *motivations sous-jacentes aux attaques terroristes.* En même temps, la lutte contre le terrorisme doit aussi être menée sur le plan *politique et pédagogique:* d'un côté, en supprimant les causes qui sont à l'origine de situations d'injustice qui incitent souvent aux actes les plus désespérés et les plus sanguinaires; de l'autre, en insistant sur une éducation inspirée du respect de la vie humaine en toute circonstance: l'unité du genre humain est, en effet, une réalité plus forte que les divisions contingentes qui séparent les hommes et les peuples.

Dans la nécessaire lutte contre le terrorisme, le droit international est désormais appelé à élaborer des instruments juridiques dotés d'efficaces mécanismes de prévention, de surveillance et de répression de la criminalité. Dans tous les cas, les gouvernements démocratiques savent bien que l'usage de la force contre les terroristes *ne peut justifier le renoncement aux principes d'un État de droit.* Des choix politiques qui rechercheraient le succès sans tenir compte des droits fondamentaux de l'homme seraient inacceptables, car *la fin ne justifie jamais les moyens.*

### *La contribution de l'Église*

9. « Heureux les artisans de paix, ils seront appelés fils de Dieu! » (*Mt 5,9*). Comment ces mots, qui invitent à œuvrer dans l'immense champ de la paix, trouveraient-ils un écho aussi intense dans le cœur humain s'ils ne correspondaient à une aspiration profonde et à une espérance qui vivent en nous de manière indestructible? Et pour quelle autre raison les artisans de paix seraient-ils appelés fils de Dieu sinon parce que Dieu, par nature, est un Dieu de paix? C'est bien pour cela que l'annonce du salut, que l'Eglise répand dans le monde, contient des éléments doctrinaux d'une importance fondamentale pour l'élaboration des principes nécessaires à une convivialité pacifique entre les nations.

Les événements de l'histoire nous enseignent que l'édification de la paix ne peut se passer du respect d'un ordre éthique et juridique, selon le vieil adage: «*Serva ordinem et ordo servabit te*» (préserve l'ordre et l'ordre te préservera). Le droit international doit éviter que prévale la loi du plus fort. Son but essentiel est qu'« à la force matérielle des armes soit substituée la force morale du droit»,<sup>7</sup> prévoyant des sanctions appropriées contre les transgresseurs, ainsi que des réparations adaptées pour les victimes. Cela doit également valoir pour les gouvernants qui violent impunément la dignité et les droits de l'homme, sous le prétexte inacceptable qu'il s'agit de questions internes à leur État.

En m'adressant au Corps diplomatique accrédité près le Saint-Siège, le 13 janvier 1997, je relevais que le droit international est un instrument de premier ordre pour l'obtention de la paix: « Le droit international a été pendant longtemps un droit de la guerre et de la paix. Je crois qu'il est de plus en plus appelé à devenir exclusivement un droit de la paix conçue en fonction de la justice et de la solidarité. Et, dans ce contexte, *la morale doit féconder le droit*; elle peut même exercer une fonction d'anticipation sur le droit, dans la mesure où elle lui indique la direction de ce qui est juste et bien».<sup>8</sup>

On note l'importance de la contribution doctrinale proposée par l'Église au cours des siècles, grâce à la réflexion philosophique et théologique de nombreux penseurs chrétiens, pour orienter le droit international vers le bien commun de la famille humaine tout entière. En particulier, dans l'histoire contemporaine, les Papes n'ont pas hésité à mettre en relief l'importance du droit international comme gage de paix, car ils avaient la conviction que «c'est dans la paix qu'est semée la justice, qui donne son fruit aux artisans de la paix» (*Je 3,18*). L'Église est engagée sur cette voie, avec les moyens qui lui sont propres, à la lumière sans déclin de l'Évangile et avec le secours indispensable de la prière.

#### *La civilisation de l'amour*

10. Au terme de ces réflexions, j'estime toutefois de mon devoir de rappeler que, pour l'établissement d'une paix véritable dans le monde, *la justice doit trouver son complément dans la charité*. Certes, le droit est la première route à suivre pour atteindre la paix. Les peuples doivent être éduqués au respect de ce droit. Mais on n'arrivera pas au terme du chemin si la justice

<sup>7</sup> Benoît XV, *Appel aux Chefs des Etats en guerre*, 1<sup>er</sup> août 1917: *La Doctrine sociale de l'Église à travers les siècles*, Paris-Bâle-Rome (1970), p. 2929.

<sup>8</sup> *La Documentation catholique* 94 (1997), p. 156.

n'est pas complétée par l'amour. Justice et amour apparaissent parfois comme *des forces antagonistes*. Ils ne sont en vérité que *les deux faces d'une même réalité*, les deux dimensions de l'existence humaine qui doivent se compléter mutuellement. L'expérience historique nous le confirme. Elle montre comment la justice a souvent de la peine à se libérer de la rancune, de la haine et même de la cruauté. *Seule, la justice ne suffit pas.* Elle peut même en arriver à se nier elle-même, si elle ne s'ouvre pas à cette force plus profonde qu'est l'amour.

C'est pour cela que, plus d'une fois, j'ai rappelé aux chrétiens et à toutes les personnes de bonne volonté *la nécessité du pardon* pour résoudre les problèmes entre les personnes comme entre les peuples. Il n'y a pas de paix sans pardon! Et je le répète encore en cette circonstance, alors que j'ai en particulier sous les yeux la crise qui continue à se déchaîner en Palestine et au Moyen-Orient: une solution aux très graves problèmes dont souffrent depuis trop longtemps les populations de ces régions ne pourra pas être trouvée tant que l'on ne se décidera pas à dépasser la logique de la simple *justice* pour s'ouvrir aussi à celle du *pardon*.

Le chrétien le sait: l'amour est la raison qui fait que Dieu entre en relation avec l'homme. Et c'est encore l'amour qu'il attend comme réponse de l'homme. L'amour est de ce fait *la forme la plus haute et la plus noble de relation* des êtres humains entre eux aussi. L'amour devra donc animer tous les secteurs de la vie humaine et s'étendre également à l'ordre international. Seule une humanité dans laquelle règne la « civilisation de l'amour» pourra jouir d'une paix authentique et durable.

Au seuil d'une nouvelle année, je désire rappeler aux femmes et aux hommes de toute langue, de toute religion et de toute culture l'antique maxime: «*Omnia vincit amor*» (L'amour est vainqueur de tout)! Oui, chers Frères et Sœurs de toutes les parties du monde, au terme, c'est l'amour qui vaincra! Que chacun s'emploie à hâter le moment de cette victoire! En fin de compte, c'est à cette victoire qu'aspire le cœur de tous.

Du Vatican, le 8 décembre 2003.

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### VALENTINENSIS seu VIVARIENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Petri Vigne, sacerdotis dioecesani, fundatoris Congregationis Sororum a SS. Sacramento (1670-1740)**

#### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Dilexit suos in finem» (*Io 13, 1*).

Domini Iesu exemplum secutus, qui humani generis dilectione semetipsum Patri obtulit, Petrus Vigne, presbyter, vitam impendit fidei inter magis derelictos aetatis suaे christianos, pueros praesertim et adulescentes, excitandae atque confirmandae. Cuius pietatem et pastoralem caritatem aluerunt intima coniunctio cum «Iesu Christo patienti et in Cruce morienti» et Eucharistia, quam Ipsius «memoriam» praedicamus simulque «totius vitae christianaе fontem et culmen» (CONC. OECUM. VAT. II, *Lumen gentium*, 11; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc. *Ecclesia de Eucharistia*, c. II).

Qui misericors presbyter et humilis natus est die **20** mensis Augusti anno **1670** in loco *Privas* in Gallia, id est in vico dioecesis Vivariensis, cuius tum incolae bellis de religione dissociabantur. In Ecclesia Catholica baptizatus, in societate et communitate familiae suaे et paroeciae liberaliter ad humana et christiana praecepta institutus est; cuius fidem ac divinae gratiae docilitatem Iesus in Eucharistia obvius ad maturitatem perduxit. Anno **1690** ingressus est Seminarium Vivariense, in quo ducibus S. Sulpicii patribus sacerdotium capessendum meditatus est. Ordinem presbyteratus recepit die **18** mensis Septembris anno **1694**, et exinde magis magisque industrius factus est pastor, ea quidem in regione in qua presbyteri, sedem ministerii ad breve tempus incolentes, christifideles, quorum curam in se receperant, interdum neglegerent. Benignus igitur exstitit pastor, ipseque sedulus et gregi sibi commisso serviens indefesse. Postquam aliquot annos ministerium paroeciale in loco *Saint-Agrève* exercuerat, anno **1700** Lugduni ingressus est Congregationem Missionis a Sancto Vincentio de Paul conditam. Cum porro firmam missio-

nariam institutionem oboediens ac fervens recepisset, una cum aliquot confratribus in nonnullis urbibus et pagis sacrum exercuit ministerium. Cum tamen ad aliud iter faciendum vocaretur a Domino, sua sponte superioribusque consentientibus Lazaristas relinquens, proprio hortante Episcopo, ministerium suscepit quo itinerans missiones ad populum et sacras orationes per paroecias haberet; quod ardens et efficax apud simplices homines, eosque qui ab Ecclesia defecissent, usque ad extreum spiritum persecutus est. Nam fide et caritate fervens Iesum studebat ut omnes gentes ubique terrarum cognoscerent, diligenter Ipsique servirent, qui propter Christum incommoda itinerum, hominum repugnantiam et caeli intemperiem subire paratus, longos quoque dies egit ad altare, in pulpito vel ad confessionum tribunal, aegrotos visit, per orationem vigilavit. Hic sese abnegandi studio, animi fortitudine suique oblationis perseverantia adeo praestavit ut nullo impedimento detineri sineret. Invictus ad laborem, quotiescumque de Iesu Christo praedicando ageretur, dogmata fidei subtiliter edocebat, suam devotionem in Crucem propagabat, assidue Eucharistiam celebrabat et adorabat, praeci- piens fidelibus ut augustissimum altaris Sacramentum adorarent. In vico *Boucieu-le-Roi*, ubi sedem ac domicilium habebat, ab anno 1712 ad annum 1722 mirae magnitudinis Calvariam Viamque Crucis, quae per undequadragesinta stationes secus colles acclives spargeretur, erigendam curavit; ad quem locum usque in praesens magno concursu tenditur, non modo sacrarum peregrinationum causa, sed etiam quia Evangelii nuntiandi instaurationalisque christiana fons ac sedes exstat. Ipse, quo uberiorem sibi eucharisticam pietatem pareret atque conformaret, anno 1724 suum dedit nomen in Associationem Sacerdotum a SS. Sacramento, quam episcopus Christophorus d'Authier de Sisgaud constituerat anno 1632. Ad ministerii sacerdotalis existimationem et dignitatem apud confratres presbyteros excitandam, quibus et liturgiae sensum ac studium renovaret, adque usum Sacramentorum, praesertim Baptismatis, Eucharistiae et Paenitentiae, fidelibus inculcandum, ipse suo valuit exemplo. Per sacras habitas orationes, libros typis editos et cantica ab ipso composita, per opera denique suae caritatis suique ministerii, propriam dilectionem in finem diffudit. Cumque uberrima apostolica navitate floreret, nihil inde gloriae sibi, sed Deo tantum acquisivit. Is numquam spe deficiens omnia a Deo exspectabat, qui divinae Providentiae confidens se omni molestia expedivit sibique ipsi diffisus est ut Dei se voluntati committeret. Ecclesiam, tunc discussam, fideliter dilexit, pro cuius unitate oravit et enixus est, Summo Pontifici et Episcopis obsequens, idemque Tridentinae Synodi decretis parens. Eius vita spiritualis eiusque alacer apostolatus in

Dei verbo radices agebant. Quas spiritales divitias a Deo acceperat, vitae quoque consecratae in usum impendit. Nam anno 1713 nonnullas mulieres congregavit, quae «pios viatores ad Calvariam iter facientes comitarentur»; quarum postulationi concedens, anno 1715 habitum et regulam vitae tradidit, novum Institutum religiosum condens, quod in praesentiarum Congregatio Sororum a SS. Sacramento nuncupatur. Quibus suae ferventis eucharisticae pietatis suaequae caritatis heredibus instanter commendavit ut colerent Sacrificium Augustum et adorationem Eucharistiae, quae «pulchrum Ecclesiae sol» et «Divinae Caritatis Thesaurus» praedicatur, necnon Mariam, «insigne Dei in hominibus Tabernaculum» et «humilem ancillam Domini», devota imitatione prosequerentur. Valde sollicitus de educatione puerorum, qui sunt «Ecclesiae spes postera», maximeque puellarum, «quae aliquando matres familias fient», ludos aliquos aperiens suis Sororibus concredidit, moderatrices quoque instituens, quae adulescentes efformarent. Fidem suae praedicationi addidit per promptam et humilem caritatem in Deum et proximum, quam praesertim testificatus est alacri pastorali navitate, consiliis et subsidiis quae confratribus suppeditavit, liberalitate in Sorores ne iis quae opus essent carerent, flagranti zelo peccatores convertendi, maximo studio erga derelictos, haud exceptis iis qui pestilentia laborarent, idem benignus in egenos et misericors in errantes, paratus denique comitate absque discriminine cuiquam famulari. Ipse nullis vitae suae adjunctis quicquam peculiaris iuris sibi vindicavit, providens vero ut unicuique, maximeque pusillis, omnia debita tribuerentur. Talis vir exemplo fuit ob prudentiam cum in sua aliorumque sanctificatione tum suis Sororibus instituendis adhibitam, idem temperans suumque corpus coercens, patiens, in laboribus apostolicis fortis, castus, rebus terrenis non addictus, in via sanctitatis perseverans, qui, humilitate quemvis in locum sectante, omni tempore simplicem ac modestum se praebere valuit. Hunc Servum suum inter apostolicam navitatem Dominus ad se vocavit die 8 mensis Iulii anno 1740 in loco *Rencurel*, id est in vico dioecesis Gratianopolitanae.

Fama sanctitatis, quae viventem prosecuta erat, usque in praesens tempus permansit, quamvis olim nomen christianum in Gallia variis rerum mutationibus esset perturbatum. Causa beatificationis et canonizationis inita, duplex Processus Informativus celebratus est in dioecesibus Valentiniensi (anno 1893) et Vivariensi (anno 1894); anno autem 1989 Processus Suppletivus celebratus est in dioecesi Vivariensi. Quorum vis iuridica agnita est a Congregatione de Causis Sanctorum per decretum die 22 mensis Octobris anno 1993 latum. Positione a Consultoribus Historicis die 30 mensis Septem-

bris anno 1997 perfecta, disceptatum est deinde secundum normas utrum Servus Dei virtutes gradu heroico exercuisset. Die 28 mensis Februarii anno 2003 habitus est, felici cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 20 mensis Maii eiusdem anni congregata, Exc.mo Xaverio Echevarría Rodríguez, Episcopo titulo Cilibensi, Causae Ponente, confessi sunt Servum Dei virtutes théologales, cardinales iisque adnexas in gradu heroico exercuisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Petri Vigne, Sacerdotis dioecesani, Fundatoris Congregationis Sororum a SS. Sacramento, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. es s.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules;

*die 30 Decembris 2003.* — Titulari episcopali Ecclesiae Theleptensi R.P. Velasium De Paolis, Congregationis Missionariorum a S. Carolo sodalem, Supremi Tribunalis Signaturae Apostolicae a Secretis.

*die 2 Ianuarii 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Greensburgensi, R.D. Laurentium Eugenium Brandt, e clero dioecesis Eriensis ibique Curiae cancellarium et paroeciae Santae Hedvigis curionem.

*die 3 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Irapuatensi, noviter erectae, Exc. mun P.D. Iosephum a Iesu Martínez Zepeda, hactenus Episcopum titularem Naratcatensem et Auxiliarem archidioecesis Mexicanae.

*die 7 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Iundiaiensi, Exc.mun P.D. Aegidium Antonium Moreira, hactenus Episcopum titularem Turrensem in Mauretania et Auxiliarem Sancti Pauli in Brasilia.

— Archiepiscopum Coadiutorem Kansanopolitanum in Kansas, Exc. mun P.D. Iosephum F. Naumann, hactenus Episcopum titularem Capitis Cillensis et Auxiliarem archidioecesis Sancti Ludovici.

*die 8 Ianuarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Anconitanae-Auximanae Exc.mun P.D. Eduardum Menichelli, hactenus Archiepiscopum Theatinum-Vastensem.

*die 10 Ianuarii.* — Coadiutorem dioecesis Puteolanae Exc.mun P.D. Ianuarium Pasarella, hactenus Episcopum dioecesis Arianensis Hirpinae-Laquedoniensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Vanouveriensi Exc.mun P.D. Raimundum Roussin, S.M., hactenus Episcopum Victoriensem in Insula Vancouver.

*die 13 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Elnensi R. D. Andream Marceau, e clero archidioecesis Burdigalensis, ibique hactenus Vicarium episcopalem.

*die 15 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Terulensi et Albarracinensi R.D. Iosephum Emmanuel Lorca Planes, hactenus in dioecesi Carthaginensi in Hispania Vicarium generalem.

*die 16 Ianuarii.* — Episcopum Coadiutorem Galvestoniensem-Houstonensem, Exc.mum P.D. Danielem N. DiNardo, hactenus Episcopum Sopolitanum.

*die 21 Ianuarii.* — Cathedrali Ecclesiae Liberationis Marianae R. D. Armandum Bucciol, e clero dioecesis Victoriensis Venetorum, hactenus Seminarii minoris dioecesis Caëtitensis rectorem.

*die 24 Ianuarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Pudentianensi R.D. Ladislauum Kiss-Rigó, Supremi Consilii Catholicarum Scholarum in archidioecesi Strigoniensi-Budapestinensi rectorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Marazanensi R.D. Georgium Udvardy, Vicarium generalem archidioecesis Strigoniensis-Budapestinensis et curionem paroeciae in urbe vulgo Szent Ersébet, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Neocastrensi R. D. Aloisium Cantafora, e clero archidioecesis Crotonensis-Sanctae Severinae, ibique paroeciae Sancti Dominici parochum.

*die 28 Ianuarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Apparitiopolitanae Exc.mum P.D. Raimundum Damasceno Assis, hactenus Episcopum titularem Novapetrensem et Auxiliarem archidioecesis Brasiliapolitanae.

— Metropolitanae Ecclesiae Bellohorizontinae Exc.mum P.D. Walmor Oliveira de Azevedo, hactenus Episcopum titularem Calabriensem et Auxiliarem archidioecesis Sancti Salvatoris in Brasilia.

— Metropolitanae Ecclesiae Brasiliapolitanae Exc.mum P.D. Ioannem Braz de Aviz, hactenus Archiepiscopum Maringaënsem.

*die 31 Ianuarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Capitis Cillensis R.D. Ioannem Navarro Castellanos, e clero dioecesis Sancti Ioannis a Lacubis, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Acapulcanae.

— Titulari episcopali Ecclesiae Novapetrensi Exc.mum D. Raphaelem Punghini, e clero dioecesis Arretinae-Cortonensis-Biturgensis, Consilii de iudiciis publicis in Civitate Vaticana recognoscendis praesidem, quem archiepiscopali dignitate ornavit.

*die 4 Februarii.* — Praelatura Territoriali Huariensi Exc.mum P.D. Ivonem Baldi Gaburri, hactenus Episcopum Huarazensem.

— Cathedrali Ecclesiae Cimbotiensi Exc.mum P.D. Angelum Franciscum Simón Piorno, hactenus Episcopum Caiamarcensem.

*die 4 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Huarazensi Exc.mum P.D. Iosephum Eduardum Velásquez Tarazona, hactenus Episcopum Coadiutorem Tacnensem et Moqueguensem.

— Cathedrali Ecclesiae Huachensi Exc.mum P.D. Antonium Santarsiero, O.S.I., hactenus Episcopum Praelatum Huariensem.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

### PROVISIO ECCLESIARUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 4 Octobris 2003.* — Metropolitanae Ecclesiae Yaundensi Exc.mum P.D. Victorem Antonium Backot, hactenus Episcopum Edeanum.

— Metropolitanae Ecclesiae Nagasakiensi Exc.mum P.D. Iosephum Mitsuaki Takami, P.S.S., hactenus Episcopum titularem Munatianensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Mocoënsi-Sibundoyensi R.D. Aloisium Albertum Parra Mora, hactenus Vicarium generalem dioecesis Yopalensis.

— Cathedrali Ecclesiae Tsironomandidyensi R.P. Gustavum Bombin Espino, O.S.S.T., hactenus parochum et moderatorem territorii missionarii *Maintirano* prope Fretum Mozambicanum.

— Titulari episcopali Ecclesiae Flumenpiscensi R.P. Filomenum do Nascimento Vieira Dias, hactenus vices gerentem rectoris Universitatis Studiorum Catholicae in Angola et rectorem Seminarii maioris archidioecesis Luandensis, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 30 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Seguensi R.D. Augustinum Traoré, Seminarii maioris Bamakoënsis rectorem.

— Cathedrali Ecclesiae Abenguruensi R.D. Ioannem Iacobum Koffi Oi Koffi, hactenus Vicarium generalem eiusdem dioecesis et parochum cathedralis templi.

*die 30 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Embuensi R.D. Antonium Muheria, e clero praelatura personalis Sanctae Crucis et Operis Dei.

— Cathedrali Ecclesiae Dindigulensi, noviter conditae in India, Exc.mum P.D. Antonium Pappusamy, hactenus Auxiliarem archidioecesis Madhuraiensis et Episcopum titulo Zabaënsem.

— Cathedrali Ecclesiae Anuradhapurensi R.P. Norbertum Andradi, sordalem Congregationis Missionariorum Oblatorum B.M.V. Immaculatae, hactenus moderatorem Scholastici Instituti O.M.I, in oppido vulgo Kandy et consiliarium provincialem.

— Cathedrali Ecclesiae Georgiopolitanae R.P.D. Franciscum Alleyne, O.S.B., hactenus Abbatem monasterii loci Tunapuna in Civitate Trinitatis et Tob agi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Cellensi in Mauretania R.D. Gabrielem Iustinum Yaw Anokye, professorem et vices gerentem rectoris Seminarii regionalis S. Petri in oppido Pedu, a Litore Aureo, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Kumasiensis.

*die 14 Novembbris.* — Metropolitanae Ecclesiae Toliaranae, noviter erectae, Exc.mum P.D. Fulgentium Rabeony, S.I., hactenus Episcopum eiusdem sedis episcopalisi.

— Metropolitanae Ecclesiae Calabarensi Exc.mum P.D. Iosephum Edra Ukpo, hactenus Episcopum Ogogiaënsem.

— Cathedrali Ecclesiae Isseleukuanae R.D. Michaelem Odogwu Elue, hactenus decanum Facultatis Theologiae apud Seminarium maius Uhiense.

— Cathedrali Ecclesiae Mindelensi, noviter conditae in Promunturio Virdi, R. D. Arlindo Gomes Furtado, hactenus parochum cathedralis templi Mindelensis.

*die 12 Decembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Macontanae R.P. Paulum Hinder, O.F.M.Cap., definitorem generalem eiusdem Ordinis, quem constituit Auxiliarem Vicariatus Apostolici Arabiae.

**NOMINATIONES**

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione ad suum beneplacitum renuntiavit:

*die 26 Septembris 2003.* — Exc.mum P.D. Mariam Danielem Dadiet, Episcopum Katiolaënsem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Korhogoënsis.

*die 18 Octobris.* — Exc.mum P.D. Victorem Antonium Backot, Archiepiscopum Yaundensem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Edeanae.

*die 26 Octobris.* — Exc.mum P.D. Franciscum Xaverium Yombanje, Episcopum Kagiensem-Bandorensem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Bossangoënsis.

*die 7 Decembris.* — Exc.mum P.D. Michaelm Russo, M.C.CL, Episcopum Dobanum, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Munduensis.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 9 Gennaio 2004, S.E. il Signor **GIUSEPPE BALBONI ACQUA**, Ambasciatore d'Italia presso la Santa Sede.

Sabato, 10 Gennaio 2004, S.E. il Signor **KOUAMÉ BENJAMIN KONAN**, Ambasciatore di Costa d'Avorio presso la Santa Sede.

Sabato, 10 Gennaio 2004, S.E. il Signor **BAMBANG PRAYITNO**, Ambasciatore di Indonesia presso la Santa Sede.

Venerdì, 30 Gennaio 2004, S.E. il Signor **CHOU-SENG TOU**, Ambasciatore della Repubblica di Cina presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Giovedì, 8 Gennaio 2004, S.E. il Signor Ivo **SANADER**, Primo Ministro della Repubblica di Croazia.

Lunedì, 12 Gennaio 2004, l'Ecc.mo Corpo Diplomatico accreditato presso la Santa Sede.

Giovedì, 15 Gennaio 2004, i Presidenti e le Giunte di governo della Regione Lazio, del Comune e della Provincia di Roma.

Giovedì, 22 Gennaio 2004, S.E. il Signor **GUIDO DE MARCO**, Presidente di Malta.

Venerdì, 23 Gennaio 2004, S.E. il Signor **JOSÉ MARÍA AZNAR**, Presidente del Governo di Spagna.

Martedì, 27 Gennaio 2004, l'On. **RICHARD B. CHENEY**, Vice Presidente degli Stati Uniti d'America.

**SEGRETERIA DI STATO****NOMINE**

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato;

- 10 gennaio 2004 S.E.. mons. Diego Causerò, Arcivescovo tit.. di Grado, *Nunzio Apostolico nella Repubblica Ceca.*
- 17 » » S.E. mons. Ramiro Moliner Inglés, Arcivescovo tit. di Sarda, *Nunzio Apostolico in Etiopia e in Gibuti e Delegato Apostolico in Somalia.*
- 22 » » Mons. Paul Richard Gallagher, Arcivescovo tit. el. di Hodelm, *Nunzio Apostolico in Burundi,*
- 27 » » S.E. mons. Renzo Fratini, Arcivescovo tit. di Botriana, *Nunzio Apostolico in Nigeria.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 19 dicembre 2003 S.E. mons. Stanislaw Ryko, Arcivescovo tit. di Novica, *Membro della Congregazione per i Vescovi « ad quinquennium »*
- 22 » » S.E. mons. Angelo Amato, Arcivescovo tit. di Sila, *Consultore del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani « ad quinquennium ».*
- 30 » » P. Velasio De Paolis, C.S., Vescovo tit. el. di Telepte, *Segretario del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica « ad quinquennium ».*
- » » » Gli Em.mi Signori Cardinali: Frédéric Etsou-Nzabi-Bamungwabi; Dionigi Tettamanzi; Polycarp Pengo; Francis Eugene George; Francisco Javier Errázuriz Ossa; Lubomyr Husar; le LL.EE i mons.ri Michael Louis Fitzgerald, Arcivescovo tit. di Nepte; Mark Benedict Coleridge, Vescovo tit. di Teveste; Fabio Duque Jaramillo, Vescovo di Armenia, *Membri del Pontificio Consiglio della Cultura «ad quinquennium ».*
- » » » Gli Em.mi Signori Cardinali: Józef Glemp; Francis Arinze; Antonio María Rouco Várela e le LL.EE. i monsignori: Rosendo Huesca Pacheco; Raphael S. Ndingi Mwana'a Nzeki, Józef Miroslaw Zyciński; Joseph Doré; Anselme Titianma Sanon; William Benedict Friend; Donal Brendan Murray; Adrianus Herman Van Luyn, *Membri del Pontificio Consiglio della Cultura « in aliud quinquennium ».*

- 30 dicembre 2003 Mons. Peter D. Fleetwood; i professori Pedro Morande, Nuruor Claude Somda, Alfredo Augusto García Quesada; il sig. Léon Zeches; la sig.na Manuelita Nuñez; le signore Maria Eugenia e Agnès Adjaho Avognon; la sig.na Annie Lam Shun-Wai, *Consulitori del Pontificio Consiglio della Cultura « ad quinquennium »*,
- » » » S.E. mons. Theotonius Gomes; i monsignori Carlos Manuel de Céspedes García-Menocal, Bruno Forte, Werner Freistetter; i sacerdoti Pierre Gaudette, Jean Mbaraga; i padri John Mansford Prior, S.V.D., Ivan Marko Rupnik, S.I.; i prof.ri Gaspare Mura, Yoshio Oyanagi e il sig. Krysztof Zanussi, *Consulitori del Pontificio Consiglio della Cultura « in aliud quinquennium »*.
- 1 gennaio 2004 Mons. Franco Piva e mons. François Duthel, *Capi Ufficio nella Sezione per gli Affari Generali della Segreteria di Stato*.
- 2 » » Mons. Vincenzo Di Mauro, *Delegato della Sezione Ordinaria dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica « ad quinquennium »*.
- 27 » » Mons. Vito Rallo, *Inviato Speciale, Osservatore Permanente della Santa Sede presso il Consiglio di Europa a Strasburgo*.
- » » » Don George Palackapilly, S.D.B., *Consultore del Pontificio Consiglio della Cultura « in aliud quinquennium »*.
- 29 » » Mons. Enrique Planas y Coma, *Capo Ufficio nel Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali*.
- 30 » » Il prof. avv. Giovanni Giacobbe, *Promotore di Giustizia presso la Corte d'Appello dello Stato della Città del Vaticano « in aliud quinquennium »*.
- 31 » » LTII.mo e Rev.mo Monsignor Antoni Stankiewicz, *Decano del Tribunale della Rota Romana*.

Si rende noto che i sacerdoti Eleuterio Cordova Valenzuela e Stefano Mareggini sono stati nominati « Giudici esterni » del Tribunale regionale del Lazio per le cause di nullità di matrimonio, sedente presso il Vicariato di Roma.

*Protonotari Apostolici soprannumerari*

- 18 dicembre 2003 Mons. Ernesto Menghini (Trento)  
 » » » Mons. Giuseppe Zadra (Trento)

*Prelati d'onore di Sua Santità*

- 18 dicembre 2003 Mons. Joaquín Vázquez Avila (Yucatán)  
 29 » » Mons. Gerald LeBlanc (Yarmouth)  
 » » » Mons. Torbjorn Olsen (Trondheim)

- 29 dicembre 2003 Mons. Horst Michael Rauter (Gurk)  
 » » » Mons. Marian Stanislaw Szczepiński (Pelplin)  
 30 » » Mons. Jacques Vernay (Lyon)

*Cappellani di Sua Santità*

- 10 dicembre 2003 II sac. Fernando Ramos Pérez (Santiago de Chile)  
 II sac. Philip Whitmore (Westminster)  
 18 II sac. Juan Ramón Areitio (Opus Dei)  
 II sac. Juan Ignacio Arri età (Opus Dei)  
 II sac. Robert Bucciarelli (Opus Dei)  
 II sac. Mario Josefino Frondosa Martínez (Capiz)  
 II sac. Giuseppe Grosselli (Trento)  
 II sac. Aidan Hamill (Dromore)  
 II sac. George Charles Michalek (Lansing)  
 II sac. George Rossman (Opus Dei)  
 II sac. Carlos Trujillo Selem (Yucatán)  
 24 II sac. John Kozar (Pittsburgh)  
 29 II sac. Robert J., Batule (Rockville Centre)  
 II sac. Giuseppe Carrella (Hola)  
 II sac. Romualdo de Poli (Pistoia)  
 II sac. Johann Dersula (Gurk)  
 II sac. John Doherty (Achonry)  
 II sac. Ewald Kiener (Ordinariato Militare d'Austria)  
 II sac. Stanislaw Lenz (Pelplin)  
 II sac. Hubert Luxbacher (Gurk)  
 II sac. Michael Kevin Magee (Philadelphia dei Latini)  
 II sac. Josef Marketz (Gurk)  
 II sac. Ivan Olip (Gurk)  
 II sac. Domenico Panico (Hola)  
 II sac. Giovanni Pasquelli (Massa Carrara-Pontremoli)  
 II sac. Antonio Pianini (Massa Carrara-Pontremoli)  
 II sac. Jorge Quiñones Alecio (Sololá-Chimaltenango)  
 II sac. Ferruccio Sant (Vittorio Veneto)  
 II sac. Leopold Silan (Gurk)  
 II sac. Józef Talkowski (Pelplin)  
 II sac. Francesco Toffoli (Vittorio Veneto)  
 II sac. Jan Walkusz (Pelplin)  
 II sac. Hugo Wurzer (Gurk)  
 II sac. Roberto Zagnoli (Ravenna-Cervia)  
 II sac. Vito Zani (Massa Carrara-Pontremoli)

**ONORIFICENZE**

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

4 dicembre 2003 Al sig. Henri Ndiaye-Thiasse (*Senegal*)

*La Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

20 dicembre 2003 Al sig. Augusto Ranieri (Roma)

» » » Al sig. Paolo Mennini (Roma)

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Gregorio Magno*

18 dicembre 2003 Al sig. Jean Wallet (Nice)

20 » » Al sig. Francesco Anastasi (Roma)

» » » Al sig. Bruno de Angelis (Roma)

» » » Al sig. Eduardo Lacetera (Roma)

» » » Al sig. Stefano Lori (Roma)

» » » Al sig. Alessandro Mari anetti (Roma)

» » » Al sig. Miguel Rosa Verjano (Roma)

*La Commenda dell'Ordine di San Silvestro*

6 dicembre 2003 Al sig. Bo Theutenberg (*Svezia*)

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro*

18 dicembre 2003 Al sig. Pietro Bortolotti (Roma)

» » » Al sig. Giacomo Carnevali (Bologna)

» » » Al sig. Luigi Magenta (Vigevano)

» » » Al sig. Quinto Marchionni (Pesaro)

» » » Al sig. Guido Marvelli (Bologna)

» » » Al sig. Renato Trinco (Trento)

20 » » » Al sig. Adolf Huber (Fulda)

» » » Al sig. Simon Adrianus Van Duin (Haarlem)

» » » Al sig. Johannes Gerardus Visser (Haarlem)

*La croce di Dama dell'Ordine di San Silvestro*

20 dicembre 2003 Alla sig.ra Liselotte Hamberger (Fulda)

## NECROLOGIO

- |    |          |      |  |
|----|----------|------|--|
| 29 | dicembre | 2003 | Mons. Michael A. Courtney, Arcivescovo tit. di Eanach Dúin.                          |
| »  | »        | »    | Mons. Joseph H. Soudant, Vescovo em. di Palembang ( <i>Indonesia</i> ).              |
| 2  | gennaio  | 2004 | Mons. Maurice J. A. Pourchet, Vescovo em. di Saint-Flour<br>( <i>Francia</i> ).      |
| »  | »        | »    | Mons. Léonce A. Van Peteghem, Vescovo em. di Gent ( <i>Belgio</i> ).                 |
| 10 | »        | »    | Mons. Angel A. Polachini Rodríguez, Vescovo em. di Guanare<br>( <i>Venezuela</i> ).  |
| »  | »        | »    | Mons. Guido M. Casullo, Vescovo em. di Zé Doca ( <i>Brasile</i> ).                   |
| 14 | »        | »    | Mons. Noel D. Daly, Vescovo em. di Sandhurst ( <i>Australia</i> ).                   |
| 26 | »        | »    | Mons. Paul Mambe Mukanga, Vescovo di Kindu ( <i>Rep. Democattica del Congo</i> ).    |
| 28 | »        | »    | Mons. Franz Zak, Vescovo em. di Sankt Pölten ( <i>Austria</i> ).                     |
| 29 | »        | »    | Mons. Walter Jansen, Vescovo tit. di Barica  |
| 1  | febbraio | »    | Mons. George H. Speltz, Vescovo em. di Saint Cloud ( <i>Stati Uniti d'America</i> ). |
| 2  | »        | »    | Mons. Gabriel M. J. Matagrin, Vescovo em. di Grenoble<br>( <i>Francia</i> ).         |

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio*: Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Genovefae Torres Morales sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Qui enim diligit proximum, legem implevit» (*Rom 13, 8*).

Evangelicam legem, quae antiqua praescripta complet, in novo Iesu mandato mutuae dilectionis (cfr *Io 13, 34*) suum attingere fastigium Biblia sacra docent. Beata Genovefa Torres Morales exemplo Dominique doctrina instituta, effecit ut in proximum dilectio cardo esset suae operositatis vitaeque. Ipsa enim cum animadverteret multarum mulierum destitutionem, Domino vocanti respondit atque lucem Christique solacium eis afferre studuit quibus summa caritate sese addixit, ut «solitudinis Angelus» nuncuparetur. Testis haec Christi die IIII mensis Ianuarii anno MDCCCLXX Almenarae dioecesis Der-tosensis humilibus religiosisque parentibus orta est. Puella parentes amisit, quae curare debuit fratrem pupillum. In studia incumbere non potuit, sed paroeciali catechesi per studiose interfuit. Ei xin annos natae praecisum est crus. Licet esset adulescens, spiritualibus libris usa, dolores aequo animo toleravit, quos instrumentum augendae fidei consideravit. Familiares ob causas anno MDCCCLXXXV Domo Misericordiae Valentiae est recepta, quam sorores Carmelitides Caritatis moderabantur. Eo tempore vitam consecratam affectandam censuit atque postulavit ut Carmelitidum Institutum ingredi posset, sed eius propter corporis defectum haud est suscepta. Domum igitur Misericordiae deseruit atque una cum aliis sociis feminas nuptas et innuptas solas et

indigentes iuvare coepit, quibus recipiendis anno **MCMXI** domum condidit. Inde orta est Congregatio Sororum Sacri Cordis Iesu et Sanctorum Angelorum, quae populari loquela Angelicae nuncupantur. Novum Institutum, Conditrice moderante, varias in Hispaniae urbes est illatum. Operam dedit Beata ut convenienter instituerentur sorores, ut aptae essent ad iuvandi officium sustinendum et ad doctrinam religiosam tradendam iis personis domicilio receptis. Anno **MCMXXV** Institutum dioecesani iuris est dictum eiusque Constitutiones sunt comprobatae. Eodem anno Beata Generalis Antistita electa est, quod munus fere viginti per annos actura erat. Inquis belli civilis religiosaeque persecutionis temporibus pacem et tranquillitatem in spiritales filias personasque curandas instillavit ipsa. Sancti Ignatii ad mentem sanctitatis semitam tenuit, christianas virtutes exercendo. Eventus condicionesque fidei sub lumine iudicavit, quae usque eius iter direxit. Per assiduam ferventemque precationem, erga Sanctissimum Sacramentum, Sacrum Cor, Virginem Mariam devotionem necnon per consiliorum evangelicorum exercitum altam cum Domino coniunctionem attigit atque eadem ex coniunctione vim hausit ut divinum auxilium etiam difficilioribus in rerum adiunctis exciperet. Cum Dei amore flagraret, ab eo sivit se fingi, qui ad perfectionis evangelicae fastigium eam perduxit. Christi regno diffundendo et amplificando etiam in angustiis et angoribus operam dedit. A terrestribus bonis seiuncta, caelestia bona affectavit. Probe conscientia «amorem omnia vincere», materna dilectione omnium aetatum omniumque ordinum indigentes coluit. Divinum Magistrum secuta, largiter iis ignovit qui eius apostolica opera impediebant. Amabiliter sodales in Christi semitis direxit. Prudenter sapienterque Congregacionem a se conditam tempera vit, cuius studiose Regulam Consti tu tionesque servavit. Simplex fuit et in moribus gravis, fortis in adversitatibus. Anno **MCMLii** Apostolica Sedes Instituto ab ea condito «Decretum laudis» tribuit. Subsequenti anno Dei Serva, iam aetate proiecta, cum Antistita Generalis non eligeretur, ipsa humilis et oboedienter iudicium recipiens sororum novae Antistitiae sese addixit. Postremis vitae annis vehementiori orationi se dicit, ut ad Domini occursum se potissimum compararet, qui usu venit die v mensis Ianuarii anno **MCMLVI**.

Eius propter sanctitatis famam anno **MCMLXXVI** Beatificationis Canonizationisque Causa incohata est. His absolutis iure statutis rebus, die xxix mensis Ianuarii anno **MCMXCV** a Nobis sollemniter in Beatorum catalogum est relata. Die xxi mensis Aprilis anno **MMII** Nobis coram decretum super miraculo prodiit. Faventibus Patribus Cardinalibus Episcopisque, in Consistorio

coadunatis die **VII** mensis Martii huius anni, statuimus ut Canonizationis ritus Matriti die iv subsequentis mensis Maii perageretur.

Hodie igitur inter sacra hanc ediximus formulam:

*En honor de la Santísima Trinidad, para exaltación de la fe católica y crecimiento de la vida cristiana, con la autoridad de nuestro Señor Jesucristo, délos Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra, después de haber reflexionado largamente, invocado muchas veces la ayuda divina y oído el parecer de numerosos Hermanos en el episcopado, declaramos y definimos Santos a los Beatos Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Angela de la Cruz y María Maravillas de Jesús y los inscribimos en el Catálogo de los Santos y establecemos que en toda la Iglesia sean devotamente honrados entre los Santos. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.*

Exoptantes quidem confidimus Deo omnis sanctimoniae auctore futurum esse ut hi ipsi sicuti tot alii caelites sancti Christifideles cunctos ecclesiae novo evangelii Christi servandi atque christiani ipsius testimonii etiam cotidianis in negotiis reddendi studio incendant. Interea vero, quae his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Matriti, die quarto mensis Maii, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



*In Secret. Status tab., n. 540.543*

**CONSTITUTIO APOSTOLICA  
IRAPUATENSIS**

**In Mexico nova conditur dioecesis Irapuatensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Venerabiles Fratres Albertus Suárez Inda, Archiepiscopus Metropolita Moreliensis, et Iosephus Guadalupe Martin Rábago, Episcopus Leonensis, audita Conferentia Episcopali Mexicana, ab hac Apostolica Sede petiverunt ut, quibusdam distractis territoriis à circumscriptionibus ecclesiasticis suis, nova conderetur dioecesis ad satius providendum spirituali bono Christifidelium ibidem commorantium. Nos, praehabito faventi voto Venerabilis Fratris Iosephi Bertello, Archiepiscopi titulo Urbis Salviae et in eadem Natione Apostolici Nuntii, de consilio Congregationis pro Episcopis admotas preces audiendas putamus. Nostra igitur potestate haec decernimus. Ab archidioecesi Moreliensi separamus integrum territorium municipiorum: *Abasólo, Cuer Amar o, Huanimaro, Jaral del Progreso, Salamanca et Valle de Santiago*, et integrum territorium paroeciarum municipii *Pénjamo: Nuestra Señora de Guadalupe de Pénjamo, Señor de la Misericordia, Nuestra Señora de los Remedios, San Francisco de Asís, Nuestra Señora de Guadalupe de Tacubaya et San Isidro Labrador*; a dioecesi autem Leonensi seiungimus integrum territorium municipiorum *Irapuato et Pueblo Nuevo*, atque ex ita distractis locis novam constituimus dioecesim *Irapuatensem*. Sic conditae Ecclesiae sedem episcopalem in urbe «*Irapuato*» ponimus, ibique situm paroeciale templum, Deo in honorem «*Nuestra Señora de la Soledad*» dicatum, ad gradum et dignitatem cathedralis ecclesiae evehimus mandantes ut in ipso Canonicorum Capitulum, ad iuris normam, instituatur. Praeterea dioecesim Irapuatensem suffraganeam facimus metropolitanae Sedi Sancti Ludovici Potosiensis eiusque Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi pro tempore ipsius metropolitanae Sedis subicimus. Cetera vero secundum canonicas leges amussim temperentur. Quae statuimus perficienda committimus memorato Venerabili Fratri Iosepho Bertello, vel, absente eo, illi, qui curat negotia Apostolicae Nuntiationae in Mexico, eisdem tribuentes necessarias et oportunas facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica

dignitate constitutum, onere imposito Congregationi pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis, cum primum fas erit, mittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in posterum ratam esse volamus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die tertio mensis Ianuarii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n 552.146*

**£8 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*

Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

## **HOMILIAE**

### I

#### **In beatificatione servae Dei Teresiae a Calcutta.\***

1. «Chi vuol essere il primo tra voi sarà il servo di tutti» Queste parole di Gesù ai discepoli, risuonate poc'anzi in questa Piazza, indicano quale sia il cammino che conduce alla «grandezza» evangelica. E la strada che Cristo stesso ha percorso fino alla Croce; un itinerario di amore e di servizio, che capovolge ogni logica umana. Essere il servo di tutti!

Da questa logica si è lasciata guidare madre Teresa di Calcutta, fondatrice dei Missionari e delle Missionarie della Carità, che oggi ho la gioia di iscrivere nell'albo dei Beati. Sono personalmente grato a questa donna coraggiosa, che ho sempre sentito accanto a me. Icona del Buon Samaritano, essa si recava ovunque per servire Cristo nei più poveri fra i poveri. Nemmeno i conflitti e le guerre riuscivano a fermarla.

Ogni tanto veniva a parlarmi delle sue esperienze a servizio dei valori evangelici. Ricordo, ad esempio, i suoi interventi a favore della vita e contro l'aborto, anche in occasione del conferimento del Premio Nobel

\* Die 19 Octobris 2003.

<sup>1</sup> Me 10, 44.

per la pace.<sup>2</sup> Soleva dire: « Se sentite che qualche donna non vuole tenere il suo bambino e desidera abortire, cercate di convincerla a portarmi quel bimbo. Io lo amerò, vedendo in lui il segno dell'amore di Dio».

2. Non è forse significativo che la sua beatificazione avvenga proprio nel giorno in cui la Chiesa celebra la Giornata Missionaria Mondiale? Con la testimonianza della sua vita Madre Teresa ricorda a tutti che la missione evangelizzatrice della Chiesa passa attraverso la carità, alimentata nella preghiera e nell'ascolto della parola di Dio. Emblematica di questo stile missionario è l'immagine che ritrae la nuova Beata mentre stringe, con una mano, quella di un bambino e, con l'altra, fa scorrere la corona del Rosario.

Contemplazione e azione, evangelizzazione e promozione umana: Madre Teresa proclama il Vangelo con la sua vita tutta donata ai poveri, ma, al tempo stesso, avvolta dalla preghiera.

3. "Whoever wants to be great among you must be your servant".<sup>3</sup> With particular emotion we remember today Mother Teresa, a great servant of the poor, of the Church and of the whole world. Her life is a testimony to the dignity and the privilege of humble service. She had chosen to be not just the least but to be the servant of the least. As a real mother to the poor, she bent down to those suffering various forms of poverty. Her greatness lies in her ability to give without counting the cost, to give "until it hurts". Her life was a radical living and a bold proclamation of the Gospel.

The cry of Jesus on the Cross, "I thirst",<sup>4</sup> expressing the depth of God's longing for man, penetrated Mother Teresa's soul and found fertile soil in her heart. Satiating Jesus' thirst for love and for souls in union with Mary, the mother of Jesus, had become the sole aim of Mother Teresa's existence and the inner force that drew her out of herself and made her "run in haste" across the globe to labour for the salvation and the sanctification of the poorest of the poor.

4. "As you did to one of the least of these my brethren, you did it to me".<sup>5</sup> This Gospel passage, so crucial in understanding Mother Teresa's service to the poor, was the basis of her faith-filled conviction that in touching the broken bodies of the poor she was touching the body of Christ. It was to Jesus himself, hidden under the distressing disguise of the poorest of the poor,

<sup>2</sup> Oslo, 10 dicembre 1979.

<sup>3</sup> *Mt* 10:43.

<sup>4</sup> *Jn* 19:28

<sup>5</sup> *Mt* 25:40.

that her service was directed. Mother Teresa highlights the deepest meaning of service — an act of love done to the hungry, thirsty, strangers, naked, sick, prisoners<sup>6</sup> is done to Jesus himself.

Recognizing him, she ministered to him with wholehearted dévotion, expressing the delicacy of her spousal love. Thus in total gift of herself to God and neighbour, Mother Teresa found her greatest fulfilment and lived the noblest qualities of her femininity. She wanted to be a sign of "God's love, God's présence, God's compassion" and so remind ali of the value and dignity of each of God's children, "created to love and be lo ved". Thus was Mother Teresa "bringing soûls to God and God to soûls" and satiating Christ's thirst, especially for those most in need, those whose vision of God hâd been dimmed by suffering and pain.

5. «Il Figlio dell'uomo è venuto per dare la propria vita in riscatto per molti »<sup>7</sup> Madre Teresa ha condiviso la passione del Crocifisso, in modo speciale durante lunghi anni di «buio interiore». E stata, quella, una prova a tratti lancinante, accolta come un singolare « dono e privilegio ».

Nelle ore più buie ella s'aggrappava con più tenacia alla preghiera davanti al Santissimo Sacramento. Questo duro travaglio spirituale l'ha portata ad identificarsi sempre più con coloro che ogni giorno serviva, sperimentandone la pena e talora persino il rigetto. Amava ripetere che la più grande povertà è quella di essere indesiderati, di non avere nessuno che si prenda cura di te.

6. «Donaci, Signore, la tua grazia, in Te speriamo! ». Quante volte, come il Salmista, anche Madre Teresa nei momenti di desolazione interiore ha ripetuto al suo Signore: « In Te, in Te spero, mio Dio! ».

Rendiamo lode a questa piccola donna innamorata di Dio, umile messaggera del Vangelo e infaticabile benefattrice dell'umanità. Onoriamo in lei una delle personalità più rilevanti della nostra epoca. Accogliamone il messaggio e seguiamone l'esempio.

Vergine Maria, Regina di tutti i Santi, aiutaci ad essere miti e umili di cuore come questa intrepida messaggera dell'Amore. Aiutaci a servire con la gioia e il sorriso ogni persona che incontriamo. Aiutaci ad essere missionari di Cristo, nostra pace e nostra speranza. Amen!

<sup>6</sup> Cf. *Mt* 25:34-36.

<sup>7</sup> *Me* 10, 45.

## II

**In beatificatione quinque servorum Dei.\***

1. «Santo è il tempio di Dio, che siete voi».<sup>1</sup> Riascoltiamo queste parole dell'apostolo Paolo nell'odierna solenne liturgia della festa della Dedicazione della Basilica Lateranense, Cattedrale di Roma, Madre di tutte le chiese.

Ogni luogo riservato al culto divino è segno di quel tempio spirituale, che è la Chiesa, composto da pietre vive, cioè dai fedeli, uniti dall'unica fede, dalla partecipazione ai sacramenti e dal vincolo della carità. Pietre preziose di tale tempio spirituale sono particolarmente i Santi.

La santità, frutto dell'opera incessante dello Spirito di Dio, rifulge nei nuovi Beati: Juan Nepomuceno Zegrí y Moreno, presbitero; Valentin Paquay, presbitero; Luigi Maria Monti, religioso; Bonifacia Rodríguez Castro, vergine; Rosalie Rendu, vergine.

2. La vision del Santuario, que el profeta Ezequiel nos presenta en la liturgia del hoy, describe un torrente que mana desde el templo llevando vida, vigor y esperanza: « allí donde penetra este agua lo sanea todo ».<sup>2</sup> Esta imagen expresa la infinita bondad de Dios y su designio de salvación, desbordando los muros del recinto sagrado para ser bendición de toda la tierra.

Juan Nepomuceno Zegrí y Moreno, sacerdote íntegro, de profunda piedad eucaristica, entendió muy bien cómo el anuncio del Evangelio ha de convertirse en una realidad dinámica, capaz de transformar la vida del apóstol. Siendo párroco, se propuso «ser la providencia visible de todos aquellos que gimiendo en la orfandad beben el cáliz de la amargura y se alimentan con el pan de la tribulación».<sup>3</sup>

Con ese propósito desarrolló su espiritualidad redentora, nacida de la intimidad con Cristo y orientada a la caridad con los más necesitados. En la advocación de la Virgen de las Mercedes, Madre del Redentor, se inspiró para la fundación de las Hermanas Mercedarias de la Caridad, con el fin de hacer siempre presente el amor de Dios donde hubiera «un sólo dolor que curar, una sola desgracia que consolar, una sola esperanza que derramar en los corazones ». Hoy, siguiendo las huellas de su Fundador, este Instituto vive consagrado al testimonio y promoción de la caridad redentora.

\* Die 9 Novembris 2003

<sup>1</sup> *1 Cor 3, 17*

<sup>2</sup> *Ez 47, 9.*

<sup>3</sup> 19 de junio de 1859.

3. Le père Valentín Paquay est bien un disciple du Christ et un prêtre selon le cœur de Dieu. Apôtre de la miséricorde, il passait de longues heures au confessionnal avec un don particulier pour remettre les pécheurs sur le droit chemin, rappelant aux hommes la grandeur du pardon divin. En mettant au centre de sa vie de prêtre la célébration du Mystère eucharistique, il invitait les fidèles à s'approcher souvent de la communion au Pain de Vie.

Comme tant de saints, le Père Valentin s'était mis tout jeune sous la protection de Notre-Dame, invoquée dans l'église de son enfance, à Tongres, comme Cause de notre joie. A son exemple, puissiez-vous servir vos frères, pour leur donner la joie de rencontrer le Christ en vérité!

4. «Vidi che sotto la soglia del tempio usciva acqua... Quelle acque, dove giungono, risanano».<sup>4</sup> L'immagine dell'acqua, che tutto fa rivivere, ben illumina l'esistenza del beato Luigi Maria Monti, interamente dedito a risanare le piaghe del corpo e dell'anima dei malati e degli orfani. Amava chiamarli i «poverelli di Cristo», e li serviva animato da una fede viva, sostenuta da un'intensa e costante preghiera. Nella sua dedizione evangelica, si ispirò costantemente all'esempio della Vergine Santa e pose la Congregazione da lui fondata sotto il segno di Maria Immacolata.

Quanto attuale è il messaggio di questo nuovo Beato! Per i suoi figli spirituali e per tutti i credenti egli è un esempio di fedeltà alla chiamata di Dio e di annuncio del Vangelo della carità; un modello di solidarietà verso i bisognosi e di tenero affidamento alla Vergine Immacolata.

5. Las palabras de Jesús en el Evangelio proclamado hoy: «No hagáis de la casa de mi Padre una casa de mercado»,<sup>5</sup> interpelan a la sociedad actual, tentada a veces de convertir todo en mercancía y ganancia dejando de lado los valores y la dignidad que no tienen precio. Siendo la persona imagen y morada de Dios, hace falta una purificación que la defienda, sea cual fuere su condición social o su actividad laboral.

A esto se consagró enteramente la beata Bonifacia Rodríguez de Castro, que siendo ella misma trabajadora, percibió los riesgos de esta condición social en su época. En la vida sencilla y oculta de la Sagrada Familia de Nazaret encontró un modelo de espiritualidad del trabajo, que significa la persona y hace de toda actividad, por humilde que parezca, un ofrecimiento a Dios y un medio de santificación.

<sup>4</sup> Ez 47, 19.

<sup>5</sup> Jn 2, 16.

Este es el espíritu que quiso infundir en las mujeres trabajadoras, primero con la Asociación Josefina y después con la fundación de las Siervas de San José, que continúan su obra en el mundo con sencillez, alegría y abnegación.

6. A une époque troublée par des conflits sociaux, Rosalie Rendu s'est joyeusement faite la servante des plus pauvres, pour redonner à chacun sa dignité, par des aides matérielles, par l'éducation et l'enseignement du mystère chrétien, poussant Frédéric Ozanam à se mettre au service des pauvres.

Sa charité était inventive. Où puisait-elle la force pour réaliser autant de choses? C'est dans son intense vie d'oraision et dans sa prière incessante du chapelet, qui ne la quittait pas. Son secret était simple: en vraie fille de Vincent de Paul, comme une autre Sœur de son temps, sainte Catherine Labouré, voir en tout homme le visage du Christ. Rendons grâce pour le témoignage de charité que la famille vincentienne ne cesse de donner au monde!

7. «Egli parlava del tempio del suo Corpo»<sup>6</sup> Queste parole evocano il mistero della morte e risurrezione di Cristo. A Gesù crocifisso e risorto devono conformarsi tutti i membri della Chiesa.

In questo impegnativo compito ci è di sostegno e guida Maria, Madre di Cristo e Madre nostra. Intercedono per noi i nuovi Beati, che oggi contempliamo nella gloria del cielo. Sia concesso anche a noi di ritrovarci tutti un giorno in Paradiso, per gustare insieme la gioia nella vita senza fine. Amen!

### III

#### **XXV expleto anno a Summi Pontificis electione.\***

1. «Misericordias Domini in aeternum cantabo — Canterò senza fine le misericordie del Signore...».<sup>1</sup> Venticinque anni fa ho sperimentato in modo particolare la divina misericordia. Nel conclave, attraverso il Collegio Cardinalizio, Cristo ha detto anche a me, come un tempo a Pietro sul Lago di Genezaret: «Pisci le mie pecorelle».<sup>2</sup>

<sup>6</sup> Gv 2,21.

\* Die 16 Octobris 2003

<sup>1</sup> Cfr Sed 88, 2.

<sup>2</sup> Gv 21, 16.

Sentivo nella mia anima l'eco della domanda rivolta allora a Pietro: «Mi ami tu? Mi ami più di costoro...? ».<sup>3</sup> Come potevo, umanamente parlando, non trepidare? Come poteva non pesarmi una responsabilità così grande? E stato necessario ricorrere alla divina misericordia perché alla domanda: «Accetti? » potessi rispondere con fiducia: «Nell'obbedienza della fede, davanti a Cristo mio Signore, affidandomi alla Madre di Cristo e della Chiesa, consapevole delle grandi difficoltà, accetto ».

Oggi, cari fratelli e sorelle, mi è gradito condividere con voi un'esperienza che si prolunga ormai da un quarto di secolo. Ogni giorno si svolge all'interno del mio cuore lo stesso dialogo tra Gesù e Pietro. Nello spirito, fisso lo sguardo benevolo di Cristo risorto. Egli, pur consapevole della mia umana fragilità, mi incoraggia a rispondere con fiducia come Pietro: «Signore, tu sai tutto; tu sai che ti amo». <sup>4</sup> E poi mi invita ad assumere le responsabilità che Lui stesso mi ha affidato.

2. « Il buon pastore offre la vita per le pecore ».<sup>5</sup> Mentre Gesù pronunciava queste parole, gli Apostoli non sapevano che parlava di se stesso. Non lo sapeva nemmeno Giovanni, l'apostolo prediletto. Lo comprese sul Calvario, ai piedi della Croce, vedendolo offrire silenziosamente la vita per «le sue pecore ».

Quando venne per lui e per gli altri Apostoli il tempo di assumere questa stessa missione, allora si ricordarono delle sue parole. Si resero conto che, soltanto perché aveva assicurato che sarebbe stato Lui stesso ad operare per mezzo loro, essi sarebbero stati in grado di portare a compimento la missione.

Ne fu ben consapevole in particolare Pietro, «testimone delle sofferenze di Cristo »,<sup>6</sup> che ammoniva gli anziani della Chiesa: « Pascete il gregge di Dio che vi è affidato ».<sup>7</sup>

Nel corso dei secoli i successori degli Apostoli, guidati dallo Spirito Santo, hanno continuato a radunare il gregge di Cristo e a guiderlo verso il Regno dei cieli, consapevoli di poter assumere una così grande responsabilità soltanto «per Cristo, con Cristo e in Cristo».

Questa medesima consapevolezza ho avuto io quando il Signore mi chiamò a svolgere la missione di Pietro in questa amata città di Roma e al servizio del mondo intero. Sin dall'inizio del pontificato, i miei pensieri, le

<sup>3</sup> Cfr *Gv* 21, 15-16.

<sup>4</sup> *Ibid.* 21, 17.

<sup>5</sup> *Ibid.* 10, 11.

<sup>6</sup> *1 Pt* 5, 1

<sup>7</sup> *Ibid.* 5, 2,

mie preghiere e le mie azioni sono state animate da un unico desiderio: testimoniare che Cristo, il Buon Pastore, è presente e opera nella sua Chiesa. Egli è in continua ricerca di ogni pecora smarrita, la riconduce all'ovile, ne fascia le ferite; cura la pecora debole e malata e protegge quella forte. Ecco perché, sin dal primo giorno, non ho mai cessato di esortare: «Non abbiate paura di accogliere Cristo e di accettare la sua potestà!». Ripeto oggi con forza: «Aprite, anzi, spalancate le porte a Cristo!». Lasciatevi guidare da Lui! Fidatevi del suo amore!

3. Iniziando il mio pontificato chiesi: «Aiutate il Papa e quanti vogliono servire Cristo e, con la potestà di Cristo, servire l'uomo e l'umanità intera!». Mentre con voi rendo grazie a Dio per questi venticinque anni, segnati interamente dalla sua misericordia, sento un particolare bisogno di esprimere la mia gratitudine anche a voi, fratelli e sorelle di Roma e del mondo intero, che avete risposto e continuate a rispondere in vari modi alla mia richiesta di aiuto. Dio solo sa quanti sacrifici, preghiere e sofferenze sono stati offerti per sostenermi nel mio servizio alla Chiesa. Quanta benevolenza e sollecitudine, quanti segni di comunione mi hanno circondato ogni giorno. Il buon Dio ricompensi tutti con larghezza! Vi prego, carissimi fratelli e sorelle, non interrompete questa grande opera d'amore per il Successore di Pietro. Ve lo chiedo ancora una volta: aiutate il Papa, e quanti vogliono servire Cristo, a servire l'uomo e l'umanità intera!

4. A Te, Signore Gesù Cristo, unico Pastore della Chiesa, offro i frutti di questi venticinque anni di ministero al servizio del popolo che mi hai affidato. Perdona il male compiuto e moltiplica il bene: tutto è opera tua e a Te solo è dovuta la gloria. Con piena fiducia nella tua misericordia, Ti ripresento, oggi ancora, coloro che anni fa hai affidato alle mie cure pastorali. Conservali nell'amore, radunali nel tuo ovile, prendi sulle tue spalle i deboli, fascia i feriti, abbi cura dei forti. Sii Tu il loro Pastore, affinché non si disperdano. Proteggi la diletta Chiesa che è in Roma e le Chiese del mondo intero. Pervadi con la luce e la potenza del tuo Spirito quanti hai posto a capo del tuo gregge: adempiano con slancio la loro missione di guide, maestri e santificatori, nell'attesa del tuo ritorno glorioso. Ti rinnovo, per le mani di Maria, Madre amata, il dono di me stesso, del presente e del futuro: tutto si compia secondo la tua volontà. Pastore Supremo, resta in mezzo a noi, perché possiamo con Te procedere sicuri, verso la casa del Padre. Amen!

## **ALLOCUTIONES**

### **I**

**Ad eos qui conventui ecclesiastico Romae habito interfuerunt.\***

*Signor Cardinale Decano,  
Signori Cardinali e Patriarchi,  
venerati Fratelli nell 'episcopato!*

1. Ho ascoltato con grande attenzione il vostro messaggio, letto dal Decano del Collegio cardinalizio, il Signor Cardinale Joseph Ratzinger. Con animo grato accolgo il deferente saluto e il cordiale augurio che egli ha voluto rivolgermi a nome di tutti i presenti.

Saluto i Signori Cardinali, i venerati Patriarchi, i Presidenti delle Conferenze episcopali e quanti hanno preso parte al Convegno da voi promosso, durante il quale sono state passate in rassegna alcune linee dottrinali e pastorali che hanno ispirato, nei trascorsi venticinque anni, l'attività del Successore di Pietro.

A voi, in particolare, amati Fratelli del Collegio cardinalizio, va il mio sincero ringraziamento per l'affettuosa vicinanza che, non solo in questa circostanza, ma costantemente mi fate sentire. Anche questo incontro ne è una eloquente dimostrazione. Oggi si rende in certo modo ancor più visibile il senso di unità e di collegialità che deve animare i sacri Pastori nel comune servizio al Popolo di Dio. Grazie per questa vostra testimonianza!

2. Riandando con la mente ai trascorsi cinque lustri, ricordo le molte volte in cui mi avete aiutato con il vostro consiglio a meglio comprendere rilevanti questioni riguardanti la Chiesa e l'umanità. Come potrei non riconoscere che il Signore ha agito per mezzo vostro nel sostenere il servizio che Pietro è chiamato a rendere ai credenti e a tutti gli uomini?

L'uomo di oggi — come Ella, Signor Cardinale Decano, ha voluto sottolineare — si dibatte in una affannosa ricerca di valori. Anche lui — secondo l'intuizione che fu già di Agostino — non potrà trovare pace che nell'amore per Dio spinto fino alla disponibilità a sacrificare se stesso.

Le trasformazioni profonde sopravvenute negli ultimi venticinque anni interpellano il nostro ministero di Pastori, posti da Dio quali testimoni intrepidi di verità e di speranza. Il coraggio nel proclamare il Vangelo mai deve

\* Die 18 Octobris 2003

venir meno; anzi, sino all'ultimo respiro deve essere il nostro principale impegno, affrontato con dedizione sempre rinnovata.

3. L'unico Vangelo annunciato con un cuore solo e un'anima sola: questo è il comando di Cristo; questo chiede a noi, come singoli e come Collegio, la Chiesa di oggi e di sempre; questo attende da noi l'uomo contemporaneo.

E perciò indispensabile coltivare tra noi una unità profonda, che non si limiti ad una collegialità affettiva, ma che si fondi in una piena condivisione dottrinale e si traduca in una armoniosa intesa a livello operativo.

Come potremmo essere autentici maestri per l'umanità e credibili apostoli della nuova evangelizzazione, se lasciassimo entrare nei nostri cuori la zizzania della divisione? L'uomo d'oggi ha bisogno di Cristo e della sua parola di salvezza. Solo il Signore, infatti, sa dare risposte vere alle ansie e agli interrogativi dei nostri contemporanei. Egli ci ha inviati nel mondo come Collegio unico e indiviso, che deve dare testimonianza con voce concorde della sua persona, della sua parola, del suo mistero. Ne va della nostra credibilità!

Tanto più incisiva sarà la nostra opera quanto più sapremo far risplendere il volto della Chiesa che ama i poveri, che è semplice e che si schiera dalla parte dei più deboli. Un esempio emblematico di questo atteggiamento evangelico ci è offerto da madre Teresa di Calcutta, che domani avrà la gioia di iscrivere nell'albo dei Beati.

4. Provenendo da ogni Continente, voi, Signori Cardinali che a speciale titolo appartenete alla veneranda Chiesa di Roma, potete essere di valido sostegno al Successore di Pietro nel compimento della sua missione. Con il vostro ministero, con la sapienza raccolta dalle vostre culture di appartenenza, con l'ardore della vostra consacrazione, voi formate un'onorata corona che abbellisce il volto della Sposa di Cristo. Anche per questa ragione, a voi è chiesto uno sforzo costante di più piena fedeltà a Dio e alla sua Chiesa. E la santità, infatti, il segreto dell'evangelizzazione e di ogni autentico rinnovamento pastorale.

Mentre assicuro il mio orante ricordo per ciascuno di voi, chiedo a voi di continuare a pregare per me, affinché possa espletare fedelmente il mio servizio alla Chiesa sino a quando il Signore vorrà. Ci accompagni e protegga Maria, Madre della Chiesa, e interceda per noi l'evangelista Luca, di cui oggi celebriamo la festa.

Con questi sentimenti, di cuore imparto a tutti una speciale Benedizione Apostolica.

## II

**In actu consistorii publici habita.\***

*Venerati e cari Fratelli!*

1. L'odierno incontro costituisce un ulteriore momento di grazia in questi giorni particolarmente densi di eventi ecclesiastici. Nel corso del presente Concistoro ho la gioia di imporre la berretta cardinalizia a trenta benemeriti ecclesiastici, riservando «in pectore» il nome di un altro. Alcuni di questi sono miei stretti collaboratori nella Curia Romana; altri svolgono il loro ministero in venerande Chiese di antica tradizione o di recente fondazione; altri ancora si sono distinti nello studio e nella difesa della dottrina cattolica e nel dialogo ecumenico.

A tutti e a ciascuno vada il mio cordiale saluto. In modo speciale, saluto Mons. Jean-Louis Tauran e lo ringrazio per le meditate parole che mi ha rivolto a nome di quanti vengono oggi aggregati al Collegio cardinalizio. Saluto pure con affetto i Signori Cardinali, i venerati Patriarchi, i Vescovi, i sacerdoti, i religiosi, le religiose e i fedeli d'ogni parte del mondo, venuti per far corona a quanti sono oggi elevati alla dignità cardinalizia.

In questa piazza, come è stato opportunamente sottolineato, risplende oggi la Chiesa di Cristo antica e sempre nuova, raccolta attorno al Successore di Pietro.

2. Arricchito di nuovi membri il Collegio cardinalizio, mentre riflette ancor più la molteplicità di razze e culture che caratterizza il popolo cristiano, pone con nuova evidenza in risalto l'unità di ogni porzione del gregge di Cristo con la Cattedra del Vescovo di Roma.

Voi, venerati Fratelli Cardinali, per il «titolo» che vi è attribuito, appartenete al Clero di questa Città, di cui è Vescovo il Successore di Pietro. In tal modo, da una parte, voi dilatate, in un certo senso, la Comunità ecclesiale che è in Roma sino agli estremi confini della Terra, e, dall'altra, rendete presente in essa la Chiesa universale. Viene espressa, così, la natura stessa del Corpo mistico di Cristo, Famiglia di Dio che abbraccia popoli e nazioni d'ogni dove stringendoli nel vincolo dell'unica fede e carità. Ed è Pietro il fondamento visibile di questa comunione. Nello svolgimento del suo ministero, il Successore del Pescatore di Galilea conta sulla vostra fedele collaborazione; vi chiede di accompagnarlo con la preghiera, mentre invoca lo Spirito Santo perché

\* Die 21 Octobris 2003

mai si affievolisca la comunione tra tutti coloro che il Signore «ha eletto vicari del suo Figlio e ha costituito pastori».<sup>1</sup>

3. Il rosso porpora dell'abito cardinalizio evoca il colore del sangue e richiama l'eroismo dei martiri. E il simbolo di un amore per Gesù e per la sua Chiesa che non conosce limiti: amore sino al sacrificio della vita, «usque ad sanguinis effusionem».

Grande è, pertanto, il dono che vi è fatto, e altrettanto grande la responsabilità che esso comporta. L'apostolo Pietro, nella sua prima Lettera, ricorda quali sono i compiti fondamentali di ogni Pastore: «Pascete il gregge di Dio che vi è affidato — egli dice — .... facendovi modelli del gregge».<sup>2</sup> Occorre predicare con la parola e con l'esempio, come pone bene in luce anche l'Esortazione apostolica post-sinodale *Pastores gregis*, che ho firmato giovedì scorso alla presenza di tanti fra voi. Se questo vale per ogni Pastore, vale ancor più per voi, cari e venerati membri del Collegio cardinalizio.

4. Nella pagina evangelica proclamata poco fa, Gesù indica, con il suo esempio, come portare a compimento questa missione. «Chi vuol essere grande tra voi — Egli confida ai suoi discepoli — si farà vostro servitore, e chi vuol essere il primo tra voi sarà il servo di tutti».<sup>3</sup> Solo dopo la sua morte, però, gli Apostoli compresero il significato pieno di queste parole e con l'aiuto dello Spirito seppero accettarne fino in fondo l'esigente «logica».

Questo stesso programma il Redentore continua ad additare a coloro che associa, con il sacramento dell'Ordine, in maniera più stretta, alla sua stessa missione. Egli chiede loro di convertirsi a questa sua «logica», che è in netto contrasto con quella del mondo: morire a se stessi per farsi servi umili e disinteressati dei fratelli, rifuggendo da ogni tentazione di carriera e di tornaconto personale.

5. Cari e venerati Fratelli, solo se vi farete servi di tutti porterete a compimento la vostra missione e aiuterete il Successore di Pietro ad essere, a sua volta, il «servo dei servi di Dio», come amava qualificarsi il mio santo predecessore Gregorio Magno.

Si tratta certo di un ideale difficile da realizzare, ma il Buon Pastore ci assicura il suo sostegno. Possiamo contare, inoltre, sulla protezione di Maria, Madre della Chiesa, e dei santi Apostoli Pietro e Paolo, colonne e fondamento del popolo cristiano.

<sup>1</sup> *Messale Romano*, Prefazio degli Apostoli I

<sup>2</sup> 1 Pt 5, 1-2.

<sup>3</sup> Me 10, 44.

Quanto a me, vi rinnovo l'espressione della mia stima e vi accompagno con un costante ricordo nella preghiera. Iddio vi conceda di spendere interamente la vostra vita per le anime, nelle varie mansioni che Egli vi affida.

A tutti imparto con affetto la mia Benedizione.

### III

#### **Ad cardinales patres noviter creatos habita.\***

1. «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente».<sup>1</sup>

In questi venticinque anni di Pontificato, quante volte ho ripetuto queste parole! Le ho pronunciate nelle principali lingue del mondo e in tante parti della Terra. In effetti, il Successore di Pietro non può dimenticare mai il dialogo svoltosi tra il Maestro e l'Apostolo: «Tu sei il Cristo...», «Tu sei Pietro...».

Ma questo «Tu» è preceduto da un «voi»: «Voi chi dite che io sia?».<sup>2</sup> Questa domanda di Gesù è rivolta al gruppo dei discepoli, e Simone risponde a nome di tutti. Il primo servizio che Pietro e i suoi Successori rendono alla comunità dei credenti è proprio questo: professare la fede in «Cristo, Figlio del Dio vivente».

2. «Tu sei il Cristo, il Figlio del Dio vivente! ». Quest'oggi rinnoviamo la professione di fede dell'apostolo Pietro in questa basilica, che porta il suo nome. In questa basilica i Vescovi di Roma, che si succedono nei secoli, convocano i credenti dell'Urbe e dell'Orbe e li confermano nella verità e nell'unità della fede. Ma al tempo stesso, come bene esprime l'antistante colonnato del Bernini, questa basilica spalanca le sue braccia all'intera umanità, quasi ad indicare che la Chiesa è inviata ad annunciare la Buona Notizia a tutti gli uomini, senza eccezione.

Unità e apertura, comunione e missione: questo è il respiro della Chiesa. Questa, in particolare, è la duplice dimensione del ministero petrino: servizio di unità e di missionarietà. Il Vescovo di Roma ha la gioia di condividere questo servizio con gli altri successori degli Apostoli, stretti a lui nel Collegio episcopale.

\* Die 22 octobris 2003.

<sup>1</sup> Mt 16, 16.

<sup>2</sup> Ibid. 16, 15.

3. Per antica tradizione, in questo servizio il Successore di Pietro si avvale in modo particolare della collaborazione dei Cardinali. Nel loro collegio si rispecchia l'universalità della Chiesa, unico Popolo di Dio radicato nella molteplicità delle nazioni.<sup>3</sup>

Mi è caro in questa circostanza esprimervi, carissimi e venerati fratelli Cardinali, la mia riconoscenza per il valido aiuto che mi assicurate. In modo speciale vorrei poi salutare i nuovi membri del collegio cardinalizio. L'anello che tra poco vi consegnerò è simbolo del rinnovato vincolo che strettamente vi congiunge alla Chiesa e al Papa, suo Capo visibile.

4. Riascoltiamo insieme le parole del Salmo, risuonate poc'anzi: «Celebrate con me il Signore, / esaltiamo insieme il suo nome».<sup>4</sup>

E un invito alla gioia e alla lode che, a cerchi concentrici, si allarga a voi, carissimi Cardinali, Patriarchi, Vescovi, sacerdoti, religiosi, religiose e fedeli laici. Coinvolge, poi, voi tutti, uomini e donne di buona volontà, che guardate con simpatia alla Chiesa di Cristo. A tutti e a ciascuno ripeto: celebrate con me il nome del Signore, perché è Padre, amore, misericordia. Per questo Nome, venerati fratelli Cardinali, noi siamo chiamati a rendere la nostra testimonianza «usque ad sanguinis effusionem».

Se talora dovesse sopraggiungere il timore e lo scoraggiamento, ci sia di conforto la consolante promessa del divino Maestro: «Voi avrete tribolazioni nel mondo, ma abbiate fiducia; io ho vinto il mondo! ».<sup>5</sup>

Gesù ha preannunciato chiaramente che la persecuzione degli Apostoli e dei loro successori non sarebbe stato un fatto straordinario.<sup>6</sup> Ce lo ha ricordato anche la prima Lettura, presentando la cattura e la prodigiosa liberazione di Pietro.

5. Il Libro degli Atti sottolinea che, mentre Pietro era in prigione, «una preghiera saliva incessantemente a Dio dalla Chiesa per lui».<sup>7</sup> Che grande coraggio infonde il sostegno della preghiera unanime del popolo cristiano! Ne ho potuto io stesso sperimentare il conforto.

E questa, carissimi, la nostra forza. Ed è anche uno dei motivi per cui ho voluto che il venticinquesimo anno del mio pontificato fosse dedicato al santo Rosario: per sottolineare il primato della preghiera, in modo speciale della preghiera contemplativa, fatta in spirituale unione con Maria, Madre della Chiesa.

<sup>3</sup> Cfr *Lumen gentium*, 13..

\* *Sal* 33, 4..

<sup>5</sup> *Gv* 16, 33.

<sup>6</sup> Cfr *Mt* 10, 16-18.

<sup>7</sup> *At* 12, 5.

La presenza di Maria — desiderata, invocata, accolta — ci aiuta a vivere anche questa celebrazione come un momento in cui la Chiesa si rinnova nell'incontro con Cristo e nella forza dello Spirito Santo.

Stringiamoci a Cristo, pietra viva!, ci ha detto Pietro nella seconda Lettura.<sup>8</sup> Ripartiamo da Lui, da Cristo, per annunciare a tutti i prodigi del suo amore. Senza temere e senza esitare, perché Egli ci assicura: «Abbate fiducia, io ho vinto il mondo! ».

Sì, Signore, noi confidiamo in Te e con Te proseguiamo nel nostro cammino a servizio della Chiesa e dell'umanità!

## IV

### **Ad episcopos Angliae et Cambriae.\***

*Your Eminence,*

*Dear Brother Bishops,*

1. "Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord".<sup>1</sup> With these words of greeting I cordially welcome you, the Bishops of England and Wales. I thank Cardinal Murphy-O'Connor for the good wishes and kind sentiments expressed on your behalf. I warmly reciprocate them and I assure you of my prayers for yourselves and those entrusted to your pastoral care. In "coming to see Peter"<sup>2</sup> you strengthen in faith, hope and charity your bonds of communion with the Bishop of Rome. Your first visit *ad Limina Apostolorum* of this new millennium is an occasion to affirm your commitment to make the face of Christ increasingly more visible within the Church and society through consistent witness to the Gospel that is Jesus Christ himself.<sup>3</sup>

2. England and Wales, despite being steeped in a rich Christian héritage, today face the pervasive advance of secularism. At the root of this situation is the attempt to promote a vision of humanity apart from God and removed from Christ. It is a mentality which exaggerates individualism, sunders the

<sup>8</sup> Cfr *I Pt* 2, 4-9

\* Die 23 Octobris 2003

<sup>1</sup> *I Tim* 1:2.

<sup>2</sup> *Gal* 1:18.

<sup>3</sup> Cf. *Ecclesia in Europa*, 6.

essential link between freedom and truth, and consequently destroys the mutual bonds which define social living. This loss of a sense of God is often experienced as "the abandonment of man".<sup>4</sup> Social disintegration, threats to family life, and the ugly spectres of racial intolerance and war, leave many men and women, and especially the young, feeling disoriented and at times even without hope. Consequently it is not just the Church which encounters the disturbing effects of secularism but civic life as well.

Jesus Christ, alive in his Church, enables us to overcome the bewilderment of our age. As Bishops we are called to remain vigilant in our duty to proclaim with clear and passionate certainty that Jesus Christ is the source of hope; a hope that does not disappoint.<sup>5</sup> The faithful of England and Wales look to you with great expectation to preach and teach the Gospel which dispels the darkness and illuminates the way of life. Daily proclamation of the Gospel and a life of holiness is the vocation of the Church in every time and place. This mandate, which manifests the Church's deepest identity, requires the utmost solicitude. The phenomena of secularism and widespread religious indifference, the decline in vocations to the priesthood and Religious Life, and the grave difficulties experienced by parents in their attempts to catechize their own children, all attest to the vital need for Bishops to embrace their fundamental mission to be authentic and authoritative heralds of the Word.<sup>6</sup> For this to be achieved Bishops, called by Christ to be teachers of the truth, "have the obligation of fostering and safeguarding the unity of faith and of upholding the discipline which is common to the whole Church".<sup>7</sup> It is by fidelity to the ordinary Magisterium of the Church, by strict adherence to the discipline of the universal Church, and by positive statements which clearly instruct the faithful, that a Bishop preserves God's people from déviations and défections and guarantees them the objective possibility of professing the true faith without error.<sup>8</sup>

3. Dear Brothers, your reports clearly indicate that you have taken to heart my profound conviction that the new millennium demands a "new impetus in Christian living".<sup>9</sup> If the Church is to satisfy the thirst of men and women for truth and authentic values upon which to build their lives no

<sup>4</sup> *Ibid.*, 9.

<sup>5</sup> Cf. *Rom* 5:5

<sup>6</sup> Cf. *Pastores gregis*, 29.

<sup>7</sup> *Lumen gentium*, 23,

<sup>8</sup> Cf. *Catechism of the Catholic Church*, 890,

<sup>9</sup> *Novo millennio ineunte*, 29.

effort can be spared in finding effective pastoral initiatives to make Jesus Christ known.

In the midst of recurring impulses to division, suspicion and opposition, the great challenge facing us is to make the Church the home and school of communion,<sup>10</sup> recognizing that she is "a people brought into unity from the unity of the Father, the Son and the Holy Spirit".<sup>11</sup> Thus it is of great importance that the catechetical and religious education programmes which you have introduced should continue to deepen the faithful's understanding and love of Christ and his Church. Authentic pedagogy on prayer, persuasive catechesis on the meaning of liturgy and the importance of the Sunday Eucharist, and promotion of the frequent practice of the Sacrament of Reconciliation<sup>12</sup> will do much to meet this pastoral goal and enkindle in the hearts of your people the joy and peace deriving from participation in the Church's life and mission.

4. Integral to the success of your programmes of pastoral renewal is the role of priestly ministry. The Church needs humble and holy priests whose daily journey of conversion will inspire the entire People of God to the holiness to which it is called.<sup>13</sup> Firmly grounded in a personal relationship of deep communion and friendship with Jesus the Good Shepherd, the priest not only will find sanctification for himself but will become a model of holiness for the people he is called to serve. Assure your priests that the Christian faithful — indeed society at large — depend upon and are greatly appreciative of them. I am confident in this regard that you will show them your special affection by accompanying them as fathers and brothers along all the stages of their ministerial life.<sup>14</sup>

Similarly, Religious Priests, Brothers and Sisters need to be encouraged as they too seek to enrich ecclesial communion by their cooperative présence and ministry in your diocèses. As a gift to the Church, the consecrated life lies at her very heart, manifesting the deep beauty of the Christian vocation to selfless, sacrificial love. Your recent endeavours to promote a "culture of vocation" will certainly become a welcome sign of the treasure of the various states of ecclesial life which together exist "that the world may believe".<sup>15</sup>

<sup>10</sup> Cf. *ibid.*, 43.

<sup>11</sup> *Lumen gentium*, 4.

<sup>12</sup> Cf. Congrégation for the Clergy: Instruction *The Priest, Pastor and Leader of the Parish Community*, 27.

<sup>13</sup> Cf *Lumen gentium*, 9.

<sup>14</sup> Cf. *Pastores gregis*, 47,

<sup>15</sup> *Jn* 17:21,

As a priority in your response to the call for a new evangelization, I am heartened to learn of your resolute efforts to bring further energy to youth ministry. The growth of groups such as "Youth 2000" and the development of university chaplaincy programmes are évidence of the desire of many young people to share in the Church's life. As ministers of hope, Bishops must build the future together with those to whom the future is entrusted.<sup>16</sup> Offer them an integral Christian formation and challenge them to follow Christ. You will find their enthusiasm and generosity exactly what is needed to promote a spirit of renewal not just among themselves but in the entire Christian community.

5. Evangelization of culture is a central aspect of the new evangelization, for "at the heart of every culture lies the attitude man takes to the greatest mystery: the mystery of God".<sup>17</sup> As Bishops, you rightly seek to find ways for the truth of Christ to be given due considération in the public arena. In this regard, I recognize the fine contribution of your pastoral letters and Statements on matters of concern in your society. I urge you to continue to ensure that such Statements give full and clear expression to the whole of the Church's magisterial teaching. Of particular concern is the need to uphold the uniqueness of marriage as a lifelong union between a man and a woman in which as husband and wife they share in God's loving work of création. Equating marriage with other forms of cohabitation obscures the sacredness of marriage and violâtes its precious value in God's pian for humanity.<sup>18</sup>

Without doubt a primary factor in the shaping of today's culture is the mass media. The fundamental moral requirement of ali communication is that it should respect and serve the truth. Your efforts to assist those working in this field to exercise their responsibility are commendable. Though these efforts may at times meet with résistance, I encourage you to endeavour to work together with the men and women of the media. Invite them to join you in breaking down barriers of mistrust and in striving to bring peoples together in understanding and respect.

6. Finally, within the context of the evangelization of culture, I wish to acknowledge the fine contribution of your Catholic schools both to enriching the faith of the Catholic community and to promoting excellence within civic life in general. Recognizing the profound changes that affect the world of

<sup>16</sup> Cf. *Pastores gregis*, 53.

<sup>17</sup> *Centesimus annus*, 24..

<sup>18</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 3..

éducation, I encourage teachers, lay and Religious, in their primary mission of ensuring that those who have been baptized "become daily more appreciative of the gift of faith which they have received".<sup>19</sup> While religious éducation, the heart of any Catholic school, is today a challenging and taxing apostolate, there are also many signs of a desire among young people to learn about the faith and to practise it with vigour. If this awakening in faith is to grow, we need teachers with a clear and precise understanding of the specific nature and role of Catholic éducation. This must be articulated at every level if our young people and their families are to experience the harmony between faith, life and culture.<sup>20</sup> Here I would make a special appeal to your Religious not to abandon the school apostolate<sup>21</sup> and indeed to renew their commitment to serve also in schools situated in poorer areas. In places where much exists to lure youth away from the path of truth and genuine freedom, the consecrated person's witness to the evangelical counsels is an irreplaceable gift.

7. Dear Brothers, with fraternal affection I share these reflections with you and assure you of my prayers as you seek to make the face of Christ ever more recognizable in your communities. The message of hope which you proclaim will not fail to evoke fresh fervour and a renewed commitment to Christian life. United in our love of the Lord and inspired by the example of the newly beatified Mother Teresa of Calcutta, let us go forward in hope! With these sentiments I commend you to Mary, Star of the New Evangelization, that she may sustain you in pastoral wisdom, strengthen you in fortitude and enkindle in your hearts love and compassion. To you and to the priests, deacons, Religious, and lay faithful of your diocèses I cordially impart my Apostolic Blessing.

## V

**Ad quosdam episcopos ex Philippianis Insulis.\***

*My dear Brothers in the episcopacy,*

1. It is with great joy that I welcome you, the third group of Filipino Bishops, as we come to the end of this series of *Ad Limina* visits. I am

<sup>19</sup> *Gravissimum educationis*, 2.

<sup>20</sup> Cf. Congrégation for Catholic Education, *Consecrated Persons and their Mission in Schools*, 6.

<sup>21</sup> Cf *Pastores gregis*, 53.

\* Die 30 Octobris 2003

especially pleased to greet Archbishop Diosdado Talamayan, and I thank him for the good wishes he has expressed on behalf of the Ecclesiastical Provinces of *Manila*, *Lingayen-Dagupan*, *Nueva Segovia*, *San Fernando*, *Tuguegarao* and the Military Ordinariate. I give thanks to Almighty God that during the last few months I have had the pleasure of meeting almost every Bishop from your country, which is home to the largest Catholic présence in Asia and is one of the most vibrant Catholic communities in the world. Not only have these visits reinforced the bond between us, but they have also offered a unique opportunity for us to look more closely at the accomplishments achieved and the challenges still facing the Church in the Philippines. In this regard, I wish to commend ali of you for your successful work on the National Pastoral Consultation. You are well aware that implementing a plan of such breadth is not an easy task, but you also realize that you are not alone in this undertaking. In fact, as "Shepherds of the Lord's flock", you know that you can count on a special divine grâce as you carry out your ministry as Bishops.<sup>1</sup>

Having already discussed thèmes related to the Church of the poor and the community of disciples of the Lord, I wish to reflect on the commitment to engage in "renewed integral evangelization".

2. Christ left those he lo ved with the command to spread the Gospel to ali people in ali places.<sup>2</sup> The pledge of the Church in the Philippines to engage in renewed integral evangelization demonstrates her desire to ensure that Christian faith and values permeate every aspect of society. Your Vision-Mission Statement describes evangelization in this way: "We shall embark on a new integral evangelization and witness to Jesus Christ's Gospel of salvation and libération through our words, deeds and lives". This description of the "new evangelization" clearly recognizes that an essential élément of this process is witness. Today's world is one that is constantly bombarded with words and information. For this reason and possibly more than at any time in recent history, the things Christians do speak louder than the things they say. Perhaps this is the reason that the life of Mother Teresa of Calcutta speaks to so many hearts. She put what she heard into action, spreading Christ's love to ali those she encountered, always recognizing that "it is not how much we do, but how much love we put into what we do" that matters. Indeed, "people today put more trust in witnesses than in teachers, in expérience

<sup>1</sup> Cf. *Pastores gregis*, 1.

<sup>2</sup> Cf. *Mk* 16:15.

than in teaching and in life and action than in théories". Therefore a loving witness of the Christian life will always remain "the first and irreplaceable form of mission".<sup>3</sup>

3. Men and women of today desire role models of authentic witness to the Gospel. They have a longing to be more like Christ and this is apparent in the many ways Filipino Catholics express their faith. An example of the effort to bring Christ to others is found in the Church's development of social welfare programs for the poor and outcast, at both national and local levels. This dedication to the proclamation of the Good News is also evident in your effective use of the mass media to heighten moral sensitivity and stimulate greater concern for social issues. Notwithstanding these notable achievements, there still remain various obstacles, such as the participation of some Catholics in sects which witness only to the superstitious; the lack of familiarity with the teachings of the Church; the endorsement by some of anti-life attitudes which include the active promotion of birth control, abortion and the death penalty; and, as I discussed in my last address to the Filipino Bishops, the persistent dichotomy between faith and life.<sup>4</sup>

A solid way to address these concerns is found in your commitment to animating and developing the mission *ad gentes*. Jesus, the "chief evangelist", appointed the Apostles to follow in his steps by becoming his personal "emissaries". As their successors it is your sacred duty to make certain that those who assist you in your pastoral ministry are ready to carry Christ's message to the world.<sup>5</sup> You can ensure such readiness if you guarantee that Filipinos are given ample opportunity to hear the word of God, to pray and contemplate, to celebrate the mystery of Jesus in the Sacraments, especially in the Eucharist, and to see examples of "true communion of life and integrity of love".<sup>6</sup> Once again I affirm that "the more the Christian community is rooted in the expérience of God which flows from a living faith, the more credibly it will be able to proclaim to others the fulfillment of God's Kingdom in Jesus Christ".<sup>7</sup>

4. Events of recent years in the Philippines have illustrated the urgent need for integral evangelization in all sectors of society, especially in the spheres of government and public policy. As concerned Christians and citi-

<sup>3</sup> *Redemptoris missio*, 42.

<sup>4</sup> Cf. *Proceedings and Addresses of the NPCCR*, January 2001, p. 146.

<sup>5</sup> Cf. *Catechism of the Catholic Church*, 858-859.

<sup>6</sup> *Ecclesia in Asia*, 23.

<sup>7</sup> *Ibid.*

zens of the world, we can never ignore "the evil of corruption which is undermining the social and political development of so many peoples".<sup>8</sup> In this regard, it must be made clear that no office of public service can ever be treated as private property or as a personal privilege. Considering public office as a *bénéfice* necessarily results in favoritism, which in turn leads to the abuse and misuse of public money, bribery, graft, influence peddling and corruption.<sup>9</sup>

The people of the Philippines are aware that to denounce corruption publicly requires great courage. To eliminate corruption calls for the committed support of all citizens, the resolute determination of the authorities and a firm moral conscience. The Church has a major role here inasmuch as she is the primary agent for properly forming people's conscience. Her Function, as a rule, should not be that of direct intervention in matters that are strictly political, but rather that of Converting individuals and evangelizing culture, so that society itself can take up the task of promoting social transformation and develop a keen sense of transparency in government and abhorrence of corruption.<sup>10</sup>

5. One way to ensure that a society engages actively and faithfully in integral evangelization is to give young people a proper formation early on in their faith and life journeys. My presence at the World Youth Day in Manila in 1995 allowed me to witness at first hand the enthusiasm that young people can have for Christ and his Church. This eagerness to know more about their faith is evidenced by the numbers of young people who are involved in parish life. I compliment the Church in the Philippines for all it has done to offer suitable pastoral care to youth. Many of your dioceses provide summer camps, retreats, frequent youth Masses and youth formation offices. Most impressive is the manner in which your local communities listen to the concerns and suggestions of young people, allowing them to have an active voice in the Church.<sup>11</sup>

At the same time, obstacles still exist to evangelization among young people. In some families parents do not encourage their children to participate in Church-sponsored activities. Young people's potential is threatened by illiteracy, the desire for material goods, a casual attitude towards human sexuality and the temptation to abuse drugs and alcohol. You have men-

<sup>8</sup> Message for the 1998 *World Day of Peace*, 5

<sup>9</sup> Cf. *Proceedings and Addresses of the NPCCR*, January 2001, p. 120.

<sup>10</sup> Cf. *Apostolicam actuositatem*, 7 and the Message for the 1998 *World Day of Peace*, 5.

<sup>11</sup> Cf. *Ecclesia in Asia*, 47.

tioned your distress over the numbers of youth who have left the Catholic Church in favor of fundamentalist sects, many of which accentuate material riches over spiritual ones. In response to these concerns, I pray that you will continue to engage young people, especially those most at risk, by providing them access to affordable Catholic education and Church-sponsored youth activities, and by helping them to understand better that Christ alone has the words of everlasting life.<sup>12</sup>

6. Finally, I ask you, dear Brothers, to continue to encourage the clergy and religious who spend so much of their time and energy trying to develop creative and effective ways of spreading Christ's saving message. Assure them that their unique role as heralds of the Gospel is essential to the success of integral evangelization. In this regard, I wish to express my gratitude both to the missionaries and religious of the past who brought Jesus to the Filipino people and also to those who continue to make his présence known today. We thank God that, as the Second Vatican Council stated, "the Lord always calls from the number of his disciples those whom he wishes... so that he may send them to preach to the nations".<sup>13</sup> It is my hope that all the faithful of the Church will continue to encourage young men and women to answer the call to this "special vocation" modeled on that of the Apostles.<sup>14</sup>

7. My dear Brother Bishops, as you make your way back to your local Churches, I ask God to strengthen you in your commitment to a renewed integral evangelization, in your efforts to "présent the One who inaugurates a new era of history and announce to the world the good news of a complete and universal salvation which contains in itself the pledge of a new world in which pain and injustice will give way to Joy and beauty".<sup>15</sup> Commending you, the clergy, religious and lay faithful of the Philippines to the protection of Mary, Mother of the Church, I cordially impart my Apostolic Blessing.

<sup>12</sup> Cf. *Jn* 6:63.

<sup>13</sup> *Ad gentes*, 23.

<sup>14</sup> Cf. *Redemptoris missio*, 65

<sup>15</sup> *Pastores gregis*, 65.

## VI

**Ab internis negotiis Administris ex Europa.\***

*Illustri Signori, Gentili Signore!*

1. A tutti rivolgo un deferente saluto, con un pensiero di speciale gratitudine per l'On. Giuseppe Pisanu, che con opportune espressioni s'è fatto interprete dei comuni sentimenti.

Ho molto apprezzato il fatto che, per la Conferenza dei Ministri dell'Interno dell'Unione Europea, sia stato scelto come tema «Il dialogo interreligioso: fattore di coesione sociale in Europa e strumento di pace nell'area mediterranea». Aver dato priorità a questo argomento significa riconoscere l'importanza della religione non soltanto per la tutela della vita umana, ma anche per la promozione della pace.

«Le religioni degne di questo nome — dicevo all'inizio dell'anno 1987 al Corpo Diplomatico presso la Santa Sede —, le religioni aperte di cui parlava Bergson — che non sono delle semplici proiezioni dei desideri dell'uomo, ma un'apertura e una sottomissione alla volontà trascendente di Dio che s'imponete a tutte le coscienze — permettono di costruire la pace... Senza il rispetto assoluto dell'uomo fondato su una visione spirituale dell'essere umano, non c'è pace».<sup>1</sup>

2. La vostra Conferenza si è svolta nella prospettiva dell'obiettivo prioritario dei Ministri dell'Interno dell'Unione Europea, che consiste nella costruzione di uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia, in cui tutti si sentano a casa loro. Questo comporta la ricerca di nuove soluzioni per i problemi collegati con il rispetto della vita, con il diritto di famiglia, con l'immigrazione; problemi che devono essere considerati, non solo nella prospettiva europea, ma anche nel contesto del dialogo con i Paesi dell'area mediterranea.

L'auspicata coesione sociale richiederà ancor più quella solidarietà fraterna che deriva dalla coscienza di essere un'unica famiglia di persone chiamate a costruire un mondo più giusto e fraterno. Questa coscienza è già in qualche modo presente nelle antiche religioni dell'Egitto e della Grecia, che hanno avuto la loro culla nel Mediterraneo, ma anche, e soprattutto, nelle tre grandi religioni monoteistiche: l'ebraismo, il cristianesimo e l'islam. Ed in proposito, come non notare, con una certa tristezza, che i fedeli di queste tre religioni, le

\* Die 31 Octobris 2003

<sup>1</sup> A.A.S., vol. LXXIX (1987) p. 1181.

cui radici storiche sono nel Medio Oriente, non hanno ancora stabilito tra loro una convivenza pienamente pacifica proprio là dove sono nate? Non saranno mai troppi i tentativi per creare le condizioni di un franco dialogo e di una solidale cooperazione tra tutti i credenti in un unico Dio.

3. L'Europa, nata dall'incontro di diverse culture con il messaggio cristiano, vede oggi crescere nel suo seno, a causa dell'immigrazione, la presenza di varie tradizioni culturali e religiose. Non mancano esperienze di fruttuosa collaborazione e gli sforzi attuali per un dialogo interculturale ed interreligioso lasciano intravedere una prospettiva di unità nella diversità, che ben fa sperare per il futuro.

Ciò non esclude un adeguato riconoscimento, anche legislativo, delle specifiche tradizioni religiose nelle quali ogni Popolo è radicato, e con le quali spesso si identifica in modo peculiare. La garanzia e la promozione della libertà religiosa costituiscono un «test» del rispetto degli altri diritti e si realizzano attraverso la previsione di un'adeguata disciplina giuridica per le diverse confessioni religiose, come garanzia della loro rispettiva identità e della loro libertà.

Il riconoscimento dello specifico patrimonio religioso di una società richiede il riconoscimento dei simboli che lo qualificano. Se, in nome di una scorretta interpretazione del principio di egualanza, si rinunciasse ad esprimere tale tradizione religiosa ed i connessi valori culturali, la frammentazione delle odierne società multietniche e multiculturali potrebbe facilmente trasformarsi in un fattore d'instabilità e, quindi, di conflitto. La coesione sociale e la pace non possono essere raggiunte cancellando le peculiarità religiose di ogni Popolo: oltre che vano, tale proposito risulterebbe poco democratico, perché contrario all'anima delle Nazioni ed ai sentimenti della maggioranza delle loro popolazioni.

4. In seguito ad eventi drammatici come gli attentati terroristici dell' 11 settembre 2001, anche i rappresentanti di numerose religioni hanno moltiplicato le iniziative in favore della pace. La Giornata di preghiera che ho promosso ad Assisi, il 24 gennaio 2002, si è conclusa con una dichiarazione dei «leaders» religiosi presenti, definita da alcuni «il decalogo di Assisi». Ci si è impegnati, tra l'altro, a sradicare le cause del terrorismo, fenomeno che contrasta con l'autentico spirito religioso; a difendere il diritto di ogni persona a una degna esistenza secondo la propria identità culturale e a formarsi liberamente una propria famiglia; a sostenersi nel comune sforzo per sconfiggere

l'egoismo e il sopruso, l'odio e la violenza, apprendendo dall'esperienza del passato che la pace senza la giustizia non è vera pace.

Ai rappresentanti delle religioni presenti ad Assisi ho espresso la convinzione che « Dio stesso ha posto nel cuore umano un'istintiva spinta a vivere in pace e armonia. E un anelito più intimo e tenace di qualsiasi istinto di violenza ». Per questo « le tradizioni religiose posseggono le risorse necessarie per superare le frammentazioni e per favorire la reciproca amicizia e il rispetto tra i popoli. Chi utilizza la religione per fomentare la violenza ne contraddice l'ispirazione più autentica e profonda ».<sup>2</sup>

5. Malgrado si registrino talora insuccessi nelle iniziative di pace, occorre continuare a sperare. Il dialogo a tutti i livelli — economico, politico, culturale, religioso — porterà i suoi frutti. La fiducia dei credenti si fonda non soltanto sulle umane risorse, ma anche su Dio onnipotente e misericordioso. Egli è la luce che illumina ogni uomo. Tutti i credenti sanno che la pace è dono di Dio e ha in Lui la vera sorgente. Solo Lui può darci la forza di affrontare le difficoltà e di perseverare nella speranza che il bene trionferà.

Con tali convinzioni, che so da voi condivise, auguro pieno successo ai lavori della Conferenza ed invoco su tutti la benedizione di Dio onnipotente.

## VII

### **Ad quaedam Polonorum operariorum collegia.\***

1. Serdecznie witam wszystkich tu zebranych. W sposób szczególny pozdrawiam pana prezydenta Lecha Wałęsę oraz obecnego Pana Przewodniczącego związku. Witam ks. abpa Tadeusza Gocłowskiego, odpowiedzialnego z ramienia Episkopatu za duszpasterstwo ludzi pracy. Cieszę się, że ponownie mogę gościć w Watykanie przedstawicieli « Solidarności ».

Nie po raz pierwszy spotykamy się w szczególnym dla Polski dniu 11 listopada. Pamiętam, że taka audiencja odbyła się też w r. 1997. Powiedziałem wtedy, że « wasze problemy, aspiracje, niepokoje i radości, wasz trud związany z pracą noszę głęboko w sercu i polecam codziennie Bogu w modlitwie\*. Dzisiaj raz jeszcze to powtarzam, aby was zapewnić, że los ludzi pracy w Polsce jest mi stale bliski.

<sup>2</sup> *L'Osservatore Romano* 25 gennaio 2002, pp. 6-7.

\* Die 11 Novembris 2003

Wspominając datę 11 listopada nie mogę nie nawiązać do narodowej wolności, jaka została przywrócona Rzeczypospolitej tego dnia po latach zmagań, które kosztowały nasz naród wiele wyrzeczeń i ofiar. Ta zewnętrzna wolność nie trwała długo, ale zawsze mogliśmy się do niej odwoływać w walce o zachowanie wolności wewnętrznej, wolności ducha. Wiem, jak bardzo drogi był ten dzień wszystkim, którzy w okresie komunizmu starali się przeciwstawić programowemu zabijaniu wolności człowieka, poniżaniu jego godności i odmawianiu mu podstawowych praw. A potem z tego sprzeciwu zrodził się ruch, którego jesteście twórcami i spadkobiercami. I ten ruch również nawiązywał do 11 listopada, do tej wolności, która w 1918 r. znalazła swój zewnętrzny, polityczny wyraz, a zrodziła się z wewnętrznej wolności poszczęgólnych obywateli rozczałonkowanej Rzeczypospolitej i z duchowej wolności całego narodu.

Ta wolność ducha, choć tłumiona od zakończenia II wojny światowej i paktów jałtańskich, przetrwała i stała się fundamentem pokojowych przemian w naszym kraju, a potem w całej Europie, jakie dokonały się także dzięki « Solidarności ». Dziękuję Bogu za r. 1979, w którym poczucie jedności w dobru i wspólne pragnienie pomyślności uciemiążonego narodu zwyciężyło nad nienawiścią i chęcią odwetu i stało się zaczymem budowania demokratycznego państwa. Owszem, były próby zniszczenia tego dzieła. Wszyscy pamiętamy 13 grudnia 1981 r. Udało się te próby przetrwać. Bogu dziękuję, że w dniu 19 kwietnia 1989 r. mogłem wypowiedzieć takie słowa: Maryjo, « polecam Twojej macierzyńskiej trosce 'Solidarność', która znowu może działać po ponownej legalizacji w dniu 17 kwietnia. Polecam idący w parze z tym wydarzeniem proces, który zmierza do ukształtowania życia narodowego w sposób zgodny z prawami suwerennego społeczeństwa. Proszę Cię, Pani Jasnogórska, aby na drodze tego procesu wszyscy wykazywali w dalszym ciągu potrzebne mestwo, mądrość i rozwagę, służąc wspólnemu dobru ».

Wspominam te wydarzenia, bo mają one szczególne znaczenie w historii naszego narodu. A wydaje się, że uchodzą one pamięci. Młodsze pokolenia nie znają już tych wydarzeń z własnego doświadczenia. Można zatem pytać, czy właściwie docenią tę wolność, którą posiadają, jeśli nie będą znali ceny, jaka została za nią zapłacona. « Solidarność » nie może zaniedbać troski o tę historię, tak bliską, a równocześnie już odległą. Nie można nie przypominać powojennych dziejów odzyskiwania wolności. To jest dziedzictwo, do którego stale trzeba wracać, aby wolność nie przeradzała się w samowolę, ale miała kształt wspólnej odpowiedzialności za losy Polski i każdego jej obywatela.

15 stycznia 1981 r. mówiłem do przedstawicieli «Solidarności»: «Myślę, Drodzy Państwo, że macie pełną świadomość zadań, jakie stają przed wami. Są to zadania niezwykle doniosłe. Wiążą się one z potrzebą pełnego zabezpieczenia godności i skuteczności ludzkiej pracy poprzez uwzględnienie wszystkich osobowych, rodzinnych i społecznych uprawnień każdego człowieka: podmiotu pracy. W tym znaczeniu zadania te mają podstawowe znaczenie dla życia całego społeczeństwa, całego narodu: dla jego dobra wspólnego. Dobro wspólne bowiem społeczeństwa sprowadza się ostatecznie do tego, kim w owym społeczeństwie jest każdy człowiek, jak pracuje i jak żyje. Stąd też Wasza samorządna działalność posiada i zawsze posiadać powinna wyraźne odniesienie do całej moralności społecznej. Przede wszystkim do moralności związanej z dziedziną pracy, ze stosunkiem pomiędzy pracownikiem a pracodawcą».

Wydaje się, że dziś to wezwanie do zabezpieczenia godności i skuteczności ludzkiej pracy nie straciło swojej ważności. Wiem, jak bardzo ta godność i skuteczność jest dziś zagrożona. Wraz z rozwojem gospodarki rynkowej pojawiają się nowe problemy, które boleśnie dotykają pracowników. Wielokrotnie w ostatnim czasie mówiłem o problemie bezrobocia, który w wielu regionach Polski przybiera niebezpieczne rozmiary. Pozornie wydaje się, że związki zawodowe nie mają na to wpływu. Trzeba jednak zapytać, czy nie mają wpływu na sposób zatrudniania, który coraz częściej ma charakter tymczasowy, albo na tryb zwolnień, które dokonywane są bez jakiegokolwiek troski o losy poszczególnych pracowników i ich rodzin. Owszem, w wielkich zakładach pracy, szczególnie w tych, których właścicielem jest państwo, «Solidarność» wykazuje dużą aktywność. Czy jednak wystarczająco troszczy się o losy pracowników w małych, prywatnych przedsiębiorstwach, w supermarketach, w szkołach, w szpitalach czy innych podmiotach gospodarki rynkowej, które nie mają tej siły, jaką mają kopalnie czy huty? Trzeba, aby wasz związek otwarcie występował w obronie ludzi pracy, którym pracodawcy odmawiają prawa głosu, prawa sprzeciwu wobec zjawisk uragających podstawowym prawom pracownika.

Wiem, że zdarza się w naszym kraju, że pracownikom nie są wypłacane zarobki. Nie tak dawno, nawiązując do listu, jaki w związku z tym wystosowali polscy biskupi, powiedziałem, że grzechem wołającym o pomstę do nieba jest zatrzymywanie należności za pracę. «Zabija bliźniego, kto mu zabiera środki do życia, i krew wylewa, kto pozbawia zapłaty robotnika» — mówi Pismo św.<sup>1</sup> To nadużycie jest powodem dramatycznej sytuacji wielu ludzi

pracy i ich rodzin. Związek zawodowy « Solidarność » nie może pozostawać obojętny wobec tego niepokojącego zjawiska.

Osobnym problemem jest często traktowanie pracowników wyłącznie jako siły roboczej. Zdarza się, iż pracodawcy w Polsce odmawiają podwładnym prawa do odpoczynku, do świadczeń lekarskich, a nawet do macierzyństwa. Czy nie oznacza to ograniczania wolności, o jaką walczyła « Solidarność »? Pozostaje wiele do zrobienia w tym względzie. Ten obowiązek spoczywa na władzach państwowych, na instytucjach prawnych, ale także na « Solidarności », z którą świat pracy różnych sektorów związał wiele nadziei. Nie można tej nadziei zawiść.

W 1981 r., gdy jeszcze trwał stan wojenny, mówiłem do przedstawicieli « Solidarności »: « Działalność związków zawodowych nie ma charakteru politycznego, nie powinna być narzędziem działania nikogo, żadnej partii politycznej, aby mogła w sposób wyłączny i w pełni samorządny skupić się na wielkim dorobku społecznym ludzkiej pracy i ludzi pracy »<sup>2</sup> Wydaje się, że właśnie upolitycznienie związku — być może spowodowane historyczną koniecznością — doprowadziło do jego osłabienia. Jak bowiem pisałem w Encyklice « Laborem exercens », ten, kto dzierży władzę w państwie, jest pośrednim pracodawcą, którego interesy zazwyczaj nie idą w parze z potrzebami pracownika. « Solidarność\* », wkraczając na pewnym etapie bezpośrednio w świat polityki i podejmując odpowiedzialność za rządzenie krajem, siłą rzeczy musiała zrezygnować z obrony interesów pracowników w wielu sektorach życia ekonomicznego i publicznego. Niech mi będzie wolno powiedzieć, że dziś « Solidarność », jeśli prawdziwie pragnie służyć narodowi, winna wrócić do swoich korzeni, do ideałów, jakie przyświecały jej jako związkowi zawodowemu. Władza przechodzi z rąk do rąk, a robotnicy, rolnicy, nauczyciele, służba zdrowia i wszyscy inni pracownicy, bez względu na to, kto sprawuje władzę w kraju, oczekują pomocy w obronie ich słusznych praw. Tu nie może zabraknąć « Solidarności ».

Jest to trudne i wymagające zadanie. Wszelkie wasze wysiłki otaczam co dzień moją modlitwą. Stając w obronie praw pracowniczych, działacie w słusznej sprawie, dlatego możecie liczyć na pomoc ze strony Kościoła. Wierzę, iż to działanie będzie skuteczne i przyniesie poprawę losu ludzi pracy w naszym kraju. Z Bożą pomocą pełnijcie dzieło, które razem rozpoczęliście przed laty. Pozdrówcie cały związek « Solidarność ». Pozdrówcie ludzi pracy. Pozdrówcie wasze rodziny. Niech Bóg wszystkim błogosławi.

<sup>2</sup> 15 stycznia 1981 r.

## VIII

**Ad quosdam sodales Pontificii Consilii pro pastorali valetudinis cura.\***

*Cari Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio!*

*Cari amici!*

1. Sono lieto di incontrarvi in occasione della Conferenza Internazionale organizzata dal Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute sul tema « La Depressione ». Ringrazio il card. Javier Lozano Barragán per le gentili parole che mi ha rivolto a nome dei presenti.

Saluto gli illustri Specialisti, venuti ad offrire il frutto delle loro ricerche su questa patologia, allo scopo di favorirne una conoscenza approfondita, così da consentire migliori cure e un'assistenza più idonea sia agli interessati che alle loro famiglie.

Penso, altresì, con apprezzamento a quanti si dedicano al servizio dei malati di depressione, aiutandoli a conservare fiducia nella vita. Il pensiero naturalmente s'estende anche alle famiglie che accompagnano con affetto e delicatezza il loro caro congiunto.

2. I vostri lavori, cari Congressisti, hanno mostrato i differenti aspetti della depressione nella loro complessità: essi vanno dalla malattia profonda, più o meno duratura, a uno stato passeggero legato ad avvenimenti difficili — conflitti coniugali e familiari, gravi problemi lavorativi, stati di solitudine... —, che comportano un'inclinazione, o persino la rottura delle relazioni sociali, professionali, familiari. La malattia si accompagna spesso ad una crisi esistenziale e spirituale, che conduce a non percepire più il senso del vivere.

Il diffondersi degli stati depressivi è diventato preoccupante. Vi si rivelano fragilità umane, psicologiche e spirituali, che almeno in parte sono indotte dalla società. E importante prendere coscienza delle ripercussioni che hanno sulle persone i messaggi veicolati dai media, i quali esaltano il consumismo, la soddisfazione immediata dei desideri, la corsa ad un benessere materiale sempre maggiore. Occorre proporre nuove vie, perché ciascuno possa costruire la propria personalità coltivando la vita spirituale, fondamento di un'esistenza matura. La partecipazione entusiasta alle Giornate Mondiali della Gioventù mostra nelle nuove generazioni la ricerca di Qualcuno che possa

\* Die 14 Novembris 2003

illuminare il loro cammino quotidiano, dando loro ragioni di vita e aiutandoli ad affrontare le difficoltà.

3. Voi l'avete sottolineato: la depressione è sempre una prova spirituale. Il ruolo di quanti si prendono cura della persona deppressa, e non hanno uno specifico compito terapeutico, consiste soprattutto nell'aiutarla a ritrovare la stima di sé, la fiducia nelle proprie capacità, l'interesse per il futuro, la voglia di vivere. Per questo, è importante tendere la mano ai malati, far loro percepire la tenerezza di Dio, integrarli in una comunità di fede e di vita in cui possano sentirsi accolti, capiti, sostenuti, degni, in una parola, di amare e di essere amati. Per loro, come per ciascun altro, contemplare Cristo e lasciarsi « guardare » da Lui è esperienza che li apre alla speranza e li spinge a scegliere la vita<sup>1</sup>.

Nel percorso spirituale, la lettura e la meditazione dei Salmi, in cui l'autore sacro esprime in preghiera le sue gioie e le sue angosce, può essere di grande aiuto. La recita del Rosario permette di trovare in Maria una Madre amorosa che insegna a vivere in Cristo. La partecipazione all'Eucaristia è sorgente di pace interiore, sia per l'efficacia della Parola e del Pane di vita che per l'inserimento nella comunità ecclesiale. Ben sapendo quanta fatica costi per la persona deppressa ciò che agli altri appare semplice e spontaneo, bisogna aiutarla con pazienza e delicatezza, ricordandosi del monito di santa Teresa di Gesù Bambino: « I piccoli fanno piccoli passi ».

Nel suo amore infinito, Dio è sempre vicino a coloro che soffrono. La malattia depressiva può essere una strada per scoprire altri aspetti di se stessi e nuove forme di incontro con Dio. Cristo ascolta il grido di coloro la cui barca è in balia della tempesta.<sup>2</sup> Egli è presente accanto a loro per aiutarli nella traversata e guidarli verso il porto della recuperata serenità.

4. Il fenomeno della depressione richiama alla Chiesa e all'intera società quanto sia importante proporre alle persone, e specialmente ai giovani, figure ed esperienze che li aiutino a crescere sul piano umano, psicologico, morale e spirituale. In effetti, l'assenza di punti di riferimento non può che contribuire a rendere le personalità più fragili, inducendole a ritenere che tutti i comportamenti si equivalgano. Da questo punto di vista, il ruolo della famiglia, della scuola, dei movimenti giovanili, delle associazioni parrocchiali è molto rilevante a motivo dell'incidenza che tali realtà hanno sulla formazione della persona.

<sup>1</sup> Cfr *Dt* 30, 19

<sup>2</sup> Cfr *Me* 4, 35-41,

Significativo è pure il ruolo delle istituzioni pubbliche per assicurare condizioni di vita dignitose, in particolare alle persone abbandonate, malate e anziane. Ugualmente necessarie sono le politiche per la gioventù, tese ad offrire alle nuove generazioni motivi di speranza, preservandole dal vuoto o da suoi pericolosi riempitivi.

5. Cari amici, ne ho incoraggiato a rinnovato impegno in un lavoro tanto importante accanto ai fratelli e alle sorelle affetti da depressione, vi affido all'intercessione di Maria Santissima, *Salus infirmorum*. Possa ogni persona ed ogni famiglia sentire la sua materna sollecitudine nei momenti di difficoltà.

A tutti voi, ai vostri collaboratori e ai vostri cari imparto di cuore la Benedizione Apostolica.

## IX

### ***Ad quosdam Indiae sacros praesules.\****

*My Dear Brother Bishops,*

1. "Give thanks to the Lord for he is good, for his love endures forever".<sup>1</sup> It is fitting that I use these words from the Psalms as I welcome you, the Pastors of the Ecclesiastical Provinces of Madras-Mylapore, Madurai and Pondicherry-Cuddalore, at the conclusion of this series of *Ad Limina* visits of the Bishops of India. In particular I wish to greet Archbishop Arul Das and thank him for the sentiments he has conveyed on behalf of you all.

My previous addresses to your brother Bishops have frequently examined the importance of promoting a true spirit of solidarity in the Church and in society. It is not enough that the Christian community hold the principle of solidarity as a lofty ideal; rather it must be seen as the norm for human interaction which, in the words of my venerable predecessor Pope Pius XII, has been "sealed by the sacrifice of redemtion offered by Jesus Christ on the altar of the Cross to his Heavenly Father, on behalf of sinful humanity".<sup>2</sup> Being successors of Christ's Apostles, we have a primary duty to encourage all men and women to develop this solidarity into a "spirituality of communion"

\* Die 17 Novembris 2003

<sup>1</sup> Ps 118:1.

<sup>2</sup> *Summi Pontificatus.*

for the good of the Church and humanity.<sup>3</sup> As I share these thoughts with you today, I wish to place my reflections in the context of this fundamental principle of human and Christian relations.

2. We cannot hope to spread this spirit of unity among our brothers and sisters without genuine solidarity among peoples. Like so many places in the world, India is beset by numerous social problems. In some ways, these challenges are exacerbated because of the unjust system of caste division which denies the human dignity of entire groups of people. In this regard, I repeat what I said during my first pastoral visit to your country: "Ignorance and préjudice must be replaced by tolérance and understanding. Indifférence and class struggle must be turned into brotherhood and committed service. Discrimination based on race, colour, creed, sex or ethnical origin must be rejected as totally incompatible with human dignity".<sup>4</sup>

I commend the many initiatives that have been implemented by the Bishops' Conference and individual Churches to fight this injustice. The brave steps you have taken to remedy this problem, such as those of the Tamil Nadu Bishops' Council in 1992, stand out as examples for others to follow. At all times, you must continue to make certain that special attention is given to those belonging to the lowest castes, especially the Dalits. They should never be segregated from other members of society. Any semblance of a caste-based préjudice in relations between Christians is a countersign to authentic human solidarity, a threat to genuine spirituality and a serious hindrance to the Church's mission of evangelization. Therefore, customs or traditions that perpetuate or reinforce caste division should be sensitively reformed so that they may become an expression of the solidarity of the whole Christian community. As the Apostle Paul teaches us, "if one member suffers, all suffer together".<sup>5</sup> It is the Church's obligation to work unceasingly to change hearts, helping all people to see every human being as a child of God, a brother or sister of Christ, and therefore a member of our own family.

3. Genuine communion with God and others leads all Christians to proclaim the Good News to those who have neither seen nor heard.<sup>6</sup> The Church has been given the unique mission to serve "the Kingdom by spreading throughout the world the 'Gospel values' which are an expression of the

<sup>3</sup> Cf. *Pastores gregis*, 22.

<sup>4</sup> Honiily at the Mass in Indira Gandhi Stadium, New Delhi on 2 February 1986.

<sup>5</sup> *I Cor* 12:26.

<sup>6</sup> Cf. *I Jn* 1:1.

Kingdom and which help people to accept God's plan".<sup>7</sup> Indeed, it is this evangelical spirit which encourages even those of different traditions to work together towards the common goal of spreading the Gospel.<sup>8</sup>

Many of you have expressed the hope that the Church in India will continue her efforts to remain actively engaged in the "new evangelization". This is of special importance in modern societies, in which large portions of the population find themselves in desperate situations often leading them to seek quick and easy solutions to complicated problems. This sense of hopelessness may explain, in part, why so many people, young and old alike, are attracted to fundamentalist sects offering short-lived emotional fervour and an assurance of wealth and worldly achievement. Our response to this must be one of "re-evangelization", and the success of this depends on our ability to show people the emptiness of such promises, while convincing them that Christ and his Body share their sufferings, and reminding them to "seek first his kingdom and his righteousness".<sup>9</sup>

4. In my recent Post-Synodal Apostolic Exhortation, *Pastores gregis*, I noted that the Bishop is the "minister of grace of the high priesthood", exercising his office through his preaching, spiritual guidance and célébration of the sacraments.<sup>10</sup> As Pastors of the Lord's flock, you are keenly aware that you cannot effectively discharge your duties without dedicated co-workers to assist you in your office. For this reason, it is essential that you continue to promote solidarity among the clergy and greater unity between Bishops and their presbyterates. I remain confident that the priests in your country "will live and work in a spirit of communion and coopération with the Bishops and all the faithful, bearing witness to the love of Jesus declared to be the true mark of his disciples".<sup>11</sup>

Unfortunately, even those who have been ordained to service can at times fall victim to unhealthy cultural or societal trends which undermine their credibility and seriously hamper their mission. As men of faith, priests must not let the temptation of power or material gain distract them from their vocations, nor can they permit ethnical or caste difference to detract from their fundamental charge to spread the Gospel. As fathers and brothers, Bishops are to love and respect their priests. Likewise, priests should love and honour

<sup>7</sup> *Redemptoris missio*, 20.

<sup>8</sup> Cf. *Address to the Syro-Malabar Bishops of India*, 13 May 2003.

<sup>9</sup> Mt 6:33.

<sup>10</sup> Cf. No. 32

<sup>11</sup> *Ecclesia in Asia*, 43.

their Bishops. You and your priests are heralds of the Gospel and builders of unity in India. Personal differences or accidents of birth must never undermine this essential role.<sup>12</sup>

5. A firm commitment to mutual support ensures our unity in mission, which is founded on Christ himself and "enables us to approach all cultures, all ideological concepts, all people of good will".<sup>13</sup> We should ever keep in mind the words of Saint Paul when he taught that "none of us lives to himself, and none of us dies to himself".<sup>14</sup> The Church also urges the faithful to enter with prudence and charity into discussion and collaboration with members of other religions. Once we have engaged these brothers and sisters of ours, we are able to focus our efforts towards a lasting solidarity among religions. Together we shall strive to acknowledge our duty to foster unity and charity between individuals by reflecting on what we share in common and what can further promote fellowship among us.<sup>15</sup>

Encouraging the truth requires a profound respect for everything that has been brought about in man by the Spirit, which "blows where it wills".<sup>16</sup> The truth which has been revealed to us obliges us to be its guardian and its teacher. In transmitting the truth of God we must always maintain "a deep esteem for man, for his intellect, his will, his conscience and his freedom. Thus the human person's dignity itself becomes part of the content of the proclamation of the truth, being included not necessarily in words but by an attitude towards it".<sup>17</sup> The Catholic Church in India has consistently promoted the dignity of every person and fostered the corresponding right of all peoples to religious freedom. Her encouragement of tolerance and respect of other religions is demonstrated by the many programmes of interreligious exchange which you have developed on both national and local levels. I encourage you to continue these frank and helpful discussions with those of other religions. Such discussions will help us to cultivate this mutual search for truth, harmony and peace.

6. My dear Brothers, Shepherds of the People of God, at the beginning of the third millennium let us rededicate ourselves to the work of bringing men and women together into a unity of purpose and understanding. It is my

<sup>12</sup> Cf. *Address to the Priests of India*, Goa, 7 February 1986.

<sup>13</sup> *Redemptor hominis*, 12.

<sup>14</sup> *Rom* 14:7,

<sup>15</sup> Cf. *Nostra aetate*, 1,2.

<sup>16</sup> *Jn* 3:8.

<sup>17</sup> Cf. *Redemptor hominis*, 12.

prayer that your pilgrimage to the tombs of the Apostles Peter and Paul will have renewed the strength you need to develop an authentic spirituality of communion which teaches all people how to "make room" for their brothers and sisters while "bearing each other's burdens".<sup>18</sup> I commend you, your priests, religious and lay faithful to the intercession of Blessed Teresa of Calcutta and to the protection of Mary, Mother of the Church. As a pledge of peace and joy in Christ our Lord, I cordially impart my Apostolic Blessing.

## NUNTIUS

### **Ob diem ad sacras vocationes fovendas.**

*Venerati Fratelli nell'episcopato,  
carissimi fratelli e sorelle!*

**1.** « Pregate dunque il padrone della messe perché mandi operai per la sua messe ».\*

Da queste parole di Gesù indirizzate agli Apostoli emerge la premura che il Buon Pastore sempre manifesta per le sue pecore. Tutto Egli compie perché esse « abbiano la vita e l'abbiano in abbondanza».<sup>2</sup> Dopo la sua resurrezione il Signore affiderà ai discepoli la responsabilità di proseguire la sua stessa missione, perché il Vangelo sia annunziato agli uomini di ogni tempo. E tanti sono coloro che con generosità hanno risposto e continuano a rispondere al suo costante invito: «Seguimi! ».<sup>3</sup> Sono uomini e donne che accettano di porre l'esistenza a totale servizio del suo Regno.

In occasione della prossima 41<sup>a</sup> Giornata Mondiale di Preghiera per le Vocazioni, tradizionalmente fissata per la IV domenica di Pasqua, tutti i fedeli si uniranno in una fervente preghiera per le vocazioni al sacerdozio, alla vita consacrata e al servizio missionario. E infatti primo nostro dovere pregare il « Padrone della messe » per quanti già seguono più da vicino Cristo nella vita sacerdotale e religiosa, e per coloro che Egli, nella sua misericordia, non cessa di chiamare per tali importanti mansioni ecclesiali.

<sup>18</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 43

<sup>1</sup> *Le* 10, 2.

<sup>2</sup> *Gv* 10, 10.

<sup>3</sup> *Ibid.* 21, 22.

## 2. Preghiamo per le vocazioni!

Nella Lettera apostolica *Novo millennio ineunte* ho osservato come «si registri oggi, nel mondo, nonostante gli ampi processi di secolarizzazione, una diffusa esigenza di spiritualità, che in gran parte si esprime proprio in un rinnovato bisogno di preghiera».<sup>4</sup> In questo «bisogno di preghiera» si inserisce la nostra corale richiesta al Signore perché «mandi operai per la sua messe».

Con gioia constato che in molte Chiese particolari si formano cenacoli di preghiera per le vocazioni. Nei Seminari maggiori e nelle Case di formazione degli Istituti religiosi e missionari si tengono incontri a questo scopo. Numerose famiglie diventano piccoli «cenacoli» di preghiera, aiutando i giovani a rispondere con coraggio e generosità alla chiamata del divin Maestro.

Sì! La vocazione al servizio esclusivo di Cristo nella sua Chiesa è dono inestimabile della bontà divina, dono da implorare con insistenza e confidente umiltà. Ad esso il cristiano sempre più deve aprirsi, vigilando per non sprecare «il tempo della grazia» e «il tempo della visita».<sup>5</sup>

Riveste particolare valore la preghiera legata al sacrificio e alla sofferenza. La sofferenza, vissuta come compimento di ciò che manca nella propria carne «ai patimenti di Cristo, a favore del suo Corpo che è la Chiesa»,<sup>6</sup> diventa una forma di intercessione quanto mai efficace. Tanti ammalati in ogni parte del mondo uniscono le loro pene alla croce di Gesù, per implorare sante vocazioni! Essi accompagnano spiritualmente anche me nel ministero petrino che Iddio mi ha affidato, e rendono alla causa del Vangelo un contributo inestimabile, anche se spesso del tutto nascosto.

## 3. Preghiamo per i chiamati al sacerdozio e alla vita consacrata!

Auspico di cuore che si intensifichi sempre più la preghiera per le vocazioni. Preghiera che sia adorazione del mistero di Dio e ringraziamento per le «grandi cose» che Egli ha compiuto e non cessa di realizzare, nonostante la debolezza degli uomini. Preghiera contemplativa, pervasa di stupore e di gratitudine per il dono delle vocazioni.

Al centro di tutte le iniziative di preghiera sta l'Eucaristia. Il sacramento dell'Altare riveste un valore decisivo per la nascita delle vocazioni e per la loro perseveranza, perché dal sacrificio redentore di Cristo i chiamati possono attingere la forza per dedicarsi totalmente all'annuncio del Vangelo. Alla Celebrazione eucaristica è bene che si unisca l'adorazione del Santissimo

<sup>4</sup> N. 33.

<sup>5</sup> Cfr *Lc* 19, 44,

<sup>6</sup> *Col* 1, 24.

Sacramento, prolungando così, in un certo modo, il mistero della Santa Messa. Contemplare Cristo, presente realmente e sostanzialmente sotto le specie del pane e del vino, può suscitare nel cuore di chi è chiamato al sacerdozio o a una particolare missione nella Chiesa lo stesso entusiasmo che indusse Pietro sul monte della Trasfigurazione ad esclamare: « Signore, è bello per noi restare qui ».<sup>7</sup> Questo è un modo privilegiato di contemplare il volto di Cristo con Maria e alla scuola di Maria, che per il suo atteggiamento interiore ben può qualificarsi « donna "eucaristica" ».<sup>8</sup>

Possano tutte le comunità cristiane diventare « autentiche scuole di preghiera », dove si prega perché non manchino operai nel vasto campo di lavoro apostolico. È poi necessario che la Chiesa accompagni con costante premura spirituale quelli che Dio ha già chiamato, e che « seguono l'Agnello dovunque va ».<sup>9</sup> Mi riferisco ai sacerdoti, alle religiose e ai religiosi, agli eremiti, alle vergini consurate, ai membri degli Istituti secolari, insomma, a tutti quelli che hanno ricevuto il dono della vocazione e portano « questo tesoro in vasi di creta ».<sup>10</sup> Nel Corpo mistico di Cristo esiste una grande varietà di ministeri e carismi,<sup>11</sup> finalizzati tutti alla santificazione del popolo cristiano. Nella vicendevole premura per la santità, che deve animare ogni membro della Chiesa, è indispensabile pregare perché i « chiamati » rimangano fedeli alla loro vocazione e raggiungano la più alta misura possibile di perfezione evangelica.

#### 4. La preghiera dei chiamati

Nell'Esortazione apostolica post-sinodale *Pastores dabo vobis* ho sottolineato che « un'esigenza insopprimibile della carità pastorale verso la propria Chiesa particolare e il suo domani ministeriale è la sollecitudine che il sacerdote deve avere di trovare, per così dire, qualcuno che lo sostituisca nel sacerdozio ».<sup>12</sup> Sapendo che Dio chiama quelli che vuole,<sup>13</sup> deve pertanto essere cura di ogni ministro di Cristo pregare con perseveranza per le vocazioni. Nessuno meglio di lui è in grado di comprendere l'urgenza di un ricambio generazionale che assicuri persone generose e sante per l'annuncio del Vangelo e l'amministrazione dei Sacramenti.

<sup>7</sup> Mt 17, 4; Cfr Me 9, 5; Lc 9, 33.

<sup>8</sup> Lett, enc. *Ecclesia de Eucharistia*, 53.

<sup>9</sup> Ap 14, 4.

<sup>10</sup> 2 Cor 4, !..

<sup>11</sup> Cfr i Cor 12, 12.

<sup>12</sup> N. 74.

<sup>13</sup> Cfr tūfc 3, 13.

Proprio in questa prospettiva, è quanto mai necessaria «l'adesione spirituale al Signore e alla propria vocazione e missione».<sup>14</sup> Dalla santità dei chiamati dipende la forza della loro testimonianza, capace di coinvolgere altre persone spingendole ad affidare la propria vita a Cristo. È questa la maniera di contrastare il calo delle vocazioni alla vita consacrata, che minaccia l'esistenza di molte opere apostoliche soprattutto nei Paesi di missione.

Inoltre, la preghiera dei chiamati, sacerdoti e persone consacrate, riveste uno speciale valore, perché si inserisce nella preghiera sacerdotale di Cristo. Egli in loro prega il Padre perché santifichi e mantenga nel suo amore quelli che, pur essendo in questo mondo, ad esso non appartengono.<sup>15</sup>

Lo Spirito Santo renda la Chiesa intera un popolo di oranti, che elevano la loro voce al Padre celeste per implorare sante vocazioni per il sacerdozio e la vita consacrata. Preghiamo perché quelli che il Signore ha scelto e chiamato siano fedeli e gioiosi testimoni del Vangelo, al quale hanno consacrato l'esistenza.

5. A Te, Signore, con fiducia ci rivolgiamo! Figlio di Dio, mandato dal Padre agli uomini di tutti i tempi e di ogni parte della terra! Ti invochiamo per mezzo di Maria, Madre tua e Madre nostra: fa' che nella Chiesa non manchino le vocazioni, in particolare quelle di speciale dedizione al tuo Regno. Gesù, unico Salvatore dell'uomo! Ti preghiamo per i nostri fratelli e sorelle che hanno risposto «sì» alla tua chiamata al sacerdozio, alla vita consacrata e alla missione. Fa' che le loro esistenze si rinnovino di giorno in giorno, e diventino Vangelo vivente. Signore misericordioso e santo, continua ad inviare nuovi operai nella messe del tuo Regno! Aiuta coloro che chiami a seguirti in questo nostro tempo: fa' che, contemplando il tuo volto, rispondano con gioia alla stupenda missione che affidi loro per il bene del tuo Popolo e di tutti gli uomini. Tu che sei Dio e vivi e regni con il Padre e lo Spirito Santo nei secoli dei secoli. Amen.

Dal Vaticano, 23 Novembre 2003.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>14</sup> *Vita consecrata*, n. 63

<sup>15</sup> Cfr *Gv* 17, 14-16.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 5 Februarii*. — Cathedrali Ecclesiae Uxellensi-Terralbensi, R.D. Ioannem Dettori, e clero dioecesis Octeriensis, ibique Vicarium generalem ac Seminarii moderatorem.

*die 6 Februarii*. — Archiepiscopum Coadiutorem archidioecesis Carthaginensis in Columbia, Exc.mum P.D. Georgium Henricum Jiménez Carvajal, C.I.M., hactenus Episcopum Zipaquirensem.

*die 10 Februarii*. — Cathedrali Ecclesiae Portlandensi, Exc.mum P.D. Richardum Iosephum Malone, hactenus Episcopum titularem Aptucensem et Auxiliarem archidioecesis Bostoniensis.

*die 11 Februarii*. — Titulari episcopali Ecclesiae Letaeae R.P. Antonium Ortega Franco, CO., hactenus Secretariatus pro Laicis moderatorem atque parochum in archidioecesi Mexicana, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Chiquinquirensi, R.D. Aloisium Philippum Sánchez Aponte, e clero dioecesis Garagoënsis, ibique Vicarium generale.

*die 13 Februarii*. — Metropolitanae Ecclesiae Divionensi R.D. Rolandum Minnerath, e clero Argentoratensi, ibique apud studiorum Universitatem Ecclesiasticae Historiae docentem.

*die 14 Februarii*. — Cathedrali Ecclesiae Azoguensi Exc.mum P.D. Carolum Hannibalem Altamirano Arguello, hactenus Episcopum titularem Ambensem et Auxiliarem archidioecesis Quitensis.

— Cathedrali Ecclesiae Ibarrensi Exc.mum P.D. Iulium Caesarem Terán Dutari, S.I., hactenus Episcopum titularem Horensem et Auxiliarem Quitensem.

— Ordinariatui Militari Aequatoriana Reipublicae, Exc.mum P.D. Michaelm Angelum Aguilar Miranda, hactenus Episcopum Guarandensem.

*die 14 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Iusti Exc.mum P.D. Baldomerum Carolum Martini, hactenus Episcopum Franciscopolitanum.

*die 19 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Zedocanae R.D. Carolum Ellena, e clero archidioecesis Taurinensis, hactenus Secretarium conferentiae regionalis « Nordeste 5 » Conferentiae Episcoporum Brasiliae.

*die 21 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Nicolai de los Arroyos Exc.mum P.D. Electorem Sabbatium Cardelli, hactenus Episcopum Foroconcordianum.

*die 24 Februarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Lodziensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Ladislaum Ziólek, hactenus Archiepiscopum eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Bydgostiensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Ioannem Tyrawa, hactenus Episcopum titularem Novasinnensem et Auxiliarem Vratislaviensem.

— Cathedrali Ecclesiae Suidniciensi, noviter erectae, R.D. Ignatium Dec, e clero archidioecesis Vratislaviensis et Pontificiae Facultatis Theologicae Vratislaviensis Rectorem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Holarensi R.D. Stanislaum Budzik, Seminarii maioris Tarnoviensis rectorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 26 Februarii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Baricensi R.D. Stanislaum Stolárik, e clero archidioecesis Cassoviensis ibique curionem paroeciae S. Nicolai in urbe vulgo Presov, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

### PROVISIO ECCLESiarum

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pa- stores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 14 Novembris 2003.* — Metropolitanae Ecclesiae Arcis Gallicae et Sancti Petri Exc.mum P.D. Michaelem Meranville, hactenus parochum cathedralis templi illa in archidioecesi.

*die 12 Decembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Goanae et Damanensi Exc. mum P.D. Philippum Neri Antonium Sebastianum do Rosario Ferrão, hactenus Episcopum titularem Vanarinensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis, cum titulo « Patriarcha ad honorem Indiarum Orientalium ».

— Cathedrali Ecclesiae Bauchianaee, noviter conditae in Nigeria, Exc. mum P.D. Ioannem Moore, S.M.A., hactenus Episcopum titulo Githensem et Vicarium Apostolicum Bauchianum.

— Titulari episcopali Ecclesiae Turretamallensi R.P. Paulum Ponem Kubi, Vicarium provincialem Congregationis a Sancta Cruce in Bangladesa, quem constituit Auxiliarem dioecesis Mymensinghensis.

*die 19 Decembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Karachiensi Exc.mum P.D. Evaristum Pinto, hactenus Episcopum titularem Castraseverianensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Archiepiscopum coadiutorem Medanensem Exc.mum P.D. Anicetum Sinaga, O.F.M. Cap., hactenus Episcopum Sibolgaensem.

— Cathedrali Ecclesiae Timikaensi, noviter conditae in Indonesia, R.P. Ioannem Philippum Saklil, e clero dioecesis Iayapuraensis et hactenus Vicarium episcopalem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Zombaensi R.P. Thomam Msusa, Superiorem regionalem Societatis Mariae Montfortanae in Kenia, Malavii, Congi et in Uganda.

— Titulari episcopali Ecclesiae Zabaensi in Numidia R.P. Edgarium Hernandum Tirado Mazo, M.X.Y., parochum in Bolivia et superiorem olim generalem Instituti Yarumalensis pro Missionibus ad Exteras Gentes, quem constituit Vicarium Apostolicum Tierradentroensem.

*die 9 Ianuarii 2004.* — Metropolitanae Ecclesiae Taipehensi Exc.mum P.D. Iosephum Cheng Tsai-fa, hactenus Episcopum Tainanensem quem etiam Administratorem Apostolicum constituit Insularum « Kinmen o Quemoy et Matzu »

— Cathedrali Ecclesiae Tainanensi, Exc.mum P.D. Bosco Lin Chi-Nan, hactenus Episcopum titulo Alexanensem et Auxiliarem dioecesis Kaoshiungensis.

## NOMINATIONES

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione ad suum beneplacitum renuntiavit:

*die 3 Februarii 2004.* — Exc.mum P.D. Theophilum Kaboy Ruboneka, Episcopum Kasongoensem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Kinduensis.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Sabato, 21 Febbraio 2004, S.E. il Signor **OSMAN DUZAK**, Ambasciatore di Turchia presso la Santa Sede.

Venerdì, 27 Febbraio 2004, S.E. il Signor **MIROSLAV PALAMETA**, Ambasciatore di Bosnia ed Erzegovina presso la Santa Sede.

Sabato, 28 Febbraio 2004, S.E. il Signor **CARLOS LUIS CUSTER**, Ambasciatore di Argentina presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Martedì, 10 Febbraio 2004, S.E. la Signora **JABER MOUBARAK AL-HAMAD AL-SABBAH**, Vice Primo Ministro e Ministro della Difesa del Kuwait.

Giovedì, 12 Febbraio 2004, S.E. il Signor **ALVARO URIBE VÉLEZ**, Presidente della Repubblica di Colombia.

Giovedì, 12 Febbraio 2004, Il Signor **AHMAD QUREI**, detto Abu Ala, Primo Ministro dell'Autorità Nazionale Palestinese.

Giovedì, 12 Febbraio 2004, S.E. il Signor **KAMAL KHARRAZI**, Ministro degli Affari Esteri della Repubblica Islamica dell'Iran.

Sabato, 14 Febbraio 2004, S.E. il Signor **RUDOLF SCHUSTER**, Presidente della Repubblica Slovacca.

Giovedì, 19 febbraio 2004, il Santo Padre ha tenuto Concistoro ordinario pubblico.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |                  |   |
|------------------|---|
| 10 febbraio 2004 | S.E. Mons. Bruno Musarò, Arcivescovo tit. di Abari, <i>Nunzio Apostolico in Guatema-la.</i>   |
| 19 » »           | S.E. Mons. Dominique François Joseph Mamberti, Arcivescovo tit. di Sagona, <i>Nunzio Apostolico in Sudan, Nunzio Apostolico in Eritrea.</i> |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 2 febbraio 2004 | S.E. Mons. Pierfranco Pastore, Vescovo tit. di Forontoniana, <i>Membro del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali « usque ad 80<sup>mo</sup> annum ae. s. »</i>         |
| » » »           | S.E. Mons. Michael Miller, Arcivescovo tit. di Vertara, <i>Consul-tore della Congregazione per i Vescovi «ad quin-quennium ».</i>   |
| 11 » » »        | S.E. Mons. Franc Rodé, Arcivescovo em. di Ljubljana, <i>Prefetto della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica « ad quinquennium ».</i> |
| » » »           | S.E. Mons. Nikola Eterovic, Arcivescovo tit. di Sisak, <i>Segreta-rio generale del Sinodo dei Vescovi « ad quinquennium ».</i>  |
| 16 » » »        | S.E. Mons. Francesco Lambiasi, Vescovo em. di Anagni-Ala-tri, <i>Assistente Ecclesiastico Generale dell'Azione Cat-tolica Italiana « in aliud triennum ».</i>                     |

### NECROLOGIO

- |               |  |
|---------------|--|
| febbraio 2004 | Mons. Francis X. Mugadzi, Vescovo di Gweru ( <i>Zimbabwe</i> ).<br>Card. Opilio Rossi, del Titolo di San Lorenzo in Lucina.<br>Mons. Candido G. Rubiolo Rubiolo, Arcivescovo em. di Men-doza ( <i>Argentina</i> ).<br>Mons. Timothée Pirigisha Mukombe, Vescovo em. di Kasongo ( <i>Rep. Dem. del Congo</i> ).<br>Mons. Denis E. Hurley, Arcivescovo em. di Durban ( <i>Sud Africa</i> ).<br>Mons. Giovanni Locatelli, Vescovo em. di Vigevano ( <i>Italia</i> ).<br>Mons. Salvador E. Riverón Cortina, Vescovo tit. di Vergi.<br>Mons. Francisco J. Pérez y Fernández-Golfín, Vescovo di Ge-tafe ( <i>Spagna</i> ).<br>Mons. Antonio López Aviña, Arcivescovo em. di Durango ( <i>Messico</i> ).<br>Mons. Stanislaus Lokuang, Arcivescovo em. di Taipei ( <i>Taiwan</i> ).<br>Mons. Jean-Baptiste Ama, Vescovo em. di Ebolowa-Kribi ( <i>Camerun</i> ). |
|---------------|--|

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus beato Petro Poveda Castroverde Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

« Mihi autem absit gloria nisi in cruce Domini nostri Iesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est, et ego mundo. (...) De cetero nemo mihi molestus sit; ego enim stigmata Iesu in corpore meo porto» (*Gal 6, 14.17*).

Sacerdos et martyr Petrus Poveda Castro verde, Institutionis Teresianae fundator, singularem accepit gratiam inspirandi totam vitam spiritualem totamque navitatem, usque ad mortem, mysterio Incarnationis Verbi quod culmen suum in Cruce invenit. Crux revera Petro fuit continuum ad sanctitatem incitamentum et clavis eius configurationis cum Christo, quam plane in se perfecit usque ad vitam pro Eo reddendam. Beatus Petrus Poveda Castro verde *Linarensi* in urbe, prope Giennum, die **III** mensis Decembris anno **MDCCCLXXIV** est natus. Christiana educatione a parentibus est institutus, patefacta etiam in alia cultus humani genera. Iam ab adulescentia affectabat ad sacerdotium. Seminarium ingressus est Giennense atque studiorum curriculum in Seminario dioecesis Guadicensis explevit, in qua, anno **MDCCCXCVII**, sacro presbyteratus ordine est insignitus. Multa exercuit ecclesiastica officia, et ab anno **MCMIII** ad societatem humanis christianisque moribus promovendam, plurimum operatus est praesertim inter derelictos qui cryptas prope urbem Guadicensem incolebant; adulescentibus scholas aedificavit, adultis vero operae instituta. Contuens in Iesu «fundamentum educationis et cuius-

que progressus moralis et oeconomici», Sanctissimum in sacellum-cryptam «Nuestra Señora de Gracia» transtulit atque cultum restituit. Prope hunc locum vocationem accepit ad id genus apostolatum. Canonicus nominatus anno **MCMVI** Basilicae Beatae Virginis Mariae «de Covadonga», christianam curavit formationem peregrinantium, diuturnum tempus orationi et institutioni insumens. De sociali educatione sollicitus est deque necessitudine inter fidem et scientiam. Plurimas edidit dissertationes quibus novam propagavit imaginem fidelium laicorum, atque Academias condidit et Instituta Paedagogica, fundamenta iaciens Institutionis Teresiana, quae anno **MCMXVII** in Giennensi urbe dioecesanam approbationem ecclesiasticam obtinuit veluti Pia Fidelium Unio. Dum Petrus iam Matriti morabatur, anno **MCMXXIV** Unio Brevi Apostolico Papae Pii XI, Praedecessoris Nostri rec. mem., est approbata. Haec fidelium associatio, exemplum sequens sanctae Teresiae a Iesu, Ecclesiae Doctoris, per educationem praesertim et culturalem navitatem suis sodalibus illum modum vitae proponebat, quem primaeva in Ecclesia christiani gerebant. Sacerdos prudens et audax, ad dialogum apertus, solidis exornatus virtutibus atque heroica caritate, plurium fidem optimis spiritualibus consiliis nutritivit, consociatam operam cum Actione Catholica aliisque institutis diligenter exercens. Educationis et orationis magister, vitae christiana et necessitudinis inter fidem et scientiam paedagogus, pro iustitia sociali et humana solidarietate studiose adlaboravit. Tempore religiosae insectationis in Hispania, mane diei xxvin mensis Iulii anno **MCMXXXVI**, dum fidei causa ad martyrium ducebatur, haec protulit verba: «Sacerdos Christi sum», statim martyr occubuit. Anno **MCMLV** Matriti causa incohata est Canonizationis. Die xxi mensis Decembris anno **MCMXCI** Decretum est promulgatum de martyrio et virtutibus. Omnibus de iure diligenter expletis, Nos Ipsi die x mensis Octobris anno **MCMXCIII** sollemni ritu Petrum Poveda Castroverde, prope sepulcrum apostoli Petri, Beatum declaravimus. Die xxn mensis Ianuarii anno **MMIII** Decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Beati deprecationi est adsignatum. Exauditis Patrum Cardinalium Episcoporumque, in Consistorio die **VII** mensis Martii eiusdem anni celebrato, faventibus sententiis, statuimus ut canonizationis ritus, occasione data itineris Nostri Pastoralis, die iv mensis Maii anno **MMIII** Matriti perageretur.

Hodie igitur, coram populi Dei multitudine pluriumque Pastorum Ecclesiae, perplacuit Nobis hanc quae sequitur proferre canonizationis formulam:

*En honor de la Santísima Trinidad, para exaltación de la fe católica y crecimiento de la vida cristiana, con la autoridad de nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra, después de haber reflexionado*

*largamente, invocado muchas veces la ayuda divina y oído el parecer de numerosos Hermanos en el episcopado, declaramos y definimos Santos a los Beatos Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Angela de la Cruz y María Maravillas de Jesús y los inscribimos en el Catálogo de los Santos y establecemos que en toda la Iglesia sean devotamente honrados entre los Santos. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.*

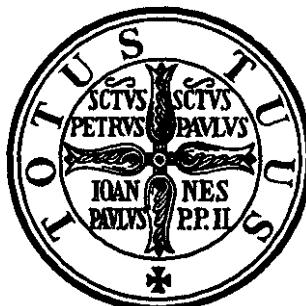
Consueta habita oratione hunc spectabilem virum venerati sumus et admirantes heroicam eius alacritatem miraque fidei exempla, in adiutorium totius Ecclesiae patrocinium eius invocavimus.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum vim habere, contrariis minime efficientibus rebus quibuslibet.

Datum Matriti, die quarto mensis Maii, anno bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco £8 Plumbi

*In Secret, Status tab., n. 542.102*

## CONSISTORIA

Feria v, die xix mensis Februarii a. **MMIV**, fuit *Consistorium ordinarium publicum*. SS.mus D.N. Ioannes Paulus II, auditis audiendis peragendisque peractis, coram omnibus de more vocatis haec verba ad Sanctorum caelitum honores propositis Beatis decernendos protulit:

Auctoritate Dei Omnipotentis,  
Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra,

decernimus ut  
 Beatus Aloisius Orione,  
 Beatus Hannibal Maria Di Francia,  
 Beatus Iosephus Manyanet y Vives,  
 Beatus Nimatullacius Iosephus Kassab Al-Hardini,  
 Beata Paula Elisabetha  
 (Constantia Cerioli vidua Busecchi-Tassis)  
 et Beata Ioanna Beretta Molla,  
 die decima sexta mensis Maii anno bismillesimo quarto  
 in Sanctorum album referantur.

Protonotarii Apostolici solio adstantes de actis in Consistorio publicum instrumentum ad perpetuam rei memoriam se confecturos esse promiserunt.

## **CONSTITUTIO APOSTOLICA**

### **MANDELENSIS**

**In Capite Viridi nova conditur dioecesis Mindelensis appellanda**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Spiritali fidelium utilitati pro apostolico Nostro munere consulere studentibus iisque aptiora subsidia largiri, visum est Nobis supplices preces excipere, quibus petitum est ut, dioecesis Sancti Iacobi Capitis Viridis dismembrato territorio, nova exinde erigeretur dioecesis. Favente eidem

rei Venerabili Fratre Iosepho Pinto, Archiepiscopo titulo Anglonensi et in Capite Viridi Apostolico Nuntio, concedimus ut tale inceptum ad rem perducatur. Quapropter, sententiam excipientes Patrum Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositorum, Nostra de Apostolica potestate, haec decernimus quae sequuntur. A dioecesi Sancti Iacobi Capitis Viridis distrahimus territorium districtuum civilium, vulgo *Ilhas de Barlavento*: *S. Antão*, *S. Vicente*, *Santa Luzia*, *S. Nicolau*, *Boavista* et *Sal*, atque ex iis novam dioecesim *Mindelensem* appellandam erigimus ac constituimus. Episcopalem novae dioecesis sedem in urbe vulgo *Mindelo* statuimus, templumque paroeciale, ibique extans, Deo in honorem Beatae Mariae Virginis sub titulo «Nossa Senhora da Luz» dicatum, ad gradum et dignitatem Cathedralis ecclesiae evehimus, eique insignia, privilegia et honores tribuimus, quibus ceterae in orbe catholico Cathedrales ecclesiae fruuntur. Novam erectam dioecesim *Mindelensem* Sanctae Sedi immediate subicimus atque iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione obnoxiam declaramus. Cetera vero secundum canonicas leges temperentur. Haec omnia ad expedienda Venerabilem Fratrem Iosephum Pinto, quem supra memoravimus, delegamus, facta videlicet facultate quempiam alium virum in ecclesiastica dignitate constitutum subdelegandi. Re tamen ad exitum perducta, documenta apparentur, quorum sincera exempla ad Congregacionem pro Gentium Evangelizatione diligenter mittantur, contrariis rebus quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die decimo quarto mensis Novembris, anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**SB ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549.712*

**CRESCENTIUS card. SEPE**

*Congr pro Gentium Evang, Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

**Venerabili Dei Servae Sanctiae Ioannae Szymkowiak Beatorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Et si distribuero in cibos omnes facultates meas et si tradidero corpus meum, ut glorier, caritatem autem non habuero, nihil mihi prodest» (*I Cor 13, 3*).

Venerabilis Serva Dei Sanctia Ioanna Szymkowiak magnis operibus socialibus non eminuit, sed caritate evangelica qua omnem suam navitatem vivificavit atque, hac ratione, amoris Dei et proximi pulcherrimum dedit testimonium. Filia Poloni populi die x mensis Iulii anno **MCMX** loco vulgo *Moidianów* est nata, tunc in archidioecesi Posnaniensi-Gnesnensi, in familia quae optimam illi religiosam dedit educationem. Scholis primariis in nativo loco expletis, cum familia in «Ostrów» est profecta atque gymnasium et lyceum loco illo frequentavit. Sodalicum Marianum est ingressa, spiritu misericordiae et orationis excellens. Curricula deinde apud Facultatem Litterarum Studiorum Universitatis Posnaniensis est prosecuta, singularem amorem ostendit erga naturam, tabulas pinxit atque olavi cymbalum pulsare didicit. Diligentissime vitam spiritualem coluit diuturne orationi se dicans. Vocacionem ad vitam consecratam praesentiens, Galliam anno **MCMXXXIV** petiit atque Congregationem Sororum Oblatarum Sacris Cordis Iesu est ingressa. Impensam ob familiae instantiam, in Poloniam est reversa atque, anno **MCMXXXVI**, in Instituto Filiarum Beatae Mariae Virginis Perdolentis, a beato Honorato Kozmiński O.F.M. Cap. condito et a Serva Dei Margarita Lucia Szewczyk, vitam consecratam est amplexa. Die 30 Iulii anno **MCMXXXVIII** temporaria nuncupavit vota. Ab initio vitae consecratae zelo eminuit in servanda Regula atque humilitate in exsequendis officiis. Matris Magistrae rigidas obiurgationes silentio suscipiebat. Professione nuncupata religiosa, in asylo infantium loci vulgo *Naramowice* diligenter adlaboravit. Altero mundiali bello saeviente, in Posnaniesem reversa est urbem, a Germanis tunc occupatam. Soror Sanctia Ioanna maxima cum animi ditione de militibus curam adhibuit et praesertim de captivis qui ad tempus in Sororum conventu morabantur. Studiose constanterque ad sanctitatem iter percurrit, simpliciter humiliterque fidem in Christum testificans. Spiritalem vitae rationem pietate erga Eucharistiam, Sacrum Cor Iesu et Virginem Sanctissimam devote aluit. Altam in Dominum fiduciam ostendit, pacem spemque christianam in se ipsam

atque in proximum diffudit, multas superavit difficultates animique angustias. Prudens fuit in rebus decernendis, sapiens in dandis consiliis, temperans in omnibus rebus, a bonis honoribusque terrestribus separata. Ad caelestem beatitudinem tantummodo tetendit, consilia servans evangelica Regulamque sui Instituti. Gravi tuberculosis morbo est correpta, quem patienter sustinuit. Die vi Iulii anno **MCMXLII**, graviter aegrotans, perpetua vota nuncupavit se altiore etiam ratione cum Christo coniungens, qui die xxix mensis Augusti eam ad se vocavit. Sanctimoniae fama crescente post obitum, annis **MCMLXX-MCMLXXIX** Processus Ordinarius Informativus apud Curiam ecclesiasticam Posnaniensem est celebratus. Omnibus de iure diligenter expletis, die xvin mensis Decembris anno **MM**, Nobis adstantibus, decretum promulgatum est de virtutibus theologalibus et cardinalibus iisque adnexis heroum in modum a Sorore Sanctia Ioanna Szymkowiak exercitis. Die v mensis Iulii anno **MMII** decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Venerabilis Dei Servae intercessioni est adsignatum. Statuimus igitur ut beatificationis ritus, occasione data itineris Nostri pastoralis, die xvni mensis Augusti anno **MMIII** Cracoviae perageretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

*Spelniajqc zyczenie naszych braci Józefa Kardynala Glempa, Arcybiskupa Metropoly Warszawskiego, Józefa Michalika Arcybiskupa Metropoly Przemyskiego, Franciszka Kardynala Macharskiego, Arcybiskupa Metropoly Krakowskiego i Stanislawa Gędeckiego, Arcybiskupa Metropoly Poznanskiego jak również wielu innych braci w biskupstwie oraz licznych wiernych, za radę Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, naszq, Wladzq Apostolskq, zezwalamy, aby odtqd Czeigodnym Slugom Bozym: Zygmunowi Szczęsnemu Felinskiemu, Janowi Balickiemu, Janowi Beyzymowi oraz Sancji Szymkowiak przyslugiwał tytuł blogosławionych, i aby ich swieta obchodzono w miejscowościach i w sposób określony przez Prawo. Dia Zygmunta Szczęsnego Feliskiego bełdzie to corocznie 17 września, dia Jana Balickiego 24 października, dia Jana Beyzyma 12 października, a dia Sancji Szymkowiak 18 sierpnia.*

*W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego.*

Eximia praeclaraque haec soror insignes dedit religiosae pietatis operumque honorificorum testificationes. Pertinet ipsa ad spectabilem illarum religiosarum coetum quae suaviter cunctos hortabantur, cunctis opitulabantur, cunctos spiritualibus praesidiis consolabantur. Ea ideo coram omnibus fulgens habetur exemplar, unde catholica fides et navitas usque proferantur et quam plurimos homines attingant.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Cracoviae, sub anulo Piscatoris, die xviii mensis Augusti, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quarto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 89 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 536.615*

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad Pontificium Consilium de cura migratorum et itinerantium.\***

*Your Eminences,*

*Dear Brother Bishops,*

*Beloved brothers and sisters in Christ,*

1. Peace be with you! It is with joy that I welcome you here today. I extend a special greeting to the President of the Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinérant People, Cardinal Stephen Fumio Hamao, and I thank him for the kind words addressed to me on your behalf. I am glad to greet the other Cardinals and the Bishops présent among you, and to offer a particular welcome to our brothers and sisters from other Christian communities. On this occasion of your Fifth World Congress I also assure you of my spiritual closeness to the migrants, refugees, displaced persons and foreign students throughout the world whom you seek to assist.

The work of promoting the well-being of the many men and women who for various reasons do not live in their homelands represents a vast field for the new evangelization to which the whole Church is called. An important condition of this task is to recognize the mobility — voluntary and involuntary — of so many families today.

\* Die 20 Novembris 2003

2. The Church continues to seek to respond to the signs of the times; a challenge which always calls for renewed pastoral commitment. Inspired by Pope Pius XI's Apostolic Constitution *Exsul familia* and in response to the teaching of the Second Vatican Council, the Pontifical Council is currently preparing an Instruction that will address the new spiritual and pastoral needs of migrants and refugees, and present the phenomenon of migration as a way of fostering dialogue, peace and the proclamation of the Gospel.

Special attention needs to be given today to the ecumenical aspect of migration, with reference to Christians not in full communion with the Catholic Church, and likewise to the interreligious dimension, with particular regard to the followers of Islam. I am confident that the Instruction will meet these requirements as well as articulate the need to promote a pastoral programme open to new developments yet always attentive to the duty of pastoral workers to collaborate fully with the local hierarchy.

3. It is in this context that the theme of your Congress was chosen: "Starting Afresh from Christ: towards a renewed pastoral care of migrants and refugees". Taking my Apostolic Letter *Novo millennio ineunte* as its starting point, you intend to consider today's challenges in the light of the Word of God and the teachings of the Church, emphasizing charity and taking into special consideration the mystery of the Eucharist, particularly its celebration on Sunday. I encourage you in this task and remind you that it is not a formula that we seek but a Person, and the assurance which he gives us: "I am with you always".<sup>1</sup>

To this end, I affirm once again that pastoral renewal, regardless of the particular focus, "is not a matter of inventing a 'new programme'. The programme already exists: it is the plan found in the Gospel and in the living Tradition. Ultimately, it has its centre in Christ himself who is to be known, loved and imitated, so that in him we may live the life of the Trinity, and with him transform history until its fulfilment".<sup>2</sup> This is our common proclamation of Christ, which must "reach people, mould communities, and have a deep and incisive influence in bringing Gospel values to bear in society and culture".<sup>3</sup>

4. It is precisely in society and in culture that we must show respect for the dignity of man, of the migrant and of the refugee. In this regard, I once

<sup>1</sup> Mt 28:20.

<sup>2</sup> *Novo millennio ineunte* 29.

<sup>3</sup> *Ibid*

again urge States to adh  re to the International Convention for the Protection of the Rights of Migrant Workers and their Families which took effect on 1 July 2003. Similarly, I appeal to States to respect the International Treaties concerning refugees. Such protection of human persons must be guaranteed in every civil society and espoused by all Christians.

5. With gratitude for the work of the Pontifical Council for the Pastoral Care of Migrants and Itinerant People and the support of all those who collaborate with it, I gladly share these reflections with you and encourage you in your d  l  b  rations over the next five days. To you and all those entrusted to your particular care I impart my Apostolic Blessing as a pledge of strength and peace in our Lord Jesus Christ.

## II

### **Ad Pontificium Consilium «Cor Unum».\***

*Venerati Fratelli nell'episcopato,  
Cari fratelli e sorelle!*

1. E   con grande piacere che oggi ricevo voi, Membri del Pontificio Consiglio *Cor Unum*, venuti a Roma per l'Assemblea Plenaria del vostro Dicastero. Tutti di cuore vi saluto. Saluto, in particolare, Mons. Paul Josef Cordes, al quale desidero rivolgere una parola di cordiale ringraziamento per le espressioni di omaggio che mi ha appena indirizzato.

La carit   verso Dio e i fratelli    manifestazione diretta della fedelt   della Chiesa al suo Signore, che «ha dato se stesso per noi».<sup>x</sup> Dal cuore squarciano di Ges   crocifisso    nata la Chiesa, la quale conseguentemente si sente impegnata a comunicare al mondo l'amore che da Lui ha ricevuto. Lo comunica anche agli uomini del nostro tempo, soprattutto ai poveri e a quanti si trovano in ogni genere di necessit  . E questo, cari Membri del Pontificio Consiglio *Cor Unum*, il compito che il Papa vi affida, perch   siate sostegno per tanti fratelli e sorelle in difficolta, facendo sperimentare loro la tenerezza divina e la vicinanza amorevole del Successore di Pietro.

\* Die 21 Novembris 2003

<sup>x</sup> Ef 5, 2.

2. La Chiesa è al servizio dell'uomo nelle sue svariate e concrete necessità materiali e spirituali. Poiché «l'uomo è la via della Chiesa», come ho scritto nell'Enciclica *Redemptor hominis* proprio all'inizio del mio Pontificato<sup>2</sup> l'attenzione che a lui si deve prestare ci spinge a guardare in profondità all'anelito ad una pienezza di vita che è nel suo cuore.

Ben evidenzia questa esigenza il tema — «La dimensione della religione nella nostra attività caritativa» — che avete scelto per il vostro incontro. Esso infatti mette in luce che, nel recare sollievo a chi è affamato, malato, solo, sofferente, non va trascurata quell'intima aspirazione che pulsia in ogni umana creatura, ad incontrare e conoscere Iddio. Tutti, infatti, siamo alla ricerca di risposte esaurienti ai grandi interrogativi dell'esistenza. Noi cristiani sappiamo che solo in Gesù si trova la vera ed esauriente risposta a tante inquietudini dell'animo umano.

Ecco perché la Chiesa non si limita a soddisfare le sole attese materiali di chi è in difficoltà; non esaurisce la sua azione caritativa nel costruire strutture e opere filantropiche, per quanto lodevoli esse siano. Si sforza pure di andare incontro alle domande esistenziali più nascoste, anche se non chiaramente espresse. E con semplicità e prudenza pastorale non esita a testimoniare Cristo, che rivela il volto di Dio Padre, tenero e misericordioso.

3. Carissimi Membri del Pontificio Consiglio *Cor Unum*, vi sono sinceramente grato per il lavoro che quotidianamente compite e per l'aiuto che date alla Santa Sede. Le riflessioni di questi giorni vi spingono a mettere in evidenza il significato e il valore evangelico della diaconia della carità, che la Chiesa esercita attraverso le sue istituzioni benefiche e che testimonia con la dedizione di tante persone.

Non mancano esempi luminosi di questo servizio all'amore verso Dio e verso il prossimo. Addito a tutti Teresa di Calcutta, che ho potuto personalmente accompagnare per non pochi anni e che recentemente ho avuto la gioia di iscrivere nell'albo dei Beati. Dal Cielo interceda per voi e renda fruttuoso il vostro lavoro. Vegli sempre su di voi Maria Santissima, Madre di Misericordia e Consolatrice degli afflitti.

Con tali sentimenti, imparto di cuore la propiziatrice Benedizione Apostolica a ciascuno di voi e alle attività che il Pontificio Consiglio *Cor Unum* svolge con generoso impegno.

<sup>2</sup> Cfr n. 14.

**SECRETARIA STATUS****RESCRIPTUM EX AUDIENTIA SS.MI****(de bienniis supputandis)***Norme sugli scatti biennali di anzianità*

Il Santo Padre Giovanni Paolo II, nell'Udienza concessa al sottoscritto Cardinale Segretario di Stato il giorno 15 marzo 2004, ha approvato le unite « Norme sugli scatti biennali di anzianità », per il personale di ruolo in servizio alle dipendenze della Curia Romana, dello Stato della Città del Vaticano, della Radio Vaticana, della Fabbrica di San Pietro e degli Organismi o Enti gestiti amministrativamente in modo diretto dalla Sede Apostolica.

Il Santo Padre ha altresì disposto che le suddette Norme siano pubblicate in *Acta Apostolicae Sedis* ed entrino in vigore il I° maggio 2004.

Dal Vaticano, 15 marzo 2004

83 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

**NORME SUGLI SCATTI BIENNALI DI ANZIANITÀ****Art. 1***Diritto allo scatto biennale di anzianità*

1. Dalla data di assunzione, allo scadere di ogni biennio di servizio maturato, valido agli effetti della anzianità di servizio, il personale di ruolo alle dipendenze della Curia Romana, dello Stato della Città del Vaticano, della Radio Vaticana, della Fabbrica di San Pietro e degli Organismi o Enti gestiti amministrativamente in modo diretto dalla Sede Apostolica, ha diritto ad un importo mensile, correlato a ciascun livello funzionale retributivo ed a ciascuna categoria dirigenziale retributiva di inquadramento, nella misura stabilita dall'Art. 2.

2. Gli scatti biennali di anzianità sono fissati complessivamente nel numero di venti.

## Art. 2

### *Importi degli scatti biennali di anzianità*

1. L'importo degli scatti biennali di anzianità per il personale di ruolo inquadrato nei dieci livelli funzionali retributivi, è stabilito per ogni livello in base alla seguente tabella:

Livello funzionale	Importi scatti biennali di anzianità (euro)
X	43,57
IX	41,40
VIII	39,24
VII	37,07
VI	35,45
V	33,83
IV	31,93
III	30,31
II	28,68
I	27,06

2. L'importo degli scatti biennali di anzianità per il personale di ruolo inquadrato nelle cinque categorie dirigenziali retributive, è stabilito per ogni categoria in base alla seguente tabella:

Categoria dirigenziale	Importi scatti biennali di anzianità (euro)
51	46,01
52	44,92
53	43,82
54	44,92
55	46,01

## Art. 3

### *Passaggio di livello funzionale o di categoria dirigenziale*

1. In occasione del passaggio al livello funzionale retributivo superiore o alla categoria dirigenziale retributiva superiore sarà conservato l'importo degli scatti maturati nella misura già acquisita nei livelli o nelle categorie

precedenti; l'importo dei nuovi scatti corrisponderà al nuovo livello funzionale o alla nuova categoria dirigenziale.

2. La frazione di biennio di servizio maturata al momento del passaggio di livello funzionale o del passaggio da livello funzionale a categoria dirigenziale o del passaggio di categoria dirigenziale, sarà utile agli effetti dell'assegnazione del successivo scatto di anzianità.

#### Art. 4

##### *Decorrenza della corresponsione dello scatto di anzianità maturato*

1. L'importo dello scatto biennale maturato viene corrisposto con decorrenza dal giorno successivo alla acquisizione del suo diritto.
2. Nel caso di compimento del biennio di anzianità nel corso del mese, l'importo dello scatto biennale acquisito da corrispondere nel mese è ridotto in proporzione.

#### Art. 5

##### *Norma transitoria*

1. Con decorrenza I° maggio 2004 gli importi degli scatti biennali di anzianità maturati a tutto il 30 aprile 2004 sono rideterminati in base ai valori indicati nelle tabelle di cui all'Art. 2, commi 1 e 2.

## **ADNEXA**

*Iam pridem foras data acta quaedam de pecunia, ad vacationis beneficia imputata, tuenda et eroganda hic referuntur.*

### **Litterae Apostolicae « motu proprio » datae.**

#### **LETTERA APOSTOLICA IN FORMA DI « MOTU PROPRIO » IOANNES PAULUS PP. II**

Con il Motu Proprio «La preoccupazione», deH'8 settembre 1992, abbiamo istituito presso l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica il Fondo Pensioni, retto dal Regolamento proprio da Noi approvato, a favore « del Personale ecclesiastico, religioso e laico, alle dipendenze della Curia Romana, dello Stato della Città del Vaticano, della Radio Vaticana e degli Organismi o Enti, esistenti e futuri anche non aventi sede legale o domicilio nello Stato della Città del Vaticano, gestiti amministrativamente in modo diretto dalla Sede Apostolica e comunque alle dipendenze di tutti gli Enti compresi nel campo di applicazione del Regolamento per le Pensioni del 23 dicembre 1963 ».

L'esperienza maturata in questi anni suggerisce, al fine di assicurare a tutto il personale equivalenti tutele previdenziali, nuove disposizioni idonee ad integrare i regimi per totalizzazione bilaterale e multilaterale, propri delle convenzioni internazionali di sicurezza sociale, con regimi per totalizzazione unilaterale e per cumulo unilaterale, e richiede l'adeguamento delle norme di gestione e amministrazione del Fondo alla rilevanza del suo patrimonio, istituzionalmente destinato alla erogazione delle prestazioni pensionistiche.

Allo scopo di meglio adeguare le strutture e le attività del Fondo alle esigenze ed alla peculiarità delle sue funzioni, dopo approfonditi studi e consultazioni, siamo ora venuti alla determinazione di dare la seguente nuova configurazione giuridica al Fondo Pensioni conservandone il nome e le finalità:

- I.** È costituito nella Città del Vaticano il « Fondo Pensioni » con personalità giuridica canonica e civile vaticana. Ad esso è attribuito il patrimonio già del Fondo da Noi istituito con il Motu Proprio « La preoccupazione » dell'8 settembre 1992, subentrando nella titolarità di tutti i suoi rapporti attivi e passivi.
- IL** Lo Statuto ed il Regolamento Generale del Fondo Pensioni da Noi approvati ed allegati al presente Motu Proprio entrano in vigore il I° gennaio 2004.
- III.** Dalla data di entrata in vigore dello Statuto e del Regolamento Generale del Fondo Pensioni del I° gennaio 2004, sono abrogate le disposizioni del

Regolamento Pensioni da Noi approvato **YS** settembre 1992 e successive loro modificazioni ed integrazioni; rimangono in vigore i Regolamenti particolari per il trattamento pensionistico e le Norme di Attuazione già emanate, da aggiornarsi con Provvedimenti del Cardinale Segretario di Stato in corrispondenza delle norme dello Statuto e del Regolamento Generale del Fondo Pensioni.

Tutto ciò che è stato stabilito con la presente Lettera in forma di Motu Proprio ha pieno e stabile valore, nonostante qualsiasi disposizione contraria, pur meritevole di speciale menzione.

Dato a Roma, dal Palazzo Apostolico Vaticano, il giorno 15 Dicembre dell'anno 2003, venticinquesimo del Nostro Pontificato.

**IOANNES PAULUS PP. II**

## **CONSTITUTIO**

### **STATUTO DEL FONDO PENSIONI**

#### **DEFINIZIONI**

Ai fini del presente Statuto i termini sotto indicati hanno il seguente significato:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| «Fondo»:                     | il Fondo Pensioni vaticano;   |
| «Statuto»:                   | il presente Statuto del Fondo;  |
| «Regolamento Generale»       | il Regolamento Generale del Fondo Pensioni;   |
| «Fondo 1992»:                | il Fondo Pensioni istituito dal Sommo Pontefice Giovanni Paolo II con Motu Proprio «La preoccupazione» dell'8 settembre 1992;   |
| «Regolamento Pensioni 1992   | il Regolamento Pensioni approvato dal Sommo Pontefice Giovanni Paolo II con Motu Proprio « La preoccupazione » dell'8 settembre 1992 e le successive modificazioni ed integrazioni; |
| «Regolamento Pensioni 1963»: | il Regolamento Pensioni approvato dal Sommo Pontefice Paolo VI con Motu Proprio « De pensionibus iterum ordinandis» del 23 dicembre 1963;   |
| «Amministrazione»:           | ciascuno degli Organismi o Enti di cui all'Art. 1 del presente Statuto, senza pregiudizio della sua natura.   |

## **STATUTO DEL FONDO PENSIONI**

### **CAPO I**

#### **ISTITUZIONE, NATURA GIURIDICA, FINALITÀ E FUNZIONI**

##### **Art. 1**

###### *Istituzione e campo di applicazione*

1. È istituito il «Fondo Pensioni» con personalità giuridica canonica e civile vaticana e sede nella Città del Vaticano per il trattamento pensionistico del Personale ecclesiastico, del Personale appartenente agli Istituti di vita consacrata e alle Società di vita apostolica e del Personale laico, alle dipendenze della Curia Romana, dello Stato della Città del Vaticano, della Radio Vaticana e degli Organismi o Enti, esistenti e futuri anche non aventi sede legale o domicilio nello Stato della Città del Vaticano, gestiti amministrativamente in modo diretto dalla Sede Apostolica e comunque alle dipendenze di tutti gli Enti compresi nel campo di applicazione del Regolamento Pensioni 1963, nonché dei titolari di trattamenti pensionistici del Fondo 1992 e degli Enti per i quali così disponga il Sommo Pontefice.

2. La iscrizione al Fondo dei dipendenti di Amministrazioni che alla data di entrata in vigore del presente Statuto non hanno personale già iscritto al Fondo, o di Amministrazioni istituite successivamente al 1° gennaio 1993, è subordinata all'assenso della Segreteria di Stato.

3. La Segreteria di Stato, con propri provvedimenti, certifica la natura di Organismo o Ente gestito amministrativamente in modo diretto dalla Sede Apostolica.

##### **Art. 2**

###### *Finalità e funzioni*

1. Il Fondo eroga pensioni dirette agli iscritti, per vecchiaia, per anzianità e per inabilità, e pensioni indirette o di reversibilità ai familiari aventi diritto a pensione come da Regolamento Generale.

2. Il Fondo può, inoltre:

a) svolgere funzioni di Ente assicuratore, in conformità alle disposizioni del Cardinale Segretario di Stato, nei casi in cui il Regolamento Generale

preveda che le posizioni iscritte al Fondo siano estinte con l'accensione di una polizza assicurativa.

L'attività assicuratrice deve avere una separata gestione contabile ed amministrativa;

b) amministrare, con separata contabilità e in conformità alle norme approvate, la erogazione di prestazioni previdenziali e di provvidenze sociali; in particolare subentra al Fondo 1992 nella erogazione:

- 1) delle prestazioni di cui ai Titoli IV e V delle «*Norme per la disciplina delle prestazioni che competono al personale che ha subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia per fatti di servizio*», erogazioni da corrispondersi dalle Amministrazioni di appartenenza dei dipendenti beneficiari delle medesime come da Regolamento Generale;
- 2) dell'assegno per il nucleo familiare o degli assegni familiari, nonché delle altre «*Provvidenze sociali*» vigenti, in conformità alle rispettive normative, ai titolari di pensioni dirette, indirette o di reversibilità, qualora ne ricorrono le condizioni ivi previste, erogazioni da corrispondersi dalle Amministrazioni come da Regolamento Generale:
  - per i titolari di pensione diretta dalle Amministrazioni di appartenenza prima della loro cessazione dal servizio e dalle medesime Amministrazioni per i titolari delle corrispondenti pensioni di reversibilità;
  - per i titolari di pensioni indirette e di reversibilità dalle Amministrazioni di appartenenza dei loro aventi causa.

## CAPO II

### PATRIMONIO DEL FONDO

#### Art. 3

##### *Patrimonio*

1. Al «Fondo Pensioni» è attribuito il patrimonio già del Fondo 1992, subentrando nella titolarità di tutti i suoi rapporti attivi e passivi, come da Motu Proprio di approvazione del presente Statuto.

Il patrimonio è alimentato:

a) dalle contribuzioni delle Amministrazioni, per i dipendenti iscritti al Fondo, comprensive della quota a carico del dipendente, come da Regolamento Generale;

- b) dalle differenze dovute dalle Amministrazioni ai sensi dell'Art. 10, comma 3 delle «*Norme per la liquidazione*» vigenti, per i dipendenti che hanno optato, all'atto del collocamento a riposo, per il solo trattamento pensionistico ai sensi delle «*Norme per la liquidazione nel trattamento di quiescenza*» approvate dal Sommo Pontefice Paolo VI con Motu Proprio del 20 febbraio 1972;
- c) dai riscatti, ai soli fini della misura della pensione, dei periodi di studi universitari come da Norme di attuazione specifiche;
- d) da interessi, frutti, dividendi e qualsiasi altro provento derivante dalle disponibilità patrimoniali, da ripartirsi fra i vari Conti, come deliberato dal Consiglio di Amministrazione ai sensi dell'Art. 9, comma 1, lett. a);
- e) dagli eventuali lasciti, donazioni ed eredità che, salvo diverse indicazioni del disponente, sono destinati ad uno o più Conti tra quelli istituiti dal Fondo, come da provvedimento del Cardinale Segretario di Stato;
- f) da ogni altra entrata finalizzata alla realizzazione dei fini istituzionali del Fondo.

2. Sul patrimonio del Fondo gravano, in conformità alle norme del Regolamento Generale:

- a) le uscite dovute alla erogazione delle prestazioni pensionistiche;
- b) le uscite dovute alla estinzione di posizioni iscritte al Fondo;
- c) le spese sostenute per la gestione del Fondo.

### CAPO III

### GESTIONE DEL PATRIMONIO

#### Art. 4

##### *Investimenti e gestione delle risorse*

- 1. La gestione finanziaria e patrimoniale del Fondo è unica per tutte le sue attività istituzionali e per le attività ad esso affidate.
- 2. Le attribuzioni ai Conti delle quote dei redditi, delle plusvalenze e delle minusvalenze della gestione finanziaria e patrimoniale del Fondo sono regolate in base alle delibere del Consiglio di Amministrazione, ai sensi del successivo Art. 9, comma 1; dette quote saranno determinate con riferimento al concorso negli investimenti del Fondo delle risorse disponibili dei singoli Conti.

3. Gli investimenti delle risorse in beni del comparto immobiliare ed i loro disinvestimenti sono effettuati sia direttamente dal Fondo sia mediante convenzione con l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.

4. I beni del comparto immobiliare sono ordinariamente gestiti mediante convenzione con l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.

5. Le risorse del Fondo destinate al comparto degli strumenti monetari e finanziari sono ordinariamente gestite mediante convenzione con l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.

La convenzione deve, in ogni caso, contenere:

a) le linee di indirizzo della gestione: tipologia degli investimenti consentiti ed i loro limiti massimi, al fine di individuare lo specifico profilo di rischio; le modalità di modifica delle linee di indirizzo della gestione;

b) la indicazione di un parametro oggettivo di riferimento coerente con i rischi delle linee di indirizzo della gestione di cui alla lett. a), al quale commisurare i risultati della gestione; per la definizione di tale parametro si tiene conto anche di indicatori finanziari elaborati da soggetti terzi e di comune utilizzo;

c) le modalità di smobilizzo parziale delle risorse;

d) le modalità ed i criteri di redazione del rendiconto della gestione (prospetto di sintesi del patrimonio e sezione reddituale) delle risorse conferite e la sua periodicità, nonché gli obblighi di informazione agli Organi del Fondo.

## CAPO IV

### ORGANI DEL FONDO

#### Art. 5

##### *Organi del Fondo*

1. Sono Organi del Fondo:

- Il Presidente
- Il Consiglio di Amministrazione
- Il Comitato Esecutivo
- Il Collegio dei Sindaci

**SEZIONE I**  
**IL PRESIDENTE DEL FONDO**

Art. 6

*Nomina e compiti del Presidente*

1. Il Presidente del Fondo è il Presidente pro tempore dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.
2. Il Presidente è il rappresentante legale del Fondo Pensioni.
3. Il Presidente:
  - a) convoca e presiede le sedute del Consiglio di Amministrazione e del Comitato Esecutivo;
  - b) sovrintende al funzionamento del Fondo;
  - c) in caso di necessità ed urgenza adotta ogni provvedimento di competenza del Consiglio di Amministrazione da sottoporre a ratifica nella prima riunione del Consiglio;
  - d) assume, con il nulla osta della Segreteria di Stato, il personale del Fondo nei limiti della Tabella Organica approvata.
4. In caso di assenza o impedimento del Presidente le funzioni vicarie sono assunte dal Membro del Consiglio di maggiore età.

**SEZIONE II**  
**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

Art. 7

*Composizione e nomina del Consiglio*

1. Il Consiglio di Amministrazione è composto dal Presidente e da:
  - un Membro, esperto in campo amministrativo, designato dal Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli;
  - un Membro, esperto in campo amministrativo, designato dal Presidente del Governatorato dello Stato della Città del Vaticano;
  - un Membro, esperto in campo amministrativo, designato dal Direttore Generale della Radio Vaticana;
  - un Membro, esperto in campo amministrativo, designato dal Presidente della Fabbrica di San Pietro;

- due Membri scelti dal Cardinale Segretario di Stato: di essi almeno uno è tra gli iscritti attivi al Fondo.
2. Il Presidente può invitare a partecipare alle riunioni del Consiglio di Amministrazione con voto consultivo, per le questioni relative alla gestione delle risorse immobiliari e mobiliari, il Segretario dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica, il Delegato della Sezione Ordinaria ed il Delegato della Sezione Straordinaria.
3. Il Consiglio di Amministrazione è nominato con decreto del Cardinale Segretario di Stato. I Membri durano in carica per un quinquennio e il loro mandato è rinnovabile.
- Le procedure di designazione devono essere avviate tre mesi prima della scadenza.
4. In caso di cessazione o decadenza dei componenti del Consiglio di Amministrazione, anche per assenza ingiustificata a tre sedute consecutive, o per perdita della qualità che ha determinato la nomina, si procede negli stessi modi alla sostituzione per il periodo di tempo rimanente del mandato.

#### Art. 8

##### *Convocazione e deliberazioni del Consiglio*

1. Il Consiglio di Amministrazione deve essere convocato almeno tre volte l'anno ed ogni volta che il Presidente lo giudichi necessario o che quattro componenti del Consiglio lo richiedano.
2. La convocazione, contenente l'ordine del giorno, è fatta per iscritto almeno dieci giorni prima dell'adunanza.
3. L'ordine del giorno è stabilito dal Presidente che vi include anche gli argomenti eventualmente proposti da almeno quattro componenti.
4. Per la validità delle sedute è richiesta la presenza della maggioranza dei componenti; le deliberazioni sono assunte con il voto favorevole della maggioranza dei partecipanti alle sedute stesse; in caso di parità di voti prevale il voto del Presidente.
5. Partecipa alle riunioni del Consiglio, in qualità di attuario e con voto consultivo, il Direttore dell'Ufficio del Fondo, che sottoscrive i verbali insieme al Presidente.

## Art. 9

*Compiti del Consiglio di Amministrazione del Fondo*

## 1. Il Consiglio di Amministrazione delibera:

- a) in merito ai criteri di gestione, alle disposizioni ed alle modalità della amministrazione economico-finanziaria del Fondo, nonché alla rappresentazione dei fenomeni contabili, nell'osservanza delle norme vigenti per la redazione dei bilanci della Santa Sede;
- b) sulle linee di indirizzo degli investimenti eccedenti la normale liquidità del Fondo; in particolare delibera in merito ai limiti massimi degli investimenti nel comparto immobiliare e nel comparto degli strumenti monetari e finanziari e, per ciascun comparto, la tipologia degli investimenti consentiti ed i relativi limiti massimi, al fine di individuare lo specifico profilo di rischio;
- c) in merito alle convenzioni per la gestione delle risorse del Fondo ed in merito agli investimenti delle risorse in beni del comparto immobiliare ed i loro disinvestimenti, in conformità alle determinazioni assunte ai sensi della precedente lett. b) ed in conformità all'Art. 8, nel rispetto in ogni caso della titolarità del patrimonio del Fondo;
- d) sulla stipula di apposite polizze assicurative per la copertura totale o parziale dei rischi professionali, demografici e finanziari connessi alla natura del Fondo;
- e) sulle proposte da trasmettere alla Segreteria di Stato in merito ai provvedimenti necessari ad assicurare l'equilibrio del Fondo, sulla base del bilancio tecnico attuariale da compilarsi almeno ogni tre anni;
- f) sui bilanci preventivo, consuntivo e tecnico attuariale con le rispettive relazioni, da presentare alla Segreteria di Stato;
- g) sulle eventuali proposte, da presentare alla Segreteria di Stato, riguardo alle modifiche dello Statuto e del Regolamento Generale che si rendessero necessarie;
- h) in merito alla istituzione dei Conti di cui al Capo IV del Regolamento Generale e alla organizzazione interna del Fondo;
- i) in merito alla interpretazione, ai fini interni, di ogni normativa e disposizione relativa al Fondo;
- j) in una unica istanza, sui ricorsi degli iscritti, dei loro superstiti o dei loro aventi causa avverso i provvedimenti in materia di contributi e prestazioni, nonché sui ricorsi aventi ad oggetto il diniego della iscrizione al Fondo.

Inoltre:

- 1) determina le deleghe da attribuire al Comitato Esecutivo per la gestione ordinaria del Fondo, ai sensi dell'Art. 13, comma 1, lett. a);
- m) elabora la Tabella Organica del personale del Fondo, ai sensi dell'Art. 17, comma 3.

#### Art. 10

##### *Nomina di esperti*

1. Il Consiglio di Amministrazione può avvalersi, entro il limite del bilancio preventivo approvato, della consulenza e della collaborazione di esperti, che possono essere anche chiamati a partecipare alle riunioni del Consiglio e del Comitato Esecutivo per discutere sulle materie di loro competenza.

2. Il Consiglio determina il compenso per gli esperti.

### SEZIONE III

## IL COMITATO ESECUTIVO

#### Art. 11

##### *Composizione e nomina del Comitato Esecutivo*

1. Il Comitato Esecutivo è composto dal Presidente, o suo Delegato scelto tra i Membri del Consiglio di Amministrazione, e da due Membri eletti dal Consiglio di Amministrazione tra i suoi componenti.

2. I Membri del Comitato Esecutivo restano in carica per la stessa durata del loro mandato di Consiglieri di Amministrazione.

#### Art. 12

##### *Convocazione e deliberazioni del Comitato Esecutivo*

1. Il Comitato Esecutivo è convocato dal Presidente di regola ogni due mesi, con avviso contenente l'ordine del giorno, da far pervenire ai componenti almeno tre giorni prima.

2. Il Comitato delibera con la presenza del Presidente e di almeno uno dei Membri.

3. Partecipa alle riunioni del Comitato, in qualità di attuario e con voto consultivo, il Direttore dell'Ufficio del Fondo, che sottoscrive i verbali insieme al Presidente.

### Art. 13

#### *Compiti del Comitato Esecutivo*

##### 1. Il Comitato Esecutivo:

- a) esamina le questioni attinenti alla gestione ordinaria del Fondo nell'ambito delle deleghe ad esso attribuite dal Consiglio di Amministrazione;
- b) esamina previamente i bilanci da sottoporre all'approvazione del Consiglio di Amministrazione;
- c) vigila sulla esecuzione delle deliberazioni del Consiglio di Amministrazione da parte dell'Ufficio del Fondo;
- d) accerta i requisiti della iscrivibilità al Fondo e della cancellazione dal Fondo;
- e) verifica le contribuzioni dovute al Fondo come da Regolamento Generale; la liquidazione dei trattamenti previdenziali in merito ai trasferimenti di posizioni ad altri regimi previdenziali; la accensione delle polizze assicurative;
- f) sostituisce il Consiglio di Amministrazione in caso di urgenza con delibere da sottoporre a ratifica del Consiglio di Amministrazione nella prima seduta successiva.

### SEZIONE IV

## IL COLLEGIO DEI SINDACI

### Art. 14

#### *Composizione, nomina e funzioni del Collegio dei Sindaci*

1. Il Collegio dei Sindaci, composto da tre Membri di cui uno con funzioni di Presidente, è nominato dalla Segretaria di Stato per un quinquennio.

I Sindaci possono essere confermati.

2. I Sindaci assistono alle riunioni del Consiglio di Amministrazione e rispondono direttamente del loro operato alla Segreteria di Stato.

3. I Sindaci, con periodicità almeno trimestrale, controllano l'amministrazione del Fondo, vigilano sull'osservanza delle norme del Fondo, accertano le consistenze di tesoreria, la regolare tenuta della contabilità e la corrispondenza della stessa ai principi contabili comunemente accettati, secondo il Regolamento predisposto dalla Prefettura degli Affari Economici.

4. Il Collegio dei Sindaci esamina i bilanci preventivo e consuntivo corredatai dai documenti giustificativi. In particolare accerta la corrispondenza del bilancio consuntivo alle risultanze dei libri e delle scritture contabili.

5. Le verbalizzazioni delle osservazioni del Collegio dei Sindaci relative all'attività di cui ai commi 3 e 4 del presente articolo, sono trasmesse alla Segreteria di Stato e messe a disposizione del Consiglio di Amministrazione.

## CAPO V

### AMMINISTRAZIONE DEL FONDO

#### Art. 15

##### *Gestione amministrativa*

1. Ogni attività inerente alla gestione amministrativa del Fondo è affidata all'Ufficio del Fondo, al quale spetta in particolare:

- a) la tenuta di rapporti con le Amministrazioni, e con l'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica per quanto riguarda le convenzioni di cui all'Art. 4, commi 3, 4 e 5;
- b) la tenuta della contabilità e la redazione dei bilanci consuntivo, preventivo e tecnico attuariale in conformità alle disposizioni del Consiglio di Amministrazione deliberate ai sensi dell'Art. 9, comma 1;
- c) la raccolta e la gestione delle iscrizioni;
- d) la gestione delle prestazioni pensionistiche e delle prestazioni previdenziali di cui all'Art. 2, commi 1 e 2;
- e) l'elaborazione dei dati da fornire all'attuario per la redazione del bilancio tecnico del Fondo;
- f) la predisposizione della modulistica e dei rendiconti.

#### Art. 16

##### *Il Direttore dell'Ufficio del Fondo*

1. Il Direttore dell'Ufficio del Fondo è nominato dal Santo Padre per un quinquennio e può essere rinnovato nell'incarico.

2. E compito del Direttore:

- a) coadiuvare il Presidente nel dirigere il personale dell'Ufficio del Fondo ed esprimere il suo parere sulle assunzioni;

- b) partecipare con voto consultivo e funzioni di attuario alle adunanze del Consiglio di Amministrazione e del Comitato Esecutivo;
- c) collaborare con il Presidente nella programmazione delle adunanze del Consiglio di Amministrazione e del Comitato Esecutivo e nella preparazione dei relativi provvedimenti;
- d) svolgere funzioni di sovrintendenza e di coordinamento;
- e) eseguire le deliberazioni del Consiglio di Amministrazione e del Comitato Esecutivo;
- f) assicurare il collegamento tra l'Ufficio del Fondo e le Amministrazioni;
- g) esercitare ogni altro potere attribuitogli, in via continuativa o volta per volta, dal Consiglio di Amministrazione o dal Comitato Esecutivo.

#### Art. 17

##### *Organico dell'Ufficio del Fondo*

1. L'Ufficio del Fondo ha un proprio organico.
2. Al personale si applica il Regolamento Generale della Curia Romana vigente tempo per tempo.
3. La Tabella Organica del personale elaborata dal Consiglio di Amministrazione è presentata alla Segreteria di Stato per l'approvazione.

## CAPO VI

### CONVENZIONI CON ENTI ESTERNI

#### Art. 18

##### *Convenzioni con Enti esterni*

1. Possono essere stipulate apposite convenzioni con Enti, previdenziali e non previdenziali, esterni all'Ordinamento vaticano, per consentire la costituzione di posizioni assicurative in favore del personale ecclesiastico, religioso e laico che non risulti coperto dalle disposizioni di cui al vigente Regolamento o per consentire ad esso il trasferimento delle posizioni previdenziali o la loro totalizzazione, ovvero la protrazione del regime pensionistico proprio dell'Ente di provenienza.

2. Le convenzioni determinano i criteri di valutazione, ai fini del conseguimento del diritto alla pensione e della misura della stessa, dei periodi utili nel sistema pensionistico di cui al vigente Regolamento.

3. Il Fondo provvede alla copertura previdenziale del personale di ruolo e non di ruolo ammesso ai regimi convenzionali.

## CAPO VII

### ISCRIZIONI, ESTINZIONI, CONTRIBUZIONI E PRESTAZIONI

#### Art. 19

##### *Iscrizioni, estinzioni, contribuzioni e prestazioni*

1. Le iscrizioni al Fondo, le estinzioni di posizioni previdenziali, le contribuzioni al Fondo a carico delle Amministrazioni ed a carico degli iscritti, le prestazioni pensionistiche erogate dal Fondo, nonché le erogazioni delle prestazioni previdenziali e delle « Provvidenze sociali » di cui all'Art. 2, comma 2, lett. b) sono disciplinate dal Regolamento Generale del Fondo Pensioni.

## CAPO VIII

### RICORSI AMMINISTRATIVI

#### Art. 20

##### *Ricorsi amministrativi*

1. Gli iscritti al Fondo Pensioni, i loro superstiti o aventi causa che si ritengono lesi da un provvedimento in materia di contribuzioni e prestazioni, nonché coloro che si ritengono lesi da un provvedimento di diniego di iscrizione al Fondo, possono chiedere al Consiglio di Amministrazione, che decide in una unica istanza, la revoca o la modifica del provvedimento esponendone i motivi.

2. Il termine per ricorrere in via amministrativa al Consiglio di Amministrazione è di trenta giorni, a pena di decadenza, dalla data di comunicazione all'interessato del provvedimento.

3. In caso di mancato accoglimento del ricorso o nel caso in cui il Consiglio di Amministrazione non adotti alcuna decisione entro novanta giorni dal ricevimento del ricorso, l'interessato può proporre, in via esclusiva, l'azione di fronte all'Ufficio del Lavoro della Sede Apostolica, in conformità alle sue Norme statutarie.

## **ORDINATIO**

### **REGOLAMENTO GENERALE DEL FONDO PENSIONI**

#### **DEFINIZIONI**

Significato dei termini indicati nel presente Regolamento Generale

- «Attivo»: il dipendente delle Amministrazioni iscritto al Fondo;
- «Silente»: l'attivo che alla data di cessazione del rapporto di lavoro non dia luogo, ai sensi dell'Art. 11, alla estinzione della sua posizione o mediante trasferimento ad altro regime previdenziale o mediante l'accensione di una polizza di assicurazione;
- «Familiari»: le persone definite come tali dalla legislazione vaticana applicata;
- «Familiari superstiti»: i familiari dell'attivo deceduto o del pensionato deceduto aventi diritto a pensione ai sensi del presente Regolamento Generale;
- «Legislazione»: le leggi, i decreti, i Regolamenti ed ogni altra disposizione concernenti gli attivi, i pensionati e le materie di cui all'Art. 1;
- «Periodi di effettivo servizio o periodi di assicurazione»: i periodi lavorati durante la iscrizione al Fondo e tutti i periodi riconosciuti dalla legislazione come equivalenti ai periodi lavorati durante la iscrizione al Fondo, nonché i periodi di contribuzione, di occupazione o assimilati, come definiti o presi in considerazione dalle legislazioni disciplinanti le forme di previdenza previste nei casi di cumulo, totalizzazione unilaterale, totalizzazione bilaterale o multilaterale, sotto le quali sono compiuti;

« Periodi di anzianità convenzionale »:

i periodi riconosciuti dalla legislazione, ai soli fini della misura della pensione, come periodi di anzianità convenzionale durante la iscrizione al Fondo;

« Periodi di servizio utile o anzianità pensionabile »:

la somma, ai soli fini della misura della pensione, dei periodi di effettivo servizio e dei periodi di anzianità convenzionale;

« Pensione diretta »:

il trattamento pensionistico cui ha diritto l'attivo qualora ne ricorrono le condizioni previste;

« Pensione indiretta »:

il trattamento pensionistico spettante al familiare superstite dell'attivo;

« Pensione di reversibilità »:

il trattamento pensionistico spettante al familiare superstite del pensionato;

« Pensione immediata di vecchiaia, di anzianità e di inabilità »:

i trattamenti pensionistici cui ha diritto l'attivo, qualora ne ricorrono le condizioni previste, con decorrenza dal giorno successivo a quello di cessazione dall'impiego da uno degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto;

« Pensione differita di vecchiaia e di anzianità »:

i trattamenti pensionistici, il cui diritto e quindi decorrenza, qualora ne ricorrono le condizioni previste, maturano per l'iscritto successivamente alla data di cessazione dall'impiego da uno degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto.

## **REGOLAMENTO GENERALE DEL FONDO PENSIONI**

### **TITOLO I**

#### **CAPO I**

##### **DISPOSIZIONI GENERALI**

###### **Art. 1**

###### *Ambito della normativa*

1. Il presente Regolamento Generale del Fondo Pensioni disciplina:
  - a) le iscrizioni al Fondo degli aventi diritto;
  - b) le estinzioni di posizioni previdenziali;
  - c) le contribuzioni a carico delle Amministrazioni comprensive della quota a carico degli attivi;
  - d) le erogazioni per pensione diretta agli iscritti, per vecchiaia, per anzianità e per inabilità, e le erogazioni per le pensioni indirette o di reversibilità ai familiari superstiti;
  - e) le erogazioni di prestazioni previdenziali e di « Provvidenze sociali » in base agli Artt. 2 e 19 dello Statuto del Fondo.

#### **CAPO II**

##### **ISCRIZIONE AL FONDO**

###### **Art. 2**

###### *Attivi e pensionati iscritti al Fondo*

1. Sono iscritti al Fondo in qualità di attivi, in uno dei Conti di cui al Capo IV, gli iscritti attivi già del Fondo 1992 ed i dipendenti delle Amministrazioni compresi nel campo di applicazione di cui all'Art. 1 dello Statuto ove ne ricorrono le condizioni ivi previste.

2. Sono iscritti al Fondo in qualità di pensionati, in uno dei Conti di cui al Capo IV:

- a) i dipendenti che alla cessazione del rapporto hanno maturato il diritto a prestazioni pensionistiche immediate o differite;
- b) i familiari superstiti dell'attivo deceduto o del pensionato deceduto aventi diritto a pensione ai sensi del presente Regolamento Generale;
- c) i silenti, qualora maturino il diritto al trattamento pensionistico per totalizzazione bilaterale o multilaterale o per totalizzazione unilaterale;
- d) i titolari di trattamenti pensionistici attribuiti ai sensi e per gli effetti del Regolamento Pensioni 1992;
- e) i titolari di trattamenti pensionistici in atto al 31 dicembre 1992, attribuiti ai sensi e per gli effetti del Regolamento Pensioni 1963 e ricalcolati ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento Pensioni 1992.

### CAPO III

#### FAMILIARI SUPERSTITI

##### Art. 3

###### *Familiari superstiti aventi diritto a pensione*

1. Alla morte dell'attivo o del silente che abbia compiuto almeno cinque anni di servizio o dell'attivo che sia deceduto per fatti di servizio, ovvero del pensionato beneficiario di pensione diretta, hanno diritto a pensione:

- a) il coniuge superstite; la pensione non spetta al coniuge superstite ove sia stata pronunciata sentenza di separazione per colpa dello stesso superstite passata in giudicato, deliberata dalla autorità giudiziaria vaticana a cura del dipendente, o, dopo la sua morte, a cura della stessa Amministrazione; nonché, se a carico,
- b) i figli, anche adottivi, minori di diciotto anni ovvero:  
  - b/1) senza limiti di età quando, a giudizio insindacabile del Collegio Medico nominato dalla Direzione di Sanità ed Igiene dello Stato della Città del Vaticano a norma di legge, essi, a causa di infermità o difetto fisico o psichico, siano riconosciuti permanentemente inabili a qualsiasi lavoro proficuo, regolare e continuativo;

- b 12) se studenti, per la durata statutaria del periodo di studi secondari e del periodo di studi universitari di un corso di primo livello - diploma universitario - o di un corso di secondo livello - diploma di laurea - o di studi equivalenti riconosciuti dalla Sede Apostolica, alla condizione che detti studi siano compiuti in successione e senza soluzione di continuità;
- c) i genitori;
- d) i fratelli minori di di ciotto anni a carico ovvero:
- d/1) senza limiti di età quando, a giudizio insindacabile del Collegio Medico nominato dalla Direzione di Sanità ed Igiene dello Stato della Città del Vaticano a norma di legge, essi, a causa di infermità o difetto fisico o psichico, siano riconosciuti permanentemente inabili a qualsiasi lavoro proficuo, regolare e continuativo;
- d/2) se studenti, per la durata statutaria del periodo di studi secondari e del periodo di studi universitari di un corso di primo livello - diploma universitario - o di un corso di secondo livello - diploma di laurea - o di studi equivalenti riconosciuti dalla Sede Apostolica, alla condizione che detti studi siano compiuti in successione e senza soluzione di continuità;
- e) un familiare di secondo grado di linea collaterale, secondo il computo del sistema canonico, celibe o nubile o in condizioni di vedovanza.

#### Art. 4

##### *Nozione di carico familiare*

1. Il familiare superstite di cui alle lettere b), c), d), e) del precedente Art. 3 è considerato a carico dell'attivo o del pensionato quando l'onere relativo al suo mantenimento gravi abitualmente in misura totale o preponderante sull'economia del medesimo attivo o pensionato e quando non disponga di un reddito superiore all'importo della pensione minima prevista dal presente Regolamento Generale, secondo autocertificazione su modello predisposto dal Fondo.

## CAPO IV

### ISTITUZIONE E ISCRIZIONE AI CONTI DEL FONDO

#### Art. 5

##### *Istituzione dei Conti*

1. Sono istituiti nel Fondo Pensioni i seguenti Conti:
  - Il Conto ordinario
  - I Conti speciali
  - I Conti di corrispondenza.

#### Art. 6

##### *Iscrizione al Conto ordinario*

1. Sono iscritti al Fondo, presso il Conto ordinario:
  - a) gli attivi, per i quali i periodi lavorati corrispondono esclusivamente all'effettivo servizio, salvo quanto disposto all'Art. 13, comma 2, e per i quali i Regolamenti delle rispettive Amministrazioni non riconoscano alcuna maggiorazione ai fini del diritto e della misura della pensione;
  - b) i pensionati che, in base al servizio prestato conseguono il diritto alle prestazioni pensionistiche, purché risultino iscritti al Conto ordinario alla data di cessazione del rapporto di lavoro;
  - c) i familiari superstiti degli attivi e dei silenti che alla data di cessazione del rapporto risultano iscritti al Conto ordinario;
  - d) i titolari di trattamento pensionistico iscritti al Conto ordinario del già Fondo 1992.
2. Sono attribuiti al Conto ordinario i contributi ordinari e straordinari, di cui all'Art. 15, dovuti per gli attivi presso il medesimo Conto, nonché le prestazioni pensionistiche dovute dal Fondo a ciascun pensionato iscritto presso lo stesso Conto.

#### Art. 7

##### *Iscrizione ai Conti speciali*

1. Sono iscritti presso i rispettivi Conti speciali:
  - a) gli attivi ai quali i Regolamenti delle Amministrazioni di appartenenza riconoscono, direttamente o attraverso maggiorazioni del servizio effettiva-

mente compiuto, il diritto alla percezione della pensione anche prima del sessantesimo anno di età. Per tali dipendenti la durata dell'effettivo servizio comprende anche i periodi di effettivo servizio con iscrizione ai Conti già del Fondo 1992;

- b) i pensionati che, in base al servizio compiuto con iscrizione presso il rispettivo Conto speciale ed anche, ove ne ricorrono le circostanze, presso il Conto ordinario, conseguono il diritto alle prestazioni pensionistiche, purché risultino iscritti presso i rispettivi Conti speciali alla data di cessazione del rapporto di lavoro;
- c) i familiari superstiti degli attivi e dei silenti che, alla data di cessazione del rapporto, risultano iscritti ai Conti speciali;
- d) i titolari di trattamento pensionistico iscritti ai corrispondenti Conti speciali del già Fondo 1992.

2. Sono attribuiti ai Conti speciali i contributi ordinari e straordinari, di cui all'Art. 15, dovuti per gli attivi iscritti presso i medesimi Conti, nonché le prestazioni pensionistiche dovute dal Fondo a ciascun pensionato iscritto presso i Conti speciali.

## Art. 8

### *Iscrizione ai Conti di corrispondenza*

1. Il Fondo istituisce per ciascuna Amministrazione un Conto di corrispondenza nel quale sono iscritti:

- a) i titolari delle prestazioni di cui ai Titoli IV e V delle «*Norme per la disciplina delle prestazioni che competono al personale che ha subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia per fatti di servizio*»;
- b) i titolari di trattamenti pensionistici diretti, indiretti e di reversibilità, in atto al 31 dicembre 1992, attribuiti ai sensi e per gli effetti del Regolamento Pensioni 1963 e ricalcolati ai sensi dell'Art. 33 del Regolamento Pensioni 1992 o comunque a carico delle Amministrazioni di appartenenza;
- c) i titolari di trattamenti pensionistici diretti, indiretti e di reversibilità, per le sole quote relative all'assegno per il nucleo familiare o agli assegni familiari nonché alle altre «*Provvidenze sociali*».

2. E a carico di ciascuna Amministrazione l'equilibrio finanziario del rispettivo Conto di corrispondenza. A ciascuna Amministrazione compete corrispondere al Fondo, mediante versamenti mensili anticipati, gli importi correlati alle prestazioni da erogarsi.

Il disavanzo o l'avanzo della gestione del Conto risultante in sede di rendicontazione annuale verrà attribuito, a pareggio, al versamento in scadenza.

## CAPO V

### MODALITÀ DI ISCRIZIONE AL FONDO, DI SOSPENSIONE E CESSAZIONE DAL SERVIZIO E DI ESTINZIONE DI POSIZIONI PREVIDENZIALI

#### Art. 9

##### *Modalità e termine di iscrizione*

1. L'iscrizione al Fondo dei dipendenti va effettuata dalle rispettive Amministrazioni tramite apposito modello disposto dall'Ufficio del Fondo.
2. Le domande di iscrizione devono essere presentate non oltre il ventesimo giorno del mese successivo a quello nel quale è sorto l'obbligo contributivo.

#### Art. 10

##### *Periodi di sospensione del decorso dell'effettivo servizio e cessazione dal servizio*

1. Le Amministrazioni comunicano all'Ufficio del Fondo i periodi di sospensione del decorso dell'effettivo servizio prestato e la cessazione dal servizio dei propri dipendenti entro trenta giorni dal loro verificarsi.

#### Art. 11

##### *Estinzione di posizioni previdenziali*

1. Le posizioni iscritte al Fondo di dipendenti che non maturino alla cessazione del rapporto il diritto a prestazioni pensionistiche immediate o differite, vengono estinte o mediante trasferimento ad altro regime previdenziale o con l'accensione di una polizza assicurativa, sempre che non si verifichi una delle seguenti condizioni:
  - a) non operi con lo Stato di cui è cittadino l'interessato un regime convenzionale per totalizzazione bilaterale o multilaterale;

b) non siano comprese, negli elenchi degli Enti che consentono l'applicabilità del regime per totalizzazione unilaterale, Istituzioni previdenziali dello Stato di cui è cittadino l'interessato.

## CAPO VI

### RICONOSCIMENTO DI PERIODI AI FINI DELL'EFFETTIVO SERVIZIO E DELLA ANZIANITÀ CONVENZIONALE

#### Art. 12

##### *Periodi riconosciuti come effettivo servizio*

1. Per il personale in servizio alla data di entrata in vigore del presente Regolamento Generale sono riconosciuti come periodi di effettivo servizio quelli compiuti sotto il già Fondo 1992.
2. Per il personale in servizio al I° gennaio 1993 sono fatti salvi gli effetti derivanti dalla applicazione dell'Art. 18 del Regolamento Pensioni 1963.
3. Per il personale in servizio presso le Rappresentanze Pontificie all'estero sono fatti salvi gli effetti dell'Art. 8, comma 2 del Regolamento Generale della Curia Romana del 1999.

#### Art. 13

##### *Periodi riconosciuti come anzianità convenzionale*

1. Per il personale in servizio alla data di entrata in vigore del presente Regolamento Generale sono riconosciuti come periodi di anzianità convenzionale quelli riconosciuti come tali già sotto il Fondo 1992.
2. I periodi di studi universitari trascorsi prima dell'assunzione in servizio per il conseguimento di un titolo di primo livello - diploma universitario - o di un titolo di secondo livello - diploma di laurea - o di diplomi equipollenti - riconosciuti dalla Sede Apostolica, sono a domanda riscattabili, ai fini dell'anzianità convenzionale, secondo le relative Norme di attuazione vigenti.
3. Per il personale in servizio presso il Corpo della Gendarmeria dello Stato della Città del Vaticano, sono fatti salvi gli effetti dell'Art. 24 e dell'Art. 29 del decreto n. XXXVIII della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano del 30 dicembre 1981.

4. L'anzianità pensionabile complessiva è computata in anni e mesi, la frazione di mese come mese intero.

## CAPO VII

### REGIME PENSIONISTICO DEL LAVORO A TEMPO PARZIALE

#### Art. 14

##### *Riconoscimento e misura*

1. Ai fini del trattamento pensionistico spettante al dipendente che si sia avvalso, per tutta o parte della sua vita lavorativa, della facoltà di svolgere servizio a tempo parziale, i periodi di lavoro a tempo parziale si cumulano con quelli di lavoro a tempo pieno ai fini del conseguimento dei requisiti temporali di accesso alle prestazioni pensionistiche.

2. La misura della prestazione pensionistica è determinata applicando i criteri di cui all'Art. 20 alla retribuzione riferita al pari grado operante a tempo pieno, in combinazione con il coefficiente di anzianità risultante dalla somma dei periodi interi trascorsi a tempo pieno con i periodi trascorsi a tempo parziale, previa applicazione a questi ultimi del coefficiente corrispondente al rapporto fra tempo parziale e tempo pieno.

## TITOLO II

### CAPO VIII

#### LE CONTRIBUZIONI

#### Art. 15

##### *Contributi ordinari e straordinari*

1. E dovuto al Fondo da ciascuna Amministrazione, per gli attivi iscritti presso il Conto ordinario o presso i Conti speciali, un contributo percentuale, comprensivo della quota da ritenere a carico del dipendente, sulla retribuzione ordinaria, composta da stipendio base, scatti biennali ed aggiunta speciale

di indicizzazione per tredici mensilità, nonché dell'eventuale indennità fissa per responsabilità dirigenziale e delle indennità ad essa equiparate a tutti gli effetti.

2. La misura del contributo percentuale di cui al comma 1 e della quota a carico del dipendente è stabilita, tempo per tempo, dal Cardinale Segretario di Stato.

3. Il versamento del contributo al Fondo viene effettuato da ciascuna Amministrazione entro il decimo giorno successivo alla fine di ciascun mese di competenza.

4. Contributi straordinari a carico delle Amministrazioni possono essere disposti dalla Segreteria di Stato per l'equilibrio finanziario del Conto ordinario e di ciascuno dei Conti speciali.

### TITOLO III

#### CAPO IX

#### PRESTAZIONI PENSIONISTICHE

##### Art. 16

###### *Prestazioni pensionistiche dirette*

1. Le prestazioni pensionistiche dirette sono:

- Pensione immediata di vecchiaia
- Pensione differita di vecchiaia
- Pensione immediata di anzianità
- Pensione differita di anzianità
- Pensione di inabilità ordinaria e privilegiata.

##### Art. 17

###### *Diritto alla Pensione immediata e differita di vecchiaia: requisiti, decorrenza*

1. Ha diritto al trattamento di pensione diretta di vecchiaia, immediata o differita, l'iscritto al Conto ordinario o ai Conti speciali, ove non diversamen-

te disposto dal Regolamento del personale dell'Ente di appartenenza o da altre normative, che cessi dall'impiego o dal servizio avendo compiuto almeno venti anni di effettivo servizio.

2. Il trattamento di pensione immediata di vecchiaia spetta all'attivo con decorrenza dal giorno successivo a quello di collocamento a riposo per limiti di età.

3. Il trattamento di pensione differita di vecchiaia spetta al dipendente con decorrenza dal giorno successivo alla data prevista per il collocamento a riposo per limiti di età, come da Regolamento del rapporto di lavoro cessato, vigente a detta data e, nel caso dell'Art. 23, comma 2, alla data di collocamento a riposo prevista dal Regolamento del suo ultimo rapporto di lavoro, vigente a detta data.

#### Art. 18

##### *Diritto alla Pensione immediata e differita di anzianità: requisiti, decorrenza*

1. Ha diritto al trattamento di pensione diretta di anzianità, immediata o differita, l'iscritto al Conto ordinario o ai Conti speciali, ove non diversamente disposto dal Regolamento del personale dell'Ente di appartenenza o da altre normative, che:

a) cessi dall'impiego o dal servizio per mancata riassunzione trascorso il periodo del collocamento in disponibilità, avendo compiuto almeno venti anni di effettivo servizio prestato alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto;

b) si dimetta dall'impiego o dal servizio o rinunci all'ufficio avendo maturato trentotto anni di effettivo servizio prestato alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto, qualunque ne sia l'età;

c) si dimetta dall'impiego o dal servizio o rinunci all'ufficio avendo compiuto almeno trenta anni di effettivo servizio prestato alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto.

2. Nei casi di cui alle lettere a) e b) del precedente comma 1, il trattamento di pensione immediata di anzianità spetta con decorrenza dal giorno successivo a quello di cessazione dall'impiego.

3. Nel caso di cui alla lettera c) del precedente comma 1, il trattamento di pensione differita di anzianità spetta con decorrenza dal giorno successivo al

compimento del sessantesimo anno di età, sempre che la posizione previdenziale dell'iscritto non sia stata estinta ai sensi dell'Art. 11, comma 1.

4. Ai fini del conseguimento del requisito di ognuna delle prestazioni di cui al comma 1, opera esclusivamente il cumulo dei periodi di effettivo servizio indicati all'Art. 30; è esclusa ogni totalizzazione di qualsiasi altro periodo di effettivo servizio ancorché previdenzialmente coperto, non svolto alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto.

### Art. 19

#### *Diritto alla Pensione di inabilità: requisiti, decorrenza*

1. Ha diritto al trattamento di pensione diretta di inabilità, ordinaria o privilegiata, l'attivo, sempre che venga dispensato dal servizio ai sensi del Regolamento cui lo stesso è soggetto:

- a) che abbia compiuto almeno cinque anni di effettivo servizio, nel caso di dispensa dovuta ad infermità non derivante da causa di servizio: la pensione è denominata *Pensione ordinaria di inabilità*;
- b) indipendentemente dalla durata del servizio effettivamente prestato, nel caso di dispensa per infermità o infortunio derivanti da cause di servizio: la pensione è denominata *Pensione privilegiata di inabilità*.

2. Il trattamento di pensione di inabilità decorre dal giorno successivo a quello della cessazione del rapporto di lavoro.

### Art. 20

#### *Misura della Pensione immediata di vecchiaia o di anzianità e ordinaria di inabilità*

1. La misura mensile della pensione immediata e diretta di vecchiaia, di anzianità e ordinaria di inabilità, risulta dalla somma degli importi di cui appresso:

- a) il primo importo è pari al prodotto:
  - a/1) del numero degli anni e frazione di anno corrispondente ai mesi interi di servizio utile, nel limite massimo di quaranta, ai fini del trattamento pensionistico prestato alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto, compiuti sotto il Fondo e cumulati con

i periodi di servizio utile acquisiti sotto il regime del Regolamento Pensioni 1992 e sotto il regime del Regolamento Pensioni 1963; moltiplicato per il 2 %

a\2) dell'ultima retribuzione mensile maturata composta dagli elementi di cui al precedente Art. 15, comma 1, con esclusione dell'ASI, salvo i casi in cui nell'ultimo quinquennio si sia verificato passaggio di livello o attribuzione dell'indennità fissa per responsabilità dirigenziale o delle indennità ad essa equiparate o sospensione o cessazione di elementi retributivi che entrano nel computo del trattamento pensionistico. In tali casi detti elementi dell'ultima retribuzione mensile sono determinati come disposto al successivo comma 3;

b) il secondo importo a titolo di aggiunta speciale di indicizzazione (ASI) è determinato moltiplicando il numero degli anni e frazione di anno di cui al precedente comma 1, lettera a) nel limite massimo di quaranta, per il 2% dell'importo dell'ASI che verrà erogato, tempo per tempo, al dipendente in attività, inquadrato nel medesimo livello del pensionato, all'atto del collocamento in quiescenza.

2. Per ultima retribuzione mensile maturata si intende quella spettante al dipendente qualora avesse lavorato per l'intero mese nel quale si è verificata la cessazione dal servizio. Tale retribuzione risulta dalla somma degli importi mensili vigenti degli elementi della retribuzione di cui all'Art. 15, comma 1, spettanti di diritto al dipendente al momento della cessazione dal servizio, anche se liquidabili nel mese successivo.

3. Nei casi indicati al comma 1 lett. a\2) gli elementi, con esclusione dell'ASI, che compongono l'ultima retribuzione mensile maturata, ai sensi dell'Art. 15, comma 1, sono determinati convenzionalmente come segue:

a) *Importo convenzionale della retribuzione di base*

L'importo convenzionale della retribuzione di base è determinato quale media aritmetica degli importi mensili, tredicesima mensilità inclusa, dell'ultimo quinquennio, costituiti dalla retribuzione di base dell'ultima retribuzione mensile maturata, di cui al comma 2, e dalle restanti retribuzioni di base spettanti al dipendente, tempo per tempo.

b) *Importo mensile convenzionale degli scatti biennali di anzianità*

L'importo mensile convenzionale degli scatti biennali di anzianità è determinato quale media aritmetica:

- dell'importo mensile degli scatti biennali di anzianità spettanti di diritto al dipendente alla cessazione dal servizio, anche se liquidabili nel mese successivo;
- e
- dell'importo mensile degli scatti biennali di anzianità spettanti di diritto al dipendente alla cessazione dal servizio ed in conformità alle tabelle retributive vigenti a tale data, qualora durante l'ultimo quinquennio non si fosse verificato alcun passaggio di livello o di categoria funzionale.
- c) *Importo mensile convenzionale della indennità fissa per responsabilità dirigenziale e delle altre indennità equiparate a tutti gli effetti alla indennità fissa per responsabilità dirigenziale*

L'importo mensile convenzionale delle suddette indennità è determinato con la seguente formula:

$$IDc = ID \times \frac{—}{65}$$

dove:

IDc = importo mensile convenzionale della indennità fissa per responsabilità dirigenziale e delle altre indennità equiparate;

ID = importo mensile della indennità fissa per responsabilità dirigenziale e delle altre indennità equiparate alla cessazione dal servizio;

n = numero delle mensilità, 13<sup>a</sup> mensilità inclusa, nel quinquennio in cui l'indennità è stata effettivamente corrisposta; nei casi in cui è prevista l'esclusione durante l'assenza dal servizio per infortunio o malattia dipendenti da fatti di servizio, della erogazione della indennità, sono conteggiati, ai soli ed esclusivi fini del calcolo della indennità convenzionale, anche i mesi nei quali l'indennità non è stata corrisposta.

d) *Esclusione, durante l'assenza dal servizio per infermità dipendente da fatto di servizio, di uno o più elementi retributivi pensionabili*

Nei casi in cui è prevista l'esclusione durante l'assenza dal servizio per infortunio o malattia dipendenti da fatti di servizio, della erogazione di uno o più elementi retributivi pensionabili, ai sensi dell'Art. 7, comma 3 delle «Norme per la disciplina delle prestazioni che competono al personale che ha subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia per fatti di servizio», si provvede a conteggiare, ai soli ed esclusivi fini delle presenti norme, per tali periodi di assenza

dal servizio, gli importi di tali elementi retributivi secondo l'inquadramento tempo per tempo vigente e le tabelle in vigore alla data del pensionamento.

4. Nei casi di cessazione dal servizio durante periodi nei quali è sospeso a tutti gli effetti il decorso della anzianità, si applicano i commi 1, 2 e 3 facendo riferimento per il calcolo all'ultima retribuzione mensile maturata degli elementi retributivi dell'interessato alla data di sospensione del decorso della anzianità e da conteggiarsi in conformità alle tabelle retributive vigenti alla data di cessazione dal servizio.

#### Art. 21

##### *Misura della Pensione differita di vecchiaia, di anzianità e ordinaria di inabilità*

1. La misura mensile della pensione differita di vecchiaia e di anzianità e della pensione ordinaria di inabilità è determinata in conformità all'Art. 20, sulla base del trattamento economico come da livello funzionale retributivo ed altri elementi retributivi attribuibili, alla data di maturazione del diritto, a quelli del pari grado in servizio e secondo l'evoluzione della carriera effettivamente seguita dall'interessato medesimo.

#### Art. 22

##### *Misura della Pensione privilegiata di inabilità*

1. La misura mensile della pensione privilegiata di inabilità è determinata sulla base dell'ultima retribuzione mensile maturata con gli stessi criteri di cui al precedente Art. 20, riconoscendo comunque al pensionato un'anzianità pensionabile pari ad anni quaranta.

2. L'inabilità permanente o la morte dell'attivo derivate da fatti di servizio, danno luogo da parte del Fondo unicamente alla concessione della pensione privilegiata, escluso qualsiasi obbligo di ulteriore risarcimento di danni a chiunque si ritenga leso.

#### Art. 23

##### *Effetti della riattivazione del rapporto di lavoro*

1. Nei confronti dei titolari di trattamento pensionistico di anzianità che ricostituiscono il rapporto di lavoro dipendente con uno degli Organi-

smi o Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto, è sospesa la erogazione del trattamento pensionistico per tutta la durata del nuovo rapporto; alla cessazione di tale nuovo rapporto, con decorrenza dal primo giorno successivo, è ripristinato il trattamento sospeso previo aggiornamento ai sensi dell'Art. 27 e, qualora l'anzianità pensionabile corrispondente al trattamento ripristinato sia inferiore ad anni quaranta, è attribuito un ulteriore distinto trattamento pensionistico liquidato corrispondentemente alla anzianità pensionabile del nuovo rapporto di lavoro cessato, nel limite massimo della differenza tra quaranta anni e l'anzianità relativa al trattamento pensionistico sospeso.

2. Agli iscritti non titolari di trattamento pensionistico con periodi di effettivo servizio, relativi alla ricostituzione di uno o più rapporti di lavoro dipendente con uno degli Organismi o Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto, spetta il diritto ad un unico trattamento pensionistico da liquidarsi considerando svoltisi successivamente nel tempo e senza soluzione di continuità i rapporti di lavoro come sopra instaurati, sempre nel limite massimo di quaranta anni di anzianità pensionabile. Il trattamento di pensione spetta con la decorrenza prevista, ove ne ricorrono le condizioni, di cui agli Artt. 17 e 18.

## CAPO X

### PRESTAZIONI PENSIONISTICHE INDIRETTE O DI REVERSIBILITÀ

#### Art. 24

*Misura e decorrenza della Pensione indiretta o di reversibilità  
e suddivisione delle quote*

1. Il trattamento di pensione indiretta o di reversibilità è commisurato alla entità complessiva della pensione diretta che spetterebbe tempo per tempo al pensionato, se in vita, mediante applicazione delle seguenti aliquote:

- per un superstite il 60%
- per due superstiti il 70%
- per tre superstiti l'80%
- oltre tre superstiti il 100%.

2. La pensione indiretta ai superstiti del dipendente deceduto per fatti di servizio è attribuita, secondo le aliquote di cui al comma precedente, sulla base della pensione diretta privilegiata calcolata a norma dell'Art. 22.

3. La pensione indiretta o di reversibilità, nel caso di più aventi diritto, va divisa in parti eguali fra i medesimi, fatta salva in ogni caso, per il coniuge superstite in condizione di vedovanza, la quota pari al 50% dell'entità complessiva della pensione diretta che spettrebbe, tempo per tempo, al pensionato se in vita.

Il coniuge superstite percepisce anche le quote dei figli conviventi.

4. Diminuendo il numero dei compartecipi, la pensione viene ricalcolata in conformità alle aliquote previste nel comma 1.

5. La pensione indiretta decorre dal primo giorno successivo a quello del decesso dell'attivo o del silente che abbia maturato il diritto a pensione.

6. La pensione di reversibilità decorre dal primo giorno del mese successivo a quello del decesso del beneficiario di pensione.

## CAPO XI

### DISPOSIZIONI COMUNI

#### Art. 25

##### *Trattamento minimo di pensione*

1. La misura mensile della pensione di vecchiaia, ordinaria di inabilità e di quella indiretta o di reversibilità, qualora la materia non sia regolata da convenzioni internazionali e a condizione che:

a) l'inabile o il titolare della pensione ai superstiti non percepisce comunque altri redditi in misura complessivamente superiore al minimo di cui appresso;

b) l'iscritto o, nel caso di suo decesso, i superstiti, abbiano conseguito il diritto al trattamento pensionistico in virtù dei soli periodi di effettivo servizio coperti da contribuzione nel Fondo,

non può essere inferiore al 50% della retribuzione mensile iniziale (stipendio più ASI) del primo livello funzionale-retributivo, quale previsto dalle apposite tabelle.

## Art. 26

*Tredicesima mensilità*

1. L'importo mensile complessivo di cui ai precedenti Artt. 20, 21, 22 e 24 viene corrisposto tredici volte l'anno.

## Art. 27

*Perequazione della pensione*

1. Nel caso di conglobamento dell'ASI negli stipendi di livello, viene contemporaneamente disposto il conglobamento dell'ASI maturato dai pensionati nell'importo di cui all'Art. 20, comma 1, lett. a).
2. Nell'eventualità che dal conglobamento dell'ASI consegua una riduzione del trattamento pensionistico, viene corrisposto un assegno integrativo pari alla differenza tra il trattamento complessivo spettante prima del conglobamento e quello, eventualmente inferiore, che risultasse dopo il conglobamento.
3. Gli importi delle pensioni dirette, indirette o reversibili di cui agli Artt. 20, 21, 22 e 24 vengono aumentati dal 1° gennaio di ciascun anno in misura percentuale pari all'eventuale aumento percentuale del trattamento economico riferito allo stesso mese come da livello funzionale-retributivo, scatti biennali ed altri elementi retributivi diversi dall'ASI, indicati dall'Art. 15, del pari grado in servizio e secondo l'evoluzione della carriera effettivamente seguita dall'interessato.
4. Il meccanismo di perequazione si applica secondo il criterio iniziale di media quinquennale alle pensioni liquidate ai sensi dell'Art. 20, commi 1 e 2.
5. Nel caso di pensionato titolare del trattamento minimo, la perequazione, di cui ai precedenti commi, viene applicata alla pensione nella misura che risulterebbe dall'applicazione dei criteri ordinari, salvo l'attribuzione del minimo come definito dall'Art. 25 ove superiore.

## CAPO XII

### DISPOSIZIONI SPECIALI

#### Art. 28

*Regime per gli Ecclesiastici e Religiosi annoverati  
fra i Cardinali di Curia o nominati Vescovi*

1. La posizione previdenziale degli Ecclesiastici e dei Religiosi che cessino dal servizio perché elevati alla Sacra Porpora e annoverati tra i Cardinali di Curia, viene congelata, con cessazione del trattamento di pensione diretta eventualmente in godimento, e conservata nel Fondo ai soli fini di consentire l'accesso al diritto alla pensione indiretta a favore dei superstiti, alle condizioni e nella misura previste dai precedenti articoli del presente Regolamento Generale, tenendo conto del servizio effettuato fino al momento della elevazione alla Sacra Porpora.
2. La posizione previdenziale degli Ecclesiastici e Religiosi che cessino dal servizio perché nominati Vescovi diocesani, o Vescovi coadiutori, o Vescovi ausiliari, o Vescovi titolari che esercitano in un dato territorio uno speciale incarico loro affidato dalla Sede Apostolica o dalla competente Conferenza Episcopale, senza aver conseguito il diritto al trattamento pensionistico previsto dagli Artt. 17 e 18, ove ne ricorrono le condizioni, viene congelata per tutta la durata della carica predetta. All'atto della cessazione dalla carica, viene corrisposto il trattamento pensionistico diretto o indiretto, sempre che ne sussistano a tale momento i requisiti.
3. Il trattamento pensionistico, di cui ai due commi precedenti, è determinato tenendo conto dell'anzianità pensionabile maturata e congelata e del livello retributivo vigente all'atto della liquidazione della pensione, corrispondente a quello di inquadramento al momento della cessazione dal servizio.

#### Art. 29

*Regime per gli Uditori della Rota Romana*

1. Gli Ecclesiastici che all'atto della nomina a Prelati Uditori della Rota Romana risultino già iscritti al Fondo Pensioni, hanno la facoltà, da esercitare entro novanta giorni dalla loro nomina, di mantenere attiva la loro posizione previdenziale assumendo l'impegno di rilasciare durante il servizio

attivo la ritenuta di cui all'Art. 15, comma 2, al fine di conservare l'accesso al diritto alle prestazioni pensionistiche a loro stessi, in caso di mancato conseguimento del trattamento di giubilazione, ed ai propri superstiti indicati all'Art. 3.

Nel caso di mancato esercizio della facoltà sopra prevista la posizione previdenziale viene estinta e cessa la ritenuta per il trattamento previdenziale.

Nel caso di mancato esercizio della facoltà sopra prevista all'atto del conseguimento del trattamento di giubilazione si estingue il diritto al trattamento pensionistico diretto e, ove non vi sia l'assunzione dell'impegno a rilasciare durante la giubilazione la ritenuta di cui all'Art. 15, comma 2, per consentire l'accesso al diritto alle prestazioni pensionistiche ai propri superstiti indicati all'Art. 3, si estingue pure il diritto al trattamento pensionistico indiretto.

Nel caso di mancata assunzione dell'impegno sopra previsto, la posizione previdenziale viene estinta, cessa il rilascio della ritenuta per il trattamento previdenziale ed al Prelato Uditore viene restituito dal Fondo Pensioni l'ammontare complessivo delle ritenute di cui all'Art. 15, comma 2, rilasciate durante il periodo di servizio attivo nell'Ufficio di Prelato Uditore.

2. Gli Ecclesiastici che all'atto della loro nomina a Prelati Uditori della Rota Romana non risultino iscritti al Fondo Pensioni, entro novanta giorni dalla loro nomina, possono iscriversi al Fondo Pensioni assumendo l'impegno di rilasciare durante il servizio attivo la ritenuta di cui all'Art. 15, comma 2, ai fini dell'accesso al diritto alle prestazioni pensionistiche a loro stessi, in caso di mancato conseguimento del trattamento di giubilazione, ed ai propri superstiti indicati all'Art. 3.

Agli Ecclesiastici che si sono iscritti al Fondo Pensioni si applica l'ultimo capoverso del precedente comma.

3. Per i Prelati Uditori in servizio attivo alla data del I° gennaio 1998 sono fatti salvi gli effetti derivanti dall'applicazione del comma 3 dell'Art. 24 del Regolamento Pensioni 1992 come modificato dal Rescriptum ex Audentia SS.mi dell'8 novembre 1997.

4. Dalla data di entrata in vigore delle presenti norme, per tutti i Prelati Uditori, compresi quelli in servizio attivo a tale data, l'addendo del trattamento di giubilazione « scatti biennali di anzianità », ove tale trattamento sia conseguito, verrà sempre determinato conteggiando gli scatti biennali di anzianità nel numero, che non potrà mai superare il limite massimo di venti, e

nella composizione risultanti alla data di conseguimento dell'Emeritato e valutando gli stessi secondo le norme, tempo per tempo, vigenti.

### Art. 30

#### *Cumulo unilaterale*

1. Il cumulo unilaterale è applicabile ai fini della maturazione del diritto alla pensione di anzianità e di vecchiaia.

2. Ai fini dell'acquisizione, del mantenimento o del recupero del diritto alle prestazioni, qualora l'attivo e, in caso di decesso, gli aventi diritto non conseguano il requisito del periodo di effettivo servizio ai sensi dell'Art. 17 e dell'Art. 18, commi 1, 2 e 3, in virtù dei soli periodi di effettivo servizio compiuti sotto il Fondo, detti periodi sono cumulati con tutti i periodi di assicurazione compiuti alle dipendenze degli Enti di cui all'Art. 1 dello Statuto, coperti da contribuzione in forme di previdenza relativi a convenzioni stipulate da Istituzioni o Organismi della Santa Sede e indicate in elenchi approvati tempo per tempo dal Cardinale Segretario di Stato. Il computo di detti periodi è effettuato in conformità ai Regolamenti cui è stato soggetto l'interessato, inclusi gli eventuali periodi di riattivazione del rapporto di lavoro ai sensi dell'Art. 23, con esclusione degli eventuali periodi sovrapposti.

3. Accertato il diritto al trattamento pensionistico in base al cumulo di cui al comma 1, il Fondo determina l'importo effettivo del trattamento pensionistico spettante all'interessato, in base al solo servizio utile maturato presso il Fondo.

### Art. 31

#### *Totalizzazione unilaterale*

1. La totalizzazione unilaterale è applicabile ai fini della maturazione del diritto alla pensione di vecchiaia ed alla pensione indiretta.

2. Qualora l'attivo e, in caso di decesso, gli aventi diritto non possano conseguire il diritto al trattamento pensionistico in virtù dei soli periodi di effettivo servizio compiuti sotto il Fondo e cumulati ai sensi dell'Art. 30, i periodi medesimi sono totalizzati ai fini dell'acquisizione, del mantenimento o del recupero del diritto alle prestazioni, con i periodi di assicurazione coperti da contribuzione compiuti sotto forme di assicurazione, gestite da Istituzioni di altri Paesi, in conformità alla legislazione nazionale, indicate in elenchi

approvati, tempo per tempo, dal Cardinale Segretario di Stato, alla condizione che detti periodi non si sovrappongano e la materia non sia regolata da convenzioni internazionali.

3. Accertato il diritto al trattamento pensionistico in base alla totalizzazione di cui al comma 2, il Fondo determina l'importo effettivo del trattamento pensionistico spettante all'interessato, in base al solo servizio utile maturato presso il Fondo.

## TITOLO IV

### CAPO XIII EROGAZIONI DELLE PRESTAZIONI

#### Art. 32

##### *Liquidazione delle pensioni*

1. Le pensioni sono liquidate d'ufficio dal Fondo previa comunicazione al Fondo stesso della notizia di aver maturato il diritto al trattamento pensionistico, corredata da tutti gli elementi utili alla liquidazione della pensione; l'Amministrazione è tenuta a comunicare al Fondo la cessazione dal servizio dei propri dipendenti.

2. Le pensioni indirette o di reversibilità sono liquidate d'ufficio dal Fondo a seguito della comunicazione, da parte degli aventi diritto, del decesso dell'iscritto o del titolare della pensione diretta.

3. Il trattamento pensionistico o il provvedimento che lo negasse, sono comunicati per iscritto agli interessati.

#### Art. 33

##### *Corresponsione della pensione e sua decorrenza*

1. Le pensioni vengono corrisposte anticipatamente in dodici mensilità, la tredicesima mensilità viene corrisposta entro il mese di dicembre.

2. Le mensilità non riscosse entro cinque anni dalla loro scadenza sono prescritte.

## Art. 34

*Casi di pignorabilità del trattamento di pensione  
e misura della ritenuta*

1. Le pensioni non possono essere cedute, né pignorate, né sequestrate, salvo il caso di debito verso l'Amministrazione e il caso di alimenti dovuti per legge.

2. La ritenuta per ciascuno di detti motivi non può eccedere il terzo della pensione ma, se i due motivi concorrono, la ritenuta complessiva non può eccedere la metà della pensione, con precedenza della ritenuta per alimenti entro il limite del terzo.

## Art. 35

*Commutazione del diritto alla pensione in una prestazione  
«una tantum» da parte del Fondo*

1. Il diritto alla pensione può essere commutato con provvedimento della «Commissione disciplinare della Curia Romana», assunto in base al proprio Regolamento, in una prestazione «una tantum» da parte del Fondo nel caso in cui il titolare venga colpito da condanna penale o canonica passata in giudicato per offesa alla Santa Sede, per delitti contro la religione cattolica, la moralità pubblica, il buon costume e il patrimonio ecclesiastico o comunque abbia tenuto un comportamento incompatibile, a giudizio della medesima Commissione disciplinare, con la permanenza di qualsiasi rapporto con la Santa Sede.

2. Il valore della prestazione «una tantum» di cui al comma precedente è calcolato con la seguente formula:

$$\text{UT2} = 13 \times \text{Ip} \times \text{Pu}$$

dove:

UT2 = una tantum del presente comma 2;

Ip = importo della pensione del mese del provvedimento della Commissione disciplinare;

Pu = premio unico per l'assicurazione di una rendita vitalizia anticipata unitaria annua, immediata, pagabile per la vita intera, da determinarsi con la metodologia attuariale dell'ISTAT, sulla base

delle più recenti tavole di mortalità pubblicate dallo stesso ISTAT e sulla base di un tasso di interesse pari al saggio degli interessi legali vigente nello Stato della Città del Vaticano.

Agli effetti del computo dell'età del titolare del diritto, la frazione d'anno pari o superiore a sei mesi è considerata come anno intero, quella inferiore è trascurata.

3. Per i soli casi ricompresi nell'Art. 3, comma 1, lettere *b\2* e *d\2* il valore della prestazione « una tantum » è invece calcolato con la seguente formula:

13

$$\text{UT3} = 12 \times \text{Ip} \times \text{Au}$$

dove:

$\text{UT3}$  = una tantum del presente comma 3;

$\text{Ip}$  = importo della pensione del mese del provvedimento della Commissione disciplinare;

$\text{Au}$  = valore attuale della rendita unitaria immediata anticipata delle mensilità che spetterebbero ancora al titolare di diritto, assunto come tasso di interesse di riferimento il saggio degli interessi legali vigente nello Stato della Città del Vaticano.

4. Nel caso di provvedimento di cui al comma 1, viene comunque disposta la cancellazione dell'iscritto dal Fondo.

## CAPO XIV

### PRESTAZIONI PREVIDENZIALI E PROVVIDENZE SOCIALI

#### Art. 36

##### *Assegno per il nucleo familiare e altre provvidenze sociali*

1. Al titolare di pensione diretta o indiretta, qualora la materia non sia regolata da convenzioni internazionali, sono attribuiti, in base all'Art. 2, lettera *b;2* dello Statuto, il trattamento di famiglia - assegno per il nucleo familiare o assegni familiari - nonché le altre provvidenze sociali disposte o che saranno disposte, in conformità alla normativa vigente e alla condizione che il trattamento pensionistico sia stato conseguito in virtù dei soli periodi di effettivo servizio coperti da contribuzione nel Fondo.

**TITOLO V****CAPO XV****DISPOSIZIONI FINALI****Art. 37***Norme di attuazione*

1. Con provvedimenti emanati dalla Segreteria di Stato possono essere stabilite le modalità di attuazione degli articoli del presente Regolamento Generale.

**Art. 38***Opzione per la pensione integrale*

1. Resta ferma la facoltà in favore del personale in servizio alla data del 29 febbraio 1972 di optare, all'atto del collocamento a riposo, per il solo trattamento di pensione, come previsto dai Regolamenti per le Pensioni a tale data vigenti, o per il sistema misto di cui all'Art. 2, paragrafi 1 e 2 delle «*Norme per la liquidazione nel trattamento di quiescenza*», come da Motu Proprio del Papa Paolo VI del 20 febbraio 1972. Per coloro che optano per il solo sistema di pensione l'aliquota di cui all'Art. 20, comma 1, lettere a) e b) è pertanto fissata nella misura del 2,5%.

2. La stessa facoltà è confermata ai superstiti del personale di cui al precedente comma, aventi diritto alla pensione indiretta.

**Art. 39***Controversie*

1. Per eventuali controversie derivanti dall'applicazione del presente Regolamento Generale si procede in base a quanto dispone l'Art. 20 dello Statuto.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### DECRETA

#### LUCEATINAE et UBERABENSIS

##### **de finium mutatione**

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit, Exc.mi PP.DD. Antonius Carolus Felix, Episcopus Luceatinus, et Aloisius Rochus Oppermann, S.C.I., Archiepiscopus Uberabensis, unanimi consensu ab Apostolica Sede expostulaverunt, ut circumscriptio n sibi concreditarum fines aliquantulum immutarentur. Congregatio pro Episcopis, prae-habito favorabili voto Exc.mi P.D. Laurentii Baldisseri, Archiepiscopi titulo Diocletianensis et in Brasilia Apostolici Nuntii, rata huiusmodi im-mutationem christifidelium bono profuturam, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo, divina Providentia PP. II, tributarum, oblatis precibus annuendum censuit. Quapropter, hoc Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, a dioecesi Luceatina integrum territorium paroeciae vulgo dictae « São Se-bastião» in municipio nuncupato « Tapira » distrahitur idque archidioecesi Uberabensi assignatur, mutatis, hac ratione, utriusque ecclesiasticae cir-cumscriptio nis finibus. Quamobrem documenta et acta praefatae paroeciae, fideles ac bona temporalia respicientia a Curia Luceatina ad Curiam Uberabensem transmittantur.

Ad haec perficienda Congregatio pro Episcopis deputat memoratum Exc.-mum Apostolicum Nuntium vel, ipso a sede absente, negotiorum Sanctae Sedis in Brasilia gestorem, necessarias et oportunas eisdem tribuens facul-tates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eamdem Congregatio-

nem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutio-  
nis remittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 10 mensis  
Ianuarii anno 2004.

**£8 IOANNES BAPTISTA card. RE**  
*Praefectus*

**£8 Franciscus Monterisi**  
*a Secretis*

*In Congr. pro Episcopis tab., n, 13;04*

## IUSTINOPOLITANAЕ

### de Concathedralis erectione

Ut spirituali Populi Dei bono aptius consulatur atque pastorale suum munus efficacius adimplere valeat, Exc.mus P.D. Methodius Pirih, Episcopus Iustinopolitanus, ab Apostolica Sede expostulavit, ut templum, in urbe vulgo *Nova Gorica* extans, Deo in honorem Divini Salvatoris dicatum, ad dignitatem et fastigium ecclesiae Concathedralis eveheretur. Congregatio pro Episcopis, praehabito favorabili voto Exc.mi P.D. Sancti Abril y Castellò, Archiepiscopi titularis Tamadensis et in Slovenia Apostolici Nuntii, vigore specialium facultatum sibi, a Summo Pontifice Ioanne Paulo, divina Providentia, PP. II, tributarum, oblataς preces benigne accipiendas esse censuit. Quapropter, suppleto, quatenus opus sit, eorum interesse habentium vel habere praesumentium consensu, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, decernit, ut, servata dioecesis Iustinopolitanae Cathedrae episcopalis dignitate, templum Deo in honorem Divini Salvatoris in urbe nuncupata *Nova Gorica* extans dicatum, titulo ac fastigio ecclesiae Concathedralis decoretur, cum omnibus iuribus, honoribus et privilegiis ac oneribus et obligationibus quae huiusmodi ecclesiis sunt propria.

Ad haec perficienda Congregatio pro Episcopis memoratum Exc.mum P.D. Sanctum Abril y Castellò deputat, necessarias et opportunas eidem tribuens facultales etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum onere imposito ad eandem Congregationem, ubi primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae executionis transmittendi.

Contrariis quibusvis minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 15 mensis Martii anno 2004.

**83 IOANNES BAPTISTA** card. RE  
*Praefectus*

**83 Franciscus Monterisi**  
*a Secretis*

L. feb<sup>a3</sup> o.

*In Congr. pro Episcopis tab., n, 927/03*

## GNESNENSIS - POSNANIENSI - VLADISLAVIENSIS

### de finium mutatione

Maiori animarum bono prospicientes, Exc.mi PP.DD. Henricus Muzyński, Archiepiscopus Gnesnensis, Stanislaus Gądecki, Archiepiscopus Posnaniensis et Vieslavus Aloisius Mering, Episcopus Vladislaviensis, audita Conferentia Episcoporum Poloniae, unanimi consensu, ab Apostolica Sede expostulaverant ut ecclesiastici fines circumscriptionum sibi concretitarum immutarentur. Summus Pontifex Ioannes Paulus, divina Providentia PP. II, favorabili exstante sententia Exc.mi P.D. Iosephi Kowalczyk, Archiepiscopi titulus Heracleensis et in Polonia Apostolici Nuntii, de consilio Secretariae Status, preces ad Se admotas certo animabus profuturas censuit benigneque excipendas decrevit. Quapropter, praesenti Decreto quae sequuntur decernit: archidioecesis Gnesnensis accipit a dioecesi Posnaniensi decanatus: *Chodzież* (etiam cum territorio civitatis *Ujście* nunc in dioecesi Coslinensi-Colubregana stante), *Rogoźno*, *Goślinę* (sed cum solis paroeciis: *Biały Ług*, *Długa Goślina*, *Lechlin*, *Murowana Goślina*).

śliną Św. Jakuba Ap., Murowana Goślina Najwyższego Arcykapłana Jezusa Chrystusa, Skoki), Kostrzyn (sed cum solis paroeciis: Nekla, Opatówko, Targowa Górką) et a dioecesi Vladislaviensi decanatus: Kleczew, Słupca, Zagórów, Golina (sed cum solis paroeciis: Cienin Kościelny, Golina, Kawnice, Łądek, Myślibórz). Quamobrem documenta et acta praedictorum dekanatum, fideles et bona temporalia respicientia, a Curia a qua ad Curiam cui illa nuper sunt aggregata, ab eis ad quos spectat, quam primum, transmittantur. Ad clerum vero quod attinet statuti ut simul ac praesens Decretum ad effectum deductum fuerit sacerdotes Ecclesiae illi censeantur adscripti in cuius territorio ecclesiasticum officium legitime detinent; ceteri autem sacerdotes, clerici Seminariique tirones illi dioecesi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habeant domicilium.

Ad haec omnia perficienda Summus Pontifex memoratum Exc.mum P.D. Iosephum Kowalczyk deputat, necessarias et oportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Quibus super rebus praesens edidit Decretum perinde valituram ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 23 mensis Martii anno 2004.

£8 **IOANNES BAPTISTA** card. RE  
*Praefectus*

III Franciscus Monterisi  
*a Secretis*

*In Congr pro Episcopis tab , n, 343/04*

gg g

**PROVISIO ECCLESIARUM**

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 26 Februarii 2004.* — Titulari episcopali Ecclesiae Naratcatensi R.P. Iosephum Dominicun Ulloa Mendieta, o.s.A., hactenus Provincialem Ordinis Fratrum S. Augustini in Panama, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Panamensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Macomadensi Rusticianae R.D. Paulum Várela Server, e clero archidioecesis Panamensis, ibique Catholicae Universitatis «S. María La Antigua» rectorem, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 27 Februarii.* — Archiepiscopum Coadiutorem Antofagastensem, Exc.mum P.D. Paulum Lizama Riquelme, Ordinarium Militarem in Republica Chilensi.

*die 28 Februarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Pisaurensi R.D. Petrum Coccia, hactenus curionem in dioecesi Asculana in Piceno et praesidem Instituti Scientiarum Religiosarum in eadem dioecesi.

*die 2 Martii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Ambiensi R.D. Victorem Sánchez Espinosa, e clero dioecesis Angelorum ibique parochum, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Mexicanae.

*die 4 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Anatuyanensi R.P. Adolfum Armandum Uriona, Parvi operis Divinae Providentiae sodalem atque olim eiusdem Congregationis Provincialem.

*die 5 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Petrocoricensi Exc.mum P.D. Mihaelem Mouisse, hactenus episcopum titularem Lambaesitanum et Auxiliarem dioecesis Gratianopolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Vallispaschalensi, R.D. Raimundum Iosephum Aponte Fernández, e clero dioecesis Truxillensis in Venetiola, ibique parochum.

*die 6 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Fodinensi R.D. Franciscum Dominicum Barbosa Da Silveira, hactenus Vicarium generalem Saltensem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Vazaritanae, R.D. Martinum Paulum Pérez Scremini, e clero archidioecesis Montisvidei, Vicarium generalem et paroeciae vulgo «Nuestra Señora del Carmen de la Aguada» nuncupatae parochum, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Sancti Miniati Exc.mum P.D. Faustum Tardelli, hactenus pro-Vicarium generalem archidioecesis Lucensis.

*die 9 Martii.* — Episcopum Coadiutorem Kansanopolitanum-Sancti Iosephi, R.D. Robertum W. Finn, e clero archidioecesis Sancti Ludovici.

— Cathedrali Ecclesiae Campifontis Exc.mum P.D. Timotheum Antonium McDonnell, hactenus Episcopum titularem Seminensem et Auxiliarem archidioecesis Neo-Eboracensis.

— Cathedrali Ecclesiae Vigorniensi, Exc.mum P.D. Robertum Iosephum McManus, hactenus Episcopum titularem Alleghenensem et Auxiliarem dioecesis Providentiensis.

— Cathedrali Ecclesiae Ogdensburgensi, R.D. Robertum Iosephum Cunningham, e clero dioecesis Buffalensis, hactenus administratorem dioecesanum atque curionem paroeciae Sancti Aloisii.

*die 20 Martii.* — Archiepiscopali Ecclesiae Materanensi-Montis Pelusii, Exc.mum P.D. Salvatorem Ligorio, hactenus Episcopum Tricaricensem.

— Cathedrali Ecclesiae Clavarensi Exc.mum P.D. Albertum Tanasini, hactenus Episcopum titularem Suellensem et Auxiliarem Archiepiscopi Iannensis.

— Cathedrali Ecclesiae Ventimiliensi - Sancti Romuli Exc.mum P.D. Albertum Mariam Careggio, hactenus Episcopum Clavarensem.

— Cathedrali Ecclesiae Tricaricensi, R.D. Vincentium Carmelum Orofino, e clero dioecesis Tursiensis-Lacunerulonensis, ibique Vicarium generalem.

*die 23 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Helenensi, Exc.mum P.D. Georgium Thomas, hactenus Episcopum titularem Vagrautensem et Auxiliarem archidioecesis Seattlensis.

— Cathedrali Ecclesiae Camdensi, Exc.mum P.D. Iosephum Antonium Galante, hactenus Episcopum Coadiutorem Dallasensem.

*die 24 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Sanctae Mariae, Exc.mum P.D. Aelium Adelar Rubert, hactenus Episcopum titularem Flenucleensem et Auxiliarem archidioecesis Victoriensis Spiritus Sancti.

*die 25 Martii.* — Metropolitanae Ecclesiae Rothomagensi Exc.mum Dominum Ioannem Carolum Descubes, hactenus Episcopum Agennensem.

*die 26 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Hagulstadensi et Novocastrensi R.D. Coemgenum Ioannem Dunn, e clero Birminghamensi, hactenus Vicarium episcopalem pro religiosis eiusdem archidioecesis.

*die 27 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Lovicensi R.D. Andream Dziuba, e clero archidioecesis Gnesnensis et Professorem Theologiae Moralis apud Universitatem Varsaviensem « Kardynal Stefan Wyszyński ».

*die 31 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Richmondiensi, Exc.mum P.D. Franciscum Xaverium Di Lorenzo, hactenus Episcopum Honoluensem.

# DIARIUM ROMANAECURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Sabato, 13 Marzo 2004, S.E. il Signor **ARMANDO LUNA SILVA**, Ambasciatore di Nicaragua presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Sabato, 6 Marzo 2004, S.E. il Signor **JOHANNES RAU**, Presidente della Repubblica Federale di Germania.

Giovedì, 11 Marzo 2004, S.E. il Signor **RAFAEL BIELSA**, Ministro degli Affari Esteri di Argentina.

Lunedì, 15 Marzo 2004, le LL.EE. i Signori **GIOVANNI LONGFERNINI I** e **VALERIA CIAVATTA I**, Capitani Reggenti «pro tempore» della Repubblica di San Marino.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |       |      |   |
|----|-------|------|---|
| 6  | marzo | 2004 | S.E. Mons. Giovanni Battista Morandini, Arcivescovo tit. di Numida, <i>Nunzio Apostolico in Siria</i> . |
| 30 | »     | »    | S.E. Mons. Luigi Bonazzi, Arcivescovo tit. di Atella, <i>Nunzio Apostolico in Cuba</i> .                |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |   |          |      |   |
|---|----------|------|---|
| 9 | febbraio | 2004 | I monsignori Roland Minnerath, Arcivescovo el. di Dijon, Riccardo Antonio Ferrara, Bruno Forte, Ignazio Sanna, Leonard Santeddi Kinkupu; i reverendi Peter Damian Akpunonu, p. Serge Thomas Bonino, O.P., Geraldo Luis Borges Hackmann, suor Sara Butler, M.S.B T., Antonio Castellano, S.D.B., Basil Cho |
|---|----------|------|---|

- Kyu-man, Adelbert Denaux, Santiago Del Cura Elena, p. Gilles Emery, O.P., Pierre Gaudette, Savio Hon Tai-Fai, S.D.B., Tomislav Ivancic, Jan W M Liesen, John Michael McDermott, S.I., Paul McPartlan, Thomas Norris, Paul Rouhana, Jerzy Szymik, Dominio Veliath, S.D.B., i dottori Barbara Hallensieben, Johannes Reiter, Thomas Soeding; i padri István Ivancsó, Tony Kelly, C.S.S.R., Luis Ladaria, S.I., *Membri della Commissione Teologica Internazionale «ad quinquennium».*
- 16 febbraio 2004 L'Em.mo Signor Cardinale Theodore Edgar McCarrick, le LL.EE. i monsignori Theotonius Gomes, Vescovo tit. di Zucchabar e Michael Ernest Putney, Vescovo di Townsville, *Membri del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani «ad quinquennium».*
- 19 » » P. Luis Ladaria, S.I., *Segretario generale della Commissione Teologica Internazionale.*
- 26 » » La sig.ra Mary Ann Glendon, *Presidente della Pontificia Accademia delle Scienze Sociali.*
- 8 marzo » Mons. Giovanni Maria Rossi, *Sotto-Segretario della Congregazione peri i Vescovi «in aliud quinquennium».*
- » » » LTII.mo e Rev.mo Monsignor Lorenzo Civili, Protonotario Apostolico Partecipante ed Uditore em. della Rota Romana, Vicario Giudiziale del Tribunale Ecclesiastico della Città del Vaticano «usque ad 80<sup>o</sup> annum ae. s.».
- » » » Mons. Antonio Nicolai, Difensore del Vincolo, *Promotore di Giustizia presso il Tribunale Ecclesiastico della Città del Vaticano.*
- 9 » » Mons. Eleuterio Francesco Fortino, *Sotto-Segretario del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani fino al compimento del 70<sup>o</sup> anno di età.*
- » » » Il rag. Paolo Trombetta, *Ragioniere Generale della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede «ad quinquennium».*
- 12 » » Mons. Georg Schmuttermayr, *Consultore della Congregazione per il Clero «ad quinquennium».*
- 15 » » Gli Em.mi Signori Cardinali Jean-Louis Tauran e Attilio Nicora, *Membri della Pontificia Commissione per lo Stato della Città del Vaticano.*
- 17 » » Il P. Abelardo Lobato Casado, O.P., *Presidente della Pontificia Accademia di San Tommaso d'Aquino «ad annum»* e S.E. Mons. Marcelo Sánchez Sorondo, *Prelato Segretario della Pontificia Accademia di San Tommaso d'Aquino «ad annum».*
- 25 » » Il rev. Juan Ignacio Arrieta Ochoa de Chinchetrù Canonista «ad quinquennium» e p. Ubaldo Todeschini, O.S.M., *Consigliere «ad biennium» del Tribunale della Penitenzieria Apostolica.*

- 29 marzo 2004 Mons. Marcello Bordoni, *Presidente della Pontificia Accademia di Teologia* «*in aliud quinquennium*».  
 » » » Le LL.EE. monsignori Giovanni Lajolo, Arcivescovo tit. di Cesariana, J. Michael Miller, Arcivescovo tit. di Vertana, Josef Clemens, Vescovo tit. di Segerme, *Membri del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti* «*ad quinquennium*».
- 30 » » Gli Em.mi Signori Cardinali Julian Herranz, Javier Lozano Barragán, Stephen Fumio Hamao, *Membri della Congregazione delle Cause dei Santi* «*ad quinquennium*».  
 » » » Mons. José Luis Gutiérrez Gómez, *Relatore della Congregazione delle Cause dei Santi* «*in aliud quinquennium*».  
 » » » Gli Em.mi Signori Cardinali Antonio María Rouco Várela, Péter Erdö, Jean-Louis Tauran, *Membri del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica* «*ad quinquen-*

#### NECROLOGIO

- 4 marzo 2004 Mons. Artemio Prati, Vescovo em. di Carpi (*Italia*).  
 5 » » Mons. Nicholas C. Dattilo, Vescovo di Harrisburg (*Stati Uniti d America*),  
 » » » Mons. William Z. Gomes, Vescovo em. di Poona (*India*).  
 6 » » Mons. Jean Pasquier, Vescovo em. di Ngaoundéré (*Camerun*).  
 8 » » Mons. Józef Gucwa, Vescovo tit. di Vaga.  
 9 » » Mons. Helmut Reckter, Vescovo di Chinhoyi (*Zimbabwe*).  
 13 » » Card. Franz König, del Titolo di S. Eusebio.  
 16 » » Mons. Rafael Bellido Caro, Vescovo em. di Jerez de la Frontera (*Spagna*).  
 19 » » Mons. Ricardo Durand Flórez, Arcivescovo em. di Callao (*Perú*).  
 20 » » Mons. Miguel D'Aversa, Vescovo em. di Humaitá (*Brasile*).  
 » » » Mons. Joakim Segedi, Vescovo tit. di Gissaria  
 26 » » Mons. Luis Aníbal Rodríguez Pardo, Arcivescovo em. di Santa Cruz de la Sierra (*Bolivia*).  
 27 » » Mons. Kenneth E. Untener, Vescovo tit. di Saginaw (*Stati Uniti d America*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus beatae Angelae a Cruce Guerrero y González sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Verbum enim crucis pereuntibus quidem stultitia est, his autem, qui salvi fiunt, id est nobis, virtus Dei est» (*I Cor* 1,18).

Apostoli Pauli doctrinam sequens beata Angela a Cruce fideliter Christum Crucifixum dilexit, quem per semitas abnegationis diligentiaeque est secuta, qui penitus eius signavit vitam quique fons fuit eius abnegationis, diligentiae caritatisque. Sanctificare se ipsam voluit eandem ac Iesu percurrentis viam, crucis scilicet iter, proximum amans in humilitate et paupertate atque severam exercens paenitentiam. Christi haec discipula die xxx mensis Ianuarii anno MDCCXLVI Hispali, in Hispania, ex Francisco Guerrero et Iosepha González est nata, in familia omnino simplici et paupere in qua precem et amorem erga pauperes omnesque qui in difficultatibus versantur didicit. Scholam tantummodo primariam frequentavi<sup>^</sup> quam reliquit ut familiam adiuvaret, atque veluti adulescens navitatem cepit in calceamentorum opificio ubi rosarium recitabatur et ubi ista primas habebat mysticas experientias. Domini vocem sentiens, xix annos nata, ingredi voluit, moderatore spirituali approbante, Carmelitarum discalceatarum monasterium Hispali et Filiarum Caritatis communitatem, sed, ob corporis debilitatem, non est accepta. Curam deinde de familiis pauperibus egit et victimis morbi cholerae. Anno MDCCCLXXI promisit, prope pedes Christi Crucifixi, consilia evangelica se servaturam. Die

ii mensis Augusti anno **MDCCCLXXV** initium « Sororibus Societatis Crucis » dedit. Duos post annos vota nuncupavit temporaria et, anno **MDCCCLXXVIII**, perpetua. Propositum Instituti est, praeter ipsarum Sororum sanctificationem, vario modo spiritualique praesertim consolatione curam erga aegrotos agere. Angela a Cruce Instituto spiritum dedit laetitiae, simplicitatis, humilitatis diligentisque cotidiani apostolatus. Munus generalis moderatricis exercens, singularem demonstravit sapientiam, deinde vero humiliter novae antistitiae est submissa, spiritales adhortans filias ad altiorem usque oboedientiam. Fide eminuit peculiari atque spe in Deum eiusque Providentiam. Libenti animo pauperes adiuvit se ipsam pauperem considerans. Anno **MCMXXXI** coagulatione cerebri est paralysi correpta. Longam post collectationem, Sacramentis acceptis, pie in Domino die **II** mensis Martii anno **MCMXXXII** in urbe Hispalensi obdormivit. Beata Angela a Cruce, quae magnum impulsum habuit in Ecclesiam ac societatem Hispalis illius aetatis, solida etiam gavisa est sanctitatis fama. Archiepiscopus Hispalensis anno **MCMXXXVIII** causam incohavit beatificationis canonizationisque. Omnibus de iure diligenter expletis, Nos Ipsi die **v** mensis Novemboris anno **MCMLXXXII** Hispali sollempni modo Angelam a Cruce declaravimus Beatam. Die **xx** mensis Decembris anno **MMIII**, Nobis adstantibus, decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Beatae deprecationi est adsignatum. Exauditis Patrum Cardinalium Episcoporumque, in Consistorio die **VII** mensis Martii insequentis anni celebrato, faventibus sententiis, statuimus deinde ut canonizationis ritus, occasione data itineris Nostrí Pastoralis, die **iv** mensis Maii anno **MMIII** Matriti perageretur.

Hodie igitur, coram populi Dei multitudine Pastorumque Ecclesiae numero magno, perplacuit Nobis hanc quae sequitur proferre canonizationis formulam:

*En honor de la Santísima Trinidad, para exaltación de la fe católica y crecimiento de la vida cristiana, con la autoridad de nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y la Nuestra, después de haber reflexionado largamente, invocado muchas veces la ayuda divina y oído el parecer de numerosos Hermanos en el episcopado, declaramos y definimos Santos a los Beatos Pedro Poveda, José María Rubio, Genoveva Torres, Angela de la Cruz y María Maravillas de Jesús y los inscribimos en el Catálogo de los Santos y establecemos que en toda la Iglesia sean devotamente honrados entre los Santos. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.*

Clara haec mulier perdiligentem ostendit spiritalem progressum, Christi eiusque Ecclesiae dilectionem, atque insignia dedit religiosae pietatis testimonia. Dum illius conspicimus vitam, ad altiorem usque in cotidiana vita

imitationem Salvatoris incitamus adque sanctitatem et proprii status perfectionem prosequendam invitamus.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum vim habere, contrariis minime efficientibus rebus quibuslibet.

Datum Matriti, die quarto mensis Maii, anno bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco £8 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 540.749*

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### EMDEBERENSIS

**In Aethiopia nova Eparchia constituitur nomine Emdeberensis.**

JOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Ad universae incrementum Ecclesiae fovendum necnon singulariter iugem omnium Aethiopum Christifidelium spiritalem profectum, Nobis, beati Petri successoribus de Dominico grege sollicitis, de consilio Congregationis pro Ecclesiis Orientalibus, visum est per amplam archieparchiam metropolitanam

Neanthopolitanam dividere ut ex eadem nova constituatur eparchia. Summa igitur Apostolica Nostra potestate sequentia decernimus. Quodam detracto territorio a memorata archieparchia, novam constituimus eparchiam *Emdeberensem*, cuius sedem in urbe «Emdeber» poni iubemus, cunctis factis propriis iuribus atque obligationibus. Ut eadem eparchia archieparchiae metropolitanae Neanthopolitanae suffraganea subdatur statuimus necnon regionem complectatur quae e territoriis Gurageano, vulgo *Ourage Zone* dicto sitoque in Regione Nationum Meridionalium et Nationalitatum, atque Wollisoano, vulgo *Wolliso Zone* dicto sitoque in regione Ornomiana, vulgo *Oromia Region* dicta, constat. Haec omnia reliquaque secundum normas Codicis Canonum Ecclesiarum Orientalium temperentur. Insuper de eodem absoluto negotio sueta documenta exarentur et ad dictam Congregationem mittantur. Quae decrevimus denique nunc et in posterum rata esse volumus, contrariis quibuscumque rebus nihil obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo quinto mensis Novembris, anno bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri sexto ac vicesimo.

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 552 049*

**83 IGNATIUS MOUSSA card. DAOUD**

*Congr. pro Eccl. Orientalibus, Praef.*

Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

II

LODZIENSIS

**Provincia ecclesiastica Lodziensis appellanda in Polonia conditur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Spiritale incrementum Poloniae fidelium foventes, ecclesiastica instituta illa in dilecta terra aptare properamus ad commodiorem inter cunctos Eccle-

siae filios filiasque salutiferae veritatis divulgationem. Nunc vero enixam consideramus rogationem Venerabilis Fratris Nostri Iosephi Cardinalis Glemp, Archiepiscopi Varsaviensis, qui, audita Episcoporum Poloniae Conferentia, ob incolarum copiam in circumscriptione ecclesiastica sibi commissa degentium, ab Apostolica Sede postulavit ut, dismembratis quibusdam territoriis eiusdem Provinciae ecclesiasticae Varsaviensis, nova constitueretur Provincia ecclesiastica *Lodziensis* atque eiusdem nominis Ecclesia ad dignitatem honoremque archiepiscopalnis metropolitanae sedis eveheretur. Nosmet Ipsi, praehabito favorabili voto Venerabilis Fratris Iosephi Kowalczyk, Archiepiscopi titulo Heracleensis et in Polonia Apostolici Nuntii, de consilio Sectionis de Rationibus cum Civitatibus apud Secretariam Status, Congregatione pro Episcopis in consilium advocata, haec quae sequuntur decernimus et statuimus. De plenitudine Apostolicae Nostrae potestatis, Lodziensem sedem archiepiscopalem Sanctae Sedi adhuc immediate subiectam ad fastigium metropolitanae Ecclesiae evehimus eique iura et privilegia conferimus quibus ceterae metropolitanae sedes, ad normam iuris communis, gaudent. Ex territorio porro duarum communitätum ecclesialium, Lodziensis scilicet et Lovicensis, novam constituimus Provinciam ecclesiasticam *Lodziensem* appellandam. Sacrum deinde Pastorem archidioecesis Lodziensis dignitate archiepiscopali ac gradu Metropolitae insignimus atque iuribus et privilegiis quibus ceteri in orbe catholico Metropolitae secundum canonum normas ornantur, oneribus pariter et obligationibus quibus iidem ligantur.

Haec omnia ad expedienda Venerabilem quem diximus Fratrem Iosephum Kowalczyk destinamus, necessarias et opportunas ei tribuentes facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum. Re demum ad exitum perducta, documenta confiantur, quorum sincera exempla ad Congregationem pro Episcopis diligenter mittantur, contrariis rebus minime quibuslibet obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo quarto mensis Februarii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**£8 IOANNES B. card. RE**

*Congr.. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 555.095*

## III

## BYDGOSTIENSIS

**In Polonia nova conditur dioecesis «Bydgostiensis» appellanda.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Dilectorum Polonorum fidelium spiritale iter diligentissime sequentes, studiosam operam damus ut Ecclesia in Polonia suam vitae rationem aptare variis temporum necessitatibus valeat atque Evangelii praedicatio facilius commodiusque illa in terra eveniat. Considerata igitur petitione Venerabilium Fratrum Henrici Muszyński, Archiepiscopi Gnesnensis, Ioannis Bernardi Szлага, Episcopi Pelplinensis, et Mariani Golejiewski, Episcopi Coslinensis-Colubregani, qui, audita Conferentia Episcoporum Poloniae, ab Apostolica Sede enixe expositulaverunt ut, circumscriptionum ecclesiasticarum sibi concreditarum dismembratis quibusdam territoriis, nova erigeretur dioecesis, Nosmet Ipsi, favorabili exstante sententia Venerabilis Fratris Iosephi Kowalczyk, Archiepiscopi titulo Heracleensis et in Polonia Apostolici Nuntii, de consilio Secretariae Status, haec quae sequuntur decernimus. Ab archidioecesi Gnesnensi separamus decanatus: *Bydgoszcz I, Bydgoszcz II, Bydgoszcz III, Bydgoszcz IV, Bydgoszcz V, Kcynia, Lobzenica, Mrocza, Naklo, Szubin, Wyrzysk, Wysoka*; a dioecesi Pelplinensi ex decanatu Koronowo distrahimus paroecias: *Dobrcz, Kotomierz, Maksymilianowo, Osielsko, Strzelce Górne, Włoki, Wtelno, Zolędowo*; ex decanatu Sępolno Krajenskie paroecias: *Lutowo, Pęperzyn, Scępolno Krajenskie, Sypniewo, Wielowicz, Więcbork*; ex decanatu Wierzchucin paroecias: *Drzewianowo, Wąwelno, Wierzchucin Królewski, Wierzchucinek*; a dioecesi Coslinensi-Colubregana disiungimus decanatum *Złotów*, atque ex ita distractis territoriis novam consituimus dioecesim *Bydgostensem* appellandam iisdem circumscriptam finibus quibus praefati decanatus et paroeciae simul sumpti in praesens terminantur. Novae ecclesialis communitatis sedem in urbe «*Bydgoszcz*» statuimus templumque ibidem paroeciale, Deo in honorem S. Martini et S. Nicolai dicatum, ad gradum evehimus Ecclesiae Cathedralis, cunctis consentaneis concessis iuribus et privilegiis. Dioecesim *Bydgostensem* metropolitanae Ecclesiae Gnesnensi suffraganeam facimus atque eius

Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi Gnesnensis subicimus. Simul ac ecclesialis communitatis Bydgostiensis erectio ad effectum deducta fuerit, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum officium tenent; ceteri vero sacerdotes Seminariique tirones Ecclesiae illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium. Ut sacro Pastori erectae dioecesis validum tribuatur adiutorium, Collegium Consultorum ad normam iuris communis quam primum instituatur. Congruae sustentationi Praesulis novae dioecesis provideatur Curiae emolumentis, fidelium oblationibus et portione ei obveniente ex bonorum divisione, ad normam can. 122 C.I.C. facienda. Circa Seminarii dioecesani erectionem nec non sacrorum candidatorum formationem serventur praescripta iuris communis, p[re]ae oculis habitis normis a Congregatione de Institutione Catholica statutis. Acta et documenta quae erectam dioecesim eiusque clericos, fideles et bona temporalia respi- ciunt, a Curiis Gnesensi, Pelplinensi et Coslinensi-Colubregana ad Curiam Bydgostensem rite transmittantur. Cetera cuncta ad Iuris Canonici normas exsolvantur. Ad haec tandem explenda quae per has Litteras iussimus, Venerabilem quem diximus Fratrem Iosephum Kowalczyk deputamus, necessarias eidem tribuentes facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo quarto mensis Februarii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

**68 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**68 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef*

Franciscus Bruno, *Protonot. Apost.*  
Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 555.096*

## CHIROGRAPHUM

**C exeunte anno a Motu proprio «*Tra le sollecitudini* » foras dato.**

**1.** Mosso dal vivo desiderio « di mantenere e di promuovere il decoro della Casa di Dio », il mio predecessore san Pio X emanava, cento anni fa, il Motu proprio *Tra le sollecitudini*, che aveva come oggetto il rinnovamento della musica sacra nelle funzioni del culto. Con esso egli intendeva offrire alla Chiesa concrete indicazioni in quel vitale settore della Liturgia, presentandole «quasi a codice giuridico della musica sacra».<sup>1</sup> Anche tale intervento rientrava nel programma del suo pontificato, che egli aveva sintetizzato nel motto «*Instaurare omnia in Christo*».

La ricorrenza centenaria del documento mi offre l'occasione di richiamare l'importante funzione della musica sacra, che san Pio X presenta sia come mezzo di elevazione dello spirito a Dio, sia come prezioso aiuto per i fedeli nella « partecipazione attiva ai sacrosanti misteri e alla preghiera pubblica e solenne della Chiesa».<sup>2</sup>

La speciale attenzione che è doveroso riservare alla musica sacra, ricorda il santo Pontefice, deriva dal fatto che essa, «come parte integrante della solenne Liturgia, ne partecipa il fine generale, che è la gloria di Dio e la santificazione ed edificazione dei fedeli».<sup>3</sup> Interpretando ed esprimendo il senso profondo del sacro testo a cui è intimamente legata, essa è capace di « aggiungere maggiore efficacia al testo medesimo, affinché i fedeli [...] meglio si dispongano ad accogliere in sé i frutti della grazia, che sono propri della celebrazione dei sacrosanti misteri».<sup>4</sup>

**2.** Questa impostazione è stata ripresa dal Concilio Ecumenico Vaticano II nel capitolo VI della Costituzione *Sacrosanctum Concilium* sulla sacra Liturgia, dove si richiama con chiarezza la funzione ecclesiale della musica sacra: « La tradizione musicale di tutta la Chiesa costituisce un patrimonio di inestimabile valore, che eccelle tra le altre espressioni dell'arte, specialmente per il fatto che il canto sacro, unito alle parole, è parte necessaria e integrale della liturgia solenne».<sup>5</sup> U Concilio ricorda, inoltre, che «il canto sacro è stato lodato sia dalla Sacra Scrittura, sia dai Padri,

<sup>1</sup> Pii X Pontificis Maximi *Acta*, vol I, p. 77.

<sup>2</sup> *Ibid*

<sup>3</sup> *Ibid* . n. 1. p 78

<sup>4</sup> *Ibid*

<sup>5</sup> N. 112

sia dai Romani Pontefici che recentemente, a cominciare da san Pio X, hanno sottolineato con insistenza il compito ministeriale della musica sacra nel servizio divino ».<sup>6</sup>

Continuando, infatti, l'antica tradizione biblica, a cui lo stesso Signore e gli Apostoli si sono attenuti (Cfr *Mt* 26, 30; *Ef* 5, 19; *Col* 3, 16), la Chiesa lungo tutta la sua storia ha favorito il canto nelle Celebrazioni liturgiche, fornendo secondo la creatività di ogni cultura stupendi esempi di commento melodico dei testi sacri nei riti tanto dell'Occidente quanto dell'Oriente.

Costante, poi, è stata l'attenzione dei miei Predecessori a questo delicato settore, per il quale hanno richiamato i principi fondamentali che devono animare la produzione di musica sacra, specie se destinata alla Liturgia. Oltre al papa san Pio X, sono da ricordare, tra gli altri, i papi Benedetto XIV con l'Enciclica *Annus qui* (19 febbraio 1749), Pio XII con le Encicliche *Mediator Dei* (20 novembre 1947) e *Musicae sacrae disciplina* (25 dicembre 1955), ed infine Paolo VI con i luminosi pronunciamenti che ha disseminato in molteplici interventi.

I Padri del Concilio Vaticano II non hanno mancato di ribadire tali principi, in vista di una loro applicazione alle mutate condizioni dei tempi. Lo hanno fatto in uno specifico capitolo, il sesto, della Costituzione *Sacrosanctum Concilium*. Papa Paolo VI provvide poi alla traduzione in norme concrete di quei principi, soprattutto per mezzo dell'Istruzione *Musicam sacram*, emanata, con la sua approvazione, il 5 marzo 1967 dall'allora Sacra Congregazione dei Riti. A quei principi di ispirazione conciliare occorre costantemente rifarsi per promuovere, in conformità alle esigenze della riforma liturgica, uno sviluppo che sia, anche in questo campo, all'altezza della tradizione liturgico-musicale della Chiesa. Il testo della Costituzione *Sacrosanctum Concilium* in cui si afferma che la Chiesa «approva ed ammette nel culto divino tutte le forme della vera arte, dotate delle dovute qualità»,<sup>7</sup> trova gli adeguati criteri di applicazione nei nn. 50-53 dell'Istruzione *Musicam sacram* ora menzionata.<sup>8</sup>

3. In varie occasioni anch'io ho richiamato la preziosa funzione e la grande importanza della musica e del canto per una partecipazione più attiva e intensa alle Celebrazioni liturgiche,<sup>9</sup> ed ho sottolineato la necessità di «purificare il culto da sbavature di stile, da forme trasandate di espressione, da

<sup>6</sup> *Ibid.*

<sup>7</sup> *Ibid.*

<sup>8</sup> Cfr *AAS* 59 (1967), 314-316.

<sup>9</sup> Cfr, ad esempio, Discorso al Pontificio Istituto di Musica Sacra nel 90° di fondazione (19 gennaio 2001), 1: *Insegnamenti XXIV/1* (2001), 194.

musiche e testi sciatti e poco consoni alla grandezza dell'atto che si celebra»,<sup>10</sup> per assicurare dignità e bontà di forme alla musica liturgica.

In tale prospettiva, alla luce del magistero di san Pio X e degli altri miei Predecessori e tenendo conto in particolare dei pronunciamenti del Concilio Vaticano II, desidero riproporre alcuni principi fondamentali per questo importante settore della vita della Chiesa, nell'intento di far sì che la musica liturgica risponda sempre più alla sua specifica funzione.

4. Sulla scia degli insegnamenti di san Pio X e del Concilio Vaticano II, occorre innanzitutto sottolineare che la musica destinata ai sacri riti deve avere come punto di riferimento la santità: essa di fatto, «sarà tanto più santa quanto più strettamente sarà unita all'azione liturgica».<sup>11</sup> Proprio per questo, «non indistintamente tutto ciò che sta fuori dal tempio (profanum) è atto a superarne la soglia», affermava saggiamente il mio venerato predecessore Paolo VI, commentando un decreto del Concilio di Trento<sup>12</sup> e precisava che «se non possiede ad un tempo il senso della preghiera, della dignità e della bellezza, la musica — strumentale e vocale — si preclude da sé l'ingresso nella sfera del sacro e del religioso».<sup>13</sup> D'altra parte la stessa categoria di «musica sacra» oggi ha subito un allargamento di significato tale da includere repertori i quali non possono entrare nella Celebrazione senza violare lo spirito e le norme della Liturgia stessa.

La riforma operata da san Pio X mirava specificamente a purificare la musica di Chiesa dalla contaminazione della musica profana teatrale, che in molti Paesi aveva inquinato il repertorio e la prassi musicale liturgica. Anche ai tempi nostri è da considerare attentamente, come ho messo in evidenza nell'Enciclica *Ecclesia de Eucharistia*, che non tutte le espressioni delle arti figurative e della musica sono capaci «di esprimere adeguatamente il Mistero colto nella pienezza di fede della Chiesa».<sup>14</sup> Di conseguenza, non tutte le forme musicali possono essere ritenute adatte per le Celebrazioni liturgiche.

5. Un altro principio enunciato da san Pio X nel Motu proprio *Tra le sollecitudini*, principio peraltro intimamente connesso con il precedente, è quello della bontà delle forme. Non vi può essere musica destinata alla celebrazione dei sacri riti che non sia prima «vera arte», capace di avere quel-

<sup>10</sup> Udienza generale del 26 febbraio 2003, 3: *L'Osservatore Romano*, 27 febbraio 2003, p. 4

<sup>11</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 112.

<sup>12</sup> Discorso ai partecipanti all'assemblea generale dell'Associazione Italiana Santa Cecilia (18 settembre 1968): *Insegnamenti VI* (1968), 479..

<sup>13</sup> *Ibid.*

<sup>14</sup> N. 50: *AAS* 95 (2003), 467..

l'efficacia « che la Chiesa intende ottenere accogliendo nella sua liturgia l'arte dei suoni ».<sup>15</sup>

E tuttavia tale qualità da sola non basta. La musica liturgica deve infatti rispondere a suoi specifici requisiti: la piena aderenza ai testi che presenta, la consonanza con il tempo e il momento liturgico a cui è destinata, l'adeguata corrispondenza ai gesti che il rito propone. I vari momenti liturgici esigono, infatti, una propria espressione musicale, atta di volta in volta a far emergere la natura propria di un determinato rito, ora proclamando le meraviglie di Dio, ora manifestando sentimenti di lode, di supplica o anche di mestizia per l'esperienza dell'umano dolore, un'esperienza tuttavia che la fede apre alla prospettiva della speranza cristiana.

6. Canto e musica richiesti dalla riforma liturgica — è bene sottolinearlo — devono rispondere anche a legittime esigenze di adattamento e di inculturazione. E chiaro, tuttavia, che ogni innovazione in questa delicata materia deve rispettare peculiari criteri, quali la ricerca di espressioni musicali che rispondano al necessario coinvolgimento dell'intera assemblea nella celebrazione e che evitino, allo stesso tempo, qualsiasi cedimento alla leggerezza e alla superficialità. Sono altresì da evitare, in linea di massima, quelle forme di «inculturazione», che introducono nella Liturgia composizioni antiche o contemporanee di valore artistico, ma di linguaggio musicale ai più incomprensibile.

In questo senso san Pio X indicava — usando il termine universalità — un ulteriore requisito della musica destinata al culto: «... pur concedendosi ad ogni nazione — egli annotava — di ammettere nelle composizioni chiesastiche quelle forme particolari che costituiscono in certo modo il carattere specifico della musica loro propria, queste però devono essere in tal maniera subordinate ai caratteri generali della musica sacra, che nessuno di altra nazione nell'udirle debba provarne impressione non buona».<sup>16</sup> In altri termini, il sacro ambito della Celebrazione liturgica non deve mai diventare laboratorio di sperimentazioni o di pratiche composite ed esecutive introdotte senza un'attenta verifica.

7. Tra le espressioni musicali che maggiormente rispondono alle qualità richieste dalla nozione di musica sacra, specie di quella liturgica, un posto particolare occupa il canto gregoriano. Il Concilio Vaticano II lo riconosce come « canto proprio della liturgia romana»<sup>17</sup> a cui occorre riservare a parità

<sup>15</sup> N. 2, p. 78.

<sup>16</sup> Ibid., pp. 78-79

<sup>17</sup> Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 116.

di condizioni il primo posto nelle azioni liturgiche in canto celebrate in lingua latina.<sup>18</sup> San Pio X rilevava come la Chiesa lo ha «ereditato dagli antichi padri», lo ha «custodito gelosamente lungo i secoli nei suoi codici liturgici» e tuttora lo «propone ai fedeli» come suo, considerandolo «come il supremo modello della musica sacra».<sup>19</sup> Il canto gregoriano pertanto continua ad essere anche oggi elemento di unità nella liturgia romana.

Come già san Pio X, anche il Concilio Vaticano II riconosce che «gli altri generi di musica sacra, e specialmente la polifonia, non vanno esclusi affatto dalla celebrazione dei divini uffici».<sup>20</sup> Occorre, pertanto, vagliare con attenta cura i nuovi linguaggi musicali, per esperire la possibilità di esprimere anche con essi le inesauribili ricchezze del Mistero riproposto nella Liturgia e favorire così la partecipazione attiva dei fedeli alle celebrazioni.<sup>21</sup>

8. L'importanza di conservare e di incrementare il secolare patrimonio della Chiesa induce a prendere in particolare considerazione una specifica esortazione della Costituzione *Sacrosanctum Concilium*: «Si promuovano con impegno le scholae cantorum specialmente presso le chiese cattedrali».<sup>22</sup> A sua volta l'Istruzione *Musicam sacram* precisa il compito ministeriale della *schola*: «E degno di particolare attenzione, per il servizio liturgico che svolge, il coro o cappella musicale o *schola cantorum*. In seguito alle norme conciliari riguardanti la riforma liturgica, il suo compito è divenuto di ancor maggiore rilievo e importanza: deve, infatti, attendere all'esecuzione esatta delle parti sue proprie, secondo i vari generi di canti, e favorire la partecipazione attiva dei fedeli nel canto. Pertanto [...] si abbia e si promuova con cura specialmente nelle cattedrali e altre chiese maggiori, nei seminari e negli studentati religiosi, un coro o una cappella musicale o una *schola cantorum*».<sup>23</sup> Il compito della *schola* non è venuto meno: essa infatti svolge nell'assemblea il ruolo di guida e di sostegno e, in certi momenti della Liturgia, ha un proprio ruolo specifico.

Dal buon coordinamento di tutti — il sacerdote celebrante e il diacono, gli accoliti, i ministranti, i lettori, il salmista, la *schola cantorum*, i musicisti, il cantore, l'assemblea — scaturisce quel giusto clima spirituale che rende il momento liturgico veramente intenso, partecipato e fruttuoso. L'aspetto

<sup>18</sup> Cfr S Congregazione dei Riti, Istr sulla musica nella sacra Liturgia *Musicam sacram* (5 marzo 1967), 50: AAS 59 (1967), 314.

<sup>19</sup> Motu proprio *Tra le sollecitudini*, n 3, p 79,

<sup>20</sup> Cost., sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 116.

<sup>21</sup> Cfr *ibid.*, 30..

<sup>22</sup> *ibid* . 114

<sup>23</sup> N. 19: AAS 59 (1967), 306

musicale delle celebrazioni liturgiche, quindi, non può essere lasciato né all'improvvisazione, né all'arbitrio dei singoli, ma deve essere affidato ad una bene concertata direzione nel rispetto delle norme e delle competenze, quale significativo frutto di un'adeguata formazione liturgica.

9. Anche in questo campo, pertanto, si evidenzia l'urgenza di promuovere una solida formazione sia dei pastori che dei fedeli laici. San Pio X insisteva particolarmente sulla formazione musicale dei chierici. Un richiamo in tal senso è stato ribadito anche dal Concilio Vaticano II: « Si curino la formazione e la pratica musicale nei seminari, nei noviziati dei religiosi e delle religiose e negli studentati, come pure negli altri istituti e scuole cattoliche».<sup>24</sup> L'indicazione attende di essere pienamente realizzata. Ritengo pertanto opportuno richiamarla, affinché i futuri pastori possano acquisire una adeguata sensibilità anche in questo campo.

In tale opera formativa un ruolo speciale viene svolto dalle scuole di musica sacra, che san Pio X esortava a sostenere e a promuovere,<sup>25</sup> e che il Concilio Vaticano II raccomanda di costituire ove possibile.<sup>26</sup> Frutto concreto della riforma di san Pio X fu l'erezione in Roma, nel 1911, otto anni dopo il Motu proprio, della «Pontificia Scuola Superiore di Musica Sacra», divenuta in seguito «Pontificio Istituto di Musica Sacra». Accanto a questa istituzione accademica ormai quasi centenaria, che ha reso e rende un qualificato servizio alla Chiesa, vi sono tante altre Scuole istituite nelle Chiese particolari, che meritano di essere sostenute e potenziate per una sempre migliore conoscenza ed esecuzione di buona musica liturgica.

10. Avendo la Chiesa sempre riconosciuto e favorito il progresso delle arti, non deve stupire che, oltre al canto gregoriano e alla polifonia, essa ammetta nelle celebrazioni anche la musica più moderna, purché rispettosa sia dello spirito liturgico che dei veri valori dell'arte. È perciò consentito alle Chiese nelle varie Nazioni di valorizzare, nelle composizioni finalizzate al culto, « quelle forme particolari che costituiscono in certo modo il carattere specifico della musica loro propria».<sup>27</sup> Nella linea del mio santo predecessore e di quanto stabilito più di recente dalla Costituzione *Sacrosanctum Concilium*,<sup>28</sup> anch'io, nell'Enciclica *Ecclesia de Eucharistia*, ho inteso fare spazio ai nuovi apporti musicali menzionando, accanto alle ispirate melodie gregoriane, «i

<sup>24\*</sup> Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 115.

<sup>25</sup> Cfr Motu pi'oprio *Tra le sollecitudini*, n. 28, p. 86

<sup>26</sup> Cfr Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 115

<sup>27</sup> Pio X, Motu proprio *Tra le sollecitudini*, n. 2, p. 79.

<sup>28</sup> Cfr n. 119

tanti e spesso grandi autori che si sono cimentati con i testi liturgici della Santa Messa».<sup>29</sup>

11. Il secolo scorso, con il rinnovamento operato dal Concilio Vaticano II, ha conosciuto uno speciale sviluppo del canto popolare religioso, del quale la *Sacrosanctum Concilium* dice: «Si promuova con impegno il canto popolare religioso, in modo che nei pii e sacri esercizi, come pure nelle stesse azioni liturgiche, [...] possano risuonare le voci dei fedeli».<sup>30</sup> Tale canto si presenta particolarmente adatto alla partecipazione dei fedeli non solo alle pratiche devozionali, «secondo le norme e le disposizioni delle rubriche»,<sup>31</sup> ma anche alla stessa Liturgia. Il canto popolare, infatti, costituisce «un vincolo di unità e un'espressione gioiosa della comunità orante, promuove la proclamazione dell'unica fede e dona alle grandi assemblee liturgiche una incomparabile e raccolta solennità».<sup>32</sup>

12. A riguardo delle composizioni musicali liturgiche faccio mia la «legge generale», che san Pio X formulava in questi termini: «Tanto una composizione per chiesa è più sacra e liturgica, quanto più nell'andamento, nella ispirazione e nel sapore si accosta alla melodia gregoriana, e tanto meno è degna del tempio, quanto più da quel supremo modello si riconosce differente».<sup>33</sup> Non si tratta evidentemente di copiare il canto gregoriano, ma piuttosto di far sì che le nuove composizioni siano pervase dallo stesso spirito che suscitò e via via modellò quel canto. Solo un artista profondamente compreso del *sensus Ecclesiae* può tentare di percepire e tradurre in melodia la verità del Mistero che si celebra nella Liturgia.<sup>34</sup> In questa prospettiva, nella *Lettera agli Artisti* scrivevo: «Quante composizioni sacre sono state elaborate nel corso dei secoli da persone profondamente imbevute del senso del mistero! Innumerevoli credenti hanno alimentato la loro fede alle melodie sbocciate dal cuore di altri credenti e divenute parte della Liturgia o almeno aiuto validissimo al suo decoroso svolgimento. Nel canto la fede si sperimenta come esuberanza di gioia, di amore, di fiduciosa attesa dell'intervento salvifico di Dio».<sup>35</sup>

<sup>29</sup> N. 49: *AAS* 95 (2003), 466.

<sup>30</sup> N. 118.

<sup>31</sup> *Ibid.*

<sup>32</sup> Giovanni Paolo II, Discorso al Congresso Internazionale di Musica Sacra (27 gennaio 2001), 4: *Insegnamenti* XXIV/1 (2001), 239-240.

<sup>33</sup> Motu proprio *Tra le sollecitudini*, n. 3, p. 79

<sup>34</sup> Cfr Conc. Ecum. Vat.. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 112,

<sup>35</sup> N. 12: *Insegnamenti* XXII/1 (1999), 718.

È dunque necessaria una rinnovata e più approfondita considerazione dei principi che devono essere alla base della formazione e della diffusione di un repertorio di qualità. Solo così si potrà consentire all'espressione musicale di servire in maniera appropriata al suo fine ultimo che « è la gloria di Dio e la santificazione dei fedeli ».<sup>36</sup>

So bene che anche oggi non mancano compositori capaci di offrire, in questo spirito, il loro indispensabile apporto e la loro competente collaborazione per incrementare il patrimonio della musica a servizio di una Liturgia sempre più intensamente vissuta. Ad essi va l'espressione della mia fiducia, unita all'esortazione più cordiale perché pongano ogni impegno nell'accrescere il repertorio di composizioni che siano degne dell'altezza dei misteri celebrati e, al tempo stesso, adatte alla sensibilità odierna.

**13.** Da ultimo, vorrei ancora ricordare ciò che san Pio X disponeva sul piano operativo, al fine di favorire l'effettiva applicazione delle indicazioni date nel *Motu proprio*. Rivolgendosi ai Vescovi, egli prescriveva che istituissero nelle loro diocesi « una commissione speciale di persone veramente competenti in cose di musica sacra ».<sup>37</sup> Là dove la disposizione pontificia fu messa in pratica i frutti non sono mancati. Attualmente sono numerose le Commissioni nazionali, diocesane ed interdiocesane che offrono il loro prezioso apporto nella preparazione dei repertori locali, cercando di operare un discernimento che tenga conto della qualità dei testi e delle musiche. Auspico che i Vescovi continuino ad assecondare l'impegno di queste Commissioni, favorendone l'efficacia nell'ambito pastorale.<sup>38</sup>

Alla luce dell'esperienza maturata in questi anni, per meglio assicurare l'adempimento dell'importante compito di regolamentare e promuovere la sacra Liturgia, chiedo alla Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti di intensificare l'attenzione, secondo le sue finalità istituzionali,<sup>39</sup> al settore della musica sacra liturgica, avvalendosi delle competenze delle diverse Commissioni ed Istituzioni specializzate in questo campo, come anche dell'apporto del Pontificio Istituto di Musica Sacra. E importante, infatti, che le composizioni musicali utilizzate nelle Celebrazioni liturgiche rispondano ai criteri opportunamente enunciati da san Pio X e sapientemente sviluppati sia dal Concilio Vaticano II che dal successivo Magistero della Chiesa. In tale prospet-

<sup>36</sup> Conc Ecum. Vat II, Cost sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 112.

<sup>37</sup> Motu proprio *Tra le sollecitudini*, n 24, p. 85.

<sup>38</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Lett. ap. *Vicesimus quintus annus* (4 dicembre 1987), 20: AAS 81 (1989), 916.

<sup>39</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Cost. ap.. *Pastor bonus* (28 giugno 1988), 65: AAS 80 (1988), 877.

ti va, confido che anche le Conferenze episcopali compiano accuratamente l'esame dei testi destinati al canto liturgico,<sup>40</sup> e prestino speciale attenzione nel valutare e promuovere melodie che siano veramente adatte all'uso sacro.<sup>41</sup>

14. Sempre sul piano pratico, il *Motu proprio* di cui ricorre il centesimo anniversario affronta anche la questione degli strumenti musicali da utilizzare nella Liturgia latina. Tra essi riconosce senza esitazione la prevalenza dell'organo a canne, circa il cui uso stabilisce opportune norme.<sup>42</sup> Il Concilio Vaticano II ha recepito pienamente l'orientamento del mio santo predecessore stabilendo: «Nella Chiesa latina si abbia in grande onore l'organo a canne, strumento tradizionale, il cui suono è in grado di aggiungere mirabile splendore alle ceremonie della Chiesa, e di elevare potentemente gli animi a Dio e alle cose celesti».<sup>43</sup>

Si deve tuttavia prendere atto del fatto che le composizioni attuali utilizzano spesso moduli musicali diversificati che non mancano d'una loro dignità. Nella misura in cui sono di aiuto alla preghiera della Chiesa, possono rivelarsi un arricchimento prezioso. Occorre tuttavia vigilare perché gli strumenti siano adatti all'uso sacro, convengano alla dignità del tempio, siano in grado di sostenere il canto dei fedeli e ne favoriscano l'edificazione.

15. Auspico che la commemorazione centenaria del *Motu proprio* *Tra le sollecitudini*, per intercessione del suo santo Autore, unitamente a quella di santa Cecilia, patrona della musica sacra, sia di incoraggiamento e stimolo per quanti si occupano di questo importante aspetto delle Celebrazioni liturgiche. I cultori della musica sacra, dedicandosi con rinnovato slancio ad un settore di così vitale rilievo, contribuiranno alla maturazione della vita spirituale del popolo di Dio. I fedeli, per parte loro, esprimendo in modo armonico e solenne la propria fede col canto, ne sperimenteranno sempre più a fondo la ricchezza e si conformeranno nell'impegno di tradurne gli impulsi nei comportamenti della vita quotidiana. Si potrà così raggiungere, grazie al concorde impegno di pastori d'anime, musicisti e fedeli, quello che la Costituzione *Sacrosanctum Concilium* qualifica come vero «fine della musica sacra», cioè «la gloria di Dio e la santificazione dei fedeli».<sup>44</sup>

<sup>40</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Leti enc. *Dies Domini* (31 maggio 1998), 50; AAS 90 (1998), 745; Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti, Istr. *Liturgiam authenticam* (28 marzo 2001), 108; AAS 93 (2001), 719.

<sup>41</sup> Cfr *Institutio generalis Missalis Romani*, editio typica III, 393

<sup>42</sup> Cfr *Motu proprio Tra le sollecitudini*, nn 15-18, p. 84.

<sup>43</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 120.

<sup>44</sup> N. 112.

Sia anche in ciò di esempio e modello la Vergine Maria, che seppe cantare in modo unico, nel *Magnificat*, le meraviglie che Dio opera nella storia dell'uomo. Con questo auspicio a tutti importo con affetto la mia Benedizione.

Dato a Roma, presso San Pietro, il 22 novembre, memoria di Santa Cecilia, dell'anno 2003, ventiseiesimo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad Belgicae episcopos.\***

*Monsieur le Cardinal,*

*Chers Frères dans Vépiscopat,*

1. Je suis heureux de vous accueillir tous, à l'occasion de votre visite *ad limina* sur les tombes des Apôtres Pierre et Paul. Je salue spécialement les plus jeunes d'entre vous, qui participent pour la première fois à cette rencontre, et je remercie Monsieur le Cardinal Godfried Danneels, Président de votre Conférence épiscopale, pour les paroles aimables qu'il vient de m'adresser. Je souhaite que cette visite, qui est un temps fort de contacts et d'échanges avec les dicastères du Saint-Siège, pour un meilleur service de l'évangélisation, mais aussi un moment privilégié de célébration de *Y affectus collegialis* qui nous unit, soit pour chacun d'entre vous une étape significative et un encouragement dans votre difficile mais exaltante mission de pasteurs du peuple de Dieu.

2. Les informations qui me parviennent concernant la situation de votre Église sont pour moi particulièrement préoccupantes. En effet, on ne peut cacher une réelle et sérieuse inquiétude devant la baisse régulière et importante de la pratique religieuse dans votre pays, qui affecte les célébrations dominicales mais aussi de nombreux sacrements, en particulier le Baptême, la Réconciliation et surtout le mariage. De même, la diminution importante du nombre des prêtres et la crise persistante des vocations sont un sujet de

\* Die 22 Novembris 2003

graves préoccupations pour vous. Vous notez toutefois la qualité de la collaboration pastorale que vous vivez avec les prêtres, dans vos conseils presbytéraux, ainsi qu'avec les représentants du peuple de Dieu, dans les conseils pastoraux diocésains. La participation toujours plus active des fidèles laïcs à la mission de l'Eglise, notamment dans les paroisses, constitue également un motif de satisfaction. Cette participation doit se développer selon l'esprit de coresponsabilité voulu par le Concile Vatican II et selon les indications pastorales contenues dans *Y Instruction interdicastérielle sur quelques questions concernant la collaboration des Fidèles laïcs au ministère des prêtres*, qui rappelle la différence essentielle entre le sacerdoce commun et le sacerdoce ministériel et le caractère irremplaçable du ministère ordonné. De ce fait, pour éviter les éventuelles confusions, il est nécessaire que soient clairement exprimés les principes doctrinaux en cette matière. Cela aidera les fidèles à saisir plus nettement le sens du ministère sacerdotal, pour le service du peuple de Dieu. Il est clair que des jeunes ne seront pas à même de s'engager dans le ministère s'ils ne perçoivent pas la place qui leur est donnée dans la communauté chrétienne et si les fidèles mettent en cause la valeur de leur engagement. Il vous appartient donc en ce domaine d'éduquer l'ensemble de vos diocésains sur le sens et la valeur du ministère ordonné.

3. Le changement rapide que vous constatez correspond certes à une évolution sensible de la société, marquée par une sécularisation de grande ampleur, qui pourrait faire penser parfois que la société belge se plaît à tourner le dos aux racines chrétiennes qui pourtant la font vivre en profondeur. Ainsi votre pays s'est doté récemment d'une législation nouvelle et inquiétante dans des domaines qui touchent des dimensions fondamentales de la vie humaine et sociale, comme la naissance, le mariage et la famille, la maladie et la mort. Vous n'avez pas manqué d'intervenir sur ces questions. Il est important que les pasteurs fassent toujours entendre leur voix pour réaffirmer la vision chrétienne de l'existence et, dans cette circonstance, pour marquer leur désapprobation, car ces changements au niveau de la loi ne sont pas seulement le signe d'adaptations ou d'évolutions devant des mentalités ou des comportements nouveaux, mais ils affectent profondément la dimension éthique de la vie humaine et ils remettent en cause le rapport à la loi naturelle, la conception des droits humains et, plus profondément encore, la conception de l'homme et de sa nature.

4. C'est donc sur un terrain pastoral nouveau, changeant et difficile, que vous vivez votre mission de pasteurs de l'Eglise du Christ. Comme je l'ai écrit

tout dernièrement aux évêques du monde entier, «si le devoir d'annoncer l'Évangile est le propre de toute l'Église et de chacun de ses fils, il l'est à un titre spécial des Évêques, qui, le jour de leur ordination qui les inscrit dans la succession apostolique, assument comme engagement principal celui de prêcher l'Évangile, "appelant les hommes à la foi dans la force de l'Esprit ou les confirmant dans la foi vivante"».<sup>1</sup> Notre responsabilité d'évêques est donc de faire entendre avec force et clarté l'annonce du salut de Dieu offert à tout homme dans le mystère de l'amour rédempteur du Christ, salut accompli une fois pour toutes sur le bois de la Croix, ainsi que d'inviter les fidèles à mener une vie conforme à la foi qu'ils professent. Dans une société qui perd ses repères traditionnels et qui favorise volontiers un relativisme généralisé au nom du pluralisme, notre premier devoir est de faire connaître le Christ, son Évangile de paix et la lumière nouvelle qu'il apporte sur la destinée de l'homme. En agissant ainsi, l'Église «n'est poussée par aucune ambition terrestre: elle ne vise qu'un seul but, qui est de continuer, sous la conduite de l'Esprit Paraclet, l'œuvre du Christ lui-même, venu dans le monde pour rendre témoignage à la vérité, pour sauver, non pour condamner, pour servir, non pour être servi ».<sup>2</sup> Je vous invite donc à poursuivre activement le dialogue avec la société civile et avec l'ensemble du peuple de Belgique, en ayant le souci de faire connaître explicitement les valeurs de la foi chrétienne et sa riche expérience de l'homme à travers l'histoire et les cultures, non pas pour imposer son propre modèle, mais par respect pour la vérité dont vous êtes les ministres au nom du Christ et par respect pour le dialogue lui-même, qui exige que soit prise en compte l'identité propre et légitime de chacun. C'est à ces conditions que l'Église trouvera sa juste place dans la société belge, en annonçant l'Évangile avec clarté et en travaillant à son inculturation progressive dans la culture d'aujourd'hui.

5. Pour permettre aux fidèles de bien se situer dans cette perspective réellement missionnaire, je vous encourage à développer toujours davantage la formation théologique, spirituelle et morale du plus grand nombre: ainsi les fidèles laïcs seront mieux soutenus dans leur propre vie chrétienne et ils seront davantage prêts à rendre compte de l'espérance qui est en eux,<sup>3</sup> grâce à une meilleure connaissance de la Parole de Dieu et du mystère de la foi, servie par un exposé organique et cohérent de son contenu, notamment à partir du *Catéchisme de l'Église catholique*. Veillez aussi à soutenir les Univer-

<sup>1</sup> *Pastores gregis*, n. 26.

<sup>2</sup> *Gaudium et spes*, n. 3

<sup>3</sup> Cf *I P Z*, 15.

sites et les Instituts qui offrent des formations de plus haut niveau, davantage spécialisées mais indispensables, pour qu'ils s'efforcent toujours plus de témoigner, de manière cohérente, de la vigueur de la pensée chrétienne, rendant en cela un service important, notamment pour la formation sacerdotale! Soyez vigilants, afin d'entretenir les rapports institutionnels, mais aussi d'estime et de confiance qui vous lient à ces établissements ainsi qu'aux personnes qui y travaillent, notamment les théologiens, de manière à ce que l'unité catholique soit toujours manifeste, dans le respect nécessaire des compétences et des responsabilités de chacun!<sup>4</sup> L'Université catholique, en effet, «doit exercer sa mission avec le souci de maintenir son identité chrétienne (...). Tout en ayant son autonomie scientifique, elle a la charge de vivre l'enseignement du Magistère dans les différents domaines de la recherche dans lesquels elle est impliquée».<sup>5</sup> Il revient aux Autorités universitaires et aux pasteurs que vous êtes d'y veiller. Je vous invite encore, en union avec les curés des paroisses et les services de catéchèse et de formation permanente, à diffuser la Bible dans les familles, afin que «l'écoute de la Parole devienne une rencontre vitale, selon l'antique et toujours actuelle tradition de la *lectio divina* permettant de puiser dans le texte biblique la parole vivante qui interpelle, qui oriente, qui façonne l'existence».<sup>6</sup> D'une manière toute spéciale, je souhaite que les fidèles approfondissent toujours plus l'importance de l'Eucharistie dans leur vie personnelle et communautaire. Qu'ils sachent aussi donner du temps à la prière dans leur vie de chaque jour, pour puiser à la vraie source, selon un principe essentiel de la conception chrétienne de la vie: le primat de la grâce!<sup>7</sup>

6. Un effort particulier s'impose pour rendre toujours plus solide la formation humaine, morale, théologique et spirituelle des futurs prêtres, qui auront la responsabilité de conduire les communautés chrétiennes de demain et de veiller à la qualité de leur témoignage dans la société où elles vivront, ainsi que de manifester l'unité du presbyterium autour de l'Évêque. L'exigence en cette matière ne saurait se satisfaire d'une formation reçue seulement de l'extérieur; devenir un pasteur selon le cœur du Christ demande une véritable conversion de l'être; cela s'acquiert à travers toutes les dimensions de la formation sacerdotale, dans le creuset de la vie commune comme aussi

<sup>4</sup> Cf. *Pastores gregis*, n. 29.

<sup>5</sup> Discours au Congrès organisé par la Congrégation pour l'Education catholique et la Fédération internationale des Universités catholiques, n. 6.

<sup>6</sup> *Novo millennio ineunte*, n. 39.

<sup>7</sup> Cf. *ibidem*, n. 38.

dans l'approfondissement de la vie spirituelle. On souhaite en particulier que les jeunes, et plus largement l'ensemble du peuple chrétien, puissent connaître sans équivoque les exigences objectives de l'appel au ministère presbytéral, notamment en ce qui concerne le célibat pour les ordres sacrés, qui, selon la tradition qui nous vient du Seigneur, sont réservés aux hommes. Ce que j'ai dit à toute l'Eglise au début du nouveau millénaire, «*Duc in altum*, avance au large!»,<sup>8</sup> je le redis particulièrement à vos communautés: avancez au large, puisez en profondeur, en redonnant à la vie chrétienne toute sa densité spirituelle! Le renouveau attendu de la vie chrétienne et des vocations au ministère ordonné, ainsi qu'à la vie consacrée, ne peut pas venir seulement de réformes ou de réorganisations extérieures cependant utiles, mais d'abord et surtout d'un renouvellement intérieur de la vie de foi des pasteurs et des fidèles. Il importe également de retrouver la dimension sacramentelle de l'Église et la vérité de son mystère, comme Épouse mystique du Fils de Dieu,<sup>9</sup> lui qui est le Rédempteur de l'homme. C'est à cette profondeur aussi que le ministère ordonné trouve sa vraie signification: il ne s'agit pas seulement, à travers les activités variées et multiples du ministère, d'être l'animateur ou le coordinateur de la communauté, mais il s'agit bien plus de représenter sacramentellement, dans la communauté et pour elle, le Christ Serviteur, Tête de l'Église qui est son Corps. Comment ce don du Seigneur à l'Église pourrait-il lui manquer? Je vous exhorte, chers Frères, à soutenir et à encourager de toutes vos forces de pasteurs une pastorale des vocations qui interpelle les communautés et les jeunes, pour que tous aient le souci de transmettre l'appel de Dieu et de préparer l'avenir de vos diocèses.

7. L'Église qui est en Belgique a toujours été attentive à l'éducation de la jeunesse, mobilisant à cette fin beaucoup de ses forces vives, notamment les religieux et les religieuses, et les écoles catholiques, très nombreuses dans votre pays, accueillent aujourd'hui un grand nombre d'élèves. Je vous félicite à cet égard d'avoir clairement réaffirmé les principes de l'Enseignement catholique et votre attachement à son identité. Je demande aux responsables, aux enseignants et aux parents d'élèves, d'approfondir les richesses de cette identité catholique, pour donner aux jeunes générations le meilleur de la tradition éducative de l'Église, le sens de Dieu et le sens de l'homme, ainsi que les principes moraux indispensables, afin de leur permettre d'avancer avec sérénité et responsabilité sur les chemins de la vie. Alors, parmi les

<sup>8</sup> *Novo millennio ineunte* n. 1.

<sup>9</sup> Cf. *Ep* 5, 31-32.

jeunes de Belgique, pourront se lever ceux qui choisiront de vivre l'Évangile en s'engageant dans les réalités temporelles et dans le Sacrement du mariage, et ceux qui choisiront de suivre le Christ d'une manière plus radicale, sur la voie des conseils évangéliques, en ajoutant ainsi de nouveaux fruits à la moisson déjà abondante de la vie consacrée en Belgique. C'est parmi ces jeunes, ouverts à la générosité du Christ et à l'universalité de son amour, que pourront naître également des vocations de prêtres diocésains et de prêtres missionnaires pour le monde.

**8.** Alors même que vous avez souligné dans vos rapports les difficultés de la vie chrétienne dans une société qui semble amnésique, vous avez aussi remarqué les signes du possible renouveau: la vigueur nouvelle des pèlerinages, l'attrait pour le silence des monastères, l'augmentation sensible du nombre des catéchumènes adultes, la participation active de nombreux laïcs à la vie des communautés paroissiales et le goût renouvelé chez beaucoup d'entre eux d'une vie spirituelle authentique. On peut dire alors avec le psalmiste: «Qui sème dans les larmes moissonne dans la joie: il s'en va, il s'en va en pleurant, il jette la semence; il s'en vient, il s'en vient dans la joie, il rapporte les gerbes».<sup>10</sup> L'espérance du croyant, ainsi exprimée au retour de l'Exil à Babylone, vient éclairer la vie des fidèles laïcs. Dans les débats importants qui animent la société belge d'aujourd'hui, un double témoignage leur est en effet demandé: celui de la parole prophétique, par des prises de position claires et conformes aux exigences de l'Évangile, telles que les rappelle à temps et à contremps<sup>11</sup> le Magistère de l'Église, mais aussi le témoignage des actes, celui d'hommes et de femmes engagés dans les joies et les difficultés de la vie quotidienne, à travers la vie de couple et la vie familiale, le travail et les responsabilités sociales ou politiques, attentifs à leurs frères et solidaires de leurs joies et de leurs espoirs,<sup>12</sup> désireux de leur témoigner l'amour sans réserve du Christ. Ayez à cœur d'encourager et de soutenir tous ceux qui travaillent à promouvoir une pastorale familiale qui atteste de la grandeur du mariage chrétien et du bonheur d'accueillir des enfants, qui puisse aussi aider ceux qui ont été blessés dans leur projet de vie à trouver leur place dans la communauté ecclésiale! La foi du psalmiste éclaire également le labeur quotidien des prêtres, donnés généreusement à leur mission pastorale, mais qui pourraient être tentés parfois par la lassitude ou le découragement devant les difficultés qu'ils rencontrent. Qu'ils sachent combien le Pape leur est proche,

<sup>10</sup> Ps 125, 5-6.

<sup>11</sup> Cf. 2 Tm 4, 2.

<sup>12</sup> Cf. *Gaudium et spes*, n° 1.

rendant grâce pour la fécondité souvent cachée de leur ministère et priant pour qu'ils soient toujours plus attachés au Christ, leur Maître et Seigneur! Ma reconnaissance va aussi aux diacres permanents: en communion avec les évêques et en collaboration avec les prêtres, ils annoncent, par leur vie donnée, l'amour fidèle et humble du Christ. C'est dans «l'espérance que s'accomplisse en nous le mystère de Pâques»,<sup>13</sup> puisée à la source du Sacrifice eucharistique, que vous-mêmes, Evêques de Belgique, recevez chaque jour des forces nouvelles pour encourager, soutenir, éclairer et guider ceux que le Seigneur vous a confiés, dans son Eglise. Soyez pour eux prophètes, témoins et serviteurs de l'espérance, «car l'espérance, spécialement en des temps d'in-croyance et d'indifférence croissantes, est un véritable soutien pour la foi et un précieux stimulant pour la charité. Elle tire sa force de la certitude de la volonté salvifique universelle de Dieu<sup>14</sup> et de la constante présence du Seigneur Jésus, l'Emmanuel qui demeure toujours avec nous jusqu'à la fin du monde<sup>15</sup>».<sup>16</sup>

Que la Vierge Marie, qui a porté en son sein l'espérance de tous les hommes, veille avec amour sur les besoins de l'Eglise en Belgique et qu'elle oriente vers son Fils, comme elle l'a fait aux noces de Cana, le cœur de tous les fidèles: «Faites tout ce qu'il vous dira».<sup>17</sup>

A vous tous, j'accorde une affectueuse Bénédiction apostolique, que j'étends de grand cœur aux prêtres et aux diacres, aux religieux et aux religieuses, et à tous les fidèles laïcs de vos diocèses.

## II

### **Ad quosdam episcopos Galliae.**

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. Je suis heureux de vous accueillir, vous les Evêques des provinces de Cambrai et de Reims. Vous inaugurez la série de rencontres que j'aurai avec

<sup>13</sup> *Missel romain*, Préface des dimanches, n. 6

<sup>14</sup> Cf. 1 Tm 2, 3.

<sup>15</sup> Cf. Mt 28, 20.

<sup>16</sup> *Pastores gregis*, n. 3.

<sup>17</sup> Jn 2, 5.

les Pasteurs de l'Église en France, et je me réjouis d'avoir ainsi l'occasion, dans les semaines à venir, de m'entretenir avec l'ensemble des Évêques de la Conférence épiscopale. Je me souviens avec émotion de mon voyage dans votre région et des Journées mondiales de la Jeunesse que vous venez d'évoquer. Elles ont largement mobilisé les jeunes et, comme vous le dites et comme le soulignent vos rapports et, de manière régulière, vos bulletins diocésains, elles ont donné un nouvel élan aux jeunes catholiques de votre pays. Je tiens à adresser un salut particulier aux trois Évêques nommés récemment. Je remercie Monseigneur Thierry Jordan, Archevêque de Reims, qui s'est fait votre interprète, pour ses paroles manifestant votre *affectio collegialis*, votre ardeur apostolique et votre espérance, et pour les vœux dont il s'est fait le porteur à l'occasion de mes vingt-cinq ans de pontificat. Je suis particulièrement sensible à la perspective dans laquelle vous réalisez votre visite *ad limina*, qui est un temps fort dans la vie spirituelle et dans la mission d'un évêque, et une belle expérience de communion entre Pasteurs.

2. Dans le monde actuel, comme vous le faites apparaître dans vos rapports quinquennaux, votre mission est devenue sans aucun doute plus complexe et plus délicate, notamment en raison de la situation de crise à laquelle vous continuez à être affrontés, en grande partie marquée par la fragilité spirituelle et pastorale, et par un climat social où les valeurs chrétiennes et l'image même de l'Église ne sont pas perçues de manière positive dans une société où règne souvent une démarche morale subjectiviste et laxiste. De même, vous êtes largement confrontés à la raréfaction du clergé et des personnes consacrées. Cependant, quelles que soient les circonstances apostoliques qui sont les vôtres, pour que l'espérance du Christ ne cesse de vous habiter et guide votre ministère, je vous encourage, comme je l'ai rappelé dans *Pastores gregis*, reprenant ce qu'avaient souligné les Évêques au cours de l'assemblée synodale, à demeurer attentifs à votre propre vie spirituelle, enracinant votre ministère dans une forte relation au Christ, dans la méditation prolongée de l'Écriture et dans une intense vie sacramentelle. Ainsi, vous pourrez communiquer aux fidèles le désir de vivre en union intime avec Dieu, pour qu'ils affermissent leur foi, et qu'ensemble vous puissiez proposer la foi à vos concitoyens, dans l'esprit des documents que vous avez élaborés sur l'annonce de l'Évangile. En effet, toute mission repose sur ce lien privilégié avec le Sauveur, car, comme le dit l'Apôtre, en toutes circonstances c'est Dieu qui donne la croissance.<sup>1</sup> Dès les origines de l'Église, les Apôtres

Cf. *1 Co 3, 6.*

avaient conscience du danger qu'ils couraient devant les demandes qui pouvaient leur être faites dans leur ministère. Aussi prennent-ils soin de rappeler qu'il est important pour eux de « rester assidus à la prière et au service de la parole»,<sup>2</sup> pour se maintenir dans une foi indéracinable, capables de demeurer guetteurs et de faire face à tous les défis qui se posent dans l'annonce de la vérité et dans les relations entre les personnes.<sup>3</sup> Dans toute vie chrétienne, comme je l'ai rappelé dans *Novo millennio ineunte*,<sup>4</sup> et a fortiori dans la mission apostolique, le lien au Christ et la fréquentation de la Parole, notamment par la *lectio divina* qui permet d'assimiler la Parole de Dieu et qui façonne l'existence, sont fondamentaux.

3. Dans la vie et dans la mission des Evêques, la collaboration fraternelle et le souci de la communion sont essentiels pour manifester l'unité du Corps ecclesial tout entier. En effet, comme le dit l'Apôtre Paul, «en vivant dans la vérité de l'amour, nous grandirons dans le Christ pour nous élever en tout jusqu'à lui, car il est la Tête. Et par lui, dans l'harmonie et la cohésion, tout le corps poursuit sa croissance, grâce aux connexions internes qui le maintiennent, selon l'activité qui est à la mesure de chaque membre. Ainsi le corps se construit dans l'amour».<sup>5</sup> De ce fait, la cohésion toujours plus grande du collège apostolique rejaillit sur la croissance du Corps tout entier de l'Eglise. Je sais votre souci de réaliser au mieux votre ministère épiscopal, selon sa nature propre, prenant soin du troupeau, et selon la nature même du mystère de l'Église. A ce propos, il m'est agréable en cette année où nous fêtons le cinquantième anniversaire de l'oeuvre maîtresse du Cardinal Henri de Lubac, Méditation sur l'Église, d'évoquer tout d'abord avec vous le mystère de l'Église, Corps du Christ au sein duquel vous êtes, comme successeurs des Apôtres, chargés de gouverner, d'enseigner et de sanctifier le peuple chrétien, comme je le rappelais dans la récente exhortation apostolique post-synodale *Pastores gregis*.<sup>6</sup> Il apparaît plus que jamais important aujourd'hui de faire découvrir aux fidèles le sens et la grandeur du mystère de l'Église du Christ, largement développés dans la constitution *Lumen gentium*, qui demanderait à être davantage étudiée. Ce mystère renvoie au mystère de l'Eucharistie, car l'Eucharistie fait l'Église et l'Église fait l'Eucharistie.<sup>7</sup> L'Église est convo-

<sup>2</sup> *Ac* 4, 6.

<sup>3</sup> Cf S. Grégoire le Grand, *Homélie sur Ezechiel*, I, 11, 4-6

<sup>4</sup> Cf n 39

<sup>5</sup> *Ep* 4, 15-16.

<sup>6</sup> Cf. n 5.

<sup>7</sup> Cf. *Ecclesia de Eucharistia*, n. 26

quée et rassemblée par le Christ, qui lui communique sa vie et lui fait le don de l'Esprit Saint. En participant au sacrifice eucharistique, mémorial du sacrifice de la Croix, les chrétiens reçoivent le Sauveur réellement présent, pour être conformés à leur Seigneur et, par lui, vivre dans la communion fraternelle, unis à leurs pasteurs, qui représentent le Christ, Tête et Chef du troupeau. Sans une connaissance sérieuse et approfondie du mystère de l'Eglise, qui renvoie toujours au Christ, il est clair que l'on ne peut pas saisir le sens des ministères ordonnés et plus généralement de la structure de l'Église; grâce à ces ministères, l'Église peut, à la suite des Apôtres, annoncer l'Évangile jusqu'aux extrémités de la terre.<sup>8</sup> Je vous encourage donc, avec toutes les personnes qui ont des compétences en la matière, à poursuivre, par des catéchèses adaptées, la formation du peuple de Dieu sur la nature divine de l'Église, qui fait intrinsèquement partie du mystère chrétien, comme nous le proclamons dans le credo; «Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique», ainsi que sur le sens du ministère épiscopal. Cela contribuera à une plus grande unité des différentes communautés diocésaines.

Nourris par cette contemplation du mystère de l'Église, les fidèles seront fortifiés dans leur amour pour le Christ et pour son Corps mystique, et ils comprendront ce qu'ils doivent être pour participer de manière plus totale à la nouvelle évangélisation. En effet, pour être évangélisateur, il faut avoir le souci de construire l'Église selon la volonté du Seigneur et les motions de l'Esprit Saint, et se vouloir enfant de l'Église dans laquelle, comme l'exprimait avec enthousiasme sainte Thérèse de Lisi eux, chacun est appelé à trouver sa vocation, pour la gloire de Dieu et le salut du monde. De même, cela suppose que chacun ait conscience qu'il est, à sa manière, personnellement, en famille et en communauté, image de l'Église aux yeux du monde. Alors, profondément enracinés dans le Christ, les fidèles s'engageront par toute leur vie à être témoins de la bonne nouvelle du salut, partant à la recherche de la brebis perdue; ils seront des messagers et des artisans d'unité, pour bâtir un monde réconcilié.<sup>9</sup>

4. En vue de manifester davantage et de manière plus étroite la collégialité épiscopale, de réaliser un travail pastoral toujours plus efficace et d'augmenter les collaborations nécessaires, vous avez accepté courageusement, après réflexion, d'opérer un certain nombre de changements, dont la refonte des provinces ecclésiastiques, reprenant ainsi l'antique forme des relations

<sup>8</sup> Cf *Me* 16, 15

<sup>9</sup> Cf Paul VI, *Evangelii nuntiandi*, nn. 14-15; 29.31.

entre les diocèses, qui a favorisé au cours des siècles une intense vie de collaboration entre les Evêques, en particulier sur les plans doctrinal et pastoral, comme en témoignent des conciles et des synodes provinciaux. Il suffit d'évoquer les conciles provinciaux du quatrième siècle et la figure de saint Césaire d'Arles, dont nous connaissons l'importance de l'enseignement théologique. Une telle référence à l'histoire ne peut que susciter chez les Pasteurs et dans les communautés le désir de faire vivre aujourd'hui l'Église du Christ par un engagement renouvelé. Pour votre part, la diminution du nombre de prêtres et des forces vives supposera sans doute que, sans nuire à la responsabilité propre de chaque Évêque, des diocèses d'une même province puissent s'unir et mettre en place des services communs, notamment dans la catéchèse, la formation permanente du clergé et des laïcs, ainsi que pour tout ce qui concerne les vocations, évitant ainsi la dispersion et suscitant des dynamismes nouveaux. La taille plus réduite des nouvelles provinces ecclésiastiques par rapport aux anciennes régions apostoliques sera désormais pour vous une occasion particulièrement opportune pour un travail collégial plus intense sur un ensemble pastoral relativement uniifié. Je souhaite vivement que cela renforce vos liens de communion fraternelle, vous apporte aide et soutien dans votre vie personnelle et dans votre mission.

Les Évêques sont sans cesse appelés à donner un témoignage fort de la communion apostolique, entre eux et avec l'ensemble du collège épiscopal autour du Successeur de Pierre, travaillant dans une grande confiance mutuelle et prenant soin de ne rien faire qui puisse briser cette communion ni donner une éventuelle image négative aux fidèles, et plus largement au monde, restant sauf le respect des pouvoirs propres de chaque Évêque sur le territoire diocésain et le pouvoir suprême du Pontife romain.<sup>10</sup> Dans son action, dans ses prises de parole, dans ses décisions, chaque Évêque engage d'une certaine manière tout le corps épiscopal et toute l'Église; l'unité de l'Église s'enracine dans l'unité de l'épiscopat et l'Église diocésaine, autour de son Pasteur, est l'image de l'Église, une et unie, car toutes les «Églises particulières sont formées à l'image de l'Église universelle».<sup>11</sup> De même, dans chaque communauté ecclésiale unie à son Pasteur, si petite soit-elle, est présente l'Église du Christ et elle trouve dans cette dernière son origine et la source de son apostolat. Cependant, il convient de souligner que la communion n'est pas en contradiction avec la légitime diversité, qui permet à chaque

<sup>10</sup> Cf *Pastores gregis*, n. 56.

<sup>11</sup> *Catéchisme de l'Église catholique*, n. 833; Cf. *Lumen gentium*, n. 23.

Église diocésaine d'avoir un visage propre, en fonction des pasteurs et des communautés qui la composent. Il serait dommageable que l'exercice de la communion devienne une entrave au dynamisme des différentes communautés locales, et d'une certaine manière en contradiction avec le sens même de la communion.<sup>12</sup> Comme le souligne la Constitution dogmatique *Lumen gentium*, «en vertu de la catholicité, chacune des parties apporte aux autres parties et à l'Église tout entière ses propres dons, de sorte que le tout et chacune des parties s'accroissent de l'apport de toutes les parties, qui sont en communion les unes avec les autres et aspirant d'un commune accord à la plénitude de l'unité [...]. C'est pourquoi aussi, au sein de la communion ecclésiale, il existe légitimement des Églises particulières, jouissant de traditions propres, sans que soit portée atteinte au primat de la chaire de Pierre qui préside l'universelle assemblée de la charité, protège les légitimes différences, et veille en même temps à ce que les particularités, au lieu de nuire à l'unité, lui soient au contraire profitables».<sup>13</sup> De là découlent des liens d'intime communion.

5. La mission apostolique de l'Evêque est d'abord l'annonce de l'Évangile qui nous fait dire comme saint Paul, «malheur à moi si je n'annonçais pas l'Évangile»,<sup>14</sup> communiquant au monde la vérité dont l'Église est porteuse. Cela s'accompagne de la mission de conduire et de sanctifier le peuple de Dieu à l'exemple du Bon Pasteur et d'édifier ainsi la portion d'Église confiée à tout Evêque, image de l'unique Corps du Christ. Il revient à l'Evêque de prendre un soin tout particulier de son Église locale, assurant au mieux la mission du gouvernement, assisté en cela par les collaborateurs qu'il a choisis. Plus le peuple est petit et fragile, moins les prêtres sont nombreux, et plus il est indispensable que l'Evêque ait le souci de gouverner le troupeau confié à sa garde, attentif à ne pas s'en éloigner trop longuement, de visiter les différentes communautés, de les écouter et de les encourager. Pour bien se centrer sur cette mission et mettre toutes les forces vives dans la mission, votre Conférence réfléchit actuellement à une refonte des organismes qui la composent. Je salue cette décision unanime, qui montre que les Évêques ont conscience que les changements au sein de la société et dans l'Église requièrent des formes nouvelles de collaborations et de fonctionnement, pour que les structures soient vraiment à leur service et au service de la mission sous toutes ses formes. Le renouvellement des structures, même s'il est parfois douloureux

<sup>12</sup> Cf. Exhortation apostolique post-synodale *Ecclesia in Europa*, n. 18

<sup>13</sup> N. 13.

<sup>14</sup> *1 Co 9, 16.*

pour certaines personnes, est une entreprise nécessaire de manière périodique afin d'éviter des formes de sclérose et des éventuels blocages dans le dynamisme pastoral et la recherche ecclésiale. A ce propos, je salue les prêtres et les laïcs qui acceptent humblement de collaborer à la vie de l'Eglise dans des instances nationales de la Conférence et qui, par leur dévouement, témoignent de leur souci de servir le Christ.

6. J'ai voulu centrer ma première intervention sur l'Église et sur la mission épiscopale, en référence à la récente exhortation apostolique post-synodale, *Pastores gregis*. Lors des visites des différentes provinces ecclésiastiques françaises, j'aurai l'occasion d'aborder d'autres sujets mentionnés dans les rapports quinquennaux que me font parvenir les Évêques de votre Conférence. Au terme de notre rencontre, je vous demande de porter mes salutations fraternelles et mes encouragements confiants aux prêtres et aux diacres, qui, comme vous l'avez souligné, accomplissent avec fidélité et générosité leur mission et qui se sentent responsables de l'annonce de l'Évangile et de l'édition de l'Église. Transmettez à tous vos diocésains, notamment aux personnes et aux familles qui ont connu des difficultés liées à la situation économique de votre région, mes pensées affectueuses, les assurant de ma prière fervente. En vous confiant à l'intercession de la Vierge Marie, Patronne de votre pays, Mère de l'Église et «miroir de l'Église» comme aimait à l'appeler le Père de Lubac, je vous accorde de grand cœur, ainsi qu'à tous vos diocésains, la Bénédiction apostolique.

### III

#### **Ad organismum compendiariis litteris FAO nuncupatum.\***

*Mr President,  
Mr Director-General,  
Your Excellencies,  
Ladies and Gentlemen,*

1. I am pleased to welcome you, the distinguished participants in the 32<sup>nd</sup> Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. My cordial greeting goes to the Honourable Jim Sutton, Minister of Agricul-

\* Die 5 Decembris 2003.

ture of New Zealand, who is presiding over the présent session, and to thé Director-General, Mr Jacques Diouf. Our meeting today allows me to express the appréciation of the Catholic Church for the important service which FAO renders to humanity.

Today this service is more urgently needed than ever. Hunger and mal-nutrition, aggravated by growing poverty, represent a grave threat to the peaceful coexistence of peoples and nations. By its efforts to combat the nutritional insecurity which affects vast areas of our world, **FAO** makes a significant contribution to the advancement of world peace.

2. Given this close relationship between hunger and peace, it is clear that économie and politicaí décisions and stratégies must increasingly be guided by a commitment to global solidarity and respect for fundamental human rights, including the right to adequate nourishment. Human dignity itself is compromised wherever a narrow pragmatism detached from the objective demands of the moral law leads to décisions which benefit a fortunate few while ignoring the sufferings of large segments of the human family. At the same time, in conformity with the principe of subsidiarity, individuáis and social groups, civil associations and religious confessions, governments and international institutions, are all called, aecording to their specific competencies and resources, to share in this commitment to solidarity in promoting the common good of humanity.

3. For this reason I am confident that the work of **FAO** in establishing an International Alliance Against Hunger will bear fruit in practical choices and politicaí décisions inspired by the awareness that humanity is one family. As in every family, concern must be shown above all to those who are disadvantaged and in need. The world may not remain deaf to the plea of those who demand the food they need in order to survive!

4. In this conviction, I offer prayerful good wishes that the présent Conference will help **FAO** to pursue ever more successfully its noble aims and objectives. Upon all of you I cordially invoke God's blessings of wisdom, persévérandce and peace.

## IV

**Ad quosdam Galliae episcopos.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat et dans le sacerdoce,*

1. Je suis heureux de vous accueillir, Evêques et Administrateur diocésain, venus des provinces de Rennes et de Rouen, de cette région de l'Ouest de la France que j'ai eu l'occasion de visiter à deux reprises, en me rendant à Lisieux, à Saint-Laurent sur Sèvre et à Sainte-Anne d'Auray. Soyez les bienvenus au terme de votre visite *ad limina*, temps de rencontre et de travail avec les Dicastères de la Curie romaine, et également moment de ressourcement spirituel, par la prière auprès des tombes des Apôtres et par la célébration de la communion entre vous et avec le Successeur de Pierre. Je remercie Mgr Saint-Macary, Archevêque de Rennes, pour la présentation qu'il m'a faite de vos diocèses et des mutations importantes que vous connaissez dans la vie des communautés chrétiennes comme dans les formes d'exercice du ministère des prêtres. A mon tour, je souhaite vous entretenir d'une question qui me tient beaucoup à cœur comme à tous les évêques du monde entier, la question des vocations sacerdotales et de la formation des prêtres.

2. Depuis de nombreuses années maintenant, votre pays connaît une grave crise des vocations, une sorte de traversée du désert qui constitue une véritable épreuve dans la foi pour les pasteurs comme pour les fidèles et dont vos rapports quinquennaux se font largement l'écho. En trente ans, on a assisté à un lent effritement des effectifs qui semble s'être même accentué ces dernières années. Dans le même temps, bien des réflexions ont été engagées pour essayer d'analyser les causes de ce phénomène et pour y porter remède. De nombreuses initiatives ont été prises dans les diocèses de France pour réveiller la pastorale des vocations, pour susciter une nouvelle prise de conscience dans les communautés chrétiennes, pour interpeller les jeunes, pour rappeler la responsabilité des prêtres dans l'appel, pour adapter les lieux de formation et assurer davantage leur solidité. Assurément, ces efforts multiples n'ont pas encore donné tous leurs fruits et la crise est toujours là, inquiétante dans ses conséquences proches et durables sur la vitalité des

\* Die 6 Decembris 2003

paroisses et des diocèses de France. Plutôt que de céder au découragement devant cette situation, je vous exhorte à relever le défi, avec une ferme espérance, pour construire l'avenir de vos Églises. Dans cette démarche, soyez assurés de la proximité spirituelle et des encouragements du Successeur de Pierre.

3. En France, les séminaires ont une longue histoire et une riche expérience. La dernière Visite apostolique, réalisée dans tous les instituts de formation de votre pays, a montré qu'ils étaient dans l'ensemble des instruments sûrs et bien adaptés, pour aider les jeunes qui entendent un appel du Seigneur à discerner sa volonté, et pour en faire des pasteurs disponibles et compétents. Ils demeurent donc à la disposition des évêques comme l'outil essentiel et nécessaire de la formation des candidats au sacerdoce.<sup>1</sup> Ayez donc à cœur de maintenir, avec toute votre vigilance de pasteurs, la qualité de ces maisons de formation, en particulier par le choix des formateurs qui assurent sous votre responsabilité ce ministère, et en veillant à l'application de la *Ratio institutionis*, votée par votre Conférence épiscopale et approuvée par la Congrégation pour l'Éducation catholique en 1998!

Le Code de Droit canonique prévoit qu'il y ait dans chaque diocèse un séminaire pour la formation des futurs prêtres.<sup>2</sup> Évidemment, les conditions pastorales actuelles ne vous permettent pas d'envisager que cela soit possible partout, ni même souhaitable: en effet, comme le montre l'expérience, le regroupement des forces est souvent nécessaire et il peut donner aussi un réel dynamisme. Mais le législateur, dans sa sagesse, a voulu montrer le lien profond et intrinsèque qui existe entre l'Église diocésaine et la formation des prêtres. En ordonnant pour le service des communautés chrétiennes des hommes qui font don de leur vie entière et qui auront la charge d'agir au nom du Christ, l'évêque diocésain assure la vie de l'Église dans la vérité et la continuité de son mystère, elle qui est le Corps du Christ, «le signe et l'instrument de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain».<sup>3</sup> Comment, dès lors, l'Église diocésaine pourrait-elle se désintéresser de la formation de ses futurs pasteurs? Voilà pourquoi il importe que le séminaire soit une institution stable, repérable et reconnue dans le diocèse, apparaissant toujours comme le séminaire du diocèse, même si ce séminaire, qui accueille des candidats venus de plusieurs diocèses, est implanté dans un autre diocèse.

<sup>1</sup> Cf *Pastores dabo vobis* n. 60.

<sup>2</sup> Can. 237.

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, n. 1.

Tout en laissant à ceux qui en ont la responsabilité leur tâche de discernement, l'évêque doit veiller à être présent à la vie du séminaire en le visitant, lui-même ou son délégué, et en rencontrant régulièrement les formateurs et les séminaristes. Il invitera ces derniers à s'enraciner progressivement dans les réalités de leur diocèse, par les stages qui s'imposent, surtout quand, pour des raisons légitimes liées aux études, les lieux de formation sont éloignés du diocèse.

Dans cet esprit, une concertation entre les évêques de France pourrait être d'une grande utilité, afin de réfléchir ensemble, et avec les formateurs responsables, à la question de la répartition des séminaires, de façon à ce qu'ils ne soient pas trop éloignés des diocèses qui leur confient leurs candidats. Les provinces nouvelles, créées tout récemment pour un meilleur service de votre action pastorale, ne pourraient-elles pas constituer un cadre de référence, permettant aux évêques de mettre en commun leurs forces pastorales disponibles pour une meilleure formation des candidats au sacerdoce?

Il convient, en outre, de ne pas oublier que la mission des prêtres s'exprime sacramentellement et humainement dans la solidarité d'un même presbyterium, uni autour de l'évêque, et que la formation commune des prêtres d'un même diocèse, ou d'une même province, dans un même séminaire est certainement propice à susciter l'esprit d'unité, si nécessaire pour aider l'évêque à mettre en oeuvre ses décisions pastorales et également pour permettre aux prêtres de vivre dans le soutien mutuel et fraternel un ministère qui est souvent difficile.

4. Comme je l'avais souligné dans l'Exhortation apostolique *Pastores dabo vobis*,<sup>4</sup> je veux rappeler la complémentarité essentielle des quatre dimensions de la formation, humaine, spirituelle, intellectuelle et pastorale, que le séminaire, « communauté éducative en cheminement »,<sup>5</sup> dispense avec progressivité au long des années de la formation. L'attention aux difficultés spécifiques des jeunes d'aujourd'hui, notamment dans le domaine de la vie familiale et de la maturité affective, ainsi que la prise en compte de l'environnement social, caractérisé par le relativisme généralisé des « valeurs » diffusées dans les médias, par la banalisation de la sexualité, mais également par les scandales qui lui sont liés, commandent d'être particulièrement attentifs à la formation humaine, affective et morale des candidats. J'encourage les équipes des sé-

<sup>4</sup> Cf. nn. 43-59.

<sup>5</sup> *Ibid* , n. 60.

minaires à poursuivre leur travail de formation et de discernement dans ce domaine, en relation avec des spécialistes compétents, afin de permettre aux jeunes qu'ils accueillent de toujours connaître clairement les exigences objectives de la vie sacerdotale et de faire la lumière sur leur propre vie, afin d'estimer à sa juste valeur le don du célibat et de se préparer à le vivre généreusement dans la chasteté, comme un don d'amour offert au Seigneur et à ceux qui leur seront confiés. Je compte sur vous, qui êtes les premiers responsables de la formation des prêtres dans vos diocèses, pour veiller avec attention et rigueur à cette dimension. «Voici l'homme»,<sup>6</sup> affirmait Pilate, de manière prophétique, en présentant Jésus à la foule: dans la formation humaine et affective des candidats au sacerdoce, comme d'ailleurs dans toutes les autres dimensions de leur formation, c'est bien le Christ, Verbe incarné et homme nouveau et parfait, qu'il s'agit de chercher et de contempler, c'est lui qu'il convient de prendre pour modèle<sup>7</sup> afin de l'imiter en toutes choses, pour devenir prêtre, en son nom.

5. Vos Églises diocésaines sont engagées dans un profond travail d'adaptation aux réalités nouvelles, comme les réaménagements pastoraux, la diminution rapide du nombre des prêtres et l'accès aux responsabilités pastorales de nombreux fidèles laïcs, évolutions sensibles dont il convient évidemment de tenir compte pour la préparation des futurs prêtres, afin de rendre leur formation toujours plus solide et mieux adaptée. Cependant, pour mener à bien cette mission difficile et essentielle de la formation des prêtres et pour dépasser la situation de crise actuelle, il faut assurément aller plus loin et plus en profondeur.<sup>8</sup> L'Église doit pour cela être soucieuse d'une certaine stabilité dans ses institutions et découvrir toujours davantage la richesse qui la constitue dans la complémentarité des diverses vocations de ses membres. Elle doit surtout estimer à sa juste valeur le ministère des prêtres, en comprenant qu'il est indispensable à sa propre vie, puisqu'il lui assure la permanence de la présence du Christ, dans la fidélité à l'annonce et à l'enseignement de sa Parole, dans le don précieux des Sacrements qui la font vivre, spécialement l'Eucharistie et la Réconciliation, et dans le service de l'autorité au nom du Seigneur et à sa manière. C'est dans un nouvel approfondissement de la vie chrétienne, par le renouvellement intérieur de la vie de foi de tous, pasteurs et fidèles, et par le rayonnement missionnaire des communautés

<sup>6</sup> *Jn* 19, 5.

<sup>7</sup> Cf. *I Co* 11, 1.

<sup>8</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, n. 1.

chrétiennes, que pourront surgir, chez les jeunes, de nouvelles vocations pour l'Église.

6. A cet égard, il importe que l'Église, qui appelle les jeunes à servir le Christ, apparaisse à leurs yeux, comme aux yeux des familles, sereine et confiante: «Venez, et vous verrez!».<sup>9</sup> Pour cela, il est essentiel que ceux qui sont chargés de la formation au ministère presbytéral se sentent soutenus par leur évêque et par l'Église: l'équipe des formateurs, choisie et mandatée par l'évêque, ou collégialement par les évêques responsables, a besoin de cette confiance pour exercer sa mission auprès des jeunes qui lui sont confiés, comme auprès des prêtres et des laïcs engagés dans la pastorale des vocations. Il convient aussi que les jeunes eux-mêmes qui envisagent de devenir prêtres puissent identifier le séminaire de leur diocèse comme le lieu normal où ils doivent se former au sacerdoce pour le service de l'Église diocésaine, dans une obéissance confiante à l'évêque et sans poser d'exigence particulière sur le lieu de leur formation. Je tiens à rappeler également que l'accueil des candidats venant d'un autre diocèse doit être fait avec discernement et qu'il doit toujours obéir aux dispositions canoniques et pastorales en vigueur,<sup>10</sup> rappelées par l'Instruction sur l'admission au séminaire de candidats provenant d'autres diocèses ou d'autres familles religieuses. A cette fin, il apparaît souhaitable que les Évêques de France puissent échanger sereinement, dans le cadre de la Conférence épiscopale, sur les questions liées à la formation des prêtres, sans revenir sur le travail déjà accompli et acquis, afin de manifester toujours davantage devant l'ensemble des fidèles une unité de vues sans laquelle leurs efforts risquent de manquer de souffle. Nous devons toujours nous rappeler la prière instantane du Seigneur, demandant à son Père que ses disciples «soient un, pour que le monde croie»,<sup>11</sup> et nous devons nous employer à vivre entre nous les exigences d'une communion sans cesse à construire, à vérifier et à reprendre, pour rendre toujours plus évidente l'unité du Corps du Christ.

7. Pour préparer l'avenir avec espérance, l'Église doit poursuivre et amplifier son action en faveur des vocations et en direction des jeunes: ces derniers seront l'Église de l'avenir, et les prêtres de demain. En rendant grâce pour leur enthousiasme, si expressif dans les grands rassemblements comme

<sup>9</sup> *Jnl*, 39.

<sup>10</sup> Can. 241-242.

<sup>11</sup> *Jn* 17, 21.

celui des Journées mondiales de la Jeunesse ou dans ceux que vous organisez dans vos diocèses, mais aussi pour la générosité avec laquelle ils savent s'engager au service de causes sociales et humanitaires, il convient de les aider à répondre, plus nombreux qu'ils ne le font aujourd'hui, aux appels particuliers que le Seigneur ne manque pas de leur adresser. Si les difficultés des jeunes d'aujourd'hui à répondre à cet appel sont multiples, il semble qu'on puisse discerner trois raisons majeures. La première difficulté est la crainte de l'engagement à long terme, parce qu'on a peur de prendre des risques sur un avenir incertain et qu'on vit dans un monde changeant où l'intérêt semble fugtif, lié essentiellement à la satisfaction de l'instant. C'est certainement un frein essentiel à la disponibilité des jeunes, qu'on ne pourra surmonter qu'en leur donnant confiance dans une perspective à la mesure de l'espérance chrétienne. C'est tout l'enjeu du travail éducatif qui est assuré d'abord par la famille et par l'école, et qui s'accomplit également à travers les diverses propositions pastorales pour les jeunes: je pense particulièrement aux mouvements de jeunes, comme le scoutisme, aux aumôneries, aux divers lieux d'accueil qui leur sont proposés, où ils peuvent apprendre à faire confiance aux adultes, à la société, à l'Eglise, aux autres jeunes et à eux-mêmes. La deuxième difficulté concerne la proposition du ministère sacerdotal lui-même. En effet, depuis plusieurs générations, le ministère des prêtres a considérablement évolué dans ses formes; il a parfois été ébranlé dans les convictions mêmes de bien des prêtres concernant leur propre identité; il a été souvent dévalué aux yeux de l'opinion. Aujourd'hui, les contours de ce ministère peuvent sembler encore flous, difficilement repérables par les jeunes et manquant de stabilité. Il importe donc de soutenir le ministère ordonné, de lui donner toute sa place dans l'Église, dans un esprit de communion qui respecte les différences et leur vraie complémentarité, et non pas dans un esprit de concurrence dommageable avec le laïcat. La troisième difficulté, la plus fondamentale, concerne le rapport des jeunes avec le Seigneur lui-même. Leur connaissance du Christ est souvent superficielle et relative, au milieu de propositions religieuses multiples, alors que le désir d'être prêtre se nourrit essentiellement de l'intimité avec le Seigneur, dans un dialogue vraiment personnel, puisqu'il s'exprime d'abord comme le désir d'être avec lui.<sup>12</sup> Il est clair que tout ce qui peut favoriser chez les enfants et chez les jeunes une découverte authentique de la personne de Jésus et de la relation vivante avec lui, qui s'exprime dans la vie sacramentelle, dans la prière et dans le

<sup>12</sup> Cf. *Me* 3, 14,

service des frères, sera bénéfique à l'éveil des vocations. Qu'il s'agisse d'écoles de prière pour les enfants, de récollections ou de veillées de prière pour les jeunes, mais aussi de propositions de formation théologique et spirituelle adaptées aux jeunes, il y a là comme un terreau fertile et nécessaire, où l'appel de Dieu pourra germer jusqu'à porter du fruit. Veillez donc à ce que les divers services spécialisés qui concourent dans une étroite collaboration à nourrir la vie diocésaine, la pastorale familiale, la catéchèse, la pastorale des jeunes, soient ouverts généreusement à cette perspective des vocations, qui donne sens à leur action, grâce notamment aux interpellations et aux propositions des Services diocésains des Vocations, chargés de faire entendre à l'Eglise diocésaine, dans ses différentes composantes, l'appel du Seigneur aux vocations particulières de prêtres et de diacres, mais aussi de vocations à la vie consacrée.

8. Au terme de ces réflexions, que j'ai voulu partager avec vous pour vous manifester mon souci et mon soutien dans une situation difficile, qui constitue une épreuve pour beaucoup, je voudrais évoquer tous ceux et celles qui sont adonnés à cette mission: les membres du Service national des Vocations et des Services diocésains des Vocations, les responsables de la Pastorale des Jeunes, et surtout les équipes de formateurs des séminaires. Malgré la diminution du nombre des prêtres et l'accumulation des tâches qui leur incombent, veillez à donner assez de disponibilité à ceux que vous chargez de ces responsabilités pastorales, pour leur permettre de les assumer avec joie et assurance, et aussi avec efficacité. Je rends grâce avec vous pour le témoignage de fidélité des prêtres. Assurez-les tous de ma proximité spirituelle et de mes encouragements dans leur engagement généreux. Le Pape prie chaque jour pour que le don du sacerdoce ne manque pas à l'Église et pour que les séminaristes réalisent le don merveilleux que le Seigneur leur a fait de les appeler à son service. En les confiant tous à l'intercession maternelle de la Vierge Marie, je vous assure de ma sollicitude pastorale pour vos Églises diocésaines. A tous, j'accorde de grand cœur une affectueuse Bénédiction apostolique, que j'étends aux prêtres, aux diacres, aux personnes consacrées et à tous les fidèles laïcs de vos diocèses.

## V

**Ad Sudaniae episcopos.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. "May the Lord of peace himself give you peace at all times in all ways".<sup>1</sup> At this decisive moment for your country, as two decades of violent conflict and bloodshed seem poised to give way to reconciliation and pacification, I greet you, the members of the Sudan Catholic Bishops' Conference, with these words of the Apostle Paul, words of comfort and reassurance, words founded on the Word who is "the life and the light of men",<sup>2</sup> Jesus Christ, our hope and our peace.

These days of your visit *ad Limina Apostolorum* are privileged moments of grace during which we strengthen the bonds of fraternal communion and solidarity which unite us in the task of bearing witness to the Good News of salvation. As we reflect together on this mission received from the Lord and on its particular implications for you and your local communities, I wish to call to mind the figures of two intrepid witnesses to the faith, two holy individuals whose lives are intimately connected with your land: saint Josephine Bakhita and saint Daniel Comboni. I am convinced that the example of steadfast commitment and of Christian charity given by these two devoted servants of the Lord can shed much light on the present realities facing the Church in your country.

2. From her earliest years saint Josephine Bakhita knew the cruelty and brutality with which man can treat his fellow man. Abducted and sold into slavery as a young child, she was all too familiar with the suffering and victimization that still afflicts countless men and women in her homeland and throughout Africa and the world. Her life inspires the firm résolve to work effectively to free people from oppression and violence, ensuring that their human dignity is respected in the full exercise of their rights. It is this same résolve that must guide the Church in the Sudan today as the nation makes the transition from hostility and conflict to peace and concord. Saint Bakhita is a shining advocate of authentic émancipation. Her life clearly shows that tribalism and forms of discrimination based on ethnical origin,

\* Die 15 Decembris 2003

<sup>1</sup> 2 Th 3:16.

<sup>2</sup> Cf. Jn 1:4.

language and culture do not belong in a civilized society and have absolutely no place in the community of believers.

The Church in your country is acutely aware of the hardships and pain that afflict those fleeing war and violence — especially women and children — and she mobilizes not only her own resources in helping to meet their needs but also draws on the generosity of outside volunteers and benefactors. Particularly noteworthy in this regard is the work of Sudanaid, the national relief agency overseen by the Aid and Development Department of your Bishops' Conference, which rightly enjoys widespread esteem for the various charitable projects in which it is engaged. Brothers, I would suggest that a solid basis for seeking Church representation in the process of normalization currently underway can be found precisely in the much-needed assistance that she lends to the many refugees and displaced persons who have been forced from their homes and family lands.

Moreover, the many contributions that the Church makes to your country's social and cultural life can help you to establish closer and more positive relationships with national institutions. A tentative opening on the part of civil leadership can already be seen in the présence of Christians in the current government, and in the réactivation of the Commission for Interreligious Dialogue. You should do all that you can to encourage this, even as you insist that religious pluralism, as guaranteed by the Sudanese Constitution, should be respected.

An important corollary in this regard is your duty to address significant issues that touch upon the country's social, economic, political and cultural life.<sup>3</sup> As you know so well, it belongs to the Church to speak out unambiguously on behalf of those who have no voice and to be a leaven of peace and solidarity, particularly where these idéais are most fragile and threatened. As Bishops, your words and actions are never to be the expression of individual political préférences but must always reflect the attitude of Christ the Good Shepherd.

3. With this image of the Good Shepherd in mind, I turn now to the figure of saint Daniel Comboni, who, as a missionary priest and Bishop, worked tirelessly to make Christ known and welcomed in Central Africa, including the Sudan. Saint Daniel was keenly concerned that Africans should have a key role in evangelizing the continent, and he was inspired to draft a missionary blueprint for the région — a "pian for the rebirth of Africa" —

<sup>3</sup> Cf. *Ecclesia in Africa*, No. 110.

that enlisted the help of native peoples themselves. In the course of his missionary activity, he did not let the great suffering and many hardships that he endured — privation, exhaustion, illness, mistrust — divert him from the task of preaching the Good News of Jesus Christ.

Bishop Comboni was moreover a strong advocate of inculturating the faith. He took great pains to familiarize himself with the cultures and languages of the local peoples he served. In this way, he was able to present the Gospel in a manner and according to the customs that his listeners readily understood. In a very real way, his life is an example for us today, clearly demonstrating that "the evangelization of culture and the inculturation of the Gospel are an integral part of the new evangelization and thus a specific concern of the episcopal office".<sup>4</sup>

Brothers, it is this same apostolic fervour, missionary zeal and deep concern for the salvation of souls that must be a hallmark of your own ministry as Bishops. Make it your first and foremost duty to care for the flock entrusted to you, looking after its spiritual and physical well-being, spending time with the faithful, in particular with your priests and the religious in your dioceses. The pastoral ministry of the Bishop, in fact, "finds expression in his 'being for' the other members of the faithful while not detracting from his 'being with' them".<sup>5</sup>

In all this, yours must be an invitation, gentle yet insistent, to conversion, the conversion of hearts and minds. Faith grows to maturity as Christ's disciples are educated and formed in a thorough and systematic knowledge of his person and message.<sup>6</sup> Thus, the continuing formation of the laity is a priority in your mission as preachers and teachers. Spiritual and doctrinal formation should aim at helping the lay faithful to carry out their prophetic role in a society which does not always recognize or accept the truth and values of the Gospel. This is especially the case for your catechists: these dedicated servants of the Word require proper formation, both spiritual and intellectual, as well as moral and material support.<sup>7</sup>

It would also prove helpful if a simple catechism in the language of the people were prepared and made available. Similarly, suitable texts in local languages could be prepared and distributed as a means of presenting Jesus to those who are unfamiliar with the Christian message and as a tool for

<sup>4</sup> *Pastores gregis*, No. 30.

<sup>5</sup> *Pastores gregis*, No. 10

<sup>6</sup> Cf. *Catechesi tradendae*, No. 19.

<sup>7</sup> Cf. *Ecclesia in Africa*, No. 91.

interreligious dialogue. This could be especially helpful in those areas exempt from *Shari'ah* law, particularly in the Federal Capital of Khartoum. Here too I would like to encourage you to rekindle your efforts to establish a Catholic University in Khartoum. Such an institution would allow the priceless contribution that the Church makes in elementary and secondary éducation to be brought to bear also in the area of higher éducation. A Catholic University would also be of great assistance in helping you to fulfil your duty of seeing that properly trained teachers are available to impart Christian instruction in the public schools.

4. Turning to those who assist you most closely in your pastoral ministry, I urge you always to cherish your priests with a special love and to regard them as precious co-workers and friends.<sup>8</sup> Their formation must be such that they are ready to put aside all earthly ambition in order to act in the person of Christ. They are called to be detached from material things and to devote themselves to the service of others through the complete gift of self in celibacy. Scandalous behaviour must at all times be investigated, confronted and corrected. With your friendship and fraternal support, as well as that of their brother priests, it will be easier for your clergy to be wholly devoted, in chastity and simplicity, to their ministry of service.

Of course, the attitudes and dispositions of a true shepherd must be nurtured in the hearts of future priests long before their ordination. This is the purpose of the human, spiritual, intellectual and pastoral formation provided in the seminary. The guidelines contained in my Post-Synodal Apostolic Exhortation *Pastores dabo vobis* will prove invaluable for evaluating candidates and improving their training. At the same time, steps should be taken to ensure that proper priestly formation continues after ordination, especially during the early years of ministry.

In the faith life of your communities Religious and Missionary Institutes continue to play a decisive role. While respecting the legitimate internal autonomy established for religious communities, the Bishop is to help them fulfil — within the local Church — their obligation to bear witness to the reality of God's love for his people. As Pastors of Christ's flock, you should urge careful discernment of the suitability of candidates to the religious life and help superiors to provide a solid spiritual and intellectual formation, both before and after profession.

<sup>8</sup> Cf. *Christus Dominus*, No. 16.

5. In the fulfilment of your many duties, you and your priests must always be attentive to the human and spiritual needs of your people. Time and resources should never be spent on diocesan or parochial structures or on development projects at the expense of people; nor should such structures or projects impede personal contact with those whom God has called us to serve. Equity and transparency must be the indispensable traits characterizing all financial matters, with every effort being made to see that contributions are truly used for the purposes intended. The Church's pastoral mission and the duty of her ministers "not to be served but to serve"<sup>9</sup> must always be the overriding concern.

The concepts of service and solidarity can also do much to foster greater ecumenical and interreligious coopération. A specific initiative that could help to spur progress in this area is the establishment of an agency for coordinating the various programmes aimed at lending assistance and humanitarian aid throughout the various régions of the country. Such coordination would undoubtedly serve to increase the effectiveness of these programmes and could even prove helpful in making contacts for the issue of the government permits necessary for travel to certain áreas. The Catholic Bishops' Conference of the Sudan could actively sponsor and promote such a coordinating agency. On the model of the understanding already présent in Southern Sudan with members of the Anglican Communion, the agency would be open to représentatives of other Christian dénominations and other religions, including Islam, thus fostering a climate of mutuai trust through joint coopération in the areas of educational and humanitarian assistance.

6. Dear Brother Bishops, my words to you today are meant to offer encouragement in the Lord. I am aware of your daily toils and of the great pain and suffering that your people stili endure: I assure you and them once more of my prayers and solidarity. With all of you I beseech the God of peace to grant success to the process of dialogue and negotiation now underway, so that truth, justice and reconciliation may again reign in the Sudan. I commend you and your diocèses to the loving care of Mary, Queen of Apostles, and to the heavenly intercession of Saints Josephine Bakhita and Daniel Comboni. Düring this season of Advent, as we prepare to celebrate our Saviour's birth, may you and the priests, Religious and lay faithful of your locai Churches be renewed in the hope that Springs from the "glad tidings of

<sup>9</sup> Mt 20:28.

great joy" proclaimed in Bethlehem. To all of you I cordially impart my Apostolic Blessing.

## VI

### **Ad quosdam Galliae episcopos.\***

*Monsieur le Cardinal,*

*Chers Frères dans l'épiscopat et dans le sacerdoce,*

1. En ce temps de l'Avent, au cours duquel l'Eglise attend dans l'espérance la venue du Sauveur, je suis heureux de vous accueillir, Evêques et Administrateur diocésain venus de la Province ecclésiastique de Marseille, ainsi que l'Archevêque de Monaco, et je vous salue cordialement. Comme l'Apôtre Paul, vous êtes venus «voir Pierre»,<sup>1</sup> pour affirmer les liens de communion qui vous unissent à lui et pour lui présenter la vie de vos diocèses, évangélisés par la foi et par l'audace missionnaire des témoins des premiers siècles. Je remercie Monsieur le Cardinal Bernard Panafieu, Archevêque de Marseille, pour ses paroles: en exposant les réalités pastorales de votre province, ses riches espérances et son dynamisme pastoral, mais aussi vos interrogations et vos préoccupations de pasteurs, il a exprimé votre désir commun d'enraciner votre service apostolique dans un accueil toujours plus grand de la grâce de Dieu et dans une intimité toujours plus profonde avec le Christ, au service du peuple de Dieu qui vous est confié. Je souhaite que votre pèlerinage sur les tombes des Apôtres et vos rencontres avec les divers organismes de la Curie vous permettent de repartir affermis dans le désir de poursuivre avec joie votre mission apostolique.

2. Au terme du Grand Jubilé de l'Incarnation, j'ai invité toute l'Eglise à repartir du Christ, avec l'élan de la Pentecôte et avec un enthousiasme renouvelé, appelant chacun de ses membres à marcher plus résolument dans la voie de la sainteté, par une vie de prière et par une écoute toujours plus attentive et amoureuse de la Parole de Dieu. C'est du renouveau de la vie spirituelle des pasteurs, des fidèles et des communautés tout entières que jaillira un nouvel élan pastoral et missionnaire. Dans cette perspective —

\* Die 18 Decembris 2003.

<sup>1</sup> Ga 1, 18

et c'est ce dont je souhaite vous entretenir aujourd'hui —, les personnes qui sont engagées dans la vie consacrée ont un rôle primordial à jouer. La vie consacrée sous toutes ses formes, anciennes et nouvelles, est un don de Dieu pour l'Église. Il nous faut inlassablement demander au Seigneur d'appeler des hommes et des femmes à le suivre dans une vie totalement donnée. Vos rapports quinquennaux manifestent un attachement généreux de vos Églises diocésaines à l'égard de la vie consacrée, et je m'en réjouis. Dans la dynamique de l'événement de grâce que fut le Synode sur la vie consacrée et sa mission dans l'Église et dans le monde, et en m'appuyant sur l'Exhortation apostolique *Vita consecrata* qui en a recueilli les fruits, je tiens à redire avec force et conviction la nécessité de la vie consacrée pour l'Église et pour le monde. En effet, un diocèse sans communautés de vie consacrée « serait privé de beaucoup de dons spirituels, de lieux réservés à la recherche de Dieu, d'activités apostoliques et de méthodes pastorales spécifiques; de plus, il risquerait de se trouver grandement affaibli par l'absence de l'esprit missionnaire propre à la majorité des Instituts».<sup>2</sup> Je vous charge tout d'abord de transmettre à tous les Instituts et à toutes les Congrégations l'estime profonde et les salutations affectueuses du Successeur de Pierre, les assurant de ma prière et les invitant à ne pas désespérer du Seigneur, qui n'abandonne jamais son peuple.

3. Les rapports quinquennaux des différents diocèses de France soulignent la crise que traverse la vie consacrée dans votre pays, marquée, de manière plus notable dans les congrégations apostoliques, par la diminution progressive et constante du nombre des membres des divers Instituts présents sur le territoire et par de faibles rentrées dans les noviciats. Cette crise a une influence également sur la physionomie d'un grand nombre de communautés dont les membres vieillissent, avec des conséquences inévitables sur la vie des Instituts, sur leur témoignage, sur leur gouvernement et même sur les choix liés à leurs missions et à la destination de leurs ressources. Certains Instituts sont même obligés de se regrouper dans des fédérations afin de pouvoir continuer à exister, ce qui n'est pas toujours facile à réaliser, étant donné les histoires différentes des communautés. Pour que de telles entreprises de regroupement puissent vraiment réussir, il convient de se recentrer sur les charismes fondateurs et de se rappeler que la vie religieuse est pour la mission de l'Église et qu'elle repose sur le Christ, qui appelle à se donner entièrement à lui, dans la perspective rappelée par saint Paul: c'est Dieu

<sup>2</sup> *Vita consecrata*, n. 48.

qui donne la croissance à toute démarche.<sup>3</sup> Plus que jamais, pour répondre aux changements quels qu'ils soient, les responsables des Instituts de vie consacrée doivent être attentifs à la formation permanente de leurs membres, en particulier sur le plan théologique et spirituel.

Bon nombre de Congrégations anciennes ont souhaité opérer courageusement un travail en vue d'approfondir leur charisme, ainsi que de renouveler leurs œuvres, prenant un soin tout particulier à entendre avec une grande disponibilité les nouveaux appels de l'Esprit et à rechercher, en relation avec les diocèses, les urgences spirituelles et missionnaires du moment. Il est heureux de constater que les charismes des Instituts dont les membres sont vieillissants en Europe continuent de répondre aux attentes profondes de nombreux jeunes venus d'Afrique, d'Asie ou d'Amérique latine, qui désirent se consacrer avec générosité au Seigneur. Je me réjouis aussi de voir que des Congrégations prennent soin de proposer leur charisme à des laïcs de tous âges et de toutes conditions, et de les associer à leur mission, leur donnant ainsi la possibilité d'édifier leur vie chrétienne sur une spiritualité spécifique et assurée, et de s'engager davantage dans le service de leurs frères. Une telle démarche ne manque pas d'avoir aussi des incidences positives sur la vie même des Instituts.

4. Je vous encourage donc à ne pas ménager vos efforts pour « promouvoir la vocation et la mission de la vie consacrée, qui appartient de manière stable et ferme à la vie et à la sainteté de l'Église ».\* Par leur témoignage éloquent de consécration à la suite du Christ chaste, pauvre et serviteur, au cœur des réalités humaines dans lesquelles ils sont insérés, les membres des Instituts de vie consacrée demeurent pour le monde et pour l'Église des signes prophétiques; ils manifestent par leur vie l'amour de Dieu pour tout homme, maintenant vive dans l'Église l'exigence de reconnaître le visage du Christ dans le visage des pauvres. Ils invitent aussi les Communautés diocésaines à prendre toujours plus conscience du caractère universel de la mission de l'Église, et ils leur rappellent l'urgence de chercher d'abord le Royaume de Dieu et sa justice, ainsi qu'une fraternité toujours plus grande entre les hommes.

Permettez-moi de saluer le travail incomparable qu'accomplissent les personnes consacrées, en France et dans les pays les plus pauvres de la planète — particulièrement en Afrique, continent vers lequel votre région est naturellement tournée comme vous venez de le rappeler —, dans le domaine de la

<sup>3</sup> Cf. *1 Co* 3, 4.

<sup>4</sup> *Pastores gregis*, n. 50.

solidarité avec les exclus, avec les enfants illettrés, avec les jeunes de la rue, avec les personnes qui connaissent l'expérience dramatique de la précarité ou de la pauvreté, avec les malades du sida ou atteints par d'autres pandémies, ou encore avec les immigrés et les personnes déplacées. Je n'oublie pas non plus toutes les personnes consacrées qui travaillent dans le cadre d'un service social, du monde de la santé et de l'éducation, sur le territoire national et ailleurs dans le monde. Je ne saurais trop encourager les responsables des Congrégations à ne pas négliger ni déserter trop vite ces lieux essentiels où se transmettent les valeurs humaines et l'Évangile, et où peut aussi se faire entendre l'appel à suivre le Christ et à participer à la vie ecclésiale. Alors que leur visibilité est moins repérable aujourd'hui, les communautés continuent cependant avec courage leur mission, par leur insertion dans le tissu de la société, en participant à des organismes de solidarité et en étant des promoteurs actifs du dialogue interreligieux, auquel vous êtes particulièrement attentifs. Je sais avec quelle patience les personnes consacrées se dévouent, au nom même de leur consécration au Seigneur, portant une grande attention aux plus pauvres et aux exclus, dans une société qui trop souvent les ignore. Dans une solidarité quotidienne avec les blessés de la vie, elles sont les acteurs incontournables de l'imagination de la charité à laquelle j'appelais toutes les communautés chrétiennes à la fin du Grand Jubilé. Cette dimension de la charité envers les pauvres et les plus petits est un gage de crédibilité de l'Église tout entière: crédibilité de son message, mais aussi crédibilité des personnes qui, ayant été saisies par le Christ et l'ayant contemplé, sont capables de le reconnaître sur le visage de ceux auxquels il a voulu lui-même s'identifier et de manifester la compassion du Christ pour tout être humain.<sup>5</sup> Les jeunes générations, qui ont soif d'absolu, ont besoin de témoins audacieux qui les appellent à vivre l'Évangile et à se mettre avec générosité au service de leurs frères. Je vous invite à ne jamais négliger l'expérience et le charisme prophétique des personnes consacrées, sentinelles de l'espérance, témoins de l'absolu et de la joie du don total de soi. L'Esprit les pousse à se situer aux côtés des marginaux de nos sociétés et à travailler à remettre debout l'homme brisé, contribuant ainsi à l'édification de la charité dans chaque Église particulière.

5. Pour une meilleure harmonisation de la pastorale, il importe aussi que le dialogue institutionnel avec les Instituts de Vie consacrée, tant au niveau national entre la Conférence des Évêques de France et les deux

<sup>5</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, n. 49.

Conférences des Supérieurs majeurs, que sur le plan diocésain entre l'Evêque ou son délégué et les responsables locaux des Congrégations, permette une authentique concertation et des échanges fructueux; ainsi, chaque Institut de vie consacrée, tout en gardant le caractère spécifique de son charisme, de sa manière de vivre, de ses priorités propres, sera toujours mieux inséré organiquement dans l'Eglise diocésaine. Ceci est essentiel au moment où vos Eglises diocésaines connaissent des évolutions sur le plan pastoral avec un certain nombre d'aménagements liés aux nouvelles réalités de la mission, ainsi qu'aux mutations culturelles.

A travers les activités que les Instituts de Vie consacrée accomplissent au sein de la société, je tiens à souligner la part éminente qu'ils prennent à la recherche intellectuelle dans votre pays. Les religieux en France ont souvent été des phares dans ce domaine, en particulier au cours de la première moitié du vingtième siècle, sur le plan philosophique et théologique, s'attachant à mettre en évidence les raisons qui doivent guider les comportements et les engagements de nos contemporains, et faisant apparaître le sens de l'existence. En contribuant avec pertinence à la recherche de la vérité, ils peuvent favoriser un renouveau de la vie intellectuelle et nouer des relations fécondes avec les penseurs d'aujourd'hui, qui affrontent les questions essentielles de notre temps ou qui travaillent dans la recherche. Je veux aussi mentionner les Instituts ou Congrégations qui œuvrent dans le champ de l'information, de la radio ou de la télévision. Ils participent au débat public, apportant, dans une saine et nécessaire confrontation, une contribution spécifiquement chrétienne aux grandes décisions qui façonnent l'avenir de la société et partageant aussi leurs convictions de foi.

6. Dans vos diocèses, la vie consacrée revêt de multiples visages, faisant coexister Communautés anciennes et Communautés nouvelles. Pour leur part, les nouvelles Communautés, g... l'énergie des commencements, donnent incontestablement un élan nouveau à la vie consacrée comme à la mission pastorale dans les diocèses. Elles ont une audace qui manque parfois aux Instituts qui existent de plus longue date. Elles contribuent à renouveler la vie communautaire, la vie liturgique et l'engagement dans l'évangélisation dans de nombreux domaines. Une telle situation est sans doute comparable à ce qu'ont dû connaître saint Dominique ou saint François. Les Communautés religieuses nouvelles sont une chance pour l'Église. Aidées par les Évêques, auxquels il appartient d'être vigilants, elles ont encore besoin de mûrir, de s'enraciner et parfois de s'organiser selon les règles canoniques en vigueur et avec un souci de prudence. Que tous se rappellent que l'esprit de dialogue, de

collaboration fraternelle au service du Christ et de la mission doit sans cesse prévaloir! Sans compétition ni antagonisme, les Communautés religieuses de longue tradition seront ainsi stimulées par leur charisme propre, et les communautés nouvelles se souviendront qu'elles «ne remplacent pas les institutions antérieures, qui continuent à occuper la place éminente que la tradition leur a assignée. [...] Les Instituts anciens, dont beaucoup sont passés par le crible d'épreuves très dures, supportées avec courage au long des siècles, peuvent s'enrichir grâce au dialogue et à l'échange de dons avec les fondations qui naissent en notre temps ».<sup>6</sup> J'invite chacun à faire preuve de charité fraternelle et à faire les pas qui s'imposent pour que toutes les forces concourent ensemble à l'unité de l'unique Corps du Christ et au partage de la mission. Pour leur part, les responsables des nouvelles communautés demeureront vigilants dans le discernement des vocations, sur le plan humain et spirituel. Ils auront intérêt pour cela à s'appuyer sur des personnes ayant une pratique assurée dans le discernement, que ce soit dans les Instituts ou dans les Eglises locales, prenant soin aussi de bien séparer ce qui relève du for externe et du for interne, selon la longue pratique prudentielle de l'Eglise. Dans le respect de l'autonomie propre à toute communauté religieuse, il revient cependant aux Evêques d'accueillir dans la mesure du possible, d'assister et de soutenir l'ensemble des Instituts religieux présents dans le diocèse et à ces derniers de collaborer avec confiance, chacun selon son charisme, à la mission de l'Eglise diocésaine. En tout temps, mais plus encore dans les périodes difficiles, il convient que tous les fidèles s'associent pour édifier l'Eglise et pour être, dans le monde, les signes visibles de l'unité du peuple de Dieu autour des pasteurs. La mission de l'Eglise diocésaine y gagnera en cohésion et en élan apostolique.

7. Vous êtes nombreux à souligner le rôle important que jouent les Communautés de vie contemplative dans vos diocèses, au titre du témoignage et de la prière, élevant le monde à Dieu et participant dans le mystère du Christ et de l'Église à la mission, à l'exemple de sainte Thérèse de Lisieux. Ces lieux privilégiés de rayonnement et d'accueil contribuent à la fécondité apostolique des paroisses, des mouvements et des services, et sont pour de nombreux jeunes et adultes des points de référence et des espaces dans lesquels ils peuvent trouver des repères solides pour la construction et l'affermissement de leur vie humaine et spirituelle, et pour une expérience forte de l'Absolu de Dieu, ainsi que des havres de paix et de silence dans une société trépidante.

<sup>6</sup> *Vita consecrata*, n. 62.

Beaucoup de jeunes ont trouvé dans les monastères des temps pour se mettre à l'écoute des appels de Dieu et pour se préparer à y répondre. Les monastères jouent aussi un rôle précieux pour les évêques et les prêtres, qui peuvent y refaire leurs forces spirituelles et y trouver des lieux fraternels. Je sais que ces Communautés sont bien insérées dans les diocèses, accueillant en particulier, en plus des retraitants, de nombreux groupes d'enfants et de jeunes venus réfléchir à leur foi, apprendre à prier ou se préparer à recevoir un Sacrement de l'Eglise. Dans cette perspective, j'appelle les communautés monastiques à être particulièrement attentives à la demande de formation spirituelle des hommes et des femmes de notre temps, notamment de la jeunesse. Je me réjouis de savoir que, dans de nombreux monastères, tout en préservant la clôture, des moines et des moniales ont le souci d'être des guides spirituels pour les personnes qui frappent à la porte de leur maison. Je souhaite que les Communautés de priants et de contemplatifs poursuivent leur témoignage au sein des diocèses, invitant les fidèles à engrincer leur vie et leur action dans la prière, source de tout élan missionnaire.

8. Je connais la générosité de nombreux jeunes dans vos diocèses, sûr que le Seigneur continue à travailler leur cœur pour qu'ils puissent répondre avec générosité à ses appels spécifiques. Je veux aujourd'hui les encourager à ne pas avoir peur de se donner au Christ pauvre, chaste et obéissant, dans la vie consacrée, chemin de bonheur et de liberté véritable, et leur redire avec force et conviction: «Si vous entendez l'appel du Seigneur, ne le repoussiez pas! Situez-vous plutôt avec courage dans les profonds courants de sainteté que de grands saints et saintes ont fait naître à la place du Christ. Entretenez en vous les aspirations typiques de votre âge, mais adhérez sans tarder au projet de Dieu sur vous, s'il vous invite à chercher la sainteté dans la vie consacrée». <sup>7</sup> Puissent, pour leur part, les diocèses ne jamais manquer d'appeler à la vie consacrée!

Je vous invite à porter en permanence un regard vigilant et une attention renouvelée aux jeunes qui souhaitent s'engager dans la vie religieuse. Leur expérience ecclésiale est souvent récente. Il est donc essentiel de leur donner une solide formation humaine, intellectuelle, morale, spirituelle, communautaire et pastorale, qui les préparera à se consacrer totalement à Dieu dans la sequela Christi. Dans cet esprit, les internoviciats mis en place permettent d'avoir en formation un plus grand nombre de jeunes, donnant un dynamisme évident à leur démarche et permettant aux jeunes de se connaître et

<sup>7</sup> *Vita consecrata*, n. 106.

de se conforter dans leur choix de vie. Beaucoup de Congrégations ont aussi accueilli des jeunes étrangers, venant d'Afrique, d'Asie ou d'Amérique latine. Cela constitue un signe évident du caractère universel de l'Église. Mais vous avez une vive conscience des difficultés que cela peut représenter, en particulier un attrait possible de la vie occidentale au détriment de la mission dans leur Église locale. Je ne saurais trop inviter les Congrégations à installer des maisons de formation dans les pays où les vocations sont plus nombreuses, de façon à ne pas isoler trop brutalement les jeunes de leur milieu culturel, en vue de les préparer à leur mission spécifique dans leur pays, où les besoins sont nombreux.

9. Au terme de notre rencontre, chers Frères dans l'épiscopat et dans le sacerdoce, je veux vous encourager à poursuivre avec ardeur et zèle la mission passionnante de guider le peuple que le Seigneur vous a confié. L'Église a plus que jamais besoin de témoins authentiques manifestant que la radicalité évangélique est source de bonheur et de liberté. Portez aux prêtres, aux diacres et à tous les laïcs de vos diocèses mes pensées affectueuses et ma prière fervente, leur redisant ma confiance et mes encouragements pour le travail qu'ils accomplissent au service de l'Église. Je renouvelle mes salutations cordiales à toutes les personnes consacrées: aux contemplatifs, aux membres de Congrégations et d'Instituts de vie religieuse apostolique, des Instituts séculiers, des Sociétés de vie apostolique et des Communautés nouvelles, leur redisant mon estime pour le témoignage irremplaçable de gratuité, de fraternité et d'espérance qu'ils offrent non seulement à l'Église mais à la société tout entière, en demeurant les signes prophétiques de l'amour de Seigneur qui veut transformer le cœur de l'homme pour le rendre toujours plus conforme à sa vocation. J'assure aussi de ma proximité spirituelle les religieux et les religieuses âgés ou malades qui, par leur témoignage de sainteté et de prière, mais aussi par leur expérience et leur sagesse, participent grandement à la fécondité missionnaire de leurs Instituts et de l'Église tout entière. Que Marie, qui a accueilli le Christ dans une réponse d'amour et d'offrande totale à la volonté du Père, vous soutienne de sa sollicitude maternelle! Ma pensée affectueuse va aussi à toutes les personnes qui, au cours des semaines passées, ont été touchées par les graves inondations qui ont eu lieu dans le sud de la France. Je vous demande de les assurer de ma prière et de ma proximité spirituelle. A vous tous et à tous vos diocésains, j'accorde de grand cœur la Bénédiction apostolique.

**NUNTII****I****LXX exeunte anno a tempore famis in Ucraina ab infenso gubernio inductae  
« Holodomor » nuncipatae.**

Високодостойним Братам Любомиру Кард. Гузару Верховному Архиепископу Львова для Українців і Мар'яну Кард. Яворському Архиепископу Львова для вірнин Латинською обряду

1. Спогад про драматичні події народу, крім того, що сам по собі є необхідним, як ніколи виявляється корисним для розбудження в нових поколіннях прагнення tot, щоб в усіх обставинах ставати пильними вартовими пошанін гідності кожної людини. Молитва за упокій померлий, крім того, що випливає з такого спогаду, стає для вірних тим бальзамом, який зм'якшує біль і вчиняє дієвою молитву до Бога, який є Господом усього живого, щоб Він дарував вічний упокій усім тим, хто був несправедливо позбавлений блага життя. Належна пам'ять про минуле набуває, врешті, здатності, яка переходить кордони однієї нації, доходячи до інших народів, що також були жертвами згубних і які, поділяючи горе, можуть отримати для себе розраду.

Ось такими є почуття, що їх викликає в моїй думці 70-та річниця сумних подій голодомору: мільйони людей зазнали жахливої смерті через згубну діяльність ідеології, яка впродовж усього ХХ століття, стала причиною страждань і горя в багатьох частинах світу. З цієї нагоди, Високо достойні Брати, бажаю взяти духовну участь у відзначеннях, які будуть проведені на спогад численний жертв велиного голоду, спричиненого в Україні під час панування комуністичного режиму. Мова йде про жахливий зала'M, здійснений з холодним розрахунком можновладцями тієї епохи.

2. Повертаючись до тин сумнин подій, Високо достойні Брати, прошу вас висловити державній влаці та вашим співгромадянам, особливо мені дорогим, вирази моєї солідарності та молитовної співучасти. Передбачені відзначення, спрямовані на те, щоб, спогадуючи жертву її синів, зміцнити справжню любов до Батьківщини, не звернені проти інших народів, але, радше, бажаючи оживити в людській думці почуття гідності кожної люднини, до якого б народу вона не належала.

ПринодяТЬ на думку перекониві слова моого попередника блаженної пам'яті Папи Пія XI, який, маючи на увазі, полігнку тогочасного радянського уряду, бачив виразну різницю жіж правителями і підлеглими і, у той час як виправдовував цих останніх, ясно викривав відповідальність системи, яка "не визнаючи справжнього походження сутності й мети держави, також заперечувала права людини, її гідність та свободу" (Енц. *Divini Redemptoris* [18 березня 1937], II: *AAS* 29 [1937], 77).

Як у зв'язку з цим не згадати про руйнування стількох сімей, про страждання незліченних сиріт, про нищення усіх соціальних структур? Відчувуючи себе близьким до усіх тин, які постраждали внаслідок суминих драматичних подій 1933 року, бажаго ще раз підтвердити необхідність збереження пам'яті про ті факти, щоб могти ще раз разом повторити: Хай ніколи більше не повтіряться! Усвідомлення помилок минулого стає поспійною понукою до того, щоб будувати майбутнє, більш придатне до людських потреб, протидіючи будь-якій ідеології, що спотворює житт, гідність та слупні праґнення людини.

3. Досвід цієї тракудії повинен сьогодні керувати очуттями та діяльністю українського народу на пляху до злаків і співпраці. На жаль, комуністична ідеологія внесла свій вклад в зглиблення поділів та коис у сфері суспільної та релігійнот итгя. Потрібно докласти зусиль до широго та дійовот щимирення: саме у такий спосіб можна відповідно пошанувати ертви, які належать усьому українському роду.

Християнське почуття скорботи за тими, які померли гаслідок божевільного смертеносного зацуму, повинно проводжуватись праґненням будувати таке суспільство, в якому пльє добро, природний закон, справедливість для всіх та людські права будуть постійними напрямними для діючого оновлення сердець та умів усіх тих, які мають честь належати до українськот народу. Таким чниом спогад про минулі події стане джерелом натхнення для теперішнього й майбутнього поколінів.

4. Під час цезабутийого візиту до Вашої країни два роки тому, вказуючи на печальний період, який сімдесят років тому пережила Україна, я пригадав «жахливі роки радянської диктатури і страшний голод у тридцяті роки, коли ваша країна, "житиця Європи", вже більше не могла прогодувати власних дітей, які гинули мільйонами» (Промова до Представників світу політики, культури, науки і підприємців в Маріїському Палаці [23 червня 2001], 3 *Insegnamenti* 24/1, 2001, 1268).

Будемо сподіватись, що з Божою допомотю, уроки історії допоможуть знайти тривкі спонуки до порозуміння, маючи на увазі конструктивне співробітництво, щоб спільно будувати країну, яка на кожному рівні розвиватиметься у гармонійний та мирний спосіб.

Осягнення цієї благородної мети залежить, перш усього, від українців, яким довірено зберігання східної християнської традиції і відповідальність за те, щоб зуміти донести її до самобутнього поєднання культури та цивілізації. В цьому полягає особливий вклад, який Україна покликана внести у побудову «спільногоД европейськото дому», в якому кожен народ міг би знайти відповідне прийняття у пошані до цінностей власної самобутності.

5. Високодостойні Брати, при такій винятковій нагоді як нам не повернутись думкою до євангельського посіву, здійсненого святыми Кирилом і Мето дієм? Як наново з вдячністю не замислитись над свідченням святого Володимира та його матері, святої Ольги, за посередництвом яких Господь дарував вашому народові благодать Хрищення та нового життя у Христі? З духом, просвіченим Евангелієм, можна краще зрозуміти, як треба любити Батьківщину, щоб дієво дати свій вклад у її поступ ха шляху культури та цивілізації. Принадлежність до певного роду повинна супроводжуватись самовідцінням зусиллям та безкорисливим обміном дарів, отриманих у спадшину від попередніх поколінь, щоб будувати суспільство, відкрите до інших народів та відмінних традицій.

Висловлюючи побажання, щоб український народ умів дивитись на історичні події примиреними очима, ввіряю духовному утішенню Пресвятої Богородиці усіх тих, які ще й далі страждають внаслідок цих печальних подій. Супроводжую ці мої почуття ошбливиим Ангоскільським Блатсловенням, яке уділяю Вам, Високодостойні Брати, і всім тим, які довірені Ва *su dушпастирській опіці*, вимолюючи для всіх щедрі небесні благодаті.

З Ватикану, 23 листопада 2003 року, Празник Господа нашого Ісуа Христа, Царя всесвіту.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**Ob diem aegrotis dicatum missus.**

*Al Venerato Fratello*

*Javier card., Lozano Barragán,  
Presidente del Pontificio Consiglio per gli Operatori Sanitari*

1. La Giornata Mondiale del Malato, ricorrenza che annualmente si svolge in un Continente diverso, assume questa volta un singolare significato. Essa, infatti, avrà luogo a Lourdes, in Francia, località dove la Vergine apparve l'11 febbraio del 1858, e che da allora è diventata meta di tanti pellegrinaggi. La Madonna ha voluto, in quella regione montagnosa, manifestare il suo amore materno specialmente verso i sofferenti e gli ammalati. Da allora continua a farsi presente con costante sollecitudine.

E stato scelto tale Santuario, perché nel 2004 cade il 150° anniversario della proclamazione del dogma dell'Immacolata Concezione. Era, infatti, l'8 dicembre 1854, quando il mio Predecessore di felice memoria, il Beato Pio IX, con la Bolla dogmatica *Ineffabilis Deus* affermò essere «rivelata da Dio la dottrina che sostiene che la beatissima Vergine Maria fu preservata, per particolare grazia e privilegio di Dio onnipotente, in previsione dei meriti di Gesù Cristo, salvatore del genere umano, immune da ogni macchia di peccato originale fin dal primo istante del suo concepimento».¹ A Lourdes Maria, parlando nel dialetto del posto, disse: «Que soy era Immaculada Councepcion».²

2. Con queste parole non voleva forse la Vergine esprimere anche il legame che la unisce alla salute e alla vita? Se per la colpa originale è entrata nel mondo la morte, per i meriti di Gesù Cristo, Dio ha preservato Maria da ogni macchia di peccato, ed è venuta a noi la salvezza e la vita.³

Il dogma dell'Immacolata Concezione ci introduce nel cuore del mistero della Creazione e della Redenzione.⁴ Dio ha voluto donare all'umana creatura la vita in abbondanza,⁵ condizionando, tuttavia, questa sua iniziativa ad una risposta libera ed amorevole. Rifiutando questo dono con la disobbedienza che portò al peccato, l'uomo ha tragicamente interrotto il dialogo vitale con il

<sup>1</sup> DS 2803.

<sup>2</sup> Cfr Jm 5, 12-21.

<sup>3</sup> Cfr Ef 1, 4-12; 3, 9-11.

<sup>4</sup> Cfr Gv 10, 10.

Creatore. Al «sì» di Dio, fonte della pienezza della vita, si è opposto il «no» dell'uomo, motivato da orgogliosa autosufficienza, foriera di morte.<sup>5</sup>

L'intera umanità fu pesantemente coinvolta in questa chiusura verso Dio. Solo Maria di Nazareth, in previsione dei meriti di Cristo, fu concepita immune dalla colpa originale e totalmente aperta al disegno divino, così che il Padre celeste poté realizzare in lei il progetto che aveva per gli uomini.

L'Immacolata Concezione prelude all'intreccio armonioso tra il «sì» di Dio e il «sì» che Maria pronuncerà con totale abbandono, quando l'angelo le recherà l'annuncio celeste.<sup>6</sup> Questo suo « sì », a nome dell'umanità, riapre al mondo le porte del Paradiso, grazie all'incarnazione del Verbo di Dio nel suo seno ad opera dello Spirito Santo.<sup>7</sup> L'originario progetto della creazione viene così restaurato e potenziato in Cristo, e in tale progetto trova posto anche lei, la Vergine Madre.

3. Sta qui la chiave di volta della storia: con l'Immacolata Concezione di Maria ha avuto inizio la grande opera della Redenzione, che si è attuata nel sangue prezioso di Cristo. In Lui ogni persona è chiamata a realizzarsi in pienezza fino alla perfezione della santità.<sup>8</sup>

L'Immacolata Concezione è, pertanto, l'alba promettente del giorno radioso di Cristo, il quale con la sua morte e risurrezione ristabilirà la piena armonia fra Dio e l'umanità. Se Gesù è la sorgente della vita che vince la morte, Maria è la madre premurosa che viene incontro alle attese dei suoi figli, ottenendo per essi la salute dell'anima e del corpo. È questo il messaggio che il Santuario di Lourdes costantemente ripropone a devoti e pellegrini. Questo è anche il significato delle guarigioni corporali e spirituali che si registrano alla grotta di Massabielle.

Dal giorno dell'apparizione a Bernadetta Soubirous, Maria in quel luogo ha « curato » dolori e malattie, restituendo a tanti suoi figli anche la salute del corpo. Prodigii, però, ben più sorprendenti ha operato nell'animo dei credenti, aprendo il loro animo all'incontro con il suo figlio Gesù, risposta vera alle attese più profonde del cuore umano. Lo Spirito Santo, che la coprì con la sua ombra al momento dell'Incarnazione del Verbo, trasforma l'animo di innumerosi malati che a Lei ricorrono. Anche quando non ottengono il dono della salute corporale, possono sempre riceverne un altro ben più importante: la conversione del cuore, fonte di pace e di gioia interiore. Questo dono

<sup>5</sup> Cfr *Rm* 5, 19.

<sup>6</sup> Cfr *Lc* 1, 38.

<sup>7</sup> Cfr *Lc* 1, 35

<sup>8</sup> Cfr *Col* 1, 28

trasforma la loro esistenza e li rende apostoli della croce di Cristo, vessillo di speranza, pur fra le prove più dure e difficili.

4. Nella Lettera apostolica *Salvifici doloris* osservavo che la sofferenza appartiene alla vicenda storica dell'uomo, il quale deve imparare ad accettarla e superarla.<sup>9</sup> Ma come lo potrà, se non grazie alla croce di Cristo?

Nella morte e risurrezione del Redentore la sofferenza umana trova il suo significato più profondo e il suo valore salvifico. Tutto il peso di tribolazioni e dolori dell'umanità è condensato nel mistero di un Dio che, assumendo la nostra natura umana, si è annientato sino a farsi «peccato in nostro favore».<sup>10</sup> Sul Golgota Egli si è caricato delle colpe d'ogni umana creatura e, nella solitudine dell'abbandono, ha gridato al Padre: «Perché mi hai abbandonato?».<sup>11</sup>

Dal paradosso della Croce scaturisce la risposta ai nostri più inquietanti interrogativi. Cristo soffre per noi: Egli prende su di sé la sofferenza di tutti e la redime. Cristo soffre con noi, dandoci la possibilità di condividere con Lui i nostri patimenti. Unita a quella di Cristo, l'umana sofferenza diventa mezzo di salvezza. Ecco perché il credente può dire con san Paolo: «Perciò sono lieto delle sofferenze che sopporto per voi e completo quello che manca nella mia carne ai patimenti di Cristo, a favore del suo corpo che è la Chiesa».<sup>12</sup> Il dolore, accolto con fede, diventa la porta per entrare nel mistero della sofferenza redentrice del Signore. Una sofferenza che non toglie più la pace e la felicità, perché è illuminata dal fulgore della risurrezione.

5. Ai piedi della Croce soffre in silenzio Maria, partecipe in modo specialissimo dei patimenti del Figlio, costituita madre dell'umanità, pronta ad intercedere perché ogni persona possa ottenere la salvezza.<sup>13</sup>

A Lourdes non è difficile comprendere questa singolare partecipazione della Madonna al ruolo salvifico di Cristo. Il prodigo dell'Immacolata Concezione ricorda ai credenti una verità fondamentale: è possibile conseguire la salvezza solo partecipando docilmente al progetto del Padre, che ha voluto redimere il mondo attraverso la morte e la risurrezione del suo unigenito Figlio. Con il Battesimo il credente viene inserito in questo disegno salvifico ed è liberato dalla colpa originale. La malattia e la morte, pur restando presenti nell'esistenza terrena, perdono tuttavia il loro senso negativo. Alla

<sup>9</sup> Cfr n. 2: *AAS* 76 [1984], 202.

<sup>10</sup> *2 Cor* 5, 21.

<sup>11</sup> *Mt* 27, 46.

<sup>12</sup> *Col* 1, 24.

<sup>13</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Lett. ap. *Salvifici doloris* [11 febbraio 1984], 25: *AAS* 76 [1984], 235-238.

luce della fede, la morte del corpo, vinta da quella di Cristo<sup>14</sup> diventa il passaggio obbligato alla pienezza della vita immortale.

6. Il nostro tempo ha fatto grandi passi nella conoscenza scientifica della vita, fondamentale dono di Dio del quale noi siamo gli amministratori. La vita va accolta, rispettata e difesa dal suo inizio fino al suo naturale tramonto. Con essa va tutelata la famiglia, culla di ogni vita nascente.

Si parla ormai correntemente di «ingegneria genetica» alludendo alle straordinarie possibilità che la scienza oggi offre di intervenire sulle fonti stesse della vita. Ogni autentico progresso in questo campo non può che essere incoraggiato, purché rispetti sempre i diritti e la dignità della persona fin dal suo concepimento. Nessuno, infatti, può arrogarsi la facoltà di distruggere o di manipolare indiscriminatamente la vita dell'essere umano. Compito specifico degli operatori nel campo della Pastorale della Salute è di sensibilizzare quanti lavorano in questo delicato settore, perché si sentano impegnati a porsi sempre al servizio della vita.

In occasione della Giornata Mondiale del Malato desidero ringraziare tutti gli agenti della Pastorale della Salute, specialmente i Vescovi che nelle diverse Conferenze episcopali curano questo settore, i Cappellani, i Parroci e gli altri sacerdoti impegnati in quest'ambito, gli Ordini e le Congregazioni religiose, i volontari e quanti non si stancano di offrire una testimonianza coerente della morte e risurrezione del Signore di fronte alle sofferenze, al dolore ed alla morte.

Vorrei estendere la mia riconoscenza agli operatori sanitari, al personale medico e paramedico, ai ricercatori, specialmente a quelli che si dedicano alla messa a punto di nuovi farmaci, e a coloro che curano la produzione di medicine accessibili anche ai meno abbienti.

Affido tutti alla Santissima Vergine, venerata nel Santuario di Lourdes nella sua Immacolata Concezione. Sia Lei ad aiutare ogni cristiano a testimoniare che l'unica risposta autentica al dolore, alla sofferenza ed alla morte è Cristo, nostro Signore, morto e risorto per noi.

Con questi sentimenti, volentieri invio a Lei, venerato Fratello, ed a quanti partecipano alla celebrazione della Giornata del Malato, una speciale Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, 1 Dicembre 2003

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>14</sup> *Gir Rm 6, 4.*

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### ANTIOCHENA MARONITARUM

**Canonizationis Beati Nimatullacii Al Hardini (in saec.: Iosephi Kassab), sacerdotis professi Ordinis Libanensis Maronitarum (1808-1858)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Beatus Nimatullacius Al Hardini (in saec.: Iosephus Kassab) natus est anno 1808 in montano vico v. *Hardin*, regionis loci *Batroun*, in Libano Septentrionali. Libanensem Maronitarum Ordinem ingressus, anno 1830 monasticam emisit professionem et anno 1833 sacro presbyteratus ordine est insignitus. Aequo constantique animo sanctitatis vias percurrit, suam vivendo consecrationem et cotidiana officia adamussim implendo. Eucharistica celebratio, oratio liturgica, magisterium theologiae, opus manu factum, moderamen Scholasticatus eius dies expleverunt, lumine intimae cum Deo communionis iugiter perfusos. Praeceptor exstitit sancti Charbel Makhlof. Apostolica Sedes eum assistentem supremi Moderatoris constituit. Piissime in Christi pace quievit die 14 mensis Decembris anno 1858. A Summo Pontifice Ioanne Paulo II die 10 mensis Maii anno 1998 Beatorum caelitum honores tributi sunt illi.

Postulatio Causae, ad huius Beati assequendam canonizationem, iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum proposuit assertam miram sanationem dominae Rosae Salim Saad Bayady, in Libano commorantis, quae inde ab anno 1972, cum octo et triginta aetatis annos ageret, diabete correpta est simul cum retinopathia primi et secundi gradus. Quamvis medicae curae non defuerint, diabetes attulit ei varias oculorum implicationes. Apparuit enim retinopathia proliferans cum probabili vitrei haemorrhagia; compertum est glaucoma chronicum bilaterale, cui statim accessit Cataracta bilateralis. Unde mulier fere caeca mansit, praesertim in oculo dextera, minimum tamen

residuum visivum adhuc servans in parte sinistra. Ad nihilum profuerunt variae lasericae therapeuticae applicationes. Post diuturnum temporis spatium ob glaucoma et cataractas utriusque oculi chirurgiam subiit. Attamen gradus caecitatis mulieris immutabilis perststit. Sic stantibus rebus, die 10 mensis Maii anno 1998 infirma se contulit in monasterium loci *Kifane* ubi Beatus Nimatullacius Al Hardini sepultus est. Apud tumulum fiducialiter invocavit eius intercessionem ad sanationis oculorum gratiam a Domino impetrandam. Ex improviso visum recuperata vit oculi dexteri, omnibus obstupentibus qui aderant, etiam familiaribus et amicis, qui bene noverant eius valetudinis condiciones. Subsequentes exquisitiones medicae nonnisi patratam sanationem confirmaverunt. Apud Curiam Berytensem Maronitarum anno 2001 instructa es Inquisitio dioecesana, cuius vim iuridicam agnovit haec Congregatio per decretum editum die 8 mensis Februarii anno 2002. Consilium Medicorum Dicasterii, congregatum die 6 mensis Martii huius anni 2003, haec declaravit: «Celerrima et insperata exstitit restitutio visus 1/10 gradus in oculo dextero, antea omnino absentis; constans et praeter exspectationem fuit restitutio visus, quamvis partialis, et ideo ex scientia inexplicabilis». Die 30 mensis Maii eiusdem anni actus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 28 mensis Octobris subsecuti Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D. Aemilio Eid, Episcopo tit. Sarepteno Maronitarum. Et in utroque Coetu sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beati Nimatullacii Al Hardini (in saec.: Iosephi Kassab), Sacerdotis professi Ordinis Libanensis Maronitarum, videlicet de celerrima ac duratura restitutione visus oculi destri (1/10 gradus) Rosae Salim Saad Bayady affectae: «retinopatia diabetica proliferante bilaterale, associata a glaucoma cronico e a cataratta bilaterale, con visus spento in OD e residuo minimo visivo in OS».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. 88 S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## BARCINONENSIS

**Canonizationis Beati Iosephi Manyanet y Vives sacerdotis et fundatoris Congr. Filiorum Sacrae Familiae Iesu Mariae et Ioseph et Missionariarum Filiarum Sacrae Familiae a Nazareth (1833-1901)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Beatus Iosephus Manyanet y Vives die 7 mensis Ianuarii anno 1833 in oppido v. *Tremp*, ex provincia *Lleida*, in Hispania ortus est. Clericus dioecesis Urgellensis, die 9 mensis Aprilis anno 1859 presbyteratus ordine est auctus. In sacrum ministerium ferventer incubuit, aestimationem fiduciam que sui episcopi sibi concilians. Ad ostendenda universo terrarum orbi exempla Sanctae Familiae Nazarethanae condidit Congregationes tum Filiorum Sacrae Familiae Iesu Mariae et Ioseph, tum Missionariarum Filiarum Sacrae Familiae a Nazareth. Barcinone aedificationem promovit templi Sacrae Familiae dicati sub delineatione architecti Servi Dei Antonii Gaudi. Catholicas editiones augendas curavit et diversa opera scripsit. Virtutibus et meritis onustus, piissime in Christo obiit die 17 mensis Decembris anno 1901. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 25 mensis Novembris anno 1984 eum in Beatorum numerum rettulit.

Ad canonizationem quod attinet, Postulatio Causae examini huius Congregationis de Causis Sanctorum recenter porrexit praesumptam miram sautationem Sororis Emmanuelae Burbano Ortiz, ex Congregatione Missionariarum Filiarum Sacrae Familiae a Nazareth. Haec religiosa, inexplicabilem pridem ostendens fatigationem et parvam massam in mamilla dextera advertens, die 5 mensis Ianuarii anno 1995, cum septem et quinquaginta aetatis annos ageret, excepta est in Clinicam urbis *MedelUn*, in Columbia, ubi mam-

mographiae submissa est, ex qua tumor quidam est defectus. Iam tum Soror, una cum suis Sororibus religiosis, cum Filiis Sacrae Familiae Iesu Mariae et Ioseph, cum magistris et alumnis Collegii «Nazareth» loci *Bello*, ac simul cum suis parentibus, auxilium divinum per intercessionem Beati Iosephi Manyanet y Vives invocare cooperat. Die 12 eiusdem mensis interventum pertulit quadrantectomiae superioris dexteræ, unde defectus est tumor 2 cm. diametri, ex quo, praevio examine histológico, compertum est ut esset cancrum ductale infiltrans, ex genere comedocarcinomatis, vel tumoris sub reservatissima prognosi. Post sectionem chirurgicam Soror sanatam se sensit; attamen, superiorum mandato obsequens, die 28 eiusdem mensis, subire debuit mastectomiam radicalem dexteram cum vacuitate axillari. Texturae ablatae neoplásticas cellulas non revelabant, qua de re nova therapia omissa est, medici enim Sororem sanatam esse iudicarunt. De eventu apud Curiam Mellensem anno 1997 instructa est Inquisitio dioecesana, cuius iuridicam validitatem haec Congregatio confirmavit per decretum quod edidit die 6 mensis Februarii anno 1998. Consilium Medicorum in sessione diei 6 mensis Martii huius anni 2003 agnovit sanationem «celerem, perfectam, constantem, absque recidivis ultra septem annos, et ex scientia inexplicabilem fuisse». Die 17 mensis Iunii eiusdem anni actus est Peculiaris Consultorum Theologorum Congressus et die 16 sequentis mensis Decembbris Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D. Xaverio Echevarría Rodríguez, Episcopo tit. Cilibensi, facta est. Et in utroque coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beati Iosephi Manyanet y Vives, Sacerdotis et Fundatoris Congregationum Filiorum Sacrae Familiae Iesu Mariae et Ioseph et Missioniariorum Filiarum Sacrae Familiae a Nazareth, videlicet de celeri, perfecta et constanti sanatione Sororis Emmanuelae Barbano Ortiz a « comedocarcinoma intraduttale infiltrante della mammella destra, scarsamente differenziato, con grado istologico pari a 2 ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A.D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAI VA MARTINS**

*Praefectus*

L. & S.

**£8 Eduardus Nowak**  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## BERGOMENSIS

**Canonizationis Beatae Paulae Elisabethae Cerioli (in saec.: Constantiae), fundatricis Instituti Sororum a Sacra Familia et Congregationis a Sacra Familia (1816-1865)**

### **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Beata Paula Elisabetha Cerioli (in saeculo: Constantia) Soncinii, in provincia Cremonensi, die 28 mensis Ianuarii anno 1816, nata est e nobili ac divite familia. Cum Caietano Busecchi matrimonium init, a quo quattuor habuit filios, qui autem adhuc pueri obierunt. Unde quadragesimum annum agens vidua effecta, orationi operibusque caritatis se tradidit, quae amore suo egenorum multisque opibus suis sustinebat. Puellis puerisque pauperibus ex agris cavit, qui illis temporibus miserandi et ab omnibus derelicti erant. Pro iisdem instituendis et adiuvandis Institutum Sororum a Sacra Familia, anno 1857, et Congregationem a Sacra Familia, anno 1863, fundavit. Pauper facta ut pauperibus sub veniret, magna apud Ecclesiam et civilem societatem sibi comparavit merita. Sanctitatis fama circumfusa, die 24 mensis Decembris anno 1865, pie in Domino obdormivit. Summus Pontifex Pius XII, die 19 mensis Martii anno sancto iubilaei 1950, eam in numerum Beatorum rettulit.

Canonizationis respectu, Causae Postulatio nuper iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam subiecit miram sanationem, intercessioni Beatae tributae, sororis Michaëlinae Rota, ex Instituto Sororum a Sacra Familia, quae, mense Septembre anno 1990, dum munere superiorissae domus Romanæ religiosarum fungebatur, magnam incepit percipere aegritudinem et sensum defatigationis. Clinicis igitur subiecta investigationibus, die 27 mensis Martii anno 1991 solida in hilo iecoris reperta est concretio cum lim-

phomate ante aortam posito. Tomographia computatoria abdominis dein praesentiam gravis neoplasmatis ampla affecti necrosi patefecit, quod a musculo psoato dextero in capsulam renis eiusdem lateris, in partes molles post Peritoneum et in regionem post cavum irrepserat, ubi lymphomata prope pancreas et hilum iecoris amplificata praestabant. Quae diagnosis secum prognosim sane infaustam quoad vitam afferebat. Ut morbo curationem adhiberet, soror Michaelina die 21 mensis Maii eodem anno in loculum valetudinarii Bergomensis turnorum diagnosi constitutum translata est, ubi, cum amplitudo tumoris chirurgicam sectionem prohiberet, eidem cura multipicum chemicorum agentium ope instructa ministrata est. Aegrota interdum cum sodalibus suis e diversis communitatibus religiosis auxilium Dei per intercessionem beatae Elisabethae Cerioli invocare inceperat. Exinde soror Michaelina rapide revaluit et, expleto mense Februario anno 1992, altero cyclo chimiotherapiae, plenus perspectus est neoplasmatis regressus. De hoc casu, exemplo intercessioni tributo Beatae, annis 2000-2001 apud Curiam Bergensem Inquisitio dioecesana celebrata est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 12 mensis Aprilis anno 2002 probatae sunt. Dicasterii Consilium Medicorum in sessione diei 5 insequentis mensis Decembris sanationem rapidam quoad provectum statum tumoris et quoad curas tardius inceptas, completam et duraturam, sine exitibus, inexplicabilem secundum scientiam una voce fuisse affirmavit. Die 2 mensis Maii anno 2003 Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et die 7 mensis Octobris eodem anno Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo Domino Francisco Croci, Episcopo tit. Potentino in Piceno. Et in utroque coetu sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beatae Elisabethae Cerioli (in saec.: Constantiae), Fundatrix Instituti Sororum a Sacra Familia et Congregationis a Sacra Familia, videlicet de rapida, completa ac duratura sanatione Sororis Michaelinae Rota*

*ab « istiocitoma retroperitoneale maligno, di notevole dimensione a partenza dal muscolo psoas di destra, con metastasi linfonodali multiple e interessamento della capsula renale destra ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A.D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. EB S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MEDIOLANENSIS

**Canonizationis Beatae Ioannae Beretta Molla, matrisfamilias (1922-1962)**

### **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Beata Ioanna Beretta orta est die 4 mensis Octobris anno 1922 Maxentiae, in archidioecesi Mediolanensi. Impigre interfuit Actioni Catholicae et Confrentiis Sancti Vincentii de Paul. In medicinae arte doctoris gradum adepta est et medicinam exercuit deditio et amore. Nupta cum doctore machinario Petro Molla anno 1955, sancte explevit munera sponsae matrisque. Quarta praegnazione suam vitam immolavit ad vitam servandam puellulae quam in gremio tenebat. In communi opinione sanctitatis mortua est die 28 mensis Aprilis anno 1962. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 24 mensis Aprilis anno 1994 ei tribuit Beatae titulum.

In prospectu eius canonizationis, Postulatio Causae nuper iudicio permisit huius Congregationis de Causis Sanctorum coniectam miram sanationem Elisabethae Arcolino Comparmi, quae in Franca Brasiliensi urbe domicilium habebat. Nam ipsa domina die 30 mensis Novembris anno 1999 affecta est abundantia haemorrhagia genitali. Echographia denotavit existentiam graviditatis quinque vel sex hebdomadum et cumuli haematici coagulati, minarum signum abortus propter separationem non integrum placentae. Post duos menses, in sexta decima graviditatis hebdomade, accidit abruptio praematura membranarum cum effusione totius humoris amniotici. Quae signa urgabant necessitatem imminentis intermissionis graviditatis. Statim cum in no-

socomium adducta esset, medici proposuerunt intermissionem instrumentis graviditatis ad implicationes vitandas et matri et fetui. At mulier recusavit sectionem chirurgicam et constituit ut graviditas continuaretur, confidens intercessioni Beatae Ioannae de consilio eius Episcopi Diogenis Silva Matthes, qui hanc precem Beatae fudit: « Occasio advenit qua ad sanctorum canonem ascribaris. Apud Dominum intercede ad gratiam obtinendam miraculi et vitam serva huius creaturae ». Complures fideles postea invocaverunt intercessionem ipsius Beatae. Humor amnioticus non amplius effectus est. Post triginta et duas hebdomades, die 31 mensis Maii anno 2000, medici statuerunt ut efficeretur sectio caesarea. Nata est puellula sana sine vitiis respirationis timendis in talibus condicionibus. Offerebat tantum leve vitium sinistro pede. Post partum Elisabetha laboravit ex forti haemorrhagia propter praesentiam placentae cum shock hypovolhaemico sine damnis victo. Felix exitus eventi tributus est intercessioni Beatae Ioannae, qua re apud Curiam Francopolitanam, anno 2001, instructa est Inquisitio dioecesana cuius auctoritas lege comprobata est ab hoc Dicasterio per decretum diei 22 mensis Februarii anno 2002. Consilium Medicorum, in coetu diei 10 mensis Aprilis currentis anni, declaravit sanationem fuisse rapidam, integrum stabilemque atque inexplicabilem « quoad modum » processus prosperi graviditatis post sextam decimam hebdodomadem. Die 17 mensis Octobris eiusdem anni effectus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 16 mensis Decembris sequentis facta est Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium Episcoporumque, Causae Ponente Exc.mo Ottorino Petro Alberti, Archiepiscopo emerito Calaritano. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relazione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infra scripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Beatae Ioannae Beretta Molla, Matrisfamilias, videlicet de rapida, integra ac stabili sanatione seu de processu propitio graviditatis Elisabethae Arcolino Comparini post « rottura prematura pretermine delle membrane alla 16a settimana di gestazione, in donna alla quarta gravidanza, con perdita totale di liquido amniotico ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. £8 S.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MESSANENSIS

**Canonizationis Beati Hannibalis Mariae Di Francia, sacerdotis, fundatoris Congregationum Rogationistarum a Corde Iesu et Sororum Filiarum a Divino Zelo (1851-1927)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Beatus Hannibal Maria Di Francia natus est Messanae die 5 mensis Iulii anno 1851. Sacro presbyteratus ordine anno 1878 insignitus, in pauperrima patriae suae regione evangelizando piisque operibus se tradidit. Postquam orphanotrophia aperuit, anno 1887 Congregationem Sororum Filiarum a Divino Zelo fundavit, quam decem post annis Congregatio Rogationistarum a Corde Iesu secuta est. Filiis spiritualibus mandavit ut pro vocationibus orarent ac niterentur. Sancte in Domino obdormivit die 1 mensis Iunii anno 1927. Quem die 7 mensis Octobris anno 1990 Summus Pontifex Ioannes Paulus II Beatum sollemniter declaravit.

Canonizationem prospiciens, Postulatio Causae adsertam quandam miram sanationem, in Philippinis factam Beatique intercessioni adscriptam, nuper huic Congregationi permiserat iudicandam. Quae quidem res pertinet ad Claram Nicolaudem Diaz puellulam, die 28 mensis Ianuarii anno 1993 in S. Pauli valetudinario Iarensi natam. Sex autem post diebus crises convulsivae exoriebantur, manifestis meningitis indicis comitantibus. Post nonnullas inspectiones effectas, diagnosis pronuntiabatur de meningite bactérica e «Pseudomonade aeruginosa», quam et liquoris probatio confirmabat. Cum autem therapia antibiotica evasisset inefficax, alia medicamina sunt adhibita, inter quae clinici pharmacum quoque «Imipenem», hisce morbis expresse interdictum, viginti ferme dies subministrarunt. Interea prognosis quoad vitam vel saltem quoad valetudinem erat infausta. Inde ab ortu morbi Clarae Nicolai-

dis parentes, qui medici ambo, eiusque familiares et alii divinam opem coe-  
perant invocare per intercessionem praedicti Beati Hannibal Mariae, cuius  
reliquia quaedam corpori infirmae applicata est. Parvula inde a die 9 mensis  
Februarii gradatim morbo levabatur usque ad perfectam sanitatis recuperationem.  
Quae quidem die 6 mensis Martii anno 1993 sanata e valetudinario  
dimissa est, integra impraesentiarum valetudine utens. Quo de casu apud  
Curiam Iarensem annis 2000-2002 Inquisitio diocesana peracta est, cuius  
validitas iuridica rata est ab hoc Dicasterio per decretum die 13 mensis  
Decembris anno 2002 latum. Consilium Medicorum, in Sessione die 15 mensis  
Octobris anno 2003 habita, agnovit supradictam infantem convaluisse e « gra-  
vi meningoencephalite, eademque ob statum septicum, hydrocephalum et  
atrophiam corticalem cerebralem ingravescente », ratione celeri, perfecta,  
stabiili atque inexplicabili, exitibus providendis etiam pro pharmaco « Imipe-  
nem » improppie subministrato omnino deficientibus. Die 15 mensis Ianuarii  
huius anni 2004 habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum,  
cum porro die 20 eiusdem mensis Patres Cardinales et Episcopi, Exc.mo D.no  
Ioanne Coppa, Archiepiscopo titulo Sertensi, Causae Ponente, Sessionem Or-  
dinariam celebrarent. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardina-  
lium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato consta-  
ret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus  
rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Prae-  
fectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanc-  
torum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira  
sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum Beatissimus Pater declaravit: *Constare de  
miraculo a Deo patrato per intercessionem Beati Hannibal Mariae Di Fran-  
cia, Sacerdotis, Fundatoris Congregationum Rogationistarum a Corde Iesu et  
Sororum Filiarum a Divino Zelo, videlicet de celeri, perfecta ac stabili sana-  
tione puellulae Clarae Nicolaidis Diaz a « grave meningoencefalite, complicata  
da stato settico, idrocefalo e atrofia corticale cerebrale ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta  
Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 22 mensis Ianuarii A. D. 2004.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. & S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

SANCTAE FIDEI DE ANTIOQUIA,  
SANCTAE ROSAE DE OSOS ET QUIBDUANAE

**de finium mutatione**

## DECRETUM

Quo aptius christifidelium pastorali curae consuli possit et Episcopi munera sua efficaciter explere valeant, valde conveniens visum est ut circumscriptionum ecclesiasticarum Sanctae Fidei de Antioquia, Sanctae Rosae de Osos atque Quibduanae fines aliquantulum immutarentur. Quapropter Congregatio pro Episcopis, auditis Episcopis dioecesanis quorum interest, prae-habito consensu Conferentiae Episcoporum Columbiae, favorabili voto Exc.mi P.D. Beniamini Stella, Archiepiscopi titularis Midilensis et in Republica Columbiana Apostolici Nuntii, vigore specialium facultatum sibi a Summo Pontifice Ioanne Paulo, divina Providentia PP. II, tributarum, praesenti Decreto, perinde valituro ac si Apostolicae sub plumbo Litterae datae forent, quae sequuntur decernit:

1. a dioecesi Sanctae Rosae de Osos separat municipia vulgo «Ebéjico», «Liborina», «Peque», «San Jerónimo», «Sopetrán», «Sabanalarga», «Olaya», et partem «Palmitas» nuncupatam municipii «Medellín», eaque archidioecesi Sanctae Fidei de Antioquia adnectit, mutatis, hac ratione, utriusque circumscriptionis ecclesiasticae limitibus;

2. ab archidioecesi Sanctae Fidei de Antioquia separat territoria municipiorum «Murindó» et «Vigía del Fuerte», eaque dioecesi Quibduanae adnectit, mutatis, hac ratione, utriusque circumscriptionis ecclesiasticae limitibus.

Mandat insuper ut documenta et acta praefata territoria respicientia, a curia a qua ad curiam Ecclesiae cui territoria aggreganda sunt tradantur. Ad clerum quod attinet statuit, ut simul ac praesens Decretum ad effectum deductum fuerit, sacerdotes Ecclesiae illi censeantur adscripti in cuius territorio ecclesiasticum officium detinent; ceteri autem sacerdotes, clerici seminariique tirones circumscriptioni illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habeant domicilium. Intra tres tamen annos ab huius Decreti exsecutione, uniuscuiusque dioecesis Ordinario fas est, in singulis casibus et iusta de causa, rationibus perpensis cum sacerdote vel clero,

quorum interest, atque collatis consiliis cum Ordinario dioecesis ad quem, aliter de eius incardinatione ad normam iuris disponere.

Ad haec perficienda Congregatio pro Episcopis deputat Exc.mum P.D. Beniaminum Stella, in Republica Columbiana Apostolicum Nuntium, necessarias et oportunas eidem tribuens facultates etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad eandem Congregationem, cum primum fas erit, authenticum exemplar actus peractae exsecutionis remittendi.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, ex Aedibus Congregationis pro Episcopis, die 22 mensis Novembris anno 2003.

£8 IOANNES BAPTISTA card. RE  
*Praefectus*

£8 Franciscus Monterisi  
*a Secretis*

L. S. S.  
*In Congr. pro Episcopis tab., n. 101/03*

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 2 Aprilis 2004.* — Titulari episcopali Ecclesiae Vallitanae R.D. Iosephum Raphaelem Palma Capetillo, e clero archidioecesis Yucatanensis, ibique Curiae cancellarium et parochum, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Suellensi R.D. Raimundum Castro Castro, e clero dioecesis Tiguanaënsis, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Yucatanensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Turrensi in Mauretania R.D. Ernestum Mandara, e clero Romano, Officii technici pro Cultus locis directorem atque Operae pro Fidei tutela ac novorum templorum erectione secretarium generale, quem Auxiliarem eodem tempore Cardinalis in Urbe Vicarii constituit.

— Titulari episcopali Ecclesiae Novasinnensi R.D. Stanislau Zvolensky, e clero archidioecesis Bratislaviensis-Tyrnaviensis ibique Vicarium generali, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 2 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Seminensi R.D. Ioannem Orosch, e clero archidioecesis Bratislaviensis-Tyrnaviensis ibique curionem in urbe vulgo Sturovo, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 3 Aprilis.* — Metropolitanae Ecclesiae Vratislaviensi Exc.mum P.D. Marianum Golebiewski, hactenus Episcopum Coslinensem-Colubreganum.

*die 7 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Gallovidiana R.D. Ioannem Cunningham, hactenus Vicarium generalem dioecesis Pasletanae.

*die 8 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Castelli Libertatis, R.D. Chibly Langlois, e clero dioecesis Iacmeliensis, ibique officio dioecesano pro actione pastorali praepositorum.

— Cathedrali Ecclesiae Calaguritanae et Calceatensi-Lucroniensi Exc.mum P.D. Ioannem Iosephum Omelia Omelia, hactenus Episcopum Barbastrensem-Montisonensem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Lambaesitanae R.D. Carolum Robertum Mariam Redaelli, Vicarium generalem archidioecesis Mediolanensis quem deputavit Auxiliarem Em.mi P.D. Dionysii S.R.E. Cardinalis Tettamanzi, eiusdem Ecclesiae Archiepiscopi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Horrensi R.D. Aloisium Stucchi, Vicarium episcopalem archidioecesis Mediolanensis, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P.D. Dionysii S.R.E. Cardinalis Tettamanzi, eiusdem Ecclesiae Archiepiscopi.

*die 13 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Minturnensi R.P.D. Fabium Bernardum D'Onorio, abbatiae territorialis Montis Cassini Abbatem Ordinarium.

*die 19 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Gypsariensi R.D. Iosephum Robertum Ospina Leongómez, e clero archidioecesis Bogotensis, ibique Seminarii rectorem, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 22 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Pharaonensi Exc.mum P.D. Emmanuel Neto Quintas, S.C.L, hactenus Episcopum titularem Eliocorensem et Auxiliarem Pharaonensem.

— Cathedrali Ecclesiae Portalegrensi-Castri Albi Exc.mum P.D. Iosephum Franciscum.Sanches Alves, hactenus Episcopum titularem Hierpinianensem et Auxiliarem patriarchatus Lisbonensis.

— Cathedrali Ecclesiae Visensi Exc.mum P.D. Antonium dos Santos Marto, hactenus Episcopum titularem Bladiensem et Auxiliarem archidioecesis Bracarensis.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 2 Aprile 2004, S.E. il Signor NAJI ABI ASSI, Ambasciatore del Libano presso la Santa Sede.

Lunedì, 19 Aprile 2004, S.E. la Signora LEONIDA L. VERA, Ambasciatore delle Filippine presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Lunedì, 5 Aprile 2004, S.E. il Signor ABEL PACHECO DE LA ESPRIELLA, Presidente della Repubblica di Costarica.

Sabato, 17 Aprile 2004, S.E. il Signor JOAQUÍN ALBERTO CHISANO, Presidente della Repubblica di Mozambico.

Giovedì, 22 Aprile 2004, Fon. ANDREAS KHAL, Presidente del Parlamento Austriaco.

Lunedì 19 aprile 2004 si è riunita alla presenza del Santo Padre la Congregazione delle Cause dei Santi.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |        |      |  |
|----|--------|------|--|
| 22 | aprile | 2004 | S.E. mons. Ivan Jurkovic, Arcivescovo tit. di Corbavia, <i>Nunzio Apostolico in Ucraina.</i>   |
| »  | »      | »    | S.E. mons. Augustine Kasujja, Arcivescovo tit. di Cesarea di Numidia, <i>Nunzio Apostolico in Madagascar e nelle Seychelles e Delegato Apostolico nelle Isole Comore e a La Réunion.</i> |
| »  | »      | »    | S.E. mons. Thomas Yeh Sheng-nan, Arcivescovo tit. di Leptis Magna, <i>Nunzio Apostolico in Algeria e in Tunisia.</i>   |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |        |      |   |
|----|--------|------|---|
| 7  | aprile | 2004 | L'Em.mo Signor Cardinale Camillo Ruini, <i>Presidente della Commissione episcopale per l'Almo Collegio Capranica « in aliud quinquennium ».</i>                               |
| »  | »      | »    | Gli Em.mi Signori Cardinali Alfonso López Trujillo e Francis Arinze, <i>Membri della Congregazione per la Dottrina della Fede « in aliud quinquennium ».</i>                  |
| 14 | »      | »    | Mons. Melchor Sánchez de Toca y Alameda, <i>Sotto-Segretario del Pontificio Consiglio della Cultura «ad quinquennium ».</i>   |
| 24 | »      | »    | Suor Enrica Rosanna, F.M.A., <i>Sotto-Segretario della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica « ad quinquennium ».</i>             |
| 25 | »      | »    | S.E. mons. John Patrick Foley, Arcivescovo tit. di Neapoli di Proconsolare, <i>Presidente del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali « in aliud quinquennium ».</i> |

#### NECROLOGIO

- |    |        |      |   |
|----|--------|------|---|
| 19 | marzo  | 2004 | Mons. Fernando C. Gamalero González, Vescovo di Escuintla ( <i>Guatemala</i> ). |
| 22 | »      | »    | Mons. Michele Huang Woze, Vescovo di Nanchong ( <i>Cina</i> ).                  |
| 27 | »      | »    | Mons. Jesus Sison, Vescovo em. di Tarlac ( <i>Filippine</i> ).                  |
| 29 | »      | »    | Mons. Joseph Salame, Arcivescovo em. di Alep dei Maroniti ( <i>Siria</i> ).     |
| 31 | »      | »    | Mons. Vincenzo Savio, Vescovo di Belluno-Feltre ( <i>Italia</i> ).              |
| 3  | aprile | »    | Mons. Guillaume M. Van Zuylen, Vescovo em. di Liège ( <i>Belgio</i> ).          |
| 4  | »      | »    | Mons. Antonio Ramos Monteiro, Vescovo di Viseu ( <i>Portogallo</i> ).           |
| »  | »      | »    | Mons. Zbigniew J. Kraszewski, Vescovo tit. di Orremargo ( <i>Polonia</i> ).     |
| 13 | »      | »    | Mons. Martin J. Neylon, Vescovo em. di Caroline Islands ( <i>Micronesia</i> ).  |
| 15 | »      | »    | Mons. Mariano Magrassi, Arcivescovo em. di Bari-Bitonto ( <i>Italia</i> ).      |
| 17 | »      | »    | Mons. André Makarakiza, Arcivescovo em. di Gitega ( <i>Burundi</i> ).           |
| 18 | »      | »    | Mons. Joseph Roy, Vescovo em. di Mysore ( <i>India</i> ).                       |
| 22 | »      | »    | Mons. Ramon Torrella Cascante, Arcivescovo em. di Tarragona ( <i>Spagna</i> ).  |
| »  | »      | »    | Mons. James L. Doyle, Vescovo em. di Peterborough ( <i>Canada</i> ).            |

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Iosepho Sebastiano Pelczar Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

« Caritas pastorum ea virtus est qua Christum in sui donatione et servitio imitamus: non proinde ponenda est in illis quae facimus, sed reperienda in nostrum ipsorum dono, quo exprimatur Christi amor gregi oblatus » [IOANNES PAULUS H, Homilia in adoratione eucharistica Seuli habita (**VII** mensis Octobris anno **MCMLXXXIX**), 2; cfr Adhortatio Apostolica *Pastores dabo vobis*, 23: AAS, **LXXXIV** (1992), 692].

Pastoralis caritas, quae sui plena est Ecclesiae donatio, Episcopi Iosephi Sebastiani Pelczar peculiaris fuit virtus, qui divini Pastoris fideliter persequens exemplum, animose studioseque saluti sui populi aeternae operam dedit, quem ipse doctrina rexit sanctitatisque vita sanctificavit. Insignis hic Ecclesiae pastor die xvii mensis Ianuarii anno **MDCCXLII** in oppido *Korczy-na* apud Cronum ortus est. Apud paroecialem scholam expleto curriculo, gymnasium Rzeszoviensi et Premisiensi in urbe persolvit. Sacerdotium inde affectavit. Necessariis expletis studiis, die xvii mensis Iulii anno **MDCCCLXIV** sacro est auctus ordine. Post pastorale munus in Samborensi paroecia per exiguum temporis spatium gestum, Romam adiit suam institutionem ut expoliret atque in theologia iureque canonico est consecutus doctoratum. Po^

Ionia repetita, Seminarii Premisiensis tirones erudivit ac deinceps apud Theologicam Facultatem decanus docuit ac Rector studiorum Universitatis Iagellonicae Cracoviensis, cuius agendi rationem et culturae modum extulit. In tali laborioso opere praestando, impedimenta est aggressus aerumnasque est expertus, quas is Domino obtulit. Tempore illo complura scripta in spiritualitatis, ascesis, theologiae pastoralis, historiae iurisque canonici provincia foras dedit. Aestimatus proinde fuit concionator ac plura incepta cum educationis tum culturae suscepit, animos sic praeparans ad evangelicum nuntium recipiendum. Ut dignitas et operariorum iura servarentur, eorum praesertim qui in periculis potissimum versabantur, mense Maio anno **MDCCCXCI** Sanctissimae Virginis Mariae Poloniae Reginae Sodalitatem condidit, quae de rebus moribusque domesticas famulas curaret. Iis, operariis, iuvenibus mulieribus, die **xv** mensis Aprilis anno **MDCCCXCIV** Cracoviae Congregationem Ancillarum Sacri Cordis Iesu condidit, quam Dei Servae Clarae Ludoviciae Szczesna regendam tradidit. Nova religiosa familia varia in Poloniae loca diffusa est. Anno **MDCCCXCIX** Beatus episcopus auxiliaris Premisiensis est renuntiatus, atque anno post eiusdem dioecesis est nominatus Ordinarius. Paroecias saepenumero invisit, quasdam novas constituit atque varia tempa aedificavit. Plus quam semel dioecesanis Synodos celebravit, Seminarium minus aedificavit itemque operam dedit ut Romae sacerdotibus studentibus suscipiendis domus excitaretur. Multum ad sacerdotes et catechistas colendos contulit. Cum conscientius esset « nullam condicionem vel nullam aetatem impediri quominus vita perfecta obtineretur » suum populum in sanctitatis semitis direxit ipseque perseveranter ad evangelicam perfectionem animum intendit^ omnes per continuatum laetumque virtutum christianarum sacerdotaliumque exercitium aedificavit, quotidie id factitans quod in concionibus scriptisque fidelibus commendabat. Cum antea sacerdos tum postea Episcopus fidem in Christo flagranter proclamavit atque operam dedit ut veritates revelatae diffunderentur ac doctrinae integritas ab erroribus discluderetur. Suam spiritualitatem Dei Verbi lectione meditationeque, precibus, erga Sacrum Cor Iesu, Eucharistiam et Virginem Sanctissimam devotione aluit. Se Supremi Magisterii doctrinae usque accommodavit ac fidelis fuit et Summo Pontifici ecclesiasticisque potestatibus obsequens, pro certo habens « Deum non habere patrem eum qui non haberet Ecclesiam matrem » (cfr S. Cyprianus, *De unitate Ecclesiae*, 5). Totum se Christo devovit ut magno Divini Magistri testimonio responderet, qui cum naturae divinae esset, formam servi accepit in similitudinem hominum factus est peccati expers (cfr *Philp* 2, 6-7).

Incertitudinis terrestris commorationis conscius, perseveranter aeternam beatitudinem contuebatur atque in difficilibus rerum adiunctis, se divinae Providentiae fiducialiter commendavit. Paterna sollicitudine indigentium, pauperum puellarum belisque victimarum necessitatibus subvenit. Prudenter dioecesim temperavit ac sapienter suas spiritales filias rexit. Studiose propriae condicionis officia et ecclesiasticas normas servavit. Aequanimus semper fuit et muneribus susceptis fidelis. Multos annos acerbam stomachi iecinorisque infirmitatem patienter toleravit. Temperatam, austera humilemque exegit vitam. Vitae usque ad exitum Sacrum ministerium sustinuit. Dominus eum ad Se vocavit, brevem post aegrostrationem, die xxvin mensis Martii anno **MCMXXIV**.

Latam ob sanctitatis famam anno **MCMXIV** Beatificationis Canonizationisque Causa incohata est. Iis iure statutis absolutis rebus, die **II** mensis Iunii anno **MCMXCI** a Nobis in Beatorum album est relatus. Die autem **xx** mensis Decembris anno **MMIII** coram Nobis decretum super miraculo prodiit. Faventibus Patribus Cardinalibus Episcopisque, in Consistorio die **vii** mensis Martii huius anni coadunatis, statuimus ut Canonizationis ritus Romae die **xvin** subsequentis mensis Maii perageretur.

Hodie igitur in foro Petriano inter sacra hanc ediximus formulam:

Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exarationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Iosephum Sebastianum Pelczar, Ursulam Ledóchowska, Mariam de Mattias et Virginiam Centurione Bracelli Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Santos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Praeclarus hic Praesul spectabiles dedit sapientiae doctrinaeque testificationes, qui non modo suam dicionem verum etiam totam Ecclesiam multum iuvit, scriptis eruditivit suaque eximia opera perquam studiose aedificavit. Exoptamus igitur ut huius caelitis patrocinio exemplisque homines qui nunc sunt transitura posthabent et superna continenter affectent.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die decimo octavo mensis Maii,  
anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco £8 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 540.980*

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### BAUCHIANA

**In Nigeria nova dioecesis Bauchiana appellanda conditur.**

JOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Actuosa evangelizationis catholicae Ecclesiae in Nigeria, ac praesertim nunc in Vicariatu Apostolico Bauchiano, maturos intuentes spiritales fructus, quod laudabili etiam missionali opere effectum est Societatis Missionum ad Afros, Nos laetantes festinamus ibidem novam dioecesim instituere. Ideo, re mature deliberata auditoque voto quorum interest, Vicariatum Apostolicum Bauchianum ad gradum et dignitatem dioecesis extollimus *Bauchiana* nuncupandae, eamque facimus metropolitanae Ecclesiae Iosensi suffraganeam

eiisque Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi illius Sedis subiectum. Novam dioecesim volumus iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione esse obnoxiam. Sedem novae dioecesis in eadem urbe Bauchiana ponimus, ecclesiam vero sancto Ioanni Evangelistae dicatam ibidem exstantem ad gradum ecclesiae cathedralis evehimus, iuribus ac privilegiis concessis quae ad eiusmodi templo spectant. Quod autem ad novae dioecesis pertinet regimen, bonorum ecclesiasticorum administrationem, sede vacante administratoris electionem, alumnorum Seminarii institutionem, fidelium iura horumque similia, serventur quae sacri canones praescribunt. Haec autem, quae praescripsimus, committimus perficienda Nuntio Apostolico in Nigeria vel, absente eo, illi qui negotia curat Apostolicae Sedis in eadem regione, ac omnes eis tribuimus necessarias et convenientes facultates, etiam subdelegandi quemvis virum in dignitate ecclesiastica constitutum, onere imposito ad Apostolicam hanc Sedem sincerum effectae executionis exemplar sedulo mittendi.

Has denique Litteras Nostras ratas et firmas esse nunc et in posterum volumus, quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die duodecimo mensis Decembris, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

¶8 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549,876*

CRESCENTIUS card. SEPE

*Congr, pro Gentium Evang, Praef,*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*

Leonardus Erriquenz, *Protonot. Apost.*

## II

### TIMIKAËNSIS

**In Indonesia nova dioecesis erigitur nomine Timikaënsis.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Supernum evangelizationis mandatum Nos, beati Petri Apostoli Successores, continuo impellit ad verbi ministerium summis expediendum

opibus potissimum novarum constitutione dioecesium. Quam ob rem cum Venerabiles Fratres Nostri S.R.E. Cardinales atque Praesules Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositi, re mature perpensa auditisque quorum interest votis, novam in Indonesia dioecesim condendam esse censuissent, Nobis visum est talem sententiam ratam habere. Summa igitur Nostra potestate quae sequuntur decernimus atque iubemus. Detracta parte occidentali territorii dioecesis Iayapuraënsis, novam dioecesim *Timikaënsem* erigimus, quae civilibus definietur finibus, videlicet locorum v.d. *Biak-Numfor*, *Yapen-Waropen*, *Nabire*, *Perniai*, *Puncak Jaya et Mimi-ka*. Archiepiscopali item sedi Meraukensi eandem suffraganeam constituimus atque iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione subicimus. Praeterea statuimus Episcopi sedem poni in oppido v.d. «Timika» atque templum ibidem situm, Deo in honorem Trium Regum Magorum *Tiga Raja* dicatum, ad gradum necnon dignitatem ecclesiae cathedralis evehimus; cetera vero secundum leges canonicas temperentur. Quae decrevimus perficienda committimus Venerabili Fratri Laurentio Fratini, Archiepiscopo titulo Botrianensi et in Indonesia Apostolico Nuntio, onere imposito ad memoratam Congregationem authenticum exemplar actus effectae exsecutionis, cum primum fas erit, remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuscumque rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die undevicesimo mensis Decembris, anno bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri sexto ac vicesimo.

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**CRESCENTIUM card. SEPE**

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret Status tab., n. 552.153*

**LITTERAE APOSTOLICAE****I**

**Venerabilibus Servis Dei Ioanni Baptistae et Hyacintho ab Angelis Beatorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — «Scriptum est: Dominum Deum tuum adorabis et illi soli servies» (*Mt* 4, 10).

Fideles laici Ioannes Baptista et Hyacinthus ab Angelis alacriter martyrium oppetiverunt ob fidelitatem erga solum Deum verum servandam obque idola respuenda. Ipsi quidem dedita opera catholicam fidem amplexi sunt, se optime gerentes uti mariti et patresfamilias, etiam uti publici officiales. Christi luce collustrati, amorem et observantiam erga Divinum Redemptorem et Ecclesiam usque ad sanguinis effusionem sunt testificati.

Ioannes Baptista natus est anno circiter **MDCLX** in oppido vulgo *San Francisco de Cajonos*, archidioecesis Antequerensis. A iuvenili aetate missionem Fratrum Ordinis Praedicatorum frequentare coepit, et iisdem inserviens diversa obiit officia. Ob fervorem et honestatem, quibus munera sibi credita exercuerat, commissum est illi grave munus «fiscalis», scilicet administrari ecclesiasticarum auctoritatum, cuius erat fidem tueri moresque communitatium christianarum loci servare. In matrimonium uxorem duxit Iosepham a Cruce, ex qua filiam habuit, Rosam nomine, quae baptismali lavacro mense Octobri anno **MDCLXXXIX** est abluta.

Hyacinthus ab Angelis circa annum **MDCLX** ex praestanti indigena familia ortus est eodem in loco quo primam videt lucem Servus Dei Ioannes Baptista, quem supra memoravimus. Postquam in civili religiosoque ambitu varia exercuerat munera, ipse quoque, ob morum probitatem, quorum exempla usque dederat, nominatus est fiscalis. Coniugem duxit Petronam ab Angelis, ex quibus duo nati sunt liberi, Ioannes nempe, baptizatus exeunte mense Iunio anno **MDCXCVIII**, et Nicolasa quae obiit anno **MDCCLXXIV**.

Cum certiores facti essent ritum idololatricum die xiv mensis Septembris anno **MDCC** in eorum oppido peractum iri fideliter munus implendo sibi ipsis creditum, rem nuntiaverunt Fratribus Praedicatoribus, quibus in actione evangelizationis sociam operam frugifere praestabant. Quamvis consciit de periculo oppetendo, officium fortiter adimpleverunt, memores promissionis Iesu qui, in Montano Sermone, iis «qui persecutionem patiuntur propter iustitiam» (*Mt* 5, 10) aeternam confirmaverat beatitudinem. Hi quidem chris-

tiani, locum ingressi ubi ritus peragebatur, fecerunt ut celebratio aboleretur. Sequenti die idololatrae indigeni aggressi sunt domum Fratrum Praedicatorum, obstringentes eos ut Servi Dei sibi statim traderentur; sin autem, militantes stragem edere. Publicae tamen auctoritates, maiores aerumnas metuentes, invitis religiosis, perfidae annuerunt petitioni. Servi igitur Dei comprehensi sunt et, dum nefandis vexabantur cruciatibus, repudiarunt conditionem Christum negandi et propriam vitam servandi, firmiter asserentes: «Baptismi fidem professi sumus, quamobrem veram constanter servabimus religionem». Plurimis vexationibus omniq[ue] tormentorum genere confecti, die **XVI** mensis Septembbris anno **MDCC** interempti sunt. Perpensa eorum martyrii fama, statim post mortem diffusa et annorum decursu confirmata, anno **MCMXCI** archiepiscopus Antequerensis Causam incohavit beatificationis seu declarationis martyrii. Rite servatis de iure servandis, Nobis coram promulgatum est decretum super martyrio die **vii** mensis Iulii anno **MMI**. Statuimus igitur ut die **i** mensis Augusti anno **MMII**, in urbe Mexico, occasione Nostri itineris pastoralis, ritus beatificationis perageretur.

Hodie igitur, in urbe Mexico, hanc inter Sacra formulam elocuti sumus:

*Nos, acogiendo el deseo de nuestro hermano Héctor González Martínez, Arzobispo de Antequera-Oaxaca, así como de otros muchos Hermanos en el episcopado y de numerosos fieles, después de haber escuchado el parecer de la Congregación de las Causas de los Santos, con Nuestra Autoridad Apostólica declaramos que los Venerables Siervos de Dios Juan Bautista y Jacinto de los Angeles de ahora en adelante sean llamados Beatos, y se podrá celebrar su fiesta en los lugares y en el modo establecido por el Derecho cada año, el 18 de septiembre. En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.*

Consueta habita oratione de vita virtutibusque horum beatorum caelitum qui martyres occubuerunt, Nos Ipsi, admirantes tantam horum heroum alacritatem ad sanguinem pro Domini amore fundendum, summa devotione christianam eorum fortitudinem publice laudavimus et in adiutorium totius Ecclesiae adhuc in terra peregrinantis caeleste eorundem invocavimus patrocinium.

Quae autem decrevimus volumus et nunc et in posterum vim sortiantur, contrariis minime obstantibus rebus.

Datum Mexicopoli, sub anulo Piscatoris, die **i** mensis Augusti anno Domini **MMII**, Pontificatus Nostri vicesimo quarto.

*De mandato Summi Pontificis  
£8 ANGELUS card. SODANO  
Secretarius Status*

Loco 93 Sigilli

*In Secret.. Status tab., n.. 519.651*

## II

**Venerabili Dei Servo Marco Antonio Durando caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Memores operis fidei vestrae et laboris caritatis et sustinentiae spei» (*I Thess* 1, 3). Verba Apostoli bene describunt animi imaginem Marci Antonii Durando, presbyteri Congregationis Missionis et digni Pedemontanae terrae filii. Ipse ex fide et ardenti spiritus zelo vixit, quamlibet compromissi et animi remissionis speciem reiciens, sancto Vincen-  
tio magistro, agnoscere didicit in Christi humanitate maximam et quidem clarescentem et commoventem significationem Dei amoris erga quemque hominem. Ad exemplum paeclari Sancti Fundatoris, hoc propositum perse-  
cutus est: « Deum ac proximum diligamus, attamen frontis sudore et brachio-  
rum labore». Solidus hic sensus totam eius vitam Missionarii Vincentiani direxit.

Marcus Antonius Durando est ortus *Monte Vici*, Pedemontii in urbe, die **XXII** mensis Maii anno **MDCCCI**, ex familia eximia et christiana traditioni obsequenti. A matre, pientissima muliere, vivum hausit religiosum sensum, qui ipsum adduxit ad vitam sacerdotalem ineundam. Decimum septimum annum agens, anno **MDCCCXVIII** studiis philosophicis peractis in seminario dio-  
cesano, Congregationem Missionis ingressus est. Evidens erat eius propensio ad Missiones Sinenses petendas. Expletis studiis theologicis, die **xn** mensis Iunii anno **MCMXXIV**, Fossani ad sacerdotium evectus est. Eius petitio pro missionibus ad gentes, pluries iterata, non recepta est a superioribus, qui ipsum addixerunt in Patria missionibus popularibus et ruricolis necnon exercitiis spiritualibus clero praedicandis. Zelus assiduus et sedulus, doctrina solida, vita interior et sacra eloquentia, modo mirabili faverunt, in Pedemon-  
tio, his duobus ministeriis primariis Congregationis. Ensis est ut Opera Fidei Propagationis expanderetur, testimonium recipiens « Primi Promotoris Ope-  
rae Propagationis fidei in Pedemontio et in Italia». Anno **MDCCXXXI** renun-  
tiatus est superior domus Taurinensis, quae centrum evasit aptum ad clericos et presbyteros congregandos, ut coetum singulis hebdomadibus haberent et exercitiorum spiritualium cursus obirent. Praesentia Servi Dei eiusmodi in-  
cepta promovit: eiusdem sapientiam, eminentem pietatem, ponderationem in sententiis ferendis, perspicaciam in rerum analysi omnes admirati sunt. Plu-  
rium sacerdotum ac laicorum confessarius et consultor fuit. Accesserunt ad eum etiam archiepiscopus Augustae Taurinorum, rex Carolus Albertus et alii

viri eminentes consilium et directionem spiritualem postulantes. Ardor apostolicus non disiungebatur ab amore actuoso erga pauperes, curam simul habendo eorum salutis corporis et spiritus, ad sancti Vincentii praceptionem. Tum ut superior provincialis tum ut director Puellarum Caritatis, quas primus in Pedemontium introduxit, ad caritatem fovendam multum adlaboravit. Augustae Taurinorum creavit seriem centrorum caritatis, quae «Misericordie» appellabantur, in popularibus vicis, unde Filiae et Matronae Caritatis procedebant ad servitium pauperibus praestandum in ipsorum domiciliis. Simul cum centris «Misericordie» variae operae exortae sunt, scilicet prima asyla pro infantibus familiarum indigentium, officinae pro adulescentulis derelictis, orphanotrophia, hospitia pro aegrotis; hoc modo effecit ut revivisceret catholica doctrina socialis, quae antidotum fuit validissimum contra desertionem fidei christifidelium instabilium. Saepe affirmabat: «Mundus potest a nobis auferre cathedras, officia, non autem pauperes, qui sunt et erunt semper portio nostra» (Scritti Q. 111. 508). Apud domos Filiarum Caritatis et paroecias Servus Dei promovit et curavit Consociationes Filiarum Mariae Immaculatae, quae originem traxerunt ex apparitionibus Beatae Mariae Virginis Sanctae Catharinae Labouré. Instauratoris munus in Congregatione Missionis implevit ut Visitator provinciae Religiosae Italiae Septentrionalis. Benignitate et mansuetudine, ad suadendum aptis, praeditus erat, attamen, sine ulla dubitatione, consilia etiam gravia capere valebat, cum interiore poena, sed aequo animo. Usque ad mortem, per quadraginta tres annos, fortiter ac suaviter direxit missionarios et omnes operas vincentianas iisdem coniunctas: «Sanctus Vincentius Italiae» iure renuntiatus est. Expeditio ministerii missionarii numquam in eius animo exstincta est. Constanti zelo et ferventi amore flagravit erga fratres, ad quos Evangelium nondum pervenerat. Magna benevolentia obsecutus est confratres qui petere cupiebant missiones quae erant in Syria, Africa, America, Brasilia et Sinis, et propugnavit erectionem, in domo Ianuensi, collegii «Brignole Sale», pro clericis exoptantibus missiones ad gentes et pro sacerdotibus, ex missionibus totius orbis terrarum redeuntibus, qui sua studia complere vellent. Spiritum missionalem sacerdotalemque caritatem Marcus Antonius hauriebat ex interiore contemplatione Iesu cruci affixi, cuius meditatio arcte coniungitur cum fundatione Societatis Passionis Iesu Nazareni, id est «Sororum Nazarenarum» quae permanet tamquam eius pretiosa hereditas, participata cum adiutrice Serva Dei Aloisia Borgiotti. Puellis, quae ad eum accesserant sese Deo dicare exoptantes, munus commisit serviendi fratribus maerentibus ut membris dolentibus Iesu Christi, opem illis praestantes in ipsorum domiciliis, diu noctuque, sine

ulla exceptione, sive pauperibus sive divitibus, hoc uno tantum proposito, ut ipsi adducerentur ad inveniendum in sui corporis passione misericordem amplexum fidei in Christo Iesu. Maxima sollicitudine earum sanctificationem curavit per peculiares virtutes humilitatis, mortificationis et oboedientiae, addendo quartum votum sese dicandi cultui Passionis Domini nostri Iesu Christi. Vis arcana, quae totam Servi Dei actionem fulcivit, profluebat ex eius fide viva et firma et absoluta fiducia in Dei ac Beatae Virginis adiutorio. Quam vim ille exhauriebat coram Sanctissima Eucharistia, quae exstebat ut suae vitae sacerdotalis centrum et fulcrum. Eius spes, fiducia in Deo et animi fortitudo clare patuerunt praesertim in tempore congregationum religiosarum suppressionis, id est anno **MDCCCLXVI**. In illis tristissimis adiunctis hortabatur omnes ut aequo animo exciperent quod Divina Providentia permiserat, certe ob suorum filiorum amorem. In vicibus tam obscuris clarius refulsit eius amor fervens erga Ecclesiam et Summum Pontificem. Fama eiusdem virtutum non imminuit, sed amplificata est post mortem, quae incidit die x mensis Decembris anno **MDCCCLXXX**. Causa beatificationis incohata est in dioecesi Augustae Taurinorum anno **MCMXXVIII**; Romae autem, cum processu apostolico anno **MCMXL**. Decretum de virtutibus heroum in modum exercitis die i mensis Iulii anno **MM** evulgatum est; miraculi vero recognitio die xx mensis Decembris anno **MMI**.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam:

Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Baptistae Odama, Archiepiscopi Guluensis, Pauli Magnani, Episcopi Tarvisini, Severini Cardinalis Poletto, Archiepiscopi Taurinensis, Iacobi Barabino, Episcopi Ventimiliensis-Sancti Romuli, et Antonii Mattiazzo, Archiepiscopi-Episcopi Patavini, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei David Okelo et Gildo Irwa, Andreas Hyacinthus Longhin, Marcus Antonius Durando, Maria a Passione Helena Maria de Chappotin de Neuville et Liduina Meneguzzi Beatorum nomine in posterum appellantur, eorumque festum: Davidis Okelo et Gildonis Irwa die vicesima Octobris, Andreeae Hyacinthi Longhin die vicesima sexta Iunii, Marci Antonii Durando die decima Decembris, Mariae a Passione Helenae Mariae de Chappotin de Neuville die decima quinta Novembris et Liduinae Meneguzzi die secunda Decembris in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, sub anulo Piscatoris, die xx mensis Octobris, anno **MMII**,  
Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**83 ANGELUS** card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n, 534 484*

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad Romanam curiam habita.\***

*Signori Cardinali,*

*distinti Membri della Curia e Prelatura Romana/*

1. All'approssimarsi del Natale si fa più intenso l'invito della Liturgia:  
*Descendit de caelis Salvator mundi. Gaudeamus!*

E un invito al gaudio dello spirito, di cui la Liturgia spiega il perché: «E disceso dal cielo il Salvatore del mondo». A Betlemme, in una povera grotta, è nato il Messia atteso e invocato dai profeti: il Figlio di Dio è divenuto uno di noi. Maria continua ad offrirlo agli uomini di ogni epoca e di ogni cultura: Egli è nato, infatti, per la salvezza di tutti.

Sono questi i sentimenti che provo nel corso di questo consueto e desiderato appuntamento di fine d'anno. Il Cardinale Decano a nome vostro mi ha formulato fervidi voti augurali per le imminenti festività, sullo sfondo delle celebrazioni per il xxv di Pontificato. Lo saluto e lo ringrazio, come pure saluto tutti voi, Signori Cardinali, Vescovi e Prelati, comprendendo in un solo atto di riconoscenza e di affetto gli Officiali e Collaboratori della Curia Romana, del Vicariato di Roma e del Governatorato dello Stato della Città del Vaticano.

\* Die 22 Decembris 2003

Sono spiritualmente vicino a tutti voi, grato per il lavoro che prestate a servizio di questa Cattedra di Pietro, ciascuno secondo le proprie competenze e i propri incarichi. Gesù che nasce vi ricolmi dei suoi doni di grazia e di bontà, e vi ricompensi per la quotidiana fatica, che svolgete spesso nel silenzio e nel nascondimento. Fatevi interpreti di questi miei sentimenti con i sacerdoti, i religiosi e i laici che collaborano con voi.

2. Ritorno con la mente al primo incontro con i Membri della Curia Romana, che ebbe luogo il 22 dicembre — proprio come oggi — del 1978. Venticinque anni fa!

Desidero dirvi subito, carissimi Fratelli, che durante questi anni ho potuto ammirare con gratitudine l'intelligenza e la dedizione con cui prestate il vostro servizio al Successore di Pietro. *Vos estis corona mea*, vi dicevo allora con san Paolo.<sup>1</sup> Lo ripeto volentieri quest'oggi, perché voi «siete diventati ad un titolo specialissimo miei "congiunti" secondo quella comunione trascendente... che si chiama ed è la vita ecclesiale».<sup>2</sup>

Come avrei potuto adempiere i compiti affidatimi senza la vostra fedele collaborazione? Ricordo con animo riconoscente tutti coloro che, durante gli anni passati, si sono avvicendati nelle rispettive mansioni. Per quanti il Signore ha già chiamato a sé prego ogni giorno, invocando per loro la meritata ricompensa.

3. Unico è il fine per il quale tutti insieme ci affatichiamo: annunciare il Vangelo di Cristo per la salvezza del mondo. E missione che vogliamo compiere con spirto di fede e con animo disposto al sacrificio, se necessario, fino alla «passio sanguinis», di cui parla sant'Agostino. Siamo infatti, come osserva il Vescovo d'Ippona, a servizio di un gregge comprato non con l'oro né con l'argento, ma col sangue di Cristo.<sup>3</sup>

Mai, pertanto, venga meno nel nostro ministero la fedeltà a Colui che ci ha intimamente associati al suo sacerdozio! Al centro della nostra esistenza ci sia sempre e solo Lui: Cristo! Con il passare degli anni si fa sempre più profonda in me questa consapevolezza: Gesù ci domanda di essere suoi testimoni, preoccupati unicamente della sua gloria e del bene delle anime.

Questo ho voluto porre in evidenza nell'Enciclica *Ecclesia de Eucharistia*, come pure nelle Esortazioni post-sinodali *Ecclesia in Europa* e *Pastores gregis*, promulgate nel corso del 2003. A questo ho mirato nel pubblicare di recente la

<sup>1</sup> Cfr *FU* 4, 1

<sup>2</sup> *Insegnamenti*, I, 1978, p. 394.

<sup>3</sup> Cfr *Sermo* 296, 4: *Discorsi* V, Città Nuova, p. 326

Lettera apostolica *Spiritus et Sponsa* nel quarantesimo anniversario della *Sacrosanctum Concilium* e il Chirografo per il centenario del Motu proprio « Tra le sollecitudini » sulla musica sacra.

E non è forse l'amore per Cristo che ha spinto in ottobre il Collegio dei Cardinali a raccogliersi — insieme con i Presidenti delle Conferenze episcopali ed i Patriarchi — per un'ampia e approfondita riflessione sulle esigenze odierne dell'evangelizzazione?

L'amore per Cristo ha pure guidato i viaggi Apostolici che quest'anno ho effettuato in Spagna, in Croazia, in Bosnia ed Erzegovina e nella Repubblica Slovacca. La consapevolezza dell'anelito di Cristo per l'unità dei credenti — « ut unum sint »<sup>4</sup> — mi ha infine spinto a intensificare i contatti ecumenici con i rappresentanti delle venerate Chiese ortodosse, con il Primate della Comunione Anglicana e con esponenti di altre Chiese e Comunità ecclesiali, in particolare di quelle operanti in Europa.

4. L'Europa! Non posso non notare che il Continente europeo ha attraversato quest'anno e continua a vivere una fase cruciale della sua storia, mentre allarga i confini ad altri popoli e nazioni. E importante che l'Europa, arricchita nel corso dei secoli del tesoro della fede cristiana, confermi queste sue origini e ravvivi queste radici. Il contributo più importante che i cristiani sono chiamati a dare alla costruzione della nuova Europa è anzitutto quello della loro fedeltà a Cristo e al Vangelo.

L'Europa ha bisogno in primo luogo di santi e di testimoni. Le ceremonie di beatificazione e di canonizzazione, celebrate nel corso dell'anno, hanno permesso di additare, come modelli insigni da imitare, alcuni figli e figlie dell'Europa. Basti ricordare Madre Teresa di Calcutta, icona del Buon Samaritano, che è divenuta per tutti, credenti e non credenti, messaggera di amore e di pace.

5. Essere testimoni di pace; educare alla pace! Ecco un altro impegno quanto mai urgente per questo nostro tempo, che vede ancora addensarsi all'orizzonte rischi e minacce per la serena convivenza dell'umanità. La solenne commemorazione dell'Enciclica *Pacem in terris* del Beato Giovanni XXIII, nel quarantesimo di promulgazione, ci ha fatto rivivere l'ottimismo, permeato di speranza cristiana, di quel grande Pontefice in momenti non meno difficili dei nostri. La pace resta possibile anche oggi e, se possibile, essa è doverosa. Ho voluto ripeterlo nel Messaggio per la prossima Giornata Mondiale della Pace.

<sup>4</sup> Gv 17, 22.

Il Bambino di Betlemme, che ci prepariamo ad accogliere nel mistero del Natale, rechi nel mondo il dono prezioso della sua pace. Ce l'ottenga Maria, al cui Santuario di Pompei mi sono recato in pellegrinaggio lo scorso mese di ottobre, per coronare in modo solenne l'Anno del Rosario.

Con questi sentimenti porgo i miei auguri a voi tutti per le prossime Festività Natalizie e per il Nuovo Anno, mentre di cuore vi benedico. Buon Natale!

## II

### **Ad Congregationem pro Clericis habita.\***

*Signori Cardinali,*

*Venerati Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio,*

*Carissimi fratelli e sorelle!*

1. È con vivo piacere che vi accolgo, a conclusione dell'Assemblea Plenaria della Congregazione per il Clero. Saluto il Prefetto del Dicastero, il Cardinale Darío Castrillón Hoyos, e lo ringrazio per essersi fatto interprete dei comuni sentimenti di devozione e di affetto. Saluto i Signori Cardinali, i venerati Fratelli nell'episcopato e quanti hanno partecipato a quest'incontro, che ha affrontato due temi di grande interesse: «Gli organismi consultivi secundum legem e praeter legem» e «La pastorale dei Santuari».

Desidero ringraziare ciascuno per l'impegnativo lavoro svolto. Formulo, al tempo stesso, i migliori auguri perché da queste giornate di riflessione scaturiscano indicazioni e orientamenti utili per la vita della Chiesa.

2. La Costituzione dogmatica *Xmew gentium* presenta la Chiesa come un popolo che ha per Capo Cristo, per condizione la dignità e la libertà dei figli di Dio, per legge il precetto antico e sempre nuovo dell'amore e per fine il regno di Dio.<sup>1</sup> Di tale popolo fanno parte coloro che, in forza del Battesimo, sono «impiegati come pietre vive per la costruzione di un edificio spirituale, per un sacerdozio santo, per offrire sacrifici spirituali graditi a Dio, per mezzo di Gesù Cristo».<sup>2</sup> Da questo sacerdozio, che accomuna tutti i fedeli, differisce

\* Die 10 Ianuarii 2004.

<sup>1</sup> Cfr n. 9.

<sup>2</sup> I Pt 2, 5.

essenzialmente quello ministeriale o gerarchico. Entrambi, però, sono uniti da uno stretto rapporto ed ordinati l'uno all'altro, poiché «l'uno e l'altro, ognuno a suo proprio modo, partecipano all'unico sacerdozio di Cristo».<sup>3</sup> I Pastori hanno il compito di formare, reggere e santificare il Popolo di Dio, mentre i fedeli laici, insieme a loro, prendono parte attiva alla missione della Chiesa, in una costante sinergia di sforzi, e nel rispetto delle vocazioni e dei carismi specifici.

3. Quest'utile collaborazione da parte dei laici si articola anche nei diversi Consigli previsti dall'ordinamento canonico a livello diocesano e parrocchiale. Si tratta di organismi di partecipazione che danno modo di cooperare al bene della Chiesa, tenendo conto della scienza e competenza di ciascuno.<sup>4</sup>

Oggi tali strutture, scaturite dalle indicazioni del Concilio, hanno bisogno di essere aggiornate nelle loro modalità di azione e negli statuti secondo le norme del Codice di Diritto Canonico promulgato nel 1983. Occorre salvaguardare un equilibrato rapporto tra il ruolo dei laici e quello che propriamente compete all'Ordinario diocesano o al parroco.

I legittimi Pastori, nell'esercizio del loro ufficio, non vanno mai considerati come semplici esecutori di decisioni derivanti da opinioni maggioritarie emerse nell'assemblea ecclesiale. La struttura della Chiesa non può essere concepita su modelli politici semplicemente umani. La sua costituzione gerarchica poggia sul volere di Cristo e, come tale, fa parte del «depositum fidei», che deve essere conservato e trasmesso integralmente nel corso dei secoli.

Il vostro Dicastero, che ha un ruolo di rilievo nell'applicazione delle direttive conciliari in questa materia, non mancherà di seguire con attenzione l'evoluzione di tali organi di consultazione. Sono certo che pure gli apporti e i contributi emersi da questo vostro incontro aiuteranno a rendere la collaborazione tra laici e Pastori sempre più proficua e pienamente fedele alle direttive del Magistero.

4. Il secondo tema, che in questa Plenaria avete affrontato, concerne la pastorale dei Santuari. Questi luoghi sacri attirano numerosi fedeli in cerca di Dio, disponibili quindi a un più incisivo annuncio della Buona Novella ed aperti ad accogliere l'invito alla conversione. E importante allora che vi operino sacerdoti con spiccata sensibilità pastorale, animati da zelo aposto-

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, 10.

<sup>4</sup> Cfr can. 212, § 3 CIC

lieo, dotati di paterno spirito di accoglienza e sperimentati nell'arte della predicazione e della catechesi.

Che dire poi del sacramento della Penitenza? Il confessore, particolarmente nei Santuari, è chiamato a riflettere in ogni suo gesto e parola l'amore misericordioso di Cristo. Si esige, pertanto, un'adeguata formazione dottrinale e pastorale.

Al centro di ogni pellegrinaggio ci sono le celebrazioni liturgiche, in primo luogo la Santa Messa. Esse vanno sempre preparate con cura e animate da grande devozione, suscitando l'attiva partecipazione dei fedeli.

Il vostro Dicastero non mancherà di elaborare opportuni suggerimenti per aiutare la pastorale dei Santuari ad essere sempre più rinnovata e rispondente alle esigenze dei tempi.

5. Carissimi fratelli e sorelle! Con questi giorni di studio e di confronto, voi avete reso un meritorio servizio alla Chiesa. Vi ringrazio e assicuro per ciascuno un fraterno ricordo nella preghiera.

La Vergine Maria, Madre della Chiesa, che nel tempo natalizio contempliamo accanto al Bambino del Presepe, vi sostenga e renda fruttuoso ogni vostro proposito di bene. Per voi e per le persone a voi care formulò volentieri ogni migliore augurio per il nuovo anno appena iniziato ed imparo di cuore a tutti una speciale Benedizione Apostolica.

### III

#### **Ad oratores Natiorum habita.\***

*Excellences,*

*Mesdames et Messieurs,*

Il m'est toujours agréable, à l'aube d'une nouvelle année, de me retrouver parmi vous pour le traditionnel échange des vœux. Je suis particulièrement sensible aux souhaits que Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur Giovanni Galassi m'a délicatement exprimés en votre nom. C'est de grand cœur que je vous remercie de vos nobles sentiments comme de l'intérêt bienveillant avec lequel vous suivez quotidiennement l'activité du Siège apostolique. A travers vos personnes, je me sens proche des peuples que vous représentez; que tous

\* Die 12 Ianuarii 2004.

soient assurés de la prière et de l'affection du Pape, qui les invite à unir leurs talents et leurs ressources pour bâtir ensemble un avenir de paix et de prospérité partagée!

Ce rendez-vous est aussi pour moi un moment privilégié qui me donne l'occasion de porter avec vous un regard sur le monde, tel que les hommes et les femmes de ce temps le modèlent.

La célébration de Noël vient de nous rappeler la tendresse de Dieu pour l'humanité, manifestée en Jésus, et a fait résonner une fois encore le message toujours nouveau de Bethléem: «Paix sur la terre aux hommes, que Dieu aime»!

Ce message nous rejoint cette année encore alors que bien des peuples connaissent toujours les conséquences de luttes armées, pâtissent de la pauvreté, sont victimes de criantes injustices ou de pandémies difficiles à maîtriser. Son Excellence Monsieur Galassi s'en est fait l'écho avec l'acuité que nous lui connaissons. Je voudrais, à mon tour, vous faire partager quatre convictions qui, en ce début de l'année 2004, habitent ma réflexion et ma prière.

Ces derniers mois, elle a été mise à mal par les événements qui se sont succédé au Moyen-Orient, qui apparaît, une fois encore, comme une région de contrastes et de guerres.

Les nombreuses démarches faites par le Saint-Siège pour éviter le pénible conflit survenu en Irak sont déjà connues. Ce qui importe aujourd'hui, c'est que la Communauté internationale aide les Irakiens, débarrassés d'un régime qui les opprimait, afin qu'ils soient mis en condition de reprendre les rênes de leurs pays, d'en consolider la souveraineté, de déterminer démocratiquement un système politique et économique conforme à leurs aspirations et que l'Irak redevienne ainsi un partenaire crédible dans la Communauté internationale.

La non-résolution du problème israélo-palestinien continue d'être un facteur de déstabilisation permanente pour toute la région, sans compter les indicibles souffrances imposées aux populations israélienne et palestinienne. Je ne me lasserai jamais de le redire aux responsables de ces deux peuples: le choix des armes, le recours, d'une part, au terrorisme et, d'autre part, aux représailles, l'humiliation de l'adversaire, la propagande haineuse, ne mènent nulle part. Seuls le respect des légitimes aspirations des uns et des autres, le retour à la table des négociations et l'engagement concret de la Communauté internationale sont susceptibles de conduire à un début de solution. La paix véritable et durable ne peut se réduire à un simple équilibre entre les forces en présence; elle est surtout le fruit d'une action morale et juridique.

D'autres tensions et conflits, surtout en Afrique, pourraient être encore mentionnés. Leur impact sur les populations est dramatique. Aux effets de la violence s'ajoutent la paupérisation et la détérioration du tissu institutionnel, plongeant des peuples entiers dans le désespoir. Il faudrait aussi évoquer le péril que représentent toujours la fabrication et le commerce des armes, qui alimentent abondamment ces zones à risque.

Je voudrais rendre un hommage tout particulier, ce matin, à Monseigneur Michael Courtney, Nonce apostolique au Burundi, récemment assassiné. Comme tous les Nonces et tous les diplomates, il a voulu avant tout servir la cause de la paix et du dialogue. Je salue son courage et son souci de soutenir le peuple burundais dans sa marche vers la paix et vers une plus grande fraternité, au titre de son ministère épiscopal et de sa tâche diplomatique. Je tiens aussi à rappeler la mémoire de Monsieur Sergio Veira de Mello, Représentant spécial de l'O.N.U, en Irak, tué dans un attentat au cours de sa mission. Je veux encore évoquer tous les membres du corps diplomatique qui, au cours des dernières années, ont perdu la vie ou ont eu à souffrir en raison même du mandat qui était le leur.

Et comment ne pas mentionner le terrorisme international qui, en semant la peur, la haine et le fanatisme, déshonore toutes les causes qu'il prétend servir? Je me contenterai simplement de dire que toute civilisation digne de ce nom suppose le refus catégorique des rapports de violence. C'est pourquoi — et je le dis devant un parterre de diplomates — nous ne pourrons jamais nous résigner à accepter passivement que la violence tienne la paix en otage!

Plus que jamais, il est urgent de revenir à une sécurité collective plus effective qui donne à l'Organisation des Nations Unies la place et le rôle qui lui reviennent. Plus que jamais, il faut apprendre à tirer les leçons du passé lointain et récent. En tout cas, une chose est certaine: la guerre ne résout pas les conflits entre les peuples!

Même si je vais parler ici au nom de l'Église catholique, je sais que les différentes confessions chrétiennes et les fidèles d'autres religions se considèrent comme les témoins d'un Dieu de justice et de paix.

Quand on croit que toute personne humaine a reçu du Créateur une dignité unique, que chacun de nous est sujet de droits et de libertés inaliénables, que servir l'autre c'est grandir en humanité, bien plus, quand on se veut disciple de Celui qui a dit: « Ce qui montrera à tous les hommes que vous êtes mes disciples, c'est l'amour que vous aurez les uns pour les autres»,<sup>1</sup> on peut

aisément comprendre le capital que représentent les communautés de croyants dans l'édification d'un monde pacifié et pacifique.

En ce qui la concerne, l'Église catholique met à la disposition de tous l'exemple de son unité et de son universalité, le témoignage de tant de saints qui ont su aimer leurs ennemis, de tant d'hommes politiques qui ont trouvé dans l'Evangile le courage de vivre la charité dans les conflits. Partout où la paix est en cause, il y a des chrétiens pour attester en paroles et en actes que la paix est possible. Tel est le sens, vous le savez bien, des interventions du Saint-Siège dans les débats internationaux.

Les communautés de croyants sont présentes dans toutes les sociétés, expression de la dimension religieuse de la personne humaine. Les croyants attendent donc légitimement de pouvoir participer au dialogue public. Malheureusement, on doit observer qu'il n'en est pas toujours ainsi. Nous sommes témoins, ces derniers temps, dans certains pays d'Europe, d'une attitude qui pourrait mettre en péril le respect effectif de la liberté de religion. Si tout le monde s'accorde à respecter le sentiment religieux des individus, on ne peut pas en dire autant du « fait religieux », c'est-à-dire de la dimension sociale des religions, oubliant en cela les engagements pris dans le cadre de ce qui s'appelait alors la « Conférence sur la Coopération et la Sécurité en Europe ». On invoque souvent le principe de la laïcité, en soi légitime, s'il est compris comme la distinction entre la communauté politique et les religions.<sup>2</sup> Mais distinction ne veut pas dire ignorance! La laïcité n'est pas le laïcisme! Elle n'est autre que le respect de toutes les croyances de la part de l'État, qui assure le libre exercice des activités cultuelles, spirituelles, culturelles et caritatives des communautés de croyants. Dans une société pluraliste, la laïcité est un lieu de communication entre les diverses traditions spirituelles et la nation. Les relations Église-État peuvent et doivent donner lieu, au contraire, à un dialogue respectueux, porteur d'expériences et de valeurs fécondes pour l'avenir d'une nation. Un sain dialogue entre l'État et les Églises — qui ne sont pas des concurrents mais des partenaires — peut sans aucun doute favoriser le développement intégral de la personne humaine et l'harmonie de la société.

La difficulté à accepter le fait religieux dans l'espace public s'est vérifiée de manière emblématique à l'occasion du récent débat sur les racines chrétiennes de l'Europe. Certains ont relu l'histoire à travers le prisme d'idéologies réductrices, oubliant ce que le christianisme a apporté à la culture et aux institutions du continent: la dignité de la personne humaine, la liberté, le sens

<sup>2</sup> Cf. *Gaudium et spes*, n. 76.

de l'universel, l'école et l'Université, les œuvres de solidarité. Sans sous-estimer les autres traditions religieuses, il reste que l'Europe s'est affirmée en même temps qu'elle était évangélisée. Et l'on doit en toute justice se souvenir qu'il y a peu de temps encore, les chrétiens, en promouvant la liberté et les droits de l'homme, ont contribué à la transformation pacifique de régimes autoritaires, ainsi qu'à la restauration de la démocratie en Europe centrale et orientale.

Vous le savez, l'engagement œcuménique est une des attentions de mon pontificat. En effet, je suis convaincu que si les chrétiens étaient capables de surmonter leurs divisions le monde serait plus solidaire. C'est pourquoi, j'ai toujours favorisé rencontres et déclarations communes, voyant en chacune d'elles un exemple et un stimulant pour l'unité de la famille humaine.

Chrétiens, nous avons la responsabilité de «l'Evangile de la paix».<sup>3</sup> Tous ensemble, nous pouvons contribuer efficacement au respect de la vie, à la sauvegarde de la dignité de la personne humaine et de ses droits inaliénables, à la justice sociale et à la préservation de l'environnement. En outre, la pratique d'un style de vie évangéli que fait que les chrétiens peuvent aider leurs compagnons en humanité à dépasser les instincts, à poser des gestes de compréhension et de pardon, à secourir ensemble ceux qui sont dans le besoin. On ne mesure pas assez l'influence pacificatrice que des chrétiens unis pourraient avoir au sein de leur propre communauté comme au sein de la société civile.

Si je dis cela, c'est non seulement pour rappeler à tous ceux qui se réclament du Christ l'impérieuse nécessité de prendre résolument le chemin qui mène à l'unité telle que le Christ la veut, mais aussi pour indiquer aux responsables des sociétés les ressources qu'ils sont susceptibles de puiser dans le patrimoine chrétien comme auprès de ceux qui en vivent.

Dans ce domaine, un exemple concret peut être cité: l'éducation à la paix. Vous reconnaisserez là le thème de mon Message du 1<sup>er</sup> janvier de cette année. A la lumière de la raison et de la foi, l'Eglise propose une pédagogie de la paix, afin de préparer des temps meilleurs. Elle désire mettre à la disposition de tous ses énergies spirituelles, convaincue que «la justice doit trouver son complément dans la charité».<sup>4</sup> Voilà ce que nous proposons humblement à tous les hommes de bonne volonté, parce que, «nous chrétiens, nous ressen-

<sup>3</sup> Ep 6, 15.

\* N. 10.

tons l'engagement à nous éduquer nous-mêmes, ainsi que les autres, à la paix comme faisant partie du génie même de notre religion ».<sup>5</sup>

Telles sont les pensées que je voulais partager avec vous, Excellences, Mesdames et Messieurs, alors qu'une année nouvelle nous est offerte. Elles ont mûri devant la crèche, devant Jésus qui a partagé et aimé la vie des hommes. Il demeure contemporain de chacun d'entre nous et de tous les peuples ici représentés. Je confie à Dieu dans la prière leurs projets et leurs réalisations, alors que j'invoque sur vous-mêmes et sur ceux qui vous sont chers l'abondance de ses Bénédictions. Heureuse nouvelle année!

## IV

### **Ad quosdam Galliae episcopos.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat et dans le sacerdoce,*

1. Je suis heureux de reprendre les audiences avec les Evêques de France pendant leurs visites *ad limina*. Je vous accueille avec joie, vous les Evêques des provinces de Toulouse et de Montpellier. Je remercie Monseigneur Emile Marcus, Archevêque de Toulouse, pour ses paroles aimables, me réjouissant de l'esprit de collaboration qui existe entre vos deux provinces, collaboration largement facilitée par les liens historiques et par la présence de l'Institut catholique et du séminaire diocésain de Toulouse, qui accueillent notamment des séminaristes de toute la région. En tant que responsable de la Commission épiscopale des ministères ordonnés, Mgr Marcus vient de me faire part de vos interrogations et de vos inquiétudes quant à l'avenir du clergé, rappelant la situation particulièrement alarmante que traverse votre pays et dont les rapports quinquennaux des diocèses de France donnent malheureusement le témoignage. Je fais monter vers le Seigneur une prière incessante pour que des jeunes acceptent d'entendre l'appel au sacerdoce — tout spécialement au sacerdoce diocésain — et s'engagent à la suite du Christ, en quittant tout à la manière des apôtres, comme nous le rappelait opportunément le texte de l'Évangile de la Messe qui ouvrait cette année le temps ordinaire.<sup>1</sup>

<sup>5</sup> N. 3.

\* Die 24 Ianuarii 2004.

<sup>1</sup> Cf. Lundi de la première semaine, *Me* 1, 14-20.

2. C'est donc cette question du sacerdoce diocésain, essentiel pour les Églises locales, dont je souhaite m'entretenir avec vous aujourd'hui. Je comprends aisément que, comme les prêtres, vous puissiez parfois être démoralisés devant la situation et les perspectives d'avenir, mais je voudrais vous inviter à l'espérance et à un engagement toujours plus résolu en faveur du sacerdoce. Même s'il convient d'être réalistes devant les difficultés, il ne faut pas cependant céder au découragement, ni se contenter de regarder les chiffres et la baisse du nombre de prêtres, dont nous ne pouvons pas d'ailleurs nous sentir totalement responsables. En effet, comme le soulignait justement la *Lettre aux catholiques de France* publiée par votre Conférence épiscopale en 1996, qui demeure toujours d'actualité, la crise que traverse l'Église est pour une large part due à la répercussion, au sein même de l'institution ecclésiale comme dans la vie de ses membres, des mutations sociales, des nouvelles formes de comportement, de la perte des valeurs morales et religieuses, et d'une attitude consumériste largement répandue. Avec l'aide du Christ et conscients de l'héritage qui est le nôtre, il nous faut cependant, dans l'adversité, proposer sans cesse la vie sacerdotale aux jeunes, comme un engagement généreux et une source de bonheur, en prenant soin de renouveler et de raffermir la pastorale des vocations.

Ce qui peut éloigner la jeunesse, souvent marquée par la vie facile et superficielle, c'est d'abord l'image du prêtre, dont l'identité, dans la société moderne, est peu assurée et de moins en moins claire, et dont la charge est aussi de plus en plus lourde. Il est essentiel de raffermir cette identité, en faisant apparaître de manière plus nette les contours de la figure du prêtre diocésain. En effet, comment des jeunes pourraient-ils être attirés par une forme de vie s'ils n'en saisissent pas la grandeur et la beauté, et si les prêtres eux-mêmes ne prennent pas soin d'exprimer leur enthousiasme pour la mission de l'Église? Homme au milieu de ses frères, mis à part pour mieux les servir, le prêtre trouve sa joie et son équilibre de vie dans sa relation au Christ et dans son ministère. Il est le pasteur du troupeau, qui guide le Peuple de Dieu, qui célèbre les sacrements, qui enseigne et annonce l'Évangile, assurant aussi une paternité spirituelle par l'accompagnement des fidèles. En tout cela, il est à la fois le témoin et l'apôtre qui, à travers les différents actes de son ministère, manifeste son amour pour le Christ, pour l'Église et pour les hommes.

L'importance, la diversité et la lourdeur de la mission que les prêtres de la génération présente ont à assumer donnent l'impression d'un ministère éclaté et n'invitent sans doute pas toujours des jeunes à suivre leurs devanciers. A

ce propos, je voudrais saluer le courage, le zèle et la ténacité des prêtres, qui accomplissent leur ministère dans des conditions souvent très difficiles, au sein d'une société où ils ne sont pas tellement reconnus. Puissent-ils ne pas se décourager, mais trouver dans le Christ l'audace pour accomplir la mission qui leur est confiée! Avec eux je rends grâce pour leur fidélité, signe de leur amour profond pour le Christ et pour l'Église. Qu'ils n'oublient jamais que par les actes de leur ministère ils rendent présente la tendresse de Dieu et qu'ils communiquent aux hommes la grâce dont ils ont besoin! Portez-leur l'affection du Successeur de Pierre, qui les accompagne quotidiennement par sa prière! Invitez-les, dans les rencontres avec les jeunes et dans leurs homélies, à rendre compte du bonheur qu'il y a à suivre le Christ dans le sacerdoce diocésain! Ma prière affectueuse rejoue tout spécialement les prêtres âgés ou malades, qui, par leur vie d'intercession et par un ministère à la mesure de leurs forces, continuent de servir l'Église, d'une autre manière.

3. Les urgences de la mission et les sollicitations multiples des hommes font courir aux prêtres, trop peu nombreux, le risque de négliger ou de laisser s'affadir leur vie spirituelle; de même, ils ont à concilier les exigences de l'existence quotidienne, du ministère, de la formation permanente et de leur temps de repos pour refaire leurs forces, afin de ne pas mettre en péril leur équilibre de vie humain et affectif. Ce qui compte avant tout pour le prêtre, c'est l'édification et la croissance de sa vie spirituelle, fondée sur une relation quotidienne avec le Christ, structurée par la célébration eucharistique, la Liturgie des Heures, la *lectio divina* et l'oraison. C'est cette relation qui fait l'unité de l'être sacerdotal et du ministère. Plus la charge est lourde, plus il importe d'être proche du Seigneur afin de trouver en lui les grâces nécessaires au service pastoral et à l'accueil des fidèles. C'est en effet l'expérience spirituelle personnelle qui permet de vivre dans la fidélité et de raviver sans cesse le don reçu par l'imposition des mains.<sup>2</sup> De même, comme je le rappelais dans l'Exhortation apostolique post-synodale *Pastores dabo vobis*, les réponses à la crise du ministère que connaissent beaucoup de pays résident dans un acte de foi total à l'Esprit Saint,<sup>3</sup> dans une structuration toujours plus forte de la vie spirituelle des prêtres eux-mêmes, qui les maintiennent dans une marche exigeante dans la voie de la sainteté,<sup>4</sup> et dans une formation permanente, qui est comme l'âme de la charité pastorale.<sup>5</sup> Il vous revient de veiller à ce

<sup>2</sup> Cf 2 Tm 1, 6.

<sup>3</sup> Cf n 1

<sup>4</sup> Cf nn.. 19-20.

<sup>5</sup> Cf nn 70-81

que les membres du presbyterium engracent leur mission dans une vie de prière régulière et fidèle, et dans la pratique du sacrement de la pénitence.

4. Des prêtres, notamment parmi les plus jeunes, éprouvent le besoin d'une expérience sacerdotale fraternelle, voire d'une démarche communautaire, pour se soutenir et atténuer les difficultés que certains peuvent éprouver face à l'inévitable solitude liée au ministère, bien que, parfois de manière paradoxale, ils vivent leur ministère de façon trop individuelle. Je les encourage à développer leur désir de vie fraternelle et de collaboration mutuelle, qui ne peut qu'affermir la communion au sein du presbyterium diocésain, autour de l'Evêque. Il vous revient, avec les membres de votre conseil épiscopal de prendre en compte ce désir, en proposant aux prêtres des insertions ministérielles où ils puissent, si possible, établir des liens forts avec des confrères. Je vous invite, vous aussi, à être toujours plus proches de vos prêtres, qui sont vos premiers collaborateurs. C'est d'abord avec eux que vous devez sans cesse développer une relation pastorale et fraternelle forte, marquée par la confiance réciproque et par la proximité affectueuse. Il est bon que, à intervalles réguliers, comme certains le font déjà, vous puissiez vous rendre chez les prêtres, mesurant ainsi davantage leurs conditions de vie et de ministère, et manifestant votre attention à la réalité quotidienne de leur existence.

De même, j'encourage les prêtres, toutes générations confondues, à être toujours davantage proches les uns des autres, à développer leur fraternité sacerdotale et les collaborations pastorales, sans peur des différences, ni des sensibilités spécifiques, qui peuvent être bénéfiques pour le dynamisme de l'Église locale. Dans cet esprit, la participation à une association sacerdotale constitue une aide précieuse. Plus les liens de communion et d'unité seront forts entre l'Evêque et ses prêtres, et entre les prêtres eux-mêmes, plus sera grande la cohésion diocésaine, plus sera fort le sens de la mission commune et plus les jeunes pourront avoir envie de rejoindre le presbyterium. La vie fraternelle des ministres de l'Église est sans aucun doute une façon concrète de proposer la foi et d'appeler les fidèles à développer des relations renouvelées, à vivre davantage dans l'amour qui nous vient du Seigneur. Car c'est à cela, comme le dit l'Apôtre, que nous serons reconnus comme disciples et que nous pourrons annoncer la Bonne Nouvelle de l'Évangile. Plus encore, en cette semaine de prière pour l'unité des chrétiens, comment ne pas nous sentir responsables de l'unité au sein même du presbyterium, comme y exhortait saint Ignace d'Antioche: «Votre presbyterium, digne de sa réputation, digne de Dieu, est accordé à l'Evêque comme les cordes à la cithare; ainsi, dans

T accord de vos sentiments et F harmonie de votre charité, vous chantez Jésus Christ [...]. Il est donc utile que vous soyez dans une irréprochable unité, pour être toujours participants de Dieu».<sup>6</sup>

La disparité du nombre de prêtres entre les diocèses ne cesse de s'accroître. La nouvelle organisation de l'Eglise en France, désormais découpée en provinces, peut permettre, sur ce plan-là, des collaborations intéressantes, pour une meilleure répartition sacerdotale en fonction des besoins, pour une coopération au niveau des services diocésains et dans les différentes instances administratives. A ce propos, je tiens à saluer les diocèses qui vivent déjà ce partage fraternel, remerciant les prêtres qui acceptent, au moins pour un temps, de quitter leur diocèse, auquel ils demeurent légitimement liés, pour servir l'Église dans des zones à plus faible présence ministérielle, avec le souci de constituer de véritables communautés sacerdotales, dans une disponibilité particulièrement éloquente.

5. Dans le monde actuel, la question du célibat ecclésiastique et de la chasteté qui lui est liée demeure souvent, pour les jeunes comme pour d'autres fidèles, une pierre d'achoppement, sujette à de nombreuses incompréhensions dans l'opinion publique. Je veux tout d'abord saluer la fidélité des prêtres, qui s'attachent à vivre en plénitude cette dimension essentielle de leur vie sacerdotale, montrant ainsi au monde que le Christ et la mission peuvent combler une existence et que l'attachement au Seigneur, dans le don total de ses puissances de vie, constitue un témoignage rendu à l'absolu de Dieu et une participation particulièrement féconde à la construction de l'Église. J'invite les prêtres à demeurer vigilants face aux séductions du monde et à faire régulièrement un examen de conscience pour vivre toujours plus profondément dans la fidélité à leur engagement, qui les conforme au Christ, chaste et totalement donné au Père, et qui est une contribution importante à l'annonce de l'Évangile. Toute attitude qui va à l'encontre de cet engagement constitue pour la communauté chrétienne et pour tous les hommes un contre-témoignage. Il vous revient d'être attentifs aux conditions affectives de la vie des prêtres et à leurs éventuelles difficultés. Vous savez par expérience que les jeunes prêtres, comme tous leurs contemporains, sont marqués à la fois par un extraordinaire enthousiasme et par les fragilités de leur époque, que vous connaissez bien. Il est bon de les accompagner avec grand soin, en nommant peut être un prêtre d'une grande sagesse pour les soutenir dans les premières années ministrielles. Une aide psychologique et

<sup>6</sup> *Lettre aux Ephésiens*, IV, 1-2.

spirituelle appropriée peut aussi s'avérer nécessaire, pour ne pas laisser perdurer des situations qui pourraient se révéler à long terme dangereuses. De même, dans les cas où des prêtres auraient un mode de vie non conforme à leur état, il importe de les inviter expressément à la conversion. La chasteté dans le célibat a une valeur inestimable. Elle constitue une clé importante pour la vie spirituelle des prêtres, pour leur engagement dans la mission et pour leur juste rapport pastoral avec les fidèles, qui ne doit pas d'abord reposer sur des aspects affectifs mais sur la responsabilité qui leur incombe dans le ministère. Ainsi identifiés au Christ, ils se rendent toujours plus disponibles au Père et aux motions de l'Esprit Saint.

6. Face aux charges de plus en plus lourdes que les prêtres doivent affronter, il est important de les aider à discerner les priorités et à favoriser les collaborations confiantes avec les laïcs, dans le respect des responsabilités qui incombent à chacun. Je sais la joie et le bonheur dont ils font l'expérience dans leur ministère, dans l'annonce de la Parole de Dieu, dans les contacts directs avec des hommes, des femmes et des enfants, dans le partage des responsabilités avec des laïcs. Qu'y a-t-il de plus beau pour un pasteur que de voir des fidèles grandir en humanité et dans la foi, et prendre leur place dans l'Eglise et dans la société?

La déchristianisation croissante est le défi majeur du moment, que je vous appelle à relever, mobilisant à cet effet tous les prêtres de vos diocèses. L'urgence est à la mission, à laquelle tous les disciples du Seigneur se doivent de participer, à l'évangélisation d'un monde qui, non seulement ne connaît plus les aspects fondamentaux du dogme chrétien, nécessaires pour une existence chrétienne et une participation fructueuse à la vie sacramentelle, mais qui a, pour une grande part, perdu même la mémoire des éléments culturels du christianisme.

7. Les diacres permanents, le plus souvent mariés, dont le nombre ne cesse de croître dans vos diocèses, ont un rôle important, dans les Eglises diocésaines. Je les salue affectueusement, eux-mêmes, ainsi que leurs épouses et leurs enfants, qui, par leur proximité et leur soutien, les aident dans leur ministère; vos rapports témoignent de l'estime que vous leur portez et de la confiance que vous leur faites. J'apprécie la mission qu'ils remplissent, car ils sont parfois au contact de milieux très éloignés de l'Eglise; ils sont reconnus par leurs frères en raison de leurs compétences professionnelles et de leur proximité fraternelle avec les personnes et la culture dans laquelle elles sont immergées. Ils présentent un visage caractéristique de l'Eglise, qui aime être

proche des gens et de leur réalité quotidienne, pour engrincer dans leur vie l'annonce du message du Christ, à la manière de saint Paul à Athènes, dont rend compte l'épisode de l'Aréopage.<sup>7</sup> Que tous soient remerciés pour la mission d'Église qu'ils remplissent comme serviteurs de l'Évangile, en accompagnant, souvent dans le cadre professionnel qui est le contexte premier de leur ministère, le peuple chrétien, donnant un témoignage primordial de l'attention de l'Église à toutes les couches de la société et s'attachant, par la parole et par leur vie personnelle, conjugale et familiale exigeante, à faire connaître le message chrétien et à faire réfléchir les hommes et les femmes sur les grandes questions de société, pour que resplendissent les valeurs évangéliques!

Au terme de notre rencontre, je vous demande de porter mes salutations affectueuses à tous les fidèles de vos diocèses et de transmettre de manière toute particulière ma proximité spirituelle aux familles sinistrées par les différentes inondations qui ont touché les habitants de la région et par le tragique accident de l'usine AZF, rappelant aux chrétiens et à tous les hommes de bonne volonté la nécessité d'une attention et d'une solidarité toujours plus grande envers nos frères qui sont dans l'épreuve.

En vous confiant, ainsi que les prêtres, les diacres et tout le peuple chrétien dont vous avez la charge à l'affection maternelle de la Vierge Marie, Mère de l'Église et notre Mère, je vous accorde de grand cœur, ainsi qu'à tous vos diocésains, la Bénédiction apostolique.

## V

### **Ad Rotam Romanam habita.\***

*Carissimi componenti del Tribunale della Rota Romana!*

1. Sono lieto di questo annuale incontro con voi per l'inaugurazione dell'Anno Giudiziario. Esso mi offre l'occasione propizia per riaffermare l'importanza del vostro ministero ecclesiale e la necessità della vostra attività giudiziaria.

<sup>7</sup> Cf, *Ac* 17, 16-32,

\* Die 29 Ianuarii 2004,

Saluto cordialmente il Collegio dei Prelati Uditori, ad iniziare dal Decano, Mons. Raffaello Funghini, che ringrazio per le profonde riflessioni con le quali ha espresso il senso e il valore del vostro lavoro. Saluto poi gli Officiali, gli Avvocati e gli altri Collaboratori di codesto Tribunale Apostolico, come pure gli alunni dello Studio Rotale e tutti i presenti.

2. Negli incontri degli ultimi anni ho trattato di alcuni aspetti fondamentali del matrimonio: la sua indole naturale, la sua indissolubilità, la sua dignità sacramentale. In realtà, a codesto Tribunale della Sede Apostolica giungono pure altre cause di vario genere, in base alle norme stabilite dal Codice di Diritto Canonico<sup>1</sup> e dalla Costituzione apostolica *Pastor bonus*.<sup>2</sup> E però soprattutto al matrimonio che il Tribunale è sollecitato a volgere la sua attenzione. Per questo oggi, rispondendo anche alle preoccupazioni manifestate da Mons. Decano, desidero nuovamente soffermarmi sulle cause matrimoniali a voi affidate e, in particolare, su un aspetto giuridico-pastorale che da esse emerge: alludo al *favor iuris* di cui gode il matrimonio, e alla connessa presunzione di validità in caso di dubbio, dichiarata dal canone 1060 del Codice latino e dal canone 779 del Codice dei Canoni delle Chiese Orientali.

Talvolta infatti si sentono voci critiche al riguardo. Tali principi ad alcuni sembrano legati a situazioni sociali e culturali del passato, nelle quali la richiesta di sposarsi in forma canonica presupponeva normalmente nei nobendi la comprensione ed accettazione della vera natura del matrimonio. Nella crisi che in tanti ambienti segna oggi purtroppo questa istituzione, a costoro sembra che la stessa validità del consenso debba considerarsi spesso compromessa, a causa dei vari tipi di incapacità oppure per l'esclusione di beni essenziali. Dinanzi a questa situazione, i critici menzionati si domandano se non sarebbe più giusto presumere l'invalidità del matrimonio contratto piuttosto che la sua validità.

In questa prospettiva '*A favor matrimonii*', si afferma da costoro, dovrebbe cedere il posto *& favor personae*, o *dl favor veritatis subiecti* o *al favor libertatis*.

3. Per valutare correttamente le nuove posizioni è opportuno anzitutto individuare il fondamento e i limiti del *favor* in questione. In realtà, si tratta di un principio che trascende di gran lunga la presunzione di validità, dal momento che informa tutte le norme canoniche, sia sostanziali che processuali, concernenti il matrimonio. Il sostegno al matrimonio, infatti, deve

<sup>1</sup> Cfr cann. 1443-1444.

<sup>2</sup> Cfr artt. 126-130.

ispirare l'intera attività della Chiesa, dei Pastori e dei fedeli, della società civile, in una parola di tutte le persone di buona volontà. Fondamento di tale atteggiamento non è una scelta più o meno opinabile, bensì l'apprezzamento del bene oggettivo rappresentato da ogni unione coniugale e da ogni famiglia. Proprio quando è minacciato il riconoscimento personale e sociale di un bene così fondamentale, si scopre più profondamente la sua importanza per le persone e per le comunità.

Alla luce di queste considerazioni appare chiaramente che il dovere di difendere e favorire il matrimonio spetta certamente in maniera particolare ai sacri Pastori, ma costituisce anche una precisa responsabilità di tutti i fedeli, anzi di tutti gli uomini e delle autorità civili, ognuno secondo le proprie competenze.

4. Il *favor iuris* di cui gode il matrimonio implica la presunzione della sua validità, fino a che non sia provato il contrario.<sup>3</sup> Per cogliere il significato di questa presunzione, conviene in primo luogo ricordare che essa non rappresenta un'eccezione rispetto ad una regola generale in senso opposto. Al contrario, si tratta dell'applicazione al matrimonio di una presunzione che costituisce un principio fondamentale di ogni ordinamento giuridico: gli atti umani di per sé leciti e che incidono sui rapporti giuridici si presumono validi, pur essendo ovviamente ammessa la prova della loro invalidità.<sup>4</sup>

Questa presunzione non può essere interpretata come mera protezione delle apparenze o dello *status quo* in quanto tale, poiché è prevista anche, entro limiti ragionevoli, la possibilità di impugnare l'atto. Tuttavia ciò che all'esterno appare correttamente posto in essere, nella misura in cui rientri nella sfera della liceità, merita un'iniziale considerazione di validità e la conseguente protezione giuridica, poiché tale punto di riferimento esterno è l'unico di cui realisticamente l'ordinamento dispone per discernere le situazioni cui deve offrire tutela. Ipotizzare l'opposto, il dovere cioè di offrire la prova positiva della validità dei rispettivi atti, significherebbe esporre i soggetti ad un'esigenza di pressoché impossibile attuazione. La prova dovrebbe infatti comprendere i molteplici presupposti e requisiti dell'atto, i quali spesso hanno notevole estensione nel tempo e nello spazio e coinvolgono una serie amplissima di persone e di atti precedenti e connessi.

<sup>3</sup> Cfr cic, can. 1060; **CCEO**, can. 779.

<sup>4</sup> Cfr cic, can. 124 § 2; **CCEO**, can. 931 § 2.

5. Che dire allora della tesi secondo cui il fallimento stesso della vita coniugale dovrebbe far presumere l'invalidità del matrimonio? Purtroppo la forza di questa erronea impostazione è a volte così grande da trasformarsi in un generalizzato pregiudizio, che porta a cercare i capi di nullità come mere giustificazioni formali di un pronunciamento che in realtà poggi sul fatto empirico dell'insuccesso matrimoniale. Questo ingiusto formalismo di coloro che avversano il tradizionale *favor matrimonii* può arrivare a dimenticare che, secondo l'esperienza umana segnata dal peccato, un matrimonio valido può fallire a causa dell'uso sbagliato della libertà degli stessi coniugi.

La constatazione delle vere nullità dovrebbe portare piuttosto ad accettare con maggior serietà, al momento delle nozze, i requisiti necessari per sposarsi, specialmente quelli concernenti il consenso e le reali disposizioni dei nubendi. I parroci e coloro che collaborano con loro in quest'ambito hanno il grave dovere di non cedere ad una visione meramente burocratica delle investigazioni prematrimoniali di cui al can. 1067. Il loro intervento pastorale deve essere guidato dalla consapevolezza che le persone possono proprio in quel momento scoprire il bene naturale e soprannaturale del matrimonio, ed impegnarsi di conseguenza a perseguirolo.

6. In verità, la presunzione di validità del matrimonio si colloca in un contesto più ampio. Spesso il vero problema non è tanto la presunzione in parola, quanto la visione complessiva del matrimonio stesso e, quindi, il processo per accertare la validità della sua celebrazione. Tale processo è essenzialmente inconcepibile al di fuori dell'orizzonte dell'accertamento della verità. Questo riferimento teleologico alla verità è ciò che accomuna tutti i protagonisti del processo, nonostante la diversità dei loro ruoli. Al riguardo, è stato insinuato uno scetticismo più o meno aperto sulla capacità umana di conoscere la verità sulla validità di un matrimonio. Anche in questo campo occorre una rinnovata fiducia nella ragione umana, sia per quanto riguarda gli aspetti essenziali del matrimonio, che per quel che concerne le circostanze particolari di ogni unione.

La tendenza ad ampliare strumentalmente le nullità, dimenticando l'orizzonte della verità oggettiva, comporta una distorsione strutturale dell'intero processo. L'istruttoria, in questa prospettiva, perde la sua incisività in quanto l'esito è predeterminato. L'indagine stessa della verità, alla quale il giudice è gravemente obbligato *ex officio*<sup>5</sup> e per il conseguimento della quale si serve

<sup>5</sup> Cfr cic, can. 1452; **CCEO**, can. 1110

dell'aiuto del difensore del vincolo e dell'avvocato, si risolverebbe in un susseguirsi di formalismi privi di vita. La sentenza, poiché al posto della capacità di indagine e di critica verrebbe a prevalere la costruzione di risposte preeterminate, perderebbe o gravemente attenuerebbe la sua tensione costitutiva verso la verità. Concetti chiave come quelli di certezza morale e di libero apprezzamento delle prove rimarrebbero senza il loro necessario punto di riferimento nella verità oggettiva<sup>6</sup> che si rinunzia a cercare oppure si considera inafferrabile.

7. Più a monte, il problema riguarda la concezione del matrimonio, a sua volta inserita in una visione globale della realtà. L'essenziale dimensione di giustizia del matrimonio, che fonda il suo essere in una realtà intrinsecamente giuridica, viene sostituita da ottiche empiriche, di stampo sociologico, psicologico, ecc., così come da varie modalità di positivismo giuridico. Senza nulla togliere ai validi contributi che possono provenire dalla sociologia, dalla psicologia o dalla psichiatria, non si può dimenticare che una considerazione autenticamente giuridica del matrimonio richiede una visione metafisica della persona umana e della relazionalità coniugale. Senza questo fondamento ontologico, l'istituzione matrimoniale diventa mera sovrastruttura estrinseca, frutto della legge e del condizionamento sociale, limitante la persona nella sua libera realizzazione.

Occorre invece riscoprire la verità, la bontà e la bellezza dell'istituto matrimoniale, che essendo opera dello stesso Dio attraverso la natura umana e la libertà del consenso dei coniugi, rimane come realtà personale indissolubile, come vincolo di giustizia e di amore, legato da sempre al disegno della salvezza ed elevato nella pienezza dei tempi alla dignità di sacramento cristiano. Questa è la realtà che la Chiesa e il mondo debbono favorire! Questo è il vero *favor matrimonio*.

Nel presentarvi questi spunti di riflessione, desidero rinnovare l'espressione del mio apprezzamento per il delicato e impegnativo vostro lavoro nell'amministrazione della giustizia. Con questi sentimenti, mentre invoco su ciascuno di voi, cari Prelati Uditori, Officiali ed Avvocati della Rota Romana, la costante assistenza divina, a tutti imparo con affetto la mia Benedizione.

<sup>6</sup> Cfr cic, can. 1608; CCEO, can. 1291

## VI

**Ad quosdam Galliae sacros praesules.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. Au terme de ce temps de grâce dans votre ministère épiscopal qu'est une visite *ad limina*, je vous accueille avec joie, vous qui avez la charge pastorale de l'Église catholique dans les provinces ecclésiastiques de Dijon et de Tours, et de la Prelature de la Mission de France. Ma pensée affectueuse accompagne Mgr Michel Coloni, Archevêque de Dijon, qui n'a pas pu être présent ce matin. Par votre pèlerinage aux tombeaux des Apôtres Pierre et Paul, vous faites croître en vous l'élan apostolique qui les animaient. En rencontrant l'Evêque de Rome et ses collaborateurs, vous faites l'expérience de la communion avec le Successeur de Pierre, et par là avec l'Église universelle. Soutenus par la prière des saints qui ont marqué l'histoire et la spiritualité de vos régions, en particulier saint Martin et la bienheureuse Elisabeth de la Trinité, puissiez-vous être affermis, pour guider, avec toujours plus de sagesse pastorale, le peuple de Dieu qui vous est confié sur les chemins de la sainteté et de la fraternité! Je remercie Mgr André Vingt-Trois, Archevêque de Tours, pour les salutations cordiales qu'il m'a adressées, me faisant part de vos espérances et de vos préoccupations. Puissent les relations nouvelles créées entre les diocèses à l'occasion du découpage des provinces ecclésiastiques contribuer à développer vos liens d'unité, pour relever ensemble les défis de la nouvelle évangélisation!

2. Vos rapports quinquennaux manifestent votre attention à la vocation et à la mission des laïcs dans les circonstances actuelles de la vie de l'Église. Beaucoup de laïcs servent généreusement l'Église, même si leur nombre diminue régulièrement: les communautés chrétiennes vieillissent progressivement; les générations dont l'âge s'échelonne entre vingt-cinq et quarante-cinq ans sont peu présentes dans les communautés; la difficulté d'assurer la relève des chrétiens exerçant une responsabilité dans l'Église est déjà bien réelle. Vous notez cependant des signes d'espérance. Parmi eux, l'exigence de laïcs qui souhaitent acquérir une solide formation philosophique, théologique, spirituelle ou pastorale, pour un meilleur service de l'Eglise et du monde; la recherche d'une plus grande cohérence entre la foi et son expression dans la

\* Die 30 Ianuarii 2004.

vie quotidienne; le souci d'un témoignage chrétien enraciné dans une vie spirituelle authentique; le goût recouvré pour l'étude de l'Écriture et pour la méditation de la Parole; le sens croissant de la responsabilité et de l'engagement pour la justice et pour les œuvres de solidarité, face aux nouvelles situations de précarité. J'invite tous les pasteurs à prendre appui sur ces désirs du peuple de Dieu pour entreprendre de nouvelles initiatives, même si ces dernières ne touchent au départ qu'un petit nombre de personnes, avec la certitude que les fidèles qui auront redécouvert le Christ proposeront de manière crédible l'Évangile aux hommes de notre temps, les invitant à venir les rejoindre, comme le fit l'Apôtre Philippe à Nathanaël: «Viens, et tu verras».¹

Vous évoquez les fruits que le Grand Jubilé de l'Incarnation a portés dans les diocèses et dans les communautés paroissiales, appelant les chrétiens à puiser à la grâce de leur Baptême, point de départ de la mission propre à tout fidèle. Il s'agit de « "repartir du Christ" avec l'élan de la Pentecôte, avec un enthousiasme renouvelé. Repartir avec lui avant tout par les efforts quotidiens de sainteté, en nous mettant dans une attitude de prière et à l'écoute de sa parole. Repartir de lui aussi pour témoigner de son Amour, à travers une pratique de la vie chrétienne marquée par la communion, par la charité, par le témoignage au monde».² Il vous appartient de toujours mettre davantage en œuvre ce programme, pour que la communauté chrétienne puisse avancer au large, en acceptant de se laisser évangéliser et de s'interroger sur la qualité et sur la lisibilité de son témoignage.

3. Pour accorder les structures pastorales aux exigences de la mission, la physionomie de vos diocèses s'est profondément modifiée. La perspective de l'écclésiologie de communion, qui vise à édifier l'Église comme maison et école de la communion, a orienté, pour une part, vos projets pastoraux. La diminution du nombre des prêtres n'est pas la cause unique des «réaménagements» pastoraux qui s'avéraient nécessaires. En les mettant en œuvre, vous avez pris acte de la réduction numérique des communautés. De manière positive, cela a permis à des laïcs de participer activement au dynamisme de leur communauté, prenant conscience des dimensions prophétique, royale et sacerdotale de leur Baptême. Nombreux sont ceux qui ont accepté généralement de s'investir dans la vie paroissiale, pour porter, sous la responsabilité du Pasteur et dans le respect du ministère ordonné, le souci de Févangélisation, ainsi que le service de la prière et de la charité. Je connais le courage

<sup>1</sup> *Jn 1, 46,*

<sup>2</sup> *Homélie du 6 janvier 2001, n. 8.*

apostolique qui les anime, eux qui ont à faire face à l'indifférence et au scepticisme ambients. Portez-leur les salutations affectueuses du Successeur de Pierre, qui les accompagne de sa prière quotidienne.

Ayez soin de veiller à ce qu'une féconde interaction relie leurs engagements de laïcs, au sein des communautés chrétiennes, à la dimension prophétique de leur témoignage dans le monde, rappelant qu'il est important « d'évangéliser les cultures, de faire pénétrer la force de l'Evangile dans les réalités de la famille, du travail, des médias, du sport, du temps libre, et d'animer chrétientement l'ordre social et la vie publique, nationale et internationale».<sup>3</sup> Pour que ce témoignage soit fructueux, il importe qu'il soit soutenu spirituellement, dans les paroisses et dans les associations de fidèles. Que tous cependant, dans la légitime diversité des sensibilités ecclésiales, aient le souci permanent de participer pleinement à la vie diocésaine et paroissiale, et de vivre en communion avec l'Evêque diocésain. Ainsi s'accomplira — et c'est la mission de l'Evêque d'y veiller — la communion autour des successeurs des Apôtres. Je vous demande de porter mes salutations ferventes à tous les fidèles laïcs engagés dans les mouvements et les services d'Eglise, et notamment à ceux qui œuvrent dans le cadre de la solidarité et dans la promotion de la justice, manifestant par leur présence dans les lieux de fracture de la société la proximité et l'engagement de l'Église envers les personnes qui connaissent la maladie, l'exclusion, la précarité ou la solitude. En coordonnant toujours mieux leurs actions, ils rappelleront sans cesse aux communautés chrétiennes l'exigence commune de demeurer activement présentes auprès de tout homme qui souffre.<sup>4</sup>

4. Avec vous, je rends grâce pour les jeunes et les adultes qui découvrent ou redécouvrent le Christ et qui frappent à la porte de l'Église parce qu'ils se sont posé la question de la foi et du sens de leur existence ou qu'ils ont rencontré des témoins. Ayez un grand souci de leur accompagnement et de leur cheminement, et d'une sensibilisation toujours plus grande des communautés chrétiennes à l'accueil fraternel des catéchumènes ou de ceux qui recommencent à croire, ainsi qu'à leur soutien après la réception du Baptême. Ils sont pour l'Église, dont ils ont à assimiler les traditions, l'expérience et les pratiques, une invitation stimulante. À travers vous, je remercie les équipes du catéchuménat, pour le service important qu'elles remplissent. Ce dynamisme catéchuménal, ainsi que les requêtes présentées par des personnes à

<sup>3</sup> Exhortation apostolique post-synodale *Pastores gregis*, n. 51.

<sup>4</sup> Cf. Exhortation apostolique post-synodale *Christifideles laici*, n. 53.

l'occasion d'une grande étape de leur vie familiale — baptême, mariage, obsèques —, appellent les communautés chrétiennes à développer une pastorale de l'initiation chrétienne adaptée. La qualité de l'accueil et de la fraternité dans l'Église est puissance d'évangélisation pour les hommes d'aujourd'hui. Dans cet esprit, il importe que les regroupements paroissiaux ne suppriment pas la visibilité de l'Église dans les unités sociales de base que sont les communes, notamment en zones rurales, en offrant la possibilité de célébrations joyeuses de l'Eucharistie qui édifie la communauté et lui donne l'élan apostolique dont elle a besoin.

Dans les communautés, on se rend compte que, même pour des chrétiens engagés, la Messe dominicale n'a pas la place qui lui revient. Les pasteurs auront donc soin de rappeler avec force et clarté aux fidèles, en particulier à ceux qui exercent des responsabilités dans la catéchèse, dans la pastorale des jeunes ou dans les aumôneries, le sens de l'obligation dominicale et de la participation à l'Eucharistie du dimanche, qui ne peut être une simple option au milieu des nombreuses activités. En effet, pour suivre véritablement le Christ, pour évangéliser, pour être serviteur du Seigneur, il convient de vivre soi-même de manière cohérente et responsable, en conformité avec les prescriptions de l'Église, et d'être convaincu de l'importance décisive pour sa vie de foi d'une participation, avec la communauté entière, au banquet eucharistique.<sup>5</sup>

5. Dans vos rapports quinquennaux, apparaît votre souci de proposer aux laïcs des moyens de formation spirituelle et théologique sans cesse approfondie, notamment par la création de centres de formation théologique, dans plusieurs diocèses ou à un niveau régional. Ces lieux leur permettent d'approfondir leur foi et de se former pastoralement pour assumer une responsabilité dans l'Église. De même, cette formation doit conduire les fidèles à une pratique sacramentelle et une vie de prière plus intenses. Le monde moderne et les avancées scientifiques imposent que, dans le domaine religieux, les pasteurs et les fidèles aient une formation qui leur permette de rendre compte du mystère chrétien et de la vie que le Christ propose à ceux qui veulent le suivre. En vue de l'intégration de l'enseignement reçu, il importe de veiller à ce que la démarche intellectuelle fasse accéder chacun à une relation personnelle au Christ.

De ce point de vue, il convient de former en permanence des philosophes et des théologiens, qui puissent donner aux chrétiens les bases intellectuelles dont ils ont besoin pour leur foi et pour leur mission spécifique de laïcs

<sup>5</sup> Cf. Lettre apostolique *Dies Domini*, nn. 46-49,

engagés dans le monde. L'Église scolarise aussi de nombreux jeunes, dans le respect des cultures et des confessions religieuses, s'attachant à donner un enseignement de qualité et ayant également la noble mission de transmettre les valeurs humaines, morales et spirituelles tirées de l'Évangile. Je salue le travail des personnes et des communautés éducatives profondément investies dans les domaines scolaire et universitaire, que ce soit dans l'enseignement, la catéchèse, les aumôneries. Qu'elles n'oublient jamais que, pour les jeunes, le premier témoignage est le témoignage de la vie quotidienne, conformément aux principes chrétiens qu'elles veulent communiquer. Il revient aux pasteurs de rappeler sans cesse ce critère de la cohérence.

6. Le souci de promouvoir et d'accompagner la famille est au centre de vos préoccupations de pasteurs. La famille n'est pas un modèle de relation parmi d'autres, mais un type de relation indispensable à l'avenir de la société. En effet, une société ne peut être saine si elle ne promeut pas l'idéal familial, pour la construction des relations conjugales et familiales stables, et pour de justes rapports entre les générations. Comment aider les familles? Vos diocèses portent le souci constant d'offrir des moyens concrets pour soutenir leur croissance, leur permettant de témoigner de manière crédible dans l'Église et dans la société. Vous vous attachez, comme le suggèrent certains de vos rapports, à proposer notamment un accompagnement aux jeunes foyers, leur permettant d'acquérir la maturité humaine et spirituelle dont ils ont besoin pour le développement harmonieux de leur famille. Je pense aussi aux nouvelles générations de jeunes, que l'Église a du mal à rejoindre et qui viennent demander à l'Église de les préparer au mariage. J'encourage les prêtres, les diacones et les fidèles engagés dans cette belle tâche à leur faire découvrir le sens profond de ce sacrement, ainsi que les missions auquel il engage. Ainsi sera proposée une vision positive des relations affectives et de la sexualité, qui participent à la croissance du couple et de la famille. Comme je l'avais déjà demandé à l'occasion de ma visite pastorale en France, à Sainte-Anne d'Auray, je vous invite à soutenir les familles dans leur vocation à manifester la beauté de la paternité et de la maternité, et à favoriser la culture de la vie.<sup>6</sup>

Je rends également hommage au travail important réalisé, sous votre vigilance, par les services et les mouvements de la pastorale familiale. Les initiatives qu'ils promeuvent, sont un soutien indispensable à la croissance et à la vitalité humaines et spirituelles des foyers, ainsi qu'une réponse concrète au phénomène de dés intégration de la famille. On ne peut assister, impuis-

<sup>6</sup> Cf. *Discours lors de la rencontre avec les jeunes couples et leurs enfants*, n. 7.

sants, à la ruine de la famille. L'Église souhaite participer en ce domaine à un véritable changement des mentalités et des comportements, pour que triomphent les valeurs positives liées à la vie conjugale et familiale, et que les relations ne soient pas envisagées simplement du point de vue individualiste et du plaisir personnel, ce qui dénature le sens profond de l'amour humain, qui est avant tout altruisme et donation de soi. L'engagement dans le mariage comporte un certain nombre de missions et de responsabilités, parmi lesquelles celles d'entretenir et de faire grandir le lien conjugal, et de prendre soin des enfants. Dans cet esprit, il convient d'apporter une aide aux parents, qui sont les premiers éducateurs de leurs enfants, pour qu'ils puissent, d'une part, gérer et résoudre les crises conjugales qu'ils peuvent traverser et, d'autre part, donner aux jeunes le témoignage de la grandeur de l'amour fidèle et unique, ainsi que les éléments d'une éducation humaine, affective et sexuelle, face aux messages souvent destructeurs de la société actuelle, qui laissent penser que tous les comportements affectifs sont bons, niant toute qualification morale des actes humains. Une telle attitude est particulièrement désastreuse pour les jeunes, car elle les engage parfois de manière inconsidérée dans des comportements erronés qui, nous le voyons souvent, laissent des traces profondes dans leur psychisme, hypothéquant leurs attitudes et leurs engagements futurs.

7. Chers Frères dans l'épiscopat, au terme de notre rencontre, je voudrais évoquer la belle figure de Madeleine Delbrêl, dont nous fêtons le centenaire de la naissance. Elle a pris part à l'aventure missionnaire de l'Église en France au vingtième siècle, en particulier à la fondation de la Mission de France et de son séminaire à Lisieux. Puisse son témoignage lumineux aider tous les fidèles, unis à leurs pasteurs, à s'enraciner dans la vie ordinaire et dans les différentes cultures, pour y faire pénétrer, par une vie toujours plus fraternelle, la nouveauté et la force de l'Évangile! En maintenant vive, dans leur cœur et dans leur vie, leur conscience ecclésiale, c'est-à-dire «la conscience d'être membre de l'Église de Jésus Christ et de participer à son mystère de communion et à son énergie apostolique et missionnaire»<sup>7</sup> les fidèles pourront se donner au service de leurs frères. Je vous confie à Notre-Dame et je vous accorde à vous-mêmes, aux prêtres, aux diacres, aux religieux et aux religieuses, ainsi qu'à tous les laïcs de vos diocèses, une affectueuse Bénédiction apostolique.

<sup>7</sup> *Christifideles laici*, n. 64.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

**Nota doctrinalis de christifidelium rationibus in publicis negotiis gerendis.**

### **NOTA DOTTRINALE CIRCA ALCUNE QUESTIONI RIGUARDANTI L'IMPEGNO E IL COMPORTAMENTO DEI CATTOLICI NELLA VITA POLITICA**

La Congregazione per la Dottrina della Fede, sentito anche il parere del Pontificio Consiglio per i Laici, ha ritenuto opportuno pubblicare la presente « Nota dottrinale circa alcune questioni riguardanti l'impegno e il comportamento dei cattolici nella vita politica ». La Nota è indirizzata ai Vescovi della Chiesa Cattolica e, in special modo, ai politici cattolici e a tutti i fedeli laici chiamati alla partecipazione della vita pubblica e politica nelle società democratiche.

#### I. UN INSEGNAMENTO COSTANTE

1. L'impegno del cristiano nel mondo in duemila anni di storia si è espresso seguendo percorsi diversi. Uno è stato attuato nella partecipazione all'azione politica: i cristiani, affermava uno scrittore ecclesiastico dei primi secoli, «partecipano alla vita pubblica come cittadini ».\* La Chiesa venera tra i suoi Santi numerosi uomini e donne che hanno servito Dio mediante il loro generoso impegno nelle attività politiche e di governo. Tra di essi, S. Tommaso Moro, proclamato Patrono dei Governanti e dei Politici, seppe testimoniare fino al martirio la « dignità inalienabile della coscienza ».<sup>2</sup> Pur sottoposto a varie forme di pressione psicologica, rifiutò ogni compromesso, e senza abbandonare «la costante fedeltà all'autorità e alle istituzioni legittime» che lo distinse, affermò con la sua vita e con la sua morte che « l'uomo non si può separare da Dio, né la politica dalla morale ».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Lettera a Diogeneo*, 5, 5. Cf. anche *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2240,

<sup>2</sup> **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. Apost, *Motu Proprio data per la proclamazione di San Tommaso Moro Patrono dei Governanti e dei Politici*, n. 1, *AAS* 93 (2001) 76-80.

<sup>3</sup> *Ibid* , n 4,

Le attuali società democratiche, nelle quali lodevolmente tutti sono resi partecipi della gestione della cosa pubblica in un clima di vera libertà,<sup>4</sup> richiedono nuove e più ampie forme di partecipazione alla vita pubblica da parte dei cittadini, cristiani e non cristiani. In effetti, tutti possono contribuire attraverso il voto all'elezione dei legislatori e dei governanti e, anche in altri modi, alla formazione degli orientamenti politici e delle scelte legislative che a loro avviso giovano maggiormente al bene comune.<sup>5</sup> La vita in un sistema politico democratico non potrebbe svolgersi proficuamente senza l'attivo, responsabile e generoso coinvolgimento da parte di tutti, « sia pure con diversità e complementarità di forme, livelli, compiti e responsabilità».<sup>6</sup>

Mediante l'adempimento dei comuni doveri civili, «guidati dalla coscienza cristiana»,<sup>7</sup> in conformità ai valori che con essa sono congruenti, i fedeli laici svolgono anche il compito loro proprio di animare cristianamente l'ordine temporale, rispettandone la natura e la legittima autonomia,<sup>8</sup> e cooperando con gli altri cittadini secondo la specifica competenza e sotto la propria responsabilità.<sup>9</sup> Conseguenza di questo fondamentale insegnamento del Concilio Vaticano II è che « i fedeli laici non possono affatto abdicare alla partecipazione alla "politica", ossia alla molteplice e varia azione economica, sociale, legislativa, amministrativa e culturale destinata a promuovere organicamente e istituzionalmente il bene comune »,<sup>10</sup> che comprende la promozione e la difesa di beni, quali l'ordine pubblico e la pace, la libertà e l'uguaglianza, il rispetto della vita umana e dell'ambiente, la giustizia, la solidarietà, ecc.

La presente *Nota* non ha la pretesa di riproporre l'intero insegnamento della Chiesa in materia, riassunto peraltro nelle sue linee essenziali nel *Catechismo della Chiesa Cattolica*, ma intende soltanto richiamare alcuni principi

\* Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost. Past. *Gaudium et spes*, n. 31; *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 1915

<sup>5</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost. Past. *Gaudium et spes*, n. 75.

<sup>6</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esort. Apost. *Christifideles laici*, n. 42, AAS 81 (1989) 393-521. Questa nota dottrinale si riferisce ovviamente all'impegno politico dei fedeli laici. I Pastori hanno il diritto e il dovere di proporre i principi morali anche sull'ordine sociale; «tuttavia, la partecipazione attiva nei partiti politici è riservata ai laici» (GIOVANNI PAOLO II, Esort. Apost., *Christifideles laici*, n. 60), Cf. anche CONGREGAZIONE PER IL CLERO, *Direttorio per il ministero e la vita dei presbiteri*, 31-III-1994, n. 33.

<sup>7</sup> CONCILIO VATICANO II, Cost. Past, *Gaudium et spes*, n. 76,

<sup>8</sup> Cf. *ibid.*, n. 36.

<sup>9</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Decr, *Apostolicam actuositatem*, n. 7; Cost. Dogm. *Lumen gentium*, n. 36 e Cost. Past. *Gaudium et spes*, nn. 31 e 43,

<sup>10</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esort. Apost. *Christifideles laici*, n. 42.

propri della coscienza cristiana che ispirano l'impegno sociale e politico dei cattolici nelle società democratiche.<sup>11</sup> E ciò perché in questi ultimi tempi, spesso per l'incalzare degli eventi, sono emersi orientamenti ambigui e posizioni discutibili, che rendono opportuna la chiarificazione di aspetti e dimensioni importanti della tematica in questione.

## II. ALCUNI PUNTI NODALI NELL'ATTUALE DIBATTITO CULTURALE E POLITICO

2. La società civile si trova oggi all'interno di un complesso processo culturale che mostra la fine di un'epoca e l'incertezza per la nuova che emerge all'orizzonte. Le grandi conquiste di cui si è spettatori provocano a verificare il positivo cammino che l'umanità ha compiuto nel progresso e nell'acquisizione di condizioni di vita più umane. La crescita di responsabilità nei confronti di Paesi ancora in via di sviluppo è certamente un segno di grande rilievo, che mostra la crescente sensibilità per il bene comune. Insieme a questo, comunque, non è possibile sottacere i gravi pericoli a cui alcune tendenze culturali vorrebbero orientare le legislazioni e, di conseguenza, i comportamenti delle future generazioni.

E oggi verificabile un certo relativismo culturale che offre evidenti segni di sé nella teorizzazione e difesa del pluralismo etico che sancisce la decadenza e la dissoluzione della ragione e dei principi della legge morale naturale. A seguito di questa tendenza non è inusuale, purtroppo, riscontrare in dichiarazioni pubbliche affermazioni in cui si sostiene che tale pluralismo etico è la condizione per la democrazia.<sup>12</sup> Avviene così che, da una parte, i cittadini rivendicano per le proprie scelte morali la più completa autonomia mentre, dall'altra, i legislatori ritengono di rispettare tale libertà di scelta formulando

<sup>11</sup> Negli ultimi due secoli, più volte il Magistero pontificio si è occupato delle principali questioni riguardanti l'ordine sociale e politico. Cf. **LEONE XIII**, Lett. Enc. *Diuturnum illud*, ASS 14 (1881/82) 4ss.; Lett. Enc. *Immortale Dei*, ASS 18 (1885/86) 162ss.; Lett. Enc. *Libertas praestantissimum*, ASS 20 (1887/88) 593ss.; Lett. Enc. *Rerum novarum*, ASS 23 (1890/91) 643ss.; **BENEDETTO XV**, Lett. Enc. *Pacem Dei munus pulcherrimum*, AAS 12 (1920) 209ss.; **PIO XI**, Lett. Enc. *Quadragesimo anno*, AAS 23 (1931) 190ss.; Lett. Enc. *Mit brennender Sorge*, AAS 29 (1937) 145-167; Lett. Enc. *Divini Redemptoris*, AAS 29 (1937) 78ss.; **PIO XII**, Lett. Enc. *Summi Pontificatus*, AAS 31 (1939) 423ss.; *Radiomessaggi natalizi 1941-1944*; **GIOVANNI XXIII**, Lett. Enc. *Mater et magistra*, AAS 53 (1961) 401-464; Lett. Enc. *Pacem in terris*, AAS 55 (1963) 257-304; **PAOLO VI**, Lett. Enc. *Populorum progressio*, AAS 59 (1967) 257-299; Lett. Apost. *Octogésima adveniens*, AAS 63 (1971) 401-441.

<sup>12</sup> Cf. **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. Enc. *Centesimus annus*, n. 46, AAS 83 (1991) 793-867; Lett. Enc. *Veritatis splendor*, n. 101, AAS 85 (1993) 1133-1228; *Discorso al Parlamento Italiano in seduta pubblica comune*, n. 5, in: *L'Osservatore Romano*, 15-XI-2002.

leggi che prescindono dai principi dell'etica naturale per rimettersi alla sola condiscendenza verso certi orientamenti culturali o morali transitori,<sup>13</sup> come se tutte le possibili concezioni della vita avessero uguale valore. Nel tempo, invocando ingannevolmente il valore della tolleranza, a una buona parte dei cittadini — e tra questi ai cattolici — si chiede di rinunciare a contribuire alla vita sociale e politica dei propri Paesi secondo la concezione della persona e del bene comune che essi ritengono umanamente vera e giusta, da attuare mediante i mezzi leciti che l'ordinamento giuridico democratico mette ugualmente a disposizione di tutti i membri della comunità politica. La storia del XX secolo basta a dimostrare che la ragione sta dalla parte di quei cittadini che ritengono del tutto falsa la tesi relativista secondo la quale non esiste una norma morale, radicata nella natura stessa dell'essere umano, al cui giudizio si deve sottoporre ogni concezione dell'uomo, del bene comune e dello Stato.

3. Questa concezione relativista del pluralismo nulla ha a che vedere con la legittima libertà dei cittadini cattolici di scegliere, tra le opinioni politiche compatibili con la fede e la legge morale naturale, quella che secondo il proprio criterio meglio si adegua alle esigenze del bene comune. La libertà politica non è né può essere fondata sull'idea relativista che tutte le concezioni sul bene dell'uomo hanno la stessa verità e lo stesso valore, ma sul fatto che le attività politiche mirano volta per volta alla realizzazione estremamente concreta del vero bene umano e sociale in un contesto storico, geografico, economico, tecnologico e culturale ben determinato. Dalla concretezza della realizzazione e dalla diversità delle circostanze scaturisce generalmente la pluralità di orientamenti e di soluzioni che debbono però essere moralmente accettabili. Non è compito della Chiesa formulare soluzioni concrete — e meno ancora soluzioni uniche — per questioni temporali che Dio ha lasciato al libero e responsabile giudizio di ciascuno, anche se è suo diritto e dovere pronunciare giudizi morali su realtà temporali quando ciò sia richiesto dalla fede o dalla legge morale.<sup>14</sup> Se il cristiano è tenuto ad « ammettere la legittima molteplicità e diversità delle opzioni temporali »,<sup>15</sup> egli è ugualmente chiamato a dissentire da una concezione del pluralismo in chiave di relativismo morale, nociva per la stessa vita democratica, la quale ha bisogno di fondamenti veri e solidi, vale a dire, di principi etici che per la loro natura e per il loro ruolo di fondamento della vita sociale non sono « negoziabili ».

<sup>13</sup> Cf. GIOVANNI PAOLO II, Lett. Enc. *Evangelium vitae*, n.22, AAS 87 (1995) 401-522.

<sup>14</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost. Past., *Gaudium et spes*, n. 76.

<sup>15</sup> *Ibid.*, n 75.

Sul piano della militanza politica concreta, occorre notare che il carattere contingente di alcune scelte in materia sociale, il fatto che spesso siano moralmente possibili diverse strategie per realizzare o garantire uno stesso valore sostanziale di fondo, la possibilità di interpretare in maniera diversa alcuni principi basilari della teoria politica, nonché la complessità tecnica di buona parte dei problemi politici, spiegano il fatto che generalmente vi possa essere una pluralità di partiti all'interno dei quali i cattolici possono scegliere di militare per esercitare — particolarmente attraverso la rappresentanza parlamentare — il loro diritto-dovere nella costruzione della vita civile del loro Paese.<sup>16</sup> Questa ovvia constatazione non può essere confusa però con un indistinto pluralismo nella scelta dei principi morali e dei valori sostanziali a cui si fa riferimento. La legittima pluralità di opzioni temporali mantiene integra la matrice da cui proviene l'impegno dei cattolici nella politica e questa si richiama direttamente alla dottrina morale e sociale cristiana. E su questo insegnamento che i laici cattolici sono tenuti a confrontarsi sempre per poter avere certezza che la propria partecipazione alla vita politica sia segnata da una coerente responsabilità per le realtà temporali.

La Chiesa è consapevole che la via della democrazia se, da una parte, esprime al meglio la partecipazione diretta dei cittadini alle scelte politiche, dall'altra si rende possibile solo nella misura in cui trova alla sua base una retta concezione della *persona*.<sup>17</sup> Su questo principio l'impegno dei cattolici non può cedere a compromesso alcuno, perché altrimenti verrebbero meno la testimonianza della fede cristiana nel mondo e la unità e coerenza interiori dei fedeli stessi. La struttura democratica su cui uno Stato moderno intende costruirsi sarebbe alquanto fragile se non ponesse come suo fondamento la centralità della persona. E il rispetto della persona, peraltro, a rendere possibile la partecipazione democratica. Come insegna il Concilio Vaticano II, la tutela «dei diritti della persona umana è condizione perché i cittadini, individualmente o in gruppo, possano partecipare attivamente alla vita e al governo della cosa pubblica».<sup>18</sup>

4. A partire da qui si estende la complessa rete di problematiche attuali che non hanno avuto confronti con le tematiche dei secoli passati. La conquista scientifica, infatti, ha permesso di raggiungere obiettivi che scuotono la coscienza e impongono di trovare soluzioni capaci di rispettare in maniera

<sup>16</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost, Past, *Gaudium et spes*, nn. 43 e 75.

<sup>17</sup> Cf. *ibid.*, n. 25,

<sup>18</sup> *Ibid.*, n. 73.

coerente e solida i principi etici. Si assiste invece a tentativi legislativi che, incuranti delle conseguenze che derivano per l'esistenza e l'avvenire dei popoli nella formazione della cultura e dei comportamenti sociali, intendono frantumare l'intangibilità della vita umana. I cattolici, in questo frangente, hanno il diritto e il dovere di intervenire per richiamare al senso più profondo della vita e alla responsabilità che tutti possiedono dinanzi ad essa. Giovanni Paolo II, continuando il costante insegnamento della Chiesa, ha più volte ribadito che quanti sono impegnati direttamente nelle rappresentanze legislative hanno il «preciso obbligo di opporsi» ad ogni legge che risulti un attentato alla vita umana. Per essi, come per ogni cattolico, vige l'impossibilità di partecipare a campagne di opinione in favore di simili leggi né ad alcuno è consentito dare ad esse il suo appoggio con il proprio voto.<sup>19</sup> Ciò non impedisce, come ha insegnato Giovanni Paolo II nella Lettera Enciclica *Evangelium vitae* a proposito del caso in cui non fosse possibile scongiurare o abrogare completamente una legge abortista già in vigore o messa al voto, che «un parlamentare, la cui personale assoluta opposizione all'aborto fosse chiara e a tutti nota, potrebbe lecitamente offrire il proprio sostegno a proposte mirate a limitare i danni di una tale legge e a diminuirne gli effetti negativi sul piano della cultura e della moralità pubblica».<sup>20</sup>

In questo contesto, è necessario aggiungere che la coscienza cristiana ben formata non permette a nessuno di favorire con il proprio voto l'attuazione di un programma politico o di una singola legge in cui i contenuti fondamentali della fede e della morale siano sovvertiti dalla presentazione di proposte alternative o contrarie a tali contenuti. Poiché la fede costituisce come un'unità inscindibile, non è logico l'isolamento di uno solo dei suoi contenuti a scapito della totalità della dottrina cattolica. L'impegno politico per un aspetto isolato della dottrina sociale della Chiesa non è sufficiente ad esaurire la responsabilità per il bene comune. Né il cattolico può pensare di delegare ad altri l'impegno che gli proviene dal vangelo di Gesù Cristo perché la verità sull'uomo e sul mondo possa essere annunciata e raggiunta.

Quando l'azione politica viene a confrontarsi con principi morali che non ammettono deroghe, eccezioni o compromesso alcuno, allora l'impegno dei cattolici si fa più evidente e carico di responsabilità. Dinanzi a queste esigenze etiche fondamentali e irrinunciabili, infatti, i credenti devono sapere che è in gioco l'essenza dell'ordine morale, che riguarda il bene integrale della persona. E questo il caso delle leggi civili in materia di *aborto* e di *eutanasia* (da non

<sup>19</sup> Cf. GIOVANNI PAOLO II, Lett. Enc. *Evangelium vitae*, n. 73.

<sup>20</sup> Ibid

confondersi con la rinuncia all'accanimento terapeutico, la quale è, anche moralmente, legittima), che devono tutelare il diritto primario alla vita a partire dal suo concepimento fino al suo termine naturale. Allo stesso modo occorre ribadire il dovere di rispettare e proteggere i diritti dell'embrione umano. Analogamente, devono essere salvaguardate la tutela e la promozione della famiglia, fondata sul matrimonio monogamico tra persone di sesso diverso e protetta nella sua unità e stabilità, a fronte delle moderne leggi sul divorzio: ad essa non possono essere giuridicamente equiparate in alcun modo altre forme di convivenza, né queste possono ricevere in quanto tali un riconoscimento legale. Così pure la garanzia della libertà di educazione ai genitori per i propri figli è un diritto inalienabile, riconosciuto tra l'altro nelle Dichiarazioni internazionali dei diritti umani. Alla stessa stregua, si deve pensare alla tutela sociale dei minori e alla liberazione delle vittime dalle moderne forme di schiavitù (si pensi ad esempio, alla droga e allo sfruttamento della prostituzione). Non può essere esente da questo elenco il diritto alla libertà religiosa e lo sviluppo per un'economia che sia al servizio della persona e del bene comune, nel rispetto della giustizia sociale, del principio di solidarietà umana e di quello di sussidiarietà, secondo il quale «i diritti delle persone, delle famiglie e dei gruppi, e il loro esercizio devono essere riconosciuti».<sup>21</sup> Come non vedere, infine, in questa esemplificazione il grande tema della *pace*. Una visione irenica e ideologica tende, a volte, a secolarizzare il valore della pace mentre, in altri casi, si cede a un sommario giudizio etico dimenticando la complessità delle ragioni in questione. La pace è sempre «frutto della giustizia ed effetto della carità»;<sup>22</sup> esige il rifiuto radicale e assoluto della violenza e del terrorismo e richiede un impegno costante e vigile da parte di chi ha la responsabilità politica.

### III. PRINCIPI DELLA DOTTRINA CATTOLICA SU LAICITÀ E PLURALISMO

5. Di fronte a queste problematiche, se è lecito pensare all'utilizzo di una pluralità di metodologie, che rispecchiano sensibilità e culture differenti, nessun fedele tuttavia può appellarsi al principio del pluralismo e dell'autonomia dei laici in politica, favorendo soluzioni che compromettano o che attenuino la salvaguardia delle esigenze etiche fondamentali per il bene comune della società. Non si tratta di per sé di «valori confessionali», poiché tali esigenze

<sup>21</sup> CONCILIO VATICANO II, Cost. Past. *Gaudium et spes*, n. 75.

<sup>22</sup> *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2304.

etiche sono radicate nell'essere umano e appartengono alla legge morale naturale. Esse non esigono in chi le difende la professione di fede cristiana, anche se la dottrina della Chiesa le conferma e le tutela sempre e dovunque come servizio disinteressato alla verità sull'uomo e al bene comune delle società civili. D'altronde, non si può negare che la politica debba anche riferirsi a principi che sono dotati di valore assoluto proprio perché sono al servizio della dignità della persona e del vero progresso umano.

6. Il richiamo che spesso viene fatto in riferimento alla «*laicità*» che dovrebbe guidare l'impegno dei cattolici, richiede una chiarificazione non solo terminologica. La promozione secondo coscienza del bene comune della società politica nulla ha a che vedere con il «confessionalismo» o l'intolleranza religiosa. Per la dottrina morale cattolica la laicità intesa come autonomia della sfera civile e politica da quella religiosa ed ecclesiastica — *ma non da quella morale* — è un valore acquisito e riconosciuto dalla Chiesa e appartiene al patrimonio di civiltà che è stato raggiunto.<sup>23</sup> Giovanni Paolo II ha più volte messo in guardia contro i pericoli derivanti da qualsiasi confusione tra la sfera religiosa e la sfera politica. «Assai delicate sono le situazioni in cui una norma specificamente religiosa diventa, o tende a diventare, legge dello Stato, senza che si tenga in debito conto la distinzione tra le competenze della religione e quelle della società politica. Identificare la legge religiosa con quella civile può effettivamente soffocare la libertà religiosa e, persino, limitare o negare altri inalienabili diritti umani».<sup>24</sup> Tutti i fedeli sono ben consapevoli che gli atti specificamente religiosi (professione della fede, adempimento degli atti di culto e dei Sacramenti, dottrine teologiche, comunicazioni reciproche tra le autorità religiose e i fedeli, ecc.) restano fuori dalle competenze dello Stato, il quale né deve intromettersi né può in modo alcuno esigerli o impedirli, salve esigenze fondate di ordine pubblico. Il riconoscimento dei diritti civili e politici e l'erogazione dei pubblici servizi non possono restare condizionati a convinzioni o prestazioni di natura religiosa da parte dei cittadini.

Questione completamente diversa è il diritto-dovere dei cittadini cattolici, come di tutti gli altri cittadini, di cercare sinceramente la verità e di promuovere e difendere con mezzi leciti le verità morali riguardanti la vita sociale, la giustizia, la libertà, il rispetto della vita e degli altri diritti della persona. Il fatto che alcune di queste verità siano anche insegnate dalla Chiesa non diminuisce la legittimità civile e la «*laicità*» dell'impegno di coloro che in esse si riconoscono,

<sup>23</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost. Past. *Gaudium et spes*, n. 76.

<sup>24</sup> GIOVANNI PAOLO II, *Messaggio per la celebrazione della Giornata Mondiale della Pace 1991: «Se vuoi la pace, rispetta la coscienza di ogni uomo»*, IV, AAS 83 (1991) 410-421.

indipendentemente dal ruolo che la ricerca razionale e la conferma procedente dalla fede abbiano svolto nel loro riconoscimento da parte di ogni singolo cittadino. La «laicità», infatti, indica in primo luogo l'atteggiamento di chi rispetta le verità che scaturiscono dalla conoscenza naturale sull'uomo che vive in società, anche se tali verità siano nello stesso tempo insegnate da una religione specifica, poiché la verità è una. Sarebbe un errore confondere la giusta *autonomia* che i cattolici in politica debbono assumere con la rivendicazione di un principio che prescinde dall'insegnamento morale e sociale della Chiesa.

Con il suo intervento in questo ambito, il Magistero della Chiesa non vuole esercitare un potere politico né eliminare la libertà d'opinione dei cattolici su questioni contingenti. Esso intende invece — come è suo proprio compito — istruire e illuminare la coscienza dei fedeli, soprattutto di quanti si dedicano all'impegno nella vita politica, perché il loro agire sia sempre al servizio della promozione integrale della persona e del bene comune. L'insegnamento sociale della Chiesa non è un'intromissione nel governo dei singoli Paesi. Pone certamente un dovere morale di coerenza per i fedeli laici, inferiore alla loro coscienza, che è unica e unitaria. «Nella loro esistenza non possono esserci due vite parallele: da una parte, la vita cosiddetta "spirituale", con i suoi valori e con le sue esigenze; e dall'altra, la vita cosiddetta "secolare", ossia la vita di famiglia, di lavoro, dei rapporti sociali, dell'impegno politico e della cultura. Il tralcio, radicato nella vite che è Cristo, porta i suoi frutti in ogni settore dell'attività e dell'esistenza. Infatti, tutti i vari campi della vita laicale rientrano nel disegno di Dio, che li vuole come "luogo storico" del rivelarsi e del realizzarsi dell'amore di Gesù Cristo a gloria del Padre e a servizio dei fratelli. Ogni attività, ogni situazione, ogni impegno concreto — come, ad esempio, la competenza e la solidarietà nel lavoro, l'amore e la dedizione nella famiglia e nell'educazione dei figli, il servizio sociale e politico, la proposta della verità nell'ambito della cultura — sono occasioni provvidenziali per un "continuo esercizio della fede, della speranza e della carità" ».<sup>25</sup> Vivere ed agire politicamente in conformità alla propria coscienza non è un succube adagiarsi su posizioni estranee all'impegno politico o su una forma di confessionalismo, ma l'espressione con cui i cristiani offrono il loro coerente apporto perché attraverso la politica si instauri un ordinamento sociale più giusto e coerente con la dignità della persona umana.

Nelle società democratiche tutte le proposte sono discusse e vagilate liberamente. Coloro che in nome del rispetto della coscienza individuale volessero

<sup>25</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esort. Apost. *Christifideles laici*, n 59. La citazione interna è del Concilio Vaticano II, Decreto *Apostolicam actuositatem*, n. 4.

vedere nel dovere morale dei cristiani di essere coerenti con la propria coscienza un segno per squalificarli politicamente, negando loro la legittimità di agire in politica coerentemente alle proprie convinzioni riguardanti il bene comune, incorrerebbero in una forma di intollerante *laicismo*. In questa prospettiva, infatti, si vuole negare non solo ogni rilevanza politica e culturale della fede cristiana, ma perfino la stessa possibilità di un'etica naturale. Se così fosse, si aprirebbe la strada ad un'anarchia morale che non potrebbe mai identificarsi con nessuna forma di legittimo pluralismo. La sopraffazione del più forte sul debole sarebbe la conseguenza ovvia di questa impostazione. La marginalizzazione del Cristianesimo, d'altronde, non potrebbe giovare al futuro progettuale di una società e alla concordia tra i popoli, ed anzi insiderebbe gli stessi fondamenti spirituali e culturali della civiltà.<sup>26</sup>

#### IV. CONSIDERAZIONI SU ASPETTI PARTICOLARI

7. E avvenuto in recenti circostanze che anche all'interno di alcune associazioni o organizzazioni di ispirazione cattolica, siano emersi orientamenti a sostegno di forze e movimenti politici che su questioni etiche fondamentali hanno espresso posizioni contrarie all'insegnamento morale e sociale della Chiesa. Tali scelte e condivisioni, essendo in contraddizione con principi basilari della coscienza cristiana, non sono compatibili con l'appartenenza ad associazioni o organizzazioni che si definiscono cattoliche. Analogamente, è da rilevare che alcune Riviste e Periodici cattolici in certi Paesi hanno orientato i lettori in occasione di scelte politiche in maniera ambigua e incoerente, equivocando sul senso dell'autonomia dei cattolici in politica e senza tenere in considerazione i principi a cui si è fatto riferimento.

La fede in Gesù Cristo che ha definito se stesso « la via, la verità e la vita » (*Gv* 14,6) chiede ai cristiani lo sforzo per inoltrarsi con maggior impegno nella costruzione di una cultura che, ispirata al Vangelo, riproponga il patrimonio di valori e contenuti della Tradizione cattolica. La necessità di presentare in termini culturali moderni il frutto dell'eredità spirituale, intellettuale e morale del cattolicesimo appare oggi carico di un'urgenza non procrastinabile, anche per evitare il rischio di una diaspora culturale dei cattolici. Del resto lo spessore culturale raggiunto e la matura esperienza di impegno politico che i cattolici in diversi Paesi hanno saputo sviluppare, specialmente nei decenni posteriori alla seconda guerra mondiale, non possono porli in alcun complesso

<sup>26</sup> Cf. **GIOVANNI PAOLO II**, *Discorso al Corpo Diplomatico accreditato presso la Santa Sede*, in: *L'Osservatore Romano*, 11/1/2002.

di inferiorità nei confronti di altre proposte che la storia recente ha mostrato deboli o radicalmente fallimentari. E insufficiente e riduttivo pensare che l'impegno sociale dei cattolici possa limitarsi a una semplice trasformazione delle strutture, perché se alla base non vi è una cultura in grado di accogliere, giustificare e progettare le istanze che derivano dalla fede e dalla morale, le trasformazioni poggeranno sempre su fragili fondamenta.

La fede non ha mai preteso di imbrigliare in un rigido schema i contenuti socio-politici, consapevole che la dimensione storica in cui l'uomo vive impone di verificare la presenza di situazioni non perfette e spesso rapidamente mutevoli. Sotto questo aspetto sono da respingere quelle posizioni politiche e quei comportamenti che si ispirano a una visione utopistica la quale, capovolgendo la tradizione della fede biblica in una specie di profetismo senza Dio, strumentalizza il messaggio religioso, indirizzando la coscienza verso una speranza solo terrena che annulla o ridimensiona la tensione cristiana verso la vita eterna.

Nello stesso tempo, la Chiesa insegna che non esiste autentica libertà senza la verità. « Verità e libertà o si coniugano insieme o insieme miseramente periscono» ha scritto Giovanni Paolo II<sup>27</sup> In una società dove la verità non viene prospettata e non si cerca di raggiungerla, viene debilitata anche ogni forma di esercizio autentico di libertà, aprendo la via ad un libertinismo e individualismo, dannosi alla tutela del bene della persona e della società intera.

8. A questo proposito è bene ricordare una verità che non sempre oggi viene percepita o formulata esattamente nell'opinione pubblica corrente: il diritto alla libertà di coscienza e in special modo alla libertà religiosa, proclamato dalla Dichiarazione *Dignitatis humanae* del Concilio Vaticano II, si fonda sulla dignità ontologica della persona umana, e non su di una inesistente uguaglianza tra le religioni e tra i sistemi culturali umani.<sup>28</sup> In questa linea il papa Paolo VI ha affermato che «il Concilio, in nessun modo, fonda questo diritto alla libertà religiosa sul fatto che tutte le religioni, e tutte le dottrine, anche erronie, avrebbero un valore più o meno uguale; lo fonda invece sulla dignità della persona umana, la quale esige di non essere sottoposta a costrizioni esteriori

<sup>27</sup> GIOVANNI PAOLO II, Lett, *Fides et ratio*, n 90, AAS 91 (1999) 5-88

<sup>28</sup> Cf. CONCILIO VATICANO II, Dich, *Dignitatis humanae*, n. 1: «Il Sacro Concilio anzitutto professava che Dio stesso ha fatto conoscere al genere umano la via, attraverso la quale gli uomini, servendolo, possono in Cristo divenire salvi e beati Crediamo che questa unica vera religione sussista nella Chiesa cattolica», Ciò non toglie che la Chiesa consideri con sincero rispetto le varie tradizioni religiose, anzi riconosce presenti in esse « elementi di verità e di bontà ». Cf. CONCILIO VATICANO II, Cost Dogm, *Lumen gentium*, n. 16; Decr *Ad gentes*, n. 11; Dich, *Nostra aetate*, n. 2; GIOVANNI PAOLO II, Lett, Enc. *Redemptoris missio*, n. 55, AAS 83 (1991) 249-340; CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, Dich. *Dominus Iesus*, nn. 2; 8; 21, AAS 92 (2000) 742-765.

che tendono ad opprimere la coscienza nella ricerca della vera religione e nell'adesione ad essa».<sup>29</sup> L'affermazione della libertà di coscienza e della libertà religiosa non contraddice quindi affatto la condanna dell'indifferentismo e del relativismo religioso da parte della dottrina cattolica,<sup>30</sup> anzi con essa è pienamente coerente.

## V. CONCLUSIONE

9. Gli orientamenti contenuti nella presente *Nota* intendono illuminare uno dei più importanti aspetti dell'unità di vita del cristiano: la coerenza tra fede e vita, tra vangelo e cultura, richiamata dal Concilio Vaticano II. Esso esorta i fedeli a « compiere fedelmente i propri doveri terreni, facendosi guidare dallo spirito del vangelo. Sbagliano coloro che, sapendo che qui noi non abbiamo una cittadinanza stabile ma che cerchiamo quella futura, pensano di poter per questo trascurare i propri doveri terreni, e non riflettono che invece proprio la fede li obbliga ancora di più a compierli, secondo la vocazione di ciascuno ». Siano desiderosi i fedeli « di poter esplicare tutte le loro attività terrene, unificando gli sforzi umani, domestici, professionali, scientifici e tecnici in una sola sintesi vitale insieme con i beni religiosi, sotto la cui altissima direzione tutto viene coordinato a gloria di Dio ».<sup>31</sup>

Il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II nell'Udienza del 21 novembre 2002 ha approvato la presente Nota, decisa nella Sessione Ordinaria di questa Congregazione, e ne ha ordinato la pubblicazione.

Roma, dalla sede della Congregazione per la Dottrina della Fede, il 24 novembre 2002, Solennità di N.S. Gesù Cristo Re dell'Universo.

83 JOSEPH card. RATZINGER

*Prefetto*

L. 68 S.

£8 Tarcisio Bertone, S.D.B.

Arcivescovo em. di Vercelli

*Segretario*

<sup>29</sup> PAOLO VI, *Discorso al Sacro Collegio e alla Prelatura Romana*, in: «Insegnamenti di Paolo VI», 14 (1976), 1088-1089.

<sup>30</sup> Cf. Pio IX, Lett. Enc. *Quanta cura*, ASS 3 (1867) 162; LEONE XIII, Lett. Enc. *Immortale Dei*, ASS 18 (1885) 170-171; Pio XI, Lett. Enc. *Quas primas*, AAS 17 (1925) 604-605; *Catechismo della Chiesa Cattolica*, n. 2108; CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, Dich., *Dominus Iesus*, n. 22.

<sup>31</sup>. CONCILIO VATICANO II, Cost. Past. *Gaudium et spes*, n. 43, Cf. anche GIOVANNI PAOLO II, Esort. Apost. *Christifideles laici*, n. 59.

# CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

ALBINGANENSIS seu PREMISLIENSIS LATINORUM

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Augusti Czartoryski sacerdoti professi Societatis S. Francisci Salesii (1858-1893)**

## **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Servus Dei Augustus Czartoryski natus est Lutetiae Parisiorum die 12 mensis Augusti anno 1858 e polonorum principum familia. Infirma eius valetudo haud impedivit, quin ipse vias Dei peragraret atque excelsos appeteret vrtices sanctitatis. Praeceptorem habuit sanctum Iosephum Kalinowski, qui dein sacerdos carmelita discalceatus factus est, sumpto nomine Raphaelis a Sancto Ioseph. Dein Sancti Ioannis Bosco occursus in eo desiderium Deo se consecrandi firmavit. Societatem Salesianam ingressus, anno 1888 professionem religiosam emisit et anno 1892 a beato Thoma Reggio presbyter ordinatus est. Morbo confectus, quem vero mira animi tranquillitate tulit, Alaxii in dioecesi Albinganensi die 9 mensis Aprilis anno 1893 in Domino quievit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 1 mensis Decembris anno 1978, Servum Dei virtutes thologales, cardinales et his adnexas heroico gradu coluisse decrevit. Beatificationis respectu, Causae Postulatio iudicio Congregationis de Causis Sanctorum assertam quandam subiecit miram sanationem intercessioni ipsius Servi Dei apud Deum tributam. Casus ad Vladislauum Dec, presbyterum e Societate Salesiana, spectat, qui, octoginta et duos annos natus, nocte inter dies 22 et 23 Iunii anno 1989, acri abdominis dolore correptus est. In communitatem suam Premisliae re versus, medicum consuluit, qui eum monuit, ut in valetudinarium se reciperet, quod autem ipse recusavit. Mane tamen insequentis diei 24 mensis Iunii, cum peritonitidem acutam contraxisset, in valetudinarium receptus est, ubi infelix diagnosis confirmata est. Post meridiem chirurgica sectio terebrationem ulcerae duodenalis et peritonitidem purulentam diffusam ostendit. Peractae igitur sunt sectio intestini vagi, plastice pilori ac lavatio cavi intestinalis; tres quoque cannulae exspurgationis appositae sunt. Suppurationes quaedam praeterea apparuerant in regione sub diaphragmate et in cavo Duglasii, ut medici, licet remedia antibiotica late suppeditavissent, prognosim dicerent infaustam. Iam inde ab initio morbi Dominus Vladislaus ad auxilium divinum per in-

tercessionem Servi Dei Augusti Czartoryski confugerat, erga quem pietas magna ipsi fuerat. Orationibus sodales eius familiae salesianae communitatis Premisliae una cum aliis se sociaverunt, quorum spes minime decepta est: aegrotus enim eo rapide convaluit, ut iam die 7 insequentis mensis Iulii, omni bona valetudine refecta, e valetudinario abire posset. De hoc casu, annis 1999-2000, apud Curiam Premisliensem Latinorum Inquisitio dioecesana celebrata est, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 22 mensis Iunii anno 2001 probatae sunt. Dicasterii Collegium Medicorum in sessione diei 23 mensis Ianuarii anno 2003 sanationem rapidam, completam, duraturam et inexplicabilem quoad modum secundum scientiam fuisse affirmavit. Die 2 mensis Maii eodem anno Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est et in sequenti die 7 mensis Octobris Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo Domino Lino Fumagalli, Episcopo Sabinensi-Mandelensi. Et in utroque coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatusimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servi Dei Augusti Czartoryski, Sacerdotis professi Societatis S. Francisci Salesii, videlicet de rapida, completa ac duratura sanatione sacerdotis Vladislai Dec a «peritonite purulenta, diffusa da perforazione di ulcera duodenale in paziente cardiopatico di 82 anni ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAI VA MARTINS**

*Praefectus*

L. SB S.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a Secretis

## BRACARENSIS

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servae Dei Alexandrinae Mariae Da Costa christifidelis laicae sodalis Unionis Cooperatorum Salesianorum (1904-1955)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Venerabilis Serva Dei Alexandrina Maria Da Costa die 30 mensis Martii anno 1904 nata est in loco *Balasar*, intra fines archidioecesis Bracarensis in Lusitania. Quattuordecim annos nata, ad virginitatem tuendam ex fenestra se coniecit, qua de re talia sibi intulit damna, ut annorum decursu in deterius ruèrent usque ad absolutam membrorum paralysim. Physicis et moralibus incommodis graviter affecta, voluntati Dei se aptavit et amore compulsa vestigia Iesu crucifixi secuta est, eius passionem pro animarum salute participans. Frugiferum explicavit apostolatum inter innumeros advenas qui alliciebantur eius virtutibus et extraordinariis dotibus, exercitis sub oboedientia ecclesiasticae auctoritati. Ampla sanctitatis fama praecellens, die 13 mensis Octobris anno 1955 in Domino se obdormivit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 21 mensis Decembris anno 1995 Servam Dei heroico in gradu virtutes théologales, cardinales eisque adnexas decrevit excoluisse. Ad beatificationem quod attinet, Postulatio Causae examini huius Congregationis de Causis Sanctorum subiecit assertam miram sanationem Mariae Magdalena Azevedo Gomes Fonseca, quae anno 1983, duos et quadraginta aetatis annos agens, incommoda indolis parkinsoniana pati coepit in artu superiore dextero. Aegritudinis indicia, non obstantibus curationibus adhibitis, gradatim auxerunt. Anno 1990 valetudo eius evidenter in peius ruit. Quare in Centrum Hospitalarium Universitatis Studiorum Argentoratensis est excepta, ubi edicta est diagnosis syndromis extrapyramidalis simul cum aliis implicationibus. Inter annos 1994-1995 mulier infirma ulterius est aggravata, pondus corporis tria et triginta chilogrammata attingens ita ut sese movere non posset propter muscularum rigiditatem; affiebatur asthenia, sensu frigoris, amnesia. Ex variis examinibus detectae sunt parvae sed multiplices laesiones cerebrales. Perpensa gravitate pathologica degenerativa et inexperientia scientiae medicae, aegrota ipsa ad divinum auxilium, per intercessionem Servae Dei Alexandrinae Mariae Da Costa, fiducialiter confugit. Die 3 mensis Martii anno 1995, dum difficultem rigiditatem muscularum patiebatur, necopinato indicia extrapyramidalia evanuerunt, itaque infirma de

lecto surgere potuit et ambulare. Brevisimo elapso tempore, eius activitas muscularis et pondus etiam corporis ad normam rediit. De hoc eventu anno 2002 apud Curiam Bracarensem instructa est Inquisitio dioecesana, cuius iuridicam auctoritatem hoc Dicasterium agnoscit per decretum quod edidit die 22 mensis Novembris anno 2002. Medicorum huius Congregationis Consilium, in sessione diei 28 mensis Maii currente hoc anno 2003, declaravit sanationem instantaneam, perfectam, constantem et ex scientiae legibus inexplicabilem fuisse. Die 15 sequentis mensis Iulii actus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 21 subsequentis mensis Octobris Sessionis Ordinariae Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D. Ottorino Petro Alberti, Archiepiscopo emerito Calaritano, facta est. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatusissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Alexandrinae Mariae Da Costa, Christifidelis laicae, Sodalis Unionis Cooperatorum Salesianorum, videlicet de instantanea, perfecta ac constanti sanatione Mariae Magdalena Azevedo Gomes Fonseca a « sindrome extrapiramidale di tipo parkinsoniano, di natura degenerativa ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 88 S.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## GUADALAIARENSI

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Guadalupe (in saec.: Anastasiae Guadalupe García Zavala) confundatrix Congregationis Ancillarum Sanctae Margaritae Mariae et Pauperum (1878-1963)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Venerabilis Serva Dei Maria Guadalupe (in saec.: Anastasia Guadalupe García Zavala) nata est die 27 mensis Aprilis anno 1878 in loco *Zapopan*, regionis *Jalisco* in Mexico. Guadalaiarae, quo cum familia se contulerat, incubuit infirmorum pauperum assistentiam, qui in parvum nosocomium excepti erant, ubi, assentiens proposito sacerdotis Cypriani Irriguez Martín del Campo, adiutricem praestitit operam ad condendam Congregationem Ancillarum Sanctae Margaritae Mariae et Pauperum, cuius erat corporalem spiritualemque infirmorum curam promovere. Novum Institutum accurate rexit ac sapienter, ad cuius incrementum contulit, quamvis temporum maestitia grassaretur. Divites in meritis sanctitatisque fama exornata die 24 mensis Iunii anno 1963 in Domino obdormivit. Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 1 mensis Iulii anno 2000 agnovit Servam Dei virtutes théologales, cardinales iisque adnexas heroum in gradum excoluisse. Intuitu beatificationis, Postulatio Causae Congregationi de Causis Sanctorum inspiciendam exhibituit praesumptam miram sanationem domini Abrami Arceo Higareda, qui anno 1998 exceptus est in nosocomium loci *Jiquilpan*, in *Michoacán*, ob acutam pancreatitem, quae therapia medica nequam tractata erat. Revelata formatione pseudocystis in capite pancreatis, sectio chirurgica cystogastrostomiae fieri debuit. Sequentibus diebus secutus est status septicoabdominalis, et hac de causa infirmus die 21 mensis Maii anno 1998 translatus est in nosocomium Sanctae Margaritae in urbe Guadalaiara. Illic edicta est diagnosis necrosis abscessuatae corporis et caudae pancreatis cum extensione perisplenica, cui accedebant abscessus retroperitoneales; apparuit quoque effusio pleurica sinistra. Tunc peractae sunt laparotomia ad corpus caudamque pancreatis auferenda atque thoracocentesis sinistra. Alia sectio chirurgica peracta est die 16 mensis Iunii ad regiones necroticas abscessuales ulterius purgandas. Cum vero septicus perstaret status, varia adhibita sunt antibiotica, eo quod detecta fuit *Escherichia Coli* resistens ad medicationem. Valetudinis condicio in melius mutata est et infirmus, cuius vulnus adhuc secretionem emittebat, die 7 mensis Iulii dimissus est. Status tamen septicus iterum exarsit, quocirca infirmus die 24 mensis Iulii in nosocomium denuo excipi debuit. Prognosis edebatur valde infausta quoad vitam. Interea, patiens ipse, uxor illius aliquie familiares caeleste invocare cooperant

adiutorium per intercessionem Sororis Mariae Guadalupe. Die 25 eiusdem mensis infirmus se morti proximum esse persentiens, sacramento Unctionis infirmorum est recreatus. Attamen, eo ipso die inopinanter purulentus liquor sponte defluxit simulque febris evanuit. Generalis condicio valetudinis ita celeriter in melius mutata est ut patiens die 1 mensis Augusti nosocomium reliquerit bona fruens valetudine. Hoc super eventu, qui mirus iudicatus est, anno 2001 apud Curiam Guadalaiarensem instructa est Inquisitio dioecesana, quam haec Congregatio per decretum editum die 11 mensis Ianuarii anno 2002 iuridice validam agnovit. Consilium Medicorum, die 13 mensis Martii huius anni 2003 congregatum, edixit sanationem celerem, perfectam, constantem et ex scientiae praceptis inexplicabilem fuisse. Die 17 sequentis mensis Iunii habitus est Peculiaris Consultorum Theologorum Congressus et die 11 mensis Novembris eodem anno Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum facta est, Causae Ponente Em.mo Cardinale Augustino Cacciavillan. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Cardinale Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Mariae Guadalupe (in saec. Anastasiae Guadalupe García Zavala), Cofundatricis Congregationis Ancillarum Sanctae Margaritae Mariae et Pauperum, videlicet de celeri, perfecta ac constanti sanatione Abrami Arceo Higareda a «pancreatite acuta ricorrente necrotizzante, con formazione di pseudocisti pancreatici, infezione da Escherichia Coli antibiotico-resistente, produzione di ascessi in sede peripancreatica, perispieistica e retroperitoneale, in soggetto con diabete, alcolismo e malnutrizione».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. & S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a Secretis

## TAURINENSIS

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servae Dei Nemesiae Valle (in saec.: Iuliae) sororis professae Intituti Sororum a Caritate S. Ioannae Antidae Thouret (1847-1916)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Venerabilis Serva Dei Nemesia Valle (in saec.: Iulia) die 26 mensis Iunii anno 1847 Augustana in urbe est nata. Undeviginti aetatis annos agens, Congregationem ingressa est Sororum a Caritate S. Ioannae Antidae Thouret, ubi anno 1873 religiosam emisit professionem. Derthonae apud Institutum Sancti Vincentii magistra exstitit ac postea moderatrix, aestimationem sibi concilians suarum Sororum, alumnorum et gentium loci, qui eius sapientiam, fervorem et benignitatem mirabantur. Anno 1903 translata est in oppidum v. *Borgaro Torinese* ad munus obeundum magistrae noviciarum. Officium implevit dulcedine, firmitate, sacrificii humilitatisque spiritu. Virtutibus mentisque onusta, in Domini pace quievit die 18 mensis Decembris anno 1916. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 5 mensis Iulii anno 2002 declaravit Servam Dei heroicum in modum virtutes théologales, cardinales eisque annexas exercuisse. Beatificationi prospiciens, Postulatio Causae iudicio porrexit huius Congregationis de Causis Sanctorum assertam miram sanationem Hastae patratam et intercessioni Servae Dei adscriptam. Eventus afficit sororem Mariam Aloisiam Ferrerò, Congregationis Sororum a Caritate Sanctae Ioannae Antidae Thouret sodalem, quae anno 1982 urgentem subiit sectionem chirurgicam ob cystoadenocarcinoma papilliferum ovarii sinistri et ob adenocarcinoma infiltrans cum peritonitide sigmae. Post hebdomadam hemicolectomiae sinistrae se subiecit et etiam hysterectomiae totali nec non annexiectomiae dexterae. Aegrotae, valetudinarium relinquenti, praescriptae sunt therapiae oncologicae ob hos duos tumores, histologice diversos, in ovariis scilicet et in colon. Decem post expletos annos, die 22 mensis Maii anno 1993, Soror, graves sustinens dolores abdominales, chirurgicae sectioni submissa est ob occlusionem intestinalem. Ablatum est frenum quoddam adhaerentiale, ex prioribus chirurgicis sectionibus exortum. Indicium occlusionis die 3 sequentis mensis Iunii iterum acutius apparuit, quapropter infirma novam pati debuit laparotomiam, quae perivisceritem adhaerentiale peculiarter gravem revelavit. Praeter statum occlusivum aderat quoque gravis collapsus chirurgicus cui vehemens addebatur deshydratatio. Infausta igitur edebatur prognosis: causa periculi vitae respondebat syndromi multiplicis organicae desfunctionis, uti medici curantes edixerant. Clinicis curationibus perperam adhibitis, infirma ipsa, consorores, cappellanus valetudinarii, com-

munitas paroecialis aliaeque personae sub praesidium divinum confugerunt per intercessionem Servae Dei Nemesiae Valle. Necopinato mane diei 14 mensis Iunii anno 1993 infirma celerem obtinuit virium refectionem simul cum recuperatione motus intestinalis. Soror, denique sanata, die 21 mensis Iunii eiusdem anni e valetudinario dimissa est. De hac sanatione, quae mira est existimata, anno 1996 apud Curiam Astensem instructa est Inquisitio dioecesana, cuius iuridica validitas agnita est ab hac Congregatione per decretum die 21 mensis Februarii anno 1997 vulgatum. Consilium Medicorum, die 7 mensis Novembris anno 2002 congregatum, edixit sanationem celerem, perfectam, constantem et ex scientia inexplicabilem fuisse quoad modum. Die 4 mensis Aprilis huius anni 2003 habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 18 mensis Novembris subsequenti Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo D. Petro Georgio Silvano Nesti, C. P., Archiepiscopo emerito Camerinensi-Sancti Severini in Piceno. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret Ven. Servae Dei Nemesiae Valle attributo responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda-  
vit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocan dis, eisque astantibus, Beatis- simus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Nemesiae Valle (in saec.: Iuliae), Sororis professae Instituti Sororum a Caritate S. Ioannae Antidae Thouret, videlicet de celeri, perfecta ac constanti sanatione Sororis Mariae Aloisiae F errerò a « grave sindrome aderenziale post-peritonitica con occlusione intestinale recidivata, in paziente operata per carcinoma ovarico e neoplasia infiltrante del sigma, complicata da pneumotorace iatrogeno ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembbris A. D. 2003.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

Lff1S .

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## VINDOBONENSIS

**Beatificationis et Canonizationis Ven. Servi Dei Caroli e Domo Austriaca Imperatoris ac Regis (1887-1922)**

### **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Venerabilis Servus Dei Carolus e Domo Austriaca die 17 mensis Augusti anno 1887 apud castrum *Personbeug* prope Danubium primum lumen vidit. Anno 1911 Zitam principissam de Borbone Parmae, uxorem duxit, ex qua octo habuit liberos, quos christiana fide eruditivit. Imperator Austriae constitutus est et Rex Apostolicus Hungariae anno 1916, dum primum mundanum ingrueret bellum. Populo suo in prudentiae, sollicitudinis et caritatis virtutibus inserviit. Paci consuluit, secundum socialem Ecclesiae doctrinam regimen tenuit, pauperes sublevavit, spiritualem vitam suam summopere excoluit. Vivida intensaque fide suffultus, difficultates oppetivit, tribulationibus et exsilium in Maderensi Insula, ubi piissime obiit die 1 mensis Aprilis anno 1922. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 12 mensis Aprilis anno 2003 declaravit Servum Dei virtutes théologales, cardinales eisque adnexas gradu heroico excoluisse. Eius beatificationi prospiciens, Postulatio Causae iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum miram porrexit assertam sanationem Sororis, cui nomen Maria Zita Gradowska, e Societate Filiarum a Caritate Sancti Vincentii de Paul. Haec quidem anno 1944, quinquaginta annos nata, cum Curitibae in Brasilia suam explicaret missionem, thrombophlebiti affecta est in crure dextro, quae paulatim in ulcus varicosum est mutata. Anno 1954 idem contigit in crure sinistro. Aegrota in sinistro latere saphenectomiam subire debuit et ablationem venarum quae regionem ulceratam circumdabant. Attamen chirurgia in dextera crure fieri non potuit, quoniam valetudinis condicio deterior reddebat. Curae medicae statum varicosum cohibere non poterant nec dolores lenire. Anno 1957 Soror translata est in locum vulgo *Canoinhas*, in Statu Sanctae Catharinae, tamquam moderatrix religiosae domus. Anno 1960 ob dolorum gravitatem deambulare amplius non poterat, quapropter mensibus Novembri et Decembri lecto manere coacta est. Exeunte mense Decembri illius anni, omni sanationis spe a medicis dempta, aegrota quodam sero vesperi fiducialiter divinum imploravit auxilium per intercessionem Servi Dei Caroli e Domo Austriaca. Statim post invocationem Soror sese obdormivit et illa ipsa nocte perfecta evenit cruris sanatio. Mane sequentis diei, hora

sexta, communitariam Eucharistiam participare potuit, se movens quin dolores subiret nec adiutorio indigeret. Ad hanc quod attinet sanationem, Curia Portalegrensis in Brasilia annis 1990-1991 dioecesanam instruxit Inquisitionem, cuius iuridicam validitatem hoc Dicasterium agnovit per decretum quod die 30 mensis Septembris anno 1994 edidit. Die 13 mensis Martii anno 2003 Consilium Medicorum edixit sanationem celerrimam fuisse, perfectam, constantem, absque posteris morbi signis et ex scientia inexplicabilem. Die 15 mensis Iulii eiusdem anni actus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 11 sequentis mensis Novembris Patres Cardinales et Episcopi congregati sunt in Ordinaria Sessione, Ponente Causae Em.mo Card. Henrico Schwery. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Pacta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de predicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Cardinale Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servi Dei Caroli e Domo Austriaca, Imperatoris ac Regis, videlicet de celerrima, perfecta et constanti sanatione Sororis Mariae Zitae Gradowska ab «ulcera varicosa cronica suppurata della gamba destra in soggetto con terreno varicoso su base familiare ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congrégations de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 68 S.

**68** Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 26 Aprilis 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Faentinae-Mutilensi Exc. mum P.D. Claudium Stagni, hactenus Episcopum titularem Dardanium et Auxiliarem Archiepiscopi Bononiensis.

*die 27 Aprilis.* — Titulari episcopali Ecclesiae Minorensi R.D. Marium Giordana, Nuntium Apostolicum in Republica Haitiana cum dignitate archiepiscopali.

*die 3 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Amosensi, Exc.mum P.D. Eugenium Tremblay, hactenus Episcopum titularem Succubensem et Auxiliarem archidioecesis Quebecensis.

— Cathedrali Ecclesiae Balangensi, Exc.mum P.D. Socratem B. Villegas, hactenus Episcopum titularem Nonensem et Auxiliarem archidioecesis Manilensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Tarasensi in Numidia R.D. Arturum Gre- gorium Miziński, e clero archidioecesis Lublinensis ibique Cancellarium Curiae et professorem Iuris Canonici apud Universitatem Catholicam Lublinensem.

*die 5 Maii.* — Metropolitanae Ecclesiae Parahybensi Exc.mum P.D. Al- donem di Cilio Pagotto, S.S.S., hactenus Episcopum Sobralensem.

*die 6 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Adiacensi Exc.mum P.D. Ioannem Lucam Brunin hactenus Episcopum titularem Usinazensem et Auxiliarem Insulensem.

— Coadiutorem dioecesis Gratianopolitanae Exc.mum P.D. Ivonem de Kérimel, hactenus Episcopum titularem Casamedianensem et Auxiliarem dioecesis Nicensis.

*die 7 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Flenuletensi R.D. Iosephum Valbertum Estabrook, e clero dioecesis Albanensis in America, hactenus cap- pellatum Nauticarum in dicione *Pearl Harbor*, quem constituit Auxiliarem Ordinariatus Militaris Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis.

*die 7 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Casensi Calanensi R.D. Richardum Brendan Higgins, e clero dioecesis Sacramentensis, hactenus cappellanum Academiae Aeronauticae in dizione *Colorado Springs*, quem constituit Auxiliarem Ordinariatus Militaris Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis.

*die 8 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Osomensi, R.D. Renatum Rebolledo Salinas, hactenus dioecesis Villaricensis Vicarium generalem ibique parochum.

*die 12 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Calabriensi R.D. Paulum Franciscum Machado, hactenus rectorem Seminarii maioris dioecesis Petropolitanae, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Iudiciforensis.

— Cathedrali Ecclesiae Petropolitanae, Exc.mum P. D. Philippum Santoro, hactenus Episcopum titularem Tuscaniensem et Auxiliarem Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii.

— Cathedrali Ecclesiae Neo-Friburgensi, Exc.mum P.D. Raphaelem Llano Cifuentes, hactenus Episcopum titularem Madensem et Auxiliarem Sancti Sebastiani Fluminis Ianuarii.

*die 13 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Zacapensi et SS.D.N.I.C, de Esquipulas R.D. Iosephum Hannibalem Casasola Sosa, hactenus Administratorem diocesanum eiusdem dioecesis.

*die 14 Maii.* — Metropolitanae Ecclesiae Lipensi Exc.mum P.D. Raimundum C. Arguelles, hactenus Ordinarium Militarem in Insulis Philippinis.

— Cathedrali Ecclesiae Malolosinae Exc.mum P.D. Iosephum F. Oliveros, hactenus Episcopum Boacensem.

— Cathedrali Ecclesiae Sancti Pauli in Insulis Philippinis Exc.mum P.D. Leonem M. Drona, S.D.B., hactenus Episcopum Sancti Iosephi in Insulis Philippinis.

— Cathedrali Ecclesiae Pagadianensi R.D. Emmanuelem T. Cabajar, C.Ss.R., hactenus membrum Consilii generalis Congregationis Sanctissimi Redemptoris.

— Episcopum Coadiutorem Catarmaniensem R.D. Emmanuelem C. Trance e clero Iarensi, hactenus Seminarii minoris rectorem.

— Cathedrali Ecclesiae Victoriensi in Insula Vancouver, R.D. Richardum Gagnon, e clero archidioecesis Vancouverensis, ibique Vicarium generale.

*die 18 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rusubisiritanae, R.D. Martinum Davidem Holley, e clero dioecesis Pensacolensis-Tallaseiensis, ibique curionem paroeciae vulgo «Little Flawer» dictae, quem deputavit Auxiliarem Em.mi P.D. Theodori Edgarii S.R.E. Cardinalis McCarrick, Archiepiscopi Vashingtonensis.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 7 Maggio 2004, s.E. il Signor **GRYGOPJI FOKOVYCH KHORUZHYYI**, Ambasciatore di Ucraina presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Giovedì, 13 Maggio 2004, s.E. il Signor **ABDOULAYE WADE**, Presidente della Repubblica del Senegal.

Sabato, 15 Maggio 2004, s.E. il Signor **EMILE LAHOUD**, Presidente della Repubblica del Libano.

Lunedì, 17 Maggio 2004, s.E. il Signor **RICARDO MADURO**, Presidente della Repubblica di Honduras.

Martedì, 18 Maggio 2004, s.E. il Signor **JOSÉ MANUEL DURÃO BARROSO**, Primo Ministro del Portogallo.

Martedì, 18 Maggio 2004, s.E. il Signor **ALEKSANDER KWA-SNIEWSKI**, Presidente della Repubblica di Polonia.

Venerdì, 21 Maggio 2004, s.E. l'On. **HELEN CLARK**, Primo Ministro della Nuova Zelanda.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |        |      |   |
|----|--------|------|---|
| 29 | aprile | 2004 | S.E. Mons. Patabendige Don Albert Malcom Ranjith, Arcivescovo di Umbriatico, <i>Nunzio Apostolico in Indonesia e in Timor Orientale</i> . |
| 10 | maggio | »    | S.E. Mons. Mario Zenari, Arcivescovo tit. di Zuglio, <i>Nunzio Apostolico in Sri Lanka</i> ,  |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 3 aprile 2004 S.E. Mons. Giovanni Lajolo, Arcivescovo tit. di Cesariana,  
*Consultore della Congregazione per la Dottrina della Fede « ad quinquennium ».*
- » » » Le LL.EE. i monsignori Francesco Monterisi, Velasio De Paolis, Angel Rodríguez Luño, Romano Penna; i padri Prosper Grech, O.S.A., Jesús Castellano Cervera, O.C.D., Nello Cipriani, O.S.A., Maurizio Pietro Fagioni, O.F.M., Giovanni Iammarrone, O.F.M. Conv., *Consultori della Congregazione per la Dottrina della Fede « in aliud quinquennium ».*
- » » » P. Thomas Michel, S.I., *Consultore del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani « ad quinquennium ».*
- 12 maggio » Il dott. Ivan Ruggiero, *Consultore della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede « ad quinquennium ».*
- » » » Il dott. Pier Giuseppe Magnani, *Consultore della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede «usque ad 75<sup>mo</sup> annum ae. s. ».*
- » » » L'Em.mo Signor Cardinale Paul Poupard, *Presidente del Pontificio Consiglio per la Cultura « usque ad 75<sup>mo</sup> annum ae. s. ».*
- 15 » » Il rag. Piero Montecchia, *Capo Ufficio nella Sezione Ordinaria dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.*

#### NECROLOGIO

- 26 aprile 2004 Mons. Barthélémy Batantu, Arcivescovo em. di Brazzaville (*Repubblica del Congo*).
- » » » Mons. Hernando Velázquez Lotero, Vescovo em. di Facatativá (*Colombia*).
- 2 maggio » Mons. Salvatore Isgrò, Arcivescovo di Sassari (*Italia*).
- 3 » » Mons. Francesco Saverio Guo Zhengji, Vescovo di Bameng (*Cina Continentale*).
- 4 » » Mons. James A. Toppo, Vescovo di Jalpaiguri (*India*).
- 9 » » Mons. Augustin Otero Lagarcha, Vescovo tit. di Rotaría.
- 11 » » Mons. Antonio P. Misiara, Vescovo em. di Bragança Paulista (*Brasile*).
- 14 » » Mons. Hubert Michon, Arcivescovo em. di Rabat (*Marocco*).
- 15 » » Mons. Kevin Michael Britt, Vescovo di Grand Rapids (*Stati Uniti d'America*).
- 18 » » Card. Hycinthe Thiandoum, del Titolo di S. Maria del Popolo.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - Administratio: Libreria Editrice Vaticana*

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Mariae De Mattias Sanctorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

«Scientes quod non corruptilibus argento vel auro redempti estis de vana vestra conversatione a patribus tradita, sed pretioso sanguine quasi Agni incontaminati et immaculati Christi» (*1 Pe* 1, 18-19).

Haec veritas perspecta ac subinde intellecta in ardenti iam Mariae De Mattias anima ignem addidit. Quod cogitabat Deum Patrem, ut a malo eam omnemque creaturam vindicaret, dignitatem tribueret et amicitiam sibi conciliaret, proprium Filium misisse, qui sacrificium Crucis ex voluntate suscepturus esset, omnem fundens sanguinem ac «usque in finem» amans, id tenuit. In pago *Vallecorsa* Frusinatis die iv mensis Februarii anno MDCCCV a diviti ac perquam religiosa familia Maria De Mattias orta est, quae, discrimine adolescentis aetatis superato, suae existentiae in Deo et «caro proximo» amando repperit rationem, ad Christi exemplum qui in Crucis ara suam tradidit vitam. Hac de re die iv mensis Martii anno MDCCCXXXIV Acuti Frusinatis — ubi ad Administrationis dioecesis Anagninae iussum in schola publica puellas docebat — Institutum Sororum Adoraticum Sanguinis Christi condidit. Medullitus Christi Cruci affixi amore tacta, ad sancti Gasparis dei Bufalo exemplum, quem ipsa septemdecim annos nata audivit in populari Missione anni MDCCXXII in pago *Vallecorsa*, magna facta est Sanguinis Christi fautrix, suae missioni alias iuvenes socians, quae, quemadmodum ipsa, magnum sic amorem in peccatores illosque qui hanc veritatem ignorabant cog-

noscendum curarent. Ut Christus Isque Crucis affixus cognosceretur per Verbi nuntium summopere operam dedit, quod fortem, strenuam et industriam pro laboribus simultatibusque, paupertate contumeliisque eam reddit: fervens eius praedicationis verbum, quod ex eius erga Iesum flagranti amore oriebatur, qui a quadam sine sensu vita eam eripuerat eique «cor amoris iaculis iuratus erat», ex animo sua sponte manabat ac penitus sic audientes afficiebat, ut spiritales fructus gigneret peccatorum confessionis vitaeque conversionis. Aetate illa mulier ne catechismum quidem parvulos masculini sexus docere sinebatur: ipsa tamen lenitate in animas «quae sanguine constant» permota, postulavit et a suo spiritali moderatore, Venerabili Ioanne Merlini, presbytero, licentiam obtinuit ut armentarios congregaret eosque post solis occasum christiana disciplina erudiret. «Novum quiddam est in mundo»: id scripsit, laetus eius mirans audaciam. In *Acuto* oppido ubicumque instituta condebat ad publicam scholam agendam, religiosas actiones multiplicavit et omnes nacta est occasiones ad catechizandum et Evangelium effundendum. Omnes «mulierem concionantem» audituri conveniebant: scilicet viri feminaeque, pauperes et divites, docti ac rudes, sacerdotes etiam. Episcopus ipse, cum ab ea traditam «doctrinae» veritatem per prudentes sacerdotes, qui occulte missi erant ad eam audiendam, cognovisset, eam discipulasque comprobavit. Cum sibi esset conscientia mulieris cultum caput esse societatis reformationis, per publicam scholam puellis iuvenibusque instituendis operam dedit, legendi, scribendi, computandi, feminarum labores agendi, domum moderandi, Ecclesiae Sacraeque Scripturae doctrinam discendi tradens disciplinam. Diebus festis mulieres matrimonio iunctas convenire solebat, ut eas de rebus religiosis erudiret easque in christiana vita ad cuiusque vitae statum iuvaret. Iis iuvenibusque hebdomadales menstruasque institutionis congressiones necnon singulis annis spiritalia exercitia comparabat. Cum sibi persuasum etiam haberet fidem esse amabilem Iesu adhaesione, qui nos suum per sanguinem salvavit, ad meditationis precationem inducebat ac personalem cum Trinitate Virgineque Maria necessitudinem, quam ipsa sub Immaculatae Perdolentis que vocabulo venerabatur, opportunitatis allatis condicionibus. «Mundi reformationi» studens, quandoquidem «Christus pro omnibus suum effudit effusurusque est sanguinem, quoniam veluti fons, immo vivificans flumen quod cunctis praesto est, in universorum Adami filiorum beneficium amplificatur eosque comitatur et in singulis mortalis aevi gradibus sanctificationis causa sequitur, ut ad aeternam beatitudinem eleventur» (Regula 1857), Institutum condidit sub titulo Pretiosissimi Sanguinis, ut eius sodales enuntiarent, ubicumque possent, salvificum Amo-

rem. Ea suum obeunte diem, communitates numerabantur in **LXX** fere locis, non solum in Italia, verum etiam in Anglia, Helvetia et Germania. Mariae De Mattias cor consonans cum Ecclesia fere micabat: eandem suam esse operam ac Ecclesiae munus animadvertebat, «ut Iesu cruci affixi Amor cognoscetur», qui est nostra salus. Usque hierarchiae paruit sacerdotibusque obsequens quibuscum opus faciebat, at in Christum animasque dilectione absumpta, novam faciem dedit in Ecclesia feminis. Ipsa enim se Evangelii nuntiandi officio penitus detineri sentiebat et ceteris mulieribus copiam fecit proprii feminei ingenii promovendi. Fortis, animosa, erga omnes amabilis Maria De Mattias, in amore intenta ipsa suam transegit vitam, ut in omnibus rebus Iesu «voluptatem» daret, cuius amore ardebat cuiusque amore involvebatur, proximum constanter cum diligeret, pauperes peccatoresque potissimum, eos iuvans ut vitam cum Deo exigendam detegerent.

Maria De Mattias Romae die xx mensis Augusti anno **MDCCCLXVI** de hoc mundo demigravit: ipse Pontifex beatus Pius IX, quam diligebat, aestimabat subsidiisque iuvabat, amplio sepulcro eam in coemeterio Verani donavit.

Anno **MDCCCXCVI** triginta post eius mortem annis Processus informativus agi coepitus est. Die i mensis Octobris anno **MCML** Decessor Noster Pius XII eam in Beatorum catalogum rettulit. Die xx mensis Decembris anno **MMII** Nobis coram decretum super miraculo evulgatum est atque idem foras emissum. Faventibus Patribus Cardinalibus Episcopisque die **VII** mensis Martii anno **MMIII** in Consistorio coadunatis, statuimus ut canonizationis ritus Romae die xviii mensis Maii huius anni perageretur.

Hodie igitur in foro Petriano inter sacra hanc ediximus formulam:

Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope sepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Iosephum Sebastianum Pelczar, Ursulam Ledóchowska, Mariam De Mattias et Virginiam Centurione Bracelli Santos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Sedula Domini famula, spectabilis haec sancta claras dedit religiosae pietatis operumque bonorum testificationes, quae totam suam vitam Deo omnino addixit idque ceteris fidelibus mulier tempora praecipiens significavit. Exoptamus igitur ut salutifera Domini dona et Evangelii beneficia homines complures affatim adipiscantur eiusdem exemplo eruditii et suffulti praesidio.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die duodevicesimo mensis Maii, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



*In Secret. Status tab., n. 542.101*

## CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

### I

### SUIDNICIENSIS

**In Polonia nova conditur dioecesis Suidniciensis.**

JOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

Multos fructus spirituales exoptantes inter populum Silesiae orituros, libenter sane accepimus postulationem quam Nobis praesentaverunt Venerabilis Frater Noster Henricus Romanus S.R.E. Cardinalis Gulbinowicz, sacrorum Antistes Vratislaviensis, et Venerabilis Frater Thaddaeus Rybak, Episcopus Legnickensis, audita sententia Conferentiae Episcoporum Poloniae, ut ex quadam parte ecclesiasticarum iis commissis circumscriptionum nova

dioecesis erigeretur. Quamobrem, favente voto Venerabilis Fratris Iosephi Kowalczyk, Archiepiscopi titulo Heracleensis et in Polonia Apostolici Nuntii, de consilio Secretariae Status, Nos Apostolica Nostra usi potestate quae sequuntur decernimus:

ab archidioecesi Vratislaviensi seiungimus decanatus: *Bystrzyca Kłodzka, Dzierzoniów Poludnie, Dzierzoniów Północ, Kamieniec Ząbkowicki, Kłodzko, Kudowa Zdrój, Lądek Zdrój, Międzylesie, Nowa Ruda, Polanica Zdrój, Świdnicka Śląska Wschód, Świdnica Śląska Zachód, Ząbkowice Śląskie*; a dioecesi Legnicensi separamus decanatus: *Bolków, Głuzyce, Gostyń, Jawor* (sed cum sola paroecia *Gniewków*), *Strzegom, Świebodzice, Waibrzych Poludnie, Waibrzych Północ, Waibrzych Zachód*, atque ex ita distracto territorio novam dioecesim constituimus *Suidniensem* nuncupandam.

Huius novae dictionis sedem in oppido v.d. *Świdnica* constituimus ecclesiamque paroeciale inibi sitam, Deo dicatam in honorem S. Stanislai, Episcopi et Martyris, et S. Venceslai, Martyris, ad gradum dignitatemque Ecclesiae Cathedralis evehimus. Novam praeterea hanc dioecesanam communitatem suffraganeam constituimus Ecclesiae metropolitanae Vratislaviensi eiusque Episcopum subdimus metropolitico iuri Archiepiscopi illius Sedis. Simul ac dioecesis Suidniensis erectio ad effectum deducta fuerit, eo ipso sacerdotes Ecclesiae illi adscripti censeantur in cuius territorio ecclesiasticum officium detinent; ceteri vero clerici Seminariique tirones Ecclesiae illi incardinati maneant vel incardinentur in cuius territorio legitimum habent domicilium. Documenta et acta quae conditam hanc dioecesim eiusque clericos, fideles et bona temporalia respiciunt, ad eandem Curiam mittantur ibique in tabulario serventur. Quod vero ad Consilia in dioecesi instituenda attinet necnon Curiam episcopalem et Seminarium, sacerdotum formationem, bonorum ecclesiasticorum administrationem, sede vacante administratoris electionem, fidelium iura horumque similia, serventur quae sacri canones praescribunt. Ad Seminarii alumnorum institutionem quod respicit, iuris communis serventur praescripta, prae oculis habitis Congregationis pro Institutione Catholica praecepsis. Cum fas erit, selecti alumni vel sacerdotes ad studia complenda Romam mittantur.

Haec autem ad singula Nostra mandata exsequenda superius commemoratum Venerabilem Fratrem Iosephum Kowalczyk destinamus, universas necessarias et opportunas ei tribuentes facultates, etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet ministrum in ecclesiastica dignitate iam constitutum, onere iniuncto quam primum ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplum actus eiusdem peractae executionis remittendi.

Hanc denique Constitutionem nostram tam nunc quam in posterum ratam esse iubemus, contrariis quibuslibet causis haudquaquam obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo quarto mensis Februarii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**58 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**93 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Leonardus Erriquenz, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 555.097*

## II

### RAIPURENSIS

**In India constituitur nova Provincia ecclesiastica Raipurensis, cuius metropolitana Ecclesia erit Sedes eiusdem nominis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Cum constet Ecclesiam catholicam in India, in territorio Provinciae ecclesiasticae Bhopalensis, haud parva incrementa suscepisse, ut ipsis Episcopis, sacerdotibus, religiosis viris atque mulieribus et Christifidelibus ibidem operose adlaborantibus meritae tribueretur testimonium laudis eorumque animi incitarentur ad novas maioresque in dies exantlandos labores necnon ut ipsa Ecclesia firmius constabiliretur, Congregatio pro Gentium Evangelizatione, omnibus mature perpensis habitoque pariter faventi voto Venerabilis Fratris Petri López Quintana, Archiepiscopi titulo Acropolitani atque in eadem Natione Apostolici Nuntii, censuit nuper novam Provinciam ecclesiasticam iisdem in locis esse condendam. Nos vero de totius Dominici gregis bono solliciti, talem sententiam ratam habentes, summa Apostolica potestate sequentia decernimus. A metropolitana Sede Bhopalensi seiungimus dioeceses Ambikapurensem, Iagdalpurensem Syrorum - Malabarensium, Raigarhensem et Raipurensem, ex iisque constituimus novam Provinciam ecclesiasticam *Raipurensem* atque dioecesim eiusdem nominis ad gradum archidioecesis metropolitanae evehimus cuique assignamus uti suffraganeas

ceteras dioeceses Ambikapurensem, Iagdalpurensem Syrorum - Malabarensem et Raigarhensem. Insuper Venerabilem Fratrem Iosephum Augustinum Charanakunnel, hactenus Episcopum Raipurensem, renuntiamus Archiepiscopum Metropolitam Raipurensem. Quae praescripsimus committimus per ficienda Venerabili Fratri Petro López Quintana, quem diximus, onere imposito sincerum exemplar actus effectae exsecutionis mittendi memoratae Congregationi. Hanc denique Constitutionem iugiter ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die vicesimo septimo mensis Februarii, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**68 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**CRESCENTIUS card. SEPE**

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Franciscus Bruno, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 555.217*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**Venerabili Dei Servo Sigismundo Felici Felinski Beatorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Spe gaudentes, in tribulatione patientes, orationi instantes, necessitatibus sanctorum communicantes» (*Rom 12, 12-13*).

Haec Pauli Apostoli verba breviter et efficaciter praecipuum significant iter quod Venerabilis Servus Dei Sigismundus Felix Feliński in vita terrestri percurrit. Ille enim, a Domino ad episcopale exercendum ministerium vocatus, orando pro populo et laborando, de plenitudine sanctitatis Christi multiformiter et abundanter in fideles effudit (cfr Constitutio dogmatica de Ecclesia *Lumen gentium*, n. 26). Pastoris Boni exemplum imitans, gregis sibi concredit leges firmiter defendit atque omnes vexationes constanti pertulit animo. Fidelis ille Ecclesiae filius in loco v.d. *Wojutyn*, in Poloniae regione tunc Russiae attributa ac hodie intra Ucrainae fines posita, die i mensis Novembris anno MDCCXXH est ortus. Eius familia, genere nobilis et omnino religiosa,

solidam ei tradidit christianam que educationem. Anno **MDCCCXXXIII** pater eius mortuus est. Mater autem, quinque post annos, comprehensa est atque, ob navitatem pro patriae bono, in Sibiriam deportata. Hac de causa Venerabilis Dei Servus, minime spiritu confractus, vivam fidem singularemque serenitatem demonstravit, fructum scilicet fiduciae in divinam Providentiam. Moscú ae et Lutetiae Parisiorum studiis expletis, Seminarium Zytomerensi in urbe est ingressus. Educationem deinde apud Ecclesiasticam Academiam Romano-Catholicam in urbe Petroburgensi diligenter est prosecutus. Sacerdotii dono die **VIII** mensis Septembris anno **MDCCCLV** insignitus, statim eadem in urbe pastoralem incohavit apostolatum in sanctae Catharinae paroecia. Studiose spiritualis moderatoris munus in Academia explevit atque philosophiae professoris. Peculiarem de pauperum necessitudinibus adhibuit curam atque, anno **MDCCCLVII**, novam condidit religiosam communitatem, Congregationem scilicet Sororum Franciscalium a Familia Mariae. Venerabilis Dei Servus die vi mensis Ianuarii anno **MDCCCLXII** a Nostro Decessore Beato Pio IX rec. mem. Archiepiscopus metropolita Varsaviensis est nominatus. Sacri Pastoris munus difficiili tempore explens, prudenter et animose ecclesiam suam communitatem est moderatus. Sequenti anno, post irritam videlicet Polonorum adversus Russos seditionem, vocem publice attulit contra iniustos interventus coercitionesque imperatoris Russiae erga Poloniae populum. Quam ob rationem in exsilio condemnatus, viginti annos in Russiae urbe v.d. *Jaroslav* vixit. Paternam ibi sollicitudinem ostendit erga catholicos et Polonus in exsilio electos atque primam illo in loco catholicam exstruxit sacram aedem. Anno **MDCCCLXXXIII** exsilio ereptus, Sancta Sede intercedente, a Decessore Nostro Leone XIII rec. mem. Archiepiscopus constitutus est titulo Tarsensis. Concessum est illi ut in patriam re verteretur sed prohibitum ne Varsaviae habitaret. Duodecim per annos studiosam explevit in Galiciae regione pastoralem industriam pro spirituali Polonorum et Ucrainorum bono. Virtutes constanter exercuit, etiamsi saepe plurimas difficultates cotidianaesque vitae angustias subire debuit. In omnibus vitae adjunctis fidem in Christo servavit quam per orationem, Sacrarum Scripturarum meditationem, erga Sanctissimum Sacramentum devotionem atque Beatae Virginis Mariae pietatem diligenter nutritivit. Assidue pro Regni Dei diffusione institutionem catecheticam, navitatem socialem et scholarum exstructionem promovit. Prudens exstitit in spiritus moderamine, in necessitudinibus cum clero fidelibusque nec non in exercendo fundatoris congregationalis munere. Divina pracepta et ecclesiasticas leges humiliter observans, in simplicitate, sobrietate, castitate paupertateque vixit atque singularem erga Romanum Pontificem ee-

clesiasticamque auctoritatem oboedientiam praebuit. Laboribus consumptus, die xvii mensis Septembris anno MDCCCXCV pie Cracoviae in Domino obdormivit. Sanctimoniae fama crescente post eius obitum, anno MCMLXV Processus Ordinarius Informativus Varsaviae est incohatus. Omnibus legibus diligenter expletis, Nobis coram die xxiv mensis Aprilis anno MMII declaratum est hunc Dei Servum virtutes théologales et cardinales iisque adnexas heroum in modum exercuisse. Die v mensis Iulii anno MMIII decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Venerabilis Dei Servi intercessioni est adsignatum. Statuimus igitur ut beatificationis ritus, die xvii mensis Augusti anno MMIII Cracoviae perageretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

*Spelniąc zyczenie naszych braci Józefa Kardynala Glempa, Arcybiskupa Metropoli Warszawskiego, Józefa Michalika, Arcybiskupa Metropoli Przemyskiego, Franciszka Kardynala Macharskiego, Arcybiskupa Metropoli Krakowskiego i Stanisława Gędeckiego, Arcybiskupa Metropoli Poznanskiego jak również wielu innych braci w biskupstwie oraz licznych wiernych, za radę Kongregacji Spraw Kanonizacyjnych, naszą Władzę Apostolską zezwalamy, aby odtąd Czcigodnym Slugom Bozym: Zygmunowi Szczęsnemu Felinskiemu, Janowi Balickiemu, Janowi Beyzymowi oraz Sancji Szymkowiak przysługiwał tytuł błogosławionych, i aby ich swięta obchodzono w miejscowościach i w sposób określony przez Prawo. Dia Zygmunta Szczęsnego Feliskiego bedzie to corocznie 17 września, dia Jana Balickiego 24 października, dia Jana Beyzyma 12 października, a dia Sancji Szymkowiak 18 sierpnia.*

*W imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego ».*

Clarus hic Archiepiscopus, dilectae Poloniae filius, diligentem omnino ostendit spiritalem progressum, Christi eiusque Ecclesiae dilectionem, atque insignia dedit pietatis testimonia. Dum illius conspicimus vitam, qui Dei voluntatem in angustiis etiam variisque in difficultatibus fideliter explevit, ad vehementiorem usque in cotidiano itinere imitationem Salvatoris incitamus adque proprii status perfectionem prosequendam invitamus.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Cracoviae, sub anulo Piscatoris, die xvii mensis Augusti, anno MMIII, Pontificatus Nostri quarto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**68 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 530.122*

## II

**Venerabili Dei Servo Petro Bonhomme caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Praeceptum Domini lucidum illuminans oculos» (*Ps* 18,9).

Venerabilis Dei Servus Petrus Bonhomme in Dei verbo audiendo ac preicatione spiritalem repperit alimoniam, necessariam nempe ad usque maiorem cum Christo coniunctionem assequendam, qui eum ad operandum missionali studio impulit, ut in locis per speciem infensis, ut illis temporibus post Gallicos motus, nascerentur, evangelici Regni semina. Fidelis hic Ecclesiae filius in oppido *Gramat* die iv mensis Iulii anno MDCCCIII a familia quadam ortus est, quae ei solidam christianam institutionem tribuit. Ludo litterario absoluto, apud Collegium Regale Cadurcense diploma lycei consecutus est. Cum se ad sacerdotium vocari animadverteret, Seminarium est ingressus ubi oboedientia, disciplina ac pietate eminuit, ut a moderatoribus omni ex parte praecellens iudicaretur. Anno MDCCXXVII sacro ordine est auctus. A primis inde ministerii temporibus praestantem actuositatem ostendit, iuvenum collegium condens ac simul spiritale puellarum sodalicium. His annis non defuerunt omne genus difficultates, quas ipse firmiter sustinuit. In oppido exinde *Gramat* parochus est renuntiatus, ubi deversorium aedificavit fidelibus designandum, qui in spiritus corporisque difficultatibus versabantur. Ut huic operae firmitatem praestaret, Congregationem Sororum Dominae Nostrae Calvarii instituit, quae catesim, religiosam educationem, derelictorum curam potissimum ageret. Religiosae hae anno MDCCXXXIII vota temporaria nuncuparunt. Cum se ad vitam consecratam vocari animadverteret, Dei Servus carmelitanam communitatem in oppido *Gramat* condere in animo habebat, sed cum Episcopus Cadurcensis huic proposito obsisteret ipse statim oboedivit. Infatigabilis et admiratus orator, multum ad Dei verbum effundendum per missiones populares contulit. Cum evangelizationis studiosam in operam multos annos impenderet, anno MDCCCXLVIII vocem omnino amisit ideoque a praeicatione cessavit. Quam acerbam rem ipse patienter toleravit, Christi participans dolores. In loco *Grenelle* apud Lutetiam Parisiorum suasit ut spiritales filiae domum conderent, mente captis destinandam. Ut alia incepta pro inhabilibus suspicere vellet, anno MDCCCLIV scholam pro surdis educandis instituit atque deinceps Lutetiam Parisiorum nonnullas religiosas misit quae surdis mutisque hospitium procurarent. Ministerium cum ageret, sanctitati

usque studuit atque christianas sacerdotalesque virtutes praestabiliter exercuit. Fide illuminatus ac roboratus evangelico nuntio effundendo ac Regno Dei illa aetate dilatando penitus se addixit. Sacram Eucharistiam multum coluit et assidue Christi Passionem est contemplatus. Virginem Mariam filiali modo dilexit. Omnem spem in Domino collocavit, cum in eo reperiret necessariam vim ad Dei Ecclesiaeque leges observandas, ad vocationem tenendam, ad impedimenta simultatesque superandas. Praecipuum eius propositum his declaratur verbis «Deus sit in omnibus benedictus! Ipse mihi demonstret unde veniam et quo vadam. In omnibus rebus eius volo cognoscere voluntatem; eius voluntati pro vita ac morte me committo». Caelestia bona usque affectavit. Praeter omnia Christum dilexit Quem vitae tamquam exemplar elegit, quia, quemadmodum scripsit, «assimilari volumus ei quem amamus». Magna bonitate omnium generum aerumnas et solitudines levare contendit atque, Divini Redemptoris instar, suis persecutoribus ignovit. Ut peccatores ad rectam viam restitueret, Reconciliationis Sacramentum frequenter ministravit. Prudens fuit sapiensque in spiritali moderamine. Secundum iustitiam operatus est ac simplicem rigidamque exegit vitam. A divitiis terrestribus que honoribus alienus, studiose coluit castitatem. Humilitatis usque dedit testificationem, nullum sibi vindicans mundi signum. Paucis ante diebus quam moreretur, ad mariale sanctuarium *Rocamadour* est peregrinatus ut Virginis Mariae praesidium de hoc mundo decedens obtineret. Die ix mensis Septembris anno **MDCCLXI** Patris domum remigravit.

Eius latam propter sanctitatis famam anno **MCMLII** Processus informativus incohatus est. His absolutis iure statutis rebus, Nobis coram Decretum de virtutibus heroum in modum exercitis die xxin mensis Octobris anno **MCMXXXVII** prodiit; die autem xxin mensis Aprilis anno **MMIII** decretum super miraculo evulgatum est. Statuimus ideo ut beatificationis ritus die xxin mensis Martii subsequentis anni Romae celebraretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Mauricii Gaidon, Episcopi Cadurcensis, Antonii Mariae Cardinalis Rouco Várela, Archiepiscopi Matritensis, Iulii Henrici Prado Bolaños, Episcopi Pastopolitani, Augustini García-Gaseo Vicente, Archiepiscopi Valentini, et Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Petrus Bonhomme, Maria Perdolens Rodríguez Sopeña, Maria

Caritas Brader, Ioanna Maria Condesa Lluch et Ladislaus Batthyány-Strattmann Beatorum nomine in posterum appellentur eorumque festum die ipsorum natali: Petri Bonhomme die nona Septembris, Mariae Perdolentis Rodríguez Sopeña die decima Ianuarii, Mariae Caritatis Brader die vicesima septima Februarii, Ioannae Mariae Condesa Lluch die decima sexta Ianuarii et Ladislai Batthyány-Strattmann die vicesima secunda Ianuarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum sub anulo Piscatoris, die xxin mensis Martii, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret, Status tab., n. 639,464*

### III

**Venerabili Dei Servae Eugeniae Ravasco caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — « Per caritatem invicem servite » (*Gal 5, 13*).

In amore fundata atque usque ad Deum, veluti unum finem vergens, Venerabilis Mater Eugenia Ravasco suam per sanctitatis vitam operaque Patris magnalia celebravit. Gratiae studiose exposita, tenuit «caritatem, quam habet Deus in nobis» (*1 Io 4, 16*) itemque operam dedit ut Dei amor agnosceretur ac reciprocaretur. Testis haec caritatis, quae *Mediolani* die iv mensis Ianuarii anno **MDCCXLV**, Francisco Matthaeo ac nobili Carolina Mazzoni Frosconi parentibus, orta est quaeque eodem die sacro baptismo est expiata, vixit opusque Ianuae fecit. Pupilla iam puella cum duobus fratribus dolorem participavit amissorum parentum. Inde a pueritia rebus divinis est pellecta, filialem devotionem erga Virginem Immaculatam coluit certamque misericordiam in pauperes infelicesque convertit, quos liberaliter iuvabat, a se quaedam subtrahens libenter. Cum primum ad sacrum accessit Convivium,

flagranti capta est in Eucharistiam amore, quae res cardo fuit continuati perfectionis itineris, Salvatore Magnasco, Archiepiscopo Ianuensi, prudenter moderante, qui ipsam ad solidam institutionem religiosam informavit. Quod divinitus vocata est «ad sese devovendam ad bonum Cordis Iesu amore faciendum», quod eius fuit peculiare charisma, id effecit ut indefessa esset apostola atque studiosa iuventutis educatrix, feminini potissimum sexus, cui non dubitavit vitae christianaee excelsas metas demonstrare. Omnibus relictis rebus ut Domino inserviret, se ipsa suasque tradidit pro bono animarum divitias; Cordis Iesu Cordisque Mariae amorem contemplans operam alacriter dedit ut fratrum necessitatibus subveniret iisque salutem impertiret per adhibitam «nimiam caritatem suam, qua dilexit nos» (*Eph* 2, 4); suas praesertim impendit vires ut iuvenum mentem corque institueret, ad «Magistrorum sapientiae Iesu Christi» doctrinam. Id per multiplicita caritatis opera pro adulescentibus, familiaris missionariis pauperibus gessit. Licet haud commoda valetudine frueretur, ut proximus iuvaretur Deique regnum diffunderetur ad omnes labores sustinendos parata reperiebatur. Congregationem Filiarum Sacrorum Cordium Iesu et Mariae condidit, cui suum charisma transmisit, suumque educatricis studium ac suam in Ecclesia missionem. Verbo vitaeque testificatione, «uni Deo» addictae, mater magistraque fuit iuvenum sodaliumque communionis instrumentum et boni autrix. Eius ferventis apostolatus opera innumerorum iuvenum christiana fides confirmatur, magistrali spiritali vita ditantur, homines ad Deum convertuntur, ad sacerdotium vitamque consecratam nonnulli incitantur, pax in familias infertur, pauperibus aegrotisque solacium praebetur. Fidelis virgo ac vigilans, Spiritui agenti obsequens in fidei petra aedificavit; usque oboedivit atque a terrestribus commoditatibus sese abstraxit; humilitatem, recessum, sui neglegentiam hau-stam ex Crucifixi contemplatione dilexit; se in voluntatem Dei plene commisit. Suae consecratae vitae aequa ac laboriosae apostolatus operae fundamentum intimam cum Deo «summo unoque bono» coniunctionem, fervidum in Eucharistiam Virginemque Immaculatam amorem, continuatam precationem, Cordis Iesu caritatis imitationem posuit. Deus eam peculiaribus donis cumulavit amplaque sanctitatis fama quae etiam post eius mortem producta est, quae die xxx mensis Decembris anno **MCM** contigit.

Beatificationis canonizationisque Causa ab Archiepiscopo Ianuensi anno **MCMXLVIII** incohata est. His iure statutis absolutis rebus, Nos Ipsi die i mensis Iulii iubilaris anni **MM** declaravimus Dei Servam virtutes théologales, cardinales iisque conexas heroum in modum exercuisse. Anno **MCMXCVII** apud Curiam archiepiscopalem Cochabambensem in Bolivia dioecesana inquisitio de

mira sanatione quadam facta est, quae intercessioni eiusdem Venerabilis est adscripta. Eventus apud Congregationem de Causis Sanctorum excussus, coram Nobis die v mensis Iulii anno MMIII super miraculo Decretum prodiit. Statuimus igitur ut beatificationis ritus Romae die xxvn mensis Aprilis anno MMIII perageretur. Hodie igitur, in foro Petriano, inter Missarum sollemnia hanc pronuntiavimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Cannili Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vin-dobonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsi - cii Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Ve-ronensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Dei Servi Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Ra-vasco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellantur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeni ae Ravaresco die vicesima quarta Octo-bris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Laudabilis haec mulier insignes pietatis suo tempore dedit testificationes, quae eximio fuit universae Ecclesiae ornamento ac mirificum apostolatum explicavit. Spectata illius exempla magno sint hominibus qui nunc sunt do-cumento firmoque subsidio, quo expeditius facilisque sustineant difficulta-tes atque certius terrestribus posthabitatis rebus ad mansura se convertant.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet efficientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxvn mensis Aprilis, anno MMIII, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 542.104*

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad Congregationis pro Doctrina Fidei sodales.\***

*Signori Cardinali,  
venerati Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio,  
carissimi fratelli e sorelle!*

1. Si rinnova la mia gioia nel potervi incontrare al termine della Sessione Plenaria della vostra Congregazione. Nel rivolgere a ciascuno il mio cordiale saluto, desidero ringraziare in particolare il Signor Cardinale Joseph Ratzinger per i sentimenti espressi a nome di tutti e per la efficace sintesi dei molteplici lavori del Dicastero.

Questo appuntamento biennale mi permette di ripercorrere i punti salienti della vostra attività e di indicare altresì l'orizzonte delle sfide che vi impegnano nel delicato compito di promuovere e tutelare la verità della fede cattolica, a servizio del Magistero del Successore di Pietro.

In questo senso, il profilo dottrinale che caratterizza in modo speciale la vostra competenza può definirsi come propriamente «pastorale», poiché partecipa alla missione universale del Supremo Pastore.<sup>1</sup> Una missione che ha fra le sue priorità anzitutto l'unità della fede e della comunione di tutti i credenti, unità necessaria per il compimento della missione salvifica della Chiesa.

Questa unità va continuamente riscoperta nella sua ricchezza e opportunamente difesa, affrontando le sfide che ogni tempo pone. L'odierno contesto culturale, qualificato sia da un diffuso relativismo come dalla tentazione di un facile pragmatismo, esige più che mai l'annuncio coraggioso delle verità che salvano l'uomo e un rinnovato slancio evangelizzatore.

2. La *traditio evangelii* costituisce il primo e fondamentale impegno della Chiesa. Ogni sua attività deve essere inseparabile dall'impegno per aiutare tutti a incontrare Cristo nella fede. Per tale motivo mi sta particolarmente a cuore che l'azione evangelizzatrice di tutta la Chiesa non si affievolisca mai, sia di fronte ad un mondo che ancora non conosce Cristo e sia di fronte a tanti che, pur avendolo conosciuto, vivono poi lontani da Lui.

\* Die 6 Februarii 2004.

<sup>1</sup> Cfr *Pastor bonus*, 33

Certo la testimonianza della vita è la prima parola con cui il Vangelo viene annunciato, tale parola non è però sufficiente «se il nome, l'insegnamento, la vita e le promesse, il Regno ed il mistero di Gesù di Nazareth, Figlio di Dio, non sono proclamati».<sup>2</sup> Questo chiaro annuncio è necessario per muovere il cuore ad aderire alla buona notizia della salvezza. Ciò facendo, si rende un enorme servizio agli uomini che cercano la luce della verità.

3. Certo, il Vangelo esige la libera adesione dell'uomo. Ma perché tale adesione possa essere espressa, il Vangelo va proposto, poiché «le moltitudini hanno diritto di conoscere la ricchezza del mistero di Cristo, nel quale crediamo che tutta l'umanità può trovare, in una pienezza insospettabile, tutto ciò che essa cerca su Dio, sull'uomo e sul suo destino, sulla vita e sulla morte, sulla verità...».<sup>3</sup> La piena adesione alla verità cattolica non diminuisce, ma esalta la libertà umana e la sollecita verso il suo compimento, in un amore gratuito e colmo di premura per il bene di tutti gli uomini.

Questo amore è il sigillo prezioso dello Spirito Santo che, da protagonista dell'evangelizzazione<sup>4</sup> non cessa di muovere i cuori all'annuncio del Vangelo e parimenti li apre ad accoglierlo. E questo orizzonte di carità che muove quella nuova evangelizzazione, cui ho più volte invitato tutta la Chiesa ed a cui desidero richiamarla ancora all'inizio di questo terzo millennio.

4. Un tema già altre volte richiamato è quello della recezione dei documenti magisteriali da parte dei fedeli cattolici, spesso disorientati più che informati dalle immediate reazioni e interpretazioni dei mezzi di comunicazione sociale.

In realtà, la recezione di un documento, più che un fatto mediatico, deve essere visto soprattutto come un evento ecclesiale di accoglienza del magistero nella comunione e nella condivisione più cordiale della dottrina della Chiesa. Si tratta, infatti, di una parola autorevole che fa luce su una verità di fede o su alcuni aspetti della dottrina cattolica contestati o travisati da particolari correnti di pensiero e di azione. Ed è proprio in questa sua valenza dottrinale che risiede il carattere altamente pastorale del documento, la cui accoglienza diventa quindi occasione propizia di formazione, di catechesi e di evangelizzazione.

Perché la recezione diventi un autentico evento ecclesiale, conviene prevedere modi opportuni di trasmissione e di diffusione del documento stesso,

<sup>2</sup> *Evangelii nuntiandi*, 22.

<sup>3</sup> *Redemptoris missio*, 8.

<sup>4</sup> Cfr *Redemptoris missio*, 30.

che ne consentano la piena conoscenza innanzitutto da parte dei Pastori della Chiesa, primi responsabili dell'accoglienza e della valorizzazione del magistero pontificio come insegnamento che contribuisce a formare la coscienza cristiana dei fedeli di fronte alle sfide del mondo contemporaneo.

5. Un altro argomento importante ed urgente che vorrei sottoporre alla vostra attenzione è quello della legge morale naturale. Tale legge appartiene al grande patrimonio della sapienza umana, che la Rivelazione, con la sua luce, ha contribuito a purificare e sviluppare ulteriormente. La legge naturale, di per sé accessibile ad ogni creatura razionale, indica le norme prime ed essenziali che regolano la vita morale. Sulla base di tale legge si può costruire una piattaforma di valori condivisi, intorno ai quali sviluppare un dialogo costruttivo con tutti gli uomini di buona volontà e, più in generale, con la società secolare.

Oggi, in conseguenza della crisi della metafisica, in molti ambienti non si riconosce più una verità iscritta nel cuore di ogni persona umana. Si assiste quindi, da una parte, alla diffusione tra i credenti di una morale di carattere fideista e, dall'altra, viene a mancare un riferimento oggettivo per le legislazioni, che spesso si basano soltanto sul consenso sociale, così da rendere sempre più difficile giungere ad un fondamento etico comune a tutta l'umanità.

Nelle Lettere encicliche *Veritatis splendor* e *Fides et ratio* ho voluto offrire elementi utili a riscoprire, tra l'altro, l'idea della legge morale naturale. Purtroppo questi insegnamenti non sembra siano stati recepiti finora nella misura auspicata e la complessa problematica merita ulteriori approfondimenti. Vi invito pertanto a promuovere opportune iniziative allo scopo di contribuire ad un rinnovamento costruttivo della dottrina sulla legge morale naturale, cercando anche convergenze con rappresentanti delle diverse confessioni, religioni e culture.

6. Desidero, infine, accennare ad una questione delicata ed attuale. Nell'ultimo biennio la vostra Congregazione ha assistito ad un notevole incremento nel numero dei casi disciplinari riferiti ad essa per la competenza che il Dicastero ha «ratione materiae» sui *delicta graviora*, inclusi i *delicta contra mores*. La normativa canonica che il vostro Dicastero è chiamato ad applicare con giustizia ed equità tende a garantire sia l'esercizio del diritto di difesa dell'accusato sia le esigenze del bene comune. Una volta comprovato il delitto, bisogna in ogni caso vagliare bene sia il giusto principio della propor-

zionalità tra colpa e pena, sia l'esigenza predominante di tutelare il Popolo di Dio.

Ciò non dipende però solo dall'applicazione del diritto penale canonico, ma trova la sua migliore garanzia nella giusta ed equilibrata formazione dei futuri sacerdoti chiamati in modo esplicito ad abbracciare con gioia e generosità quello stile di vita umile, modesto e casto, che è il fondamento pratico del celibato ecclesiastico. Invito pertanto la vostra Congregazione a collaborare con gli altri Dicasteri della Curia Romana competenti per la formazione dei seminaristi e del clero, affinché si adottino le misure necessarie per assicurare che i chierici vivano in modo consono alla loro chiamata e al loro impegno di perfetta e perpetua castità per il Regno di Dio.

7. Carissimi, vi ringrazio per il prezioso servizio che prestate alla Sede Apostolica e a favore della Chiesa intera. Possa il vostro lavoro portare quei frutti che tutti ci auguriamo. A questo fine vi assicuro uno speciale ricordo nella preghiera.

Vi accompagni anche la mia Benedizione, che con grato affetto imparto di cuore a tutti voi ed alle persone che vi sono care nel Signore.

## II

### **Ad quosdam Galliae praesules.\***

*Monsieur le Cardinal, chers Frères dans Vepiscopal,*

1. C'est avec joie que je vous accueille, Évêques des provinces ecclésiastiques de Lyon et de Clermont, au terme de votre Visite *ad limina*. Il s'agit toujours d'un moment fort de ressourcement spirituel, grâce à la prière célébrée en commun sur les tombes des Apôtres Pierre et Paul, prière qui ravive en nous la conscience de la valeur irremplaçable du témoignage chrétien, parfois jusqu'au martyre, et de l'enracinement apostolique de notre foi, C'est aussi un temps de partage fraternel et de travail, permettant de fortifier notre sens de l'Église, grâce aux rencontres avec le Successeur de Pierre, garant de la communion ecclésiale, et avec les différents Dicastères. Je souhaite particulièrement la bienvenue aux nouveaux évêques, nombreux dans votre groupe, et je remercie chaleureusement Monsieur le Cardinal Philippe Barbarin, Archevêque de Lyon et Primat des Gaules, qui vient, en votre nom,

\* Die 7 Februarii 2004.

de me présenter vos deux régions et quelques-unes de vos préoccupations pastorales. Vous évoquez une situation souvent difficile, due au manque de pasteurs et à la sécularisation des mentalités, alors que vos diocèses s'efforcent avec courage de préparer l'avenir.

2. Je souhaite aujourd'hui m'arrêter avec vous sur la vie de l'Église diocésaine. Depuis la dernière Visite *ad limina* des Évêques de France en 1997, beaucoup de diocèses ont entrepris une réflexion importante sur la vie et le rôle des paroisses, rendue nécessaire à cause de l'évolution démographique et de l'urbanisation grandissante, mais aussi en raison de la diminution du nombre des prêtres, qui se fera encore plus sentir dans les années à venir. Dans bien des diocèses, ce travail s'est réalisé dans le cadre d'un synode diocésain, dans d'autres, on a entrepris ce qu'on a appelé une «démarche synodale», essayant dans tous les cas d'impliquer largement les pasteurs et les fidèles, pour évaluer ensemble ce que représente la paroisse dans la vie de l'Église et quel doit être son avenir. Le plus souvent, l'Évêque a décidé ensuite de mettre en œuvre une réorganisation pastorale de tout le diocèse, soit en créant de nouvelles paroisses, moins nombreuses et mieux adaptées, soit en regroupant les paroisses existantes dans des ensembles plus cohérents, afin de mieux servir les besoins de l'évangélisation.

3. Loin de se limiter à une simple réforme administrative et à un nouveau découpage des limites paroissiales, cette réflexion pastorale a permis de faire un véritable travail de formation permanente et de catéchèse avec les fidèles, leur permettant de s'approprier de manière plus consciente les richesses de ce qui constitue la vie d'une paroisse, à savoir les trois grandes missions de l'Église: la mission prophétique, caractérisée par la charge d'annoncer à tous les hommes la Bonne Nouvelle du salut, mission confiée à l'Église par le Seigneur lui-même; la mission sacerdotale, qui consiste à participer à l'unique Sacerdoce du Christ en célébrant les mystères divins; la mission royale enfin, qui s'exprime dans le service envers tous, à la manière du Seigneur Jésus.

Ainsi les fidèles ont pu évaluer ensemble la manière dont la paroisse s'acquittait concrètement de ses tâches, tout en apprenant à les relier entre elles et en comprenant mieux ce qui en fait l'unité. Il est en effet essentiel pour les fidèles de bien saisir que la catéchèse des enfants, la vie de prière, le service des malades, ne sont pas des activités les unes à côté des autres, confiées à des «spécialistes» ou à des bénévoles, mais qu'elles correspondent à des missions fondamentales de la vie chrétienne et qu'elles sont par conséquent le bien de tous, comme l'a si justement exprimé saint Paul en appli-

quant à l'Église la comparaison du corps.<sup>1</sup> Toute communauté ecclésiale, et particulièrement la paroisse, qui est la cellule de base de la vie de l'Église diocésaine, doit annoncer l'Évangile, célébrer le culte qui revient à Dieu et servir à la manière du Christ.

Il importe également de veiller à ce que la communauté paroissiale exprime la diversité des membres qui la composent et la variété de leurs charismes, et qu'elle s'ouvre à la vie des associations ou des mouvements. Elle sera alors une expression vivante de la communion ecclésiale, qui met les biens de chacun au service de tous<sup>2</sup> et qui ne se ferme jamais sur elle-même. Ainsi les fidèles auront le souci de la communion dans la paroisse et se sentiront membres tant du diocèse que de l'Église tout entière.<sup>3</sup>

4. Cette prise de conscience de l'identité véritable de la paroisse, qui n'est pas seulement un territoire géographique ou une subdivision administrative, mais bien la communauté ecclésiale fondamentale, s'est accompagnée également pour les fidèles d'une redécouverte de l'identité propre du diocèse. Lui non plus n'est pas seulement une circonscription administrative, il est d'abord la manifestation d'une réalité ecclésiale: l'Église diocésaine, «portion du Peuple de Dieu, confiée à un évêque pour qu'avec l'aide de son presbyterium, il en soit le pasteur».<sup>4</sup> Le diocèse est donc une entité vivante, une réalité humaine et spirituelle, famille de communautés que sont les paroisses et les autres réalités ecclésiales présentes sur le territoire.

Il me plaît de souligner l'importance de cette redécouverte de l'Église dans sa véritable nature: elle n'est ni une administration ni une entreprise, elle est d'abord une réalité spirituelle, faite d'hommes et de femmes appelés par la grâce de Dieu à devenir fils et filles de Dieu, et entrés dans une fraternité nouvelle par le Baptême qui les a incorporés au Christ.

5. La redécouverte de la nature sacramentelle de l'Église, qui est aussi «communion missionnaire»,<sup>5</sup> doit donc s'exprimer dans une nouvelle dynamique toute orientée vers l'évangélisation. Vos diocèses l'ont bien compris, en choisissant pour objet de leur réflexion synodale une perspective à visée missionnaire, comme la réorganisation pastorale du diocèse, l'évangélisation des jeunes ou la pastorale des sacrements. La mobilisation des énergies de tous sur un tel objectif permet de dégager des priorités pastorales concrètes,

<sup>1</sup> Cf. *I Co 12*, 12-28.

<sup>2</sup> Cf. *Ac 4*, 32.

<sup>3</sup> Cf. *Code de Droit canonique*, can 529 § 2.

<sup>4</sup> Cf. *Christus Dominus*, n. 11

<sup>6</sup> *Christifideles laici*, n. 32,

qui sont ensuite mises en œuvre plus facilement sur le terrain par tous les acteurs pastoraux. De même, le fait de travailler longuement ensemble, prêtres et laïcs, sur une question aussi décisive que l'avenir de la communauté chrétienne permet de se découvrir en profondeur, d'apprécier les implications et les rôles spécifiques des uns et des autres dans la vie de l'Église, et de mieux percevoir la communion ecclésiale qui met en valeur l'estime et la complémentarité des différences ainsi que le service commun du Christ et de nos frères dans une même foi.

Avec vous, je me réjouis des rassemblements diocésains que vous avez pu réaliser, notamment les rassemblements de jeunes auxquels vous portez, avec toute l'Église diocésaine, une attention particulière. Ils permettent de mieux percevoir le sens de l'Église-communion, puisque ce sont des personnes venues de différents groupes, de différents lieux, de différentes sensibilités, qui sont appelées à se rencontrer pour faire route ensemble, comme le dit précisément l'étymologie du mot synode. J'appelle de mes vœux une unité et une cohérence toujours plus intenses autour des Pasteurs chargés de conduire le troupeau. A ce propos, je sais que vous veillez à accueillir les groupes et les prêtres de sensibilités plus traditionnelles, et il est sans doute possible d'aller encore plus loin en ce sens. Il revient aussi aux membres de ces communautés plus traditionnelles de s'ouvrir aux autres réalités et sensibilités des Églises locales, pour prendre une part toujours plus active à la vie diocésaine, selon l'enseignement du Concile Vatican II. Comme tous leurs frères prêtres, les prêtres de ces communautés ont un rôle pastoral spécifique à jouer auprès des fidèles, en manifestant concrètement leur communion filiale avec l'Evêque, et ainsi avec l'Église universelle, et en se rendant disponibles aux appels pour la mission.

Pour être fidèle au sens de la mission, qui est une nécessité vitale pour l'Église et l'expression de « son identité la plus profonde »,<sup>6</sup> on ne peut bien sûr se contenter de remodeler les outils de nos Églises par une simple adaptation de la dimension territoriale des paroisses. Il convient également de s'ouvrir à d'autres dimensions, en prêtant la plus grande attention aux phénomènes sociaux nouveaux et à tous les « aréopages modernes ».<sup>7</sup> Pour mieux y parvenir, certains diocèses ont décidé d'associer leurs forces apostoliques, en mettant au service des diocèses les plus démunis des prêtres disponibles pour la mission. Je salue cette initiative et je souhaite qu'elle puisse être reprise ailleurs, éventuellement sous d'autres formes, et peut-être dans le cadre des nouvelles provinces, là où les disparités de moyens sont importantes et

<sup>6</sup> Cf. Paul VI, *Evangelii nuntiandi*, n. 14.

<sup>7</sup> *Redemptoris missio*, n. 37

risquent de pénaliser certains diocèses. Puissent tous les prêtres auxquels des demandes semblables sont faites se rendre disponibles!

6. Dans vos rapports, vous manifestez l'importance que vous donnez au fait que la liturgie soit célébrée solennellement dans l'Église cathédrale, autour de l'Evêque et de ses prêtres, et avec un grand concours de fidèles, à plusieurs occasions au cours de l'année, comme lors de la Messe chrismale ou au moment des Ordinations. La liturgie devient ainsi cette «principale manifestation de l'Église»,<sup>8</sup> où tout le peuple de Dieu se rassemble dans le lieu qui représente la communion visible de l'Église diocésaine et où il prend conscience de manière plus profonde de son identité, en retrouvant sa source sacramentelle qui est le Christ Seigneur, Verbe fait chair, dont l'Esprit agit par le ministère des pasteurs, en premier lieu de l'Evêque. Le corps ecclesial manifeste ainsi la diversité de ses membres, en même temps que les liens qu'ils ont entre eux, et chacun avec l'Evêque, serviteur de la communion entre tous.

L'assurance que la vie chrétienne s'enracine dans le mystère eucharistique, «source et sommet de la vie de l'Église», selon la belle expression des Pères conciliaires,<sup>9</sup> amène de plus en plus de fidèles à s'engager activement auprès des ministres ordonnés dans la préparation et la célébration de l'action liturgique, pour mettre en valeur la beauté du culte chrétien, qui est ordonné «à la gloire de Dieu et au salut du monde», comme l'exprime la liturgie de la Messe.

7. Servir à la manière du Christ est la mission royale de tout baptisé et de toute communauté ecclésiale, que le diocèse se doit donc de manifester concrètement. D'une certaine manière, le ministère des diacres permanents honore cet engagement. En effet, beaucoup d'entre eux reçoivent une mission en relation avec l'exercice de la charité, dans la prise en charge des aumôneries du monde de la santé ou du monde carcéral, ou au service d'institutions caritatives. Ce sont cependant les fidèles laïcs qui sont les premiers acteurs de cette mission ecclésiale de service, dans le témoignage qu'ils rendent quotidiennement à l'Evangile, par leur vie de travail et dans leurs engagements divers au cœur du monde. A travers les réalités de la vie politique et sociale, dans les multiples domaines de l'activité économique et dans l'action culturelle, ils œuvrent dans la société afin de promouvoir des relations entre les hommes qui respectent et honorent la dignité de chaque personne dans toutes

<sup>8</sup> Cf. *Sacrosanctum Concilium*, n. 41.

<sup>9</sup> Cf. *ibid.*, n. 10.

ses dimensions. Ils manifestent également leur sens de la justice et de la solidarité vis-à-vis des moins favorisés, à la fois sur les plans local, national et international, notamment par le soutien des œuvres missionnaires. Les catholiques de France ont aussi une longue tradition missionnaire. Malgré les pauvretés actuelles, qu'ils n'oublient pas les contrées dans lesquelles leurs devanciers ont porté l'Evangile! S'engager pour la mission à l'extérieur, loin d'appauvrir la paroisse ou le diocèse, leur donnera en retour une nouvelle force, liée au partage des dons.

8. Au terme de notre rencontre où j'ai évoqué devant vous des réalités qui constituent votre labeur quotidien et qui nourrissent votre prière de pasteurs, je ne puis oublier l'ensemble de vos collaborateurs. Je pense d'abord aux vicaires généraux, plus directement liés à l'exercice de votre ministère, qui sillonnent chaque jour les routes des diocèses pour aller à la rencontre des paroisses, de leurs pasteurs et de leurs fidèles, ainsi qu'aux vicaires épiscopaux qui travaillent également à rendre l'action pastorale de l'Evêque plus proche de tous. Je pense aussi aux personnes qui travaillent à la curie diocésaine, au service de la communauté du diocèse, pour aider à la gestion de son patrimoine, pour améliorer l'exercice de la solidarité par un partage plus juste et plus efficace des ressources, ou encore pour instruire les affaires de justice. Bien des diocèses ont ouvert récemment une «Maison diocésaine», où sont regroupés mouvements et services, pour une meilleure collaboration entre eux, mais aussi pour permettre la simple rencontre des personnes, comme le font aussi les moyens de communication sociale que sont les radios et la presse diocésaines. A travers vous, chers Frères Evêques, je veux encourager toutes les personnes qui travaillent dans ces institutions diocésaines et qui accomplissent ainsi un service d'Église dont la dimension missionnaire n'échappe à personne. Qu'elles en soient vivement remerciées!

En rentrant dans vos diocèses pour reprendre avec courage et force spirituelle le service de la mission que le Seigneur vous a confiée, ayez à cœur de témoigner à tous les baptisés le soutien et les encouragements du Pape! Puissent tous les fidèles avoir le souci de participer pleinement à la vie du diocèse et de fortifier ainsi les liens de la communion entre eux, sans oublier de s'ouvrir aux autres Églises et de nourrir toujours leur attachement à l'Église universelle, en priant aussi pour le Pape et pour l'accomplissement de son ministère! Successeur de Pierre, j'ai reçu la mission particulière d'affirmer mes frères dans la foi<sup>10</sup> et de servir la communion entre tous les

<sup>10</sup> Cf. *Le* 22, 32

Évêques et entre tous les fidèles. Heureux d'exercer une fois de plus pour vous ce ministère qui est le mien, en vous confiant à l'intercession maternelle de la Bienheureuse Vierge Marie, je vous accorde de grand cœur, ainsi qu'à tous vos fidèles, une affectueuse Bénédiction apostolique.

### III

#### **Ad quosdam episcopos Galliae.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. Je vous accueille avec joie, pasteurs des provinces ecclésiastiques de Bordeaux et de Poitiers, au terme de votre visite *ad limina*. Venant en pèlerinage sur les pas des Apôtres Pierre et Paul, vous leur avez confié les fidèles de vos diocèses, demandant leur intercession pour assurer votre mission d'enseigner, de gouverner et de sanctifier le peuple dont vous avez la charge. Je remercie Mgr Jean-Pierre Ricard, Archevêque de Bordeaux et Président de la Conférence des Évêques de France, pour les paroles qu'il vient de m'adresser, me présentant les espérances de vos Églises diocésaines. Je souhaite que votre séjour à Rome vous affermisse dans votre ministère, contribuant à donner un élan nouveau au dynamisme missionnaire de vos communautés. Vous venez d'évoquer l'attention portée par les Évêques de France à la pastorale des jeunes. L'Évêque est en effet invité à prendre «un soin particulier de l'évangélisation et de l'accompagnement spirituel des jeunes»; son «ministère d'espérance ne peut manquer de construire l'avenir avec ceux — les jeunes précisément — auxquels est confié l'avenir».¹

2. Dans vos rapports quinquennaux, vous évoquez le cadre complexe et difficile dans lequel vivent les jeunes. Leur univers culturel est marqué par les nouvelles technologies de la communication, qui bouleversent leur rapport au monde, au temps et aux autres, et qui modèlent leurs comportements. Cela crée une culture de l'immédiat et de l'éphémère, qui n'est pas toujours favorable à l'approfondissement, ni à la maturation intérieure ou au discernement moral. Mais l'utilisation des nouveaux médias a un intérêt que nul ne peut nier. Votre Conférence et de nombreux diocèses ont d'ailleurs bien repéré le caractère positif de cette mutation, en proposant des sites internet, notam-

\* Die 13 Februarii 2004,

¹ *Pastores gregis*, n. 53.

ment en direction des jeunes, sur lesquels on peut venir s'informer, se former et découvrir les différentes propositions de l'Eglise. Je ne peux qu'encourager le développement de ces instruments pour servir l'Évangile et pour nourrir le dialogue et la communication.

La société est caractérisée par de nombreuses fractures, qui rendent les jeunes particulièrement fragiles: séparations familiales, familles recomposées avec des fratries différentes, rupture des liens sociaux. Comment ne pas penser aux enfants et aux jeunes qui souffrent terriblement de la désintégration de la cellule familiale, ou à ceux qui connaissent des situations de précarité les conduisant souvent à se considérer comme exclus de la société? De même, l'évolution des mentalités ne cesse d'inquiéter: subjectivité exacerbée, libération excessive des mœurs laissant envisager aux jeunes que tout comportement, parce qu'il est réalisable, pourrait être bon, diminution grave du sens moral qui conduit à penser qu'il n'y a plus ni bien ni mal objectif. Vous évoquez aussi des situations sociales de violence, qui font naître des tensions importantes, notamment dans certains quartiers des villes et des banlieues, ainsi qu'un accroissement des comportements suicidaires et de l'usage de drogues. Enfin, la montée du chômage inquiète les jeunes. Ces derniers donnent parfois l'impression d'être entrés trop tôt dans la vie adulte en raison de leurs connaissances et de leurs comportements, et de n'avoir pas eu le temps de la maturation physique, intellectuelle, affective et morale, dont les étapes ne sont pas concomitantes. La multiplicité des messages et des modèles de vie véhiculés par la société brouille largement la perception et la pratique des valeurs morales et spirituelles, allant jusqu'à hypothéquer la construction de leur identité, la gestion de leur affectivité et l'édification de leur personnalité. Autant de phénomènes qui ne sont pas sans danger pour la croissance des jeunes, ni pour la convivialité entre les personnes et entre les générations.

3. Comme pasteurs, vous êtes attentifs à ces réalités, connaissant la générosité des jeunes, prêts à se mobiliser pour de justes causes et désireux de trouver le bonheur. Ce sont des ressorts pastoraux que l'Église doit prendre en compte dans sa pastorale de la jeunesse et c'est la vocation de l'Église de contribuer à leur plein épanouissement. Les communautés chrétiennes françaises sont les héritières de grandes figures d'éducateurs, prêtres, religieux et religieuses, laïcs, qui ont su, à leur époque, inventer des pédagogies adaptées. Je vous invite, malgré vos faibles moyens, à ne pas ménager vos efforts dans le domaine éducatif. J'appelle en particulier les communautés religieuses qui ont ce charisme à ne pas déserter le monde de l'éducation scolaire ou périscolaire, car c'est là que, par excellence, on peut rejoindre les jeunes, leur annoncer

I'Évangile et préparer l'avenir de l'Église. Les mouvements de jeunesse, même faibles numériquement, sont invités à poursuivre leur action, n'oubliant jamais que la démarche éducative suppose la durée. J'en appelle aujourd'hui à une nouvelle invention de propositions auprès des jeunes, pour leur offrir des lieux, des moyens et un accompagnement spécifiques leur permettant, au niveau diocésain et paroissial, dans les aumôneries, les mouvements ou les services, de grandir humainement et spirituellement. Les communautés chrétiennes ont pour mission de conduire les jeunes au Christ et de les faire entrer dans son intimité, pour qu'ils puissent vivre de sa vie et construire une société toujours plus fraternelle. L'aspect social ne doit pas faire oublier l'objectif premier de la démarche pastorale: mener les jeunes au Christ.

4. Les jeunes aspirent à vivre dans des groupes où ils sont reconnus et aimés. Aucun enfant ne peut vivre ni se construire sans amour, ni sans le regard bienveillant d'adultes; c'est le sens même de la mission éducative. J'invite donc les communautés diocésaines à porter une attention toujours plus importante aux lieux éducatifs; tout d'abord à la famille, qu'il convient de soutenir et d'aider, notamment dans les relations parents-enfants, en particulier au moment de l'adolescence. La présence d'adultes autres que les parents est souvent bénéfique. De même, l'école est un espace privilégié de vie fraternelle et pacifique, où chacun est accepté tel qu'il est, dans le respect de ses valeurs et de ses croyances personnelles et familiales. J'encourage les écoles catholiques à être des communautés où les valeurs chrétiennes font partie de la charte et de la pratique éducatives, et où l'enseignement du Magistère est transmis aux jeunes par des catéchèses adaptées aux différents âges de la scolarité. La présence d'enfants non catholiques ne doit pas être un obstacle à cette démarche. De même, je salue la mission des aumôneries scolaires et universitaires. Même si les participants sont peu nombreux, que les accompagnateurs n'oublient jamais que ce que les jeunes reçoivent, ils le transmettent d'une manière ou d'une autre à leurs camarades! Il importe d'envisager la pastorale des jeunes à la fois sous forme de temps forts — le «vivre-ensemble» est capital dans l'éducation des jeunes —, et dans le cadre d'activités régulières, pour que la démarche religieuse participe à la structuration des jeunes et de leur existence.

Dans vos rapports et dans vos bulletins diocésains, on voit les fruits que les Journées mondiales de la Jeunesse de Paris, dont je me souviens avec émotion, continuent de porter chez les jeunes. Il importe d'appeler ces derniers à vivre leur relation au Christ dans la fidélité, pour prendre conscience que la vie de foi et la pratique sacramentelle ne sont pas liées à la simple envie

du moment, ni ne peuvent constituer une activité parmi d'autres dans l'existence. Je souhaite que les éducateurs les aident à discerner les priorités, car on ne peut véritablement connaître le Christ si l'on ne fait l'effort d'aller à sa rencontre et d'avoir avec Lui des rendez-vous réguliers. Il faut également compter beaucoup sur les jeunes pour évangéliser les jeunes, pour être puissance invitante de leurs camarades. Ils ont en ces domaines des ressources qu'il convient d'exploiter.

5. La pastorale des jeunes requiert de la part des accompagnateurs persévérance, attention et invention. Pour cela, n'hésitez pas à détacher des prêtres de qualité, ayant une bonne formation et une vie spirituelle et morale à toute épreuve, pour accompagner les jeunes, leur transmettre l'enseignement chrétien, partager avec eux des temps fraternels et de loisirs, afin qu'ils deviennent missionnaires. Je souhaite que les diocèses se mobilisent toujours davantage pour cela, même si vous êtes dans des périodes difficiles. Que les adultes fournissent aux jeunes les moyens concrets de se retrouver pour vivre et pour approfondir leur foi, les formant à l'étude et à la méditation de la Parole de Dieu, et à la prière personnelle, et les appelant à se conformer toujours davantage au Christ. Il convient aussi de les aider à s'interroger sur leur existence et sur leur projet de vie, afin qu'ils se rendent disponibles aux appels du Seigneur à une vocation spécifique dans l'Église: le sacerdoce, le diaconat ou la vie consacrée. Que les parents et les éducateurs n'aient pas peur de poser aux jeunes la question d'une éventuelle vocation sacerdotale ou religieuse! Ce n'est en rien une entrave à la liberté de choix, mais au contraire une invitation à réfléchir sur son avenir, pour «faire de sa vie un je t'aime», comme je le rappelais lors de mon voyage à Lyon en 1986. Il revient à tous les acteurs de la pastorale des jeunes d'aider ces derniers à avoir une foi qui leur permette de se confronter de manière critique à la culture actuelle, en acquérant un sain discernement sur les questions qui animent les débats de société.

Vous évoquez avec inquiétude les fractures du monde des jeunes et les précarités auxquelles ils sont affrontés, qui les poussent parfois à l'individualisme, à la violence et à des comportements destructeurs. A la suite du Christ, l'Église souhaite demeurer proche des jeunes blessés de la vie, pour lesquels le Seigneur a un amour de prédilection. Je salue et j'encourage le travail des personnes qui, dans les mouvements, les services et le monde caritatif, promeuvent l'imagination de la charité, se faisant proches des exclus, de ceux qui souffrent, leur permettant de reprendre goût à la vie. Puissent-ils leur faire découvrir le visage du Christ, qui aime tout homme, quel que soit son chemin et ses fragilités!

6. Je souhaite aussi attirer votre attention sur le soutien à apporter aux jeunes qui se préparent au mariage. Ils ont souvent connu de nombreuses souffrances dans leurs familles d'origine et fait parfois de multiples expériences. Dans la société, existent des modèles variés de relation, sans aucune qualification anthropologique ou morale. Pour sa part, l'Église désire proposer le chemin d'une progression dans les relations amoureuses, qui passe par le temps des fiançailles et qui propose l'idéal de la chasteté; elle rappelle que le mariage entre un homme et une femme, et une famille se construisent avant tout sur un lien fort entre les personnes et sur un engagement définitif, et non pas sur l'aspect purement affectif, qui ne peut constituer la seule base de la vie conjugale. Puissent les pasteurs et les couples chrétiens ne pas craindre d'aider les jeunes à réfléchir sur ces questions délicates et essentielles, par des catéchèses et des dialogues vigoureux et adaptés, faisant resplendir la profondeur et la beauté de l'amour humain!

7. L'Église a une parole originale dans les débats sur l'éducation, sur les phénomènes de société, notamment sur les questions de la vie affective, les valeurs morales et spirituelles. La formation ne peut consister uniquement en un apprentissage technique et scientifique. Elle vise principalement une éducation de l'être intégral. Je salue les prêtres, les diacres, les religieux et religieuses, et les laïcs qui portent ce noble souci de l'accompagnement des jeunes. Je sais que leur tâche est rude et parfois aride, les résultats ne semblent pas toujours à la hauteur des efforts déployés; qu'ils ne se découragent pas car nul ne connaît le secret du cœur des jeunes! « Si le Christ est présenté aux jeunes avec son vrai visage, ils le voient comme une réponse convaincante et ils sont capables de recevoir son message, même s'il est exigeant ».<sup>2</sup>

Chers Frères dans l'épiscopat, au terme de notre rencontre, je rends grâce avec vous pour le travail que l'Esprit accomplit dans le cœur des jeunes. Ces derniers demandent à l'Église de les accompagner, eux qui aspirent profondément à vivre un idéal d'exigence et de vérité, malgré les repères souvent brouillés que leur renvoie le monde actuel. Il vous appartient de les conduire au Christ et de leur proposer le chemin exigeant de la sainteté, afin qu'ils puissent prendre une part toujours plus active à la vie de l'Église et de la société. J'encourage les communautés chrétiennes de vos diocèses à leur donner la place qui leur revient, à accueillir les questions qu'ils posent et à leur répondre en vérité. Par l'intercession de la Vierge Marie, Notre-Dame de Lourdes que nous venons de fêter, je vous accorde bien volontiers une affec-

<sup>2</sup> *Novo millennio ineunte*, n. 9.

tueuse Bénédiction apostolique, ainsi qu'à tous les membres de vos communautés diocésaines, en particulier les jeunes, auxquels je vous demande de transmettre ce message: le Pape compte sur eux.

## IV

**Ad quosdam Galliae praesules.\***

*Monsieur le Cardinal, chers Frères dans Véiscopat,*

1. Je suis heureux de vous accueillir, à l'occasion de votre Visite *ad limina*, vous les Pasteurs de la province de Paris, ainsi que l'Evêque aux Armées. Je remercie Monsieur le Cardinal Jean-Marie Lustiger des paroles aimables qu'il vient de m'adresser. Je désire ardemment que votre visite, qui vous permet de rencontrer le Successeur de Pierre, vous confirme dans votre mission au service de l'évangélisation. Annoncer l'Évangile est à un titre tout spécial la mission de l'Evêque, «manifestation éminente de sa paternité» de pasteur qui «doit être conscient des défis que comporte l'heure actuelle et avoir le courage de les affronter».¹ Nous ne pouvons oublier la phrase de l'Apôtre des Nations: «Malheur à moi si je n'annonçais pas l'Évangile!».² Le Concile rappelait déjà l'urgence de l'évangélisation pour «faire briller sur tous les hommes la clarté du Christ qui resplendit sur le visage de l'Église».³

2. Les rapports quinquennaux font état de la sécularisation de la société française, comprise souvent comme un refus, dans la vie sociale, des valeurs anthropologiques, religieuses et morales qui l'ont profondément marquée. Aussi le besoin d'une annonce renouvelée de l'Évangile se fait-il sentir, même pour les personnes déjà baptisées, au point de constater que bien souvent une première annonce de l'Évangile est quasiment partout nécessaire.⁴ Vous évoquez aussi la baisse du nombre d'enfants catéchisés, vous réjouissant en même temps du nombre croissant de catéchumènes parmi les jeunes et les adultes, ainsi que de la redécouverte du sacrement de Confirmation. Ce sont des signes qui indiquent que la transmission de la foi peut se développer

\* Die 20 Februarii 2004

¹ *Pastores gregis*, n. 26.

² *I Cod.*, 16.

³ *Lumen gentium*, n. 1

⁴ Cf. *Ecclesia in Europa*, nn. 46-47.

malgré les conditions difficiles. Puissent les appels des hommes qui veulent «voir Jésus»<sup>5</sup> et qui frappent à la porte de l'Église vous aider à susciter un nouveau printemps de l'évangélisation et de la catéchèse! Je suis avec intérêt les réflexions entreprises par votre Conférence, afin de proposer la foi dans la société actuelle et d'inviter les communautés diocésaines à une audace renouvelée en ce domaine, audace que donne l'amour pour le Christ et pour son Église, et qui est puisée dans la vie sacramentelle et dans la prière.

3. En ce qui concerne la catéchèse pour les enfants et pour les jeunes, il est important de leur offrir une éducation religieuse et morale de qualité, donnant les éléments clairs et solides de la foi, qui conduisent à une vie spirituelle intense — car l'enfant est lui aussi *capax Dei* comme le disaient les Pères de l'Église —, à une démarche sacramentelle et à une vie humaine digne et belle. Pour constituer le noyau solide de l'existence, la formation catéchétique doit être accompagnée d'une pratique religieuse régulière. Comment la proposition faite aux enfants peut-elle vraiment s'enraciner en eux et comment le Christ peut-il transformer de l'intérieur leur être et leur agir, s'ils ne le rencontrent pas régulièrement?<sup>6</sup> Il importe aussi que les Autorités concernées, dans le respect de la législation en vigueur, laissent la place pour la catéchèse et pour la démarche religieuse personnelle et communautaire des fidèles, se souvenant que cette dimension de l'existence a une incidence positive sur les liens sociaux et sur la vie des personnes. Je tiens à remercier chaleureusement les services diocésains de catéchèse et tous les catéchistes, qui s'attachent à l'éducation religieuse de la jeunesse. Je les encourage à poursuivre leur belle et noble mission, si importante dans le monde présent, en prenant toujours soin de transmettre fidèlement le trésor que l'Église a reçu des Apôtres,<sup>7</sup> pour que grandisse le peuple chrétien et que se réalise vraiment la communion ecclésiale. Ils ne verront peut-être pas toujours les fruits immédiats de leur action, mais qu'ils sachent que ce qu'ils sèment dans les coeurs, Dieu saura le faire grandir, car c'est Lui qui donne la croissance.<sup>8</sup> Qu'ils se souviennent que c'est l'avenir de la transmission de la foi et de sa mise en œuvre qui est en jeu! La visibilité de l'Église de demain en dépend aussi pour une grande part.

Il convient donc d'être attentifs à la formation des parents et des catéchistes, pour qu'ils puissent aller au cœur de la foi qu'ils ont à communiquer.

<sup>5</sup> *Jn* 12, 21.

<sup>6</sup> Cf *Dies Domini*, n. 36; *Ecclesia de Eucharistia*, n. 31.

<sup>7</sup> Cf. *Ac* 16, 2.

<sup>8</sup> Cf. *1 Co* 3, 7.

La démarche chrétienne ne peut reposer sur une simple attitude sociologique, ni sur la connaissance de quelques rudiments du message chrétien, qui ne conduiraient pas à une participation à la vie de l'Eglise. Ce serait le signe que la foi demeure totalement extérieure aux personnes. Les pasteurs et les catéchistes se rappelleront également que les enfants et les jeunes sont particulièrement sensibles à la cohérence entre la parole des personnes et leur existence concrète. En effet, comment les jeunes peuvent-ils prendre conscience de la nécessité de la participation à l'Eucharistie dominicale ou de la pratique du sacrement de pénitence si leurs parents ou leurs éducateurs ne vivent pas eux-mêmes une telle vie religieuse et ecclésiale? Plus le témoignage de foi et de vie morale sera en harmonie avec la profession de foi, plus les jeunes comprendront en quoi la vie chrétienne éclaire toute l'existence et lui donne sa force et sa profondeur. Le témoignage quotidien constitue le sceau d'authenticité de l'enseignement donné.

Je vous invite à garder le souci de la formation des jeunes, en recherchant des formes d'enseignement qui, tenant compte de leur désir de faire une expérience humaine chaleureuse, leur proposent de connaître le Christ et de le rencontrer dans une démarche de prière personnelle et communautaire forte et structurante. A ce propos, je sais que vous vous attachez à renouveler en permanence les outils catéchétiques et pédagogiques utilisés par les services de catéchèse, en conformité avec le Catéchisme de l'Église catholique et le Directoire général pour la Catéchèse, qui donnent les fondements théologiques et les points-clés de l'enseignement catéchetique pour toutes les catégories de personnes.

4. Dans cette perspective, la vocation et la mission des baptisés dans la communauté ecclésiale et dans le monde ne se comprennent qu'à la lumière du mystère de l'Église, «le signe et l'instrument de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain».<sup>9</sup> Dans cet esprit, il importe que soit proposée aux fidèles une démarche d'intelligence de la foi, qui leur permette de mieux harmoniser leurs connaissances religieuses avec leur savoir humain, afin qu'ils puissent réaliser une synthèse toujours plus solide entre leurs acquis scientifiques et techniques, et l'expérience religieuse. Je me réjouis de la proposition faite pour promouvoir des écoles de la foi au sein des institutions universitaires ou en dehors d'elles, mais avec leur soutien, car elles sont particulièrement habilitées à donner un enseignement de qualité, en fidélité au Magistère, dans une perspective non seulement intellectuelle, mais

<sup>9</sup> *Lumen gentium*, n. 1.

avec le souci de développer la vie spirituelle et liturgique du peuple chrétien, et de l'aider à découvrir les exigences morales liées à la vie selon l'Evangile. Je voudrais saluer l'action de l'Ecole cathédrale de Paris, dont bénéficient de nombreuses personnes de votre province et qui invite chacun à approfondir inlassablement le mystère de la foi, pour, après l'avoir mieux compris et mieux assimilé, le transmettre dans un langage adapté, sans cependant en transformer la substance. Cette harmonisation entre une compréhension rationnelle du donné révélé et une transmission inculturée est, me semble-t-il, un des défis du monde d'aujourd'hui. Je tiens aussi à saluer et à encourager l'expérience lancée par les pasteurs d'un certain nombre de capitales européennes, qui se sont associés pour donner un nouvel élan à l'évangélisation dans les grandes villes du Continent, contribuant à raviver l'âme chrétienne de l'Europe et à rappeler aux Européens les éléments de la foi de leurs pères, qui ont participé à l'édification des peuples et aux relations entre les Nations.

5. Je souhaite aussi attirer votre attention sur la fonction catéchétique et évangélisatrice de la liturgie, qui doit être comprise comme une voie de sainteté, la force intérieure du dynamisme apostolique et du caractère missionnaire de l'Église.<sup>10</sup> Le but de la catéchèse est en effet de pouvoir proclamer en Église la foi au Dieu unique: Père, Fils et Saint-Esprit et de renoncer «à servir tout autre absolu humain», formant ainsi l'être et l'agir de l'homme.<sup>11</sup> De ce fait, il importe que les pasteurs prennent toujours davantage soin, avec la collaboration de laïcs, de la préparation des liturgies dominicales, dans une attention particulière au rite et à la beauté de la célébration. En effet, toute la liturgie parle du mystère divin. Dans la ligne des Journées mondiales de la Jeunesse de Paris, votre Conférence travaille avec bonheur sur le renouveau de la catéchèse, pour que l'annonce de la foi se recentre sans cesse sur l'expérience de la Vigile pascale, cœur du mystère chrétien, qui proclame la mort et la Résurrection du Sauveur, jusqu'à son retour dans la gloire. Dans leurs homélies, les prêtres auront soin d'enseigner aux fidèles les fondements doctrinaux et scripturaires de la foi. J'appelle de nouveau avec force tous les fidèles à enracer leur expérience spirituelle et leur mission dans l'Eucharistie, autour de l'Evêque, ministre et garant de la communion dans l'Église diocésaine, car «là où est l'Evêque, là est l'Église»<sup>12</sup>

<sup>10</sup> Cf. Lettre apostolique *Spiritus et sponsa* pour le LX<sup>e</sup> anniversaire de la Constitution conciliaire *Sacrosanctum Concilium*, n. 6.

<sup>11</sup> Cf. *Directoire général pour la Catéchèse*, nn. 82-83.

<sup>12</sup> S. Ignace d'Antioche, *Lettre aux Smyriotes* 8, 2.

6. Au terme de notre rencontre, je vous demande de transmettre mes salutations affectueuses à vos communautés. Remerciez les prêtres et les communautés religieuses de vos diocèses, qui s'attachent avec générosité à annoncer le Royaume de Dieu! Ma pensée va aujourd'hui à toutes les personnes qui se dépensent sans compter auprès de la jeunesse, dans la catéchèse paroissiale, dans les institutions et dans les mouvements où se réalisent des actions catéchétiques; l'Église leur sait gré de leur dévouement pour que le Christ soit mieux connu et mieux aimé. Transmettez la reconnaissance du Pape aux personnes qui, au nom même de l'Évangile, se consacrent aux œuvres de charité. Ne sont-elles pas, d'une certaine manière, des catéchèses en acte qui contribuent à faire découvrir l'amour du Christ? La terre de France a produit de nombreux saints qui ont su allier enseignement catéchetique et œuvres de charité, comme saint Vincent de Paul ou encore saint Marcellin Champagnat, éducateur de qualité, que j'ai eu la joie de canoniser.

Je confie vos diocèses à la garde de la Très Sainte Vierge Marie, qu'il me plaît d'invoquer avec vous sous le vocable d'Étoile de la mer; elle guide le peuple chrétien dans la fidélité à son Baptême, quels que soient les écueils du temps, pour qu'il marche joyeux à la rencontre du Christ Sauveur. A vous-mêmes, aux prêtres, aux diacres, aux personnes consacrées et à tous les fidèles, j'accorde une affectueuse Bénédiction apostolique.

## V

### **Ad Pontificiam Academiam pro vita.\***

*Carissimi fratelli e sorelle!*

1. Sono molto lieto di poter incontrare personalmente tutti voi, membri della Pontificia Accademia per la Vita, in questa speciale circostanza in cui avete ricordato il X Anniversario di Fondazione dell'Accademia stessa, facendo memoria di quanti hanno contribuito al suo nascere, con uno speciale pensiero per l'illustre e benemerito prof. Jerome Lejeune, primo vostro Presidente, di cui conservo grato e caro ricordo.

\* Die 21 Februarii 2004.

Ringrazio il Presidente, prof. Juan de Dios Vial Correa, per le amabili parole che mi ha rivolto e saluto anche il Vice Presidente mons. Elio Sgreccia e i membri del Consiglio Direttivo, a tutti esprimendo apprezzamento per l'intensa dedizione con cui sostengono l'attività dell'Accademia.

2. State ora svolgendo due «Giornate di studio» dedicate al tema della procreazione artificiale. Esso si rivela carico di gravi problemi ed implicazioni, che meritano un attento esame. Sono in gioco valori essenziali non soltanto per il fedele cristiano, ma anche per l'essere umano come tale. Sempre di più emerge l'imprescindibile legame della procreazione di una nuova creatura con l'unione sponsale, per la quale lo sposo diventa padre attraverso l'unione coniugale con la sposa e la sposa diventa madre attraverso l'unione coniugale con lo sposo. Questo disegno del Creatore è inscritto nella natura stessa fisica e spirituale dell'uomo e della donna e, come tale, ha valore universale.

L'atto in cui lo sposo e la sposa diventano padre e madre attraverso il reciproco dono totale li rende cooperatori del Creatore nel mettere al mondo un nuovo essere umano, chiamato alla vita per l'eternità. Un gesto così ricco, che trascende la stessa vita dei genitori, non può essere sostituito da un mero intervento tecnologico, impoverito di valore umano e sottoposto ai determinismi dell'attività tecnica e strumentale.

3. Compito dello scienziato è piuttosto quello di investigare sulle cause della infertilità maschile e femminile, per poter prevenire questa situazione di sofferenza negli sposi desiderosi di trovare «nel figlio una conferma e un completamento della loro donazione reciproca».¹ Proprio per questo, desidero incoraggiare le ricerche scientifiche volte al superamento naturale della sterilità nei coniugi, così come desidero esortare gli specialisti a mettere a punto quegli interventi che possono risultare utili a tale scopo. L'auspicio è che sulla strada della vera prevenzione e dell'autentica terapia la comunità scientifica — l'appello va in particolare agli scienziati credenti — possa ottenere confortanti progressi.

4. La Pontificia Accademia per la Vita non mancherà di fare quanto è in suo potere per incoraggiare ogni valida iniziativa volta ad evitare le pericolose manipolazioni che accompagnano i processi di procreazione artificiale.

La stessa comunità dei fedeli si impegni a sostenere gli autentici percorsi della ricerca, resistendo nei momenti decisionali alle suggestioni di una tec-

<sup>1</sup> *Donum vitae* II, 2

nologia sostitutiva della vera paternità e maternità e per ciò stesso lesiva della dignità sia dei genitori che dei figli.

A conforto di questi voti, di cuore imparto a tutti voi la mia Benedizione, che volentieri estendo a tutte le persone care.

## NUNTII

### I

#### **XL exeunte anno a Constitutione *Sacrosanctum Concilium* foras data.**

1. «Lo Spirito e la Sposa dicono: "Vieni!". E chi ascolta ripeta: "Vieni!". Chi ha sete venga; chi vuole attinga gratuitamente l'acqua della vita» (*Ap* 22, 17). Queste parole dell'Apocalisse risuonano nel mio animo mentre ricordo che quarant'anni or sono, esattamente il 4 dicembre 1963, il mio venerato Predecessore, il papa Paolo VI, promulgava la Costituzione *Sacrosanctum Concilium* sulla sacra Liturgia. Che cos'altro è, infatti, la Liturgia se non l'unisona voce dello Spirito Santo e della Sposa, la santa Chiesa, che gridano al Signore Gesù: «Vieni»? Cos'altro è la Liturgia se non quella fonte pura e perenne di «acqua viva» alla quale ogni assetato può attingere gratuitamente il dono di Dio (cfr *Gv* 4, 10)?

Davvero, nella Costituzione sulla sacra Liturgia, primizia di quella «grande grazia di cui la Chiesa ha beneficiato nel secolo XX»,<sup>1</sup> il Concilio Vaticano II, lo Spirito Santo ha parlato alla Chiesa, non cessando di guidare i discepoli del Signore «alla verità tutta intera» (*Gv* 16, 13). Fare memoria del quarantesimo anniversario di quell'evento costituisce una felice occasione per riscoprire le tematiche di fondo del rinnovamento liturgico voluto dai Padri del Concilio, verificarne in qualche modo la ricezione e gettare lo sguardo verso il futuro.

#### *Uno sguardo alla Costituzione conciliare*

2. Col passare del tempo, alla luce dei frutti che essa ha portato, si vede sempre più chiaramente l'importanza della *Sacrosanctum Concilium*. In essa

<sup>1</sup> Giovanni Paolo II, Lett. ap, *Novo millennio ineunte* (6 gennaio 2001), 57: *AAS* 93 (2001), 308; cfr Lett. ap. *Vicesimus quintus* (4 dicembre 1988), 1: *AAS* 81 (1989), 897.

vengono luminosamente delineati i principi che fondano la prassi liturgica della Chiesa e ne ispirano il sano rinnovamento nel corso del tempo.<sup>2</sup> La Liturgia viene collocata dai Padri conciliari nell'orizzonte della storia della salvezza, il cui fine è la redenzione umana e la perfetta glorificazione di Dio. La redenzione ha il suo preludio nelle mirabili gesta divine dell'Antico Testamento ed è stata portata a compimento da Cristo Signore, specialmente per mezzo del Mistero pasquale della sua beata passione, risurrezione dalla morte e gloriosa ascensione.<sup>3</sup> Essa tuttavia ha bisogno di essere non solo annunciata ma attuata, ed è ciò che avviene «per mezzo del Sacrificio e dei Sacramenti, sui quali si impernia tutta la vita liturgica».<sup>4</sup> Cristo si rende in modo speciale presente nelle azioni liturgiche, associando a sé la Chiesa. Ogni celebrazione liturgica è, pertanto, opera di Cristo Sacerdote e del suo Corpo mistico, «culto pubblico integrale»,<sup>5</sup> nel quale si partecipa, pregustandola, alla Liturgia della Gerusalemme celeste.<sup>6</sup> Per questo «la Liturgia è il culmine verso cui tende l'azione della Chiesa e, insieme, la fonte da cui promana tutta la sua virtù».<sup>7</sup>

3. La prospettiva liturgica del Concilio non si limita all'ambito intraecclesiale, ma si apre sull'orizzonte dell'intera umanità. Cristo infatti, nella sua lode al Padre, unisce a sé tutta la comunità degli uomini, e lo fa in modo singolare proprio attraverso la missione orante della «Chiesa, che loda il Signore incessantemente e intercede per la salvezza del mondo intero non solo con la celebrazione dell'Eucaristia, ma anche in altri modi, specialmente con la recita dell'Ufficio divino».<sup>8</sup>

La vita liturgica della Chiesa, nell'ottica della *Sacrosanctum Concilium*, assume un respiro cosmico e universale, segnando in modo profondo il tempo e lo spazio dell'uomo. In questa prospettiva si comprende anche la rinnovata attenzione che la Costituzione dà all'anno liturgico, cammino attraverso il quale la Chiesa fa memoria del Mistero pasquale di Cristo e lo rivive.<sup>9</sup>

Se tutto questo è la Liturgia, a ragione il Concilio afferma che ogni azione liturgica «è azione sacra per eccellenza, e nessun'altra azione della Chiesa ne

<sup>2</sup> Cfr n. 3.

<sup>3</sup> Cfr n. 5

<sup>4</sup> N. 6.

<sup>5</sup> N. 7.

<sup>6</sup> Cfr n. 8.

<sup>7</sup> N. 10.

<sup>8</sup> N. 83

<sup>9</sup> Cfr n. 5.

uguaglia l'efficacia allo stesso titolo e allo stesso grado».<sup>10</sup> Al tempo stesso, il Concilio riconosce che «la sacra Liturgia non esaurisce tutta l'azione della Chiesa».<sup>11</sup> La Liturgia, infatti, da una parte suppone l'annuncio del Vangelo, dall'altra esige la testimonianza cristiana nella storia. Il mistero proposto nella predicazione e nella catechesi, accolto nella fede e celebrato nella Liturgia, deve plasmare l'intera vita dei credenti, che sono chiamati a farsene araldi nel mondo.<sup>12</sup>

4. A proposito poi delle diverse realtà implicate nella celebrazione liturgica, un'attenzione speciale la Costituzione presta all'importanza della musica sacra. Il Concilio la esalta indicandone quale fine « la gloria di Dio e la santificazione dei fedeli». <sup>13</sup> In effetti, la musica sacra è un mezzo privilegiato per facilitare una partecipazione attiva dei fedeli all'azione sacra, come già auspicava il mio venerato predecessore San Pio X nel Motu proprio *Tra le sollecitudini*, del quale quest'anno ricorre il centenario. Proprio questo anniversario mi ha offerto recentemente l'occasione di ribadire la necessità che la musica, secondo le direttive della *Sacrosanctum Concilium*,<sup>14</sup> conservi e incrementi il suo ruolo all'interno delle celebrazioni liturgiche, tenendo conto del carattere proprio della Liturgia come della sensibilità del nostro tempo e delle tradizioni musicali delle diverse regioni del mondo.

5. Un altro tema fecondo di sviluppi, affrontato dalla Costituzione conciliare, è quello concernente l'arte sacra. Il Concilio offre chiare indicazioni affinché essa continui ad avere, anche ai giorni nostri, un notevole spazio, sicché il culto possa risplendere anche per il decoro e la bellezza dell'arte liturgica. Sarà opportuno prevedere a tal fine iniziative per la formazione delle diverse maestranze e degli artisti, chiamati ad occuparsi della costruzione e dell'abbellimento degli edifici adibiti alla Liturgia.<sup>15</sup> Alla base di tali orientamenti emerge una visione dell'arte e, in particolare, dell'arte sacra, che la pone in relazione « con l'infinita bellezza divina, che deve essere in qualche modo espressa dalle opere dell'uomo».<sup>16</sup>

<sup>10</sup> N. 7.

<sup>11</sup> N. 9,

<sup>12</sup> Cfr n. 10.

<sup>13</sup> N. 112.

<sup>14</sup> Cfr n. 6.

<sup>15</sup> Cfr n. 127.

<sup>16</sup> N. 122.

*Dal rinnovamento all'approfondimento*

6. A distanza di quarant'anni, è opportuno verificare il cammino compiuto. Già in altre occasioni ho suggerito una sorta di esame di coscienza a proposito della ricezione del Concilio Vaticano II.<sup>17</sup> Tale esame non può non riguardare anche la vita liturgico-sacramentale. «E vissuta la Liturgia come "fonte e culmine" della vita ecclesiale, secondo l'insegnamento della *Sacrosanctum Concilium*».<sup>18</sup> La riscoperta del valore della Parola di Dio, che la riforma liturgica ha operato, ha trovato un riscontro positivo all'interno delle nostre celebrazioni? Fino a che punto la Liturgia è entrata nel concreto vissuto dei fedeli e scandisce il ritmo delle singole comunità? È compresa come via di santità, forza interiore del dinamismo apostolico e della missionarietà ecclesiale?

7. Il rinnovamento conciliare della Liturgia ha l'espressione più evidente nella pubblicazione dei libri liturgici. Dopo un primo periodo nel quale c'è stato un graduale inserimento dei testi rinnovati all'interno delle celebrazioni liturgiche, si rende necessario un approfondimento delle ricchezze e delle potenzialità che essi racchiudono. Alla base di tale approfondimento deve esserci un principio di piena fedeltà alla Sacra Scrittura e alla Tradizione, autorevolmente interpretate in particolare dal Concilio Vaticano II, i cui insegnamenti sono stati ribaditi e sviluppati nel Magistero successivo. Tale fedeltà impegna in primo luogo coloro che, con l'ufficio episcopale, hanno «l'incarico di presentare il culto della religione cristiana alla Divina Maestà e di regolarlo secondo i precetti del Signore e le leggi della Chiesa»;<sup>19</sup> coinvolge al tempo stesso l'intera comunità ecclesiale «secondo la diversità degli stati, degli uffici e dell'attuale partecipazione».<sup>20</sup>

In questa prospettiva rimane più che mai necessario incrementare la vita liturgica all'interno delle nostre comunità, attraverso una formazione adeguata dei ministri e di tutti i fedeli, in vista di quella piena, consapevole e attiva partecipazione alle celebrazioni liturgiche che è auspicata dal Concilio.<sup>21</sup>

**8.** Occorre pertanto una pastorale liturgica intonata ad una piena fedeltà ai nuovi *ordines*. Attraverso di essi si è venuto realizzando quel rinnovato

<sup>17</sup> Cfr Lett. ap. *Tertio millennio adveniente* (10 novembre 1994), 36: AAS 87 (1995), 28.

<sup>18</sup> *Ibid.*

<sup>19</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost. dogm. sulla Chiesa *Lumen gentium*, 26.

<sup>20</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 26.

<sup>21</sup> Cfr n. 14; Giovanni Paolo II, Lett. ap. *Vicesimus quintus* (4 dicembre 1988), 15: AAS 81 (1989), 911-912

interesse per la Parola di Dio secondo l'orientamento del Concilio che auspica una « lettura della Sacra Scrittura più abbondante, più varia, meglio scelta ».<sup>22</sup> I nuovi lezionari, ad esempio, offrono un'ampia scelta di brani scritturisti ci, che costituiscono una sorgente inesauribile alla quale il Popolo di Dio può e deve attingere. Non possiamo, infatti, dimenticare che «nell'ascolto della Parola di Dio si edifica e cresce la Chiesa, e i fatti mirabili che un tempo e in molti modi Dio ha compiuto nella storia della salvezza, vengono in mistica verità ripresentati nei segni della celebrazione liturgica». <sup>23</sup> All'interno della celebrazione, la Parola di Dio esprime la pienezza del suo significato, stimolando l'esistenza cristiana a un continuo rinnovamento, perché «ciò che si ascolta nell'azione liturgica si attui poi anche nella vita».<sup>24</sup>

9. La domenica, giorno del Signore, nel quale si fa speciale memoria della risurrezione di Cristo, è al centro della vita liturgica, quale «fondamento e nucleo di tutto l'anno liturgico». <sup>25</sup> Senza dubbio sono stati fatti sforzi notevoli nella pastorale, perché il valore della domenica venisse riscoperto. Ma occorre insistere su questo punto, giacché « veramente grande è la ricchezza spirituale e pastorale della domenica, quale la tradizione ce l'ha consegnata. Colta nella totalità dei suoi significati e delle sue implicazioni, essa è, in qualche modo, sintesi della vita cristiana e condizione per viverla bene». <sup>26</sup>

10. Dalla celebrazione liturgica è alimentata la vita spirituale dei fedeli. E a partire dalla Liturgia che dev'essere attuato il principio che ho enunciato nella Lettera apostolica *Novo millennio ineunte*: «C'è bisogno di un cristianesimo che si distingua innanzitutto nell'arte della preghiera». <sup>27</sup> La *Sacrosanctum Concilium* interpreta profeticamente questa urgenza, stimolando la comunità cristiana a intensificare la vita di preghiera non solo attraverso la Liturgia, ma anche attraverso i « pii esercizi », purché compiuti in armonia con la Liturgia, quasi da essa derivino e ad essa conducano. <sup>28</sup> L'esperienza pastorale di questi decenni ha consolidato questa intuizione. Prezioso è stato, in questo senso, il contributo dato dalla Congregazione per il Culto Divino e la

<sup>22</sup> N. 35.

<sup>23</sup> *Ordo Lectionum Missae*, 7.

<sup>24</sup> *Ibid.*, 6.

<sup>25</sup> Conc. Ecum. Vat.. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 106; cfr Giovanni Paolo IL Lett. ap. *Vicesimus quintus* (4 dicembre 1988), 22: AAS 81 (1989), 917.

<sup>26</sup> Giovanni Paolo II, Lett. ap. *Dies Domini* (31 maggio 1998), 81: AAS 90 (1998), 763.

<sup>27</sup> N. 32: AAS 93 (2001), 288.

<sup>28</sup> Cfr n. 13.

Disciplina dei Sacramenti con il Direttorio su pietà popolare e liturgia.<sup>29</sup> Io stesso, poi, con la Lettera apostolica *Rosarium Virginis Mariae*<sup>30</sup> e con l'indizione dell'Anno del Rosario ho voluto esplicitare le ricchezze contemplative di questa preghiera tradizionale, che si è largamente affermata nel Popolo di Dio, e ne ho raccomandato la riscoperta quale via privilegiata di contemplazione del volto di Cristo alla scuola di Maria.

#### *Prospettive*

11. Guardando al futuro, varie sono le sfide alle quali la Liturgia è chiamata a rispondere. Nel corso di questi quarant'anni, infatti, la società ha subito profondi cambiamenti, alcuni dei quali mettono fortemente alla prova l'impegno ecclesiale. C'è davanti a noi un mondo in cui, anche nelle regioni di antica tradizione cristiana, i segni del Vangelo si vanno attenuando. È tempo di nuova evangelizzazione. Da tale sfida la Liturgia è direttamente interpellata.

A prima vista, essa sembra messa fuori gioco da una società ampiamente secolarizzata. Ma è un dato di fatto che, nonostante la secolarizzazione, nel nostro tempo riemerge, in tante forme, un rinnovato bisogno di spiritualità. Come non vedere, in questo, una prova del fatto che nell'intimo dell'uomo non è possibile cancellare la sete di Dio? Esistono domande che trovano risposta solo in un contatto personale con Cristo. Solo nell'intimità con Lui ogni esistenza acquista significato, e può giungere a sperimentare la gioia che fece dire a Pietro sul monte della Trasfigurazione: «Maestro, è bello per noi stare qui» (*Le 9, 33 par.*)

12. Dinanzi a questo anelito all'incontro con Dio, la Liturgia offre la risposta più profonda ed efficace. Lo fa specialmente nell'Eucaristia, nella quale ci è dato di unirci al sacrificio di Cristo e di nutririci del suo Corpo e del suo Sangue. Occorre tuttavia che i Pastori facciano in modo che il senso del mistero penetri nelle coscenze, riscoprendo e praticando l'arte «mistagogica», tanto cara ai Padri della Chiesa.<sup>31</sup> E loro compito, in particolare, promuovere celebrazioni degne, prestando la dovuta attenzione alle diverse categorie di persone: bambini, giovani, adulti, anziani, disabili. Tutti debbono sentirsi accolti all'interno delle nostre assemblee, così da poter respirare l'atmosfera della prima comunità credente: «Erano assidui nell'ascoltare l'inse-

<sup>29</sup> Città del Vaticano, 2002.

<sup>30</sup> Cfr *AAS* 95 (2003), 5-36.

<sup>31</sup> Cfr Giovanni Paolo II, Lett. ap.. *Vicesimus quintus* (4 dicembre 1988), 21: *AAS* 81 (1989), 917,

gnamento degli apostoli e nell'unione fraterna, nella frazione del pane e nelle preghiere» (*At* 2, 42).

13. Un aspetto che occorre coltivare con maggiore impegno all'interno delle nostre comunità è l'esperienza del silenzio. Di esso abbiamo bisogno «per accogliere nei cuori la piena risonanza della voce dello Spirito Santo, e per unire più strettamente la preghiera personale con la Parola di Dio e con la voce pubblica della Chiesa».<sup>32</sup> In una società che vive in maniera sempre più frenetica, spesso stordita dai rumori e dispersa nell'effimero, riscoprire il valore del silenzio è vitale. Non a caso, anche al di là del culto cristiano, si diffondono pratiche di meditazione che danno importanza al raccoglimento. Perché non avviare, con audacia pedagogica, una specifica educazione al silenzio dentro le coordinate proprie dell'esperienza cristiana? Sia davanti ai nostri occhi l'esempio di Gesù, che «uscito di casa, si ritirò in un luogo deserto e là pregava» (*Me* 1, 35). La Liturgia, tra i diversi suoi momenti e segni, non può trascurare quello del silenzio.

14. La pastorale liturgica, attraverso l'introduzione alle varie celebrazioni, deve instillare il gusto della preghiera. Lo farà, certo, tenendo conto delle capacità dei singoli credenti, nelle loro diverse condizioni di età e di cultura; ma lo farà cercando di non accontentarsi del «minimo». La pedagogia della Chiesa deve saper «osare». È importante introdurre i fedeli alla celebrazione della Liturgia delle Ore che, «in quanto preghiera pubblica della Chiesa, è fonte di pietà e nutrimento della preghiera personale».<sup>33</sup> Essa non è un'azione individuale o «privata, ma appartiene a tutto il Corpo della Chiesa [...] Se dunque i fedeli vengono convocati per la Liturgia delle Ore e si radunano insieme, unendo i loro cuori e le loro voci, manifestano la Chiesa che celebra il mistero di Cristo».<sup>34</sup> Questa attenzione privilegiata alla preghiera liturgica non si pone in tensione con la preghiera personale, anzi la suppone ed esige,<sup>35</sup> e ben si coniuga con altre forme di preghiera comunitaria, soprattutto se riconosciute e raccomandate dall'Autorità ecclesiale.<sup>36</sup>

15. Irrinunciabile, nell'educazione alla preghiera e in particolare nella promozione della vita liturgica, è il compito dei Pastori. Esso implica un dovere di discernimento e di guida. Ciò non va percepito come un principio

<sup>32</sup> *Institutio generalis Liturgiae Horarum*, 213.

<sup>33</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 90.

<sup>34</sup> *Institutio generalis Liturgiae Horarum*, 20.22.

<sup>35</sup> Cfr Conc. Ecum. Vat. II, Cost. sulla sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 12.

<sup>36</sup> Cfr *ibid.*, 13.

di irrigidimento, in contrasto con il bisogno dell'animo cristiano di abbandonarsi all'azione dello Spirito di Dio, che intercede in noi e «per noi, con gemiti inesprimibili» (*Rm 8, 26*). Attraverso la guida dei Pastori si realizza piuttosto un principio di «garanzia», previsto dal disegno di Dio sulla Chiesa ed esso stesso governato dall'assistenza dello Spirito Santo. Il rinnovamento liturgico realizzato in questi decenni ha dimostrato come sia possibile coniugare una normativa che assicuri alla Liturgia la sua identità e il suo decoro, con spazi di creatività e di adattamento, che la rendano vicina alle esigenze espressive delle varie regioni, situazioni e culture. Non rispettando la normativa liturgica, si giunge talvolta ad abusi anche gravi, che mettono in ombra la verità del mistero e creano sconcerto e tensioni nel Popolo di Dio.<sup>37</sup> Tali abusi non hanno nulla a che vedere con l'autentico spirito del Concilio e vanno corretti dai Pastori con un atteggiamento di prudente fermezza.

### *Conclusione*

16. La promulgazione della Costituzione liturgica ha segnato, nella vita della Chiesa, una tappa di fondamentale importanza per la promozione e lo sviluppo della Liturgia. La Chiesa che, animata dal soffio dello Spirito, vive la sua missione di «sacramento, cioè segno e strumento dell'intima unione con Dio e dell'unità di tutto il genere umano»,<sup>38</sup> trova nella Liturgia la più alta espressione della sua realtà misterica.

Nel Signore Gesù e nel suo Spirito tutta l'esistenza cristiana diventa «sacrificio vivente, santo e gradito a Dio», autentico «culto spirituale» (*Rm 12, 1*). Davvero grande è il mistero che si realizza nella Liturgia. In esso si apre sulla terra uno squarcio di Cielo e dalla comunità dei credenti si eleva, in sintonia con il canto della Gerusalemme celeste, il perenne inno di lode: «Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pieni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis! ».

Si sviluppi, in questo inizio di millennio, una «spiritualità liturgica», che faccia prendere coscienza di Cristo come primo «liturgo» che non cessa di agire nella Chiesa e nel mondo in forza del Mistero pasquale continuamente celebrato, e associa a sé la Chiesa, a lode del Padre, nell'unità dello Spirito Santo.

<sup>37</sup> Giovanni Paolo II, Lett. enc. *Ecclesia de Eucharistia* (17 aprile 2003), 52; AAS 95 (2003), 468; Lett. ap. *Vicesimus quintus* (4 dicembre 1988), 13; AAS 81 (1989), 910-911.

<sup>38</sup> Conc. Ecum. Vat. II, Cost. dogm. sulla Chiesa *Lumen gentium*, 1.

Con questo auspicio imparto a tutti dal profondo del cuore la mia Benedizione.

Dal Vaticano, 4 Dicembre dell'anno 2003, ventiseiesimo di Pontificato.

IOANNES PAULUS PP. II

II

**Ob diem migratoribus et itinerantibus dicatum.**

1. La Giornata del Migrante e del Rifugiato, con il tema «Migrazioni in visione di pace», offre quest'anno l'opportunità di riflettere su un argomento quanto mai importante. Il tema, infatti, attira per contrasto l'attenzione dell'opinione pubblica sulla mobilità umana forzata, focalizzandone alcuni aspetti problematici di grande attualità a causa della guerra e della violenza, del terrorismo e dell'oppressione, della discriminazione e dell'ingiustizia, purtroppo sempre presenti nella cronaca quotidiana. I mezzi di comunicazione sociale veicolano nelle case immagini di sofferenza, di violenza e di conflitti armati. Sono tragedie che sconvolgono Paesi e Continenti, e non raramente le zone che più colpiscono sono anche le più povere. In tal modo a un dramma se ne uniscono altri.

Ci stiamo, purtroppo, abituando a vedere il peregrinare sconsolato degli sfollati, la fuga disperata dei rifugiati, l'approdo con ogni mezzo di migranti nei Paesi più ricchi in cerca di soluzioni per le loro tante esigenze personali e familiari. Ecco allora la domanda: come parlare di pace, quando si registrano costantemente situazioni di tensione in non poche regioni della Terra? E come il fenomeno delle migrazioni può contribuire a costruire fra gli uomini la pace?

2. Nessuno può negare che l'aspirazione alla pace sia nel cuore di gran parte dell'umanità. Proprio quello è il desiderio ardente che spinge a ricercare ogni via per realizzare un futuro migliore per tutti. Ci si va sempre più convincendo che occorre combattere il male della guerra alla radice, perché la pace non è unicamente assenza di conflitti, ma un processo dinamico e partecipativo a lungo termine, che coinvolge ogni fascia della società, dalla famiglia alla scuola, alle varie Istituzioni e Organismi nazionali ed internazionali. Insieme si può e si deve costruire una cultura di pace, atta a prevenire

il ricorso alle armi e ogni forma di violenza. Per questo vanno incoraggiati gesti e sforzi concreti di perdono e di riconciliazione; occorre superare contrasti e divisioni, che diversamente si perpetuerebbero senza prospettiva di soluzione. Va poi ribadito con vigore che non ci può essere vera pace senza giustizia e senza rispetto dei diritti umani. Esiste, infatti, uno stretto legame tra la giustizia e la pace, come già evidenziava nell'Antico Testamento il Profeta: «Opus iustitiae pax».<sup>1</sup>

3. Costruire condizioni concrete di pace, per quanto concerne i migranti e i rifugiati, significa impegnarsi seriamente a salvaguardare anzitutto il diritto a non emigrare, a vivere cioè in pace e dignità nella propria Patria. Grazie a un'oculata amministrazione locale e nazionale, a un più equo commercio e a una solidale cooperazione internazionale, ogni Paese deve essere posto in grado di assicurare ai propri abitanti, oltre alla libertà di espressione e di movimento, la possibilità di soddisfare necessità fondamentali quali il cibo, la salute, il lavoro, l'alloggio, l'educazione, la cui frustrazione pone molta gente nella condizione di dover emigrare per forza.

Esiste certamente anche il diritto ad emigrare. Alla base di tale diritto, ricorda il beato Giovanni XXIII nell'Enciclica *Mater et magistra*, c'è la destinazione universale dei beni di questo mondo.<sup>2</sup> Spetta ovviamente ai Governi regolare i flussi migratori nel pieno rispetto della dignità delle persone e dei bisogni delle loro famiglie, tenendo conto delle esigenze delle società che accolgono gli immigrati. Al riguardo, già esistono Accordi internazionali a tutela di coloro che emigrano, come anche quanti cercano in un altro Paese rifugio o asilo politico. Sono accordi che possono sempre essere ulteriormente perfezionati.

4. Nessuno resti insensibile dinanzi alle condizioni in cui versano schiere di migranti! Si tratta di gente in balia degli eventi, con alle spalle situazioni spesso drammatiche. Di tali persone i mass-media trasmettono immagini toccanti e qualche volta raccapriccianti. Sono bambini, giovani, adulti ed anziani dal volto macilento e con gli occhi pieni di tristezza e solitudine. Nei campi dove vengono accolti sperimentano talora gravi restrizioni. È però doveroso, a questo riguardo, riconoscere il lodevole sforzo compiuto da non poche organizzazioni pubbliche e private per alleviare le preoccupanti situazioni venutesi a creare in più regioni del Globo.

<sup>1</sup> Is 32, 17.

<sup>2</sup> Cfr nn. 30 e 33.

Né si può tralasciare di denunciare il traffico praticato da sfruttatori senza scrupoli che abbandonano in mare, su imbarcazioni precarie, persone alla disperata ricerca di un futuro meno incerto. Chi versa in condizioni critiche necessita di solleciti e concreti interventi.

5. Nonostante i problemi ai quali ho accennato, il mondo dei migranti è in grado di offrire un valido contributo al consolidamento della pace. Le migrazioni possono infatti agevolare l'incontro e la comprensione tra le civiltà, oltre che fra le persone e le comunità. Questo arricchente dialogo interculturale costituisce, come ho scritto nel Messaggio della Giornata Mondiale della Pace 2001, una «via necessaria per l'edificazione di un mondo riconciliato». Ciò avviene quando gli immigrati sono trattati con il rispetto dovuto alla dignità di ciascuna persona; quando con ogni mezzo si favorisce la cultura dell'accoglienza e la cultura della pace, che armonizza le differenze e ricerca il dialogo, pur senza cedere a forme di indifferentismo quando sono in questione i valori. Quest'apertura solidale diviene offerta e condizione di pace.

Se si favorisce un'integrazione graduale fra tutti i migranti, pur nel rispetto della loro identità, salvaguardando al tempo stesso il patrimonio culturale delle popolazioni che li accolgono, si corre meno il rischio che gli immigrati si concentrino formando veri e propri «ghetti», dove isolarsi dal contesto sociale, finendo a volte per alimentare addirittura il desiderio di conquistare gradualmente il territorio.

Quando le «diversità» si incontrano integrandosi, danno vita a una «convivialità delle differenze». Si riscoprono i valori comuni ad ogni cultura, capaci di unire e non di dividere; valori che affondano le loro radici nell'identico humus umano. Ciò aiuta il dispiegarsi di un dialogo proficuo per costruire un cammino di tolleranza reciproca, realistica e rispettosa delle peculiarità di ciascuno. A queste condizioni, il fenomeno delle migrazioni contribuisce a coltivare il «sogno» di un avvenire di pace per l'intera umanità.

6. Beati i costruttori di pace! Così dice il Signore.<sup>3</sup> Per i cristiani, la ricerca di una fraterna comunione tra gli uomini trova la sua sorgente e il suo modello in Dio, Uno nella natura e Trino nelle Persone. Auspico di cuore che ogni Comunità ecclesiale, formata dai migranti e rifugiati e da coloro che li accolgono, attingendo stimoli alle sorgenti della grazia, si impegni instancabilmente a costruire la pace. Nessuno si rassegni all'ingiustizia, né si lasci abbattere dalle difficoltà e dai disagi!

<sup>3</sup> Cfr *Mt 5, 9a,*

Se il «sogno» di un mondo in pace è condiviso da tanti, se si valorizza l'apporto dei migranti e dei rifugiati, l'umanità può divenire sempre più famiglia di tutti e la nostra Terra una reale «casa comune».

7. Con la sua vita e soprattutto con la morte sulla croce, Gesù ci ha mostrato quale è il cammino da percorrere. Con la sua resurrezione ci ha assicurato che il bene trionfa sempre sul male e che ogni nostro sforzo e ogni nostra pena, offerta al Padre celeste in comunione con la sua Passione, contribuisce alla realizzazione del disegno universale di salvezza.

Con tale certezza, invito quanti sono coinvolti nel vasto settore delle migrazioni a essere operatori di pace. Assicuro per questo uno speciale ricordo nella preghiera e, mentre invoco la materna intercessione di Maria, Madre dell'Unigenito Figlio di Dio fatto uomo, a tutti e ciascuno invio la mia Benedizione.

Dal Vaticano, 15 dicembre 2003.

IOANNES PAULUS PP. II

## NUNTIUS TELEVISIFICAS

### **Die Nativitatis D.N. Iesu Christi missus.\***

#### *1. Descendit de caelis Salvator mundi. Gaudeamus!*

E disceso dal cielo il Salvatore del mondo. Rallegramoci! Quest'annuncio, pervaso di gaudio profondo, è risuonato nella notte di Betlemme. Quest'oggi lo rinnova la Chiesa con gioia immutata: è nato per noi il Salvatore! Un'onda di tenerezza e di speranza ci riempie l'animo, insieme a un prepotente bisogno di intimità e di pace. Nel presepe contempliamo Colui che si è spogliato della gloria divina per farsi povero, spinto dall'amore per l'uomo. Accanto al presepe l'albero di Natale, con lo sfogliò delle sue luci, ci ricorda che con la nascita di Gesù rifiorisce l'albero della vita nel deserto dell'umanità. Il presepe e l'albero: simboli preziosi, che tramandano nel tempo il senso vero del Natale!

2. Risuona nel cielo l'annuncio degli angeli: «Vi è nato nella città di Davide un salvatore, che è Cristo Signore».¹ Quale stupore! Nascendo a Betlemme, l'eterno Figlio di Dio è entrato nella storia di ogni persona che vive

\* Die 25 Decembris 2003.

¹ Lc 2,11

sulla faccia della terra. Ormai è presente nel mondo come unico Salvatore dell'umanità. Per questo noi lo preghiamo: *Salvator mundi, salva nos!*

3. Salvaci dai grandi mali che lacerano l'umanità in questi inizi del terzo millennio. Salvaci dalle guerre e dai conflitti armati che devastano intere regioni del globo, dalla piaga del terrorismo e dalle molte forme di violenza che straziano persone deboli ed inermi. Salvaci dallo scoraggiamento nel affrontare i cammini della pace, difficili sì, ma possibili e perciò doverosi; cammini urgenti sempre e dovunque, soprattutto nella Terra dove sei nato Tu, Principe della Pace.

4. E tu, Maria, Vergine dell'attesa e del compimento, che custodisci il segreto del Natale, rendici capaci di riconoscere nel Bambino, che stringi fra le braccia, il Salvatore annunciato, che reca a tutti la speranza e la pace. Insieme a te lo adoriamo e fiduciosi diciamo: abbiamo bisogno di Te, Redentore dell'uomo, che conosci le attese e le ansie del nostro cuore. Vieni e resta con noi, Signore! La gioia del tuo Natale giunga fino agli estremi confini dell'universo!

## **SECRETARIA STATUS**

### **DECRETUM**

**(de passis seu contractis damnis)**

**IL CARDINALE ANGELO SODANO**

Segretario di Stato

Visti lo « Statuto del Fondo Pensioni » ed il nuovo « Regolamento Generale del Fondo Pensioni » emanati in data I° gennaio 2004 e le « Norme sugli scatti biennali di anzianità» emanate in data I° maggio 2004;

Considerando che si rende necessario adeguare ai suddetti Documenti le « Norme per la disciplina delle prestazioni che competono al personale che ha subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia per fatti di servizio », emanate in data 22 gennaio 1996

### **APPROVA**

le seguenti modifiche da apportare alle vigenti «Norme per la disciplina delle prestazioni che competono al personale che ha subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia per fatti di servizio »:

## Art. 1

*Soggetti protetti, eventi e prestazioni*

Al personale alle dipendenze degli Organismi ed Enti indicati all'Art. 1 dello Statuto del Fondo Pensioni approvato dal Sommo Pontefice con Motu Proprio del giorno 15 Dicembre dell'anno 2003, che in conseguenza di fatti di servizio abbia subito lesione fisica o psichica da infortunio o contratto malattia, di seguito congiuntamente denominati «infermità», competono, in conformità alle presenti norme, le seguenti prestazioni:

- a) la assistenza medico-chirurgica e le prestazioni ordinariamente occorrenti al recupero della funzionalità fisica o psichica anche ai fini lavorativi;
- b) un indennizzo, nel caso di danno permanente alla persona inteso quale somma del danno permanente alla salute e del danno permanente alla capacità lavorativa categoriale, correlato all'entità del danno medesimo e alla riduzione della sua vita media;
- c) l'eventuale assegno mensile di assistenza e/o di accompagnamento;
- d) un indennizzo nel caso di morte.

## Art. 10 (commi 5° e 6°)

*Indennizzo*

5. Agli effetti della liquidazione dell'indennizzo, la retribuzione ordinaria è composta dagli elementi indicati dall'Art. 15, I° comma del vigente Regolamento Generale del Fondo Pensioni.

6. Nel caso di cessazione dal servizio per fatti di servizio, agli effetti del computo di cui al precedente 4° comma, deve assumersi, per il mese di cessazione dal servizio, la retribuzione mensile maturata in detto mese da intendersi quale retribuzione spettante al dipendente qualora avesse lavorato l'intero mese nel quale si è verificata la cessazione dal servizio, costituita dalla somma risultante dagli importi mensili vigenti degli elementi della retribuzione di cui all'Art. 15, I° comma del vigente Regolamento Generale del Fondo Pensioni, spettanti di diritto al dipendente al momento della cessazione dal servizio, anche se liquidabili nel mese successivo.

7. Nei casi in cui è prevista l'esclusione, durante l'assenza dal servizio per malattia o infortunio, della erogazione di uno o più elementi retributivi indicati dall'Art. 15, I° comma del vigente Regolamento Generale del Fondo Pensioni, si provvede, per il calcolo delle annualità di cui al precedente 4° comma, a conteggiare, per i periodi di assenza dal servizio ed ai soli fini

delle presenti norme, gli importi di tali elementi retributivi vigenti nei corrispondenti mesi.

Art. 17 (comma 2°, a)

*Aggravamento del danno permanente alla persona*

2. In questo caso l'importo del supplemento dell'indennizzo è dato dalla differenza tra:

a) l'indennizzo calcolato in base:

- al grado percentualizzato dell'attuale danno permanente alla persona determinato in base alle tabelle di cui agli allegati n. 1, n. 1/A e n. 1/B e alle norme di cui all'Art. 16;
- all'età del soggetto protetto al momento della presentazione della richiesta di cui al precedente I° comma;
- all'annualità calcolata ai sensi dei commi 4°, 5°, 6° e 7° dell'Art. 10, se il soggetto protetto è in servizio e facendo riferimento, nel caso in cui il soggetto protetto sia in quiescenza, per la quantificazione della annualità, al trattamento complessivo del pari grado in servizio e secondo l'evoluzione effettivamente seguita dall'interessato, dovuto al medesimo a titolo di retribuzioni ordinarie, 13<sup>a</sup> mensilità inclusa, definite dagli elementi indicati dall'Art. 15, I° comma del vigente Regolamento Generale del Fondo Pensioni per i dodici mesi antecedenti al mese di presentazione della domanda di cui al comma precedente;
- alla riduzione percentuale di cui all'Art. 12, I° comma ove ne ricorrono le condizioni;

Art. 28 (comma 2°)

*Surrogazione*

2. Agli effetti del I° comma, dovrà essere calcolato il valore capitale dell'assegno mensile di assistenza e/o di accompagnamento mediante il criterio di cui all'Art. 35, 2° comma del vigente Regolamento Generale del Fondo Pensioni riferito all'importo del primo assegno di competenza.

Dal Vaticano, 8 maggio 2004.

83 A. card. SODANO

Prot N. 550.957/G.N.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### FESULANA

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae Teresiae a Iesu (in saec.: Mariae Scilli) fundatricis Instituti Sororum a Domina Nostra Carmeli (1825-1889)**

#### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Domine, pro mea parte nihil agere possum, et, quamvis aliquid possem, nihil cupio, quoniam nil aliud desidero nisi ut in me, super me... voluntas tua adimpleatur. Fiat! » (Ex autobiographia Servae Dei Mariae Teresiae Scilli).

Ecce aureus ductus quo evolvitur tota vita Matris Mariae Teresiae Scilli: fidens deditio in Deum nec non plena et absoluta oboedientia eius divinae voluntati. Famula Dei in urbe vulgo *Montevarchi*, provinciae Arretinae, dioecesis Fesulanæ, die 15 mensis Maii Anno Sancto 1825 orta est a parentibus Irenaeo Scilli et Seraphina Checucci, divitibus coniugibus, qui filiam recta formatione culturali, morali et christiana institui voluerunt. Vita eius specimen exhibetur fidelitatis erga Dominum inde ab infantia. Adhuc infantula excogitabat modos vivendi, quibus significabatur summa voluntas Ei omnimode placandi. Dulcis erat, benigna, ingenio vivida, quod primum naturali ascetismo ac deinde adversa valetudine frenavit et sedavit; ex indole mitem se praebuit, cupidam veritatis et pacis, rebus divinis apertam. Mediocritatem respuebat, sed iugiter quaerebat ea quae sibi meliora et perfectiora videbantur. Incertas pactiones, immaturas decisiones fugiebat, sed proprias temperabat actiones et optiones seligebat ducta voluntate Dei, lucis in suo itinere. Cum 22 aetatis annos ageret, invitis parentibus, Florentina in urbe monasterium Carmelitarum Sanctae Mariae Magdalena de' Pazzi ingressa est, illum reputans esse modum respondendi vocationi totalis Domino deditonis; attamen eodem instanti quo monasterii limen intravit, fere repudiatam se sensit. Tempore quo ibi permansit Dominum vehementer deprecata est ut de eius voluntate certior fieret, et quodam die, in oratione quiescens, edocta est de reditu in saeculum ut « animas ad Deum adduceret ». Duos menses in monasterio morata est, deinde ad suos rediit, sed priusquam Florentiam relinqueret, in Tertio Ordine Carmelitano apud ecclesiam Sancti Paulini professionem emisit. Sua in terra natali,

nempe in urbe *Montevarchi*, inter puellas pauperes, nonnullis sodalibus in opere eam sociantibus, institutoriam missionem incepit. Ob diffusam eius aestimationem, munus concreditum est illi regendi Scholas Normales Femininas, quarum numerus alumnarum ob suam suarumque sociarum navitatem et deditio- nem manifeste auxit. Postea, sui Episcopi D.ni Francisci Bronzuoli consilium sequens, fundamenta iecit Sodalitii Sororum Tertiariarum Teresianarum, bene rei favente Magno Duce Leopoldo II et approbante Ordine Carmelitano Tere- siano. Die 15 mensis Octobris anno 1854 religiosum induerunt habitum primae quattuor religiosae. Transitus harum iuvenum a statu laicali ad statum reli- giosum iram suscitavit optimatum urbis, apud quos acutus sensus anticlericalis fovebatur; qui hactenus erant amici, inimici facti sunt et omni ope praesentiam religiosam ex urbe moliti sunt acriter exstirpare. Die 30 mensis Decembris anno 1860 exsecuti sunt propositum atque Institutum suppressum est tempore ipso quo rami diffundi coepti erant extra *Montevarchi*, in proximam nempe urbem vulgo *Foiano della Chiana*. Quindecim per annos Serva Dei silentio et fidenti Dei voluntati deditione vitam gessit, interea suas socias spiritualiter moderari perrexit, in paroecia utilem se praebuit et auxilium tulit et solamen omnibus ipsam quaerentibus. Anno 1875 Florentiam se transtulit quo antiquas socias congregavit, renovans communitatem sub patrocinio Cardinalis Eugenii Cecconi. Condidit scholam caritatis, in quam plures puellas pauperes gratuito exceptit, deinde scholam pro puellis ex familiis bene constitutis, tandem con- victum, paedagogicam servans rationem prospicientem educationi tamquam servitio et relationi cum singulis personis. Omnia per rectam viam procedere videbantur et Institutum solidari posse; attamen, sicut olim Moyses, Serva Dei suam terram promissionis a longe tantummodo contemplari potuit. Cum mor- tem obiit, Institutum duabus sororibus, novitia una et postulante una consta- bat. Existentia eius vita fidelitatis exstitit erga Deum, communio cum Ipso etiam in acerbo crucis itinere. Sub humano aspectu ruinas continuas collegit, attamen coram Domino semper exitus obtinuit, quoniam Christo crucifixo aptabatur. Sive vocatione sive rerum adjunctis compulsa, Serva Dei arte ad- haesit spiritualitati Carmelitanae. Spiritum contemplativum vividum semper servavit. Oratio eius, quam ex absoluta deditione divinae voluntati hauriebat, mutata est in formam quandam reparationis offensionum in Deum illatarum, in formam laudis, gaudii cum Eo commorandi, communionis intimaequae fidei. Praesentia Dei constans fuit. Et ideo experientia exstitit qua intime cum Deo sese coniungebat et plene absolute Ipsi se tradebat. Hic « amor purus » erga Deum compulit eam ad munifice sese offerendam in proximi utilitatem: «Deum pro Deo relinquere! » Manifestam reddebat caritatem, curam adhibens

de tenuioribus huius mundi, iis inserviens non tantum pecunia et victu, verum etiam audiens eos iisque consilia ferens. Cupiditas haec adeo in ea inerat, ut propriam formam tribueret spiritualitatis Instituti, iniungens quartum votum, nempe «operam navandi in utilitatem proximi per moralem christianam et civilem educationem» puellarum loci. Summi quoque ponderis in Serva Dei cultus fuit erga Beatam Mariam Virginem et cum ipsa coniunctio. Amorem illum, quem a matre terrena non habuit, repperit in Maria, quam postea vocabit «dilectam Matrem meam». Haec Marialis praesentia orta est in contextu orationis et ultra dilatata, ardenti exhibita est dilectione, ita Serva Dei delectamentum invenit et solacium, desiderium adimplevit sese in caelo coniungendi cum Maria, quae in mysticam Passionis auram ita introduxit eam, ut amor Mariae «doceret me — aiebat — dulcedinem doloris». Persentiens extremum diem terrenum instare, aequo animo ad mortem se paravit, obsequens, ut de more, voluntati Dei, qui die 14 mensis Novembris anno 1889 eam ad se vocavit. Fama sanctitatis, qua vivens exornabatur, sequentibus annis post ingressum in aeternitatem perstitit et roborata est. Interea eius quoque religiosum Institutum incrementum obtinebat, Italiae confines praetergrediens et se diffundens per omnes orbis regiones. Etenim die 29 mensis Ianuarii anno 1929 Institutum «iuris dioecesani» erectum est, et die 31 mensis Martii eiusdem anni «per filiationem» in Ordinem Carmelitanum est cooptatum. Die 27 mensis Februarii anno 1933 Institutum declaratum est «iuris pontificii», et definitive appellatum est «Institutum Sororum a Domina Nostra Carmeli».

Adepta licentia seu «nihil obstat» ex parte Sanctae Sedis, Episcopus Fesulanus incepit Causam beatificationis et canonizationis, et annis 1989-1991 instruxit Inquisitionem dioecesanam, cuius auctoritatem iuridicam ratam habuit Congregatio de Causis Sanctorum pervulgans decretum die 29 mensis Maii anno 1992. Die 26 mensis Novembris anno 1996 acta est Sessio Consultorum Historicorum, qui ad propositas quaestiones affirmative responderunt. Die 3 mensis Iunii anno 2003 celebratus est, favoribili cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, congregati in Sessione Ordinaria die 2 mensis Decembris currenti anno 2003, audita relatione Ponentis Causae, Exc.mi D.mi Aloisii Dossena, Archiepiscopi titulo Carpitani, edixerunt Servam Dei virtutum theologarum, cardinalium eisque adnexarum fastigium heroico gradu attigisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae Teresiae a Iesu (in saec. : Mariae Scrilii), Fundatricis Instituti Sororum a Domina Nostra Carmeli, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. §8 S.

§8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MEDIOLANENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Benigni a Sancta Teresia a Iesu Infante (in saec.: Angeli Calvi) sacerdotis professi Ordinis Carmelitarum Discalceatorum (1909-1937)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Quo profundiora erunt vulnera diutinae afflictionis, eo abundantius gaudium et laetitia, quae cor nostrum pervadet».

Quae a Servo Dei Benigno a Sancta Teresia a Iesu Infante (in saeculo: Angelo Calvi) conscripta sunt verba mirabiliter exprimunt signum illud peculiare per brevis eius, sed fecundae, vitae terrenae. Cum enim ipse « omnem etiam hominem, suo affectum dolore, fieri posse Christi passionis redemptricis participem» (cf. IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. *Salvifici doloris*, n. 19: AAS 76 [1984] 226) intellexisset, aequo animo multiplies sustinuit aerumnas, quae vitam eius iam inde a prima iuventute denotaverunt, easque ad Dei gloriam ac pro salute animarum et bono Ordinis Carmelitarum Discalceatorum, in cuius numero fuit, benigne obtulit. Sedulus hic religiosus et sacerdos in vico *Imago* prope Mediolanum die 23 mensis Iulii anno 1909 natus est e pauperibus religiosioribusque parentibus. Infirma valetudine, praesertim exigui nutrimenti causa,

iam puerulus confectus est, sicut et varias tulit probationes, uti absentiam patris, qui post primum totius mundi bellum indictum ad aciem profectus est, et praecocem duarum parvarum sororum mortem. Primaria institutione in schola peracta, tiro in officina sutoria acceptus est, quam vero, cum dominus assiduus esset blasphemator, utpote locum quoad rem moralem periculosum deseruit, tirocinium apud tignarium quemdam incipiens. Anno 1924, ad vicum *Inzago* pervenit tamquam adiutor in puerorum oratorio, reverendus Iosephus Calegari, quo presbytero duce, Servus Dei in vita spirituali citius profecit, ut semper assiduor in frequentia Sacramentorum, in oratione et in navitatibus paroecialibus evaderet. Decem et septem fere annos natus, sese a Domino appellari animadvertisit, ut ad ipsum se consecraret, quapropter Ordinem Carmelitarum Discalceatorum ingressus est. Mense ergo Novembri anno 1926 a Superioribus Cherascum, prope Cuneum, missus est in Collegium vocationibus adulorum destinatum, ut intra biennium institutionem sibi compararet, quae eum idoneum faceret ad aggredienda post novitiatum studia philosophiae et theologiae. Condicio peraspera ei evasit, etiam qua studiis omnino desueverat. Abnegatione autem sua et intercedente Sancta Teresia a Iesu Infante ab ipso invocata, tanta impedimenta ita antecedere potuit, ut unus ex diligentissimis discipulis cursus sui consideraretur. Die 21 mensis Iunii anno 1928 habitum religiosum induit, nomen suscipiens Benigni a Sancta Teresia a Iesu Infante. Anno post primam professionem religiosam emisit, quam anno 1932 professio perpetua secuta est. Institutione philosophica et theologica perfecta, die 26 mensis Maii anno 1935 presbyteratu auctus est. Brevi tum Bononiae consumpto tempore, ubi Cappellani Carmelitarum Discalceatarum tenuit officium, Augustae Taurinorum constitutus est ibique ingentem navitatem pastoralem explicavit. Anno 1936 in vicum *Concesa* missus est, ut vice magistri novitiorum fungeretur et curam pastoralem paroeciae loci exciperet. Summa sedulitate ad catechesim, ad catholicarum consociationum moderationem et ad oratorium paroeciale incubuit, praesertim pro institutione iuvenum Mulierum illius consociationis laicorum, cui nomen «Azione Cattolica», navans operam, cui ob temporum necessitudines, eius sententia, peculiariter instituit. Plures horas in confessionali degebat et, magnitudinem divinae misericordiae paenitentibus exhibens, iisdem pacem tranquillitatemque iniciebat. In precatione tenuis et diligens erat. Iuvenes vocationes omni studio curabat. Infirmos assidue visitabat, quorum spiritui subveniebat et, ubi necesse esset, corpori etiam assidebat. Quamvis in tanta gravia incumberet opera, assiduus tamen et fidelis erat ad observanda munera vitae communitariae. In hoc tempore Provincia Longobarda Carmelitarum Discalceatorum asperum patiebatur discrimen pecunia-

rium et suppressionem ipsam periclitabatur, at Servus Dei uti vera hostia pro Provinciae Ordinis sui salute se obtulit. Nam omnis vita eius oblatio fuit Deo in constanti cupiditate voluntatem Dei praestandi et seipsum per cotidianorum munerum observantiam sanctificandi. In omnibus adiunctis rerum fidem manifestavit, quam iam inde a pueritia ab impetu magistrorum quorundam doctrinas Christo contrarias propagantium servavit. Quam virtutem continua oratione et devotione erga Eucharistiam, Beatam Virginem Mariam, Sanctam Teresiam a Iesu Infante, necnon lectione et meditatione sacrarum Scripturarum aluit. Pro amore Domini, cui primatum super quodlibet aliud semper tribuit, prompte quemque adiuvit egenum. Vere fuit in confratres, praesertim infirmos, benignus. Fidem divinae Providentiae ne in aerumnis quidem amisit, sive verbis sive scriptis quietem et spem infundens in animum omnium aegrorum. Prudentiam iugiter ostendit et facultatem discernendi in seligendis vocationibus. Perite super vias Christi omnes duxit, qui ad eius moderationem spiritualem sese commiserant. Exemplari modo praecepta Ecclesiae et Regulam Ordinis observavit, quem toto corde eo amavit, ut crebro, antequam decessit, exclamaret: «Quam laetus morior carmelita!». Iustus et aequus cum omnibus fuit. Quae incommoda iam inde a prima aetate vitam suam denotaverunt, fortitudine extraordinaria adortus est. In pastu parcus fuit et sensus suos piis exercitiis ac renuntiationibus affligebat. Semper a bonis honoribusque mundanis alienus se praestitit. Laicus quidquid labore suo lucraretur parentibus dabat et consecratus quidquid acciperet laete cum confratribus communicabat. Oboediens et verecundus erga parentes et Superiores suos exstitit. Castitatem exercuit et ab omni periculo tuitus est. Mense Octobri anno 1937, chirurgicae sectioni ad retinendum decursum peritonitidis instanter, sed inaniter, commissus est. Aequo animo omnia passus est, se faciem Dei contemplaturum esse confisus. Die 25 mensis Octobris eodem anno, oblatione passionum suarum pro bono suae religiosae Provinciae renovata, in domum Patris, quam semper concupiverat, remeavit. Ob celebratam eius sanctitatis famam Archiepiscopus Mediolanensis annis 1991-1993 beatificationis et canonizationis Causam initit per celebrationem Inquisitionis dioecesanae, cuius auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 13 mensis Maii anno 1994 probatae sunt. Positione confecta, disceptatum est ex consueta norma an Servus Dei more heroum virtutes exercuisset. Die 26 mensis Septembris anno 2003, prospero cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est. Patres Cardinales porro et Episcopi in Sessione Ordinaria diei 16 insequentis mensis Decembris, audita relatione Excellentissimi Domini Ioannis Coppa, Archiepiscopi titulo Sertensis, Causae Ponentis, pro-

fessi sunt Servum Dei Benignum a Sancta Teresia a Iesu Infante virtutes théologales, cardinales iisque adnexas in modum herorum coluisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexit, in gradu heroico, Servi Dei Benigni a Sancta Teresia a Iesu Infante (in saec.: Angeli Calvi), Sacerdotis professi Ordinis Carmelitarum Discalceatorum, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. 83 S.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MEDIOLANENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Aloisii Biraghi sacerdotis dioecesani fundatoris Instituti Sororum Marcellinarum (1801-1879)**

### **DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS**

«Ecce primaria ac praecellens virtus ministrorum Iesu Christi, quae postulat ut Iesus Christus ametur, vere diligatur, super omnia diligatur. Virtus haec quomodo est adipiscenda? Quomodo servanda et augenda? Imprimis continuo legenda et meditanda est vita et passio Iesus [...] Sancti omnes hinc ignem haurierunt, ardentissimum ignem, qui facultatem dedit illis tot patrandi mirabilia... Absit a vobis ut alia ob munera a Christi Iesu tabernaculo separemini».

Haec, quae suos clericos docebat, exemplo vitae presbyter Aloisius Biraggi testabatur. Hisce verbis sacerdotalis eius vitae secretum continetur: nam, spi-

rituali siti ad Deum semper anhelabat, cui fideliter per totam vitam inserviit. Quintus ex octo liberis Dei Servus die 2 mensis Novembris anno 1801 in loco *Vignate*, intra fines Archidioecesis Mediolanensis, natus est a Francisco Biraghi et Maria Fini, agricolis civibus, solida fide christiana praeditis. In locum *Cernusco* vulgo dictum, quem patriam terram sibi habuit, ubi familiares domum et praedium obtinuerant, cito se contulit. Decem annos natus, dum apud convictum in loco *Parabiago* grammaticae studiis incumberet, firmam voluntatem ostendit se Deo in sacerdotio consecrandi; et inter annos 1813 et 1825 litterarum humanarum, philosophiae, theologiae cursus in seminariis dioecesanis frequentavit. Ab Archiepiscopo Carolo Caietano Card. Gaisruck die 28 mensis Maii anno 1825 presbyteratus ordine insignitus est; magno ingenio et sana doctrina praeditus, ad litteras apud seminaria minora docendas destinatus, munere institutoris maximopere functus est, quamquam ei non parvum sacrificium exstitit quod pastorale ministerium apud populum fidelem peragere non posset. Ab anno 1833 usque ad annum 1848 munus exercuit clericos in seminario maiore in spirituali disciplina instituendi et in itinere ad Deum ducendi. Hoc quidem tempore, dum clericorum institutioni accurate incumberet, ferventi Dei amore impulsus et afflictione affectus quod sui temporis societas a fide et christiana veritate sensim de verteret, amplius culturae et educationis opus suscepit et voluntatem Archiepiscopi Mediolanensis secutus, magnam partem sustinuit in commentariis conficiendis, quibus titulus L'Amico Cattolico. Praeterea, Marina Videmari adiuvante, ad hoc praecipue parata, Congregationem instituit Sororum sub invocatione Sanctae Marcellinae, seu Marcellinarum, ad christianam puellarum educationem summopere promovendam divinae gloriae et familiae societatisque in Christo renovationis causa. Quo in munere adimplendo, Congregatio Sororum Marcellinarum respondere poterat exigentiis tum vitae spiritualis tum recentis aetatis apostolatus. Summis magistratibus austriacis invisu post seditiones et bellicos eventus inter annos 1848-49, Servus Dei a munere spiritualis moderatoris in seminario amotus est. Attamen Archiepiscopus Bartholomaeus Carolus Romilli suam in eo servavit fiduciam, quem tamquam aestimatorem exauditumque consiliarium et cooperatorem secum tulit. Servus Dei consiliarius exstitit etiam Exc.mi Domini Angeli Ramazzotti et Patris Iosephi Marinoni, qui Pontificium Institutum pro Exteris Missionibus condiderunt. Anno 1855 Doctor Bibliothecae Ambrosianae cooptatus studiis historiae ecclesiasticae, archaeologiae christianaee et theologiae apostolico spiritu se dedit, et pervalidum praestitit servitium Archidioecesi, semper archiepiscopos sustinens, qui Archiepiscopo Romilli successerunt, nec non consilia ferens presbyteris, cum Mediolani res civiles et ecclesiasticae in

summo discrimine essent, post Langobardiam ad Regnum Italiae adnexam. Pacis spiritui favens, anno 1862 a Pio IX, qui eum noverat et existimabat, vocatus est ad pacem provehendam apud Ambrosianum clerum in oppositas partes divisum inter fautores tum überaus doctrinae tum priscorum institutio-  
num. Ad pacem confirmandam inter utriusque partis sacerdotes, plerumque ipsos suos spirituales filios, Servus Dei usque ad mortem contendit, se obiciens sive quorundam inimicorum impugnationibus sive malevolis iudiciis quae humili et aequo animo passus est. In illius temporis angustiis, illi solatio fuerunt inventio ipso auctore perfecta sepulcri Sancti Ambrosii in eiusdem nominis Mediolanensi Basilica; nominatio Antistitis Urbani Summi Pontificis atque communis existimatio ob operam filiarum spiritualium Sororum Marcellinarum institutoriam. Mediolani, apud deversorium Marcellinarum collegii post brevem morbum mane diei 11 mensis Augusti anno 1879 morte correptus est. Inter inumeros solemnum apud Ambrosianam Basilicam funerum participes, plurimi adfuerunt presbyteri, Sorores Marcellinae ipsarumque alumnae et iam alumnae collegiorum dolentes illius veri patris obitu, qui suavi bonitate, comprehensione, mansuetudine, sapienti consilio tamquam omnium virtutum speculum eminuerat prout sanctos viros decet. Caritas eius in Iesum conversa contemplatione et affectiva pietate non exauriebatur, sed in operositatem pro fratribus effundebatur Fide inspiratus dilucide societatis necessaria percipiens, munera sive seminarii tirones formandi exsecutus, sive educationis Institutum condendi, sive scripta operaque varia edendi, humiliter et strenue illam caritatem intellectualem exercuit, cuius est fidem et rationem componere de quibus Summus Pontifex Ioannes Paulus II in Litteris Enciclicis «Fides et ratio» praecclare egit. In apostolatu et activitate fecundos sanctitatis fructus attulit, etenim corde humilis et caritate fervens, Servus Dei clarissima sanctitatis luce sive Sanctae Marcellinae familiam, sive clerum dioecesanum collus-  
travit, inter quos memoriam beatae Mariae Annae Sala atque beati Ioannis Mazzucconi facimus. Quibus Beatis alios filios filiasque spirituales eius cum Carolo Salerio et Biasio Verri presbyteris addere licet. Ad sanctitatem quam totam per vitam persecutus est, suorum filiorum filiarumque spiritualium aspirations convertit: «Quod mea interest — scripserat tempore cum in votis suis erat Institutum condere — est filiolas congregare ut sanctae effici possent». Pariter iuvenes clericos ad sanctitatem consequendam hortabatur, «quae est idem ac sacerdotium, res scilicet sacra, res sancta». Omnibus viam ad paradisum ostendebat, quo spes eius indefectibilis tendebat, quae eius strenuum optimumque animum semper aluit et Deo ditionem promovit in asperioribus quoque vitae incommodis fortitudine et patientia toleratis, prout Iesu

Crucifixi discipulos decet. In Christo imitando a discipulis suis non exegit ut castigationes et paenitentias corporales subicerent, sed, exemplari usus prudenter, eos ad vitae et cotidiani laboris dolores tolerandos hortatus est. Iustitiae consulens, voluit ut Sorores Marcellinae ex proprio opere viverent, sive in studio magisterioque, sive in rerum domesticarum administratione; et temperantiam exercerent, idest aequabilitatem et modum in omnibus rebus: «Tantummodo amor erga Iesum sit sine mensura». Regula, quam ille pro Marcellinarum Congregatione exaravit, non tantum ostendit quomodo asceticam Evangelii disciplinam perceperit, verum etiam quomodo eam ad effectum adduxerit, vitae testimonium esse omnino necessarium persuasus. Quapropter consilia evangelica, quae vitae consecratae proprietatem constituunt, quamquam Dei Servus votorum vinculo non vinciebatur, omni deditione explevit. Exemplar exstitit castitatis et paupertatis, prout plurimi fideles testati sunt; exercitium quoque oboedientiae heroicum in modum excoluit erga Deum, erga Romanum Pontificem et erga suos Archiepiscopos, minime disreputaciones et aerumnas metuens quas pro animarum bono ac pro Regni Dei aedificatione sustinebat. Omnibus in rebus humilis se contulit, cavens ne in superbiae periculum incideret ut bonum, quod Dominus illi crediderat peragendum, minime corrumperet. Idcirco per totam vitam meruit «esse pastor secundum cor Dei» ut Sanctus Ambrosius eiusque sanctus discipulus Augustinus docebant. Labentibus annis post mortem, sanctitatis fama minime defecit; hac de causa, Archiepiscopus Mediolanensis statuit Canonicum instruere Processum beatificationis et canonizationis; etenim anno 1966 constituit Commissionem Historicam et Canonicum inchoavit Processum, cuius iuridicam validitatem approbavit hoc Dicasterium per decretum die 28 mensis Maii anno 1993 vulgatum. Apparata Positione super virtutibus, die 31 mensis Octobris anno 1995 Sessio habita est Consultorum Historicorum, qui favens votum unanimiter tulerunt; similiter Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum favorabili cum exitu actus est die 6 mensis Maii anno 2003. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria congregati die 7 sequentis mensis Octobris, Ponente Causae Exc.mo D.no Aloisio Dossena, Archiepiscopo titulo Carpitano, edixerunt Servum Dei in virtutibus theologalibus, cardinalibus eisque adnexis excolendis heroicitatem attigisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congrega-

tionis ceterisque de more convocandis eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine eisque adnexis, in gradu eroico, Servi Dei Aloisii Biraghi, Sacerdotis dioecesani, Fundatoris Instituti Sororum Marcellinarum, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

IOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS  
*Praefectus*

L. m s.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 19 Maii 2004.* — Metropolitanae Ecclesiae Curitibensi Exc.mum P.D. Moacyr Iosephum Vitti, C.S.S., hactenus Episcopum Piracicabensem.

*die 21 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Oxomensi-Sorianae Exc.mum P.D. Vincentium Jiménez Zamora, hactenus Administratorem dioecesanum eiusdem circumscriptionis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Iacobolitanae, R.D. Thomam A. Donato, e clero archidioecesis Novarcensis, directorem spiritualem Seminarii maioris Immaculatae Conceptioni dicati, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Alleghenensi, R.D. Ioannem W. Flesey, e clero archidioecesis Novarcensis, directorem Officii pro perenni clericorum formatione, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Comayaguensi Exc.mum P.D. Robertum Camilieri Azzopardi, O.F.M., hactenus Episcopum titularem Vagadensem et Auxiliarem archidioecesis Tegucigalpensis.

*die 22 Maii 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Neograndicasensi, R.D. Gerardum a Iesu Rojas López, hactenus dioecesis Civitatis Iuarensis Vicarium generalem ibique parochum.

*die 26 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Araçatubensi R.D. Sergium Krzywy, e clero dioecesis Assisensis, hactenus Instituti Theologici «Regina Apostolorum» Moderatorem spiritus.

*die 28 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Adriensi-Rhodigiensi R.D. Lucium Sora vito de Franceschi, hactenus curionem templi cathedralis Utinensis et Vicarium episcopalem pro Laicis.

— Cathedrali Ecclesiae Bellunensi-Feltrensi R.D. Iosephum Andrich, hactenus Administratorem dioecesanum eiusdem dioecesis.

*die 31 Maii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Bladiensi, R.D. Bernardinum C. Cortez, e clero dioecesis Sancti Pauli in Insulis Philippinis, ibique curionem paroeciae Sanctae Teresiae ab Infante Iesu in oppido vulgo Los Baños, quem deputavit Auxiliarem archidioecesis Manilensis.

*die 1 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Patersonensi, Exc.mum P. D. Arturum Serratelli, hactenus Episcopum titularem Enerensem et Auxiliarem archidioecesis Novarcensis.

*die 2 Iunii.* — Metropolitanae Ecclesiae Campinensi Exc.mum P.D. Brunonem Gamberini, hactenus Episcopum Brigantiensem in Brasilia.

*die 5 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Arianensi Hirpinæ-Laquedoniensi, R.D. Ioannem D'Alise, e clero dioecesis Acerrarum, ibique vicarium foraneum et parochum.

*die 8 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Casamedianensi, R.D. Iosephum Robertum Cistone, e clero archidioecesis Philadelphiensis Latinorum, ibique Vicarium generalem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Horreomargensi, R.D. Iosephum Patrium McFadden, e clero archidioecesis Philadelphiensis Latinorum, ibique curionem paroeciae Sancti Iosephi in oppido vulgo Downingtown, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 9 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Anapolitanae P.D. Ioannem Wilk, O.F.M.Conv., hactenus Episcopum Formosensem.

### **COLLATIO DIGNITATIS ARCHIEPISCOPALIS**

*die 27 Maii 2004.* — Exc.mo P.D. Augustino Vallini, Episcopo emerito Albanensi, Supremi Tribunalis Signaturae Apostolicae Praefecto nuper electo, dignitas archiepiscopalnis collata est.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Giovedì, 27 Maggio 2004, le LL.EE. i Signori, e la Signora, **EDGARD S. RAGOENATH AMANH**, Ambasciatore del Suriname; **SARALA MANOURIE FERNANDO**, Ambasciatore dello Sri Lanka; **MOHAMED SALÍA SOKONA**, Ambasciatore del Mali; **YAHYA ALI MOHAMED AL-ABIAD**, Ambasciatore dello Yemen; **ANDERSON KASEBA CHIBWA**, Ambasciatore della Zambia; **KINGSLEY SUNNY EBENYI**, Ambasciatore di Nigeria; **MIF HENDAOUI**, Ambasciatore di Tunisia; tutti accreditati presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Lunedì, 24 Maggio 2004, S.E. il Signor **BRANKO CRVENKOVSKI**, Presidente della Repubblica di Macedonia.

Lunedì, 24 Maggio 2004, l'On. prof. **OGHNIAN GERDJIKOV**, Presidente del Parlamento di Bulgaria.

Giovedì, 27 Maggio 2004, l'On. **IGOR SERGEEVICH RIMMER**, Presidente dell'Assemblea Legislativa di San Pietroburgo.

Venerdì, 28 Maggio 2004, S.E. il Signor **ANTON RAP**, Primo Ministro della Repubblica di Slovenia.

Venerdì, 4 Giugno 2004, S.E. il Signor **GEORGE WALKER BUSH**, Presidente degli Stati Uniti d'America.

Sabato 5 e Domenica 6 giugno 2004, il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio in Svizzera.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |             |  |
|----|-------------|--|
| 22 | maggio 2004 | S.E. mons. Emil Paul Tscherrig, Arcivescovo tit. di Voli,<br><i>Nunzio Apostolico in Corea.</i>  |
| 9  | giugno »    | S.E. mons. Augustine Kasujja, Arcivescovo tit. di Cesarea di<br>Numidia, Nunzio Apostolico in Madagascar e nelle<br>Seychelles e Delegato Apostolico nelle Isole Comore<br>e a La Réunion, <i>Nunzio Apostolico in Maurizio.</i> |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |             |   |
|----|-------------|---|
| 8  | maggio 2004 | S.E. mons. Giovanni Lajolo, Arcivescovo tit. di Cesariana, Segretario per i Rapporti con gli Stati della Segreteria di Stato, <i>Segretario della Commissione interdicasteriale permanente per la Chiesa in Europa Orientale.</i> |
| 12 | » »         | S.E. mons. Tadeusz Kondrusiewicz, Arcivescovo della Madre di Dio a Mosca, <i>Membro della Congregazione per il Clero « ad quinquennium ».</i>   |
| »  | » »         | S.E. mons. Tadeusz Kondrusiewicz, Arcivescovo della Madre di Dio a Mosca, <i>Membro del Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace « ad quinquennium ».</i>  |
| 18 | » »         | Il p. Marcel Chappin, S.I.; i prof. Lamin Sanneh e Johannes Helmrath, <i>Membri del Pontificio Comitato di Scienze Storiche « ad quinquennium ».</i>  |
| »  | » »         | Il p. Fernando Vergez Alzaga, L.C., <i>Capo Ufficio nella Sezione Ordinaria dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.</i>  |
| 27 | » »         | S.E. mons. Agostino Valimi, Arcivescovo-Vescovo em. di Albano, <i>Prefetto del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica « ad quinquennium ».</i>  |
| »  | » »         | L'Em.mo Signor Cardinale Bernard Francis Law, del Titolo di S. Susanna, <i>Arciprete della Patriarcale Basilica di Santa Maria Maggiore.</i>  |
| »  | » »         | Il p. Prosper Green, O.S.A., <i>Membro della Pontificia Commissione Biblica « ad quinquennium ».</i>  |
| 1  | giugno »    | Il rag. Evandro Vercelli, <i>Capo Ufficio nella Sezione Ordinaria dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica.</i>  |
| 7  | » »         | Mons. Ermenegildo Manicardi, <i>Rettore dell'Almo Collegio Capranica.</i>   |
| 12 | » »         | Il p. Vincenzo Bertolone dei Missionari Servi dei Poveri, <i>Sottosegretario della Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica «ad quinquennium ».</i>                                      |

14 giugno 2004 S.E. mons. Pierre Bürcher, Vescovo tit. di Massimiana di Bizacena, *Membro della Congregazione per le Chiese Orientali « ad quinquennium ».*

#### NECROLOGIO

- |    |        |      |   |
|----|--------|------|---|
| 27 | maggio | 2004 | Mons. Geraldo Majela Reis, Arcivescovo em. di Diamantina<br><i>(Brasile).</i> |
| 28 | »      | »    | Mons. Rafael González Moralejo, Vescovo em. di Huelva<br><i>(Spagna).</i>     |
| 29 | »      | »    | Mons. Aparecido José Dias, Vescovo di Roraima <i>(Brasile).</i>               |
| 30 | »      | »    | Mons. José Paala Salazar, Vescovo tit. di Ippona Zárito.                      |
| 31 | »      | »    | Mons. Ciriaco Scanzillo, Vescovo tit. di Bomarzo.                             |
| 1  | giugno | »    | Mons. Michel J.G. Gagnon, Vescovo di Laghouat <i>(Algeria)</i>                |
| »  | »      | »    | Mons. Victor Guazzelli, Vescovo tit. di Lindisfarna.                          |
| 4  | »      | »    | Mons. Alfredo M. Garsia, Vescovo em. di Caltanissetta<br><i>(Italia).</i>     |
| 9  | »      | »    | Mons. Ramón Masnou Boixeda, Vescovo em. di Vie <i>(Spagna)</i>                |
| 11 | »      | »    | Mons. Luigi Sposito, Vescovo tit. di Capri.                                   |

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Virginiae Centurione Bracelli Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Amen dico vobis: Quamdiu fecistis uni de his fratribus meis minimis, mihi fecistis» (*Mt* 25, 40).

Christi amore capta, et eius causa parata ad se fratribus tradendam, beata Virginia Centurione Bracelli, sine condicionibus divinae voluntati obsequens, suam impedit vitam in derelictos homines iuvandos, ut agnoscerent ac suam Dei filiorum dignitatem tenerent. Virginia Centurione Ianuae die u mensis Aprilis anno **MDLXXXVII** Georgio et Laelia Spinola nobilibus parentibus orta est. Quindecim annos nata, patre iubente, Gaspari Bracelli nupsit, spectabilis domus iuveni. Coniugii vita brevis fuit. Gaspar namque, licet coniugio patrique officio teneretur, voluptates haud deseruit, quarum causa die xni mensis Iunii anno **MDCVII** interiit. Eodem die, vix viginti annos nata, Virginia per castitatis votum sese Deo consecravit. Alteras exinde nuptias a patre comparatas recusavit, se precationi paenitentiaeque addicens necnon pauperum famulatui. Opus incepit sacrarum aedium ruri, exinde ad pueros desertos se convertit, quibus colendis quattuor scholas condidit moralis educationis et operis institutionis, tum senes et aegrotos curare coepit. Duarum filiarum post matrimonium, quas una cum Gaspare generat, libera apostolatui sociali se penitus tradere potuit. Sub tertii decennii saeculi xvii exitum, cum fames, bellum, pestilentia, ingruerent, innumerae calamitates Italianam Supe-

riorem Iamiamque pervaserunt atque Virginia, quae anno **MDCXXVI** omnes suas opes pauperibus destinaverat, vocata est ad dirigendas «Centum Dominas Misericordiae, tutrices pauperum Iesu Christi». «Domina Misericordiae» electa, loca infestiora famosioraque invisit, contumelias minasque posthabens, dum Dei caritatisque Verbi solacium omnibus traderet. Haec multiformis industria in Operam Refugii recidit, quae instituta est ut iuvenes feminae desertae periculisque obnoxiae reciperentur. Eas primum domum suam recepit Virginia, eaque repleta, olim monasterium conduxit loci Montis Calvariae, quo quadraginta earum perduxit, Domina Nostra Refugii tuente. Hoc die **XIII** mensis Aprilis anno **MDCXXXI** accidit. Quo die duae novae Congregationes feminarum sunt ortae, quae ad Virginiae mentem pro pauperibus suum apostolatum agunt: scilicet «Sorores Dominae Nostrae Refugii in Monte Calvariae» et «Filiae Dominae Nostrae Montis Calvariae». Pauperum missionaria, Dei causam apud quoque religiosas civilesque urbis potestates tuita est. Obtinuit ut Virgo Maria Ianuae Regina proclamaretur. Praesulem rogavit ut *Quadraginta Horae* instituerentur; populares missiones promovit; pacis fuit nuntia inter factiones odio imbutas atque acres inter Praesulem et Ducem simultates solvit. Cum mulier esset magnarum facultatum tum humanaarum tum supernaturalium, omnes suas vires in regnum Dei aedificandum contulit. Suam urbem fidei splendore multiformalisque caritatis fervore collustravit. Usque spiritales vires ex intima cum Domino coniunctione, divinae Providentiae fiducia, erga Eucharistiam Virginemque Mariam devotione, communione cum Ecclesia affatim hausit. Christi persequens exemplum, qui dives pro nobis factus est pauper (cfr 2 Cor 8, 9), viam humilitatis, paupertatis famulatusque decurrit, suas tradens indigentibus res, praesertim vitam. Meritis coram Deo populoque onusta, die **xv** mensis Decembris anno **MDCLI** e vita cessit, ampla solidaque perfusa sanctitatis fama. His absolutis iure statutis rebus, Nos Ipsi eam die **xxn** mensis Septembris anno **MCMLXXXV** in Beatorum catalogum rettulimus, tempore Nostrae Ianuae commorationis. Exinde Nobis coram die **xx** mensis Decembris anno **MMIII** decretum super miraculo prodiit, intercessioni eiusdem Beatae adscripto, quod in Brasilia nonnullos ante annos evenerat. Faventibus tandem Patribus Cardinalibus Episcopisque in Consistorio die **VII** superioris mensis Martii coadunatis, statuimus ut canonizationis ritus huius fidelis Christi discipulae die **xvii** mensis Maii anno **MMIII** perageretur.

Hodie igitur in foro Petriano inter sacra hanc ediximus formulam:

Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu

Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Iosephum Sebastianum Pelczar, Ursulam Ledóchowska, Mariam De Mattias et Verginiam Centurione Bracelli Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti.

Insignis haec mulier claras dedit religiosae pietatis operumque bonorum testificationes, quae totam suam vitam Deo omnino addixit eamque humilians ordinis hominibus dicavit. Exoptamus igitur ut salutifera Domini dona et Evangelii beneficia homines complures affatim adipiscantur eiusdem exemplo suffulti et praesidio.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, die duodecimeno mensis Maii, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco 83 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 542.103*

## CONVENTIO

### INTER APOSTOLICAM SEDEM ET LIBERAM HANSEATICAM CIVITATEM BREMAE

VERTRAG  
zwischen dem Heiligen Stuhl  
und  
der Freien Hansestadt Bremen

DER HEILIGE STUHL,  
vertreten durch  
den Apostolischen Nuntius in  
Deutschland,  
Dr. Giovanni Lajolo,  
Titularerzbischof von Cesariana,  
und  
DIE FREIE HANSESTADT  
BREMEN,  
vertreten durch  
den Präsidenten des Senats,  
Bürgermeister Dr. Henning Scherf,

einig in dem Wunsch, die Beziehungen zwischen der Katholischen Kirche und der Freien Hansestadt Bremen in freundschaftlichem Geist zu festigen, fortzubilden und zu fördern,

unter Berücksichtigung des in Geltung stehenden Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933, soweit es die Freie Hansestadt Bremen bindet, und in Würdigung des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929

ACCORDO  
fra la Santa Sede  
e  
la Libera Città Anseatica di Brema

LA SANTA SEDE,  
rappresentata dal  
Nunzio Apostolico  
in Germania,  
Mons. Dott. Giovanni Lajolo,  
Arcivescovo titolare di Cesariana,

LA LIBERA CITTÀ ANSEATICA  
DI BREMA,  
rappresentata dal  
Presidente del Senato,  
Borgomastro Dott. Henning Scherf,

concordi nel desiderio di consolidare, sviluppare e promuovere in spirito di amicizia le relazioni tra la Chiesa cattolica e la Libera Città Anseatica di Brema,

considerando il vigente Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933, per quanto esso vincola la Libera Città Anseatica di Brema, e tenendo presente la Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929,

schließen folgenden Vertrag:

### Artikel 1

#### *Glaubensfreiheit und Eigenständigkeit*

(1) Die Freie Hansestadt Bremen gewährleistet die Freiheit, den katholischen Gläubigen zu bekennen und öffentlich auszuüben, und dem caritativen Wirken der Katholischen Kirche den gesetzlichen Schutz.

(2) Die Katholische Kirche ordnet und verwaltet ihre Angelegenheiten selbstständig im Rahmen des für alle geltenden Gesetzes.

### Artikel 2

#### *Feiertagsschutz*

Der gesetzliche Schutz der Sonntage, der staatlich anerkannten kirchlichen Feiertage und der kirchlichen Feiertage wird gewährleistet.

### Artikel 3

#### *Ämterbesetzung*

Die Katholische Kirche verleiht ihre Ämter ohne Mitwirkung des Landes oder der Stadtgemeinden.

#### *Schlussprotokoll*

### Artikel 4

#### *Kirchliches Bildungswesen*

(1) Die Katholische Kirche hat das Recht, Ersatzschulen im Rahmen

concludono il seguente Accordo:

### Articolo 1

#### *Libertà di fede e autonomia*

(1) La Libera Città Anseatica di Brema garantisce la libertà di professare e praticare pubblicamente la fede cattolica, e la protezione legale al servizio caritativo della Chiesa cattolica.

(2) La Chiesa cattolica regola e amministra i propri affari autonomamente nell'ambito delle leggi generali vigenti.

### Articolo 2

#### *Protezione del giorno festivo*

La protezione legale delle domeniche, delle festività ecclesiastiche riconosciute dallo Stato e delle festività ecclesiastiche è garantita.

### Articolo 3

#### *Provvida di uffici*

La Chiesa cattolica conferisce i propri uffici senza il concorso del Land o dei Comuni urbani.

#### *Protocollo Finale*

### Articolo 4

#### *Istruzione gestita dalla Chiesa*

(1) La Chiesa cattolica ha il diritto di gestire scuole sostitutive nel qua-

der Bestimmungen des Artikels 7 des Grundgesetzes, Ergänzungsschulen sowie Hochschulen und sonstige Bildungseinrichtungen zu betreiben.

(2) Staatliche Genehmigung, Anerkennung und Förderung dieser Einrichtungen richten sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

#### *Schlussprotokoll*

(3) Die Katholische Kirche hat das Recht, an ihren Schulen anstelle des Unterrichts in Biblischer Geschichts- auf allgemein christlicher Grundlage konfessionellen Religionsunterricht zu erteilen.

#### *Schlussprotokoll*

#### Artikel 5

##### *Jugendarbeit und Erwachsenenbildung*

(1) Der Staat gewährt der Jugendarbeit der Katholischen Kirche Schutz und Förderung. Die Katholische Kirche nimmt in Erfüllung ihres Auftrages Aufgaben als anerkannter Träger der freien Jugendhilfe im Rahmen der Gesetze wahr.

(2) Die Katholische Kirche nimmt mit eigenen Einrichtungen an der Erwachsenenbildung teil. Diese werden im Rahmen der geltenden Bestimmungen in die finanzielle

dro delle disposizioni dell'articolo 7 della Legge Fondamentale, scuole integrative come anche scuole di grado universitario e altri istituti di istruzione.

(2) L'autorizzazione, il riconoscimento e la promozione di tali istituti da parte dello Stato si regolano secondo le disposizioni di legge.

#### *Protocollo Finale*

(3) La Chiesa cattolica ha il diritto di impartire, nelle proprie scuole, un insegnamento confessionale della religione in luogo dell'insegnamento della Storia Biblica su base cristiana generale.

#### *Protocollo Finale*

#### Articolo 5

##### *Attività per la gioventù e formazione degli adulti*

(1) Lo Stato dà protezione all'attività della Chiesa cattolica per la gioventù e la promuove. La Chiesa cattolica, nell'adempimento della propria missione, svolge, nel quadro delle leggi, compiti di gestore riconosciuto dell'assistenza ai giovani prestata a titolo spontaneo.

(2) La Chiesa cattolica partecipa alla formazione degli adulti con istituzioni proprie. Queste vengono incluse negli aiuti finanziari della Libera Città Anseatica di

Förderung der Erwachsenenbildung durch die Freie Hansestadt Bremen einbezogen.

### Artikel 6

#### *Lehramtsstudiengang Katholische Religion*

Will die Freie Hansestadt Bremen eine wissenschaftliche Einrichtung zur Ausbildung von Lehrern im Fach Katholische Religion einrichten, so ist eine gesonderte Vereinbarung mit dem Heiligen Stuhl erforderlich.

### Artikel 7

#### *Studiengang Kirchenmusik an der Hochschule für Künste*

(1) Die Freie Hansestadt Bremen gewährleistet die Fortführung des Studienganges Kirchenmusik an der Hochschule für Künste, solange sich die Katholische Kirche an der Finanzierung des Studienganges in angemessener Weise beteiligt.

(2) Unter der Voraussetzung einer angemessenen finanziellen Beteiligung der Katholischen Kirche am Studiengang Kirchenmusik werden Professoren und Professorinnen für den Studiengang Kirchenmusik nach den Bestimmungen des Bremischen Hochschulgesetzes im Benehmen mit der Katholischen Kirche berufen. Entsprechendes gilt bei der Bestellung von Honorarprofessoren

Brema per la formazione degli adulti, nel quadro delle disposizioni vigenti.

### Articolo 6

#### *Corso degli studi « Religione Cattolica » per l'abilitazione all'insegnamento*

Se la Libera Città Anseatica di Brema vuole creare un istituto scientifico per la formazione di insegnanti nella materia « Religione Cattolica », è necessaria un'intesa a parte con la Santa Sede.

### Articolo 7

#### *Corso degli studi di musica sacra alla Scuola Superiore delle Arti*

(1) La Libera Città Anseatica di Brema garantisce la continuazione del corso degli studi di musica sacra alla Scuola Superiore delle Arti, fintantoché la Chiesa cattolica partecipa al finanziamento del corso degli studi in maniera adeguata.

(2) Presupposta un'adeguata partecipazione finanziaria della Chiesa cattolica al corso degli studi di musica sacra, i professori e le professoresse per il corso degli studi di musica sacra vengono chiamati secondo le disposizioni della legge di Brema sulle università, di concerto con la Chiesa cattolica. Lo stesso vale per la nomina di professori onorari e di professoresse onorarie e nel conferi-

und Honorarprofessorinnen und bei der Verleihung der Bezeichnung „Professor“ sowie bei der erstmaligen Erteilung eines Lehrauftrags.

(3) Der Vertrag der Freien Hansestadt Bremen mit der Hochschule für Künste und der Katholischen Kirche bleibt von dieser Vereinbarung unberührt.

### **Artikel 8**

#### *Seelsorge in besonderen Einrichtungen*

Die Freie Hansestadt Bremen unterstützt die Katholische Kirche in ihrem Recht, in öffentlichen Krankenhäusern, Heimen, Justizvollzugsanstalten und ähnlichen öffentlichen Einrichtungen sowie bei der Polizei unter Berücksichtigung der dienstlichen Belange und der räumlichen Möglichkeiten Gottesdienste und religiöse Veranstaltungen abzuhalten sowie seelsorgerlich tätig zu werden.

### **Artikel 9**

#### *Seelsorgegeheimnis*

Geistliche, ihre Gehilfen und die Personen, die zur Vorbereitung auf den Beruf an der berufsmäßigen Tätigkeit teilnehmen, sind auch in Verfahren, die dem Landesrecht unterliegen, berechtigt, das Zeugnis über das zu verweigern, was ihnen im Rahmen ihrer

mento del titolo di «professore» come anche per l'assegnazione, per la prima volta, di un incarico d'insegnamento.

(3) L'accordo della Libera Città Anseatica di Brema con la Scuola Superiore delle Arti e con la Chiesa cattolica non è toccato dalla presente intesa.

### **Articolo 8**

#### *Cura d'anime in istituzioni speciali*

La Libera Città Anseatica di Brema appoggia la Chiesa cattolica nel suo diritto di tenere celebrazioni liturgiche e manifestazioni religiose nonché di esercitare l'attività pastorale negli ospedali pubblici, nelle case di assistenza, negli istituti di prevenzione e pena ed in istituzioni pubbliche simili come anche presso la polizia, con riguardo alle esigenze di servizio ed alle possibilità di spazio.

### **Articolo 9**

#### *Segreto relativo alla cura d'anime*

Gli ecclesiastici, i loro assistenti e le persone che in preparazione alla professione partecipano all'attività professionale, hanno facoltà, anche in procedimenti che sono soggetti al diritto del Land, di rifiutare la testimonianza su quello che è stato con-

seelsorgerlichen Tätigkeit anvertraut worden oder bekannt geworden ist.

### Artikel 10

#### *Tageseinrichtungen für Kinder*

(1) Die Freie Hansestadt Bremen und die Katholische Kirche arbeiten zum Wohl junger Menschen und ihrer Familien partnerschaftlich zusammen.

(2) Die Katholische Kirche, ihre Kirchengemeinden und Ordensgemeinschaften sowie ihre caritativen Werke und deren Mitgliedseinrichtungen haben das Recht, Tageseinrichtungen für Kinder zu betreiben. Nach Maßgabe der Gesetze soll die öffentliche Jugendhilfe von eigenen Maßnahmen absehen, soweit geeignete Einrichtungen von der Katholischen Kirche betrieben werden oder rechtzeitig geschaffen werden können.

(3) Die Freie Hansestadt Bremen beteiligt sich nach Maßgabe der geltenden Gesetze an der Förderung dieser Einrichtungen. Näheres wird durch eine besondere Vereinbarung mit dem zuständigen Bischof geregelt.

### Artikel 11

#### *Caritative Einrichtungen*

(1) Die Katholische Kirche, ihre Kirchengemeinden und Ordensge-

fidato o è diventato noto ad essi nel quadro della loro attività pastorale.

### Articolo 10

#### *Centri diurni per ragazzi*

(1) La Libera Città Anseatica di Brema e la Chiesa cattolica cooperano, con azione congiunta, al bene dei giovani e delle loro famiglie.

(2) La Chiesa cattolica, le sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e le sue comunità religiose, come anche le sue opere caritative e le loro istituzioni consociate, hanno il diritto di gestire centri diurni per ragazzi. L'assistenza pubblica ai giovani rinuncerà, a norma delle leggi, a provvedimenti propri, nella misura in cui istituzioni idonee possono essere gestite o essere create a tempo debito da parte della Chiesa cattolica.

(3) La Libera Città Anseatica di Brema partecipa alla promozione di tali istituzioni a norma delle leggi vigenti. I particolari vengono regolati mediante una speciale intesa con il Vescovo competente.

### Articolo 11

#### *Istituzioni caritative*

(1) La Chiesa cattolica, le sue parrocchie e simili comunità ecclesia-

meinschaften sowie ihre caritativen Werke und deren Mitglieds-einrichtungen haben das Recht, im Sozial- und Gesundheitswesen eigene Einrichtungen und Dienste für die Betreuung und Beratung in unterschiedlichen Rechtsformen zu unterhalten. Nach Maßgabe der Gesetze sollen die öffentlichen Träger der Wohlfahrtspflege von eigenen Maßnahmen absehen, so weit geeignete Einrichtungen von der Katholischen Kirche, ihrer Kirchengemeinden oder Ordensgemeinschaften oder ihren caritativen Werken oder deren Mitglieds-einrichtungen betrieben werden oder rechtzeitig geschaffen werden können.

(2) Die kirchlichen und öffentlichen Träger der Wohlfahrtspflege arbeiten partnerschaftlich zusammen. Die Förderung der kirchlichen Einrichtungen erfolgt nach Maßgabe der Gesetze.

### **Artikel 12**

#### *Rundfunk*

(1) Die Freie Hansestadt Bremen setzt sich dafür ein, dass der Katholischen Kirche angemessene Sendezeiten für Zwecke der Verkündigung und der Seelsorge sowie für sonstige religiöse Sendungen bei den öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten und bei den privaten

stiche e le sue comunità religiose, come anche le sue opere caritative e le loro istituzioni consociate, hanno il diritto di mantenere, in diverse forme giuridiche, istituzioni e servizi propri per l'assistenza e la consulenza nel settore sociale e nella sanità. I gestori pubblici dell'assistenza sociale rinunceranno, a norma delle leggi, a provvedimenti propri, nella misura in cui istituzioni idonee possono essere gestite o essere create a tempo debito dalla Chiesa cattolica, dalle sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche o dalle sue comunità religiose oppure dalle sue opere caritative o dalle loro istituzioni consociate.

(2) I gestori pubblici ed ecclesiastici dell'assistenza sociale cooperano con azione congiunta. La promozione delle istituzioni ecclesiastiche avviene a norma delle leggi.

### **Articolo 12**

#### *Radiotelevisione*

(1) La Libera Città Anseatica di Brema si adopera affinché presso gli enti radiotelevisivi di diritto pubblico e presso le emittenti radiotelevisive private siano concessi alla Chiesa cattolica congrui tempi di trasmissione per scopi dell'evangelizzazione e della cura d'anime

Rundfunkveranstaltern eingeräumt werden. In den Aufsichtsgremien ist die Katholische Kirche nach Maßgabe der Gesetze vertreten.

(2) Das Recht der Katholischen Kirche, privaten Rundfunk nach Maßgabe der landesrechtlichen Bestimmungen zu veranstalten oder sich an Rundfunkveranstaltern des privaten Rechts zu beteiligen, bleibt unberührt.

### Artikel 13

#### *Kirchliches Eigentum*

(1) Das Eigentum und andere Vermögensrechte der Katholischen Kirche, ihrer Kirchengemeinden und Ordensgemeinschaften sowie ihrer Anstalten, Stiftungen, Verbände und Einrichtungen werden im Umfang des Artikels 140 des Grundgesetzes in Verbindung mit Artikel 138 Absatz 2 der Verfassung des Deutschen Reichs vom 11. August 1919 gewährleistet.

(2) Im Rahmen der allgemeinen Gesetze wird die Freie Hansestadt Bremen bei der Anwendung enteignungsrechtlicher Vorschriften auf kirchliche Belange Rücksicht nehmen und im Falle einer Anwendung bei der Beschaffung gleichwertiger Ersatzgrundstücke Hilfe leisten.

così come per altri programmi religiosi. Negli organi di controllo la Chiesa cattolica è rappresentata a norma delle leggi.

(2) Rimane intatto il diritto della Chiesa cattolica di organizzare enti radiotelevisivi privati a norma delle disposizioni del diritto del Land o di partecipare a emittenti radiotelevisive di diritto privato.

### Articolo 13

#### *Proprietà ecclesiastica*

(1) La proprietà e altri diritti patrimoniali della Chiesa cattolica, delle sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e delle sue comunità religiose, come anche dei suoi enti, fondazioni, associazioni ed istituzioni, sono garantiti secondo l'estensione dell'articolo 140 della Legge Fondamentale in connessione con l'articolo 138, capoverso 2, della Costituzione del Reich Germanico dell'11 agosto 1919.

(2) Nel quadro delle leggi generali, la Libera Città Anseatica di Brema nell'applicazione di prescrizioni relative al diritto di esproprio avrà riguardo agli interessi della Chiesa, e nell'eventualità di un'applicazione presterà aiuto per la ricerca di terreni sostitutivi di uguale valore.

**Artikel 14***Körperschaftsrechte*

(1) Die Katholische Kirche und ihre Kirchengemeinden sowie die aus ihnen gebildeten Verbände sind Körperschaften des öffentlichen Rechts; ihr Dienst ist öffentlicher Dienst eigener Art.

(2) Die Katholische Kirche übt im Rahmen der geltenden Gesetze die Aufsicht über die kirchlichen Stiftungen aus.

**Artikel 15***Denkmalpflege*

(1) Die Freie Hansestadt Bremen und die Katholische Kirche bekennen sich zu ihrer gemeinsamen Verantwortung für den Schutz und den Erhalt der kirchlichen Kulturdenkmale.

(2) Die Katholische Kirche verpflichtet sich, ihre Kulturdenkmale im Rahmen des Zumutbaren zu erhalten, zu pflegen und nach Möglichkeit der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Bei Entscheidungen über Denkmale, die gottesdienstlichen oder kulturellen kirchlichen Handlungen zu dienen bestimmt sind, beachten die Denkmalschutz- und Denkmalfachbehörden im Rahmen des Bremischen Denkmalschutzgesetzes die von dem zuständigen Bischof festgestellten Belange.

**Articolo 14***Diritti degli enti giuridici*

(1) La Chiesa cattolica e le sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche, come anche le associazioni da esse formate, sono enti di diritto pubblico; il loro servizio è servizio pubblico di natura propria.

(2) La Chiesa cattolica esercita il controllo sulle fondazioni ecclesiastiche nel quadro delle leggi vigenti.

**Articolo 15***Cura dei monumenti*

(1) La Libera Città Anseatica di Brema e la Chiesa cattolica riconoscono la propria comune responsabilità per la tutela e la conservazione dei monumenti ecclesiastici di rilevanza culturale.

(2) La Chiesa cattolica si impegna a conservare, curare e, per quanto possibile, rendere accessibili al pubblico i propri monumenti di rilevanza culturale, nei limiti del ragionevole. Nel caso di decisioni su monumenti che sono destinati a servire per celebrazioni liturgiche o per funzioni ecclesiastiche culturali, le autorità preposte alla tutela e alla sovrintendenza dei monumenti rispettano, nel quadro della legge di Brema sulla tutela dei monumenti, le esigenze dichiarate dal Vescovo competente.

**(3)** Die Freie Hansestadt Bremen erkennt die Bedeutung der kirchlichen Kulturdenkmale an und trägt zur Erhaltung und Pflege dieser Denkmale nach Maßgabe der Gesetze und im Rahmen der ihr für diese Aufgaben zur Verfügung stehenden Mittel bei. Um denkmalpflegerisch begründete Fördermittel werden sich die Freie Hansestadt Bremen und die Katholische Kirche auch überörtlich bemühen.

#### Artikel 16

##### *Friedhöfe*

(1) Die kirchlichen Friedhöfe genießen den gleichen Schutz wie die kommunalen Friedhöfe.

(2) Die Kirchengemeinden haben das Recht, im Rahmen der Gesetze neue Friedhöfe für ihre Gemeindemitglieder anzulegen und bestehende zu erweitern, unbeschadet der im Bauplanungsrecht abgesicherten kommunalen Verantwortung für die Abwägung zwischen Flächennutzung und Gesamtversorgung.

(3) Die Kirchengemeinden regeln im Rahmen der Gesetze die Nutzung ihrer Friedhöfe in eigener Verantwortung.

(4) Die Katholische Kirche hat das Recht, auf öffentlichen Friedhöfen Gottesdienste, Andachten und Bestattungsfeierlichkeiten zu halten.

**(3)** La Libera Città Anseatica di Brema riconosce il significato dei monumenti ecclesiastici di rilevanza culturale e contribuisce alla conservazione e alla cura di questi monumenti a norma delle leggi e nel quadro dei fondi che sono a sua disposizione per tali compiti. La Libera Città Anseatica di Brema e la Chiesa cattolica si adopereranno per ottenere, anche al di là del livello locale, sovvenzioni che siano motivate dalla cura dei monumenti.

#### Articolo 16

##### *Cimiteri*

(1) I cimiteri ecclesiastici godono della stessa protezione dei cimiteri comunali.

(2) Le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche hanno il diritto, nel quadro delle leggi, di istituire nuovi cimiteri per i loro parrocchiani e di ampliare quelli esistenti, ferma restando la responsabilità comunale, assicurata nella legislazione sulla pianificazione edilizia, per la ponderazione tra uso delle aree e provvista globale.

(3) Le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche regolano con propria responsabilità, nel quadro delle leggi, l'uso dei loro cimiteri.

(4) La Chiesa cattolica ha il diritto di tenere celebrazioni liturgiche, funzioni religiose e ceremonie di sepoltura nei cimiteri pubblici.

**Artikel 17***Meldewesen*

(1) Der Katholischen Kirche werden im Rahmen der geltenden Gesetze die zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Daten aus dem Melderegister übermittelt.

(2) Die Datenübermittlung erfolgt gebührenfrei.

**Artikel 18***Gebührenbefreiung*

Auf Landesrecht beruhende Gebührenbefreiungen für das Land gelten auch für die Katholische Kirche, ihre Ordensgemeinschaften und Kirchengemeinden sowie ihre öffentlich-rechtlichen Verbände, Anstalten und Stiftungen.

**Artikel 19***Kirchensteuerrecht*

(1) Die Katholische Kirche ist berechtigt, nach Maßgabe der landesrechtlichen Vorschriften Kirchensteuern zu erheben und dafür eine eigene Kirchensteuerordnung zu erlassen.

(2) Für die Bemessung der Kirchensteuer vom Einkommen einigen sich die Bistümer im Gebiet der Freien Hansestadt Bremen, deren Steuern von den Landesfi-

**Articolo 17***Dati anagrafici*

(1) Alla Chiesa cattolica vengono trasmessi, nel quadro delle leggi vigenti, i dati dell'anagrafe, che sono necessari per l'espletamento dei suoi compiti.

(2) La trasmissione dei dati viene fatta con esenzione di tasse.

**Articolo 18***Esenzione da tasse*

Le esenzioni da tasse, basate sulla legislazione del Land e vigenti per il Land stesso, valgono anche per la Chiesa cattolica, per le sue comunità religiose e per le sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche, come anche per le sue associazioni, enti e fondazioni di diritto pubblico.

**Articolo 19***Diritto di imposta ecclesiastica*

(1) La Chiesa cattolica ha il diritto, a norma delle prescrizioni previste dalla legislazione del Land, di percepire imposte ecclesiastiche e di emanare a tal fine un regolamento delle imposte ecclesiastiche.

(2) Per il calcolo dell'imposta ecclesiastica sul reddito, le Diocesi del territorio della Libera Città Anseatica di Brema, le cui imposte sono amministrate dalle autorità

nanzbehörden verwaltet werden, auf einheitliche Steuersätze.

(3) Die Kirchensteuerordnung einschließlich ihrer Änderungen und Ergänzungen sowie die Beschlüsse über die Kirchensteuersätze bedürfen staatlicher Genehmigung.

## Artikel 20

### *Kirchensteuerverwaltung*

(1) Der Senator für Finanzen hat auf Antrag der Katholischen Kirche die Festsetzung und Erhebung der Kirchensteuer vom Einkommen und des besonderen Kirchgeldes in glaubensverschiedener Ehe den Landesfinanzbehörden zu übertragen, solange die Katholische Kirche die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt und der Freien Hansestadt Bremen für die Verwaltung eine mit dem Senator für Finanzen zu vereinbarende angemessene Vergütung zahlt.

(2) Im Rahmen der geltenden Bestimmungen sind die Finanzämter verpflichtet, der Katholischen Kirche in allen Kirchensteuerangelegenheiten aus den vorhandenen Unterlagen und unter Berücksichtigung des Datenschutzes Auskunft zu geben. Die Katholische Kirche wahrt das Steuergeheimnis.

finanziarie del Land, concordano aliquote unitarie d'imposta.

(3) Il regolamento delle imposte ecclesiastiche, incluse le sue modifiche e integrazioni, come anche le deliberazioni sulle aliquote delle imposte ecclesiastiche, necessitano di autorizzazione da parte dello Stato.

## Articolo 20

### *Amministrazione delle imposte ecclesiastiche*

(1) Su istanza della Chiesa cattolica, il Senatore per le Finanze ha da trasferire alle autorità finanziarie del Land la determinazione e la riscossione dell'imposta ecclesiastica sul reddito e dello speciale contributo alla Chiesa (*Kirchgeld*) in caso di matrimonio in cui un coniuge appartiene ad un'altra confessione, fintantoché la Chiesa cattolica adempie i presupposti di legge e paga alla Libera Città Anseatica di Brema un adeguato indennizzo per l'amministrazione, che deve essere concordato con il Senatore per le Finanze.

(2) Gli uffici fiscali sono obbligati, nel quadro delle disposizioni vigenti, a dare informazione alla Chiesa cattolica in tutte le questioni relative all'imposta ecclesiastica, secondo la documentazione disponibile e con riguardo alla tutela della riservatezza dei dati. La Chiesa cattolica mantiene il segreto fiscale.

(3) Die Vollstreckung der Kirchensteuerbescheide obliegt den Finanzämtern. Sie unterbleibt, wenn die Katholische Kirche in besonders begründeten Einzelfällen darauf verzichtet.

(3) L'esazione delle cartelle d'imposta ecclesiastica spetta agli uffici fiscali. Essa non ha luogo se la Chiesa cattolica vi rinuncia in casi singoli particolarmente motivati.

### **Artikel 21**

#### *Sammlungswesen*

(1) Die Katholische Kirche, ihre Kirchengemeinden und Ordensgemeinschaften können nach Maßgabe des Bremischen Sammlungsgesetzes Spenden und andere freiwillige Leistungen für kirchliche Zwecke erbitten.

(2) Die Katholische Kirche, ihre Kirchengemeinden und Ordensgemeinschaften können mit staatlicher Genehmigung Haus- und Straßen- sammlungen für kirchliche Zwecke durchführen.

### **Articolo 21**

#### *Collette*

(1) La Chiesa cattolica, le sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e le sue comunità religiose possono chiedere offerte e altre prestazioni volontarie per fini ecclesiastici, a norma della legge di Brema sulle collette.

(2) La Chiesa cattolica, le sue parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e le sue comunità religiose possono fare collette a domicilio e sulle strade per fini ecclesiastici, con autorizzazione da parte dello Stato.

### **Artikel 22**

#### *Zusammenwirken*

(1) Zur Klärung von Fragen, die das Verhältnis von Staat und Katholischer Kirche betreffen, finden regelmäßige Gespräche der Bischöfe mit der Landesregierung statt.

(2) Bei Rechtsetzungsvorhaben und Programmen, die kirchliche Belange

### **Articolo 22**

#### *Reciproca collaborazione*

(1) Per la chiarificazione di questioni, che riguardano il rapporto fra Stato e Chiesa cattolica, hanno luogo colloqui regolari dei vescovi con il Governo del Land.

(2) Nei progetti di legislazione e nei programmi che toccano interessi

berühren, ist die Katholische Kirche angemessen zu berücksichtigen.

(3) Zur ständigen Vertretung ihrer Anliegen gegenüber der Freien Hansestadt Bremen und zur Pflege der gegenseitigen Information bestellt die Katholische Kirche einen Beauftragten und richtet ein Katholisches Büro als Kommissariat der Bischöfe ein.

### Artikel 23

#### *Gleichbehandlungsklausel*

Sollte die Freie Hansestadt Bremen in Verträgen mit anderen vergleichbaren Religionsgemeinschaften über diesen Vertrag hinausgehende Rechte und Leistungen gewähren, werden die Vertragsparteien gemeinsam prüfen, ob wegen des Grundsatzes der Parität Änderungen dieses Vertrages notwendig sind.

### Artikel 24

#### *Freundschaftsklausel*

Die Vertragsparteien werden zwischen ihnen etwa auftretende Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung oder Anwendung einer Bestimmung dieses Vertrages auf freundschaftliche Weise beilegen.

ecclesiastici, si deve prendere la Chiesa cattolica in adeguata considerazione.

(3) Per la rappresentanza stabile dei propri interessi di fronte alla Libera Città Anseatica di Brema e per la cura della reciproca informazione, la Chiesa cattolica nomina un incaricato e istituisce un Ufficio Cattolico come Commissariato dei Vescovi.

### Articolo 23

#### *Clausola della parità di trattamento*

Qualora la Libera Città Anseatica di Brema in Accordi con altre comunità religiose assimilabili conceda diritti e prestazioni superiori al presente Accordo, le Parti contraenti esamineranno insieme se a motivo del principio di parità siano necessarie modifiche del presente Accordo.

### Articolo 24

#### *Clausola della composizione amichevole*

Le Parti contraenti comporranno in via amichevole le divergenze d'opinione, che sorgessero eventualmente fra di esse circa l'interpretazione o l'applicazione di qualche disposizione del presente Accordo.

**Artikel 25***Inkrafttreten*

(1) Dieser Vertrag, dessen deutscher und italienischer Text gleichermaßen verbindlich ist, bedarf der Ratifikation. Die Ratifikationsurkunden sollen möglichst bald ausgetauscht werden.

(2) Der Vertrag einschließlich des Schlussprotokolls, das Bestandteil des Vertrages ist, tritt am Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

Bremen, den 21. November 2003

**Articolo 25***Entrata in vigore*

(1) R presente Accordo, i cui testi italiano e tedesco fanno ugualmente fede, necessita di ratifica. Gli strumenti di ratifica dovranno essere scambiati quanto prima.

(2) L'Accordo, incluso il Protocollo Finale che forma parte costitutiva dell'Accordo, entra in vigore il giorno successivo allo scambio degli strumenti di ratifica.

Brema, il 21 novembre 2003

Für den Heiligen Stuhl

\* *Giovanni Lajolo*

Erzbischof Dr. Giovanni Lajolo  
Apostolischer Nuntius in Deutschland

Für die Freie Hansestadt Bremen

*Henning Scherf*

Bürgermeister Dr. Henning Scherf  
Präsident des Senats der  
Freien Hansestadt Bremen

Schlussprotokoll

*Zu Artikel 3:*

(1) Im Falle der Behinderung oder der Vakanz des bischöflichen Stuhls von Osnabrück oder von Hildesheim teilt das zuständige Kathedralkapitel dem Präsidenten des Senats den Namen desjenigen mit, der die vorübergehende Leitung der Diözese übernommen hat.

(2) Bei der Bestellung eines Geistlichen zum Ortsordinarius, zum Weihbischof oder zum Generalvikar der Diözese Osnabrück oder der Diözese Hildesheim wird die zuständige kirchliche Stelle dem Präsidenten des Senats von dieser Absicht und von den Personalien des betreffenden Geistlichen Kenntnis geben.

(3) Das Land verzichtet auf die Einhaltung der in den Artikeln 9 und 10 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929 und in Artikel 14 Absatz 2 Nummer 1 und Absatz 3 des Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933 genannten Erfordernisse.

(4) Das Land verzichtet auf die Anwendung der Artikel 6 und 7 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929 und des Artikels 14 Absatz 2 Nummer 2 des Konkordats zwi-

Protocollo Finale

*In relazione all'Articolo 3:*

(1) Nel caso di impedimento o di vacanza della sede episcopale di Osnabrück o di Hildesheim, il capitolo cattedrale competente comunica al Presidente del Senato il nome di colui che ha assunto il governo transitorio della diocesi.

(2) Nella nomina di un ecclesiastico a Ordinario del luogo, a Vescovo ausiliare o a vicario generale della diocesi di Osnabrück o della diocesi di Hildesheim, la competente autorità ecclesiastica darà conoscenza al Presidente del Senato di tale intenzione e delle notizie personali dell'ecclesiastico medesimo.

(3) Il Land rinuncia all'osservanza dei requisiti enumerati negli articoli 9 e 10 della Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 e nell'articolo 14, capoverso 2, numero 1, e capoverso 3 del Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933.

(4) Il Land rinuncia all'applicazione degli articoli 6 e 7 della Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 e dell'articolo 14, capoverso 2, numero 2, del Concordato fra la Santa Sede

sehen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933, soweit sie sich auf die Mitwirkung des Landes beziehen.

(5) Das Land verzichtet auf die Anwendung des Artikels 16 des Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933.

*Zu Artikel 4 Absatz 2:*

Die Finanzierung richtet sich nach den Bestimmungen der Gesetze und den relevanten Vereinbarungen zwischen den Vertretern der Bischöfe von Osnabrück und von Hildesheim und dem Senat der Freien Hansestadt Bremen. Änderungen werden im gegenseitigen Einvernehmen getroffen.

*Zu Artikel 4 Absatz 3:*

(1) Unbeschadet ihrer grundsätzlichen Auffassung, dass das Zusammenwirken von Staat und Kirche im Schulwesen die Erteilung des bekanntsgebundenen Religionsunterrichts im Sinne von Artikel 7 Absatz 3 Grundgesetz als ordentliches Lehrfach an den öffentlichen Schulen gebietet, nimmt die Katholische Kirche die nach Artikel 141 Grundgesetz und Artikel 32 Landesverfassung der Freien Hansestadt Bremen bestehende Sonderstellung des Unterrichts in Biblischer Geschichts auf allgemein christlicher Grund-

ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933, per quanto essi si riferiscono al concorso del Land.

(5) Il Land rinuncia all'applicazione dell'articolo 16 del Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933.

*In relazione ali Articolo 4, comma 2:*

Il finanziamento si regola secondo le disposizioni delle leggi e le pertinenti intese fra i rappresentanti dei Vescovi di Osnabrück e di Hildesheim e il Senato della Libera Città Anseatica di Brema. Le modifiche vengono adottate di reciproco accordo.

*In relazione ali Articolo 4, comma 3:*

(1) Senza pregiudizio della propria opinione di principio secondo cui la reciproca collaborazione di Stato e Chiesa nella pubblica istruzione impone l'insegnamento confessionale della religione come materia ordinaria nelle scuole pubbliche ai sensi dell'articolo 7, capoverso 3, della Legge Fondamentale, la Chiesa cattolica prende atto della posizione speciale — che esiste in conformità all'articolo 141 della Legge Fondamentale e all'articolo 32 della Costituzione della Libera Città Anseatica di Brema — dell'insegnamento della Storia Bibli-

läge in der Freien Hansestadt Bremen zur Kenntnis.

(2) Der Katholischen Kirche wird Gelegenheit gegeben, zu den Lehrplänen für den Unterricht in Biblischer Geschichte auf allgemein christlicher Grundlage an allgemeinbildenden öffentlichen Schulen (Gemeinschaftsschulen) Stellung zu nehmen.

Bremen, den 21. November 2003

ca su base cristiana generale nella Libera Città Anseatica di Brema.

(2) Alla Chiesa cattolica è data l'opportunità di prendere posizione riguardo ai programmi per l'insegnamento della Storia Biblica su base cristiana generale nelle scuole pubbliche a indirizzo generale (*Gemeinschaftsschulen*).

Brema, il 21 novembre 2003

Für den Heiligen Stuhl

^ *Giovanni Lajolo*

Erzbischof Dr. Giovanni Lajolo

Apostolischer Nuntius in Deutschland

Für die Freie Hansestadt Bremen

*Henning Scherf*

Bürgermeister Dr. Henning Scherf

Präsident des Senats der

Freien Hansestadt Bremen

*Instrumenta ratificationis Conventionis inter Apostolicam Sedem et Liberam Hanseaticam Civitatem Bremae constitutae, accepta et redditia mutuo fuerunt Berolini in urbe die xin mensis Maii anno MMIV. Quae quidem Conventio in sequenti die ipsius mensis Maii vigere coepit ad normam articuli quinti et vicesimi eiusdem Pactionis.*

## HOMILIA

### **In beatificatione quattuor servorum Dei.\***

1. «*Se uno è in Cristo, è una creatura nuova*».<sup>1</sup>

Possiamo riassumere con queste parole dell'apostolo Paolo il messaggio dell'odierna liturgia di beatificazione, che si inserisce bene, a metà del cammino quaresimale, nella Domenica detta «Laetare».

La seconda Lettura e il Vangelo formano come un inno a due voci, a lode dell'amore di Dio, Padre misericordioso<sup>2</sup>, che ci ha riconciliati in Cristo.<sup>3</sup> Un inno che si fa appello accorato: «Lasciatevi riconciliare con Dio».<sup>4</sup>

Quest'invito poggia sulla certezza che il Signore ci ama. Egli ha amato gli Israeliti facendoli entrare nella terra di Canaan, dopo il lungo cammino dell'Esodo, come abbiamo ascoltato nella prima Lettura, carica di struggente nostalgia. La Pasqua che essi celebrarono «alla sera, nella steppa di Gerico»<sup>5</sup> e i primi mesi che trascorsero nella terra promessa diventano per noi un simbolo eloquente della fedeltà divina, che fa dono della sua pace al popolo eletto, dopo la triste esperienza della schiavitù.

2. Singolari testimoni dell'amorevole Provvidenza divina, che accompagna il cammino dell'umanità, sono i quattro nuovi Beati che la Chiesa pone oggi dinanzi a noi: Luigi Talamoni, Matilde del Sagrado Corazón Téllez Róbles, Piedad de la Cruz Ortiz Real e María Cándida dell'Eucaristia.

Sorretti da indomita fiducia nel Padre celeste, essi hanno affrontato le fatiche e le prove del pellegrinaggio terreno. Loro sostegno e conforto nelle difficili vicende dell'esistenza è stato sempre Cristo. Hanno così sperimentato in se stessi quanto sia vero che vivere in Lui significa diventare «creature nuove».<sup>6</sup>

3. Fedele riflesso della misericordia di Dio è il sacerdote Luigi Talamoni. Il più illustre dei suoi alunni al Seminario Liceale di Monza, Achille Ratti, poi papa Pio XI, ebbe a definirlo «per santità di vita, luce di scienza, grandezza di cuore, perizia di magistero, ardore di apostolato, per civiche benemerenze

\* Die 21 Martii 2004.

<sup>1</sup> 2 Cor 5, 17.

<sup>2</sup> Le 15, 11-32

<sup>3</sup> 2 Cor 5, 17-21.

<sup>4</sup> 2 Cor 5, 20

<sup>5</sup> Gs 5, 10

<sup>6</sup> Cfr 2 Cor 5, 17.

onore di Monza, gemma del clero ambrosiano, guida e padre di anime senza numero». Il nuovo Beato fu assiduo nel ministero del confessionale e nel servizio ai poveri, ai carcerati e specialmente ai malati indigenti. Quale fulgido esempio egli è per tutti! Esorto a guardare a lui soprattutto i sacerdoti e la Congregazione delle Suore Misericordine.

4. «El que es de Cristo es una criatura nueva».<sup>7</sup> Las palabras de San Pablo pueden aplicarse perfectamente a la Madre Matilde Téllez Robles. Enamorada de Cristo, se entregó a El como verdadera discípula que encarna esa novedad. Esta mujer incansable y religiosa se consagró, desde una intensa vida de oración, a la transformación de la sociedad de su tiempo mediante la acogida de niñas huérfanas, la atención domiciliaria a enfermos, la promoción de la mujer trabajadora y la colaboración en las actividades eclesiales.

Profundamente devota de la Eucaristía, la contemplación de Jesús en el Sacramento del Altar la llevó a desear ser como el pan que se parte y reparte para todos. Esto es lo que enseñó también a sus Religiosas, las Hijas de María Madre de la Iglesia. Su luminoso testimonio es una llamada a vivir en adoración a Dios y servicio a los hermanos, dos pilares fundamentales del compromiso cristiano.

5. La Madre Piedad de la Cruz Ortiz, nacida en Bocairente y fundadora de las Salesianas del Sagrado Corazón en Alcantarilla (Murcia), es un maravilloso ejemplo de la reconciliación que nos propone San Pablo en la segunda lectura: «Dios mismo estaba en Cristo reconciliando al mundo consigo».<sup>8</sup> Pero Dios pide la colaboración de los hombres para llevar a cabo su obra de reconciliación.<sup>9</sup> La Madre Piedad reunió a diversas jóvenes deseosas de mostrar a los humildes y a los pobres el amor del Padre providente manifestado en el Corazón de Jesús, dando así vida a una nueva familia religiosa. Modelo de virtudes cristianas y religiosas, enamorada de Cristo, de la Virgen María y de los pobres, nos deja el ejemplo de austeridad, oración y caridad hacia todos los necesitados.

6. «Creatura nuova» divenne Maria Barba, che offrì tutta la sua vita a Dio nel Carmelo, dove ricevette il nome di Maria Candida dell'Eucaristia. Dell'Eucaristia fu autentica mistica; ne fece il centro unificante dell'intera esistenza, seguendo la tradizione carmelitana, in particolare l'esempio di santa Teresa di Gesù e di san Giovanni della Croce.

<sup>7</sup>•*2 Co 5, 17.*

<sup>8</sup> *2 Co 5, 19.*

<sup>9</sup> Cfr vv. 19-20.

S'innamorò a tal punto di Gesù eucaristico da avvertire un costante e ardente desiderio di essere apostola infaticabile dell'Eucaristia. Sono certo che dal Cielo la beata Maria Candida continua ad aiutare la Chiesa, perché cresca nello stupore e nell'amore verso questo sommo Mistero della nostra fede.

7. «*Laetare, Ierusalem* - Rallegrati, Gerusalemme».

L'invito alla gioia, che caratterizza l'odierna liturgia, si amplifica per il dono dei beati Luigi Talamoni, Matilde del Sagrado Corazón Téllez Robles, Piedad de la Cruz Ortiz Real e Maria Candida dell'Eucaristia. Essi fanno assaporare a noi, pellegrini sulla terra, il gaudio del Paradiso e sono per ogni credente testimoni di consolante speranza.

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad quosdam Galliae praesules.\***

*Chers Frères dans l'épiscopat,*

1. C'est avec joie que je vous accueille, vous les Pasteurs de la Province de Besançon, ainsi que l'Archevêque et l'Evêque auxiliaire de Strasbourg. Ma pensée et ma prière rejoignent et accompagnent Mgr Pierre Raffin, Évêque de Metz, qui n'a pu participer à la visite *ad limina*. Je remercie Mgr André Lacrampe, pour ses réflexions sur les défis et les espoirs de la société et de la vie pastorale de vos diocèses, ainsi que sur les perspectives européennes, qui vous tiennent à cœur en raison même de votre situation géographique aux confins de plusieurs pays.

2. Je suis particulièrement sensible au fait que vous évoquez, en mentionnant le Conseil de l'Europe, la mémoire de Mgr Michael Courtney, Nonce apostolique au Burundi, assassiné au mois de décembre dernier. Alors qu'il était en poste à Strasbourg comme Observateur permanent du Saint-Siège, il fut un artisan convaincu de la coopération des Etats du continent européen. J'invite aujourd'hui les Eglises locales à s'engager toujours plus fermement en faveur de l'intégration européenne. Pour parvenir à ce résultat, il importe de relire l'histoire et de se rappeler que, au long des siècles, les valeurs an-

\* Die 27 Februarii 2004

thropologiques, morales et spirituelles chrétiennes ont largement contribué à façonner les différentes nations européennes et à tisser leurs liens profonds. Les nombreuses et belles églises, signes de la foi de nos devanciers, qui s'élèvent sur le continent, le montrent à l'évidence et nous rappellent que ces valeurs ont été et sont encore le fondement et le ciment des relations entre les personnes et entre les peuples; l'union ne peut donc se faire au détriment de ces mêmes valeurs ou en opposition à elles. En effet, les relations entre les divers pays ne peuvent reposer uniquement sur des intérêts économiques ou politiques — les débats autour de la mondialisation nous le montrent clairement —, ou encore sur des alliances de convenance, qui rendraient fragile l'élargissement en cours de réalisation et qui pourraient conduire à un retour des idéologies du passé, qui ont bafoué l'homme et l'humanité. Ces liens doivent avoir pour but de constituer une Europe des peuples, permettant ainsi de dépasser définitivement et radicalement les conflits qui ont ensanglanté le Continent durant tout le vingtième siècle. A ce prix, naîtra une Europe dont l'identité reposera sur une communauté de valeurs, une Europe de la fraternité et de la solidarité, qui seule peut prendre en compte les différences, car elle a pour perspective la promotion de l'homme, le respect de ses droits inaliénables et la recherche du bien commun, pour le bonheur et la prospérité de tous. Par sa présence pluriséculaire dans les différents pays du continent, par sa participation à l'unité entre les peuples et entre les cultures, et à la vie sociale, notamment dans les domaines éducatifs, caritatif, sanitaire et social, l'Église souhaite contribuer toujours davantage à l'unité du continent.<sup>1</sup> Ce qui est avant tout recherché, comme je le rappelais lors de mon allocution à la Présidence du Parlement européen,<sup>2</sup> c'est le service de l'homme et des peuples, dans le respect des croyances et des aspirations profondes.

3. Au cours de la dernière Assemblée de votre Conférence épiscopale, vous avez abordé la question de la place de l'Eglise dans la société, dans la perspective de la recherche d'un « mieux vivre ensemble ». C'est une des caractéristiques des disciples du Christ de vouloir participer activement, individuellement ou en association, à la vie publique, à tous les échelons de la société, pour être au service de leurs frères et sœurs. En raison de sa vision et de son amour de l'homme, l'Église ne peut se désintéresser de la vie de chacun et elle considère le monde comme le lieu même de sa présence et de son action.

<sup>1</sup> Cf. *Eœlesia in Europa*, n° 113.

<sup>2</sup> 5 avril 1979.

Je ne saurais trop encourager les pasteurs à être attentifs à la formation intégrale des jeunes, notamment de ceux qui seront demain les responsables et les cadres de la nation, pour que, partout où ils travaillent et où ils sont engagés, ils aient les éléments nécessaires à la réflexion sur les situations humaines et sociales, en demeurant attentifs aux personnes pour fonder leurs décisions sur des critères moraux; l'Eglise souhaite leur donner l'éclairage de l'Évangile et de son Magistère. Les Universités catholiques ont dans ce domaine une mission spécifique de réflexion avec l'ensemble des partenaires sociaux, pour les aider à analyser les situations particulières et à envisager comment mettre toujours l'homme au centre des décisions. Une telle démarche s'adresse non seulement aux fidèles catholiques mais aussi à tous les hommes de bonne volonté qui souhaitent réfléchir en vérité sur le devenir de l'humanité. A ce propos, je tiens à saluer le travail des Semaines sociales de France, institution à laquelle vous êtes très attachés et qui s'apprête à fêter son centenaire. Au cours des rencontres annuelles qui regroupent de plus en plus de participants, signe que ses recherches répondent à une véritable attente, les participants ont la possibilité de s'interroger sur les questions sociales auxquelles notre monde est affronté, à la lumière de l'Évangile et de la Doctrine sociale de l'Église, qui ne cesse ainsi de s'enrichir depuis l'encyclique *Rerum novarum* de mon prédécesseur Léon XIII. Je me réjouis des liens que les Semaines sociales promeuvent et développent en Europe, créant ainsi dans le continent un mouvement de réflexion sur les questions de plus en plus complexes du monde actuel et unissant les hommes dans l'élaboration des fondements de la société de demain.

Par une telle participation à la vie sociale sous toutes ses formes, premier champ de leur apostolat, les chrétiens réalisent véritablement leur vocation et leur mission, selon l'esprit du Concile Vatican II. En annonçant le Christ, ils sont aussi porteurs d'une espérance nouvelle pour la société; «par une intelligence plus pénétrante des lois de la vie sociale»,<sup>3</sup> ils invitent à une transformation en profondeur de la société. Hormis le droit et le devoir d'annoncer l'Évangile à toutes les nations, l'Église s'autorise également à «porter un jugement sur toute réalité humaine, dans la mesure où l'exigent les droits fondamentaux de la personne humaine ou le salut des âmes».<sup>4</sup> Dans la vie politique, dans l'économie, sur les lieux de travail et dans la famille, il revient aux fidèles de rendre le Christ présent et de faire resplendir les valeurs évangéliques, qui manifestent avec un éclat particulier la dignité de l'homme et sa

<sup>3</sup> *Gaudium et spes*, n. 23

<sup>4</sup> C.I.C., can. 747.

place centrale dans l'univers, rappelant ainsi le primat de l'humain sur tout intérêt privé et sur les rouages institutionnels.

4. La participation des chrétiens à la vie publique, la présence visible de l'Église catholique et des autres confessions religieuses ne remettent nullement en cause le principe de la laïcité, ni les prérogatives de l'État. Comme j'ai eu l'occasion de le rappeler lors des voeux au Corps diplomatique en janvier dernier, une laïcité bien comprise ne doit pas être confondue avec le laïcisme; elle ne peut non plus gommer les croyances personnelles et communautaires. Chercher à évacuer du champ social cette dimension importante de la vie des personnes et des peuples, ainsi que les signes qui la manifestent, serait contraire à une liberté bien comprise. La liberté de culte ne peut se concevoir sans la liberté de pratiquer individuellement et collectivement sa religion, ni sans la liberté de l'Église. La religion ne peut pas être uniquement cantonnée dans la sphère du privé, au risque de nier tout ce qu'elle a de collectif dans sa vie propre et dans les actions sociales et caritatives qu'elle mène au sein même de la société envers toutes les personnes, sans distinction de croyances philosophiques ou religieuses. Tout chrétien ou tout adepte d'une religion a le droit, dans la mesure où cela ne remet pas en cause la sécurité et la légitime autorité de l'État, d'être respecté dans ses convictions et dans ses pratiques, au nom de la liberté religieuse, qui est un des aspects fondamentaux de la liberté de conscience.<sup>5</sup>

5. Il importe que les jeunes puissent saisir la portée de la démarche religieuse dans l'existence personnelle et dans la vie sociale, qu'ils aient connaissance des traditions religieuses qu'ils rencontrent et qu'ils puissent lire avec bienveillance les symboles religieux et reconnaître les racines chrétiennes des cultures et de l'histoire européennes. Cela conduit à une reconnaissance respectueuse de l'autre et de ses croyances, à un dialogue positif, à un dépassement des communautarismes et à une meilleure entente sociale. Votre pays comporte une forte présence de musulmans avec lesquels, par l'intermédiaire des responsables ou des communautés locales, vous vous attachez à entretenir de bonnes relations et à promouvoir le dialogue interreligieux, qui est, comme j'ai eu l'occasion de le dire, un dialogue de la vie. Un tel dialogue doit aussi raviver chez les chrétiens la conscience de leur foi et leur attachement à l'Eglise, car toute forme de relativisme ne pourrait que nuire gravement aux relations entre les religions.

<sup>5</sup> Cf. *Déclaration sur la liberté religieuse*, nn. 2-3.

Il vous revient de poursuivre et d'intensifier, peut-être dans certains cas de manière plus institutionnelle, des relations avec l'Autorité civile et avec les différentes catégories d'élus de votre pays, dans les Parlements nationaux et européen, notamment avec les parlementaires catholiques, et avec les Institutions internationales. Je me réjouis des nouvelles formes de dialogue récemment établies entre le Saint-Siège et les Responsables de la Nation, pour régler des questions en suspens. De par sa mission propre, au nom du Saint-Siège, le Nonce apostolique est appelé à y participer activement et à suivre attentivement la vie de l'Église et sa situation dans la société.

6. Selon sa noble tradition, la France a de nombreux liens avec des pays du Tiers-Monde, en particulier sur le Continent africain. Aujourd'hui plus que jamais, pour que les peuples d'Afrique sortent de la pauvreté et des luttes sanglantes qui ne cessent de blesser leur terre, il convient de continuer à apporter une assistance aux populations, dans le but de subvenir à leurs besoins fondamentaux, et surtout de les aider à devenir les premiers protagonistes de leur développement, notamment par une éducation sérieuse à la responsabilité civique et politique. Cela doit leur permettre de dépasser les oppositions de groupes afin que chacun acquière véritablement le sens de l'État et que tous les citoyens soient unis pour inventer un avenir de paix et de prospérité. Dans ces domaines éducatifs, l'Église a une expérience qu'elle est plus que jamais appelée à transmettre pour le bien des personnes et des peuples.

7. Alors que s'achèvent mes rencontres avec les différentes provinces de France, je rends grâce pour l'engagement courageux des Pasteurs et des fidèles dans l'annonce de l'Évangile. Puissent-ils ne pas se décourager devant les difficultés et les maigres résultats obtenus à vue humaine! Nous devons nous considérer avant tout comme des coopérateurs de Dieu<sup>6</sup> accomplissant notre mission dans la fidélité au don reçu, annonçant à temps et à contretemps la Parole de Dieu dont le monde a besoin pour consentir à l'espérance et pour retrouver un nouvel élan. L'Esprit Saint saura faire fructifier le travail des hommes. Le Christ, le Rédempteur de l'homme, vient ouvrir à chacun la route de la vie. N'ayez pas peur de crier au monde que Dieu est l'unique bonheur définitif de l'humanité et d'accompagner les hommes dans la découverte du Christ et dans la construction d'un monde où il fait bon vivre! En vous confiant à l'intercession de la Vierge Marie, patronne de la

Cf 2 Co 6, 1.

France, je vous accorde, ainsi qu'aux pasteurs et à tous les fidèles de vos diocèses, une affectueuse et paternelle Bénédiction apostolique.

## II

### **Ad Pontificium Consilium de Communicationibus Socialibus.\***

*Your Eminences,*

*Your Excellencies,*

*Dear Brothers and Sisters in Christ,*

I am pleased once more to greet you, the Members of the Pontifical Council for Social Communications, on the occasion of your Plenary Meeting and I thank your President, Archbishop John Foley, for his kind words.

As your Meeting this year marks the Fortieth Anniversary of the Second Vatican Council's Decree on the Instruments of Social Communication, as well as the Fortieth Anniversary of the foundation of your Dicastery, I encourage you to draw inspiration from the conciliar document to continue in your mission of helping those who work in this vast field to animate it "with a humane and Christian spirit".<sup>1</sup> In this way the media will be in a better position to tap their "enormous positive potential for promoting sound human and family values and thus contributing to the renewal of society".<sup>2</sup>

I invoke the guiding light of the Holy Spirit upon you and your work, and I cordially impart to all of you my Apostolic Blessing.

## III

### **Ad Nederlandiae praesules.\***

*Eminentie, geliefde broeders in het bisschopsambt,*

**1.** Het verheugt mij u te ontvangen, Bisschoppen van Nederland, die als pelgrims naar de graven van de apostelen Petrus en Paulus te Rome zijn

\* Die 9 Martii 2004.

<sup>1</sup> *Inter mirifica*, No. 3.

<sup>2</sup> *Message for the 2004 World Communications Day* No. 6.

\* Die 12 Martii 2004

gekomen, om een mooie ervaring van broederlijke «communio» zowel met de Opvolger van Petras als met elkaar te beleven. Ik wens u toe dat dit bezoek voor u allen een steun moge zijn, alsmede de gelegenheid voor een hernieuwde dynamiek, opdat u altijd met moed en vreugde de last van het apostolisch dienstwerk in uw bisdommen moogt dragen. Ik dank Kardinaal Simonis voor zijn woorden, waarmee hij mij uw herderlijke zorgen en uw hoop voor de toekomst tot uitdrukking heeft gebracht.

2. Zoals uw vijfjarige rapporten benadrukken, kent uw land sinds dertig jaar het fenomeen van een intense secularisatie, die de Katholieke Kerk met volle kracht heeft getroffen, en die helaas de Nederlandse maatschappij blijft tekenen «zozeer dat de evangelische verwijzing schijnt te verdwijnen uit individuele en publieke keuzes en oriëntaties, met name op ethisch gebied».¹ Tegelijkertijd hebben uw bisdommen en de geloofsgemeenschappen die er deel van uitmaken het hoofd moeten bieden aan een aanzienlijk en voortdurend verval, die het aantal gelovigen en herders raakt, en dat voor u een voorwerp van ernstige zorg is. Reeds in 1980 heb ik een bijzondere synode voor de bisschoppen van Nederland bijeengeroepen om mijn bezorgdheid jegens uw Kerk tot uitdrukking te brengen, en om in haar de banden van de «communio van de Kerk» te versterken, «een communio die tegelijkertijd plaatselijk en universeel is».² Ten overstaan van voortdurende moeilijkheden, zowel de oude als de nieuwe, zouden moedeloosheid en het in zichzelf terugtrekken een bekoring kunnen zijn, zoals de leerlingen zelf deze hebben gekend.<sup>³</sup> Zoals ik kort geleden in herinnering heb gebracht,<sup>⁴</sup> wijst het woord van de verrezen Christus op de duidelijkste manier de weg aan die wij moeten volgen: «Gaat uit over de hele wereld en verkongt het evangelie aan heel de schepping».⁵ Inderdaad «het evangelie van de hoop, gegeven aan Kerken opgenomen door haar, vraagt dat men het iedere dag verkondigt en ervan getuigt. Dat is de eigen roeping van de Kerkoveralenten allen tijde».⁶

3. De noodzaak om de Blijde Boodschap van de Christus' liefde te verkondigen is in het bijzonder evident voor de jongeren die zich niet meer

<sup>¹</sup> *Boodschap bij gelegenheid van het 150 jaar herstel van de bisschoppelijke hiërarchie in Nederland*, n. 2.

<sup>²</sup> *Homilie van de HMis ter afsluiting*.

<sup>³</sup> Vgl. Lc 24, 17-21..

<sup>⁴</sup> Vgl. *Pastores gregis*, n. 26.

<sup>⁵</sup> Mc 16, 15.

<sup>⁶</sup> *Ecclesia in Europa*, n. 45.

interesseren voor betrouwbare richtlijnen, en die in een maatschappij leven die steeds meer getekend wordt door moreel relativisme en religieus pluralisme. Van hun kant dienen de parochies en de katholieke scholen, samen met de gezinnen de overdracht van het christelijke erfgoed te garanderen, niet alleen door aan de kinderen en jongeren de noodzakelijke kennis aan te reiken om zich de katholieke geloofsleer eigen te maken en te begrijpen, maar eveneens door hen in het dagelijkse getuigenis het voorbeeld van een veeleisend christelijk leven te geven, gevoed door de liefde tot God en de naaste. In dit perspectief nodig ik het katholieke onderwijs uit om de eigen identiteit te handhaven en te versterken, door dit in overeenstemming te brengen met de steeds nieuwe eisen van de opvoeding binnen een pluralistische samenleving, met respect voor de anderen, maar zonder te verzaken aan dat wat haar oorspronkelijke rijkdom uitmaakt. Het is uw herderlijke verantwoordelijkheid om hierover te waken, door alle leerkrachten aan te moedigen in deze zin te werken.

4. Getuigen zijn van Christus in woord en daad is een verantwoordelijkheid waar alle gedoopten in delen en dat diverse voorwaarden impliceert. Hoe zou men kunnen geven, wat men zelf niet heeft? Hoe zou men kunnen spreken over Christus en het verlangen opwekken om Hem te kennen, als men niet eerst Zijn leerling is? Om het Evangelie te verkondigen, is het noodzakelijk dat wij allen opnieuw beginnen bij Christus<sup>7</sup> en onze apostolische kracht putten uit de bron van levend water die Hijzelf is. Het verheugt mij te weten dat uw parochiegemeenschappen de zondagse Eucharistie opnieuw ontdekken als de basis en het hart van hun christelijk leven. Door zorg te dragen voor de schoonheid van de liturgische viering, door ervoor te zorgen dat de liturgische normen die door de Kerk zijn vastgesteld getrouw nageleefd worden, nemen zij de leringen van het Woord op, dat overgedragen en geactualiseerd wordt door de herders der Kerk, en ontvangen zij het Brood des Leven als communie. Ik heb aan de hele Kerk in herinnering gebracht: «dat het Eucharistisch Offer weliswaar altijd wordt opgedragen in een bepaalde plaatselijke gemeenschap, maar toch nooit de viering van die gemeenschap alleen is. [...] Hieruit volgt dat een waarlijk Eucharistische gemeenschap niet in zichzelf besloten kan zijn, alsof ze op de één of andere manier onafhankelijk zou zijn; de plaatselijke gemeenschap moet volharden in harmonie met iedere andere katholieke gemeenschap. De kerkelijke gemeen-

<sup>7</sup> Vgl. *Novo millennio ineunte*.

schap van de Eucharistische samenkomst is een gemeenschap met de eigen bisschop en met de bisschop van Rome ».<sup>8</sup>

5. Om de Kerk in Nederland beter te kunnen inrichten volgens de missiebehoeften, bent u moedig begonnen met het aanpassen van de kerkelijke instellingen, in het bijzonder door het reorganiseren van de diensten van uw Bisschoppenconferentie, en door het hergroeperen van de parochies in uw bisdommen tot meer coherente eenheden. Ziet er op toe dat dit aggiornamento niet beperkt blijft tot een formele herstructuratie, maar dat het een gelegenheid moge zijn voor het opnieuw ontdekken van de wezenlijke rol van de parochie en van de eigen missionaire taak van de gelovigen die er deel van uitmaken, voor een betere inzetbaarheid van allen met het oog op de verkondiging van het Evangelie. Ik nodig u uit om aan de lekengelovigen de middelen die hun geloof te voeden voor te houden, door een intens sacramentel leven, door een veelvuldige lezing van het Woord Gods, en door het verdiepen van de leerstellingen die het Leergezag aan allen voorhoudt. Ik weet dat vele gelovigen op edelmoedige wijze tijd investeren in de dienst aan de geloofsgemeenschap, in de katechese, het jeugdwerk, in de dienst aan de zieken. Velen onder hen vervullen voor een bepaalde tijd een zending die hen is toevertrouwd door de bisschop, door samen te werken met priesters en diakens. Weet als bisschoppen ware verantwoordelijken te roepen en op te leiden, en betuig hen uw steun, in het bijzonder door hen een geëigende vorming en geestelijke begeleiding aan te bieden. Mogen deze verantwoordelijken zich gezonden en gesteund weten door hun bisdom waarbij zij de verschillen en de noodzakelijke complementariteit van de functies in de geloofsgemeenschap, waarvan de priester de herder is, respecteren!<sup>9</sup> Heden ten dage hebben de vieringen in veel van uw parochies een kosmopolitisch aanzien gekregen, dankzij de gelovigen die als immigranten zijn gekomen. Ik moedig u aan om hen als broeders en zusters te ontvangen, opdat zij hun eigen steentje bijdragen aan het gemeenschappelijk gebouw door hun dynamiek ten dienste te stellen van allen, en opdat deze uitwisseling van gaven, welke altijd een rijkdom voor de Kerk is, in allen het bewustzijn van de christelijke broederlijkheid doet herleven.

6. Het gaat u ter harte om aan uw geloofsgemeenschappen de priesters te geven die zij nodig hebben, ondanks de roepingencrisis die uw land nog steeds ernstig raakt. Daarom hebt u zich aanzienlijke inspanningen getroost

<sup>8</sup> *Ecclesia de Eucharistia*, n. 39.

<sup>9</sup> Vgl. *I Kor* 12, 12-30.

om in uw bisdommen een meer energieke roepingenpastoraal in het leven te roepen, en om aan de toekomstige herders een hoogwaardige menselijke, theologische, spirituele en pastorale vorming te geven. Spaar uw krachten niet op dit gebied, zelfs als het investeren in mensen u kostbaar kan lijken op een moment waarin de priesters zo dringend nodig zijn. Het is stellig de toekomst van de Kerk die u voorbereidt en het is een opdracht die absolute prioriteit vereist. Bepaalde bisdommen profiteren van de aanwezigheid van priesters uit andere plaatselijke kerken en die om studieredenen zelfs uit andere continenten komen, en zij zijn blij met deze pastorale samenwerking en deze «uitwisseling van gaven». Hoewel het terecht is om een dergelijke uitwisseling te waarderen, weten wij goed dat iedere plaatselijke kerk waarde moet hechten aan het wekken van roepingen, om zichzelf de middelen van haar leven in Jezus Christus te verschaffen, door de gaven die zij heeft ontvangen vrucht te laten dragen. Allereerst reken ik op de jongeren in uw land, opdat zij zoals Petrus de roepstem van de Heer mogen horen: «Wees niet bevreesd, voortaan zult ge mensen vangen»,<sup>10</sup> en opdat zij deze met edelmoedigheid mogen beantwoorden. Ik nodig ook de gezinnen uit om plaatsen van geloof en haarden voor roepingen te zijn, waarbij zij niet bang zijn om aan de jongeren de roepstem van de Heer door te geven.

De jonge priesters zijn niet talrijk in uw bisdommen, en zij worden dikwijls geroepen om al snel veolvoudige en belangrijke pastorale verantwoordelijkheden op zich te nemen. Zij dienen begeleid te worden in hun dienstwerk, in het bijzonder door programma's die een aangepaste permanente vorming bieden, en zij moeten kunnen rekenen op hun bisschop als op een vader,<sup>11</sup> terwijl zij ook mogen hopen op de steun van de kant van de geloofsgemeenschap die hen ontvangt, in het bijzonder in de samenwerking met hun broeders en zusters die als leken in hun verantwoordelijkheid delen. Mogen allen zich voor ogen houden, dat wat de aard van hun zending ook moge zijn, het allereerst een dienst aan Christus en Zijn Kerk is. Het is evenwel in de liefde van de Heer die de Zijnen nooit verlaat, en die hen uitnodigt Hem te vergezellen,<sup>12</sup> dat zij de kracht en de vreugde voor hun apostolaat zullen vinden. Geeft hen de middelen voor deze verbondenheid met Christus, dankzij periodes van retrite, opdat zij hun leven voor Gods aangezicht kunnen onderzoeken, en dankzeggen voor wat zij van Hem ontvangen in het edelmoedige dienstwerk aan hun broeders en zusters!

<sup>10</sup> Lc 5, 10.

<sup>11</sup> Vgl. *Pastores gregis*, n. 47..

<sup>12</sup> Mc 3, 14.

7. Weest niet bang om het belang van het getuigenis van het Godgewijde leven in herinnering te roepen. Dit heeft diepe sporen in uw land achtergelaten; helaas heden ten dage zijn de overgebleven communiteiten zeer vergruisd en riskeren voor een deel te verdwijnen, als men zich niet inzet voor het opwekken van nieuwe roepingen. Dit veronderstelt dat in de gezinnen de ouders er attent op zijn om een ware vrijheid voor hun kinderen te wekken, zonder zonder hen te snel te oriënteren volgens zuiver sociale succescriteria. Ook de katholieke school moet hieraan haar bijdrage leveren door de jongeren, in het bijzonder door middel van de heiligen, het voorbeeld van mannen en vrouwen te laten ontdekken die Gods roepstem wisten te beantwoorden en die getuigen zijn van de schoonheid van een leven van totale zelfgave. Dit houdt eveneens in dat de geloofsgemeenschappen de verscheidenheid en de complementariteit van de roepingen op hun waarde weten te schatten, en dat de jongeren het Godgewijde leven kunnen ontdekken, levensnabij en open voor hun vragen. Ik spoor de mannelijke en vrouwelijke religieuzen aan om hun charisma met vertrouwen en in trouw voor te leven, zonder de komst van jongere religieuze gemeenschappen of nieuwe kerkelijke bewegingen te vrezen, die er zeker toe kunnen bijdragen het Godgewijde leven meer nabij en zichtbaar te maken, en die eveneens de oudere communiteiten zouden kunnen helpen om te revitaliseren.

8. U constateert heden ten dage bij uw landgenoten een opleving van interesse voor religieuze vragen en een nieuwe dorst naar spiritualiteit die bij bepaalde mensen tot uiting komt, in het bijzonder in de jonge generaties. Ik verheug mij hierover, waarbij ik alle herders oproep met deze ontwikkelingen rekening te houden en het volk Gods degelijke wegen van geestelijk leven te bieden. Ik hoop ten zeerste dat het getuigen van het geloof aan alle zonen en dochters van de Kerk, speciaal de lekengelovigen, ter harte gaat, door het licht van het Evangelie te brengen in de verschillende sectoren van het sociale leven. Mogen zij de verhevenheid van het huwelijk en de schoonheid van het gezin laten zien in een maatschappij die in verzoeking gebracht wordt af te zien van definitieve verbintenissen ten gunste van meer kortstondige relatiemodellen! Het is evenzeer van belang dat zij wijzen op de onvervreemdbare waardigheid van iedere menselijke persoon in de realiteit van werk en sociale relaties, zoals in ethische kwesties, die onophoudelijk naar voren komen door de voortgang van de techniek en de economische druk, en dat zij getuigen van de christelijke waarden die ertoe bijgedragen hebben het hedendaagse Europa te smeden. Ik nodig de lekengelovigen uit om de menselijke en christelijke vorming te verwerven die nodig is om deel te nemen aan

de debatten die de Nederlandse samenleving verlevendigen in een geest van dialoog, waarbij zij er zorg voor dragen de rijkdom van de christelijke visie op de mens te laten ontdekken en diens veeleisende roep om alle vormen van egoisme te overstijgen, en om volgens het Evangelie te leven.

9. Aan het slot van onze ontmoeting spoor ik u aan om uw pastoraal handelen onophoudelijk te modelleren naar Christus, de Goede Herder.<sup>13</sup> U die het «zichtbaar beginsel en fundament van de eenheid» in uw diocees bent,<sup>14</sup> weest met moed en vurigheid de gidsen van de kudde, waarbij u niet aarzelt te pas en te onpas het woord te nemen om diens weg te verlichten en diens voortgang in het geloof te waarborgen! Ik groet heel in het bijzonder de priesters en diakens, uw medewerkers in het dienstwerk, die uw initiatieven en uw aansporing behoeven om samen te werken en om de banden van de broederlijke communio tussen alle gelovigen te weven. Mogen zij zich verzekerd weten van de aanmoedigingen en het gebed van de Paus! Buiten de moeilijkheden die u op dit moment hebt, vergeet de de missionaire traditie van uw Kerk niet: de missie ad gentes, in verre landen, vraagt ook arbeiders! In uw bisdommen zijn christelijke geloofsgemeenschappen van andere denominaties aanwezig waarmee u goede betrekkingen onderhoudt. Gaat met vastberaden tred voort op de weg van de oecumene, waarbij u de dialoog voortzet ondanks de moeilijkheden, en waarbij u alle mogelijke gelegenheden bevordert om ons gezamenlijk verlangen naar de eenheid tot uiting te brengen. Mogen de katholieke gelovigen in de ogen van allen, in het bijzonder van de aanhangers van andere godsdiensten, zichtbaar worden als bewerkers van de vrede, vol zorg om de dialoog aan te gaan in de waarheid, en gepassioneerd van het respect voor de mens!

Geliefde broeders in het bisschopsambt, u hebt kortgeleden het 150-jaar herstel van de bisschoppelijke hiërarchie in Nederland gevierd als een gelegenheid om God dank te zeggen voor alle gaven die wij van Hem ontvangen hebben, om de banden van de broederlijke communio nauwer aan te halen en u in beweging te zetten met het oog op de zending die aan de hele Kerk is toevertrouwd. Op de moederlijke voorspraak van de Maagd Maria, Sterre van de Evangelisatie, verleen ik aan u, aan de priesters, diakens en aan alle gelovigen van uw bisdommen van harte de Apostolische Zegen.

Vgl. *Pastores gregis*, n. 42.

*Lumen gentium*, n. 23.

## IV

**Ad Pontificium Consilium de Cultura.\***

*Messieurs les Cardinaux,  
Chers Frères dans l'episcopal  
et chers Membres du Conseil Pontifical pour la Culture!*

1. Au terme de votre Assemblée plenière consacrée à la réflexion sur la foi chrétienne à l'aube du nouveau millénaire et le défi de la non-croyance et de l'indifférence religieuse, je vous accueille avec joie. Je remercie le Cardinal Poupard pour ses paroles. Le défi qui a fait l'objet de vos travaux constitue une préoccupation essentielle de l'Eglise sur tous les continents.

2. En relation avec les Eglises locales, vous dessinez une nouvelle géographie de la non-croyance et de l'indifférence religieuse à travers le monde, constatant une rupture du processus de transmission de la foi et des valeurs chrétiennes. En même temps, on note la quête de sens de nos contemporains, dont les phénomènes culturels sont les témoins, notamment dans les nouveaux mouvements religieux très présents en Amérique du Sud, en Afrique et en Asie: désir de tout homme de percevoir le sens profond de son existence, de répondre aux questions fondamentales de l'origine et de la fin de la vie, et de marcher vers le bonheur auquel il aspire. Au-delà des crises de civilisations, des relativismes philosophiques et moraux, il revient aux pasteurs et aux fidèles de repérer et de prendre en compte les interrogations et les aspirations essentielles des hommes de notre temps, pour entrer en dialogue avec les personnes et les peuples, et pour proposer, de façon originale et inculturée, le message évangélique et la personne du Christ Rédempteur. Les expressions culturelles et artistiques ne manquent pas de richesses ni de ressources pour transmettre le message chrétien. Elles demandent cependant des connaissances pour en être les vecteurs et pour pouvoir être lues et comprises.

Au moment où la grande Europe retrouve des liens forts, il importe de soutenir le monde de la culture, des arts et des lettres, pour qu'il contribue à l'édification d'une société fondée non pas sur le matérialisme, mais sur les valeurs morales et spirituelles.

3. La diffusion des idéologies dans les différents champs de la société appelle les chrétiens à un nouveau sursaut dans le domaine intellectuel, afin

\* Die 13 Martii 2004

de proposer des réflexions vigoureuses qui fassent apparaître aux jeunes générations la vérité sur l'homme et sur Dieu, les invitant à entrer dans une intelligence de la foi toujours plus affinée. C'est par la formation philosophique et catéchétique que les jeunes sauront discerner la vérité. Une démarche rationnelle sérieuse constitue un rempart contre tout ce qui a trait aux idéologies; elle donne le goût d'aller toujours plus en profondeur, pour que la philosophie et la raison s'ouvrent au Christ; cela s'est produit dans toutes les périodes de l'histoire de l'Église, notamment durant la période patristique où la culture chrétienne naissante a su entrer en dialogue avec les autres cultures, en particulier les cultures grecque et latine. Une telle réflexion sera aussi une invitation à passer d'une démarche rationnelle à une démarche spirituelle, pour parvenir à une rencontre personnelle avec le Christ et pour édifier l'être intérieur.

4. Il vous revient donc de discerner les grandes mutations culturelles et leurs aspects positifs, pour aider les pasteurs à y donner des réponses appropriées, afin d'ouvrir l'homme à la nouveauté de la Parole du Christ. Au terme de notre rencontre, je vous exprime ma gratitude pour votre collaboration et, en vous conflant à la Vierge Marie, je vous accorde une affectueuse Bénédiction apostolique.

## V

**Ad catholicos medicos de curatione aegrotorum in statu «vegetativo» versantibus.\***

*Illustri Signore e Signori!*

1. Saluto molto cordialmente tutti voi partecipanti al Congresso Internazionale «Life-Sustaining Treatments and Vegetative State: Scientific Advances and Ethical Dilemmas». Un saluto particolare desidero rivolgere a Mons. Elio Sgreccia, Vice-Presidente della Pontificia Accademia per la Vita, ed al Professor Gian Luigi Gigli, Presidente della Federazione Internazionale delle Associazioni dei Medici Cattolici e generoso paladino del fondamentale valore della vita, il quale s'è fatto amabilmente interprete dei comuni sentimenti.

\* Die 20 Martii 2004.

Questo importante Congresso, organizzato insieme dalla Pontificia Accademia per la Vita e dalla Federazione Internazionale delle Associazioni dei Medici Cattolici, sta affrontando un tema di grande rilevanza: la condizione clinica denominata « stato vegetativo ». I complessi risvolti scientifici, etici, sociali e pastorali di tale condizione necessitano di una profonda riflessione e di un proficuo dialogo interdisciplinare, così come dimostra il denso ed articolato programma dei vostri lavori.

2. La Chiesa con viva stima e sincera speranza incoraggia gli sforzi degli uomini di scienza che dedicano quotidianamente, talvolta con grandi sacrifici, il loro impegno di studio e di ricerca per il miglioramento delle possibilità diagnostiche, terapeutiche, prognostiche e riabilitative nei confronti di questi pazienti totalmente affidati a chi li cura e li assiste. La persona in stato vegetativo, infatti, non dà alcun segno evidente di coscienza di sé o di consapevolezza dell'ambiente e sembra incapace di interagire con gli altri o di reagire a stimoli adeguati.

Gli studiosi avvertono che è necessario anzitutto pervenire ad una corretta diagnosi, che normalmente richiede una lunga ed attenta osservazione in centri specializzati, tenuto conto anche dell'alto numero di errori diagnostici riportati in letteratura. Non poche di queste persone, poi, con cure appropriate e con programmi di riabilitazione mirati, sono in grado di uscire dal coma. Molti altri, al contrario, restano purtroppo prigionieri del loro stato anche per tempi molto lunghi e senza necessitare di supporti tecnologici.

In particolare, per indicare la condizione di coloro il cui « stato vegetativo » si prolunga per oltre un anno, è stato coniato il termine di stato vegetativo permanente. In realtà, a tale definizione non corrisponde una diversa diagnosi, ma solo un giudizio di previsione convenzionale, relativo al fatto che la ripresa del paziente è, statisticamente parlando, sempre più difficile quanto più la condizione di stato vegetativo si prolunga nel tempo.

Tuttavia, non va dimenticato o sottovalutato come siano ben documentati casi di recupero almeno parziale, anche a distanza di molti anni, tanto da far affermare che la scienza medica, fino ad oggi, non è ancora in grado di predire con sicurezza chi tra i pazienti in queste condizioni potrà riprendersi e chi no.

3. Di fronte ad un paziente in simili condizioni cliniche, non manca chi giunge a mettere in dubbio il permanere della sua stessa « qualità umana », quasi come se l'aggettivo «vegetale» (il cui uso è ormai consolidato), simbolicamente descrittivo di uno stato clinico, potesse o dovesse essere invece

riferito al malato in quanto tale, degradandone di fatto il valore e la dignità personale. In questo senso, va rilevato come il termine in parola, pur confinato nell'ambito clinico, non sia certamente il più felice in riferimento a soggetti umani.

In opposizione a simili tendenze di pensiero, sento il dovere di riaffermare con vigore che il valore intrinseco e la personale dignità di ogni essere umano non mutano, qualunque siano le circostanze concrete della sua vita. Un uomo, anche se gravemente malato od impedito nell'esercizio delle sue funzioni più alte, è e sarà sempre un uomo, mai diventerà un «vegetale» o un «animale».

Anche i nostri fratelli e sorelle che si trovano nella condizione clinica dello «stato vegetativo» conservano tutta intera la loro dignità umana. Lo sguardo amorevole di Dio Padre continua a posarsi su di loro, riconoscendoli come figli suoi particolarmente bisognosi di assistenza.

4. Verso queste persone, medici e operatori sanitari, società e Chiesa hanno doveri morali dai quali non possono esimersi, senza venir meno alle esigenze sia della deontologia professionale che della solidarietà umana e cristiana.

L'ammalato in stato vegetativo, in attesa del recupero o della fine naturale, ha dunque diritto ad una assistenza sanitaria di base (nutrizione, idratazione, igiene, riscaldamento, ecc.), ed alla prevenzione delle complicazioni legate all'allettamento. Egli ha diritto anche ad un intervento riabilitativo mirato ed al monitoraggio dei segni clinici di eventuale ripresa.

In particolare, vorrei sottolineare come la somministrazione di acqua e cibo, anche quando avvenisse per vie artificiali, rappresenti sempre un mezzo naturale di conservazione della vita, non un atto medico. Il suo uso pertanto sarà da considerarsi, in linea di principio, ordinario e proporzionale come tale moralmente obbligatorio, nella misura in cui e fino a quando esso dimostra di raggiungere la sua finalità propria, che nella fattispecie consiste nel procurare nutrimento al paziente e lenimento delle sofferenze.

L'obbligo di non far mancare «le cure normali dovute all'ammalato in simili casi»<sup>1</sup> comprende, infatti, anche l'impiego dell'alimentazione e idratazione.<sup>2</sup> La valutazione delle probabilità, fondata sulle scarse speranze di recupero quando lo stato vegetativo si prolunga oltre un anno, non può giustificare eticamente l'abbandono o l'interruzione delle cure minimali al

<sup>1</sup> Congr. Dottr. Fede, *Iura et bona*, p.. IV.

<sup>2</sup> Cfr Pont. Cons. «Cor Unum», Dans le cadre, 2.4 4; Pont Cons. Past. Opérât. Sanit., Carta degli Operatori Sanitari, n. 120.

paziente, comprese alimentazione ed idratazione. La morte per fame e per sete, infatti, è l'unico risultato possibile in seguito alla loro sospensione. In tal senso essa finisce per configurarsi, se consapevolmente e deliberatamente effettuata, come una vera e propria eutanasia per omissione.

A tal proposito, ricordo quanto ho scritto nell'Enciclica *Evangelium vitae*, chiarendo che «per eutanasia in senso vero e proprio si deve intendere un'azione o un'omissione che di natura sua e nelle intenzioni procura la morte, allo scopo di eliminare ogni dolore»; una tale azione rappresenta sempre «una grave violazione della Legge di Dio, in quanto uccisione deliberata moralmente inaccettabile di una persona umana».<sup>3</sup>

Del resto, è noto il principio morale secondo cui anche il semplice dubbio di essere in presenza di una persona viva già pone l'obbligo del suo pieno rispetto e dell'astensione da qualunque azione mirante ad anticipare la sua morte.

5. Su tale riferimento generale non possono prevalere considerazioni circa la «qualità della vita», spesso dettate in realtà da pressioni di carattere psicologico, sociale ed economico.

Innanzitutto, nessuna valutazione di costi può prevalere sul valore del fondamentale bene che si cerca di proteggere, la vita umana. Inoltre, ammettere che si possa decidere della vita dell'uomo sulla base di un riconoscimento dall'esterno della sua qualità, equivale a riconoscere che a qualsiasi soggetto possano essere attribuiti dall'esterno livelli crescenti o decrescenti di qualità della vita e quindi di dignità umana, introducendo un principio discriminatorio ed eugenetico nelle relazioni sociali.

Inoltre, non è possibile escludere a priori che la sottrazione dell'alimentazione e idratazione, secondo quanto riportato da seri studi, sia causa di grandi sofferenze per il soggetto malato, anche se noi possiamo vederne solo le reazioni a livello di sistema nervoso autonomo o di mimica. Le moderne tecniche di neurofisiologia clinica e di diagnosi cerebrale per immagini, infatti, sembrano indicare il perdurare in questi pazienti di forme elementari di comunicazione e di analisi degli stimoli.

6. Non basta, tuttavia, riaffermare il principio generale secondo cui il valore della vita di un uomo non può essere sottoposto ad un giudizio di qualità espresso da altri uomini; è necessario promuovere azioni positive per contrastare le pressioni per la sospensione della idratazione e della nutrizione, come mezzo per porre fine alla vita di questi pazienti.

<sup>3</sup> N. 65.

Occorre innanzitutto sostenere le famiglie, che hanno avuto un loro caro colpito da questa terribile condizione clinica. Esse non possono essere lasciate sole col loro pesante carico umano, psicologico ed economico. Benché l'assistenza a questi pazienti non sia in genere particolarmente costosa, la società deve impegnare risorse sufficienti per la cura di questo tipo di fragilità, attraverso la realizzazione di opportune iniziative concrete quali, ad esempio, la creazione di una rete capillare di unità di risveglio, con programmi specifici di assistenza e riabilitazione; il sostegno economico e l'assistenza domiciliare alle famiglie, quando il paziente verrà trasferito a domicilio al termine dei programmi di riabilitazione intensiva; la creazione di strutture di accoglienza per i casi in cui non vi sia una famiglia in grado di fare fronte al problema o per offrire periodi di «pausa» assistenziale alle famiglie a rischio di logramento psicologico e morale.

L'assistenza appropriata a questi pazienti e alle loro famiglie dovrebbe, inoltre, prevedere la presenza e la testimonianza del medico e dell'équipe assistenziale, ai quali è chiesto di far comprendere ai familiari che si è loro alleati e che si lotta con loro; anche la partecipazione del volontariato rappresenta un sostegno fondamentale per far uscire la famiglia dall'isolamento ed aiutarla a sentirsi parte preziosa e non abbandonata della trama sociale.

In queste situazioni, poi, riveste particolare importanza la consulenza spirituale e l'aiuto pastorale, come ausilio per recuperare il significato più profondo di una condizione apparentemente disperata.

7. Illustri Signore e Signori, in conclusione vi esorto, come persone di scienza, responsabili della dignità della professione medica, a custodire gelosamente il principio secondo cui vero compito della medicina è di «guarire se possibile, aver cura sempre» (*to cure if possible, always to care*).

A suggerito e sostegno di questa vostra autentica missione umanitaria di conforto e di assistenza verso i fratelli sofferenti, vi ricordo le parole di Gesù: «In verità vi dico: ogni volta che avete fatto queste cose a uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me».<sup>4</sup>

In questa luce, invoco su di voi l'assistenza di Colui che una suggestiva formula patristica qualifica come *Christus medicus* e, neh'affidare il vostro lavoro alla protezione di Maria, Consolatrice degli afflitti e conforto dei morenti, a tutti imparo con affetto una speciale Benedizione Apostolica.

<sup>4</sup> Mt 25, 40.

## VI

**Ad offertores praemii « a Carolo Magno » denominati.\***

*Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,  
verehrte Mitglieder des Karlspreis-Direktoriums,  
hochwürdigste Herren Kardinäle,  
Exzellenzen, sehr verehrte Gäste,  
meine sehr geehrten Damen und Herren!*

1. Ein herzliches Willkommen entbiete ich Ihnen allen hier im Vatikan. Mein besonderer Gruß gilt den Vertretern der Stadt Aachen mit Herrn Oberbürgermeister Linden sowie den Gästen aus der Bundesrepublik Deutschland. Im Bewußtsein, daß die Einigung Europas der katholischen Kirche seit langem ein Herzensanliegen ist, sind Sie hierher gekommen, um dem Nachfolger Petri die Ehre der Auszeichnung mit dem außerordentlichen Internationalen Karlspreis zu erweisen. Wenn ich diesen in einmaliger Weise verliehenen Preis heute entgegennehmen darf, so tue ich das in Dankbarkeit gegenüber dem Allmächtigen Gott, der die Völker Europas mit dem Geist der Versöhnung, des Friedens und der Einheit erfüllt.

2. Der Preis, mit dem die Stadt Aachen Verdienste um Europa zu würdigen pflegt, ist mit gutem Grund nach Kaiser Karl dem Großen benannt. In der Tat hat der Frankenherrscher, der Aachen zu seiner Hauptstadt machte, zu den politischen und kulturellen Grundlagen Europas nicht unwesentlich beigetragen und sich daher schon von seinen Zeitgenossen den Namen eines Pater Europae verdient. Die glückliche Verbindung von klassischer Kultur und christlichem Glauben mit den Traditionen der verschiedenen Völker gewann in Karls Reich Gestalt und hat sich als geistig-kulturelles Erbe Europas durch die Jahrhunderte hindurch unter verschiedenen Formen entfaltet. Wenn auch das moderne Europa in vielerlei Hinsicht eine andere Wirklichkeit darstellt, so kann deshalb der historischen Figur Karls des Großen doch ein hoher symbolischer Wert zuerkannt werden.

3. Heute hat die wachsende Einheit Europas auch andere Väter. Sie verdankt sich zu einem nicht zu unterschätzenden Teil jenen Denkern und politischen Gestaltern, die der Versöhnung und dem Zusammenwachsen ihrer

\* Die 24 Martii 2004,

Völker den klaren Vorrang vor dem Beharren auf eigenen Rechten und vor Abgrenzungen gegeben haben und geben. In diesem Zusammenhang möchte ich an die bisherigen Preisträger erinnern, von denen wir einige hier begrüßen können. Der Apostolische Stuhl anerkennt und ermutigt ihr Wirken und das Engagement vieler anderer Persönlichkeiten zugunsten des Friedens und der Einheit der europäischen Völker. Besonders danke ich allen, die ihre Kraft in den Dienst des Aufbaus des gemeinsamen Hauses Europa auf der Grundlage der durch den christlichen Glauben vermittelten Werte sowie der abendländischen Kultur stellen.

4. Auf Grund der Beheimatung des Heiligen Stuhls auf europäischem Boden steht die Kirche zu den Völkern dieses Kontinents in einer besonderen Beziehung. Von Anfang an hat daher der Heilige Stuhl auch am Prozeß der europäischen Integration regen Anteil genommen. Nach den Schrecken des Zweiten Weltkriegs hat mein Vorgänger seligen Angedenkens Pius XII. das lebendige Interesse der Kirche an der Einigung Europas deutlich gemacht, indem er der Idee der Schaffung einer »europäischen Union« nachdrücklich seine Unterstützung gab. Dabei hat er keinen Zweifel daran gelassen, daß ein dauerhaftes Gelingen einer solchen Union an das Christentum als ihren identitäts- und einheitsstiftenden Faktor gebunden sein müsse.<sup>1</sup>

5. Sehr geehrte Damen und Herren, was ist das Europa, welches man sich heute erträumen müßte? Lassen Sie mich Ihnen an dieser Stelle meine Vorstellung von einem geeinten Europa skizzieren.

Ich denke an ein Europa ohne selbstsüchtige Nationalismen, in dem die Nationen als lebendige Zentren kulturellen Reichtums wahrgenommen werden, der es verdient, zum Vorteil aller geschützt und gefördert zu werden.

Ich denke an ein Europa, in dem die großen Errungenschaften der Wissenschaft, der Wirtschaft und des sozialen Wohlergehens sich nicht auf einen sinnentleerten Konsumismus richten, sondern im Dienst eines jeden Menschen in Not sowie der solidarischen Hilfe für jene Länder stehen, die ebenfalls das Ziel der sozialen Sicherheit verfolgen. Möge Europa, das in seiner Geschichte so viele blutige Kriege hat erleiden müssen, ein tätiger Faktor des Friedens in der Welt sein.

Ich denke an ein Europa, dessen Einheit in einer wahren Freiheit gründet. Die Religionsfreiheit und die gesellschaftlichen Freiheiten sind als edle Früchte auf dem Humus des Christentums gereift. Ohne Freiheit gibt es

<sup>1</sup> Vgl. Ansprache vom 11. November 1948 an die Union der europäischen Föderalisten in Rom.

keine Verantwortung: Weder vor Gott noch gegenüber den Menschen. Die Kirche will gerade nach dem Zweiten Vaticanum der Freiheit weiten Raum zumessen. Der moderne Staat weiß darum, kein Rechtsstaat sein zu können, wenn er nicht die Freiheit aller Bürger, sowohl in ihren individuellen wie auch in ihren gemeinschaftlichen Ausdrucksmöglichkeiten, schützt und fördert.

Ich denke an ein geeintes Europa dank des Engagements der jungen Menschen. Mit welcher Leichtigkeit verstehen sich die Jugendlichen untereinander, ungeachtet bestehender geographischer Trennlinien! Aber wie kann eine junge Generation erstehen, die empfänglich ist für das Wahre, das Schöne, das Edle, für das, wofür es sich lohnt, Opfer zu bringen, wenn in Europa die Familie nicht mehr eine gefestigte Einrichtung darstellt, die offen ist für das Leben und für selbstlose Liebe? Eine Familie, in der auch die älteren Menschen im Blick auf das Allerwichtigste ganz selbstverständlich dazugehören: die aktive Vermittlung der Werte und des Lebenssinnes.

Das Europa, das mir vorschwebt, ist eine politische, ja mehr noch eine geistige Einheit, in der christliche Politiker aller Länder im Bewußtsein der menschlichen Reichtümer, die der Glaube mit sich bringt, handeln: engagierte Männer und Frauen, die solche Werte fruchtbar werden lassen, indem sie sie in den Dienst aller stellen für ein Europa des Menschen, über dem das Angesicht Gottes leuchtet.

Dies ist der Traum, den ich im Herzen trage und den ich bei dieser Gelegenheit Ihnen und den kommenden Generationen anvertrauen möchte.

6. Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister, nochmals möchte ich Ihnen und dem Karlspreis-Direktorium danken. Von Herzen erbitte ich der Stadt und dem Bistum Aachen sowie allen, die sich für das wahre Wohl der Menschen und Völker Europas engagieren, den reichen Segen Gottes.

## NUNTII

### I

**Al venerato Fratello Domenico Umberto D'Ambrosio Arcivescovo di Manfredonia - Vieste - San Giovanni Rotondo, Delegato per il Santuario e le Opere di san Pio da Pietrelcina**

1. Il movimento spirituale suscitato dal carisma di san Pio da Pietrelcina non si è esaurito con la sua morte terrena, ma al contrario si è ampliato

sempre più, divenendo di significativa importanza per la vita di tutta la Chiesa. Il segreto di così vasta risonanza è sicuramente da ricercare nella totale immersione dell'umile Cappuccino nel mistero della Croce. In tutta la sua esistenza, Padre Pio ha cercato una sempre maggiore conformità al Crocifisso, avendo ben chiara coscienza di essere stato chiamato a collaborare in modo peculiare all'opera della Redenzione.

Riscoprire il valore della Croce di Cristo per farne il centro ispiratore della propria vita: questa è stata la fondamentale caratteristica della spiritualità del santo Frate del Gargano. Egli seppe riconoscere il Cristo sofferente non soltanto nel colloquio interiore della preghiera, ma anche nell'incontro con le persone visitate dalla malattia e si adoperò per portare ad esse conforto. Divenne così un esempio toccante di sensibilità umana, riproponendo in se stesso due peculiari caratteristiche della tradizione francescana e cappuccina: la preghiera contemplativa e la carità fattiva. Della prima sono espressione i «Gruppi di preghiera» da lui fondati; della seconda resta come singolare testimonianza la «Casa Sollievo della Sofferenza».

Preghiera e carità, ecco una sintesi quanto mai concreta dell'eredità spirituale lasciata dall'umile Frate, educato alla scuola del Poverello di Assisi. Questa sintesi deve continuare ad essere vissuta e testimoniata da quanti intendono mantenerne viva la spiritualità nel mondo di oggi.

**2.** Il centro dal quale si irradia il messaggio del santo Frate del Gargano è San Giovanni Rotondo, o meglio il modesto Convento cappuccino nel quale egli visse la sua esistenza terrena attorniato dai Frati dell'amata Comunità religiosa. A San Giovanni Rotondo egli è sepolto ed ivi si trova la maggior parte delle Opere da lui ispirate e volute. Da quel luogo, pertanto, l'azione evangelizzatrice promossa da Padre Pio continua a diffondersi nel mondo, suscitando nel cuore di innumerevoli persone un rinnovato slancio di amore per Dio e per il prossimo, specialmente per quello più bisognoso.

Rispondendo a questa irradiazione spirituale, numerosissime persone, provenienti non solo dall'Italia e dall'Europa, ma ormai da tutti i continenti, giungono a San Giovanni Rotondo. Non sono soltanto persone aderenti ai «Gruppi di preghiera». Vi sono anche altri fedeli, e non mancano a volte persino non credenti, che ivi giungono attratti dalla fama del santo Cappuccino.

Si può dire che oggi i confini della devozione a questo umile figlio di san Francesco siano divenuti quasi i confini stessi del mondo. La Comunità cappuccina, che per anni ha custodito nel suo seno come perla preziosa il tesoro

mirabile della santità di Padre Pio, con slancio generoso si è aperta sempre più alla dimensione universale che è caratteristica della Chiesa.

A questo proposito, mi è caro rilevare l'attività pastorale svolta nel corso di questi decenni dai Frati cappuccini della Provincia di Foggia. Dando prova di zelo apostolico, essi hanno raccolto l'eredità spirituale di Padre Pio e l'hanno custodita fino ai nostri giorni, contribuendo a diffonderla nel mondo intero.

In questa prospettiva ed alla luce dell'amplissimo raggio di influenza che la devozione al Santo del Gargano ha raggiunto nel mondo, si è resa evidente con crescente chiarezza l'opportunità di un nesso più stretto tra il Santuario e la Santa Sede.

3. E questo il motivo per cui, venerato Fratello, nel nominarLa con Bolla dell'8 marzo 2003 Arcivescovo della Chiesa di Manfredonia — Vieste — San Giovanni Rotondo, ho giudicato conveniente costituirLa in pari tempo mio Delegato per il Santuario e le Opere di san Pio da Pietrelcina. Con la presente Lettera intendo darLe alcune più precise istruzioni, affinché possa adempiere nel modo migliore ai compiti che Le sono in proposito affidati.

In quanto Delegato per il Santuario, Ella dovrà innanzitutto dedicare speciale cura a tale luogo di culto ove annualmente affluiscono tanti pellegrini di ogni nazionalità. Se, infatti, è compito di tutta la Chiesa custodire e sviluppare l'eredità spirituale di Padre Pio, è fuori dubbio che questa resti in special modo affidata al Vescovo che ha la responsabilità pastorale dei luoghi ove visse il santo Cappuccino. A ragion veduta, pertanto, nell'Udienza del 25 marzo scorso, Le dissi: «Lei sarà il custode dell'eredità di Padre Pio da Pietrelcina».

Come Vescovo della Chiesa di Manfredonia — Vieste — San Giovanni Rotondo, Ella ha il compito di custodire i carismi che lo Spirito ha suscitato e continua a suscitare in codesta amata porzione della Chiesa Santa di Dio. Spetterà alla Sua sollecitudine pastorale di non lasciar disperdere, ma anzi di moltiplicare i frutti di quella preziosa eredità. Ai Vescovi, infatti, secondo la disciplina della Chiesa, «è affidato l'ufficio di prendersi cura dei carismi religiosi, tanto più perché la stessa indivisibilità del ministero pastorale li fa perfezionatori di tutto il gregge».¹

4. Sotto la Sua autorità si svolgerà, perciò, quanto riguarda «il pubblico esercizio del culto divino, salva la diversità dei riti; la cura delle anime; la predicazione al popolo; l'educazione religiosa e morale dei fedeli e specialmen-

<sup>1</sup> *Mutuae relationes*, 9 c.

te dei fanciulli; l'istruzione catechistica e la formazione liturgica; il decoro dello stato clericale; e, infine, le varie opere relative all'esercizio del sacro apostolato ».<sup>2</sup>

Come Vescovo diocesano dovrà, inoltre, favorire le opere di apostolato, con particolare riguardo a quelle che sono collegate alla figura di Padre Pio, coordinandone in modo adeguato il regolare svolgimento.<sup>3</sup> D'altra parte, vigilerà pure affinché « non si insinuino abusi nella disciplina ecclesiastica, soprattutto nel ministero della parola, nella celebrazione dei sacramenti e dei sacramentali, nel culto di Dio e dei Santi e nell'amministrazione dei beni ».<sup>4</sup>

Suo compito precipuo, venerato Fratello, sarà la cura pastorale nei confronti dei pellegrini che giungono a San Giovanni Rotondo. Ad essi cercherà di far annunciare la Parola consolatrice ed illuminante di Dio, provvedendo perché a ciascuno sia dato di attingere con abbondanza alle fonti della Grazia mediante la fervorosa partecipazione ai Sacramenti ed in modo particolare all'Eucaristia ed alla Penitenza.

Ella non mancherà di avvalersi, a questo proposito, dell'apporto della Comunità cappuccina, che già da molti anni con zelo e spirito di sacrificio svolge generosamente il ministero dell'annuncio della Parola e della celebrazione dei Sacramenti, e che continuerà, a titolo particolare, in questo impegno.

5. Ella, inoltre, porrà ogni cura nel "armonizzare l'attività pastorale del Santuario con le altre attività della pastorale diocesana. Ciò sarà di aiuto alla stessa Comunità cappuccina di San Giovanni Rotondo, che dall'impegno pastorale sarà stimolata a vivere in modo sempre più autentico la propria spiritualità. Infatti, come ho detto nel discorso ai Superiori Generali di Ordini e Congregazioni religiose, durante l'incontro del 28 novembre 1981, «la fedeltà al carisma della vita consacrata deve generare nei Religiosi una profonda e sentita coscienza ecclesiale e quindi uno sforzo costante a vivere con la Chiesa, per la Chiesa e nella Chiesa. Se la dottrina della vita religiosa fa parte dell'ecclesiologia, ancor più la vita religiosa vissuta è espressione della vita ecclesiale. In questo si fonda l'atteggiamento di fede, di amore e di docilità dei Religiosi verso i Pastori posti a reggere la Chiesa, come pure il dovere di inserirsi nella vita della Chiesa particolare arricchendola con i propri doni

<sup>2</sup> *Christus Dominus*, 35

<sup>3</sup> Cfr cann 394 § 1, 680 C.I. C.

\* Can. 392 § 2 C. I C...

specifici, operando dentro di essa e come parte di essa e non semplicemente come forze complementari ».<sup>5</sup>

Ciò vale a titolo particolare per i Religiosi insigniti del carattere sacerdotale i quali, grazie alla Sua paterna guida, venerato Fratello, potranno sentire più vivamente di appartenere all'unico presbiterio operante nella Chiesa locale. Opportunamente il Concilio Vaticano II ha ricordato che i Religiosi sacerdoti «per il fatto che partecipano alla cura delle anime e alle opere di apostolato sotto l'autorità dei Sacri Pastori, sono da considerarsi in certo qual vero modo come appartenenti al clero della diocesi».<sup>6</sup>

In questa prospettiva, il Decreto ora citato traccia le opportune norme di comportamento a cui i Religiosi devono attenersi.<sup>7</sup> Come Vescovo, Ella non mancherà di fare a tali disposizioni costante richiamo.

6. In quanto Delegato per le Opere di Padre Pio Ella è, al momento presente, anche Presidente della Fondazione «Casa Sollievo della Sofferenza — Opera di Padre Pio da Pietrelcina» e, al contempo, Direttore generale dell'Associazione internazionale dei «Gruppi di preghiera», con i diritti e doveri indicati dai rispettivi Statuti. A Lei spetterà, pertanto, di orientare l'apostolato di tali Gruppi dando idonee direttive ai loro assistenti spirituali, sia che si tratti di sacerdoti religiosi che di sacerdoti diocesani. Per le iniziative che oltrepassassero i confini dell'Arci diocesi, si metterà ovviamente in contatto con gli Ordinari dei luoghi interessati, concordando con loro le attività da svolgere nelle rispettive Chiese particolari.

Confido che queste prime direttive possano consentirLe di avviare una proficua collaborazione con la cara Comunità cappuccina di San Giovanni Rotondo, tanto benemerita per il servizio che volenterosamente rende alle schiere di pellegrini provenienti da ogni parte del mondo. Prego Dio, per intercessione della Vergine Maria e dello stesso Padre Pio, di concederLe il discernimento e lo zelo necessari nell'adempimento del compito affidatoLe, mentre, quale pegno di copiosi favori celesti, imparto a Lei, ai Religiosi cappuccini ed ai fedeli una speciale Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, 22 febbraio 2004, Festa della Cattedra di San Pietro.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>5</sup> N. 2: *Insegnamenti*, IV/2, 1981, p. 771.

<sup>6</sup> *Christus Dominus*, 34.

<sup>7</sup> Cfr n. 35.

## II

**Ad iuventam missus**

« *Vogliamo vedere Gesù* ».<sup>1</sup>

*Carissimi giovani!*

**1.** L'anno 2004 costituisce l'ultima tappa prima del grande appuntamento di Colonia, dove nel 2005 si celebrerà la xx Giornata Mondiale della Gioventù. Vi invito dunque ad intensificare il vostro cammino di preparazione spirituale, approfondendo il tema che ho scelto per questa xix Giornata Mondiale: « *Vogliamo vedere Gesù* ».<sup>2</sup>

È la domanda che alcuni « greci » rivolsero un giorno agli Apostoli. Volevano sapere chi era Gesù. Non si trattava semplicemente di un approccio per sapere come si presentava l'uomo Gesù. Mossi da grande curiosità e dal presentimento che avrebbero trovato risposta alle loro domande fondamentali, volevano sapere chi egli era veramente e da dove veniva.

**2.** Cari giovani, invito anche voi ad imitare quei « greci » che si rivolsero a Filippo, mossi dal desiderio di « vedere Gesù ». La vostra ricerca non sia motivata semplicemente da curiosità intellettuale, che è pur già un valore, ma sia stimolata soprattutto dall'intima esigenza di trovare la risposta alla domanda sul senso della vostra vita. Come il giovane ricco del Vangelo, cercate anche voi Gesù per porgli la domanda: « Che cosa devo fare per avere la vita eterna? ».<sup>3</sup> L'evangelista Marco precisa che Gesù lo guardò e lo amò. Pensate anche a quell'altro episodio in cui Gesù dice a Natanaele: « Prima che Filippo ti chiamasse, ti ho visto quando eri sotto il fico », traendo dal cuore di quell'israelita in cui non c'era falsità<sup>4</sup> una bella professione di fede: « Rabbi, tu sei il Figlio di Dio! ».<sup>5</sup> Colui che s'avvicina a Gesù con cuore libero da pregiudizi può giungere abbastanza agevolmente alla fede, perché è Gesù stesso ad averlo già visto e amato per primo. L'aspetto più sublime della dignità dell'uomo sta proprio nella sua vocazione a comunicare con Dio in questo profondo scambio di sguardi che trasforma la vita. Per vedere Gesù, occorre innanzitutto lasciarsi guardare da lui!

<sup>1</sup> Gv 12, 21.

<sup>2</sup> Gv 12, 21.

<sup>3</sup> Mt 10, 17.

<sup>4</sup> CfrGv 1,47

<sup>5</sup> Gv 1, 49.

Il desiderio di vedere Dio abita il cuore di ogni uomo e di ogni donna. Cari giovani, lasciatevi guardare negli occhi da Gesù, perché cresca in voi il desiderio di vedere la Luce, di gustare lo splendore della Verità. Che ne siamo coscienti o no, Dio ci ha creati perché ci ama e affinché lo amassimo a nostra volta. Ecco il perché dell'insopprimibile nostalgia di Dio che l'uomo porta nel cuore: « Il tuo volto, Signore, io cerco. Non nascondermi il tuo volto».⁶ Questo Volto — lo sappiamo — Dio ci ha rivelato in Gesù Cristo.

3. Volete anche voi, cari giovani, contemplare la bellezza di questo Volto? Ecco la domanda che vi rivolgo in questa Giornata Mondiale della Gioventù dell'anno 2004. Non rispondete troppo in fretta. Innanzitutto, fate dentro di voi il silenzio. Lasciate emergere dal profondo del cuore questo ardente desiderio di vedere Dio, un desiderio talvolta soffocato dai rumori del mondo e dalle seduzioni dei piaceri. Lasciate emergere questo desiderio e farete l'esperienza meravigliosa dell'incontro con Gesù. Il cristianesimo non è semplicemente una dottrina; è un incontro nella fede con Dio fattosi presente nella nostra storia con l'incarnazione di Gesù.

Cercate con ogni mezzo di rendere possibile questo incontro, guardando a Gesù che vi cerca appassionatamente. Cercatelo con gli occhi di carne attraverso gli avvenimenti della vita e nel volto degli altri; ma cercatelo anche con gli occhi dell'anima per mezzo della preghiera e della meditazione della Parola di Dio, perché «la contemplazione del volto di Cristo non può che ispirarsi a quanto di lui ci dice la Scrittura».<sup>7</sup>

4. Vedere Gesù, contemplare il suo Volto è un desiderio insopprimibile, ma un desiderio che l'uomo arriva purtroppo anche a deformare. E quanto avviene con il peccato, la cui essenza sta precisamente nel distogliere gli occhi dal Creatore per rivolgerli alla creatura.

Quei «greci» alla ricerca della verità non avrebbero potuto accostarsi a Cristo, se il loro desiderio, animato da un atto libero e volontario, non si fosse concretizzato in una decisione chiara: «Vogliamo vedere Gesù». Essere veramente liberi significa avere la forza di scegliere Colui per il quale siamo stati creati e accettare la sua signoria sulla nostra vita. Lo percepite nel fondo del vostro cuore: tutti i beni della terra, tutti i successi professionali, lo stesso amore umano che sognate, non potranno mai pienamente soddisfare le vostre attese più intime e profonde. Solo l'incontro con Gesù potrà dare senso pieno alla vostra vita: «Ci hai fatti per te, o Signore, e il nostro cuore è inquieto

<sup>6</sup> *Sai* 27, 8.

<sup>7</sup> *Novo millennio ineunte*, 17,

finché non riposa in te », ha scritto sant'Agostino.<sup>8</sup> Non vi lasciate distrarre in questa ricerca. Perseverate in essa, perché la posta in gioco è la vostra piena realizzazione e la vostra gioia.

**5.** Cari amici, se imparerete a scoprire Gesù nell'Eucaristia, lo saprete scoprire anche nei vostri fratelli e sorelle, in particolare nei più poveri. L'Eucaristia ricevuta con amore e adorata con fervore diventa scuola di libertà e di carità per realizzare il comandamento dell'amore. Gesù ci parla il linguaggio meraviglioso del dono di sé e dell'amore fino al sacrificio della propria vita. È un discorso facile? No, voi lo sapete! L'oblio di sé non è facile; esso distoglie dall'amore possessivo e narcisista per aprire l'uomo alla gioia dell'amore che si dona. Questa scuola eucaristica di libertà e di carità insegna a superare le emozioni superficiali per radicarsi fermamente in ciò che è vero e buono; libera dal ripiegamento su di sé per disporre ad aprirsi agli altri, insegna a passare da un amore affettivo ad un amore effettivo. Perché amare non è soltanto un sentimento; è un atto di volontà che consiste nel preferire in maniera costante, al proprio, il bene altrui: «Nessuno ha un amore più grande di questo: dare la vita per i propri amici ».<sup>9</sup>

E con tale libertà interiore e tale bruciante carità che Gesù ci educa ad incontrarlo negli altri, in primo luogo nel volto sfigurato del povero. La beata Teresa di Calcutta amava distribuire il suo «biglietto da visita» sul quale stava scritto: «Frutto del silenzio è la preghiera; frutto della preghiera la fede, frutto della fede l'amore, frutto dell'amore il servizio, frutto del servizio la pace». Ecco il cammino dell'incontro con Gesù. Andate incontro a tutte le sofferenze umane con lo slancio della vostra generosità e con l'amore che Dio infonde nei vostri cuori per mezzo dello Spirito Santo: «In verità vi dico: ogni volta che avete fatto queste cose ad uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me».<sup>10</sup> Il mondo ha bisogno urgente del grande segno profetico della carità fraterna! Non basta, infatti, «parlare» di Gesù; bisogna anche farlo in qualche modo «vedere» con la testimonianza eloquente della propria vita.<sup>11</sup>

E non dimenticate di cercare il Cristo e di riconoscere la sua presenza nella Chiesa. Essa è come il prolungamento della sua azione salvifica nel tempo e nello spazio. E in essa e per mezzo di essa che Gesù continua a rendersi visibile oggi e a farsi incontrare dagli uomini. Nelle vostre parrocchie, movi-

<sup>8</sup> *Confessioni*, 1,1.

<sup>9</sup> Gv 15, 13.

<sup>10</sup> Mt 25, 40.

<sup>11</sup> Cfr *Novo millennio ineunte*, 16.

menti e comunità, siate accoglienti gli uni verso gli altri per far crescere la comunione tra di voi. E questo il segno visibile della presenza di Cristo nella Chiesa, nonostante l'opaco diaframma spesso frapposto dal peccato degli uomini.

6. Non siate sorpresi poi se sul vostro cammino incontrate la Croce. Gesù non ha forse detto ai suoi discepoli che il chicco di grano deve cadere in terra e morire per poter portare molto frutto?<sup>12</sup> Indicava così che la sua vita donata fino alla morte sarebbe stata feconda. Lo sapete: dopo la resurrezione di Cristo, mai più la morte avrà l'ultima parola. L'amore è più forte della morte. Se Gesù ha accettato di morire sulla croce, facendone la sorgente della vita e il segno dell'amore, non è né per debolezza, né per gusto della sofferenza. E per ottenerci la salvezza e farci fin d'ora partecipi della sua vita divina.

E proprio questa la verità che ho voluto ricordare ai giovani del mondo consegnando loro una grande Croce di legno al termine dell'Anno Santo della Redenzione, nel 1984. Da allora, essa ha percorso diversi Paesi, in preparazione alle vostre Giornate Mondiali. Centinaia di migliaia di giovani hanno pregato attorno a quella Croce. Deponendo ai suoi piedi i pesi di cui erano gravati, hanno scoperto di essere amati da Dio e molti di loro hanno trovato anche la forza di cambiare vita.

Quest'anno, nel xx anniversario di quell'evento, la Croce sarà accolta solennemente a Berlino, da dove, pellegrinando attraverso tutta la Germania, raggiungerà il prossimo anno Colonia. Desidero oggi ripetervi le parole che pronunciai allora: «Cari giovani, ... vi affido la Croce di Cristo! Portatela nel mondo come segno dell'amore del Signore Gesù per l'umanità e annunciate a tutti che non c'è salvezza e redenzione se non in Cristo morto e risorto».

7. I vostri contemporanei aspettano da voi che siate i testimoni di Colui che avete incontrato e che vi fa vivere. Nelle realtà della vita quotidiana, divenite testimoni intrepidi dell'amore più forte della morte. Tocca a voi raccogliere questa sfida! Mettete i vostri talenti e il vostro ardore giovanile al servizio dell'annuncio della Buona Novella. Siate gli amici entusiasti di Gesù che presentano il Signore a quanti desiderano vederlo, soprattutto a quanti sono da lui più lontani. Filippo e Andrea hanno condotto quei «greci» a Gesù: Dio si serve dell'amicizia umana per condurre i cuori alla sorgente della divina carità. Sentitevi responsabili dell'evangelizzazione dei vostri amici e di tutti i vostri coetanei.

<sup>12</sup> Cfr *Gv* 12, 23-26

La Beata Vergine Maria, che durante tutta la vita si è dedicata assiduamente alla contemplazione del volto di Cristo, vi custodisca incessantemente sotto lo sguardo di suo Figlio<sup>13</sup> e vi sostenga nella preparazione della Giornata Mondiale di Colonia, a cui vi invito a guardare fin d'ora con responsabile e fattivo entusiasmo. La Vergine di Nazareth, quale Madre attenta e paziente, modellerà in voi un cuore contemplativo e vi insegnerrà a fissare lo sguardo su Gesù perché, in questo mondo che passa, voi siate profeti del mondo che non muore.

Con affetto vi imparto una speciale Benedizione, che vi accompagni nel vostro cammino.

Dal Vaticano, 22 Febbraio 2004

IOANNES PAULUS PP. II

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### MONASTERIENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Clementis Augustini von Galen S.R.E.  
Cardinalis Episcopi Monasteriensis (1878-1946)**

#### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

« Theologalis spei, simul ac fidei et caritatis prospectus, pastorale Episcopi ministerium omnino informare debet. Ad eum singulari modo pertinet officium se gerendi uti prophetam, testem et spei servum. Eius est fiduciam infondere et cuilibet rationes de spe Christiana annuntiare (cfr. *1 Pe 3, 75*)» (Ioannes Paulus II, adhort. apost, post-synod. *Pastores gregis*, 3).

Maxime caliginoso acerboque tempore quo populus Germanicus versabatur, Cardinalis Clemens Augustinus von Galen, Episcopus Monasteriensis, vestigia persequens divini Pastoris, summa caritate et Christiana fortitudine episcopale munus implevit, forma factus gregis (cfr. *i Pe 5, 3*). Etenim vivida et intrepida fide viam sanctitatis fructuose percurrit, Evangelium et catholicam doctrinam docendo, iura Dei, hominis et Ecclesiae strenue tuendo et spem in Christo Iesu luce mundi omnibus nuntiando. Hic exemplaris pastor, undecimus ex tredecim filiis, a comite Ferdinando Heriberto von Galen et a comitissa Elisabeth Friderica Sophia von Spee, die 16 mensis Martii anno 1878 ortus est in arce loci *Dinklage* in dioecesi Monasteriensi. Pater eius, rei politicae deditus, fidelem se ostendit erga Magisterium Ecclesiae; mater pietate eminebat et caritate pauperibus inserviens. Servus Dei ab illis graviter formatus est humana et Christiana institutione, quam, Eucharisticum sacrificium et Rosarii recitationem participans, cotidie coluit. Ita dona in baptisme recepta ab infantia evolvere coepit. Anno 1890 ad primum eucharisticum convivium accessit, et sequenti anno sacramento chrismatis unctionis est. Domi rudimenta litterarum didicit; postea studia perrexit apud Collegium « *Stella Matutina* » in urbe Campitempelensi in Austria, deinde apud « *Gymnasium Antonianum* » in loco *Vecta*, tandem apud Catholicam Studiorum

Universitatem Friburgensem in Helvetia. Iter suscipiens in Italiam anno 1898, Summum Pontificem Leonem XIII adivit, amorem erga Ecclesiam et devotionem erga Summum Pontificem vehementius auxit et consilium cepit vocationem ad sacerdotium amplectendi. Oenipontana in urbe theologicis studiis incubuit apud Collegium Canisianum et apud Seminarium Maius Monasteriense, simplicitate, aequanimitate et comitate ubique excellens. Post sacerdotalem ordinationem, quam recepit die 28 mensis Maii anno 1904, vicarius cooperator constitutus est apud ecclesiam cathedralem Monasteriensem et secretarius Episcopi Auxiliaris D.ni Maximiliani Geronis von Galen, avunculi sui, qui obiit anno 1908. Annis 1906-1911 Berolini cappellanus curavit frequentem paroeciam Sancti Matthiae, et moderator fuit associationis iuvenum operariorum catholicorum, pro quibus convictum aedificavit et templum Sancti Clementis, cuius parochus exstitit annis 1911-1919. Deinde rediit in ecclesiale communitatem Sancti Matthiae, ubi parochi munere functus est annis 1919-1929. A populo, qui eum pastorem exceperat, aestimatus et dilectus est propter fervorem, humanitatem, eucharisticam et marialem pietatem, paternam sollicitudinem de operariis, de pauperibus deque infirmis. Similes sensus aestimationis in urbe Monasterio sibi conciliavit qua parochus ecclesiae Sancti Lamberti inter annos 1929-1933. A Summo Pontifice Pio XI nominatus est Monasteriensis Episcopus et ordinatus est die 28 mensis Octobris anno 1933. Cum Deo ambulavit et Ecclesiae inserviit lumine ductus virtutum fidei, spei et caritatis, quas sedulitate, constantia et spirituali delectamento exercuit. Ut Pastor esset secundum Dei voluntatem, tam vitam suam spiritualem quam apostolatum nutri vit per liturgiam, aeternarum veritatum meditationem, orationem, paenitentiam et spontaneam mortificationem. Sacra Mysteria graviter devoteque celebrabat, atque sive in Cathedrali sive in aliis ecclesiis ritibus religiosis libenter praesidebat. Singularem cultum provexit erga Sacrum Cor Iesu, Eucharistiam et Virginem Mariam, quam honoribus efferebat sive Rosarium cotidie recitando sive frequentes in Sanctuarium loci *Telgte* peregrinationes instituendo. Praeoptavit Sanctos colere eorumque reliquias venerari. Divitias spirituales et amorem erga Dominum et animas in pastorale transtulit dioecesanum ministerium. Evangelium et Ecclesiae doctrinam integre et assidue nuntiavit. Eius sermones litteraeque pastorales studiose a populo legebantur, quem per vias Dei prudenter conduxit et a luporum aggressione eripuit. Palam pugnavit adversus placita nationalsocialismi, atque laesionem iurium hominis et Ecclesiae pertinaciter improbavit. Exempli gratia, illegitimam damnavit monasteriorum confiscationem, insectationem in sacerdotes, clausuram scholarum reli-

giosarum, abolitionem associationum virorum, euthanasiam mente laborantium. Ob suam audaciam «Leo Monasteriensis» appellatus est. Fortitudine sua sibi comparavit approbationem populi, simul cum censuris, ludibriis, immo et periculo carens occisionis. Veritatem tamen et gregem suum ita diligebat ut, sicut Pastor bonus (cfr. *Io* 10, 77), promptum se ostenderet ad vitam pro ovibus suis ponendam. Assimilatus petrae, quae aquarum molibus fortiter resistit, sapiens consiliator exstitit et propheta spei pro universo populo Germanico. Spirituali cleri vitae consuluit et sacrorum alumnorum formationi. Singularem instituit necessitudinem cum suis presbyteris, quos semper bonitate et simplicitate libenter exceptit. Peculiarem in modum adfuit sacerdotibus sub armis stantibus nec non illis qui urgentiore auxilio morali indigebant. Ob suum eminens et bene constitutum corpus bonitatem et fiduciam in omnes transfundebat, quapropter complures pauperes et humiles confugiebant ad eum. Dolore affiebatur quoties supplicationibus indigenium subvenire non poterat. Infirmos invisebat, incertis consilium ferebat, afflictos solabatur, bonorum animos confirmabat, errabundos corrigebat, firmitudinem sociando cum mansuetudine, bonitatem cum iustitia, largitatem cum prudentia. Eius de populo sedulitas maxime refulsit cum alterum saeviebat mundanum bellum, quod Germanicae genti tot intulit aerumnas et iacturas. Urbs ipsa Monasteriensis pyrobolis est verberata; sedes episcopalnis, ecclesia cathedralis, tempia et conventus ingentibus affecta sunt damnis. Ipse Servus Dei periculum subiit ne sub pyrobolis occumberet. Omnia forti et aequo animo sustinuit, spem collocans in Divina Providentia. Bello composto, in spirituale et sociale bonum suae gentis vires insumere porrexit, adamussim servans suam episcopalem sententiolam: «Nec laudibus nec timore». Summus Pontifex Pius XII die 18 mensis Februarii anno 1946 cardinalitia dignitate ornavit eum, et, eum referens in ordinem presbyterorum, addidit ei Titulum Sancti Bernardi ad Thermas. Relicta Roma, ubi férvidas affectus et venerationis testificationes receperat, in Italiam meridionalem se contulit ad Germanos captivos adeudos; deinde Monasterium remeavit, ubi die 16 mensis Martii triumphali pompa est exceptus. Interea Servus Dei minus valere coepit. In valetudinarium receptus ob diagnosim peritonitidis cum paralysi intestinali, chirurgiam pati debuit. Piissime se paravit ad occursum extremum cum Deo, qui ad se vocavit eum die 22 mensis Martii anno 1946. Innumeri christifideles venerati sunt illius exuvias, quae postea in cathedrali ecclesia Monasterensi sunt reconditae.

Sanctitatis fama, qua Servus Dei vivens ornabatur, post eius obitum diffundi coepta est. Causa beatificationis et canonizationis apud Curiam Mo-

nasteriensem est inchoata per celebrationem Processus Ordinarii Informativi annis 1957-1959 peractam. Ulterius Apostolica Sedes, pree oculis habito motu proprio «Sanctitas clarior», Episcopo Monasteriensi respondit nihil obstare quominus Causa introduceretur et institueretur Processus Cognitionalis, qui habitus est anno 1983, cui accessit Processus Rogatorialis Berolinensis. Iuridicam horum Processuum validitatem Congregatio haec agnovit per decretum editum die 4 mensis Februarii anno 1994. Expleta Positionis praeparatione, disceptatio, ut de more, facta est num Servus Dei heroum in modum virtutes excoluerit. Die 23 mensis Maii anno 2003 peractus est, felici cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria diei 18 sequentis mensis Novembris, Ponente Causae Exc.mo D.no Paulo Iosepho Cordes, Archiepiscopo titulo Naissitano, edixerunt Cardinalem Clementem Augustinum von Galen virtutes théologales, cardinales eisque adnexas heroico in gradu esse exsecutum. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexit, in gradu heroico, Servi Dei Clementis Augustini von Galen, Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinalis, Episcopi Monasteriensis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. S. S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## MEDIOLANENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Aloisii Monza, sacerdotis dioecesani,  
fundatoris Instituti Saecularis Parvarum Apostolarum a Caritate (1898-1954)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Per caritatem servite invicem» (*Gal 5, 13*).

Vestigia persequens divini Pastoris, qui per amorem condicionem servi assumpsit (cfr. *Philp 2, 7*) et pro suo grege animam posuit (cfr. *Io 10, 11*), presbyter Aloisius Monza suae communitati paroeciali propria pastoris caritate inserviit et, fervore pro Regno Dei compulsus, ultra limites sui gregis sollicitudinem extendit. Etenim novum condidit Institutum Saeculare ad caritatem illam, qua primi christiani eminuerunt, apud homines propagandam.

Hic sedulus vineae Domini operarius (cfr. *Mt 20, 1*) in loco *Cislago*, intra fines archidioecesis Mediolanensis, die 22 mensis Iunii anno 1898 ortus est a Petro Monza et Aloisia Monza, ruricolis firma fide praeditis. Recens natus praegracilis erat, qua de re statim Baptismatis lavacro est ablutus et sequenti anno ab Archiepiscopo Mediolanensi, beato Andrea Carolo Ferrari, sacro chrismate in fide confirmatus. Anno 1905 ad primum eucharisticum convivium accessit et ab illa occasione Eucharistia quasi cotidianum exstitit animae nutrimentum. Expletis primis litterarum studiis, cum exprimeret desiderium sacerdotium amplectendi, a suo parocho, Aloisio Vismara, missus est in Institutum Salesianum Astensis oppidi vulgo *Penango Monferrato*. Attamen, patre gravissime aegrotante, in paternam domum redire est coactus. Cum vero in vocatione perseveraret, anno 1916 a parocho locum in seminario gratuitum obtinuit. Ingressus est enim Montianum Collegium «Villoresi» nuncupatum. Mense Ianuario anno 1917 pater e vita migravit; deinde filius ad arma vocatus est. Iter eius ad sacerdotium absque impedimentis percurrit, quoniam Christo firmiter nisus permansit. A militia dimissus, Servus Dei laboriose studia perfecit et die 19 mensis Septembris anno 1925 presbyteratus ordine est insignitus. Iuvenis presbyter primum destinatus ad Varetianum oppidum vulgo *Vedano Olona* ad paroeciam Sancti Mauricii, quae erat perac tuosa in fide communitas. Tunc plerique iuvenes Oratorium frequentabant, quod viri politici aegre ferebant eo quod annis illis auctoritas publica iura sibi vindicabat educandae iuventutis. Servus Dei inde ab initio adiutricem ope ram parocho munifice praestitit, et, a politicis rebus se abstinentis, in pasto-

ralem iuvenum curam incubuit. Fervore pro animarum salute onustus, orationem et labore intime coniunxit, virum vere contemplativum in actione se praebens. Quidam subdoli viri, ut obsisterent efficacitati Ecclesiae erga iuvenes, mense Iunio anno 1927 viceductori locali insidias simulate posuerunt, culpam ferentes in iuvenes catholicos, qui — ex sensu accusationis — instigati erant a Servo Dei et a parocho Petro De Maddalena. Hi duo sacerdotes comprehensi sunt et quattuor per menses in carcere retenti. Declaratus innocens, Servus Dei libertatem obtinuit, iniuncto tamen paecepto in oppidum *Vedano Olona* minime redeundi. Quapropter translatus est in oppidum vulgo *Saronno*, ad Sanctuarium Beatae Mariae Virginis a Miraculis, de quo curam gerebant duo sacerdotes aetate iam proiecti. Ibi, dum Servus Dei sacrum ministerium ferventer explicabat, duas novit iuvenes laicas apostolatui catholico intentas, Claram Cucchi et Teresiam Pitteri. Illis quidem notum reddidit propositum constituendi communiteatum, cuius membra vitam gererent sicut apostoli in caritate. Hunc ad finem, magnas quidem perferens iacturas, adeptus est praedium in *Vedano Olona*, ubi anno 1937 aedicare coepit domum, in qua sequenti anno primae sociae huius Operis, nuncupati «La Nostra Famiglia», domicilium constituerunt. Interea Archiepiscopus, beatus Alfredus Hildefonsus Schuster, die 30 mensis Novembris anno 1936 Servum Dei nominaverat parochum Sancti Ioannis «alla Castagna» in quodam Leucii suburbio. Divino Spiritu ductus, pastorale munus, forma factus gregis (cfr 1 Pl 5, 3) adamussim explevit. Etenim quod verbo docebat opere exsequebatur, in fidelitate erga Christum et Ecclesiam nec non in caritate erga Deum et proximum omnes praegrediens. Humiliter, suaviter et ferventer agens, omnium benevolentiam, aestimationem et cooperationem sibi comparavit. Ut cardinem vitae paroecialis Eucharistiam posuit, quam ardenti fide celebrabat et adorabat, cuiusque cultum inter christifideles indefatigabili promovebat animo. Assiduum se praebuit in sacramento Reconciliationis administrando, atque panem verbi Dei et christianarum veritatum saepissime fregit per praedicationem, catechesim, instructiones nec non sermones ad pueros, iuvenes et adultos. Iugiter et accurate laicorum associationibus prospexit, nempe Actioni Catholicae, Conferentiis Sancti Vincentii a Paulo, Sodalitiis, Filiabus Mariae, Tertio Ordini Franciscali, Operariis Catholicis. Ab omnibus aestimatus et diligenter quaesitus uti spirituum moderator et formatur animarum orationi, sacrificio et propriis muneribus deditarum. Infirmos sive in domiciliis sive in valetudinario saepe invisebat; afflictis solamen pauperibusque auxilium ferebat. Benignitas eius effulsit etiam cum alterum bellum mundanum grassabatur. Maxima eius appetitio et cotidianum opus,

quod simplicitate, prudentia et evangelica sapientia exercuit, in eo fuit ut Christum animabus et animas Christo portaret. Et plurimi fuerunt ii qui spirituales consecuti sunt proventus ex fonte eius sacerdotii, praesertim filiae spirituales quae Operi eius, annorum decursu propagato, sese aggregaverant. Domus in *Vedano Olona* tamquam centrum erecta est spiritualibus agendis exercitiis et, quamvis belli mundani causa difficultates non defuerunt, hoc centrum corroboratum est eo sensu quod pedetemptim eius aditus patuit pueris mentis morbo correptis. Etiamsi innumeri fuerunt labores et tribulationes, dies advenit, nempe 18 mensis Ianuarii anno 1950, quo iuvenes mulieres, quae opus «La Nostra Famiglia» animabant, ad gradum Instituti Saecularis evectae sunt nomine Parvae Apostolae a Caritate. Die 2 sequentis mensis Februarii moderatrix Zaira Spreafico et Paschina Sormani perpetuam emittebant sui ditionem. Servus Dei vidit suum denique propositum successum habuisse, quocirca in praesens per hunc mundum amore carentem diffundere pergit caritatem illam quae primaevam christianam Hierosolymitanam communitatem roboraverat. Servus Dei ad extrellum usque vitae animabus inserviit et viam sanctitatis perseveranter et gaudenter percurrit. Dei voluntate penitus adhaerens, cogitavit, locutus est et egit sub lumine fidei, spei et caritatis. Christus centrum exstitit et anima sui sacerdotii pastoralisque ministerii. Cotidie orationi sese immergebat et faciebat ut oratio diversa vitae adjuncta convolveret. Se immergens in mysterium Dei, in mysterio hominis sese inveniebat. Versans in arduis quoque et dolentibus adjunctis, fiduciam usque posuit in Divina Providentia, atque vim hausit et pacem ex altissima cum Domino consortione nec non ex cultu erga Beatissimam Mariam Virginem, quae vitam eius illuminavit. Virtutem prudentiae simpliciter et perfecte excoluit tam in consiliis et decisionibus sumendis, quam in instruments selyendis ad suam sanctificationem adque bonum animarum magis idoneis. Iustus exstitit erga Deum et proximum, sincerus, fidelis, constans in propensis, tenax in inceptis, austerus erga seipsum, omnibus benevolus, tempestrans, castus, pauper, superioribus obsequens. Verbo «marcere» utens, notam fecit sive voluntatem sese donandi usque ad sacrificium suiipsius, sive fecunditatem vitae in abscondito, in amore et in laetitia consummandae. Nullo tempore in se divisus evasit, quoniam tantummodo Deo, Ecclesiae, animabus totum se dedit. Extremo vitae tempore, valetudo Servi Dei, numquam hactenus florens, ob quaedam incommoda cardiaca in peius ruebat. Patienter tamen sustinuit infirmitatem; et plenam spem in animo nutriendis, ad obitum se paravit, qui evenit die 29 mensis Septembris anno 1954.

Fama sanctitatis, qua vivens fruebatur, post mortem increbruit et confirmata est, quapropter Archiepiscopus Mediolanensis Causam beatificationis et canonizationis inchoavit per Inquisitionem dioecesanam factam inter annos 1987-1991, cuius iuridicam validitatem ratam habuit Congregatio de Causis Sanctorum per decretum latum die 22 mensis Ianuarii anno 1993. Apparata Positione, uti de iure disceptatum est num Servus Dei heroum in modum virtutes excoluerit. Felici cum exitu die 20 mensis Iunii anno 2003 habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Ordinaria Sessione congregati die 2 mensis Decembris eiusdem anni, Ponente Causae Exc.mo D.no Hieronymo Grillo, Episcopo Centumcellarum-Tarquiniensi, agnoverunt presbyterum Aloisium Monza théologales, cardinales eisque adnexas virtutes heroico in gradu esse exsecutum. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda-  
vit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Aloisii Monza, Sacerdotis dioecesani, Fundatoris Instituti Saecularis Parvarum Apostolarum a Caritate, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 83 S.

83 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## ONUBENSIS

**Beatificationis et canonizationis Ven. Servae Dei Eusebiae Palomino Yenes, religiosae Professae Instituti Congregationis Filiarum Mariae Auxiliatricis (1899-1935)**

### **DECRETUM SUPER MIRACULO**

Nata est Venerabilis Serva Dei Eusebia Palomino Yenes die 15 mensis Decembris anno 1899 Cantalpini, parvo in oppidulo provinciae Salamanticae, in Hispania. Infantiae tempus degit in paupertate atque sub luce fidei. Postquam famulatum egit in commodum privatuarum familiarum atque Instituti Mariae Auxiliatricis Salamancae, ubi quidem desiderium experta est sese sacrandi Deo, ingressa est anno 1922 in Institutum Filiarum Mariae Auxiliatricis atque anno 1924 professionem religiosam emisit. Assignata est communitei *Valverde del Camino*, in dioecesi Onubensi, atque addicta culinae humilibusque domesticis operibus. Fecundum insuper expedivit apostolatum inter iuvenes oppidanosque loci, qui omnes eius pietatis fervorem admirabantur eiusque eximias virtutes. Anno 1931, praesentiens bellum Hispanicum civile, vitam sua Deo dicavit pro patriae salute. Animi constantia atque pietatis studio obivit longam aegrotationem quae eam ad mortem adduxit die 10 mensis Februarii anno 1935. Summus Pontifex Ioannes Paulus II, die 17 mensis Decembris anno 1996, declaravit Servam Dei gradu heroico exercuisse virtutes théologales, cardinales iisque adnexas. In prospectu habens beatificationem, Postulatio Causae subiecit iudicio Congregationis de Causis Sanctorum mirum opinatum eventum quod accidit in oppidulo *Valverde del Camino* anno 1983, cum diocesana Inquisitio de vita virtutibusque Servae Dei prope iam erat ad conclusionem atque iam statuta erat, ad diem 14 mensis Aprilis illius anni, translatio mortalium exuviarum eiusdem Sororis Eusebiae ad sacellum congruenter paratum in Collegio Mariae Auxiliatricis. Sub eodem tempore Sorores Filiarum Mariae Auxiliatricis populusque fidelis curaverant ut in promptu haberent imaginem Servae Dei, cuius confectio iam dudum concredata erat claro pictori Emmanueli Parreno Ri vera, qui quidem, quamquam semel iterumque a Sororibus instigatus, operis initium ad diem incertum differebat. Ad impedimentum auferendum preces effuderunt Sorores populusque una simul in honorem Servae Dei ut, duobus tantum manentibus heboladibus ante ritum praevisum, artifex tandem inciperet opus.

Circa horam decimam matutinam diei 31 mensis Martii anno 1983, pictor, qui ob infirmitatem pedibus depingebat, init opus, pro certo habens se perfectum non esse ante diem 14 mensis Aprilis: quare ille intra se ita locutus est cum Serva Dei: «Tempus necessarium ad rem patrandam iam deest. Cognoscere velim utrum vera sint quae dicuntur de miraculis tuis: tu quidem operare ut imaginem tuam effingam...». Mirum in modum, quattuor post horas et dimidiam, tabula pigmentis oleatis picta erat confecta. Maius profecto inopinatum, quod quidem nulla scientiae ratione explicari potest, in eo est ponendum quod colores, quibus usus erat, eodem ipso temporis intervallo aruerant. Pictor ipse turbatus est utpote qui plane noverat ad colorum exsiccationem multos expetiri dies. Res statim adscripta est intercessioni Servae Dei, instanter invocatae praesertim a Filiabus Mariae Auxiliatricis aliisque a studiosis fidelibus. Inquisitio dioecesana, celebrata apud Curiam Onubensem anno 1998, iuridice valida habita est ab hoc Dicasterio per decretum diei 5 mensis Februarii anno 1999. Consulta Technicorum, congregata die 22 mensis Novembris anno 2001, hoc modo expedivit aestimationem suam: «Omnes socii Consultae Technicorum, hac in re apprime versati, insitam ducunt celerrimam exsiccationem colorum adhibitorum sine usu corporum exsiccantium. Aperte declaratur quod ex rerum naturae legibus fieri non potest ut tabula pigmentis oleatis picta exsicetur brevi quattuor et dimidia horarum intervallo quo est confecta, prae oculis habens etiam quod colores, quamquam alii aliis impositi, inter se non sunt mixti. Praebet igitur eventum technicae inexplicabilitatis condiciones». Die 30 mensis Maii anno 2003, habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Deinde, die 16 subsecuti mensis Decembris, celebrata est Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium atque Episcoporum, Ponente Causae Exc.mo Andrea Maria Erba, Episcopo Veliterno-Signino. Et in utroque Coetu, sive Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicto miro eventu conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per interces-*

*sionem Ven. Servae Dei Eusebiae Palomino Yenes, Religiosae professae Instituti Filiarum Mariae Auxiliatricis, videlicet de celerrima exsiccatione, brevi quattuor et dimidiae horarum intervallo, colorum ab Emmanuele Parreno Rivera pictore adhibitorum in executione imaginis ipsius Ven. Servae Dei.*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAI VA MARTINS**

*Praefectus*

L. ©"S.

**£8 Eduardus Nowak**  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## PLATENSIS

**Beatificationis et canonizationis Ven. Servae Dei Mariae Ludovicae De Angelis (in saec.: Antoninae) sororis professae Congregationis Filiarum Dominae Nostrae a Misericordia (1880-1962)**

### DECRETUM SUPER MIRACULO

Venerabilis Serva Dei Maria Ludovica De Angelis (in saec.: Antonina) primam vidit lumen die 24 mensis Octobris anno 1880 in pago Sancti Gregorii, apud Aquilam. Congregationem Filiarum Dominae Nostrae a Misericordia ingressa, anno 1906 religiosam emisit professionem. Sequenti anno in clinica paediatrica Argentopoli in Argentina sitam se contulit, ubi inter annos 1909-1962 officium exercuit administrare, quod peritia, caritate et spiritu sacrificii implevit, iugiter prospiciens physicae spiritualique infirmorum saluti, eorumque familiarium, medicorum et ministrorum illius instituti. Per quodlibet temporis spatium moderatrix quoque exstitit suae religiosae communitatis. Lata solidaque sanctimoniae fama circumdata, die 25 mensis Februarii anno 1962 operosam terrenam conclusit existentiam. Summus Pontifex Ioannes Paulus II die 20 mensis Decembris anno 2001 edixit Servam Dei heroicum attigisse fastigium in virtutibus theologalibus, cardinalibus eisque

adnexis excolendis. Beatificationi consulens, Postulatio Causae iudicio huius Congregationis de Causis Sanctorum obtulit praesumptam miram sanationem puellulae Antonillae Cristelli, quae, Argentopoli in Argentina, nata erat die 26 mensis Maii anno 1988; statim postea affecta est myelomeningocele 3 c. lumbari in sede. Quapropter in clinicam paediatricam quam diximus excepta est ad intensivam therapiam subeundam ut haec pathologia clauderetur. Ex legibus clinicis paresis aderat artuum inferiorum simul cum amissione sensibilitatis et refluxus vesico-ureteralis bilateralis, cuius causa exstitit vesica neurogenica parva et hypertonica. Ren dexter erat hypofunctioni obnoxius et duplex aderat uréter ad dexteram. Ex aliis inquisitionibus compertum est ventrículos cerebrales esse dilatatos. Puellula, aetatis 35 dies agens, ex clinica dimissa est et rehabilitationi motoriae subiecta propter paresim artuum inferiorum, quod tamen ad nihilum profuit. Deinde chirurgicam passa est sectionem ob extensionem nervorum Achillis. Die 22 mensis Iulii anno 1988 peracta est illi vesicostomia. Inde puellula varias sustinuit urinarias corruptiones, provenientes ex pyelonephrite neonatali et ideo cum consequenti detrimento functionali renis dexter. Novem aetatis menses nata, id est mense Februario anno 1989, puellula a medico curante et a matre translata est ad sepulcrum Servae Dei Mariae Ludovicae, ad impetrandam sanationem. Antonina praeter omnem exspectationem statim surgere potuit et ullo absque subsidio stare. Alius minis contigit eventus cum puellula quattuor aetatis annos ageret: etenim die 29 mensis Octobris anno 1992 medici transtulerunt eam in aulam chirurgiae ad claudendam vesicostomiam, ad auferendum renem dexterum et uréteres reimplantandos. Attamen ex praechirurgico analysi comprobatum est vesicam normalis esse voluminis et renem dexterum suo munere recte fungi. Ulla absque medica therapia urinarium systema ad normam redierat. De tali eventu anno 2000 apud Curiam Platensem peracta est Inquisitio dioecesana, cuius iuridicam auctoritatem hoc Dicasterium ratam habuit per decretum diei 23 mensis Novembris anno 2001. Consilium Medicorum, in sessione habita die 23 mensis Februarii huius anni 2003 asseruit sanationem celerem exstisset, perfectam et perseverantem sub prospectu urologico; vitam relationis affectam non esse exiguo artuum inferiorum exitu motorio, et sanationem secundum praescripta scientiae inexplicabilem fuisse. Die 30 mensis Maii eiusdem anni peractus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum et die 18 mensis Novembris seuti Sessio Ordinaria Patrum Cardinalium et Episcoporum, Causae Ponente Exc.mo D. Andrea Maria Erba, Episcopo Veliterno-Signino, facta est. Et in utroque Coetu, sive

Consultorum sive Cardinalium et Episcoporum, posito dubio an de miraculo divinitus patrato constaret, responsum affirmativum prolatum est. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut decretum de praedicta mira sanatione conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de miraculo a Deo patrato per intercessionem Ven. Servae Dei Mariae Ludovicae De Angelis (in saec.: Antoniae), Sororis professae Congregationis Filiarum Dominae Nostrae a Misericordia, videlicet de celeri, perfecta ac perseveranti sanatione puellulae Antonillae Cristelli a « vescica neurologica di tipo dissinergico, reflusso vesicoureterale di alto grado, doppio uretere a destra, rene destro ipofunzionante e ridotto di volume; paresi degli arti inferiori ».*

Voluit autem Sanctitas Sua ut hoc decretum publici iuris fieret et in acta Congregationis de Causis Sanctorum referretur.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. & S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 9 Iunii 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Coslinensi-Colubreganae Exc.mum P.D. Casimirum Nycz, hactenus Episcopum titularem Villaregensem et Auxiliarem Cracoviensem.

*die 12 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Andreeae de Tuxtla, R.D. Iosephum Trinitatem Zapata Ortiz, e clero eiusdem dioecesis, hactenus Seminarii maioris «Cristo Rey» dioecesis Texcocensis rectorem.

*die 15 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Mossorensi R.D. Marianum Manzana, e clero archidioecesis Tridentinae, hactenus delegatum episcopalem pro Missionibus eiusdem archidioecesis.

— Metropolitanae Ecclesiae Barcinonensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Aloisium Martínez Sistach, hactenus Archiepiscopum Tarragonensem.

— Metropolitanae Ecclesiae Tarragonensi R.D. Iacobum Pujol Balcells, e clero Praelatura personalis Sanctae Crucis et Operis Dei, hactenus in Universitate Navarrensi Theologiae Professorem atque Instituti Superioris Religiosarum Scientiarum Directorem.

— Cathedrali Ecclesiae Tubaraoënsi Exc.mum P.D. Hyacinthum Bergmann, hactenus Episcopum titularem Ausuccureensem et Auxiliarem dioecesis Pelotensis.

— Cathedrali Ecclesiae Angelopolitanae Exc.mum P.D. Iosephum Clementem Weber, hactenus Episcopum titularem Gummitanum in Byzacena et Auxiliarem archidioecesis Portalegrensis in Brasilia.

— Cathedrali Ecclesiae Terrassensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Iosephum Angelum Saiz Meneses, hactenus Episcopum titularem Selem selitanum atque Auxiliarem archidioecesis Barcinonensis.

*die 15 Iunii 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Felicis de Llobregat, noviter erectae, Exc.mum P.D. Augustinum Cortés Soriano, hactenus Episcopum Ebusitanum.

*die 18 Iunii.* — Coadiutorem dioecesis Nicensis Exc.mum P.D. Aloisium Sankalé, hactenus Episcopum Caiennensem.

*die 19 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Chicoutimiensi, Exc.mum P.D. An-dream Rivest, hactenus Episcopum titularem Thubursensem et Auxiliarem archidioecesis Marianopolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Civitatis Altamirensis, R.D. Iosephum Michael-lem Angelum Giles Vázquez, hactenus dioecesis Tolucensis Vicarium ge-neralem.

— Palensis Ecclesiae Auxiliarem Exc.mum P.D. Isabellum C. Abarquez, Episcopum titularem Talaptulensem, hactenus Auxiliarem archidioecesis Caebuanae.

— Cathedrali Ecclesiae Ibanae, R.D. Florentinum G. Lavarías, e clero Sancti Ferdinandi, hactenus praefectum commissionis pro pastorali programmate «Assist» Conferentiae Episcoporum Philippinarum.

*die 21 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Septimunicensi, Exc.mum P.D. Aemilium L. Bataclan, hactenus Episcopum luganensem, quem depu-tavit Auxiliarem archidioecesis Caebuanae.

*die 23 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Madensi R.D. Iosephum de Lanza Neto, e clero dioecesis Iaboticaballensis, hactenus paroeciae vulgo «Senhor Born Jesus» in civitate Monte Alto curionem, quem deputavit Au-xiliarem archidioecesis Londrinensis.

— Cathedrali Ecclesiae Leopoldinensi, Exc.mum P.D. Darium Campos, O.F.M., hactenus Episcopum Arassuahyensem.

*die 24 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae A Domina Nostra vulgo de la Alta-gracia in Higüey, seu Higueyensi Exc.mum P.D. Gregorium Nicanorem Peña Rodríguez, hactenus Episcopum Portus Argentarii.

*die 25 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Herbipolensi Exc.mum P.D. Friedelnum Hofmann, hactenus Episcopum titularem Tadduensem et Auxiliarem archidioecesis Coloniensis.

*die 26 Iunii 2004.* — Metropolitanae Ecclesiae Theatinae-Vastensi, R.D. Brunonem Forte, e clero archidioecesis Neapolitanae, ibique Theologiae dogmaticae docentem ac Commissionis Theologicae Internationalis membrum.

*die 28 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Altiburitanae, R.D. Geraldum T. Walsh, e clero archidioecesis Neo-Eboracensis, ibique curionem paroeciae Sanctae Elisabethae, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Enerensi, R.D. Dionysium J. Sullivan, e clero archidioecesis Neo-Eboracensis, ibique curionem paroeciae Sanctorum Ioannis et Pauli, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Carcassonensi R.D. Alanum Planet, e clero dioecesis Valentiniensis, hactenus paroeciae vulgo dictae Notre-Dame-du-Rhône curionem.

*die 30 Iunii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Usinazensi R. D. Paschalem Delannoy, e clero dioecesis Insulensis, ibique Vicarium episcopalem, quem constituit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

— Cathedrali Ecclesiae Cadurcensi R.D. Norbertum Iosephum Henricum Turini, e clero dioecesis Nicensis, hactenus ibidem Vicarium gereneralem.

— Cathedrali Ecclesiae Zipaquirensi Exc.mum P.D. Hectorem Cubillos Peña, hactenus Episcopum titularem Fesseitanum et Auxiliarem archidioecesis Bucaramanguensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Ausuccurensi R.P. Ioannem Vincentium Cordoba Villota, S.I., hactenus Decanum Facultatis Medicinae Pontificiae Universitatis «Javeriana», quem constituit Auxiliarem archidioecesis Bucaramanguensis.

*die 3 Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Usulensi, R.D. Gabinum Miranda Melgarejo, e clero dioecesis Abancaiensis, ibique paroeciae vulgo «Santiago Apóstol» nuncupatae parochum, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Ayacuensis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Valle-Valliensi, R.D. Mitchell Thomam Rozanski, e clero archidioecesis Baltimorensis, ibique curionem paroeciae Sancti Ioannis Evangelistae in oppido *Severna Park*, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 8 Iulii 2004.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tungrensi, R.D. Petrum Warin, e clero dioecesis Leodiensis, ibique Vicarium episcopalem et rectorem Seminarii maioris, quem deputavit Auxiliarem dioecesis Namurcensis.

*die 9 Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rotarensi, R.D. Gundisalvum De Villa y Vásquez, S.I., Rectorem Universitatis «Rafael Landívar» in archidioecesi Guatimalensi, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Selemeltanae, R.D. Gustavum Rodulphum Mendoza Hernández, Pro-Vicarium generalem Cancellariumque curiae archidioecesis Guatimalensis et paroeciae vulgo «Nuestra Señora de Guadalupe» nuncupatae parochum, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Metropolitanae Ecclesiae Emeritensi Augustanae-Pacensi Exc.mum P.D. Iacobum García Aracil, hactenus Episcopum Giennensem.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 18 Giugno 2004, S.E. il Signor **JORGE DEZCALLAR DE MAZARREDO**, Ambasciatore di Spagna presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Lunedì, 21 Giugno 2004, S.E. il Signor **JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO**, Presidente del Governo di Spagna.

Martedì, 22 Giugno 2004, S.A. Em.ma Fra **ANDREW BERTIE**, Principe e Gran Maestro del Sovrano Militare Ordine di Malta.

Venerdì, 25 Giugno 2004, S.E. il Signor **EDWARD FENECH ADAM**, Presidente di Malta.

Martedì 22 giugno 2004 si è riunita alla presenza del Santo Padre la Congregazione delle Cause dei Santi.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

8 giugno 2004 Mons. Gerard McKay, *Prelato Uditore del Tribunale della Rota Romana*,  
17 » » S. E. Mons. Emil Paul Tscherig, Arcivescovo tit. di Voli,  
Nunzio Apostolico in Corea, *Nunzio Apostolico in Mongolia*.

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

8 giugno 2004 S.E. Mons. Stanislaw Nowak, Arcivescovo di Czestochowa,  
*secondo Vice Presidente della Pontificia Accademia dell'Immacolata*.

- 21 giugno 2004 Mons. Giovanni Pietro Dal Toso, *Sotto-Segretario del Pontificio Consiglio « Cor Unum », « ad quinquennium ».*  
 » » Mons. Maurizio Malvestiti, *Capo Ufficio nella Congregazione per le Chiese Orientali.*  
 23 » » Il rev. Fabrizio Capanni, *Capo Ufficio nella Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa.*  
 26 » » Mons. Gergely Kovács, *Capo Ufficio nel Pontificio Consiglio della Cultura.*

### NECROLOGIO

- 1 giugno 2004 Mons. Karl Borromäus Flügel, Vescovo tit. di Altiburo.  
 4 » » Mons. Alfredo Garsia, Vescovo em. di Caltanissetta (*Italia*).  
 13 » » Mons. Antonio Cardoso Cunha, Vescovo em. di Vila Real (*Portogallo*).  
 14 » » Mons. Ubaldo Calabresi, Arcivescovo tit. di Fondi.  
 21 » » Mons. Luigi Accogli, Arcivescovo tit. di Treba.  
 » » Mons. Joseph Sunday Ajomo, Vescovo di Lokoja (*Nigeria*).  
 » » Mons. Jonn E. Heaps, Vescovo tit. di Inis Carhaig.  
 22 » » Mons. Virgilio López Irías, Vescovo di Trujillo (*Honduras*).  
 23 » » Mons. François Völlaro, Vescovo em. di Ambatondrazaka (*Madagascar*).  
 25 » » Mons. Sofio G. Balee, Vescovo di Gabanatuan (*Filippine*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus beatae Ursulae Ledochowska Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Non circumscribitur virginitas sola aliqua "negatione", verum altiorem quandam complectitur "affirmationem" in sponsali ordine: sese videlicet donare ratione universali et indivisa» (Ioannes Paulus II, Epistula Apostolica *Mulieris dignitatem*, n. 20: *AAS LXXX* [1988], p. 1703).

In perfecta forma virginitatis evangelicae adimplentur sive dignitas sive vocatio mulieris. Inter eas quae saeculorum decursu eiusmodi formam praeclare vixerunt adnumeranda est beata Ursula Ledochowska, quae totam per vitam fideli cum dilectione vultum Christi sui Sponsi contemplata est et, Ipsi funditus coniuncta, se totam dedit evangelico nuntio assidue tradendo pueris, iuvenibus atque omnibus indigentibus. Fidelis haec Christi testis, germana soror beatae Mariae Teresiae, nata est loco *Loosdorf* in Austria die xvii mensis Aprilis anno **MDCCCLXV** ex nobili Poloniae familia. Apud fontem baptismalem nomen recepit Iuliae Mariae. Suis cum parentibus transmigravit in urbem *Sancti Hippolyti*, ubi scholis incubuit, quas deinde in Polonia prosecuta est. Cum vocatio ad vitam consecratam in ea maturavit, mense Augusto anni **MDCCCLXXXVI** Cracoviae ingressa est communitatem Sororum S. Ursulae et vota religiosa nuncupavit die xxviii mensis Aprilis anno **MDCCCLXXXIX**, nomen sibi in religione sumens Ursulae. Permota voluntate fecundam apostolicam navitatem explendi, sese dicavit educationi puellarum ac pro iis aperuit do-

mum et instituit Associationem Filiarum Mariae. Dum communitati suae praeerat, a Constantino Budkiewicz, parocho ecclesiae S. Catharinae, rogata est ut Petroburgum adiret et iuvenum Polonarum in exsilio degentium bono morali et materiali pro videret. Etiamsi rerum adjuncta haud facile cedebant, in quibus Ecclesia his in regionibus opus navabat, Beata domum aperire pro his iuvenibus atque educativam suam navitatem usque ad Finniae territorium extendere potuit. Statim ut exarsit primum bellum universale, publici custodes Russi ob eius civitatem Austriacam persecuti sunt eam, quapropter fugire coacta est in Holmiam, in Suetia. Ibique extemplo se dedit ad efficiendas institutiones utiles iuvenibus. In territorio Scandiae coepit quoque publici iuris edere prima acta diurna catholica ad consulendum gravi necessitatibus catholicorum degentium in illis terris. Anno **MCMXVII** demigravit in Daniam, ubi plurimum operata est pro profugis Polonis. Anno **MCMXX** in Polonię reversa est et una cum nonnullis sociis quae apostolicum eius participabant fervorem vitam dedit Congregationi Ursulinarum Sacri Cordis Iesu Agonizantis, quae celeriter se sparsit, domus aperiens variis in regionibus Poloniae, Romae et in Gallia. Sorores instituebant litterarius ludos, gerebant altiorum studiorum cursus pro puellis, sedes receptionis et aulas lectionis, alacriter docebant religionem in scholis publicis atque praeparabant catechistas et magistras. Persuasum habens «sanctitatem in eo esse ut munera ordinaria cum amore extraordinario expleantur», Beata altiora attigit culmina perfectionis evangelicae quotidiana fidelitate erga suam consecrationem suamque missionem in Ecclesia, atque magnanima et constanti virtutum exercitatione. Firmiter credidit in Deum et in Veritates revelatas. Cum in Scandia puellis obveniebat protestantibus, quamvis earum reverebatur doctrinam, eodem tempore suam aperte manifestabat fidelitatem Romano Pontifici plenamque suam adhaesionem Magisterio Ecclesiae «sanctae, catholicae, infallibilis». Alacriter operam navavit pro Regni Christi extensione. Aliis felicitatem transfundebat, derivantem ex coniunctione cum Domino, quam ipsa oratione coluit, devotione in Eucharistiam, in Sacrum Cor Iesu, in Virginem Sanctissimam, atque exercitatione consiliorum evangelicorum. Benevolam se praebuit his quibus occurrebat, in iis vultum Christi contuens. Prudenter suas duxit filias spiritales omnesque qui eius petebant consilia. Patienter toleravit difficultates atque a terrenis opibus disiunctam se ostendit. Vitam aeternam semper appeti vit eamque consequi speravit, non sua propter merita, sed vi fiduciae in Domino, qui eam ad Se vocavit die xxix mensis Maii anno **MCMXXXIX**. Propter diffusam famam sanctitatis anno **MCMXLIX** incohata est Causa Beatificationis et Canonizationis. Servatis ex iure servandis, die xx

mensis Iunii anno **MCMLXXXIII** nōs Ipsi sollemniter eam Beatae titulo decoravimus. Deinde die xxiii mensis Aprilis anno **MMII** Nobis coram promulgatum est Decretum super miraculo eiusdem Beatae intercessioni adscripto.

Excipientes autem favens votum Patrum Cardinalium et Episcoporum die vii mensis Martii anno **MMII** in Consistorio coadunatorum, decrevimus ut ritus canonizationis Romae ageretur die xvui in sequentis mensis Maii.

Hodie igitur, adstante et plaudente magno coetu Pastorum et Christificelium ex multis populis et regionibus, in foro ante Basilicam Petrianam inter sacra hanc pronuntiavimus formulam:

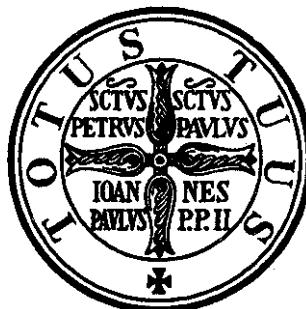
«Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Iosephum Sebastianum Pelczar, Ursulam Ledochowska, Mariam de Mattias et Verginiam Centurione Bracelli Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Quae autem decrevimus, volumus nunc et in futurum tempus vim sortiantur, contrariis rebus quibuslibet non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die duodecimmo mensis Maii, anno bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri vicesimo quinto.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco £8 Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 542,465*

**LITTERAE APOSTOLICAE****I**

**Venerabilibus Dei Servis David Okelo et Gildoni Irwa Beatorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Qui autem perspexerit in lege perfecta libertatis et permanserit, non auditor oblivious factus sed factor operis, hic beatus in facto suo erit (*lac* 1, 25).

Christiana revelatio, accepta perinde et acta, hominem a peccati mortis que servitute vindicat (cfr *Gal* 5, 1) eumque laetificat. Dei Servi David Okelo et Gildo Irwa cum plane talem praecipuam veritatem intellegent, Evangelii nuntium studiose sunt complexi atque, cum catechistarum munera expierent, prompte operam dederunt ut idem nuntius in suos diffunderetur. Sibi commissum officium haud relinquentes, morti occurserunt, in Christum Ecclesiamque amorem per sanguinis effusionem testantes.

I. David Okelo circiter anno **MCMIII** in pago *Ogom-Payira Uganda* septentrionalis ex pagana familia ortus est. Puer Missionariorum Combonianorum Cordis Iesu sodales adire coepit, qui modo in illam regionem venerant, ac simul parentes in agrorum operibus iuvabat. Eiusdem mores domi integri fuerunt. Cum fidem catholicam amplecti constitueret, inter catechumenos in missionis loco *Kitgum* adscribi voluit atque Baptismatis fonte die i mensis Iunii anno **MCMXVI** ablutus est. Eodem die ad sacram synaxim primo accessit et die **XV** subsequentis mensis Octobris Confirmationis sacramentum recepit. Institutionis expleto curriculo in catechistarum numerum adscribi se sivit.

II. Gildo Irwa anno circiter **MCMVI** in vico *Bar-Kitoba Labongo* septentrio-nalis occidentalisque *Kitgumensis* loci ex pagana domo ortus est. Ipse quoque die i mensis Iunii anno **MCMXVI** est baptizatus, qui eodem die primo sacram Eucharistiam recepit et subsequentis mensis Octobris die xv Confirmationis sacramento roboratus est. Postea apud sedem missionariorum suam exegit vitam atque interdum parentes invisebat quos in agris colendis iuvabat. Missionarii ut fidei veritas inter indigenas evulgaretur uti voluerunt illius locis hominibus. Primis mensibus anni **MCMXVII** cum de Antonii fratris ex eadem matre orti morte audivisset, qui catechistae officium sustinuerat, Dei Servus David Okelo in eius locum suffici voluit, quocum se paulo post Dei Servus Gildo Irwa coniunxit. Locus in quo illi opus faciebant, qui longe a

suis vicis aberat, omnino erat intutus, cum latrones, seditiosi, idolatrae inibi grassarentur. Licet has cognoscerent difficultates haud animos despondent, Divinae Providentiae fisi subsidio. De mortis periculo facti certiores, ad terrestrem vitam amittendam se praebuerunt paratos, quippe qui aeternam beatitudinem attingere cuperent. Oppido *Paimol* petito, sedule officium sibi commissum expleverunt atque fere omnium sibi conciliarunt animos. Uberem apostolatum inter homines religione potissimum carentes egerunt, eosdem docentes Dominum diligere laudareque, proximum curare, Dei Ecclesiaeque mandata servare. Numquam in stirpium ac politicae rei contentionibus se immisceri siverunt, quae temporibus illis invalescebant. Attamen quaedam ob Anglorum iussa tumultus et seditiones evenerunt, quibus rebellibus religionis illius loci participes et muslimi sese addiderunt, ac sic motus ille adversus christianos se convertit. Inter xvii et xx diem anni **MCMXVIII** nonnulli seditiosi in gurgustium se contulerunt Dei Servos necaturi. David et Gildo servati essent si catechistae munus reliquissent, ad suum vicum redeuntes. Illi negaverunt, cum Domino se vocanti parere potius vellet quam hominibus. Lanceae ideo ictibus necati sunt. Dei populus eos statim fidei martyres putavit et talis fama progredientibus annis sic non minuit ut annis **MCMLII-MCMLIII** testimonia colligerentur ad futuram memoriam. Anno MCMXCVIII Episcopus Guluensis beatificationis Causam incohavit seu declarationis martyrii diocesana Inquisitione inita. His iure prae scriptis absolutis rebus, Nobis coram decretum super martyrio die xxni mensis Aprilis anno **MMIII** prodiit. Statuimus igitur ut beatificationis ritus Romae die xx mensis Octobris subsequentis celebraretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Baptistae Odama, Archiepiscippi Guluensis, Pauli Magnam, Episcopi Tarvisini, Severini Cardinalis Poletto, Archiepiscopi Taurinensis, Iacobi Barabino, Episcopi Ventimiliensis-Sancti Romuli, et Antonii Mattiazzo, Archiepiscopi-Episcopi Patavini, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium ex plentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei David Okelo et Gildo Irwa, Andreas Hyacinthus Longhin, Marcus Antonius Durando, Maria a Passione Helena Maria de Chappotin de Neuville et Liduina Meneguzzi Beatorum nomine in posterum appellentur, eorumque festum: Davidis Okelo et Gildonis Irwa die vicesima Octobris, Andreae Hyacinthi Longhin die vicesima sexta Iunii, Marci Antonii Durando die decima Decembris, Mariae a

Passione Helenae Mariae de Chappotin de Neuville die decima quinta Novembris et Liduinae Meneguzzi die secunda Decembris in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, sub anulo Piscatoris, die xx mensis Octobris, anno **MMII**, Pontificatus Nostri quarto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis  
£8 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret, Status tab., n, 530,792*

## II

**Venerabili Dei Servo Ladislao Batthyány-Strattmann caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Et obtulerunt ei omnes male habentes, variis languoribus et tormentis comprehensos et qui daemonia habebant, et lunáticos et paralyticos, et curavit eos» (*Mt 4, 24*).

Iesus Christus peculiarem misericordiam in languentes ostendit, se cum vel aequans: «Infirmitus et visitasti me» (*Mt 25, 36*). Inter fideles qui praedictionis amorem in fratres infirmos contulerunt, ad Divini Redemptoris similitudinem, annumeratur Venerabilis Dei Servus Ladislaus Batthyány-Strattmann, qui paterfamilias fuit et medicus. Diversis temporibus duo valitudinaria aedificanda curavit isque amabiliter prudenterque aegrotos assevit, gratis suam operam pro indigentioribus praestando.

Fidelis hic Christi testis die xxvin mensis Octobris anno **MDCCCLXX** in oppido *Dunakiliti*, in Hungaria, ex ampla familia ortus est. Eo puero, familia ad oppidum *Kopcsény* se contulit. In collegio quodam culturali religiosaque disciplina est institutus atque iuvenis ad sanctorum vitae narrationes et

Ecclesiae historiam mentem intendit. Ad Sacri Cordis quoque Consociationem, et postea ad Marialem Congregationem, accessit.

Anno MDCCCXcvii Medicinae facultati apud studiorum Universitatem Vindobonensem nomen dedit qui quattuor post annos lauream est consecutus. Anno MDCCXCviii Mariam Teresiam Coreth comitissam matrimonio sibi iunxit, quam fideliter dilexit. Ex matrimonio tredecim liberi nati sunt, qui ab utroque in viam Domini ducti sunt. Anno MCMIII privatum valetudinarium in oppido *Kopcsény* condidit ac porro chirurgiae et ophthalmologiae arti operam praecipue dedit. Eius peritia pellecti et caritate christiana, complures infirmi ad eum valetudinis causa concurrebant. Primo saeviente bello mundano multum adlaboravit ut militum sauciatorum dolores levaret, in quorum beneficium valetudinarium laxavit. Militum asyla liberis excipiendis instituit, sic sinens ut eorum matres operarentur familiisque opes suppeditarent. Bello mundano exacto, *Könnend* petiit, ubi in aliqua castelli parte aegrotorum gratuito curandorum indigentium causa qui ex oculis laborabant valetudinarium aedificavit. Spiritaliter quoque infirmos curabat, quos ad precatiōnē Deoque propter adeptam sanitatem gratias agendas incitabat. Pauperes pecunia, vestibus, frumento materiaque iuvit atque compluribus humanitatis institutis magna oeconomica subsidia ministravit. Anno MCMXIII, eius vicesimo quinto matrimonii contingente anno, honores ac diploma meritorum ei concredidit Summus Pontifex. Fideliter congruenterque christiana mariti, patris medicique mandata servans, ad sanctitatem pervenit, et sui ordinis perseveranter ac laetanter virtutes exercuit. Fidelis Ecclesiae filius Magisterii doctrinam constanter tenuit. Precibus, Sacra Scriptura, Eucharistia; Virginis Mariae et sancti Ioseph devotione suam spiritalitatem aluit. Cum Dominum diligeret, malum vitavit et bonum est persecutus; pauperes dolentesque iuvit, in quibus Christi Cruci affixi vultum respiciebat. Haud in divitiis ac humanis subsidiis nitebatur ac in difficilioribus condicionibus Providentiae se veluti puerum committebat. Prudenter suam rexit familiam et sagaciter filios educavit. Iustitiam quoque socialem coluit, multa tradens praedia et fundos minimo pretio locans. Frugi fuit, licet multa bona possideret atque ad sobrietatem parsimoniamque liberos educavit. Suas impulsiones suumque morem coercuit, cui iuveni acer fuit. Complures aerumnas fortiter toleravit. Anno MCMXXIX sanatorio est receptus atque haud bonae valetudinis dolores patienter sustinuit, patiens - quemadmodum minori sorori scripsit - « quia una cum Christo pati poterat ». Post aegritudinem plus anno toleratam, Vindobonae die xxn mensis Ianuarii anno MCMXXXI aeternum praemium diu affectatum attigit. Exuviae eius in urbe v.d. Güssing, in Austria, pie servantur.

Eius latam propter sanctitatis famam Archiepiscopus Vindobonensis Episcopusque Sabariensis anno **MCMXLIV** beatificationis canonizationisque Causam incohaverunt, quae anno **MCMXXXVII** ab Episcopo Sideropolitano iterum est suscepta. His absolutis rebus iure statutis, Nobis coram decretum de virtutibus heroum in modum exercitis die xi mensis Iulii anno **MCMXCI** prodiit atque die v mensis Iulii anno **MMIII** decretum de miraculo est comprobatum. Stituimus igitur ut beatificationis ritus Romae die xxni mensis Martii subsequentis anni celebraretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam: «Nos, vota Fratrum Nostrorum Mauricii Gaidon, Episcopi Cadurcensis, Antonii Mariae Cardinalis Rouco Várela, Archiepiscopi Matriensis, Iulii Henrici Prado Bolaños, Episcopi Pastopolitani, Augustini García-Gaseo Vicente, Archiepiscopi Valentini, et Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Petrus Bonhomme, Maria Perdolens Rodríguez Sopeña, Maria Caritas Brader, Ioanna Maria Condesa Lluch et Ladislau Batthyány-Strattmann Beatorum nomine in posterum appellantur eorumque festum die ipsorum natali: Petri Bonhomme die nona Septembris, Mariae Perdolentis Rodríguez Sopeña die decima Ianuarii, Mariae Caritatis Brader die vicesima septima Februarii, Ioannae Mariae Condesa Lluch die decima sexta Ianuarii et Ladislai Batthyány-Strattmann die vicesima secunda Ianuarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, sub anulo Piscatoris, die xxin mensis Martii, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**68 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 93 Sigilli

*In Secret. Status tab., n 542.454*

## ALLOCUTIONES

### I

#### Ad episcopos Australiae.\*

*Your Eminence,*

*Dear Brother Bishops,*

1. "Grace, mercy, and peace from God the Father and Christ Jesus our Lord".<sup>1</sup> With fraternal affection I warmly welcome you, the Bishops of Australia. I thank Archbishop Carroll for the good wishes and kind sentiments expressed on your behalf. I warmly reciprocate them and I assure you of my prayers for yourselves and those entrusted to your pastoral care. Your first visit *ad Limina Apostolorum* in this new millennium is an occasion to give thanks to God for the immense gift of faith in Jesus Christ which has been welcomed and treasured by the peoples of your country.<sup>2</sup> As servants of the Gospel for the hope of the world, your coming to see Peter<sup>3</sup> affirms and consolidâtes that collegiality which gives rise to unity in diversity and safeguards the integrity of the tradition handed down by the Apostles.<sup>4</sup>

2. Our Lord's call to "come follow me"<sup>5</sup> is as valid today as it was on the shores of Lake Galilée more than two thousand years ago. The joy and hope of Christian discipleship mark the lives of countless Australian priests, Religious, and faithful men and women who together strive to respond to Christ's call and bring his truth to bear on the ecclesial and ci vie life of your nation. Yet it is also true that the pernicious ideology of secularism has found fertile ground in Australia. At the root of this disturbing development is the attempt to promote a vision of humanity without God. It exaggerates individualism, sunders the essential link between freedom and truth, and corrodes the relationships of trust which characterize genuine social living. Your own reports unequivocally describe some of the destructive conséquences of this eclipse of the sensé of God: the undermining of family life; a drift away

\* Die 26 Martii 2004

<sup>1</sup> *1 Tim* 1:2.

<sup>2</sup> Cf. *Ecclesia in Oceania*, 1

<sup>3</sup> Cf. *Gal* 1:18.

<sup>4</sup> Cf. *Pastores gregis*, 57.

<sup>5</sup> ufi 4:19.

from the Church; a limited vision of life which fails to awaken in people the sublime call to "direct their steps towards a truth which transcends them".<sup>6</sup>

In the face of such challenges, when the winds are against us,<sup>7</sup> the Lord himself calls out: "Courage! It is I! Have no fear".<sup>8</sup> Remaining firm in trust, you too can dispel apprehension and fear. Especially within a culture of the "here and now", Bishops must stand out as fearless prophets, witnesses and servants of the hope of Christ.<sup>9</sup> In proclaiming this hope, which springs from the Cross, I am confident that you will lead men and women from the shadows of moral confusion and ambiguous thinking into the radiance of Christ's truth and love. Indeed, it is only by understanding humanity's final destination — eternal life in heaven — that the multitude of daily joys and sorrows can be explained, enabling people to embrace the mystery of their own life with confidence.<sup>10</sup>

3. The Church's witness to the hope that she holds<sup>11</sup> is especially powerful when she gathers together for worship. Sunday Mass, because of its special solemnity, the obligatory presence of the faithful, and its célébration on the day when Christ conquered death, expresses with great emphasis the Eucharist's inherent ecclesial dimension: the mystery of the Church is made présent in a most tangible way.<sup>12</sup> Consequently Sunday is the "supreme day of faith", "an indispensable day", "the day of Christian hope"!

Any weakening in the Sunday observance of Holy Mass weakens Christian discipleship and dims the light of witness to Christ's présence in our world. When Sunday loses its fundamental meaning and becomes subordinate to a secular concept of "weekend" dominated by such things as entertainment and sport, people stay locked within a horizon so narrow that they can no longer see the heavens.<sup>13</sup> Rather than being truly satisfied or revitalized, they remain entrapped in a senseless pursuit of the novel and deprived of the perennial freshness of Christ's "living water".<sup>14</sup> Though the secularization of the Lord's day understandably causes you much worry you can,

<sup>6</sup> *Fides et ratio*, 5

<sup>7</sup> Cf. *Mk* 6:48.

<sup>8</sup> *Mk* 6:50.

<sup>9</sup> Cf *Pastores gregis*, 3

<sup>10</sup> Cf. *Fides et ratio*, 81.

<sup>11</sup> Cf *I Pt* 3:15

<sup>12</sup> Cf. *Dies Domini*, 34

<sup>13</sup> Cf. *Dies Domini*, 4.

<sup>14</sup> *Jn* 4:11

however, draw comfort from the faithfulness of the Lord himself who continues to beckon his people with a love which challenges and calis.<sup>15</sup> In urging the dear faithful of Australia — and in a special way the young people — to remain faithful to the célébration of Sunday Mass, I make my own the words found in the Letter to the Hebrews: "hold fast the confession of our hope without wavering, ... not neglecting to meet together ... but encouraging one another".<sup>16</sup>

To you as Bishops I suggest that as moderators of the liturgy you give pastoral priority to catechetical programmes which instruct the faithful about the true meaning of Sunday and inspire them to observe it fully. To this end I refer you to my Apostolic Letter *Dies Domini*. It outlines the pilgrim and eschatological character of the People of God, which can so easily be overshadowed today by shallow sociological understandings of community. As a remembrance of a past event and the célébration of the living présence of the Risen Lord amidst his people, Sunday also looks to the future glory of his return and the fullness of Christian hope and joy.

4. Intimately linked to the liturgy is the Church's mission to evangelize. While the liturgical renewal, ardently desired by the Second Vatican Council, has rightly resulted in a more active and conscious participation of the faithful in the tasks proper to them, such involvement must not become an end in itself. The "purpose of being with Jesus is to go forth from Jesus, in his power and with his grace".<sup>17</sup>

It is precisely this dynamic that the Prayer after Communion and the Concluding Rite of the Mass articulate.<sup>18</sup> Sent by the Lord himself into the vineyard — the home, the workplace, schools, civic organizations — disciples of Christ find no room for "standing idle in the marketplace"<sup>19</sup> nor can they be so deeply immersed in the internal Organization of parish life, that they are distracted from the command to evangelize others actively.<sup>20</sup> Renewed by the strength of the Risen Lord and his Spirit, Christus followers must return to their "vineyard" burning with a desire to "speak" of Christ and to "show" him to the world.<sup>21</sup>

<sup>15</sup> Cf. *Ecclesia in Oceania*, 3.

<sup>16</sup> Heb 10:23-25.

<sup>17</sup> *Ecclesia in Oceania*, 3.

<sup>18</sup> Cf. *Dies Domini*, 45.

<sup>19</sup> Mt 20:3.

<sup>20</sup> Cf. *Christifideles laici* 2.

<sup>21</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 16,

5. The *communio* that exists between a Bishop and his priests demands that the well-being of the presbyterate be close to every Bishop's heart. The 1998 *Statement of Conclusions*<sup>22</sup> noted, with good reason, the great dedication of the priests serving the Church in Australia.<sup>23</sup> In expressing my own appreciation of their tireless and unassuming service, I encourage you always to listen to your priests, as a father would listen to a son. In a secular context such as yours it is of particular importance that you help your priests to appreciate that their spiritual identity must consciously shape all their pastoral activity. The priest is never a manager or mere defender of a particular point of view. In imitation of the Good Shepherd, he is a disciple seeking to transcend his own personal limitations and rejoice in a life of intimacy with Christ. A relationship of deep communion and friendship with Jesus, in which the priest habitually talks "heart to heart with the Lord",<sup>24</sup> will nurture his quest for holiness, enriching not only himself but the entire community he serves.

It is in embedding the universal call to holiness<sup>25</sup> that the particular vocation to which God summons every individual is found. In this regard I am sure that your initiatives to promote a culture of vocation and to treasure the various states of ecclesial life, which exist so that "the world may believe",<sup>26</sup> will bear fruit. As for the young men who generously respond to God's call to the priesthood, I again affirm that they must receive your every assistance as they strive for a life of simplicity, chastity and humble service, in imitation of Christ, the Eternal High Priest, of whom they are to become living icons.<sup>27</sup>

6. The contribution of consecrated men and women to the mission of the Church and the building up of civil society has been of immeasurable worth to your nation. Innumerable Australians have benefited from the selfless commitment of Religious to pastoral ministry and spiritual guidance as well as to education, social and medical work, and care of the elderly. Your reports attest to your admiration of these men and women, whose "gift of self for love of the Lord Jesus and, in him, of every member of the human family"<sup>28</sup> so enriches the life of your dioceses.

This deep appreciation of consecrated life is rightly accompanied by your concern for the decline in Religious vocations in your country. A renewed

<sup>22</sup> Interdicasterial Meeting with a representation of the Australian Bishops

<sup>23</sup> Cf. No. 19

<sup>24</sup> Instruction *The Priest, Pastor and Leader of the Parish Community*, 27.

<sup>25</sup> Cf. 1 Th 4:3

<sup>26</sup> Jn 17:21

<sup>27</sup> Cf. *Pastores dabo vobis*, 33.

<sup>28</sup> *Vita consecrata*, 3.

clarity is needed to articulate the particular contribution of Religious to the life of the Church: a mission to make the love of Christ present in the midst of humanity.<sup>29</sup> Such clarity will give rise to a new *kairos*, with Religious confidently reaffirming their calling and, under the guidance of the Holy Spirit, proposing afresh to young people the ideal of consecration and mission. The evangelical counsels of chastity, poverty and obedience, embraced for the love of God, splendidly illuminate the fidelity, self-possession and authentic freedom necessary to live the fullness of life to which all men and women are called. With these sentiments I again assure Religious Priests, Brothers and Sisters of the vital witness they provide by radically walking in the footsteps of Christ.

7. Dear Brothers, I am pleased to acknowledge your steadfast efforts to uphold the uniqueness of marriage as a life-long covenant based on generous mutual giving and unconditional love. The Church's teaching on marriage and stable family life offers saving truth to individuals and a sure foundation upon which the aspirations of your nation can be anchored. Incisive and faithful explanation of Christian doctrine regarding marriage and the family is of utmost importance in order to counter the secular, pragmatic and individualistic outlook which has gained ground in the area of legislation and even a certain acceptance in the realm of public opinion.<sup>30</sup> Of particular concern is the growing trend to equate marriage with other forms of cohabitation. This obscures the very nature of marriage and violates its sacred purpose in God's plan for humanity.<sup>31</sup>

Raising families according to the splendour of Christ's truth is a sharing in God's work of creation. It lies at the heart of the call to promote a civilization of love. The deep-seated love of mothers and fathers for their children is also the Church's, as is the pain experienced by parents when their children fall victim to forces and trends which draw them away from the path of truth, leaving them disorientated and confused. Bishops must continue to support parents who, despite the often bewildering social difficulties of today's world, are in a position to exercise great influence and offer broader horizons of hope.<sup>32</sup> It is the Bishop's particular task to ensure that within

<sup>29</sup> Cf. Instruction *Starting Afresh From Christ, A Renewed Commitment to Consecrated Life in the Third Millennium*, 5.

<sup>30</sup> Cf. *Ecclesia in Oceania*, 45.

<sup>31</sup> Cf. *Familiaris consortio*, 3.

<sup>32</sup> Cf. *Pastores gregis*, 51.

civil society — including the media and entertainment industry sectors — the values of marriage and family life are supported and defended.<sup>33</sup>

8. Finally I wish to acknowledge the noble contribution the Church in Australia makes to the attainment of social justice and solidarity. Your leadership in the defence of the fundamental rights of refugees, migrants and asylum seekers, and the developmental support offered to indigenous Australians, are shining examples of the "commitment to practical and concrete love for every human being"<sup>34</sup> to which I have called the whole Church. Australiae growing role as a leader in the Pacific région présents an opportunity for you to respond to the pressing need for a careful discernment of the phenomenon of globalization. Vigilant concern for the poor, the abandoned and the mistreated, and promotion of a globalization of charity will do much to indicate a path of genuine development which overcomes social marginalization and favours économie benefit for all.<sup>35</sup>

9. Dear Brothers, with affection and fraternal gratitude I offer these reflections to you and assure you of my prayers as you seek to shepherd the flocks entrusted to you. United in your proclamation of the Good News of Jesus Christ, go forward now in hope! With these sentiments I commend you to the protection of Mary, Mother of the Church, and to the intercession and guidance of Blessed Mary MacKillop. To you and to the priests, deacons, Religious and lay faithful of your diocèses, I cordially impart my Apostolic Blessing.

## II

### ***Ad Apostolicam Paenitentiariam.\****

*Signor Gardinale,  
venerati Fratelli nel sacerdozio,  
carissimi giovani!*

1. Sono lieto di accogliere in questo tempo santo della Quaresima, cammino della Chiesa verso la Pasqua sulle orme di Cristo Signore, tutti i partecipanti al Corso sul Foro interno. Promosso ogni anno dal Tribunale della

<sup>33</sup> Cf. *ibid.*, 52.

<sup>34</sup> *Novo millennio ineunte*, 49

<sup>35</sup> Cf. *Pastores gregis*, 69

Penitenzieria Apostolica, il corso è seguito con particolare interesse non solo da sacerdoti e confessori, ma anche da seminaristi che intendono prepararsi ad esercitare con generosità e sollecitudine il ministero della Riconciliazione, così essenziale per la vita della Chiesa.

Saluto innanzitutto Lei, Signor Cardinale James Francis Stafford, che, nella veste di Penitenziere Maggiore, accompagna per la prima volta questo scelto gruppo di maestri e di alunni, insieme con gli officiali dello stesso Tribunale. Vedo con gioia che sono presenti anche i benemeriti Religiosi di diversi Ordini dediti al ministero della Penitenza nelle Basiliche patriarchali di Roma, a beneficio dei fedeli dell'Urbe e dell'Orbe. Tutti saluto con affetto.

2. Trent'anni or sono entrava in vigore in Italia il nuovo *Rito della Penitenza*, promulgato qualche mese prima dalla Congregazione per il Culto Divino. Mi sembra doveroso ricordare questa data che ha messo nelle mani dei sacerdoti e dei fedeli un prezioso strumento di rinnovamento della Confessione sacramentale sia nelle premesse dottrinali che nelle indicazioni per una degna celebrazione liturgica. Vorrei attirare l'attenzione sull'ampia messe di testi della Sacra Scrittura e di preghiere, che il nuovo Rito presenta per dare al momento sacramentale tutta la bellezza e la dignità di una confessione di fede e di lode al cospetto di Dio.

Merita inoltre di essere sottolineata la novità della formula dell'assoluzione sacramentale, che mette meglio in luce la dimensione trinitaria di questo sacramento: la misericordia del Padre, il mistero pasquale di morte e di risurrezione del Figlio, l'effusione dello Spirito Santo.

3. Con il nuovo *Rito della Penitenza*, così ricco di spunti biblici, teologici e liturgici, la Chiesa ha messo nelle nostre mani un opportuno aiuto per vivere il Sacramento del perdono nella luce del Cristo risorto. Il giorno stesso di Pasqua, come ricorda l'evangelista, Gesù entrò a porte chiuse nel Cenacolo, alitò sui discepoli e disse: «Ricevete lo Spirito Santo; a chi rimetterete i peccati saranno rimessi e a chi non li rimetterete resteranno non rimessi».¹ Gesù comunica il suo Spirito, che è la «remissione di tutti i peccati», com'è detto nel *Messale Romano*,² affinché il penitente ottenga, per il ministero dei presbiteri, la riconciliazione e la pace.

Frutto di questo sacramento non è solo la remissione dei peccati, necessaria per chi ha peccato. Esso «opera una autentica "risurrezione spirituale", restituisce la dignità e i beni della vita dei figli di Dio, di cui il più prezioso è

<sup>1</sup> Gv 20, 22.

<sup>2</sup> Cfr sabato della VII settimana di Pasqua, oraz.. sulle offerte.

l'amicizia con Dio».<sup>3</sup> Sarebbe illusorio voler tendere alla santità, secondo la vocazione che ciascuno ha ricevuto da Dio, senza accostarsi con frequenza e fervore a questo sacramento della conversione e della santificazione.

L'orizzonte della chiamata universale alla santità, che ho proposto come cammino pastorale della Chiesa all'inizio del terzo millennio,<sup>4</sup> ha nel Sacramento della riconciliazione una premessa decisiva.<sup>5</sup> È, infatti, il sacramento del perdono e della grazia, dell'incontro che rigenera e santifica, il sacramento che, insieme con l'Eucaristia, accompagna il cammino del cristiano verso la perfezione.

4. Per sua natura, esso comporta una purificazione, sia negli atti del penitente che mette a nudo la sua coscienza per il profondo bisogno di essere perdonato e rigenerato, sia nell'effusione della grazia sacramentale che purifica e rinnova. Mai saremo abbastanza santi da non avere bisogno di questa purificazione sacramentale: l'umile confessione, fatta con amore, suscita una purezza sempre più delicata nel servizio di Dio e nelle motivazioni che lo sostengono.

La Penitenza è sacramento di illuminazione. La parola di Dio, la grazia sacramentale, le esortazioni piene di Spirito Santo del confessore, vera «guida spirituale», l'umile riflessione del penitente ne illuminano la coscienza, gli fanno capire il male commesso e lo dispongono ad impegnarsi nuovamente nel bene. Chi si confessa con frequenza, e lo fa con desiderio di progredire, sa di ricevere nel sacramento, con il perdono di Dio e la grazia dello Spirito, una luce preziosa per il suo cammino di perfezione.

Finalmente il sacramento della Penitenza realizza un incontro unificante con Cristo. Progressivamente, di confessione in confessione, il fedele sperimenta una sempre più profonda comunione con il Signore misericordioso, fino alla piena identificazione con Lui, che si ha in quella perfetta «*vita in Cristo*» in cui consiste la vera santità.

Visto quale incontro con Dio Padre per Cristo nello Spirito, il sacramento della Penitenza rivela così non solo la sua bellezza, ma anche l'opportunità della sua celebrazione assidua e fervente. Esso è un dono anche per noi sacerdoti che, pur chiamati ad esercitare il ministero sacramentale,abbiamo le nostre mancanze da farci rimettere. La gioia di perdonare e di essere perdonati vanno insieme.

<sup>3</sup> Catechismo della Chiesa Cattolica, 1468.

<sup>4</sup> Cfr *Novo millennio ineunte* 30.

<sup>5</sup> Cfr *d),d . 37*

5. Grande responsabilità di tutti i confessori è di esercitare con bontà, sapienza e coraggio questo ministero. Loro compito è di rendere amabile e desiderabile questo incontro che purifica e che rinnova nel cammino verso la perfezione cristiana e nel pellegrinaggio verso la Patria.

Mentre auguro a tutti voi, cari confessori, che la grazia del Signore vi renda degni ministri della « parola della riconciliazione »<sup>6</sup> affido il vostro prezioso servizio alla Vergine Madre di Dio e Madre nostra, che la Chiesa in questo tempo di Quaresima invoca, in una delle Messe a lei dedicate, come « Madre della Riconciliazione ».

Con questi sentimenti a tutti imparto con affetto la mia Benedizione.

### III

#### **Ad quosdam episcopos Americae Septentrionalis.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. "Grace and peace to you from God our Father and the Lord Jesus Christ!".<sup>1</sup> At the beginning of this series of visits *ad Limina Apostolorum* by the Bishops of the United States of America, I offer a warm welcome to you, my Brother Bishops of the ecclesiastical provinces of Atlanta and Miami and of the Military Ordinariate.

Your visit to the tomb of Peter and to the house of Peter's Successor is in fact a spiritual pilgrimage to the heart of the Church. May it be for you a summons to a more intense encounter with Jesus Christ, a pause for reflection and discernment in the light of faith, and an impulse to new vigor in mission. I trust that this series of *ad Limina* visits will also bear particular fruit in a deeper appreciation of the mystery of the Church in all its richness, and a far-reaching discernment of the pastoral challenges facing the Bishops of the United States at the dawn of the new millennium.

Our meetings are taking place at a difficult time in the history of the Church in the United States. Many of you have already spoken to me of the pain caused by the sexual abuse scandal of the past two years and the urgent need for rebuilding confidence and promoting healing between Bishops,

<sup>6</sup> Cfr 2 Cor 5, 19.

\* Die 2 Aprilis 2004.

<sup>1</sup> Eph 1:2.

priests and the laity in your country. I am confident that the willingness which you have shown in acknowledging and addressing past mistakes and failures, while at the same time seeking to learn from them, will contribute greatly to this work of reconciliation and renewal. This time of purification will, by God's grâce, lead to "a holier priesthood, a holier episcopate and a holier Church",<sup>2</sup> a Church ever more convinced of the truth of the Christian message, the redemptive power of the Cross of Christ, and the need for unity, fidelity and conviction in bearing witness to the Gospel before the world.

2. The history of the Church demonstrates that there can be no effective reform without interior renewal. This is true not only of individuáis, but also of every group and institution in the Church. In the life of every Bishop the challenge of interior renewal must involve an integral understanding of his service as *pastor gregis*, entrusted by Christ's will with a specific ministry of pastoral governance in the Church and the responsibility and apostolic power which accompany that ministry. To be an effective *pastor gregis*, however, the Bishop must also strive constantly to be *forma gregis*;<sup>3</sup> his apostolic authority must be seen first and foremost as a religious witness to the Risen Lord, to the truth of the Gospel and to the mystery of salvation présent and at work in the Church. The Tenth Ordinary Assembly of the Synod of Bishops recalled that "the Bishop's life is to be completely submitted to the word of God in his daily commitment of preaching the Gospel in all patience and sound doctrine".<sup>4</sup>

The renewal of the Church is thus closely linked to the renewal of the episcopal office. Since the Bishop is called in a unique way to be an *alter Christus*, a vicar of Christ in and for his local Church, he must be the first to conform his life to Christ in holiness and constant conversion. Only by himself putting on the mind of Christ<sup>5</sup> and acquiring "a fresh, spiritual way of thinking",<sup>6</sup> will he be able to carry out effectively his role as a successor of the Apostles, the guide of the faith community, and the coordinator of those charisms and missions which the Holy Spirit constantly pours out upon the Church.

3. The recent Synod of Bishops and the Post-Synodal Apostolic Exhortation *Pastores gregis* have spoken insistently of the need to appropriate an

<sup>2</sup> Address to American Cardinals and Bishops, 23 April 2002, 4.

<sup>3</sup> Cf. 1 Pet 5:3

<sup>4</sup> *Pastores gregis*, 28; Cf 2 Tim 4:2.

<sup>5</sup> Cf. Phil 2:5.

<sup>6</sup> Eph 4:23

ecclesiology of communion and mission, which must be "our fundamental point of référence" for understanding and exercising the episcopal ministry.<sup>7</sup> In doing so, they have taken up the core vision of the Second Vatican Council, which called for a renewed appréciation of the mystery of the Church, grounded in the trinitarian life of Father, Son and Holy Spirit,<sup>8</sup> as the basis of a reaffirmation of her inner unity and her missionary outreach to the world.

This appeal of the Council is as valid today as ever. A return to the heart of the Church, a recovery of faith's vision of the nature and purpose of the Church in God's plan, and a clearer understanding of her relation to the world must be an essential part of that constant conversion to God's revealed word which is demanded of every member of the Body of Christ, reborn in Baptism and called to work for the spread of God's Kingdom on earth.<sup>9</sup>

*Ecclesia sancta simul et semper purificanda.* The Council's urgent summons to pray, work and hope that the image of Christ may shine ever more brightly on the face of the Church<sup>10</sup> calls for a constant reaffirmation of faith's assent to God's revealed word and a return to the sole source of all authentic ecclesial renewal: the Scriptures and the Apostolic Tradition as authoritatively interpreted by the Church's Magisterium. Indeed, the Council's vision, which found expression in the great Constitutions *Lumen gentium* and *Gaudium et spes*, remains "a sure compass by which to take our bearings in the Century now beginning".<sup>11</sup>

4. Dear Brothers, at the start of these meetings of the Successor of Peter with the Bishops of the United States, I wish to reaffirm my confidence in the Church in America, my appréciation of the deep faith of America's Catholics and my gratitude for their many contributions to American society and to the life of the Church throughout the world. Viewed with the eyes of faith, the présent moment of difficulty is also a moment of hope, that hope which "does not disappoint",<sup>12</sup> because it is rooted in the Holy Spirit, who constantly raises up new énergies, callings and missions within the Body of Christ.

The Special Assembly of the Synod of Bishops, celebrated in the wake of the epochal events of September 11, 2001, rightly noted that the Bishop is

<sup>7</sup> *Pastores gregis*, 2.

<sup>8</sup> Cf. *Ad gentes*, 2; *Lumen gentium*, 2-4.

<sup>9</sup> Cf. *Lumen gentium*, 36.

<sup>10</sup> Cf. *Lumen gentium*, 15.

<sup>11</sup> *Novo millennio ineunte* 57.

<sup>12</sup> *Rom* 5:5.

called to be a prophet, witness and servant of hope to the world,<sup>13</sup> not only because he proclaims to all the basis of our Christian hope<sup>14</sup> but also because he makes that hope présent through his pastoral ministry, centered as it is on the three *munera* of sanctifying, teaching and governing. The exercise of this prophétie witness in contemporary American society has, as many of you have pointed out, been made increasingly difficult by the aftermath of the recent scandal and the outspoken hostility to the Gospel in certain sectors of public opinion, yet it cannot be evaded or delegated to others. Precisely because American society is confronted by a disturbing loss of the sense of the transcendent and the affirmation of a culture of the material and the ephemeral, it desperately needs such a witness of hope. It is in hope that we have been saved;<sup>15</sup> the Gospel of hope enables us to discern the consoling présence of God's Kingdom in the midst of this world and offers confidence, serenity and direction in place of that hopelessness which inevitably spawns fear, hostility and violence in the hearts of individuáis and in society as a whole.

5. For this reason I pray that our meetings will not only strengthen the hierarchical communion which unités the Successor of Peter with his Brother Bishops in the United States, but will bear abundant fruit for the growth of your own locai Churches in unity and in missionary zeal for the spread of the Gospel. In this way, they will come to reflect ever more fully the "great mystery" of the Church which, in the words of the Council, is in Christ as it were a "sacrament of intimate union with God and of the unity of all mankind"<sup>16</sup> the firstfruits of the Kingdom of God and the prophétie foreshadowing of a world reconciled and at peace.

In the coming months, I would like to engage you and your Brother Bishops in a series of reflections on the exercise of the episcopal office in the light of the threefold *munus* by which the Bishop, through sacramental ordination, is conformed to Jesus Christ, priest, prophet and king. It is my hope that a consistent reflection on the gift and mystery entrusted to us will contribute to the fulfillment of your ministry as heralds of the Gospel and to the renewal of the Church in the United States.

6. Dear Brothers, I assure you of my prayers for each of you and for all the clergy, religious and lay faithful entrusted to your pastoral care. As we

<sup>13</sup> Cf. *Pastores gregis*, 3.

<sup>14</sup> Cf. *1 Pet* 3:15.

<sup>15</sup> Cf. *Rom* 8:24.

<sup>16</sup> *Lumen gentium*, 1.

strive to meet the challenges which lie ahead of us, let us never cease to thank the Triune God for the rich variety of gifts which he has bestowed upon the Church in America and to look with confidence to the future which his providence is even now opening before us. With great affection I commend all of you to the loving intercession of Mary Immaculate, Patroness of the United States of America, and cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and peace in the Lord.

## NUNTII

### I

#### **Presbyteris «in Cena Domini» missus.**

*Dear Priests!*

1. It is with great joy and affection that I write you this Holy Thursday Letter, following a tradition which began with my first Easter as the Bishop of Rome twenty-five years ago. Our annual encounter through this Letter is a particularly fraternal one, thanks to our common sharing in the Priesthood of Christ, and it takes place in the liturgical setting of this holy day marked by its two significant célébrations: the morning Chrism Mass, and the evening Mass *in Cena Domini*.

I think of you first as you gather in the cathedrals of your différent diocèses around your respective Ordinaries for the renewal of your priestly promises. This eloquent rite takes place following the consécration of the Holy Oils, especially the Chrism, and is a most fitting part of the Chrism Mass, which highlights the image of the Church as a priestly people made holy by the sacraments and sent forth to spread throughout the world the good odour of Christ the Saviour.<sup>1</sup>

At dusk I see you entering the Upper Room for the beginning of the Easter Triduum. It is precisely to that "*large room upstairs*"<sup>2</sup> that Jesus invites us to return each Holy Thursday, and it is there above all that I most cherish meeting you, my dear brothers in the priesthood. At the Last Supper,

<sup>1</sup> 2 Cor 2:14-16.

<sup>2</sup> Lk 22:12

*we were born as priests:* for this reason it is both a pleasure and a duty to gather once again in the Upper Room and to remind one another with heartfelt gratitude of the lofty mission which we share.

2. We were born from the Eucharist. If we can truly say that the whole Church lives from the Eucharist ("*Ecclesia de Eucharistia vivit*"), as I reaffirmed in my recent *Encyclica!*, we can say the same thing about the ministerial priesthood: it is born, lives, works and bears fruit "*de Eucharistia*".<sup>3</sup> "There can be no Eucharist without the priesthood, just as there can be no priesthood without the Eucharist".<sup>4</sup>

The ordained ministry, which may never be reduced to its merely functional aspect since it belongs on the level of "being", enables the priest to act *in persona Christi* and culminates in the moment when he consecrates the bread and wine, repeating the actions and words of Jesus during the Last Supper.

Before this extraordinary reality we find ourselves amazed and overwhelmed, so deep is the humility by which God "stoops" in order to unite himself with man! If we feel moved before the Christmas crib, when we contemplate the Incarnation of the Word, what must we feel before the altar where, by the poor hands of the priest, Christ makes his Sacrifice présent in time? We can only fall to our knees and silently adore this supreme mystery of faith.

3. "*Mysterium fidei*", the priest proclaims after the consécration. The Eucharist is a mystery of faith, yet the priesthood itself, by reflection, is also a mystery of faith.<sup>5</sup> The same mystery of sanctification and love, the work of the Holy Spirit, which makes the bread and wine become the Body and Blood of Christ, is at work in the person of the minister at the moment of priestly ordination. There is a particular interplay between the Eucharist and the priesthood, an interplay which goes back to the Upper Room: these two Sacraments were born together and their destiny is indissolubly linked until the end of the world.

Here we touch on what I have called the "*apostolicity of the Eucharist*".<sup>6</sup> The sacrament of the Eucharist—like the sacrament of Reconciliation—was entrusted by Christ to the Apostles and has been passed down by them and

<sup>3</sup> Cf. Council of Trent, Sess. XXII, canon 2: *DS* 1752.

<sup>4</sup> Cf. *Gift and Mystery. On the Fiftieth Anniversary of My Priestly Ordination*, New York, 1996, pp. 77-78.

<sup>5</sup> Cf. *ibid.*, p. 78.

<sup>6</sup> Cf. Encyclical *Ecclesia de Eucharistia*, 26-33.

their successore in every generation. At the beginning of his public life, the Messiah called the Twelve, appointed them "to be with him" and sent them out on mission.<sup>7</sup> At the Last Supper, this "being with" Jesus on the part of the Apostles reached its culmination. By celebrating the Passover meal and instituting the Eucharist, the divine Master brought their vocation to its fulfilment. By saying "*Do this in memory of me*", he put a Eucharistic seal on their mission and, by uniting them to himself in sacramental communion, he charged them to perpetuate that most holy act in his memory.

As he pronounced the words "*Do this...*" Jesus' thoughts extended to the successors of the Apostles, to those who would continue their mission by distributing the food of life to the very ends of the earth. In some way, then, dear brother priests, in the Upper Room we too were called personally, each one of us, "with brotherly love" (*Preface of the Chrism Mass*), to receive from the Lord's sacred hands the Eucharistic Bread and to break it as food for the People of God on their pilgrim way through time towards our heavenly homeland.

4. The Eucharist, like the priesthood, is a gift from God "which radically transcends the power of the assembly" and which the assembly "receives through episcopal succession going back to the Apostles".<sup>8</sup> The Second Vatican Council teaches that "the ministerial priest, by the sacred power that he enjoys ... effects the Eucharistic Sacrifice in the person of Christ and offers it to God in the name of all the people".<sup>9</sup> The assembly of the faithful, united in faith and in the Spirit and enriched by a variety of gifts, even though it is the place where Christ "is present in his Church, especially in her liturgical célébrations,<sup>10</sup> is not by itself able to celebrate the Eucharist or to provide the ordained minister.

Quite rightly, then, the Christian people gives thanks to God for the gift of the Eucharist and the priesthood, while praying unceasingly that priests will never be lacking in the Church. The number of priests is never sufficient to meet the constantly increasing demands of evangelization and the pastoral care of the faithful. In some places of the world the shortage of priests is all the more urgently felt since today the number of priests is dwindling without sufficient replacements from the younger generation. In other places, thank God, we see a promising spring-time of vocations. There is also a growing

<sup>7</sup> *CIMk* 3:14-15

<sup>8</sup> Encyclical *Ecclesia de Eucharistia*, 29

<sup>9</sup> Dogmatic Constitution *Lumen gentium*, 10.

<sup>10</sup> Constitution *Sacrosanctum Concilium*, !..

awareness among the People of God of the need to pray and work actively to promote vocations to the priesthood and to the consecrated life.

5. Vocations are indeed a gift from God for which we must pray unceasingly. Following the invitation of Jesus, we need to pray the Lord of the harvest to send out labourers into his harvest.<sup>11</sup> Prayer, enriched by the silent offering of suffering, remains the first and most effective means of *pastoral work for vocations*. To pray means to keep our gaze fixed on Christ, confident that from him, the one High Priest, and from his divine oblation, there will be an abundant growth, by the work of the Holy Spirit, of the seeds of those vocations needed in every age for the Church's life and mission.

Let us pause in the Upper Room and contemplate the Redeemer who instituted the Eucharist and the priesthood at the Last Supper. On that holy night he *called by name* each and every priest in every time. He looked at each one of them with the same look of loving encouragement with which he looked at Simon and Andrew, at James and John, at Nathanael beneath the fig tree, and at Matthew sitting at the tax office. Jesus has called us and, along a variety of paths, he continues to call many others to be his ministers.

From the Upper Room Christ tirelessly seeks and calls. Here we find the origin and the perennial source of an authentic pastoral promotion of priestly vocations. Let us consider ourselves, my brothers, the first ones responsible in this area, ready to help all those whom Christ wishes to associate to his priesthood to respond generously to his call.

First, however, and more than any other effort on behalf of vocations, our personal fidelity is indispensable. What counts is our personal commitment to Christ, our love for the Eucharist, our fervour in celebrating it, our dévotion in adoring it and our zeal in offering it to our brothers and sisters, especially to the sick. Jesus the High Priest continues personally to call new workers for his vineyard, but he wishes from the first to count on our active coopération. Priests in love with the Eucharist are capable of communicating to children and young people that "*Eucharistie amazement*" which I have sought to rekindle with my Encyclical *Ecclesia de Eucharistia*.<sup>12</sup> Generally these are the priests who lead them to the path of the priesthood, as the history of our own vocations might easily show.

<sup>11</sup> Cf *Mt* 9:37

<sup>12</sup> Cf. No. 6.

6. In the light of this, dear brother priests, I would ask you, among other initiatives, to *show special care for altar servers*, who represent a kind of "garden" of priestly vocations. The group of altar servers, under your guidance as part of the parish community, can be given a valuable expérience of Christian éducation and become a kind of pre-seminary. Help the parish, as a family made up of families, to look upon the altar servers as their own children, like "*olive shoots around the table*" of Jesus Christ, the Bread of Life.<sup>13</sup>

With the help of the families most involved and catechists, be particularly concerned for the group of servers so that, through their service at the altar, each of them will learn to grow in love for the Lord Jesus, to recognize him truly présent in the Eucharist and to expérience the beauty of the liturgy. Initiatives for altar servers on the diocesan or local level should be promoted and encouraged, with attention to the différent age groups. During my years of episcopal ministry in Krakow I was able to see the great benefits which can accrue from a concern for their human, spiritual and liturgical training. When children and young people serve at the altar with joy and enthusiasm, they offer their peers an eloquent witness to the importance and beauty of the Eucharist. Thanks to their own lively imagination and the explanations and example given by priests and their older friends, even very young children can grow in faith and develop a love for spiritual realities.

Finally, never forget that you yourselves are the first "Apostles" of Jesus the High Priest. Your own witness counts more than anything else. Altar servers see you at the regular Sunday and weekday célébrations; in your hands they see the Eucharist "take place", on your face they see its mystery reflected, and in your heart they sense the summons of a greater love. May you be for them fathers, teachers and witnesses of Eucharistic piety and holiness of life!

7. Dear brother priests, your particular mission in the Church requires that you be "friends" of Christ, constantly contemplating his face with docility at the school of Mary Most Holy. Pray unceasingly, as the Apostle exhorts,<sup>14</sup> and encourage the faithful to pray for vocations, for the persévérence of those called to the priestly life and for the sanctification of all priests. Help your communities to love ever more fully that unique "gift and mystery" which is the ministerial priesthood.

<sup>13</sup> Cf. Ps 127:3

<sup>14</sup> Cf. 1 Th 5:17,

In the prayerful setting of Holy Thursday, I would recall once again some invocations of the Litany of Jesus Christ Priest and Victim,<sup>15</sup> which I have recited for many years with great spiritual profit:

*Iesu, Sacerdos et Victima,*  
*Iesu, Sacerdos qui in novissima Cena formam sacrificii perennis instituisti,*  
*Iesu, Pontifex ex hominibus assumpte,*  
*Iesu, Pontifex pro hominibus constitute,*  
*Iesus, Pontifex qui tradidisti temetipsum Deo oblationem et hostiam,*  
*miserere nobis!*

*Ut pastores secundum cor tuum populo tuo providere digneris,*  
*ut in messem tuam operarios fideles mittere digneris,*  
*ut fideles mysteriorum tuorum dispensatores multiplicare digneris,*  
*Te rogamus, audi nos!*

8. I entrust each of you and your daily ministry to Mary, Mother of Priests. During the recitation of the Rosary, the fifth *mystery of light* leads us to contemplate with Mary's eyes the gift of the Eucharist, to marvel at the love that Jesus showed "to the end"<sup>16</sup> in the Upper Room, and at his humble presence in every tabernacle. May the Blessed Virgin obtain for you the grâce never to take for granted the mystery put in your hands. With endless gratitude to the Lord for the amazing gift of his Body and Blood, may you persevere faithfully in your priestly ministry.

Mary, Mother of Christ our High Priest, pray that the Church will always have numerous and holy vocations, faithful and generous ministers of the altar!

Dear brother priests, I wish you and your communities a Holy Easter and to all of you I affectionately impart my blessing.

From the Vatican, on 28 March, the Fifth Sunday of Lent, in the year 2004, the twenty-sixth of my Pontificate.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>15</sup> Cf. *Gift and Mystery*, pp 108-114

<sup>16</sup> Jn 13:1

## II

**Die Paschatis missus.\***

1. «Resurrexit, alleluia — È risorto, alleluia!». Anche quest'anno l'annuncio gioioso della Pasqua, risonato con potenza nella Veglia di questa notte, viene a rendere più salda la nostra speranza. «Perché cercate tra i morti colui che è vivo? Non è qui, è risuscitato».<sup>1</sup> Così l'Angelo rincuora le donne accorse al sepolcro. Così ripete la liturgia pasquale a noi, uomini e donne del terzo millennio: Cristo è risorto, Cristo è vivo tra noi! Il suo nome ormai è «il Vivente», la morte non ha più alcun potere su di lui.<sup>2</sup>

2. *Resurrexit!* Oggi Tu, Redentore dell'uomo, dal sepolcro ti ergi vittorioso per offrire anche a noi, turbati da tante ombre che incombono, il tuo augurio di gioia e di pace. A Te, o Cristo, nostra vita e nostra guida, si volga chi è tentato dallo sconforto e dalla disperazione, per udire l'annuncio della speranza che non delude. In questo giorno del tuo trionfo sulla morte, l'umanità trovi in Te, o Signore, il coraggio di opporsi in modo solidale ai tanti mali che l'affliggono. Trovi in particolare la forza di far fronte al disumano, e purtroppo dilagante, fenomeno del terrorismo, che nega la vita e rende torbida e insicura l'esistenza quotidiana di tanta gente laboriosa e pacifica. La tua sapienza illumini gli uomini di buona volontà nel doveroso impegno contro questo flagello.

3. L'opera delle istituzioni nazionali e internazionali affretti il superamento delle presenti difficoltà e favorisca il progresso verso un'organizzazione più ordinata e pacifica del mondo. Trovi conferma e sostegno l'azione dei responsabili per una soluzione soddisfacente dei persistenti conflitti, che insanguinano alcune regioni dell'Africa, l'Iraq e la Terra Santa. Tu, primogenito di molti fratelli, fa' che tutti coloro che si sentono figli di Abramo riscoprano la fraternità che li accomuna e li spinge a propositi di cooperazione e di pace.

4. Ascoltate voi tutti che avete a cuore il futuro dell'uomo! Ascoltate uomini e donne di buona volontà! La tentazione della vendetta ceda il passo al coraggio del perdono; la cultura della vita e dell'amore renda vana la logica della morte; la fiducia torni a dar respiro alla vita dei popoli. Se unico è il

\* Die 11 Aprilis 2004.

<sup>1</sup> Lc 24, 5-6.

<sup>2</sup> Cfr Rm 6, 9,

nostro avvenire, è impegno e dovere di tutti costruirlo con paziente e solerte lungimiranza.

5. «Signore, da chi andremo?». Tu che hai vinto la morte, Tu solo «hai parole di vita eterna».<sup>3</sup> A Te noi leviamo con fiducia la nostra preghiera, che diventa invocazione di conforto per i familiari delle tante vittime della violenza. Aiutaci a lavorare senza sosta all'avvento di quel mondo più giusto e solidale che, risorgendo, Tu hai inaugurato. Ci è accanto in questo impegno «Coley che ha creduto nell'adempimento delle parole del Signore».<sup>4</sup> Beata Te, Maria, silenziosa testimone della Pasqua! Tu, Madre del Crocifisso risorto, che nell'ora del dolore e della morte hai tenuto la fiamma della speranza, insegnando anche a noi ad essere, tra le contraddizioni del tempo che passa, testimoni convinti e gioiosi del perenne messaggio di vita e di amore portato nel mondo dal Redentore risorto.

<sup>3</sup> Qv 6, 68.

\* Lei, 45.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

### INSTRUCTIO

**De quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam.**

### PROOEMIUM

1. Redemptionis sacramentum<sup>1</sup> Mater Ecclesia in sanctissima Eucharistia firma fide agnoscit laetanterque accipit, celebrat et adoranter veneratur, Christi Iesu mortem annuntians eiusque resurrectionem confitens, donec ipse in gloria veniat,<sup>2</sup> ut, Dominus et Dominator invictus, Sacerdos aeternus et universorum Rex, regnum veritatis et vitae maiestati immensae omnipotentis Patris tradat.<sup>3</sup>

2. Doctrina Ecclesiae de sanctissima Eucharistia, in qua continetur totum bonum spirituale Ecclesiae, ipse scilicet Christus, Pascha nostrum,<sup>4</sup> quae totius vitae christiana fons est et culmen<sup>5</sup> et cuius causalis impulsus sub ipsis Ecclesiae originibus subest,<sup>6</sup> sollicita cura magna auctoritate decursu saeculorum in scriptis Conciliorum et Summorum Pontificum exposita est. Novissime autem in Litteris Encyclicis «*Ecclesia de Eucharistia*» Summus

<sup>1</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum, auctoritate Pauli PP VI promulgatum, Ioannis Pauli PP II cura, recognitum, editio typica tertia, diei 20 aprilis 2000, Typis Vaticanis, 2002, Missa votiva de Dei misericordia, oratio super oblata, p. 1159

<sup>2</sup> Cf. *1 Cor* 11, 26; **MISSALE ROMANUM**, Prex Eucharistica, acclamatio post consecrationem, p. 576; **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, diei 17 aprilis 2003, nn. 5, 11, 14, 18: AAS 95 (2003) pp. 436, 440-441, 442, 445.

<sup>3</sup> Cf. *Is* 10, 33; 51, 22; **MISSALE ROMANUM**. In sollemnitate Domini nostri Iesu Christi, universorum Regis, Praefatio, p. 499.

<sup>4</sup> Cf. *1 Cor* 5, 7; **CONC. OECUM. VAT. II**, Decr. de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, diei 7 decembris 1965, n 5; **IOANNES PAULUS PP. II**, Adh. Ap., *Ecclesia in Europa*, diei 28 iunii 2003, n. 75: AAS 95 (2003) pp. 649-719, hic p. 693.

<sup>5</sup> Cf. **CONC. OECUM. V AT II**, Const dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, diei 21 novembris 1964, n. 11.

<sup>6</sup> Cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, diei 17 aprilis 2003, n. 21: AAS 95 (2003) p. 447.

Pontifex Ioannes Paulus Pp. II denuo pro aetatis nostrae adiunctis ecclesiis libus elementa magni momenti eadem de re exposuit.<sup>7</sup>

Ut praesertim in celebratione sacrae Liturgiae etiam hodiernis diebus tantum mysterium debite tueatur Ecclesia, Summus Pontifex huic Congregationi de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum mandavit,<sup>8</sup> ut, collatis consiliis cum Congregatione pro Doctrina Fidei, hanc Instructionem appararet, in qua quaedam ad disciplinam Sacramenti Eucharistiae pertinentia tractarentur. Ea exinde quae in hac Instructione exhibentur in continuitate cum praedictis Litteris Encyclicis «*Ecclesia de Eucharistia*» sunt legenda.

Minime tamen in animo est in eadem summam normarum de sanctissima Eucharistia exarare, sed potius ad altam aestimationem normarum liturgiarum roborandam<sup>9</sup> aliqua elementa, quae in iam enuntiatis seu statutis adhuc valida habentur, hac Instructione assumere ac quaedam statuere, quibus priora explicentur et compleantur, atque Episcopis, sed etiam Presbyteris, Diaconis et omnibus christifidelibus laicis exponere, ut quisque pro officio et posse haec omnia in effectum ducat.

3. Normae, quae in hac presenti Instructione continentur, ad rem liturgicam pertinere intellegantur in Ritu Romano, et, mutatis mutandis, in ceteris Ritibus Ecclesiae Latinae iure recognitis.

4. «Nihil dubitatur quin permagnas utilitates attulerit liturgica Concilii reformatio ad magis conscientiam, actuosam ac fructuosam fidelium participationem sancti Sacrificii altaris».<sup>10</sup> Attamen «umbrae non desunt».<sup>11</sup> Sic taceri non possunt abusus etiam gravissimi contra naturam Liturgiae et sacramentorum necnon traditionem et auctoritatem Ecclesiae, qui nostra aetate haud raro in hoc vel illo ecclesiiali ambitu celebrationes liturgicas affligunt. Aliquis in locis abusuum patratio in re liturgica facta est veluti mos, quod patet admitti non posse et cessare debere.

5. Observatio normarum ab Ecclesiae auctoritate emanatarum conformitatem mentis et vocis, actionis externae et attentionis cordis expostulat. Observatio mere externa normarum, sicut patet, essentiae contraria esset sacrae Liturgiae, in qua Christus Dominus congregare vult Ecclesiam suam

<sup>7</sup> Cf. *ibidem*; AAS 95 (2003) pp. 433-475.

<sup>8</sup> Cf. *ibidem*, n. 52; AAS 95 (2003) p. 468.

<sup>9</sup> Cf. *ibidem*.

<sup>10</sup> *Ibidem*, n. 10; AAS 95 (2003) p. 439,

<sup>11</sup> *Ibidem*; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Apost., *Vicesimus quintus annus*, diei 4 decembris 1988, nn. 12-13; AAS 81 (1989) pp. 909-910; cf etiam CONC. OECUM. VAT. II, Const., de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, diei 4 decembris 1963, n. 48,

ut cum ipso fiat «unum corpus et unus spiritus».<sup>12</sup> Quapropter actio externa illuminata esse debet fide et caritate, quae nos cum Christo et ad invicem uniunt caritatemque pro pauperibus et derelictis creant. Verba autem et ritus liturgici expressio fidelis per saecula maturata sensus Christi sunt, nosque sentire docent sicut ipse;<sup>13</sup> verbis illis conformantes nostram mentem, corda nostra elevamus ad Dominum. Quaecumque in hac Instructione dicuntur ad hanc conformationem sensus nostri cum sensu Christi, in verbis et ritibus liturgiae expresso, ducere intendunt.

6. Qui enim abusus «ad rectam obscurandam fidem doctrinamque catholicam super hoc mirabili Sacramento aliquid conferunt».<sup>14</sup> Sic impeditur etiam ne «vivere rursus quodammodo» possint «fideles experientiam duorum discipulorum de Emmaus: "Et aperti sunt oculi eorum et cognoverunt eum"».<sup>15</sup> Quia coram Dei virtute et divinitate<sup>16</sup> ac splendore eius bonitatis praesertim in Sacramento Eucharistiae manifestae, decent omnes fideles habere et exercere sensum illum confitendae Dei maiestatis, quem per Filii Unigeniti salutiferam passionem acceperunt.<sup>17</sup>

7. Abusus haud raro in falso libertatis sensu radicem habent. Attamen Deus nobis in Christo non illam illusoriam libertatem concedit, qua quod volumus faciamus sed libertatem, qua id facere possimus quod dignum et iustum est.<sup>18</sup> Valet quidem hoc non de praceptis tantum a Deo directe manantibus, verum etiam, cuiusque normae congruenter aestimata indole, de legibus ab Ecclesia promulgatis. Unde omnes ordinationibus a legitima auctoritate ecclesiastica statutis oportet se conforment.

8. Magna deinde cum tristitia notandum est quod «incepta oecumenica, quantumvis voluntate nobilia, passim consuetudinibus eucharisticis indulgent disciplinae illi contrariis qua suam exprimit Ecclesia fidem». Attamen donum Eucharistiae «nimis magnum est ut ambiguitates et imminutiones perforat». Unde convenit aliqua corrigi et pressius definiri, ut etiam hac in re «omni in sui mysterii fulgore Eucharistia resplendere perget».<sup>19</sup>

<sup>12</sup> MISSALE ROMANUM, Prex Eucharistica III, p. 588; cf. 1 Cor 12, 12-13; Eph 4, 4.

<sup>13</sup> Cf. Philip 2, 5.

<sup>14</sup> IOANNES PAULUS PP., II, Litt, Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 10: AAS 95 (2003) p. 439.

<sup>15</sup> Ibidem, n. 6: AAS 95 (2003) p. 437; cf. Lc 24, 31,

<sup>16</sup> Cf. Rom 1, 20.

<sup>17</sup> Cf. MISSALE ROMANUM. Praefatio I de Passione Domini, p. 528.

<sup>18</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Veritatis splendor*, diei 6 augusti 1993, n. 35: AAS 85 (1993) pp. 1161-1162; Homilia apud Camden Yards habita, diei 9 octobris 1995, n. 7: *Insegnamenti di Giovanni Paolo II*, XVII, 2 (1995), Libreria Editrice Vaticana, 1998, p. 788.

<sup>19</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt Enc , *Ecclesia de Eucharistia*, n. 10: AAS 95 (2003) p. 439.

9. Abusus tandem saepius in ignorantiam nituntur, quia id plerumque reicitur, cuius sensus profundior minime comprehenditur nec antiquitas cognoscitur. Nam funditus ex ipsius sacrae Scripturae «afflatu instinctuque preces, orationes et carmina liturgica effusa sunt, et ex ea significationem suam actiones et signa accipiunt».<sup>20</sup> Quoad signa visibilia, «quibus utitur sacra Liturgia ad res divinas invisibles significandas, a Christo vel Ecclesia delecta sunt».<sup>21</sup> Sacrarum demum celebrationum structurae et formae, pro uniuscuiusque Ritus sive Orientis sive Occidentis traditione, cum Ecclesia universalis concordant, etiam quoad usus universaliter acceptos ab apostolica et continua traditione,<sup>22</sup> quos Ecclesiae est futuris generationibus fideliter ac sollicite tradere. Haec omnia a normis liturgicis sapienter custodiuntur et proteguntur.

**10.** Ipsa Ecclesia nullam habet potestatem circa ea, quae a Christo sunt statuta et quae Liturgiae partem immutabilem constituant.<sup>23</sup> Si autem vinculum frangeretur, quod sacramenta habent cum ipso Christo, qui ea instituit, et cum eventibus, quibus Ecclesia fundata est,<sup>24</sup> id nihil fidelibus prodesset, sed eis graviter noceret. Sacra enim Liturgia cum doctrinae principiis arctissime coniungitur,<sup>25</sup> unde usus textuum rituumque non approbatorum eo perducit, ut necessarius ille nexus inter *legem orandi* et *legem credendi* aut diminuatur aut evanescat.<sup>26</sup>

<sup>20</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 24; cf. CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., Instr., *Varietates legitimae*, diei 25 Ianuarii 1994, nn. 19 et 23: AAS 87 (1995) pp. 295-296, 297

<sup>21</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 33.

<sup>22</sup> Cf. S. IRENAEUS, *Adversus Haereses*, III, 2: SCh., 211, 24-31; S. AUGUSTINUS, *Epistula ad Ianuarium*, 54, 1: PL 33, 200: «Illa autem quae non scripta, sed tradita custodimus, quae quidem toto terrarum orbe servantur, datur intellegi vel ab ipsis Apostolis, vel plenariis conciliis, quorum est in Ecclesia saluberrima auctoritas, commendata atque statuta retineri»; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Redemptoris missio*, diei 7 decembris 1990, nn. 53-54: AAS 83 (1991) pp. 300-302; CONGR. PRO DOCTR. FIDEI, Litt. ad catholicae Ecclesiae episcopos de aliquibus aspectibus Ecclesiae prout est communio *Communionis notio*, diei 28 maii 1992, nn. 7-10: AAS 85 (1993) pp. 842-844; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., Instr., *Varietates legitimae*, n. 26: AAS 87 (1995) pp. 298-299.

<sup>23</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 21.

<sup>24</sup> Cf. Pius PP XII, Const. Ap., *Sacramentum Ordinis*, diei 30 novembris 1947: AAS 40 (1948) p. 5; CONGR. PRO DOCTR. FIDEI, Decl., *Inter insigniores*, diei 15 octobris 1976, pars IV: AAS 69 (1977) pp. 107-108; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., Instr., *Varietates legitimae*, n. 25: AAS 87 (1995) p. 298.

<sup>25</sup> Cf. Pius PP XII, Litt. Enc, *Mediator Dei*, diei 20 novembris 1947: AAS 39 (1947) p. 540.

<sup>26</sup> Cf. S. CONGR. PRO SACRAM. ET CULTU DIV., Instr., *Inaestimabile donum*, diei 3 aprilis 1980: AAS 72 (1980) p. 333.

11. Mysterium Eucharistiae maius est « quam ut quisquam sibi permittat proprio id arbitratu tractare, unde nec sacra eius natura observetur nec universalis ratio ».<sup>27</sup> Qui e contra ita agit, etiamsi Sacerdos sit, suo indulgens ingenio, substantiale unitatem Ritus Romani, quae strenue servanda est,<sup>28</sup> offendit et actiones patrat, quae nullo modo cum fame ac siti Dei vivi congruunt, quas populus aetatis nostrae experitur, nec authenticae navitati pastorali aut rectae renovationi liturgicae inservit, sed potius christifideles patrimonio et hereditate eorum defraudat. Acta enim arbitraria verae renovationi non prosunt,<sup>29</sup> sed laedunt verum christifidelium ius ad actionem liturgicam, quae Ecclesiae vitae expressio est, iuxta eiusdem traditionem ac disciplinam. Elementa tandem deformationis et discordiae in ipsam celebrationem Eucharistiae inferunt, quae eminenti modo atque natura sua eo tendit, ut significetur et mirabiliter efficiatur communio vitae divinae et unitas populi Dei.<sup>30</sup> Hinc consequuntur incertitudo quoad doctrinam, dubitatio et scandalum populi Dei atque, paene necessarie, repugnaciones violentae, quae omnia in nostra aetate, ubi saepe vita christiana etiam ob « saecularizationis » ventus perdifficilis evadit, christifideles multos vehementer confundunt et contristant.<sup>31</sup>

12. Christifideles e contra omnes iure fruuntur veram habendi liturgiam et particulari modo sanctae Missae celebrationem, quae talis sit ac Ecclesia voluit et statuit, sicut in libris liturgicis aliisque legibus ac normis praescribitur. Item populus catholicus ius habet, ut pro eo celebretur sanctae Missae Sacrificium modo integro, secundum plenam doctrinam Magisterii Ecclesiae. Tandem est communitatis catholicae ius celebrationem sanctissimae Eucharistiae pro ea ita peragi, ut vere sacramentum unitatis appareat, omnino exclusis vitiis et gestibus cunctis, qui divisiones atque factiones in Ecclesia parere possint.<sup>32</sup>

<sup>27</sup> IOANNES PAULUS P.P. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 52: AAS 95 (2003) p. 468.

<sup>28</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, nn. 4, 38; Decr. de Ecclesiis Orientalibus Catholicis *Orientalium Ecclesiarum*, diei 21 novembris 1964, nn. 1, 2, 6; PAULUS P.P. VI, Const. Ap., *Missale Romanum* AAS 61 (1969) pp. 217-222; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 399; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC SACRAM., Instr., *Liturgiam authenticam*, diei 28 martii 2001, n. 4: AAS 93 (2001) pp. 685-726, hic p. 686.

<sup>29</sup> Cf. IOANNES PAULUS P.P. II, Adh. Ap., *Ecclesia in Europa*, n. 72: AAS 95 (2003) p. 692.

<sup>30</sup> Cf. IOANNES PAULUS P.P. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 23: AAS 95 (2003) pp. 448-449; S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, diei 25 maii 1967, n. 6: AAS 59 (1967) p. 545.

<sup>31</sup> Cf S CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV., Instr, *Inaestimabile donum*. AAS 72 (1980) pp. 332-333.

<sup>32</sup> Cf 1 Cor 11, 17-34; IOANNES PAULUS P.P., II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 52: AAS 95 (2003) pp. 467-468.

13. Normae et monitiones hac in Instructione expositae omnes, etsi variis modis, cum munere Ecclesiae coniunguntur, cui spectat de recta et digna celebratione huius magni mysterii vigilare. De variis gradibus, quibus singulae normae supremae legi totius iuris ecclesiastici, id est curae pro salute animarum, uniuntur, ultimum huius Instructionis capitulum agit.<sup>33</sup>

## CAPUT I

### DE SACRAE LITURGIAE MODERATIONE

14. «Sacrae Liturgiae moderatio ab Ecclesiae auctoritate unice pendet, quae quidem est apud Apostolicam Sedem et, ad normam iuris, apud Episcopum ».<sup>34</sup>

15. Romanus Pontifex, «Vicarius Christi atque universae Ecclesiae his in terris Pastor, [...] vi muneric sui suprema, plena, immediata et universalis in Ecclesia gaudet ordinaria potestate, quam semper libere exercere valet»,<sup>35</sup> etiam communicans cum pastoribus et gregibus.

16. Apostolicae Sedis est sacram Liturgiam Ecclesiae universae ordinare, libros liturgicos edere eorumque versiones in linguis vernaculae recognoscere, necnon advigilare ut ordinationes liturgicae, eaeque praesertim quibus augustissimi Sacrificii Missae celebratio moderatur, ubique fideliter observentur.<sup>36</sup>

17. Congregatio de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum «ea agit quae, salva competentia Congregationis de Doctrina Fidei, ad Sedem Apostolicam pertinent quoad moderationem ac promotionem sacrae Liturgiae, in primis Sacramentorum. Sacramentorum disciplinam, praesertim quod attinet ad eorum validitatem et licitam celebrationem, fovet atque tuetur». Demum «attente invigilat ut ordinationes liturgicae adamussim serventur, abusus praecaveantur iidemque, ubi deprehendantur, extirpentur».<sup>37</sup> Qua in re, iuxta universae Ecclesiae traditionem, praeeminet sollicitudo de celebra-

<sup>33</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, diei **25** Ianuarii **1983**, can. **1752**.

<sup>34</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. **22** § L Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. **838** § 1

<sup>35</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. **331**; cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. **22**.

<sup>36</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. **838** § 2.

<sup>37</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Const. Ap., *Pastor bonus*, diei **28** Iunii **1988**: AAS **80** (1988) pp. **841-924**; hic artt. **62**, **63**, et **66**, pp. **876-877**.

tione sanctae Missae et de cultu, qui sanctissimae Eucharistiae etiam extra Missam tribuitur.

18. Ius habent christifideles, ut auctoritas ecclesiastica plene et efficaciter moderationem sacrae Liturgiae agat, ne liturgia umquam esse videatur «privata alicuius proprietas, neque ipsius celebrantis neque communitatis ubi Mysteria celebrantur».<sup>38</sup>

### 1. De Episcopo dioecesano, sacerdote magno sui gregis

19. Episcopus dioecesanus, primus mysteriorum Dei dispensator in Ecclesia particulari sibi commissa, moderator est, promotor et custos totius vitae liturgicae.<sup>39</sup> Nam «Episcopus, plenitudo sacramenti Ordinis insignitus, est "oeconomus gratiae supremi sacerdotii"<sup>40</sup> praesertim in Eucharistia, quam ipse offert vel offerri curat,<sup>41</sup> et qua continuo vivit et crescit Ecclesia».<sup>42</sup>

20. Praecipua enim manifestatio Ecclesiae habetur quoties Missarum sollemnia et quidem praesertim in ecclesia cathedrali celebrantur, «in plenaria et actuosa participatione totius plebis sanctae Dei, [...] in una oratione, ad unum altare, cui praeest Episcopus» a suo presbyterio, Diaconis et ministris circumdatus.<sup>43</sup> Praeterea, omnis «legitima Eucharistiae celebratio dirigitur ab Episcopo, cui officium commissum est cultum christianae religionis Divinae Maiestati deferendi atque administrandi secundum preecepita Domini et Ecclesiae leges, eius particulari iudicio ulterius pro dioecesi determinatas ».<sup>44</sup>

<sup>38</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 52: AAS 95 (2003) p. 468.

<sup>39</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de pastorali Episcoporum munere, *Christus Dominus*, diei 28 octobris 1965, n. 15; cf. etiam Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 41; Codex Iuris Canonici, can. 387.

<sup>40</sup> Oratio consecrationis episcopalnis in ritu byzantino: *Euchologion to mega*, Romae, 1873, p. 139.

<sup>41</sup> Cf. S. IGNATIUS ANTIOCHENUS, *Ad Smyrn.* 8, 1: ed. F. X. FUNK, I, p. 282.

<sup>42</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 26; cf. S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 7: AAS 59 (1967) p. 545; cf. etiam IOANNES PAULUS PP. II, Adh. Ap., *Pastores gregis*, diei 16 octobris 2003, nn. 32-41: *L'Osservatore romano*, diei 17 octobris 2003, pp. 6-8.

<sup>43</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 41; cf. S. IGNATIUS ANTIOCHENUS, *Ad Magn.* 7; *Ad Philad.* 4; *Ad Smyrn.* 8: ed. F. X. FUNK, I, pp. 236, 266, 281; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 22; cf. etiam Codex Iuris Canonici, can. 389.

<sup>44</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 26.

21. Ad Episcopum enim «dioecesanum in Ecclesia sibi commissa pertinet, intra limites suae competentiae, normas de re liturgica dare, quibus omnes tenentur».<sup>45</sup> Episcopus tamen semper pree oculis habeat, quod non tollatur illa libertas, quae a normis librorum liturgicorum praevideatur, aptandi, modo intelligenti, celebrationem sive ecclesiae sive coetui fidelium sive rerum adiunctis pastoralibus, ita ut sacer ritus universus sit revera ad mentem hominum accommodatus.<sup>46</sup>

22. Episcopus Ecclesiam particularem ipsi commissam regit<sup>47</sup> eiusque est moderari, dirigere, instimulare, quandoque etiam arguere,<sup>48</sup> sacrum munus, quod per ordinationem episcopalem accepit,<sup>49</sup> ad gregem suum in veritate et sanctitate aedificandum explens.<sup>50</sup> Illustreret genuinum sensum rituum et textuum liturgicorum atque in Presbyteris, Diaconis et christifidelibus laicis spiritum sacrae Liturgiae alat,<sup>51</sup> ut hi omnes ad actuosam et fructuosam Eucharistiae celebrationem ducantur,<sup>52</sup> pariterque consulat, ut universum Ecclesiae corpus eadem mente, in unitate caritatis, procedere valeat in dioecesi, in natione, in mundo.<sup>53</sup>

23. Fideles «Episcopo adhaerere debent sicut Ecclesia Iesu Christo et sicut Iesus Christus Patri, ut omnia per unitatem consentiant et abundant in gloriam Dei».<sup>54</sup> Omnes, etiam sodales Institutorum vitae consecratae et Societatum vitae apostolicae, cunctarumque consociationum vel motuum ecclesialium cuiusvis generis, auctoritati Episcopi dioecesani quoad rem liturgicam in omnibus subiciuntur,<sup>55</sup> salvis iuribus legitime concessis. Episcopo igitur dioecesano competit ius et officium invigilandi et invisendi de re liturgica ecclesias et oratoria in suo territorio sita, ea etiam quae a praedictorum

<sup>45</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. **838 § 4.**

<sup>46</sup> Cf. **CONS. AD EXSEQU. CONST. LIT.**, Dubium: *Notitiae* 1 (1965) p. 254.

<sup>47</sup> Cf. **Act 20, 28; CONC. OECUM. VAT. II**, Const. dogmatica de Ecclesia, *Lumen gentium*, nn. 21 et 27; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia, *Christus Dominus*, n. 3.

<sup>48</sup> Cf. **S. CONGR. PRO CULTU DIVINO**, Instr., *Liturgicae instauraciones*, diei 5 septembbris 1970: *AAS* 62 (1970) p. 694.

<sup>49</sup> Cf. **CONC. OECUM. VAT. II**, Const. dogmatica de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 21; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia, *Christus Dominus*, n. 3

<sup>50</sup> Cf. **CAEREMONIALE EPISCOPORUM** ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticanii II instauratum, auctoritate Ioannis Pauli PP. II promulgatum, editio typica, diei 14 septembbris 1984, Typis Polyglottis Vaticanis, 1985, n. 10.

<sup>51</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 387.

<sup>52</sup> Cf. *ibidem*, n. 22

<sup>53</sup> Cf. **S. CONGR., PRO CULTU DIVINO**, Instr., *Liturgicae instauraciones*: *AAS* 62 (1970) p. 694,

<sup>54</sup> **CONC. OECUM. VAT. II**, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 27; cf. *2 Cor 4, 15*.

<sup>55</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, cann. 397 § 1; 678 § 1.

institutorum socialibus condita sint aut dirigantur, si eis christifideles habitualiter accedunt.<sup>56</sup>

24. Pro parte sua, populus christianus ius habet, ut Episcopus dioecesanus advigilet ne abusus in ecclesiasticam disciplinam irrepant, praesertim circa ministerium verbi, celebrationem sacramentorum et sacramentalium, cultum Dei et Sanctorum.<sup>57</sup>

25. Commissiones vel consilia seu comitatus ab Episcopo instituta, ut ad rem «liturgicam provehendam, musicam simul et artem sacram in eius dioecesi» conferant, ad mentem agent et normas Episcopi eiusque auctoritati et confirmationi confidere debebunt, ut convenienter suum expleant officium<sup>58</sup> et effectivum regimen Episcopi in dioecesi sua servetur. De omnibus huiusmodi coetibus ceterisque institutis et universis in re liturgica inceptis, sicut iamdudum urget, Episcopi exquirant num fructuosa<sup>59</sup> adhuc fuerit eorundem operatio et sedulo discernant quaenam emendationes seu mutationes in melius in eorum compositione ac navitate inducenda sint,<sup>60</sup> ut novum inveniant vigorrem. Semper in mente teneatur, peritos eligendos esse inter eos, quorum firmitas in fide catholica atque scientia in re theologica et culturali cognoscuntur.

## 2. De Episcoporum Conferentia

26. Quod valet item in eas commissiones ad eandem rem pertinentes quae, exoptante Concilio,<sup>61</sup> a Conferentia Episcoporum institutae sunt quorumque membra oportet sint Episcopi, qui a peritis coadiuvantibus clare distinguantur. Ubi numerus membrorum Conferentiae Episcoporum non sufficit ut ex eis commode eligatur seu instituatur commissio liturgica, nominetur consilium seu coetus peritorum, qui, semper Episcopo praesidente, quantum potest eodem officio fungatur, nomen tamen «commissionis liturgicae» vitans.

<sup>56</sup> Cf. *ibidem*, can. 683 § 1.

<sup>57</sup> Cf. *ibidem*, can. 392

<sup>58</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Ap., *Vicesimus quintus annus*, n. 21: AAS 81 (1989) p. 917; CONC. OECUM, VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, nn. 45-46; PIUS PP. X II, Litt. Enc, *Mediator Dei* AAS 39 (1947) p. 562.

<sup>59</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Apost., *Vicesimus quintus annus*, n. 20: AAS 81 (1989) p. 916.

<sup>60</sup> Cf. *ibidem*.

<sup>61</sup> Cf. CONC. OECUM, VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 44; CONGR.. PRO EPISCOPIS. Ep. Praesidibus Episcoporum Conferentiarum missa nomine quoque Congr. pro Gentium Evangelizatione, diei 21 iunii 1999, n. 9: AAS 91 (1999) p. 999

27. Cessationem omnium experimentorum quoad sacrae Missae celebrationem Sedes Apostolica iam inde ab anno 1970 notificavit<sup>62</sup> ac denuo anno 1988 in memoriam revocavit.<sup>63</sup> Proinde singuli Episcopi et eorum Conferentiae nullam facultatem habent permittendi experimenta quoad textus liturgicos et alia, quae in libris liturgicis praescribuntur. Ut huiusmodi experimenta in posterum peragi possint, requiritur licentia Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, quidem in scriptis data et a Conferentiis Episcoporum petenda. Ea vero nonnisi ex gravi causa concedetur. Quoad incepta inculturationis in re liturgica stricte et integre observentur normae peculiares statutae.<sup>64</sup>

28. Normae omnes ad rem liturgicam pertinentes, quas pro suo territorio ad normam iuris Conferentia Episcoporum statuerit, Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum recognitioni subiciendae sunt, sine quam obligandi non habent.<sup>65</sup>

### 3. De Presbyteris

29. Presbyteri, ordinis episcopalnis probi, providi et necessarii cooperatori<sup>66</sup> ad Populo Dei inserviendum vocati, unum presbyterium<sup>67</sup> cum suo Episcopo constituunt, diversis quidem officiis mancipatum. «In singulis localibus fidelium congregationibus Episcopum, quocum fidenti et magno animo consociantur, quodammodo praesentem reddunt eiusque munera et sollicitudinem pro parte suscipiunt et cura cotidiana exercent ». Et «propter hanc in sacerdotio et missione participationem Presbyteri

<sup>62</sup> Cf. CONGR PRO CULTU DIV., Instr., *Liturgicae instaurationes*, n. 12: AAS 62 (1970) pp. 692-704, hic p. 703

<sup>63</sup> Cf. CONGR. PRO CULTU DIV., *Declaratio circa Preces eucharisticas et experimenta liturgica*, diei 21 martii 1988: *Notitiae* 24 (1988) pp. 234-236.

<sup>64</sup> Cf. CONGR.. DE CULTU DIV., ET DISC. SACRAM.. Instr., *Varietates legitimae*: AAS 87 (1995) pp. 288-314.

<sup>65</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 838 § 3; s. RITUUM CONGR., Instr. *Inter Oecumenici*, diei 26 septembris 1964 n. 31: AAS 56 (1964) p. 883; CONGR, DE CULTU DIV. ET DISC, SACRAM., Instr., *Liturgiam authenticam*, nn. 79-80: AAS 93 (2001) pp. 711-713.

<sup>66</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, diei 7 decembris 1965, n. 7; PONTIFICALE ROMANUM, ed. 1962: Ordo consecrationis sacerdotalis, in Praefatione; PONTIFICALE ROMANUM ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticanii II renovatum, auctoritate Pauli PP.. VI editum, Ioannis Pauli PP, II cura recognitum: De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum, editio typica altera, diei 29 iunii 1989, Typis Polyglottis Vaticanis, 1990, cap. II, De Ordin, presbyterorum, Praenotanda, n. 101.

<sup>67</sup> Cf. s. IGNATIUS ANTIOCHENUS, *Ad Philad.* 4: ed. F. X. FUNK, I, p. 266; s. CORNELIUS PP, I apud s. CYPRIANUM, *Epist.* 48, 2: ed. G HÄRTEL, III, 2, p. 610.

Episcopum vere ut patrem suum agnoscant eique reverenter oboediant ».<sup>68</sup> Insuper « ad bonum autem filiorum Dei semper intenti operam suam ad opus pastorale totius dioeceseos, immo totius Ecclesiae conferre studeant».<sup>69</sup>

30. Magnum est officium « quod habent in eucharistica celebratione praesertim Sacerdotes, quorum est ei praesidere "in persona Christi" et testificationem reddere et ministerium communionis non solum pro communitate perficere quae recta via particeps est celebrationis, verum etiam pro universali Ecclesia, quae in Eucharistiae causam semper involvitur. Necesse tamen est conqueri, potissimum ab annis liturgicae reformationis post Concilium Vaticanum II, non defuisse abusus propter male acceptum creationis et aptionis sensum, qui multis etiam causas attulerunt doloris».<sup>70</sup>

31. Cohaerenter cum eo quod in ritu sacrae Ordinationis voverunt et decursu Missae Chrismatis quotannis renovant, Presbyteri «mysteria Christi ad laudem Dei et sanctificationem populi christiani, secundum Ecclesiae traditionem, praesertim in Eucharistiae Sacrificio et sacramento reconciliationis pie et fideliter» celebrent.<sup>71</sup> Nec significationem profundam proprio ministerio auferant, celebrationem liturgicam sive mutatione sive mutilatione sive additamento<sup>72</sup> ad arbitrium inquinantes. Dixit enim S. Ambrosius: «Non in se, [...] sed in nobis Ecclesia vulneratur. Caveamus igitur ne lapsus noster vulnus Ecclesiae fiat». <sup>73</sup> Ne ergo per Sacerdotes, qui se ministerio tam sollemniter dederunt, vulneretur Ecclesia Dei. Fideliter immo sub Episcopi auctoritate invigilent, ne huiusmodi deformationes ab aliis patrentur.

32. «Consulat parochus ut sanctissima Eucharistia centrum sit congregationis fidelium paroecialis; allaboret ut christifideles, per devotam sacramentorum celebrationem, pascantur, peculiarique modo ut frequenter ad sanc-

<sup>68</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 28.

<sup>69</sup> *Ibidem*.

<sup>70</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 52; cf. n. 29: AAS 95 (2003) pp. 467-468; 452-453.

<sup>71</sup> PONTIFICALE ROMANUM, De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum, editio typica altera: *De Ordinatione presbyterorum*, n. 124; cf. MISSALE ROMANUM, Feria V in Hebdomada Sancta: Ad Missam chrismatis, Renovatio promissionum sacerdotalium, p. 292

<sup>72</sup> Cf. CONC. OECUM. TRID., Sessio VII, diei 3 martii 1547, Decr de Sacramentis, can. 13: DS 1613; CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 22; Pius PP.. XII, Litt. Enc, *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) pp. 544, 546-547, 562; *Codex Iuris Canonici*, can. 846, § 1; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n 24.

<sup>73</sup> S. AMBROSIUS, *De Virginitate*, n. 48: PL 16, 278.

tissimae Eucharistiae et paenitentiae sacramenta accedant; annitur item ut iidem ad orationem etiam in familiis peragendam ducantur atque conscientie et actuose partem habeant in sacra liturgia, quam quidem, sub auctoritate Episcopi dioecesani, parochus in sua paroecia moderari debet et, ne abusus irrepant, invigilare tenetur».<sup>74</sup> Quamvis convenit eum in liturgicis celebratis, praesertim sancta Missa, efficaciter praeparandis a variis christifidelibus coadiuvari, nullo modo tamen illis quae sunt propria officii eius hac in re cedere debet.

33. Tandem omnes «curent Presbyteri scientiam et artem liturgicam recte colere, ut suo ministerio liturgico, a christianis communitatibus sibi commissis perfectius in dies laudetur Deus, Pater et Filius et Spiritus Sanctus».<sup>75</sup> Illa praesertim admiratione illoque stupore pervadantur, quem in cordibus fidelibus comparat paschale mysterium in Eucharistia celebratum.<sup>76</sup>

#### 4. De Diaconis

34. Diaconi, «quibus non ad sacerdotium sed ad ministerium manus imponuntur»,<sup>77</sup> viri boni testimonii,<sup>78</sup> sic agere debent, Deo adiuvante, ut vere discipuli illius cognoscantur,<sup>79</sup> «qui non venit ministrari sed ministrare»<sup>80</sup> et fuit in medio discipulorum suorum «sicut qui ministrat».<sup>81</sup> Et ipsi Spiritus Sancti dono per impositionem manuum roborati, populo Dei in communione cum Episcopo eiusque presbyterio inserviunt.<sup>82</sup> Habeant ergo Episcopum ut patrem et ei Presbyterisque «in ministerio verbi, altaris et caritatis» adiumentum praestent.<sup>83</sup>

<sup>74</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 528 § 2.

<sup>75</sup> *CONC. OECUM. V AT II*, Decr. de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, n. 5.

<sup>76</sup> Cf. *IOANNES PAULUS PP. II*, Litt Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 5: AAS 95 (2003) p. 436.

<sup>77</sup> *CONC. OECUM. VAT. II*, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 29; cf. *Constitutiones Ecclesiae Aegyptiacae*, III, 2: ed. F.X. FUNK, *Didascalia*, II, p. 103; *Statuta Ecclesiae Ant.*, 37-41; ed. D. MANSI 3, 954,

<sup>78</sup> Cf. *Act* 6, 3.

<sup>79</sup> Cf. *Io* 13, 35.

<sup>80</sup> *Mt* 20, 28.

<sup>81</sup> *Lc* 22, 27.

<sup>82</sup> Cf. *CAEREMONIALE EPISCOPORUM*, nn. 9, 23. Cf. *CONC. OECUM. VAT. II*, Const., dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 29.

<sup>83</sup> Cf. *PONTIFICALE ROMANUM*. De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum, editio typica altera, cap. III, *De Ordin. diaconorum*, n. 199

35. Ne omittant umquam « mysterium fidei, ut ait Apostolus, in conscientia pura habere<sup>84</sup> et hanc fidem secundum Evangelium et traditionem Ecclesiae verbo et opere praedicare »,<sup>85</sup> sacrae Liturgiae uti fonti et culmini vitae ecclesialis toto corde, fideliter et cum humilitate inservientes, «ut omnes, per fidem et Baptismum filii Dei facti, in unum convenient, in medio Ecclesiae Deum laudent, Sacrificium participant et cenam dominicam manducent ».<sup>86</sup> Unde Diaconi omnes pro parte sua sese ita impendant, ut sacra Liturgia ad normam librorum liturgicorum debite approbatorum celebretur.

## CAPUT II

### DE CHRISTIFIDELIUM LAICORUM PARTICIPATIONE IN EUCHARISTIAE CELEBRATIONE

#### 1. De actuosa et conscientia participatione

36. Celebratio Missae, ut actio Christi et Ecclesiae, centrum est totius vitae christiana pro Ecclesia tum universa tum particulari ac pro singulis fidelibus,<sup>87</sup> quos « diverso modo, pro diversitate ordinum, munierum, et actualis participationis attingit ».<sup>88</sup> Hoc modo populus christianus, "genus electum, regale sacerdotium, gens sancta, populus acquisitionis",<sup>89</sup> suam cohaerentem et hierarchicam ordinationem manifestat ».<sup>90</sup> « Sacerdotium autem commune fidelium et sacerdotium ministeriale seu hierarchicum, licet essentia et non

<sup>84</sup> Cf. *1 Tim 3, 9.*

<sup>85</sup> Cf. **PONTIFICALE ROMANUM**. De Ordinatione Episcopi, presbyterorum et diaconorum, editio typica altera, cap. III, *De Ordin. diaconorum*, n. **200**.

<sup>86</sup> Cf. **CONC. OECUM. VAT.** II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. **10**.

<sup>87</sup> Cf. *ibidem*, n. **41**; **CONC. OECUM. VAT.** II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. **11**; Decr. de Presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, nn **2, 5, 6**; Decr de pastorali Episcoporum munere, *Christus Dominus*, n. **30**; Decr. de Oecumenismo, *Unitatis redintegratio*, diei **21 novembris 1964**, n. **15**; **S. CONGR. RITUUM**, Instr., *Eucharisticum mysterium*, nn. **3 e, 6**: **A A S 59** (1967) pp.. **542, 544-545**; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. **16**.

<sup>88</sup> Cf. **CONC. OECUM. VAT.** II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. **26**; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. **91**.

<sup>89</sup> *I Pe 2, 9*; cf. *2, 4-5*.

<sup>90</sup> **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. **91**; cf. **CONC. OECUM. VAT.** II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. **14**.

gradu tantum differant, ad invicem tamen ordinantur; unum enim et alterum suo peculiari modo de uno Christi sacerdotio participant».<sup>91</sup>

37. Christifideles omnes per baptismum a peccatis suis liberati et in Ecclesia incorporati, ad cultum religionis christianaee charactere deputantur,<sup>92</sup> ut vi regalis sui sacerdotii,<sup>93</sup> in oratione perseverantes et Deum collaudantes,<sup>94</sup> seipsos hostiam viventem, sanctam, Deo placentem operibusque eorum omnibus comprobatam exhibeant,<sup>95</sup> ubique terrarum de Christo testimonium perhibeant, atque poscentibus rationem reddant de ea, quae in eis est, spe vitae aeternae.<sup>96</sup> Proinde etiam fidelium laicorum participatio in Eucharistiae ceterorumque Ecclesiae rituum celebratione non merae praesentiae et quidem passivae exaequari potest, sed vera exercitatio fidei et dignitatis baptismalis censenda est.

38. Constans proinde doctrina Ecclesiae de natura non tantum conviviali sed etiam et praecipue sacrificali Eucharistiae inter claves praecipuas ad plenam participationem tanti Sacramenti ex parte omnium fidelium recte aestimanda est.<sup>97</sup> «Sua enim significatione et vi sacrificii destitutum, mysterium retinetur, tamquam si sensum ac momentum alicuius fraterni convivii non excedat ».<sup>98</sup>

39. Ad actuosam participationem promovendam et significandam recens instauratio librorum liturgicorum ad mentem Concilii populi acclamaciones, responsiones, psalmodiam, antiphonas, cantica, necnon actiones seu gestus et corporis habitus favit et sacrum silentium suo tempore servandum curavit, rubricis etiam partes fidelium praevidentes.<sup>99</sup> Spatium insuper amplum opportuno artificio datur, quod eo innititur, ut unaquaque celebratio participantium necessitatibus, captui, praeparationi animi et ingenio iuxta facultates normis liturgicis statutas aptetur. In cantibus, melodiis, orationibus et lectionibus biblicis seligendis, in homilia habenda, in oratione fidelium exaranda, in monitionibus interdum proferendis atque in domo ecclesiae pro singulis

<sup>91</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 10.

<sup>92</sup> Cf. S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theol.*, LTI, q. 63, a. 2

<sup>93</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 10; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 28: AAS 95 (2003) p. 452.

<sup>94</sup> Cf. *Act* 2, 42-47,

<sup>95</sup> Cf. *Rom* 12, 1

<sup>96</sup> Cf. *1 Pe* 3, 15; 2, 4-10.

<sup>97</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, nn. 12-18: AAS 95 (2003) pp. 441-445; ID., Ep., *Dominicae Cenae*, 24 februarii 1980, n. 9: AAS 72 (1980) pp. 129-133,

<sup>98</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 10: AAS 95 (2003) p. 439.

<sup>99</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, nn. 30-31.

temporibus ornanda facultas exstat ampla in omnem celebrationem varietatem quamlibet inducendi, quo etiam divitiae traditionis liturgicae clarius appareant et, attentis necessitatibus pastoralibus, nota peculiaris celebracioni sedulo impertiatur, ita ut interioritas participantium foveatur. Memorandum tamen est actionum liturgicarum vim non contineri in ritibus frequenter mutandis, verum in verbo Dei et in mysterio, quod celebratur, altius per-scrutandis.<sup>100</sup>

40. Attamen, quamvis liturgiae celebratio procul dubio hanc notam actuositatis omnium christifidelium habeat, non inde sequitur, ut omnibus, ratione quadam necessaria, in sensu materiali praeter gestus et corporis habitus aliquid faciendum sit, ac si singulis necessario officium quod-dam liturgicum specificum absolvendum esset. Institutio catechetica sedulo potius curet, ut notiones et praxis superficiales recentioribus annis hac in re alicubi diffusae corrigantur atque in omnibus christifidelibus semper quasi ex novo hic sensus excitetur magnae admirationis coram altitudine mysterii fidei, quod est Eucharistia, in cuius celebratione Ecclesia «in novitatem a vetustate» iugiter transit.<sup>101</sup> In Eucharistiae cele-bratione enim sicut in tota vita christiana, quae ex ea virtutem haurit et ad eam tendit, Ecclesia, instar sancti Thomae apostoli, se prosternit ado-rans coram Domino crucifixo, passo, sepulto et resurgente «eius in splen-doris divini amplitudine ac perpetuo exclamat: "Dominus meus et Deus meus!" ».<sup>102</sup>

41. Ad hunc sensum interiorem participationis liturgicae suscitandum, promovendum et alendum valde utilia sunt assidua et diffusa celebratio Liturgiae Horarum, usus sacramentalium exercitiaque pietatis christiana popularis. Huiusmodi exercitia, «quae, quamvis ad sacram Liturgiam de-stricto iure non pertineant, peculiari tamen momento dignitateque pollent», necessitudinem quamdam cum liturgico ordine habere censenda sunt, praesertim cum ab ipso Magisterio dilaudatae et comprobatae sunt,<sup>103</sup> quod

<sup>100</sup> Cf. S. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Instr., *Liturgicae instauraciones*, n. 1: AAS 62 (1970) p. 695.

<sup>101</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Feria secunda post Dominica v in Quadragesima, Collecta, p. 258,

<sup>102</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Ep. Ap., *Novo millennio ineunte*, diei 6 ianuarii 2001, n. 21: AAS 93 (2001) p. 280; cf. Io 20, 28.

<sup>103</sup> Cf. Pius PP. XI, Litt. Enc, *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) p. 586; cf. etiam CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 67; PAULUS PP. VI, Adh. Ap., *Marialis cultus*, diei 11 februarii 1974, n. 24: AAS 66 (1974) pp. 113-168, hic p. 134; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., *Direttorio su pietà popolare e Liturgia*, diei 17 decembris 2001.

praecipue in marialis coronae precatione valet.<sup>104</sup> Cum insuper populum christianum haec pietatis opera ducant tum ad sacramenta, praecipue Eucharistiam, frequentanda, «tum ad Redemptionis nostrae mysteria meditanda et ad praeclara sanctorum caelitum imitanda exempla, idcirco, salutari non sine fructu liturgici cultus nos participes efficiunt».<sup>105</sup>

42. Oportet agnoscat Ecclesiam non convenire voluntate humana, sed convocari a Deo in Spiritu Sancto et per fidem gratuitae vocationi eius respondere (namque *ekklesia necessitudinem habet cum klesis seu vocatio*). Neque eucharisticum Sacrificium est existimandum ut «concelebratio» sensu univoco Sacerdotis una cum populo astanti.<sup>107</sup> E contra Eucharistia a Sacerdotibus celebrata donum est «quod auctoritatem communitatis funditus excedat [...] Communitati sese colligenti ad Eucharistiam celebrandam opus omnino est ordinato Sacerdote, qui ei praesideat ut re vera eucharistica convocatio esse possit. Aliunde sibi ex se sola communitas non potest concedere ministrum ordinatum».<sup>108</sup> Urget necessitas voluntatis communis, ut omnis ambiguitas hac in re vitetur et difficultatibus recentiorum annorum medium afferatur. Nonnisi igitur caute adhibeantur locutiones, uti sunt «communitas celebrans» vel «coetus celebrans», vulgo «celebrating assembly», «asamblea celebrante», «assemblée célébrante», «assemblea celebrante», aliaeque eiusmodi.

## 2. De officiis christifidelium laicorum in sanctae Missae celebratione

43. In bonum communitatis totiusque Ecclesiae Dei aliqui ex fidelibus laicis iuxta traditionem officia quaedam circa celebrationem sacrae Liturgiae recte et laudabiliter exercent.<sup>109</sup> Convenit ut plures diversa officia aut diversas partes eiusdem officii inter se distribuant et peragant.<sup>110</sup>

<sup>104</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep. Ap., *Rosarium Virginis Mariae*, diei 16 octobris 2002: AAS 95 (2003) pp. 5-36.

<sup>105</sup> Pius PP. XII, Litt. Enc., *Mediator Dei* AAS 39 (1947) pp. 586-587

<sup>106</sup> Cf. CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., Instr., *Varietates legitimae*, n. 22: AAS 87 (1995) p. 297

<sup>107</sup> Cf. Pius PP. XII, Litt. Enc., *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) p. 553.

<sup>108</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 29: AAS 95 (2003) p. 453; cf. CONC. OECUM. LATERAN IV., dierum 11-30 novembris 1215, cap. 1: DS 802; CONC. OECUM. TRID., Sessio XXIII, diei 15 iulii 1563, *Doctrina et canones de sacr. ordin.*, cap. 4: DS 1767-1770; Pius PP. XII, Litt. Enc., *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) p. 553.

<sup>109</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 230 § 2; cf. etiam MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 97.

<sup>110</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 109.

44. Praeter ministeria acolythi et lectoris rite institutorum,<sup>111</sup> inter supradicata officia praecipua sunt illa acolythi<sup>112</sup> et lectoris<sup>113</sup> ex temporaria deputatione, quibus iunguntur alia munera in Missali Romano descripta,<sup>114</sup> necnon officia hostias praeparandi, linteamina liturgica lavandi et similia. Omnes « sive ministri ordinati sive christifideles laici, munere vel officio suo fungentes, solum et totum id agant, quod ad ipsos pertinet »<sup>115</sup> atque sive in ipsa celebratione liturgica sive in eius praeparatione faciant, ut liturgia Ecclesiae digne et decore peragatur.

45. Vitandum est periculum rationem complementariam inter actionem clericorum et laicorum obscurandi, ita ut officium laicorum cuidam «clericalizationi», ut dicitur, subiciatur, dum ministri sacri indebite ea assumunt, quae vitae et actioni christifidelium laicorum propria sunt.<sup>116</sup>

46. Christifidelis laicus qui ad id vocatur, ut in celebrationibus liturgicis auxilium praestet, rite sit instructus et vita christiana, fide, moribus fideliitateque erga Ecclesiae Magisterium commendetur oportet. Decet eum iuxta eius aetatem, condicionem, vitae genus et religiosam culturam, congruam institutionem liturgicam accepisse.<sup>117</sup> Nemo seligatur cuius designatio fidelium admirationem excitare possit.<sup>118</sup>

47. Consuetudo insignis omnino laudabiliter retinetur, qua adsint pueri vel iuvenes, ministrantes de more nuncupati, qui ad instar acolythi ad altare

<sup>111</sup> Cf. PAULUS PP. VI, Litt. Ap. motu proprio datae, *Ministeria quaedam*, diei 15 augusti 1972, nn. VII-XII; PONTIFICALE ROMANUM ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum, auctoritate Pauli PP., VI promulgatum, De institutione lectorum et acolythorum, de admissione inter candidatos ad diaconatum et presbyteratum, de sacro caelibatu amplectendo, editio typica, diei 3 decembris 1972, Typis Polyglottis Vaticanis, 1973, p. 10: AAS 64 (1972) pp. 529-534, hic pp. 532-533; Codex Iuris Canonici, can. 230 § 1; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 98-99, 187-193.

<sup>112</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 187-190, 193; Codex Iuris Canonici, can. 230 §§ 2-3

<sup>113</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 24; S. CONGR. PRO SACR. E T CULTU DIV.., Instr., *Inaestimabile donum*, nn. 2 et 18: AAS 72 (1980) pp. 334, 338; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 101, 194-198; Codex Iuris Canonici, can. 230 §§ 2-3.

<sup>114</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 100-107.

<sup>115</sup> Ibidem, n. 91; cf. CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 28.

<sup>116</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Allocutio ad Conferentiam Episcoporum Antillarum, diei 7 maii 2002, n. 2: AAS 94 (2002) pp. 575-577; Adh. Ap. post-synodal, *Christifideles laici*, diei 30 decembris 1988, n. 23: AAS 81 (1989) pp. 393-521, hic pp. 429-431; CONGR.. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, diei 15 augusti 1997, Theologica principia, n. 4: AAS 89 (1997) pp. 860-861.

<sup>117</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 19.

<sup>118</sup> Cf. S. CONGR DE DISC. SACRAM.., Instr., *Immensa caritatis*, diei 29 ianuarii 1973: AAS 65 (1973)p. 266.

servitium praestent et pro captu suo opportunam catechesim de officio accipient.<sup>119</sup> Nec obliviscendum est ex huiusmodi puerorum numero decursu saeculorum ingentem compaginem ministrorum sacrorum provenisse.<sup>120</sup> Consociationes pro eis, etiam parentibus participantibus et coadiuvantibus, instituantur vel promoveantur, quibus ministrantium cura pastoralis efficacius adhibeatur. Quoties huiusmodi consociationes indolem internationalem praeseferunt, pertinet ad Congregationem de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum eas erigere vel eorum statuta approbare ac recognoscere.<sup>121</sup> Ad huiusmodi altaris servitium puellae vel mulieres admitti possunt, de iudicio Episcopi diocesani et attentis normis statutis.<sup>122</sup>

### CAPUT III

#### DE SANCTAE MISSAE RECTA CELEBRATIONE

##### 1. De materia Sanctissimae Eucharistiae

48. Panis, qui in sacrosancti eucharistici Sacrificii celebratione adhibetur, debet esse azymus, mere triticeus et recenter confectus, ita ut nullum sit pericum corruptionis.<sup>123</sup> Ideo consequitur panem ex alia substantia etiam cereali conflatum, vel illum cui tanta sit admixta quantitas materiae a tritico diversae, ut, iuxta communem aestimationem, tritici panem esse dici nequeat, materiam validam pro confiendo Sacrificio et Sacramento eucharistico haud constituere.<sup>124</sup> Gravis est abusus alias substantias, ut sunt fructus vel saccharum vel mel, in panem ad Eucharistiam conficiendum

<sup>119</sup> Cf. S. CONGR. RITUUM. Instr., *De Musica sacra*, diei 3 septembbris 1958, n. 93c: AAS 50 (1958) p. 656.

<sup>120</sup> Cf. PONT. CONS. DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR.. Responsio ad propositum dubium, diei 11 iulii 1992: AAS 86 (1994) pp. 541-542; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM.. Litt. ad Praesides Conf. Episcoporum de servitio liturgico laicorum, diei 15 martii 1994: *Notitiae* 30 (1994) pp. 333-335, 347-348.

<sup>121</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Const. Ap., *Pastor bonus*, art. 65: AAS 80 (1988) p. 877.

<sup>122</sup> Cf. PONT. CONS. DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR.. Responsio ad propositum dubium, diei 11 iulii 1992: AAS 86 (1994) pp. 541-542; CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM.. Litt. ad Praesides Conf. Episcoporum de servitio liturgico laicorum, diei 15 martii 1994: *Notitiae* 30 (1994) pp., 333-335, 347-348; Litt. ad quemdam Episcopum, diei 27 iulii 2001: *Notitiae* 38 (2002) pp. 46-54.

<sup>123</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 924 § 2: MISSALE ROMANUM. Institutio Generalis, n. 320.

<sup>124</sup> Cf. S. CONGR. DE DISC. SACRAM.. Instr., *Dominus Salvator noster*, diei 26 martii 1929, n. 1: AAS 21 (1929) pp. 631-642, hic p. 632.

introducere. Patet hostias conficiendas esse ab iis, qui non solum honestate praestent, sed etiam ipsis conficiendis sint experti, idoneisque instrumentis instructi.<sup>125</sup>

49. Ratione signi convenit, ut aliquae partes panis eucharistici ex fractione provenientes aliquibus saltem fidelibus in Communionem distribuantur. «Parvae tamen hostiae minime excluduntur, quando numerus sacram Communionem sumentium aliaeque rationes pastorales id exigunt»,<sup>126</sup> immo adhibeantur ex more pro magna parte particulae parvae, quae ulteriore fractione non egent.

50. Vinum, quod in sacrosancti eucharistici Sacrificii celebratione adhibetur, debet esse naturale, de genimine vitis, merum et non corruptum, extraneis substantiis non admixtum.<sup>127</sup> In ipsa Missae celebratione ei modica aqua miscenda est. Sedula cura caveatur ut vinum ad Eucharistiam destinatum perfecto statu conservetur nec acescat.<sup>128</sup> Omnino vetitum est vinum adhiberi, de cuius genuinitate et provenientia dubium occurrat: nam Ecclesia circa condiciones necessarias pro sacramentorum validitate certitudinem exigit. Nec admittatur ullum praetextum in favorem aliorum potuum cuiusvis generis, qui materiam validam non constituunt.

## 2. De Prece eucharistica

51. Illae tantum Preces eucharisticae adhibeantur, quae in Missali Romano inveniuntur vel ab Apostolica Sede legitime probatae sunt iuxta modos terminosque ab ea definitos. «Patiendum non est nonnullos Sacerdotes sibi ius arrogare Preces eucharisticas componendi»<sup>129</sup> vel textus earundem ab Ecclesia probatos mutare vel alios a privatis compositos inducere.<sup>130</sup>

52. Eucharisticae Precis pronuntiatio, ipsa sua natura quasi culmen totius celebrationis, Sacerdotis est propria vi eius ordinationis. Itaque abusus est id agere, ut quaedam partes Precis eucharisticae a Diacono, a ministro

<sup>125</sup> Cf. *ibidem*, n. II: AAS 21 (1929) p. 635.

<sup>126</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 321.

<sup>127</sup> Cf. Lc 22, 18; Codex Iuris Canonici, can. 924 §§ 1, 3; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 322.

<sup>128</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 323.

<sup>129</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Ap., Vicesimus quintus annus, n. 13: AAS 81 (1989) p. 910.

<sup>130</sup> S. CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV., Instr., *Inaestimabile donum*, n. 5: AAS 72 (1980) p. 335.

laico vel a singulo omnibus simul fidelibus recitentur. Prex igitur eucharistica a solo Sacerdote est ex toto recitanda.<sup>131</sup>

53. Dum Sacerdos celebrans Precem eucharisticam «profert aliae orationes vel cantus non habeantur, atque organum vel alia instrumenta musica sileant»,<sup>132</sup> nisi pro acclamationibus populi rite approbatis de quibus infra.

54. Populus tamen semper actuose et numquam mere passive interest: Sacerdoti enim «in fide et cum silentio se societ, necnon interventibus in eucharisticae Precis cursu statutis, qui sunt responsiones in dialogo Praefationis, Sanctus, acclamatio post consecrationem et acclamatio Amen post doxologiam finalem, necnon aliae acclamations a Conferentia Episcoporum probatae et a Sancta Sede recognitae».<sup>133</sup>

55. Alicubi invaluit abusus, quo tempore consecrationis in sanctae Missae celebratione Sacerdos hostiam frangit. Qui abusus contra Ecclesiae traditionem fit. Reprobandus est urgentiusque corrigendus.

56. Mentio nominis Summi Pontificis et Episcopi dioecesani in Prece eucharistica ne omittatur, ob traditionem antiquissimam servandam et communionem ecclesiale manifestandam. «Eucharisticae» enim «communitatis ipse congressus communis est etiam coniunctio cum proprio Episcopo et cum Pontifice Romano».<sup>134</sup>

### 3. De ceteris Missae partibus

57. Communitatis christifidelium ius est, ut praesertim in celebratione dominicali adsint de more musica sacra idonea et vera ac semper altare, paramenta ac sacra linteamina, quae dignitate, decore et munditie iuxta normas resplendeant.

<sup>131</sup> Cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 28: **AAS** 95 (2003) p. 452; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 147; **S. CONGR. PRO CULTU DIV.**, Instr., *Liturgicae instauraciones*, n. 4: **AAS** 62 (1970) p. 698; **S. CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV.**, Instr., *Inaestimabile donum*, n. 4: **AAS** 72 (1980) p. 334.

<sup>132</sup> **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 32

<sup>133</sup> *Ibidem*, n. 147; cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 28: **AAS** 95 (2003) p. 452; cf. etiam **CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV.**, Instr., *Inaestimabile donum*, n. 4: **AAS** 72 (1980) pp. 334-335.

<sup>134</sup> **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 39: **AAS** 95 (2003) p. 459.

58. Pariter omnes christifideles ius habent celebrationem Eucharistiae sedulo in omnibus eius partibus ita praeparari, ut digne et efficaciter in ea verbum Dei proclametur et explanetur, facultas textus liturgicos et ritus seligendi cum cura iuxta normas exerceatur et verbis cantuum in celebratione Liturgiae fides eorum debite custodiatur et alatur.

59. Cesset reprobandus usus, quo Sacerdotes vel Diaconi aut christifideles hic et illic textus sacrae Liturgiae ipsis pronuntiandos commissos proprio arbitrio mutant seu variant. Cum ita enim faciant, sacrae Liturgiae celebrationem instabilem reddunt et haud raro authenticum sensum Liturgiae adulterant.

60. In Missae celebratione liturgia verbi et liturgia eucharistica inter se stricte conectuntur et unum eundem actum cultus efficiunt. Quapropter alteram ab altera separare non licet, easve diverso tempore et loco celebrare.<sup>135</sup> Neque licet variis momentis etiam unius eiusdem diei singulas partes sacrae Missae peragi.

61. In seligidis lectionibus biblicis in celebratione Missae proferendis, sequendae sunt normae, quae in libris liturgicis inveniuntur,<sup>136</sup> ut revera «ditior mensa verbi Dei paretur fidelibus et thesauri biblii eis aperiantur».<sup>137</sup>

62. Nec licet lectiones biblicas praescriptas proprio arbitrio omittere vel substituere nec praesertim «lectiones et psalmum responsorium, quae verbum Dei continent, cum aliis textibus non biblicis»<sup>138</sup> commutare.

63. Lectio evangelica, quae «culmen constituit liturgiae verbi»,<sup>139</sup> ex traditione Ecclesiae in celebratione Liturgiae ministro ordinato reservatur.<sup>140</sup> Unde non licet laico etiam religioso lectionem evangelicam in sanctae Missae celebratione proclamare, nec aliis in casibus, in quibus normae hoc non explicite permittunt.<sup>141</sup>

<sup>133</sup> Cf. S. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Instr., *Liturgicae instaurationes*, n. 2b: AAS 62 (1970) p. 696.

<sup>136</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 356-362

<sup>137</sup> Cf. QUE (JONC) OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 51.

<sup>138</sup> MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 57; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Ap., Vicesimus quintus annus, n. 13: AAS 81 (1989) p. 910; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Declaratio de Iesu Christi atque Ecclesiae unicitate et universalitate salvifica, *Dominus Iesus*, diei 6 augusti 2000: AAS 92 (2000) pp. 742-765.

<sup>139</sup> MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 60.

<sup>140</sup> Cf. *ibidem*, nn. 59-60.

<sup>141</sup> Cf. v.gr.. RITUALE ROMANUM, ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II renovatum, auctoritate Pauli PP. VI editum Ioannis Pauli PP. II cura recognitum: Ordo celebrandi Matrimonium, editio typica altera, diei 19 martii 1990, Typis Polyglottis Vaticanis, 1991, n. 125; RITUALE ROMANUM, ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum, auctoritate Pauli PP. VI promulgatum: Ordo Unctionis infirmorum eorumque pastoralis curae, editio typica, diei 7 decembris 1972, Typis Polyglottis Vaticanis, 1972, n. 72.

64. Homilia, quae decursu celebrationis sanctae Missae tenetur et pars est ipsius liturgiae,<sup>142</sup> «de more ab ipso Sacerdote celebrante habeatur vel ab eo committatur Sacerdoti concelebranti, vel quandoque, pro opportunitate, etiam Diacono, numquam vero laico.<sup>143</sup> In casibus peculiaribus iustaque de causa homilia haberi potest etiam ab Episcopo vel Presbytero qui celebrationi interest quin concelebrare possit».<sup>144</sup>

65. Memorandum est quod abrogata censetur ad praescriptum canonis 767, § 1, quaelibet praecedens norma quae fideles non ordinatos admiserit ad homiliam habendam in eucharistica celebratione.<sup>145</sup> Quae admissio reprobaratur, ita ut vi nullius consuetudinis permitti possit.

66. Prohibitio admissionis laicorum ad praedicationem intra Missae celebrationem valet etiam de seminariorum alumnis, de disciplinae theologicae auditoribus et de illis, qui officium «assistentium pastoralium», ut aiunt, acceperint, neque ullum aliud laicorum genus vel coetus vel communitas vel associatio excipiatur.<sup>146</sup>

67. Omnino praesertim curandum est, ut homilia mysteriis salutis stricte innitatur, per anni liturgici cursum ex lectionibus biblicis textibusque liturgicis fidei mysteria et normas vitae christianaee exponens atque commentarium praebens textuum ex Ordinario vel Proprio Missae aut alias ritus Ecclesiae.<sup>147</sup> Patet omnes sacrae Scripturae interpretationes ad Christum reducendas esse, utpote ad cardinem supremum oeconomiae salutis, sed hoc fiat perspecto contextu specifico liturgicae celebrationis. In homilia habenda lucem Christi super eventus vitae pandere curetur. Quod autem ita fiat, ne sensus verus ac sincerus verbi Dei vanus evadat, v. gr. tantum de re politica vel profana agendo aut e notionibus a

<sup>142</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 767 § 1.

<sup>143</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 66; cf. etiam *Codex Iuris Canonici*, can. 6, §§ 1, 2; et can. 767 § 1, de quo notanda sunt etiam praescripta **CONGR. PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 3 § 1: AAS 89 (1997) p. 865.

<sup>144</sup> **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 66; cf. etiam *Codex Iuris Canonici*, can. 767 § 1.

<sup>145</sup> Cf. **CONGR. PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 3 § 1: AAS 89 (1997) p. 865; cf. etiam *Codex Iuris Canonici*, can. 6, §§ 1, 2; **PONT. COMM. CODICI IURIS CANONICI** A um, **INTERPR...** Responsio ad propositionem dubium, diei 20 iunii 1987: AAS 79 (1987) p. 1249.

<sup>146</sup> Cf. **CONGR. PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 3 § 1: AAS 89 (1997) pp. 864-865,

<sup>147</sup> Cf. **CONC. OECUM TRID.**, Sessio XXII, diei 17 septembbris 1562, De Ss. Missae Sacrificio, cap. 8: DS 1749; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 65.

nostrae aetatis motibus pseudo-religiosis derivantibus uti e fonte attin-  
gendo.<sup>148</sup>

68. Episcopus dioecesanus sedulo de homilia vigilet,<sup>149</sup> etiam normas, li-  
neamenta et subsidia inter ministros sacros diffundens atque conventus alia-  
que incepta ad hoc promovens, ut saepe occasionem habeant ipsi de natura  
homiliae pressius considerandi necnon auxilium quoad eius praeparationem  
inveniant.

69. In sancta Missa necnon in aliis sacrae Liturgiae celebrationibus ne  
admittatur symbolum seu professio fidei, quae locum non habet in libris  
liturgicis rite approbatis.

70. Oblata, quae pro Liturgia eucharistica christifideles in sancta Missa  
praesentare solent, in panem et vinum ad Eucharistiam celebrandam non  
necessarie rediguntur, sed etiam alia complecti possunt dona, quae a fidelibus  
sub specie pecuniae aliorumve utilium pro caritate erga pauperes porrecti  
sunt. Dona externa autem expressio visibilis illius veri doni semper esse  
debent, quod Dominus a nobis exspectat: cor contritum, amor Dei et proxi-  
mi, quo conformamur sacrificio Christi, qui seipsum pro nobis tradidit. Nam  
in Eucharistia maxime fulget mysterium illud caritatis, quod Jesus Christus  
in Cena dominica abluens pedes discipulorum exprompsit. Ad tuendam ta-  
men sacrae Liturgiae dignitatem exteriora oblata apte oportet porrigan-  
tur. Pecunia ergo, sicut et aliae pro pauperibus stipes, in opportuno loco dispo-  
nuntur, autem extra mensam eucharisticam.<sup>150</sup> Praeter pecuniam et, in casu,  
minimam aliorum donorum ratione signi partem, haec oblata extra Missae  
celebrationem potius praebantur.

71. Servetur usus Ritus Romani pacem paulo ante sanctam Communio-  
nem tradendi, ut in Ordine Missae statutum est. Iuxta enim traditionem  
Ritus Romani hic usus notam habet nec reconciliationis nec peccatorum  
remissionis, sed potius pacis, communionis et caritatis ante sanctissimae Eu-  
charistiae receptionem significandae.<sup>151</sup> Indolem e contra reconciliationis in-  
ter fratres praesefert actus paenitentiae initio Missae, praesertim iuxta pri-  
mam eiusdem formam, peragendum.

<sup>148</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP.. II, Allocutio ad quosdam Episcopos Civitatum Foederatarum Americae Septentrionalis, qui, visitationis causa «ad limina Apostolorum», Romam venerant, diei 28 maii 1993, n. 2: AAS 86 (1994) p. 330.

<sup>149</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 386 § 1

<sup>150</sup> Cf. *MISSALE ROMANUM*, Institutio Generalis, n. 73.

<sup>151</sup> Cf. *ibidem*, n. 154.

72. Convenit «ut unusquisque solummodo sibi propinquioribus sobrie pacem significet». «Sacerdos pacem potest dare ministris, semper tamen intra presbyterium remanens, ne celebratio turbetur. Item faciat si e rationabili causa aliquibus paucis fidelibus pacem dare velit». «Ad ipsum signum pacis tradendae quod attinet, modus a Conferentiis Episcoporum», actis a Sede Apostolica recognitis, «secundum ingenium et mores populorum, statuatur».<sup>152</sup>

73. In sacra Missae celebratione fractio panis eucharistici, solummodo a Sacerdote celebrante, adiuvante, si casus fert, Diacono vel concelebrante, non autem laico, peragenda, inchoatur post pacem traditam, dum Agnus Dei profertur. Gestus enim fractionis panis «a Christo in ultima cena peractus, qui tempore apostolico toti actioni eucharisticae nomen dedit, significat fidèles multos in Communione ex uno pane vitae, qui est Christus pro mundi salute mortuus et resurgens, unum corpus effici (*I Cor 10, 17*)». <sup>153</sup> Unde ritus magna cum reverentia oportet peragatur.<sup>154</sup> Sit tamen brevis. Urgentius corrigit abusus, qui alicubi invaluit, eundem ritum innecessarie producendi, etiam laicis contra normas adiuvantibus, atque immoderati momenti aestimandi.<sup>155</sup>

74. Si necessitas oriatur, qua instructiones vel testimonium quoddam circa vitam christianam in ecclesia apud christifideles congregatos a laico praebeantur, omnino praferendum est hoc extra Missae celebrationem fieri. Ob graves tamen causas licet huiusmodi instructiones vel testimonia praeberi postquam Sacerdos orationem post Communionem protulerit. Ne tamen hic usus consuetus fiat. Quae insuper instructiones et testimonia minime talem habeant sensum, ut cum homilia confundi possint,<sup>156</sup> nec licet earum causa homiliam omnino suppressere.

#### 4. De coniunctione variorum rituum cum Missae celebratione

75. Ob rationem theologicam celebrationi eucharisticae vel ritui particuliari inhaerentem, libri liturgici quandoque praescribunt vel permittunt

<sup>152</sup> Cf. *ibidem*, nn. 82, 154

<sup>153</sup> Cf. *ibidem*, n. 83.

<sup>154</sup> Cf. **S CONGR, PRO CULTU DIVINO**, Instr., *Liturgiae instauraciones*, n. 5: **A A S 62** (1970) p. 699,

<sup>155</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, nn 83, 240, 321,

<sup>156</sup> Cf. **CONGR PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 3 § 2: **A A S 89** (1997) p. 865.

celebrationem sanctae Missae alio cum ritu, praesertim Sacramentorum, coniungi.<sup>157</sup> Aliis tamen in casibus Ecclesia hanc coniunctionem non admittit, praesertim ubi de adiunctis levem vanamque quamdam indolem habentibus agatur.

76. Prae ceteris, iuxta antiquissimam Ecclesiae Romanae traditionem, non licet Sacrementum Paenitentiae cum sancta Missa unire ita ut fiat unica actio liturgica. Hoc tamen non impedit quominus Sacerdotes, praeter illos sanctam Missam celebrantes vel concelebrantes, confessiones fidelium audiunt, qui id desiderent, etiam dum in eodem loco Missa celebratur, ut occurratur eorundem fidelium necessitatibus.<sup>158</sup> Quod tamen opportuno modo peragatur.

77. Celebratio sanctae Missae nullo modo in adiunctis communis cenae inseratur, nec cum huiusmodi convivio conectatur. Non celebretur Missa, nisi ex gravi necessitate, supra mensam cibarium<sup>159</sup> aut in refectorio vel in loco qui ad hunc usum convivialem adhibeat, nec in quavis aula ubi cibus adsit, nec Missae participantes ipsa durante celebratione ad mensas sedeant. Si, ex gravi necessitate, Missa celebrari debeat in eodem loco ubi postea cenandum erit, interponatur clarum temporis spatium inter Missae conclusionem et initium cenae neque cibus ordinarius fidelibus durante Missae celebratione exhibeat.

78. Non licet celebrationem Missae colligari cum rebus politicis vel mundanis vel cum adiunctis quae plene Magisterio Ecclesiae catholicae non respondeant. Omnino insuper vitandum est Missae celebrationem ex mero pomparum desiderio peragere aut iuxta decora aliarum caeremoniarum etiam profanarum fieri, ne authentica significatio Eucharistiae evacuetur.

79. Abusus demum severissime iudicandus est in celebrationem sanctae Missae elementa contra librorum liturgicorum praescripta ex ritibus aliarum religionum desumptis introducere.

<sup>157</sup> Cf. praesertim *Institutio generalis de Liturgia Horarum*, nn. 93-98; **RITUALE ROMANUM**, ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum, auctoritate Ioannis Pauli PP II promulgatum: De Benedictionibus, editio typica, diei 31 maii 1984, Typis Polyglottis Vaticanis, 1984, Praenotanda, n. 28; Ordo coronandi imaginem beatae Mariae Virginis, editio typica, diei 25 martii 1981, Typis Polyglottis Vaticanis, 1981, nn 10 et 14, pp. 10-11; S. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Instr., de Missis in coetibus particularibus, *Actio pastoralis*, diei 15 maii 1969: AAS 61 (1969) pp. 806-811; Directorium de Missis cum pueris, *Pueros baptizatos*, diei 1 novembris 1973: AAS 66 (1974) pp. 30-46; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 21.

<sup>158</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt Ap motu proprio datae, *Misericordia Dei*, diei 7 aprilis 2002, n. 2: AAS 94 (2002) p. 455; Cf. CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., *Responsa ad dubia propensa: Notitiae* 37 (2001) pp. 259-260.

<sup>159</sup> Cf. S. CONGR.. PRO CULTU DIV.., Instr., *Liturgiae instauraciones*, n. 9: AAS 62 (1970) p. 702.

## CAPUT IV

## DE SACRA COMMUNIONE

## 1. De dispositionibus in sacra Communione accipienda

80. Eucharistia fidelibus proponatur etiam «tamquam antidotum, quo liberemur a culpis cotidianis et a peccatis mortalibus praeservemur»,<sup>160</sup> quod diversis in Missae partibus in lucem ponitur. Quoad actum paenitentiale initio Missae positum, is finem habet omnes disponendi, ut apti sint ad sacra mysteria celebranda;<sup>161</sup> tamen, «efficacia sacramenti Paenitentiae caret»,<sup>162</sup> nec, ad gravium remissionem peccatorum quod attinet, pro sacramento Paenitentiae substitutus putari potest. Animarum pastores diligenter current catecheticam institutionem, ut doctrina christiana hac in re christifidelibus tradatur.

81. Ecclesiastica autem consuetudo declarat necesse esse quemque profundius seipsum probare,<sup>163</sup> ne quisquis sibi conscient peccati gravis sine praemissa sacramentali confessione Missam celebret neve Corpori Domini communicet, nisi adsit gravis ratio et deficiat opportunitas confitendi; quo in casu meminerit se obligatione teneri ad eliciendum actum perfectae contritionis, qui includit propositum quam primum confitendi.<sup>164</sup>

82. Insuper «normas iam edidit Ecclesia eo spectantes ut frequens et fructuosus adiuvetur fidelium aditus ad Mensam eucharisticam et ut condiciones definiantur quibus a Communione subministranda omnino abstineatur».<sup>165</sup>

83. Optimum sane est ut omnes quamdam sanctae Missae celebrationem participantes debitisque condicionibus praediti sacram Communionem in ea

<sup>160</sup> CONC. OECUM. TRID., Sessio XIII, diei 11 octobris 1551, Decr. de Ss. Eucharistia, cap. 2: DS 1638; cf. Sessio XXII, diei 17 septemboris 1562, De Ss. Missae Sacrificio, capp. 1-2: DS 1740, 1743; S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 35: AAS 59 (1967) p. 560.

<sup>161</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Ordo Missae, n. 4, p. 505.

<sup>162</sup> MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 51.

<sup>163</sup> Cf. 1 Cor 11, 28.

<sup>164</sup> Cf. Codex Iuris Canonici, can. 916; CONC. OECUM. TRID., Sessio XIII, diei 11 octobris 1551, Decr. de Ss. Eucharistia, cap. 7: DS 1646-1647; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 36: AAS 95 (2003) pp. 457-458; S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 35: AAS 59 (1967) p. 561.

<sup>165</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP.. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 42: AAS 95 (2003) p. 461

percipient. Evenit tamen quandoque ut sacram ad mensam christifideles gregatim et indiscriminatim accedant. Pastorum est prudenter ac firmiter emendare talem abusum.

84. Praeterea ubi sancta Missa pro magna multitudine celebratur vel, exempli gratia, in magnis urbibus, oportet caveatur, ne ex ignorantia ad sacram Communionem accedant etiam non catholici vel etiam non christianii, neglecto Magisterio Ecclesiae quoad doctrinam et disciplinam. Pastorum est adstantes tempore opportuno monere de veritate et disciplina stricte observandis.

85. Ministri catholici sacramenta licite administrant solis christifidelibus catholicis, qui pariter eadem a solis ministris catholicis licite recipiunt, salvis iis can. 844 §§ 2, 3 et 4, atque can. 861 § 2 praescriptis.<sup>166</sup> Condiciones insuper can. 844 § 4, constitutae, quibus nihil derogari potest,<sup>167</sup> inter se separari non possunt; quapropter oportet semper omnes simul requirantur.

86. Fideles instanter ad eum usum adducantur ut extra Missae celebrationem, praesertim horis statutis, ad sacramentum paenitentiae accedant, ita ut eius administratio cum tranquillitate et ipsorum vera utilitate fiat, neve ipsi ab actuosa Missae participatione impediantur. Qui cotidie aut saepius communicare solent, instruantur ut aequis temporibus, pro singulorum condicione, ad sacramentum paenitentiae accedant.<sup>168</sup>

87. Primae Communioni puerorum semper praemittatur sacramentalis confessio et absolutio.<sup>169</sup> Semper insuper a Sacerdote prima Communio admistretur et quidem numquam extra Missae celebrationem. Salvis casibus exceptionis, parum apte administratur feria V in Cena Domini. Seligatur potius aliis dies, prouti dominicae II-VI Paschae vel sollemnitas Corporis et Sanguinis Christi vel dominicae «per annum», cum dies dominica dies

<sup>166</sup> Cf. **CODEX IURIS CANONICI**, can. 844 § 1; **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, nn. 45-46: AAS 95 (2003) pp. 463-464; cf. etiam **PONT. CONS. AD CHRISTIANORUM UNITATEM** Fov., Directoire pour l'application des principes et des normes sur l'oecuménisme, *La recherche de l'unité*, diei 25 martii 1993, nn. 130-131: AAS 85 (1993) pp. 1039-1119, hic p. 1089.

<sup>167</sup> Cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Litt. Enc., *Ecclesia de Eucharistia*, n. 46: AAS 95 (2003) pp. 463-464.

<sup>168</sup> Cf. **S. RITUUM CONGR.**, Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 35: AAS 59 (1967) p. 561.

<sup>169</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 914; **S. CONGR. DE DISC. SACRAM.**, Declar., *Sanctus Pontifex*, diei 24 maii 1973: AAS 65 (1973) p. 410; **S. CONGR. PRO SACRAM ET CULTU DIV. ET S. CONGR. PRO CLERICIS**, Litt. ad Praesides Conf. Episcoporum, *In quibusdam*, diei 31 martii 1977: *Enchiridion Documentorum Instauracionis Liturgiae*, II, Roma 1988, pp. 142-144; **S. CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV. ET S. CONGR. PRO CLERICIS**, Responsum ad propositum dubium, diei 20 maii 1977: AAS 69 (1977) p. 427.

Eucharistiae recte aestimetur.<sup>170</sup> Ne ad sacram Eucharistiam accipiendam «accedant pueri, qui rationis usum non sint adepti aut quos» parochus «non sufficienter dispositos iudicaverit».<sup>171</sup> Ubi tamen eveniat, ut puer quidam modo exceptionali sub respectu aetatis maturus iudicetur ad sacramentum suscipiendum, eidem prima Communio ne recusetur, dummodo sufficienter instructus sit.

## 2. De distributione                      Communionis

88. Fideles sacramentalem Communionem Eucharistiae de more sumant in ipsa Missa et eo puncto temporis ab ipso ritu celebrationis praescripto, id est proxime post Communionem Sacerdotis celebrantis.<sup>172</sup> Est Sacerdotis celebrantis, forte ab aliis Sacerdotibus vel Diaconis coadiuvati, communionem ministrare; neque ipse debet Missam prosequi, nisi fidelium Communione expleta. Tantum ubi urgeat necessitas, ministri extraordinarii Sacerdotem celebrantem ad normam iuris adiuvare possunt.<sup>173</sup>

89. Ut, etiam «per signa, Communio melius appareat participatio Sacrificii quod actu celebratur»,<sup>174</sup> optandum est ut fideles possint eam recipere hostiis in ipsa Missa consecratis.<sup>175</sup>

90. «Fideles communicant genuflexi vel stantes, prout Conferentia Episcoporum statuerit», actis a Sede Apostolica recognitis. «Cum autem stantes communicant, commendatur ut debitam reverentiam, ab iisdem normis statuendam, ante susceptionem Sacramenti faciant».<sup>176</sup>

91. In sacra Communione distribuenda memorandum est quod «ministri sacri denegare non possunt sacramenta iis qui opportune eadem petant, rite sint dispositi, nec iure ab iis recipiendis prohibeantur».<sup>177</sup> Quilibet exinde catholicus baptizatus, qui iure non prohibeatur, admitti debet ad sacram

<sup>170</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep Ap., *Dies Domini*, diei 31 maii 1998, nn. 31-34: AAS 90 (1998) pp. 713-766, hic pp. 731-734.

<sup>171</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 914.

<sup>172</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 55.

<sup>173</sup> Cf. S. RITUUM CONGR.. Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 31: AAS 59 (1967) p. 558; PONT. COMM. CODICIS IURIS CANONICI AUTHEN. INTERPR.. Responso ad propositum dubium, diei 1 iunii 1988: AAS 80 (1988) p. 1373,

<sup>174</sup> MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 85.

<sup>175</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 55; S. RITUUM CONGR.. Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 31: AAS 59 (1967) p. 558; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 85, 157, 243.

<sup>176</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 160.

<sup>177</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 843 § 1; cf. can. 915.

Communionem. Proinde licitum non est ulli ex christifidelibus sacram Communionem negare, ex eo v. gr. tantummodo quod is Eucharistiam genibus flexis vel stans accipere vult.

92. Quamvis omnis fidelis ius semper habeat pro libitu suo sacram Communionem ore accipiendi,<sup>178</sup> si quis communicandus velit Sacramentum manu recipere, in regionibus ubi Conferentia Episcoporum, actis a Sede Apostolica recognitis, id permiserit, ei sacra hostia administretur. Attamen peculiari modo curetur statim coram ministro hostiam a communicante sumi, ne ullus species eucharisticas in manu ferens discedat. Si adsit profanationis periculum, sacra Communio in manu fidelibus non tradatur.<sup>179</sup>

93. Patina pro Communione fidelium oportet retineatur, ad vitandum periculum ut hostia vel quoddam eius fragmentum cadat.<sup>180</sup>

94. Non licet ipsis fidelibus sacram hostiam neque calicem sacrum «per se metipsos accipere eo minus de manu in manum inter se transmittere».<sup>181</sup> Hac in re auferendus insuper est abusus, quo sponsi in Missa nuptiali modo reciproco sibi sacram Communionem ministrant.

95. Christifidelis laicus « qui sanctissimam Eucharistiam iam recepit, potest eam iterum eadem die suscipere sollummodo intra eucharisticam celebrationem cui participat, salvo praescripto can. 921 § 2».<sup>182</sup>

96. Reprobandus est usus, quo contra librorum liturgicorum praescripta, sanctae Missae celebratione durante vel ante eam, ad instar Communionis sive hostiae non consecratae sive alia edibilia vel inedibilia distribuantur. Qui usus enim cum traditione Ritus Romani minime concordat et periculum secum fert confusionem inducendi in christifideles quoad doctrinam eucharisticam Ecclesiae. Ubi aliquibus in locis exstet, ex concessione, particularis consuetudo panis benedicendi ac distribuendi post Missam, magna cum cura de hoc actu recta catechesis detur. Ne vero alia similia introducantur nec ad hunc usum hostiae non consecratae umquam adhibeantur.

<sup>178</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 161.

<sup>179</sup> CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM., Dubium: *Notitiae* 35 (1999) pp. 160-161.

<sup>180</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 118.

<sup>181</sup> *Ibidem*, n. 160

<sup>182</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 917; cf. PONT. COMM. CODICIS IURIS CANONICI AUTHEN. INTERPR., Responsio ad propositum dubium, diei 11 iulii 1984: AAS 76 (1984) p. 746.

### 3. De Sacerdotum Communione

97. Sacerdos, quoties sanctam Missam celebrat, toties ad altare tempore a Missali statuto se communicare debet, concelebrantes vero antequam ipsi ad distributionem Communionis procedant. Numquam attendat Sacerdos celebrans vel concelebrans usque ad Communionem populi expletam, ut se communicet.<sup>183</sup>

98. Communio Sacerdotum concelebrantium iuxta normas in libris liturgicis praescriptas procedat, hostiis semper adhibitis, quae in eadem Missa consecratae sunt,<sup>184</sup> atque Communione semper sub utraque specie ab omnibus concelebrantibus recepta. Notandum est quod, si Sacerdos vel Diaconus concelebrantibus hostiam sacram vel calicem tradit, nihil dicit, nempe verba «Corpus Christi» vel «Sanguis Christi» minime profert.

99. Communio sub utraque specie semper permittitur «Sacerdotibus, qui sacram celebrare vel concelebrare non possunt». <sup>185</sup>

### 4. De Communione sub utraque specie

100. Quo clarius plenitudo signi in convivio eucharistico fidelibus pateat, ad Communionem sub utraque specie admittuntur quoque christifideles laici in casibus in libris liturgicis expositis, praemissa et iugiter comitante debita catechesi circa principia dogmatica hac in re a Concilio Oecumenico Tridentino statuta.<sup>186</sup>

101. Ut christifidelibus laicis sacra Communio sub utraque specie ministretur, congruenter aestimanda erunt adjuncta, de quibus iudicent praepri-  
mis Episcopi dioecesani. Omnino excludatur ubi periculum etiam parvum exstet profanationis sacrarum specierum.<sup>187</sup> Ob ampliorem coordinationem, Conferentiae Episcoporum normas, actis a Sede Apostolica per Congregatio-  
nem de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum recognitis, oportet edant,

<sup>183</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 55; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 158-160, 243-244, 246.

<sup>184</sup> Cf MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 237-249; cf etiam nn. 85, 157.

<sup>185</sup> Cf *ibidem*, n. 283a.

<sup>186</sup> Cf CONC. OECUM TRID., Sessio XXI, diei 16 iulii 1562, Decr de communione eucharistica, capp. 1-3: DS 1725-1729; CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 55; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 282-283.

<sup>187</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 283.

praesertim quod «ad modum distribuendi fidelibus sacram Communionem sub utraque specie et ad facultatis extensionem »<sup>188</sup> attinet.

102. Ne ministretur calix christifidelibus laicis ubi tantus adsit communicando rum numerus,<sup>189</sup> ut difficile evadat quantitatem vini ad Eucharistiam aestimare, et periculum exstet, ut « copia Sanguinis Christi plus aequo remaneat in fine celebrationis sumenda»;<sup>190</sup> nec item ubi accessus ad calicem ardue ordinari possit vel ubi requiratur copia sufficiens vini, cuius tantum difficulter cognosci possunt secura provenientia et qualitas, vel ubi praesto non sit congruus numerus ministrorum sacrorum neque ministrorum extraordinariorum sacrae Communionis, qui formationem idoneam habeant, vel ubi pars notabilis populi ad calicem variis ex causis perseveranter nolit accedere, ablato igitur quodammodo signo unitatis.

103. Normae Missalis Romani admittunt principium quo, in casibus ubi Communio sub utraque specie ministretur, « sanguis Domini sumi potest vel ex ipso calice directe bibendo, vel per intinctionem, vel cum calamo, vel cum cochleari». <sup>191</sup> Quoad Communionis christifidelibus laicis ministrationem, Episcopi Communionem cum calamo vel cum cochleari excludere possunt, ubi usus loci non sit, manente tamen semper optione Communionis per intinctionem ministrandae. Si autem hic modus usurpetur, adhibeantur hostiae, quae ne nimis tenues neque nimis parvae sint, et communicandus a Sacerdote Sacramentum tantummodo ore recipiat.<sup>192</sup>

104. Ne permittatur communicando per seipsum hostiam in calicem intingere nec hostiam intinctam manu accipere. Quoad hostiam intingendam, sit haec e materia valida confecta necnon consecrata, omnino vetito usu panis non consecrati aliasve materiae.

105. Si ad Communionem sub utraque specie Sacerdotibus concelebrantibus aut christifidelibus distribuendam unus calix non sufficit, nihil obstat quominus Sacerdos celebrans pluribus calicibus utatur.<sup>193</sup> Memorandum enim est omnes Sacerdotes sanctam Missam celebrantes ad Communionem sub

<sup>188</sup> Cf. *ibidem*,

<sup>189</sup> Cf. S. CONGR PRO CULTU DIV , Instr., *Sacramento Communionis*, diei 29 iunii 1970: AAS 62 (1970) p. 665; Instr., *Liturgicae instaurationes*, n. 6a: AAS 62 (1970) p. 699.

<sup>190</sup> MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 285a.

<sup>191</sup> *Ibidem*, n. 245.

<sup>192</sup> Cf. *ibidem*, nn. 285b et 287.

<sup>193</sup> Cf. *ibidem*, nn. 207 et 285a.

utraque specie teneri. Laudabiliter adhibetur, ratione signi, calix principalis grandior, una cum calicibus minoribus.

106. Attamen omnino vitandum est, ne post consecrationem Sanguis Christi ex uno in alterum vasum transfundatur, ne quid accidat quod vergat ad iniuriam tanti mysterii. Ad Sanguinem Domini recipiendum ne umquam adhibeantur lagonae, cratera vel alia vasa, quae integraliter normis statutis non respondeant.

107. Ad normam statutorum canonum, « qui species consecratas abicit aut in sacrilegum finem abducit vel retinet, in excommunicationem latae sententiae Sedi Apostolicae reservatam incurrit; clericus praeterea alia poena, non exclusa dimissione e statu clericali, puniri potest».<sup>194</sup> Cui casui quae-libet actio sacras species voluntarie et graviter despiciens censenda est adnumerari. Unde si quis contra praedictas normas agat, ex. gr. sacras species in sacrarium vel in locum indignum vel in terram proiciens, in poenas statutas incurrit.<sup>195</sup> Meminerint insuper omnes quod, distributione sacrae Communio-nis intra Missae celebrationem expleta, observanda sunt praescripta Missalis Romani, et praesertim oportet quod de Sanguine Christi forte remanet a Sacerdote vel iuxta normas ab alio ministro statim ex integro consumetur, hostiae vero consecratae quae supersunt aut ad altare a Sacerdote sumantur aut deferantur ad locum Eucharistiae asservandae destinatum.<sup>196</sup>

#### Caput V

### DE QUIBUSDAM ALIIS AD EUCHARISTIAM SPECTANTIBUS

#### 1. De loco celebrationis sanctae Missae

108. «Celebratio eucharistica peragatur in loco sacro, nisi in casu parti-culari necessitas aliud postulet; quo in casu, in loco honesto celebratio fieri debet».<sup>197</sup> De qua necessitate pro casu diiudicabit de more Episcopus dioece-sanus pro sua dioecesi.

<sup>194</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 1367.

<sup>195</sup> Cf. PONT. CONS. DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR., Responsio ad propositum dubium, diei 3 iulii 1999: AAS 91 (1999) p. 918.

<sup>196</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 163, 284

<sup>197</sup> Codex Iuris Canonici, can. 932 § 1; cf. S. CONGR. PRO CULTU DIV., Instr., *Liturgicae in-staurationes*, n. 9: AAS 62 (1970) p. 701.

109. Numquam licet Sacerdoti Eucharistiam celebrare in templo vel loco sacro cuiusvis religionis non christiana.

## 2. De variis sanctae Missae adjunctis

110. «Sacerdotes, memoria semper tenentes in mysterio Sacrificii eucharistici opus redemptionis continuo exerceri, frequenter celebrent; immo enixe commendatur celebratio cotidiana, quae quidem, etiam si praesentia fidelium haberi non possit, actus est Christi et Ecclesiae, in quo peragendo munus suum praecipuum Sacerdotes adimplent».<sup>198</sup>

111. Sacerdos ad Eucharistiam celebrandam vel concelebrandam « admittatur etiamsi rectori ecclesiae sit ignotus, dummodo aut litteras commendatitias» Sedis Apostolicae vel sui Ordinarii vel sui Superioris saltem intra annum datas, exhibeat, « aut prudenter existimari possit eundem a celebratione non esse impeditum». Episcopi provideant, ut usus contrarii extirpentur.

112. Missa celebratur aut lingua latina aut alia lingua, dummodo textus liturgici adhibeantur, qui ad normam iuris approbati fuerint. Exceptis celebrationibus Missae, quae iuxta horarium earundem temporibus ab auctoritate ecclesiastica statutis lingua populi peragendae sunt, semper et ubique licet Sacerdotibus sacrum latine litare.<sup>200</sup>

113. Quando Missa a pluribus Sacerdotibus concelebratur, in Prece eucharistica pronuntianda adhibeatur lingua, quae simul ab omnibus Sacerdotibus concelebrantibus atque a congregato populo cognoscatur. Ubi evenit, ut inter Sacerdotes adsint qui linguam celebrationis non cognoscunt, ita ut partes Precis eucharisticae illis proprias debite pronuntiare nequeant, ne concelebrent, sed potius habitu chorali induiti celebrationi adstent iuxta normas.<sup>201</sup>

<sup>198</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 904; cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia, *Lumen gentium*, n. 3; Decr. de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, n. 13; cf. etiam CONC. OECUM. TRID., Sessio XXII, diei 17 septembris 1562, De Ss Missae Sacrificio, cap. 6: DS 1747; PAULUS PP. VI, Litt. Enc, *Mysterium fidei*, diei 3 septembris 1965: AAS 57 (1965) pp. 753-774, hic pp. 761-762; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 11: AAS 95 (2003) pp. 440-441; S. RITUUM CONGR., Instr, *Eucharisticum mysterium*, n. 44: AAS 59 (1967) p. 564; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 19.

<sup>199</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can 903; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 200,

<sup>200</sup> Cf. CONC. OECUM. VAT. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 36 § 1; Codex Iuris Canonici, can. 928.

<sup>201</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 114.

114. «In dominicali Missa paroeciae, qua "communitatis eucharisticiae" ex consuetudine quidem evenit, ut coetus adsint, motus, consociationes, parvae ipsae communites religiosae».<sup>202</sup> Etiamsi liceat Missam pro coetibus particularibus ad normam iuris celebrari,<sup>203</sup> hi nihilominus coetus minime sunt de fideli observatione normarum liturgicarum exempti.

115. Reprobandus est abusus, quo celebratio sanctae Missae in favorem populi contra normas Missalis Romani sanamque traditionem Ritus Romani modo arbitrario, sub praetextu «ieiunii ab Eucharistia» promovendi, suspenditur.

116. Ne Missae contra normam iuris multiplicentur et de oblata stipe serventur omnia aliunde iure servanda.<sup>204</sup>

### 3. De sacris vasis

117. Vasa sacra, quae ad recipiendum Corpus et Sanguinem Domini destinata sunt, stricte ad normam traditionis et librorum liturgicorum conficiantur.<sup>205</sup> Conferentiis Episcoporum facultas datur decernendi an, actis ab Apostolica Sede recognitis, opportunum sit vasa sacra confici etiam aliis ex materiis solidis. Attamen stricte requiritur, ut huiusmodi materiae secundum communem aestimationem cuiusque regionis, revera nobiles sint,<sup>206</sup> ita ut eorum usu honor reddatur Domino et periculum omnino vitetur prae oculis fidelium doctrinam realis praesentiae Christi in speciebus eucharisticis minuendi. Reprobandus igitur est quivis usus, quo ad Missae celebrationem vasa communia vel viliora adhibentur ad qualitatem quod attinet, vel omni artificio parentia vel simplicia canistra vel alia vasa ex vitro, argilla, creta aliisve materiis confecta, quae facile frangantur. Quod valet etiam de metallis aliisque materiis, quae facile corrumpantur.<sup>207</sup>

<sup>202</sup> Cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Ep. Ap., *Dies Domini*, n. 36: AAS 90 (1998) p. 735; cf. etiam **S. RITUUM CONGR.**, Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 27: AAS 59 (1967) p. 556.

<sup>203</sup> Cf. **IOANNES PAULUS PP. II**, Ep. Ap., *Dies Domini*, praesertim n. 36: AAS 90 (1998) pp. 735-736; **S. CONGR. PRO CULTU DIVINO**, Instr., *Actio pastoralis*: AAS 61 (1969) pp. 806-811.

<sup>204</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, cann. 905, 945-958; cf. **CONGR. PRO CLERICIS**, Decr., *Mos iugiter*, diei 22 februarii 1991: AAS 83 (1991), pp. 443-446.

<sup>205</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, nn. 327-333.

<sup>206</sup> Cf. *ibidem*, n. 332

<sup>207</sup> Cf. *ibidem*, n. 332; **S. CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV.**, Instr., *Inaestimabile donum*, n. 16: AAS 72 (1980) p. 338

118. Vasa sacra, antequam usurpentur, a Sacerdote iuxta ritus in libris liturgicis praescriptos benedicenda sunt.<sup>208</sup> Laudabiliter benedictio ab Episcopo dioecesano impertitur, qui diiudicabit an vasa ad usum, cui destinantur, sint idonea.

119. Sacerdos, ad altare post distributionem Communionis reversus, stans ad altare vel ad abacum purificat patenam vel pyxidem super calicem, postea purificat calicem, iuxta Missalis praescripta, et calicem purificatorio abstergit. Ubi adsit Diaconus, ille cum Sacerdote ad altare revertitur et vasa purificat. Licet tamen vasa purificanda, praesertim si sint plura, opportune cooperta, in altari vel in abaco super corporale relinquere eaque statim post Missam, populo dimisso, a Sacerdote vel Diacono purificari. Item acolythus rite institutus Sacerdotem vel Diaconum in vasis sacris purificandis et componendis sive ad altare sive ad abacum adiuvat. Absente Diacono, acolythus rite institutus vasa sacra ad abacum defert ibique more solito ea purificat, abstergit et componit.<sup>209</sup>

120. Curent pastores, ut sacrae mensae linteamina, et praesertim ea sacras species exceptura, candida iugiter serventur et iuxta traditos mores frequentius laventur. Laudabiliter ita fit, ut aquae ex prima ablutione, manu peragenda, in sacrarium ecclesiae vel super terram in loco decenti effundantur. Posthac denuo lavatio modo consueto peragi potest.

#### 4. De vestibus liturgicis

121. «Diversitas colorum in sacris vestibus eo contendit, ut hinc proprietas mysteriorum fidei celebrandorum, hinc sensus progradientis vitae christiana, decursu anni liturgici, efficacius etiam exterius exprimatur».<sup>210</sup> Diversitas vero «munerum in Eucharistiae celebratione exterius manifestatur diversitate sacrarum vestium». Eadem enim «sacrae vestes ad decorum quoque ipsius actionis sacrae conferant oportet».<sup>211</sup>

<sup>208</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 333; Appendix IV. *Ordo benedictionis calicis et patenae intra Missam adhibendus*, pp. 1255-1257; **PONTIFICALE ROMANUM ex decreto sacrosancti Oecumenici Concilii Vaticani II instauratum**, auctoritate Pauli PP. VI promulgatum, Ordo Dedicationis ecclesiae et altaris, editio typica, diei 29 maii 1977, Typis Polyglottis Vaticanis, 1977, cap. VII, pp. 125-132.

<sup>209</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, nn. 163, 183, 192.

<sup>210</sup> *Ibidem*, n. 345.

<sup>211</sup> *Ibidem*, n. 335

122. «Alba circa lumbos cingulo astringenda» est, «nisi tali modo confecta sit, ut corpori adhaereat etiam sine cingulo. Antequam vero alba assumatur, si haec habitum communem circa collum non cooperit, amictus adhibeatur». <sup>212</sup>

123. «Sacerdotis celebrantis vestis propria, in Missa aliisque sacris actionibus quae cum Missa directo conectuntur, est casula seu planeta, nisi aliud caveatur, super albam et stolam induenda». <sup>213</sup> Item Sacerdos, qui casulam iuxta rubricas assumit, ne stolam omittat induendam. Vigilent omnes Ordinarii, ut omnis usus contrarius extirpetur.

124. Facultas in Missali Romano datur, ut Sacerdotes Missam concelebrantes praeter principalem, qui semper casulam coloris praescripti induat, accedente iusta causa, v.gr. frequentiore concelebrantium numero et deficiencia paramentorum, omittere possint «casulam seu planetam, adhibita stola super albam». <sup>214</sup> Ubi tamen huiusmodi necessitas praevideri potest, huic quantum fieri potest provideatur. Concelebrantes praeter principalem possunt etiam ob necessitatem casulam coloris albi induere. Serventur de cetero normae librorum liturgicorum.

125. Diaconi vestis propria est dalmatica, super albam et stolam induenda. Ut servetur pulchra Ecclesiae traditio, laudabile est facultate dalmaticam omittendi non frui. <sup>215</sup>

126. Reprobandus est abusus, quo sacri ministri sanctam Missam, etiam participante uno tantum ministro, contra librorum liturgicorum praescripta sine vestibus sacris peragunt aut solam stolam super cucullam monasticam vel habitum communem religiosorum vel vestem ordinariam adhibent. <sup>216</sup> Current Ordinarii, ut huiusmodi abusus quam citius corrigantur et in omnibus ecclesiis et oratoriis eorum iurisdictionis congrua copia vestium liturgicarum iuxta normas confectarum adsit.

127. Facultas peculiaris in libris liturgicis datur diebus sollemnioribus sacras vestes festivas seu nobiliores adhibendi, etsi non sunt coloris diei. <sup>217</sup> Quae tamen facultas, ad vestes abhinc multos annos confectas ob Ecclesiae

<sup>212</sup> Cf. *ibidem*, n. 336.

<sup>213</sup> Cf. *ibidem*, n. 337.

<sup>214</sup> Cf. *ibidem*, n. 209.

<sup>215</sup> Cf. *ibidem*, n. 338.

<sup>216</sup> Cf. S. CONGR. PRO CULTU DIV., Instr., *Liturgicae instauraciones*, n. 8c: AAS 62 (1970) p. 701

<sup>217</sup> Cf. *MISSALE ROMANUM*, Institutio Generalis, n. 346g.

patrimonium servandum proprie spectans, improprie ad innovationes exten-ditur, ita ut, amissis usibus traditis, formae et colores secundum singulorum propensionem adhibeantur et sensus istius normae in traditionis detrimen-tum auferatur. Occurrente die festo, sacrae vestes coloris aurei vel argentei illas varii coloris pro opportunitate substituere possunt, non tamen violaceas vel nigras.

128. Sacra Missa aliaeque celebrationes liturgicae, quae actio sunt Christi et populi Dei hierarchice constituti, ita ordinentur, ut sacri ministri atque fideles laici, eas pro sua condicione manifeste participant. Praestat ergo « Pres-byteros, qui celebrationi eucharisticae intersunt, nisi iusta causa excusentur, munus proprii Ordinis de more exercere et proinde uti concelebrantes parti-cipare, sacris vestibus indutos. Secus habitum choralem proprium aut super-pelliceum super vestem talarem gestant». <sup>218</sup> Non decet, exceptis casibus in quibus rationabilis causa existat, eos quoad externa quasi fideles laicos Mis-sam participare.

#### C a p u t      VI

### DE SS.MAE EUCHARISTIAE ASSERVATIONE DEQUE EIUS CULTU EXTRA MISSAM

#### 1. De Sanctissimae Eucharistiae asservatione

129. «Celebratio Eucharistiae in Missae Sacrificio vere est origo et finis cultus, qui eidem extra Missam exhibetur. Sacrae vero species post Missam propterea praecipue asservantur, ut fideles, qui Missae interesse non possunt, praesertim infirmi et aetate proiecti, per Communionem sacramentalem Christo eiusque sacrificio, quod in Missa immolatur, uniantur». <sup>219</sup> Haec as-servatio praeterea permittit etiam morem tantum Sacramentum adorandi eique cultum latriae, qui Deo debetur, tribuendi. Formae ergo quaedam cultus adorationis non solum privatae sed etiam publicae et communitariae ab ipsa Ecclesia institutae vel approbatae valde promoveantur oportet. <sup>220</sup>

<sup>218</sup> *Ibidem*, n. 114; cf. nn. 16-17.

<sup>219</sup> S. CONGR PRO CULTU DIV., Decr., *Eucharistiae sacramentum*, diei 21 iunii 1973: AAS 65 (1973) 610.

<sup>220</sup> Cf. *ibidem*

130. « Pro cuiusque ecclesiae structura et iuxta legitimas locorum consuetudines, Sanctissimum Sacramentum asservetur in tabernaculo in parte ecclesiae pernibili, insigni, conspicua, decore ornata» et etiam ratione tranquilitatis loci, spatii ante tabernaculum, necnon copiae scannorum seu sedilium atque genuflectoriorum, « ad orationem apta». <sup>221</sup> Insuper ad omnes praescriptiones librorum liturgicorum et ad normam iuris diligenter attendatur,<sup>222</sup> speciatim ad vitandum periculum profanationis.<sup>223</sup>

131. Praeter praescripta can. 934 § 1, vetatur Sanctissimum Sacramentum in loco asservari, qui certae auctoritati Episcopi dioecesani non subiciatur vel ubi exstat periculum profanationis. Quo occurrente, Episcopus dioecesanus facultatem asservationis Eucharistiae iam concessam statim revocet.<sup>224</sup>

132. Ne quis Sanctissimam Eucharistiam domum vel alium in locum contra normam iuris ferat. Prae oculis insuper habendum est abductionem vel retentionem in sacrilegum finem aut abiectionem consecratarum specierum graviora esse delicta, quorum absolutio Congregationi pro Doctrina Fidei est reservata.<sup>225</sup>

133. Sacerdos vel Diaconus aut minister extraordinarius qui, absente vel impedito ministro ordinario, Sanctissimam Eucharistiam ad Communionem infirmo ministrandam defert, a loco, ubi Sacramentum asservatur, ad infirmi domicilium recto pro posse tramite omnique negotio profano omissio eat, ut omne periculum profanationis vitetur et maxima erga Corpus Christi reverentia servetur. Servandus insuper semper est ordo Communionis infirmorum administrandae sicut in Rituale Romano praescribitur.<sup>226</sup>

<sup>221</sup> Cf. S. CONGR. RITUUM, Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 54: AAS 59 (1967) p. 568; Instr., *Inter Oecumenici*, diei 26 septembri 1964, n. 95: AAS 56 (1964) pp. 877-900, hic p. 898; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 314.

<sup>222</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep., *Dominicae Cenae*, n. 3: AAS 72 (1980) pp. 117-119; S. CONGR. RITUUM, Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 53: AAS 59 (1967) p. 568; *Codex Iuris Canonici*, can. 938 § 2; RITUALE ROMANUM, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, Praenotanda, n. 9; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, nn. 314-317.

<sup>223</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 938 §§ 3-5.

<sup>224</sup> S. CONGR. DE DISC. SACRAM., Instr., *Nullo unquam*, diei 26 maii 1938, n. 10d: AAS 30 (1938) pp. 198-207, hic p. 206

<sup>225</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP.. II, Litt Ap. motu proprio datae, *Sacramentorum sanctitatis tutela*, diei 30 aprilis 2001: AAS 93 (2001) pp. 737-739; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786.

<sup>226</sup> Cf. RITUALE ROMANUM, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, nn. 26-78.

## 2. De aliquibus formis cultus Ss.mae Eucharistiae extra Missam

134. «Cultus Eucharistiae extra Missae sacrificium tributus est inaestimabilis cuiusdam pretii in Ecclesiae vita. Talis cultus arte cum eucharistici Sacrificii celebratione iungitur».<sup>227</sup> Pietas ergo tum publica tum privata erga sanctissimam Eucharistiam etiam extra Missam vehementer inculcetur, qua a fidelibus Christus vere realiterque praesens adoratione colatur,<sup>228</sup> qui est «pontifex futurorum bonorum»<sup>229</sup> et universorum Redemptor. «Sacrorum est officium Pastorum sustentare, etiam vitae suae testificatione, cultum eucharisticum, praesertim expositionem sanctissimi Sacramenti, tum etiam adorantem commorationem coram Christo speciebus sub eucharisticis adstante».<sup>230</sup>

135. «Visitationem sanctissimi Sacramenti» fideles «interdiu facere ne omittant, utpote quae erga Christum Dominum, in eodem praesentem, sit et grati animi argumentum et amoris pignus et debitae adorationis officium».<sup>231</sup> Contemplatio enim Iesu in sanctissimo Sacramento praesentis, utpote communio desiderii, fidelem Christo valde sociat, ut de exemplo tot Sanctorum emicat.<sup>232</sup> «Nisi gravis obstet ratio, ecclesia in qua sanctissima Eucharistia asservatur, per aliquot saltem horas cotidie fidelibus pateat, ut coram sanctissimo Sacramento orationi vacare possint».<sup>233</sup>

136. Ordinarius adorationem eucharisticam sive brevem sive protractam vel quasi continuatam, concurrente populo, impensis foveat. Recentioribus enim annis tot in «locis amplum cotidie spatiū accipit Sanctissimi Sacramenti adoratio fitque inexhausta sanctitatis origo», quamvis sit etiam «ubi fere tota neglegentia cultus adorationis eucharisticae deprehendatur».<sup>234</sup>

<sup>227</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 25: AAS 95 (2003) pp. 449-450.

<sup>228</sup> Cf. CONC. OECUM TRID., Sessio XIII, diei 11 octobris 1551, Decr. de Ss.. Eucharistia, cap. 5: DS 1643; Pius PP. XII, Litt. Enc, *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) p. 569; PAULUS PP VI, Litt. Enc, *Mysterium Fidei*, diei 3 septembbris 1965: AAS 57 (1965) pp. 751-774, hic pp. 769-770; S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 3f: AAS 59 (1967) p. 543; S. CONGR. PRO SACRAM, ET CULTU DIV., Instr., *Inaestimabile donum*, n. 20: AAS 72 (1980) p. 339; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 25: AAS 95 (2003) pp. 449-450

<sup>229</sup> Cf. *Heb* 9, 11; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 3: AAS 95 (2003) p. 435.

<sup>230</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 25: AAS 95 (2003) p. 450.

<sup>231</sup> PAULUS PP. VI, Litt. Enc, *Mysterium fidei*: AAS 57 (1965) p. 771.

<sup>232</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 25: AAS 95 (2003) pp. 449-450,

<sup>233</sup> *Codex Iuris Canonici*, can 937.

<sup>234</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 10: AAS 95 (2003) p. 439.

137. Sanctissimae Eucharistiae expositio semper iuxta praescripta librorum liturgicorum peragatur.<sup>235</sup> Ne excludatur coram sanctissimo Sacramento asservato vel exposito etiam coronae marialis precatio, «in sua simplicitate atque etiam altitudine»<sup>236</sup> miranda. Attamen, maxime cum fit expositio, huius precationis indeoles utpote contemplatio mysterii vitae Christi Redemptoris et consilii salutis Patris omnipotentis, praesertim lectiones ex sacra Scriptura desumptas adhibendo, in luce ponatur.<sup>237</sup>

138. Numquam tamen debet sanctissimum Sacramentum expositum, etiam brevissime, sine sufficienti custodia manere. Proinde sic fiat, ut, temporibus statutis, aliqui christifideles saltem alternis vicibus semper adsint.

139. Ubi Episcopus dioecesanus ministros sacros vel alios ad hoc deputandos habet, ius est fidelium saepe sanctissimum Sacramentum Eucharistiae ad adorationem visitare et saltem aliquando decursu uniuscuiusque anni adorationem coram Sanctissima Eucharistia exposita participare.

140. Valde commendandum est, ut in urbibus vel civitatibus saltem maioribus Episcopus dioecesanus domum ecclesiae ad adorationem perpetuam designet, in qua tamen sacra Missa frequenter, quantum fieri potest etiam cotidie, celebretur, expositione stricte interrupta, dum Missa peragiatur.<sup>238</sup> Convenit ut in Missa, quae tempus adorationis immediate praecedit, hostia adoracioni exhibenda consecretur et in ostensorio super altare ponatur post Communionem.<sup>239</sup>

141. Ius christifidelium constituendi confraternitates vel consociationes ad adorationem etiam quasi continuatam peragendam Episcopus dioecesanus agnoscat et pro posse foveat. Quoties huiusmodi consociationes indolem internationalem praeseferunt, pertinet ad Congregationem de

<sup>235</sup> Cf. **RITUALE ROMANUM**, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, nn. 82-100; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 317; *Codex Iuris Canonici*, can. 941 § 2.

<sup>236</sup> **IOANNES PAULUS PP. II**, Ep. Ap., *Rosarium Virginis Mariae*, diei 16 octobris 2002: AAS 95 (2003) pp. 5-36, hic n. 2, p. 6

<sup>237</sup> Cf. **CONGR. DE CULTU DIV. ET DISC. SACRAM.**, Litterae Congregationis diei 15 ianuarii 1997: *Notitiae* 34 (1998) pp. 506-510; **PAENIT. AP.**, Litt. ad quemdam sacerdotem, diei 8 martii 1996: *Notitiae* 34 (1998) p. 511.

<sup>238</sup> Cf. **S. RITUUM CONGR.**, Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 61: AAS 59 (1967) p. 571; **RITUALE ROMANUM**, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, n. 83; **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 317; *Codex Iuris Canonici*, can. 941 § 2.

<sup>239</sup> Cf. **RITUALE ROMANUM**, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, n. 94.

Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum eas erigere vel earum statuta approbare.<sup>240</sup>

### 3. De processionibus et congressibus eucharisticis

142. «Episcopi dioecesani est de processionibus statuere ordinationes, quibus earum participationi et dignitati prospiciatur»,<sup>241</sup> et adorationem fidelium promovere.

143. «Ubi de iudicio Episcopi dioecesani fieri potest, in publico erga sanctissimam Eucharistiam venerationis testimonium habeatur, praesertim in sollemnitate Corporis et Sanguinis Christi, processio per vias publicas ducta»<sup>242</sup> quia pia «fidelium actio in eucharistica processione sollemnitatis Corporis et Sanguinis Christi exstat Domini gratia quae quotannis participes omnes laetitia replet».<sup>243</sup>

144. Quamvis hoc alicubi fieri nequeat, oportet tamen ne pereat traditio processiones eucharisticas peragendi. Potius novi exquirantur modi easdem in hodiernis rerum adiunctis peragendi, v. gr. apud sanctuaria, in Ecclesiae possessionibus vel, annuente auctoritate civili, in hortibus publicis.

145. Magni aestimetur utilitas pastoralis Congressuum eucharisticorum, qui «verax fidei et caritatis signum sint oportet».<sup>244</sup> Diligenter praeparentur et peragantur iuxta statuta,<sup>245</sup> ut Corporis et Sanguinis Dei Filii sacra mysteria christifideles digne venerentur et redemptionis fructum in se iugiter sentiant.<sup>246</sup>

<sup>240</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Const. Ap., *Pastor bonus*, art. 65: AAS 80 (1988) p. 877.

<sup>241</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 944 § 2; cf. RITUALE ROMANUM, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, Praenotanda, n. 102; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 317.

<sup>242</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 944 § 1; cf. RITUALE ROMANUM, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, Praenotanda, nn. 101-102; MISSALE ROMANUM, Institutio Generalis, n. 317.

<sup>243</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 10: AAS 95 (2003) p. 439.

<sup>244</sup> Cf. RITUALE ROMANUM, De sacra Communione et de cultu Mysterii eucharistici extra Missam, Praenotanda, n. 109.

<sup>245</sup> Cf. *ibidem*, nn. 109-112.

<sup>246</sup> Cf. MISSALE ROMANUM, In sollemnitate sanctissimi Corporis et Sanguinis Christi, Collecta, p. 489.

## CAPUT VII

## DE FIDELIUM LAICORUM OFFICIIS EXTRAORDINARIIS

146. Sacerdotium ministeriale substitui omnino non potest. Si enim deest in communitate Sacerdos, caret ipsa exercitio functionis sacramentalis Christi Capitis Pastorisque, quod ad ipsam essentiam vitae communitatis pertinet.<sup>247</sup> Quia « minister, qui in persona Christi sacramentum Eucharistiae conficere valet, est solus Sacerdos valide ordinatus». <sup>248</sup>

147. Ubi tamen Ecclesiae necessitas id suadeat, deficientibus ministris sacris, possunt christifideles laici aliqua officia liturgica ad normam iuris supplere.<sup>249</sup> Tales fideles vocantur et deputantur ad certa officia gerenda, ipsaque tam gravia quam leviora, a Domini gratia sustentati. Quamplures iam christifideles laici ad hunc famulatum alacriter contulerunt et adhuc conferunt, praesertim in regionibus missionum, ubi Ecclesia adhuc parvae amplitudinis est vel in condicionibus persecutionis versatur,<sup>250</sup> sed etiam aliis in regionibus penuria Sacerdotum et Diaconorum affectis.

148. Magni praesertim aestimanda est institutio catechistarum, qui magnis laboribus singulare et omnino necessarium adiumentum contulerunt et conferunt ad dilatationem fidei et Ecclesiae.<sup>251</sup>

149. In aliquibus dioecesis antiquioris evangelizationis recentius tamquam «assistentes pastorales», ut aiunt, deputati sunt christifideles laici, inter quos procul dubio quamplurimi Ecclesiae bono profuerunt actionem

<sup>247</sup> Cf CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Theologica principia, n. 3: AAS 89 (1997) p. 859

<sup>248</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 900 § 1; cf. CONC. OECUM. LATERAN. IV., dierum 11-30 novembris 1215, cap. 1: DS 802; CLEMENS PP. VI, Ep. ad Mekhitar, Catholicon Armeniorum, *Super quibusdam*, diei 29 septembris 1351: DS 1084; CONC. OECUM. TRID., Sessio XXIII, diei 15 iulii 1563, Doctrina et canones de sacr. ordin., cap. 4: DS 1767-1770; Pius PP.. XII, Litt. Enc, *Mediator Dei*: AAS 39 (1947) p. 553.

<sup>249</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 230 § 3; IOANNES PAULUS PP.. II, Allocutio in Symposio habita «de laicorum cooperatione in ministerio pastorali presbyterorum», diei 22 aprilis 1994, n 2: *L'Osservatore Romano*, 23 aprile 1994; CONGR PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Prooemium: AAS 89 (1997) pp. 852-856.

<sup>250</sup> Cf IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Redemptoris missio*, nn 53-54: AAS 83 (1991) pp 300-302; CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Prooemium: AAS 89 (1997) pp. 852-856

<sup>251</sup> Cf. CONC. OECUM VAT. II, Decretum de activitate missionali Ecclesiae, *Ad gentes*, diei 7 decembris 1965, n 17; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Redemptoris missio*, n. 73: AAS 83 (1991) p. 321,

pastoralem Episcopi, Presbyterorum et Diaconorum expedientes. Caveatur tamen ne delineatio huius officii nimis ad formam ministerii pastoralis clericorum assimiletur. Curandum scilicet est ne «assistentes pastorales» sibi assumant quae ad ministerium sacrorum ministrorum proprie pertinent.

150. Assistantis pastoralis navitas eo tendat, ut Sacerdotum et Diaconorum ministerium expediatur, vocationes ad sacerdotium et diaconatum suscitentur atque ad normam iuris in unaquaque communitate christifideles laici ad varia officia liturgica iuxta varietatem charismatum sedulo praeparentur.

151. Solummodo ex vera necessitate recurendum erit ad auxilium ministrorum extraordinariorum in Liturgiae celebratione. Hoc enim haud prospicitur, ut magis plenam laicorum participationem praestet, sed ex natura sua additictum ac provisorium est.<sup>252</sup> Ubi insuper ad ministrorum extraordinariorum officia ex necessitate recurrunt, multiplicentur peculiares instantesque intercessiones, ut Dominus Sacerdotem in servitium communis mox mittat atque vocationes ad sacros ordines abundanter suscitet.<sup>253</sup>

152. Ne autem haec officia mere suppletiva tamquam occasio deformationis ipsius ministerii Sacerdotum ita evadant, ut hi celebrationem sanctae Missae pro populo eisdem commisso neque per seipsos sollicitudinem erga infirmos neque curam parvulos baptizandi vel Matrimoniis assistendi vel exsequias christianas celebrandi praetermittant, quae imprimis ad Sacerdotes Diaconis coadiuvantibus spectat. Ne ergo umquam fiat ut in paroeciis Sacerdotes indifferenter vices servitii pastoralis cum Diaconis vel laicis permутent, ita confundendo specificum uniuscuiusque.

153. Numquam insuper licet laicis partes vel vestes Diaconi vel Sacerdotis aut alias his vestibus similes sibi assumere.

### 1. De extraordinario sacrae Communionis ministro

154. Sicut iam memoratum est, «minister, qui in persona Christi sacramentum Eucharistiae confidere valet, est solus Sacerdos valide ordinatus».<sup>254</sup> Unde nomen «minister Eucharistiae» proprie ad solum Sacerdotem spectat.

<sup>252</sup> Cf. CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 8 § 2: AAS 89 (1997) p. 872.

<sup>253</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 32: AAS 95 (2003) p. 455.

<sup>254</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 900 § 1.

Sacrae etiam Ordinationis ratione, ministri ordinarii sanctae Communionis sunt Episcopus, Presbyter et Diaconus,<sup>255</sup> ad quos igitur in sanctae Missae celebratione spectat sacram Communionem christifidelibus laicis administrare. Sic recte et plene manifestetur eorum munus ministeriale in Ecclesia atque signum sacramenti compleatur.

155. Praeter ministros ordinarios exstat acolythus rite institutus, qui ex institutione minister est extraordinarius sacrae Communionis etiam extra Missae celebrationem. Si insuper id suadeant verae necessitatis rationes, potest ad hoc delegari ab Episcopo dioecesano, ad normam iuris,<sup>256</sup> etiam alius christifidelis laicus tamquam minister extraordinarius, ad actum vel ad tempus, adhibita in re apta benedictionis formula. Qui tamen actus deputationis non necessarie formam liturgicam habet, nec ullo modo, si habet, haec sacrae Ordinationi assimiletur. In casibus demum peculiaribus et inexpectatis, licentia potest dari «ad actum» a Sacerdote qui praeest eucharisticae celebrationi.<sup>257</sup>

156. Officium hoc stricte iuxta eius nomen intendatur, id est ministri extraordinarii sacrae Communionis, non autem «ministri specialis sacrae Communionis» neque «ministri extraordinarii Eucharistiae» neque «ministri specialis Eucharistiae», quibus nominibus eiusdem significatio indebita et impropie ampliatur.

157. Si de more adsit copia ministrorum sacrorum quae etiam ad distributionem sacrae Communionis sufficit, nequeunt ministri extraordinarii sacrae Communionis deputari. Talibus in adiunctis, ii qui ad eiusmodi ministerium deputati sint, ne idem exerceant. Reprobandus est usus illorum Sacerdotum, qui, licet celebrationi ipsi intersint, a Communione tamen distribuenda se abstinent, laicis id munus committentes.<sup>258</sup>

<sup>255</sup> Cf. *ibidem*, can. 910 § 1; cf. etiam IOANNES PAULUS PP. II, Epist., *Dominicae Cenae*, n. 11: AAS 72 (1980) p. 142; CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicæ Dispositiones, art. 8 § 1: AAS 89 (1997) pp. 870-871.

<sup>256</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 230 § 3.

<sup>257</sup> Cf. S. CONGR. DE DISC. SACRAM., Instr., *Immensae caritatis*, prooemium: AAS 65 (1973) p. 264; PAULUS PP., VI, Litt. Ap. motu proprio datae, *Ministeria quaedam*, diei 15 augusti 1972: AAS 64 (1972) p. 532; MISSALE ROMANUM, Appendix III: Ritus ad deputandum ministrum sacrae Communionis ad actum distribuendae, p. 1253; CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicæ Dispositiones, art. 8 § 1: AAS 89 (1997) p. 871

<sup>258</sup> Cf. S. CONGR. PRO SACRAM/ET CULTU DIV., Instr., *Inaestimabile donum*, n. 10: AAS 72 (1980) p. 336; PONT. COMM. CODICIS IURIS CANONICI AUTHEN. INTERPR.. Responsio ad propositum dubium, diei 11 iulii 1984: AAS 76 (1984) p. 746.

158. Extraordinarius enim sacrae Communionis minister poterit Communionem ministrare solummodo cum Sacerdos vel Diaconus desunt, cum Sacerdos debilitate vel provecta aetate vel alia vera causa impeditur vel cum fidelium ad Communionem accendentium numerus tantus est, ut ipsa Missae celebratio nimis protrahatur.<sup>259</sup> Quod tamen ita intendatur, ut causa omnino insufficiens erit prolongatio brevis, secundum rerum et culturae loci adiuncta.

159. Extraordinario sacrae Communionis ministro numquam licet aliud quempiam ad Eucharistiam ministrandam delegare, ut v.gr. parentem vel sponsum vel filium infirmi communicandi.

160. Episcopus dioecesanus primum recentiorum annorum hac in re rursus ponderet et pro opportunitate corrigat vel pressius definiat. Ubi ex vera necessitate diffuse huiusmodi ministri extraordinarii deputantur, Episcopus dioecesanus oportet edat particulares normas, quibus, traditionem Ecclesiae praे oculis habens, ad normam iuris de hoc officio exercendo regulas statuat.

## 2. De praedicatione

161. Sicut iam dictum est, homilia ob suum momentum atque naturam Sacerdoti aut Diacono intra Missam reservatur.<sup>260</sup> Ad ceteras formas praedicationis quod attinet, si peculiaribus in adiunctis necessitas id requirat aut in casibus particularibus utilitas id suadeat, ad praedicandum in ecclesia vel in oratorio extra Missam admitti possunt, ad normam iuris, christifideles laici.<sup>261</sup> Quod fieri potest solummodo ob exiguum sacrorum ministrorum numerum quibusdam in locis ad eosdem supplendos, nec converti licet a casu omnino exceptionis in rem ordinariam, nec intellegi debet uti authentica laicatus promotio.<sup>262</sup> Praeterea meminerint omnes facultatem ita permittendi ad Ordinarios loci et quidem ad actum, non autem ad alios, etiam Presbyteros vel Diaconos, spectare.

<sup>259</sup> Cf. **S. CONGR. DE DISC SACRAM.**, Instr., *Immensae caritatis*, n. 1: **A A S 65** (1973) pp. 264-271, hic pp. 265-266; **PONT. COMM. CODICI IURIS CANONICI AUTH. INTERPR.**, Responsio ad propositum dubium, diei 1 iunii 1988: **A A S 80** (1988) p. 1373; **CONGR. PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 8 § 2: **A A S 89** (1997) p. 871

<sup>260</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. **767 § 1**.

<sup>261</sup> Cf. *ibidem*, can. **766**.

<sup>262</sup> Cf. **CONGR. PRO CLERICIS** et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 2 §§ 3-4: **A A S 89** (1997) p. 865

### 3. De celebrationibus peculiaribus, quae absente Sacerdote peraguntur

162. Ecclesia die, quae «dominica» nuncupatur, fideliter in unum convenit ad resurrectionem Domini commemorandam ac totum paschale mysterium praesertim per Missae celebrationem.<sup>263</sup> Etenim «nulla communitas christiana aedificatur nisi radicem cardinemque habeat in sanctissimae Eucharistiae celebratione».<sup>264</sup> Unde populus christianus ius habet, ut in suum favorem celebretur Eucharistia die dominica et festis de pracepto atque occurrentibus aliis maioribus diebus festis et, quantum fieri potest, etiam cotidie. Ideo, ubi die dominica in ecclesia paroeciali vel in alia christifidelium communitate difficulter Missae celebratio habeatur, Episcopus dioecesanus opportuna remedia una cum presbyterio perpendat.<sup>265</sup> Inter quas solutiones praecipuae erunt, ut alii Sacerdotes ad hoc vocentur aut fideles sese transferant in ecclesiam cuiusdam loci propinquioris ad eucharisticum mysterium ibi participandum.<sup>266</sup>

163. Sacerdotes omnes, quibus sacerdotium et Eucharistia «pro» ceteris est commissa,<sup>267</sup> meminerint sibi iniungi, ut fidelibus omnibus occasionem praebeant, qua pracepto Missam die dominica participandi satisfacere possint.<sup>268</sup> Ex parte sua, fideles laici ius habent, ut nullus sacerdos, nisi vera impossibilitas adsit, umquam recuset se Missam in favorem populi celebrare vel eam ab alio celebrari, si aliter pracepto Missam die dominica aliisque diebus statutis participandi satisfacere non possit.

164. «Si, deficiente ministro sacro aliave gravi de causa, participatio eucharisticae celebrationis impossibilis evadat»,<sup>269</sup> populus christianus ius ha-

<sup>263</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep. Ap., *Dies Domini*, praesertim nn. 31-51: AAS 90 (1998) pp. 713-766, hic pp. 731-746; IOANNES PAULUS PP. II, Ep. Ap., *Novo millennio ineunte*, diei 6 ianuarii 2001, nn. 35-36: AAS 93 (2001) pp. 290-292; IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 41: AAS 95 (2003) pp. 460-461.

<sup>264</sup> CONC. OECUM. VAT.. II, Decr. de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, n. 6; cf. IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, nn. 22, 33: AAS 95 (2003) pp. 448, 455-456.

<sup>265</sup> Cf. S. RITUUM CONGR., Instr., *Eucharisticum mysterium*, n. 26: AAS 59 (1967) pp. 555-556; CONGR. PRO CULTU DIVINO, Directorium de celebrationibus dominicalibus absente presbytero, *Christi Ecclesia*, diei 2 iunii 1988, nn. 5 et 25: *Notitiae* 24 (1988) pp. 366-378, hic pp. 367, 372

<sup>266</sup> Cf. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Directorium de celebrationibus dominicalibus absente presbytero, *Christi Ecclesia*, n. 18: *Notitiae* 24 (1988) p. 370.

<sup>267</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep., *Dominicae Cenae*, n. 2: AAS 72 (1980) p. 116.

<sup>268</sup> Cf. IOANNES PAULUS PP. II, Ep. Ap., *Dies Domini*, n. 49: AAS 90 (1998) p. 744; Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 41: AAS 95 (2003) pp. 460-461; *Codex Iuris Canonici*, cann. 1246-1247.

<sup>269</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 1248 § 2; cf. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Directorium de celebrationibus dominicalibus absente presbytero, *Christi Ecclesia*, nn. 1-2: *Notitiae* 24 (1988) p. 366.

bet, ut Episcopus dioecesanus pro posse curet celebrationem quamdam pro ipsa communitate die dominica sub eiusdem auctoritate et iuxta Ecclesiae statuta peragere. Huiusmodi tamen peculiares dominicales celebrationes semper omnino extraordinariae censendae sunt. Omnium ergo sive Diaconorum sive christifidelium laicorum, quibus pars in huiusmodi celebrationibus ab Episcopo dioecesano tribuitur, «erit cura ut vera Eucharistiae "fames" servetur, quae efficiat ut nulla Missam celebrandi amittatur occasio, adhibito etiam Sacerdote per occasionem interveniente, qui iure Ecclesiae quominus celebret non impeditur ».<sup>270</sup>

165. Oportet sedulo vitetur quaelibet confusio inter huiusmodi conventus et celebrationem eucharisticam.<sup>271</sup> Episcopi dioecesani igitur prudenter discernant an in his conventibus sacra Communio distribui debeat. Res opportune ob ampliorem coordinationem in Conferentia Episcoporum determinetur, ut, actis ab Apostolica Sede per Congregationem de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum recognitis, ad effectum ducatur. Praferendum insuper erit, absentibus et Sacerdote et Diacono, varias partes inter plures fideles distribui potius quam unus solus fidelis laicus totam celebrationem dirigat. Nec convenit umquam ut dicatur aliquem fidelem laicum celebrationi «praesidere».

166. Item Episcopus dioecesanus, ad quem res solum pertinet, ne facile concedat, ut huiusmodi celebrationes, praesertim si in iis etiam sacra Communio distribuitur, fiant diebus ferialibus et imprimis in locis, ubi die dominica praecedenti vel sequenti Missa celebrari potuit vel poterit. Sacerdotes enixe rogantur, ut pro posse cotidie sanctam Missam in una ex ecclesiis ipsis commissis pro populo celebrent.

167. « Similiter nemo cogitare potest sanctam diei dominici Missam celebrationes oecumenicas Verbi substituere vel conventus precationis communis cum christianis pertinentibus ad [...] Communitates ecclesiales, vel etiam communicationem eorum liturgici ritus».<sup>272</sup> Quod si Episcopus dioecesanus, necessitate urgente, ad actum participationem catholicorum permiserit,

<sup>270</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 33: AAS 95 (2003) pp. 455-456.

<sup>271</sup> Cf. CONGR. PRO CULTU DIVINO, Directorium de celebrationibus dominicalibus absente presbytero, *Christi Ecclesia*, n. 22: *Notitiae* 24 (1988) p. 371.

<sup>272</sup> IOANNES PAULUS PP.. II, Litt. Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 30: AAS 95 (2003) pp., 453-454; cf etiam PONT. CONS. AD CHRISTIANORUM UNITATEM FOV., Directoire pour l'application des principes et des normes sur l'oecuménisme, *La recherche de l'unité*, diei 25 martii 1993, n. 115: AAS 85 (1993) pp. 1039-1119, hic p. 1085.

pastores caveant ne inter fideles catholicos confusio de necessitate Missam de praecepto etiam his in adiunctis alia hora diei participandi oriatur.<sup>273</sup>

#### 4. De iis, qui a statu clericali sunt dimissi

168. «Clericus qui statum clericalem ad normam iuris amittit», «potestatem ordinis exercere prohibetur».<sup>274</sup> Huic igitur non licet sub ullo praetextu sacramenta celebrare, salvo tantum casu exceptionis iure statuto,<sup>275</sup> nec christifidelibus ad eum celebrationis causa recurrere, cum desit iusta causa quae ad normam can. 1335 id permittat.<sup>276</sup> Insuper hi viri nec homiliam teneant,<sup>277</sup> nec ullum munus aut officium in sacrae Liturgiae celebratione umquam assumant, ne confusio inter christifideles oriatur et veritas obscuretur.

### CAPUT VIII

#### DE REMEDIIS

169. Ubi abusus in sacrae Liturgiae celebratione patratur, vera reprehenditur adulteratio liturgiae catholicae. Scripsit vero S. Thomas «vitium falsitatis incurrit qui ex parte Ecclesiae cultum exhibit Deo contra modum divina auctoritate ab Ecclesia constitutum et in Ecclesia consuetum ».<sup>278</sup>

170. Ut remedium huiusmodi abusibus detur, id «quod maxime urget, formatio biblica et liturgica est populi Dei, pastorum et fidelium»,<sup>279</sup> ita ut Ecclesiae fides et disciplina quoad sacram Liturgiam recte praesententur et

<sup>273</sup> Cf PONT CONS AD CHRISTIANORUM UNITATEM FOV... Directoire pour l'application des principes et des normes sur l'oecuménisme, *La recherche de l'unité*, n. 115: AAS 85 (1993) p. 1085.

<sup>274</sup> Codex Iuris Canonici, can. 292; cf. PONT. CONS DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR.. Declaratio de recta interpretatione can. 1335, secundae partis, c.i.c., diei 15 maii 1997, n. 3: AAS 90 (1998) p. 64

<sup>275</sup> Cf Codex Iuris Canonici, cann. 976; 986 § 2.

<sup>276</sup> Cf. PONT. CONS DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR.. Declaratio de recta interpretatione can. 1335, secundae partis, c.i.c., diei 15 maii 1997, nn. 1-2: AAS 90 (1998) pp. 63-64.

<sup>277</sup> Quod attinet ad sacerdotes qui a caelibatu dispensationem obtinuerunt, cf. S. CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Normae de dispensatione a sacerdotali caelibatu ad instantiam partis, *Normae substantiales*, diei 14 octobris 1980, art. 5; cf. etiam CONGR. PRO CLERICIS et aliae, Instr., *Ecclesiae de mysterio*, Practicae Dispositiones, art. 3 § 5: AAS 89 (1997) p. 865,

<sup>278</sup> S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theol.*, II, 2, q. 93, a. 1,

<sup>279</sup> Cf IOANNES PAULUS PP. II, Litt. Ap., Vicesimus quintus annus, n. 15: AAS 81 (1989) p. 911; cf etiam CONC OECUM. VAT. II, Const. de s Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, nn. 15-19.

intellegantur. Ubi tamen abusus persistunt, oportet procedatur in tutelam patrimonii spiritualis iurumque Ecclesiae ad normam iuris, omnibus legitimis opibus adhibitis.

171. Inter varios abusus exstant qui obiective graviora delicta vel res graves constituunt, necnon alii qui nihilominus sedulo vitandi et corrugendi sunt. Illis omnibus pree oculis habitis, quae praesertim in Capite I huius Instructionis tractantur, attendendum est ad ea, quae hic sequuntur.

### 1. De gravioribus delictis

172. Graviora delicta contra sanctitatem augustissimi Eucharistiae Sacrificii et sacramenti iuxta « Normas de gravioribus delictis Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis » sunt tractanda,<sup>280</sup> videlicet:

- a) abductio vel retentio in sacrilegum finem aut abiectio consecratarum specierum;<sup>281</sup>
- b) attentatio liturgicae eucharisticae Sacrificii actionis vel eiusdem simulationis;<sup>282</sup>
- c) vetita eucharistici Sacrificii concelebratio una cum ministris Communium ecclesialium, qui successionem apostolicam non habent, nec agnoscunt ordinationis sacerdotalis sacramentalem dignitatem;<sup>283</sup>
- d) consecratio in sacrilegum finem alterius materiae sine altera in eucharistica celebratione aut etiam utriusque extra eucharisticam celebrationem.<sup>284</sup>

**¶** cf IOANNES PAULUS PP. II, Litt Ap. motu proprio datae, *Sacramentorum sanctitatis tutela*: AAS 93 (2001) pp. 737-739; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786.

<sup>281</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 1367; PONT. CONS. DE LEGUM TEXTIBUS INTERPR.. Responsio ad propositum dubium, diei 3 iulii 1999: AAS 91 (1999) p. 918; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786.

**¶** cf *Codex Iuris Canonici*, can. 1378 § 2 n. 1 et 1379; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786.

**¶** Qf (*j.d.* *Juris Canonici*, can. 908 et 1365; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786,

<sup>284</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 927; CONGR. PRO DOCTRINA FIDEI, Ep. ad totius Catholicae Ecclesiae Episcopos aliasque Ordinarios et Hierarchas quorum interest: de delictis gravioribus eidem Congregationi pro Doctrina Fidei reservatis: AAS 93 (2001) p. 786.

## 2. De rebus gravibus

173. Quamvis iudicium de gravitate rei faciendum sit iuxta doctrinam communem Ecclesiae et normas ab ipsa statutas, inter res graves sunt semper obiective censenda quae validitatem et dignitatem sanctissimae Eucharistiae in discrimen adducunt, nempe contra illa quae supra in nn. 48-52, 56, 76-77, 79, 91-92, 94, 96, 101-102, 104, 106, 109, 111, 115, 117, 126, 131-133, 138, 153 et 168 illustrantur. Animadvertenda insuper sunt alia praescripta Codicis Iuris Canonici ac praesertim ea quae canonibus 1364, 1369, 1373, 1376, 1380, 1384, 1385, 1386 et 1398 statuuntur.

## 3. De aliis abusibus

174. Actiones insuper illae, quae contra ea alia patrantur, de quibus alibi hac in Instructione vel in normis iure statutis tractatur, leviter non sunt aestimandae, sed inter alios abusus sedulo vitandos et corrigendos adnumerantur.

175. Quae in hac Instructione exponuntur, ut patet, haud omnes contra Ecclesiam eiusque disciplinam referunt violationes, quae in canonibus, in legibus liturgicis atque in aliis normis Ecclesiae ob doctrinam Magisterii namve traditionem definiuntur. Ubi quid mali patratum est, corrigendum erit ad normam iuris.

## 4. De Episcopo dioecesano

176. Episcopus dioecesanus, «cum sit praecipuus mysteriorum Dei dispensator, iugiter annitur ut christifideles suae curae commissi sacramentorum celebratione in gratia crescant utque paschale mysterium cognoscant et vivant». <sup>285</sup> Ad ipsum pertinet, « intra limites suae competentiae, normas de re liturgica dare, quibus omnes tenentur».<sup>286</sup>

177. «Ecclesiae universae unitatem cum tueri debeat, Episcopus disciplinam cunctae Ecclesiae communem promovere et ideo observantiam omnium legum ecclesiasticarum urgere tenetur. Advigilet ne abusus in ecclesiasticam

*Codex Iuris Canonici*, can. 387.

*Ibidem*, can. 838 § 4.

disciplinam irrepant, praesertim circa ministerium verbi, celebrationem sacramentorum et sacramentalium, cultum Dei et Sanctorum ».<sup>287</sup>

178. Quoties exinde Ordinarius sive loci sive Instituti religiosi vel Societatis vitae apostolicae notitiam, saltem veri similem, habet de delicto aut abusu ad sanctissimam Eucharistiam quod attinet, caute inquirat, per se vel per alium idoneum clericum, facta et adjuncta et imputabilitatem.

179. Delicta contra fidem necnon graviora delicta in Eucharistiae ceterorumque sacramentorum celebratione commissa sine mora deferenda sunt ad Congregationem de Doctrina Fidei, quae ea « cognoscit, atque, ubi opus fuerit, ad canonicas sanctiones declarandas aut irrogandas ad normam iuris, sive communis sive proprii, procedit».<sup>288</sup>

180. Secus Ordinarius procedat ad normam sacrorum canonum, poenas canonicas, ubi casus fert, applicans et sibi in memoriam particulari modo statuta can. 1326 revocans. Si de rebus gravibus agitur, Congregationem de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum certiore faciat.

## 5. De Sede Apostolica

181. Quoties Congregatio de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum notitiam, saltem veri similem, habet de delicto aut abusu ad sanctissimam Eucharistiam quod attinet, Ordinarium de eo certiore facit, ut rem inquirat. Ubi res gravis evadat, exemplar actorum de inquisitione facta et, ubi casus fert, de poena lata Ordinarius ad eundem Dicasterium quam primum mittat.

182. In casibus difficilioribus Ordinarius ob bonum Ecclesiae universalis, cuius sollicitudinem et ipse vi sacrae ordinationis participat, ne omittat rem praevie collatis consiliis cum Congregatione de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum agere. Ex parte sua, eadem Congregatio, vigore facultatum ipsi a Pontifice Romano tributarum, iuxta casum Ordinario aderit, ei necessarias dispensationes concedens<sup>289</sup> vel instructiones seu praescripta communicans, quibus is diligenter obtemperet.

<sup>287</sup> *Ibidem*, can. 392

<sup>288</sup> **IOANNES PAULUS P P . II**, Const. Ap., *Pastor bonus*, art. 52: AAS 80 (1988) p. 874.

<sup>289</sup> Cf. *ibidem*, n. 63: AAS 80 (1988) p. 876.

## 6. De expostulationibus circa abusus in re liturgica

183. Modo omnino particulari omnes pro viribus faciant, ut sanctissimum Sacramentum Eucharistiae ab omni irreverentia et distortione defendatur et omnes abusus funditus corrigantur. Hoc quidem gravissimum est officium pro universis et singulis, et exclusa omni personarum acceptatione, omnes illud opus perficere teneantur.

184. Quilibet catholicus, sive Sacerdos sive Diaconus sive christifidelis laicus, ius habet querelam de abusu liturgico apud Episcopum dioecesanum vel Ordinarium competentem ei iure aequiparatum aut apud Sedem Apostolicam ob primatum Romani Pontificis deferendi.<sup>290</sup> Convenit tamen, ut, in quantum fieri potest, expostulatio seu querela primum Episcopo dioecesano exponatur. Semper vero hoc fiat in veritate et caritate.

## CONCLUSIO

185. «Seminibus discidii inter homines quae cotidianum experimentum tam alte insita demonstrat humana in natura propter peccatum, opponitur vis generatrix unitatis corporis Christi. Aedificans enim Ecclesiam, Eucharistia hanc ipsam ob causam conciliat inter homines communitatatem».<sup>291</sup> Haec ideo Congregatio de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum in votis habet, ut, etiam diligenti applicatione eorum, quae hac in Instructione in memoriam revocantur, fragilitas humana actioni ipsius sanctissimi Sacramenti Eucharistiae minus obstet et, quavis deformatione ablata, quovis usu reprobato submoto, per intercessionem Beatae Mariae Virginis, «mulieris eucharisticæ»,<sup>292</sup> praesentia salvifica Christi in Sacramento Corporis et Sanguinis ipsius omnibus hominibus resplendeat.

186. Christifideles omnes sanctissimam Eucharistiam plene, conscientie et actuose pro posse participant,<sup>293</sup> eam pietate et vitae conversatione amanter colant. Episcopi, Presbyteri et Diaconi, sacrum ministerium exercentes, conscientiam probent quoad veritatem et fidelitatem suarum actionum in nomine Christi et Ecclesiae in celebratione sacrae Liturgiae effectarum. Unusquis-

<sup>290</sup> Cf *Codex Iuris Canonici*, can. 1417 § 1.

<sup>291</sup> IOANNES PAULUS PP. II, Litt Enc, *Ecclesia de Eucharistia*, n. 24: AAS 95 (2003) p. 449.

<sup>292</sup> *Ibidem*, nn. 53-58: AAS 95 (2003) pp. 469-472.

<sup>293</sup> Cf CONC. OECUM. VAT.. II, Const. de s. Liturgia, *Sacrosanctum Concilium*, n. 14; cf. etiam nn. 11, 41 et 48

que ministrorum sacrorum etiam cum severitate se interroget, an iura christifidelium laicorum observaverit, qui se suosque filios ipsi fidenter commendant, freti omnes pro fidelibus recte muneribus illis fungi, quae Ecclesia mandato Christi sacram Liturgiam celebrans explere intendit.<sup>294</sup> Quisque enim semper meminerit se esse sacrae Liturgiae servitorem.<sup>295</sup>

Contrariis omnibus quibuslibet non obstantibus.

Hanc Instructionem, a Congregatione de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum de mandato Summi Pontificis Ioannis Pauli II collatis cum Congregatione pro Doctrina Fidei consiliis exarata, idem Pontifex die 19 mensis martii, in sollemnitate sancti Ioseph, anno 2004 comprobavit, eandem edi ac statim ab universis, ad quos pertinet, observari iussit.

Ex aedibus Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, Romae, die 25 mensis martii, in sollemnitate Annuntiationis Domini, anno 2004.

**FRANCISCUS** card. **ARINZE**  
*Praefectus*

£8 Dominicus Sorrentino  
*Archiepiscopus a Secretis*

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### ROMANA

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Mariae Nazarenae Majone (in saec.: Mariae), confundatrix Congregationis Filiarum Divini Zeli (1869-1939)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

« Ora in me, Iesu, et ego offero tibi has precationes secundum voluntatem tuam peractas, ut omnium prectionibus satisfaciam gloriamque ab omnibus creaturis debitam Patri reddam. Tibi, Iesu, animae meae sollicitudines tradō... Qui nimis passus es, conquiesce: ego enim pro te patiar».

<sup>294</sup> Cf. S. THOMAS AQUINAS, *Summa Theol.*, III, q. 64, a 9 ad primum.

<sup>295</sup> Cf. **MISSALE ROMANUM**, Institutio Generalis, n. 24.

Haec oratio, e Matris Nazarenae «Scriptis» excerpta, exprimit praecipuam ac dominantem mentem: maxima scilicet divinae voluntati deditio, qua ipsius aedificium spiritale nititur. Ea in Divina Voluntate exquirenda, aliis aperte rebus abdicans, aliis magno animo studens, diu se exercuit, ducitore beato Hannibale Maria Di Francia (1851-1927), eius moderatorem spiritualibus ac Fundatorem. Cui «Voluntati» ingenium ea offerebat praestantissimum, quod fide, caritatis ardore bonorumque futurorum spe transfigurabat atque incitabat. Eius inclinatio omnia ad meliora referens orationisque pabulo sustentata ex ore renidenti perpetuo cumulabatur, quod quidem eam divinae signum caritatis, virginalis nempe maternitatis imaginem exemplo Virginis Mariae, quam constanter imitabatur, efficiebat. Nata est die 21 mensis Iunii anno 1869 in pago qui dicitur *Graniti* in agro Messanensi, genere piorum colonum, a quibus imbuta est initii christiana doctrinae; quam postea auxit adulescentula per templi frequentationem Marialiumque Puerularum sodalicii, grave profecto tirocinium virtutis. Viginti annos nata vocatione incenditur, cum Sorores, quas Pater Hannibal in pagum *Graniti* pecuniam corrogatum miserat, mense Octobri anno 1889 obiret. Nam, cum videret et audiret loquentes de Instituto quodam Messanensis illius sacerdotis ope condendo, omnem statim ab animo moram dispellit, ita ut eas paulo post secuta sit. Regio, quae *dicitur Avignone* in suburbio Messanae, visa est Mariae tamquam specimen summae illius rerum externarum animique infelicitatis, quae saepe in medii ordinis civium sententia homines a societate detrusos notat. Non ita ei, quae illico in peculiari praestantiorum bonorum ordine ea tempora et personas extulit: pueros videlicet derelictos, viros mulieresque in tuguriis constipatos ipsumque Patrem Hannibalem solum quidem, Deo tamen in tam magno rerum discrimine adhaerentem. Primordia pro Filiabus Divini Zeli et Rogationistis a Corde Iesu in signo beatitudinum notabantur, per summam egestatem sanctamque laetitiam, per preces Domino messis adhibitas pro innumeris mundi regionibus, illius *Avignone* consimilibus, quae Dominicis Operariis carebant, per sedulam caritatem perque maiores cum ultima plebe communicatas. Quae omnia illam deprehenderunt cum primitus commercii initium fecit cum illa peculiari compage, quam illico amare incepit. Cumque alacer existeret nec ullo modo sibi parceret, Fundator vehementer commotus est, qui iam tum in ea summas Operis spes posuit. Quam admisit ad novitiatum et vota religiosa (nomine religionis Mariae Nazarenae a SS. Virgine) praefecitque primis Filiabus Divini Zeli, quae interea in Domo a Spiritu Sancto, haud longe a regione *Avignone*, ramo virili destinata, sedem collocaverant. Is donec vixit eam sine intermissione in viis spiritualibus sustentavit, in abnegatione corroboravit, in oboedientia et humilitate servavit, Dei voluntatem ut exquireret suadendo. Cum Tauromenii anno 1902 primae

Domus additiciae initium factum est, Mater Nazarena praefuit Communitati apud Spiritum Sanctum, iam Domum Matricem, simulque Summae Moderatricis manus suscepit. Serva Dei mulier fuit mitis ac fortis, fidelis ac efficienti vi praestans, strenua ac prudens. Ipsa in novis foundationibus, quae post terrae motum anni 1908 in Sicilia, Apulia, Romae alibique increbuerunt, operam navavit, pudentissime numquam a Patris Hannibalnis latere discedens, eademque mutuae necessitudinis auctrix in orbas ac populares puellas, cum porro apostola existeret illius «Rogate», charismatis quod eam misericordem erga turbas derelictas, supplicem ac sollertem de Regni Dei fortuna, reddebat. Qui stimulus, de quo quantum votum nuncupaverat, eius pietatis cultum informabat quem filiabus indicabat. Fidei repleta cum religiosam familiam sibi commissam administraret, Dei tantum voluntatem expetebat, quacum optiones quotidianas aequaret, sollicita de filiarum suarum bono cum corporis tum animi. Cum assidue orationis mulier existeret, intima animi intentio ei tribuebat suavitatem ab omnibus agnитam, quae huius mundi transeuntis relativitatem monstrare videbatur. Elata in Domino vivebat, tanquam Sponsa amorem Sponsi effundens, Cui Uni se dedere volebat, cum tamen eodem tempore adesset pauperibus hominibus, puellabus orbis, viris ac mulieribus vocatione destitutis. Intimam sacrarum virginum, ceteris minime praestantem omnium autem ministram se profitebatur, cum tamen in ordine «Sacrae servitutis» titulo floreret «Vicariae Virginis Immaculatae», quo una Summa Operis Moderatrix legitima atque immediata significaretur. Quae publica actio, die 8 mensis Decembris anno 1904 peracta, eius iter spiritale necnon religiosam administrationem penitus notavit. Primordiis illis Instituto virtus aegre sufficiebat, cum potius heroica vis postularetur: huiusmodi nempe est illud «Votum fiduciae», quo ipsa se offerebat ut omnia adversa, externa ac interna, humana ac inferna, toleraret. Onus «sperandi contra spem» eam usque ad consumptionem plenamque sui oblationem sustentavit. Haud mirum igitur si Fundator eam in munere prioris Summae Moderatricis retinuit usque ad annum 1927, quando morte correptus est, eamque voluisse confirmare in perpetuum de speciali Sanctae Sedis indulto. Quanti ille discipulam dilectissimam faceret, haec documento sunt quae moribundus professus est: «Mater Nazarena egregio animo est praedita, ipsaque simplex ut columba, nesciens quid simulatio, ambiguitas, calliditas sit».

Labores, quos ipsa diu tulerat, illius valetudini obfuerunt; nam praeter diabetem aliosque morbos, voluntarie addidit corporis afflictiones et incommoda, ita ut infima monialium videretur. In Capitulo mense Martii anno 1928 celebrato, de administratione consulto detrusa est, non sine clandestinis consiliis et malevolenza, quae eius virtuti repugnabant. Quibus cum minime indulgeret, hilaris humiliisque ut agnicula Domum Tauromenitanam admini-

strandam suscepit, inde, postquam anno 1932 Romam tamquam Vicaria generalis revocata est, relegata eaque quavis parte agendi destituta habita est. A ceteris segregata vixit, magis magisque in dies a semetipsa disiuncta huiusque mundi divitias relinquens, cum tamen in modum matris lacrimis tenus particeps esset, si quando filias suas laborantes Opusque graviter concussum aspiceret. Quae cum viventis lampadis instar pro tabernaculo tempus ageret, in suo ascetico itinere usque ad mysticos tremores pervenit, quibus donantur animae ad Dei mysterium proprius accedentes. Quamdiu Romae vitam degit (annis videlicet 1934-1939), quasi scandit, laetans ut Isaac, aram qua candida victima una cum ipso, qui postea eam gloria redimiturus erat, immolaretur. Filiae eam Matrem, licet moleste latentem, sentiebant tamquam reliquias historicas, eamque sanctam prope Fundatorem atque cum eo confundat ri cem rami mulierum qui de «Rogate» stirpe germinaverat. Vita functa est die 25 mensis Ianuarii anno 1939, cum se pro «Victima ac Piaculo Amoris Misericordis» obtulisset. Serva Dei, quae adhuc vivens pro sancta habebatur, et post mortem fama sanctitatis circumdata est; quapropter, Filiabus Divini Zeli poscentibus, Vicarius Urbis Causam beatificationis et canonizationis inivit. Vis iuridica Inquisitionis dioecesanae, annis 1992-1993 celebratae, agnita est a Congregatione de Causis Sanctorum per decretum die 14 mensis Ianuarii anno 1994 latum. Positione confecta, in eodem Dicasterio disceptatum est secundum normas utrum Famula Dei virtutes gradu heroico exercuerit. Die 9 mensis Maii anno 2003 habitus est, felici cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 28 mensis Octobris eiusdem anni congregata, Excemo D. Salvatore Boccaccio, Episcopo Frusinatensi-Verulano-Ferentino, Causae Ponente, confessi sunt Matrem Mariam Nazarenam Majone virtutes théologales, cardinales iisque adnexas in gradu heroico exercuisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregacionis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroi-cis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Mariae Nazarenae Majone (in saec.: Mariae), Confundatrixis Congregacionis Filiarum Divini Zeli, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A. D. 2003.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. 88 S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## VISENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Ritae Amatae a Iesu (in saec.: Ritae Lopes De Almeida), fundatrix Instituti Sororum a Iesu Maria et Joseph (1848-1913)**

### **DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS**

«Nos autem non spiritum mundi accepimus, sed Spiritum, qui ex Deo est, ut sciamus, quae a Deo donata sunt nobis» (*1 Cor 2, 12*).

A Spiritu Domini illuminata, Serva Dei Rita Amata a Iesu (cui saeculare nomen Rita Lopes De Almeida) sensit se a Christo vocari ut Ipsi se totam consecraret. Ea igitur vitae suaे cursum convertit in integrum donationem Divino Redemptori, quem corde indiviso dilexit; utque ad Regnum eius propagandum operam navaret, novam familiam religiosam condidit, Institutum nempe Sororum a Iesu Maria et Joseph, cuius praecipue esset infantes parentibus orbatos mulieresque vitiosa vita rerumque angustiis sublevare. Haec sponsa Christi nata est die 5 mensis Martii anno 1848 in loco *Ribafeita*, intra fines dioecesis Visensis in Lusitania, e parentibus colonis. Septimum fere annum agens, abducta est ad familiam quandam, quae illi facultatem negabat ut diebus dominicis Augustissimo Sacrificio interesseret, quapropter fuga domum revertit. Mox recepta est apud nobilem quandam familiam Visensem, ibique primas litteras didicit. Studio animas ad Christum ducendi impulsa, christianaе religionis elementa in sua paroecia docebat diversosque vicos peragrabat ubi Rosarium recitandum duceret perditosque ad bonam frugem revocaret. Vitas Sanctorum legere solebat eorumque virtutes imitari conabantur. Cum tandem vocationem ad vitam consecratam secum agitasset, anno 1877 ingressa est Portugallense monasterium Sororum a Caritate; a quo postquam recessif, statuit condere opus ad recipiendos infantes mulieresque tum vitiis deditas tum rerum externarum inopia laborantes. Anno 1880 igitur collegium aperuit in loco *Gumiei* intra fines paroeciae *Ribafeita*, quod tamquam primas gradus exstitit ad condendum Institutum a Iesu Maria et Io-

seph. Interea ipsa sub spiritali moderamine Patris Lapa e Societate Iesu, qui novae quoque communitatis religiosae futurus esset magister pietatis, se subiecerat. Paulo post aliae sociae eam sunt secutae in peculiari suimet Dominu consecrandi ratione, quam ipsa sibi expetierat. Quae autem, dum consilium fundationis persequitur, acriter a rei publicae moderatoribus oppugnata est, nec alii defuerunt, etiam ecclesiastici viri, qui eius incepto minimi indulgere viderentur. Quibus tamen difficultatibus ipsa animum submittere non tulit, confisa fore ut Dominus sibi auxilium praeberet ad propositum assequendum; quod quidem mense Maio anno 1902 iure pontificio sed in Lusitania pro Pia Unione tantum est probatum, cum inde ab anno 1834 Ordines religiosi essent ibi interdicti. Opus autem in plures dioeceses, nempe Visensem, Lamacensem, Aegitanensem, Portugallensem et Portalegrensem, celeriter permanavit. Anno 1910 rerum perturbatio exorta effecit ut Lusitanum imperium popolare ediceretur, quod primis coeptibus abrupta adversos Ecclesiam contumacia notabatur: nam rei publicae moderatores, ubi primum magistratum inierant, omnes religiosas domos claudi iusserunt. Serva Dei, iam aetate proiectior, domum confugit indeque, Emmanuele Damasceno da Costa episcopo adiuvante, ad tuendam perpetuitatem Instituti, quod ipsa per tot incommoda condiderat auxeratque, nonnullas suas religiosas mulieres in Brasili am misit. Quae quidem in tanto discrimine ceterisque crebris impedimentis, eius navitati intervenientibus, subeundis fulta est fide inconcussa, quam aluit per assiduam orationem perque devotionem Eucharistiae, Cordi Iesu, Beatissimae Mariae Virgini Sanctoque Ioseph adhibitam. Voluntati Dei, quem ipsa ante omnia dilexit, semper firmo animo est assensa. Apostolico zelo flagrans, summis opibus enixa est ut propagaret revelatarum rerum cognitionem Magisterique praexcepta, cuius directoriis magno cum studio paruit. Omnibus actibus maiores Dei gloriam animarumque salutem impennis expetivit seque sollicitam praebuit etiam de egenorum necessitatibus; misericors porro et observans erga Sorores, liberali animo omnibus ignovit a quibus obtrectaretur. Cum denique pro certo haberet « omnia in hoc saeculo ad exitum pervenire, aeternitatem tantum numquam exigi » quemadmodum ipsa quibusdam litteris a se exaratis declaraverat, animam constanter ad bona caelestia convertit, quibus se tandem sperabat non propriis meritis, sed de infinita Dei misericordia esse potituram. Communitatem, quam ipsa fundaverat, sapienter direxit, omni tempore prudenter, iuste firmiterque agens. Ecclesiae legibus Instituti que «Regulae» obtemperaras, plurimas fidenter aggressa est difficultates, alteras nempe in Instituto condendo offensas, alteras vero ex ardua rerum hominumque complexione exorientes in qua ipsa versabatur. Iam adulescentula Sanctorum castigationes imitari cupiebat perque reliquum vitae curriculum temperantia, qua et honestis rebus frueba-

tur, eminuit. Paupera eaque humilis ad instar Sacrae Familiae Nazarethanae exstitit, iis semper contenta rebus quas sibi a Providentia praeberentur. Moderatori spirituali ecclesiasticisque auctoritatibus oboedivit. Castitatem quoque exercuit atque ab omni periculo defendit. Postquam brevi tempore aegrotavit, in pauperrima habitatiacula, a quibusdam benefactoribus commodata, animum edidit die 6 mensis Ianuarii anno 1913, spe confirmata se praemium, cuius semper desiderio flagraverat in terris, mox tandem in caelis esse adepturam. Cum fama sanctitatis pervagata extaret, Episcopus Visensis Causam beatificationis et canonizationis inchoavit per Inquisitionem dioecesanam annis 1991-1994 peractam, dum insuper triplex Inquisitio Rogatori alis fieret in dioecesibus Aegitaniensi, Francopolitana et Sancti Mauri. Quarum omnium validitas iuridica rata est a Congregatione de Causis Sanctorum per decretum die 7 mensis Aprilis anno 1995 latum. Positione confecta, disceptatum est, secundum normas, utram Serva Dei virtutes gradu heroico exercuerit. Die 13 mensis Maii anno 2003 habitus est, positivo cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 11 mensis Novembris eiusdem anni convocata, audita relatione Exc.mi D.ni Hieronymi Grillo, Episcopi Centumcellarum-Tarquiniensis, Causae Ponentis, recognoverunt Servam Dei Ritam Amata mi a Iesu virtutes théologales et cardinales iisque adnexas in gradu heroico exercuisse. Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque adstantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexit, in gradu heroico, Servae Dei Ritae Amatae a Iesu (in saec.: Ritae Lopes De Almeida), Fundatrix Instituti Sororum a Iesu Maria et Joseph, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 20 mensis Decembris A.D. 2003.

**JOSEPHUS** card. **SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

**£8** Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 10 Iulii 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Baghiopolitanae, noviter erectae, Exc.mum P.D. Carolum J. Cenzon, C.I.C.M., hactenus Episcopum titularem Scebatianensem et Vicarium Apostolicum Baghiopolitanum.

*die 12 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Sanctissimae Incarnationis Exc.mum P.D. Ignatium Gogorza Izaguirre, S.C.I. di Béth., hactenus Episcopum Urbis Orientalis.

— Cathedrali Ecclesiae Urbis Orientalis R.D. Rogerum Richardum Li vires Plano, e clero Praelatura Personalis Sanctae Crucis et Operis Dei, hactenus cappellanum institutionis pro pastorali cura iuventutis universitariae «Ykuá» eiusdem Prelatura in civitate vulgo «Asunción».

*die 13 Iulii.* — Titulari episcopali Ecclesiae Villareensi R.D. Carolum Henricum Diez, e clero dioecesis Fuldensis, ibique in Facultate Theologica professorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 17 Iulii.* — Metropolitanae Ecclesiae Huancayensi Exc.mum P.D. Petrum Richardum Barreto Jimeno, S.I., hactenus Episcopum titularem Acufidensem et Vicarium Apostolicum Giennensem in Peruvia seu Sancti Francisci Xaverii.

*die 21 Iulii.* — Cathedrali Ecclesiae Fororaphaëliensi R.D. Eduardum Mariam Taussig, hactenus Theologiae in Universitate Catholica Argentina professorem atque directorem officii pro pastorali universitaria archidioecesis Bonaërensis.

### COLLATIO DIGNITATIS ARCHIEPISCOPALIS

*die 17 Iulii 2004.* — Exc.mo P.D. Slawoj Leszek Glódz, Episcopo Ordinario Militari in Polonia, dignitas archiepiscopalnis collata est.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il 14 e 15 agosto 2004 il Santo Padre si è recato in Apostolico pellegrinaggio a Lourdes.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 31 luglio 2004 S.E. mons. Mario Roberto Cassali, Arcivescovo tit. di Tronto,  
*Nunzio Apostolico in Costa d'Avorio e in Burkina Faso.*  
» » » Mons. Andrés Carrascosa Coso, Arcivescovo tit. el. di Elo,  
*Nunzio Apostolico nella Repubblica del Congo.*

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 21 giugno 2004 Gli Em.mi Signori Cardinali: Joseph Ratzinger, Alfonso López Trujillo, Eduardo Martínez Somalo, Jorge Arturo Medina Estévez, Darío Castrillón Hoyos; le LL.EE. i monsignori: Paul Josef Cordes, Joseph Serge Miot, Edmundo Luis Flavio Abastoflor Montero, Héctor Rubén Aguer, Nicolas Cotugno Fanizzi, *Consiglieri della Pontificia Commissione per l'America Latina «in aliud quinquennium» aut «usque ad 80<sup>mo</sup> annum ae. ».*  
» » » Le LL.EE. i monsignori Héctor Miguel Cabrejos Vidarte, Archescevovo di Trujillo, José Guadalupe Martín Rábago, Vescovo di León, *Membri della Pontificia Commissione per l'America Latina «ad quinquennium ».*  
» » » Le LL.EE. i monsignori Michael Louis Fitzgerald, Stanislaw Rylko, José Dimas Cedeño Delgado, Franz Grave, *Membri della Pontificia Commissione per l'America Latina «in aliud quinquennium ».*  
» » » Mons. Romano Penna, don Alfonso C. Chacón Oreja, i padri Alfredo Simon, O.S.B., Giuseppe Phan Tan Thanh, O.P., Luigi Padovese, O.F.M., François-Marie Letthel, O.C.D., Alberto Valentini, S.M.M., Luigi Nuovo, C.M., *Consultori della Congregazione delle Cause dei Santi «ad quinquennium ».*  
» » » L'Em.mo Signor Cardinale Eduardo Martínez Somalo «usque ad 80<sup>mo</sup> annum ae. s. » e l'Ecc.mo Mons. Piergiorgio

Silvano Nesti «*in aliud quinquennium*», *Membri della Congregazione delle Cause dei Santi.*

- 21 giugno 2004 I monsignori Joaquín Alonso Pacheco, Lorenzo Dattrino e Guido Mazzotta, i padri Antolín González Fuente, O.P., Francesco Costa, O.F.M. Conv., Ubaldo Terrenoni, O.F.M. Cap., Benito Goya Echeberria, O.C.D., Carlo Laudazi, O.C.D., Manuel Ruiz Jurado, S.I., i prof. Pietro Borzomati, Gian Ludovico Masetti Zannini, *Consultori della Congregazione delle Cause dei Santi* «*in aliud quinquennium*».
- 28 » » Il padre Marian Babula, della Congregazione di San Michele Arcangelo, *Capo Ufficio nella Congregazione per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica.*
- 18 luglio » » Don Guido Gatti, S.D.B., e padre Giovanni Colombo, O.M.I., *Consiglieri della Penitenzieria Apostolica* «*ad quinquennium*».
- » » » Le LL.EE. i monsignori Pio Vittorio Vigo, Arcivescovo-Vescovo di Acireale e Antonio Buoncristiani, Arcivescovo di Siena-Colle di Val d'Elsa-Montalcino, *Membri della Commissione episcopale per l'Almo Collegio Capranica* «*in aliud quinquennium*».

*Protonotari Apostolici soprannumerari*

- |            |       |  |
|------------|-------|--|
| 31 gennaio | 2004. | Mons. Pedro Pascasio Estela (San Martín)               |
| 7 febbraio | »     | Mons. Simeone Duca (Porto-Santa Rufina)                |
| » »        | »     | Mons. Nicolino Amedeo Merlo (Porto-Santa Rufina)       |
| 20 marzo   | »     | Mons. Stanislaw Jez (Tarnów)                           |
| 25 »       | »     | Mons. Vineas Jonas Bartuska (Vilkaviskis)              |
| 30 »       | »     | Mons. Nicolae Lupea (Fagaras Si Alba Iulia dei Romeni) |
| 12 aprile  | »     | Mons. William Victor Fuller (Ballarat)                 |
| » »        | »     | Mons. Emigdio Pineros Cárdenas (Zipaquirá)             |
| 4 maggio   | »     | Mons. James P. Kelly (Rockville Centre)                |
| » »        | »     | Mons. Adam Stanios (Radom)                             |
| 27 »       | »     | Mons. Josip Bandera (Krk)                              |
| » »        | »     | Mons. Anatólio Brasil Pompeu (Bragança Paulista)       |
| 31 »       | »     | Mons. Stanislaw Feliks Strzelecki (Bialystok)          |
| » »        | »     | Mons. Mieczyslaw Jerzy Swidziniewski (Bialystok)       |
| 1 giugno   | »     | Mons. Ludan Lamza (Fulda)                              |
| 9 »        | »     | Mons. James O. Barta (Dubuque)                         |
| » »        | »     | Mons. W. Dean Walz (Dubuque)                           |
| » »        | »     | Mons. David A. Wheeler (Dubuque)                       |
| 11 »       | »     | Mons. Rodolfo José O'Neill (La Plata)                  |
| 19 »       | »     | Mons. Antonio Kochanski (Elk)                          |
| » »        | »     | Mons. Edmundus Stephanus Lagód (Elk)                   |
| 21 »       | »     | Mons. Lorenzo López-Cubero Jiménez (Córdoba en Spagna) |

*Prelati d'onore di Sua Santità*

10	gennaio	2004	II sac. Ladislav Ceri (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Julius Koller (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Aldo Passerini (Como)
»	»	»	Il sac. Angelo Riva (Como)
»	»	»	Il sac. Carlo Spazzi (Ancona-Osimo)
»	»	»	Il sac. Hans Walter Vavrovsky (Salzburg)
16	»	»	Il sac. Alberto Atienza Huerta (Palencia)
»	»	»	Il sac. Felix Bernard (Osnabrück)
»	»	»	Il sac. Bernardus Henricus Joseph Kasteel (Lubbock)
»	»	»	Il sac. José Mariscal Arranz (Palencia)
»	»	»	Il sac. Ángel Sancho Campo (Palencia)
26	»	»	H sac. Julius Kormos (Eger)
31	»	»	Il sac. Alfredo Cantalini (17Aquila)
7	febbraio	»	Il sac. Alberto Mazzola (Porto-Santa Rufina)
21	»	»	Il sac. Gerard Maximillian Lopez (San Bernardino)
»	»	»	Il sac. Celso Rodríguez Fernández (Tui-Vigo)
4	marzo	»	Il sac. Tede Lucien Chambeny (Natitingou)
9	»	»	Il sac. José Gutiérrez Mora (Sevilla)
»	»	»	Il sac. Camilo Olivares Gutiérrez (Sevilla)
11	»	»	Il sac. Roberto Teodoro Amondarain (Zarate-Campana)
»	»	»	Il sac. Mark Ernstmann (Springfield-Cape Girardeau)
»	»	»	Il sac. Stephen Schneider (Springfield-Cape Girardeau)
12	»	»	Il sac. Matthias Hribernik (Gurk)
20	»	»	Il sac. Frantisek Kohlicek (Praha)
»	»	»	Il sac. Bernard Savourât (Troyes)
25	»	»	Mons. Stanislaw Gebka (Czestochowa)
»	»	»	Il sac. Jan Kowalski (Czestochowa)
»	»	»	Mons. Robert J. Siffrin (Youngstown)
30	»	»	Il sac. Maximilian Barna (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Augustin Ciungan (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Vasile Gherman (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Vasile Mare (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Octavian Moisin (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Mons. Celso Morga Iruzubieta (Calahorra y La Calzada Lo-groño)
»	»	»	Il sac. Ioan Muntean (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Ioan Popa (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Teodor Racovitan (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Ioan Rosca (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
»	»	»	Il sac. Eugen Sârbu (Fagaras si Alba Iulia dei Romeni)
4	aprile	»	Mons. Edward Bober (Legnica)
»	»	»	Il sac. Francis Vincent Cilia (San Jose in California)
»	»	»	Il sac. John J. Darcy (Providence)
»	»	»	Il sac. Robert Donnelly (Antigonish)
»	»	»	Il sac. John Hugh Aloysius Gillis (Antigonish)
»	»	»	Il sac. Conrad Polycarp Girroir (Antigonish)
»	»	»	Il sac. Joseph Heigl (Augsburg)
»	»	»	Mons. Wladyslaw Józków (Legnica)

4	aprile	2004	Il sac. Tadeusz Jurek (Legnica)
»	»	»	Il sac. Erich Lidel (Augsburg)
»	»	»	Mons. Józef Srtrugarek (Legnica)
15	»	»	Il sac. Fabio Reynaldo Colindres Abarca (El Salvador)
»	»	»	Il sac. George Kwame Kumi (Sunyani)
»	»	»	Il sac. Seth Osei Agyemang (Sunyani)
21	»	»	Il sac. Corrado Pasquantonio (Sulmona-Valva)
1	maggio	»	Il sac. James Arumanayakam (Neyyattinkara)
»	»	»	Il sac. André Dubled (Amiens)
4	»	»	Mons. Waclaw Depo (Radom)
»	»	»	Mons. Stanislaw Pindera (Radom)
17	»	»	Mons. Vytautas Steponas Vaiciunas (Kaunas)
27	»	»	Il sac. José Herculano Arruda (Bragança Paulista)
1	giugno	»	Il sac. Artur Matuszek (Praha)
9	»	»	Il sac. Lyle Lawrence Wilgenbusch (Dubuque)
11	»	»	Mons. Felix Guàrdia i Torrents (Vic)
»	»	»	Mons. Josep Jutglà i Caralt (Vic)
14	»	»	Il sac. Joseph Masande (Dedza)
21	»	»	Il sac. Alonso García Molano (Cordoba en Spagna)
»	»	»	Il sac. Remigio Romero Mogrovejo (Azogues)
25	»	»	Mons. Franco Coppola (Otranto)
30	»	»	Mons. Marek Solczynski (Warszawa)

*Cappellani di Sua Santità*

3	gennaio	2004	Il sac. Józef Kania (Krakow)
»	»	»	Il sac. Stanislaw Murzyn (Krakow)
10	»	»	Il sac. László Burián (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Peter Dobos (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Marian Dragún (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Benedito Gil Claro (Taubaté)
»	»	»	Il sac. Franz Guggenberger (Salzburg)
»	»	»	Il sac. Carlos Kiesewetter (Blumenau)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Longhini (Como)
»	»	»	Il sac. Jan Pavcír (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Frantisek Procházka (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Imrich Sisulák (Bratislava-Trnava)
»	»	»	Il sac. Francisco Vinaixa Monsonís (Valencia)
»	»	»	Il sac. Saverio Xeres (Como)
»	»	»	Il sac. Frantisek Zák (Bratislava-Trnava)
16	»	)>	Il sac. Giancarlo Crovetto (Chiavari)
»	»	»	Il sac. Eugene Joseph Driscoll (Lubbock)
»	»	»	Il sac. Benito Espinola Díaz (Villarrica del Espíritu Santo)
»	»	»	Il sac. Matthias Kanyerezi (Kasana-Luweero)
»	»	Il	Il sac. Tarcisio Livi etti (Milano)
»	»	»	Il sac. Eulogio Montiel Ramos (Villarrica del Espíritu Santo)
»	»	»	Il sac. Jan Piotrowski (Tarnów)
26	»	»	Il sac. Aldo de Melo Brandão (Penedo)
»	»	»	Il sac. Ladislaus Ficzek (Eger)

26	gennaio	2004	Il sac. José Antonio Neto (Penedo)
»	»	»	Il sac. Afrânio Pinheiro Bezerra (Penedo)
»	»	»	Il sac. Stephanus Szarvas (Eger)
»	»	»	Il sac. José Theisen (Penedo)
31	»	»	Il sac. José Luis Ezquerro Arana (San Martín)
»	»	»	Il sac. Isidro Farrés Vilaró (San Martín)
»	»	»	Il sac. Giuseppe Gianorio (L'Aquila)
»	»	»	Il sac. Enrique Gilabert (San Martín)
»	»	»	Il sac. Luigi Imperato (Napoli)
»	»	»	Il sac. Onorato Lorenzón (San Martín)
»	»	»	Il sac. Nestore Mattei (L'Aquila)
»	»	»	Il sac. Nello Palloni (Perugia-Città Della Pieve)
»	»	»	Il sac. Osvaldo Ludovico Tonetto (San Martin)
»	»	»	Il sac. Davide Tonti (Urbino-Urbania-Sanf Angelo in Vado)
4	febbraio	»	Il sac. Héctor Tomás Gómez Mendoza (Guadalajara)
»	»	»	Il sac. Domenico Giannandrea (Porto-Santa Rufina)
»	»	»	Il sac. Paolo Perla (Porto-Santa Rufina)
»	»	»	Il sac. Giovanni Maria Righetti (Porto-Santa Rufina)
21	»	»	Il sac. Edward John Connolly (San Bernardino)
»	»	»	Il sac. Leonardo D'Ascenzo (Velletri-Segni)
»	»	»	Il sac. Higinio González Cordova (Tepic)
»	»	»	Il sac. Johann Hörist (Eisenstadt)
»	»	»	Il sac. Angelo Mancini (Velletri-Segni)
»	»	»	Il sac. John Aloysius Ryan (San Bernardino)
1	marzo	»	Il sac. Vincas Baublys (Kaisiadorys)
»	»	»	Il sac. Hans Brabeck (Köln)
»	»	»	Il sac. Juozas Dabravolskas (Kaisiadorys)
»	»	»	Il sac. Jonas Dalinevicius (Kaisiadorys)
»	»	»	Il sac. André Desroches (Montréal)
»	»	»	Il sac. Terence F. D'Souza (Toronto)
»	»	»	Il sac. Herbert Hautmann (Bamberg)
»	»	»	Il sac. Marco Laurencio (Toronto)
»	»	»	Il sac. Anthony Robert Nusca (Toronto)
»	»	»	Il sac. Ambrose E. Sheehy (Toronto)
»	»	»	Il sac. Joseph D. Shiels (Toronto)
2	»	»	Il sac. Waldemar Stanislaw Sommertag (Pelplin già Chelmno)
9	»	»	Il sac. Ilario Bartolomei (Lucca)
»	»	»	Il sac. Michele Guidotti (Lucca)
»	»	»	Il sac. Erwin Hausladen (Monaco)
»	»	»	Il sac. Ryszard Iwan (Lublin)
»	»	»	Il sac. Eugeniusz Kazimierczak (Lublin)
»	»	»	Il sac. Sigismundus Lubieniecki (Opole)
»	»	»	Il sac. Sirio Niccolai (Lucca)
»	»	»	Il sac. Bruno Peschiera (Lucca)
»	»	»	Il sac. Samuele Tognarelli (Lucca)
»	»	»	Il sac. Fabio Unti (Lucca)
10	»	»	Il sac. Giuseppe Tonello (Roma)
11	»	»	Il sac. Ramón Antonio Abreu Suri el (La Vega)
»	»	»	Il sac. Fredi González y González (La Vega)

11	marzo	2004	II sac. Gino Moretti (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
20	»	»	II sac. Tadeusz Brzegowy (Tarnów)
»	»	»	II sac. Vincenzo Rmi (Cremona)
»	»	»	II sac. Antonio Verrastro (Potenza-Muro Lucano-Marsico Nuovo)
»	»	»	II sac. Pasquale Zuardi (Potenza-Muro Lucano-Marsico Nuovo)
»	»	»	II sac. Antoni Zurek (Tarnów)
25	»	»	II sac. Francis Jamieson (Arabia)
»	»	»	II sac. Włodzimierz Kowalik (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Jerzy Kuliberda (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Marek Kundzicz (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Aleksander Kutynia (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Krzysztof Skubala (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Jarosław Sroka (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Marian Stochnialel (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Marian Wojcieszak (Częstochowa)
»	»	»	II sac. Zdzisław Wójcik (Częstochowa)
26	»	»	II sac. Alexander Baran (Winnipeg degli Ucraini)
»	»	»	II sac. Ignacio Barreiro Carámbula (Anápolis)
»	»	»	II sac. Ivônio Cassiano de Oliveira (Paraíba)
»	»	»	II sac. Guillermo Olmos Olmos (Zipaquirá)
»	»	»	II sac. Desiderio Orjuela Orjuela (Zipaquirá)
»	»	»	II sac. Jorge Hermán Quinbay Rodríguez (Zipaquirá)
28	»	»	II sac. Jaelson Alves de Andrade (Paraíba)
»	»	»	II sac. Robson Bezema de Mello (Paraíba)
»	»	»	II sac. Raimundo Noberto da Silva (Paraíba)
4	aprile	»	II sac. Wiesław Brachuc (Legnica)
».	»	»	II sac. Martin Bummele (Augsburg)
»	»	»	II sac. Franz-Reinhard Daffner (Augsburg)
»	»	»	II sac. Józef Frac (Legnica)
»	»	»	II sac. Thomas Gerstlacher (Augsburg)
»	»	»	II sac. Franz Götz (Augsburg)
»	»	»	II sac. Bronisław Kryłowski (Legnica)
»	»	»	II sac. Stanisław Zdzisław Ksiazek (Legnica)
»	»	»	II sac. Karl Mair (Augsburg)
»	»	»	II sac. Ryszard Matuszak (Legnica)
»	»	»	II sac. Salvatore Petrella (Acena)
»	»	»	II sac. Walter Rau (Augsburg)
»	»	»	II sac. Anton Schmid (Augsburg)
»	»	»	II sac. Andrzej Tracz (Legnica)
»	»	»	II sac. Zbigniew Tracz (Legnica)
»	»	»	II sac. Ryszard Uryga (Legnica)
6	»	»	II sac. Melchor José Sánchez de Toca Y Alameda (Toledo)
12	»	»	II sac. Elias Atehortúa Concha (Ocaña)
»	»	»	II sac. Carlos Julio Castro Lanziano (Ocaña)
15	»	»	II sac. Francisco Alejandro Gil Zapata (Cabimas)
24	»	»	II sac. José Osanan De Almeida Maia (Montes Claros)
»	»	»	II sac. Franciszek Dudka (Siedlce)
»	»	»	II sac. Stefano Gagliardi (Chiavari)

aprile	2004	sac. Mieczyslaw Glowacki (Siedlce)
		sac. Emilio Silvestrini (Roma)
no		sac. Robert Amey (Washington)
		sac. Gustavo Franco Baena (Cartago)
		sac. Patrick Michael Braukin (Tulsa)
		sac. Patrick John Gaalaas (Tulsa)
		sac. Vittorio Gepponi (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
		sac. Gregory A. Gier (Tulsa)
		sac. Guido Griffó (Baneiras)
		sac. Daniel Henry Mueggenborg (Tulsa)
		sac. Charles Pany (Washington)
		sac. John Pennington (Washington)
		sac. Leandro Demetrio Tagliaferro (Basel)
		sac. Livinus Ukah (Lagos)
		sac. Satiro Benevenuto de Araujo (Garanhuns)
		sac. José do Patrocínio dos Santos (Garanhuns)
		sac. Tadeusz Jedra (Radom)
		sac. Jerzy Karbownik (Radom)
		sac. Stanislaw Kula (Radom)
		sac. Stanislaw Madej (Radom)
		sac. Stanislaw Mnich (Radom)
		sac. Jan Niziolek (Radom)
		sac. Józef Pawlik (Radom)
		sac. Severino Pereira da Silva (Garanhuns)
		sac. Edward Poniewierski (Radom)
		sac. Grzegorz Senderski (Radom)
		sac. Otoniel Siqueira Passos (Garanhuns)
		sac. Adam Socha (Radom)
		sac. Stanislaw Suwala (Radom)
		sac. Wojciech Szary (Radom)
		sac. Wieslaw Taraska (Radom)
		sac. Juan Fernando Usma Gómez (Medellín)
		sac. Bruno Vercesi (Roma)
		sac. Jan Wojtan (Radom)
		sac. Walter Robert Rossi (Scranton)
		sac. Adolfas Grusas (Kaunas)
		sac. Arfaras Jagelavicius (Kaunas)
		sac. Rosario Bacile (Monreale)
		sac. Vincenzo Canelli (Cerreto Sannita-Telese-Sant'Agata de' Goti)
		sac. José Correa (Bragança Paulista)
		sac. José Antonio De Carvalho (Bragança Paulista)
		sac. Miguel Delgado Galindo (Opus Dei)
		sac. Antonino Dolce (Monreale)
		sac. Francis Kohn (Paris)
		sac. Luigi Marrucci (Volterra)
		sac. Heinrich Peters (Essen)
		sac. Benigno Sáenz Rabiza (Coro)
		sac. Girolamo Soresi (Monreale)

27	maggio	2004	Il sac. Peter Walbrunn (Essen)
28	»	»	Il sac. Marian Fedus (Rozňava)
»	»	»	Il sac. Vendelín Pleva (Rozňava)
29	»	»	Il sac. Mauro Belletti (Gorizia)
31	»	»	Il sac. Józef Zabielski (Bialystok)
3	giugno	»	Il sac. Christophe-Zakhia El-Kassis (Bahut dei Maroniti)
9	»	»	Il sac. Herbert Kugistatter (München und Freising)
»	»	»	Il sac. Hans Georg Lindenberger (München und Freising)
»	»	»	Il sac. Silvano Mantovani (Verona)
11	»	»	Il sac. Dominio Vincent Adama (Idah)
»	»	»	Il sac. Abel Shigiri Bida (Idah)
»	»	»	Il sac. John Imhoghemhe Iyere (Idah)
»	»	»	Il sac. Ivo Mancini (San Marino-Montefeltro)
»	»	»	Il sac. Francesco Pisciotta (Patti)
»	»	»	Il sac. Antonio Segatto (Treviso)
»	»	»	Il sac. James Uzonwanne (Idah)
14	»	»	Il sac. Tony Anatrella (Paris)
19	»	»	Il sac. Emmanuel Okon Idem (Calabar)
»	»	»	Il sac. Michael Offiong (Calabar)
»	»	»	Il sac. Patrick Akan Inyene Basii Okure (Calabar)
»	»	»	Il sac. Emmanuel Okon Umoetok (Calabar)
»	»	»	Il sac. Gregory Joseph van Dyk (Bethlehem)
21	»	»	Il sac. Antonio Evans Martos (Cordoba en Spagna)
»	»	»	Il sac. Pedro Gómez Camillo (Cordoba en Spagna)
»	»	»	Il sac. Rainer Hintzen (Köln)
»	»	»	Il sac. Antonio Jurado Torrero (Cordoba en Spagna)
»	»	»	Il sac. Carlos Linares Delgado (Cordoba en Spagna)
»	»	»	Il sac. Frantisek Polásek (Olomouc)
»	»	»	Il sac. Vojtech Sima (Olomouc)
22	»	»	Il sac. Cormac Burke (Opus Dei)
25	»	»	Il sac. Giovanni Gaspari (Pescara-Penne)

Si rende noto che mons. Vittorio Gepponi è stato nominato Vicario giudiziale aggiunto del Tribunale d'Appello eretto presso il Vicariato di Roma, a norma delle vigenti disposizioni.

#### NECROLOGIO

30	giugno	2004	Mons. Paul Nordhues, Vescovo tit. di Cos.
4	luglio	»	Mons. Henri Derouet, Vescovo em. di Arras ( <i>Francia</i> ).
2	»	»	Mons. Marcel Chauvin, Vescovo em. di Fada N'Gouma ( <i>Burkina Faso</i> ).
16	»	»	Mons. Edmund J. Fernando, Vescovo em. di Badulla ( <i>Sri Lanka</i> ).
»	»	»	Mons. Antonio V. Bommarco, Arcivescovo em. di Gorizia ( <i>Italia</i> ).
17	»	»	Mons. Johannes Georg Braun, Vescovo tit. di Puzia di Bizacena.
19	»	»	Mons. Henri Legare, Arcivescovo em. di Grouard-McLennan ( <i>Canada</i> ).
21	»	»	Mons. Adrien A. Cimichella, Vescovo tit. di Quiza.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio;* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus beato Arnoldo Janssen sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPEIUAM REI MEMORIAM**

« De cetero, fratres, orate pro nobis, ut sermo Domini currat et glorificetur sicut et apud vos» (*2 Thess 3, 1*).

Praeclaro Verbi Dei famulo hae apostoli Pauli bene aptantur voces, qui sacerdos fuit et Ordinis religiosi conditor Arnoldus Janssen, cuius tota illuc spectabat ardenter vita ut Verbum Dei disseminaretur et Christus ipse cognosceretur. Parvulo ortus is est in oppido *Goch* Rhenaniae inferioris die v mensis Novembris anno **MDCCCXXXVII**, decem fratrum ipse secundus qui domi sua amorem percepit Incarnati Verbi et Sacratissimi Cordis nec non Spiritus Sancti et Mariae Iesu Matris, cuius futurus erat Rosarii indefessus apostolus. Peculiaribus ornatus dotibus scholam primariam et paroeciale adiit atque in seminario gymnasium absolvit indeque sacerdos creatus est die xv mensis Augusti anno **MDCCCLXI** ac continuo munus accepit scientias naturales et mathesim in schola secundaria *Bocholt* tradendi, ubi magistri asperi at aequi famam est adeptus. Eodem autem tempore initium fecit operum illorum apostolatus multiplicium quibus aliarum etiam confessionum christianis sese aperire conabatur. Ecclesiae in Germania accidebant tunc tempora difficilia, quandoquidem per culturarum pugnam tota natio reddi laica debebat. His in adjunctis impellebatur Arnoldus sollicitudine magna ut apostolatum precationis et Sacratissimi Cordis cultus variis etiam typographicae operae inceptis propagaret, quae suis sustinebat sumptibus, unde etiam anno **MDCCCLXXIV**

condidit « Parvum Cordis Iesu Nuntium ». His mensilibus commentariis noticias diffundebat et cognitiones de opere suo catholicosque linguae Germanicae incitabat quo studiosius se missionibus sacris devoverent. Exactis sic duodecem annis deserere statuit docendi opus ut hisce missionum sacrarum inceptis sese dedere posset. Rem intellexit postulare studium missionale contenditque proinde propositum missionarium praedicare sed ad nihilum reciderunt eius conatus. Etiamsi eum complures non iudicabant idoneum ad Episcoporum impetrandum favorem tamen opes iam ille colligebat ac locum aptum conquirebat ubi missionum exstrueretur domus. Politcae in Germania conversiones coegerunt eum ut aedificationem apud *Steyl* in Batavia non longe a Germaniae finibus emeret. Haec missionaria domus die **VIII** mensis Septembris anno **MDCCLXXV** est inaugurata, quae vetusta erat caupona ubi vitae condiciones revera pauperes erant, tamen missionariorum iam initium ceperat praeparatio. Martii mensis altero die anno **MDCCLXXXIX** sunt in Sinas duo profecti missionarii atque anno **MDCCLXXXV** missionalis Germanica domus in Congregationem transiit internationalem cui nomen indiderunt «Societas Verbi Divini». Cum probe intellexisset quantum haberent momentum libelli typis editi ad vocationes excitandas et opes corrogandas, iam tabernam typographicam quattuor solum mensibus post domum apertam constituit. Milleni deinde laici liberaliter suum tempus ac vires missionariae operae impenderunt in linguae Germanicae nationibus commentarios *Steyl* diffundentes. Haec industria nec non ministerium fidele et conscientia de mulieris dignitate in missionario opere permoverunt Arnoldum ut Congregationem «Servarum Spiritus Sancti» die **VIII** mensis Decembris anno **MDCCLXXXIX** excitaret cuius primae sorores in Argentinam anno **MDCXCIV** sunt progressae. Postero autem anno Congregationem clausurae etiam instituit «Servarum Spiritus Sancti a Perpetua Adoratione», quae Sanctissimum Sacramentum sine interruptione adorantes spiritali adiumento missionalia opera ceterorum Congregationum sustinerent. Die xv mensis Ianuarii anno **MCMIX** obiit Arnoldus cuius vita transacta est in voluntate Dei quaerenda, in divina Providentia accipienda atque in arduo pro Ecclesia et missionibus explendo opere. «Missionarii - aiebat - sunt Dei amoris legati. Magna Dei opera necesse est ii patefaciant Regnumque Dei stabiliant».

Beatificationis et canonizationis causa ab Episcopo Ruremundensi anno **MCMXXV** est inchoata. Decessor autem Noster Paulus VI rec. mem. die xix mensis Octobris anno **MCMXXV** inter beatos hunc Servum Dei recenseri voluit. Feliciter est investigata etiam sanatio ulterior ad canonizationem in Insulis Philippinis puellae Pamelae Avellanosa. Idcirco Nobis coram Decretum super

miraculo prodiit die xx mensis Decembris anno **MMII** atque in Consistorio proximi Martii diei vii ut canonizationis ritus hoc ipso die v videlicet mensis Octobris Romae perageretur decrevimus.

Hodie igitur in foro ante Patriarchalem Basilicam Vaticanam, intra Mis- sarum sollemnia hanc protulimus formulam:

«Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Danielem Comboni, Arnoldum Janssen et Iosephum Freinandemetz Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. » -

Hoc quidem prolato sermone de vita et virtutibus huius Sancti, laetanter commoti et admirantes eius ardorem animi ad Verbum Dei vivendum necnon ubique et diversimode disseminandum, Nos cum adstantibus cunctis ipsum venerati sumus atque in adiutorium omnium nostrum in terra adhuc peregrinantium caeleste eius invocavimus patrocinium.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet efficientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die quinto mensis Octobris, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco SB Plumbi  
*In Secret. Status tab., n. 552.396*

**CONSTITUTIONES APOSTOLICAE****I****VILLA VICENTIENSIS**

**Nova conditur Provincia ecclesiastica scilicet Villavicentiensis, quae sedes ad dignitatem Ecclesiae metropolitanae attollitur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPEIUAM REI MEMORIAM**

Ad totius dominici gregis tutelam destinati, quantum situm est in Nobis, curam continenter adhibemus, ut salutifera Iesu Christi beneficia quam amplissimam multitudinem attingant. Quapropter Nos aptare festinamus ecclesiastica instituta ut proposita haec commodius expediantur. Ideo suffragante Conferentia Episcoporum Columbiae ac favente item Venerabili Fratre Beniamino Stella, Archiepiscopo titulo Midilensi et in Republica Columbiana Apostolico Nuntio, de consilio Congregationis pro Episcopis, Apostolica Nostra potestate suffulti, haec quae sequuntur decernimus et statuimus. Provinciam ecclesiasticam *Villavicentensem* condimus atque sedem episcopalem Villavicentensem ad dignitatem metropolitanae Ecclesiae attollimus, congruis iuribus privilegiisque additis, quibus ceterae metropolitanae sedes ad iuris normas fruuntur. Nova condita Provincia ecclesiastica Villavicentensis complectetur Metropolitanam Sedem eiusdem nominis et dioeceses suffraganeas Sancti Iosephi a Guaviare et Granadiensem in Columbia, hactenus ad Provinciam ecclesiasticam Bogotensem pertinentes; Villavicentensem sacrorum Antistitem pro tempore, scilicet Venerabilem Fratrem Iosephum Octavium Ruiz Arenas, ad officium Metropolitae novae Provinciae ecclesiasticae provehimus eidemque iura, onera et obligationes addimus, secundum sacrorum canonum praescripta. Haec omnia ad expedienda Venerabilem Fratrem Beniaminum Stella, quem supra memoravimus, legamus, facta videlicet facultate quempiam alium virum in ecclesiastica dignitate constitutum subdelegandi. Re demum ad exitum perducta, documenta confiantur, quorum sincera exempla ad Congregationem pro Episcopis mittantur, contrariis rebus minime quibuslibet obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die tertio mensis Iulii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**£8 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Iosephus Conte, *Protonot. Apost. s. n.*

Loco £8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.901*

## II

### TRIVANDRENSIS LATINORUM

**In India nova constituitur provincia ecclesiastica Trivandrensis Latinorum.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORAM**

Sacratissimi Cordis Iesu infinitos thesauros magis magisque cupientes aperire christifidelibus, libenter ubique promovemus novam evangelizatiōnem atque conamur etiam Ecclesiae Catholicae structuras ad hunc finem aptare. Cum vero in territorio provinciae ecclesiasticae Verapolitanae catholica fides florisset, oportunum visum est novam ibi metropolitanam sedem erigere. Quapropter, auditō consilio quorum interest, suffragante Venerabili Fratre Petro López Quintana, Archiepiscopo titulo Acropolitano et in India Apostolico Nuntio, a metropolitana Sede Verapolitana nunc seiungimus dioeceses Alleppeyensem, Neyyattinkaraēensem, Punalurensem, Quilonensem et Trivandrensem Latinorum, atque summa Nostra apostolica potestate ex iis novam ecclesiasticam Provinciam *Trivandrensem Latinorum* constituimus, cuius sedes princeps erit deinceps, his Litteris constituta, archidioecesis Trivandrensis Latinorum, cui reliquae dioeceses ut suffraganeae sedes subiciuntur. Praeterea Venerabilem Fratrem Mariam Callistum Soosa Pakiam, hactenus Episcopum Trivandrensem Latinorum, ad gradum et dignitatem Archiepiscopi Metropolitae promovemus. Haec autem quae praescripsimus exequenda committimus Venerabili Fratri Petro López Quintana, quem

supra memoravimus, universas necessarias et oportunas ei tribuentes facultates, etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet ministrum in ecclesiastica dignitate iam constitutum, onere iniuncto quam primum ad Congregationem pro Gentium Evangelizatione authenticum exemplum actus eiusdem peractae exsecutionis remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram tam nunc quam in posterum ratam esse iubemus, contrariis quibuslibet rebus minime obsistentibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die tertio mensis Iunii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**#8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**CRESCENTIUS card. SEPE**

*Congr. pro Gentium Evang. Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco #8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.460*

### III

## BARCINONENSIS

**Nova conditur Provincia ecclesiastica scilicet Barcinonensis, quae sedes ad dignitatem Ecclesiae metropolitanae attolletur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPEIUAM REI MEMORAM**

Ad totius dominici gregis tutelam destinati, pastorali nimirum permoti studio curam continenter adhibemus, ut salutifera Iesu Christi beneficia quam amplissimam multitudinem attingant. Quapropter Nos aptare festinamus ecclesiastica instituta ut proposita haec commodius expediantur. Ideo suffragante Venerabili Fratre Emmanuele Monteiro de Castro, Archiepiscopo titulo Beneventensi et in Hispania Apostolico Nuntio, de consilio Congregationis pro Episcopis, Apostolica Nostra potestate suffulti, haec quae sequuntur decernimus et statuimus: Provinciam ecclesiasticam *Barcinonensem* con-

dimus ac sedem archiepiscopalem Barcinonensem ad metropolitanam Ecclesiam evehimus congruis officiis privilegiisque additis, quibus ceterae metropolitanae sedes ad iuris normas fruuntur. Nova condita Provincia ecclesiastica Barcinonensis complectetur metropolitanam Sedem eiusdem nominis ac simul dioeceses Terrassensem et Sancti Felicis de Llobregat, suffraganeas. Barcinonensem sacrorum Antistitem pro tempore dignitate archiepiscopali et gradu Metropolitae honestamus eidemque onera et obligationes addimus, secundum sacrorum canonum praescripta. Haec omnia ad expedienda Venerabilem Fratrem Emmanuelem Monteiro de Castro, quem supra memoravimus, legamus, facta videlicet facultate quempiam alium virum in ecclesiastica dignitate constitutum subdelegandi. Re demum ad exitum perducta, documenta confiantur, quorum sincera exempla ad Congregationem pro Episcopis mittantur, contrariis rebus minime quibuslibet obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die quinto decimo mensis Iunii, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

**§8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**§8 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

Loco 68 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.606*

## IV

### TERRASSENSIS

**In Hispania nova dioecesis erigitur nomine Terrassensis.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPEIUAM REI MEMORIAM**

Christifidelium salutem maxima qua possumus sollicitudine persequi omni tempore volumus. Ad hoc fovendum, quotiescumque peculiares rationes id postulant, aptissimam sane arbitramur novarum constitutionem dioecesium.

Quam ob rem cum Venerabilis Frater Emmanuelis Monteiro de Castro, Archiepiscopus titulo Beneventensis atque in Hispania Nuntius Apostolicus, re mature perpensa auditoque Congregationis pro Episcopis consilio, novam in praedicta Natione dioecesim condendam esse censuisset, Nobis visum est talem sententiam ratam habere. Summa igitur Nostra potestate quae sequuntur decernimus atque iubemus. Detrahimus integrum territorium et paroecias archidioecesis Barcinonensis, videlicet paroecias decanatum v.d. *Monteada, San Cugat-Les Planes, Terrassa, Rubí, Sabadell Centre, Sabadell Nord, Sabadell Sud, Grannolers, Puiggraciós, Mollet, Montseny, Montbui*, ex iis erigimus ac constituimus novam dioecesim *Terrassensem*. Archiepiscopali item Sedi Barcinonensi eandem suffraganeam constituimus atque iurisdictioni Congregationis pro Episcopis subicimus. Praeterea statuimus Episcopi sedem poni in urbe v.d. *Terrassa* atque templum ibidem situm, Deo in honorem Sancti Spiritus dicatum, ad gradum necnon dignitatem ecclesiae cathedralis evehimus; cetera vero secundum leges canonicas temperentur. Quae decrevimus perficienda committimus Venerabili Fratri Emmanueli Monteiro de Castro, quem supra memoravimus, onere imposito ad memoratam Congregationem authenticum exemplar actus effectae exsecutionis, cum primum fas erit, remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuscumque rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die decimo quinto mensis Iunii, anno bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto ac vicesimo.

**68 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco £8 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.607*

**68 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

**CONVENTIO  
INTER APOSTOLICAM SEDEM  
ET FOEDERATAM CIVITATEM BRANDENBURG!**

VERTRAG  
zwischen dem Heiligen Stuhl  
und dem  
Land Brandenburg

DER HEILIGE STUHL,  
vertreten durch  
den Apostolischen Nuntius in  
Deutschland,  
Dr. Giovanni Lajolo,  
Titularerzbischof von Cesariana,  
und  
DAS LAND BRANDENBURG,  
vertreten durch  
den Ministerpräsidenten,  
Herrn Matthias Platzeck,

einig in dem Wunsch, die Beziehungen zwischen dem Land Brandenburg und der Katholischen Kirche in freundschaftlichem Geist zu festigen, fortzubilden und zu fördern,  
in Achtung der vom Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und von der Verfassung des Landes Brandenburg gewährleisten Stellung der Katholischen Kirche im freiheitlichen und demokratischen Rechtsstaat,  
in Respekt vor der Glaubensfreiheit des einzelnen und vor der Religionsfreiheit,

ACCORDO  
fra la Santa Sede  
e  
il Land Brandeburgo

LA SANTA SEDE,  
rappresentata dal  
Nunzio Apostolico  
in Germania,  
Mons. Dott. Giovanni Lajolo,  
Arcivescovo titolare di Cesariana,  
e  
IL LAND BRANDEBURGO  
rappresentato dal  
Ministro-Presidente,  
Signor Matthias Platzeck,

concordi nel desiderio di consolidare, sviluppare e promuovere in spirito di amicizia le relazioni tra il Land Brandeburgo e la Chiesa cattolica,

in considerazione della condizione giuridica della Chiesa cattolica nello stato di diritto liberale e democratico, garantita dalla Legge Fondamentale per la Repubblica Federale di Germania e dalla Costituzione del Land Brandeburgo,

nel rispetto della libertà di fede del singolo e della libertà religiosa,

in Anerkennung der Bedeutung, die christlicher Glaube, kirchliches Leben und karitativer Dienst für Mitmenschlichkeit und Gemeinsinn der Bürger haben,

in der Überzeugung, dass das Verhältnis zwischen Staat und Kirche von Eigenständigkeit und Zusammenarbeit geprägt ist, und mit dem Ziel, die Zusammenarbeit zwischen dem Land und der Katholischen Kirche gemeinsam zu gestalten,

unter Berücksichtigung des in Geltung stehenden Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933, soweit es das Land Brandenburg bindet, und in Würdigung des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929

schließen folgenden Vertrag, durch den die Rechtslage der Katholischen Kirche in Brandenburg dauerhaft geregelt wird:

### **Artikel 1**

#### *Glaubensfreiheit und Eigenständigkeit*

(1) Das Land gewährt der Freiheit, den katholischen Glauben zu bekennen und auszuüben, gesetzlichen Schutz.

(2) Die Katholische Kirche ordnet und verwaltet ihre Angelegenheiten

nel riconoscimento del significato che la fede cristiana, la vita ecclesiastica e il servizio caritativo hanno per la solidarietà umana e per il senso di responsabilità dei cittadini per il bene comune,

nella persuasione che il rapporto fra Stato e Chiesa è contrassegnato da autonomia e collaborazione, e con lo scopo di configurare in modo congiunto la collaborazione tra il Land e la Chiesa cattolica,

considerando il vigente Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933, per quanto esso vincola il Land Brandeburgo, e tenendo presente la Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929,

concludono il seguente Accordo, per mezzo del quale viene regolata in modo stabile la situazione giuridica della Chiesa cattolica nel Brandeburgo:

### **Articolo 1**

#### *Libertà di fede e autonomia*

(1) Il Land dà protezione legale alla libertà di professare e praticare la fede cattolica.

(2) La Chiesa cattolica regola e amministra i propri affari autonoma-

selbständig innerhalb der Schranken des für alle geltenden Gesetzes.

### Artikel 2

#### *Sonn- und Feiertagsschutz*

Der Schutz der Sonntage und der gesetzlich anerkannten kirchlichen Feiertage wird gewährleistet.

(Schlussprotokoll)

mente nell'ambito delle leggi generali vigenti.

### Articolo 2

#### *Protezione della domenica e del giorno festivo*

La protezione delle domeniche e delle festività ecclesiastiche riconosciute dalla legge civile è garantita.

(Protocollo Finale)

### Artikel 3

#### *Ämterbesetzung*

Die Katholische Kirche verleiht ihre Ämter ohne Mitwirkung des Landes oder der bürgerlichen Gemeinde.

(Schlussprotokoll)

### Articolo 3

#### *Provvida di uffici*

La Chiesa cattolica conferisce i propri uffici senza il concorso del Land o del Comune.

(Protocollo Finale)

### Artikel 4

#### *Katholischer Religionsunterricht*

(1) Das Land gewährt der Katholischen Kirche das Recht, Schülerinnen und Schülern in allen Schulformen und Schulstufen in den Räumen der öffentlich getragenen Schulen regelmäßig katholischen Religionsunterricht zu erteilen, der mit ihren Grundsätzen in Übereinstimmung steht. Der Religionsunterricht soll in die regelmäßige Unterrichtszeit integriert werden.

### Articolo 4

#### *Insegnamento della religione cattolica*

(1) Il Land accorda alla Chiesa cattolica il diritto di impartire regolarmente alle alunne e agli alunni in tutti i tipi e gradi di scuole, nei locali delle scuole in gestione pubblica, l'insegnamento della religione cattolica che sta in conformità con i principi della Chiesa medesima. L'insegnamento della religione dovrà essere integrato nel regolare orario d'insegnamento.

(2) Die Erteilung des katholischen Religionsunterrichts setzt eine kirchliche Bevollmächtigung (missio canonica) durch den zuständigen (Erz-)bischof voraus. Die Bevollmächtigung kann befristet erteilt werden. Der (Erz-)bischof kann die kirchliche Bevollmächtigung entziehen. Die Bevollmächtigung wird nur Personen mit einer hinreichenden Ausbildung erteilt.

(3) Es ist Sache der Katholischen Kirche, Rahmenlehrpläne zu erlassen, Lehrmittel auszuwählen und Lernmittel zuzulassen, die denen des staatlichen Unterrichts gleichwertig sind.

(Schlussprotokoll)

(2) L'insegnamento della religione cattolica presuppone un'autorizzazione ecclesiastica (missio canonica) da parte dell'(arci)vescovo competente. L'autorizzazione può essere accordata temporaneamente. L'(arci)vescovo può revocare l'autorizzazione ecclesiastica. L'autorizzazione è accordata soltanto a persone con una formazione sufficiente.

(3) Spetta alla Chiesa cattolica emanare i programmi-quadro, scegliere gli strumenti didattici e approvare il materiale scolastico, i quali sono equivalenti a quelli dell'insegnamento statale.

(Protocollo Finale)

## Artikel 5

### *Katholisches Bildungswesen*

(1) Die Katholische Kirche, ihre Ordensgemeinschaften und Einrichtungen haben das Recht, Hochschulen, Schulen in eigener Trägerschaft auf konfessioneller Grundlage sowie andere Aus-, Fort- und Weiterbildungsstätten zu errichten und zu betreiben.

(2) Das Land betrachtet diese Bildungseinrichtungen als Bestandteil des pluralistischen Bildungssystems.

(3) Dio Genehmigung und Anerkennung solcher Bildungseinrichtungen sowie die Förderung aus öffent-

## Articolo 5

### *Educazione cattolica*

(1) La Chiesa cattolica, le sue comunità religiose e le sue istituzioni hanno il diritto di erigere e di dirigere scuole di grado universitario, scuole in gestione propria su base confessionale così come altri centri di formazione, di aggiornamento e di perfezionamento.

(2) Il Land considera questi istituti di istruzione come parte costitutiva del sistema pluralistico di istruzione.

(3) L'autorizzazione e il riconoscimento di tali istituti di istruzione come anche la loro promozione con

liehen Mitteln bestimmen sich nach Landesrecht.

(4) Sofern Bildungsgänge, für die Abschlüsse vergeben oder staatliche Anerkennungen ausgesprochen werden, solchen im staatlichen Bereich gleichwertig sind, wird die Gleichstellung im Rahmen des Landesrechts sichergestellt.

## Artikel 6

### *Theologische Ausbildung an Hochschulen des Landes*

Beabsichtigt das Land, einen Ausbildungsgang in katholischer Theologie und Religionspädagogik oder andere Studiengänge in der katholischen Theologie an einer Hochschule des Landes einzurichten, so wird eine gesonderte Vereinbarung mit der Katholischen Kirche getroffen.

## Artikel 7

### *Sozialwesen*

Die Katholische Kirche und ihre karitativen Einrichtungen haben das Recht, im Sozialbereich zu wirken und eigene Einrichtungen zu unterhalten. Die Träger der Einrichtungen, die dem Gemeinwohl dienende Aufgaben erfüllen, werden im Rahmen rechtlicher Regelungen bei der Vergabe von Fördermitteln in gleicher Weise berücksichtigt wie andere Träger, die vergleichbare Leistungen erbringen.

fondi pubblici si determinano secondo la legislazione del Land.

(4) Nella misura in cui i curricoli di istruzione, per i quali vengono confe- riti attestati finali o vengono rilasciati riconoscimenti da parte dello Stato, sono equivalenti a quelli nell'ambito statale, è assicurata l'equiparazione nel quadro della legislazione del Land.

## Articolo 6

### *Formazione teologica nelle università del Land*

Qualora il Land si proponga di istituire presso un'università del Land un curricolo di formazione in Teologia cattolica e in Pedagogia della religione oppure altri curricoli degli studi di teologia cattolica, viene stipulata un'intesa a parte con la Chiesa cattolica.

## Articolo 7

### *Settore sociale*

La Chiesa cattolica e le sue istituzioni caritative hanno il diritto di operare e di mantenere proprie istituzioni nell'ambito sociale. I gestori delle istituzioni, che adempiono compiti di servizio per il bene comune, sono presi in considerazione nell'assegnazione delle sovvenzioni, nel quadro delle regolamentazioni giuridiche, allo stesso modo di altri gestori che forniscono prestazioni assimilabili.

**Artikel 8**

*Seelsorge in besonderen  
Einrichtungen*

- (1) In Krankenhäusern, Justizvollzugsanstalten, Heimen und ähnlichen Einrichtungen des Landes sowie bei der Polizei sind seelsorgerliche Besuche und kirchliche Handlungen nach Maßgabe der bestehenden Bedürfnisse zu ermöglichen. Der Träger stellt geeignete Räume unentgeltlich zur Verfügung.
- (2) Bei Einrichtungen anderer öffentlicher Träger wird das Land darauf hinwirken, dass in diesen seelsorgerliche Besuche und kirchliche Handlungen entsprechend Absatz 1 möglich sind.
- (3) Näheres wird durch gesonderte Vereinbarung geregelt. Bereits geschlossene Vereinbarungen über die Sonderseelsorge bleiben unberührt.

(Schlussprotokoll)

**Artikel 9**

*Zeugnisverweigerungsrecht*

Geistliche, ihre Gehilfen und Personen, die zur Vorbereitung auf den Beruf an der berufsmäßigen Tätigkeit teilnehmen, sind auch in Verfahren, die dem Landesrecht unterliegen, berechtigt, das Zeugnis über dasjenige zu verweigern, das ihnen in ihrer Eigenschaft als Seelsorger

**Articolo 8**

*Cura d'anime  
in istituzioni speciali*

- (1) Negli ospedali, negli istituti di prevenzione e pena, nelle case di assistenza ed in istituzioni simili così come presso la polizia, si devono rendere possibili visite per la cura d'anime e attività ecclesiastiche nella misura dei bisogni esistenti. Il gestore mette a disposizione gratuitamente locali adatti.
- (2) Presso istituzioni di altri gestori pubblici il Land si adopererà affinché nelle medesime siano possibili visite per la cura d'anime e attività ecclesiastiche conformemente al comma 1.
- (3) I particolari vengono regolati mediante un'intesa a parte. Intese sulla pastorale speciale, che sono già stipulate, rimangono intatte.

(Protocollo Finale)

**Articolo 9**

*Diritto di diniego di testimonianza*

Gli ecclesiastici, i loro assistenti e le persone che in preparazione alla professione partecipano all'attività professionale, hanno la facoltà, anche in procedimenti che sono soggetti alla legislazione del Land, di rifiutare la testimonianza su quello che è stato confidato o è in altro

anvertraut worden oder sonst bekannt geworden ist.

### Artikel 10

#### *Rundfunkanstalten*

(1) Das Land wird darauf hinwirken, dass die öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten der Katholischen Kirche angemessene Sendezeiten für Zwecke der Verkündigung und der Seelsorge sowie für sonstige religiöse Sendungen auch zu Fragen der öffentlichen Verantwortung der Katholischen Kirche zur Verfügung stellen. Es wird darauf hinwirken, dass in den Programmen der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten die sittlichen und religiösen Überzeugungen der Bevölkerung geachtet werden. Im Aufsichtsgremium soll die Katholische Kirche angemessen vertreten sein.

(2) Das Recht der Katholischen Kirche, privaten Rundfunk nach Maßgabe der landesrechtlichen Vorschriften zu veranstalten oder sich an Rundfunkveranstaltern des privaten Rechts zu beteiligen, bleibt unberührt.

### Artikel 11

#### *Körperschaftsrechte*

(1) Die (Erz-)Bistümer, die (Erz-)Bischöflichen Stühle, die (Metropolitano-) Kathedralkapitel, die Kirchengemeinden sowie die aus

modo diventato noto ad essi nella loro qualità di incaricati pastorali.

### Articolo 10

#### *Enti radiotelevisivi*

(1) Il Land si adopererà affinché gli enti radiotelevisivi di diritto pubblico mettano a disposizione della Chiesa cattolica congrui tempi di trasmissione per scopi dell'evangelizzazione e della cura d'anime così come per altri programmi religiosi anche su questioni della responsabilità pubblica della Chiesa cattolica. Si porrà sempre attenzione a che nei programmi degli enti televisivi di diritto pubblico le convinzioni morali e religiose della popolazione siano rispettate. Nell'organo di controllo la Chiesa cattolica dovrà essere rappresentata adeguatamente.

(2) Rimane intatto il diritto della Chiesa cattolica di organizzare enti radio-televisivi privati a norma delle prescrizioni del diritto del Land o di partecipare a emittenti radiotelevisive di diritto privato.

### Articolo 11

#### *Diritti degli enti giuridici*

(1) Le (arci)diocesi, le sedi (arci)episcopali, i capitoli metropolitano o cattedrale, le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche, come anche i

Kirchengemeinden gebildeten Gesamtverbände sind Körperschaften des öffentlichen Rechts. Ihr Dienst ist öffentlicher Dienst eigener Art.

(Schlussprotokoll)

(2) Die (Erz-)Bistümer werden Beschlüsse über die Errichtung und Veränderung von kirchlichen Körperschaften des öffentlichen Rechts der Landesregierung sowie den räumlich betroffenen kommunalen Gebietskörperschaften anzeigen. Die Beschlüsse werden im Amtsblatt des jeweiligen (Erz-)Bistums veröffentlicht.

(3) Die Errichtung, Umwandlung und Auflösung öffentlich-rechtlicher kirchlicher Anstalten und Stiftungen mit eigener Rechtspersönlichkeit bedürfen der Genehmigung durch die Landesregierung. Die gesetzlichen Bestimmungen bezüglich rechtsfähiger Stiftungen des bürgerlichen Rechts bleiben unberührt.

## Artikel 12

### *Eigentumsrechte*

(1) Den (Erz-)Bistümern, den (Erz-)Bischöflichen Stühlen, den (Metropolitans-)Kathedralkapiteln, den Kirchengemeinden und den Gesamtverbänden sowie den kirchlichen Einrichtungen gleich welcher Rechtsform werden ihr Eigentum

raggruppamenti formati da parrocchie e simili comunità ecclesiastiche, sono enti di diritto pubblico. Il loro servizio è servizio pubblico di natura propria.

(Protocollo Finale)

(2) Le (arci)diocesi notificheranno al Governo del Land nonché agli enti territoriali comunali, interessati sotto l'aspetto territoriale, le decisioni riguardanti l'erezione e la modifica degli enti ecclesiastici di diritto pubblico. Le decisioni vengono pubblicate nella gazzetta ufficiale della rispettiva (arci)diocesi.

(3) L'erezione, la trasformazione e lo scioglimento di istituti e fondazioni ecclesiastici di diritto pubblico con personalità giuridica propria necessitano dell'autorizzazione da parte del Governo del Land. Restano intatte le disposizioni di legge riguardanti le fondazioni di diritto civile con capacità giuridica.

## Articolo 12

### *Diritti di proprietà*

(1) Alle (arci)diocesi, alle sedi (arci episcopali, ai capitoli metropolitano o cattedrale, alle parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e ai raggruppamenti di esse come anche alle istituzioni ecclesiastiche di qualsiasi forma giuridica sono ga-

und andere Rechte an dem Vermögen gewährleistet.

(Schlussprotokoll)

(2) Die Landesbehörden werden bei der Anwendung enteignungsrechtlicher Vorschriften im Rahmen des gesetzlichen Ermessens auf die kirchlichen Belange Rücksicht nehmen. Beabsichtigten kirchliche Körperschaften oder andere kirchliche Einrichtungen in Fällen der Enteignung oder der Veräußerung kirchlicher Grundstücke gleichwertige Ersatzgrundstücke zu erwerben, werden die Landesbehörden ihnen im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen Unterstützung gewähren.

(3) Soweit die Katholische Kirche von früheren vermögensrechtlichen Eingriffen betroffen ist, richten sich ihre Ansprüche nach den gesetzlichen Bestimmungen.

(4) Die kirchlichen Bestimmungen betreffend die Verwaltung des Kirchenvermögens werden im Land Brandenburg amtlich verkündet.

### Artikel 13

#### *Friedhöfe*

(1) Die katholischen Friedhöfe genießen den gleichen staatlichen Schutz wie die kommunalen Friedhöfe.

rantiti la loro proprietà ed altri diritti relativi al patrimonio.

(Protocollo Finale)

(2) Nell'applicare prescrizioni relative al diritto di esproprio, le autorità del Land avranno riguardo agli interessi ecclesiastici nel quadro della valutazione discrezionale a termine di legge. Qualora nei casi di esproprio o di alienazione di terreni ecclesiastici gli enti giuridici ecclesiastici o altre istituzioni ecclesiastiche si propongano di acquisire terreni sostitutivi di uguale valore, le autorità del Land daranno ad essi sostegno nel quadro delle vigenti disposizioni di legge.

(3) Nei casi in cui la Chiesa cattolica sia colpita da precedenti interventi giuridico-patrimoniali, le sue rivendicazioni si regolano secondo le disposizioni di legge.

(4) Le disposizioni ecclesiastiche concernenti l'amministrazione del patrimonio della Chiesa sono rese note d'ufficio nel Land Brandeburgo.

### Articolo 13

#### *Cimiteri*

(1) I cimiteri cattolici godono della stessa protezione statale dei cimiteri comunali.

(2) Die katholischen Kirchengemeinden haben das Recht, im Rahmen der Gesetze neue Friedhöfe anzulegen oder bestehende zu erweitern.

(3) Die Katholische Kirche hat das Recht, auf öffentlichen Friedhöfen Gottesdienste zu halten.

(4) Die Träger kirchlicher Friedhöfe können in Anlehnung an die für die Gemeinden geltenden Grundsätze Benutzungs- und Gebührenordnungen erlassen.

(5) Auf kirchlichen Friedhöfen ist die Bestattung aller in der Gemeinde Verstorbenen zu ermöglichen, wenn dort kein kommunaler Friedhof vorhanden ist. Dabei sind die kirchlichen Vorschriften zu beachten.

(2) Le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche cattoliche hanno il diritto di istituire nuovi cimiteri o di ampliare quelli esistenti, nel quadro delle leggi.

(3) La Chiesa cattolica ha il diritto di celebrare il culto divino nei cimiteri pubblici.

(4) I gestori dei cimiteri ecclesiastici possono emanare regolamenti per l'uso e per le tariffe, facendosi guidare dai principi vigenti per i comuni.

(5) Nei cimiteri ecclesiastici si deve consentire la sepoltura di tutti i deceduti nel comune, se non v'è a disposizione un cimitero comunale. In ciò si devono osservare le prescrizioni ecclesiastiche.

#### Artikel 14

##### *Denkmalschutz*

(1) Die Katholische Kirche und das Land Brandenburg wirken bei Schutz, Pflege und Erhaltung der kirchlichen Kulturdenkmale zusammen.

(2) Die Katholische Kirche verpflichtet sich, im Rahmen des ihr Zumutbaren ihre Kulturdenkmale nebst den dazugehörenden Grundstücken sowie deren Kunst- und Kulturgegenstände zu erhalten, zu pflegen und der Allgemeinheit zugänglich zu machen.

#### Articolo 14

##### *Salvaguardia dei monumenti*

(1) La Chiesa cattolica e il Land Brandeburgo cooperano nella salvaguardia, nella cura e nella conservazione dei monumenti ecclesiastici di rilevanza culturale.

(2) La Chiesa cattolica si impegna, nei limiti di quanto si può ragionevolmente attendere, a conservare, curare e rendere accessibili al pubblico i propri monumenti di rilevanza culturale con le relative appartenenze fondiarie, come pure i loro oggetti artistici e culturali.

(3) Bei Entscheidungen über kirchliche Denkmale, die dem Gottesdienst oder sonstigen kirchlichen Handlungen zu dienen bestimmt sind, haben die Denkmalschutz- und Denkmalfachbehörden die von der zuständigen Kirchenleitung festgestellten Belange der Religionsausübung zu beachten. In Streitfällen entscheidet der für Denkmalschutz zuständige Minister im Benehmen mit der zuständigen kirchlichen Stelle.

(4) Das Land trägt zur Erhaltung und Pflege der Denkmale nach Maßgabe der Gesetze und der ihm zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel bei. Das Land wird sich dafür einsetzen, dass die Katholische Kirche auch von solchen Einrichtungen Hilfen erhält, die auf nationaler und internationaler Ebene für die Kultur- und Denkmalpflege tätig sind.

(5) Bewegliche Bodendenkmale von gottesdienstlicher oder sonstiger kultischer Bedeutung, die auf kirchlichem Grund entdeckt werden und herrenlos oder so lange verborgen gewesen sind, dass der Eigentümer nicht mehr zu ermitteln ist, werden, sofern sie in das Eigentum des Landes übergehen, der Kirche unentgeltlich als Leihgabe überlassen. Einzelheiten werden jeweils durch gesonderte Vereinbarung geregelt.

(3) Nel caso di decisioni su monumenti ecclesiastici che sono destinati a servire per la liturgia o per altre funzioni ecclesiastiche, le autorità preposte alla salvaguardia e alla sovrintendenza dei monumenti devono rispettare le esigenze della pratica della religione, dichiarate dal competente organo direttivo della Chiesa. Nei casi controversi decide il Ministro competente per la salvaguardia dei monumenti di concerto con l'ufficio ecclesiastico competente.

(4) Il Land contribuisce alla conservazione e alla cura dei monumenti a norma delle leggi e nella misura dei fondi che stanno a sua disposizione. Il Land si adopererà per far sì che la Chiesa cattolica riceva aiuti anche da quelle istituzioni che a livello nazionale e internazionale operano per la cura del patrimonio culturale e monumentale.

(5) Reperti monumentalni mobili, di importanza per la liturgia o per altro scopo cultuale, che vengono scoperti su un terreno ecclesiastico e sono stati abbandonati o sono stati così a lungo nascosti che non si riesce più a rintracciare il proprietario, sono lasciati in prestito alla Chiesa gratuitamente, qualora passino nella proprietà del Land. I particolari sono regolati di volta in volta mediante intesa separata.

**Artikel 15***Leistungen des Landes*

(1) Das Land zahlt der Katholischen Kirche anstelle früher geleisteter Zahlungen für Zwecke des Kirchenregiments, der Pfarrbesoldung und -Versorgung sowie anstelle anderer, früher auf Gesetz, Vertrag oder besonderen Rechtstiteln beruhender Zahlungen einen Gesamtzuschuss. Die Gesamtleistung beträgt jährlich 1.000.000,- € und wird jeweils monatlich im Voraus in Höhe eines Zwölftels des Gesamtbetrages gezahlt, erstmals für das Jahr 2004. Nach fünf Jahren werden die Vertragsparteien eine Erhöhung des Betrages nach Satz 2 prüfen.

(Schlussprotokoll)

(2) Das Land unterstützt die Unterhaltung der Bausubstanz kirchlicher Gebäude durch Bereitstellung eines Betrages von jährlich 100.000,- €. Die Vergabe der Mittel erfolgt durch das für die Angelegenheiten der Kirchen zuständige Ministerium. Nach fünf Jahren werden die Vertragsparteien diesen Betrag überprüfen.

**Artikel 16***Katholische Kirchengemeinde Neuzelle*

(1) Das Land zahlt der Katholischen Kirche für Zwecke der Ka-

**Articolo 15***Prestazioni finanziarie del Land*

(1) Il Land versa alla Chiesa cattolica un contributo globale in luogo di pagamenti, effettuati in passato per fini di governo ecclesiastico e di retribuzione e previdenza dei parroci, come pure in luogo di altri pagamenti, fondati in passato su legge, accordo o speciali titoli legali. La prestazione finanziaria globale ammonta annualmente a 1.000.000,00 di euro e viene corrisposta di volta in volta in rate mensili anticipate, pari alla dodicesima parte dell'importo globale, la prima volta per l'anno 2004. Dopo cinque anni le Parti contraenti riconsidereranno un aumento di detto importo di cui al periodo 2.

(Protocollo Finale)

(2) Il Land sovvenziona il mantenimento della struttura architettonica degli edifici ecclesiastici mediante lo stanziamento di una somma di 100.000,00 euro all'anno. L'assegnazione dei fondi avviene attraverso il Ministero competente per gli affari delle Chiese. Dopo cinque anni le Parti contraenti riconsidereranno detto importo.

**Articolo 16***Parrocchia cattolica di Neuzelle*

(1) Il Land versa alla Chiesa cattolica una somma di 50.000,00 euro

tholischen Kirchengemeinde Neuzelle einen Betrag von jährlich 50.000,- €

(2) Die Pflicht des Landes zur baulichen Unterhaltung der ehemaligen Stiftskirche in Neuzelle und das Recht der Katholischen Kirchengemeinde Neuzelle, diese uneingeschränkt als Pfarrkirche gemäß dem Kanonischen Recht zinsfrei zu nutzen, werden gewährleistet. Hierdurch wird eine Nutzung der Stiftskirche durch die Stiftung Stift Neuzelle nicht ausgeschlossen, soweit der sakrale Charakter des Hauses gewahrt bleibt. Die Kirchenbaulastverpflichtung wird durch die Stiftung Stift Neuzelle, im Falle von deren Auflösung durch ihren Rechtsnachfolger wahrgenommen.

(Schlussprotokoll)

(3) Weitere Ansprüche der Katholischen Kirchengemeinde Neuzelle gegen das Land, gegen die Stiftung Stift Neuzelle oder deren Rechtsnachfolger bestehen nicht.

## Artikel 17

### *Kirchensteuerrecht*

(1) Die (Erz-)Bistümer, die Kirchengemeinden und die Gesamtverbände sind berechtigt, nach Maßgabe der landesrechtlichen Bestimmungen aufgrund von

all'anno per le finalità della parrocchia cattolica di Neuzelle.

(2) Il dovere del Land relativo al mantenimento architettonico dell'antica chiesa collegiata a Neuzelle e il diritto della parrocchia cattolica di Neuzelle di farne un uso illimitato ed esente da tributo come chiesa parrocchiale a norma del diritto canonico, sono garantiti. Con ciò non è escluso un uso della chiesa collegiata da parte della Fondazione Abbazia di Neuzelle, nella misura in cui rimane salvaguardato il carattere sacro dell'edificio. L'obbligo di mantenimento degli edifici della Chiesa è adempiuto tramite la Fondazione Abbazia di Neuzelle e, nel caso del suo scioglimento, tramite il suo successore legale.

(Protocollo Finale)

(3) Non sussistono ulteriori diritti della parrocchia cattolica di Neuzelle nei riguardi del Land, della Fondazione Abbazia di Neuzelle o del suo successore legale.

## Articolo 17

### *Diritto di imposta ecclesiastica*

(1) Le (arci)diocesi, le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e i raggruppamenti di esse hanno il diritto di percepire l'imposta ecclesiastica, incluso il contributo alla Chiesa (Kirch-

Steuerordnungen Kirchensteuer, einschließlich Kirchgeld, zu erheben. Die Kirchensteuerordnung und ihre Änderungen und Ergänzungen sowie die Kirchensteuerbeschlüsse bedürfen der staatlichen Anerkennung.

(Schlussprotokoll)

(2) Die (Erz-)Bistümer werden sich bei der Gestaltung der Kirchensteuer als Zuschlag zur Einkommensteuer (Lohnsteuer) und zur Vermögenssteuer über einen einheitlichen Zuschlag und bei der Erhebung eines Kirchgeldes in glaubensverschiedener Ehe über eine einheitliche Bemessung verständigen.

(3) Die Kirchensteuerbeschlüsse gelten als anerkannt, wenn sie den Bedingungen entsprechen, die mit den (Erz-)Bistümern vereinbart werden. Soweit die Kirchensteuer als einheitlicher Zuschlag zur Einkommensteuer (Lohnsteuer) und zur Vermögenssteuer oder als Kirchgeld in glaubensverschiedener Ehe erhoben wird, werden die (Erz-)Bistümer ihre Kirchensteuerbeschlüsse dem Ministerium der Finanzen des Landes Brandenburg anzeigen.

(Schlussprotokoll)

geld), a norma delle disposizioni previste dalla legislazione del Land, sulla base dei regolamenti delle imposte. Il regolamento delle imposte ecclesiastiche e le sue modifiche e integrazioni, come anche le deliberazioni sulle imposte ecclesiastiche, necessitano del riconoscimento da parte dello Stato.

(Protocollo Finale)

(2) Le (arci)diocesi concorderanno un'addizionale unitaria nella configurazione dell'imposta ecclesiastica come addizionale dell'imposta sul reddito (imposta sul salario) e dell'imposta sul patrimonio, e concorderanno un calcolo unitario nella riscossione del contributo alla Chiesa (Kirchgeld) in caso di matrimonio in cui un coniuge appartiene ad un'altra confessione.

(3) Le deliberazioni sulle imposte ecclesiastiche si considerano riconosciute se corrispondono alle condizioni che sono concordate con le (arci)diocesi. Se l'imposta ecclesiastica viene riscossa come addizionale unitaria dell'imposta sul reddito (imposta sul salario) e dell'imposta sul patrimonio o come contributo alla Chiesa (Kirchgeld) in caso di matrimonio in cui un coniuge appartiene ad un'altra confessione, le (arci)diocesi notificheranno le loro deliberazioni sulle imposte ecclesiastiche al Ministero delle Finanze del Land Brandeburgo.

(Protocollo Finale)

**Artikel 18***Kirchensteuerverwaltung*

(1) Das Land übernimmt auf Antrag der (Erz-)Bistümer die Verwaltung der Kirchensteuer, die in Zuschlägen zur Einkommensteuer (Lohnsteuer) und zur Vermögenssteuer besteht, sowie des Kirchgeldes in glaubensverschiedener Ehe, sofern sich die Kirchen auf eine einheitliche Bemessung und auf einheitliche Vomhundertsätze als Zuschlag zur Maßstabsteuer einigen. Soweit die Einkommensteuer durch Steuerabzug vom Arbeitslohn in Brandenburgischen Betriebsstätten erhoben wird, sind die Arbeitgeber zu verpflichten, auch die Kirchensteuer nach dem genehmigten Steuersatz einzubehalten und abzuführen. Das Land erhält als Entschädigung für die Verwaltung der Kirchensteuer einen Vomhundertsatz des durch die Finanzkassen vereinnahmten Aufkommens, der zwischen den Vertragsparteien zu vereinbaren ist. Die Finanzämter erteilen gemäß den Vorschriften der Abgabenordnung und unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen den von den (Erz-)Bistümern genannten Stellen in allen kirchensteuerrechtlichen Angelegenheiten im Rahmen der vorhandenen Unterlagen die erforderlichen Auskünfte.

**Articolo 18***Amministrazione delle imposte ecclesiastiche*

(1) Su istanza delle (arci)diocesi, il Land assume l'amministrazione dell'imposta ecclesiastica, che consiste in addizionali dell'imposta sul reddito (imposta sul salario) e dell'imposta sul patrimonio, nonché del contributo alla Chiesa (Kirchgeld) in caso di matrimonio in cui un coniuge appartiene ad un'altra confessione, a condizione che le Chiese concordino un calcolo unitario e aliquote percentuali unitarie come addizionale dell'imposta secondo la capacità contributiva. Se l'imposta sul reddito viene riscossa nei luoghi di lavoro nel Brandeburgo mediante ritenuta fiscale sul salario lavorativo, si farà obbligo ai datori di lavoro di trattenerne e di versare anche l'imposta ecclesiastica secondo l'aliquota tributaria autorizzata. Come indennizzo per l'amministrazione dell'imposta ecclesiastica il Land riceve una percentuale del gettito riscosso dalle casse fiscali, che deve essere fissata tra le Parti contraenti. Gli uffici fiscali, secondo le prescrizioni dell'ordinamento tributario e nell'osservanza delle disposizioni per la tutela della riservatezza dei dati, comunicano agli uffici indicati dalle (arci)diocesi le necessarie informazioni in tutte le questioni relative al diritto di imposta ecclesiastica, nei limiti della documentazione disponibile.

(2) Ist die Verwaltung der Kirchensteuer den Finanzämtern übertragen, so obliegt auch die Vollstreckung der Kirchensteuer den Finanzämtern nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen.

(Schlussprotokoll)

### **Artikel 19**

#### *Sammlungswesen*

Die Katholische Kirche und ihre Einrichtungen sind berechtigt, Spenden und andere freiwillige Leistungen für ihre Zwecke zu erbitten. Sie können mit staatlicher Genehmigung Haus- und Straßen-sammlungen durchführen.

(Schlussprotokoll)

### **Artikel 20**

#### *Gebührenbefreiung*

Die Katholische Kirche, die (Erz-)Bistümer, die (Erz-)Bischöflichen Stühle, die (Metropolitan-)Kathedralkapitel, die Kirchengemeinden und die aus Kirchengemeinden gebildeten Gesamtverbände sowie die sonstigen öffentlich-rechtlichen kirchlichen Körperschaften, Anstalten und Stiftungen mit eigener Rechtspersönlichkeit sind von der Zahlung der auf Landesrecht beruhenden Verwaltungsgebühren befreit, soweit die Amtshandlung

(2) Se l'amministrazione dell'imposta ecclesiastica è trasferita agli uffici fiscali, allora anche l'esazione dell'imposta ecclesiastica spetta agli uffici fiscali a norma delle disposizioni di legge.

(Protocollo Finale)

### **Articolo 19**

#### *Collette*

La Chiesa cattolica e le sue istituzioni hanno il diritto di chiedere offerte e altre prestazioni volontarie per i loro fini. Esse possono fare collette a domicilio e sulle strade con autorizzazione da parte dello Stato.

(Protocollo Finale)

### **Articolo 20**

#### *Esenzione da tasse*

La Chiesa cattolica, le (arci)diocesi, le sedi (arci)episcopali, i capitoli metropolitano e cattedrale, le parrocchie e simili comunità ecclesiastiche e i raggruppamenti formati da queste parrocchie e simili comunità ecclesiastiche, come pure gli altri enti, istituti e fondazioni ecclesiastici di diritto pubblico con personalità giuridica propria, sono esenti dal pagamento delle tasse amministrative, basate sulla legislazione del Land, nella misura in cui l'atto d'ufficio

unmittelbar der Durchführung kirchlicher Zwecke dient.

(Schlussprotokoll)

### Artikel 21

#### *Meldewesen*

(1) Zwecks Ordnung und Pflege des kirchlichen Meldewesens wird die zuständige Meldebehörde der Katholischen Kirche die zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Daten aus dem Melderegister übermitteln.

(2) Die kirchlichen Meldestellen übermitteln den Meldebehörden die Daten, die nach staatlichem Recht die Zugehörigkeit zur Katholischen Kirche begründen oder beenden.

(3) Die Katholische Kirche gewährleistet im kirchlichen Bereich den Datenschutz.

(4) Die Datenübermittlung erfolgt gebührenfrei.

### Artikel 22

#### *Zusammenwirken*

(1) Das Land und die (Erz-)Bistümer werden zur Pflege ihrer Beziehungen einen ständigen Kontakt unterhalten. Sie werden sich vor der Regelung von Angelegenheiten, die beiderseitige Interessen berühren, miteinander ins Benehmen set-

ten, um gemeinsam die bestmöglichen Ergebnisse zu erzielen.

(Protocollo Finale)

### Articolo 21

#### *Dati anagrafici*

(1) Ai fini della sistemazione e della cura dell'anagrafe ecclesiastica, la competente autorità anagrafica trasmetterà alla Chiesa cattolica i dati del registro della popolazione richiesti per l'espletamento dei suoi compiti.

(2) Gli uffici anagrafici ecclesiastici trasmettono alle autorità anagrafiche i dati che a norma del diritto statale motivano o fanno terminare l'appartenenza alla Chiesa cattolica.

(3) La Chiesa cattolica garantisce la tutela della riservatezza dei dati nell'ambito ecclesiastico.

(4) La trasmissione dei dati viene fatta con esenzione da tasse.

### Articolo 22

#### *Reciproca collaborazione*

(1) Il Land e le (arci)diocesi manterranno un contatto permanente per curare le loro relazioni. Prima della regolamentazione di affari che toccano interessi di ambedue le parti, queste si concenteranno e in qualsiasi momento si metteranno a di-

zen und sich jederzeit zur Besprechung solcher Fragen zur Verfügung stellen.

(2) Bevor durch Gesetz oder Rechtsverordnung allgemeine Fragen geregelt werden, die die Belange der Katholischen Kirche unmittelbar berühren können, wird die Landesregierung die Katholische Kirche frühzeitig hören.

(Schlussprotokoll)

(3) Zur ständigen Vertretung ihrer Anliegen gegenüber dem Land und zur Pflege der gegenseitigen Information bestellt die Katholische Kirche einen Beauftragten und richtet ein Katholisches Büro als Kommissariat der Bischöfe bei der Landesregierung ein.

sposizione per discutere tali questioni.

(2) Prima che mediante legge od ordinanza normativa siano regolate questioni generali che possono toccare direttamente gli interessi della Chiesa cattolica, il Governo del Land sentirà per tempo la Chiesa cattolica.

(Protocollo Finale)

(3) Per la rappresentanza stabile dei propri interessi di fronte al Land e per la cura della reciproca informazione, la Chiesa cattolica nomina un incaricato e istituisce un Ufficio Cattolico come Commissariato dei Vescovi presso il Governo del Land.

### **Artikel 23**

#### *Freundschaftsklausel*

Die Vertragsparteien werden zwischen ihnen etwa entstehende Meinungsverschiedenheiten über die Auslegung oder Anwendung einer Bestimmung dieses Vertrages auf freundschaftliche Weise beilegen.

### **Articolo 23**

#### *Clausola della composizione amichevole*

Le Parti contraenti comporranno in via amichevole le divergenze d'opinione, che sorgessero eventualmente fra di esse circa l'interpretazione o l'applicazione di qualche disposizione del presente Accordo.

### **Artikel 24**

#### *Gleichbehandlungsklausel*

Sollte das Land in Verträgen mit anderen Religionsgemeinschaften über

### **Articolo 24**

#### *Clausola della parità di trattamento*

Qualora il Land in Accordi con altre comunità religiose conceda diritti

diesen Vertrag hinausgehende Rechte und Leistungen gewähren, werden die Vertragsparteien gemeinsam prüfen, ob wegen des Gleichbehandlungsgrundsatzes Änderungen dieses Vertrages notwendig sind.

ti e prestazioni superiori al presente Accordo, le Parti contraenti esamineranno insieme se a motivo del principio di parità di trattamento siano necessarie modifiche del presente Accordo.

### Artikel 25

#### *Inkrafttreten*

(1) Dieser Vertrag einschließlich des Schlussprotokolls, das Bestandteil des Vertrages ist, dessen deutscher und italienischer Text gleichermaßen verbindlich ist, bedarf der Ratifikation. Die Ratifikationsurkunden sollen möglichst bald ausgetauscht werden.

(2) Der Vertrag tritt am Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden in Kraft.

Potsdam, den 12. November 2003

### Articolo 25

#### *Entrata in vigore*

(1) Il presente Accordo — incluso il Protocollo Finale che forma parte costitutiva dell'Accordo —, i cui testi italiano e tedesco fanno ugualmente fede, necessita di ratifica. Gli strumenti di ratifica dovranno essere scambiati quanto prima.

(2) L'Accordo entra in vigore il giorno successivo allo scambio degli strumenti di ratifica.

Potsdam, il 12 novembre 2003

^ *Giovanni Lajolo*

Für den Heiligen Stuhl  
Der Apostolische Nuntius in Deutschland  
Erzbischof Dr. Giovanni Lajolo

*M. Platzek*

Für das Land Brandenburg  
Der Ministerpräsident  
Matthias Platzek

## Schlussprotokoll

## Protocollo Finale

*Zu Artikel 2:*

Die gesetzlich anerkannten kirchlichen Feiertage werden durch Landesgesetz festgelegt. Neben den Sonntagen und den gesetzlich anerkannten kirchlichen Feiertagen achtet das Land auch die sonstigen katholischen Feiertage. Das Land trifft im Rahmen des geltenden Rechts Regelungen, die es den in Beschäftigungs-, Ausbildungs- und Schulverhältnissen stehenden Angehörigen der Katholischen Kirche ermöglichen, an den sonstigen katholischen Feiertagen den Gottesdienst zu besuchen.

*In relazione all Articolo 2:*

Le festività ecclesiastiche riconosciute dalla legge civile sono determinate mediante legge del Land. Oltre alle domeniche e alle festività ecclesiastiche riconosciute civilmente, il Land rispetta anche le altre festività cattoliche. Nel quadro delle leggi vigenti, il Land adotta regolamentazioni che rendono possibile agli appartenenti alla Chiesa cattolica, che si trovano in situazioni di lavoro, di formazione e di scuola, frequentare la celebrazione liturgica nelle altre festività cattoliche.

*Zu Artikel 3:*

(1) Das Land besteht nicht auf der Einhaltung der in den Artikeln 9 und 10 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 14. Juni 1929 und in Artikel 14 Absatz 2 Nummer 1 und Absatz 3 des Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933 genannten Erfordernissen.

(2) Das Land wendet die Artikel 6 und 7 des Vertrages des Freistaates Preußen mit dem Heiligen Stuhl vom 11. Juni 1929, soweit sie sich auf die Mitwirkung des Landes beziehen, nicht an.

*In relazione all Articolo 3:*

(1) Il Land non insiste sull'osservanza dei requisiti enumerati negli articoli 9 e 10 della Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929 e nell'articolo 14, capoverso 2, numero 1, e capoverso 3 del Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933.

(2) Il Land non applica gli articoli 6 e 7 della Solenne Convenzione fra la Santa Sede e la Prussia del 14 giugno 1929, per quanto essi si riferiscono al concorso del Land.

(3) Das Land wendet Artikel 16 des Konkordats zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Deutschen Reich vom 20. Juli 1933 nicht an.

(4) Im Falle der Behinderung oder der Vakanz eines (Erz-)Bischöflichen Stuhls teilt das (Metropolitan-)Kathedralkapitel dem Ministerpräsidenten den Namen desjenigen mit, der die vorübergehende Leitung der (Erz-)Diözese übernommen hat.

(5) Einige Tage vor der Bestellung eines Geistlichen im Erzbistum Berlin, im Bistum Görlitz oder im Bistum Magdeburg zum Ortsordinarius, zum Weihbischof oder zum Generalvikar wird die zuständige kirchliche Stelle dem Ministerpräsidenten von dieser Absicht und von den Personalien des betreffenden Geistlichen Kenntnis geben.

*Zu Artikel 4:*

(1) Die Vertragsparteien verstündigen sich auf die in Artikel 4 genannten Grundsätze unbeschadet der unterschiedlichen Rechtsauffassungen über die Frage, welche Stellung dem Religionsunterricht nach dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland in den öffentlich getragenen Schulen zukommt.

(2) Das diesbezügliche Landesgesetz, das mit Einverständnis der Katholischen Kirche verabschiedet

(3) Il Land non applica l'articolo 16 del Concordato fra la Santa Sede ed il Reich Germanico del 20 luglio 1933.

(4) Nel caso di una sede (arci)episcopale impedita o vacante, il capitolo metropolitano o cattedrale comunica al Ministro-Presidente il nome di colui che ha assunto il governo transitorio dell'(arci)diocesi.

(5) Alcuni giorni prima della nomina di un ecclesiastico, nell'arci diocesi di Berlino, nella diocesi di Görlitz o nella diocesi di Magdeburgo, a Ordinario del luogo, a Vescovo ausiliare o a vicario generale, la competente autorità ecclesiastica darà conoscenza al Ministro-Presidente di tale intenzione e delle notizie personali dell'ecclesiastico medesimo.

*In relazione all Articolo 4:*

(1) Le Parti contraenti convengono sui principi indicati nell'Articolo 4, senza pregiudizio delle diverse opinioni giuridiche circa la questione di quale posizione spetti, secondo la Legge Fondamentale per la Repubblica Federale di Germania, all'insegnamento della religione nelle scuole in gestione pubblica.

(2) La relativa legge del Land, che fu varata d'intesa con la Chiesa cattolica, corrisponde ai principi espo-

wurde, entspricht den in Artikel 4 dargelegten Grundsätzen.

(3) Die Vertragsparteien erklären ihre Bereitschaft, nach einer angemessenen Zeit von höchstens drei Jahren, in der mit der jetzigen Regelung Erfahrungen gesammelt werden, die Situation des katholischen Religionsunterrichts an den öffentlich getragenen Schulen zu überprüfen. Die Regelungen werden erforderlichenfalls entsprechend den Erkenntnissen, die man inzwischen gewonnen hat, unter Berücksichtigung der Umstände im Benehmen mit der Katholischen Kirche weiterentwickelt.

(4) Modifizierungen der jetzigen Regelung werden per Notenwechsel festgelegt.

#### *Zu Artikel 4 Absatz 3:*

Die (Erz-)bistümer oder die von ihnen Beauftragten haben Zutritt zum Religionsunterricht, um sich davon zu überzeugen, dass Inhalt und Gestalt des katholischen Religionsunterrichts den Grundsätzen der Katholischen Kirche entsprechen.

#### *Zu Artikel 8:*

(1) Das Bedürfnis für seelsorgerliche Besuche und kirchliche Handlungen wird vom Bewohner, Patienten oder Insassen gegenüber

sti nell'Articolo 4.

(3) Le Parti contraenti dichiarano la propria disponibilità a riesaminare la situazione dell'insegnamento della religione cattolica nelle scuole in gestione pubblica dopo un tempo adeguato di tre anni al massimo, nel quale vengono acquisite esperienze in merito all'attuale regolamentazione. All'occorrenza, in conformità alle conoscenze che nel frattempo si sono conseguite, le regolamentazioni vengono sviluppate ulteriormente di concerto con la Chiesa cattolica, tenendo conto delle circostanze.

(4) Modificazioni dell'attuale regolamentazione vengono stabilite mediante scambio di Note.

#### *In relazione ali Articolo 4, comma 3:*

Le (arci)diocesi o le persone da esse incaricate hanno accesso all'insegnamento della religione, per sincerarsi che il contenuto e la forma dell'insegnamento della religione cattolica corrispondono ai principi della Chiesa cattolica.

#### *In relazione ali Articolo 8:*

(1) Il bisogno di visite per la cura d'anime e di funzioni ecclesiastiche è determinato dal residente, dal paziente o dal detenuto nei

der jeweiligen Einrichtung bestimmt. Es ist grundsätzlich vom Vorliegen eines Bedürfnisses auszugehen, solange sich Personen mit katholischer Konfessionszugehörigkeit in der Einrichtung befinden und sie nicht eine religiöse Betreuung abgelehnt haben.

(2) Die in Artikel 8 Absatz 1 genannten Einrichtungen unterrichten ihre Bewohner, Patienten und Insassen über die Möglichkeiten, seelsorgerliche Besuche zu empfangen und an kirchlichen Handlungen teilzunehmen. Dies schließt eine Bekanntgabe des Namens, der Adresse und der Erreichbarkeit des zuständigen Seelsorgers ein.

(3) Bewohner, Patienten und Insassen der genannten Einrichtungen werden darüber hinaus — möglichst im Rahmen der Aufnahme in die Einrichtung — befragt, ob sie mit der Weitergabe der Tatsache ihres Aufenthalts in der Einrichtung an den für sie jeweils zuständigen Seelsorger einverstanden sind. Die Angabe der Konfessionszugehörigkeit im Aufnahmeforumular stellt nur dann eine entsprechende Ein Verständnisserklärung dar, wenn auf die beabsichtigte und ermöglichte Weitergabe der Daten an den Seelsorger ausdrücklich hingewiesen wird und der Betroffene nicht widerspricht.

confronti della rispettiva istituzione. Per principio si deve presupporre l'esistenza di un bisogno, fintanto che nell'istituzione si trovino persone con appartenenza alla confessione cattolica ed esse non abbiano rifiutato una cura pastorale.

(2) Le istituzioni menzionate nell'Articolo 8, comma 1, informano i loro residenti, pazienti e detenuti delle possibilità di ricevere visite per l'assistenza spirituale e di partecipare a funzioni ecclesiastiche. Ciò include la notificazione del nome, dell'indirizzo e della reperibilità del competente incaricato pastorale.

(3) Ai residenti, ai pazienti e ai detenuti delle menzionate istituzioni, inoltre, si domanda — possibilmente nel quadro dell'ammissione nell'istituzione — se siano d'accordo sulla trasmissione, all'incaricato pastorale di volta in volta competente per loro, del fatto della propria permanenza nell'istituzione. L'indicazione dell'appartenenza religiosa nel formulario di ammissione costituisce un'adeguata dichiarazione di consenso soltanto qualora si faccia espresso riferimento alla trasmissione, prevista e consentita, dei dati all'incaricato pastorale e l'interessato non si opponga.

(4) Soweit der Betroffene seinen ausdrücklichen Willen nicht äußern kann und sich auch im Einzelfall der mutmaßliche Wille des Betroffenen nicht deutlich erkennbar aus den näheren Umständen ergibt, sind die nächsten Angehörigen oder andere Bezugspersonen zu befragen.

*Zu Artikel 11 Absatz 1:*

(1) Die Feststellung, dass kirchlicher Dienst öffentlicher Dienst ist, folgt aus dem Status einer Körperschaft des öffentlichen Rechts. Sie besagt nicht, dass kirchlicher Dienst öffentlicher Dienst im Sinne des staatlichen Dienstrechts ist. Angesichts der Selbständigkeit der Kirche und der gegenüber dem staatlichen öffentlichen Dienst unterschiedlichen Aufgaben des kirchlichen Dienstes finden staatliche dienstrechtliche Regelungen nicht unmittelbar auf den kirchlichen Dienst Anwendung. Sie werden jedoch unter Wahrung der kirchlichen Eigenart in ihren Grundsätzen von der Kirche übernommen, was zusätzlich die Bezeichnung des kirchlichen Dienstes als öffentlicher Dienst eigener Art rechtfertigt.

(2) Die Folgen eines Wechsels aus dem kirchlichen Dienst und umgekehrt richten sich nach den jeweils für die Vertragsparteien maßgebenden dienstrechtlichen Vor-

(4) Nella misura in cui l'interessato non può manifestare la propria esplicita volontà e la presunta volontà dell'interessato nel singolo caso non risulta nemmeno chiaramente riconoscibile dalle particolari circostanze, si devono interrogare i parenti prossimi oppure altre persone che sono di riferimento.

*In relazione all'Articolo 11, comma 1:*

(1) La dichiarazione che il servizio ecclesiastico è servizio pubblico consegue dallo stato di ente di diritto pubblico. Essa non significa che il servizio ecclesiastico sia servizio pubblico ai sensi del diritto statale relativo al servizio pubblico. Attesi l'autonomia della Chiesa e i compiti del servizio ecclesiastico, diversi rispetto a quelli del servizio pubblico statale, le regolamentazioni del diritto statale relativo al servizio pubblico non si applicano direttamente al servizio ecclesiastico. Esse tuttavia, fatta salva la particolarità ecclesiastica, vengono assunte dalla Chiesa nei loro principi, ciò che anche giustifica la qualificazione del servizio ecclesiastico come servizio pubblico di natura propria.

(2) Le conseguenze di un cambiamento a partire dal servizio ecclesiastico e viceversa seguono come regola le prescrizioni del diritto relativo al servizio pubblico nonché le

Schriften sowie tarif- und arbeitsvertragsrechtlichen Bestimmungen und Richtlinien.

(3) Die Vertragsparteien lassen sich davon leiten, dass ein Wechsel aus dem kirchlichen Dienst in den öffentlichen Dienst und umgekehrt durch Anwendung der dienstrechten Bestimmungen keine Nachteile zur Folge haben soll.

*Zu Artikel 12 Absatz 1:*

Das Eigentum und andere Rechte an dem Vermögen werden nach Maßgabe des Artikels 140 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland in Verbindung mit Artikel 138 Absatz 2 der Deutschen Verfassung vom 11. August 1919 gewährleistet.

*Zu Artikel 15 Absatz 1:*

Der Gesamtzuschuss nach Absatz 1 wird erbracht als Leistung des Landes an die Katholische Kirche nach Artikel 140 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland in Verbindung mit Artikel 138 Absatz 1 Satz 1 der Deutschen Verfassung vom 11. August 1919 sowie Artikel 37 Absatz 2 der Verfassung des Landes Brandenburg.

disposizioni e le direttive del diritto relativo alle tariffe e ai contratti di lavoro, che di volta in volta sono normative per le Parti contraenti.

(3) Le Parti contraenti prendono come norma che il passaggio dal servizio ecclesiastico al servizio pubblico e viceversa non avrà, come conseguenza, svantaggi derivanti dall'applicazione delle disposizioni del diritto relativo al servizio.

*In relazione all'Articolo 12, comma 1:*

La proprietà e gli altri diritti relativi al patrimonio sono garantiti a norma dell'articolo 140 della Legge Fondamentale per la Repubblica Federale di Germania in connessione con l'articolo 138, capoverso 2, della Costituzione Tedesca dell'11 agosto 1919.

*In relazione all'Articolo 15, comma 1:*

Il contributo globale ai sensi del comma 1 viene erogato come prestazione finanziaria del Land alla Chiesa cattolica in conformità all'articolo 140 della Legge Fondamentale per la Repubblica Federale di Germania in connessione con l'articolo 138, capoverso 1, primo periodo, della Costituzione Tedesca dell'11 agosto 1919 come pure all'articolo 37, comma 2, della Costituzione del Land Brandeburgo.

*Zu Artikel 16 Absatz 2:*

Eventuelle auftretende Meinungsverschiedenheiten über die Wahrung des sakralen Charakters des Hauses werden dem Bischof von Görlitz unterbreitet, der nach Würdigung aller Gründe entscheiden wird.

*Zu Artikel 17 Absatz 1:*

Das Genehmigungsverfahren richtet sich nach dem Gesetz über die Erhebung von Steuern durch Kirchen und andere Religionsgemeinschaften im Land Brandenburg vom 25. Juni 1999 (GVB1. I S. 251).

*Zu Artikel 17 Absatz 3:*

(1) Ein (Erz-)Diözesan- oder Ortskirchensteuerbeschluss, durch den die Steuer als einheitlicher Zuschlag zur Einkommenssteuer (Lohnsteuer) erhoben wird, gilt als anerkannt, wenn der Zuschlag den im Vorjahr erhobenen Vomhundertsatz nicht übersteigt.

(2) Ein (Erz-)Diözesan- oder Ortskirchensteuerbeschluss, durch den die Erhebung eines Kirchgeldes bestimmt ist, gilt als anerkannt, wenn das Kirchgeld sich in einem Rahmen hält, der zwischen dem Ministerium der Finanzen des Landes Brandenburg

*In relazione all'Articolo 16, comma 2:*

Eventuali divergenze di opinione che sorgessero circa la salvaguardia del carattere sacro dell'edificio vengono sottoposte al Vescovo di Görlitz, il quale deciderà dopo una valutazione di tutte le ragioni.

*In relazione ali Articolo 17, comma 1:*

La procedura per l'autorizzazione segue le norme della legge sulla riscossione delle tasse da parte delle Chiese e altre comunità religiose nel Land Brandeburgo del 25 giugno 1999 (Gazzetta Ufficiale, I pag. 251).

*In relazione ali Articolo 17, comma 3:*

(1) Una deliberazione (arci)diocesana o locale sulle imposte ecclesiastiche, mediante la quale l'imposta viene percepita come addizionale unitaria dell'imposta sul reddito (imposta sul salario), si considera riconosciuta se l'addizionale non supera l'aliquota percentuale riscossa nell'anno precedente.

(2) Una deliberazione (arcidiocesana o locale sulle imposte ecclesiastiche, mediante la quale è determinata la riscossione di un contributo alla Chiesa (Kirchgeld), si considera riconosciuta se il contributo alla Chiesa si mantiene in un ambito, che è concordato fra il Ministero

und den (Erz-)Bistümern vereinbart wird.

*Zu Artikel 18 Absatz 2:*

Die Vollstreckung unterbleibt, wenn die (Erz-)Bistümer im Einzelfall aus besonderen Gründen darauf verzichten.

*Zu Artikel 19:*

In der Regel werden alljährlich zwei allgemeine Haus- und Straßen- sammlungen genehmigt.

*Zu Artikel 20:*

(1) Kirchliche Zwecke sind die in den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen genannten Zwecke.

(2) Die Befreiung gilt auch für Gebühren, die die ordentlichen Gerichte in Angelegenheiten der streitigen und freiwilligen Gerichtsbarkeit mit Ausnahme der Arbeitsgerichtsbarkeit, die Gerichtsvollzieher, die Justizverwaltungsbehörden und die Behörden der Arbeitsgerichtsverwaltung erheben. Von der Katholischen Kirche gebildete juristische Personen des Privatrechts, die unmittelbar kirchliche Zwecke verfolgen, sind von der Zahlung der Gebühren nach der Kostenordnung und der Gebühren in Justizverwaltungssachen befreit.

delle Finanze del Land Brandeburgo e le (arci)diocesi.

*In relazione all Articolo 18, comma 2:*

L'esazione non ha luogo se le (arci)-diocesi vi rinunciano per motivi speciali nel singolo caso.

*In relazione all Articolo 19:*

Di regola vengono autorizzate ogni anno due collette generali a domicilio e sulle strade.

*In relazione ali Articolo 20:*

(1) Fini ecclesiastici sono i fini indicati nelle relative disposizioni di legge.

(2) L'esenzione vale anche per le tasse che riscuotono i tribunali ordinari nelle cause della giurisdizione contentiosa e volontaria ad eccezione della giurisdizione del lavoro, gli ufficiali giudiziari, le autorità dell'amministrazione giudiziaria e le autorità dell'amministrazione dei tribunali del lavoro. Le persone giuridiche di diritto privato, create dalla Chiesa cattolica, le quali persegono direttamente fini ecclesiastici, sono esenti dal pagamento delle tasse secondo la tariffa delle spese giudiziarie e delle tasse nelle pratiche dell'amministrazione giudiziaria.

## Zu Artikel 22 Absatz 2:

Die Landesregierung wird bemüht sein, Artikel 22 Absatz 2 auch bei Initiativen des Landes gegenüber dem Bund und in Bezug auf die Europäische Union anzuwenden.

Potsdam, den 12. November 2003

*In relazione all'Articolo 22, comma 2:*

Il Governo del Land si adopererà per applicare l'Articolo 22, comma 2, anche nelle iniziative del Land nei confronti della Federazione e in relazione all'Unione Europea.

Potsdam, il 12 novembre 2003

*\*R. Giovanni Lajolo*

Für den Heiligen Stuhl

Der Apostolische Nuntius in Deutschland

Erzbischof Dr. Giovanni Lajolo

*M. Platzeck*

Für das Land Brandenburg

Der Ministerpräsident

Herr Matthias Platzeck

*Instrumenta ratificationis Conventionis inter Apostolicam Sedem et Foederatam Civitatem Brandenburgi constitutae, accepta et reddita mutuo fuerunt Berolini in urbe die xxv mensis Maii anno MMIV. Quae quidem Conventio insequentie die ipsius mensis Maii vigere coepit ad normam articuli quinti et vicesimi eiusdem Pactionis.*

## HOMILIA

### In canonizatione sex beatorum.\*

1. «Vi do la mia pace».<sup>1</sup> Nel tempo pasquale ascoltiamo spesso questa promessa di Gesù ai suoi discepoli. La pace vera è frutto della vittoria di Cristo sul potere del male, del peccato e della morte. Quanti lo seguono fedelmente diventano testimoni e costruttori della sua pace.

In questa luce mi piace contemplare i sei nuovi Santi, che la Chiesa addita oggi all'universale venerazione: Luigi Orione, Annibale Maria Di Francia, Josep Manyanet y Vives, Nimatullah Kassab Al-Hardini, Paola Elisabetta Cerioli, Gianna Beretta Molla.

2. «Uomini che hanno votato la loro vita al nome del nostro Signore Gesù Cristo».<sup>2</sup> Queste parole degli Atti degli Apostoli ben possono applicarsi a san Luigi Orione, uomo totalmente donato alla causa di Cristo e del suo Regno. Sofferenze fisiche e morali, fatiche, difficoltà, incomprensioni e ostacoli di ogni tipo hanno segnato il suo ministero apostolico. «Cristo, la Chiesa, le anime — egli diceva — si amano e si servono in croce e crocifissi o non si amano e non si servono affatto».<sup>3</sup>

Il cuore di questo stratega della carità fu «senza confini perché dilatato dalla carità di Cristo».<sup>4</sup> La passione per Cristo fu l'anima della sua vita ardimentosa, la spinta interiore di un altruismo senza riserve, la sorgente sempre fresca di una indistruttibile speranza.

Quest'umile figlio di un selciatore proclama che «solo la carità salverà il mondo»<sup>5</sup> e a tutti ripete che «la perfetta letizia non può essere che nella perfetta dedizione di sé a Dio e agli uomini, a tutti gli uomini».<sup>6</sup>

3. «Se uno mi ama, osserverà la mia parola».<sup>7</sup> In queste parole evangeliche vediamo delineato il profilo spirituale di Annibale Maria Di Francia, che l'amore per il Signore spinse a dedicare l'intera esistenza al bene spirituale del prossimo. In questa prospettiva, egli avvertì soprattutto l'urgenza di realizz-

\* Die 16 Maii 2004.

<sup>1</sup> Gv 14, 27.

<sup>2</sup> At 15, 26.

<sup>3</sup> *Scritti*, 68, 81.

<sup>4</sup> *Ivi*, 102, 32.

<sup>5</sup> *Ivi*, 62, 13.

<sup>6</sup> *Ivi*.

<sup>7</sup> Gv 14, 23

zare il comando evangelico: «Rogate ergo... — Pregate dunque il padrone della messe che mandi operai nella sua messe! ».<sup>8</sup>

Ai Padri Rogazionisti e alle Suore Figlie del Divino Zelo lasciò il compito di adoperarsi con tutte le forze perché la preghiera per le vocazioni fosse «incessante e universale». Questo stesso invito padre Annibale Maria Di Francia rivolge ai giovani del nostro tempo, sintetizzandolo nella sua abituale esortazione: «Innamoratevi di Gesù Cristo».

Da questa provvidenziale intuizione è sorto nella Chiesa un grande movimento di preghiera per le vocazioni. Auspico di cuore che l'esempio di padre Annibale Maria Di Francia guidi e sostenga anche in questo nostro tempo tale azione pastorale.

4. «El Espíritu Santo, que enviará el Padre en mi nombre, será quien os lo enseñe todo y os vaya recordando todo lo que os he dicho ».<sup>9</sup> Desde el principio el Paráclito ha suscitado hombres y mujeres que han recordado y difundido la verdad revelada por Jesús. Uno de éstos fue san José Manyanet, verdadero apóstol de la familia. Inspirándose en la escuela de Nazaret, realizó su proyecto de santidad personal y se dedicó, con entrega heroica, a la misión que el Espíritu le confiaba. Para ello fundó dos Congregaciones Religiosas. Un símbolo visible de su anhelo apostólico es también el templo de la Sagrada Familia de Barcelona.

Que sant Josep Manyanet beneeixi totes les famílies i us ajudi a portar eis exemples de la Sagrada Familia a les vostres llars ».

¡Que san José Manyanet bendiga a todas las familias y os ayude a llevar los ejemplos de la Sagrada Familia a vuestros hogares!

5. Homme de prière, amoureux de l'Eucharistie qu'il aimait adorer longuement, saint Nimatullah Kassab Al-Hardini est un exemple pour les moines de l'Ordre libanais maronite comme pour ses frères libanais et pour tous les chrétiens du monde. Il s'est donné totalement au Seigneur dans une vie de grand renoncement, montrant que l'amour de Dieu est la seule véritable source de joie et de bonheur pour l'homme. Il s'est attaché à chercher et à suivre le Christ, son Maître et Seigneur.

Accueillant à ses frères, il a soulagé et guéri beaucoup de blessures dans les cœurs de ses contemporains, leur témoignant la miséricorde de Dieu. Puisse son exemple éclairer notre route, susciter chez les jeunes en particulier un vrai

<sup>8</sup> Mt 9, 38.

<sup>9</sup> Jn 14, 26.

désir de Dieu et de la sainteté, pour annoncer à notre monde la lumière de l'Évangile!

6. «L'angelo... mi mostrò la città santa, Gerusalemme, che scendeva dal cielo». <sup>10</sup> La splendida immagine proposta dall'Apocalisse di Giovanni esalta la bellezza e la fecondità spirituale della Chiesa, la nuova Gerusalemme. Di questa fecondità spirituale è singolare testimone Paola Elisabetta Cerioli, la cui esistenza fu copiosa di frutti di bene.

Contemplando la Santa Famiglia, Paola Elisabetta intuì che le comunità familiari restano solide quando i legami di parentela sono sostenuti e cementati dalla condivisione dei valori della fede e della cultura cristiana. Per diffondere questi valori la nuova Santa fondò l'Istituto della Sacra Famiglia. Era infatti convinta che i figli, per crescere sicuri e forti, hanno bisogno di una famiglia sana e unita, generosa e stabile. Aiuti Iddio le famiglie cristiane ad accogliere e a testimoniare in ogni circostanza l'amore di Dio misericordioso.

7. Dell'amore divino Gianna Beretta Molla fu semplice, ma quanto mai significativa messaggera. Pochi giorni prima del matrimonio, in una lettera al futuro marito, ebbe a scrivere: «L'amore è il sentimento più bello che il Signore ha posto nell'animo degli uomini».

Sull'esempio di Cristo, che «avendo amato i suoi... li amò sino alla fine», <sup>11</sup> questa santa madre di famiglia si mantenne eroicamente fedele all'impegno assunto il giorno del matrimonio. Il sacrificio estremo che suggellò la sua vita testimonia come solo chi ha il coraggio di donarsi totalmente a Dio e ai fratelli realizzi se stesso.

Possa la nostra epoca riscoprire, attraverso l'esempio di Gianna Beretta Molla, la bellezza pura, casta e feconda dell'amore coniugale, vissuto come risposta alla chiamata divina!

8. «Non sia turbato il vostro cuore e non abbia timore». <sup>12</sup> Le vicende terrene di questi sei nuovi Santi ci spronano a perseverare ciascuno sulla propria strada, confidando nell'aiuto di Dio e nella materna protezione di Maria. Dal cielo ora veglino su di noi e ci sostengano con la loro potente intercessione.

<sup>10</sup> Ap 21, 10.

<sup>11</sup> Gv 13, 1.

<sup>12</sup> Gv 14, 28.

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad episcopos quosdam ex America Septentrionali.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. To you, the Bishops of the ecclesiastical provinces of Baltimore and Washington, "beloved of God and called to holiness",<sup>1</sup> I offer a cordial greeting in the Lord. May your pilgrimage to the tombs of Saints Peter and Paul, and this visit with the Successor of Peter, strengthen you in the Catholic faith which comes from the Apostles<sup>2</sup> and in joyful witness to the grâce of the Risen Christ!

This year, in my meetings with the various groups of Bishops from the United States making their visit *ad limina Apostolorum*, I wish to reflect on the mystery of the Church and, in particular, the exercise of the episcopal ministry. It is my hope that these reflections will serve as a point of departure for your own personal méditation and prayer, and thus contribute to a pastoral discernment helpful for the renewal and the building up of the Church in the United States.

Let us begin, then, with a considération of the Bishop's *munus sanctificandi*, that is, the service to the holiness of Christ's Church which he is called to render as a herald of the Gospel, a steward of the mysteries of God<sup>3</sup> and the spiritual father of the flock entrusted to his care.

2. The sanctifying mission of the Bishop finds its source in the indefectible holiness of the Church. Because "Christ loved the Church and gave himself up for her, that he might sanctify her",<sup>4</sup> she has been endowed with unfailing holiness and has become herself, "in Christ and through Christ, the source and origin of all holiness".<sup>5</sup> This fundamental truth of the faith, reafflrmmed in every recitation of the Creed, needs to be more clearly understood and appreciated by ali the members of Christ's Body, for it is an essential part of the Church's self-awareness and the basis of her universal mission.

\* Die 29 Aprilis 2004

<sup>1</sup> Cf. *Rom* 1:7.

<sup>2</sup> Cf. *Eucharistie Prayer I*,

<sup>3</sup> Cf. *1 Cor* 4:1.

<sup>4</sup> *Eph* 5:25-26

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, 47.

The Church's belief in her own holiness is before all else a humble confession of God's merciful fidelity to his plan of salvation in Christ. Seen in this light, the holiness of the Church becomes a source of gratitude and joy for the completely unmerited gift of redemption and new life which we have received in Christ through the apostolic preaching and the sacraments of the new and eternal Covenant. Reborn in the Holy Spirit and made adoptive children of the Father in his beloved Son, we have become a kingdom of priests, a holy people,<sup>6</sup> called to offer ourselves "as a living sacrifice, holy and acceptable to God"<sup>7</sup> in intercession for the whole human family.

At the same time, the holiness of the Church on earth remains real yet imperfecta. Her holiness is both gift and call, a constitutive grâce and a summons to constant fidelity to that grace. The Second Vatican Council, as the foundation of its program for the renewal of the Church's witness to Christ before the world, held out to all the baptized the high ideal of God's universal call to holiness. The Council reaffirmed that "all Christians in any state or walk of life are called to the fullness of Christian life and to the perfection of charity"<sup>8</sup> and it invited every member of the Church to an honest recognition of sin and the need for constant conversion along the path of penance and renewal.

The grandeur of faith's vision of the Church's unfailing holiness and the realistic acknowledgment of the sinfulness of her members should inspire in all a greater commitment to fidelity in the Christian life. In particular, it summons us, as Bishops, to a continuing discernment about the direction and goal of our activity as ministers of the grace of Christ. The challenge set before us and before the whole Church both by the Council and the Great Jubilee remains as valid as ever: the life of every Christian and all the structures of the Church must be clearly ordered to the pursuit of holiness.

3. The pursuit of personal holiness must be central to the life and identity of every Bishop. He is to recognize his own need to be sanctified as he engages in the sanctification of others. The Bishop himself is first and foremost a Christian — *vobiscum sum Christianus*<sup>10</sup> — called to the obéissance of faith,<sup>11</sup> consecrated by baptism and given new life in the Holy Spirit. At

<sup>6</sup> Cf. Ex 19:6; Rev 5:10.

<sup>7</sup> Cf. Rom 12:1.

<sup>8</sup> *Lumen gentium*, 8.

<sup>9</sup> *Lumen gentium*, 40.

<sup>10</sup> Cf. Saint Augustine, *Sermo* 340.1.

<sup>11</sup> Cf. Rom 1:5

the same time, thanks to the grâce of his Ordination and the sacred character which it imprints, each Bishop stands in the place of Christ himself and acts in his person.<sup>12</sup> Thus, he is called to progress along a specific path of holiness: <sup>13</sup> the soul of his apostolate must be that pastoral charity which conforms his heart to the heart of Christ in a sacrificial love for the Church and all her members.

The most recent Synod of Bishops insisted that the objective sanctification which derives from ordination and the exercise of the episcopal ministry is to coincide with the subjective sanctification in which the Bishop, with the help of God's grâce, must continuously progress.<sup>14</sup> Accordingly, the unifying principle of the Bishop's ministry will be his contemplation of the face of Christ and his proclamation of his Gospel of salvation: a dynamic interplay of prayer and work which will spiritually enrich both his outward activity and his interior life.

4. The Synod in fact challenged Bishops to become ever more attentive hearers of the word of God through daily prayer and the contemplative reading of Holy Scripture. Indeed, for the renewal of the Church in holiness, it is essential that the Bishop must not only be one who contemplates; he must also be a teacher of the way of contemplation.<sup>15</sup> His prayer should be nourished above all by the Eucharist: "not only when he stands before the People of God as *sacerdos et pontifex*, but also by spending a fair amount of his time in adoration before the tabernacle".<sup>16</sup> For his prayer to find its culmination and fulfillment in the Eucharist, it must also be nourished by regular recourse to the sacrament of Penance and, in a special way, by the célébration of the Liturgy of the Hours. His whole life of prayer, whether personal or liturgical, will thus become a source of apostolic fruitfulness, since it is presented to the Father in the Holy Spirit as intercession for the entire Body of Christ.

For this reason, the Bishop will surely cultivate an ecclesial spirituality, "since everything in his life is directed to building up the Church in love".<sup>17</sup> At the very beginning of the recent Synod of Bishops, I wished to link this attitude of service to the ecclesial community to the adoption of a lifestyle which imitates the poverty of Christ, and I invited the Bishops to "verify to

<sup>12</sup> Cf. *Lumen gentium*, 21

<sup>13</sup> *Pastores gregis*, 13

<sup>14</sup> Cf *Pastores gregis*, 11.

<sup>15</sup> Cf. *Pastores gregis*, 17.

<sup>16</sup> *Pastores gregis*, 16.

<sup>17</sup> *Pastores gregis*, 11.

what extent a personal and community conversion to an effective evangelical poverty has taken place in the Church".<sup>18</sup> At this time I encourage you and your brother Bishops to undertake such a discernment with regard to the practical exercise of the episcopal ministry in your country, in order to ensure that it will be seen ever more clearly as a form of sacrificial service in the midst of Christ's flock. This will surely bear abundant fruit by providing greater inner freedom in the exercise of the ministry, a more evangelical witness to Jesus Christ, "who carried out the work of rédemption in poverty and oppression",<sup>19</sup> and a greater solidarity with the struggles and sufferings of the poor.

5. I am deeply convinced that, in a Church constantly called to interior renewal and prophétie witness, the exercise of episcopal authority must be built upon the testimony of personal holiness. The great challenge of the new evangelization to which the Church is called in our time requires a credibility born of personal fidelity to the Gospel and the demands of Christian discipleship. In the memorable words of Pope Paul VI, "it is primarily by her conduct and her life that the Church will evangelize the world, namely, by her living witness of fidelity to the Lord Jesus — the witness of poverty and detachment, of freedom in the face of the powers of this world, in short, by the witness of her holiness".<sup>20</sup>

As we ponder in faith God's plan for a human family reconciled and made one in Christ, of which the Church is the sacrament and prophétie foreshadowing, we can see ever more clearly the inseparable relationship between holiness and the Church's mission.<sup>21</sup> An essential part of the new evangelization must therefore be a new zeal for holiness, which inspires all our initiatives and finds practical expression in a renewal of faith and Christian life. Let us not neglect the prophétie summons addressed to the whole Church through the expérience of the Great Jubilee: the Church is called to offer a genuine "training in holiness" adapted to the needs of all and to ensure that every Christian community becomes a genuine school of prayer and personal sanctification.<sup>22</sup>

6. This, then, is the great challenge facing the Church at the dawn of the new millennium and the sure path to her authentic interior renewal. As the

<sup>18</sup> *Opening Homily*, 30 September 2001, 3.

<sup>19</sup> *Lumen gentium*, 8.

<sup>20</sup> *Evangelii nuntiandi*, 41.

<sup>21</sup> Cf. *Redemptoris missio*, 90.

<sup>22</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 33.

Catholic community in the United States strives under your leadership to take up this challenge, I assure you of my prayers that you and all the clergy, religious and lay faithful entrusted to your pastoral care will grow daily in holiness and become an authentic leaven of the Gospel in American society.

Dear Brothers, in your efforts to carry out your demanding ministry of sanctification in the Church in America, you are blessed to have an outstanding model of episcopal sanctity in Saint John Neumann, whose life was spent in generous and unassuming service to his flock. Inspired by his example and guided by his prayers, may you grow daily in the grace of your ministry, so that you may ever fulfill the perfect duty of pastoral love.<sup>23</sup> Commending all of you to his intercession, I cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and peace in the Lord.

## II

### **Ad Pontificiam Academiam de Scientiis Socialibus.\***

*Your Eminences,*

*Your Excellencies,*

*Dear Members,*

1. I greet you all with affection and esteem as we celebrate the tenth anniversary of the Pontifical Academy of Social Sciences. I thank your new President, professor Mary Ann Glendon, and offer cordial good wishes as she begins her service. At the same time I express my deep gratitude to professor Edmond Malinvaud for his commitment to the work of the Academy in studying such complex questions as labour and unemployment, forms of social inequality, and democracy and globalization. I am also grateful to Monsignor Marcelo Sánchez Sorondo for his efforts to make the work of the Academy accessible to a wider audience through the resources of modern communications.

2. The theme which you are presently studying — that of relations between générations — is closely connected to your research on globalization. In earlier times the care of grown children for their parents was taken for

<sup>23</sup> Cf. *Lumen gentium*, 41

\* Die 30 Aprilis 2004

granted. The family was the primary place of an inter-generational solidarity. There was the solidarity of marriage itself, in which spouses took each other for better or worse and committed themselves to offer each other lifelong mutual assistance. This solidarity of the married couple soon extended to their children, whose éducation demanded a strong and lasting bond. This led in turn to solidarity between grown children and their aging parents.

At présent relations between générations are undergoing significant changes as a result of various factors. In many areas there has been a weakening of the marriage bond, which is often perceived as a mere contract between two individuáis. The pressures of a consumer society can cause families to divert attention from the home to the workplace or to a variety of social activities. Children are at times perceived, even before their birth, as an obstacle to the personal fulfilment of their parents, or are seen as one object to be chosen among others. Inter-generational relations are thus affected, since many grown children now leave to the state or society at large the care of their aged parents. The instability of the marriage bond in certain social settings likewise has led to a growing tendency for adult children to distance themselves from their parents and to delegate to third parties the natural obligation and divine command to honour one's father and mother.

3. Given the fundamental importance of solidarity in the building of healthy human societies,<sup>1</sup> I encourage your study of these significant realities and express my hope that it will lead to a clearer appréciation of the need for a solidarity which crosses générations and unités individuáis and groups in mutual assistance and enrichment. I am confident that your research in this area will make a valuable contribution to the development of the Church's social teaching.

Particular attention needs to be paid to the precarious situation of many elderly persons, which varies according to nations and régions.<sup>2</sup> Many of them have insufficient resources or pensions, some suffer from physical maladies, while others no longer feel useful or are ashamed that they require special care, and all too many simply feel abandoned. These issues will certainly be more evident as the number of the elderly increases and the population itself ages as a result of the decline in the birthrate.

4. In meeting these challenges, every generation and social group has a role to play. Special attention needs to be paid to the respective competencies

<sup>1</sup> Cf. *Sollicitudo rei socialis*, 38-40.

<sup>2</sup> Cf. *Evangelium vitae*, 44; *Centesimus annus*, 33.

of the State and the family in the building of an effective solidarity between générations. In full respect for the principle of subsidiarity,<sup>3</sup> public authorities must be concerned to acknowledge the effects of an individualism which — as your studies have already shown — can seriously affect relations between différent générations. For its part, the family, as the origin and foundation of human society<sup>4</sup> also has an irreplaceable role in the building of inter-generational solidarity. There is no age when one ceases to be a father or mother, a son or daughter. We have a special responsibility not only towards those to whom we have given the gift of life, but also toward those from whom we have received that gift.

Dear Members of the Academy, as you carry forward your important work I offer you my prayerful good wishes and I cordially invoke upon you and your loved ones the abundant blessings of Almighty God.

### III

#### **Ad quosdam episcopos ex America Septentrionali.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. It is with great joy that I greet you, the Bishops of the ecclesiastical provinces of Detroit and Cincinnati, on the occasion of your visit *ad limina Apostolorum*. Through you I greet the priests, deacons, religious and lay faithful of your diocèses: may the grâce and peace of the Risen Lord be with ail of you, "consecrated in Christ Jesus and called to be a holy people"!<sup>1</sup>

In my meetings with the Bishops of the United States this year I have sought to offer some personal reflections on the episcopal ministry of sanctifying, teaching and governing the People of God. In the présent reflection I wish to continue our considération of the *munus sanctificandi* in the light of the Bishop's responsibility for building up the communion of all the baptized in holiness, fidelity to the Gospel and zeal for the spread of God's Kingdom.

2. Like her holiness, the Church's unity is an unfailing gift of God and a constant summons to an ever more perfect communion in faith, hope and

<sup>3</sup> Cf. *Centesimus annus*, 48.

\* Cf. *Apostolicam actuositatem*, 11; *Familiaris consortio*, 42.

\* Die 6 Maii 2004

<sup>1</sup> *1 Cor* 1:2.

love. "God himself is communion, Father, Son and Holy Spirit, and he calls all people to share in that same Trinitarian communion".<sup>2</sup> Through the outpouring of the Holy Spirit, the gift of the Risen Christ, the Church has been established as "a people brought into unity from the unity of the Father, the Son and the Holy Spirit".<sup>3</sup> As the sign and sacrament of that unity which is the calling and destiny of the whole human family, the Church lives and carries out her saving mission as "one body",<sup>4</sup> which the Holy Spirit guides in the way of all truth, brings together in communion and in the works of ministry, directs through the variety of hierarchical and charismatic gifts, and adorns with his fruits.<sup>5</sup> This mystery of unity in diversity is especially evident in the Bishop's célébration of the Eucharist, when he is surrounded by the presbyterate, ministers, religious and the whole People of God;<sup>6</sup> in the Eucharist, that "holy communion" which is the very soul of the Church is both expressed and brought about.<sup>7</sup>

This close relationship between the Church's holiness and her unity is the basis for that spirituality of communion and mission which I am convinced we must foster at the dawn of this new millennium, "if we wish to be faithful to God's plan and respond to the world's deepest yearnings".<sup>8</sup> The Bishop, as the icón of Christ the Good Shepherd, présent in the midst of his holy people, has the primary duty of promoting and encouraging such a spirituality.<sup>9</sup> The Second Vatican Council, while insisting that the building up of Christ's body takes place in a rich diversity of members, functions and gifts, also noted that "among these gifts, the primacy belongs to the grace of the apostles",<sup>10</sup> whose successors are called to discern and coordinate the charisms and ministries given for the building up of the Church in that work of sanctifying humanity and giving glory to God which is the goal of all her life and activity.<sup>11</sup>

3. This spirituality of communion, which Bishops are called personally to exemplify, will naturally lead to "a pastoral style which is ever more open to collaboration with ali".<sup>12</sup> It demands of you, in the first place, an ever closer

<sup>2</sup> *Ecclesia in America*, 33.

<sup>3</sup> *Lumen gentium*, 4.

<sup>4</sup> Cf. *I Cor* 12:12ff.

<sup>5</sup> Cf. *Lumen gentium*, 4.

<sup>6</sup> Cf. *Sacrosanctum Concilium*, 41.

<sup>7</sup> Cf. *Lumen gentium*, 3

<sup>8</sup> *Novo millennio ineunte*, 43.

<sup>9</sup> Cf. *Pastores gregis*, 22.

<sup>10</sup> *Lumen gentium*, 7.

<sup>11</sup> Cf. *Sacrosanctum Concilium*, 10.

<sup>12</sup> *Pastores gregis*, 44,

relationship with your priests, who through sacramental ordination are sharers with you in the one priesthood of Christ and in the one apostolic mission entrusted to his Church.<sup>13</sup> Through Holy Orders, Bishops and priests alike have been entrusted with a ministerial priesthood which differs from the common priesthood of all the baptized "in essence and not only in degree".<sup>14</sup> At the same time, within the communion of the Body of Christ you and your priests are called to cooperate in enabling the whole People of God to carry out the royal priesthood conferred by Baptism.

Precisely because the members of his presbyterate are his closest cooperatores in the ordained ministry, each Bishop should constantly strive to relate to them "as a father and brother who loves them, listens to them, welcomes them, corrects them, supports them, seeks their coopération and, as much as possible, is concerned for their human, spiritual, ministerial and financial well-being".<sup>15</sup> Just as the Apostle Paul recommended Timothy to the Christian community at Thessalonica, so Bishops should be able to present each of their priests to individual parish communities, saying: "He is our brother and God's fellow worker in preaching the Gospel of Christ, and so we sent him to strengthen and encourage you in regard to your faith".<sup>16</sup> As a spiritual father and brother to his priests, the Bishop should do everything in his power to encourage them in fidelity to their vocation and to the demands of leading a life worthy of the calling they have received.<sup>17</sup>

Here I want to offer a word of acknowledgment and praise for the dedication and faithful work carried out by so many committed priests in the United States, especially those engaged in meeting the daily challenges and demands associated with parish ministry. I invite you, their Bishops, to join me in thanking them and acknowledging with gratitude their untiring commitment as "pastors, preachers of the Gospel and agents of ecclesial communion".<sup>18</sup>

4. Strengthening a spirituality of communion and mission will demand a constant effort to renew the bonds of fraternal unity within the presbyterate. This calls for a conscious reappropriation of and daily recommitment to the things we share as the very basis of our identity as priests: the pursuit of

<sup>13</sup> Cf. *Christus Dominus*, 11.

<sup>14</sup> *Lumen gentium*, 10.

<sup>15</sup> *Pastores gregis*, 47.

<sup>16</sup> *1 Thes* 3:2.

<sup>17</sup> Cf. *Eph* 4:1,

<sup>18</sup> *Ecclesia in America*, 39.

holiness, the practice of heartfelt intercessory prayer, a ministerial spirituality nourished by the word of God and célébration of the sacraments, the daily exercise of pastoral charity, and the life of celibate chastity as the expression of a radical commitment to follow Christ. As the spiritual values which unite priests, these should be the basis for the renewal of the priestly ministry and the promotion of unity in the apostolate, so that, under the guidance of its priests the community of disciples may truly be "of one heart and one mind".<sup>19</sup>

A spirituality of communion will naturally bear fruit in the development of a diocesan spirituality grounded in the particular gifts and charisms bestowed by the Holy Spirit for the upbuilding of each locai Church. Every priest should fmd "precisely in his belonging to and dedication to the particular Church a wealth of meaning, criteria for discernment and action which shape both his pastoral mission and his spiritual life".<sup>20</sup> At the same time, an authentic "diocesan spirit" will also inspire and motívate the whole Christian community to a greater sense of responsibility for the fruitful carrying out of the Church's mission through its rich network of communities, institutions and apóstol ates.<sup>21</sup>

5. It is in major and minor seminaries that the seeds of a spirituality of communion and mission, and of a healthy priesthood are sown. I encourage you to make fréquent visits to the seminary, in order to know personally those who may one day be priests in your local Churches. Such direct contacts will also help to "ensure that the seminaries form mature and balanced Personalities, men capable of establishing sound human and pastoral relationships, knowledgeable in theology, solid in the spiritual life, and in love with the Church".<sup>22</sup> The challenges of ecclesial life increasingly call for the priest to be, in every sense, a "man of communion",<sup>23</sup> committed to an effective coopération with others in the service of the ecclesial community.

Proper formation in chastity and celibacy remains an essential component of seminary training, together with the présentation of a solid and correct theological understanding of the Church and the priesthood, including a clear and precise identification of those positions which are not compatible with the Church's authoritative self-understanding as ex-

<sup>19</sup> *Acts* 4:32.

<sup>20</sup> *Pastores dabo vobis*, 31.

<sup>21</sup> Cf. *Apostolicam actuositatem*, 10.

<sup>22</sup> *Pastores gregis*, 48.

<sup>23</sup> *Pastores dabo vobis*, 43.

pressed by the Council and the documents of the post-conciliar renewal. This is a personal responsibility that falls to you as Pastors concerned for the future of your local Churches, and one that cannot be delegated. Since priestly formation does not end with ordination, your ministry of sanctification must also include care for the ongoing spiritual life of your priests and the effectiveness of their ministry. This calls for a continuing personal formation aimed at deepening and harmonizing the human, spiritual, intellectual, and pastoral aspects of their priestly life.<sup>24</sup> In this way they will grow ever more fully into "men of the Church", imbued with a truly catholic spirit and authentic missionary zeal.

I am personally convinced that prayer is the primary force that inspires and forms priestly vocations. As I wrote in my Post-Synodal Apostolic Exhortation *Pastores gregis*, "Vocations need a vast network of people who pray fervently to 'the Lord of the harvest'. The more the problem of vocations is confronted in the context of prayer, the more prayer will help those whom God has called to hear his voice".<sup>25</sup>

6. Dear Brothers, our reflections today have highlighted the connection between the *munus sanctificandi* and the spirituality of communion and mission. In the daily exercise of your episcopal ministry may you be builders of communion in personal dialogue and personal encounter with your priests, deacons, men and women religious and the lay faithful of your local Churches. This is the sure path that will enable them to grow in that holiness which is "the hidden source and the infallible measure of the Church's apostolic activity and missionary zeal".<sup>26</sup>

With gratitude for the tremendous gift and mystery that has been entrusted to us in the sacred ministry, I express my steadfast solidarity with you and your brother priests. To you and all the faithful entrusted to your pastoral care I cordially impart my Apostolic Blessing as a pledge of joy and peace in the Risen Savior.

<sup>24</sup> Cf *Directory on the Life and Ministry of Priests*, 70.

<sup>25</sup> No. 48.

<sup>26</sup> *Christifideles laici*, 17

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

### NOTA

**De sac. Antonii Rosmini scriptis.**

#### **SUL VALORE DEI DECRETI DOTTRINALI CONCERNENTI IL PENSIERO E LE OPERE DEL REV.DO SACERDOTE ANTONIO ROSMINI SERBATI.**

1. Il Magistero della Chiesa, che ha il dovere di promuovere e custodire la dottrina della fede e preservarla dalle ricorrenti insidie provenienti da talune correnti di pensiero e da determinate prassi, a più riprese si è interessato nel secolo XIX ai risultati del lavoro intellettuale del Rev.do Sacerdote Antonio Rosmini Serbati (1797-1855), ponendo all'Indice due sue opere nel 1849, dimettendo poi dall'esame, con Decreto dottrinale della Sacra Congregazione dell'Indice, *Y opera omnia* nel 1854, e, successivamente, condannando nel 1887 quaranta proposizioni, tratte da opere prevalentemente postume e da altre opere edite in vita, col Decreto dottrinale, denominato *Post obitum*, della Sacra Congregazione del Sant'Uffizio (Denz 3201-3241).

2. Una lettura approssimativa e superficiale di questi diversi interventi potrebbe far pensare ad una intrinseca e oggettiva contraddizione da parte del Magistero nell'interpretare i contenuti del pensiero rosminiano e nel valutarli di fronte al popolo di Dio. Tuttavia una lettura attenta non soltanto dei testi, bensì anche del contesto e della situazione in cui sono stati promulgati, aiuta a cogliere, pur nel necessario sviluppo, una considerazione insieme vigile e coerente, mirata sempre e comunque alla custodia della fede cattolica e determinata a non consentire sue interpretazioni fuorvianti o riduttive. In questa stessa linea si colloca la presente *Nota* sul valore dottrinale dei suddetti Decreti.

3. Il Decreto del 1854, con cui vennero dimesse le opere del Rosmini, attesta il riconoscimento dell'ortodossia del suo pensiero e delle sue intenzioni dichiarate, allorché rispondendo alla messa all'indice delle sue due opere nel 1849, egli scrisse al beato Pio IX: «Io voglio appoggiarmi in tutto sull'auto-

rità della Chiesa, e voglio che tutto il mondo sappia che a questa sola autorità io aderisco ».<sup>x</sup> Il Decreto stesso tuttavia non ha inteso significare l'adozione da parte del Magistero del sistema di pensiero rosminiano come strumento filosofico-teologico di mediazione della dottrina cristiana e nemmeno intende esprimere alcun parere circa la plausibilità speculativa e teoretica delle posizioni dell'autore.

4. Le vicende successive alla morte del Roveretano richiesero una presa di distanza dal suo sistema di pensiero, e in particolare da alcuni enunciati di esso. È necessario illuminare anzitutto i principali fattori di ordine storico-culturale che influirono su tale presa di distanza culminata con la condanna delle « Quaranta Proposizioni» del Decreto *Post obitum* del 1887.

Un primo fattore si riferisce al progetto di rinnovamento degli studi ecclesiastici promosso dall'Enciclica *Aeterni Patris* (1879) di Leone XIII, nella linea della fedeltà al pensiero di S. Tommaso d'Aquino. La necessità ravvissata dal Magistero pontificio di fornire uno strumento filosofico e teoretico, individuato nel tomismo, atto a garantire l'unità degli studi ecclesiastici soprattutto nella formazione dei sacerdoti nei Seminari e nelle Facoltà teologiche, contro il rischio dell'eclettismo filosofico, pose le premesse per un giudizio negativo nei confronti di una posizione filosofica e speculativa, quale quella rosminiana, che risultava diversa per linguaggio e per apparato concettuale dalla elaborazione filosofica e teologica di S. Tommaso d'Aquino.

Un secondo fattore da tenere presente è che le proposizioni condannate sono estratte in massima parte da opere postume dell'autore, la cui pubblicazione risulta priva di qualsiasi apparato critico atto a spiegare il senso preciso delle espressioni e dei concetti adoperati in esse. Ciò favorì un'interpretazione in senso eterodosso del pensiero rosminiano, anche a motivo della difficoltà oggettiva di interpretarne le categorie, soprattutto se lette nella prospettiva neotomista.

5. Oltre a questi fattori determinati dalla contingenza storico-culturale ed ecclesiale del tempo, si deve comunque riconoscere che nel sistema rosminiano si trovano concetti ed espressioni a volte ambigui ed equivoci, che esigono un'interpretazione attenta e che si possono chiarire soltanto alla luce del contesto più generale dell'opera dell'autore. L'ambiguità, l'equivocità e la difficile comprensione di alcune espressioni e categorie, presenti nelle proposizioni condannate, spiegano tra l'altro le interpretazioni in chiave idealistica,

<sup>x</sup> Antonio Rosmini, *Lettera al Papa Pio IX*, in: *Epistolario completo*, Casale Monferrato, tip. Pane 1892, vol. X, 541 (lett. 6341).

onte-logistica e soggettivistica, che furono date da pensatori non cattolici, dalle quali il Decreto *Post obitum* oggettivamente mette in guardia. Il rispetto della verità storica esige inoltre che venga sottolineato e confermato il ruolo importante svolto dal Decreto di condanna delle « Quaranta Proposizioni », in quanto non solo esso ha espresso le reali preoccupazioni del Magistero contro errate e devianti interpretazioni del pensiero rosminiano, in contrasto con la fede cattolica, ma anche ha previsto quanto di fatto si è verificato nella recezione del rosminianesimo nei settori intellettuali della cultura filosofica laicista, segnata sia dall'idealismo trascendentale sia dall'idealismo logico e ontologico. La coerenza profonda del giudizio del Magistero nei suoi diversi interventi in materia è verificata dal fatto che lo stesso Decreto dottrinale *Post obitum* non si riferisce al giudizio sulla negazione formale di verità di fede da parte dell'autore, ma piuttosto al fatto che il sistema filosofico-teologico del Rosmini era ritenuto insufficiente e inadeguato a custodire ed esporre alcune verità della dottrina cattolica, pur riconosciute e confessate dall'autore stesso.

6. D'altra parte, si deve riconoscere che una diffusa, seria e rigorosa letteratura scientifica sul pensiero di Antonio Rosmini, espressa in campo cattolico da teologi e filosofi appartenenti a varie scuole di pensiero, ha mostrato che tali interpretazioni contrarie alla fede e alla dottrina cattolica non corrispondono in realtà all'autentica posizione del Roveretano.

7. La Congregazione per la Dottrina della Fede, a seguito di un approfondito esame dei due Decreti dottrinali, promulgati nel secolo XIX, e tenendo presenti i risultati emergenti dalla storiografia e dalla ricerca scientifica e teoretica degli ultimi decenni, è pervenuta alla seguente conclusione:

Si possono attualmente considerare ormai superati i motivi di preoccupazione e di difficoltà dottrinali e prudenziali, che hanno determinato la promulgazione del Decreto *Post obitum* di condanna delle « Quaranta Proposizioni » tratte dalle opere di Antonio Rosmini. E ciò a motivo del fatto che il senso delle proposizioni, così inteso e condannato dal medesimo Decreto, non appartiene in realtà all'autentica posizione di Rosmini, ma a possibili conclusioni della lettura delle sue opere. Resta tuttavia affidata al dibattito teoretico la questione della plausibilità o meno del sistema rosminiano stesso, della sua consistenza speculativa e delle teorie o ipotesi filosofiche e teologiche in esso espresse.

Nello stesso tempo rimane la validità oggettiva del Decreto *Post obitum* in rapporto al dettato delle proposizioni condannate, per chi le legge, al di fuori del contesto di pensiero rosminiano, in un'ottica idealista, ontologista e con un significato contrario alla fede e alla dottrina cattolica.

8. Del resto la stessa Lettera Enciclica di Giovanni Paolo II *Fides et ratio*, mentre annovera il Rosmini tra i pensatori più recenti nei quali si realizza un fecondo incontro tra sapere filosofico e Parola di Dio, aggiunge nello stesso tempo che con questa indicazione non si intende « avallare ogni aspetto del loro pensiero, ma solo proporre esempi significativi di un cammino di ricerca filosofica che ha tratto considerevoli vantaggi dal confronto con i dati della fede ».<sup>2</sup>

9. Si deve altresì affermare che l'impresa speculativa e intellettuale di Antonio Rosmini, caratterizzata da grande audacia e coraggio, anche se non priva di una certa rischiosa arditezza, specialmente in alcune formulazioni, nel tentativo di offrire nuove opportunità alla dottrina cattolica in rapporto alle sfide del pensiero moderno, si è svolta in un orizzonte ascetico e spirituale, riconosciuto anche dai suoi più accaniti avversari, e ha trovato espressione nelle opere che hanno accompagnato la fondazione dell'Istituto della Carità e quella delle Suore della Divina Provvidenza.

*Il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II, nel corso dell'Udienza dell'8 giugno 2001, concessa al sottoscritto Cardinale Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede, ha approvato questa Nota sul valore dei Decreti dottrinali concernenti il pensiero e le opere del Rev. do Sacerdote Antonio Rosmini Serbati, decisa nella Sessione Ordinaria, e ne ha ordinato la pubblicazione.*

Roma, dalla sede della Congregazione per la Dottrina della Fede, il I° luglio 2001.

**£8 JOSEPH card. RATZINGER**

*Prefetto*

© Tarcisio Bertone, S.D.B.

Arcivescovo em. di Vercelli

*Segretario*

<sup>2</sup> Giovanni Paolo II, Lett. Enc. *Fides et ratio*, n. 74, in: *AAS*, XCI, 1999 - I, 62.

Epistula  
de mutuis relationibus inter viros et mulieres.

**LETTERA AI VESCOVI DELLA CHIESA CATTOLICA  
SULLA COLLABORAZIONE DELL'UOMO E DELLA DONNA  
NELLA CHIESA E NEL MONDO**

INTRODUZIONE

1. Esperta in umanità, la Chiesa è sempre interessata a ciò che riguarda l'uomo e la donna. In questi ultimi tempi si è riflettuto molto sulla dignità della donna, sui suoi diritti e doveri nei diversi settori della comunità civile ed ecclesiale. Avendo contribuito all'approfondimento di questa fondamentale tematica, in particolare con l'insegnamento di Giovanni Paolo II,<sup>1</sup> la Chiesa è oggi interpellata da alcune correnti di pensiero, le cui tesi spesso non coincidono con le finalità genuine della promozione della donna.

Il presente documento, dopo una breve presentazione e valutazione critica di alcune concezioni antropologiche odierne, intende proporre riflessioni ispirate dai dati dottrinali dell'antropologia biblica — indispensabili per salvaguardare l'identità della persona umana — circa *alcuni presupposti* per una retta comprensione della collaborazione attiva, nel riconoscimento della loro stessa differenza, tra uomo e donna nella Chiesa e nel mondo. Queste riflessioni, inoltre, vogliono proporsi come punto di partenza per un cammino di approfondimento all'interno della Chiesa e per instaurare un dialogo con tutti gli uomini e le donne di buona volontà, nella sincera ricerca della verità e nel comune impegno a sviluppare relazioni sempre più autentiche.

I. IL PROBLEMA

2. In questi ultimi anni si sono delineate nuove tendenze nell'affrontare la questione femminile. Una prima tendenza sottolinea fortemente la condizione

<sup>1</sup> Cfr **GIOVANNI PAOLO II**, Esort. ap post-sinodale *Familiaris consortio* (22 novembre 1981): *AAS* 74 (1982), 81-191; Lett. ap. *Mulieris dignitatem* (15 agosto 1988): *AAS* 80 (1988), 1653-1729; *Lettera alle famiglie* (2 febbraio 1994): *AAS* 86 (1994), 868-925; *Lettera alle donne* (29 giugno 1995): *AAS* 87 (1995), 803-812; *Catechesi sull'amore umano* (1979-1984): *Insegnamenti* II (1979) - VII (1984); **CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA**, *Orientamenti educativi sull'amore umano. Lineamenti di educazione sessuale* (1º novembre 1983): *Ench. Vat.* 9, 420-456; **PONTIFICO CONSIGLIO PER LA FAMIGLIA**, *Sessualità umana: verità e significato. Orientamenti educativi in famiglia* (8 dicembre 1995): *Ench. Vat.* 14, 2008-2077.

di subordinazione della donna, allo scopo di suscitare un atteggiamento di contestazione. La donna, per essere se stessa, si costituisce quale antagonista dell'uomo. Agli abusi di potere, essa risponde con una strategia di ricerca del potere. Questo processo porta ad una rivalità tra i sessi, in cui l'identità ed il ruolo dell'uno sono assunti a svantaggio dell'altro, con la conseguenza di introdurre nell'antropologia una confusione deleteria che ha il suo risvolto più immediato e nefasto nella struttura della famiglia.

Una seconda tendenza emerge sulla scia della prima. Per evitare ogni supremazia dell'uno o dell'altro sesso, si tende a cancellare le loro differenze, considerate come semplici effetti di un condizionamento storico-culturale. In questo livellamento, la differenza corporea, chiamata *sesso*, viene minimizzata, mentre la dimensione strettamente culturale, chiamata *genere*, è sottolineata al massimo e ritenuta primaria. L'oscurarsi della differenza o dualità dei sessi produce conseguenze enormi a diversi livelli. Questa antropologia, che intendeva favorire prospettive egualitarie per la donna, liberandola da ogni determinismo biologico, di fatto ha ispirato ideologie che promuovono, ad esempio, la messa in questione della famiglia, per sua indole naturale biparentale, e cioè composta di padre e di madre, l'equiparazione dell'omosessualità all'eterosessualità, un modello nuovo di sessualità polimorfa.

3. La radice immediata della suddetta tendenza si colloca nel contesto della questione femminile, ma la sua motivazione più profonda va ricercata nel tentativo della persona umana di liberarsi dai propri condizionamenti biologici.<sup>2</sup> Secondo questa prospettiva antropologica la natura umana non avrebbe in se stessa caratteristiche che si imporrebbro in maniera assoluta: ogni persona potrebbe o dovrebbe modellarsi a suo piacimento, dal momento che sarebbe libera da ogni predeterminazione legata alla sua costituzione essenziale.

Questa prospettiva ha molteplici conseguenze. Anzitutto si rafforza l'idea che la liberazione della donna comporti una critica alle Sacre Scritture che trasmetterebbero una concezione patriarcale di Dio, alimentata da una cultura essenzialmente maschilista. In secondo luogo tale tendenza considererebbe privo di importanza e ininfluente il fatto che il Figlio di Dio abbia assunto la natura umana nella sua forma maschile.

<sup>2</sup> Sulla complessa questione del *gender*, cfr anche **PONTIFICO CONSIGLIO PER LA FAMIGLIA**, *Famiglia, matrimonio e «unione di fatto»* (26 luglio 2000), 8: Supplemento & *L'Osservatore Romano* (22 novembre 2000), 4.

4. Dinanzi a queste correnti di pensiero, la Chiesa, illuminata dalla fede in Gesù Cristo, paria invece di *collaborazione attiva*, proprio nel riconoscimento della stessa differenza, tra uomo e donna.

Per comprendere meglio il fondamento, il senso e le conseguenze di questa risposta conviene tornare, sia pur brevemente, alla Sacra Scrittura, ricca anche di umana sapienza, in cui questa risposta si è manifestata progressivamente grazie all'intervento di Dio a favore dell'umanità.<sup>3</sup>

## II. I DATI FONDAMENTALI DELL'ANTROPOLOGIA BIBLICA

5. Una prima serie di testi biblici da esaminare sono i primi tre capitoli della Genesi. Essi ci collocano «nel contesto di quel "principio" biblico, in cui la verità rivelata sull'uomo come "immagine e somiglianza di Dio" costituisce l'immutabile base di tutta l'antropologia cristiana».<sup>4</sup>

Nel primo testo (*Gn* 1,1-2,4) si descrive la potenza creatrice della Parola di Dio che opera delle distinzioni nel caos primigenio. Appaiono la luce e le tenebre, il mare e la terraferma, il giorno e la notte, le erbe e gli alberi, i pesci e gli uccelli, tutti «secondo la loro specie». Nasce un mondo ordinato a partire da differenze che, d'altra parte, sono altrettante promesse di relazioni. Ecco dunque abbozzato il quadro generale nel quale si colloca la creazione dell'umanità. « Dio disse: Facciamo l'uomo a nostra immagine, a nostra somiglianza... Dio creò l'uomo a sua immagine, ad immagine di Dio lo creò, maschio e femmina li creò» (*Gn* 1, 26-27). L'umanità è qui descritta come articolata, fin dalla sua prima origine, nella relazione del maschile e del femminile. E questa umanità sessuata che è dichiarata esplicitamente «immagine di Dio ».

6. Il secondo racconto della creazione (*Gn* 2,4-25) conferma in modo inequivocabile l'importanza della differenza sessuale. Una volta plasmato da Dio e collocato nel giardino di cui riceve la gestione, colui che è designato, ancora con termine generico, come *Adam*, fa esperienza di una solitudine che

<sup>3</sup> Cfr **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. enc. *Fides et ratio* (14 settembre 1998), 21: *AAS* 91 (1999), 22: «Questa apertura al mistero, che gli veniva dalla Rivelazione, è stata alla fine per lui [l'uomo biblico] la fonte di una vera conoscenza, che ha permesso alla sua ragione di immettersi in spazi di infinito, ricevendone possibilità di comprensione fino allora insperate».

<sup>4</sup> **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. ap. *Mulieris dignitatem* (15 agosto 1988), 6: *AAS* 80 (1988), 1662; cfr **S. IRENEO**, *Adversus haereses*, 5, 6, 1; 5, 16, 2-3: *SC* 153, 72-81; 216-221; **S. GREGORIO DI NISSA**, *De hominis opificio*, 16: *PG* 44, 180; *In Canticum homilia*, 2: *PG* 44, 805-808; **S. AGOSTINO**, *Enarratio in Psalmum*, 4, 8: *CCL* 38,17.

la presenza degli animali non riesce a colmare. Gli occorre un *aiuto* che gli sia corrispondente. Il termine designa qui non un ruolo subalterno, ma un aiuto vitale.<sup>5</sup> Lo scopo è infatti di permettere che la vita di *Adam* non si inabissi in un confronto sterile e, alla fine, mortale solamente con se stesso. È necessario che entri in relazione con un altro essere che sia al suo livello. Soltanto la donna, creata dalla stessa « carne » ed avvolta dallo stesso mistero, dà alla vita dell'uomo un avvenire. Ciò si verifica a livello ontologico, nel senso che la creazione della donna da parte di Dio caratterizza l'umanità come realtà relazionale. In questo incontro emerge anche la parola che dischiude per la prima volta la bocca dell'uomo in una espressione di meraviglia: « Questa volta essa è carne dalla mia carne e osso dalle mie ossa» (*Gn* 2,23).

«*La donna* — ha scritto il Santo Padre in riferimento a questo testo genesiaco — è un altro "io" nella comune umanità. Sin dall'inizio essi [uomo e donna] appaiono come "unità dei due", e ciò significa il superamento dell'originaria solitudine, nella quale l'uomo non trova "un aiuto che gli sia simile" (*Gn* 2,20). Si tratta qui solo dell'"aiuto" nell'azione, nel "soggiogare la terra"? (cfr *Gn* 1,28). Certamente si tratta della compagna della vita, con la quale, come con una moglie, l'uomo può unirsi divenendo con lei "una sola carne" e abbandonando per questo "suo padre e sua madre" (cfr *Gn* 2,24) ».<sup>6</sup>

La differenza vitale è orientata alla comunione ed è vissuta in un modo pacifico espresso dal tema della nudità: « Ora tutti e due erano nudi, l'uomo e sua moglie, ma non ne provavano vergogna» (*Gn* 2,25). In tal modo, il corpo umano, contrassegnato dal sigillo della mascolinità o della femminilità, «racchiude fin "dal principio" l'attributo "sponsale", cioè *la capacità di esprimere l'amore: quell'amore appunto nel quale l'uomo-persona diventa dono* e — mediante questo dono — attua il senso stesso del suo essere ed esistere».<sup>7</sup> E, sempre commentando questi versetti della Genesi, il Santo Padre continua: « In questa sua particolarità, il corpo è l'espressione dello spirito ed è chiamato, nel mistero stesso della creazione, ad esistere nella comunione delle persone, "ad immagine di Dio" ».<sup>8</sup>

<sup>5</sup> La parola ebraica *ezer*, tradotta con *aiuto*, indica il soccorso che solo una persona porta ad un'altra persona. Il termine non comporta alcuna connotazione di inferiorità o strumentalizzazione, se si pensa che anche Dio è talora detto *ezer* nei confronti dell'uomo (cfr *Es* 18,4; *Sal* 9-10, 35).

<sup>6</sup> **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. ap. *Mulieris dignitatem* (15 agosto 1988), 6: *AAS* 80 (1988), 1664.

<sup>7</sup> **GIOVANNI PAOLO II**, Catechesi *L'uomo-persona diventa dono nella libertà dell'amore* (16 gennaio 1980), 1: *Insegnamenti* III, 1 (1980), 148.

<sup>8</sup> **GIOVANNI PAOLO II**, Catechesi *La concupiscentia del corpo deforma i rapporti uomo-donna* (23 luglio 1980), 1: *Insegnamenti* III, 2 (1980), 288.

Nella stessa prospettiva sponsale si comprende in che senso l'antico racconto della Genesi lasci intendere come la donna, nel suo essere più profondo e originario, esista « per l'altro » (cfr *ICor* 11,9): è un'affermazione che, ben lungi dall'evocare alienazione, esprime un aspetto fondamentale della somiglianza con la Santa Trinità le cui Persone, con l'avvento del Cristo, rivelano di essere in comunione di amore, le une per le altre. «Neil'"unità dei due", l'uomo e la donna sono chiamati sin dall'inizio non solo ad esistere "uno accanto all'altra" oppure "insieme", ma sono anche chiamati *ad esistere reciprocamente Unno per l'altro...* Il testo di *Genesi* 2,18-25 indica che il matrimonio è la prima e, in un certo senso, la fondamentale dimensione di questa chiamata. Però non è l'unica. Tutta la storia dell'uomo sulla terra si realizza nell'ambito di questa chiamata. In base al principio del reciproco essere "per" l'altro, nella "comunione" interpersonale, si sviluppa in questa storia l'integrazione nell'umanità stessa, voluta da Dio, di ciò che è "maschile" e di ciò che è "femminile" ».<sup>7</sup>

Nella visione pacifica che conclude il secondo racconto di creazione riecheggia quel «molto buono» che chiudeva, nel primo racconto, la creazione della prima coppia umana. Qui sta il cuore del disegno originario di Dio e della verità più profonda dell'uomo e della donna, così come Dio li ha voluti e creati. Per quanto sconvolte e oscurate dal peccato, queste disposizioni originarie del Creatore non potranno mai essere annullate.

7. Il peccato originale altera il modo con cui l'uomo e la donna accolgono e vivono la Parola di Dio e la loro relazione con il Creatore. Subito dopo aver fatto dono del giardino, Dio dà un comandamento positivo (cfr *Gn* 2,16), seguito da un altro negativo (cfr *Gn* 2,17), in cui è affermata implicitamente la differenza essenziale che esiste tra Dio e l'umanità. Sotto la suggestione del Serpente, questa differenza è contestata dall'uomo e dalla donna. Di conseguenza viene stravolto anche il modo di vivere la loro differenza sessuale. Il racconto della Genesi stabilisce così una relazione di causa ed effetto tra le due differenze: quando l'umanità considera Dio come suo nemico, la stessa relazione dell'uomo e della donna viene pervertita. Quando quest'ultima relazione è deteriorata, l'accesso al volto di Dio rischia, a sua volta, di essere compromesso.

Nelle parole che Dio rivolge alla donna in seguito al peccato, si esprime, in modo lapidario ma non meno impressionante, il tipo di rapporti che si instaureranno ormai tra l'uomo e la donna: «Verso tuo marito sarà il tuo

<sup>7</sup> GIOVANNI PAOLO II, Lett. ap. *Mulieris dignitatem* (15 agosto 1988), 7: AAS 80 (1988), 1666.

istinto, ma egli ti dominerà» (*Gn* 3,16). Sarà una relazione in cui l'amore spesso verrà snaturato in pura ricerca di sé, in una relazione che ignora ed uccide l'amore, sostituendolo con il giogo della dominazione di un sesso sull'altro. La storia dell'umanità riproduce di fatto queste situazioni, nelle quali si esprime apertamente la triplice concupiscenza che ricorda San Giovanni, parlando della concupiscenza della carne, della concupiscenza degli occhi e della superbia della vita (cfr *I Gv* 2,16). In questa tragica situazione vengono perduti quell'uguaglianza, quel rispetto e quell'amore che, secondo il disegno originario di Dio, esige la relazione dell'uomo e della donna.

8. Il ripercorrere questi testi fondamentali permette di riaffermare alcuni dati capitali dell'antropologia biblica.

Prima di tutto bisogna sottolineare il carattere personale dell'essere umano. «*L'uomo è una persona, in eguale misura l'uomo e la donna: ambedue, infatti, sono stati creati ad immagine e somiglianza del Dio personale.*<sup>10</sup>» L'eguale dignità delle persone si realizza come complementarietà fisica, psicologica ed ontologica, dando luogo ad un'armonica «unidualità» relazionale, che solo il peccato e le «strutture di peccato» iscritte nella cultura hanno reso potenzialmente conflittuale. L'antropologia biblica suggerisce di affrontare con un approccio relazionale, non concorrenziale né di rivalsa, quei problemi che a livello pubblico o privato coinvolgono la differenza di sesso.

Ce da rilevare inoltre l'importanza e il senso della differenza dei sessi come realtà iscritta profondamente nell'uomo e nella donna: «La sessualità caratterizza l'uomo e la donna non solo sul piano fisico, ma anche su quello psicologico e spirituale, improntando ogni loro espressione». <sup>11</sup> Essa non può essere ridotta a puro e insignificante dato biologico, ma è «una componente fondamentale della personalità, un suo modo di essere, di manifestarsi, di comunicare con gli altri, di sentire, di esprimere e di vivere l'amore umano». <sup>12</sup> Questa capacità di amare, riflesso e immagine del Dio Amore, ha una sua espressione nel carattere sponsale del corpo, in cui si iscrive la mascolinità e la femminilità della persona.

E la dimensione antropologica della sessualità, inseparabile da quella teologica. La creatura umana nella sua unità di anima e di corpo è qualificata fin dal principio dalla relazione con l'altro-da-sé. Questa relazione si presenta sempre buona ed alterata al tempo stesso. Essa è buona, di una bontà originaria dichiarata da Dio fin dal primo momento della creazione.

<sup>10</sup> *Ib<sub>s</sub>u , „ Ic . 1663.*

<sup>11</sup> CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, *Orientamenti educativi sull'amore umano. Lineamenti di educazione sessuale* (1° novembre 1983), 4: *Ench. Vat* 9, 423,

<sup>12</sup> *Ibid.*

Essa è, però, anche alterata dalla disarmonia fra Dio e l'umanità sopraggiunta con il peccato. Questa alterazione non corrisponde tuttavia né al progetto iniziale di Dio sull'uomo e sulla donna, né alla verità della relazione dei sessi. Ne consegue perciò che questa relazione buona, ma ferita, ha bisogno di essere guarita.

Quali possono essere le vie di questa guarigione? Considerare ed analizzare i problemi inerenti alla relazione dei sessi solo a partire da una situazione segnata dal peccato porterebbe necessariamente il pensiero a ritornare agli errori precedentemente accennati. Bisogna dunque rompere questa logica di peccato e cercare una via d'uscita che permetta di eliminarla dal cuore dell'uomo peccatore. Un orientamento chiaro in questo senso viene offerto dalla promessa divina di un Salvatore, nella quale sono impegnati la «donna» e la sua «stirpe» (cfr *Gn* 3,15). E una promessa che prima di realizzarsi conosce una lunga preparazione nella storia.

9. Una prima vittoria sul male è rappresentata dalla storia di Noè, uomo giusto, che, guidato da Dio, sfugge al diluvio con la sua famiglia e con le diverse specie di animali (cfr *Gn* 6-9). Ma è soprattutto nella scelta divina di Abramo e della sua discendenza (cfr *Gn* 12,lss) che la speranza di salvezza si conferma. Dio comincia così a svelare il suo volto, affinché attraverso il popolo eletto l'umanità apprenda la via della somiglianza divina, cioè della santità, e quindi del cambiamento del cuore. Tra i molti modi in cui Dio si rivela al suo popolo (cfr *Eb* 1,1), secondo una lunga e paziente pedagogia, vi è anche il riferimento ricorrente al tema dell'alleanza dell'uomo e della donna. Ciò è paradossale, se si considera il dramma rievocato dalla Genesi e la sua replica molto concreta al tempo dei profeti, come pure la mescolanza fra sacro e sessualità presente nelle religioni che circondano Israele. Eppure questo simbolismo appare indispensabile per comprendere il modo con cui Dio ama il suo popolo: Dio si fa conoscere come Sposo che ama Israele, sua Sposa.

Se in questa relazione Dio viene descritto come «Dio geloso» (cfr *Es* 20,5; *Na* 1,2) ed Israele denunciato come Sposa «adultera» o «prostituta» (cfr *Os* 2,4-15; *Ez* 16,15-34) il motivo è che la speranza, rafforzata dalla parola dei profeti, è proprio di vedere la nuova Gerusalemme diventare la sposa perfetta: «come un giovane sposa una vergine, così ti sposerà il tuo architetto; come gioisce lo sposo per la sposa, così il tuo Dio gioirà per te» (*Is* 62,5). Ricreata «nella giustizia e nel diritto, nella benevolenza e nell'amore» (*Os* 2,21), colei, che si era allontanata per cercare la vita e la felicità negli dèi falsi, ritornerà e, a Colui che parlerà al suo cuore, «canterà come nei giorni della sua giovinez-

za» (*Os* 2,17) e lo udrà dichiarare: «tuo sposo è il tuo creatore» (*Is* 54,5). È in sostanza lo stesso dato che si afferma quando, parallelamente al mistero dell'opera che Dio realizza attraverso la figura maschile del Servo sofferente, il libro di Isaia evoca la figura femminile di Sion adornata di una trascendenza e di una santità che prefigurano il dono della salvezza destinata ad Israele.

Il Cantico dei Cantici rappresenta senza dubbio un momento privilegiato nell'uso di questa modalità di rivelazione. Nelle parole di un amore umanissimo che celebra la bellezza dei corpi e la felicità della ricerca reciproca, si esprime altresì l'amore divino per il suo popolo. La Chiesa non si è dunque ingannata quando ha riconosciuto nell'audacia di unire, attraverso l'impiego delle medesime espressioni, ciò che vi è di più umano a ciò che vi è di più divino, il mistero della sua relazione col Cristo.

Lungo tutto l'Antico Testamento si configura una storia di salvezza che mette simultaneamente in gioco la partecipazione del maschile e del femminile. I termini di sposo e sposa o anche di alleanza, con i quali si caratterizza la dinamica della salvezza, pur avendo un'evidente dimensione metaforica, sono molto più che semplici metafore. Questo vocabolario nuziale tocca la natura stessa della relazione che Dio stabilisce con il suo popolo, anche se questa relazione è più ampia di ciò che può sperimentarsi nell'esperienza nuziale umana. Parimenti, le stesse condizioni concrete della redenzione sono in gioco, nel modo in cui oracoli come quelli di Isaia associano ruoli maschili e femminili nell'annuncio e nella prefigurazione dell'opera della salvezza che Dio sta per compiere. Tale salvezza orienta il lettore sia verso la figura maschile del Servo sofferente, sia verso la figura femminile di Sion. Gli oracoli di Isaia infatti alternano questa figura con quella del Servo di Dio, prima di culminare, nella finale del libro, con la visione misteriosa di Gerusalemme che partorisce un popolo in un solo giorno (cfr *Is* 66,7-14), profezia della grande novità che Dio sta per realizzare (cfr *Is* 48,6-8).

10. Nel Nuovo Testamento tutte queste prefigurazioni trovano il loro compimento. Da una parte Maria, come eletta figlia di Sion, nella sua femminilità, ricapitola e trasfigura la condizione di Israele/Sposa in attesa del giorno della sua salvezza. Dall'altra, la mascolinità del Figlio permette di riconoscere come Gesù assuma nella sua persona tutto ciò che il simbolismo antico-testamentario aveva applicato all'amore di Dio per il suo popolo, descritto come l'amore di uno sposo per la sua sposa. Le figure di Gesù e di Maria, sua Madre, non soltanto assicurano la continuità dell'Antico Testa-

mento con il Nuovo, ma lo superano, dal momento che con Gesù Cristo appare — come dice Sant'Ireneo — «ogni novità».<sup>13</sup>

Questo aspetto è messo in particolare evidenza dal Vangelo di Giovanni. Nella scena delle nozze di Cana, per esempio, Gesù è sollecitato da sua madre, chiamata «donna», a offrire come segno il vino nuovo delle future nozze con l'umanità (cfr *Gv* 2,1-12). Queste nozze messianiche si realizzeranno sulla croce dove, ancora in presenza della madre, indicata come « donna », sgorgherà dal cuore aperto del Crocifisso il sangue/vino della Nuova Alleanza (cfr *Gv* 19,25-27.34).<sup>14</sup> Non c'è dunque niente di sorprendente se Giovanni Battista, interrogato sulla sua identità, si presenta come «l'amico dello sposo», che gioisce quando ode la voce dello sposo e deve eclissarsi alla sua venuta: «Chi possiede la sposa è lo sposo; ma l'amico dello sposo, che è presente e l'ascolta, esulta di gioia alla voce dello sposo. Ora questa mia gioia è compiuta. Egli deve crescere e io invece diminuire» (*Gv* 3,29-30).<sup>15</sup>

Nella sua attività apostolica, Paolo sviluppa tutto il senso nuziale della redenzione concependo la vita cristiana come un mistero nuziale. Scrive alla Chiesa di Corinto da lui fondata: « Io provo infatti per voi una specie di gelosia divina, avendovi promessi a un unico sposo, per presentarvi quale vergine casta a Cristo » (*2Cor* 11,2).

Nella Lettera agli Efesini la relazione sponsale fra Cristo e la Chiesa viene ripresa e approfondita con ampiezza. Nella Nuova Alleanza la Sposa amata è la Chiesa, e — come insegnava il Santo Padre nella *Lettera alle famiglie* — «questa sposa, di cui parla la Lettera agli Efesini, si fa presente in ogni battezzato ed è come una persona che si offre allo sguardo del suo Sposo: "Ha amato la Chiesa e ha dato se stesso per lei... al fine di farsi comparire davanti la sua Chiesa tutta gloriosa, senza macchia né ruga o alcunché di simile, ma santa e immacolata" (*Ef* 5,25-27)».<sup>16</sup>

Meditando quindi sull'unione dell'uomo e della donna come è descritta al momento della creazione del mondo (cfr *Gn* 2,24), l'Apostolo esclama: «Questo mistero è grande: lo dico in riferimento a Cristo ed alla Chiesa! » (*Ef* 5,32). L'amore dell'uomo e della donna vissuto nella forza della vita battesimale

<sup>13</sup> *Adversus haereses*, 4, 34, 1: *SC* 100, 846: «Omnem novitatem attulit semetipsum afferens».

<sup>14</sup> La tradizione esegetica antica vede in Maria a Cana la «figura Synagogae» e la «inchoatio Ecclesiae».

<sup>15</sup> Il quarto Vangelo approfondisce qui un dato presente già nei Sinottici (cfr *Mt* 9, 15 e par.). Sul tema di Gesù Sposo, cfr GIOVANNI PAOLO II, *Lettera alle famiglie* (2 febbraio 1994), 18: *AAS* 86 (1994), 906-910.

<sup>16</sup> GIOVANNI PAOLO II, *Lettera alle famiglie* (2 febbraio 1994), 19: *AAS* 86 (1994), 911; cfr Lett. ap. *Mulieris dignitatem* (15 agosto 1988), 23-25: *AAS* 80 (1988), 1708-1715.

diventa ormai sacramento dell'amore del Cristo e della Chiesa, testimonianza resa al mistero di fedeltà e di unità da cui nasce la «nuova Eva» e di cui questa vive nel suo cammino sulla terra in attesa della pienezza delle nozze eterne.

11. Inseriti nel mistero pasquale e resi segni viventi dell'amore del Cristo e della Chiesa, gli sposi cristiani sono rinnovati nel loro cuore e possono sfuggire ai rapporti segnati dalla concupiscenza e dalla tendenza all'asservimento che la rottura con Dio del peccato aveva introdotto nella coppia primitiva. Per essi la bontà dell'amore, di cui il desiderio umano ferito aveva conservato la nostalgia, si rivela con accenti e possibilità nuove. È in questa luce che Gesù, di fronte alla domanda sul divorzio (cfr *Mt* 19,3-9), può ricordare le esigenze dell'alleanza tra l'uomo e la donna come volute da Dio all'origine, ovvero prima dell'insorgere del peccato che aveva giustificato gli accomodamenti successivi della legge mosaica. Lungi dall'essere l'imposizione di un ordine duro ed intransigente, questa parola di Gesù è in effetti l'annuncio di una «buona notizia», quella della fedeltà, più forte del peccato. Nella forza della risurrezione è possibile la vittoria della fedeltà sulle debolezze, sulle ferite subite e sui peccati della coppia. Nella grazia del Cristo che rinnova il loro cuore, l'uomo e la donna diventano capaci di liberarsi dal peccato e di conoscere la gioia del dono reciproco.

12. «Quanti siete stati battezzati in Cristo, vi siete rivestiti di Cristo... non c'è più uomo né donna», scrive San Paolo ai Galati (3,27-28). L'Apostolo non dichiara qui decaduta la distinzione uomo-donna che altrove dice appartenere al progetto di Dio. Ciò che vuole dire è piuttosto questo: nel Cristo, la rivalità, l'inimicizia e la violenza che sfiguravano la relazione dell'uomo e della donna sono superabili e superate. In questo senso, è più che mai riaffermata la distinzione dell'uomo e della donna, che, del resto, accompagna fino alla fine la rivelazione biblica. Nell'ora finale della storia presente, mentre si profilano nell'Apocalisse di Giovanni «un cielo nuovo» e «una nuova terra» (*Ap* 21,1), viene presentata in visione una Gerusalemme femminile «pronta come una sposa adorna per il suo sposo» (*Ap* 21,2). La rivelazione stessa si conclude con la parola della Sposa e dello Spirito che implorano la venuta dello Sposo: «Vieni, Signore Gesù» (*Ap* 22,20).

Il maschile ed il femminile sono così rivelati come *appartenenti ontologicamente alla creazione*, e quindi destinati a perdurare oltre il tempo presente, evidentemente in una forma trasfigurata. In tal modo caratterizzano l'amore che «non avrà mai fine» (*1 Cor* 13,8), pur rendendosi caduca l'espressione

temporale e terrena della sessualità, ordinata ad un regime di vita contrassegnato dalla generazione e dalla morte. Di questa forma di esistenza futura dei maschile e del femminile, il celibato per il Regno vuole essere la profezia. Per coloro che lo vivono esso anticipa la realtà di una vita che, pur restando quella di un uomo e di una donna, non sarà più soggetta ai limiti presenti della relazione coniugale (cfr Jfi 22,30). Per coloro che vivono la vita coniugale, inoltre, tale stato diventa richiamo e profezia del compimento che la loro relazione troverà nell'incontro faccia a faccia con Dio.

Distinti fin dall'inizio della creazione e restando tali nel cuore stesso dell'eternità, l'uomo e la donna, inseriti nel mistero pasquale del Cristo, non avvertono quindi più la loro differenza come motivo di discordia da superare con la negazione o con il livellamento, ma come una possibilità di collaborazione che bisogna coltivare con il rispetto reciproco della distinzione. Di qui si aprono nuove prospettive per una comprensione più profonda della dignità della donna e del suo ruolo nella società umana e nella Chiesa.

### III. L'ATTUALITÀ DEI VALORI FEMMINILI NELLA VITA DELLA SOCIETÀ

13. Tra i valori fondamentali collegati alla vita concreta della donna, vi è ciò che è stato chiamato la sua « capacità dell'altro ». Nonostante il fatto che un certo discorso femminista rivendichi le esigenze « per se stessa », la donna conserva l'intuizione profonda che il meglio della sua vita è fatto di attività orientate al risveglio dell'altro, alla sua crescita, alla sua protezione.

Questa intuizione è collegata alla sua capacità fisica di dare la vita. Visuta o potenziale, tale capacità è una realtà che struttura la personalità femminile in profondità. Le consente di acquisire molto presto maturità, senso della gravità della vita e delle responsabilità che essa implica. Sviluppa in lei il senso ed il rispetto del concreto, che si oppone ad astrazioni spesso letali per l'esistenza degli individui e della società. E essa, infine, che, anche nelle situazioni più disperate — e la storia passata e presente ne è testimone — possiede una capacità unica di resistere nelle avversità, di rendere la vita ancora possibile pur in situazioni estreme, di conservare un senso tenace del futuro e, da ultimo, di ricordare con le lacrime il prezzo di ogni vita umana.

Anche se la maternità è un elemento chiave dell'identità femminile, ciò non autorizza affatto a considerare la donna soltanto sotto il profilo della procreazione biologica. Vi possono essere in questo senso gravi esagerazioni che esaltano una fecondità biologica in termini vitalistici e che si accompa-

gnano spesso a un pericoloso disprezzo della donna. L'esistenza della vocazione cristiana alla verginità, audace rispetto alla tradizione antico-testamentaria e alle esigenze di molte società umane, è al riguardo di grandissima importanza.<sup>17</sup> Essa contesta radicalmente ogni pretesa di rinchiudere le donne in un destino che sarebbe semplicemente biologico. Come la verginità riceve dalla maternità fisica il richiamo che non esiste vocazione cristiana se non nel dono concreto di sé all'altro, parimenti la maternità fisica riceve dalla verginità il richiamo alla sua dimensione fondamentalmente spirituale: non è accontentandosi di dare la vita fisica che si genera veramente l'altro. Ciò significa che la maternità può trovare forme di realizzazione piena anche laddove non c'è generazione fisica.<sup>18</sup>

In tale prospettiva si comprende il ruolo insostituibile della donna in tutti gli aspetti della vita familiare e sociale che coinvolgono le relazioni umane e la cura dell'altro. Qui si manifesta con chiarezza ciò che Giovanni Paolo II ha chiamato il *genio della donna*.<sup>19</sup> Questo implica prima di tutto che le donne siano presenti attivamente e anche con fermezza nella famiglia, «società primordiale e, in un certo senso, "sovranata"»,<sup>20</sup> perché è qui, innanzitutto, che si plasma il volto di un popolo, è qui che i suoi membri acquisiscono gli insegnamenti fondamentali. Essi imparano ad amare in quanto sono amati gratuitamente, imparano il rispetto di ogni altra persona in quanto sono rispettati, imparano a conoscere il volto di Dio in quanto ne ricevono la prima rivelazione da un padre e da una madre pieni di attenzione. Ogni volta che vengono a mancare queste esperienze fondanti, è l'insieme della società che soffre violenza e diventa, a sua volta, generatrice di molteplici violenze. Questo implica inoltre che le donne siano presenti nel mondo del lavoro e dell'organizzazione sociale e che abbiano accesso a posti di responsabilità che offrano loro la possibilità di ispirare le politiche delle nazioni e di promuovere soluzioni innovative ai problemi economici e sociali.

Al riguardo, non si può tuttavia dimenticare che l'intreccio delle due attività — la famiglia e il lavoro — assume, nel caso della donna, caratteristiche diverse da quelle dell'uomo. Si pone pertanto il problema di armonizzare la legislazione e l'organizzazione del lavoro con le esigenze della missione della donna all'interno della famiglia. Il problema non è solo giuridico, eco-

<sup>17</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, Esort. ap. post-sinodale *Familiaris consortio* (22 novembre 1981), 16: AAS 74 (1982), 98-99.

<sup>18</sup> Ibid., 41, l.c. 132-133; CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, Istr. *Donum vitae* (22 febbraio 1987), II, 8: AAS 80 (1988), 96-97.

<sup>19</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, *Lettera alle donne* (29 giugno 1995), 9-10: AAS 87 (1995), 809-810.

<sup>20</sup> GIOVANNI PAOLO II, *Lettera alle famiglie* (2 febbraio 1994), 17: AAS 86 (1994), 906.

nomico ed organizzativo; è innanzitutto un problema di mentalità, di cultura e di rispetto. Si richiede, infatti, una giusta valorizzazione del lavoro svolto dalla donna nella famiglia. In tal modo le donne che liberamente lo desiderano potranno dedicare la totalità del loro tempo al lavoro domestico, senza essere socialmente stigmatizzate ed economicamente penalizzate, mentre quelle che desiderano svolgere anche altri lavori potranno farlo con orari adeguati, senza essere messe di fronte all'alternativa di mortificare la loro vita familiare oppure di subire una situazione abituale di *stress* che non favorisce né l'equilibrio personale né l'armonia familiare. Come ha scritto Giovanni Paolo II, «tornerà ad onore della società rendere possibile alla madre — senza ostacolarne la libertà, senza discriminazione psicologica o pratica, senza penalizzazione nei confronti delle sue compagne — di dedicarsi alla cura e all'educazione dei figli secondo i bisogni differenziati della loro età ».<sup>21</sup>

14. È opportuno comunque ricordare che i valori femminili, ora richiamati, sono innanzitutto valori umani: la condizione umana, dell'uomo e della donna, creati ad immagine di Dio, è una e indivisibile. E solo perché le donne sono più immediatamente in sintonia con questi valori che esse possono esserne il richiamo ed il segno privilegiato. Ma, in ultima analisi, ogni essere umano, uomo e donna, è destinato ad essere «per l'altro». In tale prospettiva ciò che si chiama «femminilità» è più di un semplice attributo del sesso femminile. La parola designa infatti la capacità fondamentalmente umana di vivere per l'altro e grazie all'altro.

Pertanto la promozione della donna all'interno della società deve essere compresa e voluta come una umanizzazione realizzata attraverso quei valori riscoperti grazie alle donne. Ogni prospettiva che intende proporsi come una lotta dei sessi è solamente un'illusione ed un pericolo: finirebbe in situazioni di segregazione e di competizione tra uomini e donne e promuoverebbe un solipsismo che si alimenta ad una falsa concezione della libertà.

Senza pregiudizio circa gli sforzi per promuovere i diritti ai quali le donne possono aspirare nella società e nella famiglia, queste osservazioni vogliono invece correggere la prospettiva che considera gli uomini come nemici da vincere. La relazione uomo-donna non può pretendere di trovare la sua condizione giusta in una specie di contrapposizione, diffidente e difensiva. Occorre che tale relazione sia vissuta nella pace e nella felicità dell'amore condiviso.

<sup>21</sup> Lett. enc. *Laborem exercens* (14 settembre 1981), 19: AAS 73 (1981), 627.

Ad un livello più concreto, le politiche sociali — educative, familiari, lavorative, di accesso ai servizi, di partecipazione civica — se, da una parte, devono combattere ogni ingiusta discriminazione sessuale, dall'altra, devono sapere ascoltare le aspirazioni e individuare i bisogni di ognuno. La difesa e la promozione dell'uguale dignità e dei comuni valori personali devono essere armonizzate con l'attento riconoscimento della differenza e della reciprocità laddove ciò è richiesto dalla realizzazione della propria umanità maschile o femminile.

#### IV. L'ATTUALITÀ DEI VALORI FEMMINILI NELLA VITA DELLA CHIESA

15. Per quanto riguarda la Chiesa, il segno della donna è più che mai centrale e fecondo. Ciò dipende dalla identità stessa della Chiesa, che essa riceve da Dio ed accoglie nella fede. E questa identità «mistica», profonda, essenziale, che occorre tenere presente nella riflessione circa i rispettivi ruoli dell'uomo e della donna nella Chiesa.

Fin dalle prime generazioni cristiane, la Chiesa si è considerata come comunità, generata dai Cristo e legata a lui da una relazione d'amore, di cui l'esperienza nuziale è l'espressione migliore. Di qui deriva che il primo compito della Chiesa è di restare alla presenza di questo mistero dell'amore di Dio, manifestato nel Cristo Gesù, di contemplarlo e di celebrarlo. A questo riguardo la figura di Maria costituisce nella Chiesa il riferimento fondamentale. Si potrebbe dire, con una metafora, che Maria porge alla Chiesa lo specchio in cui essa è invitata a riconoscere la sua identità così come le disposizioni del cuore, gli atteggiamenti ed i gesti che Dio attende da lei.

L'esistenza di Maria è un invito fatto alla Chiesa a radicare il suo essere nell'ascolto e nell'accoglienza della Parola di Dio, perché la fede non è tanto la ricerca di Dio da parte dell'essere umano, ma piuttosto il riconoscimento da parte dell'uomo che Dio viene a lui, lo visita e gli parla. Questa fede, per la quale «nulla è impossibile a Dio» (cfr *Gn* 18,14; *Lc* 1,37), vive e si approfondisce nell'ubbidienza umile e amante con cui la Chiesa sa dire al Padre: «Avvenga di me quello che hai detto» (*Le* 1,38). La fede continuamente rimanda a Gesù — «Fate quello che vi dirà» (*Gv* 2,5) — e lo accompagna nel suo cammino fino ai piedi della croce. Maria, nell'ora delle tenebre più profonde, persiste coraggiosamente nella fedeltà, con l'unica certezza della fiducia nella parola di Dio.

Sempre da Maria la Chiesa impara a conoscere l'intimità del Cristo. Maria, che ha portato nelle sue mani il piccolo bambino di Betlemme, insegnava a conoscere l'infinita umiltà di Dio. Ella che ha accolto nelle sue braccia il corpo martoriato di Gesù deposto dalla croce mostra alla Chiesa come raccogliere tutte le vite sfigurate in questo mondo dalla violenza e dal peccato. Da Maria la Chiesa impara il senso della potenza dell'amore, come Dio la dispiega e la rivela nella vita stessa del Figlio prediletto: «ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore... ha innalzato gli umili» (*Le* 1,51-52). Sempre da Maria i discepoli di Cristo ricevono il senso e il gusto della lode davanti all'opera delle mani di Dio: «Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente» (*Le* 1,49). Essi imparano che sono nel mondo per conservare la memoria di queste «grandi cose» e vegliare nell'attesa del giorno del Signore.

16. Guardare Maria ed imitarla, tuttavia, non significa votare la Chiesa ad una passività ispirata a una concezione superata della femminilità e condannarla a una vulnerabilità pericolosa, in un mondo in cui ciò che conta è soprattutto il dominio e il potere. In realtà la via di Cristo non è né quella del dominio (*oīr FU* 2,6), né quella del potere come viene inteso dal mondo (cfr *Gv* 18,36). Dal Figlio di Dio si può imparare che questa «passività» è in realtà la via dell'amore, è un potere regale che sconfigge ogni violenza, è «passione» che salva il mondo dal peccato e dalla morte e ricrea l'umanità. Affidando l'apostolo Giovanni a sua Madre, il Crocifisso invita la sua Chiesa ad imparare da Maria il segreto dell'amore che trionfa.

Ben lungi dal conferire alla Chiesa un'identità fondata su un modello contingente di femminilità, il riferimento a Maria con le sue disposizioni di ascolto, di accoglienza, di umiltà, di fedeltà, di lode e di attesa, colloca la Chiesa nella continuità della storia spirituale di Israele. Questi atteggiamenti diventano, in Gesù e per mezzo di lui, la vocazione di ogni battezzato. A prescindere dalle condizioni, dagli stati di vita, dalle vocazioni diverse, con o senza responsabilità pubbliche, essi sono ciò che determinano un aspetto essenziale dell'identità della vita cristiana. Pur trattandosi di atteggiamenti che dovrebbero essere tipici di ogni battezzato, di fatto è caratteristica della donna viverli con particolare intensità e naturalezza. In tal modo le donne svolgono un ruolo di massima importanza nella vita ecclesiale, richiamando tali disposizioni a tutti i battezzati e contribuendo in modo unico a manifestare il vero volto della Chiesa, sposa di Cristo e madre dei credenti.

In questa prospettiva si comprende anche come il fatto che l'ordinazione sacerdotale sia esclusivamente riservata agli uomini<sup>22</sup> non impedisca affatto alle donne di accedere al cuore della vita cristiana. Esse sono chiamate ad essere modelli e testimoni insostituibili per tutti i cristiani di come la Sposa deve rispondere con l'amore all'amore dello Sposo.

## CONCLUSIONE

17. In Gesù Cristo tutte le cose sono state fatte nuove (cfr *Ap* 21,5). Il rinnovamento nella grazia tuttavia non è possibile senza la conversione dei cuori. Guardando a Gesù e confessandolo come Signore, si tratta di riconoscere la via dell'amore vincitore del peccato che egli propone ai suoi discepoli.

In tal modo la relazione dell'uomo con la donna si trasforma e la triplice concupiscenza di cui parla la prima Lettera di Giovanni (cfr *I Gv* 2,16) cessa di avere il sopravvento. Si deve accogliere la testimonianza resa dalla vita delle donne come rivelazione di valori senza i quali l'umanità si chiuderebbe nell'autosufficienza, nei sogni di potere e nel dramma della violenza. Anche la donna, da parte sua, deve lasciarsi convertire e riconoscere i valori singolari e di grande efficacia di amore per l'altro, di cui la sua femminilità è portatrice. In entrambi i casi si tratta della conversione dell'umanità a Dio, di modo che sia l'uomo che la donna conoscano Dio come il loro « aiuto », come il Creatore pieno di tenerezza, come il Redentore che « ha tanto amato il mondo da dare il suo Figlio unigenito » (*Gv* 3,16).

Una tale conversione non può compiersi senza l'umile preghiera per ricevere da Dio quella trasparenza di sguardo che riconosce il proprio peccato e al tempo stesso la grazia che lo guarisce. In modo particolare si deve implorare la Vergine Maria, donna secondo il cuore di Dio, « benedetta fra le donne » (cfr *Lc* 1,42), scelta per rivelare all'umanità, uomini e donne, quale è la via dell'amore. Solamente così può emergere in ogni uomo ed in ogni donna, in ciascuno secondo la sua grazia propria, quella « immagine di Dio » che è l'effigie santa con cui sono contrassegnati (cfr *Gn* 1,27). Solamente così può essere ritrovata la strada della pace e della meraviglia di cui è testimone la tradizione biblica attraverso i versetti del Cantico dei Cantici in cui corpi e cuori celebrano lo stesso giubilo.

<sup>22</sup> Cfr **GIOVANNI PAOLO II**, Lett. ap. *Ordinatio sacerdotalis* (22 maggio 1994): *AAS* 86 (1994), 545-548; CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, Risposta al dubbio circa la dottrina della Lettera apostolica *Ordinatio sacerdotalis* (28 ottobre 1995): *AAS* 87 (1995), 1114.

La Chiesa certamente conosce la forza del peccato che opera negli individui e nelle società e che talvolta porterebbe a far disperare della bontà della coppia. Ma per la sua fede nel Cristo crocifisso e risorto, essa conosce ancor più la forza del perdono e del dono di sé malgrado ogni ferita e ogni ingiustizia. La pace e la meraviglia che essa indica con fiducia agli uomini e alle donne di oggi sono la pace e la meraviglia del giardino della risurrezione, che ha illuminato il nostro mondo e tutta la sua storia con la rivelazione che « Dio è amore» (*I Gv 4,8.16*).

*Il Sommo Pontefice Giovanni Paolo II, nel corso dell'Udienza concessa al sottoscritto Cardinale Prefetto, ha approvato la presente Lettera, decisa nella riunione ordinaria di questa Congregazione, e ne ha ordinato la pubblicazione.*

Roma, dalla Sede della Congregazione per la Dottrina della Fede, il 31 maggio 2004, Festa della Visitazione della Beata Vergine Maria.

**¶8 IOSEPH card. RATZINGER**

*Prefetto*

**¶8 Angelo Amato, S.D.B.**

Arcivescovo tit. di Sila

*Segretario*

# CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

## BARCINONENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Teresiae a Corde Immaculato Mariae  
(in saec.: Teresiae Guasch y Toda), confundatrix Congregationis Carmelitarum  
Teresianarum a S. Ioseph (1848-1917)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Ut igitur sodales vocationi suae ad Christum sequendum imprimis respondeant, ac ipsi Christo in Eius membris deserviant actio eorum apostolica ex intima cum Ipso unione procedat oportet» (CONC. OECUM. VAT. II, Decretum de accommodata renovatione vitae religiosae *Perfectae caritatis*, 8).

Perenne Ecclesiae magisterium excipiens, Soror Teresia a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresia Guasch y Toda), contuens Iesum, auctorem fidei et consummatorem (cfr. *Heb 12, 2*), intimam cum Deo unionem excoluit, unde hausit spiritale nutrimentum necessarium ad amplam caritatis explicandam actionem praesertim inter pueros et iuvenes derelictos. Haec sponsa Christi a parentibus Antonio Guasch Doménech et Teresia Toda Juncosa, mercatoribus, nata est in oppido *Riudecañas*, intra fines archidioecesis Tarragonensis in Hispania, die 28 mensis Maii anno 1848. Patre e vivis erepto, humanam christianamque Teresiae institutionem mater curavit. Serva Dei Tarracone apud Collegium «Sorum Magistrarum» suam perfecit formationem. Crebro accedebat ad sacramenta et, ab eximiis spiritus moderatoribus ducta, vitam spiritualem ardenter excolere nitebatur. Suum dedit nomen Associationi Filiarum Mariae et Sanctae Teresiae, ex paroecia Sancti Ioseph a Gratia (Barcinone), quae pauperum familiarum puerorumque orphanorum necessitatibus subveniebat. Adiutricem actionem praebuit matri, iam viduae, tam in operibus caritatis agendis quam in novo condendo Instituto, destinato ad christianam iuventutis ac praecipue puerorum orphanorum institutionem. Ut ad institutoriam operam se pararet, cursus magisterii frequentavit, quo expleto magistrale titulo est decorata. De licentia moderatoris spiritualis, interea nominati Episcopi Urgellensis, simul cum matre Barcinonem se contulit, ubi, innumeritas patiens tribulationes, anno 1877 primum Collegium gratuitum pro puellis pauperibus et orphanis aperuit. Mense Aprili insequentis anni Serva Dei religiosam induit vestem, nomen sibi assumens Teresiam a Corde

Immaculato Mariae. Anno 1883 religiosam emisit professionem simul cum matre, Serva Dei Teresia a Sancto Ioseph, Conditrice et prima novi Instituti suprema Moderatrice. Statim magistra noviciarum nominata est, quod munus humilitate, deditio et amore exercuit donec, matre mortua anno 1898, in Capitulo paulo post celebrato Moderatrix supraelecta est. Mense Ianuario anno 1902 ipsa diocesanam definitive obtinuit approbationem Instituti, quod interea paulatim confirmabatur et extra fines Barcinonis diffundebatur, sub nomine Congregationis Carmelitarum Teresianarum a Sancto Ioseph. Serva Dei familiae suae religiosae progressionem provexit prudenti et sollicite regimine atque exemplo suae vitae, christianis religiosisque virtutibus clarae. Etenim, inde a iuventute, unanimi nisu cum matre, viam perfectionis evangelicae perseveranter percurrit, scandens sanctitatis fastigium. Magnalia Domini pro hominibus per orationem contemplans, magis in dies erga Ipsum amore aestuabat et, ut in omnibus Ei placeret, voluntati eius obtemperavit, licet hoc agendi modo proprias optationes respuere cogeretur, uti, v. gr. desiderium vitam monachicam amplectendi. Vixit et operata est sub lumine fidei, quam nutritivit per Eucharistiam, meditationem Sacrarum Scripturarum, fidilitatem magisterio Ecclesiae et orationem. Ecce eius sententiola: «Orate, orate multum et bene!». Singulari eminuit devotione erga Sanctissimam Trinitatem, Sacratissimum Cor Iesu, Virginem Mariam et Sanctum Ioseph. Tribulationibus vexata fulcrum reperiebat in Deo et omnibus se adeuntibus ad solacium quaerendum fiduciam spemque iniciebat. Materna sollicitudine et caritate succurrebat puellis orphanis et indigentibus, consororibus et familiis in difficultate versantibus. Culpam ex animo remisit cuidam aggressori, qui eam visus amissione ex parte affecerat, sicut etiam ignoscebat omnibus qui aliquo modo eius operae obstiterant. Aequo prudenti que animo, fortitudine et mansuetudine Institutum rexerat. Omnes hortabatur ad Regulam observandam, et, cum id necessarium videbatur, correctiōnem adhibebat, semper tamen utens Gomitate. Humiliter cum aliis conveniebat ad consilium petendum. Bona Congregationis sapienter administra vit et gratum animum benefactoribus significavit. Fortiter ac serene se gerebat in tribulationibus et, casu quoque dato dimissionis vel obitus aliquot Sororum in quibus ipsa magnam spem posuerat, minime ob rem animo defecit. Miro labore ascetico suiipsius dominium est assecuta et temperantiam servavit. Paupertatem dilexit et, quamvis nata e familia summo instructa impendio, parce victitavit et, tamquam anima consecrata, a terrenis commoditatibus mundique vanitatibus mirabiliter disiunctam se ostendit. Consilia moderatoris spiritualis secuta est, matri oboedivit, prius uti filia deinde uti

religiosa. Exemplar exstitit castitatis et, tam verbo quam opere, puellas sui Instituti harum virtutum venustatem docuit. Intra communitatem officia quoque infima libenter exercuit. Usque ad extreum suae vitae, vires insumpsit pro gloria Dei et Ecclesiae utilitate. Meritis abundans, et opinione sanctitatis circumfusa, die 15 mensis Decembris anno 1917 in domum Patris vocata est.

Archiepiscopus Barcinonensis Causam beatificationis et canonizationis incepit, instruens Processum Ordinarium annis 1959-1964, quem secutus est Processus Cognitionalis annis 1980-1982. Iuridicam horum Processuum auctoritatem adprobavit Congregatio de Causis Sanctorum per decretum diei 1 mensis Februarii anno 1985. Apparata *Positione*, ex consuetudine disceptatum est num Serva Dei virtutes heroico in gradu exercuerit. Felici cum exitu die 28 mensis Novembris anno 2003 habitus est Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Purpurati Patres et Episcopi, congregati in Sessione Ordinaria die 9 mensis Martii anno 2004, audita Relatione Ponentis Causae, Em.mi Augustini Cardinalis Cacciavillan, declaraverunt Servam Dei in theologalibus, cardinalibus eisque adnexis virtutibus exsequendis fastigium heroicitatis attigisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur. Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Cardinale Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Teresiae a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresiae Guasch y Toda), Cofundatrix Congregationis Carmelitarum Teresianarum a S. Ioseph, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

JOSEPHUS card. S ARAI VA MARTINS

*Praefectus*

L. £8 S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a *Secretis*

## CARACENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servae Dei Candelariae a Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz Castillo Ramírez), fundatricis Congregationis Sororum Carmelitarum Tertii ordinis regularis (1863-1940)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Cuiuslibet instituti sodales, Deum prae omnibus et unice quaerentes, contemplationem, qua Ei mente et corde adhaereant, cum amore apostolico, quo operi Redemptionis adsociari Regnumque Dei dilatare nitantur, coniungant oportet» (CONC. OECUM. VAT. II, Decretum de accommodata renovatione vitae religiosae *Perfectae caritatis*, 5).

Adhortatio conciliaris fideliter adimpletur in vita Servae Dei Candelariae a Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz Castillo Ramírez). Ipsa enim, bene sciens fidem sine operibus mortuam esse in semetipsa (cfr. lac 2, 17), a iuvenili aetate in propriam sanctificationem maxime incubuit et interdum, caritatis virtute ducta, populi sui necessitatibus subvenit, omnimoda deditio et in spiritu evangelicae paupertatis apostolatui consulens et dolentium servitio. Haec sponsa Domini die 11 mensis Augusti anno 1863 in Venetiolo oppido vulgo *Altagracia de Orituco*, intra fines Archidioecesis Caracensis, a christiana familia ortum habuit. Septem annos nata patre est orbata. Rudimentis literarum est initiaata apud scholam quam quaedam eiusdem loci persona regebat; deinde plumare et consuere didicit. Adhuc iuvenis pastoralia opera actuose participavit et ad familiam sustentandam vestificis officio iuncta est. Anno 1885, peste quadam grassante, caritatis actionem incepit duabus orphanis consobrinis serviendo. Duos post annos, eveniente obitu matris, de suis quoque fratribus curam assumpsit. Tunc temporis socialis condicio Venetiolanae nationis, ob quendam ingentem terrae motum et ob politicam rerum eversionem tunc exortam, difficilior in dies reddebatur. Serva Dei infirmorum curationi alacriter prospexit parvum erigens nosocomium. Postea se submisit spirituali moderamini parochi localis, presbyteri Xysti Sosa Díaz, qui subsequenter episcopus nominatus est dioecesis Cumanensis. Cum ipso novum proposuit aedificare valetudinarium, quod, aliquot benefactoribus operi reapse faventibus, inauguratum est die 13 mensis Septembris anno 1903 et Deo in honorem Sancti Antonii dicatum. Regimen huius institutionis concreditum est Servae Dei. Brevi tempore quaedam mulieres, quae tamquam administrare infirmorum iuvabant eam, adsociatae sunt ei propositum

quoque participantes sese Domino consecrandi. Itaque, hoc mulierum agmine fulti, Serva Dei et parochus in loco *Altagracia* condiderunt Congregationem pro Sororibus Pauperum. Mense Septembri anno 1906 Serva Dei, simul cum ceteris Sororibus, religiosum induit habitum et anno 1910 temporariam emisit professionem, quam post sex annos perpetua secuta est. Interdum Institutum diffundebatur varia aperiens valetudinaria. Mense Martio anno 1925 nova Congregatio in Carmelitarum Ordinem est cooptata, cuius sodales nomen assumpserunt Sorores Carmelitas Tertiis Ordinis Regularis, quae nunc vulgariter *Hermanas Carmelitas de la Madre Candelaria* appellatae sunt. Serva Dei, ab Episcopo Cumanensi suprema Moderatrix nominata et Magistra noviciarum, adlaboravit ut nova centra conderet pauperibus curandis eodemque tempore operam dedit suis filiabus spiritualibus formandis exemplo constantis laetique exercitii christianarum et religiosarum virtutum, quas ipsa studio, perseverantia et spirituali delectamento ad effectum deduxit. Mulier haec firma fide instructa, conscientia adhaesit veritatibus revelatis et per continuam orationem eximiam attigit communionem cum Domino, quem praे omnibus et in diviso corde eo ardoris dilexit ut omnem suam vitam in laudem Altissimi mutaret. Maiores Eius gloriam cupiens, summopere contendit ut Ipse ab omnibus cognosceretur et adoraretur. Vitam suam spiritualem roboravit cultum tribuens Sanctissimae Trinitati, Eucharistiae, Passioni Domini et Virgini Mariae. Ita scribebat: «Cum quodam in discrimine versor, coram Sanctissimo genua flecto ut doceat me, et loquor Beatissimae Virgini Mariae ut in meum intendat auxilium; et eo quod ab Exc.mo Episcopo nominata est Mater et Magistra, ad illius opem confugio ut ad me veniat ad munus suum implendum, quemadmodum ego uti ancilla offero me ad ipsam iuvandam in omnibus quae me docere velit; sic in vita solamine recreor eam vocans, eam deprecans». Leges Ecclesiae servavit et Regulas Instituti. Romanum Pontificem et ecclesiasticas auctoritates summa prosecuta est veneratione filialique obsequio. Fiduciam posuit in Providentia atque aegrotos hortabatur et inopes ad spem in misericordia Domini reponendam. Cum accideret ut aliquis aegrotus peccata confiteri renueret, Serva Dei preces fundebat et sacrificiis paenitentiisque se subiciebat ut Dominus animam illius converteret. Omnibus viribus curam gessit pro aegrotis, tabe affectis, indigentibus, captivis et omnibus diversimode afflictis. Indulgentia et firmitudine materna filiabus suis inserviit, studens ut mutua caritate invicem se iungerent et intra muros commv.nita.is Spiritus unionis iugiter vigeret «ut omnes coniunctim — aiebat — pacem exquiramus ». Prudenter ac sapienter rexit Institutum. Nullo umquam tempore honores concupivit vel condiciones privilegii, et consororibus

opem tulit ad infima exercenda officia. Benefactorum largitatem agnovit et aequum animum exhibuit. Firmiter sustinuit tribulationes, iudicans patientiam «iucundam esse musicam» animabus consecratis, quoniam proprius ad movet eas ad Dominum. Inde a iuventute abhorruit commoda et paenitentiam excoluit. A bonis terrenis seiuncta, tantummodo vix necessarium quaesivit ad suam missionem implendam. Virginalem servavit puritatem et ad castitatis exercitium tam puellas quam sorores perduxit. Anno 1937 Capitulum Generale novam elegit Moderatricem, cui Serva Dei, in spiritu humilitatis, statim promisit oboedientiam. Post unius anni spatium graviter aegrotavit et mira serenitate morbum pertulit, spem nutriendis quam primum domum Patris attingendi, quo pervenit die 31 mensis Ianuarii anno 1940. Perpensa eius sanctitatis fama, Archiepiscopus Caracensis beatificationis et canonizationis Causam inchoavit, Ordinarium celebrans Processum annis 1969-1974, quem secutus est postea Processus Cognitionalis annis 1981-1982. Praeterea instructi sunt Processus Rogatoriales apud Curias Cumanensem, Margaritensem, Civitatis Bolivarensis. Iuridicam horum Processuum validitatem confirmavit Congregatio de Causis Sanctorum decretum vulgans die 15 mensis Ianuarii anno 1988. Scripta *Positione*, discussio ut de more habita est num Serva Dei heroum in modum virtutes exercuerit. Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum die 7 mensis Octobris anno 2003 affirmativum tulit responsum. Patres Cardinales et Episcopi die 3 mensis Februarii anno 2004 in Sessione Ordinaria congregati, audita Relatione Ponentis Causae, Exc.mi D.mi Laurentii Chiarinelli, Episcopi Viterbiensis, agnoverunt Servam Dei virtutes théologales, cardinales eisque adnexas heroico in gradu exsecutam esse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandavit ut super heroicis Servae Dei virtutibus decretum conscriberetur. Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis certisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servae Dei Candelariae a Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz, Castillo Ramírez), Fundatrix Congregationis Sororum Carmelitarum Tertiis Ordinis Regularis, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A.D. 2004.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. m. s.

¶8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CORDUBENSIS IN ARGENTINA

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Iosephi Gabrielis a Rosario Brochero,  
sacerdotis dioecesani (1840-1914)**

### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Finis igitur quem ministerio atque vita persequuntur presbyteri est gloria Dei Patris in Christo procuranda» (CONC. OECUM. VAT. II, Decretum de presbyterorum ministerio et vita, *Presbyterorum ordinis*, 2).

Tamquam mite instrumentum in manibus Domini, Servus Dei Iosephus Gabriel a Rosario Brochero, presbyter archidioecesis Cordubensis in Argentina, pro Regno Christi aedificando ad gloriam Domini et salutem animarum enixe operam navavit, humanum et christianum illius partis populi Dei ipsi commissae progressum fovens. Caritatis pastoralis eximum praebuit documentum, per ministerii pastoralis munera fideliter expleta perfectionem evangelicam attingens. Sedulus hic Boni Pastoris aemulus in civitate *Sanctae Rosae Fluminis Primeri* in provincia Cordubensi die 16 mensis Martii anno 1840 natus, iam inde a iuventute vocationem ad sacerdotium animadvertisit et anno 1856 Seminarium Cordubense Dominae Nostrae Lauretanae ingressus est. Tempore institutionis, spiritualitatem Sancti Ignatii de Loyola coluit exercitorum spiritualium ope, quae ipse vocavit «lavacrum animae», «palaestram omnium virtutum» et «vitiorum mortem». Studiis philosophiae ac theologiae perfectis, die 4 mensis Novembris anno 1866 presbyteratu auctus est. Die 26 mensis Augusti eiusdem anni postulaverat, ut in Tertium Ordinem Sancti Dominici admitteretur. Cappellanus dein chori Ecclesiae cathedralis Cordubensis nominatus est et, cholerae tabe ingruente, etsi periculi contagionis conscius esset, in civitate tamen substitit, ut aegrotis assideret. Anno 1869 praefecti

studiorum in Seminario maiore Cordubensi et Administratoris in circumscriptione Sancti Alberti sumpsit officia, ubi usque ad annum 1885 mansit, cum vocatus est, ut munere parochi in paroecia nuper erecta Domini Nostri Transitu dicata fungeretur. Ut rationem vitae christianaे fidelium honestaret, usum Exercitorum Spiritualium iuxta modum Sancti Ignatii diffudit. Dominum pro exercitiis spiritualibus explicandis in Villa Transitus exstruxit et, opibus suis, omnibus subvenit, qui sumptus commorationis sustinere nequivabant. Collegium praeterea pro puellis educandis fundavit, sedem quamdam pro sacerdotibus accipiendo promovit exstruendam, aquarum ductum pluri-maque alia opera summae omnium utilitatis perficienda studuit, prudenter etiam quaeritans, ut haec admodum assequeretur proposita, civilium auctoritatum auxilium. Anno 1898 Canonicus quoque cathedralis Cordubensis tenuit officium, ubi usque ad annum 1902 mansit, magnum evangelizationis opus aggrediens. Ab anno 1902 tandem usque ad 1908 iterum vocatus est ad paroeciam Transitus regendam. Optimus fuit praeco Evangelii et verba sua exemplari conversatione vitae firmabat, quam eminens ac laetus virtutum sacerdotalium christianarumque usus et constans anhelitus ad sanctitatem denotaverunt. Testimonium semper dedit fidei, quae ipsius illuminavit viam. Alimentum spirituale ex Missa et Liturgia Horarum, ex pietate erga Sanctissimum Sacramentum et Beatam Virginem Mariam, quam crebro Rosarii pre-catione invocabat, ex assidua oratione et ipsis apostolatus operibus trahebat. Legebat, meditabatur, verbum Domini proclamabat. Ut Christum omnes dignoscerent ac glorificarent, summa sedulitate eo ad catechesim incubuit, ut «ei doctrinero», scilicet «Magister ille christianaे doctrinae», nominaretur.

Praecepta Ecclesiae servavit, cuius iura ac libertatem defendit contra impetus eorum qui perperam libere de moribus sentiebant iuxta doctrinas fidei infensas, quae eius tempore valde societatem Argentinam pervagabantur. Etiam inter aerumnas semper laetum ac aequum se ostendit, ac conscientum Dominum eum derelictum non esse. Egenos, ut paterna sollertia eorum necessitatibus subveniret, quaeritabat et omni studio se impendit, ut condicio-nes vitae fidelium in melius mutaret. Octavo quoque die ingentia milia per-agrabat, ut pauperibus, infirmis et captivis opem ferret. Plenus consilii fuit spiritualis moderator et, ut proposita assequeretur, summa prudentia usus est. Simplicitatem, spontaneitatem et sobrietatem adhibuit. Impedimenta dif-ficillima fortitudine superavit, iustitiam coluit et egenorum iura defendit. Auctoritatibus ecclesiasticis fuit oboediens, paupertatem exemplari modo secutus est et castitatem exercuit ac servavit. In extremis annis vitae, cum lepra correptus esset, modus ministerio ei fuit imponendum, ne periculo contagionis

incolas paroeciae exponeret. Animi fortitudine et hanc infirmitatem obiit et Christo patienti se sociavit, ut eius operi redemptionis cooperaretur. Numquam iucunditate animi defecit, sed ardentius in oratione ac meditatione eni-sus est, ut se ad occursum Patris compararet, qui die 26 mensis Ianuarii anno 1914 eum vocavit.

Ob celebratam eius sanctitatis famam Archiepiscopus Cordubensis in Argentina annis 1968-1974 beatificationis et canonizationis Causam inivit per celebrationem Processus Ordinarii Informativi. Annis 1970-1972 Processus Rogatorialis instructus est in Curia Crucis Axeatae et anno 1989 Inquisitio Suppletiva Cordubae instituta, quorum auctoritas et vis iuridica a Congregatione de Causis Sanctorum decreto diei 10 mensis Maii anno 1996 probatae sunt. *Positione* confecta, disceptatum est ex consueta norma an Servus Dei more heroum virtutes christianas exercuisset. Die 3 mensis Februarii anno 2004, prospero cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum factus est. Patres Cardinales porro et Episcopi in Sessione Ordinaria diei 2 insequentis mensis Aprilis, audita relatione Excellentissimi Domini Lini Fumagalli, Episcopi Sabinensis-Mandelensis, Causae Ponentis, professi sunt Servum Dei Iosephum Gabrielem a Rosario Brochero virtutes théologales, cardinales iisque adnexas in modum heroum coluisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, manda-vit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur. Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinale Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Iosephi Gabrielis a Rosario Brochero, Sacerdotis dioecesani, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A.D. 2004.

JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS

*Praefectus*

L. es S.

¶8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, a Secretis

# CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

## PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 30 Iulii 2004.* — Archiepiscopum Coadiutorem Ecclesiae Senonensi Exc.mum P.D. Ivonem Patenôtre, hactenus Episcopum Sancti Claudii.

— Archiepiscopum Coadiutorem Praelaturaे territoriali Missionis Galliae seu Pontiniacensi Exc.mum P.D. Ivonem Patenôtre, Archiepiscopum Coadiutorem Senonensem.

*die 4 Augusti.* — Cathedrali Ecclesiae Crucismogiensi Exc.mum P.D. Airton Iosephum dos Santos, hactenus Episcopum titularem Phelbesianum et Auxiliarem dioecesis Sancti Andreae in Brasilia.

— Titulari episcopali Ecclesiae Hierpinianensi R.P. Severinum Batista de Franca, Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum sodalem, hactenus coenobii «Sagrado Coração de Jesus» in archidioecesi Maceiensi moderatorem, quem deputavit Auxiliarem dioecesis Santaremensis.

*die 12 Augusti.* — Cathedrali Ecclesiae Buffalensi, Exc.mum P.D. Eduardum Urbanum Kmiec, hactenus Episcopum Nashvillensem.

*die 14 Augusti.* — Titulari episcopali Ecclesiae Tadduensi R.D. Ioannem Zaja\_c, e clero archidioecesis Cracoviensis ibique Sanctuarii Divinae Misericordiae in urbe vulgo Lagiewniki rectorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Trebanae R.D. Iosephum Guzdek, e clero archidioecesis Cracoviensis ibique Seminarii maioris rectorem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 27 Augusti.* — Cathedrali Ecclesiae Varsaviensi-Pragensi Exc.mum P.D. Slawoj Leszek Glódz, hactenus Ordinarium Militarem Poloniae.

*die 7 Septembris.* — Titulari Episcopali Ecclesiae Nesqualiensi, R.D. Alexandrum Salazar, e clero archidioecesis Angelorum in California, ibique cu-

riónem paroeciae «Saint Theresa of Avila» et Vice-Cancellarium, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 11 Septembris.* — Cathedrali Ecclesiae Tuxtensi, Exc.mum P.D. Rogerum Cabrera López, hactenus Episcopum Tapacolensem.

*die 14 Septembris.* — Metropolitanae Ecclesiae Turritanae, Exc.mum P.D. Paulum Marium Vergilium Atzei, O.F.M. Conv., hactenus Episcopum Templensem-Ampuriensem.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

### PROVISIO ECCLESIARUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pastores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 23 Ianuarii 2004.* — Metropolitanae Ecclesiae Regiopolitanae in Iamaica Exc.mum P.D. Laurentium Burke, S.I., hactenus Archiepiscopum Nassaviensem.

— Metropolitanae Ecclesiae Nassaviensi Exc.mum P.D. Patricium Pinder, hactenus Episcopum titularem Casensem Calanensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 27 Februarii.* — Cathedrali Ecclesiae Diliensi R.D. Albertum Richardson da Silva, hactenus Seminarii maioris Diliensis rectorem.

— Cathedrali Ecclesiae Baucanae Exc.mum P.D. Basiliu do Nascimento, hactenus Episcopum titulo Septimunicensem atque Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » eiusdem dioecesis.

— Episcopum coadiutorem Vicariatus Apostolici Requenaënsis in Peruvia R.D. Ioannem Thomam Oliver Climont, sodalem Ordinis Fratrum Minorum, hactenus Moderatorem Provinciae S. Ioseph in Hispania, tituloque ornatum episcopalis sedis Legis Volumnensis.

*die 27 Februarii.* — Metropolitanae Ecclesiae Raipurensi, noviter erectae, Exc.mum P.D. Iosephum Augustinum Charanakunnel, hactenus Episcopum eiusdem sedis episcopalnis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Gigthensi R.D. Marcellum Madila, rectorem Seminarii Universitarii « Ioannes Paulus II » Kinshasana in urbe, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Kananganae.

*die 19 Martii.* — Cathedrali Ecclesiae Bossangoënsi Exc.mum P.D. Franciscum Xaverium Yombanje, hactenus Episcopum Kagiensem-Bandorensem et Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» eiusdem dioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Vagrautensi R.D. Cornelium Galleo Wigwigan, quem constituit Vicarium Apostolicum Bontocensem-Lagawensem.

— Cathedrali Ecclesiae Katiolaënsi R.D. Ignatium Bessi Dogbo, Vicarium hactenus generalem dioecesis Yopugonensis et parochum cathedralis templi.

— Metropolitanae Ecclesiae Korhogoënsi Exc.mum P.D. Mariam-Daniel Dadiet, hactenus Episcopum dioecesis Katiolaënsis.

*die 7 Aprilis.* — Metropolitanae Ecclesiae Huambensi Exc.mum P.D. Iosephum de Queiros Alves, C.SS.R., hactenus Episcopum Menonguensem.

— Metropolitanae Ecclesiae Meraukensi Exc.mum P.D. Nicolaum Adi Septura, Missionariorum Sacratissimi Cordis Jesu sodalem, hactenus Vicarium generale eiusdem archidioecesis et parochum cathedralis templi.

— Cathedrali Ecclesiae Sakaniensi-Kipushiensi R.D. Gastonem Kasha Ruwezi, sodalem Societatis S. Francisci Salesii, Vicarium Inspectoriae Africæ Centralis.

*die 29 Aprilis.* — Cathedrali Ecclesiae Niigataënsi R.P. Tarcisium Isao Kikuchi, hactenus Societatis Verbi Divini Provinciale moderatorem.

— Cathedrali Ecclesiae Takamatsuensi Exc.mum P.D. Franciscum Xaverium Osdamu Mizobe, S.D.B., hactenus Episcopum dioecesis Sendaiensis.

— Cathedrali Ecclesiae Bonaventurensi R.P. Hectorem Epalza Quintero, sodalem Societatis Presbyterorum a S. Sulpicio, hactenus rectorem Seminarii maioris in archidioecesi Manizalensi.

— Cathedrali Ecclesiae Dunedinensi R.D. Colin Campbell, hactenus rectorem Seminarii nationalis in dioecesi Aucopolitana.

*die 29 Aprilis.* — Metropolitanae Ecclesiae Vellingtonensi Exc.mum P.D. Ioannem Atcherley Dew, hactenus Episcopum titularem Privatensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 21 Maii.* — Metropolitanae Ecclesiae Hararensi in Zimbabua Exc.mum P.D. Robertum Christophorum Ndlovu, hactenus Episcopum dioecesis Huangensis.

— Metropolitanae Ecclesiae Pondicheriensi et Cuddalorensi Exc.mum P.D. Antonium Anandarayar, hactenus Episcopum dioecesis Ootacamundensis.

— Cathedrali Ecclesiae de Thanh Hoa R.D. Iosephum Nguyen Chi Linh, hactenus rectorem Seminarii maioris in dioecesi Nhatrangensi

— Titulari episcopali Ecclesiae Succubensi R.D. Gabrielem Penate Rodriguez e clero dioecesano Ialapensi in Guatemala et curionem hactenus paroeciae Sancti Ioseph quem constituit Vicarium Apostolicum Izabalensem.

*die 25 Maii.* — Cathedrali Ecclesiae Mandevillensi Exc.mum P.D. Gordon Dunlap Bennet, S.I., hactenus Episcopum titularem Nesqualiensem et Auxiliarem archidioecesis Baltimorensis.

*die 3 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Munduensi R.D. Ioachimum Kourleyo Tarouna thactenus rectorem Seminarii maioris in archidioecesi Ndiamenana.

— Metropolitanae Ecclesiae Trivandrensi Latinorum, noviter erectae, Exc.mum P.D. Mariam Callistum Soosa Pakiam, hactenus Episcopum eiusdem sedis episcopalisi.

— Episcopum coadiutorem Turanum R.D. Andream Marak, hactenus parochum in oppido vulgo Dadengre.

— Cathedrali Ecclesiae Caiennensi R.D. Emmanuel Lafont, e clero dioecesis Turonensis.

*die 24 Iunii.* — Episcopum coadiutorem Kaohsiungensem Exc.mum P.D. Petrum Liu Cheng-Chung, hactenus Episcopum Kiayiensem.

— Cathedrali Ecclesiae Uiiongbuensi, noviter conditae in Corea, Exc.mum P.D. Iosephum Lee Han-Taek, S.I., hactenus Episcopum titularem Thibuzabatensem et Auxiliarem archidioecesis Seulensis.

— Cathedrali Ecclesiae Pembanae R.D. Ernestum Maguengue, e clero archidioecesis Maputensis et rectorem Seminarii Theologici interdioecesani «S. Pius X».

*die 24 Iunii.* — Cathedrali Ecclesiae Xai-Xaiensi R.D. Lucium Andrice Muandula, parochum cathedralis templi Xai-Xaiensis et professorem Seminarii Theologici interdioecesani «S. Pius X».

— Cathedrali Ecclesiae Baghiopolitanae, noviter conditae in Philippinis, Exc.mum P.D. Carolum J. Cenzon, C.I.C.M., hactenus Episcopum titulo Scebatianensem et Vicarium Apostolicum Baghiopolitanum.

— Metropolitanae Ecclesiae Bangalorensi Exc.mum P.D. Bernardum Moras, hactenus Episcopum Belgaumensem.

## NOMINATIONS

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione ad suum beneplacitum renuntiavit:

*die 21 Februarii 2004.* — Exc.mum P.D. Ioannem Franciscum Sarasti Jaramillo, C.I.M., Archiepiscopum Caliensem, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Bonaventurensis.

*die 15 Aprilis.* — Exc.mum P.D. Franciscum F. Claver, S.I., Vicarium Apostolicum emeritum Bontocensem-Lagavensem, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » eiusdem Vicariatus Apostolici.

*die 29 Aprilis.* — Exc.mum P.D. Osvaldum Georgium Hirmer, Episcopum Umtatanum, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Alivalensis.

*die 5 Maii.* — R.P. Michaelen Larburu, M. Afr., Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Laghuatensis.

*die 14 Maii.* — Exc.mum P.D. Ioannem Georgium Yod Phimphisan, C.SS.R., Episcopum Udonthaniensem, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » dioecesis Tharensis et Nonsengensis.

*die 12 Iunii.* — Exc.mum P.D. Petrum Richardum Barreto Jimeno, S.I., Vicarium Apostolicum emeritum Giennesem in Peruvia, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » eiusdem Vicariatus Apostolici.

— Exc.mum P.D. Aloisium Mariam Estrada Paetau, O.P., Vicarium Apostolicum emeritum Izabalensem, Administratorem Apostolicum « sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis » eiusdem Vicariatus Apostolici.

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Giovedì, 2 Settembre 2004, S.E. il Signor **JUAN GAVARRÈTE SOBERON**, Ambasciatore del Guatemala presso la Santa Sede.

Sabato, 4 Settembre 2004, S.E. il Signor **DONALD SMITH**, Ambasciatore del Canada presso la Santa Sede.

Sabato, 4 Settembre 2004, S.E. il Signor **PHILIP MCDONAGH**, Ambasciatore d'Irlanda presso la Santa Sede.

Sabato, 18 Settembre 2004, S.E. la Signora **NEVINE SIMAIKA HALIM ABDALLA**, Ambasciatore della Repubblica Araba d'Egitto presso la Santa Sede.

Martedì, 21 Settembre 2004, S.E. il Signor João **ALBERTO BACELAR DA ROCHA PARIS**, Ambasciatore del Portogallo presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Giovedì, 9 Settembre 2004, S.E. il Signor **VUK DRASKOVIC**, Ministro degli Affari Esteri di Serbia e Montenegro.

Martedì, 14 Settembre 2004, S.E. il Signor **AVRAHAM PORAZ**, Ministro degli Affari Esteri di Israele.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |    |           |      |  |
|----|-----------|------|--|
| 26 | agosto    | 2004 | S.E. mons. Andrés Carrascosa Coso, Arcivescovo tit. di Elo,<br><i>Nunzio Apostolico nella Repubblica del Congo.</i>            |
| 8  | settembre | »    | S.E. mons. Mario Roberto Cassali, Arcivescovo tit. di Tronto,<br><i>Nunzio Apostolico in Costa d'Avorio e in Burkina Faso.</i> |
| »  | »         | »    | S.E. mons. Francesco Canalini, Arcivescovo tit. di Valeria,<br><i>Nunzio Apostolico in Svizzera ed in Liechtenstein.</i>       |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 18 luglio 2004 Gli Em.mi Signori Cardinali James Francis Stafford, Julian Herranz; le LL.EE. i monsignori Carlo Caffarra, Arcivescovo di Bologna, Andreas Choi Changmou, Arcivescovo di Kwangju; i rev.mi padri José Rodríguez Carballo, Ministro generale dell'Ordine Francescano dei Frati Minori e Antonio José da Rocha Couto, Superiore generale della Società Portoghese per le Missioni, *Membri della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli «ad quinquennium».*
- » » » Gli Em.mi Signori Cardinali Joseph Ratzinger, Alfonso López Trujillo, Franciszek Macharski, Michael Michai Kitbunchu, Godfriend Danneels, Thomas Stafford Williams, Ricardo J. Vidal, Eduardo Martínez Somalo, Christian Wiyghan Turni, Frédéric Etsou-Nzabi-Bamungwabi, Francis Eugene George ed il reverendissimo P. Peter-Hans Kolvenbach, S.I., *Membri della Congregazione per l'EVangelizzazione dei Popoli «in aliud quinquennium aut usque ad 80<sup>o</sup> annum ae. s. »*
- » » » Il Commodoro Christopher York, i signori John Lloyd Sackey, José Roberto Zepeda, le signore Margret Bretzel, Alzbeta Koválová, Brigitte Proksch, la dott.ssa Chiara Amirante, il dott. Rolando G. Suárez Cobián, *Consultori del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti «ad quinquennium».*
- 2 agosto » Gli ill.mi e rev.mi monsignori Kenneth E. Boccafola e Josef Huber, Uditori di Rota e il rev.do padre Giuseppe Urru, O.P., *Giudici della Corte d'Appello dello Stato della Città del Vaticano «ad quinquennium».*
- 7 agosto » Mons. Pius Ehebu Ekpaloka, *Difensore del Vincolo presso il Tribunale della Rota Romana.*
- 28 agosto » S.E. mons. Mauro Piacenza, Vescovo tit. di Vittoriana, Presidente della Pontificia Commissione per i Beni Culturali della Chiesa, *Presidente della Pontificia Commissione di Archeologia Sacra «ad quinquennium».*
- » » » S.E. mons. Josef Clemens, Vescovo tit. di Segerme, *Membro del Comitato di Presidenza del Pontificio Consiglio per la Famiglia «ad quinquennium».*
- » » » Gli Em.mi Signori Cardinali Ricardo J. Vidal, Bernard Francis Law, Frédéric Etsou-Nzabi-Bamungwabi; le LL.EE. i monsignori Eiden Francis Curtiss, Gregory Ebo Kpiebaya, Carlo Caffarra, Nicholas Cheong Jin-suk, Béchara Rai, Youssef Ibrahim Sarraf, Stanislaw Stefanek, *Membri del Comitato di Presidenza del Pontificio Consiglio per la Famiglia «in aliud quinquennium».*

- 28 agosto 2004 I dottori Alberto e Anna Friso; gli avvocati Simão Cirineu dos Santos e Ana Maria Duarte dos Santos, Guillermo Aduriz Salgado e Graciela Berro Quartino; gli ingegneri Enrique Gómez Serrano e Marta Olavarrieta, André Belzile e Guylaine Morin, Bienvenu Pitta e Nelly Mayimbi; i professori Stefano Stampacchia e Oriana Maria Bianchi Stampacchia, Richard e Patricia Lahood, *Membri del Pontificio Consiglio per la Famiglia « ad quinquennium ».*
- » » » I signori Aurelio Ignacio e Gloria Cadavid, Leonardo e Martha Lorena Casco, Losé Luis e Monserrat Gutiérrez García, Norbert e Renate Martin, Jean Marie e Anouk Meyer, Mario e Ana María Münzenmayer, Ron e Mavis Piróla, Giovanni e Annamaria Stirati, *Membri del Pontificio Consiglio per la Famiglia « in aliud quinquennium »..*
- » » » I signori Jerry Coniker, José Luis Mendoza Pérez, John Michael Klink, Andrzej Półtawski e Wanda Półtawska; il reverendo Santiago Martin, *Consultori del Pontificio Consiglio per la Famiglia « ad quinquennium ».*
- » » » I reverendi mons. Michel Schooyans, R. Abelardo Lobato, O.P.; i professori Herbert Schambeck, Francesco d'Agostino; il dott. David F. Forte; le sig.re Maria Teresa da Costa Macedo e Marina Fara; le professoresse Alicja Grzeskowiak, Mary Ann Glendon; le dottoresse Lydia Jiménez, Janne Haaland Matlary, Alicia Romo Román, Ina Siviglia, *Consultori del Pontificio Consiglio per la Famiglia « in aliud quinquennium ».*
- 21 settembre » Mons. Dennis Kuruppassery, Segretario della Nunziatura Apostolica nella Repubblica Araba di Egitto, *Delegato Aggiunto della Santa Sede presso l'Organizzazione della Lega degli Stati Arabi.*

## ONORIFICENZE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha conferito:

*Il Collare dell'Ordine Piano*

- 6 marzo 2004 Al sig. Johannes Rau (*Germania*)

*La Gran Croce dell'Ordine Piano*

- 9 gennaio 2004 Al sig. Francisco A. Alba (*Filippine*)  
 14 febbraio » Al sig. Alfonso Ortega Urbina (*Nicaragua*)  
 23 » » Al sig. Peter Lawler (*Australia*)  
 » giugno » Al sig. Vitaly Litvin (*Russia Europea*)

*La Croce di Dama di Gran Croce dell'Ordine Piano*

- 9 gennaio 2004 Alla sig.ra Filiz Dinçmen (*Turchia*)  
 24 aprile » Alla sig.ra Maria Eugenia Brizuela de Avila (*San Salvador*)

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine Piano*

- 21 gennaio 2004 Alla sig.ra Ana Botella Aznar (Madrid)

*La Gran Croce dell'Ordine di San Gregorio Magno*

- 14 febbraio 2004 Al sig. José María Alvarez del Manzano y López c  
 (Madrid)  
 5 aprile » Al sig. Ezio Benagiano (Roma)  
 13 maggio » Al sig. Heinrich Schneider (Wien)  
 23 giugno Al sig. Hansrudolf Hoffmann (*Svizzera*)

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

- 15 gennaio 2004 Al sig. Sergio Vaici (Roma)  
 14 febbraio » Al sig. Fernando Giménez Barriocanal (Madrid)  
 » » Al sig. Manuel Pizarro Moreno (Madrid)  
 » » Al sig. Carlo Emanuele Rúspoli y Soler (Madrid)  
 » » Al sig. Roberto Semprini (Roma)  
 25 marzo » Al sig. Pier Giuseppe Magnani (Roma)  
 31 » » Al sig. Yoshiharu Kamijo (*Giappone*)  
 1 aprile » Al sig. Marek Smid (*Slovacchia*)  
 5 » » Al sig. Corrado Colagrande (Roma)  
 » » Al sig. Pietro Tonali (Roma)  
 » » Al sig. Amorino Vecchioli Scaldazza (Roma)  
 6 » » Al sig. Fabrizio Santurro (*Italia*)  
 17 » » Al sig. Eliodoro Matte Larrain (Santiago de Chile)  
 21 » » Al sig. Giovanni Quaglia (Cuneo)  
 14 maggio » Al sig. Thomas Foran (Mechelen-Brussel)  
 15 » » Al sig. Bernard Ducamin (*Francia*)  
 1 giugno » Al sig. José Sánchez Faba (Madrid)  
 14 » » Al sig. Lawrence Burns (Leeds)  
 22 » Al sig. Dimytro Tabachnyk (Lviv dei Latini)

*La Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

- 16 gennaio 2004 Al sig. Ottavio Banti (Pisa)  
 » » » Al sig. Franco Giuseppe Bassani (Pisa)  
 » » » Al sig. Philippe Bastide (Lyon)  
 » » » Al sig. Sergio Dugo (Buenos Aires)  
 » » » Al sig. Piero Floriani (Pisa)  
 » » » Al sig. Antonio Lazzarini (Pisa)  
 » - » » Al sig. Giuseppe Parolini (Milano)  
 » » » Al sig. Horacio Sergio Rozanski (Buenos Aires)  
 31 » » Al sig. Antonio Rubbi (Bologna)  
 4 febbraio » Al sig. Fausto Terzi (Bergamo)

13	febbraio	2004	Al sig. Jesús Augusto Esté vez Soto [ <i>Repubblica Dominicana</i> )
14	»	»	Al sig. Giuseppe Montalbotti (Roma)
1	marzo	»	Al sig. Arturo De Felice (Perugia-Città della Pieve)
»	»	»	Al sig. Antoine Elias Hakim (Bairut dei Caldei)
9	»	»	Al sig. Mamdouh Alphonse Tewfik Stefanos (Alessandria dei Copti)
11	»	»	Al sig. Vittorio Adolfo (Albenga-Imperia)
»	»	»	Al sig. German Despradel (La Vega)
»	»	»	Al sig. Emiliano González y González (La Vega)
12	»	»	Al sig. Pierantonio Costa ( <i>Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Nico A.J. Hooijmaaijer (Antwerpen)
17	»	»	Al sig. Sebastiano Fallo [ <i>Ordinariato Militare d'Italia</i> )
18	»	»	Al sig. Ivan Ruggiero (Roma)
25	»	»	Al sig. Urs Koppel (Basel)
27	»	»	Al sig. Henri Castoun [ <i>Libano</i> )
30	»	»	Al sig. Dario Pompili (Spoleto-Norcia)
5	aprile	»	Al sig. Giuseppe Penso (Treviso)
19	»	»	Al sig. Toshikazu Kobayashi ( <i>Giappone</i> )
21	»	»	Al sig. Carlo Panigada (Bergamo)
24	»	»	Al sig. Humberto Benzaquem da Silva Gomes ( <i>Brasile</i> )
27	»	»	Al sig. Undin Suwarman ( <i>Indonesia</i> )
6	maggio	»	Al sig. Jean-Daniel Pitteloud ( <i>Città del Vaticano</i> )
12	»	»	Al sig. Andreas Clemenz ( <i>Città del Vaticano</i> )
17	»	»	Al sig. Franz Graf Hamoncourt-Unverzagt ( <i>Sovrano Ordine Militare di Malta</i> )
»	giugno	»	Al sig. Thomas Lorsung (Baltimore)
19	»	»	Al sig. Brio Amidei (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Michele De Meo (Roma)
»	»	»	Al sig. Carlo Rovatti (Modena-Nonantola)
21	»	»	Al sig. Peter Merz (Köln)
22	»	»	Al sig. Yurii Bohutsky (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Viktor Bondarenko (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Oleksander Boriak (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Valerii Kelestyn (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Yurii Kelestyn (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Leonid Shkolnyk (Lviv dei Latini)
»	»	»	Al sig. Sergii Shydlovskyi (Lviv dei Latini)
23	»	»	Al sig. Kenneth Hackett (Baltimore)

*II Cavalierato dell 'Ordine di San Gregorio Magno*

11	marzo	2002	Al sig. Antonio Caputo (Parma)
10	gennaio	2004	Al sig. Ward M. Bellard (Lafayette)
»	»	»	Al sig. Raymond Biancheri (Monaco)
»	»	»	Al sig. Peter Hendrikus Antonius Ignatius Jonkers (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig. François Mantica (Monaco)
15		»	Al sig. Alfred Pognon (Cotonou)
16	»	»	Al sig. Rafie Abi Nasr (Joubbé, Sarba e Jounieh dei Maroniti)
»	»	»	Al sig. Lionel Wentworth Barker (Saint John's-Basseterre)
»	»	»	Al sig. Edgar Alian Hewlett (Saint John's-Basseterre)

16	gennaio	2004	Al sig.	Dmytro Melnyk (Stryj degli Ucraini)
»	»	»	Al sig.	Giannatale Monti (Milano)
»	»		Al sig.	Angelo Pria (Milano)
»	»	»	Al sig.	Massimino Santo (Acireale)
»	»	»	Al sig.	Goffredo Teodori (Macerata-Tolentino-Recanati-Cingoli-Treia)
26	»	»	Al sig.	David Fuseini Abdulai (Tamale)
»	»	»	Al sig.	Vincent Coiffet (Lyon)
»	»		Al sig.	Louis van Beneden (Mechelen-Brussel)
4	febbraio	»	Al sig.	Giovanni Boccacci (Brescia)
21	»	»	Al sig.	Luigi Vari (Velletri-Segni)
1	marzo	»	Al sig.	Wilhelm Janssen (Köln)
»	»	»	Al sig.	Frank Redmond (Birmingham)
9	»		Al sig.	Michel Guillaume (Bordeaux)
10	»	»	Al sig.	Enzo Defrancisci (Casale Monferrato)
17	»	»	Al sig.	Aldo Iacobelli ( <i>Ordinariato Militare d'Italia</i> )
25	»	»	Al sig.	Pasquale Angelino (Acerra)
»	»	»	Al sig.	Raffaele Cerqua (Acerra)
»	»	»	Al sig.	Marc Fulachier (Viviers)
30	»	»	Al sig.	Thomas M. May (Galway and Kilmacduagh)
4	aprile	»	Al sig.	Angelo Agostinis (Padova)
»	»	»	Al sig.	John Higgins (Westminster)
»	»	»	Al sig.	Janis Kuksa (Jelgava)
»	»	»	Al sig.	Donald McEwen (Westminster)
»	»	»	Al sig.	John Rourke (Westminster)
12	»	»	Al sig.	Arthur Meredith (Menevia)
»	»		Al sig.	Joël Thoraval (Paris)
21	»	»	Al sig.	Carlo Manzoni (Bergamo)
»	»	»	Al sig.	Valeriano Mazzoleni (Bergamo)
4	maggio	»	Al sig.	Peter Hutley (Arundel and Brighton)
»	»		Al sig.	Eldar Rzayev ( <i>Azerbajjn</i> )
17		»	Al sig.	Olivier Freiherr von Loudon-Vorst-Gudenau ( <i>Sovrano Ordine Militare di Malta</i> )
		»	Al sig.	Richard Freiherr von Steeb ( <i>Sovrano Ordine Militare di Malta</i> )
»	»	»	Al sig.	Maximiliani Graf Deym ( <i>Sovrano Ordine Militare di Malta</i> )
27	»	»	Al sig.	Kurt Alberts (Essen)
»	»	»	Al sig.	Heiner Marré (Essen)
31	»	»	Al sig.	Aldo Antici (Senigallia)
»	»	»	Al sig.	Joseph Yacoub Boghos (Cilicia degli Armeni)
»	»	»	Al sig.	Haroutioun Boyadjian (Cilicia degli Armeni)
»	»	»	Al sig.	Giuseppe Cacciavillan (Vicenza)
»	»	»	Al sig.	Paul Couëffé (Lyon)
»	»	»	Al sig.	Antonio Donazzolo (Vicenza)
»	»		Al sig.	Silvano Maggio (Vicenza)
»	»	»	Al sig.	Giorgio Ometto (Vicenza)
»	»	»	Al sig.	Bernard Rouvier (Chambéry, Saint-Jean-dé Maurienne et Tarentaise)
»	»		Al sig.	Germano Rudella (Vicenza)
»	»	»	Al sig.	Pietro Sprega (Roma)

31	maggio	2004	Al sig. Ruggero Zambón (Vicenza)
3	giugno	»	Al sig. Franco Fabbri (Vercelli)
»	»	»	Al sig. Alberto Rosso (Grosseto)
8		»	Al sig. Michael Bacovcin (Van Nuys dei Ruteni)
»	»	»	Al sig. Georges Nicolaas Frederik Maria Disch (Rotterdam)
»	»	»	Al sig. Giovanni Fain Bindia (Verona)
11	»	»	Al sig. John Donovan (Arundel and Brighton)
14	»	»	Al sig. Luiz Humberto de Souza Carvalho (Feira de Santana)
19	»	»	Al sig. Giuseppe Amidei (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Fausto Badaracco (Roma)
»	»	»	Al sig. Antonio Maria Desideri (Roma)
»	»	»	Al sig. Enzo Dominici (Civita Castellana)
»	»	»	Al sig. Joseph T. McMahon (Arlington)
»	»	»	Al sig. James Whiston (Middlesbrough)
21	»	»	Al sig. Julius Binder (Bratislava-Trnava)
23	»	»	Al sig. Thomas Baldwin (Baltimore)
»	»	»	Al sig. J.P. Biase Cooke (Baltimore)
»	»	»	Al sig. George Milly (Baltimore)
»	»	»	Al sig. Casper R. Taylor (Baltimore)

*La Croce di Dama di Commenda con Placca dell'Ordine di San Gregorio Magno*

5	aprile	2004	Alla sig.ra Giulia Marasca (Roma)
---	--------	------	-----------------------------------

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine di San Gregorio Magno*

21	febbraio	2004	Alla Principessa Anastasia di Löwenstein (Würzburg)
23	giugno	»	Alla sig.ra Mary Branch (Baltimore)

*La Croce di Dama dell'Ordine di San Gregorio Magno*

16	gennaio	2004	Alla sig.ra Teresa Salzano de Zaknik (Buenos Aires)
»	»	»	Alla sig.ra Glenda Stick O'Grady (San Diego)
»		»	Alla sig.ra Guglielmina Vigo (Milano)
26	»	»	Alla sig.ra Doris Dovie Hlorgbe Abdulai (Tamale)
»	»	»	Alla sig.ra Carmem Santina de Pauli (Campo Mourão)
20	marzo	»	Alla sig.ra Maria Eschbach (Köln)
15	aprile	»	Alla sig.ra Elsie Marie Wooden (Maitland-Newcastle)
16	»	»	Alla sig.ra Pilar de Arfstegui de Abella (Spagna)
27	»	»	Alla sig.ra Helga Dworschak Arantes (Brasile)
4	maggio	»	Alla sig.ra Ann Hutley (Arundel and Brighton)
22	»	»	Alla sig.ra Graziella Dubra (Uruguay)
31		»	Alla sig.ra Maria Teresa Cifaldi (Frana)
11	giugno	»	Alla sig.ra Madlyn Ackal Bou^tany (Lafayette)
14	»	»	Alla sig.ra Maureen Carlton (Leeds)
»	*	»	Alla sig.ra Vi vienne d'Andria (Leeds)
17	»	»	Alla sig.ra Ingrid Elizabeth Gräff (Germania)
23	»	»	Alla sig.ra Mary Pat Seurkamp (Baltimore)
»	»	»	Alla sig.ra Margaret Stine (Baltimore)

*La Gran Croce dell'Ordine di San Silvestro Papa*

11	marzo	2004	Al sig. Julio Francisco Ogando Vázquez (Orense)
17	»	»	Al sig. Mario Prato di Pamparato ( <i>Sovrano Ordine MHitare di Malta</i> )

*La Commenda con Placca dell'Ordine di San Silvestro Papa*

14	febbraio	2004	Al sig. Anton Giulio Ciocci (Roma)
10	marzo	»	Al sig. Piero Grignolio (Casale Monferrato)
25	»	»	AI sig. Albin Nées (Dresden-Meissen)
9	giugno	»	Al sig. Francesco Avossa (Novara)
19	»	»	Al sig. Jean-Dominique Durand ( <i>Francia</i> )
»	»	»	Al sig. Philippe G. B Levillain ( <i>Francia</i> )

*La Commenda dell'Ordine di San Silvestro Papa*

10	gennaio	2004	Al sig. Giuseppe Luconi (Jesi)
»	»	»	Al sig. Marcello Pentericci (Jesi)
16	»	»	Al sig. Pedro Fausto Arieta Vega (San Miguel)
»	»	»	Al sig. Santino Bonfiglio (Milano)
»	»	»	Al sig. Fernand Criel (Gent)
»	»	»	Al sig. Jan Scheerlinck (Gent)
»	»	»	Al sig. Eric T'Hooft (Gent)
»	»	»	Al sig. Paul Van Beveren (Gent)
26	»	»	Al sig. Andrea Bufalo (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
21	febbraio	»	Al sig. Domingo Albino Vélez (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Regalado Pérez Rosado (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Manuel Plumey Torres (Arecibo)
»	»	»	Al sig. Ilario Testa (Bergamo)
11	marzo	»	Al sig. Gerardus Johannes Marinus Bartelink ('s-Hertogenbosch)
12	»	»	Al sig. Kazimierz Cybulski (Los Angeles)
»	»	»	Al sig. Francesco Gervasio (Savona-Noli)
20	»	»	Al sig. Albino Giusti (Concordia-Pordenone)
25	»	»	Al sig. Francesco Alfieri (Livorno)
12	aprile	»	Al sig. Jan Willem Koch (Utrecht)
15	»	»	Al sig. Evert Heijblok (Breda)
4	maggio	»	Al sig. Nicola Casu (Roma)
17	»	»	Al sig. Vytautas Kaniinskas (Kaunas)
1	giugno	»	Al sig. Aldo Del Sordo (Sabina-Poggio Mirteto)
9	»	»	Al sig. Arnold Backx ( <i>Paesi Bassi</i> )
»	»	»	Al sig. Michael Emm (Birmingham)
»	»	»	Al sig. Raimund Schittenhelm ( <i>Austria</i> )
»	»	»	Al sig. Norbert Sinn ( <i>Austria</i> )
15	»	»	Al sig. Christophe Graf ( <i>Città del Vaticano</i> )
19	»	»	Al sig. Rino Bellori (Modena-Nonantola)
»	»	»	Al sig. Giorgio Herzog (Roma)
»	»	»	Al sig. Giovanni Ulrici (Modena-Nonantola)
22	»	»	Al sig. Anthony John James Bailey (Westminster)
»	»	»	Al sig. John Joseph Studzinski (Westminster)

*Il Cavalierato dell'Ordine di San Silvestro Papa*

10	gennaio	2004	Al sig	Gerardus Franciscus Maes (Roermond)
»	»	»	Ai sig	Richard Shanahan (Kerry)
16	»	»	Al sig.	Kenneth Adamson (Saint John's-Basseterre)
»	»	»	Al sig.	Antonio Barchetti (Macerata-Tolentino-Recanati-Cingoli-Treia)
»	»	»	Al sig.	Francis Osborne Elizee (Saint John's-Basseterre)
»	»	»	Al sig.	Christom Kayise (Kasana-Luweero)
»	»	»	Al sig.	Ricardo Meléndez Mazzino (San Salvador)
»	»	»	Al sig.	Davide Querci (Civita Castellana)
26	»	»	Al sig.	Ugo Bonelli (Arezzo-Cortona-Sansepolcro)
»	»	»	Al sig.	Fernando Bottacchieri (Velletri-Segni)
»	»	»	Al sig.	Jacques Breckpot (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig.	Giuseppe Luciani (L'Aquila)
»	»	»	Al sig.	Vincenzo Salvati (L'Aquila)
»	»	»	Al sig.	Mario Valente (L'Aquila)
31	»	»	Al sig.	Leonardo Audino (Rieti)
»	»	»	Al sig.	Domenico Cipollone (Rieti)
»	»	»	Al sig.	Romeo Leonardi (Rieti)
»	»	»	Al sig.	Paolo Stefano Vannozzi (Rieti)
»	»	»	Al sig.	Giancarlo Zedda (Acqui)
4	febbraio	»	Al sig.	Pasquale Ferrari (Bergamo)
7	»	»	Al sig.	Franco Menegotto (Porto-Santa Rufina)
14	»	»	Al sig.	Luigi Campana (Roma)
»	»	»	Al sig.	Ottorino Cielo (Roma)
»	»	»	Al sig.	Giuseppe Minutoli (Roma)
21	»	»	Al sig.	Claudio Andreoli (Mercedes-Luján)
»	»	»	Al sig.	Tomaso Ghisetti (Bergamo)
»	»	»	Al sig.	Franco Maggiani (Roma)
»	»	»	Al sig.	José Marun (Mercedes-Luján)
»	»	»	Al sig.	Vito Vardanega (Bergamo)
1	marzo	»	Al sig.	Miguel Fai con García ( <i>Ordinariato Militare di Spagna</i> )
»	»	»	Al sig.	Philip Jackson (Mandeville)
		»	Al sig.	Herbert Ottersbach (Köln)
»	»	»	Al sig.	Ciro Perna (Roma)
»	»	»	Al sig.	Cosimo Rosati (Velletri-Segni)
9	»	»	Al sig.	Massimo Perrone (Civita Castellana)
10	»	»	Al sig.	Angelo Governato (Casale Monferrato)
»	»	»	Al sig.	Mario Olivero (Casale Monferrato)
»	»	»	Al sig.	Paolo Palla (Roma)
»	»	»	Al sig.	John Plunkett (Lismore)
12	»	»	Al sig.	Francesco Fraioli (Napoli)
17	»	»	Al sig.	Antonio Massaro ( <i>Ordinariato Militare d'Italia</i> )
20	»	»	Al sig.	Ignazio Bastasin (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig.	Jan Komorovsky (Presov)
»	»	»	Al sig.	Oliviero Stella (Concordia-Pordenone)
»	»	»	Al sig.	Giancarlo Venturi (Concordia-Pordenone)
25	»	»	Al sig.	Friedrich Mertel (Salzburg)
»	»	»	Al sig.	Erwin Schieberger (Münster)
4	aprile	»	Al sig.	Godfrey S. Bacheyie (Wa)

4	aprile	2004	Al sig. Hubert Gindert (Augsburg)
»	»	»	Al sig. Edward Ngminyour Gyader (Wa)
»	»	»	Al sig. Peter Tenganabang Nanfuri (Wa)
»	»	»	Al sig. Roberto Scacchi (Roma)
»	»	»	Al sig. Günther Theodor Schulte (Paderborn)
12	»	»	Al sig. Dino Luzi (Assisi-Nocera Umbra-Gualdo Tadino)
15	»	»	Al sig. Karl Heinz Lampert (Bamberg)
»	»	»	Al sig. Valentino Massaro (Cerreto Sannita-Telese-Sant'Agata dei Goti)
»	»	»	Al sig. Riccardo Pan ci ( <i>Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Mauro Tongiorgi ( <i>Italia</i> )
21		»	Ai sig. Giuseppe Afrune (Nardo-Gallipoli)
»	»	»	Al sig. Tommaso Camerucci (Roma)
»	»	»	Al sig. Glauco Clementi (Roma)
»	»	»	Al sig. Franz Guns (Mechelen-Brussel)
»	»	»	Al sig. Andrea Rimo (Nardo-Gallipoli)
4	maggio	»	Al sig. Johannes Bouwens (Breda)
»	»	»	Al sig. Luigi Ceffa (Novara)
»	»	»	Al sig. Georg Kröppelt (Bamberg)
»	»	»	Al sig. Roberto Morabito (Roma)
6	»	»	Al sig. Meinrad Baumgartner ( <i>Svizzera</i> )
27	»	»	Al sig. Alberto Neri (Bologna)
31	»	»	Al sig. Angelo Litanie (Vigevano)
»	»	»	Al sig. Antonius Josephus Elizabeth Mutsaers ('s-Hertogenbosch)
»	»	»	Al sig. Robertus Franciscus Bartholomeus Waltmans (Roermond)
1	giugno	»	Al sig. Antonius Marinus Herbrink ('s-Hertogenbosch)
3	»	»	Al sig. Marino Bertocci (Amalfi-Cava de' Tirreni).
»	»	»	Al sig. Antonio Russo ( <i>Ordinariato Militare d'Italia</i> )
»	»	»	Al sig. Corrado Scattarettico ( <i>Ordinariato Militare d'Italia</i> )
8	»	»	Al sig. Tobias Angert (Fulda)
14		»	Al sig. Licinie Cantuti (Carpi)
»	»	»	Al sig. Franco Gover (Udine)
»	»	»	Al sig. Olinto Lugli (Carpi)
»	»	»	Al sig. Giuseppe Spina (L'Aquila)
»	»	»	Al sig. Graziano Vatri (Udine)
19	»	»	Al sig. Renato Alviti (Roma)
»	»	»	Al sig. Francesco Arri (Roma)
»	»	»	Al sig. Roberto Blonda (Roma)
»	»	»	Al sig. Roberto Consorzi (Roma)
»	»	»	Al sig. Luigi Fioravanti (Roma)
»	»	»	Al sig. Domenico Gregori (Roma)
»	»	»	Al sig. Fabrizio Michielan (Roma)
»	»	»	Al sig. Luigino Moroni (Roma)
»	»	»	Al sig. Antonio Panebianco (Roma)
»	»	»	Al sig. Massimo Parisini (Roma)
»	»	»	Al sig. Marco Tinari (Roma)
»	»	»	Al sig. Dante Venanzi (Roma)
21	»	»	Al sig. Manfred Maus (Köln)
»	»	»	Al sig. Karl-Heinz Ohly (Köln)

21	giugno	2004	Al sig Hans-Josef Rüber (Köln)
22	»	»	Al sig Nadhmi Auchi ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig Nasser David Khalili ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig Mahmoud Khayami ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig Peter Werner Maria Low (Westminster)
»	»	»	Al sig Eitan Wertheimer ( <i>Gran Bretagna</i> )
»	»	»	Al sig Steven Kurt Nairn Wilkinson ( <i>Gran Bretagna</i> )

*La Croce di Dama di Commenda dell'Ordine di San Silvestro Papa*

19	giugno	2004	Alla sig.ra Stefania Tiberti (Modena-Nonantola)
----	--------	------	---

*La Croce di Dama dell'Ordine di San Silvestro Papa*

16	gennaio	2004	Alla sig.ra Italina Righi (Carpi)
4	febbraio	»	Alla sig.ra Marialuisa Villa (Milano)
1	marzo	»	Alla sig.ra Alma Clair Chung (Mandeville)
»	»	»	Alla sig.ra Davan Leonie Chung (Mandeville)
»	»	»	Alla sig.ra Clara De Godfrey (Mandeville)
»	»	»	Alla sig.ra Marthe Pink (Mandeville)
»	»	»	Alla sig.ra Marcia Coleen Tai Chun (Mandeville)
12	»	»	Alla sig.ra Zofia Danuta Warszawska (Toronto)
25	»	»	Alla sig.ra Giovanna Vannini (Bologna)
21	aprile	»	Alla sig.ra Walburga Kohlhaas (Aachen)
4	maggio	»	Alla sig.ra Ursula Utz (Rottenburg-Stuttgart)
21	giugno	»	Alla sig.ra Ortrud Meinen (Köln)

Si rende noto che l'avv. prof. Pierfrancesco Grossi è stato nominato promotore di giustizia aggiunto presso il Tribunale dello Stato della Città del Vaticano « *ad annum* ».

## NECROLOGIO

8	agosto	2004	Mons. Giuseppe Amari, Vescovo em. di Verona ( <i>Italia</i> ).
9	»	»	Mons. Edwin M. Conway, Vescovo tit. di Auguro.
»	»	»	Mons. Antoine Torbey, Vescovo em. di Lattaquié dei Maroniti ( <i>Siria</i> ).
11	»	»	Mons. Alvaro R. Jarro Tobos, Vescovo ordinario militare em. di Colombia.
12	»	»	Mons. Augusto Beuzeville Ferro, Vescovo tit. di Passo Córèse.
23	»	»	Mons. John J. Glynn, Vescovo tit. di Monte verde.
»	»	»	Mons. Mariano Vi vaneo Valiente, Vescovo di Matanzas (Cuba).
25	»	»	Card. Marcelo González Martín, del Titolo di S. Agostino.
30	»	»	Mons. Janes M. Arul Das, Arcivescovo di Madras e Mylapore ( <i>India</i> ).
2	settembre	»	Mons. Paul J. O'Byrne, Vescovo em. di Calgary ( <i>Canada</i> ).
»	»	»	Mons. Angelo Para visi, Vescovo di Crema ( <i>Italia</i> ).
16	»	»	Mons. Jesús C. Galang, Vescovo di Urdaneta ( <i>Filippine</i> ).

Recens nuntiatum est Iosephum Wang Dian Duo, episcopum, vacantis dioecesis Zaoceuensis ordinarium in communione cum Apostolica Sede, die 27 mensis Iulii a. 2004 de vita decessisse.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## LITTERAE DECRETALES

**quibus Danieli Comboni Sanctorum honores decernuntur.**

IOANNES PAULUS EPISCOPUS

SERVUS SERVORUM DEI

AD PERPETUAM REI MEMORIAM

«Caritas Christi urget nos, aestimantes hoc quoniam, si unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui sunt» (*2 Cor 5, 14*).

Haec Apostoli verba recte insigni illi Evangelii praeconi convenient, qui fuit beatus episcopus, missionarius et conditor, scilicet Daniel Comboni, cuius vita uno Domini Iesu anhelitu ducta est: «Et alias oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili, et illas oportet me adducere, et vocem meam audient et fient unus grex, unus pastor» (*Io 10, 16*). Caritas potissimum eum compulit ut se impigre Africæ evangelizationi dicaret ac firma spes multiplicita eius incepta direxit, cum pro certo haberet Ecclesiam tandem inter dilectos filios Afras quoque gentes annumeraturam. Humano sensu praeditus dotibusque haud communibus intellectus, Daniel Comboni die xv mensis Martii anno **MDCCCXXXI** in oppido Limone Gardensi, dioecesis Brixensis, ortus est. Veronae tamen in humanis theologicisque disciplinis excultus est ibique missionalem sensum percepit, apud institutum Mazza præsertim, ubi est receptus. Die **XXXI** mensis Decembris anno **MDCCCLIV** Tridenti presbyterali ordine auctus est atque paucis post annis Africam medianam petiit, ex qua expeditione, licet brevitate et opinata iactura afficeretur, summa tamen cupiditate est inflammatus Ecclesiae novam certioremq[ue] evangelizationis viam demonstrandi, ut Evangelium in Africam induceretur. Providens Deus, qui eum sua vigili tutela custodiebat, inopinata viam demonstravit. Cum namque die xv mensis Septembris anno **MDCCCLXIV** apud Apostoli Petri sepulcrum

oraret, rationem invenit Africam renovandi, scilicet «Africam per Africam salvandi». Eius insuper fuit propositum clerum, sorores caritatis, catechistas, magistros, matresfamilias illius loci, non iam in Europa, instituere, ut suis viribus suam operam in fidem diffundendam cultumque christianum in illius continentis regionibus conferrent. Decessor Noster Pius IX Dei Servum ad hoc propositum consummandum incitavit, cum diceret: «Labora sicut bonus miles Christi pro Africa». Ex quo tempore eius opera maius ecclesiale pondus acquirere videbatur, praeter quam quod altitudinem efficaciamque pro novis spiritualibus iam perfectis institutionibus ac spiritualibus magnique momenti inceptis adipiscebat. Studiosus sic missionarius complura missionalis operis itinera suscepit in praestantiores dioeceses ac Europae nationes isque Concilio Vaticano I interfuit, qui Patribus exhibit «Postulatum Pro Nigris Africae Centralis». Interea opem Episcopo Veronensi Aloisio Canossa ferente, die i mensis Iunii anno **MDCCCLXVII** Institutum pro Nigritiae missionibus condiderat, cuius sodales hodie «Missionarii Comboniani Cordis Iesu» vocantur et i die mensis Ianuarii anno **MDCCCLXXII** Institutum Piarum Matrum Nigritiae fundaverat, quae hodie «Sorores Missionariae Comboniana» nuncupantur. Petri Sedes tantam missionali causae dictionem sustinuit agnoscitque. Die enim xxvi mensis Maii eodem anno languentem Vicariatum Africae Centralis Instituto pro Nigritiae missionibus commisit et Danielem Comboni provicarium Apostolicum, in Khartumensi urbe posita sede, elegit, qui die xxxi mensis Iulii anno **MDCCCLXXVII** Episcopus et eiusdem Sedis Vicarius, addito titulo Claudianopolitano, est nominatus. Daniel Comboni operam suam missionalem aluit, ex perenni vitae trinitariae amoris fonte hauriens vim, qui in Iesu vulnerato Corde manifestatur ipseque maternae Mariae Virginis, venustribus Matris et Reginae Nigritiae, Immaculatae Nostraeque Dominae Sacri Cordis vocabulis invocatae, tutelae sese et Sancti Ioseph praesidio addixit. Cordi Iesu et Dominae Nostrae Sacri Cordis suum Vicariatum dicavit. Usque erga Ecclesiam eiusque personam sustinentes dilectione et in communione egit, ob oculos suaे operae habens propositum, Evangelium diffundere, Ecclesiam localem germanam promovere, ad eiusdem regenerationem universis collectis viribus, servitutem amovere. Hanc calcans viam, Christi crucis significationem invenit eamque amplexatus est, ex qua vim hausit ut totum se «pauperibus desertoribusque» iuvandis dicaret itemque fortitudinem repertit ut complures difficultates oppeteret et superaret et spem invenit ut futurum aevum fidenter respiceret, **LI** annos natu, cum totum se Deo, Ecclesiae et Africae dicavisset, die x mensis Octobris anno **MDCCCLXXI** Khartumensi in urbe de hoc mundo discessit, fructus divinans pro Institutis a se conditis et Ecclesia in Sudania. Eius sanctitatis fama eiusque actuositatis memoria etiam nunc sunt causae cur missionale Dei Ecclesiae studium inci-

tetur, civilis societas admiratione affiliatur et mundus insuper ad aequiores vitae condiciones instanter vocetur.

Beatificationis et canonizationis causa ab Episcopo Veronensi anno MCMXXVIII incohata est. Nos Ipsi die xvii mensis Martii anno MCMXCVI Dei Servum in Beatorum catalogum rettulimus. Canonizationis gratia altera sanatio felici cum exitu vestigata est, quae Khartumensi in urbe muslimae mulieri, Lubna Abdel Aziz contigit. Die xx mensis Decembris anno MMIII, Nobis coram Decreto de miraculo prodiit. In Consistorio, die VII mensis Martii anno MMIII, statuimus ut canonizationis ritus die v mensis Octobris eiusdem anni celebraretur.

Hodie igitur in foro Petriano inter sacra hanc ediximus formulam: «Ad honorem Sanctae et individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Danielem Comboni, Arnoldum Janssen et Iosephum Freinademetz Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

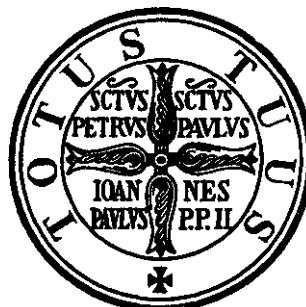
Coram omnibus hominibus huius caelitis volumus extollere virtutes, qui Evangelio diffundendo indefessam dedit operam, ut catholica fides et industria usque proferrentur et quam plurimos homines attingerent, quo cuncti supernis locupletati praesidiis uberior salutifera Domini dona adipiscerentur.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die quinto mensis Octobris, anno Domini bis millesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 549,327*

**CONSTITUTIONES APOSTOLICAE****I****SANCTI FELICIS DE LLOBREGAT**

**Ex archidioecesi Barcinonensi quodam distracto territorio nova dioecesis Sancti Felicis de Llobregat appellanda erigitur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Varia inter munera quae Nobis divinitus incumbunt, prospicere debemus ut ex ecclesiasticis circumscriptiōnibus ubi catholica religio in dies haud parva suscepit incrementa, novae constituantur dioeceses. Cum huiusmodi petitum sit ut ex archidioecesi Barcinonensi quaēdam distraherentur territoria ad novas dioeceses erigendas, peropportūnum visum est Nobis huic concedere petitioni. Quapropter Nos, sententiā excipientes Congregationis pro Episcopis, omnibus mature perpensis et favente voto Venerabilis Fratris Emmanuelis Monteiro de Castro, Archiepiscopi titulo Beneventensis atque in Hispania Apostolici Nuntii, Nostra de Apostolica potestate haec statuimus et decernimus. Ex archidioecesi Barcinonensi integrum distrahimus territorium atque paroecias decanatum vulgo *Ei Prat de Llobregat, Sant Boi de Llobregat, Sant Feliu de Llobregat, San Vicenç deis Horts, Montserrat, Garraf, Vilafranca del Penedès, Anoia, Piera-Capellades*, atque ex ita detractis territoriis, novam dioecesim, *Sancti Felicis de Llobregat* appellandam, iisdemque praedictis finibus circumscriptam, constituimus et erigimus; quam dioecesim metropolitanae Ecclesiae Barcinonensi suffraganeam facimus eiusque Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi eiusdem Sedis pro tempore subicimus. Huius novae dioecesis sedem in urbe vulgo *Sant Feliu de Llobregat* statuimus, templum que ibi extans Deo in honorem Sancti Laurentii dicatum ad gradum et dignitatem ecclesiae Cathedralis evehimus, cunctis additis iuribus et privilegiis quae ad id genus aedes sacras pertinent. Cetera vero secundum canonicas leges temperentur. Haec quae statuimus perficienda committimus Venerabili Fratri Emmanueli Monteiro de Castro, quem diximus, vel, ipso a sede absente, negotiorum Sanctae Sedis ibidem curatori, tribuentes necessarias et oportunas facultates, etiam subdelegandi, ad effectum de quo agitur, quemlibet

virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecutionis, cum primum fas erit, remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in posterum ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die decimo quinto mensis Iunii, anno Domini bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 559.608*

**E8 IOANNES B. card. RE**

*Congr. pro Episcopis Praef.*

Leonardus Erriquenz, *Protonot. Apost.*

Emmanuel Fernandez, *Protonot. Apost. s. n.*

## II

### UIJONGBUENSIS

**In Corea nova conditur dioecesis Uijongbuensis appellanda.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**

**SERVUS SERVORUM DEI**

**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Animarum saluti pro Apostolico Nostro munere consulere cupientibus easque aptioribus subsidiis cumulare, visum est Nobis supplices preces excipere quibus petitum est ut, quodam archidioecesis Seulensis in Corea detracto territorio, nova exinde erigeretur dioecesis. Huic favente rei Venerabili Fratre Ioanne Baptista Morandini, Archiepiscopo titulo Numidensi et in Corea Apostolico Nuntio, facultatem facimus tale inceptum ad rem adducendi. Quapropter, sententiam excipientes Patrum Congregationi pro Gentium Evangelizatione praepositorum, Nostra de Apostolica potestate, haec quae sequuntur decernimus. Pars septentrionalis territorii archidioecesis Seulensis, vulgo *Northern Kyounggi* cum urbibus *Uijongbu*, *Koyang*, *Kuri*, *Namyang*, *Paju*, *Tongduchon-Yangju*, *Yeonchon*, ab archidioecesi quam diximus abstractimus et ex iis novam dioecesim *Uijongbuensem* appellandam erigimus ac constituimus. Episcopalem novae dioecesis sedem in urbe vulgo *Uijongbu*

statuimus templumque ibidem extans Deo in honorem Sacri Cordis Mariae dicatum, ad gradum et dignitatem Cathedralis ecclesiae evehimus, eique insignia, privilegia et honores tribuimus, quibus ceterae in orbe catholico cathedrales ecclesiae fruuntur. Novam erectam dioecesim Uijongbuensem metropolitanae Ecclesiae Seulensi suffraganeam facimus atque iurisdictioni Congregationis pro Gentium Evangelizatione obnoxiam declaramus. Cetera vero secundum canonicas leges adimpleantur. Haec omnia ad expedienda Venerabilem Fratrem Ioannem Baptistam Morandini, quem supra memoravimus, delegamus, facta videlicet facultate quempiam alium virum in ecclesiastica dignitate constitutum subdelegandi. Re tamen ad exitum perducta, documenta apparentur, quorum sincera exempla ad Congregationem pro Gentium Evangelizatione diligenter mittantur, contrariis rebus quibuslibet minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die quarto et vicesimo mensis Iunii, anno bis millesimo quarto, Pontificatus Nostri vicesimo sexto.

**ES ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

**CRESCENTIUS card. SEPE**

*Congr, pro Gentium Evang, Praef.*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Laurentius Civili, *Protonot. Apost.*

Loco 83 Plumbi

*In Secret, Status tab., n. 559,675*

### III

## BAGHIOPOLITANA

**Vicariatus Apostolicus Baghiopolitanus ad gradum dignitatemque dioecesis evehitur quae eodem modo appellabitur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS**  
**SERVUS SERVORUM DEI**  
**AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

Diligenter adlaborare hac in Petri cathedra conamur ut spiritualia Domini beneficia apud omnes Christifideles diffundantur atque Evangelii nuntius omnibus bonae voluntatis hominibus continuo praedicetur. Nunc vero de

progressione in fide caritateque fidelium Vicariatus Apostolici Baghiopolitani, in cara Philippina terra, omnino gaudemus qui altiore usque ratione christianum vitae modum alacriter prosequi cupiunt. Quandoquidem Venerabilis Frater Carolus J. Cenzon, C.I.C.M., Episcopus titularis Scebatianensis, Vicarius Apostolicus Baghiopolitanus, sacrorum Antistitibus Conferentiae Episcoporum in Philippinis auditis, ab Apostolica Sede enixe postulavit ut praefatum Vicariatum Apostolicum ad gradum et dignitatem dioecesis evehheremus, Nosmet Ipsi, praehabito favorabili voto Venerabilis Fratris Antonii Franco, Archiepiscopi titulo Gallesini et in Philippinis Apostolici Nuntnii, cum Congregationis pro Gentium Evangelizatione consensu, de consilio Congregationis pro Episcopis, haec statuimus et decernimus. Praelaudatum Vicariatum Apostolicae de Nostrae potestatis plenitudine ad gradum et dignitatem dioecesis evehimus, *Baghiopolitanae* appellandae, quam pariter Metropolitanae Ecclesiae Novae Segobiae suffraganeam facimus eiusque Episcopum metropolitico iuri Archiepiscopi dictae sedis subicimus. Sic conditae dioecesis sedem in urbe vulgo *Baguio* statuimus ibique templum extans, in honorem Beatae Mariae Virginis dicatum, gradu et dignitate ecclesiae Cathedralis exornamus eique insignia, privilegia et honores tribuimus, quibus ceterae in orbe catholico Cathedrales ecclesiae fruuntur. Baghiopolitano Episcopo honores, insignia, privilegia iuraque tribuimus, iisdemque oneribus et officiis adstringimus quibus Praesules Ordinarii locorum gaudent ac adstrin- guntur. Ut sacro Pastori erectae dioecesis validum tribuatur adiutorium, Collegium Consultorum, ad normam iuris communis, quam primum instituantur. Congruae sustentationi Praesulis novae dioecesis provideatur Curiae emolumentis, fidelium oblationibus et omnibus bonis temporalibus quae ad Vicariatum Apostolicum Baghiopolitanum pertinuerunt. Circa Seminarii dioecesani erectionem nec non sacrorum candidatorum formationem serventur praescripta iuris communis, pree oculis habitis normis a Congregatione de Institutione Catholica statutis. Simul ac Baghiopolitanae dioecesis erectio ad effectum deducta fuerit, eo ipso cleris eidem Vicariatui Apostolico adscriptus novae dioecesi incardinatus censeatur. Cetera cuncta ad Iuris Canonici normas exsolvantur. Ad haec tandem explenda quae per has Litteras iussimus, Venerabilem quem diximus Fratrem Antonium Franco deputamus, necessarias eidem tribuentes facultates etiam subdelegandi ad effectum de quo agitur quemlibet virum in ecclesiastica dignitate constitutum, onere imposito ad Congregationem pro Episcopis authenticum exemplar actus peractae exsecu- tionis remittendi. Hanc denique Constitutionem Nostram nunc et in poste- rum ratam esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, die decimo mensis Iulii, anno Domini bismillesimo quarto, Pontificatus Nostri sexto et vicesimo.

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 563.036*

**83 IOANNES B. card. RE**

*Congr pro Episcopis Praef*

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*  
Brennus Chestle, *Protonot. Apost.*

## LITTERAE APOSTOLICAE

### I

**In Republica Ucraina Nuntiatura Apostolica conditur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — Ucrainam Nationem Romani Pontifices singulari sane cogitatione curaque per saeculorum decursum sunt prosecuti, praesertim quod ibidem plus quam mille annorum christiana exstant comunitates, quae multos ediderant pastores et sanctos eximiosque fidei suae fructus. Qua re, postquam feliciter initiae sunt publicae necessitudinis rationes inter hanc Sedem Apostolicam et Rempublicam Ucrainae, Nobis peropportunum videtur Nuntiaturam Apostolicam in eadem constituere, quo aptius provideatur spiritali bono christifidelium illic commorantium. De communi igitur utriusque partis voto, audita Congregatione pro Ecclesiis Orientalibus, summa Nostra potestate, harum Litterarum virtute in Republica Ucrainae Nuntiaturam Apostolicam erigimus, factis iuribus, privilegiis, honoribus, praerogativis et indultis, quae huiusmodi Legationum propria sunt.

Has denique Litteras, in forma Brevis maioris expeditas, nunc et in posterum ratas esse volumus, contrariis quibuslibet rebus non obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **VIII** mensis Februarii, anno **MCMXCI**, Pontificatus Nostri decimo quarto.

*De mandato Summi Pontificis*

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 559.881*

## II

**Venerabili Dei Servae Liduinae Meneguzzi Beatorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — « Videbunt omnes fines terrae salutare Dei nostri » (*Is 52, 10*).

Ut haec prophetia adimpleretur, annorum decursu omnium stirpium culturarumque hominibus enuntiatum est Evangelium. Inter autem eos qui multum dederunt operae ut unus Salvator cognosceretur, videlicet Iesus Christus, procul dubio Venerabilis Dei Serva Li duina Meneguzzi est annumeranda, quae exemplo potius quam verbo evangelici nuntii est testificata veritatem. Ipsa enim suam ipsius vitam in Domini proximique commoditatem tradidit, impigra quadam caritate pauperes curans ac dolentes.

Haec Christi testis die xx mensis Septembris anno **MCMII** Aponi Patavinae provinciae ex modica pientissimaque familia orta est. Puella quotidie Missae celebrationi interesse solebat et catecheticae institutioni studebat. Familiae sustinendae gratia divitum familiis inservivit et quibusdam in deversoriis, prae se amabilitatis, operositatis, comitatis ferens speciem. Cum vitam consecratam affectaret, die v mensis Martii anno **MCMXXVI** Congregationem Sororum Sancti Francisci Salesii ingressa est. Hoc in Instituto vestiplicae, valitudinariae et aedituae sustinuit munus. Cum alumnarum esset custos in Collegio «Sanctae Crucis» commorantium, lenitudine, promptitudine recte decernendi facultate eminuit. Anno **MCMXXXVII** missionaria in Aethiopiam missa est, quae laetanter hoc officium suscepit, cum Christi lucem ad longinquus fratres deferre cuperet. *Dire-Dawae* addicta est, urbi nempe diversis stirpibus religionibusque refertae. Suam per amabilitatem non christianorum etiam sibi conciliavit animos. Primum nosocomii civilis aegrotis sanandis dedit operam, atque altero inito bello mundano milites sauciatos curare coepit. Amabiliter corporis spiritusque ad aerumnas infirmorum levandas summa ope nisa est. Licet operis essent difficultates, cum haud lecti, medicamenta atque chirurgica instrumenta suppeterent, quoquoversus serenitatem effudit, omnes subridens iuvando itemque in indigentioribus in Divinam Providentiam inculcando fiduciam. Cum pyroboli caderent, perculsis subveniebat, morituris assidebat, paenitentiae actus inspirabat, infirmos ante mortem baptizabat. Cunctis in rerum adiunctis in Dominum fidem significavit inque veritates revelatas. Per eucharisticam adorationem et erga Virginem Mariam devotionem suam spiritualitatem aluit. In difficilioribus circumstan-

tiis maerentes solari solebat, spem inculcans aeternae beatitudinis. Indigenis catecheticam institutionem praebuit, cum Christum nescientes Dei Ecclesiaeque amorem doceret. Assidue pro Dei gloria animarumque salute adlaboravit. Omnibus lumen monitaque quaerentibus prudens fuit consultrix. Dei mandata, Ecclesiae leges suique Instituti Regulam servavit. Parce vixit omne genus condicionibus rerumque penuriae occurrit. Ecclesiasticis Superioribus paruit. Humilis ac semper fuit simplex, sui oblita cum remisse ac leniter bonum faceret. Castimoniam servavit, cum Christum indiviso corde diligenter. Morbo insanabili correpta, Dei voluntati facile paruit ac maximos cruciatus fortiter toleravit. Die **II** mensis Decembris anno **MCMXLI** e vita cessit, frustra sectione chirurgica inita. Antequam moreretur, suam significavit laetitiam, caelestia bona praegustans atque aedificans adstantes.

Eius propter sanctitatis famam anno **MCMXLIII** Processus informativus incohatus est. His absolutis iure statutis rebus, Nobis coram de virtutibus heroum in modum exercitis decretum die **xxv** mensis Iunii anno **MCMXCVI** prodiit, atque die **VII** mensis Iulii anno **MMII** decretum de miraculo est evulgatum. Statuimus exinde ut beatificationis ritus die **xx** mensis Octobris subsequentis anni **MMIII** celebraretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Ioannis Baptistae Odama, Archiepiscopi Guluensis, Pauli Magnani, Episcopi Tarvisini, Severini Cardinalis Poletto, Archiepiscopi Taurinensis, Iacobi Barabino, Episcopi Ventimiliensis-S aneti Romuli, et Antonii Mattiazzo, Archiepiscopi-Episcopi Patavini, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium expletentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei David Okelo et Gildo Irwa, Andreas Hyacinthus Longhin, Marcus Antonius Durando, Maria a Passione Helena Maria de Chappotin de Neuville et Liduina Meneguzzi Beatorum nomine in posterum appellantur, eorumque festum: Davidis Okelo et Gildonis Irwa die vicesima Octobris, Andreae Hyacinthi Longhin die vicesima sexta Iunii, Marci Antonii Durando die decima Decembris, Mariae a Passione Helenae Mariae de Chappotin de Neuville die decima quinta Novembris et Liduinæ Meneguzzi die secunda Decembris in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xx mensis Octobris, anno **MMII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**£8 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 530.853*

### III

**Venerabili Servae Dei Ioannae Mariae Condesa Lluch Beatorum caelitum honores tribuuntur.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Dignus est operarius mercede sua» (*Lc 10, 7*).

Lex quam Deus hominibus tradidit statuit ut operarius, qui missionem participandi operam Creatoris cotidiano nisu exsequitur, dignitate et inalienabilibus iuribus gaudeat. Altero recurrente xix saeculi dimidio, ardenter in dies lucri cupiditas causa exstitit haec iura laedendi. Venerabilis Serva Dei Ioanna Maria Condesa Lluch, moralia perpendens et materialia pericula quibus operarii subiciebantur ac praesertim mulieres ad laborem extra domestica saepa coactae, summopere contendit ut earum vitae condiciones in melius redderet et apud eas frugiferam evangelizationis operam ad effectum duceret. Haec fidelis Christi testis die xxx mensis Martii anno **MDCCCLXII** *Valentiae* ex parentibus, qui opibus sufficientibus ac christianis virtutibus praediti erant, nata est. Tres tantum annos agens a patre est orbata, qui praeclarus medicus morbo quodam correptus infirmis inserviens e vita migravit. Mater filiae institutionem privatae commisit magistrae. Adulescens, Ioanna Maria Tertium Ordinem Carmelitanum ingressa est et Archiconfraternitatem Filiarum Mariae et Sanctae Teresiae, ubi pietatis spiritu et caritate eminuit. Iuvenis, propositum perfecit se Christo omnino vovendi et, praehabito spiritualis moderatoris consensu, privatum castitatis votum emisit. Postea, orationi vacans, percepit se a Domino vocari ad ipsius vultum contemplandum in iuvenibus mulieribus operariis quae nimio exhauebantur labore. Propositum excogitavit domum instituendi ad eas excipiendas et iisdem congruentem formationem culturalem et religiosam tradendi; et quo melius eis inserviret, consilium quoque cepit novam religiosam Congregationem condendi. In his

exsequendis inceptis tam a spirituali moderatore quam ab ipsis familiaribus est suffulta. Ab initio tamen quaedam obstiterunt illi difficultates ex parte Archiepiscopi Valentini qui, quamvis de probitate propositi persuasus, puerilam adeo iuvenem sic onerosum incepturn promovere posse diffidebat. Serva Dei voluntati auctoritatis ecclesiasticae humiliter obtemperavit; interea tamen ipsa, sub oboedientiae virtute iugiter agens, omnibus nisa est viribus ut obstacula vinceret in opere ad rem adducendo, ad quod a Domino vocabatur. Ideo anno **MDCCCLXXXIV** licentiam accepit ut domum aperiret ad operarias recipiendas, et eodem anno scholam gratuitam pro earum filiis instituit. Aliae iuvenes, eiusdem incepti apostolici participes, cum ea propediem sunt sociatam Anno **MDCCCXCII** facultatem obtinuit condendi Institutum, quod pridem ei cordi erat, et ita nata est Congregatio Ancillarum Mariae Immaculatae. Die **XIX** mensis Martii anno **MDCCCXCV** sorores emiserunt vota temporaria, ac deinde perpetua mense Septembri anno **MCMXI**. Opus interdum in alias Hispánicas regiones dilatabatur sub sapienti et prudenti moderamine Servae Dei, quae tam filias spirituales quam iuvenes protectas ad christianas et religiosas virtutes permanenter excolendas formavit. Fidem in Christo et in revelatis veritatibus incunctanter testata est; et divino firmata praesidio, audacia aggressa est incepta ut voluntatem Domini peractam contemplaretur. Propriam spiritualitatem nutrit cultu prosequens Sanctissimum Sacramentum, Beatam Mariam Virginem, Sanctum Ioseph et Sanctam Teresiam a Iesu. Deum super omnia dilexit et omnino se dedit puellis in difficultate versantibus. Maternam iustumque se praebuit erga filias spirituales. Obligationes proprii status et Regulas Instituti stricte servavit. Ad exsequendam iustitiam socialem peculiari adlaboravit studio. Temperatam austeraque vitam duxit et ab opibus honoribusque terrenis disiunctam se ostendit. Indiviso fidelique corde Christum suum sponsum dilexit. Aegritudines patienter pertulit quibus correpta fuit extremis vitae annis. Die **xvi** mensis Ianuarii anno **MCMXVI** cursum terrenae existentiae confecit, ut aeternam acciperet mercedem, ad quam omnes vires vitae vertebantur.

Diffusa iam eius sanctitatis fama, anno **MCMLIII** incohatus est Processus Informativus et conclusus anno **MCMLVI**. Servatis omnibus de iure servandis, Nobis coram promulgatum est Decretum super heroicitate virtutum die **VII** mensis Iulii anno **MCMXCVII**, atque die **v** mensis Iulii anno **MMIII** approbatum est Decretum super miraculo. Statuimus igitur ut ritus beatificationis Romae perageretur die **xiu** mensis Martii sequentis anni.

Hodie igitur in foro Basilicam Sancti Petri Apostoli Vaticanam prospiciente inter sacra hanc ediximus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Mauricii Gaidon, Episcopi Cadurcensis, Antonii Mariae Cardinalis Rouco Várela, Archiepiscopi Matritensis, Iulii Henrici Prado Bolaños, Episcopi Pastopolitani, Augustini García-Gaseo Vicente, Archiepiscopi Valentini, et Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Petrus Bonhomme, Maria Perdolens Rodríguez Sopeña, Maria Caritas Brader, Ioanna Maria Condesa Lluch et Ladislau Batthyány-Strattmann Beatorum nomine in posterum appellantur eorumque festum die ipsorum natali: Petri Bonhomme die nona Septembris, Mariae Perdolentis Rodríguez Sopeña die decima Ianuarii, Mariae Caritatis Brader die vicesima septima Februarii, Ioannae Mariae Condesa Lluch die decima sexta Ianuarii et Ladislai Batthyány-Strattmann die vicesima secunda Ianuarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Quae autem decrevimus volumus et nunc et in perpetuum tempus vim sortiri, contrariis rebus minime quibuslibet obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxm mensis Martii, anno Domini **MMIII**, Pontificatus Nostri vicesimo quinto.

*De mandato Summi Pontificis  
£8 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli  
*In Secret. Status tab., n. 539 603*

#### IV

**Venerabili Dei Servae Mariae Perdolenti Rodríguez Sopeña caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Hac libertate nos Christus liberavit» (*Gal 5,1*).

Per Evangelium enuntiatum eius dignitatem creaturae ad imaginem et similitudinem Dei factae (cfr *Gn 1, 26*) homini ostendit Ecclesia, quae Christi sanguine est redempta, qui homines a morte peccatoque liberavit. Haec di-

gnitas inhumains saeculi xix condicionibus saepenumero est proculata, in quibus haud pauci operarii versabantur, quibus liberandis operam dedit Dei Venerabilis Serva Maria Perdolens Rodríguez Sopeña. Caritate namque ipsa incitata, complura suscepit incepta, ut Christus inter operarios adesset. Fidelis testis haec Dei amoris in loco *Vélez Rubio* in Hispania die xxx mensis Decembris anno **MDCCCXLVIII** orta est. Primis temporibus saepe una cum familia mutavit domicilium, ut patrem sequeretur iudicem. Adulescens aegrotos etiam contagiosos invisere solebat. Viginti annos nata Matritum petiit ubi in carcere feminarum, valetudinario scholisque doctrinam catholicam tradidit. Postea Portum Divitem adiit, ubi consociationem Filiarum Mariae condidit, exinde ad urbem Sancti Iacobi in Cuba accessit, ubi «Centra institutionis» constituit, ut indigentes in humanis christianisque rebus educarentur iique iuvarentur. Sororum a visitatione seu «Salesarum» claustrum ingrediendi habuit animum, sed intellexit se alio a Domino vocari. Matritum remigra vit atque in quodam ex pauperrimis locis «Operam doctrinarum» incohavit quae varias in Hispaniae urbes inducta est. Eodem tempore laicorum manum constituit, qui ita instituti sunt ut suum per opus terrestres res ad Christi spiritum animarent. Anno **MCM** Romam petiit iubilarem annum celebratura, ibique suo in proposito novum Institutum condendi est confirmata. Subsequenti anno Loyolam spiritualium exercitationum causa adiit, atque una cum octo sociis actum fundationis Instituti Dominarum Catechistarum composuit, cuius ortus officiose die tricesimo primo mensis Octobris anno **MCMII** Toletana in urbe perhibetur. Dei Serva praeterea civilem consociationem condidit, cuius titulus «Opera socialis et culturalis Sopeña», ut inter operarios eorumque familias fraternitatis spiritus concitaretur. Illis annis «Centra Operaria Institutionis» confirmavit, omnino conscientia opifices humanter christianeque cultos facile Evangelii nuntium accepturos. Insigni germanaque fide sustentata tractabile fuit apud Dominum instrumentum, in quo magnorum operum audacter agendorum repperit vim. Precatione, erga Sanctissimum Sacramentum Virginemque Mariam devotione suum spiritum aluit. Eo quod Christum diligebat, desertioribus hominibus subvenit. Suis moribus corda humilioris ordinis hominum attigit, quos ad Christum suscipiendum comparavit. Prudenter aequabiliterque complura sua instituta rexit itemque evangelica consilia et sui Instituti regulam ad amussim servavit. Difficultates patienter toleravit necnon oculorum infirmitatem, qua adulescens affecta est, et diabetem, suos Domino offerens dolores, qui eam die decimo mensis Ianuarii anno **MCMXVIII** ad se vocavit.

Eius propter evulgatam sanctitatis famam anno **MCMVI** Processus Informativus incohatus est. Iis absolutis iure statutis rebus, Nobis coram decreatum de virtutibus heroum in modum exercitis die xi mensis Iulii anno **MCMXII** prodiit, atque die xxui mensis Aprilis anno **MMIII** super miraculo decretum evulgatum est. Statuimus igitur ut beatificationis ritus Romae die xxui mensis Martii subsequentis anni celebraretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia in area Sancti Petri hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Mauricij Gaidon, Episcopi Cadurcensis, Antonii Mariae Cardinalis Rouco Várela, Archiepiscopi Matritensis, Iulii Henrici Prado Bolaños, Episcopi Pastopolitani, Augustini García-Gaseo Vicente, Archiepiscopi Valentini, et Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Petrus Bonhomme, Maria Perdolens Rodríguez Sopeña, Maria Caritas Brader, Ioanna Maria Condesa Lluch et Ladislau Batthyány-Strattmann Beatorum nomine in posterum appellantur eorumque festum die ipsorum natali: Petri Bonhomme die nona Septembris, Mariae Perdolentis Rodríguez Sopeña die decima Ianuarii, Mariae Caritatis Brader die vicesima septima Februarii, Ioannae Mariae Condesa Lluch die decima sexta Ianuarii et Ladislai Batthyány-Strattmann die vicesima secunda Ianuarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Praestabilis haec mulier, quae totam suam vitam Deo omnino consecravit proximis inserviens, insignes dedit religiosae pietatis operumque bonorum testificationes. Exoptamus igitur ut christifideles omnes, huius caelitis patrocinio et exemplo adducti, terrena posthabeant et ad superna usque contendant.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxui mensis Martii, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

£8 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco 83 Plumbi

*In Secret. Status tab., n. 540 198*

## V

**Venerabili Servae Dei Mariae Caritati Brader Beatorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS PP. II**

Ad perpetuam rei memoriam. — «Euntes in mundum universum praedicate evangelium omni creaturae» (*Me* 16,15).

Haec verba a Christo apostolis pronuntiata in corde Venerabilis Servae Dei Mariae Caritatis Brader resonabant cum longas per horas prope tabernaculum adstabat. In contemplatione revera enascebatur in ea desiderium Christi verba ad terras longinquas afferendi atque pauperes adiuvandi.

Die **xiv** mensis Augusti nata anno **MDCCLX** in loco vulgo *Kaltbrunn*, prope urbem Sancti Galli in Helvetia, sequenti die baptismum accepit atque nomen Mariae Iosephae Carolae. Iam ab infantia sanctos imitari voluit ut etiam ipsa sancta fieret: haec fuit eius mens totam per vitam. Scholis expletis primariis, collegium frequentavit «*Maria Hilf*» in *Altstätten* a religiosis Tertii Ordinis Regularis Sancti Francisci administratum. Religiosarum exemplum eam incitavit ad vitam Deo omnino vovendam. Die i mensis Martii anno **MDCCCLXXXI** vestimentum induxit franciscale in conventu *Altstätten* atque nomen Mariae Caritatis Amoris Spiritus Sancti est consecuta. Die xxii mensis Augusti anno **MDCccLXXXn** religiosa nuncupavit vota. Precibus et meditatione amorem erga Dominum diligenter aluit atque sua sponte missionibus in America Latina se dicavit ut Eum alii etiam cognoscerent. Laetitia plena, die xix mensis Iunii anno **MDCCCLXXXVIII** simul cum sex sociis terram petiit Aequatoriae. Anno **MDCccxcn**, post laboriosam navitatem in *Chone* et post fructuosam catechizationem plurimos inter infantes, ad fundationem destinata est in *Túquerres*, Columbiana in terra. Missionalia ob proposita Congregationem condidit anno **MDCCcxciv** Franciscanarum Mariae Immaculatae. Erga Eucharistiam demonstrans singularem pietatem, in Iesu Sacramentato invenit fontem et pondus suae vitae. Amore incitata ad Iesum Eucharisticum, totam se dicavit ut privilegium Adorationis Perpetuae obtineret die ac nocte, quod veluti praeципuum patrimonium reliquit communitati, simul cum amore et veneratione erga sacerdotes, Dei ministros. Vitam spiritalem diligens, continua vivebat in praesentia Dei. Omnibus in eventibus manum videbat providentiam et misericordem Domini atque alios adhortabatur ut «in omnibus rebus voluntatem vidèrent Dei, et per amorem ad Eum, laeto animo eius expièrent

voluntatem ». Dictum eius vitae fuit sententia: « Deus hoc vult ». Clara ista sancti Francisci Assisiensis filia alta omnino ratione charisma vixit franciscale quod manifestavit continua in conversione, contemplatione et Dei adoratione, in amore paupertatis evangelicae nec non in simplicitate et in humilitate. Caritas facta est in ipsa facultas ad se ipsam aliis dandi. Christus fuit semper culmen eius vitae et adimpletio voluntatis Dei unicum munus. Expletis **LXXXII** annis, mortem praesentiens, suas adhortabatur filias: «Decedo; nolite bona relinquere opera quae Congregatio in manibus habet, eleemosynam scilicet et multam caritatem erga pauperes, altam dilectionem inter sorores, fidelitatem episcopis et sacerdotibus». Die **xxvn** mensis Februarii anno **MCMXLIII** animam suam Creatori tradidit. Sepulcrum eius in loco *Pasto* meta est plurimarum peregrinationum.

Omnibus de iure diligenter expletis, Nos Ipsi die **xxvin** mensis Iunii anno **MCMXCIX** declaravimus Venerabilem Servam Dei Mariam Caritatem Brader virtutes théologales, cardinales iisque adnexas heroum in modum exercuisse. Die **xxui** mensis Aprilis anno **MMII**, Nobis adstantibus, decretum super miraculo prodiit quod eiusdem Venerabilis Servae Dei deprecationi est adsignatum. Statuimus igitur ut beatificationis ritus die **xxm** mensis Martii anno **MMIII** Romae perageretur.

Hodie igitur inter Missarum sollemnia hanc protulimus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Mauricii Gaidon, Episcopi Caduricensis, Antonii Mariae Cardinalis Rouco Várela, Archiepiscopi Matritensis, Iulii Henrici Prado Bolaños, Episcopi Pastopolitani, Augustini García-Gaseo Vicente, Archiepiscopi Valentini, et Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Servi Dei Petrus Bonhomme, Maria Perdolens Rodríguez Sopeña, Maria Caritas Brader, Ioanna Maria Condesa Lluch et Ladislau Batthyány-Strattmann Beatorum nomine in posterum appellantur eorumque festum die ipsorum natali: Petri Bonhomme die nona Septembris, Mariae Perdolentis Rodríguez Sopeña die decima Ianuarii, Mariae Caritatis Brader die vicesima septima Februarii, Ioannae Mariae Condesa Lluch die decima sexta Ianuarii et Ladislai Batthyány-Strattmann die vicesima secunda Ianuarii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti».

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die xxui mensis Martii, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

£8 ANGELUS card. SODANO

*Secretarius Status*

Loco 93 Sigilli

*In Secret.. Status tab.., n. 540.257*

## VI

**Venerabili Dei Servo Marco ab Aviano caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — «Pacem tantum nos volumus: pacem tecum, Deus, pacem nobiscum pacemque cunctis cum proximis».

Verba haec a Venerabili Dei Servo Marco ab Aviano prolata, liquido eius franciscalis vitae missionisque sacerdotalis ostendunt exemplar, quam «pax et bonum» designant. Ubique namque terrarum ipse Dei verbum enuntiavit itemque suae aetatis homines ad conversionem incitavit et ad Christo dedicationem. Illius praeterea temporis condicionibus ad operandum est incitatus, ut in Europa pax restitueretur, quae ex iustitia oritur (cfr *Is* 32, 17), utque catholicarum potestatum libertas earumque unitas pro fide tutanda servaretur.

Filius hic sancti Francisci Assisiensis Aviani dioecesis Concordiensis-Portus Naonis die xvii mensis Novembbris anno **MDCXXXI** Marco Cristofori ac Rosa Zanoni parentibus iisque ad altiorem ordinem pertinentibus natus est, cui nomen indiderunt Carolo Dominico. Nativo in oppido primam spiritalem culturalemque institutionem recepit, quae exinde apud Iesuitarum collegium Goritiae aucta est. Inibi pietatem roboravit atque nonnullis marialibus sodaliciis nomen dedit. Circiter xvi annos natus Collegium deseruit ut martyr pro fide interiret. Fame laboreque exhaustus, apud Fratrum Minorum Capuccinorum claustrum Iustinopoli est receptus atque animadvertisit se ad

Francisci Assisiensis disciplinam vocari. Anno **MDCXLVIII** Capuccinorum claustrum Coneliani ingressus est atque die xxi mensis Novembris subsequentis anni vota nuncupavit sibi Marcum sumens nomen. Philosophicis theologicisque rebus doctus, die xvii mensis Septembris anno **MDCLV** sacerdotali ordine est auctus. Superioris postea egit partes coenobii Bellunensis anno **MDCLXXII** et anno **MDCLXXIV** claustrum Opitergini. Acri promptoque ingenio praeditus necnon religionis studio assidue Dei verbum proclamabat. Ab anno **MDCLXXVI** complures eiusdem precationibus sanationes adscribebantur, ut illius saeculi miraculorum auctor diceretur. Tot mirorum eventuum opinio una cum apostolico studio sanctitatisque vita omnium ordinum homines pellexit. Ipse de animarum salute sollicitus complura Italiae Europaeque loca adiit, ubi studiose a frequentibus hominibus ac potestatibus est receptus. Summo Pontifice praeципiente, ab Austriae imperatore petitus, anno **MDCLXXXIII** Vindobonam se contulit, quae a Turcis obsidebatur. Christianarum potestatum voluntates conciliavit atque spiritualiter exercitum ad hostem profligandum et victoriam obtinendam comparavit. Alias quoque primas egit partes ad victoriam christianarum copiarum adipiscendam. In omnibus rerum adiunctis cunctis fuit quoad apostolicum iuvamen et virtutum humanarum christianarumque exercitium exemplo. Cum in Christo usque niteretur, absque metu christianas veritates proclamavit easdemque in populum induxit, omnibus amotis doctrinae erroribus. Precatio assidua, Sacra Scriptura et cultus erga sacram Eucharistiam Virginemque Mariam eius spiritalem vitam sustentarunt. Mentem suam usque in Dominum ac superna bona direxit, terrestribus rebus vanitatibusque posthabitum. Actum perfecti doloris late indidit atque suos per sermones peccatores ad bonam frugem compulit, Domini ostendens misericordiam. Sodalibus caritatem demonstravit cunctisque quos convenire solebat. Etiam in Turcas iustitiam et misericordiam exercuit atque effecit ut ultiones vitarentur. Insignis spiritualis moderator a fidelibus habitus est, inter quos Leopoldus imperator illiusque temporis primarii homines annumerantur. Religiose Regulam et Ordinis constitutiones servavit. Ut Franciscalis vitam exigit temperatam simplicemque, qui acres paenitentias sustinuit et suos mores sensusque est moderatus. Mense Maio anno **MDCXCIX** postremum iter suscepit Vindobonam versus. Valetudo deterior est facta atque ab omnibus operibus cessare coactus est. Omnia ipse patienter toleravit et die xni subsequentis mensis Augusti ad Dominum demigravit. Paulo ante cuidam sodali dixit: «Faciat Dominus quod ad suam gloriam redundet: aliud haud exopto».

Eius propter sanctitatis famam anno **MDCXXCI** Processus informativus incohatus est, qui ad finem est adductus anno **MCMIV**. His perfectis iure statutis rebus, Nobis coram de virtutibus herorum modum exercitis die vi mensis Iulii anno **MCMXCI** prodiit decretum et die xxui mensis Aprilis anno **MMIII** decretum de miraculo est comprobatum. Statuimus ut beatificationis ritus Romae die **XXVII** mensis Aprilis subsequentis anni celebraretur.

Hodie igitur, in foro Petriano, inter Missarum sollemnia hanc pronuntiamus formulam:

«Nos, vota Fratrum Nostrorum Camilli Cardinalis Ruini, Vicarii Nostri pro Romana dioecesi, Christophori Cardinalis Schönborn, Archiepiscopi Vindobonensis, Michaelis Cardinalis Giordano, Archiepiscopi Neapolitani, Tarsicii Bertone, Archiepiscopi Ianuensis, et Flavii Roberti Carraro, Episcopi Veronensis, necnon plurimorum aliorum Fratrum in episcopatu multorumque christifidelium explentes, de Congregationis de Causis Sanctorum consulto, Auctoritate Nostra Apostolica facultatem facimus ut Venerabiles Dei Servi Iacobus Alberione, Marcus ab Aviano, Maria Christina Brando, Eugenia Ravaresco, Maria Dominica Mantovani et Iulia Salzano Beatorum nomine in posterum appellantur, eorumque festum: Iacobi Alberione die vicesima sexta Novembris, Marci ab Aviano die decima tertia Augusti, Mariae Christinae Brando die vicesima Ianuarii, Eugeniae Ravaresco die vicesima quarta Octobris, Mariae Dominicae Mantovani die tertia Februarii et Iuliae Salzano die decima septima Maii in locis et modis iure statutis quotannis celebrari possit.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Beatus hic, qui complura maxime pro populorum unitate et reconciliacione patravit simulque mirandas dedit virtutum testificationes, non modo fidibus est colendus, verum etiam imitandus ut, terrena despicientes, in rectam viam inducantur.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet efficientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die **XXVII** mensis Aprilis, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis  
£8 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

## VII

**Venerabili Dei Servae Sidoniae Schelingová caelitum Beatorum tribuitur dignitas.**

IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — « Ridebit mundus, sed ego flagranter esse martyr cupio, quemadmodum tu fuisti, mi amatissime Christe».

Hanc sororis Sidoniae vulgo Zdenka Schelingová precationem suscepit Dominus, quae, adversus Ecclesiam exstantibus persecutionibus, claram dedid fidei testificationem atque, caritate incitata, libens ad sacerdotes, persecutione vexatos, iuvandos suam tradidit vitam. Humilis haec Crucis discipula die **xxiv** mensis Decembris anno **MCMXVI** in oppido *Krivá* in *Orava*, in Slovacia, honoratis piisque parentibus orta est, a quibus in christiana disciplina est instituta. Sui oppidi litterarium ludum itavit, indolem exhibens facilem amabilemque. Cum paroeciam adire soleret, exemplis Sororum a Caritate Sanctae Crucis pellecta est atque desiderium sese Deo consecrandi animadvertisit. Quindecim annos nata domum earum Instituti in oppido *Podunajské Biskupice* ingressa est. Valetudinariarum scholam inibi adiit atque, cum novitiatum absolvisset, vota religiosa anno **MCMXXXVII** nuncupavit. Studiose ferventerque suam tenuit consecrationem, continenter christianam perfectiōnem affectatura, sicut spiritalia scripta testantur, in quibus enuntiavit: « Carissime mi Iesu, flagranter bona esse religiosa cupio». Desiderium hoc ut efficeret, per liturgiam, preces, erga Sacrum Cor Iesu Virginemque Immaculatam devotionem, virtutum exercitium, regulae superioribusque oboeditiōnem, cum Deo coniunctionem coluit. Ipsum valetudinariae opus, quod in urbe *Humenné* atque inde ab anno **MCMXLII** ac deinceps Bratislaviae gessit, ad Christum eam admovit, cuius dolentem vultum in aegrotis cernebat, quibus prompto animo, comitate et caritate inserviebat. Cum communistarum regimen in eius natione Ecclesiam potissimumque sacerdotes et Episcopos insectari coepisset, Dei Serva Dei gratia prorsus fisa, in Christi sequela perstitit atque animosa suam vitam periclitata est, ut Dei ministros iuvaret, qui propter fidem in vincula coniecti erant. Operam dare potuit ut ex valetudinario sacerdos quidam, ad Siberiam damnatus, effugeret. Hanc post rem gestam, periculosam quidem et sanctam in sacello oravit: «Iesu, meam pro illius trado vitam, serva eum! ». Caritate audax facta, ex vinculis sex sacerdotes et Seminarii tirones liberare est conata. Sed publici custodes per dolum eam deprehenderunt eamque anno **MCMLII** in vincula coniecerunt. Per iniquum

iudicium duodecim annis carceris est damnata. Mitis fortisque contumelias et vexationes toleravit, suis persecutoribus ignoscens. Cum ingravesceret eius valetudo, ne in carceribus moreretur, die xvi mensis Aprilis anno **MCMXIV** est liberata. Graviter aegrotans in valetudinarium Tyrnaviensis urbis delata est, ubi die xxxi mensis Iulii eiusdem anni vita est functa.

Cum martyr apud Dei populum haberetur, Bratislaviensis-Tyrnaviensis Archiepiscopus beatificationis seu declarationis martyrii Causam anno **MCMXCIX** incohavit. His iure statutis absolutis rebus, Nobis coram die vii mensis Iulii anno **MMIII** decretum super martyrio foras est emissum. Statuimus ut beatificationis ritus die xiv subsequentis mensis Septembris Nostri in Slovachiam pastoralis itineris tempore celebraretur.

Hodie igitur inter sacra hanc enuntiavimus formulam:

*My, prijímajúc želanie našich bratov Jána Babjaka, biskupa Prešovskej eparchie a arcibiskupa Jána Sokola, metropolitu Bratislavsko — trnavskej arcidiecézy a mnohých d' alších bratov v biskupskej službe a iných veriacich, po tom, ako sme dostali vyjadrenie Kongregácie pre kauzy svätých, našou Apoštolskou Autoritou dovol 'ujeme, aby sa ctihodní Boží služobníci Vasil ' Hopko a Zdenka Schelingová odteraz nazývali blahoslavení a aby sa mohli slávit ' ich sviatky na miestach a podľa noriem práva, každý rok: pre Vasiľa Hopká jedenásteho mája a pre Zdenku Schelingovú tridsiateho júla. V mene Otca i Syna i Ducha Svätého.*

Sueta demum oratione habita, qua tum eximiam huius beatae vitam laudibus extulimus, tum singulas simul eius christianas virtutes, eam venerati sumus summaque Ipsius cum devotione primi caeleste invocavimus patrocinium. Omnes insuper christifideles de eius virtutum exemplo breviter edocuimus eosque simul hortati sumus ad hanc praestabilem mulierem imitandam, quae per fidem et opera Christum fideliter secuta est.

Quae autem his Litteris decrevimus, nunc et in posterum rata et firma esse volumus, contrariis quibuslibet rebus minime obstantibus.

Datum Bratislaviae, sub anulo Piscatoris, die xiv mensis Septembris, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis  
E8 ANGELUS card. SODANO*

*Secretarius Status*

Loco E8 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 546,362*

## VIII

Venerabili Dei Servo Basilio **Hopko** Beatorum honores decernuntur.

## IOANNES PAULUS PP. II

Ad perpetuam rei memoriam. — « Vobis hoc donatum est pro Christo, non solum ut in eum credatis, sed ut etiam pro illo patiamini» (*Philp* 1, 29).

Fidei in luce Venerabilis Dei Servus Basilius Hopko Crucis mysterium est contemplatus, in eo firmamentum inveniens ad fidelitatem terribiles inter cruciatus testificandam erga Christum et Ecclesiam. Ipse enim, episcopale exercens munus tempore vexationis communistarum, exemplum secutus est Boni Pastoris, qui animam suam ponit pro ovibus (cfr *Io* 10, 11). Hic fidelis Ecclesiae minister die xxi mensis Aprilis anno **MCMIV** Slovachiae in loco vulgo *Hrabské* est ortus, eparchia in Presoviensi, ex parentibus ritus byzantini. Unum annum natus, patre est orbatus atque, cum mater ad navitatem quaerendam in Foederatas profecta sit Civitates Americae Septentrionalis, ab avo et patris fratre accepit educationem. Diplomate maturitatis lycei exornatus, vocationem ad Sacerdotii praesentiens studiis theologiae se dedit usque ad annum **MCMXXVIII** quo doctoris titulum obtinuit. Insequenti anno die **III** mensis Februarii a beato Paulo Petro Gojdic, Episcopo Presoviensi, sacro presbyteratus ordine est insignitus. Pastorali eius curae concredita est paroecia *Pakostov*, deinde vero paroecia sancti Clementis Pragensi in urbe. Diligenter postea explevit munera moderatoris spiritualis Seminarii ritus byzantini sua in eparchia, secretarii Episcopi, professoris theologiae moralis et pastoralis. Mense Novembri anno **MCMXLVI** Episcopus nominatus est titulo Midilensis et Auxiliaris Episcopi Presoviensis. Alacriter laboratus est pro fide propaganda, religiosa exarans scripta, catholica promovens acta atque institutionem apud Studiorum Universitatem. Anno **MCMXLVIII** communistae Ecclesiam ritus byzantini dissolverunt atque fideles coegerunt ut in Ecclesiam orthodoxam ingrederentur. Dei Servus, periculi omnino conscientius, nexum cum Ecclesia Romana Summoque Pontifice solvere noluit. Quamobrem mense Aprili anno **MCM** in custodia domiciliari commorabatur deinde vero in conventu Francisci loco *Hlodorec*. Iniuste quindecim annos ad carcerem condemnatus, variis in custodiis indignitates et contumelias est passus, semper tamen in Christi caritate perseverabat, Missam abscondite celebrabat atque Sacra menta aliis in custodia adstantibus administrabat. Anno **MCMLXIV** ex carcere debilem ob salutem exiit, pessima in condicione corporis. Vim inveniens in assiduis pre-

cibus atque in meditatione mysterii Crucis, patienter cruciatus sustinuit atque persecutoribus suis ex corde veniam dedit. Quosdam per annos in curationis instituto pro sacerdotibus senibus mansit deinde apud communiteatem Sororum Ancillarum Mariae Immaculatae in *Presov*. Anno **MCMXLVIII** nominatus est Episcopus auxiliaris pro fidelibus ritus byzantini in Cecoslovachia et, quamquam infirmitatem patiebatur atque animi angustias ob carcerem, diligenter episcopale munus exercuit usque ad diem xxui mensis Iulii anno **MCMXXVI**, quo ad domum pervenit Patris quam semper anhelaverat. Martyrii fama, qua iam vivens est gavisus, post obitum crevit, praesertim cum anno **MCMXCIII** medici, corpore Dei Servi diligenter inspecto, de arsénica locuti essent substantia quae multos per annos illi data erat quaeque eius ordinem cordis sanguinisque vasculorum irreparabiliter laesit.

Anno **MCMXXXVI** Episcopus Pittsburgensis ritus byzantini Causam incohavit beatificationis seu declarationis martyrii. Mutata rerum condicione in Europa Orientali, Episcopus Presoviensis investigationem instituit dioecesanam. Omnibus de iure diligenter expletis, die **VII** mensis Iulii anno **MMIII**, Nobis adstantibus, decretum promulgatum est super martyrio. Statuimus deinde ut beatificationis ritus, occasione data itineris Nostri pastoralis in Slovachiam, die **xiv** mensis Septembris anno **MMIII** Bratislaviae perageretur.

Hodie igitur, Bratislaviae, inter Missarum sollemnia hanc pronuntiavimus formulam:

*My, prijímajúc zelanie nasich bratov Jana Babjaka, biskupa Presovskej eparchie a arcibiskupa Jana Sokola, metropolitu Bratislavsko — trnavskej arcidiecézy a mnohych d'alsich bratov v biskupskej sluzbe a inych veriacich, po tom, ako sme dostali vyjadrenie Kongregácie pre kauzy svätých, nasou Apostolskou Autoritou dovoVujeme, aby sa ctihodní Boží sluzobníci VasiV Hopko a Zdenka Schelingová odteraz nazyvali blahoslaveni a aby sa mohli slávit' ich sviatky na miestach a podi 'a noriem prava, kazdy rok: pre VasiVa Hopka jedenásteho maja a pre Zdenku Schelingovú tridsiateho juta. V mene Otea i Syna i Ducha Svätého.*

Clarus hic episcopus perdiligentem spiritalem progressum, Christi eiusque Ecclesiae dilectionem, atque insignia dedit religiosae pietatis testimonia. Dum illius conspicimus vitam, qui Redemptorem hominum in angustiis etiam variisque in difficultatibus fideliter est secutus, ad altiorem usque in cotidiana vita imitationem Salvatoris incitamus adque sanctitatem et proprii status perfectionem prosequendam invitamus.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum vim habere, contrariis minime officientibus rebus quibuslibet.

Datum Bratislaviae, sub anulo Piscatoris, die quarto decimo mensis Septembris, anno **MMIII**, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

*De mandato Summi Pontificis*

**83 ANGELUS card. SODANO**

*Secretarius Status*

Loco 83 Sigilli

*In Secret. Status tab., n. 546.450*

## **DECLARATIO COMMUNIS**

«Vigilate, state saldi nella fede, comportatevi da uomini, siate forti. Tutto si faccia tra voi nella carità» (*I Cor 16, 13-14*).

1. Nello spirito di fede in Cristo e di carità reciproca che ci unisce, ringraziamo Dio per il dono di questo nostro nuovo incontro, che si svolge nella festa dei Santi Apostoli Pietro e Paolo, testimoniando la ferma volontà di continuare il cammino verso la piena comunione tra noi in Cristo.

2. Molti sono stati i passi positivi che hanno segnato questo cammino in comune, soprattutto a iniziare dallo storico evento che oggi ricordiamo: l'abbraccio tra il Papa Paolo VI e il Patriarca Atenagora I a Gerusalemme, sul Monte degli Ulivi, il 5 e 6 gennaio del 1964. Oggi, Noi, loro Successori, ci ritroviamo insieme per commemorare degnamente davanti a Dio, nella fedeltà al ricordo e alle intenzioni originarie, quell'incontro benedetto, ormai parte della storia della Chiesa.

3. L'abbraccio dei nostri rispettivi Predecessori di venerata memoria a Gerusalemme esprimeva visibilmente una speranza presente nel cuore di tutti, come riferiva il Comunicato: «Con gli occhi rivolti a Cristo, archetipo e autore, con il Padre, dell'unità e della pace, essi pregano Dio che questo incontro sia il segno ed il preludio delle cose a venire per la gloria di Dio e l'illuminazione del suo popolo fedele. Dopo tanti secoli di silenzio, ora si sono incontrati nel desiderio di realizzare la volontà del Signore e di proclamare l'antica verità del suo Vangelo affidato alla Chiesa».¹

¹ Comunicato comune di Papa Paolo VI e del Patriarca Athénagoras I, *Tomos Agapis* - Vaticano - Fanar, 1971, n. 50, p. 120.

4. Unità e Pace! La speranza accesa da quello storico incontro ha illuminato il cammino di questi ultimi decenni. Consapevoli che il mondo cristiano da secoli soffre il dramma della separazione, i nostri Predecessori e noi stessi abbiamo con perseveranza continuato il « dialogo della carità », con lo sguardo rivolto a quel giorno luminoso e benedetto in cui sarà possibile comunicare allo stesso calice del santo Corpo e del prezioso Sangue del Signore.<sup>2</sup> I molti eventi ecclesiali, che hanno scandito questi ultimi quarantanni, hanno dato fondamento e consistenza all'impegno della carità fraterna: una carità che, traendo lezioni dal passato, sia pronta a perdonare, incline a credere più volentieri al bene che al male, intenta prima di tutto a conformarsi al Divino Redentore, e a lasciarsi attirare e trasformare da Lui.<sup>3</sup>

5. Ringraziamo il Signore per i gesti esemplari di reciproca carità, di partecipazione e di condivisione, che ci ha dato di compiere, tra i quali è doveroso ricordare la visita del Papa al Patriarca Ecumenico Dimitrios nel 1979, quando, alla sede del Fanar, fu annunciata la creazione della « Commissione Mista Internazionale per il Dialogo Teologico tra la Chiesa cattolica e la Chiesa ortodossa nel suo insieme», ulteriore passo per affiancare al «dialogo della carità» il « dialogo della verità »; la visita del Patriarca Dimitrios a Roma nel 1987; il nostro incontro a Roma, nella festa dei Santi Pietro e Paolo nel 1995, quando pregammo in San Pietro, pur separandoci dolorosamente durante la celebrazione della Liturgia Eucaristica, poiché non ci è ancora possibile bere allo stesso calice del Signore. Poi, più recentemente, l'incontro di Assisi per la « Giornata di Preghiera per la Pace nel mondo » e la Dichiarazione comune per la salvaguardia del creato, sottoscritta nel 2002.

6. Nonostante la nostra ferma volontà di proseguire nel cammino verso la piena comunione, sarebbe stato irrealistico non attendersi ostacoli di varia natura: dottrinali anzitutto, ma anche derivanti da condizionamenti di una storia difficile. Inoltre nuovi problemi sorti da profondi mutamenti avvenuti nella compagine politico-sociale europea non sono rimasti senza conseguenze nei rapporti tra le Chiese cristiane. Con il ritorno alla libertà dei cristiani in Europa centrale e orientale si sono risvegliati anche antichi timori, rendendo difficile il dialogo. L'esortazione di S. Paolo ai Corinzi: tutto si faccia tra voi nella carità, tuttavia, deve sempre risuonare dentro di noi e fra noi.

<sup>2</sup> Cfr Allocuzione del Patriarca Athénagoras I a Papa Paolo VI, (5 gennaio 1964), *ibid.*, n. 48, p. 109.

<sup>3</sup> Cfr Allocuzione di Papa Paolo VI al Patriarca Athénagoras I, (6 gennaio 1964), *ibid.*, n. 49, p. 117.

7. La «Commissione Mista Internazionale per il Dialogo Teologico tra la Chiesa cattolica e la Chiesa ortodossa nel suo insieme», avviata con tanta speranza, ha segnato, negli ultimi anni, il passo. Essa può restare tuttavia strumento idoneo per studiare i problemi ecclesiologici e storici, che sono alla base delle nostre difficoltà, ed individuare ipotesi di soluzione. E nostro dovere continuare nel deciso impegno di riattivarne i lavori al più presto. Nel prendere atto delle reciproche iniziative in questo senso delle sedi di Roma e di Costantinopoli, ci rivolgiamo al Signore affinché sostenga la nostra volontà e convinca tutti di quanto sia indispensabile proseguire il «dialogo della verità».

8. Il nostro odierno incontro a Roma ci permette anche di affrontare fraternalmente alcuni problemi e malintesi che sono recentemente sorti. La lunga pratica del «dialogo della carità» ci viene in soccorso proprio in queste circostanze, perché le difficoltà possano essere affrontate con serenità e non rallentino od oscurino il cammino intrapreso verso la piena comunione in Cristo.

9. Davanti ad un mondo che soffre ogni genere di divisioni e di squilibri, l'odierno incontro vuole richiamare in modo concreto e con forza l'importanza che i cristiani e le Chiese vivano tra loro in pace ed in armonia, per testimoniare concordemente il messaggio del Vangelo in modo più credibile e convincente.

10. Nel particolare contesto dell'Europa, in cammino verso forme più alte di integrazione e di allargamento verso l'Est del Continente, rendiamo grazie al Signore per questo positivo sviluppo ed esprimiamo la speranza che in questa nuova situazione cresca la collaborazione tra Cattolici e Ortodossi. Tante sono le sfide da affrontare insieme per contribuire al bene della società: guarire con l'amore la piaga del terrorismo, infondere una speranza di pace, contribuire a sanare tanti conflitti dolorosi; restituire al Continente europeo la consapevolezza delle sue radici cristiane; costruire un vero dialogo con l'Islam, poiché dall'indifferenza e dalla reciproca ignoranza può nascere soltanto diffidenza e persino odio; alimentare la consapevolezza della sacralità della vita umana; operare affinché la scienza non neghi la scintilla divina che ogni uomo riceve con il dono della vita; collaborare affinché questa nostra terra non sia sfigurata e il creato possa preservare la bellezza che Dio gli ha donato; ma, soprattutto, annunciare con rinnovato vigore il Messaggio evangelico, mostrando all'uomo contemporaneo quanto il Vangelo lo aiuti a ritrovare se stesso ed a costruire un mondo più umano.

11. Preghiamo il Signore che Egli dia pace alla Chiesa e al mondo e che vivifichi con la sapienza del suo Spirito il nostro cammino verso la piena comunione, «ut unum in Christo simus».

Dal Vaticano, 29 Giugno 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

BARTHOLOMAIOS I

## HOMILIA

### **In beatificatione sex servorum Dei.\***

1. «Sapevano bene che era il Signore»<sup>1</sup> così l'evangelista Giovanni esprime la reazione di gioia dei discepoli nel riconoscere il Signore risorto. Gesù si manifesta loro dopo una notte di duro e infruttuoso lavoro nel lago di Tiberiade. Fidandosi della sua parola, essi gettano le reti in acqua e portano a riva una «gran quantità di pesci».<sup>2</sup>

Come gli apostoli, anche noi restiamo stupiti dinanzi alla ricchezza delle meraviglie che Dio compie nel cuore di quanti in Lui confidano. Nel corso dell'odierna celebrazione eucaristica contempliamo quanto Egli ha realizzato in sei nuovi Beati: nel presbitero Augusto Czartoryski; in quattro religiose: Laura Montoya, María Guadalupe García Zavala, Nemesia Valle, Eusebia Palomino Yenes; in una laica, Alexandrina Maria da Costa. Sono esempi eloquenti di come il Signore trasformi l'esistenza dei credenti, quando ci si fida di Lui.

2. «Jak miłe są przybytki Twoje, Panie Zastępów... dzień jeden w przybytkach Twoich lepszy jest niż innych tysiące».<sup>3</sup> Te słowa Psalmu zapisał jako motto życia na prymitywnym obrazku błogosławiony August Czartoryski. Zawiera się w nich zachwyt człowieka, który idąc za głosem powołania, odkrywa piękno kapłańskiej posługi. Brzmi w nich również echo różnorakich wyborów, jakich musi dokonywać każdy, kto odkrywa wolę Bożą i pragnie ją pełnić. August Czartoryski, młody książę, wypracował skuteczną metodę rozeznawania zamysłów Bożych. Wszystkie pytania i rozterki przedstawił

\* Die 25 Aprilis 2004.

-

<sup>1</sup> Gv 21, 12,

<sup>2</sup> Gv 21, 6

<sup>3</sup> Ps 84/83/, 2 11

najpierw Bogu w modlitwie, a potem w duchu posłuszeństwa szedł za radą swoich duchowych przewodników. Tak odczytał swoje powołanie, aby podjąć życie ubogie i służyć najmniejszym.

Ta sama metoda pozwoliła mu przez całe życie dokonywać takich wyborów, że możemy dziś powiedzieć, że realizował zamysły Bożej Opatrzności w sposób heroiczny.

Przykład jego świętości pragnę pozostawić szczególnie ludziom młodym, którzy dziś szukają sposobu na odkrywanie woli Bożej odnośnie do ich życia i pragną wiernie podążać każdego dnia za głosem Bożym. Moi drodzy młodzi przyjaciele, uczcie się od błogosławionego Augusta gorąco prosić na modlitwie o światło Ducha Świętego i o mądrych przewodników, abyście mogli poznawać Boży plan waszego życia i byście zdołali zawsze kroczyć drogą świętości.

3. «Estaba ya amaneciendo cuando Jesús se presentó en la orilla; pero los discípulos no sabían que era Jesús».<sup>4</sup> Es una posibilidad para el hombre no conocer al Señor, a pesar de múltiples manifestaciones a lo largo de la historia. La madre Laura Montoya, viendo cómo tantos indígenas, lejos de los centros urbanos, vivían desconociendo a Dios, se decidió a fundar la Congregación de las Misioneras de María Inmaculada y Santa Catalina de Siena, para llevar la luz del Evangelio a los habitantes de las selvas.

Esta Beata colombiana se sintió madre espiritual de los indígenas, a los que quiso mostrar el amor de Dios. Sus tiempos no fueron fáciles, pues las tensiones sociales ensangrentaban también entonces su noble patria. Inspírándonos en su mensaje pacificador, le pedimos hoy que la amada Colombia goce pronto de paz, de justicia y de progreso integral.

4. En el Evangelio hemos escuchado la triple pregunta de Jesús a Pedro: «¿Me amas?». Esta misma pregunta Cristo dirige a los hombres y mujeres de todas las épocas. Los cristianos deben responder con firmeza y prontitud a los proyectos que El tiene sobre cada uno. Así sucedió en la vida de la beata Guadalupe García Zavala, mexicana, que renunciando al matrimonio, se dedicó al servicio de los más pobres, necesitados y enfermos, y fundó por eso la Congregación de las Siervas de Santa Margarita María y de los Pobres.

Con una fe profunda, una esperanza sin límites y un gran amor a Cristo, madre Lupita buscó la propia santificación desde el amor al Corazón de Jesús y la fidelidad a la Iglesia. De este modo vivió el lema que dejó a sus hijas: «Caridad hasta el sacrificio y constancia hasta la muerte».

<sup>4</sup> *Jn*, 21, 4.

5. «Manifestare l'amore di Dio ai piccoli, ai poveri, ad ogni uomo, in ogni parte della terra»: questo è stato l'impegno della beata Nemesia Valle nel corso di tutta la sua esistenza. Questo insegnamento essa lascia particolarmente alle sue consorelle, le Suore della Carità di Santa Giovanna Antida Thouret, come pure ai fedeli dell'arcidiocesi di Torino. È l'esempio di una santità luminosa, protesa alle alte vette della perfezione evangelica, e che si traduce nei semplici gesti della vita quotidiana interamente spesa per Dio.

La nuova Beata continua a ripetere a noi tutti: «La santità non consiste nel fare molte cose o nel farne di grandi ... Santo è chi si consuma al proprio posto ogni giorno, per il Signore».

6. El Señor dice a Pedro de manera decidida y tajante: «Sigúeme». También sor Eusebia Palomino, de las Hijas de María Auxiliadora, oyó un día la llamada de Dios y respondió a través de una intensa espiritualidad y una profunda humildad en su vida diaria. Como buena salesiana, estuvo animada por el amor a la Eucaristía y a la Virgen. Lo importante para ella era amar y servir; el resto no contaba, fiel a la máxima salesiana del «da mihi animas, caetera tolle».

Con la radicalidad y la coherencia de sus opciones, sor Eusebia Palomino Yenes traza un camino fascinador y exigente de santidad para todos nosotros y muy especialmente para los jóvenes de nuestro tiempo.

7. «Tu amas-Me? » — pregunta Jesus a Simão Pedro. Este responde: «Tu sabes tudo, Senhor, bem sabes que Te amo». A vida da beata Alexandrina Maria da Costa pode resumir-se neste diálogo de amor. Investida e abrasada por estas ansias de amor, não quer negar nada ao seu Salvador: de vontade forte, tudo aceita para mostrar que O ama. Esposa de sangue, revive misticamente a paixão de Cristo e oferece-se como vítima pelos pecadores, recebendo a força da Eucaristía que se toma o único alimento dos seus últimos treze anos de vida.

Pela esteira da Beata Alexandrina, expressa na trilogia «softer, amar, reparar», os cristãos podem encontrar estímulo e motivação para nobilitar tudo o que a vida tiver de doloroso e triste com a prova maior de amor: sacrificar a vida por quem se ama.

8. «Certo Signore, tu lo sai che ti amo».<sup>5</sup> Come Pietro, come gli Apostoli sulle rive del lago di Tiberiade, anche questi nuovi Beati hanno fatto propria, portandola alle estreme conseguenze, questa semplice ma incisiva professione di fede e di amore. L'amore verso Cristo è il segreto della santità!

<sup>5</sup> Gv 21, 15.

Carissimi fratelli e sorelle, seguiamo l'esempio di questi Beati! Offriamo, come loro, una testimonianza coerente di fede e di amore nella presenza viva e operante del Risorto!

## ALLOCUTIONES

### I

**XXV anno expleto a Const. Ap. *Sapientia christiana* foras data.\***

*Signor Cardinale,  
venerati Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio,  
carissimi fratelli e sorelle!*

1. Sono davvero felice che abbiate voluto celebrare il venticinquesimo anniversario dell'importante Costituzione apostolica *Sapientia christiana*, alla quale ho apposto la firma quasi all'inizio del mio Pontificato. E una Costituzione che mi sta molto a cuore, perché riguarda da vicino l'esercizio del «*munus docendi*» della Chiesa. Il «compito di insegnare» riveste un'importanza particolare nella realtà odierna, contrassegnata, da una parte, da un progresso tecnico impressionante e, dall'altra, dalle più varie contraddizioni, scissioni e tensioni.

In realtà, il Vangelo esercita il suo effetto benefico e durevole soltanto nella misura in cui, attraverso il suo continuo annuncio — «opportune importune»<sup>1</sup> —, influenza i modi di pensare e penetra la cultura in profondità.<sup>2</sup> Ora, è questa l'alta vocazione che distingue le Università e Facoltà ecclesiastiche: adoperarsi con tutta la loro forza a ricongiungere ed unire il mondo della scienza e della cultura alla verità della fede, per far riscoprire l'ordine salvifico del piano divino nella realtà di questo mondo.

2. Mi rallegro del crescente numero di Centri ecclesiastici d'insegnamento accademico. La loro prima missione rimane l'approfondimento e la trasmissione del Mistero divino, che Cristo ci ha rivelato. E lo Spirito Santo, effuso nella Chiesa, che ci introduce in tale Mistero e che ci guida a penetrarlo mediante lo studio sempre più profondamente.<sup>3</sup>

\* Die 27 Aprilis 2004.

<sup>1</sup> Cfr 2 Tm 4, 2.

<sup>2</sup> Cfr Cost. ap. *Sapientia christiana*, Proemio I.

<sup>3</sup> Cfr Eb 6, 4.

Rivestono peculiare prestigio e responsabilità, tra le Facoltà ecclesiastiche, quelle di Teologia, di Diritto canonico e di Filosofia, «attesa la loro particolare natura ed importanza per la Chiesa».<sup>4</sup> Ma, oltre a queste discipline fondamentali, le Facoltà ecclesiastiche ricoprono tanti altri campi, come quello della Storia ecclesiastica, della Liturgia, delle Scienze dell'educazione, della Musica sacra.

Grande impegno è stato posto, negli anni recenti, per rispondere ai bisogni attuali: si è dedicata particolare attenzione, ad esempio, alla bioetica, agli studi islamistici, alla mobilità umana ecc. In questo senso non posso che incoraggiare le iniziative che mirano ad approfondire i legami che esistono tra la Rivelazione divina e le aree sempre nuove del sapere nella realtà odierna.

3. Oggi, più che mai, le Università e Facoltà ecclesiastiche devono giocare un ruolo nella «grande primavera» che Dio sta preparando per il Cristianesimo.<sup>5</sup> L'uomo contemporaneo è più attento a certi valori: la tutela della dignità della persona, la difesa dei deboli e degli emarginati, il rispetto della natura, il rifiuto della violenza, la solidarietà mondiale ecc. Alla luce della Costituzione apostolica *Sapientia christiana*, le Istituzioni accademiche della Chiesa sono impegnate a coltivare questa sensibilità in linea con il Vangelo, la Tradizione e il Magistero. E noto quanto il mondo contemporaneo sia minacciato da fratture sempre più profonde, per esempio, tra paesi ricchi e paesi poveri. Sono spaccature che hanno alla loro base l'allontanamento dell'uomo da Dio.

In varie Encicliche, ho cercato di indicare la strada per realizzare la riconciliazione in profondità tra la fede e la ragione,<sup>6</sup> tra il bene e il vero,<sup>7</sup> tra la fede e la cultura,<sup>8</sup> tra le leggi civili e la legge morale,<sup>9</sup> tra l'Occidente e l'Oriente,<sup>10</sup> tra il Nord e il Sud,<sup>11</sup> ecc. E necessario che le istituzioni culturali ecclesiastiche accolgano questi insegnamenti, li studino, li applichino e ne sviluppino le conseguenze. In sintonia con la loro vocazione, esse possono così contribuire a guarire l'uomo dalle sue paure e dalle sue lacerazioni interne.

4. Sono ben note le attuali insidie dell'individualismo, del pragmatismo, del razionalismo, che si estendono persino negli ambiti che hanno il compito

<sup>4</sup> Cost. ap. *Sapientia christiana*, art. 65.

<sup>5</sup> Cfr Enc. *Redemptoris missio*, n. 86.

<sup>6</sup> Cfr *Fides et ratio*.

<sup>7</sup> Cfr *Veritatis splendor*.

<sup>8</sup> Cfr *Redemptoris missio*.

<sup>9</sup> Cfr *Evangelium vitae*.

<sup>10</sup> Cfr *Slavorum apostoli*.

<sup>11</sup> Cfr *Centesimus annus*.

della formazione. Le istituzioni culturali ecclesiastiche si sforzeranno di unire sempre l'ubbidienza della fede all'«audacia della ragione»,<sup>12</sup> lasciandosi guidare dallo zelo della carità. I docenti non devono dimenticare che l'attività dell'insegnamento è inseparabile dall'impegno dell'approfondimento della verità, in particolare della verità rivelata. Essi, pertanto, non devono dissociare il rigore della loro attività universitaria dall'apertura umile e disponibile alla Parola di Dio, scritta o trasmessa, sempre ricordando che l'interpretazione autentica della Rivelazione è stata affidata «al solo Magistero vivo della Chiesa», il quale esercita tale compito nel nome di Gesù Cristo.<sup>13</sup>

5. In questo venticinquesimo anniversario della Costituzione apostolica *Sapientia christiana*, voglio ringraziare calorosamente tutti coloro che sono coinvolti nel portare avanti la missione ecclesiastica dell'insegnamento e della ricerca scientifica nella Chiesa: i rettori, decani e presidi di Università e Facoltà ecclesiastiche, i corpi docenti e il personale ausiliare, nonché la Congregazione per l'Educazione Cattolica e, al suo interno, l'Ufficio per le Università. A ciascuno va l'espressione della mia riconoscenza per tutto il lavoro svolto con generosa dedizione.

Incoraggio tutti a proseguire nella loro importante missione di evangelizzazione per mezzo dell'intelligenza della Rivelazione, continuando a perseguire quella «sintesi vitale» delle verità rivelate e dei valori umani che è costitutiva della «sapienza cristiana». <sup>14</sup>\* Di essa il mondo di oggi ha tanto bisogno.

6. Mentre assicuro il mio ricordo nella preghiera per il vostro lavoro, volentieri imparo a tutti ed a ciascuno una speciale Benedizione Apostolica.

## II

### **Ad «Operas» ad missiones fovendas.\***

*Signor Cardinale,  
cari Fratelli nell'episcopato,  
cari Direttori Nazionali delle Pontificie Opere Missionarie!*

1. E con particolare piacere che porgo a tutti voi il mio «benvenuto» nella casa di Pietro, qui in Vaticano, dopo un altro anno di servizio missionario

<sup>12</sup> *Fides et ratio*, 48.

<sup>13</sup> *Cost. Dei Verbum*, 10.

<sup>14</sup> *Cost. ap. Sapientia christiana*, Proemio I.

\* Die 11 Maii 2004

svolto nelle vostre Chiese sparse in tutto il mondo. Sono ben lieto di incontrarvi, perché voi siete, in modo particolare, gli «operatori instancabili della misericordia di Dio e della sua pace».<sup>1</sup>

Saluto cordialmente e ringrazio il Cardinale Crescenzo Sepe, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli, per le parole rivoltemi a nome di tutti voi.

2. Cari fratelli, nei tempi tumultuosi che l'umanità sta vivendo, le Pontificie Opere Missionarie, che sono al servizio delle Chiese nel mondo, rappresentano un riferimento sicuro per quanti sono alla ricerca della verità che salva. A questi, infatti, voi, annunciando Cristo, indicate la Via per la quale arrivare alla salvezza.

E un messaggio di amore e di speranza quello che voi offrite. Con l'animazione missionaria che voi realizzate in adempimento dell'ordine di Cristo, Salvatore di tutti gli uomini, voi collaborate a portare la «Buona Novella» fino ai confini del mondo. Cristo infatti, il Vivente, continua ad offrire a tutti, senza distinzione, il suo messaggio di salvezza.

3. La speranza, di cui siete araldi, è quella che nasce dalla morte e risurrezione di Cristo. Per questo voi dovete avere una speciale considerazione per quei popoli del mondo dove il dolore è più grande e la necessità più acuta: le popolazioni del cosiddetto Terzo Mondo. Il vostro impegno è al fianco dei missionari del Vangelo, che predicano la solidarietà e l'amore e si sacrificano per la pace, giungendo a volte fino al dono della vita per «l'amore di Cristo che li spinge».<sup>2</sup>

Voi siete dunque i Cirenei che aiutano il Salvatore a portare la sua Croce in ogni persona che soffre e che muore. Voi siete, a tutti gli effetti, autentici missionari in un mondo ormai globalizzato, in cui la sofferenza per la Verità e la Giustizia oltrepassa ogni confine nazionale.

Quando vi angustiate per le sofferenze di altri popoli e operate per alleviare il loro grande bisogno di soccorso, voi state pure operando per aiutare i vostri stessi popoli ad uscire dalle strettezze dell'egoismo, dal soffocamento dell'abbondanza e dalla vacuità e comportamenti, alle volte indegni di esseri umani. Non si tratta semplicemente, come scriveva il mio venerato Predecessore Papa Pio XII, di fare elemosine, ma di adempiere ad un dovere insito nella nostra identità cristiana, quello di aiutare chi è nel bisogno.

<sup>1</sup> Catechesi, giovedì 14 aprile 2004.

<sup>2</sup> 2 Cor 5, 14.

Siate, quindi, annunciatori della Risurrezione e della Vita, come lo furono i vostri fondatori e fondatrici. A voi compete di annunziare, assieme a tutta la Chiesa, il Cristo risorto. Con l'apostolo Giovanni, anche voi potete dire: «Ciò che era fin da principio, ciò che noi abbiamo udito, ciò che noi abbiamo veduto con i nostri occhi, ciò che noi abbiamo contemplato e ciò che le nostre mani hanno toccato, ossia il Verbo della Vita», questo vi annunciamo.<sup>3</sup> Infatti, quando con fede sincera meditate le parole di Cristo e operate nel suo spirito, voi sapete che si applicano a voi le sue parole: «Ogni volta che avete fatto queste cose a uno solo di questi miei fratelli più piccoli, l'avete fatto a me».<sup>4</sup>

4. Mi è di conforto sapere che state provvedendo all'aggiornamento dei vostri Statuti. Questo manifesta la volontà di continuare a compiere la vostra missione di «misericordia e di pace» sempre più e sempre meglio. Che lo Spirito del Signore risorto vi mostri, come agli Apostoli, la sua volontà nella scelta di nuove vie di cooperazione alla missione per portare Verità, Giustizia e Pace secondo il Vangelo a tutti gli uomini del nostro tempo.

Scopo dell'assemblea generale del vostro Consiglio Superiore altro non è se non la ricerca delle vie del Signore per una rinnovata missione nel mondo in continuo mutamento. Vi muove l'ansia di portare amore e misericordia a tutte le persone che ci sono fratelli e sorelle nell'unica famiglia umana. Vi esorto, perciò, a collaborare, come già state facendo, con la Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli, per una continua ricerca di «nuove vie» per il Vangelo. L'animazione e la cooperazione missionaria sono, in definitiva, la ragione d'essere della vostra esistenza e l'unico scopo della vostra infaticabile «preoccupazione per tutte le Chiese»,<sup>5</sup> in vista della salvezza del mondo.

5. Con questa consapevolezza vi rivolgo il mio augurio più cordiale di un impegno sempre generoso, pur tra difficoltà di ogni genere. Sono certo che «le gioie e le speranze, le tristezze e le angosce degli uomini d'oggi, dei poveri soprattutto e di tutti coloro che soffrono» sono anche vostre.<sup>6</sup> Ciò infatti è conseguenza del vivere nell'amore «del Padre del Signore nostro Gesù Cristo, Padre misericordioso e Dio di ogni consolazione, il quale ci consola in ogni nostra tribolazione».<sup>7</sup>

Sia pegno di questa divina consolazione l'Apostolica Benedizione che vi imparto di tutto cuore.

<sup>3</sup> I Gv 1, 1.

<sup>4</sup> Mt 25, 40.

<sup>5</sup> 2 Cor 11, 28.

<sup>6</sup> Cfr *Gaudium et spes*, 1.

<sup>7</sup> 2 Cori, 3-4.

## III

**Ad quosdam episcopos ex America Septentrionali.\***

*Dear Brother Bishops,*

1. "God who is rich in mercy, out of great love made us alive together with Christ".<sup>1</sup> With these words of Saint Paul I warmly welcome you, the Bishops of the Church in California, Nevada and Hawaii, on the occasion of your visit *ad limina Apostolorum*. Continuing my reflection on the *munus sanctificandi* of Bishops, I wish to reflect on the call to a profound conversion of heart and mind, essential to the new impetus in Christian living to which I have invited the whole Church. I am confident that a commitment to ongoing purification and deep renewal will bring about a greater appreciation of the Church's sanctifying mission and embolden her prophétique witness to American society and the world.

2. Every member of the Church is a pilgrim along the path of personal sanctification. Through baptism the believer enters into the holiness of God himself, being incorporated into Christ and made a dwelling place of his Spirit. But holiness is not only a gift. It is also a task, intrinsic and essential to discipleship, which shapes the whole of Christian life.<sup>2</sup> Impelled by the Lord's explicit teaching — "this is the will of God, your sanctification"<sup>3</sup> — the community of believers rightly grows in the awareness that it is holiness which best expresses the mystery of the Church<sup>4</sup> and which stirs the desire to give "striking witness".<sup>5</sup>

As Bishops you must be at the forefront of this spiritual journey of sanctification. Your episcopal ministry of ecclesial service, marked by your personal quest for holiness and your vocation to sanctify others, is a participation in Jesus' own ministry and directed towards the building up of his Church. It demands a pattern of life that unequivocally rejects any temptation to ostentation, careerism, or the recourse to secular models of leadership and instead requires you to bear witness to the *kenosis* of Christ, in pastoral

\* Die 14 Maii 2004

<sup>1</sup> Eph 2:4-5

<sup>2</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 30.

<sup>3</sup> 1 Th 4:3.

<sup>4</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 7.

<sup>5</sup> *Lumen gentium*, 39.

charity, humility and simplicity of life.<sup>6</sup> Walking in the présence of the Lord, you will grow in a holiness lived with and for your priests and people, inspiring in them the desire to embrace the high standards of Christian life and guiding them along the footsteps of Christ.

3. The credibility of the Church's proclamation of the Good News is intimately linked to the commitment of her members to personal sanctification. The Church is always in need of purification and so she must constantly follow the path of penance and renewal.<sup>7</sup> The Father's will that all believers be sanctified is amplified by the Son's fundamental exhortation: "Repent, and believe in the gospel".<sup>8</sup> Just as Peter boldly echoed this imperative at Pentecost,<sup>9</sup> you are charged with heralding a kerygmatic call to conversion and penance, proclaiming the boundless mercy of God, and inviting everyone to expérience the call to reconciliation and hope at the heart of the Gospel.<sup>10</sup>

The courage to face the crisis of the loss of the sensé of sin, to which I alerted the whole Church early in my Pontificate,<sup>11</sup> must be addressed today with particular urgency. While the effects of sin abound — greed, dishonesty and corruption, broken relationships and exploitation of persons, pornography and violence — the récognition of individual sinfulness has waned. In its place a disturbing culture of blame and litigiousness has arisen which speaks more of re venge than justice and fails to acknowledge that in every man and woman there is a wound which, in the light of faith, we call original sin.<sup>12</sup>

Saint John tells us: "If we say we have no sin, we deceive ourselves".<sup>13</sup> Sin is an integral part of the truth about the human person. To recognize oneself as a sinner is the first and essential step in returning to the healing love of God. Given this reality, the Bishop's duty to indicate the sad and destructive présence of sin, both in individuáis and in communities, is in fact a service of hope. Far from being something negative, it strengthens believers to abandon evil and embrace the perfection of love and the fullness of Christian life. Let us boldly announce that indeed we are not the sum total of our weaknesses and failures! We are the sum of the Father's love for us, and capable of becoming the image of his Son!

<sup>6</sup> Cf. *The Code of Canon Law*, c. 387; *Ecclesia in America*, 28.

<sup>7</sup> Cf. *Lumen gentium*, 8.

<sup>8</sup> *Mk* 1:15.

<sup>9</sup> Cf. *Acts* 2:38.

<sup>10</sup> Cf. *Pastores gregis*, 39

<sup>11</sup> Cf. *Reconciliatio et paenitentia*, 18.

<sup>12</sup> Cf. *ibid.* 2

<sup>13</sup> *I Jn* 1:8.

4. The lasting peace and harmony so longed for by individuals, families and society can only be won through that conversion which is a fruit of mercy and constituent of genuine reconciliation. As Bishops you have the difficult yet satisfying duty of promoting the true Christian understanding of reconciliation. Perhaps no story better illustrates the profound drama of *metanoia* than the parable of the Prodigal Son, upon which I have elsewhere commented at length.<sup>14</sup> The prodigal son is in a certain sense all men and women. We all can be lured by the temptation to separate ourselves from the Father and thus suffer loss of dignity, humiliation and shame, but equally so we all can have the courage to turn back to the Father who embraces us with a love which, transcending even justice, manifests itself as mercy.

Christ, who reveals the abounding mercy of God, demands the same of us, even when confronted with grievous sin. Indeed mercy "constitutes the fundamental content of the messianic message of Christ and the constitutive power of his mission"<sup>15</sup> and thus can never be set aside in the name of pragmatism. It is precisely the father's fidelity to the merciful love proper to him as a father that sees him restore the filial relationship of his son who "was lost and is found".<sup>16</sup> As pastors of your flock it is with this merciful love — never a mere sense of favor — that you too must "reach down to every prodigal son, to every human misery, and above all to every form of moral misery, to sin".<sup>17</sup> In this way you will draw good from evil, restore life from death, revealing anew the authentic face of the Father's mercy so necessary in our times.

5. Dear Brothers, I particularly wish to encourage you in your promotion of the Sacrament of Penance. As a divinely instituted means by which the Church offers the pastoral activity of reconciliation, it is "the only ordinary way for the faithful to reconcile themselves with God and the Church".<sup>18</sup> Though it cannot be denied that the profound power of this Sacrament is often considered today with indifference it is also the case that young people in particular readily give testimony to the graces and transforming benefits it bestows. Strengthened by this encouraging message I again appeal directly to you and to your priests: arm yourselves with more confidence, creativity and persévérence in presenting it and leading people

<sup>14</sup> Cf *Dives in misericordia*, 5-6.

<sup>15</sup> *Ibid* , 6.

<sup>16</sup> Lk 15:32.

<sup>17</sup> *Dives in misericordia*, 6

<sup>18</sup> *Catechism of the Catholic Church*, 1484.

to appreciate it.<sup>19</sup> Time spent in the confessional is time spent in service of the spiritual patrimony of the Church and the salvation of souls.<sup>20</sup>

As Bishops, it is of special importance for you to have fréquent recourse to the Sacrament of Reconciliation in order to obtain the gift of that mercy of which you yourselves have been made ministers.<sup>21</sup> Since you are called to show forth the face of the Good Shepherd, and therefore to have the heart of Christ himself, you more than others must make your own the Psalmist's ardent cry: "A pure heart create for me, O God, put a steadfast spirit within me".<sup>22</sup> Sanctified by the grâces received in your regular reception of the sacrament, I am confident that you will encourage your brother priests and indeed ali the faithful to discover anew the full beauty of this sacrament.

6. With fraternal affection I share these reflections with you and assure you of my prayers as you seek to make the sanctifying and reconciling mission of the Church ever more appreciated and recognizable in your ecclesial and ei vic communities. The message of hope which you proclaim to a world often fraught with sinfulness and division will not fail to evoke fresh fervor and a renewed zeal for Christian life! With these sentiments I commend you to Mary, the Mother of Jesus, in whom is effected the reconciliation of God with humanity. I gladly impart to you and to the priests, deacons, Religious, and lay faithful of your Diocèses my Apostolic Blessing.

## IV

### **Ad Pontificium Consilium pro Dialogo inter Religiones.\***

*Signori Cardinali,*

*Venerati Fratelli nell 'episcopato e nel sacerdozio,*

*Carissimi fratelli e sorelle!*

1. Rivolgo il mio saluto cordiale a tutti voi, che siete venuti da diverse regioni del mondo per partecipare all'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio per il Dialogo Interreligioso.

<sup>19</sup> Cf. *Novo millennio ineunte*, 37.

<sup>20</sup> Cf. *Reconciliatio et paenitentia*, 29

<sup>21</sup> Cf. *Pastores gregis*, 13.

<sup>22</sup> Ps 51:12.

\* Die 15 Maii 2004.

Saluto il Presidente, Mons. Michael Louis Fitzgerald, e lo ringrazio per le parole che a nome vostro gentilmente mi ha rivolto. Saluto il Segretario e gli altri collaboratori del Pontificio Consiglio e quanti hanno preparato questo importante incontro, con il quale si intende celebrare il 40° anniversario dell'erezione del Dicastero, avvenuta il 19 maggio 1964.

La decisione del mio venerato predecessore, il servo di Dio Paolo VI, scaturì — come egli stesso annotò — «dall'atmosfera di unione e di attesa che ha nettamente caratterizzato il Concilio Vaticano II».¹ E dal Concilio stesso, soprattutto dalla Dichiarazione *Nostra Aetate*, questo nuovo Organismo ricevette le linee guida per la sua attività diretta a promuovere i rapporti con persone di altre religioni.

2. Nei quarantanni trascorsi, il Dicastero ha assolto con zelante impegno il proprio servizio ecclesiale, trovando positive rispondenze e fruttuose convergenze in tante Diocesi, come pure in Chiese e Comunità cristiane di differenti denominazioni.

L'importanza del lavoro che voi svolgete è stata, altresì, percepita dalle non poche organizzazioni di altre religioni, che hanno avuto in passato e continuano ad intrattenere tuttora profici contatti col vostro Pontificio Consiglio, e con voi condividono diverse iniziative di dialogo. Occorre intensificare tale fruttuosa cooperazione, orientando l'attenzione su tematiche di comune interesse.

3. Gli anni a venire vedranno la Chiesa ancora più impegnata a rispondere alla grande sfida del dialogo interreligioso. Nella Lettera apostolica *Novo millennio ineunte* ho avuto modo di rilevare che il millennio da poco iniziato si colloca nella prospettiva di un «più spiccato pluralismo culturale e religioso».<sup>2</sup> Il dialogo è pertanto importante e deve continuare, in quanto «fa parte della missione evangelizzatrice della Chiesa», in «intimo legame» con l'annuncio del Cristo e, allo stesso tempo, da esso distinto, senza confusioni e strumentalizzazioni.<sup>3</sup> Nel promuovere tale dialogo con i seguaci di altre religioni, va però evitato ogni relativismo e indifferentismo religioso, sforzandosi di offrire a tutti con rispetto la gioiosa testimonianza della «speranza che è in noi».<sup>4</sup>

<sup>1</sup> *Discorso al Collegio dei Cardinali*, 23. VI.1964.

<sup>2</sup> N 55.

<sup>3</sup> Lett. enc *Redemptoris missio*, 55.

<sup>4</sup> Cfr I Pt 3, 15.

4. Come osservavo nella *Novo millennio ineunte*, il dialogo interreligioso è, altresì, importante per « mettere un sicuro presupposto di pace » e far sì che « il nome dell'unico Dio» diventi «sempre di più, qual è, un nome di pace e un imperativo di pace».⁵ In virtù del « ministero della riconciliazione » loro affidato da Dio,⁶ i cristiani sanno di poter contribuire all'edificazione della pace nel mondo, lasciandosi animare dall'amore per tutti gli uomini e per ogni uomo, ricercando con coraggio la verità, coltivando una profetica sete di giustizia e di libertà. A questo sforzo va sempre congiunta una perseverante, umile e fiduciosa preghiera a Dio. La pace, infatti, è anzitutto dono divino da implorare instancabilmente.

La Vergine Maria accompagni il lavoro del vostro Pontificio Consiglio e renda fruttuoso ogni vostro progetto. Da parte mia vi assicuro un ricordo nella preghiera, e di cuore imparto a tutti una speciale Benedizione Apostolica.

## V

### **Ad Pontificium Consilium de spirituali migrantium et itinerantium cura.\***

*Signori Cardinali,*

*Venerati Fratelli nell'episcopato e nel sacerdozio!*

1. Sono lieto di incontrarmi con voi in occasione dell'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio per la Pastorale dei Migranti e degli Itineranti. A tutti rivolgo il mio cordiale saluto. Un pensiero speciale indirizzo al vostro Presidente, il Cardinale Stephen Fumio Hamao, e lo ringrazio per le cortesi parole con le quali ha interpretato i comuni sentimenti. Saluto il Segretario e i collaboratori del Dicastero, complimentandomi per il loro lavoro che riguarda un settore sempre più importante della Comunità mondiale.

Anche il tema del vostro attuale incontro, «Il dialogo interculturale, interreligioso ed ecumenico nel contesto delle odierne migrazioni», sottolinea l'attualità e l'importanza del servizio che il vostro Pontificio Consiglio è chiamato a svolgere in questo momento storico.

2. La comunità cristiana è chiamata oggi a confrontarsi con situazioni profondamente mutate rispetto al passato. Una di queste è certamente il

<sup>5</sup> N. 55.

<sup>6</sup> Cfr 2 Cor 5, 18.

\* Die 18 Maii 2004

massiccio fenomeno migratorio, che si presenta connotato a volte da tragedie che scuotono le coscienze. Da questo fenomeno è sorto il pluralismo etnico, culturale e religioso, che caratterizza in genere le odierne società nazionali.

Il confronto con la realtà attuale delle migrazioni rende urgente, da parte delle comunità cristiane, un rinnovato annuncio evangelico. Ciò chiama in causa l'impegno pastorale e la testimonianza della vita di tutti: clero, religiosi e laici.

3. Se, infatti, « globalizzazione » è il termine che, più di ogni altro, connota l'odierna evoluzione storica, anche la parola « dialogo » deve caratterizzare l'atteggiamento, mentale e pastorale, che tutti siamo chiamati ad assumere in vista di un nuovo equilibrio mondiale. Il consistente numero di circa duecento milioni di migranti lo rende anche più urgente.

L'integrazione sul piano sociale e l'interazione su quello culturale sono diventate dunque il presupposto necessario per una vera convivenza pacifica tra le persone e le nazioni. Ciò è richiesto come non mai prima d'ora dal processo di globalizzazione, che unisce in modo crescente i destini dell'economia, della cultura e della società.

4. Ogni cultura costituisce un approccio al mistero dell'uomo anche nella sua dimensione religiosa e ciò spiega, come afferma il Concilio Vaticano II, perché alcuni elementi di verità si trovino anche fuori del messaggio rivelato, perfino presso quei non credenti che hanno il culto di alti valori umani, pur non conoscendone la sorgente.<sup>1</sup> È necessario perciò accostarsi a tutte le culture con l'atteggiamento rispettoso di chi è cosciente che non ha solo qualcosa da dire e da donare, ma anche molto da ascoltare e ricevere.<sup>2</sup>

Tale atteggiamento non è solo un'esigenza imposta dalle trasformazioni del nostro tempo, ma è necessario affinché l'annuncio del Vangelo possa giungere a tutti. Da qui la necessità del dialogo interculturale: si tratta di un processo aperto che, assumendo quanto di buono e di vero vi è nelle diverse culture, fa sì che vengano tolti alcuni ostacoli sul cammino della fede.

Simile dialogo comporta un cambiamento profondo di mentalità e anche di strutture pastorali, per cui tutto quello che i pastori investiranno in formazione spirituale e culturale, anche attraverso incontri e confronti interculturali, va nella direzione del futuro, e costituisce un elemento della nuova evangelizzazione.

<sup>1</sup> Cfr *Gaudium et spes*, 92.

<sup>2</sup> Cfr *Messaggio per la Giornata della Pace 2001*, 12.

5. I processi di mondializzazione non solo chiamano la Chiesa al dialogo interculturale, ma anche a quello interreligioso. Infatti l'umanità del terzo millennio ha urgente bisogno di ritrovare comuni valori spirituali, su cui fondare il progetto di una società degna dell'uomo.<sup>3</sup>

Tuttavia, l'integrazione tra popolazioni appartenenti a culture e a religioni diverse non è mai priva di incognite e di difficoltà. Ciò vale, in particolare, per la immigrazione di credenti musulmani, i quali pongono problemi specifici. E necessario che i pastori si assumano, a questo riguardo, precise responsabilità promuovendo una sempre più generosa testimonianza evangelica dei cristiani stessi. Il dialogo fraterno e il rispetto reciproco non costituiranno mai un limite o un impedimento all'annuncio del Vangelo. L'amore e l'accoglienza costituiscono, anzi, di per sé la prima e più efficace forma di evangelizzazione.

E necessario, quindi, che le Chiese particolari si aprano all'accoglienza, anche con iniziative pastorali d'incontro e di dialogo, ma soprattutto aiutando i fedeli a superare i pregiudizi ed educandoli a diventare, anch'essi, missionari *ad gentes* nelle nostre terre.

6. La presenza, sempre più numerosa, di immigrati cristiani non in piena comunione con la Chiesa Cattolica offre altresì alle Chiese particolari nuove possibilità per la fraternità e il dialogo ecumenico, spingendo a realizzare, lontano da facili irenismi e dal proselitismo, una maggiore comprensione reciproca fra Chiese e Comunità ecclesiali.<sup>4</sup>

L'attuale entità delle migrazioni induce a riflettere sulla condizione del Popolo di Dio, in cammino verso la patria del cielo. Lo stesso movimento ecumenico può essere così inteso come un grande esodo, un pellegrinaggio, che si mescola e si confonde con gli esodi attuali di popolazioni alla ricerca di una condizione di vita meno precaria. In questo senso l'impegno ecumenico costituisce un ulteriore incentivo ad accogliere fraternalmente persone che hanno modi di vivere e di pensare diversi da quelli che sono per noi abituali. Fenomeno migratorio e movimento ecumenico diventano così uno stimolo, nei rispettivi ambiti, verso una migliore intesa umana.

Invocando l'aiuto di Dio sui vostri lavori, il cui svolgimento affido alla protezione della Vergine Santissima, a tutti imparto la mia Benedizione.

<sup>3</sup> Cfr *Centesimus annus*, 60.

<sup>4</sup> Cfr *Erga migrantes caritas Christi*, 58; *Direttorio per I Applicazione dei Principi e delle Norme sull'Ecumenismo*, 107.

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

### COSENTINA-BISINIANENSIS

**Beatificationis et canonizationis Servi Dei Francisci Mariae Greco, sacerdotis dioecesani, fundatoris Congregationis Sororum Parvarum Operariarum a SS. Cordibus (1857-1931)**

#### DECRETUM SUPER VIRTUTIBUS

«Vitae meae ratio ad haec tria reducitur, hoc est orationem, studium, opera ministerii».

Quae quidem munera, primo sacerdotii suscepta diluculo, Servus Dei Franciscus Maria Greco per totum vitae suae curriculum fideliter conservavit. Nam, dum Bono Pastori imitando (cf. *Io 10, 11*), aeternis rebus meditandis animisque operam navando exigit aetatem, per intimam cum Christo unionem perque exercitium ministerii Spiritus et iustitiae cotidie in sanctitate profecit donec ad perfectum virum progressus est (cf. CONC. OECUM. VAT. II, Decretum de presbyterorum ministerio et vita *Presbyterorum ordinis*, **12**).

Qui sedulus Ecclesiae minister, maximus filius Raphaelis Greco pharmacopae et Conceptae Pancaro, natus est die **26** mensis Iulii anno **1857** in loco montano qui dicitur *Acri*, tunc intra fines dioecesis Sancti Marci et Bisinianensis. Liberaliter ad humana christianaque praecepta domi educatus est, auctoribus parentibus avunculoque quodam presbytero, qui eum ad Eucharistiae Confirmationisque sacramenta praeparavit eumque, cum nullum ibi scholasticum institutum exsisteret, puerili doctrina erudiendum curavit. Ipse vero studiorum curriculum perrexit Neapoli, ubi quidem sensit se ad sacerdotium vocari. Cum autem Sacram Pompeianam Aedem, quae in honorem Beatae Mariae Virginis a Rosario tunc temporis exstruebatur, inviseret, gratiam petivit ut fieret «sacerdos ad ministerium bene adimplendum instrutus». Qui postmodum, patre expugnato, vestem talarem sumpsit seque, pietati theologiaeque studendae operam impendens, ad ordinationem presbyteralem praeparavit, quam die **17** mensis Decembris anno **1881** in vico *Acri* recepit. Studia autem sacerdotalem que formationem perfecit Neapoli,

ubi, cum sacrae theologiae lauream meruisset, ministerii quoque pastoralis, auctore D.no Aloisio Marigliano, periculum fecit. Ab anno 1888 usque ad mortem archipresbyter-parochus exstitit ecclesiae Sancti Nicolai in vico *Acri*. Sacratissimis Cordibus Iesu et Mariae, quibus ipse iam pridem peculiarem devotionem adhibebat, praeluentibus, impensam fructuosamque pastoralem navitatem exercuit. Principium vero a christiana doctrinae institutione, quam pueris cuiusque classis diligenter assidueque tradebat. Cuius rei gratia, adiutrice Maria Teresia Greco sorore (1865-1892), eademque ipsius pastoralis sollicitudinis participe, Associationem Filiarum a Sacratissimo Corde fundavit, quae virgines plenioram christianam vitam appetentes, easque apostolatui se tradere studentes, congregaret. Presbyterorum quoque cooperationem promovit, ad quos ipse anno 1892: «*Fili tenebrarum — scribebat — quippe qui filiis lucis prudentiores exsistant, oportunas ad suum propositum adsequendum artes adhibere solent: primum vero mutuum inter se auxilium, quia in concordia vis; deinde puerorum puellarumque a Deo amotio; quin etiam aptiores artes exquiruntur quibus in summo divinarum rerum contemptu generatio crescat.* Quapropter hoc opus, cum gravioris puerili aetati ponderis extet, idemque Domino gratissimum, summo studio omnibusque opibus nobis esset sacerdotibus promovendum». Qui quidem hisce subscriberet: «*Omnia e sacerdote pendere: ipsum enim esse iubar praelucens, solem refoventem, caritatis denique ardorem omnia moventem*». Qui porro, ut fidem in totum gregem suum diffunderet, catechesim etiam ad adolescentes puberesque convertit, oratoriumque pro diebus festis aperuit, sancti Ioannis Bosco secutus exemplum: quae prospera incepta brevi plures paroeciae sociarunt. Ipse autem Dei verbum christianamque doctrinam in singulis templis vici *Acri* finitimorumque locorum simplici animo annuntiavit. Ad sacras conciones habendas genibus pro augustissimo Sacramento nixus se parare solebat. «*Apostolatum Orationis*» plebi suae intulit devotionemque erga Sacratissima Corda fovit et auxit. Longum tempus ad sacramentales confessiones excipiendas impendebat. Vocationibus denique ad sacerdotium adque vitam consecratam favit. Pro religioso vici subsidio, postquam a plurimis frustra religiosis institutis auxilium petivit, anno 1883 Congregationem Sororum Parvarum Operari arum a SS. Cordibus fundavit, Serva Dei Raphaela De Vincenti, cui religionis nomen Soror Maria Teresia (1872-1936), valida coadiutrice utens. Novo quidem Instituto, «*tum in caritate vitaeque interioris exercitio tum in humilitate Dominique Nostri Iesu Christi dilectione praecipue consistenti*», Fundator mandavit ut «*per curam puerorum in hospitiis, puellarum denique in laboratoriis, infirmorum postre-*

mo in valetudinariis» Regno Dei interesset augendo. Quod opus, a Domino benedictum sapienterque ab ipso Servo Dei et Sorore Maria Teresia, prima moderatrice generali, directum, plurimis vocationibus nonnullisque domibus est ditatum. Intra Congregationem autem pro eius loci incolis albaniensibus ramus quoque Sororum italo-albaniensium ritus byzantini institutus est. Sacerdotali semper in proximum sollicitudine flagrans, Servus Dei valetudinarium, cui «Caritas» nomen, aperuit suisque Sororibus commisit. Suae quoque Dioecesis progressui operam dedit seseque potentibus Episcopis, qui eum magni existimarunt, vacantem exhibuit. Ipse nempe fuit visitator dioecesanus, promotor fiscalis, examinator pro-synodalnis, canonicus denique honorarius. Apud Seminarium Bisinianense, cuius tres annos rector exstiterat, theologiae dogmaticam Sacrasque Scripturas docuit, cum simul parochi munus exsequeretur. Quem Summus Pontifex Pius XI suum cubicularium honorarium creavit. Vicarii foranei munere fungens mutuum auxilium sanctitatemque inter presbyteros fovit, quocirca tum consolationibus tum molestiis est adflectus. Pro multiplicis sui apostolatus fundamento Servus Dei posuit gravorem vitam spiritalem necnon adsiduum studium Christi imitandi sacerdotialiumque virtutum exercendarum. Ipse ante omnia fidem, caritatem, spem, intimam cum Domino unionem eiusdemque voluntatis obsequium excoluit. Firmiter divinam revelationem veram esse credit nec navitatem suam intermisit ut fidem verbo, operibus suaequa erga Evangelium et Ecclesiae magisterium fidelitatis propagaret exemplo. Qui quidem, ut Domino gratus evaderet plebem que aedificaret, Missam, sacramenta, Liturgiam Horarum ceteraque sacra celebrabat egregie. Singulis diebus ad Sanctissimam Eucharistiam adorandam diu morabatur. Passioni quoque Dominicae, Sacratissimis Cordibus Iesu et Mariae Beataeque Virgini Perdolenti devotionem adhibuit. Cuius ipsa apostolatus opera rationem eminentem praebuerunt qua ille in dilectione Domini et sanctitate sacerdotali progressum faceret. Talenta, quae Dominus illi concesserat, sapienter negotiatus est totaque in regnum Christi augendum impendit. Omnibus ipse sibi occurribus caritatem adhibuit, qui tamen pusillos, pauperes infirmosque praeter ceteros diligenter. Paterno animo et firmo suas Sorores efformandas curavit, pro quibus haud exigua incommoda est perpessus. Pro christiano suae plebis incremento peccatorumque conversione oravit et laboravit, omnibusque illis, qui eum laessissent vel apostolicae eius navitati obfuissent, ignovit. Qui haec in quodam suo memoriali libelo: «Quandocumque aliquid tibi taedii vel maeroris, quin etiam offensionis, fiet — scribebat — haec tecum ipse voluta: Quae Cor Iesu mihi, ut Ipsi coniungar, mittit, accipiam; animique tranquillitatem, quae

supra omnes thesauros valet, praecipue servandam curabo». Ille quidem, quamvis vividi ingenii exsisteret, semetipsum cohibuit, plerumque prudenti, aequo et patienti animo agens. Constans in adversis, in inceptis perseverans, veritatem, concordiam iuraque Dei et Ecclesiae strenue vindicavit: nam contra societatis damna pugnavit iustitiamque docuit. Temperantiam, paupertatem castitatemque excoluit propriisque oboedivit Episcopis, etiam cum incommoda subire iuberetur vel postulantes in Institutum, quod ipse fundaverat, aliquamdiu prohiberetur admittere. Quo longius in via perfectionis progrederetur, statuit ut ipsi suarum Sororum moderatrici, eidemque aetate fiorenti, pareret. Humilis ipse coram Deo fuit et hominibus, quippe qui: «Humilitatem tantum — scribebat — genuinos discipulos efficere Illius qui semetipsum exinanivit nostraque humanitatis particeps fieri dignatus est». Christiana praelucente spe continenter ambulavit, divinae Providentiae auxilio confitus aeternum que praemium appetens, qui per supremam aegrotationem haec ad suum Episcopum: «Licet dulci Salvatori meo obviam eundi desiderio flagrem — scribebat — multa mihi insuper patienda priusquam in caelum evolare queam. Ego autem tranquillus exsisto, cum meipsum patientem Christi passionibus communicari sentiam; meumque dolorem nunc pro Clero, eundemque vel pro misero Instituto meo, libet offerre». Quem Dominus ad Se vocavit die 13 mensis Ianuarii anno 1931.

Labentibus annis fama sanctitatis, quae Servum Dei cum viventem tum post mortem prosequebatur, aucta est atque confirmata, quapropter Episcopus Sancti Marci et Bisinianensis Causae beatificationis et canonizationis initium fecit per Processum Ordinarium Informativum annis 1960-1977 celebratum, Processu Rogatoriali Albanensi comitante. Quorum et singulorum vis iuridica rata est a Congregatione de Causis Sanctorum per decretum die 16 mensis Februarii anno 1990 latum. Positione confecta, disceptatum est, secundum normas, utrum Servus Dei virtutes gradu heroico exercuerit. Die 2 mensis Decembris anno 2003 habitus est, positivo cum exitu, Congressus Peculiaris Consultorum Theologorum. Patres Cardinales et Episcopi, in Sessione Ordinaria die 9 mensis Martii huius anni congregata, Exc.mo D.no Lino Fumagalli, Episcopo Sabinensi-Mandelensi, Causae Ponente, agnoverunt Franciscum Mariam Greco, presbyterum, virtutes théologales et cardinales iisque adnexas in gradu heroico exercuisse.

Facta demum de hisce omnibus rebus Summo Pontifici Ioanni Paulo II per subscriptum Cardinalem Praefectum accurata relatione, Sanctitas Sua vota Congregationis de Causis Sanctorum excipiens rataque habens, mandauit ut super heroicis Servi Dei virtutibus decretum conscriberetur.

Quod cum rite esset factum, accitis ad Se hodierno die infrascripto Cardinali Praefecto necnon Causae Ponente meque Antistite a Secretis Congregationis ceterisque de more convocandis, eisque astantibus, Beatissimus Pater sollemniter declaravit: *Constare de virtutibus theologalibus Fide, Spe et Caritate tum in Deum tum in proximum, necnon de cardinalibus Prudentia, Iustitia, Temperantia et Fortitudine, eisque adnexis, in gradu heroico, Servi Dei Francisci Mariae Greco, Sacerdotis dioecesani, Fundatoris Congregationis Sororum Parvarum Operariarum a SS. Cordibus, in casu et ad effectum de quo agitur.*

Hoc autem decretum publici iuris fieri et in acta Congregationis de Causis Sanctorum Summus Pontifex referri mandavit.

Datum Romae, die 19 mensis Aprilis A. D. 2004.

**JOSEPHUS card. SARAIVA MARTINS**

*Praefectus*

L. £8 S.

£8 Eduardus Nowak  
archiep. tit. Lunensis, *a Secretis*

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praeates:

*die 21 Septembris 2004.* — Titulari episcopali Ecclesiae Scebatianensi, R.D. Robertum Antonium Daniels, e clero dioecesis Londonensis, ibique Vicarium generalem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 27 Septembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Dardaniae R.P. Ioan- nem Petrum Grallet, o.f.m., hactenus coenobii Fratrum Minorum Argento- ratensis superiorem, quem constituit Auxiliarem archidioecesis Argentora- tensis.

*die 29 Septembris 2004.* —<sup>1</sup> Metropolitanae Ecclesiae Maringäensi Exc.mum P.D. Anuar Battisti, hactenus Episcopum Toletanum in Brasilia.

*die 1 Octobris.* — Suburbicariae Ecclesiae Albanensi, Exc.um P.D. Marcellum Semeraro, hactenus Episcopum Uritanum.

*die 2 Octobris.* — Archiepiscopali Ecclesiae Ferrarensi-Comaclensi Exc.mum P.D. Paulum Rabitti, hactenus Episcopum Sammarinensem-Feretranum.

*die 7 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Hippolyti Exc.mum P.D. Nicolaum Küng, hactenus Episcopum Campitemplensem.

*die 9 Octobris.* — Ordinariatui Militari in Republica Chilensi Exc.mum P.D. Ioannem Barros Madrid, hactenus Episcopum Iquiquensem.

*die 12 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Caiamarcensi Exc.mum P.D. Iosephum Carmelum Martínez Lázaro, O.A.R., hactenus Episcopum Praelatum Chotensem.

— Praelatura Territoriali Yauyosensi R.D. Richardum García García, e clero Praelatura personalis Sanctae Crucis et Operis Dei, hactenus directorem Officii Societatis Sanctae Crucis pro sacerdotibus eiusdem Societatis in archidioecesisbus Arequipensi et Cuschensi et in dioecesi Abancaensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Phelbesiana, R.D. Xaverium Augustum Del Rio Alba, hactenus Vicarium generalem et rectorem Seminarii maioris dioecesis Callaënsis, quem constituit Auxiliarem eiusdem dioecesis.

*die 13 Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Belemensi de Para Exc.mum P.D. Oranum Ioannem Tempesta, O.Cist. hactenus Episcopum Sancti Iosephi Riopretensis.

*die 14 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Insulae Grandis, R.D. Vilelmum J. Dendinger, e clero archidioecesis Omahensis, ibique hactenus curionem paroeciae «Saint Stephen the Martyr».

— Cathedrali Ecclesiae Columbensi, Exc.mum P.D. Fridericum Franciscum Campbell, hactenus Episcopum titularem Afufenensem et Auxiliarem archidioecesis Paulopolitanae et Minneapolitanae.

— Cathedrali Ecclesiae Harrisburgensi, R.D. Coëmgenum Carolum Rhoades, e clero dioecesis Harrisburgensis, hactenus rectorem Seminarii maioris Sanctae Mariae in oppido vulgo Emmitsburg.

# ACTA CONSILIORUM

## PONTIFICIUM CONSILIUM DE SPIRITUALI MIGRANTIA ATQUE ITINERANTIA CURA

### INSTRUCTIO ERGA MIGRANTES CARITAS CHRISTI (La carità di Cristo verso i migranti)

#### INTRODUZIONE \*

#### IL FENOMENO MIGRATORIO OGGI

*La sfida della mobilità umana*

1. La carità di Cristo verso i migranti ci stimola (cfr 2 Cor 5, 14) ad affrontare di nuovo i loro problemi che riguardano ormai il mondo intero. Infatti pressoché tutti i Paesi, per un verso o per l'altro, si confrontano oggi con l'irrompere del fenomeno delle migrazioni nella vita sociale, economica, politica e religiosa, un fenomeno che sempre più va assumendo una configurazione permanente e strutturale. Determinato, molte volte, dalla libera decisione delle persone e motivato, abbastanza spesso, anche da scopi culturali, tecnici e scientifici, oltre che economici, esso è per lo più segno eloquente degli squilibri sociali, economici e demografici a livello sia regionale che mondiale che impulsano ad emigrare.

Tale fenomeno affonda le proprie radici pure nel nazionalismo esasperato, e in molti Paesi addirittura nell'odio o emarginazione sistematica o violenta delle popolazioni minoritarie o dei credenti di religioni non maggioritarie, nei conflitti civili, politici, etnici e perfino religiosi che insanguinano tutti i continenti. Essi alimentano flussi crescenti di rifugiati e di profughi, spesso in mescolanza

\* SIGLE E ABBREVIAZIONI: AA = *Apostolicam Actuositatem* (Conc. Vat. II); AAS = *Acta Apostolicae Sedis*; AG = *Ad Gentes* (Conc. Vat. II), CCEO = *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*; CD = *Christus Dominus* (Conc. Vat II); CfL = *Christifideles Laici* (Giovanni Paolo II); CIC = *Codex Iuris Canonici*; CMU = *Chiesa e mobilità umana* (PCPMT); DPMC = *De Pastorali Migratoriorum Cura, «Nemo est»* (Congr. per i Vescovi), EA - *Ecclesia in America* (Giovanni Paolo II); EE - *Ecclesia de Eucaristia* (Giovanni Paolo II); EEU = *Ecclesia in Europa* (Giovanni Paolo II); EN = *Evangelii Nuntiandi* (Paolo VI); EO = *Ecclesia in Oceania* (Giovanni Paolo II), EV = *Enchiridion Vaticanicum*; GS = *Gaudium et Spes* (Conc. Vat II); LG = *Lumen Gentium* (Conc. Vat. II); *Messaggio - Messaggio Pontificio per la Giornata mondiale del Migrante e del Rifugiato*; MR = *Mutuae Relationes* (Congr. per i Religiosi e Congr. per i Vescovi); NMI — *Novo Millennio Ineunte* (Giovanni Paolo II); OE - *Orientalium Ecclesiarum* (Conc. Vat. II), OR = *L'Osservatore Romano*, PaG = *Pastores Gregis* (Giovanni Paolo II), PB = *Pastor Bonus* (Giovanni Paolo II); PdV = *Pastores dabo vobis* (Giovanni Paolo II); PG = *Patrologia Graeca, Migne*; PL = *Patrologia Latina, Migne*, PO = *Presbyterorum Ordinis* (Conc. Vat. II); PT = *Pacem in Terris* (Giovanni XXIII), RH = *Redemptor Hominis* (Giovanni Paolo II); RMa = *Redemptoris Mater* (Giovanni Paolo II); RMi = *Redemptoris Missio* (Giovanni Paolo II); SC = *Sacrosanctum Concilium* (Conc. Vat. II).

con quelli migratori, coinvolgendo società nel cui interno etnie, popoli, lingue e culture diverse si incontrano, pure col rischio di contrapposizione e di scontro.

2. Le migrazioni però favoriscono anche la conoscenza reciproca e sono occasione di dialogo e comunione, se non di integrazione a vari livelli, come afferma emblematicamente Papa Giovanni Paolo II nel Messaggio per la Giornata mondiale della Pace del 2001: « Sono molte le civiltà che si sono sviluppate e arricchite proprio per gli apporti dati dall'immigrazione. In altri casi, le diversità culturali di autoctoni e immigrati non si sono integrate, ma hanno mostrato la capacità di convivere, attraverso una prassi di rispetto reciproco delle persone e di accettazione o tolleranza dei differenti costumi »<sup>1</sup>.

3. Le migrazioni contemporanee ci pongono di fronte a una sfida certo non facile per il loro legame con la sfera economica, sociale, politica, sanitaria, culturale e di sicurezza. Si tratta di una sfida che tutti i cristiani devono raccogliere oltre la loro buona volontà, o il carisma personale di alcuni.

Non possiamo qui dimenticare, comunque, la risposta generosa di molti uomini e donne, di associazioni ed organizzazioni, che, davanti alla sofferenza di tante persone, causata dall'emigrazione, lottano per i diritti dei migranti, forzati o no, e per la loro difesa. Tale impegno è frutto specialmente di quella compassione di Gesù, Buon Samaritano, che lo Spirito suscita ovunque nel cuore degli uomini di buona volontà, oltre che nella Chiesa stessa, che «rivive una volta di più il mistero del suo Divino Fondatore, mistero di vita e di morte ».<sup>2</sup> Il compito di annunciare la Parola di Dio affidata dal Signore alla Chiesa si è intrecciato, del resto, fin dall'inizio con la storia dell'emigrazione dei cristiani.

Abbiamo pensato dunque a questa Istruzione, che intende rispondere soprattutto ai nuovi bisogni spirituali e pastorali dei migranti e trasformare sempre più l'esperienza migratoria in veicolo di dialogo e di annuncio del messaggio cristiano. Questo documento, inoltre, vuol rispondere ad alcune esigenze importanti e attuali. Ci riferiamo alla necessità di tenere in debito conto la nuova normativa dei due Codici canonici vigenti, quello latino e quello orientale, rispondendo anche alle esigenze particolari dei fedeli emigrati delle Chiese Orientali cattoliche, sempre più numerosi. Vi è altresì la necessità di una visione ecumenica del fenomeno, per la presenza, nei flussi migratori, di cristiani non in piena comunione con la Chiesa cattolica, e di quella inter-religiosa,

<sup>1</sup> GIOVANNI PAOLO II, Messaggio per la Giornata mondiale della Pace del 2001 *Dialogo tra le culture per una civiltà dell'amore e della pace*, 12: AAS XCIII (2001) 241, cfr anche, di GIOVANNI PAOLO II, Lettera apostolica *Novo millennio ineunte*, 55: AAS XCIII (2001) 306.

<sup>2</sup> PONTIFICIA COMMISSIONE PER LA PASTORALE DELLE MIGRAZIONI E DEL TURISMO, Lettera circolare alle Conferenze Episcopali *Chiesa e mobilità umana*, 8: AAS LXX (1978) 362.

per il numero sempre più consistente di migranti di altre religioni, in particolare musulmani. Infine bisognerà promuovere una pastorale aperta a nuovi sviluppi nelle stesse nostre strutture pastorali, che garantisca però, al tempo stesso, la comunione tra operatori pastorali specifici e gerarchia locale.

#### *Migrazioni internazionali*

4. Il sempre più vasto fenomeno migratorio costituisce, oggi, una importante componente di quella interdipendenza crescente fra gli Stati-Nazione che concorre a definire l'evento della globalizzazione,<sup>3</sup> la quale tuttavia ha aperto i mercati ma non le frontiere, ha abbattuto i confini per la libera circolazione dell'informazione e dei capitali, ma non nella stessa misura quelli per la libera circolazione delle persone. Nessuno Stato sfugge comunque alle conseguenze di una qualche forma di migrazione, che è spesso fortemente collegata a fattori negativi, quali il cambiamento demografico in atto nei Paesi di prima industrializzazione, l'aumento delle ineguaglianze tra Nord e Sud del mondo, l'esistenza negli scambi internazionali di barriere protezionistiche che non consentono ai Paesi emergenti di collocare i propri prodotti, a condizioni competitive, sui mercati dei Paesi occidentali, ed infine la proliferazione di conflitti e guerre civili. Tutte queste realtà continueranno a costituire, anche per gli anni a venire, altrettanti fattori di spinta e di espansione dei flussi migratori (cfr *EEu* 87, 115 e *PaG* 67), anche se l'irrompere sulla scena internazionale del terrorismo provocherà reazioni, per ragioni di sicurezza, le quali ostacoleranno il movimento dei migranti, protesi verso il sogno di trovare lavoro e sicurezza nei Paesi del cosiddetto benessere, e che d'altra parte richiedono mano d'opera.

5. Non sorprende dunque che i flussi migratori abbiano comportato e comportino innumerevoli disagi e sofferenze per i migranti anche se, specialmente nella storia più recente e in determinate circostanze, essi erano spesso incoraggiati e favoriti per incrementare lo sviluppo economico sia del Paese ospite che di quello di origine (grazie soprattutto alle rimesse finanziarie degli emigrati). Molte Nazioni, infatti, non sarebbero tali quali sono oggi senza l'apporto ricevuto da milioni di immigrati.

Particolarmente colpita, nella sofferenza, è l'emigrazione dei nuclei familiari e quella femminile, diventata, quest'ultima, sempre più consistente. Contrattate sovente come lavoratrici non qualificate (domestiche) e impiegate nel

<sup>3</sup> Cfr **GIOVANNI PAOLO II**, Esortazione apostolica postsinodale *Ecclesia in Europa*, 8: *AAS* XCV (2003) 655 e Esortazione apostolica postsinodale *Pastores gregis*, 69 e 72; *OB* 17 ottobre 2003, p. 12.

lavoro sommerso, le donne sono private, spesso, dei più elementari diritti umani e sindacali, quando non cadono vittime addirittura del triste fenomeno noto come « traffico umano », che ormai non risparmia neppure i bambini. E un nuovo capitolo della schiavitù.

Anche senza giungere a tali estremi, va ribadito che i lavoratori stranieri non sono da considerarsi una merce o una mera forza lavoro, e non devono quindi essere trattati come qualsiasi altro fattore di produzione. Ogni migrante gode, cioè, di diritti fondamentali inalienabili che vanno rispettati in ogni caso. Il contributo dei migranti all'economia del Paese che li ospita è legato poi alla possibilità di usare, nel loro operare, la propria intelligenza e abilità.

6. A questo proposito la Convenzione internazionale per la protezione dei diritti di tutti i lavoratori migranti e dei membri delle loro famiglie — entrata in vigore il primo luglio 2003 e la cui ratifica è stata vivamente raccomandata da Giovanni Paolo II<sup>4</sup> — offre un compendio di diritti<sup>5</sup> che permettono al migrante di apportare detto contributo, per cui quanto tale Convenzione prevede merita adesione specialmente da parte di quegli Stati che più traggono benefici dalla migrazione stessa. A tal fine, la Chiesa incoraggia la ratifica degli strumenti internazionali legali che assicurano i diritti dei migranti, dei rifugiati e delle loro famiglie, offrendo anche nelle sue varie istituzioni e associazioni competenti quell'*advocacy* che oggi è sempre più necessaria (v. i Centri di attenzione ai migranti, le case per essi aperte, gli uffici per i servizi umani, di documentazione e «assessoramento», ecc.). In effetti i migranti sono spesso vittime del reclutamento illegale e di contratti a breve termine con povere condizioni di lavoro e di vita, dovendo soffrire per abusi fisici, verbali e finanche sessuali, impegnati per lunghe ore nel lavoro e senza accesso, frequentemente, ai benefici delle cure mediche e alle normali forme di assicurazione.

<sup>4</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, *Angelus Domini* di domenica 6 luglio 2003: *OR* 7-8 luglio 2003, p. 1.

<sup>5</sup> La Convenzione fa riferimento anche a quelle già esistenti, sempre in ambito internazionale, i cui principi e diritti possono coerentemente applicarsi alla persona dei migranti. Richiama ad esempio le Convenzioni sulla schiavitù, quelle contro la discriminazione nel campo dell'istruzione e ogni forma di discriminazione razziale, e altresì i Patti internazionali sui diritti civili e politici e quelli sui diritti economici, sociali e culturali, nonché la Convenzione contro la discriminazione nei confronti delle Donne, e quella contro la tortura e altro trattamento o punizioni crudeli, inumane o degradanti. Va menzionata inoltre la Convenzione sui diritti dell'Infanzia e la Dichiarazione di Manila del IV Congresso delle Nazioni Unite sulla prevenzione del crimine e il trattamento dei trasgressori. Di rilievo è dunque il fatto che anche i Paesi che non hanno ratificato la Convenzione circa la protezione dei diritti di tutti i lavoratori migranti e dei membri delle loro famiglie, sono tenuti ad osservare le Convenzioni sopra ricordate, naturalmente se le ratificarono o vi avessero successivamente aderito.

Per i diritti dei migranti nella società civile vedasi, per esempio, da parte ecclesiale, GIOVANNI PAOLO II, Lettera enciclica *Laborem exercens*, 23: *AAS* LXXIII (1981) 635-637.

Tale precaria situazione di tanti stranieri, che dovrebbe sollecitare la solidarietà di tutti, causa invece timori e paure in molti, che sentono gli immigrati come un peso, li vedono con sospetto e li considerano addirittura come un pericolo e una minaccia. Ciò provoca spesso manifestazioni di intolleranza, xenofobia e razzismo.<sup>6</sup>

**7.** La crescente presenza musulmana, come del resto quella di altre religioni, in Paesi con popolazione tradizionalmente in prevalenza cristiana, si inscrive infine nel capitolo, più ampio e complesso, dell'incontro tra culture diverse e del dialogo tra religioni. Vi è comunque anche una numerosa presenza cristiana in alcune Nazioni con popolazione a grandissima maggioranza musulmana.

Di fronte a un fenomeno migratorio così generalizzato, e dai risvolti profondamente diversi rispetto al passato, a poco servirebbero dunque politiche circoscritte al livello meramente nazionale. Nessun Paese da solo può pensare, infatti, di risolvere oggi i problemi migratori. Ancor più inefficaci risulterebbero politiche puramente restrittive, le quali genererebbero, a loro volta, effetti ancora più negativi, rischiando di accrescere gli ingressi illegali e addirittura di favorire l'attività di organizzazioni criminali.

**8.** Le migrazioni internazionali sono così, a ragion veduta, considerate una importante componente strutturale della realtà sociale, economica e politica del mondo contemporaneo e la loro consistenza numerica rende necessarie una sempre più stretta collaborazione tra Paesi generatori e ricettori oltre che adeguate normative in grado di armonizzare i diversi assetti legislativi. E ciò al fine di salvaguardare le esigenze e i diritti delle persone e delle famiglie emigrate, e al tempo stesso quelli delle società di arrivo dei migranti stessi.

Ma, contemporaneamente, il fenomeno migratorio solleva una vera e propria questione etica, quella della ricerca di un nuovo ordine economico internazionale per una più equa distribuzione dei beni della terra, che contribuirebbe non poco, del resto, a ridurre e moderare i flussi di una numerosa parte delle popolazioni in difficoltà. Di qui la necessità anche di un impegno più incisivo per realizzare sistemi educativi e pastorali, in vista di una formazione alla «mondialità», a una nuova visione, cioè, della comunità mondiale, considerata come famiglia di popoli, a cui finalmente sono destinati i beni della terra, in una prospettiva del bene comune universale.

**9.** Le migrazioni attuali, inoltre, pongono ai cristiani nuovi impegni di evangelizzazione e di solidarietà, chiamandoli ad approfondire quei valori,

<sup>6</sup> Cfr Messaggio 2003: *OR* 2-3 dicembre 2002, p. 7.

pure condivisi da altri gruppi religiosi o laici, assolutamente indispensabili per assicurare una armonica convivenza. Il passaggio da società monoculturali a società multiculturali può rivelarsi così segno di viva presenza di Dio nella storia e nella comunità degli uomini, poiché offre un'opportunità provvidenziale per realizzare il piano di Dio di una comunione universale.

Il nuovo contesto storico è caratterizzato di fatto dai mille volti dell'altro e la diversità, a differenza del passato, diviene cosa comune in moltissimi Paesi. I cristiani sono chiamati perciò a testimoniare e praticare, oltre allo spirito di tolleranza — che pure è una grandissima acquisizione politica e culturale, e anche religiosa —, il rispetto dell'altrui identità, avviando, dove è possibile e conveniente, percorsi di condivisione con persone di origine e cultura differenti, in vista anche di un « rispettoso annuncio » della propria fede. Siamo tutti convocati perciò alla cultura della solidarietà,<sup>7</sup> tante volte auspicata dal Magistero, per giungere insieme ad una vera e propria comunione di persone. È il cammino, non facile, che la Chiesa invita a percorrere.

#### *Migrazioni interne*

10. In questi ultimi tempi sono altresì notevolmente aumentate le migrazioni interne, in vari Paesi, sia volontarie, come quelle dalla campagna alle grandi città, che forzate, è questo il caso degli sfollati, di coloro che fuggono dal terrorismo, dalla violenza e dal narcotraffico, soprattutto in Africa e America Latina. Si stima infatti che la maggior parte dei migranti, nel mondo intero, si muova oggi all'interno della propria Nazione, anche con ritmi stagionali.

Il fenomeno di questa mobilità, per lo più abbandonata a se stessa, ha favorito la crescita rapida e disordinata di centri urbani impreparati ad accogliere masse umane così rilevanti ed ha alimentato la formazione di periferie urbane dove le condizioni di vita, socialmente e moralmente, sono precarie. Tale fenomeno costringe cioè i migranti ad insediarsi in ambienti con caratteristiche profondamente diverse da quelle d'origine, creando rilevanti disagi

<sup>7</sup> Cfr CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Costituzione pastorale sulla Chiesa nel mondo contemporaneo *Gaudium et spes*, Proemio, 22, 30-32: AAS LVIII (1966) 1025-1027, 1042-1044, 1049-1051; Costituzione dogmatica sulla Chiesa *Lumen gentium*, 1, 7 e 13: AAS LVII (1965) 5, 9-11, 17-18; Decreto sull'Apostolato dei Laici *Apostolicam Actuositatem*, 14: AAS LVIII (1966) 850s ; GIOVANNI XXIII, Lettera enciclica *Pacem in terris*, Parte prima: AAS LV (1963) 259-269; PONTIFICIO CONSIGLIO COR UNUM E PONTIFICIO CONSIGLIO DELLA PASTORALE PER I MIGRANTI E GLI ITINERANTI, *I rifugiati: una sfida alla solidarietà*: EV 13 (1991-1993) 1019-1037; PONTIFICIA COMMISSIONE DELLA GIUSTIZIA E DELLA PACE, *Self-Reliance: compter sur soi*: EV 6 (1977-1979) 510-563 e PONTIFICIO CONSIGLIO DELLA GIUSTIZIA E DELLA PACE, *La Chiesa di fronte al razzismo*: EV 11 (1988-89) 906-943.

umani, pesanti pericoli di sradicamento sociale, con gravi conseguenze sulle tradizioni religiose e culturali delle popolazioni.

Eppure le migrazioni interne vanno sollevando grandi speranze, purtroppo spesso illusorie e infondate, in milioni di individui, separandoli però anche dagli affetti familiari e proiettandoli in regioni diverse per clima e costumi, ancorché spesso linguisticamente omogenee. Se essi poi ritornano al loro luogo di origine, lo fanno portando con sé un'altra mentalità e diversi stili di vita, non raramente anche con altra visione del mondo o religiosa e differenti comportamenti morali. Sono, anche queste, sfide all'azione pastorale della Chiesa madre e maestra.

11. L'attuale realtà richiede pertanto, pure in questo campo, da parte degli operatori pastorali e delle comunità di accoglienza, della Chiesa in una parola, una attenzione premurosa alle persone in mobilità e alle loro esigenze di solidarietà e di fraternità. Anche attraverso le migrazioni interne lo Spirito rivolge, con chiarezza e urgenza, l'appello a un rinnovato e forte impegno di evangelizzazione e di carità, mediante articolate forme di accoglienza e di azione pastorale, costanti e capillari, il più possibile adeguate alla realtà e rispondenti alle concrete, specifiche necessità degli stessi migranti.

## PARTE I

### LE MIGRAZIONI, SEGNO DEI TEMPI E SOLLECITUDINE DELLA CHIESA

#### *Visione di fede del fenomeno migratorio*

12. La Chiesa ha sempre contemplato nei migranti l'immagine di Cristo, che disse: « Ero straniero e mi avete ospitato » (*Mt 25, 35*). La loro vicenda, per essa, è cioè una provocazione alla fede e all'amore dei credenti, sollecitati così a sanare i mali derivanti dalle migrazioni e a scoprire il disegno che Dio attua in esse, anche qualora fossero causate da evidenti ingiustizie.

Le migrazioni, avvicinando le molteplici componenti della famiglia umana, tendono in effetti alla costruzione di un corpo sociale sempre più vasto e vario, quasi a prolungamento di quell'incontro di popoli e razze che, per il dono dello Spirito, nella Pentecoste, divenne fraternità ecclesiale.

Se da una parte le sofferenze che accompagnano le migrazioni sono infatti espressione del travaglio del parto di una nuova umanità, dall'altra le disuguaglianze e gli squilibri, dei quali esse sono conseguenza e manifestazione, mostrano in verità la lacerazione introdotta nella famiglia umana dal peccato, e risultano pertanto una dolorosa invocazione alla vera fraternità.

13. Questa visione ci porta ad accostare le migrazioni a quegli eventi biblici che scandiscono le tappe del faticoso cammino dell'umanità verso la nascita di un popolo oltre le discriminazioni e le frontiere, depositario del dono di Dio per tutti i popoli e aperto alla vocazione eterna dell'uomo. La fede vi intravede, cioè, il cammino dei patriarchi che, sostenuti dalla promessa, tendevano alla patria futura e quello degli Ebrei che furono liberati dalla schiavitù, passando attraverso il Mar Rosso, con l'esodo che dà origine al popolo dell'Alleanza. Sempre la fede vi trova, in un certo senso, l'esilio che pone l'uomo di fronte alla relatività di ogni meta raggiunta, e vi scopre di nuovo il messaggio universale dei profeti. Essi denunciano, come contrarie al disegno di Dio, le discriminazioni, le oppressioni, le deportazioni, le dispersioni e le persecuzioni, e ne prendono occasione per annunciare la salvezza per tutti gli uomini, testimoniando che, pure nel caotico succedersi e contraddirsi degli avvenimenti umani, Dio continua a tessere il suo disegno di salvezza fino alla completa ricapitolazione dell'universo in Cristo (cfr *Efl.*, 10).

#### *Migrazioni e storia della salvezza*

14. Possiamo considerare dunque l'odierno fenomeno migratorio un « segno dei tempi » assai importante, una sfida da scoprire e da valorizzare nella costruzione di una umanità rinnovata e nell'annuncio del Vangelo della pace.

La Sacra Scrittura di tutto ci propone il senso. In effetti Israele trasse la sua origine da Abramo che, obbediente alla voce di Dio, uscì dalla sua terra e andò in Paese straniero portando con sé la promessa divina di diventare padre « di un grande popolo » (*Gn* 12, 1-2). Giacobbe, da « Arameo errante, scese in Egitto, vi stette come un forestiero con poca gente e vi diventò una nazione grande, forte e numerosa» (*Dt* 26, 5). Israele ricevette la solenne investitura di «popolo di Dio» dopo lunga schiavitù in Egitto, durante i quarant'anni di «esodo» attraverso il deserto. La dura prova delle migrazioni e deportazioni è quindi fondamentale nella storia del

popolo eletto, in vista della salvezza di tutti i popoli: così è nel ritorno dall'esilio (cfr *Is* 42, 6-7; 49, 5). Con tale memoria esso si sente rinfrancato nella fiducia in Dio, anche nei momenti più oscuri della sua storia (*Sai* 105 [104], 12-15; *Sai* 106 [105], 45-47). Nella Legge, poi, si giunge a dare, per i rapporti con lo straniero dimorante nel paese, lo stesso comando impartito per quelli con «i figli del tuo popolo» (*Lv* 19, 18), cioè «tu l'amerai come te stesso» (*Lv* 19, 34).

#### *Cristo «straniero» e Maria icona vivente della donna migrante*

15. Più ancora che prossimo, il cristiano contempla nello straniero il volto di Cristo stesso, il quale nasce in una mangiatoia e, straniero, fugge in Egitto, assumendo e ricapitolando in sé questa fondamentale esperienza del suo popolo (cfr *Mt* 2, 13ss). Nato fuori casa e proveniente da fuori patria (cfr *Le* 2, 4-7), abitò in mezzo a noi (cfr *Gv* 1, 11.14) e trascorse la sua vita pubblica, itinerante, percorrendo «città e villaggi» (cfr *Le* 13, 22; *Mt* 9, 35). Risorto, e tuttavia ancora straniero, sconosciuto, apparve, in cammino verso Emmaus, a due suoi discepoli che lo riconobbero solo allo spezzar del pane (cfr *Lc* 24, 35). I cristiani sono quindi alla sequela di un viandante «che non ha dove posare il capo» (*Mt* 8, 20; *Lc* 9, 58).<sup>8</sup>

Maria, poi, la Madre di Gesù, su questa linea di considerazioni, può essere contemplata altresì come icona vivente della donna migrante.<sup>9</sup> Ella dà alla luce suo Figlio lontano da casa (cfr *Le* 2, 1-7) ed è costretta a fuggire in Egitto (cfr *iii* 2, 13-14). La devozione popolare considera quindi giustamente Maria come Madonna del cammino.

#### *La Chiesa della Pentecoste*

16. Contemplando ora la Chiesa, vediamo che nasce dalla Pentecoste, compimento del mistero pasquale ed evento efficace, anche simbolico, d'incontro di popoli. Paolo può così esclamare: « Qui non c'è più Greco o Giudeo, circoncisione o incirconcisione, barbaro o Scita, schiavo o libero» (*Col* 3, 11). Cristo, infatti, dei due popoli, ha costituito «una unità, abbattendo il muro di separazione» (*Ef* 2, 14).

D'altra parte, seguire Cristo significa andare dietro a Lui ed essere di passaggio nel mondo, poiché «non abbiamo quaggiù una città stabile» (*Eb*

<sup>8</sup> Messaggio 1999, 3: OR 21 febbraio 1999, p., 7.

<sup>9</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, Lettera enciclica *Redemptoris Mater*, 25: AAS LXXIX (1987) 394.

13, 14). Il credente è sempre un *pároikos*, un residente temporaneo, un ospite, ovunque si trovi (cfr *I Pt* 1, 1; 2, 11 e *Gv* 17, 14-16). Per questo la propria collocazione geografica nel mondo non è poi così importante per i cristiani<sup>10</sup> e il senso dell'ospitalità è loro connaturale. Gli apostoli insistono su questo punto (cfr *Rm* 12, 13; *Eb* 13, 2; *I Pt* 4, 9; *3 Gv* 5) e le lettere pastorali lo raccomandano particolarmente sÀ*Yepiskopos* (cfr *I Tim* 3,2 e *Tt* 1, 8). Nella Chiesa primitiva, l'ospitalità fu dunque la pratica con la quale i cristiani risposero anche alle esigenze dei missionari itineranti, capi religiosi esiliati, o di passaggio, e persone povere delle varie comunità.<sup>11</sup>

17. Gli stranieri sono altresì segno visibile e richiamo efficace di quell'universalismo che è elemento costitutivo della Chiesa cattolica. Una «visione» di Isaia l'annunciava: «Alla fine dei giorni il monte del tempio del Signore sarà elevato sulla cima dei monti ... ad esso affluiranno tutte le genti» (*Is* 2, 2). Nel Vangelo Gesù stesso lo predice: «Verranno da oriente e da occidente, da settentrione e da mezzogiorno e siederanno a mensa nel regno di Dio» (*Le* 13, 29) e nell'Apocalisse si contempla «una moltitudine immensa ... di ogni nazione, razza, popolo e lingua» (*Ap* 7, 9). La Chiesa è ora in faticoso cammino verso tale meta finale,<sup>12</sup> e di questa moltitudine le migrazioni possono essere come un richiamo e una prefigurazione dell'incontro ultimo di tutta l'umanità con Dio e in Dio.

18. Il cammino dei migranti può diventare così segno vivo di una vocazione eterna, impulso continuo a quella speranza che, additando un futuro oltre il mondo presente, ne sollecita la trasformazione nella carità e il superamento escatologico. Le loro peculiarità diventano richiamo alla fraternità pentecostale, dove le differenze sono armonizzate dallo spirito e la carità si fa autentica nell'accettazione dell'altro. La vicenda migratoria può essere l'annuncio, quindi, del mistero pasquale, per il quale morte e resurrezione tendono alla creazione dell'umanità nuova nella quale non vi è più né schiavo né straniero (cfr *Gal* 3, 28).

<sup>10</sup> Cfr *Lettera a Diogneto* 5 . 1 , citata in Messaggio 1999, 2: l.c., 7.

<sup>11</sup> Cfr CLEMENTE ROMANO, *Lettera ai Corinzi*, X-XII: PG 1, 228-233; *Didaché*, XI, 1; XII, 1-5, ed. F. X. FUNK, 1901, pp. 24, 30; *Costituzione dei Santi Apostoli*, VII, 29, 2, ed. F. X. FUNK, 1905, p. 418; GIUSTINO, *Apologia* I, 67: PG 6, 429; TERTULLIANO, *Apologeticum*, 39: PL 1, 471; TERTULLIANO, *De praescriptione haereticorum*, 20: PL 2, 32; AGOSTINO, *Sermo* 103, 1-2. 6: PL 38, 613-615.

<sup>12</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, *Lettera enciclica Redemptoris missio*, 20: AAS LXXXIII (1991) 267.

*La sollecitudine della Chiesa per il migrante e il rifugiato*

19. Il fenomeno migratorio del secolo scorso costituì una sfida per la pastorale della Chiesa, articolata in parrocchie territoriali stabili. Se, in precedenza, il clero era solito accompagnare i gruppi che colonizzavano nuove terre, per continuare tale cura pastorale, già oltre la metà dell'800, furono frequenti gli incarichi a Congregazioni religiose per l'assistenza ai migranti.<sup>13</sup>

Nel 1914, poi, vi fu una prima definizione del clero incaricato a tale riguardo, con il Decreto *Ethnografica studia*<sup>14</sup> che sottolineava la responsabilità della Chiesa autoctona di assistere gli immigrati e suggeriva una preparazione specifica — linguistica, culturale e pastorale — del clero indigeno. Il Decreto *Magni semper* del 1918,<sup>15</sup> a seguito della promulgazione del Codice di Diritto Canonico, affidava quindi alla Congregazione Concistoriale le procedure di autorizzazione del clero per l'assistenza ai migranti.

Nel secondo dopoguerra, nel secolo scorso, si fece ancora più drammatica la realtà migratoria non solo per le distruzioni causate dal conflitto, ma anche per l'acuirsi del fenomeno dei rifugiati (specie dai Paesi detti dell'Est), non pochi dei quali erano fedeli di varie Chiese Orientali cattoliche.

*L'« Exsul familia »*

20. Si sentiva dunque ormai l'esigenza di un documento che raccogliesse l'eredità dei precedenti ordinamenti e disposizioni e orientasse verso una pastorale organica. Ne è risposta provvida la Costituzione apostolica *Exsul familia*<sup>16</sup> pubblicata da Pio XII il 1° agosto 1952, che è considerata la *magna charta* del pensiero della Chiesa sulle migrazioni. E il primo documento ufficiale della Santa Sede che delinea in modo globale e sistematico, dal punto di vista storico e canonico, la pastorale per i migranti. Ad un'ampia analisi storica, nella Costituzione, segue infatti una parte propriamente normativa molto articolata. Viene ivi affermata la responsabilità primaria del vescovo

<sup>13</sup> Ricordiamo, senza essere esaustivi, gli interventi della Società Salesiana di san Giovanni Bosco in Argentina, le iniziative di santa Francesca Saverio Cabrini, specialmente nell'America del Nord, e quella delle due Congregazioni religiose fondate dal Vescovo beato Giovanni Battista Scalabrini, dell'Opera Bonomelli in Italia, della St. Raphaels-Verein in Germania e della Società di Cristo per gli emigrati fondata dal Card. August Hlond, in Polonia.

<sup>14</sup> Cfr **SACRA CONGREGATIO CONSISTORIALIS**, Decretum de Sacerdotibus in certas quasdam regiones demigrantibus *Ethnografica studia*: *AAS* VI (1914) 182-186.

<sup>15</sup> Cfr **SACRA CONGREGATIO CONSISTORIALIS**, Decretum de Clericis in certas quasdam regiones demigrantibus *Magni semper*: *AAS* XI (1919) 39-43.

<sup>16</sup> *AAS* XLIV (1952) 649-704.

diocesano locale nella cura pastorale dei migranti, anche se l'organizzazione in merito è ancora demandata alla Congregazione Concistoriale.

### *Il Concilio Ecumenico Vaticano II*

21. In seguito, il Concilio Vaticano II elaborò importanti linee direttive circa tale pastorale specifica, invitando anzitutto i cristiani a conoscere il fenomeno migratorio (cfr *GS* 65 e 66) e a rendersi conto dell'influsso che l'emigrazione ha sulla vita. Sono ivi ribaditi il diritto all'emigrazione (cfr 6\$ 65),<sup>17</sup> la dignità del migrante (cfr *GS* 66), la necessità di superare le sperequazioni nello sviluppo economico e sociale (cfr *GS* 63) e di rispondere alle esigenze autentiche della persona (cfr *GS* 84). All'autorità civile il Concilio riconobbe peraltro, in un contesto particolare, il diritto di regolare il flusso migratorio (cfr *GS* 87).

Il popolo di Dio — secondo il dettato conciliare — deve assicurare il suo apporto generoso in fatto di emigrazione e i laici cristiani, soprattutto, sono sollecitati ad estendere la loro collaborazione nei settori più svariati della società (cfr *AA* 10), facendosi altresì «prossimo» del migrante (cfr *GS* 27). Uno speciale interessamento i Padri conciliari riservano poi per quei fedeli che, «a motivo della loro condizione di vita, non possono godere a sufficienza della comune ordinaria cura pastorale dei parroci o ne sono privi del tutto, come sono moltissimi emigrati, gli esuli, i profughi, i marittimi, gli addetti ai trasporti aerei, i nomadi, e altre simili categorie di persone. Si promuovano — essi chiedono ancora — metodi pastorali adatti per sostenere la vita spirituale dei turisti. Le Conferenze episcopali e specialmente quelle nazionali dedichino — invitano infine i Padri conciliari — premurosa attenzione ai più urgenti problemi riguardanti le predette categorie umane e con opportuni mezzi e direttive, in concordia di intenti e di sforzi, provvedano adeguatamente alla loro assistenza religiosa, tenendo presenti in primo luogo le disposizioni date o da darsi dalla Sede Apostolica, adattate convenientemente alle situazioni dei tempi, dei luoghi e delle persone».<sup>18</sup>

<sup>17</sup> L'Enciclica *Pacem in terris*, nella prima parte, trattando il tema del diritto di emigrazione e immigrazione afferma: «Ogni essere umano ha diritto alla libertà di movimento e di dimora nell'interno della comunità politica di cui è cittadino; ed ha pure il diritto, quando legittimi interessi lo consiglino, di immigrare in altre comunità politiche e stabilirsi in esse»: *I.c.*, 263.

<sup>18</sup> CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Decreto sull'ufficio pastorale dei Vescovi nella Chiesa *Christus Dominus*, 18: *AAS* LVIII (1966) 682. Per quanto riguarda le «disposizioni date», cfr Pio X, Motu proprio *Iam pridem*: *AAS* VI (1914) 173ss; Pio XII, Costituzione apostolica *Exsul familia*, soprattutto la parte normativa: *I.c.*, 692-704; SACRA CONGREGATIO CONSISTORIALIS, *Leges Operis Apostolatus Maris, auctoritate Pii Div. Prov. PP XII conditae*: *AAS* L (1958) 375-383.

22. Il Concilio Vaticano II segna quindi un momento decisivo per la cura pastorale dei migranti e degli itineranti, conferendo una particolare importanza al significato della mobilità e cattolicità e a quello delle Chiese particolari, al senso della Parrocchia e alla visione della Chiesa come mistero di comunione. Per questo essa appare e si presenta quale «popolo adunato nell'unità del Padre, del Figlio e dello Spirito Santo» (*LG* 4).

L'accoglienza dello straniero, che caratterizza la Chiesa nascente, rimane quindi sigillo perenne della Chiesa di Dio. Essa resta quasi contrassegnata da una vocazione all'esilio, alla diaspora, alla dispersione tra le culture e le etnie, senza mai identificarsi completamente con nessuna di esse, altrimenti cesserebbe di essere, appunto, primizia e segno, fermento e profezia del Regno universale e comunità che accoglie ogni essere umano, senza preferenza di persone e di popoli. L'accoglienza dello straniero è inherente dunque alla natura stessa della Chiesa e testimonia la sua fedeltà al Vangelo.<sup>19</sup>

23. In continuità e attuazione dell'insegnamento conciliare, Papa Paolo VI emanò il Motu proprio *Pastoralis migratorum cura*<sup>20</sup> (1969), promulgando l'Istruzione *De Pastoralis Migratorum Cura*.<sup>21</sup> Nel 1978, seguì — da parte della Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo, Organismo incaricato allora della cura dei migranti — la Lettera circolare alle Conferenze episcopali *Chiesa e mobilità umana*<sup>22</sup> che offrì una lettura aggiornata, all'epoca, del fenomeno migratorio e una sua precisa interpretazione e applicazione pastorale. Sviluppando il tema dell'accoglienza dei migranti da parte della Chiesa locale il documento sottolineò la necessità di una collaborazione intraecclesiale in vista di una pastorale senza frontiere e riconobbe infine e valorizzò lo specifico ruolo dei laici, dei religiosi e delle religiose.

#### *La normativa canonica*

24. Il nuovo Codice di Diritto Canonico per la Chiesa latina, ancora in attuazione conciliare, a conferma, raccomanda al parroco una speciale diligenza verso chi è lontano dalla patria (can. 529, § 1), pur sostenendo l'opportunità e l'obbligo, per quanto possibile, di una cura pastorale specifica (can. 568). Esso contempla così, come fa il Codice dei Canoni delle Chiese Orientali, la costituzione di parrocchie personali (*CIC* can. 518 e *CCEO* can. 280, § 1),

<sup>19</sup> Cfr Messaggio 1993, 6: *OR* 2 agosto 1992, p. 5.

<sup>20</sup> PAOLO VI, Motu proprio *Pastoralis migratorum cura*: *AAS* LXI (1969) 601-603.

<sup>21</sup> Istruzione SACRA CONGREGAZIONE PER I VESCOVI *De pastorali migratorum cura (Nemo est)*:

*AAS* LXI (1969) 614-643.

<sup>22</sup> Cfr *Chiesa e mobilità umana*, l.c., 357-378.

oltre che di missioni con cura d'anime (can. 516), nonché la figura di specifici soggetti pastorali, come il Vicario episcopale (can. 476) e il Cappellano per i migranti (can. 568).

Il nuovo Codice prevede altresì, in attuazione conciliare (cfr *PO* 10 e *AG* 20, nota 4, e 27, nota 28), l'istituzione di altre specifiche strutture pastorali previste nella legislazione e nella prassi della Chiesa.<sup>23</sup>

25. Poiché nella mobilità umana ora sono legioni pure i fedeli delle Chiese Cattoliche orientali dall'Asia e dal Medio Oriente, dall'Europa centrale e orientale, che si dirigono verso i Paesi d'Occidente, si pone in modo evidente il problema anche della loro cura pastorale, sempre nell'ambito della responsabilità decisiva dell'Ordinario di luogo d'accoglienza. Vanno quindi considerate con urgenza le conseguenze pastorali e giuridiche della loro presenza, sempre più consistente, fuori dai tradizionali territori e dei contatti che si vanno realizzando a vari livelli, ufficiali o privati, individuali o collettivi, tra comunità e tra singoli suoi membri. E la relativa normativa specifica, che consente alla Chiesa cattolica di respirare già, in un certo senso, con due polmoni,<sup>24</sup> è contenuta nel *CCEO*.<sup>25</sup>

26. Tale Codice contempla così la costituzione di Chiese *sui iuris* (*CCEO* cann. 27, 28 e 147), raccomanda la promozione e l'osservanza dei «riti delle Chiese orientali, quali patrimonio della Chiesa universale di Cristo» (can. 39; cfr anche i cann. 40 e 41) e stabilisce una precisa normativa riguardante le leggi liturgiche e disciplinari (can. 150). Esso fa obbligo al vescovo eparchiale di assistere anche i fedeli cristiani «di qualsiasi età, condizione, nazione o Chiesa *sui iuris*, sia che abitino nel territorio della Eparchia sia che vi restino temporaneamente» (can. 192, § 1) e di curare che i fedeli cristiani di un'altra Chiesa *sui iuris*, a lui affidati, «conservino il rito della propria Chiesa» (can. 193, § 1), possibilmente grazie a «presbiteri e parroci della stessa Chiesa *sui iuris*» (can. 193, § 2). Il Codice raccomanda infine che la parrocchia sia territoriale, senza escludere quelle personali, se richieste da particolari condizioni (cfr can. 280, § 1).

<sup>23</sup> Cfr *CIC* can. 294 e **GIOVANNI PAOLO II**, Esortazione apostolica postsinodale *Ecclesia in America*, 65, nota 237: *AAS* XCI (1999) 800. Cfr inoltre **GIOVANNI PAOLO II**, Esortazione apostolica postsinodale *Ecclesia in Europa*, 103, nota 166, l.c. 707.

<sup>24</sup> Cfr **GIOVANNI PAOLO II**, Costituzione apostolica *Sacri Canones*: *AAS* LXXXII (1990) 1037.

<sup>25</sup> Per particolari disposizioni normative riguardanti le Chiese Orientali cattoliche nel nostro contesto, cfr *CCEO*, can. 315 (che tratta degli Esarcati e degli esarchi), i cann. 911 e 916 (circa lo statuto del forestiero e il gerarca del luogo, il gerarca proprio e il parroco proprio), il can. 986 (sulla potestà di governo), il can. 1075 (sul foro competente) e il can. 1491 (circa leggi, consuetudini e atti amministrativi).

Nel Codice dei Canoni delle Chiese Orientali si prevede anche l'esistenza dell'Esarcato, definito come «una porzione del popolo di Dio che, per speciali circostanze, non viene eretta in eparchia e che, circoscritta in un territorio, o qualificata con altri criteri, è affidata alla cura pastorale dell'esarca» (*CCEO* can. 311, § 1).

#### *Le linee pastorali del Magistero*

27. Accanto alla normativa canonica, una lettura attenta dei documenti e delle disposizioni che la Chiesa ha finora emanati circa il fenomeno migratorio porta a sottolinearvi alcune importanti acquisizioni teologiche e pastorali, vale a dire: la centralità della persona e la difesa dei diritti dell'uomo e della donna migrante e quelli dei loro figli; la dimensione ecclesiale e missionaria delle migrazioni; la rivalutazione dell'apostolato dei laici, il valore delle culture nell'opera di evangelizzazione; la tutela e la valorizzazione delle minoranze, anche all'interno della Chiesa; l'importanza del dialogo intra ed extra ecclesiale; il contributo specifico dell'emigrazione per la pace universale. Tali documenti connotano inoltre la dimensione pastorale dell'impegno per i migranti. Nella Chiesa tutti devono infatti trovare la «loro Patria»:<sup>26</sup> essa è il mistero di Dio tra gli uomini, mistero dell'amore mostrato dal Figlio Unigenito, specialmente nella sua morte e resurrezione, affinché tutti «abbiano la vita, e l'abbiano in abbondanza» (*Gv* 10, 10), tutti trovino la forza per superare ogni divisione e facciano sì che le differenze non portino a rotture ma a comunione, mediante l'accoglienza dell'altro nella sua diversità legittima.

28. Nella Chiesa è rivalutato, poi, il ruolo degli Istituti di vita consacrata e delle Società di vita apostolica, nel loro contributo specifico alla cura pastorale dei migranti.<sup>27</sup> La responsabilità, al riguardo, dei vescovi diocesani/eparchi ali, è riaffermata in modo inequivocabile, e ciò vale sia per la Chiesa di partenza che per la Chiesa di arrivo. In tale responsabilità sono coinvolte poi le Conferenze episcopali dei vari Paesi e le rispettive strutture delle Chiese Orientali. La cura pastorale dei migranti, infatti, comporta accoglienza, rispetto, tutela, promozione, amore autentico di ogni persona nelle sue espressioni religiose e culturali.

<sup>26</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esortazione apostolica *Familiaris consortio*, 77: AAS LXXIV (1982) 176.

<sup>27</sup> Cfr Istruzione CONGREGAZIONE PER GLI ISTITUTI DI VITA CONSACRATA E LE SOCIETÀ DI VITA APPOSTOLICA *Ripartire da Cristo. Un rinnovato impegno della vita consacrata nel terzo millennio*, 9, 35, 36, 37 e 44: OR 15 giugno 2002, Supplemento, pp. III, IX, X.

29. I più recenti interventi pontifici hanno anche ribadito e ampliato gli orizzonti e le prospettive pastorali in relazione al fenomeno migratorio, nella linea dell'uomo via per la Chiesa.<sup>28</sup> Fin dal pontificato di Papa Paolo VI, e successivamente in quello di Giovanni Paolo II, soprattutto nei suoi Messaggi in occasione della Giornata Mondiale del Migrante e del Rifugiato,<sup>29</sup> si ribadiscono così diritti fondamentali della persona, in particolare il diritto a emigrare per una migliore realizzazione delle proprie capacità e aspirazioni e dei progetti di ciascuno<sup>30</sup> (contestualmente, però, al diritto di ogni Paese a gestire una politica migratoria che corrisponda al bene comune), nonché il diritto a non emigrare, ad essere cioè nelle condizioni di realizzare i propri diritti ed esigenze legittime nel Paese di origine.<sup>31</sup>

Il Magistero ha sempre denunciato altresì gli squilibri socio-economici, che sono per lo più causa delle migrazioni, i rischi di una globalizzazione senza regole, in cui i migranti appaiono più vittime che protagonisti della loro vicenda migratoria e il grave problema dell'immigrazione irregolare, soprattutto quando il migrante diventa oggetto di traffico e di sfruttamento da parte di bande criminali.<sup>32</sup>

30. Il Magistero ha ribadito pure la necessità di una politica che assicuri a tutti i migranti la certezza del diritto, « evitando accuratamente ogni possibile discriminazione »,<sup>33</sup> sottolineando una vasta gamma di valori e comportamenti (l'ospitalità, la solidarietà, la condivisione) e la necessità di rigettare ogni sentimento e manifestazione di xenofobia e razzismo da parte di chi li riceve.<sup>34</sup> Grande attenzione è data, nel contesto della legislazione come nella prassi amministrativa dei vari Paesi, all'unità familiare e alla tutela dei minori, spesso compromessa dalle migrazioni,<sup>35</sup> come pure alla formazione, mediante le migrazioni, di società multiculturali.

<sup>28</sup> GIOVANNI PAOLO II, Lettera enciclica *Redemptor hominis*, 14: AAS LXXI (1979) 284-286.

<sup>29</sup> Cfr in particolare Messaggio 1992: OR 11 settembre 1991, p. 5 e quelli del 1996: OR 6 settembre 1995, p. 6 e del 1998: OR 21 novembre 1997, p. 4.

<sup>30</sup> Cfr. Messaggio 1993: 2, *le*, 5

<sup>31</sup> Cfr PONTIFICO CONSIGLIO DELLA PASTORALE PER I MIGRANTI E GLI ITINERANTI, *Discorso del Santo Padre*, 2: Atti del IV Congresso Mondiale sulla Pastorale dei Migranti e dei Rifugiati (5-10 Ottobre 1998), Città del Vaticano 1999, p. 9.

<sup>32</sup> Cfr Messaggio 1996: OR 6 settembre 1995, p. 6.

<sup>33</sup> Messaggio 1988, 3b: OR 4 settembre 1987, p. 5.

<sup>34</sup> Cfr Messaggio 1990, 5: OR 22 settembre 1989, p. 5 e quelli del 1992, 3, 5-6: *le*, 5 e del 2003: OR 2-3 dicembre 2002, p. 7.

<sup>35</sup> Cfr Messaggio 1987: OR 21 settembre 1986, p. 5 e quello del 1994: OR 17 settembre 1993, p. 4.

La pluralità culturale sollecita così l'uomo contemporaneo al dialogo e al confronto anche sulle grandi questioni esistenziali quali il senso della vita e della storia, della sofferenza e della povertà, della fame e delle malattie, della morte. L'apertura alle diverse identità culturali però non significa accettarle tutte indiscriminatamente, ma rispettarle — perché inerenti alle persone — ed eventualmente apprezzarle nella loro diversità. La «relatività» delle culture è del resto sottolineata anche dal Concilio Vaticano II (cfr *GS* 54, 55, 56, 58). La pluralità è ricchezza e il dialogo è già realizzazione, anche se imperfetta e in continua evoluzione, di quell'unità definitiva a cui l'umanità aspira ed è chiamata.

#### *Gli Organismi della Santa Sede*

31. La costante sollecitudine della Chiesa per l'assistenza religiosa, sociale e culturale ai migranti, testimoniata dal Magistero, è comprovata altresì dagli speciali Organismi che la Santa Sede ha istituito a tale scopo.

La loro ispirazione originaria si trova nel memoriale *Pro emigratis catholicis*, del beato Giovanni Battista Scalabrini, il quale, consapevole delle difficoltà che innescavano all'estero i vari nazionalismi europei, propose alla Santa Sede l'istituzione di una Congregazione (o Commissione) pontificia per tutti gli emigrati cattolici. Scopo di tale Congregazione, composta da rappresentanti di varie Nazioni, doveva essere «l'assistenza spirituale degli emigrati nelle svariate contingenze e nei periodi vari del fenomeno, specialmente nelle Americhe, e di tener viva così nel loro cuore la fede cattolica».<sup>36</sup>

Quella intuizione si concretò in modo graduale. Nel 1912, dopo la riforma della Curia Romana da parte di san Pio X, si creò il primo Ufficio per i problemi delle migrazioni, all'interno della Congregazione Concistoriale, mentre nel 1970 fu istituita, da Papa Paolo VI, la Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo che, nel 1988, con la Costituzione apostolica *Pastor Bonus*, è diventata Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti. Ad esso fu demandata la cura di quanti «sono stati costretti ad abbandonare la propria patria o non ne hanno affatto»: profughi ed esuli, migranti, nomadi e gente del circo, marittimi sia in navigazione che

<sup>36</sup> GIOVANNI BATTISTA SCALABRINI, Memoriale per la costituzione di una commissione pontificia *Pro emigratis catholicis* (4 maggio 1905), in S. TOMASI e G. ROSOLI, «Scalabrini e le migrazioni moderne. Scritti e carteggi», Torino 1997, p 233.

nei porti, tutti coloro che si trovano fuori del proprio domicilio e quanti prestano il loro lavoro negli aeroporti o sugli aerei.<sup>37</sup>

32. Il Pontificio Consiglio ha dunque il compito di suscitare, promuovere e animare le opportune iniziative pastorali a favore di coloro che, per propria scelta o per necessità, lasciano il loro luogo di residenza abituale, nonché di seguire con attenzione le questioni sociali, economiche e culturali che di solito sono all'origine di tali spostamenti.

Direttamente, il Pontificio Consiglio si rivolge alle Conferenze episcopali e ai loro relativi Consigli regionali, alle rispettive strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche interessate, e ai singoli vescovi/gerarchi, sollecitandoli, nel rispetto delle responsabilità di ciascuno, ad attuare una pastorale specifica per coloro che sono coinvolti nel fenomeno sempre più vasto della mobilità umana, adottando i provvedimenti richiesti dalle mutevoli situazioni.

Negli ultimi tempi, poi, anche nelle relazioni ecumeniche si è inserita la dimensione migratoria, per cui si moltiplicano i primi contatti al riguardo con altre Chiese e Comunità ecclesiali. La prospettiva si fa attenta anche al dialogo inter-religioso. Il Pontificio Consiglio stesso, con i suoi superiori e ufficiali, è presente infine, a volte, nell'arena internazionale in rappresentanza della Santa Sede in occasione di riunioni di organismi multilaterali.

33. Tra le principali organizzazioni cattoliche dedite all'assistenza ai migranti e rifugiati non possiamo dimenticare, in questo contesto, la costituzione, nel 1951, della Commissione Cattolica Internazionale per le Migrazioni. Il sostegno che, in questi primi cinquant'anni, la Commissione ha offerto a governi e organismi internazionali, con spirito cristiano, e il suo contributo originale, nel ricercare soluzioni durature per i migranti e i rifugiati in tutto il mondo, costituiscono un grande suo merito. Il servizio che la Commissione ha prestato, e presta tuttora, «è vincolato da una duplice fedeltà: a Cristo ... e alla Chiesa» — come ha affermato Giovanni Paolo II<sup>38</sup> —. La sua opera «è stata un elemento tanto fecondo di cooperazione ecumenica e interreligiosa».<sup>39</sup>

Non possiamo infine dimenticare il grande impegno delle varie Caritas e di altri organismi di carità e solidarietà, nel servizio anche dei migranti e dei rifugiati.

<sup>37</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, Costituzione apostolica sulla Curia Romana *Pastor Bonus*, 149-151: AAS LXXX (1988) 899-900.

<sup>38</sup> GIOVANNI PAOLO II, Discorso ai membri dell'International Catholic Migration Commission, 4: OR 12-13 novembre 2001, p. 6.

<sup>39</sup> *Ibidem*

**PARTE II****MIGRANTI E PASTORALE D'ACCOGLIENZA**

*« Inculturazione » e pluralismo culturale e religioso*

34. Sacramento di unità, la Chiesa vince le barriere e le divisioni ideologiche o razziali e a tutti gli uomini e a tutte le culture proclama la necessità di tendere alla verità, in una prospettiva di giusto confronto, di dialogo e d'accoglienza reciproca. Le diverse identità culturali devono così aprirsi ad una logica universale, non già sconfessando le proprie positive caratteristiche, ma mettendole a servizio dell'intera umanità. Mentre impegna ogni Chiesa particolare, questa logica evidenzia e manifesta quella unità nella diversità che si contempla nella visione trinitaria, la quale, a sua volta, rimanda la comunione di tutti alla pienezza della vita personale di ciascuno.

In questa prospettiva la situazione culturale odierna, nella sua dinamica globale, per una incarnazione dell'unica fede nelle varie culture, rappresenta una sfida senza precedenti, vero *kairòs* che interpella il popolo di Dio (cfr *EEu* 58).

35. Ci troviamo di fronte, cioè, ad un pluralismo culturale e religioso forse mai sperimentato così coscientemente finora. Da una parte si procede a grandi passi verso una apertura mondiale, facilitata dalla tecnologia e dai mass-media — che arriva a porre a contatto o addirittura a rendere interni l'uno all'altro universi culturali e religiosi tradizionalmente diversi ed estranei tra loro —, dall'altra rinascono esigenze di identità locale, che colgono nella specificità culturale di ciascuno lo strumento della propria realizzazione.

36. Questa fluidità culturale rende quindi ancor più indispensabile l'*« inculturazione »* perché non si può evangelizzare senza entrare in profondo dialogo con le culture. Insieme a popoli con radici diverse, altri valori e modelli di vita bussano dunque alla nostra porta. Mentre ogni cultura tende così a pensare il contenuto del Vangelo nel proprio ambito di vita, compete al Magistero della Chiesa guidare tale tentativo e giudicarne la validità.

L'*« inculturazione »* comincia con l'ascolto, con la conoscenza, cioè, di coloro a cui si annuncia il Vangelo. Tale ascolto e conoscenza portano infatti a una valutazione più adeguata dei valori e disvalori presenti nella loro cultura alla luce del mistero pasquale di morte e di vita. Non basta qui la tolleranza, occorre la simpatia, il rispetto, per quanto possibile, dell'identità culturale degli interlocutori. Riconoscerne gli aspetti positivi e apprezzarli, perché

preparano ad accogliere il Vangelo, è un preambolo necessario per l'esito dell'annuncio. Solo in questo modo nasce il dialogo, la comprensione e la fiducia. L'attenzione al Vangelo si fa così anche attenzione alle persone, alla loro dignità e libertà. Promuoverle nella loro integrità esige impegno di fraternità, solidarietà, servizio e giustizia. L'amore di Dio, in effetti, mentre dona all'uomo la verità e gli manifesta la sua altissima vocazione, promuove pure la sua dignità e fa nascere la comunità attorno all'annuncio accolto e interiorizzato, celebrato e vissuto.<sup>40</sup>

#### *La Chiesa del Concilio Ecumenico Vaticano II*

37. Nella visione del Concilio Ecumenico Vaticano II, la Chiesa realizza il suo ministero pastorale, fondamentalmente, in tre modalità.

— In quanto comunione, essa dà valore alle legittime particolarità delle comunità cattoliche, coniugandole con l'universalità. L'unità della Pentecoste non abolisce infatti le diverse lingue e culture, ma le riconosce nella loro identità, pur aprendole all'alterità, attraverso l'amore universale operante in esse. L'unica Chiesa Cattolica è così costituita dalle e nelle Chiese particolari, così come le Chiese particolari sono costituite nella e dalla Chiesa universale (*cirLG* 13).<sup>41</sup>

— In quanto missione, il ministero ecclesiale si dirige verso un altrove, per comunicare il proprio tesoro e arricchirsi di nuovi doni e valori. Tale missionarietà si svolge pure all'interno della stessa Chiesa particolare, poiché la missione è prima di tutto irradimento della gloria di Dio, e la Chiesa ha bisogno di «sentir proclamare le grandi opere di Dio ... e d'essere nuovamente convocata e riunita da Lui» (*EN* 15).

— In quanto popolo e famiglia di Dio, mistero, sacramento, corpo mistico e tempio dello Spirito, la Chiesa si fa storia di un popolo in cammino che, partendo dal mistero di Cristo e dalle vicende dei singoli e dei gruppi che la compongono, è chiamata a costruire una nuova storia, dono di Dio e frutto

<sup>40</sup> Di una tale necessità dell'evangelizzazione delle culture troviamo attestazione specialmente nella Esortazione apostolica di Paolo VI *Evangelii nuntiandi* (n. 20), in cui si afferma che «occorre evangelizzare ... la cultura e le culture dell'uomo nel senso ricco ed esteso che questi termini hanno nella costituzione *Gaudium et spes* (cfr. n. 53), partendo sempre dalla persona e tornando sempre ai rapporti delle persone tra loro e con Dio. Il vangelo, e quindi l'evangelizzazione, non si identificano certo con la cultura, e sono indipendenti rispetto a tutte le culture. Tuttavia il regno, che il Vangelo annunzia, è vissuto da uomini profondamente legati a una cultura, e la costruzione del regno non può non avvalersi degli elementi della cultura e delle culture umane»: *AAS* LXVIII (1976) 18-19.

<sup>41</sup> Cfr pure CONGREGAZIONE PER LA DOTTRINA DELLA FEDE, *Lettera ai Vescovi su alcuni aspetti della Chiesa intesa come comunione*, 8-9: *AAS* LXXXV (1993) 842-844,

delia liberta umana. Nella Chiesa anche i migranti sono convocati, dunque, ad esserne protagonisti con tutto il popolo di Dio pellegrino sulla terra (cfr *RMi* 32, 49 e 71).

38. Concretamente le scelte pastorali specifiche per la accoglienza dei migranti si possono così delineare:

— cura di un determinato gruppo etnico o rituale, tesa a promuovere un vero spirito cattolico (cfr *LG* 13);

— necessità di salvaguardare universalità e unità che non può contrastare, al tempo stesso, con la pastorale specifica, la quale possibilmente affida i migranti a presbiteri della loro lingua, della stessa Chiesa *sui iuris*, o a presbiteri ad essi affini dal punto di vista linguistico-culturale (cfr *DPMC* 11);

— grande importanza, dunque, della lingua materna dei migranti, attraverso la quale essi esprimono la mentalità, le forme di pensiero e di cultura ed i caratteri stessi della loro vita spirituale e delle tradizioni delle loro Chiese di origine (cfr *DPMC* 11).

Tale pastorale specifica è collocata nel contesto del fenomeno migratorio il quale, mettendo in contatto fra loro persone di diversa nazionalità, etnia e religione, contribuisce a rendere visibile l'autentica fisionomia della Chiesa (cfr *GS* 92) e valorizza la valenza ecumenica e dialogico-missionaria delle migrazioni.<sup>42</sup> E anche attraverso di esse, infatti, che si realizzerà tra le genti il disegno salvifico di Dio (cfr *Atti* 11, 19-21).<sup>43</sup> Per questo è necessario far crescere nei migranti la vita cristiana, conducendola fino alla maturità per mezzo di un apostolato «evangelizzatore» e «catechistico» (cfr *CD* 13-14 e *DPMC* 4).

Tale compito dialogico-missionario è di tutti i membri del corpo mistico, per cui i migranti stessi lo debbono realizzare nella triplice funzione di Cristo, sacerdote, re e profeta. Bisognerà quindi edificare e far crescere in essi e con essi la Chiesa, per riscoprire, insieme, e rivelare i valori cristiani e per formare una autentica comunità sacramentale, di fede, di culto, di carità<sup>44</sup> e di speranza.

La particolare situazione in cui vengono a trovarsi i cappellani/missionari, nonché gli operatori pastorali laici, in rapporto alla gerarchia e al clero

<sup>42</sup> Cfr. pure CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Decreto sull'attività missionaria della Chiesa *Ad Gentes*, 11: *AAS* LVIII (1966) 959-960.

<sup>43</sup> *Ibidem* 38: *le*, 986.

<sup>44</sup> Cfr CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Decreto sul ministero e la vita dei Presbiteri *Presbyterorum ordinis*, 2 e 6: *AAS* LVIII (1966) 991-993, 999-1001 e Costituzione sulla Sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 47: *AAS* LVI (1964) 113, nonché *GS* 66.

locale, impone agli stessi una coscienza viva della necessità di svolgere il ministero in stretta unione col Vescovo diocesano, o col Gerarca, e con il suo Clero (cfr *CD* 28-29; *AA* 10 e *PO* 7). La difficoltà e l'importanza del raggiungimento di certi obiettivi, sia sul piano comunitario che su quello individuale, stimoleranno infine i cappellani/missionari dei migranti a ricercare la più ampia e giusta collaborazione di religiosi e religiose (cfr *DPMC* 52-55) e di laici (cfr *DPMC* 56-61).<sup>45</sup>

#### *Accoglienza e solidarietà*

39. Le migrazioni costituiscono dunque un evento che tocca anche la dimensione religiosa dell'uomo e offrono ai migranti cattolici l'opportunità privilegiata, seppur spesso dolorosa, di giungere a un maggiore senso di appartenenza alla Chiesa universale, oltre ogni particolarità.

A tale scopo è importante che le comunità non ritengano esaurito il loro dovere verso i migranti compiendo semplicemente gesti di aiuto fraterno o anche sostenendo leggi settoriali che promuovano un loro dignitoso inserimento nella società, che rispetti l'identità legittima dello straniero. I cristiani devono, cioè, essere promotori di una vera e propria cultura dell'accoglienza (cfr *EEu* 101 e 103), che sappia apprezzare i valori autenticamente umani degli altri, al di sopra di tutte le difficoltà che comporta la convivenza con chi è diverso da noi (cfr *EEu* 85, 112 e *PaG* 65).

40. Tutto questo i cristiani lo realizzeranno con una accoglienza veramente fraterna, rispondendo all'invito di S. Paolo: «Accoglietevi perciò gli uni gli altri come Cristo accolse voi, per la gloria di Dio» [*Rm* 15, 7].<sup>46</sup>

Certo, il semplice appello, per quanto altamente ispirato e accorato, non dà una automatica, concreta risposta a quanto ci assilla giorno per giorno; non elimina, ad esempio, una diffusa paura o l'insicurezza della gente, non assicura il doveroso rispetto della legalità e la salvaguardia della comunità di accoglienza. Ma lo spirito autenticamente cristiano darà stile e coraggio nel-

<sup>45</sup> Cfr Istruzione interdicasteriale su alcune questioni circa la collaborazione dei laici al ministero dei sacerdoti *Ecclesiae de mysterio*: *AAS* LXXXIX (1997) 852-877 e *PaG* 51 e 68.

<sup>46</sup> Nel cap. 15 della *Lettera ai Romani* il dovere dell'accoglienza ci viene presentato nei suoi tratti più salienti, che qui si ricorda aggettivandola. Sia dunque essa «cristiana» e profonda, che parte dal cuore («Dio.....vi conceda di avere gli uni verso gli altri gli stessi sentimenti ad esempio di Cristo»: v. 5); sia generosa e gratuita, non interessata e possessiva («Cristo infatti non cercò di piacere a se stesso....si è fatto servitore»: v. 3 e 8); sia benefica e edificante («Ciascuno di noi cerchi di compiacere il prossimo nel bene, per edificarlo»: v. 2) e attenta ai più deboli («Noi che siamo i fortiabbiamo il dovere di sopportare l'infirmità dei deboli, senza compiacere noi stessi»: v. 1).

l'affrontare questi problemi e suggerirà i modi concreti con cui, nella vita quotidiana delle nostre comunità cristiane, siamo chiamati a risolverli (cfr *EEu* 85 e 111).

41. Per questo l'intera Chiesa del Paese di accoglienza deve sentirsi interessata e mobilitata nei confronti dei migranti. Nelle Chiese particolari va dunque ripensata e programmata la pastorale per aiutare i fedeli a vivere una fede autentica nel nuovo odierno contesto multiculturale e plurireligioso.<sup>47</sup> Con l'aiuto di operatori sociali e pastorali, è così necessario far conoscere agli autoctoni i complessi problemi delle migrazioni e contrastare sospetti infondati e pregiudizi offensivi verso gli stranieri.

Nell'insegnamento della religione e nella catechesi si dovrà trovare il modo adeguato di creare nella coscienza cristiana il senso dell'accoglienza, specialmente dei più poveri ed emarginati, come spesso sono i migranti, un'accoglienza tutta fondata sull'amore a Cristo, certi che il bene fatto al prossimo, particolarmente al più bisognoso, per amore di Dio, è fatto a Lui stesso. Tale catechesi comunque non potrà non riferirsi ai gravi problemi che precedono e accompagnano il fenomeno migratorio, quali la questione demografica, il lavoro e le sue condizioni (fenomeno del lavoro nero), la cura dei molti anziani, la malavita, lo sfruttamento e il traffico e contrabbando di esseri umani.

42. Certo è utile e corretto distinguere, riguardo all'accoglienza, i concetti di *assistenza* in genere (o prima accoglienza, piuttosto limitata nel tempo), di *accoglienza vera e propria* (che riguarda piuttosto progetti a più largo termine) e di *integrazione* (obiettivo del lungo periodo, da perseguire costantemente e nel giusto senso della parola).

Gli operatori pastorali che possiedono una specifica competenza in mediazioni culturali — operatori di cui anche le nostre comunità cattoliche devono assicurarsi il servizio — sono chiamati ad aiutare nel coniugare l'esigenza legittima di ordine, legalità e sicurezza sociale con la vocazione cristiana all'accoglienza e alla carità in concreto. Sarà importante anche far sì che tutti si rendano conto dei vantaggi, non solo economici, che ai Paesi industrializzati derivano dal regolato flusso migratorio e, nello stesso tempo, prendano coscienza sempre più del fatto che al bisogno di braccia corrispondono coloro che le hanno, persone, cioè uomini, donne e interi nuclei familiari con bambini e anziani.

Cfr Messaggio 1992, 3-4: *le*, 5 e *PaG* 65

43. Grande rimane comunque l'importanza degli interventi di assistenza o di « prima accoglienza » (pensiamo per es. alle « Case dei migranti » specialmente nei Paesi di transito verso quelli ricettori), in risposta alle emergenze che il movimento migratorio porta con sé: mensa, dormitorio, ambulatorio, aiuti economici, centri di ascolto. Pure importanti sono però gli interventi di «accoglienza vera e propria» finalizzati alla progressiva integrazione e autosufficienza dello straniero immigrato. Ricordiamo in particolare l'impegno per il ricongiungimento familiare, l'educazione dei figli, l'alloggio, il lavoro, l'associazionismo, la promozione dei diritti civili e le varie forme di partecipazione degli immigrati nella società di arrivo. Le associazioni religiose, socio-caritative e culturali di ispirazione cristiana dovranno badare inoltre a coinvolgere gli immigrati nelle loro stesse strutture.

#### *Liturgia e religiosità popolare*

44. I fondamenti ecclesiologici della pastorale dei migranti aiuteranno anche nel tendere a una liturgia più attenta alla dimensione storica e antropologica delle migrazioni, affinché la celebrazione liturgica diventi espressione viva di comunità di fedeli che camminano *hic et nunc* nelle vie della salvezza.

Si apre così la questione del rapporto della liturgia con l'indole, la tradizione e il genio dei vari gruppi culturali e quella di saper rispondere a particolari situazioni sociali e culturali, nell'ambito di una pastorale che si faccia carico di una specifica formazione e animazione liturgica (cfr SC 23), promuovendo anche una più larga partecipazione dei fedeli nella Chiesa particolare (cfr *EEu* 69-72 e 78-80).

45. Pure per la scarsità delle loro forze, i presbiteri dovranno poi valorizzare i laici nei ministeri non ordinati. In tale prospettiva è da considerare la possibilità, nei luoghi in cui non ci siano presbiteri disponibili, di riunire, anche nelle comunità di immigrati, le cosiddette assemblee domenicali senza sacerdote (cfr *CIC* can. 1248, § 2), dove si prega, è proclamata la Parola e si distribuisce l'Eucarestia (cfr *PaG* 37), sotto la guida di un diacono oppure di un laico a ciò legittimamente preposto.<sup>48</sup> La scarsità di sacerdoti per i migranti, infatti, può essere in parte supplita proprio con l'affidare alcune funzioni di servizio in parrocchia a laici particolarmente preparati, conformemente al *CIC* (cfr can. 228, § 1; 230, § 3 e 517, § 2).

<sup>48</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, Esortazione apostolica *Christifideles laici*, 23: *AAS LXXXI* (1989) 429-433, *RMi* 71 e *PaG* 40

Del resto ci si atterrà alle norme generali già impartite dalla Santa Sede e ricordate nella Lettera apostolica *Dies Domini*, che recita: «La Chiesa, considerando il caso di impossibilità della celebrazione eucaristica, raccomanda la convocazione di assemblee domenicali in assenza del sacerdote, secondo le indicazioni e le direttive date dalla Santa Sede e affidate, per la loro applicazione, alle Conferenze episcopali».<sup>49</sup>

Contestualmente i presbiteri procureranno di creare nel popolo di Dio una maggior presa di coscienza della necessità, nella vita di ogni Chiesa particolare, di autentiche vocazioni al sacerdozio ministeriale e di promuovere, anche nell'ambiente dei migranti, una intensa pastorale vocazionale al ministero ordinato (cfr *EE* 31-32 e *PaG* 53-54).

46. Un'attenzione particolare merita, poi, la religiosità popolare,<sup>50</sup> poiché essa caratterizza molte comunità di migranti. Oltre a riconoscere che, «se è bene orientata, soprattutto mediante una pedagogia di evangelizzazione, la pietà popolare è ricca di valori» (*EN* 48), si dovrà tener presente, a questo riguardo, che per molti migranti essa è un elemento fondamentale di collegamento con la Chiesa di origine e con precisi modi di comprendere e di vivere la fede. Si tratta di attuare qui una profonda opera di evangelizzazione e di far altresì conoscere e apprezzare dalla locale comunità cattolica alcune forme di devozione dei migranti, affinché siano da essa comprese. Da questa unione di spirito potrà nascere anche una liturgia più partecipata, più integrata e spiritualmente più ricca.

Lo stesso si dica pure per quanto riguarda il collegamento con le varie Chiese Orientali cattoliche. La sacra liturgia celebrata nel rito della propria Chiesa *sui iuris*, infatti, è importante perché salvaguarda l'identità spirituale dei migranti cattolici d'Oriente, come del resto l'uso delle loro lingue nelle sacre funzioni religiose.<sup>51</sup>

47. Per la particolare condizione di vita dei migranti, la pastorale deve altresì dare molto spazio, sempre in prospettiva liturgica, alla famiglia, intesa

<sup>49</sup> GIOVANNI PAOLO II, Lettera apostolica sulla santificazione della domenica *Dies Domini*, 53: *AAS* XC (1998) 747; cfr CONGREGAZIONE PER IL CULTO DIVINO, Direttorio per le celebrazioni domenicali in assenza del sacerdote *Christi Ecclesia*, 18-50: *EV XI* (1988-1989) 452-468, e Istruzione interdicasteriale *Ecclesiae de mysterio*, 4 e art 7: *le*, 860, 869-870.

<sup>50</sup> Cfr CONGREGAZIONE PER IL CULTO DIVINO E LA DISCIPLINA DEI SACRAMENTI, *Direttorio su Pietà popolare e Liturgia. Principi e orientamenti*, Città del Vaticano 2002 e COMMISSIONE TEOLOGICA INTERNAZIONALE, *Fede e inculturatione*, Parte terza, *Problemi attuali di inculturatione*, 2-7: *EV* 11 (1988-1989) 876-878.

<sup>51</sup> Cfr CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Decreto sulle Chiese Orientali cattoliche *Orientalium Ecclesiarum*, 4 e 6: *AAS* LVII (1965) 77-78.

come « Chiesa domestica », alla preghiera in comune, ai gruppi biblici familiari, alle risonanze in famiglia dell'anno liturgico (cfr *EEu* 78). Meritano una attenta considerazione pure le forme di benedizioni familiari proposte dal *Rituale delle Benedizioni*.<sup>52</sup>

Inoltre si assiste, oggi, a un rinnovato impegno per coinvolgere le famiglie nella pastorale dei sacramenti, la quale può dare nuova vitalità alle comunità cristiane. Molti giovani (cfr *PaG* 53) e adulti riscoprono infatti, per questa via, il significato e il valore di itinerari che li aiutano a rinvigorire la loro fede e la vita cristiana.

48. Un particolare pericolo per la fede deriva peraltro dall'odierno pluralismo religioso, inteso come relativismo e sincretismo in fatto di religione. Per scongiurarlo è necessario approntare nuove iniziative pastorali che consentano di affrontare adeguatamente il fenomeno, che risulta essere uno dei più gravi problemi pastorali odierni assieme a quello del pullulare delle sette.<sup>53</sup>

#### *Migranti cattolici*

49. In relazione ai migranti cattolici la Chiesa contempla una pastorale specifica, dettata dalla diversità di lingua, origine, cultura, etnia e tradizione, o da appartenenza ad una determinata Chiesa *sui iuris*, con proprio rito, che si frappongono spesso a un pieno e rapido inserimento dei migranti nelle parrocchie territoriali locali, o che sono da tener presenti in vista dell'erezione di parrocchie o gerarchia propria per i fedeli di determinate Chiese *sui iuris*. Ai tanti sradicamenti (dalla terra d'origine, dalla famiglia, dalla lingua, ecc.) a cui l'espatrio forzatamente sottopone, non si dovrebbe infatti aggiungere anche quello dal rito o dall'identità religiosa del migrante.

50. In presenza di gruppi particolarmente numerosi ed omogenei di immigrati, essi vanno quindi incoraggiati a mantenere la propria specifica tradizione cattolica. In particolare si dovrà cercare di procurare l'assistenza religiosa, in forma organizzata, da parte di sacerdoti della lingua e cultura

<sup>52</sup> Cfr CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM, *De Benedictionibus*, Città del Vaticano 1985.

<sup>53</sup> Cfr Messaggio 1991: OR 15 agosto 1990, p. 5; Segretariati per l'Unione dei Cristiani, per i non Cristiani e per i non Credenti e Pontificio Consiglio della Cultura (a cura di), *E fenomeno delle sette o Nuovi Movimenti Religiosi: sfida pastorale*, Città del Vaticano 1986 e *Sette e Nuovi Movimenti Religiosi: Testi della Chiesa Cattolica (1986-1994)*, (a cura del Gruppo di Lavoro sui Nuovi Movimenti Religiosi), Città del Vaticano 1995. Per quanto riguarda il «New Age», cfr Pontifici Consigli della Cultura e per il Dialogo inter-religioso, *Gesù Cristo portatore dell'acqua viva.. Una riflessione cristiana sul «New Age»*, Città del Vaticano 2003.

e rito degli immigrati, con scelta della figura giuridica più confacente, tra quelle previste dal *CIC* e dal *CCEO*.

In ogni caso non sarà mai ribadita a sufficienza la necessità di una profonda comunione tra le missioni linguistiche o rituali e le parrocchie territoriali e sarà pure importante svolgere un'azione che tenda alla conoscenza reciproca, servendosi di tutte quelle occasioni offerte dalla cura pastorale ordinaria, per coinvolgere anche gli immigrati nella vita delle parrocchie (cfr *EEu* 28).

Qualora poi l'esiguità del loro numero non consentisse una specifica assistenza religiosa organizzata, la Chiesa particolare di arrivo dovrà aiutarli a superare i disagi dello sradicamento dalla comunità di origine e le gravi difficoltà dell'inserimento in quella di arrivo.

Nei centri di minore importanza numerica di immigrati si rivelerà comunque particolarmente preziosa una sistematica formazione catechistica e di animazione liturgica condotta da operatori pastorali, religiosi e laici, in stretta collaborazione con il cappellano/missionario (cfr *EEu* 51, 73 e *PaG* 51).

51. Varrà inoltre qui ricordare la necessità di una assistenza pastorale specifica anche nei riguardi di tecnici, professionisti e studenti esteri provvisoriamente insediati in Paesi a maggioranza musulmana o di altra religione. Abbandonati a se stessi e senza guida spirituale, anziché offrire una testimonianza cristiana, essi possono diventare, invece, causa di erronei giudizi nei confronti del Cristianesimo. Questo diciamo indipendentemente dal benefico influsso, negli stessi Paesi, di migliaia e migliaia di cristiani che vi danno buona testimonianza o del ritorno ai luoghi di origine, a minoranza cristiana, di antichi migranti di altra religione provenienti da zone intensamente cattoliche.

#### *Migranti cattolici di rito orientale*

52. I migranti cattolici di rito orientale, oggi sempre più numerosi, meritano una particolare attenzione pastorale. Ricordiamo anzitutto, a loro riguardo, l'obbligo giuridico di osservare dovunque — quando sia possibile — il proprio rito, inteso come patrimonio liturgico, teologico, spirituale e disciplinare (cfr *CCEO* can. 28, § 1 e *PaG* 72).

Di conseguenza «anche se affidati alla cura del Gerarca o del parroco di un'altra Chiesa *sui iuris*, rimangono tuttavia ascritti alla propria Chiesa *sui iuris*» (*CCEO* can. 38); anzi, l'usanza, pur a lungo protratta, di ricevere i

sacramenti secondo il rito di un'altra Chiesa *sui iuris*, non comporta l'iscrizione alla medesima (*CIC* can. 112, § 2). Vi è, infatti, divieto di «cambiare rito senza il consenso della Sede Apostolica» (*CCEO* can. 32 e *CIC* can. 112, § 1).

I migranti cattolici orientali, poi, fermo restando il diritto e il dovere di osservare il proprio rito, hanno pure il diritto di partecipare attivamente alle celebrazioni liturgiche di qualunque Chiesa *sui iuris*, quindi anche della Chiesa Latina, secondo le prescrizioni dei libri liturgici (cfr *CCEO* can. 403, § 1).

La gerarchia deve curare inoltre che coloro i quali hanno relazioni frequenti con fedeli di altro rito lo conoscano e venerino (cfr *CCEO* can. 41) e vigilerà affinché nessuno si senta limitato nella sua libertà a motivo della lingua o del rito (cfr *CCEO* can. 588).

53. Il Concilio Ecumenico Vaticano II (*CD* 23) in effetti stabilisce che: «Dove si trovano fedeli di diverso rito, il vescovo deve provvedere alle loro necessità, sia per mezzo di sacerdoti o parrocchie dello stesso rito; sia per mezzo di un vicario episcopale, munito delle necessarie facoltà e, se opportuno, insignito anche del carattere episcopale; sia da se stesso come Ordinario di diversi riti». Inoltre «il vescovo può costituire uno o più vicari episcopali che, in forza del diritto ... nei riguardi dei fedeli di un determinato rito, godono dello stesso potere che il diritto comune attribuisce al vicario generale» (*CD* 27).

54. Conformemente al dettato conciliare, il *CIC* (can. 383, § 2) stabilisce quindi che se il vescovo diocesano «ha nella sua diocesi fedeli di rito diverso, provveda alle loro necessità spirituali sia mediante sacerdoti o parroci del medesimo rito, sia mediante un vicario episcopale». Questi, a norma del can. 476 del *CIC*, «ha la stessa potestà ordinaria che, per diritto universale ... spetta al Vicario generale» anche in rapporto ai fedeli di un determinato rito. Il *CIC*, dopo aver enunciato il principio della territorialità della Parrocchia, stabilisce infatti che, «dove risulti opportuno, vengano costituite parrocchie personali, sulla base del rito» (can. 518).

55. Qualora così si proceda, tali parrocchie faranno giuridicamente parte integrante della Diocesi latina, e i parroci del medesimo rito saranno membri del presbiterio diocesano del vescovo latino. E da notare, tuttavia, che sebbene i fedeli, nell'ipotesi prevista dai suddetti canoni, si trovino nell'ambito della giurisdizione del vescovo latino, è opportuno che questi, prima di istituire parrocchie personali o designare un presbitero come assistente o parroco, o addirittura vicario episcopale, entri in dialogo sia con la Congregazione

per le Chiese Orientali, sia con la rispettiva gerarchia, e in particolare con il Patriarca.

Vorrà qui ricordare infatti che il *CCEO* (can. 193, § 3) prevede, quando i vescovi eparchi ali « costituiscono questo tipo di presbiteri, di parroci o sincelli per la cura dei fedeli cristiani delle chiese patriarcali », che essi « prendano contatto con i relativi Patriarchi e, se sono consenzienti, agiscano di propria autorità informandone al più presto la Sede Apostolica; se però i Patriarchi per qualunque ragione dissentano, la cosa venga deferita alla Sede Apostolica ».<sup>54</sup> Sebbene nel *CIC* manchi una espressa disposizione a questo proposito, per analogia essa dovrebbe però valere anche per i vescovi diocesani latini.

#### *Migranti di altre Chiese e Comunità ecclesiali*

56. La presenza, sempre più numerosa, anche di immigrati cristiani non in piena comunione con la Chiesa Cattolica, offre alle Chiese particolari nuove possibilità di vivere la fraternità ecumenica nella concretezza della vita quotidiana e di realizzare, lontani da facili irenismi e dal proselitismo, una maggiore comprensione reciproca fra Chiese e Comunità ecclesiali. Si tratta di possedere quello spirito di carità apostolica che da una parte rispetta le coscenze altrui e riconosce i beni che vi trova, ma che può attendere anche il momento per diventare strumento di un incontro più profondo fra Cristo e il fratello. I fedeli cattolici non devono dimenticare infatti che è anche servizio e segno di grande amore, quello di accogliere i fratelli nella piena comunione con la Chiesa. In ogni caso « se sacerdoti, ministri o comunità che non sono in piena comunione con la Chiesa cattolica non hanno un luogo, né oggetti liturgici necessari per celebrare degnamente le loro ceremonie religiose, il vescovo diocesano può loro permettere di usare una chiesa o un edificio cattolico e anche prestar loro gli oggetti necessari per il loro culto. In circostanze analoghe può essere loro consentito di fare funerali o di celebrare ufficiature in cimiteri cattolici ».<sup>55</sup>

57. Da ricordare qui è poi la legittimità, in determinate circostanze, per i non cattolici, di ricevere l'Eucarestia assieme ai cattolici, secondo quanto afferma anche la recente Enciclica *Ecclesia de Eucharistia*. Infatti: «Se in nessun caso è legittima la concelebrazione in mancanza della piena comunione, non accade lo stesso rispetto all'amministrazione dell'Eucarestia, in cir-

<sup>54</sup> Per quanto riguarda le disposizioni circa il coordinamento di diversi riti in un medesimo territorio, cfr *CCEO* cann. 202, 207 e 322.

<sup>55</sup> PONTIFICO CONSIGLIO PER LA PROMOZIONE DELL'UNITÀ DEI CRISTIANI, *Direttorio per l'applicazione dei principi e norme sull'ecumenismo*, 137: AAS LXXXV (1993) 1090.

costanze speciali, a singole persone appartenenti a Chiese o Comunità ecclesiastiche non in piena comunione con la Chiesa cattolica. In questo caso, infatti, l'obiettivo è di provvedere a un grave bisogno spirituale per l'eterna salvezza di singoli fedeli, non di realizzare una intercomunione, impossibile fintanto che non siano appieno annodati i legami visibili della comunione ecclesiale. In tal senso si è mosso il Concilio Vaticano II, fissando il comportamento da tenere con gli orientali che, trovandosi in buona fede separati dalla Chiesa cattolica, chiedono spontaneamente di ricevere l'Eucarestia dal ministro cattolico e sono ben disposti (cfr *OE* 27). Questo modo di agire è stato poi ratificato da entrambi i Codici, nei quali è considerato anche, con gli opportuni adeguamenti, il caso degli altri cristiani non orientali che non sono in piena comunione con la Chiesa cattolica (cfr *CIC* can. 844, §§ 3-4 e *CCEO* can. 671, §§ 3-4) ».<sup>56</sup>

58. Ad ogni modo si avrà un reciproco, particolare riguardo dei rispettivi ordinamenti, come raccomandato nel *Direttorio per l'applicazione dei principi e norme sull'ecumenismo*: «I cattolici devono dar prova di un sincero rispetto per la disciplina liturgica e sacramentale delle altre Chiese e Comunità ecclesiastiche, e queste ... sono invitate a mostrare lo stesso rispetto per la disciplina cattolica».<sup>57</sup>

Tali disposizioni e l'«ecumenismo della vita quotidiana» (*PaG* 64), nel caso dei migranti, non mancheranno di avere benefici effetti. Momenti salienti d'impegno ecumenico potranno essere, in ogni caso, le grandi feste liturgiche delle differenti Confessioni, le tradizionali Giornate mondiali della pace, del migrante e del rifugiato e la Settimana annuale di preghiera per l'unità dei cristiani.

#### *Migranti di altre religioni, in genere*

59. In questi ultimi tempi è andata sempre più rafforzandosi, in Paesi di antica tradizione cristiana, la presenza di immigrati di altre religioni, nei

<sup>56</sup> GIOVANNI PAOLO II, Lettera enciclica *Ecclesia de Eucharistia*, 45: AAS XCV (2003) 462s. Per i cattolici il Santo Padre così attesta, richiamandosi all'Enciclica *Ut unum sint*: «Reciprocamente, in determinati casi e per particolari circostanze, anche i cattolici possono fare ricorso per gli stessi sacramenti ai ministri di quelle Chiese in cui essi sono validi» (n. 46: AAS LXXXVII [1995] 948). «Occorre badare bene a queste condizioni, che sono inderogabili, pur trattandosi di casi particolari determinati, poiché [per] il rifiuto di una o più verità di fede su questi sacramenti e, tra esse, di quella concernente la necessità del sacerdozio ministeriale, ... un fedele cattolico non potrà ricevere la comunione presso una comunità mancante del valido sacramento dell'Ordine» (*EE* 46).

<sup>57</sup> PONTIFICO CONSIGLIO PER LA PROMOZIONE DELL'UNITÀ DEI CRISTIANI, *Direttorio per l'applicazione dei principi e norme sull'ecumenismo*, 107: *l.c.*, 1083.

confronti dei quali fanno da sicuro orientamento vari pronunciamenti magisteriali e particolarmente l'Enciclica *Redemptoris missio*,<sup>58</sup> nonché l'Istruzione *Dialogo e Annuncio*.<sup>59</sup>

Anche per gli immigrati non cristiani la Chiesa si impegna nella promozione umana e nella testimonianza della carità, che ha già di per sé un valore evangelizzatore, atto ad aprire i cuori all'annuncio esplicito del Vangelo, fatto con la dovuta cristiana prudenza e totale rispetto della libertà. I migranti di diversa religione vanno sostenuti, comunque, per quanto possibile, affinché conservino la dimensione trascendente della vita.

La Chiesa è dunque chiamata a entrare in dialogo con essi, «dialogo [che] deve essere condotto e attuato con la convinzione che la Chiesa è la via ordinaria di salvezza e che solo essa possiede la pienezza dei mezzi di salvezza» (*RMi* 55; cfr anche *PaG* 68).

60. Questo esige che le comunità cattoliche di accoglienza apprezzino ancora di più la loro identità, verifichino la loro fedeltà a Cristo, conoscano bene i contenuti della fede, riscoprano la missionarietà e quindi si impegnino nella testimonianza a Gesù, il Signore, e al suo Vangelo. Ciò è dunque presupposto necessario per una disponibilità al dialogo sincero, aperto e rispettoso con tutti, che non sia peraltro né ingenuo, né sprovveduto (cfr *PaG* 64 e 68).

E compito dei cristiani, in modo particolare, aiutare gli immigrati a inserirsi nel tessuto sociale e culturale del Paese che li ospita, accettandone le leggi civili (cfr *PaG* 72). Soprattutto con la testimonianza della vita i cristiani sono comunque chiamati a denunciare certi disvalori presenti nei Paesi industrializzati e ricchi (materialismo e consumismo, relativismo morale e indifferentismo religioso), che potrebbero scuotere le convinzioni religiose degli immigrati.

Auspichiamo anzi che tale impegno nei confronti dei migranti non sia condotto solo da singoli cristiani, o dalle tradizionali Organizzazioni di aiuto e soccorso, ma venga inscritto anche nel complessivo programma di movimenti ecclesiali e associazioni laicali (cfr *CfL* 29).

#### *Quattro attenzioni particolari*

61. Ad evitare comunque fraintendimenti e confusioni, considerate le diversità religiose che reciprocamente riconosciamo, per rispetto ai propri

<sup>58</sup> Cfr *RMi* 37b, 52, 53, 55-57; *Le.* 283, 299, 300, 302-305

<sup>59</sup> Cfr PONTIFICO CONSIGLIO PER IL DIALOGO INTERRELIGIOSO e CONGREGAZIONE PER L'EVANGELIZZAZIONE DEI POPOLI. Istruzione *Dialogo e Annuncio*, 42-50: *AAS* LXXXIV (1992) 428-431.

luoghi sacri e anche alla religione dell'altro, non riteniamo opportuno che quelli cattolici — chiese, cappelle, luoghi di culto, locali riservati alle attività specifiche della evangelizzazione e della pastorale — siano messi a disposizione di appartenenti a religioni non cristiane, né tanto meno che essi siano usati per ottenere accoglienza di rivendicazioni rivolte alle autorità pubbliche. Gli spazi di tipo sociale, invece, — quelli per il tempo libero, il gioco ed altri momenti di socializzazione — potrebbero e dovrebbero rimanere aperti a persone di altre religioni, nel rispetto delle regole seguite in tali spazi. La socializzazione che ivi avviene sarebbe in effetti un'occasione per favorire l'integrazione dei nuovi arrivati e preparare mediatori culturali capaci di favorire il superamento delle barriere culturali e religiose promuovendo una adeguata conoscenza reciproca.

62. Le scuole cattoliche (cfr *E Eu* 59 e *PaG* 52), poi, non devono rinunciare alle loro caratteristiche peculiari e al proprio progetto educativo, cristianamente orientato, quando vengono in esse accolti figli di migranti di altre religioni.<sup>60</sup> Di questo andranno chiaramente informati i genitori che volessero iscrivervi i propri figli. Al tempo stesso nessun bambino dovrà essere obbligato a partecipare a liturgie cattoliche o a compiere gesti contrari alle proprie convinzioni religiose.

Inoltre le ore di religione previste dal programma, se effettuate con carattere scolastico, potrebbero liberamente servire agli alunni per conoscere una credenza diversa dalla loro. In queste ore si dovrà comunque educare tutti al rispetto — senza relativismi — delle persone di altra convinzione religiosa.

63. Per quanto riguarda poi il matrimonio fra cattolici e migranti non cristiani lo si dovrà sconsigliare, pur con variata intensità, secondo la religione di ciascuno, con eccezione in casi speciali, secondo le norme del *CIC* e del *CCEO*. Bisognerà infatti ricordare, con le parole di Papa Giovanni Paolo II, che: «Nelle famiglie in cui ambedue i coniugi sono cattolici, è più facile che essi condividano la propria fede con i figli. Pur riconoscendo con gratitudine quei matrimoni misti che hanno successo nel nutrire la fede sia degli sposi sia dei figli, il Sinodo incoraggia gli sforzi pastorali volti a promuovere matrimoni tra persone della stessa fede».<sup>61</sup>

<sup>60</sup> Nelle scuole in cui è offerta anche la refezione, occorrerà tenere conto delle regole alimentari degli alunni, a meno che i genitori non dichiarino di rinunciarvi. La scuola dovrà favorire inoltre momenti di dialogo, sull'attività comune, fra genitori, compresi anche quelli appartenenti ad altre religioni.

<sup>61</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esortazione apostolica postsinodale *Ecclesia in Oceania*, 45: AAS XCIV (2002) 417-418.

64. Nelle relazioni tra cristiani e aderenti ad altre religioni riveste infine grande importanza il principio della reciprocità, intesa non come un atteggiamento puramente ri vendicativo, ma quale relazione fondata sul rispetto reciproco e sulla giustizia nei trattamenti giuridico-religiosi. La reciprocità è anche un atteggiamento del cuore e dello spirito, che ci rende capaci di vivere insieme e ovunque in parità di diritti e di doveri. Una sana reciprocità spinge ciascuno a diventare « avvocato » dei diritti delle minoranze dove la propria comunità religiosa è maggioritaria. Si pensi in questo caso anche ai numerosi migranti cristiani in Paesi con maggioranza non cristiana della popolazione, dove il diritto alla libertà religiosa è fortemente ristretto o conculcato.

#### *Migranti musulmani*

65. A questo proposito emerge oggi, specialmente in alcuni Paesi, in percentuali elevate o in aumento, la presenza di immigrati musulmani, verso i quali questo Pontificio Consiglio porta pure la sua sollecitudine.

Il Concilio Vaticano II, a tale riguardo, indica l'atteggiamento evangelico da assumere e invita a purificare la memoria dalle incomprensioni del passato, a coltivare i valori comuni e a chiarire e rispettare le diversità, senza rinuncia dei principi cristiani.<sup>62</sup> Le comunità cattoliche sono dunque invitate al discernimento. Si tratta di distinguere, nelle dottrine e pratiche religiose e nelle leggi morali dell'Islam, ciò che è condivisibile da quello che non lo è.

66. La credenza in Dio, Creatore e Misericordioso, la preghiera quotidiana, il digiuno, l'elemosina, il pellegrinaggio, l'ascesi per il dominio delle passioni, la lotta all'ingiustizia e all'oppressione, sono valori comuni, presenti anche nel Cristianesimo, peraltro con espressioni o manifestazioni diverse. Accanto a queste convergenze, ci sono anche delle divergenze, alcune delle quali riguardano le acquisizioni legittime della modernità. Tenendo in considerazione specialmente i diritti umani, auspichiamo perciò che avvenga, da parte dei nostri fratelli e sorelle musulmani, una crescente presa di coscienza che è imprescindibile l'esercizio delle libertà fondamentali, dei diritti inviolabili della persona, della pari dignità della donna e dell'uomo, del principio democratico nel governo della società e della sana laicità dello

<sup>62</sup> Cfr CONCILIO ECUMENICO VATICANO II, Dichiarazione sulle relazioni della Chiesa con le religioni non cristiane *Nostra aetate*, 1-3, 5: AAS LVIII (1966) 740-744 e anche *EEu* 57.

Stato. Si dovrà altresì raggiungere un'armonia tra visione di fede e giusta autonomia del creato.<sup>63</sup>

67. In caso poi di richiesta di matrimonio di una donna cattolica con un musulmano — fermo restando quanto è espresso al numero 63, pur tenendo presenti i giudizi pastorali locali —, per il frutto anche di amare esperienze, si dovrà fare una preparazione particolarmente accurata e approfondita durante la quale i fidanzati saranno condotti a conoscere e ad «assumere» con consapevolezza le profonde diversità culturali e religiose da affrontare, sia tra di loro, sia in rapporto alle famiglie e all'ambiente di origine della parte musulmana, a cui eventualmente si farà ritorno dopo una permanenza all'estero.

In caso di trascrizione del matrimonio presso un Consolato dello Stato di provenienza islamico, la parte cattolica dovrà però guardarsi dal pronunciare o dal firmare documenti contenenti la *shahada* (professione di credenza musulmana).

I matrimoni tra cattolici e musulmani, avranno comunque bisogno, se celebrati nonostante tutto, oltreché della dispensa canonica, del sostegno della comunità cattolica, prima e dopo il matrimonio. Uno dei servizi importanti dell'associazionismo, del volontariato e dei consultori cattolici, sarà quindi l'aiuto a queste famiglie nell'educazione dei figli ed eventualmente il sostegno verso la parte meno tutelata della famiglia musulmana, cioè la donna, nel conoscere e perseguire i propri diritti.

68. Per il battesimo dei figli, infine, le norme delle due religioni sono — come si sa — fortemente in contrasto. Il problema va posto quindi con grande chiarezza durante la preparazione al matrimonio e la parte cattolica dovrà impegnarsi su quanto la Chiesa richiede.

La conversione e la richiesta del battesimo di musulmani adulti esigono pure una ponderata attenzione, sia per la natura particolare della religione musulmana che per le conseguenze che ne derivano.

### *Il dialogo inter-religioso*

69. Le società odierne, religiosamente sempre più composite, anche a causa dei flussi migratori, richiedono dunque ai cattolici una convinta disponibilità al vero dialogo inter-religioso (cfr *PaG* 68). A tale scopo, nelle Chiese particolari, dovrà essere assicurata ai fedeli e agli stessi operatori pastorali

<sup>63</sup> Cfr pure **SEGRETARIATO PER I NON CRISTIANI**, *L'atteggiamento della Chiesa di fronte ai seguaci di altre religioni*, 32: *OR* 11-12 giugno 1984, p. 4,

una solida formazione e informazione circa le altre religioni, per sconfiggere pregiudizi, per superare il relativismo religioso e per evitare chiusure e paure ingiustificate, che frenano il dialogo ed erigono barriere, provocando anche violenza o incomprensioni.. Le Chiese locali avranno cura di inserire tale formazione nei programmi educativi dei seminari e delle scuole e parrocchie.

Il dialogo tra le religioni non deve però essere inteso soltanto come ricerca di punti comuni per insieme costruire la pace, ma soprattutto come occasione per recuperare le dimensioni comuni all'interno delle rispettive comunità. Ci riferiamo alla preghiera, al digiuno, alla vocazione fondamentale dell'uomo, all'apertura al trascendente, all'adorazione di Dio, alla solidarietà tra le Nazioni.<sup>64</sup>

Tuttavia, deve restare per noi irrinunciabile l'annuncio, esplicito o implicito, secondo le circostanze, della salvezza in Cristo, unico mediatore fra Dio e gli uomini, al quale tende tutta l'opera della Chiesa, in modo tale che né il dialogo fraterno né lo scambio e la condivisione di valori « umani » possano sminuire l'impegno ecclesiale di evangelizzazione (cfr *RMi* 10-11 e *PaG* 30).

### **PARTE III**

#### **OPERATORI DI UNA PASTORALE DI COMUNIONE**

##### *Nelle Chiese di partenza e di arrivo*

70. Affinché la pastorale dei migranti sia di comunione (che nasce cioè dall'ecclesiologia di comunione e tende alla spiritualità di comunione) è indispensabile che tra le Chiese di partenza e quelle di arrivo delle correnti migratorie si instauri una intensa collaborazione, che nasca in primo luogo dall'informazione reciproca su quanto è di comune interesse pastorale. Non è pensabile, infatti, che esse non dialoghino e non si confrontino sistematicamente, anche grazie a incontri periodici, sui problemi che interessano migliaia di migranti. Per un maggior coordinamento, poi, di tutte le attività pastorali in favore degli immigrati, le Conferenze episcopali lo affideranno ad una apposita Commissione, con nomina poi di un Direttore nazionale, che animerà le corrispondenti Commissioni diocesane. Nell'impossibilità di costituire tale Commissione il coordinamento della cura pastorale per gli immigrati sarà affidato almeno ad un Vescovo incaricato o promotore. Così si attererà che l'assistenza spirituale di chi è lontano dalla patria è un impegno squisitamen-

<sup>64</sup> Cfr Messaggio 2002, 3: *OR* 19 ottobre 2001, p. 5.

te ecclesiale, un compito pastorale che non può essere affidato solo alla generosità di singoli, presbiteri, religiosi/e o laici, ma va sostenuto dalle Chiese locali, anche materialmente (cfr *PaG* 45).

71. Le Conferenze episcopali avranno cura altresì di affidare alle facoltà universitarie cattoliche nei loro territori il compito di approfondire i diversi aspetti delle migrazioni stesse, a beneficio del servizio pastorale concreto per i migranti. Si potranno programmare al riguardo anche corsi obbligatori di specializzazione teologica.

Pure nei seminari non potrà mancare una formazione che tenga in conto il fenomeno migratorio, ormai planetario. Così «le università e i seminari, pur nella libera scelta dell'impostazione programmatica e metodologica, offriranno la conoscenza dei temi fondamentali, come le diverse forme migratorie (definitive o stagionali, internazionali e interne), le cause dei movimenti, le conseguenze, le grandi linee di una azione pastorale adeguata, lo studio dei documenti pontifici e delle Chiese particolari».<sup>65</sup>

In ogni caso i «*Quaderni universitari*» del Pontificio Consiglio (allora Pontificia Commissione) della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti, insieme alla rivista *People on the move*, oltre che le pubblicazioni dei documenti magisteriali sull'argomento, potranno costituire, almeno inizialmente, validi sus-sidi nell'insegnamento della tematica migratoria».<sup>66</sup>

L'Esortazione apostolica postsinodale *Pastores dabo vobis* espressamente, poi, richiama che le esperienze pastorali dei seminaristi dovranno essere orientate anche verso i nomadi e i migranti.<sup>67</sup>

72. Pure la celebrazione annuale della Giornata (o Settimana) mondiale del Migrante e del Rifugiato sarà occasione di un impegno ognor più pressante, e di attenzione zelante al tema specifico proposto ogni anno dal Sommo Pastore in un apposito messaggio. Questo Pontificio Consiglio propone che essa sia celebrata universalmente in un'unica data fissa, e ciò per aiutare a vivere insieme, davanti a Dio — anche nello stesso lasso temporale — un giorno di preghiera, azione e sacrificio per la causa del migrante e del rifugiato.

<sup>65</sup> CONGREGAZIONE PER L'EDUCAZIONE CATTOLICA, Lettera circolare, *Il fenomeno della mobilità*, agli Ordinari diocesani e ai Rettori dei loro seminari sulla pastorale della mobilità umana nella formazione dei futuri sacerdoti (1986), Annesso, 3: EV 10 (1986-87) 14..

<sup>66</sup> *Ibidem* 4.

<sup>67</sup> Cfr GIOVANNI PAOLO II, Esortazione apostolica postsinodale *Pastores dabo vobis*, 58: AAS LXXXIV (1992) 760.

Importanza significativa potrà assumere, oltre l'anzidetta Giornata, un incontro annuale del vescovo/eparca, possibilmente in cattedrale, con l'insieme dei gruppi etnici presenti nella diocesi/eparchia. In qualche luogo l'avvenimento, che già si celebra, è chiamato «festa dei popoli».

#### *Il Coordinatore nazionale dei cappellani/missionari*

73. Fra gli operatori pastorali al servizio dei migranti è di rilievo il ruolo del Coordinatore nazionale, il quale è costituito più come aiuto per i cappellani/missionari di una certa lingua o Paese che per i migranti stessi, ed è altresì espressione piuttosto della Chiesa *ad quam* in favore dei cappellani/missionari stessi, pur senza essere considerato loro rappresentante. Egli è a servizio, cioè, dei cappellani/missionari che ricevono la «dichiarazione di idoneità» — cioè il rescritto dato dalla Conferenza episcopale *a qua* (cfr *DPMC* 36, 2) — nei Paesi con gran numero di migranti provenienti da una data Nazione.

74. Verso i cappellani/missionari il Coordinatore nazionale svolge funzioni di fraterna vigilanza, di moderazione e di collegamento fra le varie comunità. Egli non ha competenza diretta, invece, sui migranti che, in ragione del domicilio o del quasi domicilio, sono soggetti alla giurisdizione degli ordinari/gerarchi delle Chiese particolari o delle Eparchie. Non ha nemmeno potestà di giurisdizione sui cappellani/missionari, i quali sottostanno, per quanto riguarda l'esercizio del ministero, all'ordinario/gerarca del luogo, dal quale ricevono le relative facoltà. Il Coordinatore nazionale dovrà dunque operare in stretto contatto con i Direttori nazionali e diocesani della pastorale per i migranti.

#### *Il cappellano/missionario dei migranti*

75. Sullo spunto di precedenti documenti ecclesiastici<sup>68</sup> a tale riguardo, desideriamo qui anzitutto sottolineare la necessità di una particolare preparazione alla specifica pastorale dei migranti (cfr *PaG* 72), che comporta una autentica dimensione missionaria, ed ha un fine eminentemente spirituale.

<sup>68</sup> Per la definizione di «missionario» o «cappellano», cfr *DPMC* 35. Il nuovo *CIC* usa semplicemente la parola *Cappellanus* (cfr i cann. 564-572). Per quanto concerne il fine specifico di questa attività missionaria cfr *AG* 6; per la necessità di un mandato da parte della Chiesa cfr *DPMC* 36; per i destinatari, cioè i migranti, cfr *DPMC* 15 e la già ricordata Lettera circolare *Chiesa e mobilità umana*, 2: *l.c.*, 358. Per quel che riguarda il concetto di pastorale dei migranti *Gir DPMC* 15.

Tale preparazione è svolta in comunione con e sotto la responsabilità anche dell'ordinario/gerarca locale del Paese di partenza.

76. In tale contesto, va detto che «la complessità e la frequente evoluzione che si registra nei fenomeni del movimento migratorio rende necessaria, per orientamento della pastorale, l'opera di istituzioni complementari, destinate a seguire tali fenomeni e a darne oggettive valutazioni. Si tratta di centri pastorali per gruppi etnici, ma soprattutto di centri di studio interdisciplinari, che raggruppino, cioè, le materie necessarie all'elaborazione e all'attuazione della Pastorale» (*CMU40*). Queste ricerche dovrebbero anche poter orientare gli studi seminaristici o quelli negli Istituti di formazione, nei Centri pastorali, ed essere direttamente utilizzate appunto nella preparazione degli operatori della pastorale migratoria.

77. Essere cappellano/missionario dei migranti *eiusdem sermonis* (della stessa lingua) non significa comunque rimanere prigioniero nei limiti di un unico, esclusivo, nazionale, modo di vivere ed esprimere la fede. Se da una parte si deve infatti sottolineare il bisogno di una pastorale specifica, basata sulla necessità di trasmettere il messaggio cristiano usando un veicolo culturale che risponda alla formazione e alla giusta esigenza del destinatario, dall'altra è importante anche riaffermare che tale pastorale specifica esige una apertura ad un mondo nuovo e uno sforzo di inserimento in esso, fino a giungere alla partecipazione piena dei migranti alla vita diocesana.

Il cappellano/missionario in questo cammino dovrà essere Fuomo-ponte, che mette in comunicazione la comunità dei migranti con quella di accoglienza. Egli è con loro per fare Chiesa, in comunione anzitutto con il vescovo diocesano/eparchiale e con i confratelli nel sacerdozio, particolarmente con i parroci che hanno la stessa cura pastorale (cfr *DPMC* 30, 3). Per questo è necessario che egli conosca e apprezzi la cultura del luogo dove è chiamato a svolgere il suo ministero, ne pratichi la lingua, sappia dialogare con la società in cui vive e faccia stimare e rispettare il Paese ospitante, fino a giungere ad amarlo e difenderlo. Il cappellano/missionario dei migranti, dunque, se anche basa la sua pastorale considerando l'aspetto etnico o linguistico, sa bene che la cura per i migranti deve tradursi pure in costruzione di una Chiesa che abbia l'anelito ecumenico e missionario (cfr *RMi* 10-11; *DPMC* 30, 2).

78. I responsabili della pastorale delle migrazioni dovranno perciò essere più o meno esperti in comunicazione interculturale, mentre tale caratteristica concerne anche i responsabili locali della pastorale, poiché

quanti giungono dall'estero non possono realizzare da soli tale mediazione culturale.

Compiti principali dell'operatore pastorale delle migrazioni saranno dunque, soprattutto:

- la tutela dell'identità etnica, culturale, linguistica e rituale del migrante, essendo per lui impensabile una azione pastorale efficace che non rispetti e valorizzi il patrimonio culturale dei migranti, che deve naturalmente entrare in dialogo con la Chiesa e la cultura locale per rispondere alle nuove esigenze;

- la guida nel percorso di giusta integrazione che evita il ghetto culturale e combatte, al tempo stesso, la pura e semplice assimilazione dei migranti nella cultura locale;

- l'incarnazione di uno spirito missionario ed evangelizzatore nella condivisione delle situazioni e condizioni dei migranti, con capacità di adattamento e di contatti personali in una atmosfera di chiara testimonianza di vita.

#### *Presbiteri diocesani/eparchiali come cappellani/missionari*

79. I cappellani/missionari possono essere presbiteri diocesani/eparchiali (che rimangono solitamente incardinati nella propria diocesi/eparchia e si recano all'estero per svolgere temporaneamente la cura a favore dei migranti) oppure presbiteri religiosi. Entrambi, sia il diocesano/eparchiale che il religioso, assumono però una stessa missione, sia pure con originarie, diverse e complementari vocazioni.

I presbiteri diocesani/eparchiali, con esercizio della cura pastorale nella diocesi/eparchia di non incardinazione, vengono integrati di fatto in essa, sicché fanno parte a pieno titolo del presbiterio diocesano/eparchiale,<sup>69</sup> situazione del resto che è pure quella del religioso. Non si sottolineerà quindi mai abbastanza la necessità che i cappellani/missionari rimangano uniti in fraterna concordia, oltre che con l'ordinario/gerarca locale, anche con il clero della diocesi/eparchia che li accoglie, soprattutto con i parroci. Potrà aiutare a tal fine la partecipazione agli incontri sacerdotali e ai convegni diocesani/eparchiali, con assidua frequenza altresì alle riunioni di studio in materia sociale, morale, liturgica e pastorale, condizione *sine qua non* per attuare una autentica pastorale in mutua collaborazione, solidarietà e corresponsabilità (cfr *DPMC* 42). L'unità dovrà essere anche operativa, per renderla cioè ef-

<sup>69</sup> Cfr *DPMC* 37 e 42-43.

fettiva pure tra migranti e autoctoni. Tale solidarietà di intenzioni e di opere offrirà così un ottimo esempio di adattamento e di collaborazione e si realizzerà allora la mutua conoscenza e il rispetto del patrimonio culturale di ciascuno.

*Presbiteri e fratelli religiosi e religiose con impegno fra i migranti*

80. Nella pastorale dei migranti, i presbiteri e i fratelli religiosi e le religiose hanno sempre avuto un ruolo primario, per cui la Chiesa ha fatto, e continua a fare, grande affidamento sul loro apporto. A questo riguardo la comunità cattolica riconosce la vocazione religiosa come dono particolare dello Spirito, che la Chiesa accoglie, conserva, interpreta, per farlo crescere e sviluppare secondo il dinamismo suo proprio.<sup>70</sup> Quello stesso Spirito ha poi suscitato, nel corso della storia, anche Istituti che hanno come fine specifico l'apostolato a favore dei migranti,<sup>71</sup> con loro propria organizzazione.

Ci pare doveroso ricordare, in proposito, l'apostolato delle religiose molto spesso impegnate nella pastorale tra gli immigrati, con carismi e opere specifiche e di grande importanza pastorale, in particolare tenendo presente quanto afferma l'Esortazione apostolica postsinodale *Vita consecrata*, vale a dire: «Anche il futuro della nuova evangelizzazione, come del resto di tutte le altre forme di azione missionaria, è impensabile senza un rinnovato contributo delle donne, specialmente delle donne consacrate» (n. 57). E ancora: «È pertanto urgente compiere alcuni passi concreti, a partire dall'apertura alle donne di spazi di partecipazione in vari settori e a tutti i livelli, anche nei processi di elaborazione delle decisioni, soprattutto in ciò che le riguarda».<sup>72</sup>

81. Oltre a quelli così menzionati, anche altri Istituti religiosi, pur non avendo tale fine specifico, sono cordialmente invitati ad assumere parte di questa responsabilità. Infatti «sarà sempre opportuno e lodevole che essi si dedichino alla cura spirituale di questa categoria di fedeli, attendendo specialmente a quelle opere che rispondono meglio alla loro particolare indole e finalità» (*DPMC* 53, 2). È l'applicazione concreta di una direttiva conciliare, poiché «in vista delle urgenti necessità delle anime e della scarsità del clero diocesano, gli Istituti religiosi, che non siano esclusivamente addetti alla vita

<sup>70</sup> Cfr CONGREGAZIONE PER I RELIGIOSI E GLI ISTITUTI SECOLARI e CONGREGAZIONE PER I VESCOVI, Note direttive circa le mutue relazioni tra i Vescovi e i Religiosi nella Chiesa, *Mutuae Relationes*,

11 e 12: *AAS* LXX (1978) 480-481.

<sup>71</sup> Cfr nota 13.

<sup>72</sup> GIOVANNI PAOLO II, Esortazione apostolica postsinodale *Vita consecrata*, 58: *AAS* LXXXVIII (1996) 430; cfr *EEu* 42-43,

contemplativa, possono essere chiamati dai vescovi ad offrire la loro collaborazione nei vari ministeri pastorali, tenute tuttavia presenti le caratteristiche di ciascun Istituto. I superiori religiosi, per quanto possono, stimolino a tale collaborazione, accettando anche, sia pure temporaneamente, il governo di parrocchie» (*CD* 35).

82. Se tutti gli Istituti religiosi sono dunque invitati a tener presente il fenomeno della mobilità umana nella loro pastorale, essi debbono pure considerare con generosità la possibilità di destinare alcuni religiosi o religiose per l'impegno nel campo delle migrazioni. Molti infatti sono in grado di dare un notevole contributo nell'assistenza ai migranti perché dispongono di religiosi con formazione diversificata, provenienti da varie Nazioni, che possono, con relativa facilità, trasferirsi in quelle non loro.

E particolarmente nel campo delle migrazioni che per noi emergerebbe il ruolo attribuito ai religiosi dall'Esortazione apostolica *Evangelii nuntiandi*. Infatti «con la loro vita sono il segno della totale disponibilità verso Dio, verso la Chiesa, verso i fratelli. In questo essi rivestono un'importanza speciale nel contesto di una testimonianza che ... è primordiale nella evangelizzazione. Questa silenziosa testimonianza di povertà e di distacco, di purezza e di trasparenza, di abbandono nell'ubbidienza, può diventare, oltre che una provocazione al mondo e alla Chiesa stessa, anche una predicazione eloquente, capace di impressionare anche i non cristiani di buona volontà, sensibili a certi valori» (*EN* 69).

83. L'Istruzione congiunta, del 25 marzo 1987, relativa all'impegno pastorale per i migranti e rifugiati, pubblicata dalla Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari e dalla Pontificia Commissione per la Pastorale delle Migrazioni e del Turismo, diretta a tutti i superiori e le superiori generali, sottolinea proprio questa esigenza di attenzione pastorale. L'appello ai religiosi ad un particolare impegno nei confronti dei migranti e rifugiati trova infatti motivazioni profonde in una sorta di corrispondenza fra le attese intime di questi sradicati dalla loro terra e la vita religiosa; sono le attese spesso inespresse di poveri senza prospettiva di sicurezza, di emarginati sovente mortificati nel loro anelito di fratellanza e di comunione. Offerta da chi volontariamente ha scelto di vivere povero, casto e obbediente, la solidarietà verso di loro, oltre che sostegno nella difficile condizione, costituisce anche una testimonianza di valori capaci di accendere la speranza in situazioni tanto tristi (cfr n. 8). Si trova qui dunque un sollecito invito a tutti gli Istituti di vita consacrata e alle Società di vita apostolica ad allargare generosamente

i confini del proprio impegno, in una vera e propria dimensione missionaria, che dovrebbe essere considerata specialmente dalle Congregazioni religiose con specifico fine missionario.<sup>73</sup>

84. Certo molti Istituti religiosi sono sempre più coscienti oggi che il problema migratorio interpella, più o meno direttamente, il loro carisma. Ma affinché tale disposizione di spirito e le sollecitazioni del Magistero si traducano in un impegno concreto, desideriamo qui suggerire ai superiori e alle superiori generali di dare generosa collaborazione agli operatori pastorali nel campo dei migranti e rifugiati, destinando cioè alcuni religiosi all'impegno in questo settore, con la solidarietà e collaborazione di tutta la comunità religiosa, mettendo magari a disposizione, con questo intento, in forma stabile o periodica, un qualche locale negli edifici del proprio Istituto rimasto eventualmente inutilizzato.

Nelle loro Lettere circolari ai confratelli o alle consorelle e negli incontri diano poi rilievo, i superiori, di tanto in tanto, all'urgenza del problema dei migranti e dei rifugiati, richiamando l'attenzione sui relativi documenti della Chiesa e sulla parola del Sommo Pontefice. A questo proposito si potrà aver cura di introdurre altresì questo argomento in occasione dei Capitoli generali e provinciali e nei corsi di aggiornamento e formazione permanente. Anche i futuri presbiteri dovranno almeno intravedere la possibilità di prepararsi a svolgere il loro ministero, o parte di esso, tra i migranti.<sup>74</sup>

85. Per quanto riguarda poi la concreta vita dei religiosi e delle religiose impegnati nel servizio dei migranti, è utile sottolineare, come criterio fondamentale, la necessità che la vita religiosa sia tutelata e valorizzata nella sua ispirazione e nelle sue forme particolari. Essa è in se stessa immagine della perfetta carità, un carisma le cui ricchezze tornano a beneficio dell'intera comunità. La pastorale per i migranti ha bisogno certamente di comunità religiose, ma è necessario pure che esse siano in condizione di vivere e di operare nell'osservanza e nell'adesione alle loro norme costitutive. E quanto si sottolinea in *Mutuae Relationes*: « In quest'epoca di evoluzione culturale e di rinnovamento ecclesiale, è necessario che l'identità di ogni Istituto sia conservata con tale sicurezza, che si possa evitare il pericolo di una situazione

<sup>73</sup> Cfr CONGREGAZIONE PER I RELIGIOSI E GLI ISTITUTI SECOLARI e PONTIFICIA COMMISSIONE PER LA PASTORALE DELLE MIGRAZIONI E DEL TURISMO, Lettera congiunta, A tutti i Religiosi e le Religiose del mondo: *People on the move* 48 (1987) 163-166.

<sup>74</sup> Cfr CONGREGAZIONE PER I RELIGIOSI E GLI ISTITUTI SECOLARI e PONTIFICIA COMMISSIONE PER LA PASTORALE DELLE MIGRAZIONI E DEL TURISMO, *Invito all'impegno pastorale per i Migranti e Rifugiati*, Istruzione congiunta, 11 : SCRIS *Informationes* 15 (1989) 183-184; cfr AG 20 e DPMC 52, 53 e 54.

non sufficientemente definita, per cui i religiosi, senza la dovuta considerazione del particolare stile di azione proprio della loro indole, vengano inseriti nella vita della Chiesa in modo vago e ambiguo» (*MR* 11).

*Laici, associazioni laicali e movimenti ecclesiali: per un impegno fra i migranti*

86. Nella Chiesa e nella società i laici, le associazioni laicali e i movimenti ecclesiali, sebbene nella diversità di carismi e di ministeri, sono pure chiamati a realizzare l'impegno di testimonianza cristiana e di servizio anche presso i migranti.<sup>75</sup> Pensiamo in modo particolare ai collaboratori pastorali e ai catechisti, agli animatori di grappi di giovani o di adulti, del mondo del lavoro e del servizio sociale o di quello caritativo (cfr *PaG* 51).

In una Chiesa che si sforza di essere interamente missionaria-ministeriale, sospinta dallo Spirito, è qui il rispetto dei doni di tutti che va messo in rilievo. A questo riguardo i fedeli laici occupano spazi di giusta autonomia, ma assumono anche tipiche incombenze di diaconia, come nella visita ai malati, nel sostegno agli anziani, nella conduzione di gruppi giovanili e nell'animazione di associazioni familiari, nell'impegno per la catechesi e nei corsi di qualificazione professionale, nella scuola e in compiti amministrativi e, ancora, nel servizio liturgico e nei centri di ascolto, negli incontri di preghiera e di meditazione della Parola di Dio.

87. Altri e più specifici impegni di intervento da parte dei laici possono essere il sindacato e l'ambito del lavoro, il consiglio e l'opera nell'elaborazione di leggi intese a facilitare il ricongiungimento familiare dei migranti e la parità di diritti e opportunità. Ciò riguarda l'accesso ai beni essenziali, al lavoro e salario, alla casa e alla scuola e la partecipazione del migrante alla vita della comunità civile (elezioni, associazioni, attività ricreative, ecc.).

In campo ecclesiale, poi, si potrebbe più specificamente vagliare la possibilità di istituire un apposito ministero (non ordinato) dell'accoglienza, con il compito di avvicinare i migranti e i rifugiati e di introdurli progressivamente nella comunità, civile ed ecclesiale, o di aiutarli in vista di un eventuale ritorno in Patria. Una particolare attenzione si riserverà in questo contesto agli studenti esteri.

88. Si impone, in proposito, anche per i laici una formazione sistematica (cfr *PaG* 51), intesa non tanto come semplice trasmissione di idee e di concetti, ma soprattutto come aiuto, anche intellettuale naturalmente, in vista

<sup>75</sup> Cfr. Messaggio 1988: *l.c.*, 5; Istruzione *Ecclesiae de mysterio*, 4: *l.c.*, 860-861, ed *EEu* 41.

di una autentica testimonianza di vita cristiana. E pure le comunità etnico-linguistiche sono chiamate a diventare educatrici, prima ancora di essere centri organizzativi, e in questo crescere di visione sarà dato spazio ad una formazione permanente e sistematica.

La testimonianza cristiana dei laici nella costruzione del Regno di Dio, è certo al vertice di un insieme di importanti questioni quali, fra le altre, le relazioni Chiesa-mondo, fede-vita e carità-giustizia.

#### PARTE IV

### STRUTTURE DI PASTORALE MISSIONARIA

#### *Unità nella 'pluralità: problematica*

89. Sono molti i motivi che esigono una sempre più profonda integrazione della cura specifica dei migranti nella pastorale delle Chiese particolari (cfr *DPMC* 42), di cui il primo responsabile è il vescovo diocesano/eparchiale, ma nel pieno rispetto della loro diversità e del loro patrimonio spirituale e culturale, superando il limite della uniformità (cfr *PaG* 65 e 72) e distinguendo il carattere territoriale della cura d'anime da quello dell'appartenenza etnica, linguistica, culturale e di rito.

In tale contesto le Chiese di accoglienza sono chiamate ad integrare la realtà concreta delle persone e dei gruppi che le compongono, mettendo in comunione i valori di ciascuno, convocati tutti a formare una Chiesa concretamente cattolica. «Si realizza così nella Chiesa locale l'unità nella pluralità, cioè quell'unità che non è uniformità, ma armonia nella quale tutte le legittime diversità sono assunte nella comune tensione unitaria» (*CMU* 19).

In tal modo la Chiesa particolare contribuirà alla fondazione, nello Spirito della Pentecoste, di una nuova società nella quale le diverse lingue e culture non costituiranno più confini insuperabili, come dopo Babele, ma in cui, proprio in tale diversità, è possibile realizzare un nuovo modo di comunicazione e di comunione (cfr *PaG* 65).

In questa realtà la pastorale dei migranti diventa un servizio ecclesiale per i fedeli di lingua o cultura diverse da quelle del Paese di accoglienza e al tempo stesso assicura un apporto specifico delle collettività straniere alla costruzione di una Chiesa che sia segno e strumento di unità in vista di una umanità rinnovata. E, questa, una visione che deve essere approfondita e assimilata anche per evitare possibili tensioni tra parrocchie autoctone e

cappellanie per gli immigrati, tra presbiteri autoctoni e cappellani/missionari. In questo contesto va considerata pure la classica distinzione tra prima, seconda e terza generazione di migranti, ciascuna con le sue caratteristiche e i suoi problemi specifici.

90. Sono soprattutto due i livelli sui quali oggi si pone il problema dell'inserimento ecclesiale dei migranti: quello diremmo canonico-strutturale e quello teologico-pastorale.

Il carattere planetario, che ha ora il fenomeno della mobilità umana, comporta certo il superamento, a lungo andare, di una pastorale generalmente mono-etnica, che ha caratterizzato finora sia le cappellanie/missioni straniere che le parrocchie territoriali dei Paesi di accoglienza, e ciò in vista di una pastorale impostata sul dialogo e su una costante, mutua collaborazione.

Per ciò che concerne le cappellanie/missioni di lingua e cultura diversa, notiamo che la formula classica della *Missio cum cura animarum* era in fondo legata, in passato, ad una immigrazione provvisoria o comunque in fase di assestamento. Orbene, tale soluzione non dovrebbe più costituire oggi la formula quasi esclusiva d'intervento pastorale per collettività immigrate che si trovano a diversi livelli di integrazione nel Paese di accoglienza. E necessario pensare cioè a nuove strutture che, da una parte, risultino più «stabili», con una conseguente configurazione giuridica nelle Chiese particolari e, dall'altra, rimangano flessibili e aperte ad una immigrazione mobile o temporanea. Non è cosa facile, ma sembra essere ormai questa la sfida del futuro.

#### *Strutture pastorali*

91. Tenendo sempre in considerazione che i migranti stessi debbono essere i primi protagonisti della pastorale, si potrebbero così contemplare soluzioni adatte sia nell'ambito della pastorale etnico-linguistica, sia di quella d'insieme (cfr *PaG* 72).

Per il primo ambito, anzitutto, vogliamo qui indicare alcune dinamiche e strutture pastorali, cominciando dalla *Missio cum cura animarum*, formula classica per comunità in via di formazione, applicata ai gruppi etnici nazionali o di un certo rito, non ancora stabilizzati. Anche in queste cappellanie/missioni però si dovranno accentuare, sempre più, i rapporti interetnici e interculturali.

La parrocchia personale etnico-linguistica o rituale è invece prevista là dove esista una collettività immigrata che avrà, anche in futuro, un ricambio

e dove la collettività immigrata conserva una rilevante consistenza numerica. Essa offre i caratteristici servizi parrocchiali (annuncio della Parola, catechesi, liturgia, diaconia) e farà riferimento soprattutto ai fedeli di recente immigrazione o stagionali o sottoposti a rotazione, e a coloro che, per varie ragioni, hanno difficoltà ad inserirsi nelle strutture territoriali esistenti.

Si può contemplare anche il caso di una parrocchia locale con missione etnico-linguistica o rituale, che si identifica con una parrocchia territoriale la quale, grazie a uno o più operatori pastorali, si prende cura di uno o più gruppi di fedeli stranieri. Il cappellano qui fa parte dell'equipe della parrocchia.

Vi può essere altresì il servizio pastorale etnico-linguistico a livello zonale, concepito come azione pastorale in favore di immigrati relativamente integrati nella società locale. Sembra importante infatti conservare alcuni elementi di pastorale linguistica, o legata ad una nazionalità, o a un rito, impegno che assicuri servizi essenziali, e legati a un certo tipo di cultura e pietà e curi, nello stesso tempo, l'apertura e l'interazione tra la comunità territoriale e i vari gruppi etnici.

92. In ogni caso, quando risulti difficile o non opportuna l'erezione canonica delle anzidette strutture stabili di cura pastorale, rimane intatto il dovere di assistere pastoralmente i cattolici immigrati con quelle modalità che, considerate le caratteristiche della situazione, sono ritenute più efficaci, anche senza specifiche istituzioni canoniche. Le cristallizzazioni pastorali informali, e magari spontanee, meritano cioè di esser promosse e riconosciute nelle circoscrizioni ecclesiastiche, a prescindere dalla consistenza numerica di chi ne beneficia, anche per non dare spazio all'improvvisazione e a operatori isolati e non idonei, o addirittura alle sette.

#### *Pastorale d'insieme e ambiti settoriali*

93. Pastorale d'insieme significa qui, soprattutto, comunione che sa valorizzare l'appartenenza a culture e popoli diversi, in risposta al piano d'amore del Padre, che costruisce il suo Regno di pace — per Cristo, con Cristo e in Cristo — in potenza dello Spirito, nell'intreccio delle vicende storiche, complesse e spesso apparentemente contraddittorie, dell'umanità (cfr *NMI* 43).

In questo senso si possono prevedere:

— la parrocchia interculturale e interetnica o interrituale, dove sicura, allo stesso tempo, l'assistenza pastorale degli autoctoni e degli stranieri residenti sullo stesso territorio. La parrocchia tradizionale territoriale divente-

rebbe così un luogo privilegiato e stabile di esperienze interetniche o interculturali, pur conservando, i singoli gruppi, una certa autonomia, o

— la parrocchia locale con servizio ai migranti di una o più etnie, di uno o più riti. È una parrocchia territoriale composta di popolazione autoctona, ma la cui chiesa o centro parrocchiale diventano punto di riferimento, di incontro e di vita comunitaria anche di una o più comunità straniere.

94. Si potrebbero infine prevedere alcuni ambiti, strutture o settori pastorali specifici, che si dedichino all'animazione e alla formazione, sempre nel mondo dei migranti, a vari livelli. Pensiamo a:

- Centri di pastorale giovanile specifica e di proposta vocazionale, col compito di promuovere le relative iniziative;
- Centri di formazione di laici e operatori pastorali, in una prospettiva multiculturale;
- Centri di studio e di riflessione pastorale, col compito di seguire l'evoluzione del fenomeno migratorio e di presentare a chi di dovere adeguate proposte pastorali.

#### *Le unità pastorali*

95. Le unità pastorali,<sup>76</sup> sorte da qualche tempo in alcune diocesi, potrebbero costituire, in futuro, una piattaforma pastorale anche per l'apostolato fra gli immigrati. Esse mettono in evidenza, infatti, il lento cambiamento del rapporto della parrocchia con il territorio, che vede il moltiplicarsi di servizi di cura d'anime a raggio sovraparrocchiale, l'emergere di nuove e legittime ministerialità e, non da ultimo, una presenza sempre più accentuata, e geograficamente diffusa, della « diaspora » migratoria.

Le unità pastorali avranno il seguito desiderato se si porranno soprattutto su un piano di funzionalità in relazione a una pastorale d'insieme, integrata, organica, e in questo quadro anche le cappellanie/missioni etnico-linguistiche e rituali vi potranno godere di piena accettazione. Le esigenze della comunione e della corresponsabilità si devono manifestare, di fatto, non solo nelle relazioni tra persone e tra gruppi diversi, ma anche nei rapporti tra comunità parrocchiali locali e comunità etnico-linguistiche o rituali.

<sup>76</sup> Sono costituite, in genere, da più parrocchie, chiamate dal vescovo a costruire insieme un'efficace «comunità missionaria», che opera in un dato territorio, in armonia con il piano pastorale diocesano. E, insomma, una forma di collaborazione, di coordinamento interparrocchiale (fra due o più parrocchie limitrofe).

**CONCLUSIONE****UNIVERSALITÀ DI missione**

*I « semina Verbi » (semi del Verbo)*

96. Le migrazioni odierne costituiscono il più vasto movimento di persone, se non di popoli, di tutti i tempi. Esse ci fanno incontrare uomini e donne, nostri fratelli e sorelle, che per motivi economici, culturali, politici o religiosi abbandonano, o sono costretti ad abbandonare, le loro case per ritrovarsi per la maggior parte in campi-profughi, in megalopoli senz'anima, in quartieri degradati o baraccopoli di periferia, dove il migrante condivide spesso l'emarginazione con l'operaio disoccupato, il giovane disadattato, la donna abbandonata. Il migrante è per ciò assetato di « gesti » che lo facciano sentire accolto, riconosciuto e valorizzato come persona. Anche il semplice saluto è uno di questi.

In risposta a tale anelito, i consacrati e le consacrate, le comunità, le associazioni laicali e i movimenti ecclesiali, nonché gli operatori pastorali, devono sentirsi impegnati a educare anzitutto i cristiani all'accoglienza, alla solidarietà e all'apertura verso gli stranieri, affinché le migrazioni diventino una realtà sempre più « significativa » per la Chiesa, e i fedeli possano scoprire i *semina Verbi* (semi del Verbo) insiti nelle diverse culture e religioni.<sup>77</sup>

97. Nella comunità cristiana nata dalla Pentecoste, le migrazioni, in effetti, fanno parte integrante della vita della Chiesa, ne esprimono bene l'universalità, ne favoriscono la comunione, ne influenzano la crescita.

Le migrazioni, dunque, offrono alla Chiesa l'occasione storica di una verifica delle sue note caratteristiche. Essa di fatto è una anche in quanto esprime, in un certo senso, l'unità di tutta la famiglia umana; è santa pure per santificare tutti gli uomini e affinché in essi sia santificato il nome di Dio; è cattolica altresì nell'apertura alle diversità da armonizzare, ed è apostolica anche perché impegnata ad evangelizzare tutto l'uomo e tutti gli uomini.

Ora appare chiaro, infatti, che non è soltanto la lontananza geografica che determina la missionarietà, quanto l'estranchezza culturale e religiosa. «Missione» è perciò l'andare verso ogni uomo per annunciarigli Gesù Cristo e, in lui e nella Chiesa, metterlo in comunione con tutta l'umanità.

<sup>77</sup> Cfr Messaggio 1996: *OR* 6 settembre 1995, p. 6.

*Operatori di comunione*

98. Superata la fase di emergenza e di assestamento dei migranti nel Paese di accoglienza, il cappellano/missionario cercherà così di allargare il proprio orizzonte per diventare « diacono di comunione ». Con il suo « essere straniero » egli sarà un ricordo vivo, per la Chiesa locale in tutte le sue componenti, della sua caratteristica cattolicità, e le strutture pastorali, di cui egli è al servizio, saranno il segno, per quanto povero, di una Chiesa particolare impegnata nel concreto in un cammino di comunione universale, nel rispetto delle legittime diversità.

99. A questo proposito anche tutti i fedeli laici, pur senza particolari funzioni o compiti, sono chiamati a intraprendere un itinerario di comunione che implica appunto accettazione delle legittime diversità. La difesa dei valori cristiani infatti passa, certo, pure attraverso la non discriminazione degli immigrati, soprattutto grazie a un vigoroso recupero spirituale dei fedeli stessi. Il dialogo fraterno e il rispetto reciproco, testimonianza vissuta dell'amore e dell'accoglienza, costituiranno così di per sé la prima e indispensabile forma di evangelizzazione.

*Pastorale dialogante e missionaria*

100. Le Chiese particolari sono chiamate dunque ad aprirsi, proprio a causa dell'Evangelo, ad una miglior accoglienza dei migranti, anche con iniziative pastorali d'incontro e di dialogo, ma altresì aiutando i fedeli a superare pregiudizi e prevenzioni. Nella società contemporanea, che le migrazioni contribuiscono a configurare sempre più come multietnica, interculturale e multireligiosa, i cristiani sono chiamati ad affrontare un capitolo sostanzialmente inedito e fondamentale del compito missionario: quello di esercitarlo nelle terre di antica tradizione cristiana (cfr *PaG* 65 e 68). Con molto rispetto e attenzione per le tradizioni e culture dei migranti, siamo cioè chiamati, noi cristiani, a testimoniare il Vangelo della carità e della pace anche a loro e ad annunciare esplicitamente pure ad essi la Parola di Dio, in modo che li raggiunga la benedizione del Signore promessa ad Abramo e alla sua discendenza per sempre.

La pastorale specifica per, tra e con i migranti, appunto perché è di dialogo, di comunione e di missione, diventerà allora espressione significativa della Chiesa, chiamata ad essere incontro fraterno e pacifico, casa di tutti, edificio sostenuto dai quattro pilastri a cui si riferisce il Beato Papa Giovanni XXIII nella *Pacem in terris*, e cioè la verità e la giustizia, la carità e la libertà,<sup>78</sup> frutti

78 **CIR** PT, Parte prima: *le*, 265-266.

di quell'evento pasquale che, in Cristo, ha riconciliato tutto e tutti. Essa manifesterà in tal modo pienamente il suo essere casa e scuola di comunione (cfr *NMI43*) accolta e partecipata, di riconciliazione chiesta e concessa, di mutua, fraterna accoglienza e di autentica promozione umana e cristiana. Così «si afferma sempre più la consapevolezza dell'innata universalità dell'organismo ecclesiale, in cui nessuno può essere considerato straniero o semplicemente ospite, né in qualche modo marginale» (*CMU* 29).

*La Chiesa e i cristiani segno di speranza*

101. Di fronte al vasto movimento di genti in cammino, al fenomeno della mobilità umana, considerata da alcuni il nuovo «credo» dell'uomo contemporaneo, la fede ci ricorda come tutti siamo pellegrini verso la patria. «La vita cristiana è essenzialmente la Pasqua vissuta con Cristo, ossia un passaggio, una sublime migrazione verso la comunione totale del Regno di Dio» (*CMU* 10). Ebbene, tutta la storia della Chiesa pone in evidenza la sua passione, il suo santo zelo, per questa umanità in cammino.

Lo «straniero» è il messaggero di Dio, che sorprende e rompe la regolarità e la logica della vita quotidiana, portando vicino chi è lontano. Negli «stranieri» la Chiesa vede Cristo che «mette la sua tenda in mezzo a noi» (cfr *Ov* 1, 14) e che «bussa alla nostra porta» (cfr *Ap* 3, 20). Questo incontro — fatto di attenzione, accoglienza, condivisione e solidarietà, di tutela dei diritti dei migranti e di impegno evangelizzatore — rivela la costante sollecitudine della Chiesa che scopre in loro autentici valori e li considera una grande risorsa umana.

102. Dio affida perciò alla Chiesa, anch'essa pellegrina sulla terra, il compito di forgiare una nuova creazione, in Cristo Gesù, ricapitolando in lui (cfr *Ef* 1, 9-10) tutto il tesoro di una ricca diversità umana che il peccato ha trasformato in divisione e conflitto. Nella misura in cui la presenza misteriosa di questa nuova creazione è autenticamente testimoniata nella sua vita, la Chiesa è segno di speranza per un mondo che desidera ardentemente giustizia, libertà, verità e solidarietà, cioè pace e armonia.<sup>79</sup> Nonostante i ripetuti fallimenti di progetti umani pur nobili, i cristiani, sollecitati dal fenomeno della mobilità, prendono coscienza della loro chiamata ad essere, sempre e di nuovo, segno, nel mondo, di fraternità e comunione, praticando, nell'etica dell'incontro, il rispetto delle differenze e la solidarietà.

<sup>79</sup> Cfr *ibidem* 266.

**103.** Pure i migranti possono essere i costruttori, nascosti e provvidenziali, di una tale fraternità universale, insieme a molti altri fratelli e sorelle. Essi offrono alla Chiesa l'opportunità di realizzare più concretamente la sua identità comunionale e la sua vocazione missionaria, come attesta il Vicario di Cristo: «Le migrazioni offrono alle singole Chiese locali l'occasione di verificare la loro cattolicità, che consiste non solo nell'accogliere le diverse etnie, ma soprattutto nel realizzare la comunione di tali etnie. Il pluralismo etnico e culturale nella Chiesa non costituisce una situazione da tollerarsi in quanto transitoria ma una sua dimensione strutturale. L'unità della Chiesa non è data dall'origine e lingua comuni, ma dallo Spirito di Pentecoste che, raccolgendo in un solo Popolo genti di lingue e nazioni diverse, conferisce a tutte la fede nello stesso Signore e la chiamata alla stessa speranza».<sup>80</sup>

**104.** La Vergine madre che, insieme a suo Figlio benedetto, ha provato il dolore insito nell'emigrazione e nell'esilio, ci aiuti a comprendere l'esperienza, e molte volte il dramma, di quanti sono costretti a vivere lontani dalla loro Patria e ci insegni a metterci a servizio delle loro necessità in una accoglienza veramente fraterna, affinché le odiere migrazioni siano considerate un appello, pur misterioso, al Regno di Dio già presente, come primizia, nella sua Chiesa (cfr *LG 9*), e strumento provvidenziale al servizio dell'unità della famiglia umana e della pace.<sup>81</sup>

## ORDINAMENTO GIURIDICO-PASTORALE

### PREMESSA

#### Art. 1

**§ 1.** Al diritto che i fedeli hanno di ricevere gli aiuti provenienti dai beni spirituali della Chiesa, specialmente dalla Parola di Dio e dai sacramenti (*CIC* can. 213, *CCEO* can. 16) corrisponde il dovere dei pastori di provvedere tali aiuti, in modo particolare ai migranti, attese le loro particolari condizioni di vita.

**§ 2.** Giacché con il domicilio o quasi-domicilio i migranti sono canonicamente ascritti nella parrocchia e alla diocesi/eparchia (*CIC* cann. 100-107; *CCEO* cann. 911-917), spetta al parroco e al vescovo diocesano o eparchiale di estendere ad essi la medesima cura pastorale dovuta ai propri soggetti autoctoni.

<sup>80</sup> Messaggio 1988, 3c: *OR* 4 settembre 1987, p. 5.

<sup>81</sup> Cfr Messaggio 2004: *OR* 24 dicembre 2003, p. 5.

§ 3. Peraltro, specialmente quando i gruppi di migranti sono numerosi, le Chiese di loro provenienza hanno la responsabilità di cooperare con le Chiese di arrivo per facilitare una effettiva e adatta assistenza pastorale.

## CAPITOLO I

### *I f edeli laici*

#### Art. 2

§ 1. Nell'adempimento dei loro compiti specifici, i laici si dedichino all'attuazione concreta di ciò che la verità, la giustizia e la carità richiedono. Essi devono quindi accogliere i migranti come fratelli e sorelle e adoperarsi affinché i loro diritti, specie quelli che riguardano la famiglia e la sua unità, siano riconosciuti e tutelati dalle autorità civili.

§ 2. **1** fedeli laici sono chiamati anche a promuovere l'evangelizzazione dei migranti mediante la testimonianza di una vita cristiana vissuta nella fede, nella speranza e nella carità, e con l'annuncio della Parola di Dio secondo i modi loro possibili e propri. Tale impegno si fa ancor più necessario laddove, per la lontananza o la dispersione degli insediamenti o per la scarsezza di clero, i migranti si trovino privi di assistenza religiosa. In questi casi, i fedeli laici siano solleciti nel ricercarli e nell'avviarli alla chiesa del luogo e a dare il proprio aiuto ai cappellani/missionari e ai parroci affinché siano facilitati i loro contatti con i migranti.

#### Art. 3

§ 1. Si sforzino, i fedeli che decidono di vivere presso un altro popolo, di stimare il patrimonio culturale della Nazione che li accoglie, di contribuire al suo bene comune e di diffondere la fede soprattutto mediante l'esempio di vita cristiana.

§ 2. Dove i migranti sono più numerosi si offra loro, in particolare, la possibilità di prendere parte ai Consigli pastorali diocesani/eparchiali e parrocchiali, in modo da essere, essi, realmente inseriti anche nelle strutture di partecipazione della Chiesa particolare.

§ 3. Fermo restando il diritto dei migranti ad avere associazioni proprie, si cerchi tuttavia di agevolare la loro partecipazione ad associazioni locali.

§ 4. I laici culturalmente più preparati e spiritualmente più disponibili siano inoltre sollecitati e formati a uno specifico servizio come operatori pastorali, in stretta collaborazione con i cappellani/missionari.

**CAPITOLO II***I cappellani I missionari***Art. 4**

§ 1. 1 presbiteri che hanno ricevuto dall'autorità ecclesiastica competente il mandato di prestare, in modo stabile, assistenza spirituale ai migranti della stessa lingua o Nazione, o appartenenti alla stessa Chiesa *sui iuris*, si chiamano cappellani/missionari dei migranti e, in forza del loro ufficio, vengono muniti delle facoltà di cui al can. 566, § 1 del *CIC*.

§ 2. Tale ufficio sia affidato ad un presbitero che per conveniente periodo di tempo si sia ad esso ben preparato e che, per virtù, cultura e conoscenza della lingua, e per altre doti morali e spirituali, si riveli idoneo a svolgere questo specifico, difficile compito.

**Art. 5**

§ 1. Il vescovo diocesano o eparchiale voglia concedere la licenza di assumere a quei presbiteri che desiderano dedicarsi all'assistenza spirituale dei migranti e che ritiene adatti per tale missione, secondo quanto stabilito dal *CIC* can. 271 e dal *CCEO* cann. 361-362, nonché dalle disposizioni del presente ordinamento giuridico-pastorale.

§ 2. I presbiteri, che abbiano ottenuto il dovuto permesso di cui al paragrafo precedente, si mettano a disposizione di servizio della Conferenza episcopale *ad quam*, muniti dell'apposito documento loro concesso, tramite il proprio vescovo diocesano o eparchiale e la propria Conferenza episcopale, o le competenti Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche. La Conferenza episcopale *ad quam* provvederà poi ad affidare tali presbiteri al vescovo diocesano o eparchiale o ai vescovi delle diocesi o eparchie interessate, i quali li nomineranno cappellani/missionari dei migranti.

§ 3. Per quanto riguarda i presbiteri religiosi, che si consacrano all'assistenza dei migranti, valgono le norme specifiche contenute nel capitolo III.

**Art. 6**

§ 1. Quando, atteso il numero dei migranti o la convenienza di una specifica cura pastorale rispondente alle loro esigenze, si ritenga necessario l'erezione di una parrocchia personale, nell'atto corrispondente curi il ve-

scovo diocesano o eparchiale di stabilire chiaramente l'ambito della parrocchia e le disposizioni circa i libri parrocchiali. Qualora esista la possibilità, si tenga presente che i migranti possono scegliere, con piena libertà, di appar tenere alla parrocchia territoriale nella quale vivono, oppure alla parrocchia personale.

§ 2. Il presbitero cui è stata affidata una parrocchia personale per i mi grants gode delle facoltà e degli obblighi dei parroci e gli è applicabile, a meno che consti altrimenti dalla natura delle cose, quanto qui disposto circa i cappellani/missionari dei migranti.

#### Art. 7

§ 1. Il vescovo diocesano o eparchiale potrà anche erigere una missione con cura d'anime nel territorio di una o più parrocchie, annessa o no a una parrocchia territoriale, definendone accuratamente i termini.

§ 2. Il cappellano, cui è stata affidata una missione con cura d'anime, fatte le debite distinzioni, è equiparato giuridicamente al parroco, ed esercita la sua funzione cumulativamente con il parroco locale, con la facoltà altresì di assistere ai matrimoni degli sposi uno dei quali sia un migrante appartenente alla missione.

§ 3. Il cappellano, di cui al paragrafo precedente, ha l'obbligo di compilare i libri parrocchiali a norma del diritto e di inviarne copia autentica alla fine di ogni anno sia al parroco del luogo, sia a quello della parrocchia in cui è stato celebrato il matrimonio.

§ 4. I presbiteri assegnati come coadiutori al cappellano cui è stata affi data una missione con cura di anime hanno, fatte le dovute distinzioni, gli stessi compiti e facoltà che spettano ai vicari parrocchiali.

§ 5. Se le circostanze lo rendono opportuno, la missione con cura di anime eretta nel territorio di una o anche di più parrocchie, può essere annessa ad una parrocchia territoriale, specialmente quando questa è affidata ai membri dello stesso istituto di vita consacrata o società di vita apostolica di coloro che curano l'assistenza spirituale dei migranti.

#### Art. 8

§ 1. A ciascun cappellano dei migranti, anche se non gli è stata affidata una missione con cura d'anime, sia assegnata, per quanto è possibile, una chiesa o oratorio per l'esercizio del sacro ministero. In caso contrario, il competente vescovo diocesano o eparchiale emani opportune disposizioni

per consentire al cappellano/missionario di svolgere liberamente, e cumulativamente con il parroco locale, il suo dovere spirituale in una chiesa, non esclusa quella parrocchiale.

§ 2. I vescovi diocesani o eparchi ali curino che i compiti dei cappellani/missionari dei migranti siano coordinati con l'ufficio dei parroci e da questi vengano accolti e aiutati (cfr *CIC* can. 571). E conveniente poi che alcuni cappellani/missionari dei migranti siano chiamati a far parte del Consiglio presbiterale della diocesi.

#### Art. 9

Salvo espresse convenzioni contrarie, tra i vescovi diocesani o eparchiali spetta a quello che ha eretto la missione, per la quale il cappellano esercita il suo ministero, garantire che gli siano concesse le stesse condizioni economiche ed assicurative di cui godono gli altri presbiteri della diocesi o eparchia.

#### Art. 10

Il cappellano/missionario dei migranti, per tutto il tempo del suo incarico, è soggetto alla giurisdizione del vescovo diocesano o eparchiale che ha eretto la missione per la quale compie il suo ufficio, sia per quanto riguarda l'esercizio del sacro ministero che per l'osservanza della disciplina ecclesiastica.

#### Art. 11

§ 1. Nelle Nazioni in cui sono numerosi i cappellani/missionari dei migranti della stessa lingua, è opportuno che uno di essi sia nominato Coordinatore nazionale.

§ 2. Considerato che il Coordinatore è dedito, appunto, al coordinamento del ministero ed è a servizio dei cappellani/missionari operanti all'interno di una Nazione, egli agisce in nome della Conferenza episcopale *ad quam*, dal cui Presidente riceve la nomina, previa consultazione della Conferenza episcopale *a qua*.

§ 3. Il Coordinatore sia scelto, in genere, tra i cappellani/missionari della stessa nazionalità o lingua. >

§ 4. In ragione del proprio ufficio, il Coordinatore non gode di potestà di giurisdizione.

§ 5; Il Coordinatore ha il compito di tenere relazioni, in vista del coordinamento, sia con i vescovi diocesani e eparchi ali del Paese *a quo* sia con quelli del Paese *ad quem*.

§ 6. E conveniente interpellare i Coordinatori nel caso di nomina, trasferimento o rimozione dei cappellani/missionari, nonché in vista dell'erezione di una nuova missione.

### CAPITOLO III

#### */ religiosi e le religiose*

##### Art. 12

§ 1. Tutti gli Istituti, nei quali spesso si trovano religiosi provenienti da varie Nazioni, possono dare un contributo nell'assistenza ai migranti. Le autorità ecclesiastiche favoriscano peraltro in particolare l'opera svolta da quelli che, col suggello dei voti religiosi, hanno come fine proprio e specifico l'apostolato a favore dei migranti, o che hanno maturato una notevole esperienza in questo campo.

§ 2. Dovrà essere anche apprezzato e valorizzato l'aiuto offerto dagli Istituti religiosi femminili all'apostolato tra i migranti. Il vescovo diocesano o eparchiale abbia perciò cura che a tali Istituti, nel pieno rispetto dei propri diritti e tenendo in conto i loro obblighi e il carisma, non manchino né l'assistenza spirituale, né i mezzi materiali necessari allo svolgimento della loro missione.

##### Art. 13

§ 1. In genere, qualora un vescovo diocesano o eparchiale intenda affidare la cura dei migranti a un qualche Istituto religioso, salve le consuete norme canoniche, egli procederà a stipulare una convenzione scritta con il superiore dell'Istituto. Se più diocesi o eparchie ne fossero interessate, la stipulazione dovrà essere sottoscritta da ogni vescovo diocesano o eparchiale, fermo restando il ruolo di coordinamento di queste iniziative da parte della apposita Commissione della Conferenza episcopale o delle rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche.

§ 2. Se l'incarico della cura pastorale dei migranti viene affidato poi ad un singolo religioso, è sempre necessario ottenere il previo consenso del suo superiore, e stipulare altresì la relativa convenzione per iscritto, procedendo cioè, fatte le dovute distinzioni, nella maniera stabilita all'art. 5 per i presbiteri secolari.

## Art. 14

Per quanto riguarda l'esercizio dell'apostolato tra i migranti e gli itineranti, tutti i religiosi sono tenuti ad ottemperare alle disposizioni del vescovo diocesano o eparchiale. Anche nel caso di Istituti che si prefiggono come fine specifico l'assistenza dei migranti, tutte le opere ed iniziative prese in loro favore sono soggette all'autorità e alla direzione del vescovo diocesano o eparchiale, fermo restando il diritto dei superiori di vigilare sulla vita religiosa e sullo zelo con cui i confratelli svolgono il loro ministero.

## Art. 15

Quanto stabilito in questo capitolo circa i religiosi è da applicarsi, fatte le dovute distinzioni, alle Società di vita apostolica e agli Istituti secolari.

**CAPITOLO IV***Le autorità ecclesiastiche*

## Art. 16

§ 1. Il vescovo diocesano o eparchiale si mostri specialmente sollecito in favore dei fedeli migranti, soprattutto sostenendo l'azione pastorale che a loro vantaggio svolgono i parroci e i cappellani/missionari degli immigrati, chiedendo il necessario aiuto alle Chiese di provenienza e alle altre Istituzioni dedite all'assistenza spirituale dei migranti, e provvedendo altresì alla creazione delle strutture pastorali che meglio si adattino alle circostanze e alle necessità pastorali. Se risulta necessario, il vescovo diocesano o eparchiale nomini un vicario episcopale con l'incarico di dirigere la pastorale relativa ai migranti, oppure costituisca un ufficio speciale per i migranti stessi presso la curia vescovile o eparchiale.

§ 2. Poiché l'assistenza spirituale dei fedeli ricade *in primis* sul vescovo diocesano o eparchiale, a lui spetta di erigere parrocchie personali e missioni con cura d'anime, e nominare cappellani/missionari. Curi il vescovo diocesano o eparchiale che il parroco territoriale e i presbiteri incaricati dei migranti procedano in spirito di collaborazione e d'intesa.

§ 3. Il vescovo diocesano o eparchiale provveda, a norma del *CIC* can. 383 e del *CCEO* can. 193, anche all'assistenza spirituale dei migranti di un'altra Chiesa *sui iuris*, favorendo l'azione pastorale dei presbiteri del medesimo rito o di altri presbiteri, osservando le pertinenti norme canoniche.

## Art. 17

§ 1. Nei confronti dei migranti cristiani che non sono in piena comunione con la Chiesa cattolica, il vescovo diocesano o eparchiale abbia un atteggiamento di carità, favorendo l'ecumenismo come viene inteso dalla Chiesa, e offrendo a questi immigrati l'aiuto spirituale possibile e necessario, con ossequio della normativa circa la *communicatio in sacris* e dei legittimi *desiderata* dei loro pastori.

§ 2. Il vescovo diocesano o eparchiale consideri anche i migranti non battezzati come affidati a lui nel Signore e, nel rispetto della libertà di coscienza, offra pure loro la possibilità di giungere alla verità che è Cristo.

## Art. 18

§ 1. I vescovi diocesani o eparchiali dei Paesi *a quibus* ammoniscano i parroci del grave loro dovere di procurare a tutti i fedeli una formazione religiosa tale per cui, all'occorrenza, possano far fronte alle difficoltà connesse con la loro partenza per l'emigrazione.

§ 2. I vescovi diocesani o eparchiali dei luoghi *a quibus* si preoccupino inoltre di cercare presbiteri diocesani/eparchiali adatti alla pastorale con gli emigranti e non trascurino di mettersi in stretta relazione con la Conferenza episcopale, o la rispettiva Struttura gerarchica della Chiesa Orientale cattolica, della Nazione *ad quam* per stabilire un aiuto nella pastorale.

§ 3. Pur nelle diocesi/eparchie o regioni dove non si rende necessaria immediatamente una specializzazione dei seminaristi in tema di migrazione, i problemi della mobilità umana dovranno ugualmente entrare sempre più nella visuale dell'insegnamento teologico e soprattutto della teologia pastorale.

**CAPITOLO V***Le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche  
delle Chiese Orientali cattoliche*

## Art. 19

§ 1. Nelle Nazioni dove si recano o da dove partono in maggior numero i migranti, le Conferenze episcopali e le competenti Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche costituiscano una speciale Commissione

nazionale per le migrazioni. Essa avrà un suo segretario, che generalmente assumerà le funzioni di Direttore nazionale per le migrazioni. E molto conveniente che in questa Commissione siano presenti religiosi, come esperti, specialmente quelli dediti all'assistenza dei migranti, nonché laici periti in materia.

§ 2. Nelle altre Nazioni, dove minore è il numero dei migranti, le Conferenze episcopali o le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche designino un vescovo promotore, per assicurare loro la conveniente assistenza.

§ 3. Le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche comunicheranno al Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti la composizione della Commissione, di cui al paragrafo primo, o il nome del vescovo promotore.

#### Art. 20

§ 1. Spetta alla Commissione per le migrazioni o al vescovo promotore:

1) informarsi del fenomeno migratorio nella Nazione e trasmetterne i dati utili ai vescovi diocesani/eparchiali, in relazione anche con i Centri di Studi Migratori;

2) animare e stimolare le relative Commissioni diocesane/eparchiali, che a loro volta lo faranno con quelle parrocchiali che si occupano del vasto fenomeno, più generale, della mobilità umana;

3) accogliere le richieste di cappellani/missionari da parte dei vescovi delle diocesi/eparchie di immigrazione e presentare ad essi i presbiteri proposti a questo ministero;

4) proporre alla Conferenza episcopale e alle rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche, se è il caso, la nomina di un Coordinatore nazionale per i cappellani/missionari;

5) stabilire gli opportuni contatti con le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche interessate;

6) stabilire gli opportuni contatti con il Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti e trasmettere ai vescovi diocesani o eparchiali le indicazioni da esso ricevute;

7) inviare al Pontificio Consiglio della pastorale per i Migranti e gli Itineranti, alla Conferenza episcopale, alle rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche, nonché ai vescovi diocesani/eparchiali, la relazione annuale circa la situazione della pastorale per i migranti.

§ 2: È compito del Direttore nazionale:

- 1) facilitare in genere, con riferimento anche all'art. 11, i rapporti dei vescovi della propria Nazione con la Commissione nazionale/specifica o con il vescovo promotore;
- 2) elaborare la relazione di cui al n. 7, § 1 di questo articolo.

### Art. 21

Al fine di sensibilizzare tutti i fedeli ai doveri di fraternità e di carità nei confronti dei migranti, e per raccogliere gli aiuti economici necessari per adempiere gli obblighi pastorali con i migranti stessi, le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche fissino la data di una « Giornata (o Settimana) del migrante e del rifugiato » nel periodo e nel modo che le circostanze locali suggeriscono, anche se in futuro si auspica ovunque una celebrazione in data unica.

## CAPITOLO VI

### *II Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti*

### Art. 22

§ 1. E compito del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti dirigere « la sollecitudine pastorale della Chiesa alle particolari necessità di coloro che sono stati costretti ad abbandonare la propria patria o non ne hanno affatto; parimenti, procura di seguire con la dovuta attenzione le questioni attinenti a questa materia» (*PB* 149). Inoltre «il Consiglio s'impegna perché nelle Chiese locali sia offerta un'efficace ed appropriata assistenza spirituale, se necessario anche mediante opportune strutture pastorali, sia ai profughi ed agli esuli, sia ai migranti» (*PB* 150, 1), ferme restando la responsabilità pastorale delle Chiese locali e le competenze di altri Organi della Curia Romana.

§ 2. Spetta dunque al Pontificio Consiglio, fra l'altro:

- 1) studiare i rapporti inviati dalle Conferenze episcopali e dalle rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche;
- 2) emanare istruzioni, di cui al can. 34 del *CIC*, dare suggerimenti e incoraggiare iniziative, attività e programmi, per sviluppare strutture e istituzioni relative all'assistenza pastorale dei migranti;

3) favorire lo scambio di informazioni tra le varie Conferenze episcopali o provenienti dalle corrispondenti Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche, e facilitare i loro rapporti, specie per quel che concerne il trasferimento dei presbiteri da una Nazione ad un'altra per la cura pastorale dei migranti;

4) seguire, incoraggiare e animare l'attività pastorale di coordinamento e armonizzazione a favore dei migranti negli Organismi regionali e continentali di comunione ecclesiale;

5) studiare le situazioni per valutare se si danno, in determinati luoghi, le circostanze che suggeriscano l'erezione di strutture pastorali specifiche per i migranti (cfr numero 24, nota 23);

6) favorire il rapporto degli Istituti religiosi che offrono assistenza spirituale ai migranti con le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche e seguire la loro opera, salve restando le competenze della Congregazione per gli Istituti di vita consacrata e per le Società di vita apostolica, in ciò che attiene all'osservanza della vita religiosa e quelle della Congregazione per le Chiese Orientali;

7) stimolare e partecipare alle iniziative utili o necessarie in vista di una proficua e giusta collaborazione ecumenica in campo migratorio, di intesa con il Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani;

8) stimolare e prendere parte a quelle iniziative che siano ritenute necessarie o vantaggiose per il dialogo con i gruppi migratori non cristiani, di intesa con il Pontificio Consiglio per il Dialogo interreligioso.

*Nonostante qualsiasi disposizione in contrario.*

*Il 1° maggio 2004, memoria di San Giuseppe Lavoratore, il Santo Padre ha approvato la presente Istruzione del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti, e ne ha autorizzato la pubblicazione.*

Roma, dalla sede del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti, il 3 Maggio 2004, nella festa dei SS. Filippo e Giacomo, Apostoli.

**STEPHEN FUMIO card. HAMAO**

*Presidente*

83 Agostino Marchetto  
*Arcivescovo tit. di Astigi, Segretario*

# DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Lunedì, 11 Ottobre 2004, S.E. la Signora **VERA BARROUIN MACHADO**, Ambasciatore del Brasile presso la Santa Sede.

Ha, altresì, ricevuto in Udienza:

Giovedì, 30 Settembre 2004, S.E. il Signor **ION ILIESCU**, Presidente della Romania.

Giovedì, 30 Settembre 2004, S.E. il Signor **PERVEZ MUSHARAF**, Presidente della Repubblica Islamica del Pakistan.

Giovedì, 7 Ottobre 2004, S.E. il Signor **IGNACIO WALKER PRIETO**, Ministro degli Affari Esteri del Cile.

Lunedì, 18 Ottobre 2004, S.E. il Signor **NICANOR DUARTE FRUTOS**, Presidente della Repubblica del Paraguay.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Brevi Apostolici il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- |                   |  |
|-------------------|--|
| 15 settembre 2004 | Mons. Martin Vidovic, Arcivescovo tit. el. di Nona, <i>Nunzio Apostolico in Bielorussia.</i>   |
| 2 ottobre »       | Mons. Thomas E. Gullickson, Arcivescovo tit. el. di Bomarzo, <i>Nunzio Apostolico in Trinidad e Tobago, Bahamas, Dominica, Saint Kitts e Nevis, Santa Lucia, San Vincenzo e Grenadine, Delegato Apostolico nelle Antille,,</i> |
| 16 » »            | S.E. Mons. Giovanni Tonucci, Arcivescovo tit. di Torcello, <i>Nunzio Apostolico in Svezia, Danimarca, Finlandia, Islanda e Norvegia.</i>   |

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 1 ottobre 2004 Mons. Giovanni B. Defilippi, *Membro della Commissione disciplinare della Curia Romana « ad quinquennium ».*  
11 » » Il dr. Edouard Delalay, *Membro del Collegio dei Revisori della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede « in aliud triennium ».*

#### NECROLOGIO

- 24 settembre 2004 Mons. Ignatius J. Dogget, Vescovo em. di Aitape (*Papua Nuova Guinea*).  
» ottobre » Mons. Oscar F. Villena, Vescovo em. di San Rafael (*Argentina*).  
14 » » Card. Francisco Fresno Larraín, del Titolo di S. Maria Immacolata di Lourdes a Boccea.  
15 » » Mons. Adolfo Hernández Hurtado, Vescovo tit. di Vico di Pacato.

Recens nuntiatum est Alfonsum Yang Guangyan, episcopum, vacantis dioecesis Ceucevensis ordinarium in communione cum Apostolica Sede, die 4 Septembris a. 2004 de vita decessisse.

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

## COMMENTARIUM OFFICIALE

*Directio:* Palazzo Apostolico - Città del Vaticano - *Administratio:* Libreria Editrice Vaticana

# ACTA IOANNIS PAULI PP. II

## ADHORTATIO APOSTOLICA POST-SYNODALIS

### DE EPISCOPO MINISTRO EVANGELII IESU CHRISTI PRO MUNDI SPE

#### INTRODUCTIO

1. Pastores gregis, Episcopi scilicet, in suo ministerio obeundo sciunt se posse singulari gratia divina inniti. Secundum Pontificalis Romani normas, princeps Episcopus ordinans, cum sollemnem Ordinationis orationem recitat, postquam effusionem Sancti Spiritus qui omnia regit atque conducit invocavit, verba ex antiquo textu *Traditionis Apostolicae* deprompta iterat: «Da, cordium cognitor Pater, huic servo tuo, quem elegisti ad episcopatum, ut pascat gregem sanctum tuum [...] sine reprehensione».¹ Manet ita et adimpletur voluntas Domini Iesu, Pastoris aeterni, qui misit Apostolos sicut Ipse missus erat a Patre (cfr *Io* 20, 21); quorum successores, id est Episcopos, in Ecclesia sua usque ad consummationem saeculi pastores esse voluit.<sup>²</sup>

Boni Pastoris effigiem, tam dilectam etiam a pervetusta iconographia christiana, prae oculis habebant Episcopi qui, ex toto orbe hucusque provenientes, a die **XXX** Septembris usque ad diem xxvn Octobris **MMI** anni X Coetui Generali Ordinario Synodi Episcoporum interfuerunt. Coram sepulcro Petri apostoli ipsi una Nobiscum sunt meditati de effigie *Episcopi, ministri Evangelii Iesu Christi pro spe mundi*. Omnes concorditer persuasum sibi haberunt effigiem Iesu Boni Pastoris singularem constituere imaginem, ad quam continenter spectandum esset. «Nullus enim est pastor bonus nisi per caritatem efficiatur unum cum Christo».³ Haec est praecipua ratio propter

<sup>¹</sup> *Ritus Ordinationis Episcopi:* Oratio Ordinationis.

<sup>²</sup> CONC. OECUM, VAT. 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 18.

<sup>³</sup> S. THOMAS AQUINAS, *Super Ev. Joh.*, X, 3.

quam « effigies exemplaris Episcopi, cui Ecclesia confidere pergit, illa est Pastoris qui, Christo conformatus vitae sanctitate, magnanimiter vires impendit pro Ecclesia sibi concredita, simul ferens in corde sollicitudinem omnium Ecclesiarum quae per orbem terrarum diffunduntur (cfr 2 Cor 11, 28) ».<sup>4</sup>

#### *Decimus Coetus Synodi Episcoporum*

2. Gratias igitur Domino reddamus, quoniam donum nobis concessit denuo coetum Synodi Episcoporum celebrandi et in ipso insigniter experienti, quid sit esse Ecclesiam. Celebratus adhuc vigente aura Magni Iubilaei anni **MM**, tertio incipiente christiano millennio, X Coetus generalis ordinarius Synodi Episcoporum post longam seriem coetuum actus est: sive specialium, qui unum habebant prospectum evangelizationis diversis in continentibus, ex Africa in Americam, Asiam, Oceaniam atque Europam; sive ordinariorum, quorum novissimi suum converterunt studium in peramplos divitias quae Ecclesiae obveniunt ex diversis vocationibus in Populo Dei a Spiritu suscitatis. Hoc in prospectu attentio dicata proprio Episcoporum ministerio complevit conspectum illius ecclesiologiae communionis et missionis, quam semper oculis habere necesse est.

Hac in re Patres synodales constanter se referebant ad doctrinam de episcopatu deque Episcoporum ministerio a Concilio Vaticano II delineatam, praesertim in tertio capite Constitutionis dogmaticae de Ecclesia *Lumen gentium* atque in Decreto de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*. De hac lucida doctrina, quae contrahit et evolvit translaticia elementa theologica et iuridica, Paulus VI, Decessor Noster ven. mem., merito potuit affirmare: « Videtur Nobis episcopalnis auctoritas ex Concilio exire denuo defensa in sua divina institutione, confirmata in sua necessaria actione, corroborata in suis pastoralibus muneribus docendi, sanctificandi et regendi, honorata in sua extensione ad Ecclesiam universalem per collegialem communionem, pressius explicata in sua collocatione hierarchica, corroborata a fraterna corresponsalitate cum ceteris Episcopis erga universales et particulares Ecclesiae necessitates atque magis sociata in spiritu submissae unionis solidalisque cooperationis cum capite Ecclesiae, centro Collegium episcopale constitutive ».<sup>5</sup>

<sup>4</sup> IOANNES PAULUS II, *Homilia in conclusione x Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcoporum (27 Octobris 2001)*, 3: AAS 94 (2002), 114.

<sup>5</sup> *Allocutio ad Cardinales, Archiepiscopos et Episcopos Italiae (6 Decembris 1965)*: AAS 58 (1966), 68.

Eodem tempore, sicuti propositum fuit a quaestione ipsis exhibita, Patres synodales recogitaverunt proprium ministerium sub luce spei theologalis. Etiam hoc munus extemplo apparuit tamquam praecipue ad missionem pertinens pastoris, qui in Ecclesia ante omnia testimonium paschale et eschatologicum profert.

*Spes in Christo posita*

3. Nam uniuscuiusque Episcopi officium est mundo spem annuntiare, incipiendo a praedicatione Evangelii Iesu Christi: spem quidem « non solum illam quae realitates respicit paenultimas, sed etiam et praesertim spem eschatologicam, illam nempe quae Dei gloriae exspectat thesaurum (cfr *Eph* 1, 18), quae totum superat quod in cor hominis ascendit (cfr *1 Cor* 2, 9) et cum qua comparari nequeunt momenti praesentis passiones (cfr *Rom* 8, 18) ».<sup>6</sup> Theologalis spei, simul ac fidei et caritatis prospectus, pastorale Episcopi ministerium omnino informare debet.

Ad eum singulari modo pertinet officium se gerendi uti prophetam, testimoniem et spei servum. Eius est fiduciam infundere et culibet rationes de spe christiana annuntiare (cfr *1 Pe* 3, 15). Episcopus propheta est, testis et servus huius spei, praesertim ubi maiore pondere quaedam cultura, ut aiunt, immanentistica instat, quae omne excludit ad sese aperiendum erga transcendentiam. Ubi deest spes, de fide ipsa ambigitur. Amor etiam languescit cum haec virtus deficit. Spes enim, praesertim temporibus quibus augescunt incredulitas et incuria, solidum columen est fidei atque efficax ad caritatem incitamentum. Ipsa vim suam haurit ex certitudine universalis voluntatis salvificae Dei (cfr *1 Tim* 2, 4) et ex constanti praesentia Domini Iesu, *Emmanuelis* qui iugiter nobiscum est usque ad consummationem saeculi (cfr *Ili* 28, 20).

Tantummodo luce et consolatione promanantibus ex Evangelio Episcopus vivam suam spem tenere potest (cfr *Rom* 15, 4) eamque alere in fidelibus suae sollicitudini pastorali conreditis. Ipse igitur imitator erit Virginis Mariae, *Matris spei*, quae creditit, quoniam perficiuntur Verba Domini (cfr *Lc* 1, 45). Verbo Dei nesus et spei firmiter adhaerens, quae est sicut tuta ac firma ancora incedens usque in caelum (cfr *Heb* 6, 18-20), Episcopus in medio suae Ecclesiae custos est, propheta impavidus, testis credibilis et servus fidelis Christi, qui est «spes gloriae» (cfr *Col* 1, 27), cuiusque vi «mors ultra non erit, neque luctus neque clamor neque dolor erit ultra» (*Apc* 21, 4).

<sup>6</sup> *Propositio 3.*

*Spes cum omnes deficiunt spes*

4. Neminem latet sessiones Synodi Episcoporum diebus gravi horrore plenis evenisse. In animo Patrum synodalium adhuc viva repercutiebatur terribilium eventuum memoria illius diei xi mensis Septembris eiusdem anni MM, qui innumeris insontibus victimis acerbo fuerunt exitio et in mundo nova pergraviaque discrimina haesitationis et metus ut orirentur fecerunt pro ipso humano cultu et pacifico populorum convictu. Conspiciebantur hoc modo novi belli mortisque prospectus qui, sese coniungendo cum aliis iam praesentibus conflictationum condicionibus, ostendebant, quam instanter ac vehementer preces ad Principem Pacis effundendae essent, ut hominum corda iterum ad reconciliationem, ad mutuam consensionem et pacem aperirentur.<sup>7</sup>

Una cum precibus, coetus synodalis vocem suam intendit, ut omne violentiae genus damnaretur ultimaeque eius radices ostenderentur in hominis peccato positae esse. Humanis deficientibus exspectationibus quae, subnixae ideologiis materialisticis, immanentisticis et oeconomicisticis, sibi ius vindicant omnia existimandi secundum efficientiam atque rationes violentiae et mercaturae, Patres synodales sese pro certo habere iterum confirmaverunt, solum lucem Christi resurgentis impulsionemque Spiritus Sancti hominem adiuvare ad proprias exspectationes collocandas in spe quae non confundit. Quapropter declaraverunt: «Sinere non possumus ut timorem nobis incutiant variae species negationis Dei viventis, quae conantur, plus minusve aperte, minari christianam spem funditus perdere, in ridiculum vel in derisionem vocare. Hoc quidem confitemur in gaudio Spiritus: *Christus surrexit vere!* Is enim, sua in hominis natura glorificata, conspectum vitae aeternae aperuit omnibus hominibus qui paenitentiam agunt».<sup>8</sup>

Haec fidei professio eam habeat oportet certitudinem ut firmiorem in dies spem efficiat Episcopi, inducens eum ad credendum misericordem Dei bonitatem numquam cessaturam esse salutis vias construere easque uniuscuiusque hominis libertati aperire. Spes addit ei animum ut in adjunctis in quibus explet ministerium suum discernat signa vitae, quae valeant noxia letaliaque germina profligare. Spes quoque eum sustentat ut dissensiones etiam converterat in incrementi occasiones, dum aperit eas ad reconciliationem. Adhuc spes posita in Iesu, Bono Pastore, compassione replebit cor eius eumque inducit

<sup>7</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, *Oratio* triginta post dies mensis Septembris diei xi, anno MM: *L'Osservatore Romano*, 12 Octobris 2001, p 1.

<sup>8</sup> SYNODES EPISCOPORUM, X COETUS GENERALIS ORDINARIUS, *Nuntius* (25 Octobris 2001), 8: *L'Osservatore Romano*, 27 Octobris 2001, p. 5; cfr PAULUS VI, Litt. Ap *Octogésima adveniens* (14 Maii 1971), 41: *AAS* 63 (1971), 429-430.

ad cuiusque viri et mulieris dolores participandos, ut eorum vulneribus medeatur, fiduciam iugiter nutriendis errantem ovem inveniri posse. Hoc modo Episcopus in dies praecularius erit signum Christi, Pastoris et Sponsi Ecclesiae. Agens veluti pater, frater et amicus omnium hominum, apud singulos erit viva imago Christi, spei nostrae, in quo cunctae Dei promissiones adimplentur omnesque creationis exspectationes consummantur.<sup>9</sup>

*Evangelii ministri pro mundi spe*

5. Dum igitur hanc Nostram Adhortationem Apostolicam Ecclesiae tradere volumus, in qua illud patrimonium considerationis sumimus, quod effectum est occasione X Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcoporum, a primis quidem *Lineamentis* usque ad *Instrumentum Laboris*, a vocibus Patrum synodalium in aula prolatis usque ad duas Relationes, quae eas introduxerunt et breviter rettulerunt, a cogitationis pastoralisque experientiae divitiis exortis apud *circulos minores* usque ad *Propositiones* in conclusione laborum synodalium Nobis exhibitas, ut universae Ecclesiae congruens offerremus documentum de arguento synodali cuius titulus: *Episcopus, minister Evangelii Iesu Christi pro mundi spe*,<sup>10</sup> fraternalm Nostram ostendimus salutationem et osculum pacis mittimus omnibus Episcopis qui in communione sunt cum hac Cathedra, Petro primum collata, quae unitatem tueretur et, sicut ab omnibus comprobatur, praesideret in caritate.<sup>11</sup>

Vobis, Venerabiles et dilectissimi Fratres, iterum invitationem facimus quam novo ineunte millennio ad universam extendimus Ecclesiam: *Due in altum!* Immo, ipse Christus eam iterat Successoribus Apostolorum, qui eam audierunt viva eius voce pronuntiatam atque, Ipsi confidentes, profecti sunt in missionem per vias mundi: *Due in altum* (*Lc 5, 4*). Sub lumine huius instantis invitationis Domini «possumus respicere triplex munus nobis ab Ecclesia commisum: *munus docendi, sanctificandi et regendi ... Due in docendo/ Praedica verbum — dicamus cum Apostolo — insta opportune, importune, argue, increpa, obsecra in omni longanimitate et doctrina'* (*2 Tim 4, 2*). *Due in sanctificando/ Retia* quae inter homines mittere debemus ante omnia sunt Sacra mentia, quorum nos praecipui sumus dispensatores, moderatores, custodes et promotores. Ipsa constituant speciem salvifici *retis* quod liberat a malo et conductit ad vitae plenitudinem. *Due in regendo!* Veluti Pastores

<sup>9</sup> Cf *Propositio 6*

<sup>10</sup> Cf *Propositio 1*.

<sup>11</sup> Cf **OPTATUS MELEVITANUS**, *Contra Parmenianum donatistam*, 2,2: PL 11, 947; **S.. IGNATIUS ANTIOCHENUS**, *Ad Romanos*, 1,1: PG 5, 685.

veri que Patres, coadiuti a sacerdotibus aliisque cooperatoribus, officium habemus fidelium familiam congregandi atque caritatem fraternalmque in ea communionem provehendi... Quantumvis agatur de missione ardua et laboriosa, nemo animo deficiat. Una cum Petro primisque discipulis nos quoque sinceram nostram fidei professionem confidenter renovemus: Domine, 'in verbo tuo laxabo retia' (*Lc 5, 5*)! In Verbo tuo, Christe, servire volumus tuo Evangelio pro spe mundi! ».<sup>12</sup>

Hoc modo, viventes veluti homines spei atque in proprio ministerio communionis et missionis ecclesiologiam ostendentes, Episcopi vere spei rationes erunt suo gregi. Scimus mundum indigere spei «quae non confundit» (*Rom 5, 5*). Scimus Christum hanc esse spem. Id scimus, ideoque spem annuntiamus quae ex Cruce oritur.

*Ave Crux spes unica!* Haec salutatio, quae resonuit in aula synodali fervente opere X Coetus Generalis Synodi Episcoporum, in labiis nostris semper resonet, quoniam Crux mysterium est mortis et vitae. Crux est Ecclesiae «arbor vitae». Quapropter nos annuntiamus vitam de morte triumphavisse.

Praecessit nos in hoc paschali nuntio agmen sanctorum Pastorum, qui *in medio Ecclesiae* eloquentia fuerunt signa Boni Pastoris. Nos hac de causa laudamus Deum omnipotentem et aeternum eique semper agimus gratias quia nos — sicut cantamus in Sacra Liturgia — eorum exemplo piae conversationis corroborat, verbo praedicationis erudit, supplicatione tuetur.<sup>13</sup> Vultus uniuscuiusque horum sanctorum Episcoporum, a primordiis vitae Ecclesiae ad nostram usque aetatem, sicut diximus in conclusione laborum synodalium, est veluti quaedam imago quae, composita in specie mystici musivi operis, vultum efficit Christi Boni Pastoris. In Eum igitur, etiam in hac re exemplar nosmet ipsos reddentes gregi quem Pastorum Pastor nobis concredidit, fixos oculos nostros teneamus ut, semper maiore cum studio, *ministri Evangelii pro spe mundi* efficiamur.

Vultum nostri Magistri et Domini contemplantes, illa hora qua Iesus «in finem dilexit suos», nos omnes, sicut apostolus Petrus, ipsi consentiamus ut pedes nostros abluat, ut cum eo partem habeamus (cfr *Io 13, 1-9*). Atque virtute quae ab Ipso nobis provenit in Sancta Ecclesia, coram nostris presbyteris et diaconis, in conspectu omnium vitae consecratae sodalium universorumque dilectorum christifidelium laicorum, iterum alta voce proferamus: «Loquor qualiscumque servus Dei: spes vestra non sit in nobis... Boni

<sup>12</sup> IOANNES PAULUS II, *Homilia in initio X Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcoporum (30 Septembris 2001)*, 6: *AAS 94 (2002), 111-112*.

<sup>13</sup> Cfr **MISSALE ROMANUM**, *Praefatio de Sanctis Pastoribus*.

sumus, ministri sumus; mali sumus, ministri sumus. Sed boni, fideles ministri, vere ministri».<sup>14</sup> *Ministri Evangelii Iesu Christi pro mundi spe.*

## CAPUT I

### DE EPISCOPI MYSTERIO ET MINISTERIO

«.... et elegit Duodecim ex ipsis» (*Lc 6, 13*)

6. Dominus Iesus tempore terrenae peregrinationis proclamavit Evangelium Regni illudque in se ipso inauguravit, eius mysterium omnibus hominibus revelando.<sup>15</sup> Vocavit viros et mulieres suam in sequelam, et inter discipulos elegit Duodecim, «ut essent cum illo» (*Me 3, 14*). Evangelium secundum Lucam explicat, Iesum hanc electionem suam fecisse postquam in monte pernoctans fuit in oratione Dei (cfr *Lc 6, 12*). Evangelium vero secundum Marcum huiusmodi Iesu actionem denotare videtur veluti actum supremum, actum constitutivum qui identitatem tribuit iis, quos ipse elegit: «et fecit Duodecim» (*Me 3, 14*). Ita revelatur electionis Duodecim mysterium: est actus amoris, quem libere Iesus voluit alta in coniunctione cum Patre et cum Spiritu Sancto.

Missio a Iesu Apostolis concredata manere debet «usque ad consummationem saeculi» (*Mt 28, 20*), quoniam Evangelium, quod ipsi officium habent tradendi, vita est pro Ecclesia cuiusque temporis. Hanc ob rationem ipsi successores instituere curaverunt, ita ut, sicut testatur S. Irenaeus, saeculorum decursu traditio apostolica manifestaretur et custodiretur.<sup>16</sup>

Specialem effusionem Spiritus Sancti, quo Apostoli repleti sunt a resuscitato Domino (cfr *Act 1, 5.8; 2, 4; Io 20, 22-23*), ipsi participaverunt per manum impositionem in sui operis socios peractam (cfr *I Tim 4, 14; 2 Tim 1, 6-7*). Ipsi vicissim, eodem gestu, transmiserunt eam aliis, et hi insuper aliis. Hoc modo spiritale donum a primordiis usque ad nos pervenit per manum impositionem, id est per episcopalem consecrationem, quae plenitudinem confert sacramenti Ordinis, summum sacerdotium, sacri ministerii totalitatem. Ita per Episcopos iisque assistentes presbyteros Dominus Iesus Christus, etiamsi sedet ad dexteram Dei Patris, inter credentes adesse pergit. Semper et ubique Ipse verbum Dei praedicat cunctis gentibus, sacramenta

<sup>14</sup> S. AUGUSTINUS, *Sermo 340/A, 9: PLS 2, 644*.

<sup>15</sup> CONC. OECUM. VAT 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 3.

<sup>16</sup> Cfr *Adv. haer. 2,2; 3,1: PG 7,847.848; Propositio 2*.

fidei administrat credentibus eodemque tempore populum Novi Foederis in eius peregrinatione ad aeternam beatitudinem conductit. Bonus Pastor non derelinquit suum gregem, sed semper custodit eum et tuetur per eos qui, vi ontologiae participationis eius vitae et missionis, eminenti et adspectabili modo sustinentes suas magistri, pastoris et sacerdotis partes, ipsius agunt vices. In exercitio munerum quae ministerium pastorale secum fert, et constituti sunt eius vicarii et legati.<sup>17</sup>

#### *Fundamentum trinitarium episcopalis ministerii*

7. Christologica ministerii pastoralis ratio, altiore ratione considerata, inducit ad perceptionem trinitarii fundamenti eiusdem ministerii. Christi vita est trinitaria. Ipse est Filius aeternus et unigenitus Patris atque unctus Spiritu Sancto, missus in mundum; Ipse, una cum Patre, Spiritum mittit Ecclesiae. Haec trinitaria ratio, quae manifestatur toto modo vivendi et agendi Christi, conformat etiam existentiam et actionem Episcopi. Merito ergo Patres synodales perspicue illustrare voluerunt Episcopi vitam ministeriumque sub luce trinitariae ecclesiologiae, quae in doctrina Concilii Vaticani II continetur.

Perantiqua est traditio quae Episcopum ostendit veluti imaginem Dei Patris, qui — secundum verba sancti Ignatii Antiocheni — est tamquam *Episcopus invisibilis*, *Episcopus omnium*. Quamobrem quisque Episcopus locum tenet Patris Iesu Christi, ita ut praesertim ob hanc legationem ipse ab omnibus aestimari debeat.<sup>18</sup> Ad hanc symbolicam structuram quod attinet, episcopalis cathedra, quae praecipue in Orientalium Ecclesiarum traditione paternam revocat Dei auctoritatem, solummodo ab Episcopo occupari potest. Eadem de structura exoritur uniuscuiusque Episcopi munus paterno amore Dei populum sanctum curandi ac dirigendi, una cum presbyteris, Episcopi cooperatoribus in eius explendo ministerio, et cum diaconis, in via salutis.<sup>19</sup> Fideles vicissim, sicut quidam vetustus admonet textus, amare debent Episcopos, qui post Deum sunt patres et matres.<sup>20</sup> Hanc ob rationem, secundum consuetudinem apud nonnullos populorum cultus vigentem, fideles osculantur manum Episcopi veluti manum Patris amabilis, largitoris vitae.

Christus icon primigena est Patris atque manifestatio misericordis eius praesentiae inter homines. Episcopus, in persona et nomine ipsius Christi

<sup>17</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 21; 27.

<sup>18</sup> Cfr *Ad Magnesios* 6,1: PG 5, 764; *Ad Trallianos* 3,1: PG 5, 780; *Ad Smyrnenses* 8,1: PG 5, 852.

<sup>19</sup> Cf. PONTIFCALE ROMANUM, *Ritus Ordinationis Episcopi*: Electi officia.

<sup>20</sup> Cfr *Didascalia Apostolorum* 11, 33, 1, ed. F.X. Funk, I, 115.

agens, in Ecclesia sibi concredita vivens fit signum Domini Iesu, Pastoris et Sponsi, Magistri et Pontificis Ecclesiae.<sup>21</sup> Hic est fons pastoralis ministerii, itaque — sicut suadet homileticum schema in Pontificale Romano propositum — tria munera docendi, sanctificandi et regendi populum Dei exerceri debent peculiaribus dotibus Boni Pastoris: caritate, gregis cognitione, omnium sollicitudine, actione misericordi erga pauperes, peregrinos et indigenes, ovium perditarum requisitione eas reconducendi causa ad unicum ovile.

Denique Spiritus Sancti unctio, Episcopum Christo configurans, eum idoneum reddit ut viva sit continuatio eius mysterii pro Ecclesia. Propter huiusmodi peculiaritatem trinitariam suae exsistentiae, suo in ministerio unusquisque Episcopus attendere debet cum amore universo gregi, in quo positus est a Spiritu regere Ecclesiam Dei: in nomine Patris, cuius praesentem reddit imaginem; in nomine Iesu Christi, Filii eius, a quo constitutus est magister, sacerdos et pastor; in nomine Spiritus Sancti, qui dat vitam Ecclesiae suaque virtute humanam roborat infirmitatem.<sup>22</sup>

#### *Episcopalis ministerii indoles collegialis*

8. «... et fecit Duodecim» (*Me* 3, 14). Constitutio dogmatica *Lumen gentium* per haec evangelica verba doctrinam inducit de indole collegiali coetus Duodecim, quos Christus «ad modum collegii seu coetus stabilis instituit, cui ex iisdem electum Petrum praefecit». <sup>23</sup> Pari ratione, quoniam Episcopus Romanus personaliter succedit Beato Petro, et omnes Episcopi simul sumpti succedunt Apostolis, Romanus Pontifex et Episcopi tamquam collegium inter se coniunguntur.<sup>24</sup>

Collegialis coniunctio inter Episcopos constituitur simul Ordinatione episcopali simulque communione hierarchica; eademque ideo essentiam ipsam cuiusque Episcopi tangit et pertinet ad Ecclesiae structuram sicut eam voluit Jesus Christus. Nam Episcopi in episcopalis ministerii plenitudine sociantur vi consecrationis episcopalis et communione hierarchica cum Collegii Capite atque membris, id est cum Collegio quod semper suum Caput comprehendit. Ita fiunt membra Collegii episcopalis,<sup>25</sup> propter quod tria munera, videlicet sanctificandi, docendi et regendi, in Ordinatione episcopali assumpta, exerceri

<sup>21</sup> Cfr *Propositio 6*

<sup>22</sup> Cfr PONTIFICALE ROMANUM, *Ritus Ordinationis Episcopi*: propositum homiliae.

<sup>23</sup> *Lumen gentium*, 19.

<sup>24</sup> Cfr *ibid.*, 22; Nota prævia ad Const. *Lumen gentium*, I<sup>o</sup>; *Codex Iuris Canonici*, can. 330; *Codex Canonum Ecclesiasticorum Orientalium*, can. 42.

<sup>25</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22; *Codex Iuris Canonici*, can. 336; *Codex Canonum Ecclesiasticorum Orientalium*, can. 49

debent in communione hierarchica, etiamsi, ob diversum eorum immediatum finem, modo distincto.<sup>26</sup>

Hoc efficit «affectum collegiale», uti vocatur, seu collegialitatem affectivam, ex qua effluit sollicitudo Episcoporum pro aliis Ecclesiis particularibus atque Ecclesia universalis.<sup>27</sup> Si quidem asseverare oportet Episcopum numquam solum esse, quoniam ipse est semper coniunctus cum Patre per Filium in Spiritu Sancto, addendum quoque est eum numquam solum esse, eo quod iugiter constanterque coniunctus est suis cum fratribus in episcopatu et cum eo quem Dominus elegit veluti Petri Successorem.

Huiusmodi affectus collegialis efficitur et multipliciter exprimitur secundum diversos gradus, institutionum etiam instar, quales exempli gratia sunt Synodi Episcoporum, Concilia particularia, Conferentiae Episcoporum, Curia Romana, Visitationes *ad limina*, cooperatio missionalis, etc. Sed affectus collegialis absolute efficitur et exprimitur solummodo in actione collegiali stricto sensu sumpta, scilicet in actione omnium Episcoporum una cum Capite, quocum potestatem plenam et supremam exercent in universam Ecclesiam.<sup>28</sup>

Haec collegialis natura ministerii apostolici ex ipsius Christi voluntate oritur. Affectus ideo collegialis, seu *collegialitas affectiva*, semper viget inter Episcopos veluti *communio Episcoporum*, sed quibusdam tantum in actis exprimitur tamquam *collegialitas effectiva*. Varii modi conversionis huius collegialitatis affectivae in collegialitatem effectivam sunt humanae indolis, sed diversis in gradibus compleat divinam exigentiam ut episcopatus collegiali modo exprimatur.<sup>29</sup> In Conciliis autem oecumenicis suprema episcopalnis collegii in universam Ecclesiam potestas sollemniter exercetur.<sup>30</sup>

Collegialis sensus indolem universalitatis episcopatui tribuit. Potest igitur similitudo quaedam constitui inter Ecclesiam unam et universalem, ergo

<sup>26</sup> Cfr *Propositio 20*; CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 21; *Codex Iuris Canonici*, can. 375 § 2.

<sup>27</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 23; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 3; 5; 6; IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 13: AAS 90 (1998), 650-651.

<sup>28</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Const. Ap. *Pastor bonus* (28 Iunii 1988), *Adnexus I*, 4: AAS 80 (1988) 914-915; CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22; *Codex Iuris Canonici*, can. 337 §§ 1,2; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 50 §§ 1,2.

<sup>29</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, *Allocutio* in conclusione VII Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcoporum (29 Octobris 1987), 4: AAS 80 (1988), 610; Const. Ap. *Pastor bonus*, *Adnexus I* (28 Iunii 1988): AAS 80 (1988), 915-916; CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22.

<sup>30</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22.

indivisam, et episcopatum unum et indivisum, ergo universalem. Principium et fundamentum huius unitatis, sive Ecclesiae sive Collegii Episcoporum, est Romanus Pontifex. Sicut enim docet Concilium Vaticanum II, «Collegium hoc quatenus ex multis compositum, varietatem et universalitatem populi Dei, quatenus vero sub uno capite collectum unitatem gregis Christi exprimit».<sup>31</sup> Quapropter «Episcopatus unitas unum est ex elementis quibus Ecclesia constituitur».<sup>32</sup>

Ecclesia universalis non est summa Ecclesiarum particularium neque eorum foederatio, nec effectus earum communionis quoniam, secundum antiquorum Patrum et Liturgiae effata, in essentiali suo mysterio mundi creationem ipsam praecedit.<sup>33</sup> Sub luce huius doctrinae addere possumus illam mutuae interioritatis necessitudinem, quae viget inter Ecclesiam universalem et Ecclesias particulares, propter quam istae formantur «ad imaginem Ecclesiae universalis in quibus et ex quibus una et unica Ecclesia catholica exsistit»,<sup>34</sup> gigni in necessitudine inter Collegium episcopale ipsius in universalitate et unumquemque Episcopum. Quamobrem «Collegium Episcoporum veluti Episcoporum summa non est intellegendum, qui Ecclesiis particularibus praesident, neque eorum communionis effectus, at, ut proprium et necessarium Ecclesiae universalis elementum, quiddam est quod praecedit officium particulari in Ecclesia munus capitatis sustinendi».<sup>35</sup>

Hanc comparationem inter Ecclesiam universalem et Collegium Episcoporum melius possumus intellegere sub luce affirmationis Concilii Vaticanii II: «Sic Apostoli fuerunt novi Israel germina simulque sacrae hierarchiae origo».<sup>36</sup> In Apostolis, non singulariter consideratis, sed veluti collegium componentibus, structura continebatur Ecclesiae, quae in eis constituebatur in sua universalitate et unitate, atque Collegii Episcoporum, eorum successorum, signi huiusmodi universalitatis et unitatis.<sup>37</sup>

<sup>31</sup> *Ibid.*

<sup>32</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 8: AAS 90 (1998), 647.

<sup>33</sup> Cfr **SACRAMENTARIUM ICULISMENSE**, *In dedicatione basilicae novae*: «Dirige, Domine, Ecclesiam tuam dispensatione caelesti, ut, quae ante mundi principium in tua semper est praesentia praeparata, usque ad plenitudinem gloriamque promissam te moderante perveniat», CCSL 159 C, rubr. 1851; *Catechismus Catholicae Ecclesiae*, nn 758-760; **CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI**, Litt. *Communionis notio* (28 Maii 1992), 9: AAS 85 (1993), 843.

<sup>34</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 23.

<sup>35</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 12: AAS 90 (1998), 649-650.

<sup>36</sup> Decr. de activitate missionali Ecclesiae *Ad gentes*, 5.

<sup>37</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22.

Quam ob rem, «episcopalis Collegii in totam Ecclesiam potestas haud summa potestatum singulorum in eorum particulares Ecclesias Episcoporum constituitur; est enim aliquid antecedens quod singuli Episcopi participant, qui in universam Ecclesiam nisi collegialiter agere non possunt».<sup>38</sup> Hanc potestatem docendi et regendi Episcopi participant consociata voluntate et continenter eo quod membra sunt Ordinis episcopalium, in quo re vera persistit Collegium apostolicum.<sup>39</sup>

Sicut universalis Ecclesia est una et indivisibilis, ita et Collegium Episcoporum est « subiectum theologicum indivisible », ideoque etiam potestas suprema, plena et universalis, cuius Collegium est subiectum, una est et indivisibilis — sicut personaliter est Romanus Pontifex. Eo sane quod Collegium Episcoporum praevia est res muneri capitinis Ecclesiae particularis, multi sunt Episcopi qui, etiamsi munera exerceant stricte episcopalia, Ecclesiae particulari non praesunt.<sup>40</sup> Unusquisque Episcopus, semper coniunctus cum omnibus Fratribus in episcopatu cumque Romano Pontifice, partes agit Christi, Capitis et Pastoris Ecclesiae: eius agit partes non solum modo proprio et peculiari cum officium accipit cuiusdam Ecclesiae particularis pastoris, verum etiam cum navat operam adiutricem cum Episcopo dioecesano in Ecclesia regenda,<sup>41</sup> vel officium participat pastoris universalis quo Romanus Pontifex fungitur in universalis Ecclesia gubernanda. Praeter formam propriam praesidendi cuidam Ecclesiae particulari, Ecclesia accepit alias quoque formas exercendi ministerium episcopale, quas historiae suae decursu hereditate habuit, veluti has Episcopi Auxiliaris vel Legati Romani Pontificis in Sanctae Sedis Officiis aut in Legationibus pontificiis; etiam hodie ipsa, ad normam iuris, admittit huiusmodi formas si necessitas obvenit.<sup>42</sup>

#### *Indoles missionalis et unitas ministerii episcopalnis*

9. Evangelium secundum Lucam (cfr 6, 13) refert, Iesum Duodecim nominavisse *Apostolos*, quod ad litteram significat missos. In Evangelio secundum Marcum etiam legimus Iesum Duodecim constituisse etiam ut «mitteret eos praedicare» (3, 14). Hoc significat tam electionem quam constitu-

<sup>38</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 12: AAS 90 (1998), 650.

<sup>39</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm de Ecclesia *Lumen gentium*, 22. Nota praevia ad Const *Lumen gentium*, I°.

<sup>40</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Litt. Ap.. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 12: AAS 90 (1998), 649-650.

<sup>41</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 25-26.

<sup>42</sup> Cfr *Propositio 32*.

tionem Duodecim tamquam Apostolorum ad missionem destinari. Prima eorum missio (cfr *Mt* 10, 5; *Me* 6, 7; *Lc* 9, 1-2) plenitudinem suam invenit in missione, quam Iesus iis concredit post Resurrectionem, dum in caelum ascendit. Verba sunt quae omnem vim suam retinent: «Data est mihi omnis potestas in caelo et in terra. Euntes ergo docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, docentes eos servare omnia, quaecumque mandavi vobis. Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus usque ad consummationem saeculi» (*Mt* 28, 18-20). Haec apostolica missio sollemnem suam confirmationem obtinuit Pentecostes die in effusione Spiritus Sancti.

In textu Evangelii secundum Matthaeum, quem modo rettulimus, totum pastorale ministerium haberi potest quasi delineatum secundum triplex munus docendi, sanctificandi et regendi. Respicimus hic reflexum quandam triclinis rationis ministerii et missionis Christi. Nos enim, uti christiani, atque modo qualitative novo ut sacerdotes, participamus missionem nostri Magistri, qui est Propheta, Sacerdos et Rex, et vocamur ut de eo in Ecclesia et in conspectu mundi peculiare perhibeamus testimonium.

Hoc *triplex munus* atque potestates quae ex eo manant, quoad modum agendi exprimunt *munus pastorale*, quod unusquisque Episcopus suscipit in episcopali consecratione. Ipse profecto Christi amor, qui participatur in consecratione, perficitur dum Evangelium spei omnibus gentibus proclamatur (cfr *Lc* 4, 16-19), dum sacramenta iis qui accipiunt salutem administrantur et dum populus sanctus ad vitam aeternam conducitur. Etenim de muneribus agitur inter se intime conexis, quae vicissim sese explanant, aptant et illuminant.<sup>43</sup>

Quapropter Episcopus sane cum docet, sanctificat simul et regit Populum Dei; dum sanctificat, docet etiam et regit; cum regit, docet et sanctificat. Sanctus Augustinus episcopalibus huius muneris summam definit veluti *amoris officium*.<sup>44</sup> Hoc certitudinem praebet eo quod numquam in Ecclesia deficit caritas pastoralis Iesu Christi.

«... vocavit ad se quos ipse voluit» (*Me* 3, 13)

10. Magna turba sequebatur Iesum, cum ipse statuit ascendere in montem et vocare ad se Apostolos. Multi erant discipuli, sed Ipse elegit ex eis tantum Duodecim ad Apostolorum peculiare munus (cfr *Me* 3, 13-19). In

<sup>43</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 21, 27; IOANNES PAULUS II, Ep. ad sacerdotes (8 Aprilis 1979), 3: AAS 71 (1979), 397.

<sup>44</sup> Cfr *In Io, Ev. tract*, 123,5: PL 35, 1967.

Synodali Aula saepe resonabat effatum S. Augustini: «Vobis enim sum Episcopus, vobiscum sum christianus».<sup>45</sup>

Sicuti donum Spiritus Ecclesiae datum, Episcopus, ante omnia et sicut omnis alius christianus, est filius et membrum Ecclesiae. A Sancta hac Matre ipse accepit donum vitae divinae in sacramento Baptismatis primamque fidei institutionem. Cunctis cum aliis fidelibus ipse communicat insuperabilem dignitatem filii Dei, vivendam in communione inque spiritu gratae fraternitatis. Alioquin, vi plenitudinis sacramenti Ordinis, Episcopus est etiam fidelium magister, sanctificator et pastor, mandatum habens agendi nomine et persona Christi.

Agitur videlicet de duabus relationibus non simpliciter sibi admotis, sed potius inter se vicissim et profunde conexis, ordinatis sicut sunt altera alteri, quoniam utraque vim haurit ex divitiis Christi, unici et summi sacerdotis. Episcopus fit «pater» eo ipso quod est plane «filius» Ecclesiae. Hoc necessitudinem denuo proponit inter commune fidelium sacerdotium et sacerdotium ministeriale: qui sunt duo modi participandi unicum Christi sacerdotium, in quo duo adsunt aspectus qui coniunguntur supremo in actu sacrificii crucis.

Hoc repercutitur in necessitudinem quae in Ecclesia viget inter sacerdotium commune et sacerdotium ministeriale. Licet essentia differant, ad invicem tamen ordinantur:<sup>46</sup> quod quandam vicissitudinem efficit quae concorditer struit vitam Ecclesiae velut locum ubi in hominum historia perficitur salus a Christo peracta. Huiusmodi vicissitudo invenitur in ipsa Episcopi persona, qui est atque manet baptizatus, atque in summo sacerdotio constitutus. Haec altissima veritas Episcopi est fundamentum eius rei qua «est inter» alios fideles et «coram» eis exstat.

Concilium Vaticanum II hoc memorat in pulcherrimo loco: «Si igitur in Ecclesia non omnes eadem via incedunt, omnes tamen ad sanctitatem vocantur et coaequalem sortiti sunt fidem in iustitia Dei (cfr 2 Pe 1, 1). Etsi quidam ex voluntate Christi ut doctores, mysteriorum dispensatores et pastores pro aliis constituuntur, vera tamen inter omnes viget aequalitas quoad dignitatem et actionem cunctis fidelibus communem circa aedificationem Corporis Christi. Distinctio enim quam Dominus posuit inter sacros ministros et reliquum populum Dei, secum fert coniunctionem, cum pastores et alii fideles inter se communi necessitudine devinciantur; Ecclesiae pastores, exemplum Domini secuti, sibi invicem aliisque fidelibus ministrent, hi autem alacriter pastoribus et doctoribus sociam operam praestent ».<sup>47</sup>

<sup>45</sup> *Sermo 340,1: PL 38, 1483.*

<sup>46</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 10.

<sup>47</sup> *Ibid.*, 32.

Pastorale ministerium in consecratione susceptum, quod Episcopum ponit «coram» aliis fidelibus, exprimitur in «esse pro» ipsis, quod eum non eximit ex illius «esse cum» eis. Hoc viget sive ad personalem sanctificationem, quod attinet, quaerendam perficiendamque in exercitio eius ministerii, sive quod spectat ad modum exsequendi ipsum ministerium omnibus in muneribus in quibus illud expletur.

Vicissitudo quae est inter sacerdotium commune fidelium et sacerdotium ministeriale, et quae invenitur in ipso episcopali ministerio, manifestatur in specie « motus circularis » inter duas formas sacerdotii: motus circularis inter fidei testimonium omnium fidelium et testimonium authenticæ Episcopi fidei in actibus eius magisterii; motus circularis inter sanctam fidelium vitam et sanctificationis instrumenta quae iis-præbet Episcopus; motus circularis denique inter personalia munera Episcopi quoad Ecclesiae ei concreditae bonum et communia omnium fidelium officia quoad eiusdem bonum.

## CAPUT II

### DE SPIRITALI EPISCOPI VITA

*« Et fecit Duodecim, ut essent cum illo» (Me 3, 14)*

11. Eadem dilectione qua Apostolos sua voluntate constituit, Duodecim vocat Iesus, ut suam communicet cum iis vitam. Hic quoque convictus, qui animorum voluntatumque cum Eo communionem secum fert, ipsius missione participata postulatur. Episcopi officia contrahi non debent in merum rerum instituendarum munus. Hoc ad vitandum periculum, sive praeparatoria Synodi documenta, sive complures in Aula Patrum synodalium sermones id extulerunt quod secum importat, in personali Episcopi vita inque exercitio ministerii ei commisso, episcopatus natura tamquam Ordinis sacramenti plenitudo, in propriis theologicis, christologicis pneumatologicisque fundamentis.

Obiectivae sanctificationi, quae Christi opera in Sacramento habetur per Spiritus communicationem, subiectiva sanctitas respondere debet, in qua Episcopus, gratia suffultus, magis magisque per ministerii exercitium progressi debet. Ontologica commutatio, quam consecratio effecit, tamquam Christo conformatio, quandam postulat modum videndi, qui ostendat illud « cum eo esse ». Saepenumero itaque in Synodi Aula pastoralis caritas est elata, tamquam fructus cum characteris impressi sacramenti tum gratiae ei propriae.

Caritas, quemadmodum dictum est, Episcopi ministerii est veluti anima, qui dynamica quadam vi involvitur, *pro existentia* scilicet pastorali, qua ad vivendum compellitur ut Christus Bonus Pastor *pro* Patre ac *pro* aliis, in cotidiana sui donatione.

In exercitio proprii ministerii potissimum, quod Boni Pastoris caritatem imitando explicat, Episcopus ad se aliosque sanctificandos vocatur, ob oculos tamquam principium habens, ut coniungat Christi vultus contemplationem ac simul salutis Evangelii nuntium.<sup>48</sup> Itaque eius spiritalis vita non solum ex Baptismi Confirmationisque sacramento, verum etiam ex ipsa episcopal Ordinatione consilia trahit et incitamenta, quae in fide spe et caritate proprium Evangelii praeconis, liturgici fautoris et communis ductoris ad explicandum ministerium eum cogit. Tunc erit illa Episcopi *ecclesialis spiritualitas*, quandoquidem omnia in eius vita ad Sanctam Ecclesiam peramanter aedificantam convertuntur.

Id in Episcopo servitii habitum secum fert, qui animi firmitudine, apostolica virtute et confidenti interius Spiritui agenti deditio imbuitur. Ipse ideo vivendi rationem sibi imponet, quae Christi servi, pauperis et humilis *kenosis* imitetur, ita ut ministerii pastoralis exercitium in eo quasi sit congrua imago Iesu, Dei Servi, eumque omnibus, cum maximis tum minimis esse proximum cogat. In summa quadam iterum reciprocatione ministerii exercitium fidele amabileque Episcopum sanctificat eumque subiective ad ontologicas sanctitatis divitias conformat, quas in ipso posuit Sacramentum.

Attamen Episcopi sanctitas personalis haudquaquam subiective manet, quoniam efficaciter in fidelium beneficium usque cedit, eiusdem curae commissorum. In caritatis exercitio, quod ad pastorale susceptum ministerium attinet, fit signum Christi Episcopus ipseque illam obtinet moralem auctoritatem, qua iuridicae auctoritatis exercitium indiget ut efficaciter communiatem afficere possit. Etenim si episcopale munus in sanctitatis testificatione, quae in pastorali caritate, humilitate vitaeque simplicitate manifestatur, non innititur, eo evadet ut solummodo fere sit functionale officium et apud Clerum fidelesque necessario amittat fidem.

#### *Nostrae aetatis in Ecclesia ad sanctitatem vocatio*

12. Ad Episcopi figuram, qui Dei amicus, pastor populi ductor est, collustrandam, biblica imago per quam apta videtur. Moysis scilicet est figura. Eum respiciens, invitamentum excipere potest Episcopus ut sit atque

operetur sicut pastor, qui a Domino electus ac missus est, quiue animosus ad terram promissam versus populum suum praegreditur, fidelis verbi legisque Dei viventis interpres, Foederis mediator, ardens et precatione confidens pro sua gente. Sicut Moyses, qui, postquam cum Domino apud sanctum montem collocutus est, ad suum populum facie fulgida rediit (cfr *Ex* 34, 29-30), Episcopus quoque indicia suae naturae patris, fratris amicique ad fratres deferre poterit tantummodo si in nubem obscuram fulgentemque Patris, Filii et Spiritus Sancti mysterii intraverit. Trinitatis fulgore illuminatus, signum ille evadet bonitatis misericordis Patris, vivaे imaginis Filii caritatis, perlucidi viri Spiritus, qui consecratur et mittitur ut Dei Populus in temporis semitis ad aeternitatem peregrinans ducatur.

Synodales Patres spiritalis officii momentum in lucem protulerunt, quod Episcopi vitam, ministerium iterque respicit. Nos Ipsi hasce primas partes demonstravimus congruentes esse cum vitae Ecclesiae necessitatibus ac Spiritus Sancti appellatione, qui annis his gratiae primatum, pervulgatam spiritalis vitae exigentiam, sanctitatis testificandae necessitatem omnibus significavit.

Quod spiritalis vitae nunc fit mentio, haec oritur ex Spiritus Sancti in historia salutis agentis significatione. Eius praesentia est operosa, dynamica, prophetica et missionalis. Spiritus Sancti plenitudinis donum, quod Episcopus in sua Ordinatione recipit, pretiosa atque impellens est monitio, ad eius sequendam actionem in ecclesiali communitate universalique missione.

Synodalis Congressio, post Magnum Iubilaeum anni MM celebrata, inde ab initio vitae sancte agendae propositum sibi vindicavit, quod Nos universae Ecclesiae indicavimus, adfirmantes: «Visionem rerum illam, in qua collocari debet totum pastorale iter, esse sanctitatem... Absoluto itaque Iubilaeo, communis iam repetitur semita; at necessitas restat pastoralis magis quam antehac sanctitatem efferre».⁴⁹ Studiose alacriterque Nostram appellationem accipiendi atque in principali loco ad sanctitatem vocationem collocandi hic fuit animus, quo synodale opus est peractum et haec fuit condicio, quae quodammodo sermones animadversionesque Patrum in unum redegit. Ii sancti Gregorii Nazianzeni monitum suis in cordibus resonare sentiebant: «Purgari prius oportet, deinde purgare; sapientia instrui, atque ita demum alios sapientia instruere; lux fieri, et alios illuminare; ad Deum appropinquare, et ita alios adducere; sanctificari, et postea sanctificare».<sup>50</sup>

<sup>49</sup> Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 30: AAS 93 (2001), 287.

<sup>50</sup> *Oratio II*, n. 71: PG 35, 479.

Hanc propter rationem ex synodali Congressione frequens invitamentum est ortum ut peculiaritas significaretur «episcopalis» itineris Episcopi ad sanctitatem. Usque agetur de sanctitate quae cum populo et pro populo vivitur, in quadam videlicet communione, quae incitatio fit et mutua in caritate aedificatio. Nec de secundariis ac supervacaneis postulationibus agitur. Per ipsam enim Episcopi spiritalem vitam eius pastoralis operae fecunditas iuvari potest. Nonne in assidua Christi mysterii meditatione, flagranti eius Vultus in contemplatione, studiosa in vitae Boni Pastoris imitatione fundamentum reperitur cuiusque efficacis pastoralis operae? Si quidem verum est nostram aetatem perpetuo moveri ac saepenumero agitari, dum est periculum ne quidam «faciant solummodo ut faciant», tunc Episcopus primus suae vitae exemplo ostendere debet primatum «existentiae prae actionibus» esse instaurandum et, immo magis, *gratiae primatum*, quae, christiana vitae habita ratione, est etiam essentiale principium ad ministerii pastoralis «rerum agendarum» consilia capienda.<sup>51</sup>

#### *Spiritale Episcopi iter*

13. Episcopus se putare reapse potest communionis speique pro populo sancto Dei ministrum tantummodo cum coram Domino ambulat. Serviri namque hominibus non potest, nisi antea «Deo servitur». Dei servi esse non possunt nisi qui «homines Dei» sunt. Quapropter in homilia initium facientes Synodi sumus effati: «Pastor esse debet homo Dei; eius existentia ac ministerium omnino eius divinae gloriae subsunt atque ex supereminenti Dei mysterio lucem hauriunt et vigorem».<sup>52</sup>

Ad sanctitatem vocatio Episcopi in ipso reperitur sacramentali eventu, episcopali scilicet Ordinatione, unde eius ministerium oritur. Antiqua *Serapionis Euchologia* verbis his ritualem consecrationis invocationem describit: «Fac, Deus veritatis, et hunc Episcopum vivum, Episcopum sanctum successionis sanctorum Apostolorum».<sup>53</sup> Cum tamen episcopalis Ordinatio perfectam virtutem haud tribuat, «Episcopus suum iter ad alacrius producendum vocatur, ut ad Christi, Hominis perfecti, mensuram perveniat».<sup>54</sup>

<sup>51</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 15. 31: AAS 93 (2001), 276. 288.

<sup>52</sup> N. 5: AAS 94: (2002), 111.

<sup>53</sup> *Sacramentarium Serapionis*, 28; ed. F.X. Funk, II, 191.

<sup>54</sup> IOANNES PAULUS II, *Homilia initii X Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcorum* (30 Septembris 2001), 5: AAS 94 (2002), 111.

Eadem christologica trinitariaque natura ipsius mysterii ministeriique sanctitatis iter ex Episcopo requirit, quod continuatum ad altiorem usque spiritalem apostolicamque maturitatem progressum secum fert, quae pastoralis caritatis primatu distinguitur. Iter est, quod eius cum populo, ut patet, suscipitur, quodque est personale ac simul commune, sicut vita Ecclesiae est. In hoc tamen itinere, in intima cum Christo communione sedulaque erga Spiritum Sanctum obsequentia, exemplar, auctor ac fautor fit Episcopus. Idem canonica lex enuntiat: «Episcopus dioecesanus, cum memor sit se obligatione teneri exemplum sanctitatis praebendi in caritate, humilitate et vitae simplicitate, omni ope promovere studeat sanctitatem christifidelium secundum uniuscuiusque propriam vocationem atque, cum sit praecipuus mysteriorum Dei dispensator, iugiter annitatur ut christifideles suae curae commissi sacramentorum celebratione in gratia crescant utque paschale mysterium cognoscant et vivant ».<sup>55</sup>

Spiritale Episcopi iter, sicuti pariter illud cuiusque fidelis procul dubio radicem in sacramentali Baptismi Confirmationisque gratia habet. Gratia haec omnibus fidelibus eum aequat, quoniam, quemadmodum significat Concilium Vaticanum II, «omnes christifideles cuiusque status vel ordinis ad vitae christianaee plenitudinem et caritatis perfectionem»<sup>56</sup> vocantur. Quo potissimum in casu sancti Augustini sententia praestat, quae realismo ac supernaturali sapientia excellit: «Ubi me ferret, quod vobis sum, ibi me consolatur, quod vobiscum sum. Vobis enim sum Episcopus, vobiscum sum christianus. Illud est nomen suscepti officii, hoc gratiae; illud periculi est, hoc salutis».<sup>57</sup> Attamen, per pastoralem caritatem, munus fit servitium, atque periculum in incrementi maturitatisque opportunitatem vertitur. Ministerium episcopale non modo sanctitatis est in aliorum beneficium fons, verum iam est sanctificationis causa ei qui suum per cor suamque vitam Dei caritatem transire sinit.

Synodales Patres huius itineris quasdam necessitates breviter perstrinxerunt. In primis Baptismi Confirmationisque characterem commemoraverunt, qui usque a principio christianaee vitae, virtutum theologarum ope, copiam dat in Deo credendi, in Eo sperandi Eumque amandi. Spiritus Sanctus sua ex parte dona infundit, adiuvans ut incrementum habeatur per moralium virtutum exercitium, quae etiam sub respectu humano reddunt concretam spiri -

<sup>55</sup> *Codex Iuris Canonici*, can. 387; cfr *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can.. 197.

<sup>56</sup> Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 40.

<sup>57</sup> *Sermo* 340, 1: *PL* 38, 1483.

talem vitam.<sup>58</sup> Baptismi recepti vi, quemadmodum singuli christiani, Episcopus spiritalem vitam communicat, quae in incorporatione ad Christum radibus defigitur quaeque in eius sequela secundum Evangelium manifestatur. Hanc ob rationem omnium fidelium vocationem ad sanctitatem ipse participat. Colere idcirco precationis altaeque fidei vitam atque in Deo omnem suam fiduciam collocare debet, suam erga Evangelium exhibens testificationem, iis simul obtemperans quae Spiritus Sanctus suadet ac peculiari filialique cultu Virginem Mariam prosequens, quae perfecta est spiritalis vitae magistra.<sup>59</sup>

Episcopi ideo spiritalis vita erit communionis, quam una cum ceteris baptizatis experitur, qui simul cum eo filii sunt unius in caelis Patris et unius in terra Matris, Sanctae scilicet Ecclesiae. Aequa ac in Christo credentes spiritalem suam vitam ipse alere debet, vivo efficacique se pascens Evangelii verbo ac sacrae Eucharistiae vitae pane, vitae aeternae videlicet cibo. Humanam propter infirmitatem Episcopo quoque frequenter et certis temporibus ad Paenitentiae sacramentum erit accedendum, ut misericordiae illius donum obtineat, cuius etiam est minister. Conscius itaque suae humanae imbecillitatis suorumque peccatorum, quisque Episcopus, una cum suis sacerdotibus, primum pro se Reconciliationis sacramentum experitur, veluti gravem necessitatem gratiamque usque denuo exspectatam, ut in ministerii exercitio voluntas sanctificandi iterum incitetur. Hac quidem etiam aspectabili ratione alicuius Ecclesiae in se ipsa Sanctae ipse significat mysterium, quae simul peccatoribus constituitur qui necesse habent ut sibi ignoscatur.

Perinde ac omnes sacerdotes, at peculiariter, ut liquet, cum sacerdotibus dioecesis presbyteratus coniunctus, praecipuam spiritalis vitae viam calcare studebit Episcopus. Ipse namque etiam propter novum titulum, qui ex sacro Ordine oritur, ad sanctitatem vocatur. Ex fide ideo, spe et caritate vivit Episcopus, quippe qui sit Domini verbi, sanctificationis Deique populi spiritalis progressus minister. Sanctus ipse debet esse, quoniam magister, sanctificator ac dux Ecclesiae debet inservire. Qua talis debet ille insigniter vehe- menterque Ecclesiam diligere. Quisque Episcopus Christo conformatur, ut Ecclesiam sponsali Christi amore diligat atque in Ecclesia minister sit eius unitatis, ut Ecclesia fiat «de unitate Patris et Filii et Spiritus Sancti plebs adunata».<sup>60</sup>

<sup>58</sup> Cfr *Catechismus Catholicae Ecclesiae*, 1804. 1839

<sup>59</sup> Cfr *Propositio* 7.

<sup>60</sup> S. CYPRIANUS, *De oratione dominica*, 23: PL 4, 535; cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 4.

Peculiaris Episcopi spiritualis vita — quod subinde confirmarunt synodales Patres — gratia ultra cumulatur, quae in sacerdotii plenitudine inest, ipsi Ordinationis tempore attributa. Sicut gregis pastor et Iesu Christi Evangelii in spe servus, Episcopus referre ac paene in se ipsam Christi, supremi Pastoris, personam liquido ostendere debet. In Pontificali Romano officium hoc palam enuntiatur: «Accipe mitram atque in te sanctitatis fulgor splendeat, ut cum Princeps pastorum apparebit immarcescibilem coronam gloriae mereari possis».<sup>61</sup>

Quocirca Episcopus Dei gratia continenter indiget, quae ipsius humanam naturam roboret eandemque ad perfectionem adducat. Cum Paulo apostolo potest is edicere: «Sufficientia nostra ex Deo est, qui et idoneos nos fecit ministros Novi Testamenti» (2 Cor 3, 5-6). Id igitur maiore vi exprimi debet: apostolicum ministerium fons est Episcopo spiritualis vitae, ex quo omnia cetera spiritualia alimenta depromere debet, quae efficiunt ut in sanctitate crescat quaeque ipsi dant copiam Spiritus Sancti in populo actionem detegendi, qui eorum sollicitudini committitur.<sup>62</sup>

Spiritale Episcopi iter, hoc in rerum prospectu, pastorali ipsi caritati aquatur, quae iure meritoque veluti anima putanda est cum eius, tum pariter presbyteri et diaconi apostolatus. Non modo agitur de *existentia*, sed etiam *pro-existentia*, de ratione scilicet vivendi, quae supremum exemplar adhibet Christum Dominum, ideoque ad adorandum Patrem fratribusque inserviendum totum se tradit. Merito igitur hac de re Concilium Vaticanum II asserit Pastoribus, ad Christi effigiem, sanctitate studioque, humilitate fortitudineque ministerium esse gerendum, «quod ita adimpletum, etiam pro eis erit praecelsum sanctificationis medium».<sup>63</sup> Nullus Episcopus ignorare potest sanctitatis verticem esse Christum Crucis affixum, in eius suprema donatione Patri fratribusque facta in Spiritu Sancto. Quapropter Christo configuratio eiusque passionis participatio (cfr 1 Pe 4, 13) regalis Episcopi eius inter populum sanctitatis fit via.

*Maria, spei Mater magistraque spiritualis vitae*

14. Spiritualis vitae subsidium etiam Episcopo materna erit praesentia Virginis Mariae, quae est *Mater spei et spes nostra*, quemadmodum eam invocat Ecclesia. Itaque Mariam germana atque filiali devotione Episcopus prosequitur, sentiens se vocari ad illud *fiat* sibi sumendum, ut teneatur et cotidie

<sup>61</sup> *Ritus Ordinationis Episcopi*: Mitrae traditio.

<sup>62</sup> Cfr *Propositio 7*.

<sup>63</sup> Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 4L.

perficiatur commendatio illa, quam fecit Iesus Mariae, quae iuxta crucem stabat, quaeque Discipulo commissa est ac Discipulus dilectus vicissim Mariæ (cfr *Io* 19, 26-27). Episcopus pariter vocatur ad se referendum in concordem perseverantem que precationem discipulorum apostolorumque Filii una cum ipsius Matre, cum ad Pentecosten se componebant. In hac Ecclesiae nascentis effigie inexplicabile inter Mariam et Apostolorum successores manifestatur vinculum (*cfr Act* 1, 14).

Quocirca sancta Dei Mater Episcopo erit magistra audiendi Deique Verbi alacriter perficiendi, in fidei discipuli condicione erga unum Magistrum, in fidei firmitate, in fiduciali spe flagrantique caritate. Perinde ac Maria, quae est «memoria» Incarnationis Verbi apud primigenam christianam communatem, Episcopus erit custos et viventis Ecclesiae Traditionis mediator, omnium ceterorum Episcoporum in communione, coniunctus cum Petri Successore eiusque auctoritati obnoxius.

Solida Marialis Episcopi devotio continenter ad sacram Liturgiam referetur, ubi in salutis mysteriis celebrandis peculiarem praesentiam obtinet Virgo ipsaque universae Ecclesiae precandi, audiendi, offerendi itemque spiritalis maternitatis eximium est exemplar. Immo Episcopi erit efficere ut Liturgia usque appareat «ut "exemplaris forma", inspirationis fons, perpetuum propositum ultimaque meta pro Mariali pietate Dei populi propria».⁶⁴ Hoc firmato principio, Episcopus quoque suam Marialem pietatem tam personalem quam cum aliis sociatam piis exercitiis colet, quae ab Ecclesia comprobantur et commendantur, praesertim per precationem illam Sancti Rosarii, quod est Evangelii compendium. In hac prectione expertus, quae tota in salutis vitae Christi eventibus contemplandis, quibus eius sancta Mater coniuncta fuit, consistit, quisque Episcopus ad id sollerter promovendum invitatur.<sup>⁶⁵</sup>

#### *Verbo se committere*

15. Synodi Episcoporum Coetus quaedam necessaria subsidia ostendit, quibus spiritalis vita aleretur ac promoveretur.<sup>⁶⁶</sup> Ex his lectio ac Verbi Dei meditatio principem obtainent locum. Quisque Episcopus debet se committere seseque commissum animadvertere «Deo et verbo gratiae ipsius, qui

<sup>⁶⁴</sup> CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM, *Direttorio su pietà popolare e liturgia. Principi e orientamenti* (17 Decembris 2001), 184: Città del Vaticano, 2002, p. 154.

<sup>⁶⁵</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Rosarium Virginis Mariae* (16 Octobris 2002), 43 AAS 95 (2003), 35-36.

<sup>⁶⁶</sup> Cfr *Propositio* 8.

potens est aedificare et dare hereditatem in sanctificatis omnibus» (*Act* 20, 32). Quapropter antequam est Verbi praeco Episcopus, una cum suis sacerdotibus et sicut quisque fidelis, immo sicut ipsa Ecclesia,<sup>67</sup> Verbi debet esse auditor. Immo veluti interius Verbum incolere debet, ut ipso veluti matris gremio custodiatur et alatur. Una cum sancto Ignatio Antiocheno Episcopus etiam repetit: configlio «ad Evangelium tamquam ad corporaliter praesentem Christum». <sup>68</sup> Itaque quisque Episcopus illam sancti Hieronymi pervulgatam monitionem ante oculos habebit, quam iteravit etiam Concilium Vaticanum II: «Ignoratio scripturarum ignoratio Christi est». <sup>69</sup> Haud enim sanctitatis primatus exstat sine Verbi Dei auditione, quod sanctitatis est dux et alimentum.

Cum quis Dei Verbo se committit idque custodit, quemadmodum Virgo Maria fecit, *Virgo audiens*,<sup>70</sup> id secum fert, ut re quaedam adhibeantur auxilia, quae usque suppeditarunt Ecclesiae traditio ac spiritalis experientia. Agitur ante omnia de crebra personalique Sacrorum Bibliorum lectione eorundemque attento assiduoque studio. Inanis esset Episcopus foris Verbi praedicator, nisi antehac esset intus auditor.<sup>71</sup> Sine Sacrae Scripturae consuetudine, inefficax quoque est spei minister Episcopus, si quidem, sicut commemorat sanctus Paulus, «per patientiam et consolationem Scripturarum spem» (*Rom* 15, 4) habemus. Semper igitur valet quod Origenes scripsit: «Haec duo sunt pontificis opera, ut aut a Deo discat legendo Scripturas divinas, et saepius meditando, aut populum doceat. Sed illa doceat, quae ipse a Deo didicerit».<sup>72</sup>

In Pastorum vita ipsoque eorundem pro communitate ministerio Dei Verbi *lectionis* et *meditationis* confirmavit pondus Synodus. Sicut in Epistula Apostolica *Novo millennio ineunte* scripsimus: «Convenit ante omnia ut Verbi auditio fiat vitalis congressio, secundum vetustam semperque validam *lectionis divinae* traditionem, quae biblicis ex sententiis sinit vivam colligere vocem quae nos appellat, ordinat, in tota existentia conformat». <sup>73</sup> In meditationis et *lectionis* momentis, cor, quod iam Verbum exceptit, ad Dei agentis contemplationem recluditur ideoque ad cogitationes vitamque ad eum convertendas, supplici addita postulatione eius veniae atque gratiae.

<sup>67</sup> Cfr **PAULUS VI**, Adhort. Ap. *Evangelii nuntiandi* (8 Decembris 1975), 59: AAS 68 (1976), 50.

<sup>68</sup> Ad *Philadelphienses* 5: *PO* 5, 700

<sup>69</sup> Comm, in Is. Prot: *PL* 24, 17; cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const dogm. de Divina Revelatione *Dei Verbum*, 25.

<sup>70</sup> Cfr **PAULUS VI**, Adhort. Ap. *Marialis cultus* (2 Februarii 1974), 17: AAS 66 (1974), 128.

<sup>71</sup> Cfr **S. AUGUSTINUS**, *Sermo* 179,1: *PL* 38, 966.

<sup>72</sup> In *Lev. hom*, VI: *PG* 12, 474 C.

<sup>73</sup> N. 39: AAS (2001), 294.

*Sacra Eucharistia sustentari*

16. Perinde ae paschale praeterea mysterium vitae Bonique Pastoris missionis medium occupat locum, sic Eucharistia quoque vitae Episcopi-que missionis, aequo ac cuiusque sacerdotis, principalem tenet locum. Cotidianam per Sanctae Missae celebrationem una cum Christo offert se ipse. Cum autem celebratio haec in Cathedrali templo fit ceterisque templis, paroecialibus potissimum, concurrentibus impigreque participantibus fidelibus, apparet Episcopus ut est, scilicet *Sacerdos et Pontifex*, quia in Christi persona eiusque Spiritus potentia agit, atque veluti *hiericus*, sanctus sacerdos, altaris sacris mysteriis patrandis detinetur, quae praedicatione nuntiat ac declarat.<sup>74</sup>

Episcopi in sacram Eucharistiam amor manifestatur item cum, progre- diente die, etiam satis longum tempus adorationi coram Tabernaculo imper- tit. Hic suum Domino reserat animum, ut totus pervadatur eaque caritate informetur, quae in Cruce a magno ovium Pastore effunditur, qui pro eis suum sanguinem profudit suamque vitam tradidit. Suam ei quoque orationem elevat, pro ovibus deprecans sibi commissis.

*Precatio Horarumque Liturgia*

17. Alterum a synodalibus Patribus significatum instrumentum est pre- catio, potissimum ea quae ad Dominum elevatur per Horarum Liturgiae celebrationem, quae praecipua et perennis est christiana communis- tatis pre- catio, Christi nomine ac Spiritu Sancto duce peracta.

Precatio per se ipsa peculiare est Episcopi officium eorumque « qui voca- tionis receperunt donum ad peculiaris consecrationis vitam, quae suapte na- tura paratores eos efficit ad contemplativam experientiam ».<sup>75</sup> Episcopus ipse se successorem esse Apostolorum oblivious non potest, qui prae ceteris a Christo constituti sunt «ut essent cum illo» (*Me* 2, 14), quique cum missionis ipsis concreditae initium fecerunt id sollemniter declaraverunt, quod quad- dam totius vitae est propositum: «Nos vero orationi et ministerio verbi in- stantes erimus» (*Act* 6, 4). Episcopus idcirco fidelibus dumtaxat magister erit precationis, si personali dialogi cum Deo experientia niti poterit. Singulis momentis ei Psalmistae verba sunt usurpanda: « In verbum tuum superspe- ravi» (*Ps* 119[118], 114). Ex precibus ipsis eam hauriet spem, qua fere inficere

<sup>74</sup> Cfr PSEUDO-DIONYSIUS AREOPAGITA, *De Ecclesiastica Hierarchia*, III: PG 3, 513; S. THOMAS AQUINAS, *S. Th. II-II*, q. 184, a. 5.

<sup>75</sup> IOANNES PAULUS II, Ep. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 34: AAS 93 (2001), 290.

debet fideles. Nam precatio locus est insignis ubi exprimitur et spes alitur, quandoquidem ipsa, ad sancti Thomae Aquinatis sententiam, est «*interpres spei*».<sup>76</sup>

Personalis Episcopi precatio specialissima ratione erit insigniter «*apostolica*» precatio, Patri scilicet oblata veluti pro qualibet ei commendati populi necessitate facta deprecatio. In Pontificali Romano hoc est novissimum electi Episcopi officium, antequam manus imponuntur: «*Vis Deum omnipotentem pro populo sancto indesinenter orare et sine reprehensione summi sacerdotii munus explere?*».<sup>77</sup> Perquam speciali modo pro suorum sacerdotum sanctitate, pro vocationibus ad ministerium ordinatum vitamque consecratam orat Episcopus, ut magis ac magis in Ecclesia exardescat missionale apostoli cumque studium.

Quod autem ad *Liturgiam Horarum* attinet, quae ad consecrandum et ordinandum totum diei cursum per Dei laudem destinatur, quidni insignes commemoremus Concilii Vaticani II sententias? «*Cum vero mirabile illud laudis canticum rite peragunt sacerdotes aliquie ad hanc rem Ecclesiae instituto deputati vel christifideles una cum sacerdote forma probata orantes, tunc vere vox est ipsius Sponsae, quae Sponsum alloquitur, immo etiam oratio Christi cum ipsius Corpore ad Patrem. Omnes proinde qui haec praestant, tum Ecclesiae officium explent, tum summum Sponsae Christi honorem participant, quia laudes Deo persolventes stant ante thronum Dei nomine Matris Ecclesiae».<sup>78</sup> Cum Divini de Officii oratione scriberet Decessor Noster, recolendae memoriae, Paulus VI asseveravit ipsam esse «*Ecclesiae localis precationem*», quae «*veram Ecclesiae orantis naturam exprimit*».<sup>79</sup> In *consecratione temporis*, quam *Liturgia Horarum* efficit, illa *laus perennis* perficitur, quae praevertit et caelestem Liturgiam praefigurat, unitatis vinculum cum angelis sanctisque qui in aeternum Dei nomen clarificant. Tantum igitur Episcopus se spei virum ostendit et efficit, quantum in eschatologicam vim motionemque se insinuat Psalterii orationis. In Psalmis *Vox sponsae* personalit, quae Sponsum invocat.*

Quapropter quisque Episcopus suo *cum* populo orat oratque suo *pro* populo. Ipse autem suorum sacerdotum, diaconorum, vitae consecratae personarum necnon fidelium laicorum cuiusque aetatis precibus aedificatur atque iuvatur. Inter illos educator precationisque fautor est Episcopus. Non modo

<sup>76</sup> *S. Th. II-II*, q. 17, a. 2.

<sup>77</sup> *Ritus Ordinationis Episcopi*: Electi officia.

<sup>78</sup> Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 84-85.

<sup>79</sup> Const.. Ap. *Laudis canticum* (1 Novembris 1970): *AAS* 63 (1971), 532.

quae is est contemplatus transmittit, sed christianis ipsam contemplationis viam reserat. Pervulgata sententia illa *contemplata aliis tradere*, fit ideo *contemplationem aliis tradere*.

*Evangelicorum consiliorum beatitudinumque via*

18. Suis universis discipulis, iis potissimum qui per terrestrem vitam eum proprius Apostolorum instar sequi volunt consiliorum evangelicorum viam exhibet Dominus. Praeter Ecclesiae Trinitatis donum, consilia in credentes trinitariam vitam remittunt.<sup>80</sup> Quae peculiari modo in Episcopo efficiuntur, qui, ut Apostolorum successor, ad Christum sequendum in semita perfectionis caritatis vocatur. Quapropter is consecratur sicuti Iesus consecratur. Eius vita ex Eo funditus pendet atque pro Ecclesia mundoque omni est tamquam Eius aspectabilis figura. In Episcopi vita Iesu vita splendere debet ideoque eius Patri oboedientia «usque ad mortem, mortem autem crucis» (*Philp* 2, 8), eius castus virgineusque amor, eius paupertas quae coram terrestribus bonis absoluta est libertas.

Hac nimirum ratione moderari possunt Episcopi suo exemplo non modo eos qui in Ecclesia in vita consecrata ad Christi sequelam sunt vocati, verum presbyteros etiam, quibus quoque sanctitatis radicalismus, ut ita dicamus, ad evangelicorum consiliorum rationem proponitur. Ceterum talis radicalismus omnes fideles complectitur, laicos quoque, quoniam «exigentia fundamentalis evadit neque abdicanda, cum ab Ipsi Christi invitatione proveniat Eum sequendi et imitandi, vi artioris communionis cum Illo, quam Spiritus operatur».<sup>81</sup>

In Episcopi denique vultu contemplari posse qualitates debent fideles, quae gratiae sunt donum quaeque in Beatitudinibus ipsius Christi fere sunt effigies: id est vultus paupertatis, lenitatis et iustitiae studii; vultus misericors Patris atque viri pacifici et pacificatoris, pacis aedificatoris; castimoniae vultus illius, qui perpetuo uniceque Deum contuetur. Fideles cernere suo in Episcopo debent posse etiam vultum illius qui Christi in maerentes misericordiam experitur atque nonnumquam, sicut in historia usu venit et adhuc hodie contigit, vultum fortitudinis interiorisque laetitiae plenum illius, qui propter Evangelii veritatem persecutionem patitur.

<sup>80</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Adhort Ap. post-synodalnis *Vita consecrata* (25 Martii 1996), 20-21: AAS 88 (1996), 393-395,

<sup>81</sup> IOANNES PAULUS II, Adhort, Ap post-synodalnis *Pastores dabo vobis* (25 Martii 1992), 27: AAS 84 (1992), 701.

*Oboedientiae virtus*

19. Lineamenta haec Iesu humanissima in se ferens, exemplar quoque ac fautor spiritalis vitae communionis fit Episcopus, vigili sollicitudine ad Ecclesiam aedificandam intentae, ita ut omnia, cum verba tum opera, sub signo trinitarii communionis dynamismi agantur, quae communis est filialis subiectio in Christo et Spiritu sub Patris amabili consilio. Sicut enim magister sanctificationisque sui populi minister Episcopus ad Patris voluntatem fideliter adimplendam vocatur. Episcopi oboedientia tenenda est tamquam exemplar — nec aliter fieri potest — habita ob oculos Christi oboedientia, qui saepenumero dixit se ex caelo descendisse non ut faceret voluntatem suam sed voluntatem eius, qui eum misit (cfr *Io* 6, 38; 8, 29; *Philp* 2, 7-8).

Christi vestigia calcans Episcopus Evangelio Ecclesiaeque traditioni paret ipseque temporis signa legit et Spiritus Sancti vocem in Petrino ministerio episcopalique collegialitate agnoscit. In Adhortatione Apostolica *Pastores dabo vobis* apostolicam, communitariam pastoralemque presbyteralis oboedientis indolem collustravimus.<sup>82</sup> Hae proprietates notiore quoque ratione, ut patet, in Episcopi oboedientia reperiuntur. Sacramenti Ordinis plenitudo, quam ipse recepit efficit ut peculiaris intercedat ei cum Petri Successore, episcopalis Collegii sodalibus et ipsa eius particulari Ecclesia necessitudo. Ipse omnino officio teneri se sentire debet acriter coniunctionem Summo cum Pontifice fratribusque Episcopis arto in unitatis cooperationis vinculo vivendi, divino consilio hac ratione obtemperans, quod Apostolos cum Petro indivisibiliter coniungi voluit. Haec hierarchica Episcopi cum Summo Pontifice communio eius facultatem roborat Christum Iesum, totius Ecclesiae Caput invisible, per susceptum Ordinem repraesentandi.

Apostolica oboedientiae ratio necessario addenda est etiam communitoria, quandoquidem episcopatus suapte natura est « unus et indivisus ».<sup>83</sup> Communitoriae huius naturae vi, Episcopus ad suam exhibendam oboedientiam vocatur, omnes depellens invitationes singulari ad agendum ratione atque in se recipiens officium, intra episcopalnis Collegii missionem, de totius Ecclesia bono sollicitudinis.

Auscultandi veluti exemplar, precibus iudicioque ad Dei voluntatem percipiendam intentus erit Episcopus per ea quae Ecclesiae dicit Spiritus. Evangelica ratione ipse exercens auctoritatem, cum cooperatoribus fidelibusque instituet dialogum, ut mutua consensio efficaciter increscat.<sup>84</sup> Quod ei dabit

<sup>82</sup> Cfr n. 28: *l.m.* 701-703.

<sup>83</sup> CONC. OECUM VAT. II, Const dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 18.

<sup>84</sup> Cfr *ibid*, 27. 37.

copiam dignitatem ac responsalitatem cuiusque Dei Populi membra extollendi, spectando ut cum aequabilitate ac tranquillitate singulorum sollertia faventur. Fideles namque iuvandi sunt ut in responsalem oboedientiam adolescent, quae eos de re pastorali alacres reddat.<sup>85</sup> Hac de re usque valet sancti Ignatii Antiocheni ad Polycarpum cohortatio: «Nihil sine tua voluntate fiat, neque tu quidquam sine Dei voluntate agas».<sup>86</sup>

*Sensus et Episcopi paupertatis exercitium*

20. Synodales Patres, communem collegialitatis mentem significantes, evocationem, quam Nos in Liturgia Synodi initium faciente ediximus, receperunt, ut evangelica paupertatis beatitudo una habeatur ex necessariis condicionibus ad episcopale ministerium frugifere in hodiernis rerum adiunctis explicandum. Hac quoque occasione, in Episcoporum congreessione Christi effulsit effigies, qui «opus redemptionis in paupertate et persecutione perfecit» atque Ecclesia etiam, in primis una suis cum Pastoribus, «ad eandem viam ingrediendam vocatur, ut fructus salutis hominibus communicet».<sup>87</sup>

Episcopus idcirco, qui verus vult esse spei Evangelii testis et minister, *vir pauper* debet esse. Id postulat testificatio, quam ipse Christo pauperi reddere debet; id etiam postulat Ecclesiae de pauperibus a Domino amatis sollicitudo, qui ceteris sunt anteferendi. Eo quod Episcopus suum ministerium in paupertate agere constituit id ad Ecclesiam «domum pauperum» efficiendam reapse iuvabit.

Hoc consilium praeterea ponit Episcopum in condicione interioris libertatis, in ministerio exercendo, eique efficaciter salutis fructus communicandi dat copiam. Episcopalis auctoritas indefatigabili liberalitate et inexhausta gratuitate agi debet. Id ab Episcopo in caelestis Patris providentia plenam fiduciam, magnanimum bonorum communionem, se verum vitae vivendi modum, perpetuam personalem conversionem postulat. Hac via tantum aptus erit ille ad anxietates populique Dei aerumnas communicandas, quem ipse non modo regere debet et alere, sed etiam ei sociali debet, quaestiones participando et spem colendam iuvando.

Officium hoc efficaciter sustinebit, si ipsius vita modesta, frugi ac simul industria studiosaque erit itemque, si qui in nostra societate infimi habentur, ii ab eo non in limitibus sed in media christiana communitate locabuntur.<sup>88</sup>

ss Qf. p. p. iti. io

<sup>85</sup> Ad Polycarpum, IV: PG 5, 721

<sup>86</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 8.

ss Qf. *Propositio* 9.

Fere inscius «caritatis phantasiae» favebit, quae, magis quam praestita subsidia, fraternae communicationis participationem efferet. Etenim in apostolica Ecclesia, ut late Actus Apostolorum testantur, quorundam paupertas adiumenta aliorum concitabat, hoc cum mirabili effectu: «Neque enim quisquam egens erat inter illos» (4, 34). Hanc prophetiam Ecclesia mundo præbere debet, qui inter problemata famis et gentium inaequalitatum opprimitur. Hoc in communicationis simplicitatisque prospectu Episcopus veluti «bonus paterfamilias» Ecclesiae bona tractat isque vigilat ut secundum propria Ecclesiae proposita destinentur: quae sunt Dei cultus, ministrorum sustentatio, apostolatus opera, caritatis pro pauperibus incepta.

*Procurator pauperum* semper fuit titulus Ecclesiae pastorum, quod hodie quoque re esse debet, ut praesens ac manifestus Iesu Christi Evangelii nuntius reddatur, omnium hominum spei videlicet fundamentum, sed eorum potissimum qui a Deo uno dignorem vitam feliciorem que futurum aevum appetere queunt. Pastorum exemplo incitata Ecclesia itemque Ecclesiae «præferendam optionem pro pauperibus» re perficere debent,<sup>89</sup> quod tertii millennii indicavimus propositum.

*Per castimoniam de Ecclesiae famulatu quae Christi puritatem refert*

21. «Accipe anulum, fidei signaculum: et sponsam Dei, sanctam Ecclesiam, intemerata fide ornatus, illibate custodi». Verbis his, quae in episcopalis Ordinationis Pontificale Romano<sup>90</sup> enuntiantur, Episcopus sollicitatur ut suscepti officii conscius fiat in se virginalem Christi erga cunctos fideles dilectionem referendi. Suam per praesentiam cum primis impellitur ipse ad excitandas inter fideles mutuas necessitudines, quae respectu illo informantur et aestimatione, quae cum familia quadam convenient, ubi amor viget ad apostoli Petri monitionem: «Ex corde invicem diligite attentius, renovati non ex semine corruptibili sed incorruptibili per verbum Dei vivum et permanens» (*1 Pel*, 22-23).

Dum suo exemplo verboque ipse christianos ad corpora exhibenda ut «hostiam viventem, sanctam, Deo placentem» (*Rom* 12, 1) cohortatur, omnes monet: «praeterit enim figura huius mundi» (*1 Cor* 7, 31), ideoque necessarium est exspectare «beatam spem» gloriosi Christi reditus (cfr *Tit* 2, 13). Peculiari modo sua in sollicitudine pastorali paterno cum affectu ipse proximus est iis qui vitam religiosam evangelica consilia profitendo sunt complexi

<sup>89</sup> Cfr Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 49: AAS 93 (2001), 302.

<sup>90</sup> *Ritus Ordinationis Episcopi*: Anuli traditio

iique magni ponderis Ecclesiae famulatum praebent. Is porro sacerdotes sustinet iisdemque animum addit qui, divina gratia vocati, sua sponte caelibatus officium pro Regno caelorum in se receperunt, sibi iisque evangélicas spiritalesque huius voluntatis repetens rationes summi momenti ad Dei Populum curandum. In hodierni temporis Ecclesia mundoque casti amoris testificatum quandam efficit pro hominibus spiritalem curationem, tum sexualis appetitionis cultum quasi idolum factum esse denuntiat.

In hodiernis socialibus condicionibus, Episcopus peculiari modo suo gregi adesse debet et ante omnia sacerdotibus suis, paterne de eorum ascesis spiritualitatisque difficultatibus sollicitus, opportunum eis ministrans fulcimentum, ut eorum fidelitas erga vocationem et erga necessitates ministerii exercendi cum exemplari vitae sanctitate iuvetur. Cum autem graves culpae, immo autem, si delicta adsint, quae ipsi Evangelio testificando detrimentum inferunt, potissimum ab Ecclesiae ministris admittuntur, fortis firmusque, aequus securasque debet esse Episcopus. Ipse prompte agere debet, ad normas canonum statutas, sive ad emendationem et sacri ministri ad spiritale bonum, sive ad scandalum reparandum iustitiam que redintegrarendam, sive ad victimas tuendas et iuvandas.

Suo verbo, vigili paternaque actione Episcopus adimplet officium mundo exhibendi veritatem sanctae castaeque Ecclesiae, quae talis sit in suis ministris atque fidelibus. Hac agens ratione suum gregem antegreditur Episcopus, quemadmodum egit Christus, Sponsus, qui vitam suam tradidit quique omnibus amoris dari virgineique exemplum ideoque fecundi quoque universaque reliquit.

#### *Spiritualitatis communionis missionisque suasor*

22. In Epistula Apostolica *Novo millennio ineunte* necessitatem extulimus «ex Ecclesia domum scholamque communionis»<sup>91</sup> exstruendi. Quae res late divulgata est et a synodali Congressione est repetita. Episcopus primus, ut liquet, suo in spirituali itinere, officio promovendi animandique spiritalem communionis vitam obstringitur, dans strenue operam ut id unum sit ex primariis educationis principiis in omnibus locis ubi homo christianusque Anguntur: scilicet in paroecia, in catholicis consociationibus, in ecclesialibus sodaliciis, in scholis catholicis, in oratoriis. Peculiarem in modum curabit Episcopus ut haec spiritualis communionis vita ubi futuri presbyteri instituantur emineat ac stabiatur, scilicet in seminariis, aequo ac in religiosis novi-

tiatibus, in domibus religiosis, in Institutis Facultatibusque theologicis, perinde et in scholis pro pastoralibus curatoribus atque in locis ubi familiae communitatesque aedificantur.

Huius promotionis spiritalis communionis vitae praecipua loca eadem in Epistula Apostolica summatim significavimus. Hic addere sufficiat, Episcopum eam intra presbyteratum in primis confirmare debere, sicut etiam inter diaconos, religiosos religiosasque. Id dialogo personalique occurru, sed etiam communictariis congressionibus expediet, quibus ille propria in Ecclesia particulari singularia momenta suadere studebit, quibus melius ad audiendum illi disponantur, quid Spiritus dicat Ecclesiis (cfr *Apc* 2, 7.11 et alibi). Haec sunt recessus, spiritalia exercitia ac spiritalitatis dies, prudenter instrumentis quoque novis communicationis socialis adhibitis, si opportunum id efficaciusque videatur.

Ut communionis spiritalem vitam colat, iniungit Episcopo ut alat quoque cum Romano Pontifice ceterisque fratribus Episcopis communionem, intra potissimum eandem Conferentiam episcopalem ac Provinciam ecclesiasticam. Hoc etiam in casu, qui postremus putandus non est ad superandum periculum solitudinis demissionisque animi pro magnitudine ac negotiorum immoderatione, Episcopus, praeter precationem, ad amicitiam fraternalisque communionem cum suis in episcopatu Fratribus libenter confugiet.

Sua in scaturigine atque in typo trinitario usque in missione exprimitur communio. Missio usque fructus est et consentanea communionis consecutio. Cuius communionis vis atque motio iuvantur cum quis ad loca necessitatesque missionis recluditur, unitatis semper praestans testimonium, ut mundus credat simul amoris spatia amplificando, ut omnes trinitariam communionem attingant, ex qua procedunt cuique destinantur. Quanto intentior est communio, tanto prosperior est missio, praesertim cum in amoris paupertate vivitur, quae facultas est unamquamque personam, coetum et civilem ipsum cultum Crucis vi adeundi, quae est *spes unica* ac suprema Dei amoris testificatio, quae sicut universalis fraternitas etiam manifestatur.

#### *Iter quod in cotidianis rebus procedit*

23. Spiritalis rerum consideratio inducit ut agnoscat: Episcopum propriam ad sanctitatem vocationem vivendam vocari in externarum internarumque difficultatum, proprietarum alienarumque infirmitatum, cotidianarum necopinatarum rerum, quaestionum personalium et institutionis ambitu. Permanens est hic in Pastorum vita status, cuius est testis sanctus Gregorius Magnus qui dolenter animadvertisit: «At postquam cordis humerum sarcinae

pastorali supposui, colligere se ad semetipsum assidue non potest animus, quia ad multa partitur. Cogor namque modo Ecclesiarum, modo monasteriorum causas discutere, saepe singulorum vitas actusque pensare... Cum itaque ad tot et tanta cogitanda scissa ac dilaniata mens ducitur, quando ad semetipsam redeat, ut totam se in praedicatione colligat, et a proferendi verbi ministerio non recedat?... Esse ergo speculatoris vita et alta debet semper et circumspecta».<sup>92</sup>

Ut centrifugae vires exaequentur, quae unitatem eius interiorem pertinere conantur, quietum vivendi modum colat Episcopus oportet, qui mentis, animi et affectus aequabilitatem iuvet faciatque ut personis suscipiendis eaurumque postulationibus sit par promptusque, variis cum condicionibus laetis tristibusque vere communicans. Quod suam Episcopus diversis rationibus curat valetudinem, id in fideles amoris indicium ac pignus habetur maioris propensionis proclivitatisque ad Spiritus suasiones recipiendas. Qua de re vulgata sunt sancti Caroli Borromeo monita, praeclari videlicet pastoris exemplaris, quae ipse novissima sua in Synodo enuntiavit: «Curas geris animarum? Noli idcirco tui ipsius curam neglegere, nec te tam liberaliter ceteris tribuas, ut tui nihil tibi supersit; nam et te animarum quibus praeceps, meminisce quidem oportet, ita tamen ut tui non obliviscaris ».<sup>93</sup>

Itaque curabit Episcopus ut aequabiliter sua multiplicita munia gerat, sua varia in unum componens officia: divinorum mysteriorum scilicet celebracionem ac personalem precationem, personale studium et pastoralia incepta ineunda, recessum congruamque quietem. His spiritalis vitae sustentatus subsidiis, pacem cordis ipse inveniet, cum Trinitate altam communionem experiens, quae eum elegit eumque consecravit. Gratia fruens, quam Deus praestat, cotidie is suum ministerium explebit, necessitatibus Ecclesiae mundique occurrens qua spei testis.

#### *Permanens Episcopi institutio*

24. Arta cum officii Episcopi coniunctione impigre in sanctitatis vita procedendi, spirituali vita adhibita christocentrica et ecclesiali, synodalis Congressio necessitatem quoque imposuit permanentis institutionis. Cum haec cunctis fidelibus sit necessaria, quemadmodum in superioribus Synodis confirmatum est iteratumque in subsequentibus Adhortationibus Apostolicis *Christifideles laici, Pastores dabo vobis et Vita consecrata permanens institutio*

<sup>92</sup> Horn, in Ez. I, 11: PL 76, 908

<sup>93</sup> *Acta Ecclesiae Mediolanensis*, Milano 1599, p. 1178.

Episcopo in primis habenda est necessaria, qui communis progressus concordisque Ecclesiae itineris retinet officium.

Quemadmodum sacerdotibus personisque vitae consecratae, Episcopo etiam permanens institutio intrinseca est necessitas eius vocationis atque missionis. Nam per eam novae vocationes dignosci possunt, quibus Deus definit et initialem vocationem in actum perducit. Petrus etiam apostolus, illud post «me sequere» primi eius cum Christo occursus (*cfr Mt 4, 19*), a Resuscitato eandem invitationem audit, qui, antequam mundum reliquit, labores et aerumnas futuri ministerii eidem praenuntians, addidit: «Tu me sequere» (*Io 21, 22*). Est igitur «me sequere» quoddam, quod vitam et missionem apostoli comitatur. Est nimurum «me sequere» quod vocationem et usque ad mortem fidelitatem contestatur, « me sequere » quod *Christi sequentiam* demonstrare potest una cum sui ipsius pleno dono in martyrio ».<sup>94</sup> Non agitur, sicut omnino patet, ad hodierna tempora de accommodatione tantum agenda, quam realis Ecclesiae mundique condicionum cognitio requirit, sic ut aperta mente miserentique corde in nostrae aetatis adiuncta inseri sinatur Pastor. Cum hac ratione hodiernis temporibus consentaneae permanentis institutionis adduntur rationes anthropologicae, quae ex eo oriuntur quod ipsa vita in maturitatem continenter procedit, itemque theologicae rationes quae alte cum sacramentali radice nectuntur: nam Episcopus dare operam debet «ut vigili cum amore «mysterium custodiat, quod pro Ecclesiae humanitatisque bono in se fert ».<sup>95</sup>

Quoad certis temporibus nostrae aetati accommodationem, de quibusdam potissimum magni momenti argumentis, temporum auditionis, communionis et dialogi cum peritis — qui sunt Episcopi, sacerdotes, religiosi religiosaeque, laici — spatia reapse producta postulantur, dum pastorales experientiae, doctrinae cognitiones, spiritalia subsidia permuntantur, quibus personae dotes ditiores revera efficiantur. Hac de re synodales Patres opportune suaserunt, ut peculiaria institutionis curricula per Congregationem pro Episcopis vel per Congregationem pro Gentium Evangelizatione procurentur, quae recentis nominationis Episcopos praesertim respiciant. Similiter suasum est ut quidam inquisitionis, cultus renovationis et spiritalium etiam exercitiorum dies Episcopis destinentur et Synodis patriarchalibus, Conferentiis episcopalibus, regionalibus nationalibusque itemque Continentium Congressionibus Episcoporum comparentur.

<sup>94</sup> IOANNES PAULUS II, Adhort.. Ap. post-synodalnis *Pastores dabo vobis* (25 Martii 1992), 70: AAS 84 (1992), 781.

<sup>95</sup> *Ibid.*, 72: l.m. 787.

Convenit ut episcopalis Conferentiae praesidentia causam suscipiat formationis permanentis programmata comparandi eaque absolvendi, Episcopos incitans ut his curriculis intersint, ut hac quoque ratione inter Pastores amplior communio procuretur, ad efficaciorum pastoralem operam singulis in dioecesibus agendum.<sup>96</sup>

Quidquid est omnino liquet, quemadmodum Ecclesiae vitam, sic etiam agendi rationes, pastoralia incepta, episcopalis ministerii formas evolvi. Has etiam propter rationes cultus renovatio est necessaria, ad Codicis Iuris Canonici mandata et ad novas provocationes novaque Ecclesiae in hominum societate officia. Hoc in ambitu synodalis Congressio suasit ut Directorium *Ecclesiae imago* recognosceretur, quod Congregatio pro Episcopis die xxn mensis Februarii anno MCMLXXIII evulgavit, utque temporum necessitatibus immutationibusque, quae contigerunt in Ecclesia vitaque pastorali, accommodaretur.<sup>97</sup>

#### *Sanctorum Episcoporum exemplum*

25. Sua in vita ministerioque, in spirituali itinere conatunque pastoralem operam accommodandi, Episcopi sanctorum Pastorum exemplis roborantur. In Eucharisticae celebrationis homilia ipsa, qua Synodo finis impositus est, sanctorum Pastorum novissimo saeculo canonizatorum exemplum exhibitum est a Nobis, veluti Spiritus gratiae testimonium, quae Ecclesiae numquam defuit neque umquam deficiet.<sup>98</sup>

Ecclesiae annales, sumpto ab Apostolis initio, perquam grandem Pastorum numerum recensent, quorum doctrina sanctitasque illuminare et Episcoporum etiam tertii millennii spiritale iter dirigere possunt. Quod eximii Pastores primorum Ecclesiae saeculorum, Conditores Ecclesiarum particulatum, fidei confessores martyresque, qui persecutionum temporibus vitam pro Christo tradiderunt, sunt testati, id insigne habetur ad quod nostrae aetatis Episcopi spectare debent, ut ad suum in Evangelii famulatum trahant indicia et incitamenta.

Complures in spei exercenda virtute spectabiles utique fuerunt, difficilibus in condicionibus cum suum populum sublevarent, suas ecclesias post persecutionum calamitatumque aetatem iterum aedificarent, deversoria peregrinatoribus pauperibusque suscipiendis struerent, valetudinaria aegrotis senibusque curandis constituerent. Tot Episcopi sapientes fuerunt ductores,

<sup>96</sup> Cfr *Propositio* 12.

<sup>97</sup> Cfr *Propositio* 13.

<sup>98</sup> Cfr n. 6: AAS 94 (2002), 116.

qui novas semitas suo populo straverunt. Difficilibus temporibus Christum cruci affixum resuscitatum que contuentes, spem nostram, certe prudenterque propriae aetatis responderunt provocationibus. Tertii millennii principio, adhuc supersunt tales Pastores, qui commentarios quosdam exhibere possint, ubi fides viget quae in Cruce innititur. Pastores hi humana desideria percipere valent eademque sumere, purificare et sub Evangelii lumine interpretari ideoque una cum universo populo sibi demandato historiam quandam contexere possunt.

Itaque quaeque particularis Ecclesia suos sanctos Episcopos celebrando curabit, Pastores quoque commemorando qui sanctitate vitae ac spectabili doctrina populo peculiarem admirationis affectionisque hereditatem reliquerunt. Ipsi sunt spiritales excubitores qui ex caelo per saecula peregrinantis Ecclesiae iter dirigunt. Hac quoque de causa, ut usque viva fidelitatis ministerio exercendo praestantium Episcoporum memoria servaretur, synodalis Congressio suasit ut Ecclesiae particulares vel, ut res postulat, Conferentiae episcopales operam darent ut fideles, renovatis horum vitae narrationibus usi, tales viros cognoscerent, atque, si commodum videretur, opportunitatem excuterent essentne canonizationis causae introducenda.

Vitae spiritalis apostolicaeque omnino absolutae testificatio adhuc exstat magnum vigoris Evangelii ad personas communitatesque immutandas documentum, cum efficiat ut ipsa Dei sanctitas in mundum historiamque se insinuet. Istud quoque spei est indicium, quod ad novas generationes potissimum attinet, quae ex Ecclesia incitantia consilia exspectant, quibus nostrae aetatis societatem in Christo renovandi opera animet.

### CAPUT III

#### FIDEI MAGISTER ET VERBI NUNTIUS

«Euntes in mundum universum praedicate Evangelium» (*Me* 16, 15)

26. Iesus a mortuis resuscitatus apostolis suis missionem committit omnes gentes «discipulos faciendi», eos docendo servare omnia quaecumque Ipsem mandavit. Ecclesiae igitur, quae communitas est discipulorum Domini crucifixi et surrecti, munus sollemniter committitur praedicandi Evangelium omni creaturae. Agitur de munere quod usque ad saeculorum finem perdurabit. Ex primo illo exordio Ecclesia absque hoc munere evangelizandi

<sup>99</sup> Cfr *Propositio* 11.

cogitari nequit. Paulus apostolus huiusmodi conscientiam notissimis suis verbis significavit: «Nam si evangelizavero, non est mihi gloria; necessitas enim mihi incumbit. Vae enim mihi est, si non evangelizavero!» (*1 Cor 9, 16*).

Si officium Evangelium nuntiandi totius est Ecclesiae singulorumque filiorum, peculiari ratione ad Episcopos pertinet, qui, die sacrae Ordinationis qua inseruntur in apostolicam successionem, inter praecipua suorum munera assumunt illud nuntiandi Evangelium, immo nuntiandi hominibus, «eos in Spiritus fortitudine ad fidem vocantes aut in fide viva confirmantes».<sup>100</sup>

Haec quidem Episcopi actuositas Evangelium praedicandi, quae prospicit hominibus ad fidem revocandis aut in ea corroborandis, praestantem paternitatis ipsius constituit declarationem. Idcirco ille cum Paulo asserere potest: «Nam si decem milia paedagogorum habeatis in Christo, sed non multos patres, nam in Christo Iesu per evangelium ego vos genui» (*1 Cor 4, 15*). Hanc ipsam propter vim quae novam secundum Spiritum generat vitam, ministerium episcopale mundo ostenditur uti signum spei pro populis, pro singulis hominibus.

Quapropter Patres synodales peropportune in memoriam revocaverunt, nuntium Christi primum locum obtinere et Episcopum tam verbis quam vitae testimonio primum esse Evangelii paeconem. De provocationibus quas aetas nostra secum fert Episcopus conscientius esse debet easque audacter oppetere. Omnes Episcopi, veluti ministri veritatis, hoc munus fortitudine et fiducia sustinere tenentur.<sup>101</sup>

#### *Christus in Evangelii hominisque corde*

27. De nuntio Evangelii argumentum praestitit inter interventus Patrum synodalium, qui saepe ac diversimode asseruerunt vivens nuntii Evangelii centrum Christum esse crucifixum et surrectum pro cunctorum hominum salute.<sup>102</sup>

Christus enim cor est evangelizationis, cuius consilium «in Christo ipso deprehenditur, qui sane cognoscendus est, diligendus atque imitandus, ut vita in eo trinitaria ducatur et cum eo historia ipsa transfiguretur ad suam usque in Hierosolymis caelestibus consummationem. Institutum enim hoc, variantibus quidem temporibus ipsis atque culturae formis, non mutatur quamvis rationem quidem habeat temporis et culturae, ut verum instituat diverbium efficacemque

... CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, **12**; cfr Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, **25**.

100 Qf. *Propositiones 14; 15*.

102 Qf. *p. positio 14*.

communicationem. Constans vero institutum illud per tertium millennium pa-  
riter est nostrum».<sup>103</sup>

De Christo, corde Evangelii, devertuntur omnes ceterae veritates fidei et  
spes quoque ad universos homines diffunditur. Christus enim lux est quae  
illuminat omnem hominem, et quicumque in Ipso regeneratur primitias Spi-  
ritus accipit, quibus fit habilis ad novam amoris legem adimplendam.<sup>104</sup>

Vigore igitur eiusdem apostolicae missionis, Episcopus aptus efficitur ad  
populum suum inserendum in cardinem mysterii fidei, ubi viventem Christi  
Iesu personam reperire poterit. Christifideles ita intellegent, omnem christia-  
nam experientiam habere scaturiginem et indicem quo sese vertant in Pas-  
chate Iesu, de peccato morteque triumphantis.<sup>105</sup>

Deinde nuntius mortis et resurrectionis Domini complectitur «nuntiationem propheticam rerum alterius vitae — id est altissimae ac perpetuae ho-  
minum vocationis, coniunctae eodemque tempore disiunctae a statu praesen-  
ti — alterius vitae, quae tempus et historiam superat, quaeque res huius  
mundi supervadit, cuius figura transit. [...] Evangelizatio continet igitur  
etiam praedicationem spei de promissionibus, a Deo in novo Foedere factis  
per Iesum Christum».<sup>106</sup>

#### *Episcopus, auditor et custos Verbi*

28. Concilium Vaticanum II, viam persequens secundum Ecclesiae tra-  
ditionem, declarat missionem docendi Episcoporum in eo sistere ut fidem  
sancte custodian fortiterque nuntient.<sup>107</sup>

Hoc de prospectu manifestatur in sua perafflenti sensus plenitudine  
gestus adhibitus in Ritu Romano Ordinationis episcopalnis, cum super caput  
electi imponitur Evangeliarium apertum: quod significat, una ex parte, Ver-  
bum Episcopi ministerium involvere et custodire, et, altera ex parte, vitam  
illius omnino subici debere Verbo Dei dum cotidie in praedicationem Evan-  
gelii incumbit omni longanimitate et doctrina (cfr 2 Tim 4). Etiam Patres  
synodales saepius protulerunt ipsum Episcopum esse, qui Verbum Dei aman-

<sup>103</sup> IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 29: AAS 93 (2001), 285-286.

<sup>104</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes*, 22.

ios Qf *Propositio 15.*

<sup>105</sup> PAULUS VI, Adhort. Ap. *Evangelii nuntiandi* (8 Decembris 1975), 28: AAS 68 (1976), 24..

<sup>107</sup> Cfr Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 25; Const. dogm., de Divina Revelatione  
Dei *Verbum*, 10; *Codex Iuris Canonici*, can. 747 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*,  
can. 595 § 1.

ter tueatur et strenue defendat, dum de salutari Ipsius nuntio testimonium reddit. Etenim, sensus *muneris docendi* Episcoporum ex ipsa natura rei custodiendae, nempe ex natura depositi fidei exoritur.

Christus Dominus noster in Sacra Scriptura tam Veteris quam Novi Foederis et in Traditione commisit Ecclesiae suae unicum depositum divinae Revelationis, quae veluti speculum est in quo Ecclesia ipsa, in terris peregrinans «contemplatur Deum, a quo omnia accipit, usquedum ad Eum videndum facie ad faciem sicuti est perducatur».<sup>108</sup> Ita enim accidit saeculorum decursu ad hodiernam usque aetatem: diversae communites, amplectentes Verbum semper novum et in decursu temporum efficax, vocem Spiritus Sancti audierunt, nitentes ut eam vivam redderent et actuosam in diversis historiae periodis. Sic vox tradita, Traditio, in dies maiore conscientia facta est Verbum vitae et interea obligatio id nuntiandi et custodiendi gradatim ad effectum adducta est, inspirante et suggerente Spiritu Veritatis, perpetuo transmittens omne quod Ecclesia est et omne quod ipsa credit.<sup>109</sup>

Traditio haec, quae ab Apostolis originem dicit, progreditur in vita Ecclesiae, uti docet Concilium Vaticanum II. Similiter crescit et evolvitur cognitio rerum verborumque transmissorum, ita quidem ut, in tradita fide tenenda, exercenda profitendaque singularis fiat Antistitum et fidelium conspiratio.<sup>110</sup> Quaerentes enim fidelitatem Spiritui in corde Ecclesiae loquenti, fideles et pastores invicem convenient et nectuntur illis intimis fidei vinculis, quae se ostendunt tamquam tempus primum *sensus fidei*. Iuvat memorare Concilii verba: «Universitas fidelium, qui unctionem habent a Sancto (cfr 1 Io 2, 20 et 27), in credendo falli nequit, atque hanc suam peculiarem proprietatem mediante supernaturali sensu fidei totius populi manifestat, cum "ab Episcopis usque ad extremos laicos fideles" universalem suum consensum de rebus fidei et morum exhibet».<sup>111</sup>

Hac de re vita *Ecclesiae* et vita *in Ecclesia* condicio est uniuscuiusque Episcopi ut suam ipse docendi missionem exerceat. Episcopus identitatem et spatium suum reperit intra communiteatem discipulorum Domini, ubi donum vitae divinae et primam fidei eruditionem recepit. Quilibet Episcopus, praesertim cum coram fidelium communitate ex sua episcopalni cathedra magistri munus in Ecclesia exercet, repeteret debet sancti Augustini verba: «Tamquam vobis ex hoc loco doctores sumus; sed sub illo uno Magistro in

<sup>108</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Divina Revelatione *Dei Verbum*, 7.

<sup>109</sup> Cfr *ibid.*, 8.

<sup>110</sup> Cfr *ibid.*, 10.

<sup>111</sup> Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 12.

hac schola vobiscum condiscipuli sumus».<sup>112</sup> In sinu Ecclesiae, scholae Dei viventis, Episcopi fidelesque omnes sunt condiscipuli et omnes a Spiritu instruantur oportet.

Plurima sane sunt loca, ex quibus Spiritus interiore largitur eruditio nem: ante omnia cor singulorum fidelium, deinde vita diversarum Ecclesiarum particularium, unde oriuntur et percipiuntur multiplices hominum ecclesialiumque communitatum necessitates sive per iam nota eloquia, sive per diversa atque nova.

Spiritus adhuc audiri se sinit, dum varias charismatum et ministeriorum species in Ecclesia suscitat. Hac quoque ratione, saepe in Aula synodali frequenter auditae sunt voces quae Episcopos hortabantur ut, immediata congressione personali que colloquio, vestigia sequentes Boni Pastoris qui oves suas novit et nominatim vocat, convenient fideles degentes in communitatibus suae pastorali curae creditis. Etenim, frequentes conventus Episcopi cum suis presbyteris potissimum, ac deinde cum diaconis, cum personis consecratis earumque communitatibus, cum fidelibus laicis, sive separatim sive in vario associationum genere, summi sunt ponderis ad efficax ministerium apud populum Dei exercendum.

#### *Authenticum et auctoritate pollens Verbi ministerium*

29. Unusquisque Episcopus in episcopali Ordinatione maximum accepit munus Verbum cum auctoritate nuntiandi. Quilibet enim Episcopus, vi sacrae Ordinationis, authenticus fit doctor, qui populo sibi commisso praedicat fidem credendam et morali vitae aptandam. Quod significat Episcopos ipsa Christi auctoritate exornari; hac praecipua ratione «Episcopi in communione cum Romano Pontifice docentes ab omnibus tamquam divinae et catholicae veritatis testes venerandi sunt; fideles autem in sui Episcopi sententiam de fide et moribus nomine Christi prolatam concurrere, eique religioso animi obsequio adhaerere debent».<sup>113</sup> In hoc ministerio Veritati praestando, Episcopus ponitur *coram* communitate quatenus ille est *pro* communitate constitutus, ad quam vertit propriam pastoris sollicitudinem et pro qua enixe Deo precationem suam effundit.

Etenim quidquid ex corde Ecclesiae exaudi vit et accepit, Episcopus suis restituit fratribus, de quibus curam adhibere tenetur sicut Pastor bonus. In illo *sensus fidei* propriam plenitudinem attingit. Ita sane Concilium Vatica-

<sup>112</sup> En. in Ps. 126, 3: PL 37, 1669.

<sup>113</sup> CONC. OECUM. VAT. I L, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 25.

num II docet: «Illo enim sensu fidei, qui a Spiritu veritatis excitatur et sustentatur, Populus Dei sub ductu sacri magisterii, cui fideliter obsequens, iam non verbum hominum, sed vere accipit verbum Dei (cfr *1 Thess* 2, 13), semel traditae sanctis fidei (*Ids* 3) indefectibiliter adhaeret, recto iudicio in eam profundius penetrat eamque in vita plenius applicat».<sup>114</sup> Est enim verbum quod, in sinu communitatis et coram ea, non est simpliciter verbum Episcopi tamquam privati viri, sed Verbum Pastoris qui in fide confirmat, circa mysterium Dei congregat et vitam generat.

Fideles indigent verbo sui Episcopi, indigent confirmatione suaequa fidei purificatione. Conventus synodalis, sua ex parte, in luce hanc necessitatem posuit, ostendens quosdam proprios aspectus, in quibus perquam singulariter illa percipitur. Quos inter aspectus, unus constituitur primo nuntio seu *kerigma*, quod semper requiritur ad oboeditionem fidei suscitandam, sed ad-huc urgentius fit hodierna in rerum condicione, in qua inter innumeros christifideles incuria saevit et ignorantia religiosa.<sup>115</sup> Etiam ad rem catecheticam quod attinet, patet Episcopum catechistam eminenti esse gradu. Vehemens actuositas sanctorum et insignium Episcoporum, quorum opera catechetica adhuc in praesens mirabiliter consuluntur, animum addit ut confirmetur, munus iugiter vigens Episcopi illud esse, ut supremum catechesis moderamen in se sumat. Hoc in officio adimplendo, non poterit non se referre ad *Catechismum Catholicae Ecclesiae*.

Validum igitur manet quod scripsimus in Adhortatione Apostolica *Catechesi tradendae*: «Vobis, dilectissimi Fratres, missio peculiaris in Ecclesiis vestris est credita; ubi vos estis ii qui primi officio catecheseos tradendae devinciuntur».<sup>116</sup> Qua de re cuiuslibet Episcopi est in propria Ecclesia particulari primas partes actuosae et efficaci catechesi tribuere. Immo ipsem exsequi debet suam huiusmodi sollicitudinem per immediatos actus, quibus ipse directe quoque intersit ad authenticum flagransque catechesis studium excitandum et servandum.<sup>117</sup>

Deinde conscient de proprio officio quatenus attinet ad transmissionem et institutionem fidei, quilibet Episcopus curabit ut aequam adhibeant sollicitudinem omnes qui, propter propriam vocationem et missionem, ad fidem transmittendam vocantur. Agitur enim de presbyteris et diaconis, de fidelibus vitae consecratae, de patribus et matribus familiae, de ministris pasto-

<sup>114</sup> *Ibid.*, 12.

<sup>115</sup> *Q& Propositio* 15

<sup>116</sup> N. 63: *AAS* 71 (1979), 1329

<sup>117</sup> CONGREGATIO PRO CLERICIS, *Direttorio Generale per la Catechesi* (15 Augusti 1997), 233: *Ench. Vat.* 16, 1065.

ralibus ac praesertim de catechistis, sicut etiam de magistris theologiae et scientiarum ecclesiasticarum, necnon de praceptoribus catholicae religionis.<sup>118</sup> Quibus de causis Episcopus eorum initiali et permanenti formationi consulere tenetur.

Hanc propter eius obligationem, maxime utilia haberi debent sive apertum colloquium sive adiutrix opera cum theologis, quos decet congruenti ratione investigabiles divitias mysterii Christi penitus perspicere. Episcopi offerre ne cessent tam illis quam etiam institutis scholasticis et academicis, quibus illi inserviunt, confirmationem animi et subsidium, ut opus in utilitatem Populi Dei explicare possint, servantes fidelitatem erga Traditionem et attendentes praecipuis historiae momentis.<sup>119</sup> Cum opportunum visum fuerit, Episcopi unitatem et integritatem fidei firmiter tueantur, cum auctoritate discernentes quid sit Verbo Dei conforme vel minus.<sup>120</sup>

Patres synodales excitaverunt animos Episcoporum de eorum magisteriali officio ad rem moralem quod attinet. Normae ab Ecclesia propositae referunt mandata divina, quae compendium constituent et consummationem in evangelico caritatis mandato. Finis ad quem tendunt singulae normae divinae optimum est hominis donum. Viget quoque hodie hortatio libri Deuteronomii: «Per totam viam, quam praecepit Dominus Deus vester, ambulabis, ut vivatis, et bene sit vobis» (5, 33). Minime insuper oblidicendum est mandata Decalogi radices penitus immittere in ipsam naturam humanam et ideo animi bona, quae ipsi tuentur, universali pollere pondere. Hoc quidem praesertim respicit humanam vitam inde ab exordiis tuendam usque ad expletum cursum suum per mortem communem, libertatem personarum et nationum, iustitiam socialem necnon structuras ad eam exsequandam.<sup>121</sup>

#### *Episcopale ministerium pro inculturatione Evangelii*

30. Evangelizatio civilis cultus et inculturatio Evangelii ad novam pertinent evangelizationem et ideo constituunt proprium episcopalis muneric officium. Synodus, excipiens huiusmodi quasdam superiores sententias Nos-

<sup>118</sup> Cfr *Propositio 15*.

ns cfr *propositio 47*.

<sup>120</sup> cfr CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, Instr. *Donum veritatis* (24 Maii 1990), 19: AAS 82 (1990), 1558; *Codex Iuris Canonici*, can. 386 § 2; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 196 § 2.

<sup>121</sup> cfr *Propositio 16*.

tras, refert; «Fides, quae in culturam non mutatur, nec plene recipitur, nec integre cogitatur, nec vitae fideliter aptatur».<sup>122</sup>

Revera agitur de vetere at semper novo munere, quod originem dicit ex ipso Incarnationis mysterio, quodque rationem habet in intrinseca Evangelii facultate in quamcumque culturam radices immittendi, eam informandi et promovendi, et ita ipsam purgandi eamque aperiendi plenitudini veritatum et vitae, quae adimpletur in Christo Iesu. Huic argumento summum tributum est pondus in Synodis continentalibus, ex quibus perutiles emanarunt animadversiones. Hac in re Nosmet Ipsi saepe perstitimus.

Quapropter, quilibet Episcopus, perpendens hodierna bona culturalia quae sunt in circumscriptione suae particularis Ecclesiae, maximopere contendet ut Evangelium integre nuntietur, ita quidem ut instituat cor hominum moresque populorum. In hoc opere evangelizationis frui poterit valido theologorum auxilio, necnon adiumento peritorum ad dioecesis culturae, artium et historiae patrimonium in luce ponendum: hoc quidem respicit sive veterem sive novam evangelizationem et efficiens reddit pastorale subsidium.<sup>123</sup>

Pariter ad Evangelium in «novis areopagis» nuntiandum et ad fidem transmittendam magni habentur instrumenta communicationis socialis, ad quae etiam conversa est mens Patrum synodalium, qui Episcopos hortati sunt ad ampliorem cooperationem inter Conferentias episcopales, sive nationales sive internationales, quo actuositas hoc in gravi excellentique ambitu vitae socialis praestantior fiat.<sup>124\*</sup>

Etenim, cum agitur de Evangelio nuntiando, praeterquam de ipsius nuntii orthodoxia, magni quoque interest ut cura adhibeatur de quadam acri hortatione, quae ipsius auditionem et acceptationem excitet. Hoc, ut patet, obligationem implicat congruens tribuendi spatum, praesertim in seminariis, quo sacerdotium affectantes tali modo de usu instrumentorum communicationis socialis edoceantur, ut Evangelii praecones idonei ad proclamationem et apti ad communicationem efficiantur.

#### *Verbo et exemplo praedicandum est*

31. Ministerium Episcopi tamquam Evangelii nuntii et fidei custodis coram Populo Dei non plene proponitur, si desit mentio de obligatione per-

<sup>122</sup> Allocutio ad participes conventus nationalis Italiae Motus ecclesialis de culturali cura (16 Ianuarii 1982), 2: *Insegnamenti* V/1 (1982), 131; cfr *Propositio* 64.

<sup>123</sup> Qf. *Proprietate* 65

<sup>124</sup> Qf. *Propositio* 66

sonalis cohaerentiae: eius magisterium perducitur testimonio et exemplo authenticae vitae fidei. Si Episcopus, qui auctoritate nomine Iesu Christi exercita<sup>125</sup> docet verbum a communitate exauditum, ad vitam non aptaret ea quae docuit, ipsi communitati incongruens traderet nuntium.

Unde liquet omnes actiones Episcopi destinandas esse ad nuntiationem Evangelii, quod «virtus Dei est in salutem omni credenti» (*Rom* 1, 16). Eius praecipuum munus est Populum Dei adiuvare ad fidei oboeditionem Verbo Revelationis exhibendam (cfr *Rom* 1, 5) et ad Christi doctrinam omnino amplectendam. Dici potest missionem et vitam Episcopi ita componi ut de duabus diversis rebus cogitari nequeat: *Nos Episcopi idem sumus ac missio nostra*. Si eam neglegemus, nosmet ipsi amplius non erimus. Dum nostram fidem testamur, vita nostra adspectabile efficitur signum praesentiae Christi nostris in communitatibus.

Testimonium vitae pro quolibet Episcopo fit tamquam novus auctoritatis titulus, qui ad proprium titulum consecratione receptum accedit. Est enim gravitas quae accedit ad auctoritatem. Utraque necessaria est. Ex priore enim oritur exigentia obiectiva ut fideles authentico Episcopi magisterio adhaereant; ex altera vero expeditio quomodo fiduciam in nuntio poni possit. Iuvat Nos referre quod huiusmodi scripsit praeclarus Episcopus antiquae Ecclesiae, sanctus Hilarius Pictaviensis: «Beatus apostolus Paulus formam constituendi Episcopi fingens et plane novum Ecclesiae hominem praeceptis suis condens, hanc veluti summam consummatarum in eo virtutum esse docuit dicens: Obtinentem secundum doctrinam fidei verbum, ut potens sit exhortari ad doctrinam sanam et contradi centes re vincere... Quia non statim boni adque utilis sacerdotis est, aut tantummodo innocenter agere, aut tantummodo scienter praedicare, cum et innocens sibi tantum proficiat, nisi doctus sit, et doctus sine doctrinae sit auctoritate, nisi innocens sit».<sup>126</sup>

Ipse Paulus apostolus modum agendi confirmat dicens: «In omnibus te ipsum praebens exemplum bonorum operum, in doctrina integritatem, gravitatem, in verbo sano irreprehensibilem, ut is, qui ex adverso est, vereatur, nihil habens malum dicere de nobis» (*Tit* 2, 7-8).

<sup>125</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm de Divina Revelatione *Dei Verbum*, 10.

<sup>126</sup> *De Trinitate*, VIII, 1: PL 10, 236.

**CAPUT IV****GRATIAE MINISTER SACERDOTII SUPREMI**

*Sanctificati in Christo Iesu atque ad sanctitatem vocati (cfr 1 Cor 1,2)*

32. Tractaturi Nos unam ex primis praecipuisque Episcopi perfunctiobibus, nempe de sanctificationis ministerio, ante oculos constituimus apostoli Pauli verba Corinthi fidelibus enuntiata, cum veluti eorum in prospectu mysterium exponeret ipsorum vocationis: «Sanctificatis in Christo Iesu, vocatis sanctis cum omnibus, qui invocant nomen Domini nostri Iesu Christi in omni loco» (*1 Cor 1, 2*). Christifidelis enim sanctificatio Baptismi impletur lavacro, Confirmationis atque Reconciliationis roboratur sacramentis, atque Eucharistia nutritur, quae thesaurus Ecclesiae pretiosissimus est, sacramentum quo Ecclesia uti Populus Dei, Christi corpus Spiritusque Sancti templum continenter aedificatur.<sup>127</sup>

Huius quidem sanctificationis, quae per Ecclesiae vitam diffunditur, administer praesertim Sanctam per Liturgiam Episcopus ipse est. De Liturgia autem ac nominatim de eucharistica Celebratione hoc affirmatur: «Est culmen ad quod actio Ecclesiae tendit et simul fons unde omnis eius virtus emanat». <sup>128</sup> Haec vero declaratio repetitur aliquo modo in ipso Episcopi liturgico ministerio, quippe quod eius operae tempus maximum praebetur, quae ad Dei Populi spectat sanctificationem.

Hinc momentum eluet manifesto liturgicae vitae in Ecclesia qualibet particulari, suum ubi sanctificationis exercet Episcopus ministerium, verbum Dei proclamans ac praedicans necnon precationem *pro populo suo ducens et cum suo populo*, atque Sacramentorum praesidens celebrationi. Hac de causa, Episcopo tribuit Constitutio dogmatica *Lumen gentium* pulchrum sane titulum ex consecrationis nempe episcopaloris ritu acceptum in liturgia Byzantina, qui est «*oeconomus gratiae supremi sacerdotii*, praesertim in Eucharistia, quam ipse offert vel offerri curat, et qua continuo vivit et crescit Ecclesia».<sup>129</sup>

Alta intimaque viget consonantia inter sanctificationis ministerium et cetera duo, verbi ac regiminis. Ordinatur enim praedicatio ad vitae divinae participationem, quae duplice hauritur de mensa, scilicet Verbi atque Eucharistiae. Cotidiana in fidelium vita progreditur illa et ostenditur, quandoqui-

<sup>127</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Litt Enc. *Ecclesia de Eucharistia* (17 Aprilis 2003), 22-24: AAS 95 (2003), 448-449.

<sup>128</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 10.

<sup>129</sup> N. 26.

dem vocantur omnes ut quod in fide perceperunt suis declarent moribus.<sup>130</sup> Praeterea regiminis ministerium, tamquam Iesu Boni Pastoris, muneribus significatur operibusque quae eo spectant ut in fidelium communitate plenitudo vitae in caritate emergat, ad Sanctissimae Trinitatis gloriam necnon testificationem amantis eius praesentiae in mundo.

Dum igitur *munus sanctificandi* exercet quisque Episcopus, id quidem exsequitur ad quod *muneris docendi* ministerium pertinet simulque gratiam percipit in *muneris regendi* ministerium ac suos affectus ad Christi Summi Sacerdotis exemplar accommodat unde omnia ad Ecclesiae aedificationem Sanctaeque Trinitatis gloriam dirigantur.

*Fons et culmen vitae Ecclesiae particularis*

33. Per Eucharistiae aliorumque sacramentorum celebrationem complet Episcopus sanctificationis ministerium, tum etiam per laudem divinam Liturgiae Horarum, moderationem ceterorum rituum sacrorum, postremo vitae liturgicae promotionem solidamque pietatem popularem. Inter omnes autem celebrationes, quibus praeest Episcopus, illae peculiare prae se ferunt momentum ex quibus ministerii episcopalnis proprietas effulget, veluti sacerdotii plenitudinis. Agitur nominatim de collatione sacramenti Confirmationis et sacrarum Ordinationum, sollemni de celebratione Eucharistiae, ubi suo a presbyterio circumdatur Episcopus aliisque ministris, sicut in Missae Chris matis evenit, de aedium sacrarum dedicatione et altarium, de virginum consecratione atque aliis ritibus, qui in particularis Ecclesiae vita magni sunt momenti. Hic enim aspectabili modo sese praebet Episcopus uti patrem pastoremque fidelium ac sui populi «sacerdotem magnum» (cfr *Heb* 10, 21), orationi deditum et precationis magistrum, qui suis intercedit pro fratribus atque eodem cum populo supplicat gratiasque Domino refert, dum Dei primatum extollit et eius gloriam.

Diversis in his eventibus gratia divina profluit veluti e scaturigine, quae totam filiorum Dei penetrat vitam eorum per terrestre iter, dirigens eam proprium ad culmen ac plenitudinem in patria beata. Idcirco sanctificationis ministerium praecipuum est spei christiana tempus. Non tantum verbi predicatione nuntiat Episcopus Dei promissiones ac venturi temporis semitas describit, verum Dei populum in terrena peregrinatione confirmat ac per sacramentorum celebrationem, gloriae venturae pignus, facit ut ultimam iam praegustet suam condicionem, una cum Virgine Maria et sanctis, firmis-

<sup>130</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 10.

sime **confisus** victoria Christi novissima de peccato ac morte eiusque in gloriam adventu.

*Templi cathedralis praestantia*

34. Quamvis totam per dioecesim expleat Episcopus suum sanctificatio-  
nis ministerium, medium tamen habet suum punctum in cathedrali aede,  
quae veluti ecclesia mater est conveniendi que sedes particularis Ecclesiae.

Locus enim cathedralē templū est, ubi Episcopus suā cathedram habet,  
unde educat et crescere sinit populum suum per praedicationem, et ubi princi-  
palibus anni liturgici ac sacramentorum praesidet celebrationibus. Tunc omni-  
no, cum sua sedet in cathedra, coram fidelium coetu se illum demonstrat  
Episcopus qui *in loco Dei Patris* praeest; et hac de causa, quem ad modum  
iam superius meminimus, secundum antiquissimam tum Orientis tum Occi-  
dantis traditionem soli Episcopo in cathedra episcopali adsidere licet. Huius  
namque Cathedrae praesentia prorsus efficit de aede cathedrali centrum locale  
ac spiritale unitatis communionisque pro presbyterio dioecesano universoque  
sancto Dei populo.

Hac de re non obliviscendum est quod Concilium Vaticanum II tradit:  
«Omnes vitam liturgicam dioeceseos circa Episcopum, *praesertim in ecclesia cathedrali*, maximi faciant oportet: sibi persuasum habentes praecipuam mani-  
festationem Ecclesiae haberi in plenaria et actuosa participatione totius plebis  
sanctae Dei in iisdem celebrationibus liturgicis, praesertim in eadem Eucharistia,  
in una oratione, ad unum altare cui praeest Episcopus a suo presbyterio et  
ministris circumdatus».<sup>131</sup> Quapropter cathedrali in templo primarium vitae Ec-  
clesiae attingitur tempus, actusque maxime excelsus et sacerrimus *muneris sanctificandi* Episcopi completur, qui secum, haud secus ac liturgia ipsa cui praeest,  
hominum sanctificationem importat necnon cultum ac Dei gloriam.

Adiuncta peculiaria hoc ad illuminandum Ecclesiae mysterium singulares  
sunt quaedam celebrationes. Inter eas commemoramus annuam liturgiam  
Missae Chrismatis, quae haberi debet una ex praecipuis significationibus ple-  
nitudinis sacerdotii Episcopi itemque signum artae coniunctionis presbyte-  
rorum cum illo.<sup>132</sup> Huius celebrationis tempore una cum Oleo infirmorum et  
Oleo catechumenorum expiatum Chrisma sacrum, sacramentale salutis sig-  
num vitaeque perfectae pro omnibus ex aqua et Spiritu Sancto renatis.  
Sollemniares etiam inter liturgias sine dubitatione numeretur collatio Ordi-

<sup>131</sup> *Ibid* , 41

<sup>132</sup> Qf. PONTIFICALE ROMANUM, *Benedictio oleorum*, Praefationes, 1.

num sacrorum oportet: qui quidem ritus cuncti proprium obtinent communemque locum in cathedrali templo.<sup>133</sup> Huc sunt aliae commemo rationes addendae, verbi causa anniversarius dies dedicati cathedralis templi necnon festivitates sanctorum dioecesis Patronorum.

Hae aliaeque opportunitates, secundum liturgicum cuiusque dioecesis calendarium, sunt magni ponderis occasiones ad vincula communionis corroboranda cum presbyteris ac personis consecratis tum etiam fidelibus laicis, et ad excitandum missionale studium omnes inter Ecclesiae particularis sodales. Hinc momentum aedis cathedralis clara in luce reponit *Caeremoniale Episcoporum* tum etiam ipsarum celebrationum quae in ea peraguntur ad bonum et exemplum totius Ecclesiae particularis.<sup>134</sup>

*Episcopus moderator liturgiae sicut artis educandae fidei*

35. Hodiernis vero in adjunctis voluerunt synodales Patres animos iterum dirigere in ministerii sanctificationis excellentiam quod in liturgia agitur, quam tamen ita peragi necesse est, ut suam exserat docendi educandique efficaciam.<sup>135</sup> Hoc autem postulat ut revera liturgicae celebrations *epiphanias mysterii* sint. Ideo luculenter cultus divini naturam proferre debebunt simulque verum sensum testari Ecclesiae ipsius precantis ac mysteria divina celebrantis. Si ab omnibus congruenter celebrations participabuntur propria secundum ministeria, non poterunt non dignitate splendere ac pulchritudine.

Exercentes Nosmet Ipsi proprium ministerium liturgicis celebritatibus primatum assignare voluimus, simul Romae simul apostolica per Nostra variis in continentibus ac nationibus itinera. Dum perficiebamus ut liturgiae christianaे pulchritudo ac dignitas omnibus propriis significationibus effulgeret, provehere videlicet cogitabamus verum sanctificationis Dei nominis sensum ut religiosa fidelium affectio instrueretur atque ad transcendentiam aperiretur, unde venustas ac dignitas christianaे liturgiae omnibus suis modis effulgeret.

Universos igitur Nostros Fratres Episcopos, tamquam fidei magistros ac supremi Christi sacerdotii participes, cohortamur ut omnibus viribus suis liturgiam revera promovere nitantur. Flagitat nempe illa ut ipsa celebrandi ratione veritas revelata perspicue enuntietur, divina fideliter transmittatur vita, sine ambiguitate genuina declaretur Ecclesiae natura. Sibi hinc omnes

<sup>133</sup> Qf **PONTIFCALE ROMANUM**, *Ritus Ordinationis Episcopi, Presbyterorum et Diaconorum*, Praefationes, 21, 108, 182.

<sup>134</sup> Cfr nn. 42-54,

<sup>135</sup> Qf *Propositio 17*,

conscii momenti sint commemorationum sacrarum fidei catholicae mysteriorum. Fidei enim vitaeque christiana veritas non verbo solo traditur, sed sacramentalibus etiam signis atque liturgicis ritibus simul sumptis. Notissimum exstat hac in causa principium antiquum, quo *lex credendi* et *lex orandi* arctissime copulantur.<sup>136</sup>

Erit itaque omnis Episcopus in ipsa praesidendi arte exemplum ut se sciat *tractare mysteria*. Profundam quoque theologalem habeat vitam, quae rectam ei actionem quolibet cum sancta Dei Plebe in congressu suadeat. Transmittere noverit supernaturalem vocabulorum precationum rituum significacionem, unde singuli in sanctorum mysteriorum participationem includantur. Insuper per solidam aptamque confirmationem pastoralis liturgicae actionis in dioecesi efficere pariter Episcopus debet ut veracem intellectum experimentum que liturgiae ministri et ipse populus assequantur, quo valeant fideles ad plenam et conscientiam, actuosam et frugiferam sanctorum mysteriorum participationem pertingere, prout Concilium Vaticanum II exoptat.<sup>137</sup>

Hac profecto ratione fient celebritates liturgicae, potissimum vero quibus in sua cathedrali aede praeest Episcopus, perlucidae fidei Ecclesiae pronuntiationes, tempora accommodatissima, quibus Christi mysterium fidelibus explicat Pastor quos deinceps adiuvabit ut inde laetificam percipient experientiam operibus postea caritatis testificandam (cfr *Gal 5, 6*).

Pondere ipso perspecto integrae fidei traditionis sancta in Ecclesiae liturgia, vigilare aequabiliter Episcopus curabit diligenter ut ad fidelium commodum semper et ubique et ab omnibus liturgicae conserventur vigentes normae. Poscit hoc etiam firmam ac tempestivam maiorum emendationem atque amotionem arbitrariorum in re liturgica iudiciorum. Quantum dein ab illo pendet vel eo agente cum Conferentiis episcopalibus et Commissionibus liturgicis permanentibus, operam idem dabit ut actionum liturgicarum decus ipsum verumque radiophonicis ac televisificis in diffusionibus custodiatur.

#### *Praecipuus diei Dominici locus in anno liturgico*

36. A Domino in suo praesenti mysterio veluti pervadi oportet Episcopi vitam ac ministerium. Ut in tota dioecesi primatus spiritualis catechisticus pastoralisque liturgiae promoveatur, maximam partem ab Episcopi exemplo pendet.

<sup>136</sup> Legem credendi lex statuat supplicandi: **S. COELESTINUS**, *Ad Galliarum Episcopos: PL 45, 1759,*

<sup>137</sup> Qf. c...t...de sacra Liturgia Sacrosanctum Concilium, 11. 14.

Tamquam in centro huius mysterii sistit paschalis mysterii Christi celebratio Die Dominico. Prout crebrius iteravimus, etiam nuperius, ut indicium vehemens reddatur nostris temporibus propriae indolis christianorum, decent iterum principatum tribuere celebrationi Dominici Diei atque in ipso die Eucharistiae celebrationi. Dominicus Dies exstat qui habendus est «veluti praecipuus fidei dies, dies resuscitati Domini ac Spiritus Sancti doni, verum hebdomadae totius Pascha». <sup>138</sup>

Praesens ipse Episcopus, qui Die Ecclesiae, videlicet Dominico, suo in templo cathedrali Eucharistiae praesidet sive in dioecesis paroeciis, signum praefulgere in exemplum fidelitatis erga mysterium Passionis, Mortis et Resurrectionis atque sperandi causa Populo Dei propria in peregrinatione a Dominico Die ad Dominicum Diem, ad octavum usque diem sine occasu Paschatis aeterni. <sup>139</sup>

Integrum Christi arcanum vivendo repetit Ecclesia liturgicum per annum: ab Incarnatione ac Nativitate Domini ad Ascensionem, Pentecostes diem usque ad exspectationem in spe reditus gloriosi Domini. <sup>140</sup> Curam, ut patet, singularem servabit Episcopus praeparando atque commemorando Triduo Paschali, quod est anni liturgici tamquam cor, una cum sollemini peregrinatione Paschatis eiusque per quinquaginta Paschales dies prosecutione.

Adhiberi convenienter potest liturgicus annus suis cum statis eventibus ad operam pastoralem dioecesis vitae ordinandam circa Christi mysterium, dum in gloriam ipsius exspectatur reditus. Hoc in fidei itinere Ecclesia sustinetur Virginis Mariae recordatione, quae «in caelis corpore et anima iam glorificata [...] tamquam signum certae spei et solatii peregrinanti Populo Dei praelucet». <sup>141</sup> Eadem haec exspectatio memoria alitur martyrum aliorumque sanctorum «qui per multiformem Dei gratiam ad perfectionem provecti, atque aeternam iam adepti salutem, Deo in caelis laudem perfectam decantant ac pro nobis intercedunt». <sup>142</sup>

#### *Eucharisticae celebrationis minister Episcopus*

37. Intra medium ipsum *munus sanctificandi* Episcopi reperitur Eucharistia, quam ipse offert aut curat ut offeratur, et ubi potissimum eius ostenditur officium «oeconomi» seu administri gratiae supremi sacerdotii. <sup>143</sup>

<sup>138</sup> IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 35: AAS 93 (2001), 291 cf. *p. p. citi*, 17

<sup>140</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 102.

<sup>141</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogmatica de Ecclesia *Lumen gentium*, 68,

<sup>142</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 104.

<sup>143</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogmatica de Ecclesia *Lumen gentium*, 26.

Ante omnia Episcopus eucharistico coetui praesidendo, confert ad Ecclesiae aedificationem, ad mysterium communionis et missionis. Essentiale enim principium vitae est non singulorum modo christifidelium, verum ipsius in Christo communis. Praedicatione namque Evangelii congregati fideles communitatem constituunt, in qua reapse Ecclesia adest Christi, id quod evidentissime in ipsa Sacrificii eucharistici celebratione commonstratur.<sup>144</sup> Notissima quidem Concilii doctrina est: «In quavis altaris communitate, sub Episcopi sacro ministerio, exhibetur symbolum illius caritatis et unitatis Corporis mystici, sine qua non potest esse salus. In his communitatibus, licet saepe exiguis et pauperibus, vel in dispersione degentibus, praesens est Christus, cuius virtute consociatur una, sancta, catholica et apostolica Ecclesia. Etenim, non aliud agit participatio corporis et sanguinis Christi quam ut in id quod sumimus transeamus».<sup>145</sup>

Praeterea, de celebratione eucharistica quae «ut fons et culmen totius evangelizationis apparet»,<sup>146</sup> totum item manat missionale Ecclesiae officium, quod illuc tendit ut aliis mysterium in fide expertum testimonio vitae patefaciat.

Universa autem inter haec pastoralis ministerii Episcopi munia, cogit magis et premit Eucharistiae celebranda officium. Eius praeterea est, sicut principalium munerum unum, videre ut fidelibus praebeatur ad Domini mensam accedendi facultas, Dominico maxime die, qui — uti modo commemoravimus — dies ille est quo filiorum Dei communitas ac familia, Ecclesia, propriam suam naturam detegit christianam circum sacerdotes suos.<sup>147</sup>

Quibusdam nihilominus in regionibus, sive propter sacerdotum paucitatem seu alias ob graves perpetuasque causas, provideri non potest eucharisticae celebrationi opportuna crebritate. Obligationem hoc Episcopi auget, instar patris familias ac ministri gratiae, ut veras diligenter comprehendat necessitates atque condicionum gravitatem. Erit opus ut ad sapientem procedatur partitionem membrorum presbyterii ne similibus in extremis casibus diutius eucharistica celebratione careant communitates.

Si vero omnino Missa Sancta deficit, faciet Episcopus ut eadem communitas, semper praestolans plenitudinem congreessionis cum Christo in pascha-

<sup>144</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Litt Enc. *Ecclesia de Eucharistia* (17 Aprilis 2003), 21: AAS 95 (2003), 447-448

<sup>145</sup> Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 26

<sup>146</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de presbyterorum ministerio et vita *Presbyterorum ordinis*, 5.

<sup>147</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 28; IOANNES PAULUS II, Litt. Enc. *Ecclesia de Eucharistia* (17 Aprilis 2003), 41-42: AAS 95 (2003), 460-461.

lis Mysterii commemoratione, saltem diebus dominicis ac festivis peculiarem aliquam celebrationem exspectare possint. Tum fideles, praesidentibus idoneis administris, dono frui valebunt verbi proclamati atque Eucharistiae communione, per aptatas ac praeparatas dominicalium coetuum celebrationes absente presbytero.<sup>148</sup>

*Initiationis christianaee auctor Episcopus*

38. Hodiernis in Ecclesiae ac mundi condicionibus, simul in Ecclesiis iunioribus simul in civitatibus ubi christianum nomen iam plura saecula insertum est, providentialis videtur restitutio, in adultis potissimum hominibus, magnae traditionis disciplinae christianaee initiationis. Fuit hoc providum Concilii Vaticani II consilium,<sup>149</sup> quod hoc pacto tramitem afferre voluit congressionis cum Christo et Ecclesia tot viris ac mulieribus, gratia Spiritus factis quidem cupidisque sese coniungendi cum salutis in Christo mysterio, qui pro nobis obiit ac resurrexit.

Hoc per initiationis christianaee iter catechumeni paulatim in Christi mysterii atque Ecclesiae cognitionem inducuntur, similiter atque in origine, progressione et augmento naturalis vitae. Baptismate enim renati fideles participesque effecti regalis sacerdotii roborantur Confirmatione, cuius primarius est Episcopus dispensator, sicque unicum recipiunt Spiritus donorum prolusionem. Communicantes deinde Eucharistiam cibo aeternae nutriuntur vitae ac plene in Ecclesiam Christi Corpus Mysticum inseruntur. Ita fiet ut christifideles « hisce initiationis christianaee sacramentis thesauros vitae divinae magis magisque percipient atque ad perfectionem caritatis progrediantur».<sup>150</sup>

Ratione propterea horum nostrorum temporum habita Episcopi exsequuntur *Ritus christianaee initiationis adulorum* praescripta. Operamque dabunt ut singulis in dioecesis structurae adsint necnon operarii pastorales necessarii ad normas eas implendas dignissimo quidem atque efficacissimo modo, tum etiam regulas disciplinae liturgicae catechisticae pastoralis christianaee initiationis nostrorum temporum accommodatae ad postulata.

Suapte videlicet natura progredientis illius intromissionis in Christi Ecclesiaeque mysterium, mysterium scilicet quod in quaque vivit et agit parti-

<sup>148</sup> Cfr **CONGREGATIO PRO CLERICIS** (et aliae), Instr interdicasterialis de quibusdam quaestionsibus circa cooperationem christifidelium laicorum in ministerio presbyterorum *Ecclesiae de mysterio* (15 Augusti 1997), Practicae dispositiones, art. 7: AAS 89 (1997), 869-870.

<sup>149</sup> Cfr Const. de sacra Liturgia *Sacrosanctum Concilium*, 64.

<sup>150</sup> PAULUS VI, Const. Ap. *Divinae consortium naturae* (15 Augusti 1971): AAS 63 (1971), 657.

culari Ecclesia, iter christiana initiationis praesentiam depositum ac ministerium Episcopi dioecesani, praesertim in summa illius viae et perfecta parte — nempe in sacramentis Baptismi Confirmationis Eucharistiae conferendis, id quod plerumque Paschali in vigilia contingit.

Officium similiter est Episcopi gubernare ex Ecclesiae lege omnia ea quae ad parvorum et iuvenum christianam attinent initiationem, dum res eorum de congrua catechetica institutione disponit atque eorum paulatim ingressu in communis vitam. Vigilare haud minus debebit ut quidam forsitan catechumenatus cursus vel renovationis et incitationis in christiana initiationis semitis vel consortio, iis cum fidelibus qui a communis vita fidei communis recesserunt, secundum normas Ecclesiae perficiantur plane scilicet cum communis vita paroecialium dioecesis consentientes.

Quod denique ad sacramentum spectat Confirmationis, videbit Episcopus, qui primus est eius minister, ut plerumque ipsem illud conferat. Praesens enim ipse paroecialem apud communiteatem, quae propter Baptismatis fontem ac Mensam Eucharisticam locus naturalis et ordinarius itineris initiationis christiana exstat, evocat vehementer Pentecostes mysterium ac maximam addit utilitatem ad vincula ecclesialis communionis inter pastorem ac fideles firmando.

#### *Episcopi officia de disciplina paenitentiali*

39. Interloquentes synodales Patres considerationem peculiarem disciplinae paenitentiali dicaverunt, cuius pondus efferebant eandemque simul peculiarem inculcabant curam quam Episcopi, ut Apostolorum successores, operae pastorali disciplinaeque sacramento reconciliationis devoveant oportet. Gaudentes quidem audivimus Nos ab iis denuo id affirmari quod Nobis est penitus persuasum, maximam curationem pastoralem huic Ecclesiae sacramento reservari debere, origini videlicet reconciliationis et pacis et laetitiae nobis universis, quibus misericordia Domini est opus atque peccati vulnerum sanatione.

Ad Episcopum, primam nempe auctoritatem super paenitentiali disciplina propria in particulari Ecclesia, in primis munus *kerygmaticum* pertinet ad conversionem atque paenitentiam invitandi. Evangelica cum libertate eius officium est demonstrare tristem, immo exitiosam peccati praesentiam hominum in vita necnon communis annalibus. Nuntiare eodem tamen tempore eum mysterium oportet imperscrutabile misericordiae, quam in Cruce ac Resurrectione sui Filii Iesu Christi Deus est elargitus atque in Spiritus effusione

ad peccata condonanda. Evangelii quasi cor et centrum hic nuntius constituit qui incitamentum pariter ad reconciliationem est ad spemque vocatio. Prima enim Apostolorum nuntiatio Pentecostes die est, in qua ipsa manifestatur significatio gratiae ac salutis, quae per sacramenta participantur.

Accommodis sane modis minister Episcopus conspicuum exemplar erit reconciliationis sacramenti ipseque saepe fideliterque ad idem sacramentum decurrit. Nec suos cessabit sacerdotes commonere ut reconciliationis ministerium, sacerdotali Ordinatione receptum, magni existiment, adhortans nempe eos ut eodem fungantur libenter ministerio affectu que supernali, dum Patrem imitantur qui ad paternam domum remigrantes suscepit necnon Christum ipsum Bonum Pastorem qui humeris suis ovem reportat errantem.<sup>151</sup>

Complectitur Episcopi obligatio officium quoque invigilandi, ne absolutionis generalis usus regulas iuris excedat. Quo de argumento iam in Litteris Apostolicis motu proprio datis *Misericordia Dei* docuimus Episcoporum esse disciplinam vigentem repetere, ex qua personalis confessio integraque et absolutio unicum modum ordinarium perstare, quo christifidelis peccati gravis conscientia cum Deo atque cum Ecclesia conciliatur. Impedimentum dumtaxat physicum aut morale a tali liberat ordinaria via, quo in casu poterit aliis modis obtineri reconciliatio. Commonefacere non omittet Episcopus omnes, quibus animarum cura est ex munere commendata, etiam officii illius, quo fidelibus opportunitas praebetur ad singularem confessionem peccatorum accedendi.<sup>152</sup> Accuratissime pariter comprobabit num fidelibus facillimae dentur occasiones ut confiteri possint peccata.

Ad Traditionis Ecclesiaeque Magisterii lucem arta coniunctione aestimata inter Reconciliationem atque Eucharistiae participationem, magis hodie necessarium videtur fidelium conformare conscientias, ut eucharisticum convivium digne ac fructuose appropinquantes in gratiae statu communicent.<sup>153</sup>

Meminisse insuper iuvat Episcopi esse consentanea ratione atque prudenti ministrorum idoneorum electione regere totam disciplinam, quae exorcismorum exercitationem moderetur necnon precationum celebrationes ad impetrandas sanationes, recentibus Sanctae Sedis observatis documentis.<sup>154</sup>

### iii Qf. *Propositio 18*

<sup>152</sup> Cfr Litt. Ap. motu proprio *antue Misericordia Dei* (7 Aprilis 2002), 1: *AAS* 94 (2002), 453-454.

<sup>153</sup> Cfr *Propositio 18*.

<sup>154</sup> Cfr RITUALE ROMANUM, *Ritus exorcismorum* (22 Novembris 1998), Città del Vaticano 1999; CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, Instr. de orationibus ad sanationem a Deo exposendam (14 Septembris 2000): *L'Osservatore Romano*, 24 Novembris 2000, p. 6.

*Pietas popularis reverenda*

40. Momentum iteraverunt synodales Patres quod in transmittenda atque enucleanda fide pietas obtinet popularis. Ipsa enim, quem ad modum etiam Decessor Noster venerandae memoriae Paulus VI praedicavit, abundat bonis tam coram Deo quam coram fratribus,<sup>155</sup> ita sane ut thesaurum spiritalis vitae in communitatum christiani nominis vita verum ac proprium efficiat.

Nostris quoque diebus, cum universalis percipitur spiritalis vitae sitis, quae homines adducit multos ut religiosis sectis adhaereant atque aliis adumbrati alicuius spiritualismi formis, monentur Episcopi ut inveniant provehunte utilitates ac verae pietatis popularis formas.

Valent semper ea quae in Adhortatione Apostolica *Evangelii nuntiandi* sunt edicta: «Pastoralis caritatis est illis omnibus, quos Dominus Ecclesiae communitatibus praeposuit, rectas agendi normas suadere ad tantam rem accurandam quae tam fructibus über quam periculis obnoxia est. Ante omnia moliores quis sensu oportet moveatur menteque exercitata in interioribus eius elementis eiusque haud infitiandis bonis detegendis, promptoque animo ad eam sustinendam, ut suorum discrimina errorum propulsare valeat. Cum bene dirigitur, popularis eiusmodi religiositas magis magisque conferre potest, ut nostrae vulgi multitudines Deo in Christo Iesu revera occurrant». <sup>156</sup>

Hunc propterea religiosum sensum recte dirigere decet eiusque pro re nata significaciones perpurgare secundum fidei vitaeque christianaee principia. Duceente immo pietate populari perducantur fideles oportet ad singularem cum Christo conventum, ad consortium cum Beata Virgine Maria et Sanctis, praesertim per verbi Dei auditionem, recursum ad precationem, vitae sacramentalis participationem, caritatis atque operum misericordiae testificationem.<sup>157</sup>

Ut autem amplior habeatur deliberatio his de rebus, et ut utilissima copia praesto sit admonitionum theologicae, pastoralis et spiritalis indolis, placet Nobis ad documenta referre a Sede Apostolica hac in materie prolata, ubi rursus docetur omnes pietatis popularis formas Episcopi subiacere auctoritati propria in dicione. Ad eum pertinet illas gubernare atque etiam promovere secundum adiumentum quod dare fidelibus pro christiana vita possunt, purgare ubi opus sit, easdemque Evangelii spiritu imbuere.<sup>158</sup>

<sup>155</sup> Cfr Adhort Ap. *Evangelii nuntiandi* (8 Decembris 1975), 48: *AAS* 68 (1976), 37-38..

<sup>156</sup> *Ibid.*

is; cf. *Proprio 19*

isa QF, CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM, *Direttorio su pietà popolare e liturgia* (17 Decembris 2001), 21: Città del Vaticano, 2002, 28-29.

*Ad sanctitatem incitamentum fidelibus cunctis*

41. Populi Dei sanctimonia, ad quam Episcopi destinatur sanctificationis ministerium, gratiae divinae munus est atque indicium Dei principatus in Ecclesiae vita. Suo itaque in ministerio sine intermissione provehere ipse debet veram ac propriam actuositatem pastoralem ac paedagogicam sanctitatis; enitetur totam propositionem in actum deducere capitulo quinti Constitutionis *Lumen gentium* de universalis vocatione ad sanctitatem.

Eandem hanc rerum ordinationem universae Ecclesiae ineunte tertio millennio proponere voluimus, tamquam primariam pastoralem curam atque effectum simul magni Iubilaei Incarnationis.<sup>159</sup> Hodie namque etiam sanctitas est temporum signum, veritatis christianismi documentum quae auctoribus ipsius effulget in melioribus, tum iis qui magno quidem numero ad altarium sunt elevati honores tum in iis multo pluribus qui clam annales hominum fecundaverunt atque etiamnum fecundant humili laetaque cotidianaे vitae sanctimonia. Nostris etiam diebus testificationes minime desiderantur praestantes sanctitatis formarum, tam singulorum quam communitatum, quae omnibus, atque novis aequabiliter aetatibus, spei sunt indicia.

Testificatio ideo sanctitatis ut conspiciatur, Fratres Nostros Episcopos exhortamur ut colligere studeant atque illustrare documenta sanctitatis virtutumque heroicarum, hodie quoque quae ostenduntur, potissimum cum laicos fideles eorum dioecesum tangunt, in primis coniuges christianos. Ubi cum vero visum erit, illos hortamur ut congruos processus canonizationis provehant.<sup>160</sup> Cunctis namque hoc esse poterit signum spei atque, pro Populi Dei itinere compiendo, quaedam impulsus causa ad illam testificationem, quam coram universo orbe proferre debet de perpetua gratiae praesentia in eventuum humanorum complexu.

Cfr Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 29-41: AAS 93 (2001), 285-295

Cfr *Propositio* 48.

## CAPUT V

## PASTORALIS MODERATIO EPISCOPI

«*Exemplum... dedi vobis*» (*Io 13, 15*)

42. Concilium Oecumenicum Vaticanum II de munere tractans gubernandi familiam Dei deque sumenda continuata cotidianaque cura gregis Domini Iesu explanat: Episcopi in exercendo suo munere patrum ac pastorum in medio suorum fidelium oportet agant sicut «qui ministrant», semper ante oculos tenentes Pastoris Boni exemplum, qui non venit ministrari sed ministrare et dare vitam suam pro ovibus (*cfr Mt 20, 28; Me 10, 45; Lc 22, 26-27; Io 10, 11*).<sup>161</sup>

Haec Iesu imago, summum Episcopi exemplum, in ritu lavandi pedes suam invenit eloquentem expressionem, in Evangelio secundum Ioannem enarrato: «Ante diem autem festum Paschae, sciens Jesus quia venit eius hora, ut transeat ex hoc mundo ad Patrem, cum dilexisset suos, qui erant in mundo, in finem dilexit eos. Et in cena [...] surgit [...] et ponit vestimenta sua et, cum accepisset linteum, praecinxit se. Deinde mittit aquam in pelvem et coepit lavare pedes discipulorum et extergere linteum, quo erat praecinctus [...]. Postquam ergo lavit pedes eorum et accepit vestimenta sua, cum recubuisse iterum, dixit eis [...] Exemplum enim dedi vobis, ut, quemadmodum ego feci vobis, et vos faciatis» (13, 1-15).

Contemplemur igitur Iesum hunc gestum adimplentem, qui nobis clavem offerre videtur ad comprehendendum ipsius «esse» eiusque missionis, eius vitae eiusque mortis. Contemplemur etiam Iesu amorem, qui in actionem, in gestus definitos convertitur. Contemplemur Iesum qui usque ad summum formam servi radicitus sumit (*cfr Philp 2, 7*). Ipse, Magister et Dominus, qui a Patre omnia in suas manus accepit, usque in finem nos dilexit, usque ad se ipsum in hominum manus omnino tradendum, ab illis accipiens omnia quae postea illi facturi erant cum Illo. Hic Iesu ritus est gestus amoris in adiunctis institutionis Eucharistiae adimpletus atque in claro conspectu passionis et mortis. Est gestus revelator sensus Incarnationis, sed, magis etiam, ipsius essentiae Dei. Deus est amor et hanc ob rem formam sumpsit servi: Deus in famulatu hominis se posuit ut hominem ad plenam afferat cum Ipsa communionem.

<sup>161</sup> Cfr Const.. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 27; Decr., de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 16

Si hic est, igitur, Magister et Dominus, sensus ministerii atque ipsius «esse» illius qui est vocatus, velut Duodecim, ad ingrediendam in maximam cum Deo necessitudinem, non potest constare nisi in tota atque absoluta erga alios promptitudine, tum erga eos qui ex hoc sunt ovili, tum erga illos qui nondum ad illud pertinent (cfr *Io* 10, 16).

*Auctoritas muneric pastoralis Episcopi*

43. Episcopus nomine Christi missus est veluti pastor ad quandam Populi Dei portionem curandam. Ille efficere debet ut per Evangelium et Eucharistiam ea sicut vera communitas crescat in Spiritu Sancto.<sup>162</sup> Quam ob rem Episcopus vices gerit Ecclesiae sibi concreditae eamque gubernat necessaria praeditus potestate ad munus pastorale exercendum in sacramento acceptum, velut participatione istius Christi consecrationis atque missionis.<sup>163</sup> Huius vi Episcopi «Ecclesias particulares sibi commissas ut vicarii et legati Christi regunt, consiliis, suasionibus, exemplis, verum etiam auctoritate et sacra potestate, qua quidem nonnisi ad gregem suum in veritate et sanctitate aedificandum utuntur, memores quod qui maior est fiat sicut minor et qui praecessor est sicut ministrator (cfr *Lc* 22, 26-27)».<sup>164</sup>

Haec Concilii verba mirabile exstant summarium catholicae doctrinae circa pastoralem Episcopi moderationem atque in ritu Ordinationis episcopalis adhibentur: «Episcopatus enim nomen est operis, non honoris, et Episcopum magis prodesse quam praeesse oportet»,<sup>165</sup> secundum Magistri mandatum. Hic adest fundamentale principium ob quod in Ecclesia, secundum sancti Pauli effatum, auctoritas est in Populi Dei aedificationem et non in eius destructionem (cfr *2 Cor* 10, 8). Aedificatio gregis Christi in veritate et in sanctitate ab Episcopo poscit, sicut saepius in aula synodali dictum est, aliquas proprietates, inter quas vitae exemplum, facultatem ad germanam veramque cum aliis necessitudinem, ingenium ad excitandam et augendam operam consociatam, animi bonitatem et patientiam, comprehensionem et compassionem pro miseriis animi corporisque, indulgentiam et veniam. Agi-

<sup>162</sup> Qf. Q<sub>o</sub>nc. OECUM. VAT. 11, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 11; *Codex Iuris Canonici*, can. 369; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 177 § 1.

<sup>163</sup> Qf CONC. OECUM. VAT. 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 27; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 8; *Codex Iuris Canonici*, can. 381 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 178.

<sup>164</sup> CONC. OECUM. VAT 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 27.

<sup>165</sup> PONTIFICALE ROMANUM, *Ritus Ordinationis Episcopi*: propositum homiliae.

tur revera de significando, quam aptissime, summo exemplo quod est Jesus pastor bonus.

Episcopi vera potestas luce Pastoris Boni illuminatur atque eius exemplo formatur. Nomine Christi exercita, ista est « propria, ordinaria et immediata, licet a supra Ecclesiae auctoritate exercitum eiusdem ultimatum regatur et certis limitibus, intuitu utilitatis Ecclesiae vel fidelium, circumscribi possit. Vi huius potestatis Episcopi sacrum ius et coram Domino officium habent suis subditis leges ferendi, iudicium faciendi, atque omnia, quae ad cultus apostolatusque ordinem pertinent, moderandi». <sup>166</sup> Episcopus igitur, vi officii quod accepit, potestate fruitur iuridica obiectiva, designata ad se exprimendam in actibus potestatis per quos exercet munus pastorale in Sacramento acceptum.

Episcopi tamen gubernatio pastorali ratione erit efficax — quod dicendum est etiam hoc in casu — si morali innititur auctoritate ex eius vitae sanctitate deprompta. Ista erit ad disponendos animos ut Evangelium accipiant ab illo in Ecclesia nuntiatum, veluti etiam normas ab illo pro Populi Dei dono statutas. Hanc ob rem monebat sanctus Ambrosius: «Nihil in sacerdotibus plebeium requiri, nihil populare, nihil commune cum studio atque usu et moribus inconditae multitudinis. Sobriam a turbis gravitatem, seriam vitam, singulare pondus dignitas sibi vindicat sacerdotalis». <sup>167</sup>

Exercitatio auctoritatis in Ecclesia intellegi non potest veluti quiddam impersonale et officiale, quia agitur de auctoritate quadam, quae etiam ex testimonio nascitur. In omnibus Episcopi dictis et factis auctoritas verbi et actionis Christi est revelanda. Si deesset auctoritas sanctitatis vitae Episcopi, eius testificatio scilicet fidei, spei caritatisque, eius gubernatio, ut manifestatio operantis praesentiae Christi in eius Ecclesia, magis difficulter a Populo Dei accipi posset.

Ministri per Domini voluntatem apostolicae notae Ecclesiae ac potentia induiti Spiritus principalis, qui regit et dicit, Episcopi Apostolorum sunt successores non solum in auctoritate atque in sacra potestate, sed etiam in forma vitae apostolicae, in difficultatibus apostolicis per Evangelii nuntiationem divulgationemque, in cura tenera et misericordiosa fidelium sibi concreditorum, in defendendis tenuibus, in constanti cura Populi Dei.

In synodali aula memoratum est, exercitium auctoritatis in Ecclesia, post Concilium Oecumenicum Vaticanum II, saepe difficile esse videri. Eiusmodi

<sup>166</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 27; cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 381 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 178.

<sup>167</sup> Ad Irenaeum, *Epistulae*, lib. I, ep. VI: *Sancti Ambrosii Episcopi Mediolanensis Opera*, Milano-Roma 1988, 19, p. 66.

condicio, etiamsi nonnullae graviores difficultates videntur superatae, adhuc manet. Ponitur igitur quaestio, quomodo necessarium ministerium auctoritatis melius intellegatur, recipiatur et adimpleatur. Ad hoc quod pertinet, prima responsio ex ipsa natura ecclesialis auctoritatis oritur: haec est — et qua talis quam clarissime demonstrari debet — participatio missionis Christi, in humilitate, ditione et ministerio vivenda et exercenda.

Aestimatio auctoritatis Episcopi non in exterioribus rebus significatur, sed in pervestigatione sensus theologici, spiritalis et moralis eius ministerii, apostolicitatis innixi charismate. Quod dictum est in aula synodali circa imaginem lotionis pedum, atque nexum qui, in contextu rerum, inter figuram servi institutus est et figuram pastoris, episcopatum demonstrat vere honorem esse cum ministerium exercet. Unusquisque igitur Episcopus sibi ipso debet verbum Domini referre: «Scitis quia hi, qui videntur principiari gentibus, dominantur eis, et principes eorum potestatem habent ipsorum. Non ita est autem in vobis, sed quicumque voluerit fieri maior inter vos, erit vester minister, et quicumque voluerit in vobis primus esse, erit omnium servus; nam et Filius hominis non venit, ut ministraretur ei, sed ut ministraret et daret animam suam redemptionem pro multis» (*Me* 10, 42-45). Memor horum Domini verborum, Episcopus gubernat cum corde servi humilis et pastoris amantis, qui suum dicit gregem, gloriam Dei et animarum salutem quaerens (cfr *Lc* 22, 26-27). Hoc modo exercita, forma gubernationis Episcopi ubique terrarum unica est.

Memoratus iam est locus Constitutionis *Lumen gentium*, in quo dicitur: «Episcopi Ecclesias particulares sibi concreditas veluti vicarii et Christi legati regunt consiliis, suasionibus, exemplis».<sup>168</sup> Quae verba non opponuntur iis quae sequuntur, cum Concilium addit quod Episcopi regunt «consiliis, suasionibus, exemplis, verum etiam auctoritate et sacra potestate».<sup>169</sup> Agitur revera de «sacra potestate» quae praecipue in morali consistit auctoritate qua Episcopus insignitur vigore suaे sanctitatis vitae. Haec enim exsecutio nem totius eius actionis regiminis iuvat eamque efficacem reddit.

#### *Pastoralis regiminis modus et diocesana communio*

44. Ecclesialis communio qua Episcopus afficitur, adducet eum ad quemdam pastoralem modum usque apertiores, participata cum omnibus opera. Adest genus quoddam circularis actionis inter ea quae Episcopus

<sup>168</sup> N. 27.

<sup>169</sup> *Ibid.*

vocatur ad decernenda cum responsalitate personali pro bono Ecclesiae eius curae concreditae atque operam quam fideles illi offerre possunt per coetus consultationis, qui sunt: synodus dioecesana, consilium presbyterale, consilium episcopale, consilium pastorale.<sup>170</sup>

Patres synodales non omiserunt commemorare hos modos exercitationis moderaminis episcopalnis, per quos actio pastoralis dioecesis ordinatur.<sup>171</sup> Ecclesia particularis revera non refertur tantummodo ad triplex munus episcopalne, sed etiam ad triplicem missionem propheticam, sacerdotalem et regalem totius Populi Dei. Cuncti fideles, virtute Baptismatis, participant, modo sibi proprio, triplex *munus* Christi. Eorum realis aequitas in dignitate atque in actione ita efficit, ut omnes ad consociatam operam vocentur in aedificando Christi Corpore, ad efficiendam scilicet missionem quam Deus Ecclesiae in terrarum orbe concredidit, secundum propriam cuiusque condicionem et munus.<sup>172</sup>

Omnis modus differentiae inter fideles secundum diversa charismata, officia, ministeria in famulatu ordinatur aliorum populi Dei membrorum. Differentia ontologica-functionalis, quae Episcopum collocat « coram » aliis fidelibus, in fundamento plenitudinis sacramenti Ordinis quod accepit, *esse* significat *pro* aliis fidelibus, quod eum non extrahit ex eius *esse cum* istis.

Ecclesia communitas est organica, quae in dispositione efficitur diversorum charismatum, ministeriorum et famulatum, ut propositum adimpleatur quod est salus. Episcopus qui curat hanc efficiendam unitatem in diversitate, fovet, sicut in Coetu synodali dictum est, diversorum operatorum synergiam, ita ut liceat simul commune percurrere fidei missionisque iter.<sup>173</sup>

His dictis tamen, oportet addere munus Episcopi redigi non posse ad officium meri moderatoris. Episcopale munus suapte natura clarum implicant atque inaequivocum ius-officium moderaminis, in quo etiam elementum includitur iurisdictionis. Pastores sunt publici testes atque eorum potestas testandi fidem suam attingit plenitudinem in potestate iudicandi: Episcopus non solum vocatur ad fidem testificandam, sed etiam ad eam existimandam eiusque manifestaciones ex parte fidelium pastoralibus suis curis creditorum moderandas. Hoc in suo adimplendo munere ille maximopere contendet ad suscitandum suorum fidelium consensum, sed noverit tandem se ea capturum

**no** Qf. (*jodex Iuris Canonici*, cann. **204 § 1; 208; 212 §§ 2,3; Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium, cann. **7 § 1; 11; 15 §§ 2,3.****

<sup>171</sup> Cfr *Propositio 35.*

<sup>172</sup> Cfr CONC OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, **32;** *Codex Iuris Canonici*, can. **204 § 1; 208.**

<sup>173</sup> Qf. *Propositio 35.*

esse consilia quae necessaria suae pastoris conscientiae videbuntur, sollicitum praesertim de futuro Dei iudicio.

Ecclesialis communio in sua structura personalem implicat Episcopi responsalitatem, sed etiam omnium ordinum fidelium secum fert participationem, quia responsalitatem communicant boni Ecclesiae particularis quam ipsi formant. Id quod auctoritatem huius communionis organicae confirmat, Spiritus Sancti est actio, qui operatur tum in responsalitate personali Episcopi tum in participatione fidelium. Spiritus quidem, aequalitatem instituens baptismalem omnium fidelium sicut etiam uniuscuiusque diversitatem charismaticam et ministerialem, potestatem habet communionem efficaciter exsequendi. Horum principiorum vi Synodi dioecesanae reguntur, quarum canonica indoles, in cann. 460-468 Codicis Iuris Canonici instituta, in *Instructione interclicasteriali* die 19 Martii anno 1997 est definita.<sup>174</sup> Secundum essentiam harum normarum se gerere tenebuntur alii etiam coetus dioecesani, quibus Episcopus praeerit, a sua peculiari responsalitate numquam abdicans.

Si in Baptismate unusquisque christianus amorem accipit Dei per Spiritus Sancti effusionem, Episcopus — uti Coetus synodalis opportune memoravit — per sacramentum Ordinis suo in corde pastoralem Christi caritatem accipit. Haec pastoralis caritas finem proprium habet, ut communionem instituat.<sup>175</sup> Antequam hic amor-communio ad lineamenta actionis perducatur, Episcopus contendat ut eum proprio in corde et in corde Ecclesiae praesentem reddat per vitam vere spiritalem.

Si communio essentiam exprimit Ecclesiae, aequum est ut spiritualis vitae communionis ad sese manifestandum tendat tum in ambitu personali tum communitario, novas semper suscitans formas participationis atque responsalitatis apud varios fidelium ordines. Episcopus igitur sua in Ecclesia particulari suscitare conabitur structuras communionis atque participationis, quae permittant ut Spiritus auscultetur qui vivit et loquitur in fidelibus, illosque dirigat ad exsequendum quidquid idem Spiritus pro vero Ecclesiae bono inspirat.

#### *Ecclesiae particularis varietates*

45. Multi Patrum synodalium interventus ad varios pertinebant aspectus et tempora dioecesis vitae. Ita, sedulam mentem conversa est ad Curiam

<sup>174</sup> Cfr AAS 89 (1997), 706-727. Similis sermo de Congregationibus eparchialibus est habendum, de quibus agunt cann. 235-242 *Codicis Canonum Ecclesiarum Orientalium*.

dioecesanam, structuram scilicet qua Episcopus utitur ad exprimendam propriam caritatem pastoralem eius in variis aspectibus.<sup>176</sup> Memorata est, singulatim, opportunitas ut administratio oeconomica dioecesis concredatur illis qui praeter honestatem peritia sunt praediti, ita ut proponi possit sicut exemplum perspicuitatis omnibus aliis huiusmodi institutionibus ecclesiabilibus. Si in dioecesi vivitur spiritualis vitae communio, fieri non poterit, quin singularis praestetur cura de paroeciis et communitatibus pauperioribus, pro viribus laborando ut pars quaedam facultatum oeconomicarum indigentioribus servetur Ecclesiis, praesertim in terris missionis et migrationis.<sup>177</sup>

Ad paroecias tamen convenienter Patres synodales animum intendere censuerunt, memores Episcopum esse primum responsalem huius communatatis, quae eminet inter omnes in dioecesi praesentes, cui illius est sedulo prospicere.<sup>178</sup> Paroecia revera — sicut saepe dictum est — adhuc in vita cotidiana dioecesis nucleus manet fundamentalis.

#### *Pastoralis visitatio*

46. Hoc in conspectu pondus emergit Visitationis pastoralis, germinum gratiae tempus atque peculiare momentum, immo unum, ratione habita conventus et colloquiorum Episcopi cum fidelibus.<sup>179</sup> Episcopus Bartholomaeus a Martyribus, quem Nos Ipsi, paucis diebus ab expleta Synodo, beatum declaravimus, suo in classico scripto *Stimulus Pastorum*, quod ipse Carolus Borromeus magni aestimavit, pastoralem Visitationem definit *quasi animam episcopalis regiminis* et efficaciter eam describit veluti productionem ipsius spiritualis praesentiae Episcopi inter suos fideles.<sup>180</sup>

Dum pastoralem visitationem paroeciae peragit, aliis delegatis relicto examine quaestionum administrationis, Episcopus colloquia praeoptet cum personis, a parocho aliisque sacerdotibus incipiens. Hoc est momentum quo ille proprius pro populo munus implet verbi, sanctificationis atque pastoralis moderaminis, directe sentiens timores et difficultates, gaudia et exspectationes hominum atque omnes hortans ad spem. Hic maxime Episcopus directam habet necessitudinem cum pauperioribus, senibus et aegrotis. Tali modo effecta, pastoralis Visitatio ostenditur uti est, nempe signum praesentiae Domini, qui suum populum in pace invisit.

**176** Qf. *p. p. iti.* 36

<sup>177</sup> Cfr *Propositio* 39

**178** Qf. *Propositio* 37

<sup>179</sup> Cfr *ibid.*

<sup>180</sup> Cfr Romae 1572, p. 52 v.

*Episcopvs suo cum presbyterio*

47. Non sine causa decretum conciliare *Christus Dominus*, dum particularem describit Ecclesiam, eam definit veluti fidelium communitatem curae pastorali Episcopi creditam *cum cooperatione presbyterii*.<sup>181</sup> Exstat, revera, inter Episcopum et presbyteros *communio e sacramento exoriens*, virtute scilicet sacerdotii ministerialis vel hierarchici, quae participatio est unici sacerdotii Christi, et hanc ob rem, etiamsi diverso in gradu, virtute suffulta unius ministerii ecclesialis ordinati et unicae missionis apostolicae.

Presbyteri, et inter eos praesertim parochi, artiores cooperatores sunt ministerii Episcopi. Patres synodales adhortationes et invitationes renovaverat, iam scriptas in documentis conciliaribus et nuperius receptas in Adhortatione Apostolica *Pastores dabo vobis*,<sup>182</sup> ad peculiarem indolem necessitudinum inter Episcopum et eius presbyteros. Episcopus semper suis cum sacerdotibus sese gerere curabit veluti patrem et fratrem qui eos diligit, eos audit, eos excipit, eos corrigit, eos consolatur, eorum quaerit cooperationem et, quantum fieri potest, eorum bono humano, spirituali, ministeriali et oeconomico sedulo consultit.<sup>183</sup>

Peculiaris Episcopi affectus pro suis sacerdotibus manifestatur sicut paternus et fraternus actus, quo eos comitatur in praecipuis momentis eorum vitae ministerialis, inde ab exordiis ministerii pastoralis. Fundamentalis manet permanens presbyterorum formatio, quae pro omnibus uti «vocationem in vocatione» constituit, quia, suis in variis et additiciis aspectibus, ad adiuvandum tendit presbyterum ut sit et sicuti presbyterum se gerat secundum exemplum Iesu.

Unusquisque Episcopus dioecesanus inter sua prima officia spiritalem habet curam de eius presbyterio: «Ritus sacerdotis qui die Ordinationis presbyteralis proprias ponit manus in manus Episcopi, illi promittens "filialem venerationem et oboedientiam", primo aspectu videri potest ritus unius sensus. Ritus re vera utrumque obligat: sacerdotem et Episcopum. Iuvenis presbyter decernit se Episcopo confidere et Episcopus, ex parte sua, ad has manus custodiendas se obligat».<sup>184</sup>

Duobus in aliis momentis, addere velimus, presbyter iuste manifestationem potest exspectare peculiaris propinquitatis ex parte sui Episcopi. Pri-

<sup>181</sup> N. 11.

<sup>182</sup> Cfr nn. 16-17: AAS 84 (1992), 681-684.

<sup>183</sup> Qf. *p.p.atio* 40.

<sup>184</sup> IOANNES PAULUS II, *Allocutio ad coetum Episcoporum nuper electorum* (23 Septembris 2002), 4: *L'Osservatore Romano* (23-24 Septembris 2002), p. 5.

mum evenit cum illi pastoralis concreditur missio, sive hoc primum contingit sicut in casu sacerdotis nuper ordinati, sive in commutatione ministeriali vel pro collatione novi mandati pastoralis. Collatio missionis pastoralis est, pro ipso Episcopo, peculiare tempus paternae responsalitatis erga eius presbyterum. Sanctus Hieronymus verba proponit quae bene ad hanc occasionem referri possunt: « Quod Aaron et filios eius, hoc esse Episcopum et presbyteros noverimus. Unus Dominus, unum templum, unum sit etiam ministerium. [...] Gloria patris nonne est filius sapiens? Gaudeat Episcopus iudicio suo, cum tales Christo elegerit sacerdotes». <sup>185</sup>

Alterum momentum occurrit cum sacerdos, proiectae aetatis causa, effectivum relinquit pastorale moderamen communitatis vel directae responsalitatis officia. In his similibusque rerum adiunctis, Episcopus ita faciat ut sacerdos sentiat tum gratitudinem Ecclesiae particularis de apostolicis laborebus hucusque expletis, tum peculiarem rationem novae collocationis in presbyterio dioecesano: ille enim servat, immo auctam videt, possibilitatem conferendi ad aedificationem Ecclesiae per exemplare testimonium magis assidue orationis et alacrioris propensionis acquisitae peritiae utilitati iuniorum confratrum impensae. Sacerdotibus insuper qui in eadem versantur condicione propter gravem morbum vel aliam ob formam diurnae defectionis, Episcopus ostendet propriam fraternalm proximitatem, eos adiuvans ad vivam servandam conscientiam «se pergere esse membra nava in Ecclesiae aedificatione, etiam et potissimum propter suam cum Christo patienti communionem aequem cum tot fratribus sororibusque qui in Ecclesia Passionem Domini participant». <sup>186</sup>

Episcopus etiam prece atque sedula compassione comitabitur sacerdotes qui, quacumque de causa, in dubio posuerunt propriam vocationem eorumque fidelitatem erga Dominum eos appellantem, atque in suis officiis quodammodo defecerunt. <sup>187</sup>

Ille tandem non omittet perscrutari signa virtutum heroicarum quae forsitan a sacerdotibus dioecesanis manifestata sunt, cum id opportunum visum erit, promovebit earum publicam recognitionem, necessarium instituens processum ad causam canonizationis incohandom. <sup>188</sup>

<sup>185</sup> *Ep ad Nepotianum presb.*, L 11, 7: PL 22, 534.

<sup>186</sup> IOANNES PAULUS II, Adhort. Ap. post-synodal. *Pastores dabo vobis* (25 Martii 1992), 77: AAS 84 (1992), 795.

<sup>187</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT.. 11, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 16.

<sup>188</sup> Cfr *Propositio 40.*

*Institutio candidatorum ad presbyteratum*

48. Penitus perscrutando argumentum de ministerio presbyterorum, cura Patrum synodalium peculiari ratione conversa est ad institutionem candidatorum ad sacerdotium, quae datur in seminario.<sup>189</sup> Habita ratione omnium munerum, quae orationem, ditionem, laborem hac in re requirunt, presbyterorum institutio pro Episcopo quandam constituit curam primariai ponderis. Ad rem quod attinet, Patres synodales vere consciit Seminarium bonum esse inter dioecesis praestantiora, in huius rei attenti institerunt tractatione et haud dubiam necessitatem Seminarii maioris ostenderunt, haud tamen neglegentes momentum quo etiam fruitur Seminarium minus ad christianos valores diffundendos ad Christi sequelam quod attinet.<sup>190</sup>

Unusquisque igitur Episcopus suam declarabit sollicitudinem, praesertim diligentissime seligens futurorum presbyterorum educatores atque aptissimas et accommodatissimas instituens formas ad necessariam eorum praeparationem ad ministerium in ambitu adeo fundamentali pro vita communitatis christiana excedendum. Episcopus non negleget officium saepe invisendi Seminarium, etiamsi, ob peculia rerum adiuncta, ipse aliique Episcopi ad delendum, cum saepe necessitas urget, et immo ad praeoptandum Seminarium interdioecesanum adducti sint.<sup>191</sup> Cognitio personalis et perspecta candidatorum ad presbyteratum in propria Ecclesia particulari condicio est quam Episcopus neglegere nequit. His immediatis nisus colloquiis curabit ut in Seminariis personae maturo et aequo animo formentur, capaces instituendi solidas humanas pastoralesque necessitudines, in scientiis theologicis paratae, in spiritali vita fortes, Ecclesiae amantes. Adlaborabit pariter ad promovenda et sollicitanda incepta oeconomica ad firmandos et iuvandos iuvenes candidatos ad presbyteratum.

Perspicuum tamen est, vim vocationes excitantem et formantem orationem esse. Oportet vocationes diffusum habeant apud « Dominum messis » rete intercessorum. Quo frequentius quaestio vocationum suscipietur in ambitu orationis, eo magis oratio adiuvabit electum ad vocem auscultandam Illius qui eum vocat.

<sup>189</sup> Qf. *Proportio 41*.

<sup>190</sup> Cfr *ibid.*; IOANNES PAULUS II, Adhort. Ap. post-synodal Pastores dabo vobis (25 Martii 1992), 60-63; AAS 84 (1992), 762-769.

<sup>191</sup> IOANNES PAULUS II, Adhort. Ap. post-synodal Pastores dabo vobis (25 Martii 1992), 65: AAS 84 (1992), 771-772.

Cum tempus advenit sacrorum Ordinum, unusquisque Episcopus debitum instituet scrutinium.<sup>192</sup> Ad rem quod attinet, conscientius sua gravis responsabilitatis in conferendo Ordine presbyterali, tantummodo post accuratam inquisitionem et fusam consultationem, ad normam iuris, Episcopus suam in dioecesim accipiet candidatos provenientes alia ex dioecesi vel Instituto religioso.<sup>193</sup>

#### *Episcopos et diaconi permanentes*

49. Episcopi, veluti dispensatores sacrorum Ordinum, responsalitatem habent directam etiam de diaconibus permanentibus, quos Coetus synodalis recognoscit sicut genuina Dei dona ad nuntiandum Evangelium, ad educandas communidades christianas adque promovendum in Familia Dei ministerium caritatis.<sup>194</sup>

Unusquisque Episcopus igitur magnam adhibebit sollicitudinem de his vocationibus, quarum electionem et formationem ipse veluti postremus responsalis curat. Etiamsi plerumque exercet istam responsalitatem per cooperatorum summae fiduciae, obligatos ad agendum modo conformi ad normas Sanctae Sedis,<sup>195</sup> Episcopus quaeret, quantum fieri possit, personaliter nosse illos qui se parant ad diaconatum. Postquam eos ordinaverit, perget esse verus eorum pater, ad amorem Corporis et Sanguinis Christi adhortans, quorum sunt ministri, et ad amorem Sanctae Ecclesiae, cui servire promiserunt; illos autem, qui matrimonio coniuncti sunt, ad exemplarem vitam adhortabitur familiarem.

#### *Episcopi sollicitudo circa personas vitae consecratae*

50. Adhortatio Apostolica post-synodalitatis *Vita consecrata* iam pondus illustravit quod vita consecrata in ministerio habet Episcopi. Quem revocantes textum hac in postrema Synodo, Patres memoraverunt Episcopi munus in Ecclesia — communione cuius est aestimare et promovere peculiarem vocationem et missionem vitae consecratae, quae continuo et firmiter ad vitam sanctitatemque pertinet Ecclesiae.<sup>196</sup> Quae etiam in Ecclesia

<sup>192</sup> Cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 1051.

<sup>193</sup> Cf. *Propositio* 41.

<sup>194</sup> <sub>cfr.</sub> *Propositio* 42.

<sup>195</sup> Cfr **CONGREGATIO DE INSTITUTIONE CATHOLICA**, *Ratio fundamentalis institutionis Diaconorum permanentium* (22 Februarii 1998): AAS 90 (1998), 843-879; **CONGREGATIO PRO CLERICIS, Directorium pro ministerio et vita Diaconorum permanentium** (22 Februarii 1998): AAS 90 (1998), 879-926.

<sup>196</sup> cfr **CONCILIO ECCL. VAT. II**, *Const. dogm. de Ecclesia Lumen gentium*, 4:.

particulari officium adimplet exemplaris praesentiae et missionis charismatae. Episcopus igitur diligenter perscrutabitur an inter personas consecratas quae vixerunt in dioecesi testimonia fuerint heroicae virtutum exercitationis et, si id opportunum videbitur, incohandum canonizationis processum instituet.

Sua in diligenti sollicitudine de omnibus vitae consecratae formis, in sollicitudine quae exprimitur tum in adhortatione tum in vigilantia, Episcopi erit speciale spatium vitae contemplativae servare. Consecrati, ex parte sua, ex animo pastoralia Episcopi accipient consilia, ad plenam intenti communionem cum vita et missione Ecclesiae particularis ubi commorantur. Episcopus revera de apostolica in dioecesi navitate respondet: sodales vitae consecratae cum illo cooperari tenentur ut, per praesentiam et ministerium, locupletent communionem ecclesiale. Ad rem quod spectat, ratio habeatur de documento *Mutuae relationes* ac de iure vigente.

Peculiaris sollicitudo de Institutis iuris diocesani est adhibita, praesertim de iis quae variis in difficultatibus versantur: ea Episcopus paterno singula-rique animo curabit. Tandem ad iter quod attinet approbationis novorum Institutorum quae in dioecesi sunt orta, Episcopus agere studeat secundum normas et praescripta Adhortationis Apostolicae *Vita consecrata* aliarumque instructionum competentium Sanctae Sedis dicasteriorum.<sup>197</sup>

#### *Christifideles laici in pastorali cura Episcopi*

51. Apud Christifideles laicos qui maiorem constituunt partem Populi Dei missionalis vis Baptismatis est manifestanda. Hoc ad propositum illi munimento indigent, adhortatione et adiumento suorum Episcoporum, qui illos ducant ad augendum apostolatum secundum propriam indolem saecularem, ex gratia haurientes sacramentorum Baptismatis et Confirmationis. Hanc ob rem necesse erit peculiaria itinera promovere formationis, quae illos reddant idoneos ad responsalitatem in Ecclesia sumendam intra dioecesanas et paroeciales structuras participationis, praeter varia officia animationis liturgicae, catechesis, religionis catholicae tradendae in scholis, etc.

Christifidelium est praesertim laicorum — et hoc in sensu sunt stimulandi — civilem cultum evangelizare, vim Evangelii inserere in ambitum familiae, laboris, communicationis instrumentorum et vitae publicae nationalis et internationalis. Ob eorum in mundo collocationem Christifideles laici revera magnum habere possunt effectum in ambitu circumiacenti, amplificantes

<sup>197</sup> Qf. *Propositio* 43.

pro tantis viris mulieribusque provincias et prospectus spei. Alia ex parte in condicionibus vitae cotidiana, ob eorum ordinariam vitae optionem strenue versantes, Christifideles laici vocantur, secundum eorum peculiarem indolem saecularem, ut reddant de spe rationem (cfr *1 Pe* 3, 15) in proprio ambitu laboris, in corde colentes «exspectationem novae terrae». <sup>198</sup> Episcopi, sua ex parte, propinqui sint fidelibus laicis qui, implicatis mundi negotiis detenti, peculiari ratione perturbationi exponuntur et maerori, atque illos sustentent ut christiani sint fortes in spe, firma certitudine nisi, Dominum semper filiis suis adesse.

Considerandum est etiam pondus apostolatus laici associati, tum illius antiquae traditionis, tum illius a novis constituti motibus ecclesialibus. Haec omnia aggregata Ecclesiam locupletant, sed semper indigent ministerio criterii Episcopi, ad cuius missionem pastoralem pertinet complementum inter motiones inspirationis diversae fovere, invigilare eorum progressioni, formationi theologicae et spiritali animatorum, pro interiectione novarum rerum in communitatem diocesanam et in paroecias a quibus non debent separari.<sup>199</sup> Episcopus curabit ut laicorum sodalitates pastoralem vocationum operam in dioecesi sustentent, adlaborantes ut omnes vocationes accipientur, praesertim eae quae ministerio ordinato, vitae consecratae et officio missionali devoventur.<sup>200</sup>

#### *Sollicitudo Episcopi de familia*

52. Multae Patrum synodalium voces pronuntiatae sunt pro familia, quae merito «ecclesia domestica» appellata est, necnon spatium praesentiae Domini Iesu apertum, sanctuarium vitae. Ea, instituta in sacramento matrimonii, veluti communitas potioris ponderis appetet, quia in ea tum coniuges tum eorum filii propriam vivunt vocationem atque in caritate progrediviuntur. Familia christiana — in Synodo memoratum est — communitas est apostolica, missione aperta.<sup>201</sup>

Episcopi re vera est agere ut in civili societate matrimonii bona per iustas optiones politicas et oeconomicas sustineantur et defendantur. Deinde intra communitatem christianam ille adhortabitur praeparationem sponsorum ad matrimonium, comitatum iuvenum coniugum atque formationem coetuum

<sup>198</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. past. de Ecclesia in mundo huius temporis *Gaudium et spes*, 39.

<sup>199</sup> Qf. *positiones* 45, 46 et 49.

<sup>200</sup> Qf. *propositio* 52.

<sup>201</sup> Qf. *Propositio* 51.

familiarum, qui pastoralem agendi rationem pro familia et, nec postremo, possint familias in difficultatibus adiuvare. Propinquitas Episcopi erga coniuges eorumque filios, etiam per incepta dioecesana varii generis, iis erit validum adiumentum.

Inspicientes educativa ipsius familiae officia, Patres synodales unanimiter agnoverunt scholarum catholicarum momentum pro formatione integra novarum generationum, pro incultatione fidei ac pro dialogo inter diversas culturas. Ideo necesse est ut Episcopus fulciat et qualitatem tribuat scholis catholicis, promovendo eas ubi non exstant atque adhortando, quod potest, civilia instituta ut effectivae libertati educationis intra Statum faveant.<sup>202</sup>

*Iuvenes, pastoralis in futurum tempus principatus*

53. Episcopus, christiana communis pastor et pater, peculiariter curabit ut iuvenes evangelizentur et spiritali comitatu adiuentur. Ministerium spei non potest non construere futurum cum illis — iuvenibus revera — quibus posteritas concreditur. Veluti «custodes aurorae» iuvenes auroram exspectant novi mundi. Eventus Dierum Internationalium Iuventutis, quem Episcopi ex corde adhortantur, nobis demonstrat quam multi sint iuvenes ad operam in Ecclesia et in mundo parati, si illis authentica proponatur responsalitas et integra detur christiana formatio.

Hoc in prospectu, tamquam sententiae Patrum synodalium interpretes, peculiarem admovemus adhortationem viris et mulieribus vitae consecratae multorum Institutorum, quae in ambitu operantur formationis educationisque infantium, adolescentium et iuvenum, ne animo deficiant propter difficultates temporis neque ab eorum memorabili opera desistant, sed augeant eam meliores etiam proprios in hac re conatus reddentes.<sup>203</sup>

Iuvenes, per personalem cum suis pastoribus et formatoribus necessitudinem, ad crescendum in caritate incitentur, ad vitam quandam magnanimum formentur, ad famulatum erga alios promptam, praesertim vere erga indigentes et aegrotos. Hoc modo facilius erit iis loqui etiam de ceteris virtutibus christianis, maxime de castitate. Hoc in itinere intellegere poterunt vitam esse «pulchram» cum donatur ad Iesu exemplum. Hac ratione adimplere poterunt optiones responsales et definitivas, tum in ordine matrimonii, tum in ministerio sacro, tum in vita consecrata.

Cfr *ibid.*

Cfr *Propositio* 53.

*Navitas pastoralis vocationalis*

54. Summi momenti est promotio culturae vocationalis latiore sensu sumptae: oportet ut iuvenes ad ipsam vitam inveniendam sicuti vocationem edacentur. Episcopi erit familias, communitates paroeciales et instituta educationis adhortari, ut adulescentes adiuvent et iuvenes ad inveniendum consilium Dei de ipsorum vita, vocationem accipiendo ad sanctitatem quam Deus in origine unicuique donat.<sup>204</sup>

Ad rem quod pertinet, maximi est ponderis totius navitatis pastoralis corroborare vocationalem prospectum. Episcopus hanc ob rem curabit ut navitas pastoralis iuvenilis et vocationalis sacerdotibus et illis concredatur qui, ardore et exemplo propriae vitae, idonei sunt ad amorem erga Iesum transmittendum. Eorum erit iuvenes per personalem amicitiam et, si fieri potest, per spiritale moderamen comitari, ut ad signa colligenda divinae appellationis eos adiuvent adque vim quaerendam ad respondendum per Sacramentorum gratiam et in vita orationis, quae est praesertim auscultatio Dei qui loquitur.

Hi sunt quidam aspectus in quibus Episcopus suum exercet munus moderaminis et erga portionem Populi Dei sibi concreditam caritatem exprimit pastoralem quae eum animat. Una ex formis huius caritatis est compassio, ad imitationem Christi, Summi Sacerdotis, qui misertus est humanae fragilitatis, ipse tentatus per omnia veluti nos, etiamsi aliter ac nos, absque peccato (cfr *Heb* 4, 15). Haec compassio semper cum responsalitate coniungitur quam Episcopus erga Deum et Ecclesiam sumpsit. Sic ille promissiones emittit et officia die Ordinationis episcopalibus sumpta, cum libere suum dedit assensum Ecclesiae petitioni ut curam adhiberet, paterno amore, de Dei Populo sancto eumque in via salutis duceret; ut semper esset hospitalis et misericors, in nomine Domini, erga pauperes, aegrotos et omnes consolatione adiumentoque indigentes et immo, veluti pastor bonus, ad quaerendas iret oves amissas ut ad Christi ovile eas adduceret.<sup>205</sup>

<sup>204</sup> Cfr *Propositio* 52

<sup>205</sup> Cf. PONTIFCALE ROMANUM, Ritus Ordinationis Episcopi: Electi officia.

**CAPUT VI**  
**IN ECCLESIARUM COMMUNIONE**

«*Sollicitudo omnium Ecclesiarum*» [2 Cor 11, 28)

55. Cum ad Corinthios christianos scribebat, Paulus apostolus quae ipse pro Evangelio passus est repetit: «In itineribus saepe, periculis fluminum, periculis latronum, periculis ex genere, periculis ex gentibus, periculis in civitate, periculis in solitudine, periculis in mari, periculis in falsis fratribus, in labore et aerumnâ, in vigiliis saepe, in fame et siti, in ieuniis frequenter, in frigore et nuditate; praeter illa, quae extrinsecus sunt, instantia mea cotidiana, sollicitudo omnium ecclesiarum» (2 Cor 11, 26-28). Ad exitum ipse perenit animi cum commotione proferens interrogationem: «Quis infirmatur et non infirmor? Quis scandalizatur et ego non uror?» (2 Cor 11, 29). Eadem est interrogatio quae uniuscuiusque Episcopi conscientiam afficit, quippe qui Collegii episcopaloris sit sodalis.

Id palam Concilium Vaticanum II memorat, cum illud edicit: omnes Episcopi, qua membra Collegii episcopaloris et legitimi Apostolorum successores in universam Ecclesiam ex Christi institutione et praecepto suam sollicitudinem producere tenentur. «Debent enim omnes Episcopi promovere et tueri unitatem fidei et disciplinam cunctae Ecclesiae communem, fideles edocere ad amorem totius Corporis mystici Christi, praesertim ad membrorum pauperum, dolentium et eorum qui persecutionem patiuntur propter iustitiam (cfr Mt 5, 10), tandem promovere omnem actuositatem quae toti Ecclesiae communis est, praesertim ut fides incrementum capiat et lux plena veritatis omnibus hominibus oriatur. Ceterum hoc sanctum est quod bene regendo propriam Ecclesiam ut portionem Ecclesiae universalis, ipsi efficaciter conferunt ad bonum totius mystici Corporis, quod est etiam corpus Ecclesiarum ».<sup>206</sup>

Accidit ut quisque Episcopus eodem tempore sua cum particulari Ecclesia coniungatur et cum universalis Ecclesia. Ipse namque Episcopus, qui adspectabile est principium unitatisque sua in Ecclesia particulari fundamentum, adspectabile est quoque vinculum ecclesiasticae communionis suam inter Ecclesiam particulararem et universalem Ecclesiam. Itaque omnes Episcopi, suis in Ecclesiis particularibus domicilium habentes, iisque usque hierarchicam communionem cum Collegii episcopaloris Capite et cum Collegio ipso ser-

Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 23.

vantes, soliditatem ac significationem Ecclesiae catholicitati conferunt eademque opera suae Ecclesiae particulari catholicitatis notam tribuunt. Quisque ideo Episcopus fere momentum est coniunctionis suae particularis Ecclesiae cum Ecclesia universalis atque visibile testimonium Christi unius Ecclesiae praesentiae sua in Ecclesia particulari. Quocirca in Ecclesiarum communione, suae particularis Ecclesiae agit personam Episcopus atque in eadem Ecclesiarum is agit communionis partes. Per ministerium enim episcopale *portiones Ecclesiae* totam Unam-Sanctam communicant, dum haec idem per ministerium in singulis *Ecclesiae portionibus* adest.<sup>207</sup>

Universalis ministerii episcopalis ratio plene manifestatur atque perficitur cum universi Episcopi, in hierarchica cum Romano Pontifice communione, tamquam Collegium operantur. In Concilio Oecumenico sollemniter coadunati vel in terrarum orbe sparsi, at semper cum Romano Pontifice hierarchica in communione, Collegium apostolicum ipsi continuant.<sup>208</sup> Sed aliis quoque rationibus omnes Episcopi inter se et cum Romano Pontifice *in bonum totius Ecclesiae* sociatam conferunt operam, atque id usu venit ut in toto orbe nuntietur Evangelium itemque variis quaestionibus occurratur, quibus multiplices Ecclesiae particulares implicantur. Eodem tempore Petri Successoris pro universa Ecclesia singulisque Ecclesiis particularibus explicatum ministerium ac simul Collegii qua talis actio multum iuvare possunt, ut in particularibus Ecclesiis singulorum dioecesanorum Episcoporum pastorali curae commissis fidei unitas ac disciplina universae Ecclesiae communis serventur. In Petri cathedra Episcopi, sive singuli sive ut Collegium coadunati, perpetuum visibileque unitatis fidei necnon communionis principium et fundamentum reperiunt.<sup>209</sup>

#### *Episcopi dioecesani cum supra auctoritate rationes*

56. Concilium Vaticanum II docet: «Episcopis, ut Apostolorum Successoribus, in dioecesibus ipsis commissis per se omnis competit potestas ordinaria, propria ac immediata, quae ad exercitium eorum muneric pastoralis requiritur, firma semper omnibus potestate quam, muneric sui vi, Romanus Pontifex habet sibi vel alii Auctoritati causas servandi ».<sup>210</sup>

<sup>207</sup> Qf. p. **A U L U E** vi, *Allocutio* cum tertia Oecumenicae Synodi Sessio capit initium (14 Septembris 1964); *AAS* 56 (1964), 813; **CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI**, Litt., *Communionis notio* (28 Maii 1992), 9,11-14; *AAS* 85 (1993), 843-845

<sup>208</sup> Cf. **CONC. OECUM. VAT. II**, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 22; Nota prævia ad Const. *Lumen gentium*, Iº; *Codex Iuris Canonici*, cann. 337; 749 § 2; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, cann. 50; 597 § 2

<sup>209</sup> Cf. **CONC. OECUM. VAT. II**, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 23,

<sup>210</sup> Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 8.

In synodali aula quidam quaestionem posuit, possetne inter Episcopum ac supremam auctoritatem necessitudo sub principii subsidiarietatis lumine tractari, potissimum quod ad necessitudinem attinet inter Episcopum et Curiam Romanam, dum exoptatur ut hae necessitudines, cum ecclesiologia communi congruentes, servatis uniuscuiusque officiis explacentur et propterea in ampliore decentralizatione quae dicitur efficienda. Id quoque quaesitum est ut facultas quaedam vestigetur hoc principium in Ecclesiae vitam inferendi, dum quoquo modo illud tenetur constitutivum principium ad episcopalem auctoritatem explicandam esse singulorum Episcoporum hierarchicam communionem cum Romano Pontifice episcopalique collegio.

Ut notum est, subsidiarii officii principium a Decessore Nostro Pio XI, recolendae memoriae, de civili societate est enuntiatum.<sup>211</sup> Concilium Vaticanum II, quod «subsidiarietatem» vocem numquam usurpavit, est autem cohortatum ut inter Ecclesiae instituta communicatio vigeat, novam theologicam inquisitionem de episcopatu incohans, quae fructus gignere cepit, collegialitatis principio ad ecclesiale communionem re accommodato. Synodales tamen Patres putaverunt, quod ad episcopalis auctoritatis exercitium spectat, subsidiarietatis notionem esse ambiguam iisque institerunt ut theologice altius vestigaretur principii communionis sub lumine episcopalis auctoritatis natura.<sup>212</sup>

In synodali congressione de communionis principio saepenumero est tractatum.<sup>213</sup> Agitur de organica communione, quae ex figura oritur Christi Corporis, de quo Paulus apostolus loquitur, cum supplementi mutuique adiumenti ministeria inter unius corporis varia membra extollit (cfr *1 Cor* 12, 12-31).

Ut communionis principium recte efficaciterque adhibeat, quaedam hac de re necessaria erunt elementa. In primis illud est servandum: in Ecclesia particulari dioecesanum Episcopum omnem habere ordinariam, propriam immediatamque potestatem, quae ad eius pastorale ministerium obeundum est necessaria. Quocirca ad eum proprius huius auctoritatis exercendae suo iure ambitus pertinet, quem ambitum agnoscent et leges universae tutantur.<sup>214</sup> Potestas autem Episcopi, altera ex parte, una cum supra Romani Pontificis potestate existit, ipsa quoque episcopali, ordinaria et immediata

<sup>211</sup> Cfr Litt. Enc. *Quadragesimo anno* (15 Maii 1931): AAS 23 (1931), 203.

<sup>212</sup> Cfr *Propositio 20*.

<sup>213</sup> Cfr *Relatio post disceptationem*, 15-17: *L'Osservatore Romano*, 14 Octobris 2001, p. 4; *Propositio 20*.

<sup>214</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 381 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 178.

quae singulas Ecclesias earumque sodalitates, omnes pastores fidelesque complectitur.<sup>215</sup>

Alia res ob oculos est habenda: Ecclesiae unitas in episcopatus unitate innititur, qui, ut unus sit, Collegii Caput requirit. Ecclesia similiter, ut una sit, postulat Ecclesiam quandam veluti Ecclesiarum Caput, Romanam scilicet, cuius Episcopus, Petri Successor, Caput est Collegii.<sup>216</sup> «Ut autem unaquaque Ecclesia particularis plene sit Ecclesia, particularis nempe praesentia Ecclesiae universalis cum omnibus ipsius essentialibus elementis, ideoque ad imaginem Ecclesiae universalis formata, adsit in ipsa necesse est, tamquam elementum proprium, suprema Ecclesiae auctoritas. [...] Primatus Romani Episcopi atque Collegium episcopale elementa sunt propria Ecclesiae universalis "non derivata ex particularitate Ecclesiarum", sed nihilominus intima cuicunque Ecclesiae particulari. [...] Ministerium Successoris Petri intimum esse unicuique Ecclesiae particulari necessaria exsistit expressio fundamentalis illius mutuae interioritatis Ecclesiam universalem inter et Ecclesiam particularem intercedentis ».<sup>217</sup>

Christi Ecclesia, sua in catholicitatis nota, in unaquaque particulari Ecclesia plene efficitur, quae cuncta naturalia ac supernaturalia instrumenta ad missionem complendam recipit, quam Deus Ecclesiae in mundo absolvendam commendavit. In his ordinaria, propria et immediata exsistit Episcopi potestas, quae ad eius sustinendum pastorale munus postulatur, cuius tamen exercitium universalibus legibus subditur et limitibus, quos ius decretumve Summi Pontificis supremae auctoritati vel alii ecclesiasticae auctoritati imponunt.<sup>218</sup>

Proprii facultas regiminis, quae magisterii authentici quoque exercitium complectitur,<sup>219</sup> quaeque intrinsece ad Episcopum eius in dioecesi pertinet, illa intra Ecclesiae mysterii naturam reperitur, quae efficit ut in Ecclesia particulari immanens sit universalis Ecclesia, quae praesentem reddit supremam auctoritatem, scilicet Romanum Pontificem et Episcoporum Collegium

<sup>215</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium* 22; *Codex Iuris Canonici*, cann. 331 et 333; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, cann. 43 et 45 § 1.

<sup>216</sup> Cfr CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, Litt. *Communionis notio* (28 Maii 1992), 12: AAS 85 (1993), 845-846.

<sup>217</sup> Ibid., 13: l.m., 846.

<sup>218</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium* 27; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus* 8; *Codex Iuris Canonici*, can. 381 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 178.

<sup>219</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 753; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 600.

cum eorum suprema, plena, ordinaria atque immediata potestate omnes in fideles pastoresque.<sup>220</sup>

Ad Concilii Vaticani II doctrinam edici oportet munus docendi aequa ac munus regendi — scilicet congruentem magisterii regiminisque potestatem — in particulari Ecclesia ab unoquoque exerceri dioecesano Episcopo, propria natura, in hierarchica cum Collegii Capite ipsoque Collegio communione.<sup>221</sup> Id episcopalem auctoritatem haud extenuat, immo roboret, quandoquidem hierarchiae communionis vincula, quibus Episcopi cum Apostolica Sede iungantur, necessariam dioecesani Episcopi ac supremae auctoritatis responsalitatis compositionem postulant, quam ipsa Ecclesiae natura requirit. Ius ipsum divinum utriusque exercitii fines statuit. Episcoporum idcirco «potestas a suprema et universalis potestate non eliditur, sed e contra asseritur, roboretur et vindicatur, Spiritu Sancto constitutam a Christo Domino in sua Ecclesia regiminis formam indefectibiliter servante».<sup>222</sup>

Bene ideo enuntiavit Paulus VI, cum tertia Concilii Vaticani II Sessio initium cepit, cum haec effatus est: «Quemadmodum vobis, Venerabiles Fratres in episcopatu, varias terrarum orbis partes incolentibus, ut veram Ecclesiae notam catholicam efficiatis atque ostendatis, necessarium omnino est centrum et principium unitatis fidei et communionis, quod sane in hac Petri Cathedra habetis, ita Nos semper vestram praesentem operam expetimus, ut vultum Apostolicae Sedis pulchritudine niteat neve eadem careat vi atque momento suo humano et historico, immo ut fides eius consonanter servetur, officia eius in exemplum impleantur, in eius angustiis solacium ipsi praebeatur».<sup>223</sup>

Communionis natura, quae cunctis intraecclesialibus necessitudinibus subest<sup>224</sup> quaeque in synodali quoque disceptatione in lucem prolata est, reciprocationis necessitudinem efficit inter Romanum Pontificem atque Episcopos. Etenim si una ex parte Episcopus, ut suum ipsum in plenitudine obeat officium atque Ecclesiae suae catholicitatem fundet, proprium munus regendi exercere debet, in hierarchica cum Romano Pontifice episcopalique Collegio communione, ex altera parte Romanus Pontifex, Collegii Caput, suo in su-

<sup>220</sup> Cf. Q. o. s. c. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium* 22; *Codex Iuris Canonici*, cann. 333 § 1; 336; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, cann. 43; 45 § 1; 49.

<sup>221</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 21; *Codex Iuris Canonici*, can. 375 § 2.

<sup>222</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 27; cf. *Codex Iuris Canonici*, can. 333 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 45 § 1.

<sup>223</sup> Allocutio initii tertiae Sessionis Concilii (14 Septembris 1964): *AAS* 56 (1964), 813.

<sup>224</sup> Cfr SYNODUS EPISCOPORUM, II COETUS GENERALIS EXTRAORDINARIUS, Relatio finalis *Exeunte coetu* (7 Decembris 1985), C, 1: *L'Osservatore Romano*, 10 Decembris 1985, p. 7.

premi Ecclesiae pastoris munere praestando, cum ceteris omnibus Episcopis in communione, immo cum tota Ecclesia, semper agit.<sup>225</sup> In communione ergo ecclesiali, sicut Episcopus non est solus, sed usque ad Collegium refertur eiusque Caput et ipse ab iis sustinetur, sic etiam Romanus Pontifex non est solus, sed usque ad Episcopos refertur et ab ipsis sustinetur. Quae est alia ratio ob quam supremae potestatis Romani Pontificis exercitium haud dissolvit, sed confirmat, roborat et vindicat ipsam ordinariam, propriam et immediatam potestatem, quae est Episcopo in Ecclesia particulari.

*Ad limina Apostolorum visitationes*

57. Manifestatio ac simul communionis inter Episcopos Petri Cathedram instrumentum visitationes sunt *ad limina Apostolorum*.<sup>226</sup> Tria namque sunt huius eventus praecipua momenta, quae suam propriam prae se ferunt significationem.<sup>227</sup> Prae omnibus ad principum Apostolorum Petri et Pauli sepulcra peregrinatio, qua una significatur fides, cuius Romae suo martyrio testificationem illi dederunt.

Cum hac re occursus iungitur cum Petri Successore. Occasione enim visitationis *ad limina* circum eum congregantur et, secundum catholicitatis principium, donorum commercium efficiunt omnibus ex illis bonis quae Spiritus Sancti virtute in Ecclesia reperiuntur, cum particulari localique, tum universali in ordine.<sup>228</sup> Non efficitur tunc mutua tantum informatio, verum in Ecclesiae corpore collegialis conformatio adfirmatur ac roboratur, per quam in diversitate unitas habetur, cum quaedam *perichoresis* inter Ecclesiam universalem Ecclesiasque particulares gignitur, quae illi motui assimilari potest sanguinis, qui ex corde proficiscitur et corporis extrema attingit vicissimque ex extremis partibus ad cor reddit.<sup>229</sup> Vitalis umor qui a Christo manat omnes partes coagentat, quemadmodum vitis umor, qui in palmites fluit (cfr *Io* 15, 5). Id peculiarem in modum in eucharistica cum Pontifice celebratione liquido appareat. Quaeque enim Eucharistia proprio cum Episcopo, cum Romano Pontifice episcopalique Collegio in communione celebratur et per hos

<sup>225</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 333 § 2; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 45 § 2.

<sup>226</sup> Qf. *p.p.iti.* 26.

<sup>227</sup> Cfr JOANNES PAULUS II, Const. Ap. *Pastor bonus* (28 Iunii 1988) art. 31: AAS 80 (1988), 868; *Adnexum I*, 6: *ibid.*, 916-917; *Codex Iuris Canonici*, can. 400 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 208.

<sup>228</sup> Cfr CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, Z.

<sup>229</sup> Qf. JOANNES PAULUS II, Const. Ap. *Pastor bonus*, *Adnexum* (28 Iunii 1988) 1, 2; I, 5: AAS 80 (1988), 913, 915.,

cum Ecclesiae particularis totiusque Ecclesiae fidelibus, ita ut Ecclesia universalis in Ecclesia particulari adsit, quae una cum reliquis particularibus Ecclesiis in universalis Ecclesiae communionem inseritur.

A primis inde saeculis quoad ultimum communionis indicem Romae Ecclesia respicitur, ubi Petrus et Paulus suam fidei dederunt testificationem. Etenim cum ipsa, quippe quae praecipuum obtineat locum, unaquaeque Ecclesia consentiat oportet, quoniam ea supremam facit fidem traditionis integritatis, ab Apostolis traditae.<sup>230</sup> Romana Ecclesia universali caritatis communioni praesidet,<sup>231</sup> legitimas varietates tuetur ac simul cavit ne peculiaritas non modo unitati noceat, verum ei inserviat.<sup>232</sup> Haec omnia necessitatem secum ferunt variarum Ecclesiarum cum Romana Ecclesia communionis, ut in Traditionis apostolicae integritate et in canonicae disciplinae unitate ad fidem, Sacraenta et viam sanctitatis certam custodienda universae reperiantur. Talis Ecclesiarum communio manifestatur communione hierarchica inter singulos Episcopos et Romanum Pontificem.<sup>233</sup> Ex omnium Episcoporum communione cum Petro et sub Petro, quae in caritate efficitur, cunctorum cum Petri Successore officium cooperationis manat, ad bonum universae Ecclesiae ideoque cuique particulari Ecclesiae procurandum. Visitationis *ad limina* hunc nimirum habet finem.

Tertium visitationum *ad limina* elementum constituit cum iis congressio qui Romanae Curiae Dicasteriis praesunt: cum iis agentes ad quaestiones recta accedunt Episcopi, quae singulis Dicasteriis competunt atque sic ad varias formas considerandas admittuntur communis pastoralis sollicitudinis. Hac de re synodales Patres rogaverunt ut, mutuae cognitionis fiduciaeque sub signo, frequentiores evadant necessitudines inter Episcopos, singulos nempe vel in Conferentias episcopales congregatos, ac Romanae Curiae Dicasteria,<sup>234</sup> ita ut hi ipsi, de certis Ecclesiarum quaestionibus directo certiores facti, suum universale munus melius explicare valeant.

Procul dubio *ad limina* visitationes, una cum quinquennali de dioecesis statu relatione,<sup>235</sup> efficacia sunt instrumenta ad necessitatem absolvendam mutuae cognitionis, quae ex ipsa communionis natura inter Episcopos et Romanum Pontificem effluit. Episcoporum Romae praesentia visitationis causa immo copiam potest dare opportunam hinc quaestionibus respondendi ab ipsis

<sup>230</sup> Cfr S. IRENAEUS LUGDUNENSIS, *Adversus haereses* 3, 3, 2: PG 7, 848.

<sup>231</sup> Cfr S. IGNATIUS ANTIOCHENUS, *Ad Romanos* 1,1: PG 5, 685.

<sup>232</sup> Cf. Q. o. n. c. OECUM. VAT.. 11, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 13.

<sup>233</sup> Cfr *ibid.*, 21-22; Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 4.

<sup>234</sup> Cfr *Propositiones* 26 et 27

<sup>235</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 399; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 206.

Dicasteriis exhibitis, hinc, secundum votum ab illis patefactum, eorum individuam vel communem consultationem iuvandi, ad documenta universalis magnique ponderis contexenda; hac praeterea occasione iisdem Episcopis opportune collustrari poterunt documenta, antequam edantur, quae forte Sancta Sedes toti Ecclesiae vel nominatim particularibus eorum Ecclesiis dicare velit.

*Synodus Episcoporum*

58. Secundum iam roboratam experientiam quaeque Synodi Episcoporum Generalis Sessio, quae totum quodammodo exprimit episcopatum, peculiarem in modum communionis animum ostendit, qui Episcopos cum Romano Pontifice iungit et Episcopos inter se, ac subtilius ecclesiale iudicium patefacere sinit, Spiritu agente, de variis quaestionibus, quae Ecclesiae vitam gravant.<sup>236</sup>

Ut perspicuum est, Concilii Vaticani II tempore haec exorta est necessitas ut Episcopi iuvare melius possent Romanum Pontificem eius in officio sustinendo. Id perpendens ipsum, Decessor Noster Paulus VI recolendae memoriae instituit Synodus Episcoporum,<sup>237</sup> haud oblitus partium illarum quas Cardinalium Collegium Pontifici Romano iam praebebat. Per hoc novum institutum collegialis affectio atque Episcoporum sollicitudo de totius Ecclesiae bono efficacius sic commonstrari poterat.

Praeteritis annis ostensum est, quemadmodum Episcopi fide caritateque coniuncti suo consilio validum Romano Pontifici eius in ministerio apostolico praestando auxilium ferre possent, sive ad fidem moresque tuendos, sive ad disciplinam ecclesiasticam servandam. Etenim de Ecclesiis particularibus permutatio notitiarum, cum sententiarum congruentiam de quaestionibus etiam doctrinae iuvet, valida communionem firmandi est ratio.<sup>238</sup>

Quaeque Episcoporum Synodi Generalis Congressio fortis est ecclesialis experientia, tametsi suis in modis procedendi semper perfici valet.<sup>239</sup> Episcopi in Synodo coadunati suarum Ecclesiarum in primis partes agunt, sed ea quoque oculos habent quae Conferentiae episcopales proponunt, quae eos designaverunt, quarumque super quaestionibus tractandis sunt sententiarum interpretes. Ii porro

<sup>236</sup> Q<sub>u</sub> propositio 24.

<sup>237</sup> Cfr Litt. Ap., motu proprio datae *Apostolica sollicitudo* (15 Septembris 1965): *AAS* 57 (1965), 775-780; CONC. OECUM. VAT. II, Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia Christus Dominus, 5.

<sup>238</sup> Qf p<sub>AULUS</sub> VI, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolica sollicitudo* (15 Septembris 1965), 11: *AAS* 57 (1965), 776-777; Allocutio ad Patres synodales (30 Septembris 1967): *AAS* 59 (1967), 970-971.

<sup>239</sup> Qf. *Propositio 24.*

Ecclesiae hierarchici Corporis optatum aliquo modo ostendunt, quin immo universi christiani populi, cuius sunt pastores.

Synodus eventus est quidam in quo perquam perspicuum est Petri Successorem, suo in officio obeundo, in communione cum ceteris Episcopis totaque Ecclesia continenter coniungi.<sup>240</sup> «Synodi Episcorum est» — quemadmodum Iuris Canonici statuit Codex — «de quaestionibus pertractandis disceptare atque expromere optata, non vero easdem dirimere de iisque ferre decreta, nisi certis in casibus potestate deliberativa eandem instruxerit Romanus Pontifex, cuius est in hoc casu decisiones synodi ratas habere».<sup>241</sup> Eo quod Synodus plerumque munus gerit solum consultivum, id eius pondus haud extenuat. In Ecclesia namque cuiuslibet collegialis instituti finis, cum consultivus tum deliberativus, semper est veritatis bonive Ecclesiae conquisitio. Cum porro de eadem agitur fide comprobanda, consensus Ecclesiae haud votis computatis praebetur, sed fructus est agentis Spiritus, animae unius Christi Ecclesiae.

Quandoquidem Synodus ipsa veritati inservit et Ecclesiae, quod veram corresponsalitatem totius episcopatus cum eius Capite coniuncti pro Ecclesiae beneficio demonstrat, in suffragio consultivo vel deliberativo ferendo Episcopi, una cum ceteris Synodi sodalibus, dignitate episcopali parentibus, regiminis Ecclesiae universalis participationem utique significant. Sicut Decessor Noster Paulus VI veneratae memoriae, ex consiliis sententiisque, a synodalibus Patribus manifestatis, etiam Nos fructum cepimus, quae Nos in documentum comparandum rettulimus, quod Synodi effectus complectitur, quodque ideo «post-synodale» appellare placet.

*Communio inter Episcopos Ecclesiasque quoad locorum ordinem*

59. Praeter universalem ordinem, multae sunt variaeque rationes, quibus manifestari potest, et re manifestatur, episcopalis communio ideoque sollicitudo de cunctis Ecclesiis sororibus. Mutuae praeterea inter Episcopos necessitudines praestitutas congressiones longe multumque praetergrediuntur. Vivida rationis collegialis ministerii conscientia, quod eis commendatum est, incitare eos debet ut inter se, in ambitu potissimum eiusdem Conferentiae Episcopalis, in ordine tum Provinciae tum Regionis ecclesiasticae, multiplices fraternitatis sacramentalis significationes efficiant, quae a mutua acceptione

<sup>240</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 333 § 2; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 45 § 2.

<sup>241</sup> Can. 343.

aestimationeque usque ad varias caritatis significationes et solidam cooperationem procedunt.

Quemadmodum iam antea scripsimus, « plurimum a Concilio Vaticano II ac deinceps est effectum, quod ad Curiae Romanae pertinet reformationem, ad Synodorum constitutionem, ad Conferentiarum Episcopatum temperationem. Sed multum aequabiliter restat perficiendum, quo melius opportunitas horum necessariorum communionis instrumentorum exprimatur, hodie praesertim cum respondere necesse sit cito difficultatibus quibus occurrere debet Ecclesia intra tam velocias nostri temporis mutationes et conversiones». <sup>242</sup> Novum idcirco saeculum operosos plus quam umquam nos invenire debet ad extollenda et promovenda rationes atque instrumenta, quibus inter Episcopos et Ecclesias communio efficitur ac praestatur.

Quisque Episcopi actus, quem ipse suo in ministerio pastorali gerendo facit, semper est actus qui *in Collegio* efficitur. Sive de Verbi ministerio vel propriae particularis Ecclesiae regiminis, vel etiam cuiusdam consilii ministerio explicando agitur, quod capitur una cum aliis in episcopatu Fratribus de ceteris eiusdem Conferentiae Episcopalis Ecclesiis particularibus, in provinciali regionali ambitu, semper *in Collegio* manet actus, cum efficiatur communione servata cum aliis Episcopis et Collegii Capite ac propria item pastorali responsalitate interposita. Haec praeterea omnia minime humanae cuiusdam compositionis convenientiae vi efficiuntur, sed sollicitudinis erga ceteras Ecclesias, quae ex eo oritur quod quisque Episcopus in Corpus quoddam Collegiumve inseritur et colligitur. Quisque enim Episcopus, tametsi diversis rationibus, simul Ecclesiae particularis, Ecclesiarum sororum proximarum Ecclesiaeque universalis responsalis est.

Opportune igitur significaverunt Patres synodales: « In communione Episcoporum viventes, singuli Episcopi proprias difficultates passionesque suorum Fratrum Episcoporum tamquam proprias sentiunt. Ut haec episcopalis communio roboretur et evidentior fiat, *singuli Episcopi et singulae Conferentiae episcopales* attente considerent possibilitatem quam eorum habent Ecclesiae, adiuvandi eas quae indigentiores sunt». <sup>243</sup> Scimus talem paupertatem respicere posse tum magnam sacerdotum penuriam aliorumve pastoralium actorum, tum gravem materialium instrumentorum privationem. In utroque nempe casu Evangelii nuntius detrimentum patitur. Hanc propter causam, cum ea re congruentes, quam iam inculcabat Concilium

<sup>242</sup> Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 44: AAS 93 (2001), 298.

<sup>243</sup> *Propositio 30*; cfr IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 13: AAS 90 (1998), 650-651.

Vaticanum II,<sup>244</sup> Patrum synodalium in Nos recipimus sententiam qui exoptarunt ut fraternali adiumenti necessitudinibus faveatur inter antiquae evangelizationis Ecclesias et «iuentes Ecclesias» quae dicuntur, «gemellaria» quoque vincula inducendo, quae in experienciis et actoribus pastoralibus necnon pecuniarum subsidiis communicandis efficiuntur. Id enim Ecclesiae effigiem veluti «Dei familiae» confirmat, in qua fortiores ad omnium beneficium procurandum debiliores sustinent.<sup>245</sup>

Communio sic Ecclesiarum vertitur in Episcoporum communionem, quae etiam in benevolia illa observantia erga Pastores illos manifestatur, qui magis quam ceteri Fratres atque quasdam propter rationes cum locorum condicionibus conexas, aegritudinibus sunt affecti aut, pro dolor, adhuc afficiuntur, participantes saepius suorum fidelium aegritudines. Quidam Pastorum ordo peculiari observantia est dignus, increbrescentem propter numerum eorum qui hunc ingrediuntur, emeritorum scilicet Episcoporum. In liturgia, qua finis X Coetui Generali Ordinario impositus est, una cum Patribus synodalibus ipsis mentem Nostram saepenumero rettulimus. Ecclesia universa permagni hos carissimos Fratres facit, qui insignes manent episcopalii Collegii sodales ipsaque de pastorali praestito et adhuc praestando munere gratum animum patefacit, quoniam adeptam sibi prudentiam experientiamque in communitatris beneficium conferunt. Competens auctoritas hoc eorum patrimonium existimet et adhibeat, in quo etiam pars quaedam magni pretii residet de Ecclesiarum memoria, quas ii per annos rexerunt. Omnimodis danda est opera, ut spiritualis atque oeconomiae tranquillitatis condiciones iis tribuantur, in humano contextu quem ipsi aequo exoptant. Inquiratur porro an eorum facultates ususque in Conferentiarum Episcopaliu institutionibus ultra adhiberi possint.<sup>246</sup>

#### *Ecclesiae catholicae Orientales*

60. In eodem communionis inter Episcopos et Ecclesias prospectu synodales Patres peculiarem curam in Ecclesias catholicas Orientales intenderunt, venerandas et antiquas earum traditionum divitias pensantes, quae vivus sunt thesaurus, qui una cum similibus Ecclesiae Latinae testificationibus exstat. Utraeque una simul catholicam Populi sancti Dei unitatem liquidius collustrant.<sup>247</sup>

<sup>244</sup> Cfr Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia *Christus Dominus*, 6,

<sup>245</sup> Cf. *Propositio 31*

<sup>246</sup> *cfr. Propositio 33*

<sup>247</sup> QF, *Propositio 21*.

Nullum exinde est dubium, quin Ecclesiae catholicae Orientales, earum ob spiritalem, historicam, theologicam, liturgicam et disciplinae cognationem cum Ecclesiis orthodoxis aliisque Ecclesiis Orientalibus, quae adhuc non habent plenam cum Ecclesia catholica communionem, perquam peculiarem habeant rationem christianorum, Orientis potissimum, unitatem promovendi. Quod precibus insignique vita christiana eae efficiant oportet, ut omnes Ecclesiae; ipsae proinde, peculiarem veluti operam, ad suam religiosam fidelitatem antiquis traditionibus Orientalibus addendam vocantur.<sup>248</sup>

*Ecclesiae patriarchales earumque Synodus*

61. Inter propria Ecclesiarum catholicarum Orientalium instituta eminent Ecclesiae patriarchales. Hae quidem pertinent ad illos coetus Ecclesiarum quae, ut tenet Concilium Vaticanum II,<sup>249</sup> divina afflante Providentia, decursu temporum in coetus coaluerunt ordinatim coniunctos et, salva fidei unitate et unica divina constitutione totius Ecclesiae, fruuntur sive propria disciplina proprioque liturgico usu, sive theologico spiritualique patrimonio. Earum peculiaris dignitas ex eo provenit quod, veluti matrices fidei, alias pepererunt Ecclesias, quasi filias, quibuscum artiore vinculo caritatis in vita sacramentali atque in mutua iurium et officiorum reverentia, ad nostra usque tempora conectuntur.

Admodum antiquum hoc patriarchale institutum viget in Ecclesia. Confirmatum in primo Concilio oecumenico Nicaeno, agnatum est in primis Conciliis oecumenicis et etiam nunc est traditionalis regiminis forma in Ecclesiis Orientalibus.<sup>250</sup> Ad originem et peculiarem structuram quod attinet, ecclesiasticae est institutionis. Hanc prorsus ob causam Concilium Oecumenicum Vaticanum II «exoptat ut, ubi opus sit, novi erigantur patriarchatus, quorum constitutio Synodo Oecumenicae vel Romano Pontifici reservatur».<sup>251</sup> Idcirco quicumque apud Orientales Ecclesias potestatem exercet supraepiscopalem et supralocalem — uti Patriarchae et Synodi Episcoporum Ecclesiarum patriarchalium — supremam participat auctoritatem quam in totam Ecclesiam Petri Successor exserit, quam quidem potestatem exercet non tantum respectu habito Primatus Romani Pontificis<sup>252</sup> sed etiam officii singulo-

**2\*8 Qf. Propositio 22.**

<sup>249</sup> Cfr Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, **23**; Decr. de Ecclesiis Orientalibus Catholicis *Orientalium Ecclesiarum*, **11**.

<sup>250</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Const.; Ap. *Sacri canones* (18 Octobris 1990): AAS 82 (1990), 1037.

<sup>251</sup> Decr. de Ecclesiis Orientalibus Catholicis *Orientalium Ecclesiarum*, **11**.

<sup>252</sup> Cfr Ioannes Paulus II, Const., Ap. *Sacri canones*, (18 Octobris 1990): AAS 82 (1990), 1037.

rum Episcoporum, quin transgredietur ambitum propriae competentiae, vel liberum circumscribat exercitium eorum functionum.

Relationes enim inter Episcopos Ecclesiae patriarchalis et Patriarcham, qui Episcopus est quoque eparchiae patriarchalis, foventur secundum fundamentum quod antiquitus in Canonibus Apostolorum iam describebatur: «Episcopos singularum gentium scire oportet quis inter eos primus sit, eumque existimare velut caput et nihil magnum sine eius sententia facere, unumquemque autem ea sola agere, quae ad suam parochiam et villas ipsi subiectas pertinent; sed nec praeter omnium conscientiam ille aliquid faciat; sic enim concordiae erit, ac glorificabitur Deus per Christum in Sancto Spiritu ».<sup>253</sup> Hic canon exprimit antiquam consuetudinem synodalitatis in Orientis Ecclesiis, exhibens simul fundamentum theologicum et sensum doxologicum, quoniam perspicue asseritur, synodalem Episcoporum in concordia actionem Deo Uni et Trino cultum et gloriam tribuere.

In synodali igitur vita Ecclesiarum patriarchalium agnoscenda est efficax actio sensus collegialis ministerii episcopaloris. Omnes Episcopi rite consecrati participant Synodum suaे patriarchalis Ecclesiae quatenus pastores portionis Populi Dei. Attamen, munus «primoris», id est Patriarchae, agnoscitur uti elementum suo modo actionem collegialem constituens. Nulla quidem datur actio collegialis sine primore qua tali agnito. Item synodalitas nec delet nec minuit legitimam cuiusque Episcopi autonomiam in regenda propria Ecclesia; confirmat tamen affectum collegialem inter Episcopos, qui curam adhibent de omnibus Ecclesiis particularibus ad Patriarchatum pertinentibus. Concursio ita patet et uti symphonia inter duo principia, unitatis scilicet Ecclesiae universalis et multiplicitatis Ecclesiarum particularium.

Patriarchali Synodo attribuitur vera regiminis potestas. Illius est enim eligere Patriarcham et Episcopos ad munera intra territorium Ecclesiae patriarchalis, atque candidatos ad episcopatum eligere ad munera extra confines Ecclesiae patriarchalis, qui Romano Pontifici ad nominationem proponentur.<sup>254</sup> Praeter consensum vel sententiam necessariam ad validitatem quorundam actuum qui Patriarchae competunt, ad Synodum spectat statuere leges ferre, quae vim sortiuntur intra — et si agitur de legibus liturgicis etiam extra — confines Ecclesiae patriarchalis.<sup>255</sup> Synodus insuper, salva competentia Sedis Apostolicae, superius Tribunal est intra fines territorii

<sup>253</sup> QF, *Canones Apostolorum*, VIII, 47, 34: ed. F.X. FUNK, I, 573.575.

<sup>254</sup> Cfr *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, cann. 110 § 3 et 149.

<sup>255</sup> Cfr *ibid.*, cann. 110 § 1 et 150 §§ 2, 3

eiusdem Ecclesiae patriarchalis.<sup>256</sup> Deinde, ad gerenda maioris ponderis negotia quod attinet, praesertim ea quae favent formis rationibusque apostolatus et ecclesiasticae disciplinae innovandis, Patriarcha et Synodus quoque patriarchalis utuntur cooperatione consultiva Coetus patriarchalis, quem Patriarcha quinto saltem quoque anno convocare debet.<sup>257</sup>

*Constitutio metropolitana et Provinciarum ecclesiasticarum*

62. Ad promovendam communionem inter Episcopos et solidarietatem inter Ecclesias, efficax methodus est perantiquam roborare institutionem Provinciarum ecclesiasticarum, ubi Metropolitae instrumentum constituunt et signum sive fraternitatis inter Episcopos provinciae sive eorum communionis cum Romano Pontifice.<sup>258</sup> Communis enim actio pastoralis, propter similitudinem negotiorum quae sollicitant Episcopos singulos et propter exiguum eorum numerum, qui maiorem efficaciemque fert consensum, aptior instituetur apud Coetus Episcoporum eiusdem provinciae ac praesertim apud Concilia provincialia.

Ubi pro bono communi opportunum visum erit erigere Regiones ecclesiasticas, haec functio expleri poterit a coetibus Episcoporum eiusdem regionis vel, quoquo modo, a Conciliis plenariis. Postea huiusmodi confirmandum est quidquid expressum est in Concilio Vaticano II: «Veneranda Synodorum et Conciliorum instituta novo vigeant vigore, quo aptius et efficacius fidei incremento disciplinaeque conservationi in variis Ecclesiis, pro temporum adiunctis, provideatur».<sup>259</sup> In iis Episcopi agere poterunt significantes non solum communionem inter seipso, sed etiam cum omnibus membris portiones Populi Dei sibi creditae; talia membra partes habent in Conciliis ad normam iuris.

Quandoquidem in Conciliis particularibus participes sunt etiam presbyteri, diaconi, religiosi, religiosae et laici, quamvis voto tantum consultivo, eo ipso statim communio exprimitur non solum inter Episcopos, verum etiam inter Ecclesias. Praeterea Concilia particularia, veluti sollempne tempus ecclesiale, sedulam postulant considerationem in praeparatione, quae omnes fidelium ordines complectitur ita ut reddantur veluti apta sedes ad decisiones potioris ponderis sumendas, praesertim eas quae ad fidem attinent. Locus igitur Con-

<sup>256</sup> Cfr *ibid.*, cann. 110 § 2 et 1062.

<sup>257</sup> Cfr *ibid.*, cann. 140-143.

<sup>258</sup> Cfr *Propositio* 28; *Codex Iuris Canonici*, can. 437 § 1; *Codex Canonum Ecclesiarum Orientalium*, can. 156 § 1.

<sup>259</sup> Decr. de pastorali Episcoporum munere in Ecclesia Christus Dominus, 36.

cilioram particularium occupari nequit a Conferentiis Episcopalibus, ut clare asserit ipsum Concilium Vaticanum II cum exoptat ut Concilia particularia novo vigeant vigore. Attamen Conferentiae Episcopales validum esse possunt instrumentum ad Concilia plenaria apparanda.<sup>260</sup>

### *Conferentiae Episcopales*

63. His in proferendis rebus, praetermittere consulto non intenditur momentum et utilitatem Conferentiarum Episcoporum, quae novissimo in Concilio quandam adeptae sunt formam institutionalem, ulterius illustratam in Codice Iuris Canonici et in recenti Motu proprio *Apostolos suos*.<sup>261</sup> Similia instituta apud Ecclesias catholicas Orientales sunt Coetus Antistitum diversarum Ecclesiarum *sui iuris*, qui in Codice Canonum Ecclesiarum Orientalium praevidentur « ut communicatis prudentiae et experientiae luminibus et collatis consiliis sancta fiat ad commune Ecclesiarum bonum virium conspiratio, qua unitas actionis foveatur, communia opera iuventur, bonum religionis expeditius promoveatur atque Ecclesiae disciplina efficacius servetur ».<sup>262</sup>

Hi coetus Episcoporum, ut declarabant quoque Patres synodales, hodie validum constituunt instrumentum ad collegialem Episcoporum indolem significandam et exsequendam. Qua de re, Conferentiae Episcopales ulterius in plena sua capacitate existimanda sunt.<sup>263</sup> Illae etenim « magnopere adoleverunt officiumque sustinuerunt praeoptati instrumenti alicuius nationis vel territorii, ut sententiae mutuaeque consultationes communicarentur ac cooperatio pro bono Ecclesiae communi ageretur: "ipsae his annis factae sunt solidum quoddam, vivum et efficax ubique terrarum institutum". Earum momentum ex eo oritur quod efficaciter Episcoporum ideoque totius Ecclesiae unitatem iuvant cum sit praevalidum instrumentum ad ecclesiam communionem confirmandam ».<sup>264</sup>

Quoniam sodales Conferentiarum Episcopaliū sunt tantummodo Episcopi et omnes qui Episcopis dioecesanis iure aequiparantur, quamvis episcopali charactere non sint insigniti,<sup>265</sup> earum fundamentum theologicum, diversum

<sup>260</sup> Qf. (*jodex Iuris Canonici*, cann. 441, 443.

<sup>261</sup> Cfr AAS 90 (1998), 641-658.

<sup>262</sup> Can. 322.

<sup>263</sup> cfr, *propositiones* 28 et 29

<sup>264</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Ap motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 6: AAS 90 (1998), 645-646.

<sup>265</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 450.

ac Conciliorum particularium, immediate est collegialis sensus responsalitatis gubernii episcopalis. Indirecte tantum respicit communionem inter Ecclesias.

Cum tamen Conferentiae Episcopales permanentem constituant structuram quae statis diebus congregatur, earum functio efficax erit si auxiliaris redditur respectu functionis quam singuli Episcopi in sua quiske Ecclesia divino iure exsequuntur. In ambitu enim cuiusque Ecclesiae Episcopus dioecesanus nomine Domini pascit gregem commissum sibi utpote proprio, ordinario et immediato pastori; eiusque actio est omnino personalis, non collegialis, etiamsi affectu communionis animata. Ex eo quod Ecclesiae particulares quibusdam in orbis terrarum partibus congregantur (aliquibus in nationibus, regionibus et ita porro), Episcopi qui iisdem praesident haud coniunctim suam obeunt pastoralem curam per collegiales actus, aequales actibus Collegii Episcopalis, quod, tamquam subiectum theologicum, est indivisible.<sup>266</sup> Quapropter Episcopi eiusdem Conferentiae Episcopalis in coetu congregati exercent coniunctim in bonum suorum fidelium quaedam solum munera ex iis quae ex proprio *munere pastorali* proveniunt, intra limites facultatum sibi tributarum ex iure vel ex mandato Sedis Apostolicae.<sup>267</sup>

Pro comperto habetur, numero potiores Conferentias Episcopales, ad ministerium suum explicandum pro singulis Episcopis, qui ipsas efformant, bene constitutam compaginem postulare. Attamen vitanda est «burocratica ratio officiorum et commissionum, quae inter plenarios conventus operantur».<sup>268</sup> Etenim constat Episcopales Conferentias «una cum commissionibus officiisque ad Episcopos iuvandos destinari, non ut illorum loco operentur»,<sup>269</sup> nec minore ratione ad instituendam structuram medium inter Sedem Apostolicam et singulos Episcopos. Conferentiae Episcopales validum offerre possunt adiumentum Apostolicae Sedi, propriam ferentes sententiam circa quaestiones specificas communioris indolis.<sup>270</sup>

Episcopales insuper Conferentiae exprimunt et exsequuntur spiritum collegiale, qui Episcopos congregat et ideo communionem inter varias Ecclesias, praesertim viciniores, artas invicem foventes relationes, ad maius bonum promovendum.<sup>271</sup> Quod diversimode fieri potest, scilicet per consilia,

<sup>266</sup> Qf. IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 10. 12: AAS 90 (1998), 648-650

<sup>267</sup> Cfr *ibid.*, nn. 12; 13; 19: *l.m.*, 649-651. 653-654; *Codex Iuris Canonici*, cann. 381 § 1; 447; 455 § 1.

<sup>268</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Ap. motu proprio datae *Apostolos suos* (21 Maii 1998), 18: AAS 90 (1998), 653.

<sup>269</sup> *Ibid.*

<sup>270</sup> Qf. *Propositio 25*

<sup>271</sup> Cfr *Codex Iuris Canonici*, can. 459 § 1.

congressus, foederationes. Peculiariter prominent continentales Episcoporum conventus, qui tamen numquam assumunt facultates, quibus Conferentiae Episcopales fruuntur. Hi quidem conventus magno sunt illis adiumento ad fovendam inter Episcopales Conferentias diversarum nationum illam co-operationem quae, hoc tempore «globalizationis» uti vocant, necessaria potissimum ostenditur ad provocationes oppetendas et ad veram «globalizationem solidarietatis» exsequendam.<sup>272</sup>

#### *Unitas Ecclesiae et dialogus oecumenicus*

64. Precatio Domini Iesu pro unitate omnium discipulorum eius (*ut unum sint: Io 17, 21*) cuilibet Episcopo instans est provocatio ad accuratum munus apostolicum exercendum. Fieri nequit ut haec unitas exspectetur tamquam fructus nostri laboris; ipsa quidem praesertim est donum Sanctae Trinitatis Ecclesiae concessum. Hoc tamen christianos non eximit quin omnibus operentur viribus, nisum ineuntes ab oratione, ut iter ad plenam propterit unitatem. Precibus concedentes et voluntati Domini eiusque oblationi in Cruce ad filios dispersos in unum congregandos (cfr *Io 11, 52*), catholica Ecclesia irrevocabiliter implicatam se sentit colloquio oecumenico, a quo pendet efficacitas testimonii eius in mundo. Idcirco in via dialogi veritatis et amoris perseveretur oportet.

Plures Patres synodales specificam memorarunt vocationem qua quilibet Episcopus ducitur ad hunc dialogum in propria dioecesi suscipiendum eumque instaurandum *in veritate et caritate* (cfr *Eph 4, 15*). Scandalum enim dissensionis inter christianos ab omnibus percipitur uti signum christiana spei contrarium. Modi specifici ad dialogum oecumenicum promovendum declarati sunt in aptiore mutuaque cognitione inter Ecclesiam catholicam et ceteras Ecclesias et Communitates ecclesiasticae, quae cum ipsa plena communione non coniunguntur; in congressibus et idoneis inceptis, ac praesertim in testimonio caritatis. Est enim quidam oecumenismus vitae cotidiana, constitutus mutua hospitalitate, auditione et cooperatione, qui singularem sortitur efficaciam.

Praeterea Patres synodales monuerunt quoque de periculo actionum parum perpensarum, quae indicia sunt cuiusdam «oecumenismi impatientis» et iter in actu ad plenam unitatem laedere possunt. Idcirco summi est momenti ut ab omnibus approbentur et ad rem adducantur recta criteria dialogi oecumenici, sicut etiam eadem imprimere oportet in seminariis candidatis ad sacrum ministerium, in paroeciis atque in ceteris structuris ecclesialibus. Ipsa

vita interna Ecclesiae testimonium quoque reddere tenetur de unitate, mutuam reverentiam ostendens et sese aperiens amplioribus spatiis in quibus accipiantur diversae traditiones theologicae, spiritales, liturgicae et disciplinaires, quae suas quaeque praestantes explicit divitias.<sup>273</sup>

#### *Missionalis spiritus in episcopali ministerio*

65. Ut membra Collegii episcopalium, Episcopi non solum pro aliqua dioecesi, sed etiam pro totius mundi salute consecrantur.<sup>274</sup> Doctrina haec, memorata in Concilio Vaticano II, a Patribus synodalibus iterum est in memoriam revocata, in qua affirmatur quemlibet Episcopum conscient esse debere naturae missionalis proprii ministerii pastoralis. Quaevis igitur eius actio pastoralis missionali spiritu est insignienda, ad fervorem excitandum eumque in fidelium animis servandum pro Evangelii propagatione. Quocirca, Episcopi est suscitare, promovere et moderari in dioecesi activitatem et incepta missionalia, etiam sub aspectu oeconomico.<sup>275</sup>

Item non minoris ponderis, uti assertum est in Aula synodali, est officium hortandi ad sensum missionalem in propria Ecclesia particulari, promovendo, pro diversis rerum adjunctis, valores fundamentales quales sunt proximum agnoscere, diversas culturas venerari et sincero animo inter eas operari. Item indoles magis magisque pluriculturalis urbium et societatum, praesertim veluti exitus migrationum internationalium, novos generat ordines rerum, unde peculiaris oritur provocatio missionalis.

In Aula synodali quidam interventus sunt quoque habiti, ex quibus aperente ortae sunt quaestiones quaedam circa relationes inter Episcopos dioecesanos et Congregationes religiosas missionales, qua de re in luce posita est instantia profundioris huiusmodi studii. Eodem tempore, agnita est copiosa contributio experientiae, quam Ecclesia particularis discere potest ab ipsis Congregationibus vitae consecratae ad vivum missionalem spiritum inter fideles servandum.

Hoc quidem fervore Episcopus servum et testem spei se praebeat. Missio enim haud dubie sedulum est indicium fidei in Christo et in eius pro nobis dilectione:<sup>276</sup> homo cuiusque aevi fide compellitur ad novam vitam, spe animatam. Praedicantes enim Christum resuscitatum, christiani nuntiant Eum,

<sup>273</sup> *Qf. Propono 60.*

<sup>274</sup> *Qf. Q. o.n.c. OECUM. VAT.. 11, Decr. de activitate missionali Ecclesiae Ad gentes, 38.*

<sup>275</sup> *c.t., Propositio 63*

<sup>276</sup> *ao Qf. i oANNES PAULUS 11, Litt Enc. Redemptoris missio (7 Decembris 1990), 11: AAS 83 (1991), 259-260.*

qui novam historiae aetatem instaurat, atque universo orbi bonum nuntium integralis universalisque proclamat salutis, quae secum fert pignus novae terrae, in qua dolor et iniustitia gaudio et pulchritudini locum cedent. Novo ineunte millennio, cum conscientia penitus exquirit universalitatem salutis atque nuntium Evangelii cotidie renovandum esse persentit, ex synodali Coetu innovatur adhortatio ad navitatem missionalem minime extenuandam, secus enim, ad eam per novam magisque profundam missionalem co-operationem dilatandam.

## CAPUT VII

## EPISCOPUS CORAM HODIERNIS PROVOCATIONIBUS

*Confidite, ego vici mundum (Io 16, 33)*

66. Ecclesiam gregi assimilât Sacra Scriptura, «cuius ipse Deus pastorem se fore praenuntiavit et cuius oves, etsi a pastoribus humanis gubernantur, indesinenter tamen deducuntur et nutriuntur ab ipso Christo, bono Pastore Principeque pastorum».<sup>277</sup> Nonne suos discipulos «pusillum gregem» vocavit Ipse Iesus, quos est cohortatus ne timerent, verum ut spem colerent? (cfr Lc 12, 32).

Saepenumero hanc suis discipulis cohortationem iteravit Iesus: «In mundo pressuram habetis, sed confidite, ego vici mundum» (Io 16, 33). Ad Patrem redditurus, postquam Apostolorum lavit pedes, dixit eis: «Non turbetur cor vestrum» et addidit: «Ego sum via [...] Nemo venit ad Patrem nisi per me» (Io 14, 1-6). Hanc Viam, quae Christus est, pusillus grex, Ecclesia nempe, est ingressa, quam Ipse dirigit, Bonus Pastor, qui «cum proprias omnes emiserit, ante eas vadit, et oves illum sequuntur, quia sciunt vocem eius» (Io 10, 4).

Ad Christi Iesu imaginem eiusque in vestigiis Episcopus quoque exit mundo eum nuntiaturus Salvatorem hominis, cuiusque hominis. Evangelii missionarius, Ecclesiae nomine agit, quae humanitatis est experta ac nostra aetatis hominibus proxima. Quocirca Episcopus, evangelico radicálismo roboratus, fallaces ideologías detegere, bona vindicare quae ideologicis iudiciis proculcantur, veritatem dignoscere debet. Ipse cum Apostolo iterare se posse novit: «In hoc enim laboramus et certamus, quia sperantes

<sup>277</sup> CONC. OECUM. VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 6

sumus in Deum vivum, qui est Salvator omnium hominum, maxime fidelium» (*1 Tim* 4, 10).

Episcopi tunc operam illa *parresia* notabit, quae ex Spiritu operante oritur (cfr *Act* 4, 31). Quocirca a se ipso recedens Iesu Christi nuntiandi causa, Episcopus fidenter atque animose suum munus sumit, «*factus pontifex*», «*pons*» vere factus ad omnes homines intendens. Pastoris studio permotus exit ipse ad oves perquirendas, Iesum persequens, qui effatur: «Et alias oves habeo, quae non sunt ex hoc ovili, et illas oportet me adducere, et vocem meam audient et fient unus grex, unus pastor» (*Io* 10, 16).

*Iustitiae pacisque auctor Episcopus*

67. Intra hanc missionarii officii provinciam, synodales Patres iustitiae prophetam designaverunt Episcopum. Praepotentium bellum adversus debiles, hodie magis quam praeterito tempore, latas scissuras inter divites ac pauperes egit. Pauperes sicut legiones numerantur! Intra quendam oeconomiae ordinem iniquum, ubi praegraves structurarum vigent incongruentiae, a vita sociali exclusorum condicio in dies ingravescit. In complures terrae partes fames ingruit, cum alibi opes rerumque copiae adsunt atque pauperes praesertim, iuvenes, perfugae, gravissimis his inaequalitatibus premuntur. Multis quoque in locis mulier dedecoratur in sua personae dignitate, quae hedonisticae ac materialisticae culturae subicitur.

Contra ac saepe intra has iniustitiae condiciones, quae contentionum mortisque necessario reserant ianuam, Episcopus defensor stat iurum hominis, ad Dei imaginem similitudinemque creati. Is moralem Ecclesiae doctrinam enuntiat, ad vitae ius tuendum inde ab ortu usque ad naturalem exitum; socialem Ecclesiae quoque doctrinam enuntiat, quae in Evangelio innititur atque studiose debiles defendendos curat, se faciens vocem illorum qui voce carent, eorum sustinendo iura. Procul dubio socialis Ecclesiae doctrina in condicionibus etiam gravioribus spem gignere potest, quandoquidem si nulla est pauperibus spes, nulla erit cuiquam, ne divitibus quidem qui dicuntur.

Episcopi terrores ac genocidium strenue damnaverunt itemque pro iis qui lugent propter iniurias, qui persecutioes patiuntur, qui opere carent, pro pueris variis gravissimisque modis vexatis vocem intenderunt. Ad sanctae Ecclesiae similitudinem, quae in mundo intimae cum Deo coniunctionis unitatisque totius generis humani est sacramentum,<sup>278</sup> Episcopus quoque est

<sup>278</sup> Cfr *cōd.*, 1

pauperum defensor ac pater, de iustitia hominumque iuribus est sollicitus, spei est lator.<sup>279</sup>

Patrum synodalium verbum, ac Nostrum, manifestum fuit ac grave. «Facere non potuimus quin, Synodo vertente, resilientem vocem multorum aliorum multitudinis casuum audiremus [...] Moralis ordo prorsus est commutandus [...] Nonnulla pandema mala, perdiu parum ponderata, integras multitudines ad desperationem adducere possunt. Numne continuatae famis summaeque paupertatis drama silentio praeterimus, tempore nimirum quo homines plus quam umquam humanitati aequae bonorum communicationis suppetunt instrumenta? Facere non possumus quin Nostram necessitudinem perfugarum migrantium que multitudine ostendamus, qui propter bella, politicas oppressiones vel oeconomicas discriminationes, suum solum relinquere coguntur, opus quaesituri pacisque spem habituri. Adsunt calamitates pestilenti aere procuratae, illius morbi AIDS, ut aiunt, augmentum, litterarum ignoratio, nullum futurum aevum tot puerorum iuvenumque qui in viis relinquentur, mulierum abusio, pornographia, intolerantia et improbabilis religionum ad vim inferendam abusio, medicamenti stupefactivi mercatus armorumque commercium: index non est absolutus! Attamen, his in omnibus difficultatibus licet versentur, humiles attollunt caput. Eos Dominus respicit et sustentat: 'Propter miseriam inopum et gemitum pauperum, nunc exsurgant dicit Dominus' /Ps 12[11], 6».<sup>280</sup>

His gravissimis rebus modo descriptis, sequitur congruenter necessarioque ut pax invocetur ac sustineatur. Semper namque operantur quaedam contentionum officinae, quas hereditate tradiderunt superius saeculum totumque millennium. Ne locorum quidem dimicationes desunt, quae inter culturas et nationes magnas scissuras producunt. Taceamusne de religionis fundamentalismis, qui iugiter inimici sunt dialogi ac pacis? Complures orbis regiones pulveris pyrii repositorio assimilantur, quod in eo est ut explodat et in humanam familiam maximos dolores inferat.

Hasce inter condiciones enuntiare pergit Ecclesia Christi pacem, qui in sermone montano « pacificorum » (cfr Mt 5, 9) beatitudinem proclamavit. Pax omnium est officium, quae ex innumeris cotidianisque parvis vitae actibus manat. Ipsa suos prophetas artificesque desiderat, qui in primis in communitatibus ecclesialibus deesse non possunt, quarum Episcopus est

**279** *Qf. pp. oxiti<sub>met</sub> 54-55*

**280** *SYNODUS EPISCOPORUM, X COETUS GENERALIS ORDINARIUS, Nuntius* (25 Octobris 2001), 10-11: *L'Osservatore Romano*, 27 Octobris 2001, p. 5.

pastor. A Iesu sumens exemplum, qui venit ut captivis remissionem... et annum Domini acceptum praedicaret (cfr *Lc* 4, 16-21), is usque paratus erit ad hoc ostendendum, christianam spem cum totius hominis societatis que promovendae studio arte coniungi, quemadmodum Ecclesiae doctrina socialis docet.

Coram exinde bellorum, pro dolor!, haud rarib[us] condicionibus, si sunt, Episcopus, etiam cum populum ad propria iura tuenda cohortatur, semper debet monere christiano in quovis casu ultionem esse seponendam et veniam dandam hostibusque dilectionem.<sup>281</sup> Sine enim venia abest iustitia. Licet difficulter recipiatur, quod affirmatur omnibus prudentibus hominibus perspicuum apparet: vera pax venia tantum componitur.<sup>282</sup>

*Inter religiones dialogus, potissimum pro mundi pace*

68. Quemadmodum variis in occasionibus iteravimus, inter religiones dialogus paci gentium inservire debet. Religionum enim traditionibus necessaria ad dissipationes superandas ac mutuam populorum amicitiam observantiam que iuvandam suppetunt subsidia. Synodus monuit ut una cum populorum curatoribus auctores sint Episcopi congressionum, ut attente dissensiones ac vexantia orbem bella perpendant, sic ut perviae reperiantur viae ad iustitiae, concordiae pacisque communem operam procurandam.

Dialogi inter religiones de pace momentum vehemente extulerunt synodales Patres iique Episcopos rogaverunt, ut novas consensionis aperiendas vias in cuiusque dioecesis curarent. Novae viae ad pacem insuper pandi possunt per religiosae libertatis confirmationem, cuius fecit mentionem in Decreto *Dignitatis humanae* Concilium Vaticanum II, per educationis itemque operam in novarum generationum beneficium, atque recte communicationis socialis adhibitis instrumentis.<sup>283</sup>

Inter religiones tamen dialogus, qui praevideatur, latior est atque hanc ob causam Patres synodales confirmarunt partem esse illum novae evangelizationis, hac praesertim aetate, cum, magis multo quam praeteritis temporibus, iisdem in regionibus, iisdem in urbibus, in cotidiana vita operis locis, homines diversarum religionum sectatores simul vivunt. Inter religiones igitur dialogus a multarum christianarum familiarum cotidiana vita postulatur

<sup>281</sup> Qf. *Propositio* 55.

<sup>282</sup> Qf. JOANNES PAULUS II, *Messaggio per la Giornata Mondiale della pace* 2002 (8 Decembris 2001), 8: AAS 94 (2002), 137.

<sup>283</sup> Qf. *Propositiones* 61 et 62.

atque hanc quoque propter rem Episcopi, sicut fidei magistri ac Dei Populi pastores, ei congruam curam praestare debent.

Eo quod una vivunt cum aliarum religionum hominibus christiani, peculiari stringuntur iidem officio singularitatem universalitatem que mysterii Christi salvifici testificandi deindeque Ecclesiae necessitatem veluti pro cunctis hominibus salutis instrumenti. « Dum assertione huius veritatis ad fidem pertinentis nihil adimitur sincerae aestimationis qua Ecclesia prosequitur religiones mundi huius nostri, simul vero a radice excluditur mentis ille habitus relativismi religiosi vestigiis impressi, qui ad putandum inducit « aliam religionem tantidem esse ac aliam ».<sup>284</sup> Quapropter liquet prorsus inter religiones dialogum nuntii ac fidei propagationis numquam fungi vice posse, quippe quae principalem praedicationis, catechesis Ecclesiaeque missionis constituant finem.

Quod palam et citra ambiguitatem affirmatur hominis salutem ex redēptione pendere, quam Christus fecit, haud obstat quominus cum aliis religionibus instituatur dialogus. Praeterea christiana spei profitendae sub lumine non erit obliviscendum eandem ipsam inter religiones dialogi fundamentum iacere. Sicut namque in conciliari Declaratione *Nostra aetate* affirmatur, «una enim communitas sunt omnes gentes, unam habent originem, cum Deus omne genus hominum inhabitare fecerit super universam faciem terrae, unum etiam habent finem ultimum, Deum, cuius providentia ac bonitatis testimonium et consilia salutis ad omnes se extendunt, donec uniantur electi in Civitate Sancta quam claritas Dei illuminabit, ubi gentes ambulabunt in lumine eius ».<sup>285</sup>

#### *Civilis, socialis atque oeconomica vita*

69. Sua in pastorali sollicitudine Episcopus amoris iustitiaeque necessitatibus deesse non potest, quae ex socialibus oeconomicisque condicionibus hominum pauperiorum oriuntur, in quibus desertis atque vexatis peculiares imagines Iesu totidem respicit christifidelis. Eorum intra ecclesialem civilemque communitatem praesentia fidei nostrae christianaे sinceritatem experitur.

Aliquid de implicata illa re, quam globalizationem appellant, dicere velimus, quae una est ex praesentis mundi peculiaritatibus. Etenim rei oeconomiae, nummariae et culturae item in unum globum coacervatio, seu « glo-

<sup>284</sup> CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI, Decl. *Dominus Iesus* (6 Augusti 2000), 22: AAS 92 (2000), 763.

<sup>285</sup> N. 1.

balizatio », ut aiunt, adest, quae pedetemptim, propter progressus qui cum informatica arte iunguntur, roboratur. Quemadmodum alias diximus, ipsa aere iudicium requirit, ut bona malaque dignoscantur necnon varia consecatoria, quae Ecclesiae cunctoque hominum generi contingere possunt. Hanc ad operam multum conferre possunt Episcopi, qui usque necessitatem memorabunt ad caritatis globalizationem pervenienti, minime quibusdam ad extremam societatem detrusis. Hac de re synodales quoque Patres « globalizationis caritatis » provehendae officium memoraverunt, considerantes hoc in eodem ambitu de publico debito condonando quaestiones, quod rem oeconomicam tot gentium in discrimen obicit, dum socialem politicumque earum progressum cohibet.<sup>286</sup>

Haud hanc sic gravem materiem retractantes, tantum praecipua iteramus, iam alibi tractata: hac in re Ecclesiae mens ad tria essentialia et confinia vertitur, scilicet ad humanae personae dignitatem, solidarietatem et subsidiarietatem. Itaque «res oeconomica globalizata sub iustitiae socialis principiorum lumine expediri debet, potiorem partem pro pauperibus, qui oeconomiam globalizatam cavere possint, ac simul boni communis internationalis postulata servando ».<sup>287</sup> In solidarietatis vim dynamicam inserta, globalizatio homines iam non ad marginem reducere potest. Solidarietatis namque globalizatio recta ex caritate illa universalis pendet, quae est Evangelii anima.

#### *Rerum naturae tutela mundique creati custodia*

70. Synodales Patres oecologiae quaestio[n]is ethicas quoque rationes memoraverunt.<sup>288</sup> Re quidem vera quod alta quadam significatione solidarietas globalizanda memoratur, id quoque, et instanter quidem, ad mundi creati attinet tutelam terraeque bona. « Creaturae gemitus », cuius Apostolus facit mentionem (cfr *Rom* 8, 22), inversis hodie rationibus contingere videtur, quoniam de eschatologica intentione iam non agitur, in exspectatione revelationis filiorum Dei (cfr *Rom* 8, 19), verum de quodam mortis spasmo, qui hominem ipsum arripere conatur ut eum destruat.

Hic namque sua fraudulentiore pravio[re]que specie oecologiae quaestio manifestatur. Reapse «altius graviusque moralium implicationum signum, quae in oecologiae quaestione versantur, vitae respicit observantiam, quae deest, quaeque in compluribus inquinantibus agendi rationibus observatur.

286 Qf *Propositio* 56.

287 IOANNES PAULUS II, Adhort. Ap. post-synodalis *Ecclesia in America* (22 Ianuarii 1999), 55: AAS 91 (1999), 790-791

288 Qf *propositio* 56.

Faciendarum rerum saepe rationes potiores sunt quam opificis dignitas atque economiae bonum singularum personarum, si non universarum prorsus gentium, antefertur. His in casibus, inquinatio deleticiave innaturalisque destructio, nonnumquam vero p[ro]ae se fert hominis contemplationem ».<sup>289</sup>

Omnino liquet non modo oecologiam physicam in discrimine versari, scilicet variorum animantium *domicilium* in periculum committi, verum etiam *humanam oecologiam*, quae praecipuum vitae omne genus bonum tueatur atque futuris generationibus locum quandam comparet, qui, ut fieri potest, Creatoris consilio proximus sit. Quapropter *oecologica conversione* opus est, cui operam praestabunt Episcopi, congruam docentes cum rerum natura necessitudinem. Doctrinae de Deo Patre sub lumine, caeli et terrae Creatore, de « ministeriali » necessitudine agitur: homo namque, Creatoris minister, medium creationis occupat locum.

#### *Ministerium Episcopi valetudini consulens*

71. Sollicitus de homine Episcopus cogitur ad imitandum Iesum, vere « bonum Samaritanum », compassione plenum et misericordia, qui ullo absque discrimine de homine curam adhibet. Valetudinis tutela inter hodiernas provocationes praecipuum tenet locum. Plurima sunt adhuc, pro dolor!, aegrotationis genera quae variis in orbis terrarum regionibus saeviunt et, quamvis humanae scientiae celerrimo progrediantur gradu, ad novas quaerendas solutiones vel subsidia, quo melius morbos oppetant, novae usque exoriuntur rerum condiciones, quibus physica et psychica valetudo debilitatur.

In dioecesana circumscriptione quilibet Episcopus, expertis suffultus personis, vocatur ad navitatem « Evangelium Vitae » omnino proclamandi. Studium ad medicinam et infirmorum assistentiam humanas reddendas ex parte christianorum qui dolentibus hominibus proximos sedulo se praebent, in singulorum animis suscitant figuram Iesu, corporum animarumque medici. Ex monitionibus quas suis Apostolis tradidit,hortationem ad infirmos curandos non neglexit (*cfr Mt 10, 8*).<sup>290</sup> Hac de re, ordinatio et promotio accommodatae rei pastoralis pro valetudinis administris in corde Episcopi primatum habent.

Peculiarem in modum Patres synodales adducti sunt sollicitudinem enixe exprimere provehendi authenticam « vitae culturam » apud hodiernam societatem: Id quod forsitan magis permovet nostrum animum Pastorum est

... IOANNES PAULUS II, *Messaggio per la Giornata Mondiale della Pace 1990* (8 Decembris 1989), 7: AAS 82 (1990), 150.

290<sub>cfr.</sub> *Propositi* 57

contemptio vitae a conceptione usque ad eius conclusionem, simul cum dissolutione familiae. Ex parte Ecclesiae *repudiatio* abortus et euthanasiae est *confirmatio* vitae, *confirmatio* originalis bonitatis creationis, *confirmatio* quae attingere potest singulos homines in sacello conscientiae, *confirmatio* familiae, primae spei cellulae, in qua Deus sibi complacet eam hortans ut «ecclesia domestica» efficiatur.<sup>291</sup>

*Pastoralis cura Episcopi erga migrantes atque itinerantes*

72. Motus populorum insuetam in praesens adepti sunt magnitudinem et sese ostendunt frequentissimos, qui ingentem hominum numerum complectuntur. Ex quibus, plures sunt qui se amovent vel fugiunt ex terra patria ob bellicas conilictiones, ob oeconomicam iacturam, ob politicos ethnicos socialesque incursus et ob naturae calamitates. Omnes huiusmodi migraciones, quamvis inter se diversae, graves proponunt quaestiones nostris communitatibus de iis quae attinent ad problemata pastoralia qualia sunt evangelizatio et dialogus inter religiones.

Quocirca opportunum est ut in dioecesi provideatur instituendis structuris aptis ad hospitalitatem et pastoralem curam horum hominum, secundum varias cuiusque condiciones. Necesse est etiam cooperationi inter dioeceses finitimas favere, ut efficacius et aptius vindicetur servitium, quo etiam consulatur ut sacerdotes et operatores laici, praeципui munifici et prompti, formentur ad hoc necessarium servitium, id maxime quod afficit quaestiones naturae legalis quae surgere possunt ex harum personarum locatione in novo ordine sociali.<sup>292</sup>

In hoc contextu Patres synodales, provenientes ex Ecclesiis catholicis Orientalibus, iterum agitarunt illam quaestionem, novam quibusdam sub aspectibus et gravia afferentem detimenta quoad concretam vitam, nempe de earum communitatum fidelibus emigrantibus. Contingit enim ut innumeri christifideles, qui ad catholicas Ecclesias Orientales pertinent, extra terram originis et extra sedes hierarchicas orientales habitu stabiliterque commoren- tur. Agitur enim, uti patet, de quodam rerum statu qui cotidie conscientiam Pastorum sollicitat.

Hac de re, Synodus Episcoporum necessarium etiam censuit methodos exquirere, quibus Ecclesiae catholicae, sive Orientales sive Occidentales, statuere possint oportunas et idoneas structuras pastorales, ut responderi va-

<sup>291</sup> Cfr **SYNODUS EPISCOPORUM, X COETUS GENERALIS ORDINARIUS, Nuntius** (25 Octobris 2001), 12: *L'Osservatore Romano*, 27 Octobris 2001, p. 5.

<sup>292</sup> Cf. *Proprietate* 58.

leat exigentiis horum fidelium extra patriam degentium.<sup>293</sup> Attamen Episcopi loci graviter tenentur, quamvis diversi sint ritus, pro his fidelibus ritus Orientalis esse veri Patres, qui, ad pastoralem curam quod attinet, tueantur eorum religiosa et peculiariter culturalia bona, in quibus nati sunt et prima christiana didicerunt formationis rudimenta.

Hi quidam sunt tantum ex aspectibus in quibus et christianum testimonium et episcopale ministerium gravi implicantur instantia. Cura assuendi obligationes quae afficiunt universum orbem, illius problemata, provocaciones, exspectationes, ad officium nuntiandi Evangelium spei pertinet. In periculo enim semper versatur futurum hominis, quatenus hic «in spe vivit».

Facile intellegi potest cur, quandoquidem provocaciones acervantur, quibus spes subicitur, temptatio exoriatur haesitationis et diffidentiae. Christianus tamen novit se condiciones adhuc graviores oppetere posse, quoniam suae fundamentum spei est in mysterio Crucis et Resurrectionis Domini positum. Christianus hinc tantummodo virtutem haurire potest ut promptum se exhibeat ad servitium Dei, qui salutem et integralem hominis liberationem exoptat.

## CONCLUSIO

73. Harum scaenarum in prospectu, tam implicatarum Evangelii nuntiandi gratia, in memoriam quasi sua sponte panum multiplicatorum narratio revocatur, quam Evangelia describunt. De multitudine Iesu suam dubitatem manifestant discipuli, quae eius verbi cupida in solitudinem usque eum est persécuta, iidemque suadent: «*Dimitte turbam...*» (*Lc 9, 12*). Fortasse timent atque revera nesciunt, quo pacto tam magnae multitudinis personarum famem depellant.

Similis motus ex animo nostro oriri potest, propter quaestionum magnitudinem paene abieco, quae Ecclesiam ac nosmetipsos Episcopos interrogant. Hac in re ad illam novam *caritatis phantasiam* decurrere oportet, quae non modo et non tam efficacibus praestitis subsidiis explicari debet, sed magis facultate ad indigentes accedendi, dum pauperibus facultas datur unamquamque communiatem christianam putare veluti propriam domum.<sup>294</sup>

<sup>293</sup> Cf. *Proposa 23.*

<sup>294</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 50: *AAS 93* (2001), 303.

Iesus autem propria ratione utitur ut hasce quaestiones solvat. Quasi Apostolos lacessendo, dicit: «Vos date illis manducare» (*Lc 9, 13*). Narrationis exitum bene novimus: «Et manducaverunt et saturati sunt omnes; et sublatum est, quod superfuit illis, fragmentorum cophini duodecim» (*Lc 9, 17*). Cuius copiae reliquum hodie etiam in Ecclesiae vita adest!

Tertii millennii Episcopi rogantur ut id faciant quod saeculorum decursu ad nostram usque aetatem tot sancti Episcopi fecerunt. Quemadmodum egit sanctus Basilius, ut aliquod supponamus exemplum, qui iuxta Caesaream magnum deversorium excipiendis pauperibus condere voluit, verum caritatis oppidulum, quod ex eo nomen duxit Basiliadis: in quo hoc elucet: «caritas ex operibus certissima vi confirmat caritatem ex verbis». <sup>295</sup> Haec est semita quae nobis est calcanda: Bonus Pastor unicuique Episcopo suum gregem commendavit, ut eundem verbo alat exemploque formet.

Unde igitur nos Episcopi necessarium panem sumemus ut ad interrogationes respondeamus, quae intra extraque Ecclesias et Ecclesiam exstant? Sicut Apostoli cum Iesu conqueramur: «Unde nobis in deserto panes tantos, ut saturemus turbam tantam?» (*Mt 15, 33*). Quae sunt «loca» unde subsidia sumamus? Paucis quaedam praecipua enuntiamus.

Primum nostrum transcendens subsidium est Dei caritas diffusa... «in cordibus nostris per Spiritum Sanctum, qui datus est nobis» (*Rom 5,5*). Amor quo Deus nos dilexit talis est ut nos semper sustentare possit in rectis viis reperiendis, quibus viri mulierisque cor attingere possimus. Singulis momentis, sui Spiritus virtute, amandi atque aptiores pulchrioresque amoris inventi formas nobis dat copiam Dominus. Ad Evangelio inserviendum vocati pro mundi spe, scimus hanc spem haud ex nobis profluere, sed ex Spiritu Sancto qui «non cessat in hominis corde spei custos esse: spei videlicet omnium humanarum creaturarum, earum maxime, quae "Spiritus primitias habent" et "redemptionem corporis exspectant"». <sup>296</sup>

Subsidium alterum est Ecclesia, in quam per Baptismum una cum tot nostris fratribus sororibusque inserimur, quibuscum unum Patrem agnoscimus atque unum Spiritum bibimus sanctitatis. <sup>297</sup> Ut «domum scholamque communionis» exstruamus Ecclesiam hodierna condicio nos impellit, si respondere volumus iis quae a nobis mundus requirit. <sup>298</sup>

<sup>295</sup> *Ibid.*

<sup>296</sup> IOANNES PAULUS II, Litt. Enc. *Dominum et Vivificantem* (18 Maii 1986), 67: AAS 78 (1986), 898.

<sup>297</sup> Cf. TERTULLIANUS, *Apologeticum*, 39, 9: CCL 1,151.

<sup>298</sup> Cfr IOANNES PAULUS II, Ep. Ap. *Novo millennio ineunte* (6 Ianuarii 2001), 43: AAS 93 (2001), 296.

Nostra in episcopali coetu communio, in quam sumus per consecrationem inserti, magnus est quoque thesaurus, utpote quae validissimum sit fulcimentum ad temporis signa attente legenda eaque dignoscenda quae Spiritus Ecclesiis dicit. In Episcoporum Collegii corde subsidium ac Successoris Petri apostoli solidarietas adsunt, cuius suprema universalisque potestas haud abrogat, immo Episcoporum, Apostolorum successorum, potestatem affirmat, roborat vindicatque. Hoc in rerum prospectu magni est momenti communionis instrumenta ad Concilii Vaticani II praescripta probe usurpare. Etenim nullum est dubium quin quaedam exstant condiciones — et hodie haud paucae exstant — in quibus singula particularis Ecclesia et etiam plures viciniores Ecclesiae inhabiles sint vel re nequeant negotia magni ponderis congruenter expedire. His potissimum in condicionibus communionis episcopalibus adhibita instrumenta verum auxilium praebere possunt.

Postremum, proximumque Episcopo subsidium, ut «panem» inquirat ad suorum fratrum famem levandam, est eius particularis Ecclesia, dum spiritalitas communionis ex ea veluti educandi principium emergat «omnibus iis locis, ubi homo efformatur et christianus, ubi altaris comparantur ministri, consecrati homines ac pastorales operarii, ubi familiae instituuntur et communitates».<sup>299</sup> Hic inter Synodi Episcoporum x Coetum Generalem Ordinarium ceterosque tres Coetus generales, qui eum proxime antecesserunt, coniunctio denuo manifestatur. Quandoquidem numquam solus est Episcopus, solus non est in universalis Ecclesia ac ne particulari quidem in sua propria Ecclesia.

74. Hac ratione Episcopi officium novo millennio ineunte liquido describitur. Omnia temporum est officium Christi Evangelium enuntiare, qui est mundi salus. At de munere agitur quod novis necessitatibus notatur, quae omnium Populi Dei partium concordem requirunt operam. Episcopi adhibendi habere copiam poterit presbyterii dioecesani participes, diaconos, sanguinis Christi caritatisque ministros; sorores fratresque consecratos, qui in Ecclesia mundoque ad Dei principatum in vita christiana palam itemque eius amoris coram condicionis humanae infirmitate potentiam testandam vocantur; fideles tandem laicos, quorum auctae apostolatus in Ecclesia potestates peculiare fulcimentum singularisque solaminis causam Pastoribus comparant.

Harum deliberationum advenientes ad terminum consciit Nobis sumus x Coetus Generalis Ordinarii Synodi Episcoporum argumentum unumquemque

<sup>299</sup> Ibid.

nostrum, qui Episcopi sumus, ad nostros cunctos fratres sororesque in Ecclesia ac ad omnes viros feminasque in orbe nos disponere. Ad eos Christus nos mittit, quemadmodum olim Apostolos misit (cfr *Mt* 28, 19-20). Hoc nostrum est munus, ut singulis personis, eminentem in modum et conspicuum, vivum simus Iesu Christi signum, Magistri, Sacerdotis atque Pastoris.<sup>300</sup>

Christus Jesus igitur imago est ad quam, Venerabiles in episcopatu Fratres, ad nostrum spei praeconis ministerium explicandum respicimus. Eius ad similitudinem nos quoque nostram existentiam impendere debemus illorum pro salute, qui nobis committuntur, nuntiantes et celebrantes amoris misericordis Dei de morte peccatoque victoriam.

Munus hoc nostrum Virginis Mariae intercessioni commendamus, Ecclesiae Matris Apostolorumque Reginae. Ea, quae in Cenáculo preces sustinuit Collegii apostolici, nobis impetret gratiam numquam amoris mandatum deserendi, quod Christus nobis concredidit. Verae vitae testis, Maria « quoadusque advenerit dies Domini, tamquam signum certae spei et solatii peregrinanti Populo Dei — ideoque peculiarem in modum nobis, cuius sumus Pastores — praelucet ».<sup>301</sup>

Datum Romae, apud S. Petrum, die xvi mensis Octobris, anno MMIII,  
vicesimo quinto anniversario die electionis Nostri ad Pontificatum.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>300</sup> Qf. C<sub>o</sub>N<sub>C</sub> OECUM VAT. II, Const. dogm. de Ecclesia *Lumen gentium*, 21.

<sup>301</sup> *Ibid.*, 68.

**LITTERAE DECRETALES****quibus beato Iosepho Freinademetz Sanctorum honores decernuntur.**

**IOANNES PAULUS EPISCOPUS  
SERVUS SERVORUM DEI  
AD PERPETUAM REI MEMORIAM**

«Factus sum infirmis infirmus, ut infirmos lucri facerem; omnibus omnia factus sum, ut aliquos utique facerem salvos. Omnia autem facio propter Evangelium, ut comprarticeps eius efficiar» (*1 Cor* 9, 22-23).

Haec verba Apostoli Pauli illuminaverunt vitam beati Iosephi Freinademetz, qui sacerdotalem et missionalem suum ardorem consummavit in ministerio Ecclesiae et populi Sinensis adeo ut cupiverit tamquam Sinensis mori atque inter illius Nationis filios sepeliri. Hic testis Christi natus est die xv mensis Aprilis anno **MDCCCLII** in *Oies*, parvo oppido inter Alpes dolomiticas, in Italia septentrionali. Eodem die baptizatus est atque in familia sua didicit fidem simplicem simulque fortem. Iam sicut alumnus theologiae apud Seminarium maius Brixinense coepit serio de missionibus «ad gentes» cogitare tamquam vitae suea proposito. Die xxv mensis Iulii anno **MDCCCLXXV** presbyter ordinatus accessit ad communatem Sancti Martini in Badia, ubi celeriter aestimationem dilectionem que populi lucratus est. At omni hoc tempore non dereliquit missionalem suam aviditatem. Post duos annos a suscepta ordinatione, comprobante suo Episcopo, mense Augusto anni **MDCCCLXXVIII** Iosephus ingressus est domum missionalem *Steyl*, Societatis Verbi Divini, a Beato Amoldo Janssen conditae. Die **II** mensis Martii insequentis anni accepit crucem missionariam et Sinas petivit. Duos per annos mansit apud *Hong Kong*, diligenter se praeparans ad missionem in Shantung Australi, provincia scilicet Sinensi duodecim habente miliones incolarum ac solum centum duodecim sexaginta baptizatos. Anni fuerunt laboriosi ob itinera longa et difficilia, latronum incursiones opusque arduum primas communitates christianas instituendi. Vix quaedam communitas ab eo constituta sola vivere valeret, statim Episcopi iussu omnia relinquere et alio loco incipere monebatur. Beatus Iosephus cito intellexit laicorum auxilium magni momenti esse in prima evangelizatione. Eorum ideo institutioni multos dicavit conatus iisque manualem librum paravit catecheticum lingua Sinensi. Eodem tempore dedit se spirituali praeparationi et continuae formationi sacerdotum Sinensium aliorumque missionariorum. Varia explebat officia et munera: missionis fuit ad-

ministrator, Seminarii rector, spiritus moderator primi manipuli sacerdotum Sinensium, Superior provincialis. Auctoritatem suam exercebat semper uti frater maior; aestimatus est ob suum testimonium vitaeque exemplum magis quam propter officium quod gerebat. Tota eius vita denotata est studio ut Sinensis inter Sinenses fieret. Anno **MCM**, post viginti annos impensi operis apostolici, propositum est ei ut in Europam re verteretur ad xxv anniversariam memoriam conditionis Congregationis. Ipse vehementer recusavit. Nam hoc tempore in Sinis grassabatur seditio eorum qui appellabantur *Boxer*. Germaniae magistratus iusserunt missionarios refugere in portum *Tsingtau*, quo melius protegerentur. Beatus Iosephus, plane conscientius periculi cui occurrebat, decrevit tamen in statione missionaria *Puoli* manere cum suis christianis. Anno MCMVii, Episcopo eius iter per Europam faciente, Preinademetz debuit assumere dioecesis administrationem. Tunc extemplo exarsit lues typhi. Beatus veluti bonus pastor minime sibi parcens aegrotantibus assistebat, donec ipse morbum sibi contraxit. Statim reversus est *Taikiam*, sedem in principem Missionariorum Verbi Divini, ubi mortuus est die xxvin mensis Ianuarii anno **MCMVIII**. Sepultus est sub XII statione Viae Crucis et ad sepulcrum eius brevi christiani preces suas dirigebant atque peregrinationes. Beatus Iosephus Freinademetz noverat cernere ac penitus diligere magnitudinem culturae populi ad quem erat missus. Vitam suam dedicavit nuntiando Evangelio, id est nuntio divinae caritatis erga homines, eandemque caritatem in communione christianarum communitatum Sinensium nitebatur inculcare. Ideo hortabatur has communitates ut solídales sese aperirent ceteris civibus populi sui. Plurimis Sinensibus ardorem excitabat ut missionarii fierent inter suam plebem veluti sacerdotes, catechistae, religiosi viri et mulieres. Omnis vita eius hoc ostendebat quod ipse saepe repetere solitus est: «Lingua quam omnes intellegunt caritas est». Propter diffusam famam sanctitatis anno **MCMXXXVI** incohatus est Processus beatificationis et canonizationis in Vicariatu Apostolico Ienceuvensi. Servatis ex iure servandis, Decessor Noster Paulus VI die **xix** mensis Octobris anno **MCMLXXV** sollemniter eum titulo beati decoravit. Anno **MCMXCIX** Episcopus Nagoyaënsis incohavit processum canonicum de quadam mira sanatione iuvenis menonitae Jun Yamada, anno **MCMLXXXVII** effecta. Deinde die **xx** mensis Decembris anno **MMIII** Nobis coram promulgatum est Decretum super miraculo, quod eiusdem Beati intercessioni adsignatum erat. Excipientes favens votum Patrum Cardinalium et Episcoporum die **vii** mensis Martii anno **MMIII** in Consistorio coadunatorum, decrevimus ut ritus canonizationis Romae ageretur die **v** insequentis mensis Octobris. Hodie igitur, una cum ingenti coetu Pastorum et Christifidelium ex multis populis

et regionibus proveniente, invocato Spiritus Sancti auxilio, in foro ante Basilikam Petrianam inter sacra hanc pronuntiavimus formulam:

«Ad honorem Sanctae et Individuae Trinitatis, ad exaltationem fidei catholicae et vitae christianaee incrementum, auctoritate Domini nostri Iesu Christi, beatorum Apostolorum Petri et Pauli ac Nostra, matura deliberatione praehabita et divina ope saepius implorata, ac de plurimorum Fratrum Nostrorum consilio, Beatos Danielem Comboni, Arnoldum Janssen et Iosephum Freinademetz Sanctos esse decernimus et definimus, ac Sanctorum Catalogo adscribimus, statuentes eos in universa Ecclesia inter Sanctos pia devotione recoli debere. In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti ».

Deinde Ipsi Nos debite venerati sumus novum Sanctum, extollentes virtutes et merita eius, praesertim impensum sane studium apostolicum in propaganda christiana fide, spe et caritate, prudentem inculturationem, ac denique heroicum eius exemplum deditioinis aegrotis lue affectis curandis.

Quod autem decrevimus, volumus et nunc et in posterum tempus vim habere, contrariis rebus minime quibuslibet efficientibus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris, die quinto mensis Octobris, anno Domini bismillesimo tertio, Pontificatus Nostri quinto et vicesimo.

EGO IOANNES PAULUS  
Catholicae Ecclesiae Episcopus

Marcellus Rossetti, *Protonot. Apost.*



Loco 83 Plumbi  
In Secret. Status tab., n. 552.395

## EPISTULA

### **Dilecto Fratri Bartholomaeo I Patriarchae Constantinopolitano**

*All'amato Fratello Bartolomeo I, Patriarca di Costantinopoli*

1. E ancora viva nel mio cuore la gioia per il nostro incontro sul Sagrato di questa Basilica Vaticana, il 29 giugno di quest'anno, in occasione della festa dei Santi Apostoli Pietro e Paolo. Ed ecco che, ora, il Signore nella sua benevolenza ci ridona la possibilità di realizzare qui, presso la tomba dell'apostolo Pietro, un altro incontro fraterno nell'amore, nella preghiera e nella volontà di camminare insieme verso quella piena e visibile unità che Cristo vuole per i suoi discepoli.

L'occasione ci è data dalla comune venerazione per le reliquie dei Santi Gregorio il Teologo e Giovanni Crisostomo, due Padri della Chiesa d'Oriente, due Santi Patriarchi di Costantinopoli, due Dottori della Chiesa che, con San Basilio il Grande, sono sempre stati onorati con una festa nella Chiesa cattolica. E noi, ogni volta che «incontriamo questi nostri Padri, ne siamo confermati nella fede e incoraggiati nella speranza» (*Lettera ap. Patres Ecclesiae*, 1).

2. Ecco che ora alcune loro reliquie - resto di quei corpi che hanno vissuto la sequela di Cristo, hanno sofferto la persecuzione per il suo Nome e sono stati tempio dello Spirito Santo - ritornano a Costantinopoli.

Nella traslazione di così sante reliquie noi vediamo un'occasione benedetta per purificare le nostre memorie ferite, per rinsaldare il nostro cammino di riconciliazione, per confermare che la fede di questi nostri Santi Dottori è la fede delle Chiese d'Oriente e d'Occidente. Vediamo, altresì, l'ora propizia per «mostrare con parole e gesti di oggi le immense ricchezze che le nostre Chiese conservano nei forzieri delle loro tradizioni» (*Orientale lumen*, 4).

È questo il «momento favorevole» per unire alla loro intercessione la nostra preghiera, affinché il Signore affretti l'ora in cui potremo insieme, nella celebrazione della Santa Eucaristia, vivere la piena comunione, e contribuire così in modo più efficace a far sì che il mondo creda che Gesù Cristo è il Signore.

3. Amato Fratello, non mi stancherò mai di cercare fermamente e risolutamente questa comunione tra i discepoli di Cristo, perché il mio desiderio, in risposta alla volontà del Signore, è di essere servo della comunione «nella verità e nell'amore, affinché la barca - il bel simbolo che il Consiglio ecume-

nico delle Chiese ha scelto come emblema - non sia squassata dalle tempeste e possa un giorno approdare alla sua riva» (*Ut unum sint*, 97).

Il Signore, che viene in mezzo ai suoi santi (cfr Zc 14, 5), confermi i nostri propositi e ci custodisca nell'impegno del quotidiano adempimento del comandamento nuovo.

Nella pazienza di Cristo e nella carità di Dio, con fraterno affetto.

Dal Vaticano, 27 novembre 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

### CHIROGRAPHUM

Al Venerato Fratello

Mons. YouHANNA FouAD EL-HAGE

Arcivescovo di Tripoli del Libano dei Maroniti

Presidente di Caritas Internationalis

1. Durante l'Ultima Cena, alla vigilia della sua Passione, il Signore Gesù ha lasciato una precisa richiesta ai suoi Apostoli: «Vi do un comandamento nuovo, che vi amiate gli uni gli altri, come io vi ho amati».¹ Sorretta da questo mandato, la Chiesa ha annunciato il Vangelo e dispensato la grazia dei sacramenti, sempre preoccupandosi di accompagnare la sua azione con la testimonianza dell'amore.

Così, fin dagli inizi, la vita della comunità cristiana si è caratterizzata per l'esercizio fattivo della carità, espressa in particolare nell'attenzione ai poveri e ai deboli.<sup>2</sup> Da quasi due secoli, poi, sono sorti in ambito diocesano e parrocchiale gruppi che hanno successivamente assunto il nome di Caritas, perseguendo lo scopo di assistere quanti versavano in stato di necessità. Col tempo essi hanno iniziato a coordinarsi anche a livello nazionale ed internazionale.

Nel contesto dell'Anno Santo del 1950, il mio venerato Predecessore, il Servo di Dio Pio XII, volle dar vita, a Roma, a un organismo che, a livello di Chiesa universale, riunisse le organizzazioni caritative nazionali autorizzate dai rispettivi Episcopati, per favorirne la reciproca conoscenza, coordinazione

<sup>1</sup> *Ov* 13, 34.

<sup>2</sup> Cfr *At* 2, 42-47.

e collaborazione nello svolgimento dell'attività caritativa e sociale nelle diverse parti del mondo. Anche gli altri miei Predecessori di v.m. hanno seguito con paterno e fattivo interesse la crescita di Caritas Internationalis: il Servo di Dio Paolo VI poteva così attestare con soddisfazione che essa «è dappertutto all'opera».<sup>3</sup>

2. Nata dall'impulso di questa Sede Apostolica, che poi ne ha seguito e orientato l'attività, Caritas Internationalis si configura come una Confederazione di organismi caritativi, in genere Caritas nazionali. Tale Confederazione, senza togliere alle Caritas nazionali l'autonomia che loro compete, ne favorisce la collaborazione, svolgendo compiti di animazione, coordinamento e rappresentanza. Caritas Internationalis è perciò congiunta, per sua origine e natura, con uno stretto vincolo ai Pastori della Chiesa e, in particolare, al Successore di Pietro, che presiede all'universale carità<sup>4</sup> ispirando la sua azione al Vangelo e alla tradizione della Chiesa.

Dalla data della sua costituzione, numerosi e rilevanti sono stati gli interventi che Caritas Internationalis ha realizzato, mediante le organizzazioni che la compongono, ottenendo riconoscimento e prestigio anche da parte della autorità civili.

3. Pertanto, a conferma del ruolo ecclesiale svolto da questa benemerita Confederazione, accogliendo la richiesta esplicitamente fatta a tale proposito, in virtù dell'autorità apostolica e a norma del Codice di diritto canonico, concedo a Caritas Internationalis la personalità giuridica canonica pubblica.<sup>5</sup> Ne confermo gli Statuti e il Regolamento, che dovranno essere interpretati alla luce di quanto stabilito in questo Chirografo. Ogni loro modifica dovrà essere da me confermata, così come l'eventuale trasferimento della sede sociale, che si trova attualmente nell'Urbe. <sub>n</sub>

Per lo speciale legame di Caritas Internationalis con la Sede Apostolica, la lista dei candidati sia per la funzione di Presidente che per quella di Segretario Generale della Confederazione dovrà essere sottoposta all'approvazione del Papa, prima di essere ufficialmente proposta al voto definitivo dell'Assemblea Generale.

La Santa Sede, inoltre, acquisiti i pareri opportuni, nomina un Assistente Ecclesiastico, il quale partecipa di diritto all'attività degli Organi istituzionali.

<sup>3</sup> Enciclica *Populorum progressio*, 46

<sup>4</sup> Cfr Sant'Ignazio d'Antiochia, Ep. *ad Romanos*, inscr.

<sup>5</sup> Cfr cann. 116-123 del Codex Iuris Canonici.

4. Tenendo conto di quanto stabilito dalla Costituzione Apostolica *Pastor Bonus*,<sup>6</sup> affido al Pontificio Consiglio «Cor Unum» il compito di seguire ed accompagnare l'attività di Caritas Internationalis, sia in ambito internazionale che nei suoi raggruppamenti regionali. Il Dicastero verrà perciò debitamente informato circa le iniziative della Confederazione ai diversi livelli e parteciperà di diritto alle riunioni degli organi della stessa, nonché alle riunioni per il coordinamento dell'attività promossa da Caritas Internationalis. Il Pontificio Consiglio in parola contribuirà a mantenere vivo lo spirito ecclésiale nella Confederazione e, in particolare, vigilerà a che l'attività dei Membri della stessa, svolta in coordinamento internazionale, si realizzi in collaborazione con le Chiese locali interessate e con i loro Pastori. Caritas Internationalis avrà infine cura di sottoporre al Pontificio Consiglio «Cor Unum», prima della loro pubblicazione, i testi di orientamento che intende emanare.

5. Inoltre, Caritas Internationalis per la sua attività a livello internazionale, soprattutto presso gli Organismi Internazionali e in zone del mondo con particolari difficoltà, farà riferimento alla Segreteria di Stato.

Per questioni specifiche, Caritas Internationalis agirà in collaborazione anche con altri Dicasteri della Curia Romana, in particolare con il Pontificio Consiglio della Giustizia e della Pace, il Pontificio Consiglio della Pastorale dei Migranti e degli Itineranti ed il Pontificio Consiglio per gli Operatori Sanitari, in conformità con le competenze per essi stabilite dalla Costituzione Apostolica *Pastor Bonus*.

6. Mentre auspico che questo atto rafforzi i vincoli di comunione di Caritas Internationalis con la Chiesa universale, ordino che quanto qui disposto venga fedelmente osservato. Nei l'affidare l'impegno e l'attività della Confederazione all'intercessione della Beata Vergine Maria della Visitazione e di San Martino de Porres, che della Confederazione stessa sono i celesti Patroni, imparto a Lei, venerato Fratello, e a tutti i componenti una speciale Benedizione Apostolica.

Da Castel Gandolfo, 16 settembre 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>6</sup> Cfr art. 146 § 2.

**HOMILIAE****I****Homilia Lapurdi habita.\***

1. « *Que soy era Immaculada Councepciou* ». Les paroles que Marie adressa à Bernadette le 25 mars 1858 résonnent avec une intensité toute particulière en cette année au cours de laquelle l'Église célèbre le cent cinquantième anniversaire de la définition solennelle du dogme proclamé par le Bienheureux Pie IX dans la Constitution apostolique *Ineffabilis Deus*.

J'ai vivement désiré accomplir ce pèlerinage à Lourdes pour rappeler un événement qui continue à rendre gloire à la Trinité une et indivise. La conception immaculée de Marie est le signe de l'amour gratuit du Père, l'expression parfaite de la rédemption accomplie par le Fils, le point de départ d'une vie totalement disponible à l'action de l'Esprit.

2. Sous le regard maternel de la Vierge, je vous salue tous cordialement, chers Frères et Sœurs venus à la grotte de Massabielle pour chanter les louanges de Celle que toutes les générations proclament bienheureuse.<sup>1</sup>

Je salue les cardinaux, les évêques et les prêtres. Merci de votre présence. Je salue en particulier les pèlerins français et leurs évêques, notamment Monseigneur Jacques Perrier, Évêque de Tarbes et Lourdes, que je remercie pour les aimables paroles qu'il m'a adressées au début de cette célébration.

Je salue aussi le Métropolite Emmanuel, Président de l'Assemblée des Évêques orthodoxes de France. Je salue Monsieur le Ministre de l'Intérieur, qui représente ici le Gouvernement français, ainsi que les autres personnes qui font partie des Autorités civiles et militaires présentes.

Ma pensée affectueuse rejoint aussi tous les pèlerins venus ici de diverses parties de l'Europe et du monde, et tous ceux qui sont unis spirituellement à nous par la radio et la télévision. Je vous salue avec une particulière affection, chers malades, qui êtes venus dans ce lieu béni pour chercher soulagement et espérance. Que la Vierge sainte vous fasse percevoir sa présence et qu'elle réconforte vos coeurs!

3. « En ces jours-là, Marie se mit en route rapidement vers une ville de la montagne... »<sup>2</sup> Les paroles du récit évangéli que nous font percevoir avec les

\* Die 15 Augusti 2004.

<sup>1</sup> Cf. *Lc* 1, 48.

<sup>2</sup> *Lc* 1, 39,

yeux du cœur la jeune fille de Nazareth en chemin vers la « ville de Judée » où demeurait sa cousine, pour lui offrir ses services. Ce qui nous touche avant tout en Marie, c'est son attention pleine de tendresse envers sa parente âgée. C'est un amour concret qui ne se limite pas à des paroles de compréhension mais qui s'engage personnellement dans une véritable assistance. A sa cousine, la Vierge ne donne pas simplement quelque chose qui lui appartient; elle se donne elle-même, sans rien demander en retour. Elle a parfaitement compris que, plus qu'un privilège, le don reçu de Dieu est un devoir, qui l'engage envers les autres dans la gratuité qui est le propre de l'amour.

4. «Mon âme exalte le Seigneur... ».<sup>3</sup> Lors de sa rencontre avec Elisabeth, les sentiments de Marie jaillissent avec force dans le cantique du *Magnificat*. Par ses lèvres s'expriment l'attente pleine d'espérance des «pauvres du Seigneur» ainsi que la conscience de l'accomplissement des promesses, parce que Dieu «s'est souvenu de son amour».<sup>4</sup>

C'est précisément de cette conscience que jaillit la joie de la Vierge Marie, qui transparaît dans l'ensemble du cantique: joie de se savoir « regardée» par Dieu malgré sa « faiblesse »;<sup>5</sup> joie en raison du « service » qu'il lui est possible de rendre, grâce aux «merveilles» auxquelles l'a appelée le Tout-Puissant;<sup>6</sup> joie pour T avant-goût des béatitudes eschatologiques, réservées aux « humbles » et aux « affamés».<sup>7</sup>

Après le *Magnificat* vient le silence; rien n'est dit des trois mois de la présence de Marie aux côtés de sa cousine Elisabeth. Ou peut-être il nous est dit la chose la plus importante: le bien ne fait pas de bruit, la force de l'amour s'exprime dans la tranquille discrétion du service quotidien.

5. Par ses paroles et par son silence, la Vierge Marie nous apparaît comme un modèle sur notre chemin. C'est un chemin qui n'est pas aisés: par la faute de ses premiers parents, l'humanité porte en elle la blessure du péché, dont les conséquences continuent encore à se faire sentir chez les rachetés. Mais le mal et la mort n'auront pas le dernier mot! Marie le confirme par toute son existence, en tant que témoin vivant de la victoire du Christ, notre Pâque.

Les fidèles l'ont compris. C'est pourquoi ils accourent en foule près de la grotte, pour écouter les avertissements maternels de la Vierge, reconnaissant

<sup>3</sup> *Lc* 1, 46.

<sup>4</sup> Cf. *Lc* 1, 54.

<sup>5</sup> Cf. *Lc* 1, 48.

<sup>6</sup> Cf. *Lc* 1, 49.

<sup>7</sup> Cf *Lc* 1, 52-53.

en elle « la femme revêtue de soleil »,<sup>8</sup> la Reine qui resplendit près du trône de Dieu<sup>9</sup> et intercède en leur faveur.

6. Aujourd'hui, l'Église célèbre la glorieuse Assomption au Ciel de Marie avec son corps et son âme. Les deux dogmes de l'Immaculée Conception et de l'Assomption sont intimement liés. Ils proclament tous deux la gloire du Christ Rédempteur et la sainteté de Marie, dont la destinée humaine est dès à présent parfaitement et définitivement réalisée en Dieu.

« Quand je serai allé vous préparer une place, je reviendrai vous prendre avec moi; et là où je suis, vous y serez aussi», nous a dit Jésus.<sup>10</sup> Marie est le gage de l'accomplissement de la promesse du Christ. Son Assomption devient pour nous «un signe d'espérance assurée et de consolation».<sup>11</sup>

7. Chers frères et soeurs! De la grotte de Massabielle, la Vierge Immaculée nous parle à nous aussi, chrétiens du troisième millénaire. Mettons-nous à son écoute!

Ecoutez d'abord, vous les jeunes, vous qui cherchez une réponse capable de donner sens à votre vie. Vous pouvez la trouver ici. C'est une réponse exigeante, mais c'est la seule réponse qui vaut. En elle, réside le secret de la vraie joie et de la paix.

De cette grotte, je vous lance un appel spécial à vous, les femmes. En apparaissant dans la grotte, Marie a confié son message à une fille, comme pour souligner la mission particulière qui revient à la femme, à notre époque tentée par le matérialisme et par la sécularisation: être dans la société actuelle témoin des valeurs essentielles qui ne peuvent se percevoir qu'avec les yeux du cœur. À vous, les femmes, il revient d'être sentinelles de l'Invisible! À vous tous, frères et soeurs, je lance un appel pressant pour que vous fassiez tout ce qui est en votre pouvoir pour que la vie, toute vie, soit respectée depuis la conception jusqu'à son terme naturel. La vie est un don sacré, dont nul ne peut se faire le maître.

La Vierge de Lourdes a enfin un message pour tous: le voici: soyez des femmes et des hommes libres! Mais rappelez-vous: la liberté humaine est une liberté marquée par le péché. Elle a besoin elle aussi d'être libérée. Christ en est le libérateur, Lui qui «nous a libérés pour que nous soyons vraiment libres».<sup>12</sup> Défendez votre liberté!

<sup>8</sup> Ap 12, 1.

<sup>9</sup> Cf *Psaume responsorial*.

<sup>10</sup> Jn 14, 3.

<sup>11</sup> *Lumen gentium* n. 68.

<sup>12</sup> Ga 5, 1.

Chers Amis, pour cela nous gavons que nous pouvons compter sur Celle qui, n'ayant jamais cédé au péché, est la seule créature parfaitement libre. C'est à elle que je vous confie. Marchez avec Marie sur les chemins de la pleine réalisation de votre humanité!

## II

### **Homilia Laureti habita ad iuvenes sodales Actionis Catholicae Italiae in beatificazione quorundam Servorum Dei.\***

1. « Quale uomo può conoscere il volere di Dio? La domanda, posta dal Libro della Sapienza, ha una risposta: solo il Figlio di Dio, fatto uomo per la nostra salvezza nel grembo verginale di Maria, può rivelarci il disegno di Dio. Solo Gesù Cristo sa qual è la via per «giungere alla sapienza del cuore»<sup>2</sup> e ottenere pace e salvezza.

E qual è questa via? Ce l'ha detto Lui nel Vangelo di oggi: è la via della croce. Le sue parole sono chiare: « Chi non porta la propria croce e non viene dietro di me, non può essere mio discepolo ».<sup>3</sup>

«Portare la croce dietro a Gesù» significa essere disposti a qualsiasi sacrificio per amore suo. Significa non mettere niente e nessuno prima di lui, neanche le persone più care, neanche la propria vita.

2. Carissimi fratelli e sorelle, convenuti in questa «splendida vallata di Montorso», come l'ha qualificata l'Arcivescovo Mons. Comastri, che ringrazio di cuore per le calorose parole rivoltemi. Saluto, con lui, i cardinali, gli arcivescovi e i vescovi presenti; saluto i sacerdoti, i religiosi, le religiose, le persone consacrate; e soprattutto saluto voi giovani, appartenenti all'Azione Cattolica, che, guidati dall'Assistente generale Mons. Francesco Lambiasi e dalla Presidente nazionale dottoressa Paola Bignardi, che ringrazio per il caloroso indirizzo, avete voluto raccogliervi qui, sotto lo sguardo della Madonna di Loreto, per rinnovare il vostro impegno di fedele adesione a Cristo Gesù.

Voi lo sapete: aderire a Cristo è una scelta esigente. Non a caso Gesù parla di « croce ». Egli tuttavia precisa immediatamente: « dietro di me ». E questa la grande parola: non siamo soli a portare la croce. Davanti a noi cammina Lui, prendoci la strada con la luce del suo esempio e con la forza del suo amore.

\* Die 5 Septembris 2004.

<sup>1</sup> Sap 9, 13.,

<sup>2</sup> Sal resp.

<sup>3</sup> Lc 4, 27.

3. La croce accettata per amore genera libertà. Lo ha sperimentato l'apostolo Paolo, « vecchio e ora anche prigioniero per Cristo Gesù », come lui stesso si definisce nella lettera a Filemone, ma interiormente pienamente libero. Proprio questa è l'impressione che si coglie dalla pagina ora proclamata: Paolo è in catene, ma il suo cuore è libero, perché abitato dall'amore di Cristo. Per questo, dal buio della prigione in cui soffre per il suo Signore, egli può parlare di libertà ad un amico che sta fuori del carcere. Filemone è un cristiano di Colossi: a lui Paolo si rivolge per chiedergli di liberare Onesimo, ancora schiavo secondo il diritto dell'epoca, ma ormai fratello per il battesimo. Rinunciando all'altro come suo possesso, Filemone avrà in dono un fratello.

La lezione che scaturisce da tutta la vicenda è chiara: non c'è amore più grande di quello della croce; non c'è libertà più vera di quella dell'amore; non c'è fraternità più piena di quella che nasce dalla croce di Gesù.

4. De la cruz de Jesús fueron humildes discípulos y testigos heroicos los tres Beatos, apenas proclamados.

Pedro Tarrés i Claret, primero médico y después sacerdote, se dedicó al apostolado laical entre los jóvenes de Acción Católica de Barcelona, de los cuales, después fue consiliario. En el ejercicio de la profesión médica se entregó con especial solicitud a los enfermos más pobres, convencido de que « el enfermo es símbolo de Cristo sufriente ».

Ordenado sacerdote, se consagró con generosa intrepidez a las tareas del ministerio, permaneciendo fiel al compromiso asumido en vísperas de la Ordenación: «Un solo propósito, Señor: sacerdote santo, cueste lo que cueste». Aceptó con fe y heroica paciencia una grave enfermedad, que lo llevó a la muerte con sólo 45 años. A pesar del sufrimiento repetía frecuentemente: « ¡Cuan bueno es el Señor conmigo! Y yo soy verdaderamente feliz».

5. Alberto Marvelli, giovane forte e libero, generoso figlio della Chiesa di Rimini e dell'Azione Cattolica, ha concepito tutta la sua breve vita di appena 28 anni come un dono d'amore a Gesù per il bene dei fratelli. «Gesù mi ha avvolto con la sua grazia », scriveva nel suo diario; « non vedo più che Lui, non penso che a Lui ». Alberto aveva fatto dell'Eucaristia quotidiana il centro della sua vita. Nella preghiera cercava ispirazione anche per l'impegno politico, convinto della necessità di vivere pienamente da figli di Dio nella storia, per fare di questa una storia di salvezza.

Nel difficile periodo della Seconda Guerra Mondiale, che seminava morte e moltiplicava violenze e sofferenze atroci, il beato Alberto alimentava una

intensa vita spirituale, da cui scaturiva quell'amore per Gesù che lo portava a dimenticare costantemente se stesso per caricarsi della croce dei poveri.

6. Anche la beata Pina Suriano — nativa di Partinico, nella diocesi di Monreale — ha amato Gesù con un amore ardente e fedele al punto da poter scrivere in tutta sincerità: «Non faccio altro che vivere di Gesù». A Gesù lei parlava con cuore di sposa: «Gesù, fammi sempre più tua. Gesù, voglio vivere e morire con te e per te».

Aderì fin da ragazza alla Gioventù Femminile di Azione Cattolica, di cui fu poi dirigente parrocchiale, trovando nell'Associazione importanti stimoli di crescita umana e culturale in un clima intenso di amicizia fraterna. Maturò gradualmente una semplice e ferma volontà di consegnare a Dio come offerta d'amore la sua giovane vita, in particolare per la santificazione e perseveranza dei sacerdoti.

7. Cari fratelli e sorelle, amici dell'Azione Cattolica, convenuti a Loreto dall'Italia, dalla Spagna e da tante parti del mondo! Oggi il Signore, attraverso l'evento della beatificazione di questi tre Servi di Dio, vi dice: il dono più grande che potete fare alla Chiesa e al mondo è la santità.

Vi stia a cuore ciò che sta a cuore alla Chiesa: che molti uomini e donne del nostro tempo siano conquistati dal fascino di Cristo; che il suo Vangelo torni a brillare come luce di speranza per i poveri, i malati, gli affamati di giustizia; che le comunità cristiane siano sempre più vive, aperte, attraenti; che le nostre città siano ospitali e vivibili per tutti; che l'umanità possa seguire le vie della pace e della fraternità.

8. A voi laici spetta di testimoniare la fede mediante le virtù che vi sono specifiche: la fedeltà e la tenerezza in famiglia, la competenza nel lavoro, la tenacia nel servire il bene comune, la solidarietà nelle relazioni sociali, la creatività nelFintraprendere opere utili all'evangelizzazione e alla promozione umana. A voi spetta pure di mostrare — in stretta comunione con i Pastori — che il Vangelo è attuale, e che la fede non sottrae il credente alla storia, ma lo immerge più profondamente in essa.

Coraggio, Azione Cattolica! Il Signore guidi il tuo cammino di rinnovamento!

L'Immacolata Vergine di Loreto ti accompagna con tenera premura; la Chiesa ti guarda con fiducia; il Papa ti saluta, ti sostiene e ti benedice di cuore.

Azione Cattolica Italiana, grazie!

## III

**In beatificatione quinque Dei Servorum.\***

1. « Verbum Domini manet in aeternum - La Parola del Signore rimane in eterno ». L'esclamazione del Canto al Vangelo ci riporta ai fondamenti stessi della fede. Di fronte al trascorrere del tempo e ai continui rivolgimenti della storia, la rivelazione che Dio ci ha offerto in Cristo rimane stabile per sempre ed apre sul nostro cammino terreno un orizzonte di eternità.

E quanto hanno sperimentato in modo singolare i cinque nuovi Beati: Pierre Vigne, Joseph-Marie Cassant, Anna Katharina Emmerick, Maria Ludovica De Angelis, Carlo d'Austria. Essi si sono lasciati guidare dalla Parola di Dio come da un faro luminoso e sicuro, che non ha mai cessato di illuminare il loro cammino.

2. Contemplant le Christ présent dans l'Eucharistie et la Passion salvi-fi que, le Père Pierre Vigne fut conduit à être un véritable disciple et un missionnaire fidèle à l'Église. Que son exemple donne aux fidèles le désir de puiser dans l'amour de l'Eucharistie et dans l'adoration du Saint-Sacrement l'audace pour la mission! Demandons-lui de toucher le cœur de jeunes, pour qu'ils acceptent, s'ils sont appelés par Dieu, de se consacrer totalement à Lui dans le sacerdoce ou la vie religieuse. Que l'Église en France trouve dans le Père Vigne un modèle, pour que se lèvent de nouveaux semeurs de l'Évangile.

3. Le Frère Joseph-Marie a toujours mis sa confiance en Dieu, dans la contemplation du mystère de la Passion et dans l'union avec le Christ présent dans l'Eucharistie. Il s'imprégnait ainsi de l'amour de Dieu, s'abandonnant à Lui, « le seul bonheur de la terre », et se détachant des biens du monde dans le silence de la Trappe. Au milieu des épreuves, les yeux fixés sur le Christ, il offrait ses souffrances pour le Seigneur et pour l'Église. Puissent nos contemporains, notamment les contemplatifs et les malades, découvrir à son exemple le mystère de la prière, qui élève le monde à Dieu et qui donne la force dans les épreuves!

4. «Dios no nos ha dado un espíritu cobarde, sino un espíritu de energía, amor y buen juicio». Estas palabras de San Pablo nos invitan a colaborar en la construcción del Reino de Dios, desde la perspectiva de la fe. Bien se pueden aplicar a la vida de la Beata Ludovica De Angelis, cuya existencia estuvo consagrada totalmente a la gloria de Dios y al servicio de sus semejantes.

\* Die 17 Octobris 2004.

<sup>1</sup> 2 Tm 1, 7.

En su figura destacan un corazón de madre, sus cualidades de líder y la audacia propia de los santos.

Con los niños enfermos tuvo un amor concreto y generoso, afrontando sacrificios para aliviarlos; con sus colaboradores en el Hospital de La Plata fue modelo de alegría y responsabilidad, creando un ambiente de familia; para sus Hermanas de comunidad, fue un auténtico ejemplo como Hija de Nuestra Señora de la Misericordia. En todo estuvo sostenida por la oración, haciendo de su vida una comunicación continua con el Señor.

5. Die selige Anna Katharina Emmerick, hat »das bittere Leiden unseres Herrn Jesu Christi« geschaut und an ihrem Leib erfahren. Daß aus der Tochter armer Bauern, die beharrlich Gottes Nähe suchte, die bekannte »Mystikerin des Münsterlandes« wurde, ist ein Werk der göttlichen Gnade. Ihrer materiellen Armut steht ein reiches inneres Leben gegenüber. Wie die Geduld im Ertragen ihrer körperlichen Schwäche beeindruckt uns die charakterliche Stärke der neuen Seligen und ihre Festigkeit im Glauben.

Die Kraft dazu bezog sie aus der heiligsten Eucharistie. So hat ihr Beispiel die Herzen Armer und Reicher, einfacher und gebildeter Menschen für die liebende Ganzhingabe an Jesus Christus erschlossen. Noch heute vermittelt sie allen die erlösende Botschaft: Durch Christi Wunden sind wir geheilt.<sup>2</sup>

6. Die entscheidende Aufgabe des Christen besteht darin, in allem Gottes Willen zu suchen, zu erkennen und danach zu handeln. Dieser täglichen Herausforderung stellte sich der Staatsmann und Christ Karl aus dem Hause Österreich. Er war ein Freund des Friedens. In seinen Augen war der Krieg »etwas Entsetzliches«. Mitten in den Stürmen des Ersten Weltkriegs an die Regierung gelangt, versuchte er die Friedensinitiative meines Vorgängers Benedikt XV. aufzugreifen.

Von Anfang an verstand Kaiser Karl sein Herrscheramt als heiligen Dienst an seinen Völkern. Sein ernstes Bestreben war es, der Berufung des Christen zur Heiligkeit auch in seinem politischen Handeln zu folgen. Dabei war ihm der Gedanke der sozialen Liebe wichtig. Sei er uns allen ein Vorbild, besonders denen, die heute in Europa politische Verantwortung tragen!

7. Insieme con la Chiesa intera, lodiamo e ringraziamo il Signore per le meraviglie che ha compiuto in questi servi buoni e fedeli del Vangelo. Maria Santissima, che in questo mese di ottobre invochiamo in modo particolare

<sup>2</sup> Vgl. *I Petr 2*, 24.

con la preghiera del Rosario, ci aiuti a diventare a nostra volta generosi e coraggiosi apostoli del Vangelo. Amen!

## IV

### **In basilica Vaticana habita anno Eucharistico ineunte.\***

**1.** «Sabed que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo

Reunidos ante la Eucaristía, experimentamos con particular intensidad en este momento la verdad de la promesa de Cristo: ¡El está con nosotros!

Os saludo a todos los que estáis en Guadalajara para participar en la conclusión del Congreso Eucarístico Internacional. En particular, al Cardenal Jozef Tomko, Legado mío, al Cardenal Juan Sandoval Iñiguez, Arzobispo de Guadalajara, a los Señores Cardenales, Arzobispos, Obispos y Sacerdotes de México y de otros muchos Países que están presentes.

Saludo también a todos los fieles de Guadalajara, de México y de otras partes del mundo, unidos a nosotros en la adoración del Misterio eucarístico.

**2.** La conexión televisiva entre la Basílica de San Pedro, corazón de la cristiandad, y Guadalajara, sede del Congreso, es como un puente tendido entre los continentes y hace que nuestro encuentro de oración sea como una «*Statio Orbis*» ideal, a la cual se unen los creyentes de todo el orbe. El punto de encuentro es Jesús mismo, realmente presente en la Santísima Eucaristía con su misterio de muerte y resurrección, en el cual se unen el cielo y la tierra, y se encuentran los pueblos y culturas diversas. Cristo es «nuestra paz, haciendo de los dos un sólo pueblo».<sup>2</sup>

**3.** «La Eucaristía, Luz y Vida del Nuevo Milenio». El tema del Congreso nos invita a considerar el Misterio eucarístico, no sólo en sí mismo, sino también en relación a los problemas de nuestro tiempo.

¡Misterio de luz! De luz tiene necesidad el corazón del hombre, oprimido por el pecado, a veces desorientado y cansado, probado por sufrimientos de todo tipo. El mundo tiene necesidad de luz, en la búsqueda difícil de una paz que parece lejana al comienzo de un milenio perturbado y humillado por la violencia, el terrorismo y la guerra.

\* Die 17 Octobris 2004

<sup>1</sup> Mt 28, 20.

<sup>2</sup> Ef 2, 14

¡La Eucaristía es luz! En la Palabra de Dios constantemente proclamada, en el pan y en el vino convertidos en Cuerpo y Sangre de Cristo, es precisamente El, el Señor Resucitado, quien abre la mente y el corazón y se deja reconocer, como sucedió a los dos discípulos de Emaús «al partir el pan».<sup>3</sup> En este gesto convivial revivimos el sacrificio de la Cruz, experimentamos el amor infinito de Dios y sentimos la llamada a difundir la luz de Cristo entre los hombres y mujeres de nuestro tiempo.

**4.** ¡Misterio de vida! ¿Qué aspiración puede ser más grande que la vida? Y sin embargo sobre este anhelo humano universal se ciernen sombras amenazadoras: la sombra de una cultura que niega el respeto de la vida en cada una de sus fases; la sombra de una indiferencia que condena a tantas personas a un destino de hambre y subdesarrollo; la sombra de una búsqueda científica que a veces está al servicio del egoísmo del más fuerte.

Queridos hermanos y hermanas: debemos sentirnos interpelados por las necesidades de tantos hermanos. No podemos cerrar el corazón a sus peticiones de ayuda. Y tampoco podemos olvidar que «no sólo de pan vive el hombre».<sup>4</sup> Necesitamos el «pan vivo bajado del cielo».<sup>5</sup> Este pan es Jesús. Alimentarnos de él significa recibir la vida misma de Dios,<sup>6</sup> abriéndonos a la lógica del amor y del compartir.

5. He querido que este Año estuviera dedicado particularmente a la Eucaristía. En realidad, todos los días, y especialmente el domingo, día de la resurrección de Cristo, la Iglesia vive de este misterio. Pero en este Año de la Eucaristía se invita a la comunidad cristiana a tomar conciencia más viva del mismo con una celebración más sentida, con una adoración prolongada y fervorosa, con un mayor compromiso de fraternidad y de servicio a los más necesitados. La Eucaristía es fuente y epifanía de comunión. Es principio y proyecto de misión.<sup>7</sup>

Siguiendo el ejemplo de María, «mujer eucarística»,<sup>8</sup> la comunidad cristiana ha de vivir de este misterio. Consolidada por el «pan de vida eterna», ha de ser presencia de luz y de vida, fermento de evangelización y de solidaridad.

**6. Mane nobiscum, Domine!** Como los dos discípulos del Evangelio, te imploramos, Señor Jesús: quédate con nosotros!

<sup>3</sup> Cf. *Lc* 24, 25.

<sup>4</sup> Cf. *Mt* 4, 4.

<sup>5</sup> *Jn* 6, 51.

<sup>6</sup> Cf. *Jn* 10,10.

<sup>7</sup> Cf. *Mane nobiscum Domine*, cap. III y IV.

<sup>8</sup> *Ecclesia de Eucharistia*, cap. VI

Tú, divino Caminante, experto de nuestras calzadas y conocedor de nuestro corazón, no nos dejes prisioneros de las sombras de la noche.

Ampáranos en el cansancio, perdona nuestros pecados, orienta nuestros pasos por la vía del bien.

Bendice a los niños, a los jóvenes, a los ancianos, a las familias y particularmente a los enfermos. Bendice a los sacerdotes y a las personas consagradas. Bendice a toda la humanidad.

En la Eucaristía te has hecho « remedio de inmortalidad »: danos el gusto de una vida plena, que nos ayude a caminar sobre esta tierra como peregrinos seguros y alegres, mirando siempre hacia la meta de la vida sin fin.

Quédate con nosotros, Señor! Quédate con nosotros! Amén.

## V

### **XL expleto anno a promulgatione Concilii Vaticani II Decreti *Unitatis redintegratio*\***

Ora invece, in Cristo Gesù, voi che un tempo eravate i lontani siete diventati i vicini grazie al sangue di Cristo. Egli infatti è la nostra pace.<sup>1</sup>

1. Con queste parole della Lettera agli Efesini, l'Apostolo annuncia che Cristo è la nostra pace. In Lui siamo riconciliati; non siamo più stranieri, ma concittadini dei santi e familiari di Dio, edificati sopra il fondamento degli apostoli e dei profeti, e avendo come pietra angolare lo stesso Cristo Gesù.<sup>2</sup>

Abbiamo ascoltato le parole di Paolo in occasione di questa celebrazione che ci vede raccolti nella veneranda Basilica edificata sulla tomba dell'Apostolo Pietro/Saluto di cuore i partecipanti alla Conferenza ecumenica convocata per il quarantesimo anniversario di promulgazione del Decreto *Unitatis redintegratio* del Concilio Vaticano II. Rivolgo il mio saluto ai Cardinali e ai Vescovi partecipanti, ai Delegati fraterni delle altre Chiese e Comunità ecclesiali, ai Consultori, agli ospiti ed ai collaboratori del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani. Vi ringrazio per aver attentamente riflettuto sul significato di questo importante Decreto e sulle prospettive attuali e future del movimento ecumenico. Questa sera, siamo qui radunati per lodare Dio, dal quale proviene ogni buon regalo ed ogni dono perfetto,<sup>3</sup> e

\* Die 13 Novembris 2004

<sup>1</sup> Ef2, 13 s

<sup>2</sup> Cfr Ef2, 19 s.

<sup>3</sup> Ge 1, 17.

per ringraziarlo dei ricchi frutti che, nei quarant'anni trascorsi, con l'aiuto dello Spirito Santo, il Decreto ha recato.

2. L'attuazione di questo Decreto conciliare, voluto dal mio predecessore, il beato Papa Giovanni XXIII, e promulgato da Papa Paolo VI, è stata, sin dall'inizio, una delle priorità pastorali del mio pontificato.<sup>4</sup> Poiché l'unità ecumenica non è un attributo secondario della comunità dei discepoli,<sup>5</sup> e l'attività ecumenica non è soltanto una qualche appendice, che si aggiunge all'attività tradizionale della Chiesa,<sup>6</sup> ma si fonda sul disegno salvifico di Dio di radunare tutti nell'unità,<sup>7</sup> essa corrisponde alla volontà di nostro Signore Gesù Cristo, che ha voluto una sola Chiesa e ha pregato il Padre, alla vigilia della sua morte, affinché tutti siano una sola cosa.<sup>8</sup>

Ricercare l'unità è fondamentalmente aderire alla preghiera di Gesù. Il Concilio Vaticano II, che ha fatto suo questo desiderio di nostro Signore, non ha creato una novità. Guidato ed illuminato dallo Spirito di Dio, esso ha posto in rinnovata luce il senso vero e profondo dell'unità e della cattolicità della Chiesa. La via ecumenica è la via della Chiesa,<sup>9</sup> la quale non è una realtà ripiegata su se stessa, bensì permanentemente aperta alla dinamica missionaria ed ecumenica.<sup>10</sup>

L'impegno per il ristabilimento della piena e visibile comunione tra tutti i battezzati non si applica soltanto ad alcuni esperti d'ecumenismo; esso riguarda ogni cristiano, di ogni diocesi e parrocchia, di ogni comunità nella Chiesa. Tutti sono chiamati ad assumere questo impegno e nessuno può sottrarsi dal fare sua la preghiera di Gesù, affinché tutti siano una sola cosa. Tutti sono chiamati a pregare e ad operare per l'unità dei discepoli di Cristo.

3. Questa via ecumenica è quanto mai necessaria oggi, di fronte ad un mondo che cresce verso la sua unificazione, e la Chiesa deve raccogliere nuove sfide per la sua missione evangelizzatrice. Il Concilio ha constatato che la divisione fra i cristiani «è di scandalo al mondo e danneggia la santissima causa della predicazione del Vangelo».<sup>11</sup> L'attività ecumenica e l'attività missionaria sono dunque collegate e sono le due vie lungo le quali la Chiesa adempie la sua missione nel mondo ed esprime concretamente la sua catto-

<sup>4</sup> *Ut unum sint*, 99.

<sup>5</sup> Cfr *ibid.*, 9.

<sup>6</sup> Cfr *ibid.*, 20.

<sup>7</sup> Cfr *ibid.*, 5.

<sup>8</sup> Cfr *Gv* 17, 21.

<sup>9</sup> Cfr *Ut unum sint*, 7.

<sup>10</sup> Cfr *ibid.*, 5

<sup>11</sup> *Unitatis redintegratio*, 1.

licita. Nella nostra epoca assistiamo alla crescita di un erroneo umanesimo senza Dio e constatiamo con profondo dolore i conflitti che insanguinano il mondo. In questa situazione la Chiesa è a maggior ragione chiamata ad essere segno e strumento dell'unità e della riconciliazione con Dio e fra gli uomini.<sup>12</sup>

11 Decreto sull'Ecumenismo è stato uno dei modi concreti con cui la Chiesa ha risposto a questa situazione, ponendosi in ascolto dello Spirito del Signore, che insegna a leggere attentamente i segni dei tempi.<sup>13</sup> La nostra epoca avverte una profonda nostalgia per la pace. La Chiesa, segno credibile e strumento della pace di Cristo, non può non essere impegnata a superare le divisioni dei cristiani e diventare così sempre più testimone della pace che Cristo offre al mondo. Come non evocare, in tale triste situazione, le parole commoventi dell'Apostolo: «Vi esorto dunque io, prigioniero del Signore, a comportarvi in maniera degna della vocazione che avete ricevuto. Con ogni umiltà, mansuetudine e pazienza, sopportandovi a vicenda con amore, cercando di conservare l'unità dello Spirito per mezzo del vincolo della pace».<sup>14</sup>

4. I molti incontri ecumenici a tutti i livelli della vita ecclesiale, i dialoghi teologici e la riscoperta dei comuni testimoni della fede, hanno confermato, approfondito e arricchito la comunione con gli altri cristiani, comunione già in qualche misura esistente sebbene non ancora in modo pieno. Non consideriamo più gli altri cristiani come lontani o stranieri, ma vediamo in essi dei fratelli e delle sorelle. «La fraternità universale dei cristiani è diventata una ferma convinzione ecumenica... I cristiani si sono convertiti ad una carità fraterna che abbraccia tutti i discepoli di Cristo».<sup>15</sup> Siamo grati a Dio nel constatare come, in questi ultimi decenni, molti fedeli in tutto il mondo siano stati toccati dal desiderio ardente dell'unità di tutti i cristiani. Ringrazio di cuore coloro che si sono fatti strumento dello Spirito ed hanno pregato e operato per questo itinerario di ravvicinamento e di riconciliazione.

Tuttavia non abbiamo ancora raggiunto il traguardo del nostro cammino ecumenico: la comunione piena e visibile nella stessa fede, negli stessi sacramenti e nello stesso ministero apostolico. Grazie a Dio, non poche differenze ed incomprensioni sono state superate, ma molte pietre d'inciampo sono ancora disseminate lungo il cammino. A volte permangono non soltanto malintesi e pregiudizi, ma anche deplorevoli pigrizie e ristrettezze di cuore,<sup>16</sup> e soprattutto

<sup>12</sup> Cfr *Lumen gentium*, 1.

<sup>13</sup> Cfr *Ut unum sint*, 3

<sup>14</sup> *Efè*, 1-3,

<sup>15</sup> *Ut unum sint*, 42.

<sup>16</sup> Cfr *Novo millennio ineunte*, 48

differenze in materia di fede, che si concentrano in massima parte attorno al tema della Chiesa, della sua natura, dei suoi ministeri. Purtroppo siamo posti di fronte anche a problemi nuovi, specialmente in campo etico, dove affiorano ulteriori divisioni, che impediscono la testimonianza comune.

5. So bene che è causa di molte sofferenze e delusioni il fatto che tutte queste ragioni ci vietano - come ho spiegato nell'Enciclica *Ecclesia de Eucharistia*<sup>17</sup> - di partecipare sin da ora al Sacramento dell'unità, condividendo il Pane eucaristico e bevendo al comune Calice della mensa del Signore.

Tutto ciò non deve indurre alla rassegnazione, anzi, al contrario, deve essere di incoraggiamento a continuare e a perseverare nella preghiera e nell'impegno per l'unità. Anche se probabilmente la via da percorrere è ancora lunga e faticosa, essa sarà comunque piena di gioia e di speranza. Ogni giorno, infatti, scopriamo e sperimentiamo l'azione e l'impulso dello Spirito di Dio, che, con gioia, constatiamo all'opera anche nelle Chiese e Comunità ecclesiali non ancora in piena comunione con la Chiesa cattolica. Riconosciamo « le ricchezze di Cristo e le opere virtuose nella vita degli altri, i quali rendono testimonianza a Cristo, talora sino all'effusione del sangue». <sup>18</sup> Piuttosto che lamentarci di ciò che non è ancora possibile, dobbiamo essere grati e rallegrarci di ciò che già esiste ed è possibile. Fare sin da ora ciò che è possibile ci fa crescere nell'unità e ci dà entusiasmo per superare le difficoltà. Un cristiano non può mai rinunciare alla speranza, perdere il coraggio e l'entusiasmo. L'unità dell'unica Chiesa, che già esiste nella Chiesa cattolica senza possibilità di essere perduta, ci garantisce che un giorno anche l'unità di tutti i cristiani diventerà realtà.<sup>19</sup>

6. Come immaginare il futuro ecumenico? Dobbiamo innanzitutto rafforzare i fondamenti dell'attività ecumenica, cioè la fede comune in tutto ciò che è espresso nella professione battesimale, nel Credo apostolico e nel Credo Niceno-Costantinopolitano. Tale fondamento dottrinale esprime la fede professata dalla Chiesa fin dal tempo degli Apostoli. A partire da questa fede dobbiamo poi sviluppare il concetto e la spiritualità di comunione. « Comunione dei santi » e piena comunione non significano astratta uniformità, ma ricchezza di legittima diversità di doni condivisi e riconosciuti da tutti, secondo il noto adagio «*in necessariis unitas, in dubiis libertas, in omnibus caritas*».

7. Spiritualità di comunione significa, inoltre, capacità di sentire il fratello cristiano, nell'unità profonda che nasce dal battesimo, « come "uno che mi

<sup>17</sup> Nn. 43-46.

<sup>18</sup> *Unitatis redintegratio*, 4.

<sup>19</sup> Cfr *ibid.*, 4.

appartiene", per saper condividere ... e prendersi cura dei suoi bisogni, per offrirgli una vera e profonda amicizia».<sup>20</sup>

Spiritualità di comunione «è pure capacità di vedere innanzitutto ciò che di positivo c'è nell'altro, per accoglierlo e valorizzarlo come un dono di Dio: un "dono per me" oltre che per il fratello che lo ha direttamente ricevuto. Spiritualità di comunione è infine saper "fare spazio" al fratello, portando "i pesi gli uni degli altri"<sup>21</sup> e respingendo le tentazioni egoistiche che continuamente ci insidiano e generano competizione, carrierismo, diffidenza, gelosie. Non ci facciamo illusioni: senza questo cammino spirituale, a ben poco servirebbero gli strumenti esteriori della comunione. Diventerebbero apparati senz'anima, maschere di comunione più che sue vie di espressione e di crescita».<sup>22</sup>

In sintesi, dunque, spiritualità di comunione significa condividere insieme il cammino verso l'unità nell'integra professione di fede, nei sacramenti e nel ministero ecclesiastico.<sup>23</sup>

8. Concludendo, vorrei riferirmi in particolare all'ecumenismo spirituale, che - secondo le parole del Decreto *Unitatis redintegratio* - è l'anima ed il cuore di tutto il movimento ecumenico.<sup>24</sup> Sono grato a tutti voi per aver sottolineato durante il convegno tale aspetto centrale per il futuro dell'ecumenismo. Ecumenismo vero non c'è senza interiore conversione e purificazione della memoria, senza santità di vita in conformità con il Vangelo, e soprattutto senza un'intensa ed assidua preghiera che faccia eco alla preghiera di Gesù. A questo proposito, constato con gioia lo svilupparsi di iniziative di preghiera comune ed anche il sorgere di gruppi di studio e di condivisione delle reciproche tradizioni di spiritualità.<sup>25</sup>

Dobbiamo comportarci come gli apostoli insieme con Maria, la Madre di Dio, dopo l'Ascensione del Signore; essi si sono radunati nel Cenacolo ed hanno pregato per l'effusione dello Spirito.<sup>26</sup> Solo Lui, che è lo Spirito di comunione e d'amore, può donarci la piena comunione, che tanto ardente-mente desideriamo.

«Veni creator Spiritus! ». Amen!

<sup>20</sup> *Novo millennio ineunte*, 43.

<sup>21</sup> *Gal 6, 2.*

<sup>22</sup> *Novo millennio ineunte*, 43.

<sup>23</sup> Cfr *Lumen gentium*, 14; *Unitatis redintegratio*, 2.

<sup>24</sup> Cfr n. 8; *Ut unum sint*, 15-17; 21-27,

<sup>25</sup> Cfr *Direttorio ecumenico*, 114

<sup>26</sup> Cfr *At I*, 12-14.

## ALLOCUTIONES

### I

#### **Ad Consociationum «AGESCI» atque «MASCI» sodales habita.\***

1. Vi saluto con affetto, cari membri del MASCI e dell'AGESCI, che celebrate anniversari importanti delle vostre Associazioni e vi do il benvenuto in questa Piazza. La vostra presenza così numerosa rallegra il mio cuore.

Nel ringraziare cordialmente coloro che si sono fatti interpreti dei vostri sentimenti, saluto in particolare i Vescovi, gli assistenti ecclesiastici e i responsabili che vi seguono con dedizione e competenza.

2. Oggi avete voluto rinnovare la vostra «Promessa» davanti al Papa, ed io sono lieto di essere testimone del vostro proposito di essere fedeli a Dio che vi chiama a vivere la comunione e l'amicizia con Lui; fedeli a voi stessi, nella ricerca e nella realizzazione del progetto che il Padre, nel suo amore, ha elaborato per ciascuno; fedeli verso il prossimo, che attende da voi il dono di un impegno pienamente umano e cristiano.

In questo impegno di fedeltà vi è di aiuto la Legge scout, mediante la quale, come il vostro fondatore, Lord Baden-Powell, amava dire, voi potete rendere possibile l'impossibile.

3. Il Papa guarda a voi con fiducia e con speranza, e vi accompagna nella grande avventura della vita con la sua preghiera e la sua simpatia.

A voi, coccinelle e lupetti, chiedo di fare ogni giorno «del vostro meglio» per crescere gioiosamente nel Cerchio e nel Branco, scoprendo le meraviglie del creato.

Esotto voi, guide ed esploratori, ad «essere sempre pronti» per il bene, mentre fate con il Reparto l'esperienza della responsabilità ed imparate ad essere membri attivi della comunità ecclesiale e di quella civile a cui apparteneate.

Chiedo a voi, scolte e rovers, di impegnarvi a fare del verbo «servire» il motto della vostra vita, nella convinzione che il dono di voi stessi è il segreto che può rendere bella e feconda l'esistenza.

4. Penso infine a voi che ricoprite nell'Associazione il ruolo difficile ed esaltante di Capi. A voi è affidata la responsabilità di accompagnare nel

\* Die 23 Octobris 2004

cammino della vita tanti fanciulli, ragazzi e giovani, che attendono da voi di essere aiutati a crescere armoniosamente, per contribuire all'edificazione di un mondo d'amicizia e di solidarietà.

Siate uomini e donne che, facendo riferimento al Vangelo di Gesù, sanno educare altri a vivere nella libertà e nella responsabilità, a «nuotare contro corrente» per vincere la tentazione dell'individualismo, della pigrizia, del disimpegno.

5. Come sapete, cari amici, tutta la Chiesa è entrata da qualche giorno nell'Anno dell'Eucaristia. Vi invito a fare del mistero del «Corpo donato» e del «Sangue versato» un punto costante di riferimento nelle vostre scelte quotidiane.

La celebrazione domenicale dell'Eucaristia nelle vostre parrocchie e nelle uscite di Unità vi veda attenti e partecipi nell'ascolto e nell'animazione, e sia sorgente ed alimento costante del vostro impegno.

6. «Due in altum», AGESCI! «Due in altum», MASCI! Non abbiate paura di avanzare con fantasia, sapienza e coraggio sulle strade dell'educazione delle giovani generazioni. Il futuro del mondo e della Chiesa dipende anche dalla vostra passione educativa.

Carissimi, con questi sentimenti affido tutti voi, le vostre Unità e le vostre famiglie all'intercessione della Madonna della Strada e di San Giorgio, vostro Patrono, e a tutti imparto di cuore la mia Benedizione.

## II

### ***Ad sodales Pontificiae Academiae Scientiarum.\****

*Ladies and Gentlemen,  
dear Friends,*

1. It is with particular pleasure that I greet the distinguished members of the Pontifical Academy of Sciences. I thank your President, Professor Nicola Cabibbo, for the kind message of greetings and good wishes which he has offered me in your name.

The meetings of the Academy have always been an occasion of mutual enrichment and, in some cases, have resulted in studies of significant interest

\* Die 8 Novembris 2004.

to the Church and the world of culture. These initiatives have contributed to a more fruitful dialogue between the Church and the scientific community. I trust that they will lead to an ever deeper investigation of the truths of science and the truths of faith, truths which ultimately converge in that one Truth which believers acknowledge in its fullness in the face of Jesus Christ.

2. This year's plenary session, devoted to science and creativity, raises important questions deeply connected with the spiritual dimension of man. Through culture and creative activity, human beings have the capacity to transcend material reality and to "humanize" the world around us. Révélation teaches that men and women are created in the "image and likeness of God"<sup>1</sup> and thus possessed of a special dignity which enables them, by the work of their hands, to reflect God's own creative activity.<sup>2</sup> In real way, they are meant to be "co-creators" with God, using their knowledge and skill to shape a cosmos in which the divine plan constantly moves towards fulfilment.<sup>3</sup> This human creativity finds privileged expression in the pursuit of knowledge and scientific research. As a spiritual reality, such creativity must be responsibly exercised; it demands respect for the natural order and, above all, for the nature of each human being, inasmuch as man is its subject and end.

The creativity which inspires scientific progress is seen especially in the capacity to confront and solve ever new issues and problems, many of which have planetary repercussions. Men and women of science are challenged to put this creativity more and more at the service of the human family, by working to improve the quality of life on our planet and by promoting an integral development of the human person, both materially and spiritually. If scientific creativity is to benefit authentic human progress, it must remain detached from every form of financial or ideological conditioning, so that it can be devoted solely to the dispassionate search for truth and the disinterested service of humanity. Creativity and new discoveries ought to bring both the scientific community and the world's peoples together, in a climate of coopération which values the generous sharing of knowledge over competitiveness and individual interests.

3. The thème of your meeting invites renewed reflection on the "paths of discovery". There is in fact a profound inner logie to the process of discovery.

<sup>1</sup> Cf. *Gen* 1:26.

<sup>2</sup> Cf. *Laborem exercens*, 4.

<sup>3</sup> Cf. *Gaudium et spes*, 34.

Scientists approach nature with a conviction that they confront a reality which they have not created but received, a reality which slowly reveals itself to their patient questioning. They sense-often only implicitly-that nature contains a Logos which invites dialogue. The scientist seeks to ask the right questions of nature, while at the same time maintaining an attitude of humble receptivity and even of contemplation in its regard. The "wonder" which sparked the earliest philosophical reflection on nature and which gave rise to science itself, has in no way been diminished by new discoveries; indeed, it constantly increases and often inspires awe at the distance which separates our knowledge of creation from the fullness of its mystery and grandeur.

Contemporary scientists, faced with the explosion of new knowledge and discoveries, frequently feel that they are standing before a vast and infinite horizon. Indeed, the inexhaustible bounty of nature, with its promise of ever new discoveries, can be seen as pointing beyond itself to the Creator who has given it to us as a gift whose secrets remain to be explored. In attempting to understand this gift and to use it wisely and well, science constantly encounters a reality which human beings "find". In every phase of scientific discovery, nature stands as something "given". For this reason, creativity and progress along the paths of discovery, as in all other human endeavours, are ultimately to be understood against the backdrop of the mystery of creation itself.<sup>4</sup>

4. Dear members of the Academy, once again this year I offer my prayerful good wishes for your work on behalf of the advancement of knowledge and the benefit of the human family. May these days of reflection and discussion be a source of spiritual enrichment for all of you. Despite the uncertainties and the labour which every attempt to interpret reality entail-not only in the sciences, but also in philosophy and theology-the paths of discovery are always paths towards truth. And every seeker after truth, whether aware of it or not, is following a path which ultimately leads to God, who is Truth itself.<sup>5</sup> May your patient and humble dialogue with the world of nature bear fruit in ever new discoveries and in a reverent appreciation of its untold marvels. Upon you and your families I cordially invoke God's blessings of wisdom, joy and peace.

<sup>4</sup> Cf. *Laborem exercens*, 12.

<sup>5</sup> Cf. *Fides et ratio*, 16, 28.

### III

**Ad eos qui Conventui Internationali Pontificii Consilii pro Valetudinis Administris interfuerunt.\***

*Signor Cardinale,  
venerati fratelli nell'Episcopato,  
carissimi fratelli e sorelle!*

1. Sono lieto di accogliervi in occasione della Conferenza Internazionale del Pontificio Consiglio per la Pastorale della Salute, i cui lavori sono in corso. Con questa vostra visita avete voluto riaffermare il vostro impegno scientifico ed umano a favore di quanti si trovano in uno stato di sofferenza.

Ringrazio il Signor Cardinale Javier Lozano Barragán per le cortesi espressioni che, a nome di tutti, mi ha testé rivolto. Il mio grato pensiero e il mio apprezzamento vanno a quanti hanno recato il loro contributo a questa assise, come pure ai tanti medici e operatori sanitari che, nel mondo, dedicano le proprie capacità scientifiche, umane e spirituali al sollievo del dolore e delle sue conseguenze.

2. La medicina si pone sempre al servizio della vita. Anche quando sa di non poter debellare una grave patologia, dedica le proprie capacità a lenirne le sofferenze. Lavorare con passione per aiutare il paziente in ogni situazione significa aver coscienza dell'inalienabile dignità di ogni essere umano, anche nelle estreme condizioni dello stato terminale. In questa dedizione al servizio di chi soffre, il cristiano riconosce una dimensione fondamentale della propria vocazione: nell'adempimento di tale compito, infatti, egli sa di prendersi cura di Cristo stesso.<sup>1</sup>

«Per Cristo e in Cristo riceve luce quell'enigma del dolore e della morte, che al di fuori del Vangelo ci opprime», ricorda il Concilio.<sup>2</sup> Chi nella fede si apre a questa luce, trova conforto nella propria sofferenza ed acquista la capacità di lenire la sofferenza altrui. Di fatto esiste una relazione direttamente proporzionale tra la capacità di soffrire e la capacità di aiutare chi soffre. L'esperienza quotidiana insegna che le persone più sensibili al dolore altrui e più dediti a lenire i dolori degli altri sono anche più disposte ad accettare, con l'aiuto di Dio, le proprie sofferenze.

\* Die 12 Novembris 2004.

<sup>1</sup> Cf. Mt 25, 35-40.

<sup>2</sup> *Gaudium et spes*, 22.

3. L'amore verso il prossimo, che Gesù ha tratteggiato con efficacia nella parabola del buon samaritano,<sup>3</sup> rende capaci di riconoscere la dignità di ogni persona, anche quando la malattia è venuta a gravare sulla sua esistenza. La sofferenza, l'anzianità, lo stato di incoscienza, l'imminenza della morte non diminuiscono l'intrinseca dignità della persona, creata ad immagine di Dio.

Tra i drammi causati da un'etica che pretende di stabilire chi può vivere e chi deve morire, vi è quello dell'eutanasia. Anche se motivata da sentimenti di una mal intesa compassione o di una mal compresa dignità da preservare, l'eutanasia invece che riscattare la persona dalla sofferenza ne realizza la soppressione.

La compassione, quando è priva della volontà di affrontare la sofferenza e di accompagnare chi soffre, porta alla cancellazione della vita per annientare il dolore, stravolgendo così lo statuto etico della scienza medica.

4. La vera compassione, al contrario, promuove ogni ragionevole sforzo per favorire la guarigione del paziente. Al tempo stesso essa aiuta a fermarsi quando nessuna azione risulta ormai utile a tale fine.

Il rifiuto dell'accanimento terapeutico non è un rifiuto del paziente e della sua vita. Infatti, l'oggetto della deliberazione sull'opportunità di iniziare o continuare una pratica terapeutica non è il valore della vita del paziente, ma il valore dell'intervento medico sul paziente.

L'eventuale decisione di non intraprendere o di interrompere una terapia sarà ritenuta eticamente corretta quando questa risulti inefficace o chiaramente sproporzionata ai fini del sostegno alla vita o del recupero della salute. Il rifiuto dell'accanimento terapeutico, pertanto, è espressione del rispetto che in ogni istante si deve al paziente.

Sarà proprio questo senso di amorevole rispetto che aiuterà ad accompagnare il paziente fino alla fine, ponendo in atto tutte le azioni e attenzioni possibili per diminuirne le sofferenze e favorirne nell'ultima parte dell'esistenza terrena un vissuto per quanto possibile sereno, che ne disponga l'animo all'incontro con il Padre celeste.

5. Soprattutto nella fase della malattia, in cui non è più possibile praticare terapie proporzionate ed efficaci, mentre, si impone l'obbligo di evitare ogni forma di ostinazione o accanimento terapeutico, si colloca la necessità delle «cure palliative» che, come afferma l'Enciclica *Evangelium vitae*, sono «desti-

<sup>3</sup> Cf. *Lc* 10, 29 ss.

nate a rendere più sopportabile la sofferenza nella fase finale della malattia e di assicurare al tempo stesso al paziente un adeguato accompagnamento ».<sup>4</sup>

Le cure palliative, infatti, mirano a lenire, specialmente nel paziente terminale, una vasta gamma di sintomi di sofferenza di ordine fisico, psichico e mentale, e richiedono perciò l'intervento di un'equipe di specialisti con competenza medica, psicologica e religiosa, tra loro affiatati per sostenere il paziente nella fase critica.

In particolare, nell'Enciclica *Evangelium vitae* è stata sintetizzata la dottrina tradizionale sull'uso lecito e talora doveroso degli analgesici nel rispetto della libertà dei pazienti, i quali devono essere posti in grado, nella misura del possibile, « di soddisfare ai loro obblighi morali e familiari e soprattutto devono potersi preparare con piena coscienza all'incontro definitivo con Dio ».<sup>5</sup>

D'altra parte, mentre non si deve far mancare ai pazienti che ne hanno necessità il sollievo proveniente dagli analgesici, la loro somministrazione dovrà essere effettivamente proporzionata all'intensità e alla cura del dolore, evitando ogni forma di eutanasia quale si avrebbe somministrando ingenti dosi di analgesici proprio con lo scopo di provocare la morte.

Ai fini di realizzare questo articolato aiuto occorre incoraggiare la formazione di specialisti delle cure palliative, in particolare strutture didattiche alle quali possono essere interessati anche psicologi e operatori della pastorale.

6. La scienza e la tecnica, tuttavia, non potranno mai dare risposta soddisfacente agli interrogativi essenziali del cuore umano. A queste domande può rispondere solo la fede. La Chiesa intende continuare ad offrire il proprio contributo specifico attraverso l'accompagnamento umano e spirituale degli infermi, che desiderano aprirsi al messaggio dell'amore di Dio, sempre attento alle lacrime di chi si rivolge a lui.<sup>6</sup> Si evidenzia qui l'importanza della pastorale sanitaria, nella quale ricoprono un ruolo di speciale rilievo le cappellanie ospedaliere, che tanto contribuiscono al bene spirituale di quanti soggiornano nelle strutture sanitarie.

Come dimenticare poi il contributo prezioso dei volontari che con il loro servizio danno vita a quella fantasia della carità che infonde speranza anche all'amara esperienza della sofferenza? E anche per loro mezzo che Gesù può continuare oggi a passare tra gli uomini, per beneficarli e sanarli.<sup>7</sup>

<sup>4</sup> N. 65.

<sup>5</sup> *Ibid.*

<sup>6</sup> Cf. *Sal* 39, 13.

<sup>7</sup> Cf. *At* 10, 38.

7. La Chiesa offre così il proprio contributo in questa appassionante missione a favore delle persone che soffrono. Voglia il Signore illuminare quanti sono vicini ai malati, incoraggiandoli a perseverare nei distinti ruoli e nelle diverse responsabilità.

Tutti accompagni Maria, Madre di Cristo, nei momenti difficili del dolore e della malattia, affinché la sofferenza umana possa essere assunta nel mistero salvifico della Croce di Cristo.

Accompagno tali auspici con la mia Benedizione.

## IV

### ***Ad quosdam episcopos Africæ et Europæ.\****

*Venerati fratelli nell'Episcopato,  
carissimi fratelli e sorelle!*

1. Con grande gioia vi accolgo, e saluto tutti con affetto, a conclusione del Simposio dei Vescovi d'Africa ed Europa. Saluto in particolare i Presidenti del Consiglio delle Conferenze Episcopali d'Europa (CCEE) e del Simposio delle Conferenze Episcopali dell'Africa e del Madagascar (SECAM) e sono loro grato per le cortesi parole che mi hanno rivolto a vostro nome. Esprimo riconoscenza a quanti hanno promosso e collaborato alla realizzazione di quest'incontro finalizzato ad incrementare la comunione tra le Chiese d'Europa e di Africa, affrontando insieme problematiche di comune interesse. E lo dice il tema stesso del vostro Simposio: «Comunione e solidarietà tra l'Africa e l'Europa».

2. Venerati Fratelli nell'Episcopato! Mi rallegro che abbiate avvertito il desiderio di approfondire i vincoli della fraternità sacramentale, che animano il vostro impegno pastorale al servizio di Dio e dei fratelli. Impegno che non può non tradursi in una costante collaborazione, nello stile dello «scambio di doni». A tale proposito, mi piace evocare il rapporto di profonda intesa che, a metà del III secolo, legava i Santi Cornelio e Cipriano. Vescovi rispettivamente di Roma e di Cartagine. Dalle loro lettere emerge, in modo chiaro, che l'unità della Chiesa è edificata dall'Eucaristia, e si manifesta in una costante ricerca della fraterna e solidale cooperazione.

\* Die 13 Novembris 2004

Questo stile di amore fraterno costituisce una significativa testimonianza che i Pastori delle Chiese in Europa e in Africa sono chiamati ad offrire per affrontare le grandi sfide che interpellano la fede cristiana in questa nostra società globalizzata.

3. Il vostro Simposio ha favorito l'incontro e il dialogo tra la cultura e la mentalità europea e quella africana. Si tratta di valorizzare le diverse tradizioni culturali in maniera complementare per permettere alle varie Comunità ecclesiali di affrontare congiuntamente tematiche esistenziali quali la concezione dell'uomo e della società, e ambiti operativi della pastorale, come l'evangelizzazione e le relazioni ecumeniche ed interreligiose.

Inoltre, la consapevolezza di svolgere la medesima missione al servizio del Vangelo in Europa ed Africa vi renderà sempre più allenti alle attese dell'universale famiglia dei popoli.

4. Ma per portare a compimento quest'urgente azione missionaria è indispensabile coltivare in primo luogo la preghiera e il contatto personale con Cristo. Giustamente, pertanto, durante questi giorni avete sollecitato il sostegno orante delle vostre rispettive Comunità ecclesiali, in particolare di tanti Monasteri, sparsi nei due Continenti. A questa corale richiesta di aiuto celeste, mi unisco anch'io invocando su di voi la protezione di Maria Santissima, Stella dell'evangelizzazione, come pure la speciale intercessione di sant'Agostino di Ippona, la cui figura è come un ponte tra l'Africa e l'Europa. Proprio oggi ricorre il 1650° della sua nascita e in questi giorni le sue reliquie sono presenti a Roma.

5. Infine, accogliendo i voti del Consiglio post-sinodale, interprete dei desideri dei Pastori africani, colgo l'occasione per annunciare la mia intenzione di convocare una seconda Assemblea Speciale per l'Africa del Sinodo dei Vescovi.

Affido questo progetto alla vostra preghiera, mentre invito caldamente tutti a implorare dal Signore per l'amata terra d'Africa il dono prezioso della comunione e della pace.

Rinnovando il mio grazie per la vostra visita, di cuore imparto una speciale benedizione a voi, alle Conferenze Episcopali d'Africa e d'Europa e a tutti gli abitanti dei rispettivi continenti.

## V

**Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro Laicis interfuerunt.\***

*Signori Cardinali,  
venerati fratelli nell'Episcopato e nel Sacerdozio,  
carissimi fratelli e sorelle!*

1. Vi accolgo con gioia in occasione dell'Assemblea Plenaria del Pontificio Consiglio per i Laici. Saluto con viva cordialità il Presidente, Mons. Stanislaw Rylko, e gli sono grato per le parole che mi ha indirizzato a vostro nome. Saluto i Membri e i Consultori, gli Officiali e il Personale di codesto Dicastero, che con impegno svolge la sua missione tesa a rinvigorire nei battezzati, mediante molteplici iniziative, la consapevolezza della propria identità e vocazione cristiana.

2. Penso, ad esempio, all'Incontro dei cattolici dell'Europa dell'Est, organizzato l'anno scorso a Kiev, in Ucraina, che ha evidenziato il ruolo svolto dai fedeli laici nella ricostruzione spirituale e materiale di quelle Nazioni dopo lunghi anni di totalitarismo ateo.

Conosco pure la sollecitudine del vostro Pontificio Consiglio per la «nuova stagione aggregativa» dei laici, che si caratterizza per una più stretta collaborazione tra le diverse associazioni, comunità e movimenti. Strumento prezioso è al riguardo, il «Repertorio delle associazioni internazionali di fedeli».

Sono, poi, informato dei primi passi della Sezione «Chiesa e Sport», recentemente istituita, come pure dei confortanti frutti del Forum internazionale dei giovani sulla pastorale universitaria.

Non posso, inoltre, sorvolare sull'intensa preparazione della Giornata Mondiale della Gioventù, che si celebrerà a Colonia, in Germania, nell'agosto del 2005. Questo appuntamento, che ha per tema: «Siamo venuti per adorarlo»/ sollecita tutta la Chiesa, e specialmente i giovani, a mettersi in cammino come i Magi per incontrare il Dio fatto Uomo per la nostra salvezza.

3. Chiuso il ciclo delle Assemblee dedicate ai sacramenti dell'iniziazione cristiana, con questa Plenaria voi iniziate a riflettere sulla parrocchia, tema che vi impegnerà nei prossimi anni.

La prima tappa, come emerge dall'agenda dei lavori, consiste nell'aiutare i fedeli laici a riscoprire il vero volto della parrocchia, «espressione più im-

\* Die 25 Novembris 2004.

<sup>1</sup> Mt 2, 2.

mediata e visibile» della Chiesa che «vive in mezzo alle case dei suoi figli e delle sue figlie».<sup>2</sup> La parrocchia è la cellula vitale nella quale trova naturale collocazione la partecipazione dei laici all'edificazione e alla missione della Chiesa nel mondo. È presenza che richiama costantemente ogni uomo a confrontarsi con il senso ultimo della vita; è porta aperta a tutti, perché ognuno possa accedere al cammino della salvezza. In una parola, la parrocchia è il luogo per eccellenza dell'annuncio di Cristo e dell'educazione alla fede. Proprio per questo ha bisogno di rinnovarsi costantemente per divenire vera «comunità di comunità», capace di un'azione missionaria veramente incisiva.

4. In quest'anno dedicato all'Eucaristia, come non ricordare, infine, che l'Eucaristia è il cuore pulsante della parrocchia, fonte della sua missione e presenza che continuamente la rinnova? In effetti, la parrocchia è «comunità di battezzati che esprimono la loro identità soprattutto attraverso la celebrazione del Sacrificio eucaristico».<sup>3</sup>

Carissimi fratelli e sorelle! Auguro di cuore che la riflessione sulla parrocchia, avviata dal Pontificio Consiglio per i Laici con questa riunione, aiuti tutti a comprendere ancor più che la comunità parrocchiale è luogo dell'incontro con Cristo e con i fratelli. Vi accompagno con la preghiera, mentre affido voi e i vostri cari alla materna protezione di Maria, Madre di Dio e Madre della Chiesa.

Con questi sentimenti tutti vi benedico.

## NUNTII

### I

**Domino Jacobo Diouf, Directori Generali Instituti Nationum Unitarum pro Alimentis et Agricultura (FAO).\***

1. La celebración, en el día de hoy, de la Jornada Mundial de la Alimentación es una buena ocasión para renovar mi aprecio por la actividad que lleva a cabo la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, cuyo esfuerzo para combatir la pobreza en el mundo rural es

<sup>2</sup> *Christifideles laici*, 26.

<sup>3</sup> *Ecclesia de Eucharistia*, 32

\* Die 15 Octobris 2004.

bien conocido, sobre todo favoreciendo el desarrollo de aquellos que en ese ambiente realizan su cotidiano y a menudo duro trabajo.

El tema de esta Jornada: «La biodiversidad al servicio de la seguridad alimentaria», señala un medio concreto para la lucha contra el hambre y la desnutrición de tantos hermanos y hermanas nuestros. En efecto, para alcanzar el objetivo de una adecuada seguridad alimentaria es necesaria una correcta gestión de la diversidad biológica para poder garantizar las distintas especies animales y vegetales. Se trata de un esfuerzo que requiere una consideración de carácter ético y no solamente técnico y científico, aunque estos últimos sean indispensables, de modo que se pueda asegurar la pervivencia de tales recursos y su uso de acuerdo con las exigencias concretas de la población mundial.

2. Por desgracia hay todavía muchos obstáculos que se oponen a la acción internacional encaminada a tutelar la biodiversidad. A pesar de la existencia de reglas cada vez más adecuadas, otros intereses parecen obstaculizar el justo equilibrio entre la soberanía de los Estados sobre los recursos presentes en su territorio y la capacidad de las personas y de las comunidades para preservar o gestionar tales recursos en función de las necesidades reales. Es preciso, pues, que entre las bases de la cooperación internacional se reafirme el principio de que la soberanía sobre los recursos genéticos presentes en los diversos ecosistemas no puede ser exclusiva ni convertirse en causa de conflictos, sino que se ha de ejercer según las reglas naturales de humanidad que rigen la convivencia entre los diversos pueblos que forman la familia humana.

Son estas bases ideales las que orientan la acción de la FAO y han permitido, entre otras cosas, promover las normas del Tratado sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura, instrumento válido para lograr sus efectos tan esperados. Este tutela también los derechos de los agricultores, garantizando su participación en los procesos de decisión y animándolos a preocuparse especialmente no sólo por la cantidad de alimentos, sino también por su calidad.

En este contexto, es preciso recordar, en particular, a las comunidades y los pueblos indígenas, cuyo vasto patrimonio de cultura y de conocimientos ligados a la biodiversidad corre el riesgo de desaparecer por la ausencia de una tutela adecuada. En efecto, se percibe el peligro real de una explotación abusiva de sus tierras y la destrucción de su hábitat tradicional, como también la no protección de su propiedad intelectual, cuya importancia se reconoce para la salvaguardia de la biodiversidad.

3. Desde muchas partes se subraya la urgencia de replantear el esquema seguido hasta ahora para tutelar los inmensos e insustituibles recursos del planeta, procurando un desarrollo no sólo sostenible, sino también y sobre todo solidario. La solidaridad, entendida correctamente como modelo de unidad capaz de inspirar la acción de los individuos, de los gobiernos, de los organismos e instituciones internacionales y de todos los miembros de la sociedad civil, trabaja por un justo crecimiento de los pueblos y de las naciones, y tiene como objetivo el bien de todos y de cada uno.<sup>1</sup> Esta solidaridad, pues, superando también actitudes egoístas en relación con el orden de la creación y sus frutos, tutela los diferentes ecosistemas y sus recursos, a las personas que viven en ellos y sus derechos fundamentales a nivel individual y comunitario. Bien fundamentada en esta referencia a la persona humana, a su naturaleza y a sus exigencias, la solidaridad es capaz de consolidar proyectos, normas, estrategias y acciones plenamente sostenibles.

Un desarrollo solidario puede ofrecer también respuestas a los objetivos de la sostenibilidad, teniendo presente no sólo una simple defensa del ambiente o una referencia abstracta a las necesidades de las generaciones futuras, sino más bien las exigencias de la justicia, de la equitativa distribución de los recursos y de la obligación de cooperar. Son exigencias esencialmente humanas hacia las cuales la Iglesia católica está siempre atenta para apoyarlas y favorecer su puesta en práctica de modo correcto y completo.

El mandato del Creador dirigido a la humanidad para que domine la tierra y use de sus frutos,<sup>2</sup> considerado a la luz de la virtud de la solidaridad, conlleva el respeto por el proyecto de la creación misma, mediante una acción humana que no suponga desafíos al orden de la naturaleza y sus leyes con tal de alcanzar siempre nuevos horizontes, sino que al contrario preserve los recursos garantizando su continuidad y también su uso por parte de las generaciones sucesivas.

4. Son estas algunas reflexiones que deseo ofrecer a cuantos en cualquier parte del mundo celebran la Jornada de la Alimentación y a todos aquéllos que, con diferentes cometidos y responsabilidades, trabajan para contribuir a liberar la humanidad del azote del hambre y de la desnutrición. Es de esperar que la celebración de hoy ayude a favorecer, a nivel global y local, el progreso de un renovado «compartir» los frutos de la tierra.

<sup>1</sup> Cf. Enc. *Sollicitudo rei socialis*, 40.

<sup>2</sup> Cf. *Gn* 1, 28.

Sobre Usted, Señor Director General, y sobre cuantos con empeño y entrega colaboran en llevar a cabo los fines de la FAO, invoco abundantes bendiciones del Altísimo.

Vaticano, 15 de octubre de 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

## II

**Egregio D.no Prof. Dominico Di Virgilio, Consociationis Medicorum Catholicorum Italiae Praesidi.\***

1. In occasione del XXIII Congresso Nazionale dell'Associazione dei Medici Cattolici Italiani, rivolgo a Lei ed a tutti i presenti il mio cordiale saluto.

La sollecitudine della Chiesa per i malati ha accompagnato sempre la predicazione del Vangelo, traducendosi in iniziative di assistenza e di cura di cui hanno beneficiato schiere innumerevoli di sofferenti. Consapevoli di ciò, voi, Medici cattolici, siete chiamati, come credenti, a testimoniare Cristo attraverso le opere di carità fraterna e l'impegno per la promozione della pace e della giustizia, contribuendo fattivamente ad eliminare i motivi di sofferenza che umiliano e rattristano l'uomo. Come medici, poi, cioè come servitori della vita, trovate nell'esercizio della vostra professione un'occasione privilegiata per contribuire all'edificazione di un mondo sempre più rispondente alla dignità dell'essere umano. La medicina autenticamente intesa parla il linguaggio universale della condivisione, ponendosi in ascolto di ogni uomo senza distinzione ed accogliendo tutti per alleviare le sofferenze di ciascuno.

2. Non c'è essere umano che non abbia conosciuto o non possa conoscere la malattia. Essa può toccare tutti e coinvolgere la persona a tutti i livelli, da quello fisico a quello psicologico. La medicina deve quindi sforzarsi di essere interlocutrice di ogni essere umano infermo, senza cedere a discriminazioni, ma andando incontro alle necessità di tutta la persona.

Per realizzare questo, essa non può prescindere da un'attenta riflessione sulla natura stessa dell'uomo, creato da Dio a sua immagine e somiglianza. La dignità dell'uomo trova il suo fondamento non solo nel mistero della Creazione, ma anche in quello della Redenzione, operata da Gesù Cristo nostro Signore. E se l'origine dell'uomo è per se stessa fondamento della sua dignità,

\* Die 9 Novembris 2004.

altrettanto lo è la sua destinazione: l'uomo è chiamato ad essere «figlio nel Figlio» e tempio vivo dello Spirito, nella prospettiva dell'eterna vita di comunione beatificante con Dio.

L'uomo è centro e vertice di ciò tutto che esiste sulla terra: nessun altro essere visibile possiede la sua stessa dignità. In quanto soggetto «cosciente e libero», egli non può mai essere ridotto a semplice strumento. L'inviolabile dignità della persona deve essere affermata con forza e coerenza oggi più che mai! Non si può parlare di esseri umani che non sono più persone o che ancora devono diventarlo: la dignità personale appartiene radicalmente a ciascun essere umano e nessuna disparità è accettabile né giustificabile!

3. Cari cultori della medicina, riaffermo davanti a voi quei principi etici che hanno le loro radici nello stesso Giuramento di Ippocrate: non vi sono vite indegne di essere vissute; non vi sono sofferenze, per quanto penose, che possano giustificare la soppressione di un'esistenza; non vi sono ragioni, per quanto alte, che rendano plausibile la «creazione» di esseri umani destinati ad essere utilizzati e distrutti.

Vi ispiri sempre nelle vostre scelte la convinzione che la vita va promossa e difesa dal suo concepimento fino al suo tramonto naturale: ciò che vi farà riconoscere come medici cattolici sarà proprio la difesa della dignità inviolabile di ogni persona umana.

Nella vostra opera di salvaguardia e di promozione della salute, non trascurate mai la dimensione spirituale dell'uomo. Se, cercando di guarire e di alleviare le sofferenze, avrete ben presente il senso della vita e della morte e la funzione del dolore nella vicenda umana, riuscirete ad essere autentici promotori di civiltà.

4. Nella nostra società prevale a volte una mentalità arrogante, che pretende di discriminare tra vita e vita, dimenticando che l'unica risposta veramente umana di fronte alla sofferenza altrui è l'amore che si prodiga nell'accompagnamento e nella condivisione.

Purtroppo, come in tante altre attività umane, anche nella medicina il progresso scientifico, se da una parte rappresenta uno strumento formidabile per migliorare le condizioni di vita e di benessere, dall'altra può anche essere asservito alla volontà di sopraffazione e di dominio. La ricerca scientifica, per sua propria natura orientata al bene dell'uomo, rischia allora di smarrire la sua vocazione originaria. Nessun tipo di ricerca può ignorare l'intangibilità di ogni singolo essere umano: violare questa barriera significa aprire le porte a una nuova forma di barbarie.

5. Cari Medici, la visione cristiana del servizio al prossimo sofferente non può che giovare all'esercizio corretto di una professione di fondamentale rilevanza sociale. Anche la ricerca biomedica attende di essere vivificata dall'ispirazione cristiana per contribuire sempre meglio al vero benessere dell'umanità.

Negli ospedali o nei laboratori siate fieri dell'identità cristiana, che vi ha caratterizzato in questi sessant'anni di servizio ai malati e di promozione della vita. Sappiate riconoscere in ogni ammalato lo stesso Cristo, collaborando con quanti sono impegnati nella pastorale degli infermi. All'apporto insostituibile della vostra professionalità aggiungete il «cuore», che solo è in grado di umanizzare le strutture. Vivificate il servizio con la preghiera costante a Dio, «amante della vita»,<sup>1</sup> ricordando sempre che la guarigione, in ultima istanza, viene dall'Altissimo.<sup>2</sup>

Cari Medici cattolici, vi affido con affetto alla Vergine Santissima, da voi invocata come Salus Infirmorum et Mater Scientiae, affinché, sostenendovi con il suo fulgido esempio di fermezza nella fede e di grandezza nella misericordia, vi protegga nella quotidianità della vostra professione.

Con questi sentimenti tutti vi benedico di cuore.

Dal Vaticano, 9 Novembre 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

### III

**Excellentissimo Domino Wolfgang Petritsch, primi Conventus de «Convention d'Ottawa» Praesidi.\***

*A Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur Wolfgang Petritsch,  
Représentant permanent de l'Autriche  
auprès de l'Organisation des Nations Unies à Genève,  
Président de la première Conférence d'examen de la Convention d'Ottawa*

1. Au moment où se réunit à Nairobi la première Conférence d'examen de la Convention d'Ottawa «sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction», je

<sup>1</sup> Sap 11, 26.

<sup>2</sup> Cfr Sir 38, 1-2

\* Die 22 Novembris 2004

voudrais, Excellence, vous offrir mes salutations cordiales, exprimant, par votre intermédiaire, ma vive gratitude à toutes les Délégations présentes. Je me réjouis des décisions pertinentes qui ont été prises et des actions que les gouvernements ont déjà engagées pour éradiquer de manière définitive ce terrible fléau des temps modernes. En cette heureuse occasion, je souhaite vivement que les Etats signataires s'attachent à respecter et à renouveler de manière claire leurs engagements, redoublant d'efforts pour réaliser les objectifs de la Convention. Cinq ans après son entrée en vigueur, cette Convention est devenue, pour les pays qui l'ont ratifiée, une norme fondamentale et incontournable, qui renforce la stricte application du droit international humanitaire et qui demeure un exemple tangible de solidarité entre les nations et entre les peuples.

2. Il faut se réjouir des avancées réalisées dans la mise en oeuvre de cette norme. Elles sont réelles et multiples. Le Saint-Siège, qui fut parmi les premiers à ratifier la Convention, entend contribuer de manière active à sa mise en application, dans un dialogue sincère et constructif avec les autres États signataires. En vue de cette importante Assemblée, le Saint-Siège a lancé une campagne de sensibilisation des Églises locales au problème des mines antipersonnel, diffusant de nombreuses informations sur ce grave problème, sollicitant un engagement actif à ce sujet, et demandant en outre des prières pour les victimes des mines antipersonnel et pour le succès de la Conférence. Il importe de poursuivre les efforts en particulier dans les domaines de la destruction des stocks de munitions, du déminage et de la réintégration socio-économique des victimes de ces armes. Les mines antipersonnel tuent et mutilent de nombreuses victimes innocentes, et elles entravent aussi gravement l'économie des pays en voie de développement, les privant de nombreuses terres agricoles encore minées, qui sont essentielles à la survie de ces nations. Il faut que cela cesse! La mise en application stricte de la Convention est une chance donnée à la famille des nations de construire une humanité renouvelée et pacifiée.

3. Il convient de susciter une coopération bilatérale et multilatérale toujours plus féconde entre les pays affectés par ce fléau et ceux qui ne le sont pas, entre les pays pauvres et les pays riches, en prenant les décisions politiques qui s'imposent, ainsi que les dispositions financières qui leur sont connexes, manifestations de l'engagement sincère et concret des États signataires dans le processus en cours. Le respect des délais imposés par la Convention est à ce titre une autre garantie de son efficacité à long terme. Lorsque

des États s'unissent, dans un climat de compréhension, de respect mutuel et de coopération, pour s'opposer à une culture de mort et pour édifier dans la confiance une culture de la vie, c'est la cause de la paix qui avance dans la conscience des personnes et de l'humanité tout entière. Lorsque la négociation multilatérale et la coopération internationale parviennent à la mise en œuvre de mesures concrètes permettant aux populations, parmi lesquelles de nombreux enfants, de vivre dans la sécurité et la dignité, c'est l'humanité qui triomphe.

4. Dans cette perspective, l'attention spéciale portée aux victimes des mines antipersonnel est capitale, même une fois achevés la destruction des stocks et le déminage. Il est nécessaire que la vigilance de la Communauté internationale ne se limite pas aux aides financières allouées, mais qu'elle vise à rendre les personnes actrices de leur propre développement, par des actions de sensibilisation aux dangers des mines antipersonnel, de réhabilitation des personnes handicapées, de suivi psychologique, de réintégration dans la société et d'éducation à la paix, ainsi que par l'utilisation accrue des moyens de communication sociale, afin d'accroître la conscience de l'opinion publique internationale. L'Église catholique, en relation avec les familles des victimes et les communautés dans lesquelles elles vivent, est engagée sur ces chantiers, en collaboration avec des Organisations non gouvernementales et *Y International Campaign to Ban Landmines*, partenaires dont je tiens à saluer l'action et le rôle déterminants dans l'adoption de la Convention d'Ottawa et dans ses applications sur le plan international, national et local.

5. En formant des vœux cordiaux pour la fécondité de cette Assemblée, je voudrais à nouveau lancer un fervent appel à l'universalisation de la Convention d'Ottawa, invitant les Nations qui hésitent encore à y adhérer à rejoindre le camp de la paix, en neutralisant définitivement ces engins de mort. Pour sa part, Excellence, le Saint-Siège continuera à apporter son soutien à cette noble cause, afin que les objectifs de la Convention soient pleinement réalisés. Puissent le fruit des réflexions qui se tiendront dans cette Assemblée, les orientations qui s'en dégageront et les décisions qui y seront prises ouvrir à des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants la perspective d'un avenir confiant, dans la sécurité et dans la dignité!

Du Vatican, le 22 novembre 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

## IV

**Ad eos qui Conventui Internationali de Vita consecrata interfuerunt.\***

*Carissimi fratelli e sorelle!*

1. A tutti voi, chiamati da Dio con una speciale vocazione a seguire Cristo più da vicino, giunga il mio saluto cordiale.

Al termine del Congresso Internazionale sulla vita consacrata che si è svolto in questi giorni a Roma, è per me motivo di gioia poter inviare uno speciale messaggio a tutti voi che vi avete preso parte: ai Presidenti delle Conferenze dei Superiori e delle Superiori Maggiori, ai Superiori e alle Superiori Generali, ed a voi tutti, consacrati e consacrate, che siete raccolti in questi giorni per interrogarvi su problemi e prospettive che caratterizzano oggi la vostra scelta di vita.

2. Gli uomini del nostro tempo sono a volte tanto impoveriti interiormente da non essere neppure più in grado di rendersi conto della propria povertà. La nostra epoca ci pone di fronte a forme di ingiustizia e di sfruttamento, a prevaricazioni egoistiche di singoli e di gruppi, che hanno dell'inaudito. Ne deriva in molti quell'«offuscamento della speranza» di cui ho parlato nell'Esortazione Apostolica *Ecclesia in Europa*.<sup>1</sup>

In questa situazione i consacrati e le consacrate sono chiamati ad offrire all'umanità disorientata, logorata e priva di memoria, testimonianze credibili della speranza cristiana, «rendendo visibile l'amore di Dio, che non abbandona nessuno» e offrendo «all'uomo smarrito ragioni vere per continuare a sperare».<sup>2</sup> «Noi lavoriamo e combattiamo perché abbiamo posto la nostra speranza nel Dio vivente».<sup>3</sup>

3. Davanti ad una società, in cui l'amore spesso non trova spazio per esprimersi in gratuità, i consacrati e le consacrate sono chiamati a testimoniare la logica del dono disinteressato: la loro scelta infatti si traduce «nel radicalismo del dono di sé per amore del Signore Gesù e, in Lui, di ogni componente della famiglia umana».<sup>4</sup>

La vita consacrata deve farsi custode di un patrimonio di vita e di bellezza capace di ristorare ogni sete, fasciare ogni piaga, essere balsamo per ogni ferita, colmando ogni desiderio di gioia e di amore, di libertà e di pace.

\* Die 26 Novembris 2004

<sup>1</sup> Cfr n. 7.

<sup>2</sup> Ivi, n. 84.

<sup>3</sup> I Tm 4, 10.

<sup>4</sup> Esort. ap. *Vita consecrata*, 3.

4. «Passione per Cristo, passione per l'umanità»: questo il tema che ha guidato la vostra riflessione durante il Congresso. In esso ben si esprime il vostro impegno di ripartire continuamente da Cristo per imparare ad amare il prossimo come lo ha amato Lui, che «non è venuto per essere servito, ma per servire e dare la propria vita in riscatto per molti».⁵

La mistica carmelitana Santa Maria Maddalena d' Pazzi, nei suoi trasporti d'amore per lo Sposo divino, chiamava le anime dei consacrati e delle consurate ad amare l'Amore, l'Amore non amato: «O anime create d'amore e per amore, perché non amate l'Amore?»; e supplicava l'Amato: «O Amore non amato, né conosciuto. O Amore, fa' che tutte le creature amino te. Amore ».⁶

Questa passione, questo ardore per Cristo e per le anime, questa sete inestinguibile dell'amore divino e questo desiderio di portare ad esso tutti gli uomini, devono alimentare costantemente il vostro impegno di conversione personale, di santità e di evangelizzazione.

5. Voi tutti, consacrati e consurate, siete chiamati a seguire più da vicino Cristo, ad avere nel cuore i suoi medesimi sentimenti,<sup>7</sup> ad imparare da Lui, mite ed umile di cuore,<sup>8</sup> a compiere insieme con Lui la volontà del Padre,<sup>9</sup> a seguirlo nel cammino della croce.

E questa l'unica via del discepolo. Non vi sono altre strade. Ogni giorno occorre intraprendere, con animo lieto e riconoscente, la via stretta al seguito del Maestro, per attingere alla sorgente, da cui zampilla l'acqua della vita che non muore, l'energia necessaria.

Occorre aprire il cuore al soffio vitale dello Spirito, gareggiare a vicenda nell'amore fraterno e nel servizio, aprire le porte a chi è debole, solo e rifiutato. La testimonianza della vostra vita casta, povera e obbediente diverrà così, in quest'alba del terzo millennio cristiano, trasparenza del volto amorevole di Cristo.

6. Voi, vergini per il Regno dei cieli, più di chiunque altro siete chiamati a rivestirvi di Cristo, dei suoi sentimenti di umiltà, di mansuetudine e di pazienza. Il vostro voto di castità ricordi la fecondità di una relazione sponsale tra la creatura e il suo Creatore, sia segno che esiste uno spazio nel cuore dell'uomo che può essere riempito da Dio soltanto.

<sup>5</sup> *Me* 10, 45.

<sup>6</sup> *PR* 2, 188-189,

<sup>7</sup> *Gir FU* 2, 5,

<sup>8</sup> Cfr ufi 11, 29.

<sup>9</sup> Cfr *Gv* 6, 28

Chiamati a partecipare con gioia alla povertà di Cristo che, da ricco che era si fece per noi povero, per farci ricchi con la sua povertà,<sup>10</sup> testimoniate con il vostro distacco la proiezione di tutto il vostro essere verso quei cieli « dove né tignuola né ruggine consumano e dove i ladri non scassinano e non rubano ».<sup>11</sup>

Siate sempre obbedienti in Cristo. Le vostre siano comunità responsabili in cui gli incarichi di alcuni non siano motivo di disimpegno per gli altri; comunità in cui tutti esercitano il discernimento, la carità che edifica, la correzione fraterna. Mostrate al mondo come la rinuncia al proprio volere, ai propri progetti - nella libertà, nell'amore e nella fedeltà all'Evangelo - è fonte di felicità e apre la via alla piena realizzazione di sé.

7. Quando ci si sente immensamente amati, non si può partecipare al mistero dell'Amore che si dona restando a guardare da lontano. Bisogna lasciarsi investire dalle fiamme che bruciano l'olocausto. E diventare amore.

L'apertura - del cuore e dell'intelligenza, prima che delle mani - da sempre ha posto voi, consacrati e consacrate, in prima linea nel compito di rispondere alle povertà di vario genere che segnano le situazioni concrete. Anche oggi, voi dovete essere pronti a dare una risposta alle sfide che vengono lanciate a tutti gli uomini di buona volontà, ai singoli credenti, uomini e donne, alla Chiesa e alla società.

Nel corso dei secoli l'amore per i fratelli, specie per i più indifesi, i giovani e i bambini, per chi ha perduto il senso della vita e si sente rifiutato da tutti, ha spinto i consacrati e le consacrate al dono di sé senza riserve. Continuate a spendervi per il mondo, consapevoli sempre che l'unica misura dell'amore è amare senza misura.

Contagiate con questo amore di predilezione per i più piccoli tutti quelli che incontrate, in particolare i laici che chiedono di condividere il vostro carisma e la vostra missione. Siate sempre pronti ad ascoltare le nuove chiamate dello Spirito, cercando di individuare, insieme con i Pastori delle Chiese particolari dove siete chiamati a vivere, le urgenze spirituali e missionarie del momento presente.

Neil'esortarvi a tenere sempre fisso lo sguardo su Gesù, autore e perfezionatore della fede,<sup>12</sup> a voi e a tutti i consacrati e le consacrate del mondo invio una speciale, affettuosa Benedizione Apostolica.

Dal Vaticano, 26 Novembre 2004.

IOANNES PAULUS PP. II

<sup>10</sup> Cfr 2 Cor 8, 9; Mt 8, 20.

<sup>11</sup> Mt 6, 20.

<sup>12</sup> Cfr Eb 12, 2

# ACTA CONGREGATIONUM

## CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

### PROVISIO ECCLESIARUM

Latis decretis a Congregatione pro Episcopis, Sanctissimus Dominus Ioannes Paulus Pp. II, per Apostolicas sub plumbo Litteras, iis quae sequuntur Ecclesiis sacros praefecit praesules:

*die 14 Octobris 2004.* — Titulari episcopali Ecclesiae Hipponensi, R.D. Manfredum Grothe, Vicarium generalem Paderbornensem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

— Titulari episcopali Ecclesiae Eliocrocensi, R.D. Matthiam König, e clero Paderbornensi, hactenus in portione *Schloß Neuhaus* civitatis Paderbornensis curionem, quem deputavit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 16 Octobris.* — Ordinariatu Militari in Polonia, R.D. Thaddaeum Płoski, e clero archidioecesis Varmiensis, hactenus eiusdem Ordinariatus Cancellarium Curiae.

*die 20 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Sancti Iosephi in Brasilia, R.D. Moacir Silva, hactenus Administratorem diocesanum eiusdem sedis.

— Cathedrali Ecclesiae Oliveirensi, Exc.mum P.D. Iesum Rocha, hactenus Episcopum titularem Mutiensem et Auxiliarem archidioecesis Brasiliapolitanae.

*die 21 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rubicensi, Exc.mum P.D. Ioachimum Carmelum Borobia Isasa, hactenus Episcopum Turiasonensem, quem constituit archidioecesis Toletanae Auxiliarem.

— Titulari episcopali Ecclesiae Vergensi, R.D. Angelum Rubio Castro, hactenus pro Vita Consecrata in archidioecesi Toletana Vicarium, quem constituit eiusdem archidioecesis Auxiliarem.

*die 21 Octobris 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Salinensi, R.D. Paulum Ioan-nem Coakley, e clero dioecesis Vichitensis ibique Curiae vices gerentem can-cellarii et paroeciae Sanctae Magdalenae administratorem.

*die 25 Octobris.* — Metropolitanae Ecclesiae Labacensi, Exc.mum P.D. Aloisium Uran, hactenus Episcopum titularem Ablensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 26 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Rivoriensi, R.D. Gunsalvum Gal-ván Castillo, hactenus dioecesis Leonensis Vicarium iudiciale.

— Praelatura territoriali Cancunensi-Chetumaliensi, R.P. Petrum Pau-lum Elizondo Cárdenas, L.C, hactenus eiusdem Praelatura Vicarium epis-copalem.

*die 28 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Iuigalpensi, R.D. Renatum Socra-tum Sándigo Jirón, e clero dioecesis Granadensis, ibique Vicarium episcopa-lem et parochum.

*die 29 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Xetafensi, Exc.mum P.D. Ioachi-mum Mariam López de Andújar y Cánovas del Castillo, hactenus Episcopum titularem Arcavicensem et Auxiliarem Xetafensem.

— Cathedrali Ecclesiae Quicensi, R.D. Marium Albertum Molina Palma, O.A.R., hactenus paroeciae vulgo «Santa María Goretti» nuncupatae curion-em in archidioecesi Guatimalensi.

*die 4 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Alexandrinae, R.D. Ronaldum Paulum Herzog, e clero dioecesis Biloxiensis, ibique paroeciae Immaculatae Conceptionis in oppido vulgo Laurel curionem.

*die 6 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Cabanatuaniensi, Exc.mum P.D. Sophronium Aguirre Bancud, S.S.S., hactenus Episcopum titularem Biden-sem et Auxiliarem dioecesis Cabanatuaniensis.

*die 8 Novembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Rotdonensi, R.D. Henri-cum Benavent Vidal, e clero archidioecesis Valentinae, hactenus Decanum praesidem Theologicae Facultatis «Sancti Vincentii Ferrer» eiusdem archi-dioecesis.

*die 11 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Barbastrensi-Montisonensi, Exc.mum P.D. Alfonsum Milián Sorribas, hactenus Episcopum titularem Dianensem et Auxiliarem Caesaraugustanum.

*die 13 Novembris 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Abellinensi, R.D. Franciscum Marino, e clero dioecesis Aversanae, ibique curionem paroeciae Sancti Michaelis Archangeli et assessorem Actionis Catholicae in eadem dioecesi.

*die 16 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Franciscopolitanae, R.D. Carolum Iosephum Tissera, hactenus cathedralis Rivi Quarti Immaculatae Conceptionis curionem.

*die 22 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Libanae-Hondanae, R.D. Iosephum Michaelem Gómez Rodríguez, e clero archidioecesis Manizalensis, hactenus directorem administrationis pro Catechesi Conferentiae Episcoporum Columbiae.

*die 25 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Guarandensi, R.D. Angelum Polybium Sánchez Loayza, hactenus Vicarium generalem Machalensem.

## CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

### PROVISIO ECCLESIARUM

Ioannes Paulus divina Providentia Pp. II, latis decretis a Congregatione pro Gentium Evangelizatione, singulis quae sequuntur Ecclesiis sacros Pa- stores dignatus est assignare. Nimirum per Apostolicas sub plumbo Litteras praefecit:

*die 21 Septembris 2004.* — Metropolitanae Ecclesiae Vindhoekensi, Exc.mum P.D. Liborium Ndumbukuti Nashenda, O.M.I., hactenus Epis- copum titularem Pertusensem et Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 29 Septembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Acufidensi, Exc.mum P.D. Vincentium Barwa, hactenus Episcopum Purneaënsem, quem con- stituit Auxiliarem archidioecesis Ranchiensis.

*die 30 Septembris.* — Cathedrali Ecclesiae Xuanlocensi, R.D. Dominicum Nguyen Chu Trinh, hactenus Vicarium Generalem eiusdem dioecesis et paro- chum cathedralis templi.

*die 1 Octobris 2004.* — Archiepiscopum coadiutorem Lusakensem, Exc.mum P.D. Telesphorum Mpundu, hactenus Episcopum Mpikaëensem.

*die 1 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Ndolaënsi, Exc.mum P.D. Noelem O'Regan, S.M.A., hactenus Episcopum dioecesis Solveziensis.

*die 9 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Surathanensi, R.P. Iosephum Prathan Sirdanusil, S.D.B., hactenus provincialem Societatis S. Francisci Salesii in Thailandia.

*die 15 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Ebolouanae-Krinensi, R.D. Ioannem Mbarga, hactenus Vicarium generalem Yaundensem.

— Cathedrali Ecclesiae Edeanae, Exc.mum P.D. Ioannem Bosco Ntep, hactenus Episcopum dioecesis Esekanensis.

— Cathedrali Ecclesiae Esekanensi Exc.mum P.D. Deodatum Bogmis, hactenus Episcopum titularem Gadiaufalensem et Auxiliarem archidioecesis Dualaënsis.

*die 19 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Aukinae, P.D. Christophorum Cardone, O.P., hactenus Auxiliarem dioecesis Ghizotanae et Episcopum titulo Thuburnicensem.

— Episcopum coadiutorem Uabaganum, P.D. Arnoldum Orowae, hactenus Auxiliarem eiusdem dioecesis et Episcopum titulo Gisipensem.

*die 20 Octobris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Putiensi in Numidia, R.D. Cornelium Sim, hactenus Praefectum Apostolicum Bruneiensem, quem constituit Primum Vicarium Apostolicum Bruneiensem.

*die 26 Octobris.* — Cathedrali Ecclesiae Laghuatensi, R.P. Claudium Rault, M.Afr., hactenus Moderatorem Provincialem in Algeria et Tunesia.

*die 2 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Bambaritanae Exc.mum P.D. Eduardum Mathos, hactenus Episcopum titularem Giufitanum et Auxiliarem archidioecesis Banguensis.

*die 12 Novembris 2004.* — Cathedrali Ecclesiae Paramariboënsi, R.D. Villemum de Bekker, hactenus parochum et Administratorem diocesanum eiusdem circumscriptionis.

*die 20 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Mangociensi, R.P. Lucianum Nervi, S.M.M., sodalem Societatis Mariae Montfortanae et missionarium olim in Malavio.

— Cathedrali Ecclesiae Doriensi, noviter conditae in Burkina Fasana, R.D. Ioachimum Ouédraogo, rectorem hactenus Seminarii minoris et Vicarium generalem dioecesis Uahiguyaënsis.

*die 22 Novembris.* — Cathedrali Ecclesiae Bokunguensi-Ikalaënsi, R.P. Fridolin Ambongo Besungu, O.F.M. Cap., hactenus vices gerentem Provincialis Ordinis Fratrum Minorum Capuccinorum in Republica Democratica Congensi.

— Titulari episcopali Ecclesiae Thuccensi in Mauretania, R.D. Franciscum Xaverium Maroy, hactenus Vicarium generalem archidioecesis Bukavuensis, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

*die 29 Novembris.* — Titulari episcopali Ecclesiae Sinnadensi in Mauretania, R.D. Iacobum Kazuo Koda, moderatorem hactenus officii de pastorali navitate in archidioecesi Tokiensi, quem constituit Auxiliarem eiusdem archidioecesis.

## NOMINATIONS

Peculiaribus datis decretis, Congregatio pro Gentium Evangelizatione ad suum beneplacitum renuntiavit:

*die 27 Iunii 2004.* — Exc.mum P.D. Iosephum de Queiros Alves, C.SS.R., Archiepiscopum Huambensem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Menonguensis.

*die 12 Iulii.* — Exc.mum P.D. Iulium Duarte Langa, Episcopum emeritum Xai-Xaiensem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» eiusdem dioecesis usquedum novus Episcopus possessionem capiat.

*die 1 Octobris.* — Exc.mum P.D. Noel O'Regan, S.M.A., Episcopum Ndlaënsem, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Solveziensis.

*die 11 Octobris.* — R.D. Terentium Leange, Administratorem Apostolicum «sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis» dioecesis Gallensis.

## DIARIUM ROMANAЕ CURIAE

Il Santo Padre Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza Ufficiale per la presentazione delle Lettere Credenziali:

Venerdì, 29 ottobre, S.E. il Sig. **MOHAMMAD JA V AD FARIDZA-DEH**, Ambasciatore della Repubblica Islamica dell'Iran presso la Santa Sede.

Lunedì, 15 novembre, S.E. il Signor **ALBERT EDWARD ISMAIL YELDA**, Ambasciatore della Repubblica dell'Iraq presso la Santa Sede.

Ha altresì ricevuto in Udienza:

Lunedì, 25 ottobre, S.E. il Sig. **JUAN IGNACIO SILES DEL VALLE**, Ministro degli Esteri e del Culto della Bolivia.

Giovedì, 28 ottobre, l'On.le **ROMANO PRODI**, Presidente della Commissione Europea.

Sabato, 30 ottobre, S.E. il Sig. **TASSOS PAPADOPOULOS**, Presidente della Repubblica di Cipro.

Sabato, 30 ottobre, S.E. il Sig. **MAREK BELKA**, Presidente del Consiglio dei Ministri della Polonia.

Giovedì, 4 novembre, S.E. il Dottor **AYAD ALLAWI**, Primo Ministro dell'Iraq.

Giovedì, 11 novembre, il Sig. **LECH WALESIA**, ex-Presidente della Polonia.

Venerdì, 12 novembre, S.E. il Sig. **JORGE SAMPAIO**, Presidente della Repubblica del Portogallo.

Sabato, 13 novembre, S.E. il Signor **DERMOT AHERN**, Ministro degli Esteri di Irlanda.

Venerdì, 26 novembre, S.E. il Signor **ALI ABDULLAH SALEH**, Presidente della Repubblica dello Yemen.

Sabato, 27 novembre, Sua Santità **BARTOLOMEO I**, Patriarca Ecumenico di Costantinopoli.

Giovedì, 2 dicembre, S.E. il Signor **TEODORO OBIANG GUEMA MBASOGO**, Presidente della Guine Equatoriale.

## SEGRETERIA DI STATO

### NOMINE

Con Biglietti della Segreteria di Stato il Santo Padre Giovanni Paolo II ha nominato:

- 14 ottobre 2004 I signori: Avv. Edoardo Boitani, Dott. Pietro Fatello, Dott. Maurizio Prato, Dott. Giovanni Battista Santucci, *Consultori della Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede « in aliud quinquennium ».*
- » » » Gli Em.mi Signori Cardinali: Paul Poupard, Presidente del Pontificio Consiglio della Cultura; Camillo Ruini, Vicario Generale di Sua Santità per la Diocesi di Roma; Angelo Scola, Patriarca di Venezia (Italia); Julian Herranz, Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi, *Membri del Comitato di Presidenza del Pontificio Consiglio per i Laici.*
- » » » Le LL.EE. i monsignori: Gaudencio B. Rosales, Arcivescovo di Manila (Filippine); Diarmuid Martin, Arcivescovo di Dublin (Irlanda), *Membri del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali.*
- » » » Le LL.EE. i Monsignori: Fernand Franck, Arcivescovo di Luxembourg; Raymundo Damasceno Assis, Arcivescovo di Aparecida; Roland Aboujaoudé, Vescovo tit. di Arca di Fenicia dei Maroniti, Ausiliare di Antiochia dei Maroniti; George Yod Phimphisan, Vescovo di Udon Thani; José Sánchez González, Vescovo di Sigüenza-Guadalajara, *Membri del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali.*
- 21 » » Gli Em.mi Signori Cardinali: Crescenzo Sepe, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli; Walter Kasper, Presidente del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani; Attilio

- Nicora, Presidente dell'Amministrazione del Patrimonio della Sede Apostolica; e l'Eccellenzissimo Monsignor Agostino Valimi, Arcivescovo-Vescovo emerito di Albano, Prefetto del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, *Membri del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi*,
- 21 ottobre 2004 Gli Em.mi Signori Cardinali Antonio Maria Rouco Várela e James Francis Stafford, *Membri del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi «in aliud quinquennium»*.
- 23 Mons. Paolo Sardi, Arcivescovo tit. di Sutri, Nunzio Apostolico con incarichi speciali, *Vice Camerlengo di Santa Romana Chiesa*.
- 15 novembre Mons. Abdou Yaacoub, finora Promotore di Giustizia Aggiunto presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, *Prelato Uditore del Tribunale della Rota Romana*.
- Mons. Gianpaolo Montini, finora Difensore del Vincolo Sostituto del Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica, *Promotore di Giustizia Sostituto presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica*.
- P. Nikolaus Schöch, O.F.M., *Difensore del Vincolo Sostituto presso il Supremo Tribunale della Segnatura Apostolica*.
- 17 Il Dr. Prof. Wolfgang Bernhardt, *Revisore Internazionale presso la Prefettura degli Affari Economici della Santa Sede «in aliud triennium»*.
- 28 L'Em.mo Signor Cardinale Juan Sandoval Iñiguez, Arcivescovo di Guadalajara, *Consigliere della Pontificia Commissione per l'America Latina «in aliud quinquennium»*.
- Gli Em.mi Signori Cardinali: Miloslav Vlk, Arcivescovo di Praha; Jean-Claude Turcotte, Arcivescovo di Montréal, *Membri del Pontificio Consiglio delle Comunicazioni Sociali*.
- 3 dicembre L'Eminentissimo Signor Cardinale Julian Herranz, Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi, *Presidente della Commissione Disciplinare della Curia Romana «usque ad Y5<sup>mo</sup> annum ae. s.»*.
- 12 L'Em.mo Signor Cardinale Jan Pieter Schotte, *Membro della Congregazione per i Vescovi «usque ad octagesimum annum ae. s.»*.
- 19 L'Em.mo Signor Cardinale Julian Herranz, *Presidente del Pontificio Consiglio per i Testi Legislativi «usque ad 75<sup>mo</sup> annum ae. s.»*.

## NECROLOGIO

- 21 ottobre 2004 Mons. Armido Gasparini, M.C.C.I., Vescovo tit. di Magneto.
- 24 » » Card. James Aloysius Hickey, del titolo di S. Maria Madre del Redentore a Tor Bella Monaca.
- 25 » » Mons. Domenico Picchinenna, Arcivescovo em. di Catania (*Italia*).
- 2 novembre » Card. Gustaaf Joos, del titolo di San Pier Damiani ai Monti di San Paolo.
- » » » Mons. Alphonse U Than Aung, Arcivescovo tit. di Cusirá (*Myanmar*),
- 6 » » Mons. Augusto Aristizábal Ospina, Vescovo em. di Jericó (*Colombia*).
- 1 » » Mons. João Hipólito de Moráis, Vescovo em. di Lorena (*Brasile*).
- 10 » » Mons. John Christopher Mahon, S.P.S., Vescovo em. di Lodwar (*Kenya*).
- 13 » » Mons. Agostino Ferrari Toniolo, Vescovo tit. di Tarasa di Bizacena.
- 14 » » Mons. Michael Minj, S.I., Vescovo di Gumla (*India*).
- 18 » » Card. Juan Carlos Aramburu, del titolo di S. Giovanni Battista dei Fiorentini.
- » » » Mons. Boleslaw Lukasz Taborski, Vescovo tit. di Dices.
- 20 » » Mons. Genaro Alamilla Arteaga, Vescovo em. di Papantla (*Messico*).
- 23 » » Mons. Danilo Catarzi, S.X., Vescovo em. di Uvira (*Repubblica Democratica del Congo*).
- 24 » » Mons. James Corboy, S.I., Vescovo em. di Monze (*Zambia*).

# ACTA APOSTOLICAE SEDIS

C O M M E N T A R I U M    O F F I C I A L E

## I

### INDEX GENERALIS ACTORUM (AN. ET VOL. XCVI)

#### I - ACTA IOANNIS PAULI PP. II

- ADHORTATIO APOSTOLICA POSTSYNODALIS: 825.
- CONSISTORIA ORDINARIA PUBLICA: 151, 183, 187.
- LITTERAE DECRETALES: 5, 81, 137, 185, 249, 321, 385, 449, 521, 617, 713.
- LITTERAE APOSTOLICAE MOTU PROPRIO DATAE: 199.
- CONSTITUTIONES APOSTOLICAE: 84, 85, 87, 140, 188, 251, 252, 254, 324, 325, 388, 390, 620, 621, 622, 623, 716, 717, 718.
- CHIROGRAPHA: 256, 929.
- LITTERAE APOSTOLICAE: 8, 88, 90, 92, 190, 327, 329, 391, 394, 396, 524, 526, 720, 721, 723, 725, 728, 730, 733, 735.
- PISTULA: 928.
- DECLARATIO COMMUNIS: 737.
- CONVENTIONES: 452, 625.
- HOMILIAE: 94, 141, 144, 146, 470, 653, 740, 932, 935, 938, 940, 942.
- ALLOCUTIONES: 10, 13, 16, 20, 25, 29, 34, 96, 99, 103, 107, 111, 149, 151, 153, 155, 159, 164, 166, 170, 172, 192, 194, 265, 271, 277, 279, 286, 291, 332, 335, 337, 342, 348, 353, 399, 402, 408, 413, 417, 472, 477, 484, 485, 490, 529, 534,

537, 656, 660, 662, 743, 745, 748, 751, 753, 947, 948, 951, 954, 956.

NUNTII: 36, 113, 176, 299, 302, 419, 427, 492, 497, 541, 547, 957, 960, 962, 965.

NUNTIUS TELEVISIFICUS: 430.

ITINERA APOSTOLICA: 446, 609.

SECRETARIA STATUS: 196, 431.

#### II - ACTA CONGREGATIONUM

CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM:

*Instructio: 549.*

CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI:

*Notae: 41, 359, 667.*

*Epistula: 671.*

CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM:

*Decreta: 49, 51, 54, 59, 61, 63, 65, 67, 71, 73, 122, 306, 308, 310, 312, 314, 371, 373, 375, 377, 379, 434, 437, 440, 502, 506, 510, 512, 601, 605, 688, 691, 694, 756.*

*Coetus coram S. P.: 77, 319, 519.*

CONGREGATIO PRO EPISCOPIS:

*Decreta: 239, 240, 241, 316.*

*Provisiones Ecclesiarum: 7'4, 126, 180, 243, 317, 381, 444, 515, 608, 697, 760, 968.*

*Collationes dignitatis archiepiscopalis: 445, 608.*

**CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZACIONE:** IV - DIARIUM ROMANAECURIAE

*Provisiones Ecclesiarum:* 128, 181, 698, 970.

*Nominationes:* 130, 182, 701, 972.

**AUDIENTIAE SOLLEMNIORES:** 77, 131, 183,

246, 319, 383, 446, 519, 702, 823, 973.

III - ACTA CONSILIORUM

**CONCILII PONT. DE SPIRITUALI MIGRATIONIBUS ATQUE ITINERANTIBUS CURA;**

*Instructio:* 762.

**SECRETARIA STATUS:**

*Nominationes:* 78, 132, 184, 246, 319, 383,  
447, 519, 609, 702, 823, 974.\*

*Necrologia:* 80, 136, 184, 248, 320, 384,  
448, 520, 616, 712, 824, 976.

\* Ad inquirentium commodum, haec ponitur distincta recensio:

In Synodo Episcoporum: 184.

In Secretaria Status: 133.

In Congregatione pro Doctrina Fidei: 320, 384.

In Congregatione pro Ecclesiis Orientalibus: 448, 520.

In Congregatione de Causis Sanctorum: 248, 609, 610.

In Congregatione pro Episcopis: 132, 184, 975.

In Congregatione pro Gentium Evangelizatione: 703.

In Congregatione pro Clericis: 247, 447.

In Congregatione pro Institutis vitae consecratae et Societatibus vitae apostolicae: 184, 320, 447, 610.

In Paenitentiaria Apostolica: 247, 610.

In Supremo Tribunal Signaturae Ap.: 132, 248, 447, 975.

In Tribunal Rotae Romanae: 133, 703, 975.

In Pont. Consilio pro Laicis: 974

In Pont. Consilio ad Unitatem Christianorum fovendam: 132, 247, 384.

In Pont. Consilio pro Familia: 703, 704.

In Pont. Consilio de Iustitia et Pace: 447.

In Pont. Consilio «Cor Unum»: 520.

In Pont., Consilio de Spirituali Migrantibus atque Itinerantium Cura: 248, 703.

In Pont.. Consilio de Legum Textibus: 975.

In Pont. Consilio de Cultura: 132, 133, 320, 384, 520.

In Pont. Consilio de Communicationibus Socialibus: 133, 184, 320, 974, 975.

In Camera Apostolica: 975.

In Administratione Patrimonii Sedis Apostolicae: 133, 384, 447.

In Praefectura rerum oeconomicarum Sanctae Sedis: 247, 384, 824, 974, 975.

In Pont. Commissione pro America Latina: 609, 975.

In Pont. Commissione de Bonis Culturalibus Ecclesiae: 520.

In Pont., Commissione de Sacra Archaeologia: 703.

In Pont. Commissione Biblica: 447.

In Pont. Commissione Theologica Internationali: 246-247.

In Pont.. Comitatu de Scientiis Historicis: 447,

In Pont. Commissione pro Civitate Vaticana: 247.

In Commissione pro disciplina Curiae Romanae: 824, 975.

In Commissione interdicasteriali pro Ecclesia in Europa Orientali: 447.

In Nuntiaturis et Delegationibus Ap.: 78, 132, 184, 246, 319, 383, 447, 519, 609, 702, 823.

In Officiis apud Nationes Unitas et alias Internationales Institutiones: 133, 704.

In Civitate Vaticana: 133, 247, 703, 712.

In Patriarchali Basilica Liberiana: 447.

In Tribunali appellationis apud Urbis Vicariatum: 616.

In Academia (Pont.) Scientiarum Socialium: 247.

In Academia (Pont.) S. Thomae Aquinatis: 247,

In Academia (Pont.) Theologica: 248.

In Academia (Pont.) Immaculatae: 519.

In Almo Collegio Capranica: 320, 447, 610.

In « Azione Cattolica Italiana »: 184,

*Protonotarii Ap supra numerum:* 78, 133, 610.

*Praelati honoris causa:* 78, 133, 611.

*Cappellani Suae Sanctitatis:* 78, 134, 612.

*Ex Ordine Piano:* Collare: 704; Gran Croce: 704; Croce di Dama di Gran Croce: 705; Croce di Dama di Commenda: 705.

*Ex Ordine S., Gregorii Magni:* Gran Croce: 705; Commenda con Placca: 79, 135, 705; Commenda: 79, 135, 705; Cavalierato: 79, 135, 705; Croce di Dama di Commenda con Placca: 708; Croce di Dama di Commenda: 708; Croce di Dama con Placca: 79; Croce di Dama: 708.

*Ex Ordine S. Silvestri Papae:* Gran Croce: 709; Commenda con Placca: 709; Commenda: 79, 135, 709; Cavalierato: 80, 135, 710; Croce di Dama di Commenda: 80, 712; Croce di Dama: 80, 135, 712

II

INDEX DOCUMENTORUM  
CHRONOLOGICO ORDINE DIGESTUS

I — ACTA IOANNIS PAULI PP. II

I - ADHORTATIO APOSTOLICA POSTSYNODALIS

2003 Oct.	5	<i>Pastores gregis.</i> - De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe . . . . .	825
-----------	---	---	-----

II - CONSISTORIA

2004 Febr.	19	Consistorium Ordinarium Publicum . . . . .	187
------------	----	--	-----

III - LITTERAE DECRETALES

2003 Maii	4	« <i>Omnia autem facio</i> ». - Beato Iosepho Mariae Rubio y Peralta Sanctorum honores decernuntur . . . . .	5
» »	»	» <i>a Dominus adiutor meus</i> ». - Beatae Mariae Maravillas a Iesu Sanctorum honores decernuntur . . . . .	81
» »	»	» <i>Evangelicam legem</i> . - Beatae Genovefae Torres Morales Sanctorum honores decernuntur . . . . .	137
» »	»	» « <i>Mihi autem absit</i> ». - Beato Petro Poveda Castro verde Sanctorum honores decernuntur . . . . .	185
» »	»	» « <i>Verbum enim crucis</i> ». - Beatae Angelae a Cruce Guerrero y Gonzalez Sanctorum honores decernuntur . . . . .	249
» »	18	« <i>Caritas pastorum</i> ». - Beato Iosepho Sebastiano Pelczar Sanctorum honores decernuntur . . . . .	321
» »	»	» « <i>Scientes quod non</i> ». - Beatae Mariae De Mattias Sanctorum honores decernuntur . . . . .	385
» »	»	» <i>Christi amore</i> . - Beatae Virginiae Centurione Bracelli Sanctorum honores decernuntur . . . . .	449
» »	»	» « <i>Non circumscribitur</i> ». - Beatae Ursulae Ledochowska Sanctorum honores decernuntur . . . . .	521
» Oct.	5	« <i>De cetero, fratres</i> ». - Beato Arnoldo Janssen Sanctorum honores decernuntur . . . . .	617
» »	»	» « <i>Caritas Christi urget</i> ». - Beato Danieli Comboni Sanctorum honores decernuntur . . . . .	713

## IV - LITTERAE APOSTOLICAE MOTU PROPRIO DATAE

2003	Dec.	15	<i>Con il Motu Proprio.</i> De pecunia ad vacationis beneficia imputata, tuenda et eroganda . . . . .	199
------	------	----	---	-----

## V - CONSTITUTIONES APOSTOLICAE

2003	Oct.	30	<i>Petitum est nuper.</i> - In India nova conditur dioecesis Dingulensis . . . . .	84
	» Nov.	8	<i>A Deo datum.</i> - In Mexico nova conditur dioecesis Portus Abditi . . . . .	85
	» »	14	<i>De universo dominico.</i> - In Madagascaria nova conditur Provincia ecclesiastica, Toliarana appellanda, quae Sedes ad dignitatem archiepiscopalem et metropolitanam attollitur . . . . .	87
	» »	»	<i>Spiritalifidellum.</i> - In Capite Viridi nova conditur dioecesis Mindelensis appellanda . . . . .	188
	» »	25	<i>Ad universae incrementum.</i> - In Aethiopia nova Eparchia constituitur nomine Emdeberensis . . . . .	251
	» Dec.	12	<i>Actuosae evangelizationis.</i> - In Nigeria nova dioecesis Bau-chiana appellanda conditur . . . . .	324
	» »	19	<i>Supernum evangelizationis.</i> - In Indonesia nova dioecesis erigitur nomine Timikaënsis . . . . .	325
2004	Ian.	3	<i>Venerabiles Fratres.</i> - In Mexico nova conditur dioecesis Irapuatensis . . . . .	140
	» Febr.	24	<i>Spirituale incrementum.</i> - Provincia ecclesiastica Lodzien-sis appellanda in Polonia conditur . . . . .	252
	» »	»	<i>Dilectorum Polonorum.</i> - In Polonia nova conditur dioecesis «Bydgostiensis» appellanda . . . . .	254
	» »	»	<i>Multos fructus.</i> - In Polonia nova conditur dioecesis Suid-niciensis . . . . .	388
	» »	»	<i>Cum constet.</i> - In India constituitur nova Provincia ecclesiastica Raipurensis, cuius metropolitana Ecclesia erit Sedes eiusdem nominis . . . . .	390
	» Iun.	3	<i>Sacratissimo Cordis Iesu.</i> - In India nova constituitur Provincia ecclesiastica Trivandrensis Latinorum . . . . .	621
	» »	5	<i>Ad totius dominici.</i> - Nova conditur Provincia ecclesiastica scilicet Barcinonensis, quae Sedes ad dignitatem Ecclesiae metropolitanae attollitur . . . . .	622
	» »	15	<i>Christifidelium salutem.</i> - In Hispania nova dioecesis erigitur nomine Terrassensis . . . . .	623
	» »	24	<i>Animarum saluti.</i> - In Corea nova conditur dioecesis Uijongbuensis appellanda . . . . .	717
	Iul.	3	<i>Ad totius dominici.</i> - Nova conditur Provincia ecclesiastica scilicet Villavicentiniensis, quae Sedes ad dignitatem Ecclesiae metropolitanae attollitur . . . . .	620
	» »	10	<i>Diligenter adlaborare.</i> - Vicarius Apostolicus Baghiopolitanus ad gradum dignitatemque dioecesis evehitur quae eodem modo appellabitur . . . . .	718

2004	Iul.	15	<i>Varia inter munera.</i> - Ex Archidioecesi Barcinonensi quodam distracto territorio nova dioecesis Sancti Felicis de Llobregat appellanda erigitur . . . . .	716
------	------	----	---	-----

## VI - CHIROGRAPHA

2003	Nov.	22	Cexeunte anno a Motu proprio « Tra le sollecitudini » foras dato . . . . .	256
2004	Sept.	16	Praesidi Consociationis « Caritas Internationalis » . . . . .	929

## VII - LITTERAE APOSTOLICAE

1992	Febr.	8	<i>Ucrainam Nationem.</i> - In Republica Ucraina Nuntiatura Apostolica conditur . . . . .	720
2002	Aug.	1	« <i>Scriptum est</i> ». - Venerabilibus Servis Dei Ioanni Baptistae et Hyacintho ab Angelis Beatorum honores decernuntur . . . . .	327
»	»	18	« <i>Bonum mihi</i> ». - Venerabili Servo Dei Ioanni Adalberto Balicki Beatorum honores decernuntur . . . . .	90
»	»	»	« <i>Et si distribuero</i> ». - Venerabili Dei Servae Sancti ae Ioannae Szymkowiak Beatorum honores decernuntur . . . . .	190
»	»	»	« <i>Spe gaudentes</i> ». - Venerabili Dei Servo Sigismundo Felici Feliński Beatorum honores decernuntur . . . . .	391
»	Oct.	20	« <i>Memores operis</i> ». - Venerabili Dei Servo Marco Antonio Durando caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	329
»	»	»	« <i>Qui autem pespexerit</i> ». - Venerabilibus Dei Servis David Okelo et Gildoni Irwa Beatorum honores decernuntur . . . . .	524
»	»	»	« <i>Videbunt omnes</i> ». - Venerabili Dei Servae Liduinae Meneguzzi Beatorum honores decernuntur . . . . .	721
2003	Mart.	23	« <i>Praeceptum Domini</i> ». - Venerabili Dei Servo Petro Bonhomme caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	394
»	»	»	« <i>Et obtulerunt ei</i> ». - Venerabili Dei Servo Ladislao Baththyán-Strattman caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	526
»	»	»	« <i>Dignus est operarius</i> ». - Venerabili Servae Dei Ioannae Mariae Condesa Lluch Beatorum caelitum honores tribuuntur . . . . .	723
»	»	»	« <i>Hac libertate</i> ». - Venerabili Dei Servae Mariae Perdolenti Rodríguez Sopeña caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	725
»	»	»	« <i>Euntes in mundum</i> ». - Venerabili Servae Dei Mariae Cari-tati Brader Beatorum honores decernuntur . . . . .	728
»	Apr.	27	« <i>Pacem tantum</i> ». - Venerabili Dei Servo Marco ab Aviano caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	730
»	»	»	« <i>Maiores quam ipse</i> ». - Venerabili Servo Dei Iacobo Alberione Beatorum caelitum honores decernuntur . . . . .	8
»	»	»	« <i>Per caritatem invicem</i> ». - Venerabili Dei Servae Eugeniae Ravasco caelitum Beatorum tribuitur dignitas . . . . .	396

2003 Maii	26	<i>Trinitatis mysterium.</i> - Venerabilibus Dei Servis Petro Vitchev, Paulo Djidjov et Iosaphat Chichkov Beatorum honores decernuntur . . . . .	.88
» Sept.	14	« <i>Ridebit mundus</i> ». - Venerabili Dei Servae Sidoniae Schelingová caelitum Beatorum tribuitur dignitas. . . . .	733
» »	»	« <i>Vobis hoc donatum</i> ». - Venerabili Dei Servo Basilio Hopko Beatorum honores decernuntur. . . . .	735
» Nov.	27	<i>In loco ubi sanctus.</i> - Sita in paroecia Sanctae Catharinae Alexandrinae, vulgo nota ut ecclesia rectorialis Sanctorum Michaelis Archangeli et Stanislai Episcopi et Martyris in loco « Skalka » urbis Cracoviae, ad gradum Basilicae minoris evehitur. . . . .	92

#### VIII - DECLARATIO COMMUNIS

2004 Iun.	29	Ioannis Pauli II et Bartholomaei I . . . . .	.737
-----------	----	--	------

#### IX - EPISTULA

2004 Nov.	27	Dilecto Fratri Bartholomaeo I Patriarchae Constantino-politano. . . . .	928
-----------	----	---	-----

#### X - CONVENTIONES

2003 Nov.	21	Inter Apostolicam Sedem et Liberam Hanseaticam Civitatem Bremae. . . . .	452
» »	12	Inter Apostolicam Sedem et Foederatam Civitatem Brandenburgi . . . . .	625

#### XI - HOMILIAE

2003 Oct.	5	Romae in canonizatione trium Beatorum habita . . . . .	94
» »	16	XXV expleto a Summi Pontificis electione . . . . .	146
» »	19	In beatificatione servae Dei Teresiae de Calcutta . . . . .	141
» Nov.	9	In beatificatione quinque servorum Dei . . . . .	144
2004 Mart.	21	In beatificatione quattuor servorum Dei . . . . .	470
» Apr.	25	In beatificatione sex servorum Dei . . . . .	740
» Maii	16	In canonizatione sex Beatorum . . . . .	653
» Aug.	15	Homilia Lapurdi habita . . . . .	932
» Sept.	5	Homilia Laureti habita ad iuvenes sodales Actionis Catholicae Italiae in beatificatione quorundam servorum Dei . . . . .	935
» Oct.	17	In beatificatione quinque Dei servorum . . . . .	938
» »	»	In basilica Vaticana habita anno Eucharistico ineunte . . . . .	940
» Nov.	13	XL expleto anno a promulgatione Concilii Vaticanii II Decreti <i>Unitatis redintegratio</i> . . . . .	942

## XII - ALLOCUTIONES

2003	Iun.	6 Ragusii, in honorem beatae sororis Mariae Petkovic . . . . .	10
	» »	22 Banialucae in honorem beati Ioannis Merz . . . . .	13
	» »	27 Ad quosdam Indiae Latini ritus episcopos . . . . .	16
	Iul.	3 Ad Latini ritus Indiae episcopos quosdam . . . . .	20
	Aug.	30 Ad Coptas catholicos Aegypti episcopos . . . . .	25
	Sept.	6 Ad quosdam Indiae Latini ritus sacros praesules . . . . .	29
	» »	14 Posonii in honorem beatorum Basilii Hopko et Sidoniae Schelingová . . . . .	34
	» »	19 Ad quosdam episcopos Congregationis «De Propaganda Fide » cura congregatos . . . . .	96
	» »	20 Ad episcopos Uganda . . . . .	99
	» »	25 Ad quosdam episcopos Philippinenses . . . . .	103
	Oct.	9 Ad quosdam praesules ex Philippinis Insulis . . . . .	107
	» »	10 Ad quosdam sodales Organismi ad securitatem et concordem actionem in Europa fovendas . . . . .	111
	» »	18 Ad eos qui conventui ecclesiastico Romae habito interfuerunt . . . . .	149
	» »	21 In actu consistorii publici habita . . . . .	151
	» »	22 Ad cardinales patres noviter creatos habita . . . . .	153
	» »	23 Ad episcopos Angliae et Cambriae . . . . .	155
	» »	30 Ad quosdam episcopos ex Philippinis Insulis . . . . .	159
	» »	31 Ab internis negotiis Administris ex Europa . . . . .	164
	Nov.	11 Ad quaedam Polonorum operariorum collegia . . . . .	166
	» »	14 Ad quosdam sodales Pontificii Consilii pro pastorali valetudinis cura . . . . .	170
	» »	17 Ad quosdam Indiae sacros praesules . . . . .	172
	» »	20 Ad Pontificium Consilium de cura migratorum . . . . .	192
	» »	21 Ad Pontificium Consilium « Cor Unum » . . . . .	194
	» »	22 Ad Belgicae episcopos . . . . .	265
	» »	28 Ad quosdam episcopos Galliae . . . . .	271
	Dec.	5 Ad organismum compendiariis litteris FAO nuncupatum . . . . .	277
	» »	6 Ad quosdam Galliae episcopos . . . . .	279
	» »	15 Ad Sudaniae episcopos . . . . .	286
	» »	18 Ad quosdam Galliae episcopos . . . . .	291
	» »	22 Ad Romanam Curiam habita . . . . .	332
2004	Ian.	10 Ad Congregationem pro Clericis habita . . . . .	335
	» »	12 Ad Oratores Nationum habita . . . . .	337
	» »	24 Ad quosdam Galliae episcopos . . . . .	342
	» »	29 Ad Rotam Romanam habita . . . . .	348
	» »	30 Ad quosdam Galliae sacros praesules . . . . .	353
	Febr.	6 Ad Congregationis pro Doctrina Fidei sodales . . . . .	399
	» »	7 Ad quosdam Galliae praesules . . . . .	402
	» »	13 Ad quosdam episcopos Galliae . . . . .	408
	» »	20 Ad quosdam Galliae praesules . . . . .	413
	» »	21 Ad Pontificiam Academiam pro vita . . . . .	417
	» »	27 Ad quosdam Galliae praesules . . . . .	472

2004 Mart.	12	Ad Pontificium Consilium de Communicationibus Socialibus . . . . .	477
» »	»	Ad Nederlandiae praesules . . . . .	477
» »	13	Ad Pontificium Consilium de Cultura . . . . .	484
» »	20	Ad catholicos medicos de curatione aegrotorum in statu « vegetativo » versantium . . . . .	485
» »	24	Ad offertores praemii « a Carolo Magno » denominati . . . . .	490
» »	26	Ad episcopos Australiae . . . . .	529
» »	27	Ad Apostolicam Paenitentiariam . . . . .	534
» Apr.	2	Ad quosdam episcopos Americae Septentrionalis . . . . .	537
» »	27	XXV anno expleto a Const. Ap. <i>Sapientia christiana</i> foras data . . . . .	743
» »	29	Ad episcopos quosdam ex America Septentrionali . . . . .	656
» »	30	Ad Pontificiam Academiam de Scientiis Socialibus . . . . .	660
» Maii	6	Ad quosdam episcopos ex America Septentrionali . . . . .	662
» »	11	Ad « Operas » ad missiones fovendas . . . . .	745
» »	14	Ad quosdam episcopos ex America Septentrionali . . . . .	748
» »	15	Ad Pontificium Consilium pro Dialogo inter Religiones . . . . .	751
» »	18	Ad Pontificium Consilium de spirituali migrantium et itinerantium cura . . . . .	753
» Oct.	23	Ad Consociationum « AGESCI » atque « MASI » sodales habita . . . . .	947
» Nov.	8	Ad sodales Pontificiae Academiae Scientiarum . . . . .	948
» »	12	Ad eos qui Conventui Internationali Pontificii Consilii pro Valetudinis Administris interfuerunt . . . . .	951
» »	13	Ad quosdam episcopos Africae et Europae . . . . .	954
» »	25	Ad eos qui plenario coetui Pontificii Consilii pro Laicis interfuerunt . . . . .	956

### XIII - NUNTII

2003 Sept.	13	Ad sodales « Actionis Catholicae » in Italia . . . . .	36
» Dec.	8	Ob diem ad pacem fovendam missus . . . . .	113
» Nov.	23	Ob diem ad sacras vocationes fovendas . . . . .	176
» »	»	LXX exeunte anno a tempore famis in Ucraina ab infenso gubernio inductae « Holodomor » nuncupatae . . . . .	299
» Dec.	1	Ob diem aegrotis dicatum missus . . . . .	302
» »	4	XL exeunte anno a Constitutione <i>Sacrosanctum Concilium</i> foras data . . . . .	419
» »	15	Ob diem migratoribus et itinerantibus dicatum . . . . .	427
2004 Febr.	22	Al venerato Fratello Domenico Umberto D'Ambrosio Arcivescovo di Manfredonia-Vieste-San Giovanni Rotondo, Delegato per il Santuario e le Opere di san Pio da Pietrelcina . . . . .	492
» »	»	Ad iuuentam missus . . . . .	497
» Mart.	28	Presbyteris « in Cena Domini » missus . . . . .	541
» Apr.	11	Die Paschatis missus . . . . .	547

2004 Oct.	15	Domino Jacobo Diouf Directori Generali Instituti Nationum Unitarum pro Alimentis et Agricultura (FAO)	967
» Nov.	9	Egregio D.no Prof. Dominico Di Virgilio, Consociationis Medicorum Catholicorum Italiae Praesidi	960
» »	22	Excellentissimo Domino Wolfgango Petritch, primi Conventus de «Convention d'Ottawa» Praesidi	962
» »	26	Ad eos qui Conventui Internationali de Vita consecrata interfuerunt	965

#### XIV - NUNTIUS TELEVISIFICA

2003 Dec.	25	Die Nativitatis D.N. Iesu Christi missus	430
-----------	----	--	-----

#### XV - ITINERA APOSTOLICA SUMMUS PONTIFEX HAS NATIONES INVISIT:

2004 Iun.	5-6	Confoederationem Helveticam	446
» Aug.	14-15	Galliam: Lapurdum	609

#### XVI - SECRETARIA STATUS

2004 Mart.	1	Rescriptum ex Audientia SS.mi (de bienniis supputandis)	196
» Maii	8	Decretum de passis seu contractis damnis	431

## II — ACTA CONGREGATIONUM

### I - CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI

2001 Iul.	1	Nota de sac. Antonii Rosmini scriptis	667
2002 Nov.	24	Nota doctrinalis de christifidelium rationibus in publicis negotiis gerendis	359
2003 Iun.	3	Nota de contubernalibus eiusdem sexus quoad iuridica consectaria contubernii	41
2004 Maii	31	Epistula de mutuis relationibus inter viros et mulieres	671

### II - CONGREGATIO DE CULTU DIVINO ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

2004 Mart,	25	Instructio de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam	549
------------	----	---	-----

## III - CONGREGATIO DE CAUSIS SANCTORUM

2003	Iul.	7	<b>ARIMINEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Alberti Marvelli . . . . .	49
	»	»	<b>BRATISLAVIEN-TYRNAVIEN.</b> - De martyrio in causa beatificationis seu declarationis martyrii S. D. Sidoniae (v. Zdenka) (in saec.: Caeciliae Schelingová) . . . . .	51
	»	»	» <b>CASTRI MARIS</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Mariae Magdalene a Passione (in saec.: Constantiae Starace) . . . . .	54
	»	»	» <b>DERTHONEN.</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Aloisii Orione . . . . .	59
	»	»	» <b>MEDELLEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Laurae a S. Catharina Senensi (in saec.: Mariae Laurae Montoya y Upegui) . . . . .	61
	»	»	» <b>MONASTERIEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Annae Catharinæ Emmerick .	63
	»	»	» <b>PATAVINA</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Eurosiae Fabris viduae Barban .	65
	»	»	» <b>PRESOVIEN.</b> - De martyrio in causa beatificationis seu declarationis martyrii S. D. Basilii Hopko . . . . .	67
	»	»	» <b>TOLOSANA</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Iosephi Mariae Cassani . . . . .	71
	»	23	<b>VALENTINIEN.</b> seu <b>VIVARIEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Petri Vigne . . . . .	122
	»	Dec.	20 <b>ANTIOCHENA MARONITARUM</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Nimatullacii Al-Hardini (in saec.: Iosephi Kassab) . . . . .	306
	»	»	» <b>BARCINONEN.</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Iosephi Manyanet y Vives . . . . .	308
	»	»	» <b>BERGOMEN.</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Paulae Elisabethae Cerioli (in saec.: Constantiae) . . . . .	310
	»	»	» <b>MEDIOLANEN.</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Ioannae Beretta Molla . . . . .	312
	»	»	» <b>ALBINGANEN.</b> seu <b>PREMISLIEN. LATINORUM</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Augusti Czartoryski . . . . .	371
	»	»	» <b>BRACAREN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Alexandrinae Mariae Da Costa .	373
	»	»	» <b>GUADALAIAREN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Mariae Guadalupe (in saec.: Anastasiae Guadalupe García Zavala) . . . . .	375
	»	»	» <b>TAURINEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Nemesiae Valle (in saec.: Iuliae) .	377
	»	»	» <b>VINDOBONEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Caroli e Domo Austriaca . . . . .	379
	»	»	» <b>FESULANA</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Mariae Teresiae a Iesu (in saec.: Mariae Serilli) . . . . .	434

2003	Dec.	20	<b>MEDIOLANEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Benigni a Sancta Teresia a Iesu Infante (in saec.: Angelii Calvi)	437
	»	»	<b>MEDIOLANEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Aloisii Biraghi	440
	»	»	<b>MONASTERIEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Clementis Augustini von Galen S.R.E. Cardinalis	502
	»	»	<b>MEDIOLANEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Aloisii Monza	506
	»	»	<b>ONUBEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Eusebiae Palomino Yenes	510
	»	»	<b>PLATEN.</b> - De miraculo in causa beatificationis et canonizationis ven. S. D. Mariae Ludovicae De Angelis (in saec.: Antoniae)	512
	»	»	<b>ROMANA.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Mariae Nazarenae Majone (in saec.: Mariae)	601
	»	»	<b>VISEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Ritae Amatae a Iesu (in saec.: Ritae Lopes De Almeida)	605
2004	Ian.	22	<b>MESSANEN.</b> - De miraculo in causa canonizationis B. Hannibalis Mariae Di Francia	314
	»	Apr.	19 <b>BARCINONEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Teresiae a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresiae Guasch y Toda)	689
	»	»	<b>CARACEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Candelariae a Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz Castillo Ramírez)	691
	»	»	<b>CORDUBEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Iosephi Gabrielis a Rosario Brochero	694
	»	»	<b>COSENTINA-BISINIANEN.</b> - De heroicis virtutibus in causa beatificationis et canonizationis S. D. Francisci Mariae Greco	756

#### IV - CONGREGATIO PRO EPISCOPIS

2003	Sept.	15	<b>RUYNEN.-NORANDEN.</b> - Decretum de episcopalis Cathedrae translatione et Ecclesiae cathedralis erectione	73
	»	Nov.	22 <b>SANCTAE FIDEI DE ANTIOQUIA, SANCTAE ROSAE DE OSOS et QUIBDUANAE</b> - Decretum de finium mutatione	316
2004	Ian.	10	<b>LUCEATINA et UBERABEN.</b> - Decretum de finium mutatione	239
	»	Mart.	15 <b>IUSTINOPOLITANAЕ</b> - Decretum de Concathedralis erectione	240
	»	»	23 <b>GNESEN.-POSNANIEN.-VLADISLAVIEN.</b> - Decretum de finium mutatione	241

*Provisiones Ecclesiarum:* 74, 126, 180, 243, 317, 381, 444, 515, 608, 697, 760, 968.

*Collationes dignitatis archiepiscopalis:* 445, 608.

V - CONGREGATIO PRO GENTIUM EVANGELIZATIONE

*Provisiones Ecclesiarum:* 128, 181, 698, 970.

*Nominationes:* 130, 182, 701, 972.

III — ACTA CONSILIORUM

PONTIFICIUM CONSILIIUM DE SPIRITUALI MIGRANTUM  
ATQUE ITINERANTUM CURA

2004 Maii 3 Instructio « Erga Migrantes Caritas Christi »

762

# III

## INDICES NOMINUM

### I - INDEX NOMINUM PERSONARUM

#### **A**

Abarquez I. C., 516.  
 Abastoflor Montero E. L. F., 690.  
 Abdulaziz Al-Kawari M. J., 77.  
 Abi Assi N., 319.  
 Aboujaoudé R., 974.  
 Abraham, *patriarcha*, 677, 768.  
 Abril y Castellò S., 240, 241.  
 t Accogli L., 520.  
 Acquaderni G., 37.  
 Adami E. F., *Praeses Melitae*, 519  
 Adi Septura N., 699.  
 Adjaho Avognon A., 133.  
 Adjaho Avognon M. E., 133.  
 Aguer H. R., 690.  
 Aguilar Miranda M. A., 180.  
 Ahern D., 973.  
 Akpunonu P. D., 246.  
 Al-Abiad Y. A. M., 446  
 I Alamilla Arteaga G., 976.  
 Alberti P. O., 13, 58, 374, 583.  
 Albertus Marvelli (B.), 38, 49, 936.  
 Alexandrina Maria Da Costa (Ven.), 373.  
 Alfredus Hildefonsus Schuster (B.), 507.  
 Allawi A., 973.  
 Alleyne F., 129.  
 Aloisia Borgiotti (Ven.), 330.

Aloisius Beltrame Quattrocchi (B.), 35.  
 Aloisius Biraghi (Ven.), 440.  
 Aloisius Maria Monti (B.), 144, 145.  
 Aloisius Monza (Ven.), 506.  
 Aloisius Orione (S.), 59, 188, 653.  
 Aloisius Talamoni (B.), 470, 472.  
 Altamirano Arguello C. H., 180.  
 t Ama J.- B., 184.  
 f Amari G., 712.  
 Amato A., 132.  
 Ambongo Besungu F., 972.  
 Ambrosius (S.), 443.  
 Amirante C., 703.  
 Anandarayar A., 700.  
 Andradi N., 129.  
 Andreas Carolus *Card. Ferrari* (B.), 506.  
 Andreas Hyacinthus Longhin (B.), 331, 525, 722.  
 Andrich L, 445.  
 Angela a Cruce Guerrero y Gonzalez (S.), 7, 83, 139, 187, 249, 250.  
 Anna Catharina Emmerick (B.), 63, 638.  
 Antonius Gaudi (Ven.), 308.  
 Antonius Seghezzi (Ven.), 38.  
 Aponte Fernández R. L., 243.  
 f Aramburu *Card.*, J. C., 976.

Arguelles R. C, 382.  
 Arinze *Card.*, F., 132,320.  
 f Aristizábal Ospina A., 976.  
 f Ariztia Ruiz F., 80.  
 Arnoldus Janssen (S.), 94, 95, 617, 619, 715, 925, 927.  
 Arrieta Ochoa de Chinchetru J. L, 247.  
 \ Arul Das J. M., 712.  
 Assis R. D., 127.  
 Atzei P. M. V., 698.  
 Augustinus (S.), 443, 837, 843, 955.  
 Augustus Czartoryski (B.), 371, 740.  
 Azarcón Solis A., 75.  
 Aziz L. A., 715.  
 Aznar J. M., 131.

#### **B**

Babjak J., 734, 736.  
 Babula M., 610.  
 Bacelar da Rocha Paris J. A., 702.  
 Backot V. A., 128, 130.  
 Baden-Powell, 947.  
 Balboni Aequa G., 131.  
 f Balee S. G, 520.  
 Baldi Gaburri L, 127.  
 Baldisseri L., 239.  
 Bancud A. S., 969.  
 Barabino L, 331, 525, 722.  
 Barban C, 65.  
 Barbarin *Card.*, P., 402.  
 Barbosa Da Silveira F. D., 243.

- Barreto Jimeno P. R., 608.  
 Barros Madrid L., 761.  
 Barroso J. M.D., 383.  
 Barrouin Machado V., 823.  
*Bartholomaeus a Martyribus (B.)*, 886.  
*Bartholomaeus I, Patriarcha Oecumenicus Constantinopolitanus*, 974.  
 Bartholus Longo (B.), 57.  
 Barwa V., 970.  
 Basilius Hopko (B.), 34, 67, 734, 735, 736.  
 Basilius Magnus (S.), 928.  
 Bataclan A. L., 516.  
*f Batantu B.*, 384.  
 Battisti A., 761.  
 Belka M., 973.  
*t Bellido Caro R.*, 248.  
 Belzile A., 704.  
 Benavent Vidal H., 969.  
 Benedictus XIV, 257.  
*Benignus a Sancta Tertia a Iesu Infante (in saec.: Angelus Calvi (Ven.))*, 437.  
 Bennet G. D., 700.  
 Bergmann H., 515.  
 Bergson A., 164.  
 Bernarda Soubirous (S.), 303.  
 Bernhardt W., 975.  
 Berro Quartino G., 704.  
 Bertello L., 85, 86, 140.  
 Bertie A., *Princ&ps et Magister Magnus Supremi Militaris Ordinis Melitensis*, 519.  
 Bertolone V., 447.  
 Bertone T., 398, 732.  
 Bessi Dogbo L., 699.  
*f Beuzeville Ferro A.*, 712.  
 Bianchi Stampacchia O. M., 704.  
 Bielsa R., 246.  
 Bignardi P., 36, 935.  
 Boccaccio S., 604.  
 Boccafola K. E., 703.  
 Boccardo R., 78.  
 Bogmis D., 971.  
 Boitani E., 974.  
 Bombin Espino G., 128.  
*f Bommarco A. V.*, 616.  
 Bonazzi L., 246.  
 Bonhomme P., 725.  
*Bonifatia Rodríguez Castro (B.)*, 144, 145.  
 Bonino S. T., 246.  
 Bordoni M., 248.  
 Borges Hackmann G. L., 246.  
 Borobia Isasa I. C., 968.  
 Borzomati P., 610.  
 Bracelli G., 449.  
 Brahm R., 75.  
 Brandt L. E., 126.  
*f Braun J. G.*, 616.  
 Braz de Aviz L., 127.  
 Bretzel M., 703.  
*f Britt K. M.*, 384.  
 Bronzuoli F., 435.  
 Brunin I. L., 381.  
 Bucciol A., 127.  
 Budkiewicz C., 522.  
 Budzik S., 181.  
 Buoncristiani A., 610.  
 Biircher P., 448.  
 Burke L., 698.  
 Burke R. L., 74.  
 Busecchi C., 310.  
 Bush G. W., *Praeses Foederatarum Civitatum Americae Septentrionalis*, 446.  
 Butler S., 246.
- C**
- Cabajar E. T., 382.  
 Cabibbo N., 948.  
 Cab rejos Vidarte H. M., 690.  
 Cabrera López R., 698.  
*Cacciavillan Card.*, A., 376, 690.  
 Cadavid A. L., 704.  
 Cadavid G., 704.  
 Caffarra C., 75, 703.  
*f Calabresi U.*, 520.  
 Calegari I., 438.  
*Camilleri Azzopardi R.*, 444.  
 Campbell C., 699.  
 Campbell F. F., 761.  
 Campos D., 516.  
 Canalini F., 702.  
*Candelaria a Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz Castillo Ramírez (Ven.))*, 691.  
 Canossa A., 714.  
 Cantafora A., 127.  
 Capanni F., 520.  
 Cardelli H. S., 181.  
 Cardone C., 971.  
*f Cardoso Cunha A.*, 520.  
 Careggio A. M., 244.  
*Carolus Borromeo (S.)*, 856, 886.  
*Carolus e Domo Austriaca (B.)*, 379, 939.  
 Carolus Magnus, 490.  
 Carraro F. R., 398, 732.  
 Carrascosa Coso A., 609, 702.  
 Carroll F. P., 529.  
 Casasola Sosa LH., 382.  
 Cassari M. R., 609, 702.  
 Castellano A., 246.  
 Castellano Cervera J., 384.  
*Castrillón Hoyos Card.*, D., 78, 335, 690.  
 Castro Castro R., 317.  
*t Casullo G. M.*, 136.  
*f Catarzi D.*, 976.  
 Catharina Labouré (S.), 146, 330.  
 Causerò D., 132.  
*Cecconi Card.*, E., 435.  
 Cedeño Delgado J. D., 690.  
 Cenzon C. J., 608, 701, 719.  
 Cesarius Arelatensis (S.), 275.  
 Chacón Oreja A. C., 690.  
 Chappin M., 447.  
 Charanakunnel I. A., 699.  
*Charbel Makhlouf (S.)*, 306.  
*t Chauvin M.*, 616.  
 Chavolla F. X., 76.  
 Cheney R. B., 131.  
 Cheng Tsai-fa L., 182.

- Cheong Jin-suk N., 703.  
 Chiarinelli L., 72, 693.  
 Chibwa A. K., 446.  
 Chico de Guzmán y Muñoz C., 82  
 Chissano J. A., *Praeses Reipublicae Mozambici*, 319.  
 Choi Chang-mou A., 703.  
 Cho Kyu-man B., 247.  
 Ciavatta V. I., *Regens «pro tempore» Reipublicae Sancti Marini*, 246  
 t Cimichella A. A., 616.  
 Cío vi c D., *Praeses Praesidentiae Bosniae et Herzegoviae*, 77.  
 Cipriani N., 384.  
 Cistone I. R., 445.  
 Civili L., 247.  
 Clark H., 383.  
 Clemens Augustinus von Galen, *Card.* (Ven.), 502.  
 Clemens J., 248, 703.  
 Climont I. T. O., 698.  
 Coakley P. I., 969.  
 Coccia P., 243.  
 Coedes P. J., 194.  
 Coleridge M. B., 132.  
 Colombo G., 610.  
 Colombo S. A., 74.  
 Coloni M., 353.  
 Comastri A., 935.  
 Concessao, 30.  
 Coniker J., 704.  
 t Conway E., 712.  
 Coppa L., 70, 315.  
 t Corboy J., 976.  
 Cordes P. L., 64, 505.  
 Cordoba Vili ota I. V., 517.  
 Cordova Valenzuela E., 133.  
 Coreth M. T., 527.  
 Cornelius (S.), 954.  
 Corredor Bermúdez R., 76.  
 Cortés Soriano A., 516.  
 Cortez B. C., 445.  
 Costa F., 610.  
 Cotugno Fanizzi N., 690.  
 t Courtney M. A., 136, 339, 472.  
 Couto A. J., da R., 703.  
 Croci F., 311.  
 Crvenkovski B., *Praeses Reipublicae Macedoniae*, 446.  
 Cubillos Peña H., 517.  
 Cucchi C., 507.  
 Cunningham L., 318.  
 Cunningham R. L., 244.  
 Curtiss E. F., 703.  
 Custer C. L., 183.  
 Cyprianus (S.), 954.  
 Cyrillus (S.), 300.
- D**
- d'Agostino F., 704.  
 D'Ambrosio D. U., 492.  
 D'Authier de Sisgaud C., 123.  
 Da Costa E. D., 606.  
 da Costa Macedo M. T., 704.  
 Dadiet D., 130.  
 Dadiet M.-D., 699.  
 D Alise L., 445.  
 Dal Toso G. P., 520.  
 f Daly N. D., 136.  
 Damasceno R., 974.  
 Daniel Comboni (S.), 94, 286, 287, 619, 713, 715, 927.  
 Daniels R. A., 760.  
 Danneels *Card.* G., 265, 703.  
 Dan Nielsen B., 77.  
 Das A., 172.  
 da Silva A. R., 698.  
 t Dattilo N. C., 248.  
 Dattrino L., 610.  
 f D'Aversa M., 248.  
 David Okelo (B.), 331, 524, 525, 722.  
 de Bekker V., 971.  
 de Céspedes García-Mencal C. M., 133.  
 De Chappotin de Neuville E. M., 331.  
 Decl., 181.  
 Defilippi G. B., 824.
- de Kérimel L., 381.  
 Delalay É., 824.  
 Delannoy P., 517.  
 de Lanza Neto L., 516.  
 Delbrêl M., 358.  
 Del Cura Elena S., 247.  
 Del Rio Alba X. A., 761.  
 De Lubac *Card.* H., 277.  
 De Maddalena P., 507.  
 De Marco G., *Praeses Melitae*, 131.  
 Denaux A., 247.  
 Dendinger V. J., 761.  
 De Paolis V., 126, 132, 384.  
 de Queiros Al ves L, 699, 972.  
 t Derouet H., 616.  
 Descubes I. C., 245.  
 Dettori L., 180.  
 De Villa y Vásquez G., 518.  
 Dew I. A., 700.  
 Dezcallar de Mazarredo J., 519.  
 t Dias A. J., 448.  
 Dibildox Martínez I. A., 76.  
 Diez C. H., 608.  
 Di Lorenzo F. X., 245.  
 Di Mauro V., 133.  
 Dimitrios, *Patriarcha*, 738.  
 DiNardo D. N., 127.  
 Diouf J., 278, 957.  
 Di Virgilio D., 960.  
 t Dogget I. J., 824.  
 do Nascimento B., 698.  
 do Nascimento Vieira Dias F., 128.  
 Donato T. A., 444.  
 D'Onorio F. B., 318.  
 Doré J., 132.  
 do Rosário Ferrão P. N. A. S., 182.  
 Dossena A., 67, 436, 443.  
 t Doyle J. L., 320.  
 Draskovic V., 702.  
 Drona L. M., 382.  
 Duarte dos Santos A. M., 704.  
 Duarte dos Santos S. C, 704.

Duarte Frutos N., *Praeses Reipublicae Paraguayanus* 823  
 Dunn C. L., 245.  
 Duque Jaramillo F., 74, 132.  
 t Durand Flórez R., 248.  
 Durando M. A., 331.  
 Duthel F., 133.  
 Duzak O., 131.  
 Dziuba A., 245.

**E**

Ebenyi K. S., 446.  
 Echevarría Rodríguez X., 125, 309.  
 Edra Ukpo L., 129.  
 Eheobu Ekpaloka P., 703.  
 Eid A., 307.  
 El-Hage Y. F., 929.  
 Elisabeth (S.), 933.  
 Elizondo Cárdenas P. P., 969.  
 Ellena C., 181.  
 Emery G., 247.  
 Emmanuel, *Metropolita*, 933.  
 Epalza Quintero H., 699.  
 Erba A. M., 50, 60, 511, 513.  
 Erdö Card., P., 248.  
 Errázuriz Ossa Card., F. J., 132.  
 Estabrook I. V., 381.  
 Eterovic N., 184.  
 Etsou-Nzabi-Bamungwabi Card., F., 132, 703.  
 Eugenia Ravasco (B.), 10, 397, 398, 732.  
 Eurosia Fabris vidua Barban (Ven.), 65.  
 Eusebia Palomino Yenes (B.), 510, 740.  
 Eyadema G., *Praeses Reipublicae Togi*, 77.

**F**

Faggioni M. P., 384.  
 Fani M., 37.

Fara M., 704.  
 Fatello P., 974.  
 Felix A. C, 239.  
 f Fernando E. J., 616  
 Ferrara R. A., 246.  
 f Ferrari Tomolo A., 976,  
 f Ferrano J. A., 80.  
 Finn R. W., 244.  
 Fitzgerald M. L., 132, 690, 752.  
 Fleetwood P., D., 133.  
 Flesey I. W., 444.  
 t Flügel K. B., 520.  
 Fokovych Khoruzhyi G., 383.  
 Foley J. P., 320, 477.  
 Forte B., 133, 246, 517.  
 Forte D. F., 704.  
 Fortino E. F., 247.  
 Franca S. B. de, 697.  
 Franciscus Assisiensis (S.), 493, 730.  
 Franciscus Maria Greco (Ven.), 756.  
 Franciscus Salesius (S.), 721.  
 Franciscus Saverius (S.), 30.  
 Franck F., 974.  
 Franco A., 719.  
 Frassati P. G., 37.  
 Fratini L., 326.  
 Fratini R., 132.  
 Freistetter W., 133.  
 f Fresno Larraín Card., F., 824.  
 Fridericus Ozanam (Ven.), 146.  
 Friend W. B., 132.  
 Friso A., 704.  
 Friso A., 704.  
 t Froehlich H., 80.  
 Fumagalli L., 372, 696, 759.  
 FunghiniR., 78, 127, 349.

**G**

Gadecki S., 191, 241, 393.  
 f Gagnon M. J.G., 448.  
 Gagnon R., 382.

Gaidon M., 395, 528, 725, 729.  
 Gaisruck Card., C. C, 441.  
 t Galang J. C, 712.  
 Galante A., 244.  
 Galassi G., 337, 338.  
 Gallagher P. R., 132.  
 Gal van Castillo G., 969.  
 f Gamalero González F. C, 320.  
 Gamberini B., 445.  
 García Aracil L, 518.  
 García García R., 761.  
 García Quesada A. A., 133.  
 f García y Aráuz M. A., 80.  
 García-Gaseo Vicente A., 395, 528, 725, 727, 729.  
 f Garsia A. M., 448, 520.  
 Gaspar del Bufalo (S.), 385.  
 f Gasparini A., 976.  
 Gatti G., 610.  
 Gaudette P., 133, 247.  
 Gavarrete Soberon J., 702.  
 Genovefa Torres Morales (S.), 7, 83, 137, 139, 187, 250.  
 George B., 111.  
 George Card., F. E., 132, 703.  
 Gerdjikov O., 446.  
 Ghattas Card., S. II, 25.  
 Giacobbe G., 133.  
 Gigli G. L., 485.  
 Gildo Irwa (B.), 331, 524, 525, 722.  
 Giles Vázquez I. M. A., 516.  
 Giordana M., 381.  
 Giordano Card., M., 9, 398, 732.  
 Giudici I., 74.  
 Glemp Card., J., 132, 191, 253, 393.  
 Glendon M. A., 247, 660, 704.  
 Glódz S. L., 608, 697.  
 t Glynn J. J., 712.  
 Goclowski T., 166.

Gogorza Izaguirre L., 608.  
 Golebiewski M., 254, 318.  
 t Gomes de Arruda L. R., 80.  
 Gomes Furtado A., 129.  
 Gomes T., 133, 247.  
 t Gomes W. Z., 248.  
 Gómez Rodríguez I. M., 970.  
 Gómez Serrano E., 704.  
 González Fuente A., 610.  
 González I., 249.  
 f González Martín *Card.*, M., 712.  
 González Martínez H., 85, 328.  
 I González Moralejo R., 448.  
 Goya Echeberría B., 610.  
 Grallet I. P., 760.  
 Grampa P. I., 75.  
 Grave F., 690.  
 Grech P., 384, 447.  
 Greco M. T., 757.  
 Gregorius Magnus (S.), 152.  
 Gregorius Nazianzenus (S.), 841.  
 Gregorius Theologus (S.), 928.  
 Grillo H., 62, 509, 607.  
 Grothe M., 968.  
 Grzeskowiak A., 704.  
 t Guazzelli V., 448.  
 t Gucwa J., 248.  
 Guema Mbasogo T. O.,  
*Praeses Reipublicae  
Guineae Aequatorialis*, 974.  
 Guerrero F., 249.  
 Gulbinowicz *Card.*, H. R., 388.  
 Gullickson T. E., 823.  
 t Guo Zhengji F. S., 384.  
 Gutiérrez García L. L., 704.  
 Gutiérrez García M., 704.  
 Gutiérrez Gómez J. L., 248.  
 Gutiérrez Reyes U. A., 74.  
 Guzdek I., 697.

**H**

Haaland Matlary J., 704.  
 Hallensieben B., 247.  
 Hamao *Card.*, S. F., 192, 248, 753.  
 Hannibal Maria Di Francia (S.), 188, 314, 602, 653.  
 t Heaps J. E., 520.  
 Helmrath J., 447.  
 Hendaoui M., 446.  
 f Hernández Hurtado A., 824.  
 Herranz *Card.*, J., 248, 703, 974, 975.  
 Herzog R. P., 969.  
 f Hickey *Card.*, J. A., 976.  
 Higgins R. B. 382.  
 Hilarius Pictaviensis (S.), 867.  
 Hinder P., 129.  
 Hofmann F., 516.  
 Holley M. D., 382.  
 Honoratus Kozmiński (B.), 190.  
 Hon Tai-Fai S., 247.  
 t Hornyak A. E., 80.  
 t Huang Woze M., 320.  
 Huber J., 703.  
 Huesca Pacheco R., 132.  
 t Hurley D. E., 184.  
 Husar *Card.*, L., 132, 299.  
 Hyacinthus ab Angelis (B.), 327, 328.

**I**

Iacob, *patriarcha*, 768.  
 Iacobus Alberione (B.), 8, 10, 398, 732.  
 Iammarrone G., 384.  
 Ignatius Antiochenus (S.), 847, 852.  
 Ignatius de Loyola (S.), 138, 694.  
 Iliescu L., *Praeses Reipublicae Romaniae*, 823.  
 Iñiguez Martín del Campo C, 375.

Ioanna Beretta Molla (S.), 35, 188, 653, 655.  
 Ioanna Maria Condesa Lluch (B.), 396, 528, 723, 725, 727, 729.  
 Ioannes XXIII (Angelus Roncalli) (B.), 89, 428, 810, 943.  
 Ioannes, apostolus (S.), 685, 747, 749, 880.  
 Ioannes a Cruce (S.), 81, 471.  
 Ioannes Adalbertus Balicki (B.), 90, 92, 191, 393.  
 Ioannes Baptista (B.), 327, 328.  
 Ioannes Baptista Scalabrinii (B.), 778.  
 Ioannes Beyzim (B.), 92, 191, 393.  
 Ioannes Bosco (S.), 59, 371, 757.  
 Ioannes Chrysostomus (S.), 928.  
 Ioannes Mazzucconi (B.), 442.  
 Ioannes Merlini (Ven.), 386.  
 Ioannes Merz (B.), 13.  
 Ioannes Nepomucenus Ze-  
 grí y Moreno (B.), 144.  
 Iosaphat Chichkov (B.), 88, 91.  
 Ioseph (S.), 56.  
 Iosephina Bakhita (S.), 286.  
 Iosephina Suriano (B.), 38, 937.  
 Iosephus Beran (Ven.), 68.  
 Iosephus Freinademetz (S.), 94, 95, 619, 715, 925, 927.  
 Iosephus Gabriel a Ro-  
 sario Brochero (Ven.), 694.  
 Iosephus Kalinowski (S.), 371.  
 Iosephus Manyanet y Vi-  
 ves (S.), 188, 308, 653,  
 654.  
 Iosephus Maria Cassant  
(B.), 71, 938.

Iosephus Maria Rubio y Peralta (S.), 5, 7, 83, 139, 187, 250.  
 Iosephus Sebastianus Pelczar (S.), 321, 323, 387, 451, 523.  
 Irenaeus (S.), 831.  
 Isaias, *propheta*, 771.  
 t Isgrò S., 384.  
 Iuliana Falconieri (S.), 56.  
 Iulia Salzano (B.), 10, 398, 732.  
 Ivancic T., 247.  
 Ivances L., 247.

**J**

t Jansen W., 136.  
 f Jarro Tobos A. R., 712.  
 Javad Faridzadeh M., 973.  
 Jaworski Card., M., 299.  
 Jiménez Carvajal G. H., 180.  
 Jiménez L., 704.  
 Jiménez Zamora V., 444.  
 f Joos Card., G., 976.  
 Jordan T., 272.  
 Jurkovic L., 319.

**K**

Kaboy Ruboneka T., 182.  
 Kashala Ruwezi G., 699.  
 Kasper Card., W., 974.  
 Kasujja A., 319, 447.  
 Kelly T., 247.  
 Kharrazi K., 183.  
 Khol A., 319.  
 Kikuchi I. T., 699.  
 Kiss-Rigó L., 127.  
 Kitbunchu Card., M. M., 703.  
 Klink J. M., 704.  
 Kmiec E. U., 697.  
 Koda I. K., 972.  
 Koffi Oi Koffi I. L., 128.  
 Kolbre P., 77.  
 Kolvenbach P.-H., 703.  
 Komaricu F., 14  
 Konan K. B., 131.

Kondrusiewicz T., 447.  
 f König Card., F., 248.  
 König M., 968.  
 Korec Card., J. C., 34.  
 Kovács G., 520.  
 Kowalczyk L., 241, 253, 254, 255, 389.  
 Ko väio vá A., 703.  
 Kpiebaya G. E., 703.  
 t Kraszewski Z. J., 320.  
 Krzywy S., 445.  
 Kiing N., 761.  
 Kuruppassery D., 704.  
 Kwasniewski A., *Praeses Reipublicae Poloniae*, 383.

**L**

Ladaria L. 247.  
 Ladislaus Batthyáni-Strat-tman (B.), 396, 526, 528, 725, 727, 728, 729.  
 Lafont E., 700.  
 Lahood P., 704.  
 Lahood R., 704.  
 Lahoud E., *Praeses Reipublicae Libani*, 383.  
 Lajolo G., 248, 383, 447, 452, 466, 469, 625, 643, 652.  
 Lam Shun-Wai A., 133.  
 Lambiasi F., 36, 184, 935.  
 Lanfranchi A., 74.  
 Langa I. D., 972.  
 Langlois C, 318.  
 Lapa P., 606.  
 Laudazi C., 610.  
 Laura a S. Catharina Se-nensi (in saec.: Maria Laura Montoya y Upe-gui) (B.), 61, 740.  
 Lavarias F. G., 516.  
 Law Card., B. F., 447, 703.  
 Leange T., 972.  
 Lee Han-Taek L., 700.  
 f Legaré H., 616.  
 Lejeune J., 417.  
 Leo XIII, 392, 474, 668.  
 Leopoldus II, *Dux magnus Etruriae*, 435.

**M**

Lethel F.-M., 690.  
 Li duina Meneguzzi (B.), 331, 525, 721, 722.  
 Liesen J. W. M., 247.  
 Ligorio S., 244.  
 Lin Chi-Nan B., 182.  
 Liu Cheng-Chung P., 700.  
 Li vieres Plano R. R., 608.  
 Lizama Riquelme P., 243.  
 Llano Cifuentes R., 382.  
 Lloyd Sackey J., 703.  
 Lobato Casado A., 247.  
 Lobato R. A., 704.  
 t Locatelli G., 184.  
 t Lokuang S., 184.  
 Lonfernini G. I, *Regens « pro tempore » Reipublicae Sancti Marini*, 246.  
 Longhin A. H., 331.  
 f López Aviña A., 184.  
 López de Andújar y Cano-vas del Castillo I. M., 969.  
 f López Irías V., 520.  
 López Quintana P., 390, 391.  
 López Trujillo Card., A., 320, 690, 703.  
 Lorca Planes I. E., 126.  
 Lorena Casco L., 704.  
 Lorena Casco M., 704.  
 Lozano Barragán Card., J., 170, 248, 951.  
 Lucas, evangelista (S.), 831, 836.  
 Luna Silva A., 246.  
 Lustiger Card., J-M., 413.  
 Lutkermeier B. H., 75.

- t Mahon J. C., 976.  
t Makarakiza A., 320.  
Malone R. L., 180.  
Malvestiti M., 520.  
t Mambe Mukanga P., 136.  
Mamberti D. F. J., 184.  
Mandara E., 317.  
Manicardi E., 447.  
Manourie Fernando S., 446.  
Mansford Prior J., 133.  
Manzana M., 515.  
Marak A., 700.  
Marceau A., 126.  
Marcus, evangelista (S.), 29, 497, 831, 836.  
Marcus ab Aviano (B.), 10, 398, 730, 732.  
Marcus Antonius Durando (B.), 329, 331, 525.  
Marcus E., 342.  
Mareggini S., 133.  
Margarita Lucia Szewczyk (Ven.), 190.  
Maria a Passione Helena  
Maria de Chappotin de Neuville (B.), 331, 525, 722.  
Maria Anna Sala (B.), 442.  
Maria Beltrame Quattrocchi (B.), 35.  
Maria Candida ab Eucharistia (in saec.: Maria Barba) (B.), 470, 471, 472.  
Maria Caritas Brader (B.), 396, 528, 725, 727, 729.  
Maria Cristina Brando (B.), 10, 398, 732.  
Maria de Mattias (S.), 323, 385, 387, 451, 523.  
Maria Dominica Mantovani (B.), 10, 398, 732.  
Maria Guadalupe (in saec.: Anastasia Guadalupe García Zavala) (B.), 375, 740.  
Maria Ludovica De Angelis (in saec.: Antonina) (B.), 512, 938.  
Maria MacKillop (B.), 534.  
Maria Magdalena a Passione (in saec.: Constantia Starace) (Ven.), 54.  
Maria Maravillas a Iesu (S.), 7, 81, 83, 139, 187, 250.  
Maria Nazarena Majone (in saec.: Maria) (Ven.), 601.  
Maria Perdolens Rodríguez Sopeña (B.), 395, 528, 725, 727, 729.  
Maria Petkovic (B.), 10.  
Maria Teresia a Iesu (in saec.: Maria Scilli) (Ven.), 434.  
Marigliano A., 757.  
Marino F., 970.  
Marinoni L., 441.  
Marion-Landaïs Castillo C. R. C., 77.  
Maroy F. X., 972.  
Martin D., 974.  
Martin N., 704.  
Martin R., 704.  
Martin Rábago J. G., 140, 690.  
Martin S., 704.  
Martínez Mendieta M., 77.  
Martínez Lázaro I. C., 761.  
Martínez Sistach A., 515.  
Martínez Somalo *Card.*, E., 609, 690, 703.  
Martínez Zepeda I. a L., 126.  
Martini B. C., 181.  
Martinus de Porres (S.), 931.  
Marto A. A. dos S., 318.  
Marvelli A., 38.  
Masetti Zannini G. L., 610.  
f Masnou Boixeda R., 448.  
t Matagrin G. M. J., 136.  
Mathildis a Sacro Corde Téllez Robles (B.), 470, 471, 472.  
Mathos E., 971.  
Matthaeus, evangelista (S.), 837.  
Mattiazzo A., 331, 525.  
Mayimbi N., 704.  
Mazzocato A. B., 74.  
Mazzotta G., 610.  
Mbarga J., 133, 971.  
McCarrick *Card.*, T. E., 247, 382.  
McDermott J. M., 247.  
McDonagh P., 702.  
McDonnell T. A., 244.  
McFadden I. P., 445.  
McKay G., 519.  
McManus R. L., 244.  
McPartlan P., 247.  
Medina Estévez *Card.*, J. A., 690.  
Meisner *Card.*, J., 11.  
Mendoza Hernández G. R., 518.  
Mendoza Pérez J. L., 704.  
Menichelli E., 126.  
Meranville M., 181.  
Mering V. A., 241.  
Methodius (S.), 300.  
Meyer A., 704.  
Meyer J. M., 704.  
Michalik J., 191, 393, 727.  
Michel T., 384.  
t Michon H., 384.  
Milián Sorribas A., 969.  
Miller J. M., 184, 248.  
f Minj M., 976.  
Minnerath R., 180, 246.  
Miot J. S., 690.  
Miranda Melgarejo G., 517.  
t Misiara A. P., 384.  
Mitsuaki Takami L., 128.  
Miziński A. G., 381.  
Mizobe F. X. O., 699.  
Molina Palma M. A., 969.  
Moliner Inglés R., 132.  
Molla P., 312.  
Montecchia P., 384.  
Monteiro de Castro E., 622, 623, 624, 716.  
Monterisi F., 383.  
Montini G., 975.  
Moore L., 182.  
t Moráis J. H. de, 976.  
Morande P., 133.  
Morandini G. B., 246, 717, 718.  
Moras B., 701.

Moreau D., 73.  
 Moreira A. A., 126.  
 Morin G., 704.  
 Moubarak Al-Hamad Al-Sabbah J., 183.  
 Mouïsse M., 243.  
 Moyses, *legislator*, 35, 840, 841.  
 Mpundu T., 971.  
 Msusa T., 182.  
 Muandula L. A., 701.  
 t Mugadzi F. X., 184.  
 Muheria A., 129.  
 Münzenmayer A. M., 704.  
 Münzenmayer M., 704.  
 Mura G., 133.  
 Murgui Soriano I. 76.  
 Murphy-O'Connor *Card.* C, 155.  
 Murray D. B., 132.  
 Musarò B., 87, 184.  
 Musharraf P., *Praeses Reipublicae Islamicae Pakistaniae*, 823.  
 Muszyński H., 241, 254.

**N**

Nashenda L. N, 970.  
 Naumann I. F., 126.  
 Navarro Castellanos L, 127.  
 Ndindi Mwana'a Nziki R. S., 132.  
 Ndlovu R. C, 700.  
 Nemnesia Valle (in saec.: Iuliae) (B.), 377, 740.  
 Nervi L., 971.  
 Nesti P. G. S., 378, 610.  
 f Neylon M. J., 320.  
 Nguyen Chi Linh I. 700.  
 Nguyen Chu Trinh D., 970.  
 Nicolai A., 247.  
 Nicora *Card.* A., 247, 975.  
 Nimatullacius Iosephus  
     Kassab Al-Hardini (S.), 188, 306, 653, 654.  
 Noe, *iustus*, 677.  
 f Nordhues P., 616.  
 Norris T., 247.  
 Nowak S., 519.

Ntep-I. B., 971.  
 Nuñez M., 133.  
 Nuovo L., 690.  
 Nycz C, 515.

**O**

t O'Byrne P. J., 712.  
 Odama I. B., 331, 525, 722.  
 Odogwu Elue M., 129.  
 Olavarrieta M., 704.  
 Olga (S.), 300.  
 Oliveira de Azevedo W., 127.  
 Oliveros I. F., 382.  
 Ornella Ornella I. L, 318.  
 Oppermann A. R., 239.  
 O'Regan N., 971, 972.  
 Origenes, 847.  
 Orofino V. C, 244.  
 Orosch L, 318.  
 Orowae A., 971.  
 Ortega Franco A., 180.  
 Ospina Leongómez I. R., 318.  
 f Otero Lagarcha A., 384.  
 Ouédraogo L, 972.  
 Oyanagi Y., 133.

**P**

f Paala Salazar J., 448.  
 Pacheco de la Espriella A., *Praeses Reipublicae Costae Ricae*, 319.  
 Pacheco J. A., 610.  
 Pacini M., 111.  
 Padovese L., 690.  
 Pagotto A. di O, 381.  
 Palackapilly G., 133.  
 Palameta M., 183.  
 Palma Capetillo I. R., 317.  
 Panafieu *Card.* B., 291.  
 Papadopoulos T., *Praeses Reipublicae Cypri*, 973.  
 Pappusamy A., 129.  
 f Para visi A., 712.  
 Parra Mora A. A., 128.  
 Pascarella L, 126.

f Pasquier J., 248.  
 Pastore P., 184.  
 Patenôtre L, 697.  
 Paula Elisabetha (Constantia Cerioli vid. Busecchi-Tassis) (S.), 188, 310, 653, 655.  
 Paulus Djidjov (B.), 88, 91.  
 Paulus VI, 9, 101, 113, 114, 257, 258, 419, 618, 826, 849, 878, 899, 902, 903, 926, 930, 943.  
 Paulus, apostolus (S.), 17, 35, 97, 99, 152, 173, 286, 291, 349, 402, 403, 679, 680, 738, 748, 778, 847, 867, 895, 897.  
 Paulus Petrus Gojdic (B.), 68, 735.  
 Peña Rodríguez G. N., 516.  
 Penate Rodríguez G. 700.  
 Pengo *Card.* P., 132.  
 Penna R., 384, 690.  
 Pérez Scrimini M. P., 244.  
 f Pérez y Fernández-Gólfín F. J., 184.  
 Perrier J., 932.  
 Petagna F. S., 55.  
 Peters G. M., 75.  
 Petritsch V., 962.  
 Petrus, apostolus (S.), 151, 152, 153, 291, 402, 424, 481, 537, 664, 742, 749, 833, 853, 857.  
 Petrus Bonhomme (B.), 394, 395, 528, 725, 727, 729.  
 Petrus Georgius Frassati (B.), 35.  
 Petrus Po veda (S.), 7, 83, 139, 185, 187, 250.  
 Petrus Tarrés i Claret (B.), 936.  
 Petrus Vigne (B.), 122, 938.  
 Petrus Vitchev (B.), 88, 91.  
 Phan Tan Thanh G., 690.  
 Philippus Benizi (S.), 56.  
 Philippus, apostolus (S.), 497.

Phimphisan G. Y., 974.  
 Piacenza M., 703.  
 f Picchinenna D., 976.  
 Pidal y Mon A., 82.  
 Pietas a Cruce Ortiz Real  
 (B.), 470, 471, 472.  
 Pinder P., 698.  
 Pinto E., 20, 182.  
 f Pirigisha Mukombe T.,  
 184.  
 Pirih M., 240.  
 Piróla M., 704.  
 Piróla R., 704.  
 Pisanu G., 164.  
 Pitta B., 704.  
 Pitteri T., 507.  
 Pius IX (B.), 302, 387,  
 392, 714.  
 Pius X (S.), 256, 258, 259,  
 260, 261, 262, 263, 421,  
 778.  
 Pius XI, 300, 470, 503,  
 758, 897.  
 Pius XII, 193, 172, 257,  
 310, 491, 504, 746, 929.  
 Pius a Pietrelcina (S.),  
 492, 496.  
 Piva F., 133.  
 Planas y Coma E., 133.  
 Planet A., 517.  
 Platzeck M., 625, 643,  
 652.  
 Ploski T., 968.  
 f Polachini Rodríguez A.  
 A., 136.  
 Poletto *Card.*, S., 331,  
 525, 722.  
 Póltawska W., 704.  
 Póltawski A., 704.  
 Ponen Kubi P., 182.  
 Poraz A., 702.  
 Posad P., 76.  
 Poupart *Card.*, P., 384,  
 484, 974.  
 f Pourchet M. J. A., 136.  
 f Power W. E., 80.  
 Prado Bolaños I. H., 395,  
 528, 725, 727, 729.  
 t Prati A., 248.  
 Prato M., 974.  
 Prayitno B., 131.  
 Prodi R., 973.  
 Proksch B., 703.

Pujol Balcells L, 515.  
 Puljic *Card.*, V., 11, 14.  
 Puljic Z., 11.  
 Putney M. E., 247.

**Q**

Quintana P. L., 84.  
 Quintas E. N., 318.  
 Qurei A., v.d. Abu Ala,  
 183.

**R**

Rabeony F., 87, 129.  
 Rabitti P., 761.  
 Raffin P., 472.  
 Ragoenath Amanh E. S.,  
 446.  
 Raí B., 703.  
 Rallo V., 133.  
 Ramazzotti A., 441.  
 f Ramos Monteiro A.,  
 320.  
 Ranjith P. D. A. M., 383.  
 Rap A., 446.  
 Raphaela De Vincenti  
 (Ven.), 757.  
 Ratti L., 470.  
 Ratzinger *Card.*, J., 149,  
 399, 690, 703.  
 Rau J., *Praeses Reipubli-  
 cae Foederatae Germa-  
 niae*, 246.  
 Rault C., 971.  
 Rebollo Salinas R., 382.  
 f Reckter H., 248.  
 Redaelli C. R. M., 318.  
 f Reis G. M., 448.  
 Reiter J., 247.  
 Restrepo Restrepo G, 75.  
 Rhoades C. C, 761.  
 Ricard J-P., 408.  
 Rita Amata a Iesu (in  
 saec.: Rita Lopes De Al-  
 meida) (Ven.), 605.  
 t Riverón Cortina S. E.,  
 184.  
 Rivest A., 516.  
 Rocha L, 968.  
 Rodé F., 184.

Rodríguez Carballo J.,  
 703.  
 Rodríguez Luño A., 384.  
 f Rodríguez Pardo L. A.,  
 248.  
 Rodríguez Zapatero J. L.,  
 519.  
 Rojas López G. al., 445.  
 Romilli B. C, 441.  
 Romo Román A., 704.  
 Rosales G. B., 974.  
 Rosalia Rendu (B.), 144,  
 146.  
 Rosanna E., 320.  
 Rosmini Serbati A., 667.  
 t Rossi *Card.*, O., 184.  
 Rossi G. M., 247.  
 Rouco Várela *Card.*, A.  
 M., 132, 348, 395, 528,  
 725, 727, 975.  
 Rouhana P., 247.  
 Roussin R., 126.  
 t Roy J., 320.  
 Rozanski M. T., 517.  
 Rubert A. A., 244.  
 Rubio Castro A., 968.  
 f Rubiolo Rubiolo C. G.,  
 184.  
 Ruggiero L, 384.  
 Rugo va L, *Praeses Insti-  
 tutionum ad interim  
 Kossovii*, 77.  
 Ruini *Card.*, C, 9, 320,  
 398, 732, 974.  
 Ruiz Arena I. O., 620.  
 Ruiz Jurado M., 610.  
 Rupnik I. M., 133.  
 Russo M., 130.  
 Rybak T., 388.  
 Rylko S., 132, 690, 956.

**S**

Saint-Macary F., 279.  
 Saiz Meneses I. A., 515.  
 Saklil I. P., 182.  
 f Salame J., 320.  
 Salazar A., 697.  
 Saleh A. A., *Praeses Rei-  
 publicae Yemenitae*, 974.  
 Salerio C, 442.  
 Salgado G, A., 704.

- Salia Sokona M., 446.  
 Sampaio J., *Praeses Reipublicae Lusitaniae*, 973.  
 Sanader L., 131.  
 Sanches Alves I. F., 318.  
 Sánchez Aponte A. P., 180.  
 Sánchez de Toca y Alameda M., 320.  
 Sánchez Espinosa V., 243.  
 f Sánchez Fuentes B., 80.  
 Sánchez González J., 974.  
 Sánchez Loayza A. P., 970.  
 Sánchez Sorondo M., 247, 660.  
 Sanctia Ioanna Szymkowiak (B.), 92, 190, 191, 393.  
 Sándigo Jirón R. S., 969.  
 Sandoval Iñiguez *Card.* J., 940, 975.  
 Sankalé A., 516.  
 Sanna I., 246.  
 Sanneh L., 447.  
 Sanon A. T., 132.  
 Santarsiero A., 128.  
 Santedi Kinkupu L., 246.  
 Santoro P., 382.  
 Santos A. I. dos, 697.  
 Santucci G. B., 974.  
 Sardi P., 975.  
 Sarnelli V. M., 57.  
 Sarraf Y. L., 703.  
 f Savio V., 320.  
 f Scanzillo C., 448.  
 Schambeck H., 704.  
 Scherf H., 452, 466, 469.  
 Schmuttermayr G., 247.  
 Schöch N., 975.  
 Schönborn *Card.*, O, 9, 395, 398, 528, 725, 727, 729, 732.  
 Schooyans M., 704.  
 Schotte *Card.*, J. P., 975.  
 Schuster R., *Praeses Reipublicae Slovachiae*, 183.  
 Schwery *Card.*, H., 380.  
 Scola *Card.*, A., 974.  
 t Segedi J., 248.  
 Semeraro M., 761.  
 Sepe, *Card.*, C, 96, 746, 974.  
 Septem Fundatores O.S.M. (Ss.), 56.  
 Sergeevich Rimmer L., 446.  
 Serratela A., 445.  
 Sgreccia E., 418, 485.  
 Shalom S., 77.  
 Sidonia (v. Zdenka) (in saec.: Cecilia) Schelin-gová (B.), 34, 51, 733, 734, 736.  
 Sigismundus Felix Feliński (B.), 92, 191, 391, 393.  
 Siles del Valle J. L, 973.  
 Silva M., 968.  
 Sim C, 971.  
 Simaika Halim Abdalla N., 702.  
 Simon A., 690.  
 Simón Piorno A. F., 127.  
 Simonis *Card.*, A. J., 478.  
 Sinaga A., 182.  
 Sirdanusil I. P., 971.  
 f Sison J., 320.  
 Siviglia L, 704.  
 Smith D., 702.  
 Sodano *Card.*, A., 11.  
 Soeding T., 247.  
 Sokol J., 53, 734, 736.  
 Somda N. C, 133.  
 Soosa Pakiam M. C, 621, 700.  
 Soravito de Franceschi L., 445.  
 Sormani P., 508.  
 Sosa Díaz X., 691.  
 t Soudant J. H., 136.  
 t Speltz G. H., 136.  
 t Sposito L., 448.  
 Spreafico Z., 508.  
 Stafford *Card.*, J. F., 535, 703, 975.  
 Stagni C, 381.  
 Stampacchia S., 704.  
 Stankiewicz A., 133.  
 Stefanek S., 703.  
 Stella B., 316, 317, 620.  
 Stirati A., 704.  
 Stirati G., 704.  
 Stolárik S., 181.  
 Stucchi A., 318.  
 Suárez Cobián R. G., 703.  
 Suárez Inda L, 140.  
 f Sudiarna Hadiwikarta J., 80.  
 Sullivan D. J., 517.  
 f Sunday Ajomo J., 520.  
 Suriano P., 38.  
 Sutton J., 277.  
 Szlagi LB., 254.  
 Szymik J., 247.
- T**
- t Taborski B. L., 976.  
 Talamoni L., 470.  
 Tamayo Betancourt V. A., 75.  
 Tanasini A., 244.  
 Tardelli F., 244.  
 Tarounga I. K., 700.  
 Tauran *Card.*, J.-L., 151, 247, 248.  
 Taussig E. M., 608.  
 Tecchi Cristofori Celiani G., 78.  
 Tempesta O. L, 761.  
 Terán Dutari I. C, 180.  
 Teresia a Calcutta (B.), 30, 141, 150, 159, 195, 499.  
 Teresia a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresia Guasch y Toda) (Ven.), 688.  
 Teresia a Iesu (S.), 81, 186, 471.  
 Teresia a Iesu Infante (S.), 171, 274, 439.  
 Teresia a Sancto Ioseph (Ven.), 689.  
 Terrinoni U., 610.  
 Tettamanzi *Card.*, D., 132, 318.  
 f Thiandoum *Card.*, H., 384.  
 Thimotheus (S.), 664.  
 Thomas, apostolus (S.), 24, 30, 563.  
 Thomas ab Aquino (S.), 699.  
 Thomas G., 244.  
 Thomas More (S.), 359.  
 Thomas Reggio (B.), 371.

- Tirado Mazo E. H., 182.  
 Tissera C. I., 970.  
 Todeschini U., 247.  
 Tomko *Card.*, J., 940.  
 Tonucci G., 823.  
 t Toppo J. A., 16, 384.  
 f Torbey A., 712.  
 t Torrella Cascante R., 320.  
 Tou C.-S., 131.  
 Trance E. C., 382.  
 Traoré A., 128.  
 Tremblay E., 381.  
 Trombetta P., 247.  
 Tscherig E. P., 447, 519.  
 Tumi *Card.*, C. W., 703.  
 Tumurochir S., 77.  
 Turcotte *Card.*, J.-C., 975.  
 Turini N. I. H., 517.  
 Tyrawa L., 181.  
 f Tzadua *Card.* P., 80.
- U**
- Udvardy G, 127.  
 Ulloa Mendieta D., 243.  
 t Untener K. E., 248.  
 Uran A., 969.  
 Uribe Vélez A., *Praeses Reipublicae Columbiae*, 183.  
 Uriona A. A., 243.  
 Urru G., 703.  
 Ursula Ledochowska (S.), 323, 387, 451, 521, 523.  
 f U Than Aung A., 976.
- V**
- Valentini A., 690.  
 Valentinus Paquay (B.), 144, 145.
- Vallini A., 445, 447, 975.  
 Van Looy L., 75.  
 Van Luyn, A. H., 132.  
 f Van Peteghem L. A., 136  
 t Van Zuylen G. M., 320  
 Várela Server P., 243.  
 f Vargas Ruiz F., 80.  
 Veira de Mello S., 339.  
 Velásquez Tarazona I. E., 128.  
 t Velázquez Lotero H., 384.  
 Veliath D., 247.  
 Ventura A., 73.  
 Vera L. L., 319.  
 Vercelli E., 447.  
 Vergez Alzaga F., 447.  
 Virginia Centurione Bracelli (S.), 323, 387, 449, 451, 523.  
 Verri B., 442.  
 Vial Correa J. de D., 418.  
 Vidal *Card.*, R. J., 107, 703.  
 Videmari M., 441.  
 Vidovic M., 823.  
 Vigo P. V., 610.  
 Villegas S. B., 381.  
 f Villena O. F., 824.  
 Viñoria Pinzón R. L, 75.  
 Vincentius de Paul (S.), 146, 312, 330.  
 Vincentius Eugenius Bössilkov (B.), 88, 89.  
 Vingt-Trois A., 353.  
 Vismara A., 506.  
 Vitti M. L, 444.  
 f Vi vaneo Valiente M., 712.  
 Vlk *Card.*, M., 975.  
 f Völlaro F., 520.  
 von Galen M. G, 503.
- W**
- Wade A., *Praeses Reipublicae Senegalensis*, 383.  
 Walesa L., 166, 973.  
 Walker Prieto L, 823.  
 Walsh G. T., 517.  
 t Wang Dian Duo L, 712.  
 Warin P., 518.  
 Weber I. C, 515.  
 Wigwigan C. G., 699.  
 Wilk L, 445.  
 Williams *Card.*, T. S., 703.  
 Woon W., 77.
- Y**
- Yaacoub A., 975.  
 f Yang Guangyan A., 824.  
 Yaw Anokye G. L, 129.  
 Yeh Sheng-nan T., 319.  
 Yelda A. E. L, 973.  
 Yombandje F. X., 130, 699.  
 York C, 703.
- Z**
- Zajec L, 697.  
 Zanussi K., 133.  
 Zapata Ortiz I. T.. 515.  
 Zeches L., 133.  
 Zenari M., 383.  
 Zenti I, 74.  
 Zepeda J. R., 703.  
 t Ziak F., 136.  
 Ziólek L., 181.  
 Zlatňansky L, 54.  
 Zvolensky S., 317.  
 Zyciński J. M., 132.

## II - INDEX NOMINUM DIOECESIUM, VICARIATUUM ETC.

### A

Abellinensis, 970.  
Abenguruensis, 128.  
Ablensis, 969.  
Acapulcana, 127  
Acufidensis, 608, 970.  
Adiacensis, 381.  
A Domina Nostra vulgo de la Altagracia in Higüey, 516.  
Adriensis-Rhodigiensis, 74, 445.  
Aequatoriana Reipublicae, *Ord. mil.*, 180.  
Afufeniensis, 761.  
Agennensis, 71, 245.  
Albae Pompeiensis, 8.  
Albanensis 445, 761.  
Albinganensis, 371.  
Alexandrina, 969.  
Alexanensis, 182.  
Alivalensis, 701.  
Alleghenensis, 244, 444.  
Alleppeyensis, 621.  
Almeriensis, 5.  
Altiburitana, 517.  
Ambiensis, 180, 243.  
Ambikapurensis, 390, 391.  
Amosensis, 381.  
Anapolitana, 445.  
Anatuyanensis, 243.  
Anconitana - Auximana, 126.  
Angelopolitana, 515.  
Angelorum in California, 75, 697.  
Antequerensis, 85, 86, 327.  
Antiochen. Maronitarum, 306.  
Antofagastensis, 243.  
Anuradhapurensis, 129.  
Appari tiopolitana, 127.  
Aptucensis, 180.  
Arabiae (*vic. ap.*), 129.  
Araçatubensis, 445.  
Arassuahyensis, 516.  
Arcavicensis, 969.

Arcis Gallicae et Sancti Petri, 181.  
Argentoratensis, 760.  
Arianensis Hirpinæ-Laquedoniensis, 126, 445.  
Ariminensis, 49.  
Armeniensis, 74.  
Aukina, 971.  
Ausuccurensis, 515, 517.  
Ayacuquensis, 517.  
Azoguensis, 180.

### B

Baghiopolitana, 608, 701, 718.  
Baghiopolitanus (*vic. ap.*), 718.  
Balangensis, 381.  
Baltimorensis, 517, 700.  
Bambaritana, 971.  
Bangalorensis, 701.  
Bánguensis, 971.  
Barbastrensis-Montisonensis, 318, 969  
Barcinonensis, 308, 622, 624, 688, 716.  
Barcinonensis, (*prov. eccl.*), 515, 622.  
Baricensis, 181.  
Barranquillensis, 75.  
Baucana, 698.  
Bauchiana, 182, 324.  
Belemensis, 761.  
Belgaumensis, 701.  
Bellohorizontina, 127.  
Bellunensis-Feltrensis, 445.  
Bergomensis, 310.  
Bhopalensis, 390.  
Bidensis, 969.  
Bladiensis, 318, 445.  
Boacensis, 382.  
Bogotensis, 620.  
Bogotensis, (*prov. eccl.*), 318.  
Bokenguensis-Ikalaënsis, 972.

### C

Cabanatuánensis, 969.  
Cadurcensis, 517.  
Caebuana, 516.  
Caesaraugustana, 969.  
Caesenatensis-Sarsinaten-sis, 74.  
Caiamarcensis, 127, 761.  
Caiennensis, 516, 700.  
Calabarensis, 129.  
Calabriensis, 127, 382.  
Calaguritana, 318.  
Calanensis, 698.  
Calceatensis-Lucroniensis, 318.  
Caliensis, 75.  
Callaënsis, 761.  
Camdensis, 244.  
Campifontis, 244.  
Campinensis, 445.  
Campitemplensis, 761.  
Cancúnensis-Chetumalien-sis (*prael. terr.*), 969.  
Capitis Cillensis, 126, 127.  
Caracensis, 691.  
Carcassonensis, 517.

Carorensis, 74.  
 Carthaginensis in Columbia, 180.  
 Casamedianensis, 381, 445.  
 Casensis Calanensis, 382, 698.  
 Casso viensis, 181.  
 Castelli Libertatis, 318.  
 Castraseverianensis, 182.  
 Castri Maris, 54.  
 Catarmaniens, 382,  
 Cellensis in Mauretania, 129.  
 Chicoutimiensis, 516.  
 Chiliae, *Ord. mil.*, 761.  
 Chotensis, 761.  
 Chiquinquirensis, 180.  
 Cimbotiensis, 127.  
 Civitatis Altamirensis, 516.  
 Clavarensis, 244.  
 Coloniensis, 516.  
 Colubensis, 761.  
 Comayaguensis, 444.  
 Cordubensis in Argentina, 694.  
 Cosentina - Bisinianensis, 756.  
 Coslinensis - Colubregaña, 241, 254, 318, 515.  
 Cracoviensis, 515, 697.  
 Crossonensis, 74.  
 Crucismogiensis, 697.  
 Cuddalorensis, 700.  
 Curitibensis, 444.

**D**

Dallasensis, 244.  
 Dardania, 381, 760.  
 de Thanh Hoa, 700.  
 Derthonensis, 59.  
 Dertosensis, 137.  
 Dianensis, 969.  
 Diliensis, 698.  
 Dindigulensis, 84, 129.  
 Divionensis, 180.  
 Dobana, 130.  
 Doriensis, 972.  
 Dualaënsis, 971.  
 Dunedinensis, 699.

Ebolouana-Krinensis, 971.  
 Ebusitana, 516.  
 Edeana, 128, 130, 971.  
 Eliocrocensis, 318, 968.  
 Elnensis, 126.  
 Emberenis, 251.  
 Embuenensis, 129.  
 Emeritensis Augustana-Pacensis, 518.  
 Enerensis, 445, 517.  
 Esekanensis, 971.

**F**

Faventina-Mutilensis, 381.  
 Ferrariensis-Comaclensis, 75, 761.  
 Fesseitana, 517.  
 Fesulana, 434.  
 Flenucleensis, 244, 381.  
 Flumenpiscensis, 128.  
 Fodinensis, 243.  
 Foritraianensis, 75.  
 Formosensis, 445.  
 Foroconcordiana, 181.  
 Foro raphaelensis, 608.  
 Franciscopolitana, 181, 970.  
 Fuldensis, 608.

**G**

Gadiaufalensis, 971.  
 Gallensis, 972.  
 Galloviiana, 318.  
 Galvestoniensis-Houstoniensis, 127.  
 Gandavensis, 75.  
 Garzonensis, 76.  
 Georgiopolitana, 129.  
 Ghizotana, 971.  
 Giannensis in Peruvia, 701.  
 Gienennensis, 518.  
 Gigthensis, 182, 699.  
 Gisipensis, 971.  
 Giufitana, 971.  
 Gnesnensis, 241, 254.

Goanae et Damanensis, 182.  
 Granadensis, 75.  
 Granadiensis in Columbia, 620.  
 Gratianopolitana, 243, 381.  
 Greensburgensis, 126.  
 Guadalaiarensis, 375.  
 Guadi censis, 186.  
 Guarandensis, 180, 970.  
 Guatimalensis, 518.  
 Gummitana in Byzacena, 515.  
 Gypsariensis, 318.

**H**

Hagulstadensis, 245.  
 Hararensis in Zimbabua, 700.  
 Harrisburgensis, 761.  
 Helenensis, 244.  
 Herbipolensis, 516.  
 Hierpinianensis, 318, 697.  
 Higueyensis, 516.  
 Hipponeensis, 968.  
 Hispalensis, 249.  
 Holarensis, 181.  
 Honoluluensis, 245.  
 Horrensis, 180, 318.  
 Horreomargensis, 445.  
 Huachensis, 128.  
 Huambensis, 699.  
 Huancayensis, 608.  
 Huangensis, 700.  
 Huarazensis, 127, 128.  
 Huaeniensis, 127, 128.  
 Humbensis, 972.

**I**

Iacobolitana, 444.  
 Iagdalpurensis Syrorum-Malabarensium, 390, 391.  
 Ianuensis, 244.  
 Iayapuraënsis, 326.  
 Ibana, 516.  
 Ibarrensis, 180.  
 Ienceuvensis (*vic. ap.*), 926.

- luganensis, 516.  
 Insulae Grandis, 761.  
 Insularum « Kinmen o  
Quemoy et Matzu », 182.  
 Insulensis, 381.  
 Iosensis, 324.  
 Iquiquensis, 761.  
 Irapuatensis, 126, 140.  
 Isselekuana, 129.  
 Iudiciforensis, 382.  
 Iuigalpensis, 75, 969.  
 Iundiaiensis, 126.  
 Iustinopolitana, 240.  
 Izabalensis, 701.
- K**
- Kagiensis - Bandorensis,  
130, 699.  
 Kanangana, 699.  
 Kansanopolitana in Kan-  
sas, 126.  
 Kansanopolitana - Sancti  
Iosephi, 244.  
 Kaoshiungensis, 182, 700.  
 Karachiensis, 182.  
 Katiolaënsis, 130, 699.  
 Kiayiensis, 700.  
 Kindu ensis, 182.  
 Korhogoënsis, 130, 699.  
 Kumasiensis, 129.
- L**
- Labacensis, 969.  
 Laghuatensis, 701, 971,  
 Lambaesitana, 243, 318.  
 Legis Volumnensis, 698.  
 Legnicensis, 389.  
 Leonensis, 140.  
 Leopoldinensis, 516.  
 Letaea, 180.  
 Libana-Hondana, 970.  
 Liberationis Marianae, 127.  
 Lipensis, 382.  
 Lisbonensis, 318.  
 Litomericensis, 76.  
 Lodziensis, 181.  
 Londonensis, 760.  
 Londrinensis, 516.  
 Lovicensis, 245, 253.
- Loziensis, 252.  
 Luandensis, 128.  
 Luceatina, 239  
 Lukanensis, 75.  
 Lusakensis, 971.
- M**
- Macomadensis Rusticia-  
nae, 243.  
 Macontana, 129.  
 Madensis, 382, 516.  
 Madhuraiensis, 84, 129.  
 Maioricensis, 76.  
 Malolosina, 382.  
 Mandevillensis, 700.  
 Mangociensis, 971.  
 Manilensis, 381, 445.  
 Marazanensis, 127.  
 Mariangaënsi, 761.  
 Marianopolitana, 516.  
 Maringaënsis, 127.  
 Matamorenis, 76.  
 Materanensis-Montis Pe-  
lusii, 244.  
 Matritensis, 5, 81.  
 Medanensis, 182.  
 Medellensis, 61.  
 Mediolanensis, 312, 437,  
440, 506.  
 Menonguensis, 699, 972.  
 Meraukensis, 326, 699.  
 Messanensis, 314.  
 Mexicana, 126, 180, 243.  
 Midilensis, 735.  
 Mimianensis, 75.  
 Mindelensis, 129, 188.  
 Minneapolitana, 761.  
 Minorensis, 381.  
 Minturnensis, 318.  
 Missionis Galliae seu Pon-  
tinianensis (*prael. terr.*),  
697.  
 Mocoënsis-Sibundoyensis,  
128.
- Monasteriensis, 63, 502.  
 Montis Cassini (*abb. terr.*),  
318.  
 Montis videi, 244.  
 Moqueguensis, 128.  
 Moreliensis, 140.  
 Morembensis, 87.
- N**
- Morondavensis, 87.  
 Mossorensis, 515.  
 Mpikaënsis, 971.  
 Munatianensis, 75, 128.  
 Munduensis, 130, 700.  
 Mutiensis, 968.  
 Mymensinghensis, 182.
- O**
- Nagasakiensis, 128.  
 Namurcensis, 518.  
 Naratcatensis, 126, 243.  
 Nashvillensis, 697.  
 Nassaviensis, 698.  
 Ndolaënsis, 971, 972.  
 Neanthropolitana, 252.  
 Neocastrensis, 127.  
 Neo-Eboracensis, 244, 517.  
 Neo-Friburgensis, 382.  
 Neograndicasensis, 445.  
 Nesqualiensis, 697, 700.  
 Neyyattinkaraënsis, 621.  
 Nicensis, 381, 516.  
 Niigataënsis, 699.  
 Nonensis, 381.  
 Nonsengensis, 701.  
 Nova Segobia, 719.  
 Novapetrensis, 127.  
 Novarcensis, 445.  
 Novasinnensis, 181, 317.  
 Novocastrensis, 245.
- P**
- Paderbornensis, 968.  
 Pagadianensis, 382.  
 Palensis, 516.  
 Panamensis, 243.  
 Papiensis, 74.

Parahybensis, 381.  
 Paramariboënsis, 971.  
 Paranavaiensis, 74.  
 Patavina, 65.  
 Patersonensis, 445.  
 Paulopolitana, 761.  
 Pelotensis, 515.  
 Pelplinensis, 254.  
 Pembana, 700.  
 Pertusensis, 970.  
 Petrocoricensis, 243.  
 Petropolitana, 382.  
 Pharaonensis, 318.  
 Phelbesiana, 697, 761.  
 Philadelphiensis Latino-  
 rum, 445.  
 Piracicabensis, 444.  
 Pisaurensis, 243.  
 Platensis, 512.  
 Poloniae, *Ord. mil.*, 968.  
 Pondicheriensis, 700.  
 Portalegrensis in Brasilia,  
 515.  
 Portalegrensis-Castri Albi,  
 318.  
 Portlandensis, 180.  
 Portus Abditi, 85.  
 Portus Argentarii, 516.  
 Portus Cabellensis, 75.  
 Posnaniensis, 241.  
 Posnaniensis-Gnesnensis,  
 190.  
 Premisiensis, 321, 322.  
 Premisiensis Latinorum,  
 371.  
 Presoviensis, 67, 735.  
 Privatensis, 700.  
 Providentiensis, 244.  
 Pudentianensis, 74, 127.  
 Punalurensis, 621.  
 Purneaënsis, 970.  
 Puteolana, 126  
 Putiensis in Numidia, 971.

**Q**

Quebecensis, 381.  
 Quibduana, 316.  
 Quicensis, 969.  
 Quilonensis, 621.  
 Quitensis, 180.

**R**

Raigarhensis, 390, 391.  
 Raipurensis, 390, 699.  
 Raipurensis, (*prov. eccl.*),  
 390.  
 Ranchiensis, 970.  
 Regiopolitana in Iamaica,  
 698.  
 Requenaënsis in Peruvia  
*(vic. ap.)*, 698.  
 Richmondiensis, 245.  
 Rivoriensis, 969.  
 Romana seu Urbis, 601.  
 Rotarensis, 518.  
 Rotdonensis, 969.  
 Rothomagensis, 245.  
 Rubicensis, 968.  
 Rusubisiritana, 382.  
 Ruy nensis - Norandensis,  
 73.  
 Rzeszoviensis, 321.

**S**

Sakaniensis-Kipushiensis,  
 699.  
 Salinensis, 969.  
 Sammarinensis-Feretrana,  
 761.  
 Sanctae Fidei de Antio-  
 quia, 316.  
 Sanctae Rosae de Osos,  
 316.  
 Sancti Andreeae de Tux-  
 tla, 515.  
 Sancti Andreeae in Brasi-  
 lia, 697.  
 Sancti Claudi, 687.  
 Sancti Felicis de Llobre-  
 gat, 516, 623, 716.  
 Sancti Hippolyti, 761.  
 Sancti Iacobi Capitis Vir-  
 idis, 188, 189.  
 Sancti Iosephi a Guavia-  
 re, 620.  
 Sancti Iosephi in Brasilia,  
 968.  
 Sancti Iosephi in Insulis  
 Philippinis, 382.  
 Sancti Iosephi Riopreten-  
 sis, 761.

Sancti Iusti, 181.  
 Sancti Ludovici, 74, 126.  
 Sancti Marci et Bisianen-  
 sis, 756.  
 Sancti Miniati, 244.  
 Sancti Nicolai de los Ar-  
 royos, 181.  
 Sancti Pauli in Brasilia,  
 126.  
 Sancti Pauli in Insulis  
 Philippinis, 382.  
 Sancti Salvatoris in Brasi-  
 lia, 127.  
 Sancti Sebastiani Flumi-  
 nis Ianuarii, 382.  
 Sanctissimae Incarnatio-  
 nis, 608.  
 Santaremensis, 697.  
 Scebatianensis, 608, 701,  
 760.

Seattlensis, 244.  
 Seguensis, 128.  
 Selem selitana, 515, 518.  
 Seminensis, 244, 318.  
 Sendaiensis, 699.  
 Senonensis, 697.  
 Septimuniciensis, 516, 698.  
 Seulensis, 700, 717, 718.  
 Sibolgaënsis, 182.  
 Sinnadensis in Maureta-  
 nia, 972.  
 Siopolitana, 127.  
 Sobralensis, 381.  
 Solveziensis, 971, 972.  
 Strigoniensis-Budapesti-  
 nensis, 127.  
 Succubensis, 381, 700.  
 Suellensis, 244, 317.  
 Suidniciensis, 181, 388.  
 Surathanensis, 971.

**T**

Tacnensis, 128.  
 Tadduensis, 516, 697.  
 Tainanensis, 182.  
 Taipehensis, 182.  
 Takamatsuensis, 699.  
 Talaptulensis, 516.  
 Tampicensis, 76.  
 Tapacolensis, 698.  
 Tarahumarensis, 76.

- Tarasensis in Numidia, 381.  
 Tarnoviensis, 181.  
 Tarragonensis, 515.  
 Tarvisina, 74.  
 Taurinensis, 377.  
 Tegucigalpensis, 444.  
 Templensis - Ampuriensis, 698.  
 Terrassensis, 515, 623.  
 Terulensis, 126.  
 Tharensis, 701.  
 Theatina- Vastensis, 126, 517.  
 Theleptensis, 126.  
 Thibuzabatensis, 700.  
 Thuburnicensis, 971.  
 Thubursicensis, 516.  
 Thuccensis in Mauretania, 972.  
 Timikaënsis, 182, 325.  
 Tiruchirapolitana, 84.  
 Tokiensis, 972.  
 Tolagnarensis, 87.  
 Toletana, 968.  
 Toletana in Brasilia, 761.  
 Toliarana, 87, 129.  
 Tolosana, 71.  
 Tolucensis, 76.  
 Trebana, 697.  
 Trevirensis, 75.  
 Tricaricensi, 244.  
 Trivandrensis Latinorum, (*prov. eccl.*), 621, 700.  
 Tsiroanomandidyensis, 128.  
 Tubaraoënsis, 515.  
 Tungrensis, 518.  
 Turana, 700.  
 Turiasonensis, 968.  
 Turrensis in Mauretania, 126, 317.  
 Turretamallensis, 182.
- U
- Uabagana, 971.  
 Uberabensis, 239.  
 Udonthaniensis, 701.  
 Uijongbuensis, 700, 717.  
 Umtatana, 701.  
 Urbis Orientalis, 608.  
 Urcitana, 75.  
 Uritana, 761.  
 Usinazensis, 381, 517.  
 Usulensis, 74, 517.  
 Uxellensis - Terralbensis, 180.
- V
- Vagadensis, 444.  
 Vagrautensis, 244, 699.  
 Valentina, 76.  
 Valentinenensis, 122.  
 Valle-Valliensi, 517.  
 Vallispaschalensis, 243.  
 Vallitana, 317.  
 Vanarinensis, 182.  
 Vancuveriensis, 126.  
 Varsaviensis - Pragensis, 697.  
 Vazaritana, 244.  
 Wellingtonensis, 700.  
 Ventimiliensis-S aneti Romuli, 244.  
 Verapolitana, 621.  
 Vergensis, 968.  
 Victoriensis in Insula Vancouver, 126, 382.
- X
- Xai-Xaiensis, 701, 972.  
 Xetafensis, 969.  
 Xuanlocensis, 970.
- Y
- Yaundensis, 128, 130.  
 Yauyosensis (*prael. terr.*), 761.  
 Yucatanensis, 317.
- Z
- Zabaënsis in Numidia, 129, 182.  
 Zacapensis, 382.  
 Zedocana, 181.  
 Zipaquirensis, 180.  
 Zipaquirensis, 517.  
 Zombaënsis, 182.

# IV

## INDEX RERUM MAIORIS MOMENTI

### A

*Abusus circa Eucharistiam.*

*V. Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. VIII.

*Academia (Pont.) de Scientiis Socialibus.* Allocutio S. P. ad sodales coram admissos, 660; Praeses, 247.

*Academia (Pont.) Immaculatae.* Vice-praeses, 519.

*Academia (Pont.) pro Vita.* Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt, 417.

*Academia (Pont.) S. Thomae Aquinatis.* Praeses, 247.

*Academia (Pont.) Scientiarum.* Allocutio S. P. ad sodales coram admissos, 948.

*Academia (Pont.) Theologiae.* Praeses, 248.

*Acceptio.*

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: Accoglienza e solidarietà, 783.

*Actio Catholica in Hispania.* Homilia Laureti habita ad iuvenes sodales Actionis Catholicae Italiae in beatificazione quorundam servorum Dei, 935.

*V. Petrus Tarrés i Claret (B.).*

*Actio Catholica in Italia.* Nuntius S. P. ad sodales in Italia, 36; Homilia Laureti habita ad iuvenes sodales Actionis Catholicae Italiae in beatificatione quorundam servorum Dei, 935; Assistens, 184.

*V. Albertus Marvelli (B.); Josephina Suriano (B.).*

*Ad Limina Apostolorum visitationes.* Harum visitationum occasione capta, S. P. allocutiones ad praesules coram admissos habuit: Indiae, Latini ritus: 16, 20, 29, 172; Aegypti, Cophtas Catholicos, 25; Uganda, 99; Insularum Philippinensis, 103, 107, 159; Angliae et Cambriae, 155; Belgii, 265; Galliae, 271, 279, 291, 342, 353, 402, 408, 413, 472; Sudaniae, 286; Nederlandiae, 477; Australiae, 529; Americae Septentrionalis, 537, 656, 662, 748.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Ad limina Apostolorum visitationes,* 900.

*Administratio Patrimonii Sedis Ap.: Delegatus Ordinariae sectionis,* 133.

*Aegroti.* Nuntius a S. P. missus ob diem eis dicatum, 302; Allocutio S. P. ad catholicos medicos de curatione aegrotorum in statu « vegetativo » versantium, 485.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopos coram hodiernis provocatiibus, Ministerium Episcopi valetudini consulens,* 919.

*V. Medici; Valetudo.*

*Aegyptus, Respublica Araba.*

*V. Ad Limina.*

*Aethiopia.*

*V. Eparchiae.*

*Africa.* Allocutio S. P. ad quosdam episcopos Africae et Europae, 954.

*«AGESCI)). Allocutio S. P. ad Consociationis sodales, una cum sodalibus « MASI », coram admissos habita,* 947.

*Albertus Marvelli* (B.). Decretum super miraculo, 49; Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. Laureti homilia celebratur, 935.

*Alexandrina Maria Da Costa* (B.). Decretum super miraculo, 373; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.

*Aloisius Biraghi* (Ven.). Decretum super virtutibus, 440.

*Aloisius Maria Monti* (B.) Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 144.

*Aloisius Orione* (S.). Decretum super miraculo, 59; Peroratio causae in Consistorio ordinario publico, 187; Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.

*Aloisius Talamoni* (B.). Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 470.

*Angela a Cruce Guerrero y Gonzalez* (8.). Litt. decretales quibus eidem Sanctorum honores decernuntur, 249.

*Anglia.*

V. *Ad Limina..*

*Anna Catharina Emmerick* (B.). Decretum super miraculo, 63; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 938.

*Annus Eucharisticus.* Homilia a S. P. in basilica Vaticana habita anno Eucharistico ineunte, 940.

*Annus liturgicus.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Praecipuus diei Dominici locus in anno liturgico,* 872.

*Argentina.*

V. *Legati Nationum.*

*Armamenta.* Nuntius S. P. Domino Wolfgango Petritch, primi Conventus

de «Convention d'Ottawa» Praesidi, 962.

*Arnoldus Janssen* (S.). Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 94; Litt. decret, quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 617.

*Asservatio Eucharistiae.*

V *Eucharistia. Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. III.*

*Associationes laicales.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte III: Laici, associazioni laicali e movimenti ecclesiiali: per un impegno fra i migranti,* 804.

*Auctoritas suprema Ecclesiae.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Episcopi dioecesani cum suprema auctoritate rationes,* 896.

*Augustus Czartoryski* (B.). Decretum super miraculo, 371; Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.

## B

*Banialucae.* Homilia S. P. in honorem Ioannis Merz Beatorum catalogo adscripti habita, 13.

*Basilica minor constituitur:* templum S. Stanislao dicato in S. Catharinae paroecia, Cracoviae, 92.

*Basilica Patriarchalis Liberiana.* Archipresbyter, 447.

*Basilius Hopko* ^./Beatorum honoribus auctus una cum Sidonia Schelingo-

vá, Posonii, a S.P. homilia celebratur, 34; Decretum super martyrio, 67; Litt.. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 735.

*Beatificationes.* Celebrationes: Ragusii: Mariae Petkovic, 10; Banialucae: Ioannis Merz, 13; Posonii: Basili Hopko et Sidoniae Schelingová, 34; Romae: Ioannis Nepomuceni Zegrí y Moreno, 144; Valentini Paquay, 144; Aloisii Mariae Monti, 144; Bonifatiae Rodríguez Castro, 144; Rosaliae Rendu, 144; Aloisii Talamoni, 470; Mathildis a Sacro Corde Téllez Robles, 470; Pietatis a Cruce Ortiz Real, 470; Mariae Candidae ab Eucharistia (in saec.: Mariae Barba), 470; Augusti Czartoryski, 740; Laurae a S. Catharina Senensis (in saec.: Mariae Laurae Montoya y Upegui), 740; Alexandrinae Mariae Da Costa, 740; Mariae Guadalupe (in saec.: Anastasiae Guadalupe García Zavalá), 740; Nemesiae Valle (in saec.: Iuliae), 740; Eusebiae Palomino Yenes, 740; Petri Vigne, 938; Iosephi Mariae Cassant, 938; Annae Catharinae Emmerick, 938; Mariae Ludovicæ De Angelis, 938; Caroli a Domo Austriae, 938; Laureti: Petri Tarrés i Claret, Alberti Marvelli, Iosephinae Suriano, 935.

#### *Beatitudines.*

V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: *De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap., II: *Evangelicorum consiliorum beatitudinumque via,* 850.

*Beatorum honores decernuntur:* Iacobo Alberione, 8; Petro Vitchev, Paulo Dijdjoy et Iosaphat Chichkov, 88; Ioanni Adalberto Balicki, 90; Sanctiae Ioannae Szymkowiak, 190; Ioanni Baptiste et Hyacintho ab Angelis, 327; Marco Antonio Durando, 329; Sigismundo Felici Feliński, 391; Petro Bonhomme, 394; Eugeniae Ravasco, 396; David Okelo et Gildoni Irwa, 524; Liduinæ Meneguzzi, 721; Ioannae Mariae Condesa Lluch, 723; Mariae Perdolenti Rodríguez Sopeña, 725; Mariae Caritati Brader, 728; Marco

ab Aviano, 730; Sidoniae (v. Zdenka) (in saec.: Caeciliae Schelingová), 733; Basilio Hopko, 735.

#### *Belgium.*

V. *Ad Limina.*

*Benignus a Sancta Teresia a Iesu Infante* (in saec.: Angelus Calvi) (Ven.). Decretum super virtutibus, 437.

*Biennium.* Normae de biennis supputandis, 196.

Norme sugli scatti biennali di anzianità

Art. 1: *Diritto allo scatto biennale di anzianità,* 196.

Art. 2: *Importi degli scatti biennali di anzianità,* 197.

Art. 3: *Passaggio di livello funzionale o di categoria dirigenziale,* 197.

Art. 4: *Decorrenza della corresponsione dello scatto di anzianità maturato,* 198.

Art. 5: *Norma transitoria,* 198.

*Bonifatia Rodríguez Castro (B.).* Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 144.

#### *Bosnia et Herzegovina.*

V. *Legati Nationum.*

#### *Brasilia.*

V. *Legati Nationum; Dioeceses.*

## C

#### *Cambria.*

V. *Ad Limina.*

#### *Canada.*

V. *Legati Nationum.*

*Candelaria a Sancto Joseph* (in saec. : *Susanna Paz Castillo Ramírez*) (Ven.). Decretum super virtutibus, 691.

#### *Candidati ad presbyteratum.*

V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: *De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. V: *Pastoralis moderatio Episcopi, Institutio candidatorum ad presbyteratum,* 889.

*Canonizationes.*

*Consistoriorum publicum ad perorandas et perpendendas causas Beatorum: Aloisii Orione; Hannibalis Mariae Di Francia; Iosephi Manyanet y Vives; Nimatullacii Iosephi Kassab Al-Hardini; Paulae Elisabethae (in saec.: Constantiae Cerioli vid. Busecchi-Tassis); Ioannae Beretta Molla, 187.*

*Celebrationes:* Danielis Comboni, Arnoldi Janssen, Iosephi Freinademetz, 84; Hannibalis Mariae Di Francia; Iosephi Manyanet y Vives; Nimatullacii Iosephi Kassab Al-Hardini; Paulae Elisabethae (in saec.: Constantiae Cerioli vid. Busecchi-Tassis); Ioannae Beretta Molla, 653.

*Cappellanus migrantium.*

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte III: Il cappellano/missionario dei migranti, 798; Ordinamento giuridico-pastorale, Cap. II: / cappellani/missionari, Artt. 4-11, 814.*

*Cardinales patres.* Allocutio S. P. ad noviter creatos, 153.

*Caritas Internationalis.* Chirographum ad Youhanna Fouad El-Hage missum, 929.

*Carolus e Domo Austriaca (B.).* Decretum super miraculo, 379; Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 938.

*Castimonia.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Per castimoniam de Ecclesiae famulatu quae Christi puritatem refert, 853.*

*Cathedra episcopalnis.* Decretum de translatione in dioecesim Ruynensem-Norrandensem, 73.

*Cathedrale templum.*

*V Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV:*

*Gratiae minister sacerdotii supremi, Templi cathedralis praestantia, 870.*

*Celebratio eucharistica.*

*F. Eucharistia..*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap.. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Eucharisticae celebrationis minister Episcopus, 873.*

*Centenariae celebrationes.* Chirographum S. P. C exeunte anno a Motu proprio «Tra le sollecitudini» foras dato, 257.

*Coetus plenarii.* Consilii (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura, 192; Consilii (Pont.) «Cor Unum», 194; Congregationis pro Clericis, 335; Congregationis pro Doctrina Fidei, 399; Consilii (Pont.) de Communicacionibus Socialibus, 477; Consilii (Pont.) de Cultura, 484; Consilii (Pont.) pro Dialogo inter Religiones, 751; Congregationis de Institutione Catholica, 743; Consilii (Pont.) de spirituali Migrantium et Itinerantium cura, 753; Consilii (Pont.) pro Laicis, 956.

*Collationes dignitatis archiepiscopalnis:* 455, 608.

*Collegialitas.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. I: Episcopalis ministerii indoles collegialis, 834.*

*Collegium Almum Capranica.* Praeses Comm. Episcopalnis, 320; Rector, 447.

*Columbia.*

*V. Dioeceses; Provinciae eccl.*

*Commissio (Pont.) de Sacra Archaeologia.* Praeses, 703.

*Commissio pro disciplina Curiae Romanae.* Praeses, 975.

*Commissio theologica internationalis.* Secretarius, 247.

*Communionis ecclesiialis spiritualitas.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii*

*Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Spiritualitatis communionis missionisque suasor, 854; Cap. V: Pastoralis moderationis Episcopi, Pastoralis regiminis modus et dioecesana communio, 883; Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Communio inter Episcopos Ecclesiasque quoad locorum ordinem, 903.*

*Communio sacra.*

V. *Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. IV.

*Concathedralis erigitur:* Iustinopolitana, 240.

*Concilium Vaticanum II.* Const. *Sacrosanctum Concilium:* Nuntius S. P. XL exente anno a Constitutione *Sacrosanctum Concilium* foras data, 419; Homilia a S. P. habita XL expleto anno a promulgatione Decreti *Unitatis reintegratio*, 942.

*Conferentia Episcoporum.*

V. *Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. I.

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Ordinamento giuridico-pastorale, Cap. V: *Le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche*, Artt. 19-21, 819.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Conferentiae Episcopales*, 909.

*Conferentiae Sancti Vincentii de Paul.*

V. *Albertus Marcili* (B.).

*Confessio peccatorum.*

V. *Paenitentiaria Ap.*

*Confoederatio Helvetica.*

V. *Ad Limina; Itinera apostolica.*

*Congregationes religiosae:*

Congr. *Ancillarum Mariae Immaculatae.*  
V. *Ioanna Maria Condessa Lluch* (B.).

Congr. *Ancillarum Sacri Cordis Iesu.*  
V. *Iosephus Sebastianus Pelczar* (S.).

Congr. *Ancillarum Sanctae Margaritae Mariae et Pauperum.*

V. *Maria Guadalupe* (in saec.: *Anastasia Guadalupe García Zavala*) (B.).

*Congr. a Sacra Familia.*

V. *Paula Elisabetha* (in saec.: *Constantia Cericoli* vid. *Busecchi-Tassis*) (S.).

Congr. *Carmelitarum Teresianarum a S. Ioseph.*

V. *Teresia a Corde Immaculato Mariae* (in saec.: *Teresia Guasch y Toda*) (Ven.).

*Congr. Filiarum Divini Zeli.*

V. *Maria Nazarena Majone* (in saec.: *Maria*) (Ven.).

Congr. *Filiarum Dominae Nostrae a Misericordia.*

V. *Maria Ludovica De Angelis* (in saec.: *Antonina*) (B.).

Congr. *Filiarum Dominae Nostrae Montis Calvariae.*

V. *Virginia Centurione Bracelli* (S.).

Congr. *Filiarum Mariae Auxiliatricis.*

V. *Eusebia Palomino Yenes* (B.).

Congr. *Filiarum Sacrorum Cordium Iesu et Mariae.*

V. *Eugenia Rivasco* (B.).

Congr. *Filiarum Sancti Pauli.*

V. *Iacobus Alberione* (B.).

Congr. *Filiorum Sacrae Familiae Iesu Mariae et Ioseph.*

V. *Iosephus Manyonet y Vives* (S.).

Congr. *Franciscanarum Mariae Immaculatae.*

V. *Maria Caritas Brader* (B.).

Congr. *Mariae Immaculatae.*

V. *Aloisius Maria Monti* (B.).

Congr. *Missioniarum Caritatis.*

V. *Teresa a Calcutta* (B.).

- Congr. Missioniarum Filiarum Sacrae Familiae a Nazareth.*  
V. Iosephus Manyanet y Vives (S.).
- Congr. Missionariorum Caritatis.*  
V. Teresia a Calcutta (B.).
- Congr. Missionariorum Combonianorum a S. Corde Iesu.*  
V. Daniel Comboni (S.).
- Congr. Missionis.*  
V. Marcus Antonius Durando (B.).
- Congr. Oblatarum S. Cordis Iesu.*  
V. Sanctia Ioanna Szymkowiak (B.).
- Congr.. Parvarum Sororum Missionariorum a Caritate.*  
V. Aloisius Orione (B.).
- Congr. Rogationistarum a Corde Iesu.*  
V. Hannibal Maria Di Francia (S.).
- Congr. Sororum a Caritate Sanctae Crucis.*  
V. Sidonia (v. Zdenka) (in saec.: Caecilia) Schelingová, (B.).
- Congr. Sororum a SS. Sacramento.*  
V. Petrus Vigne, (B.).
- Congr. Sororum Carmelitarum Terti ordinis regularis.*  
V. Candelaria s Sancto Ioseph (in saec.: Susanna Paz Castillo Ramírez) (Ven.).
- Congr. Sororum Compassionistarum Servarum Mariae*  
V. Maria Magdalena a Passione (in saec.: Constantia Starace)(Ven.).
- Congr. Sororum Dominae Nostrae a Calvaria*  
V. Petrus Bonhomme (B.).
- Congr. Sororum Dominae Nostrae Refugii in Monte Calvariae.*  
V. Verginia Centurione Bracelli (S.).
- Congr. Sororum Filiarum a Divino Zelo.*  
V. Hannibal Maria Di Francia (S.).
- Congr. Sororum Franciscanum Familiae Mariae.*  
V. Sigismundus Felix Felinski (B.).
- Congr. Sororum Iesu Boni Pastoris.*  
V. Iacobus Alberone (B.).
- Congr. Sororum Mercediarum a Caritate.*  
V. Ioannes Nepomucenus Zegrí y Moreno (B.).
- Congr. Sororum Missionariorum B.M.V Immaculatae et Sanctae Catharinae Senensis.*  
V. Laura a S. Catharina Senensi (in saec.: Maria Laura Montoya y Upegui), (R.).
- Congr. Sororum Missionariorum Combonianarum Piarum Matrum Nigritiae.*  
V. Daniel Comboni (S.).
- Congr. Sororum Missionariorum Servarum Spiritus Sancti.*  
V. Arnoldus Janssen (S.).
- Congr. Sororum Parvarum Operariarum a SS. Cordibus.,*  
V. Franciscus Maria Greco (Ven.).
- Congr. Sororum S. Francisci Salesii.*  
V. Liduina Meneguzzi (B.).
- Congr. Sororum Sacri Cordis et Sanctorum Angelorum.*  
V. Genovefa Torres Morales (S.).
- Congr. Sororum Servarum Spiritus Sancti ab Adoratione Perpetua.*  
V. Arnoldus Janssen (S.).
- Congr. Sororum Societatis Crucis.*  
V. Angela a Cruce Guerrero y González (S.).
- Congr. Ursulinarum Sacri Cordis Iesu Agonizantis.*  
V. Ursula Ledochowska (S.).
- Congregaciones et Dicasteria Curiae Romanae:*
- Congr. de Causis Sanctorum.* Relator, 248.  
*Decreta:*  
*super martyrio:* Sidoniae (v. Zdenka) (in saec.: Caeciliae Schelingová), 51; Basilii Hopko, 67.  
*super miraculo:* Alberti Marvelli, 49; Aloisii Orione (B.), 59; Laurae a S. Catharina Senensi (in saec.: Maria Laura Montoya y Upegui), 61; Annae Catharinae Emmerick, 63; Iosephi Mariae Cassant, 71; Nimatullacii Iosephi Kas-

sab Al-Hardini (B.), 306; Iosephi Manyanet y Vives (B.), 308; Paulae Elisabethae (in saec.: Constantiae Cerioli vid. Busecchi-Tassis) (B.), 310; Ioannae Beretta Molla (B.), 312; Hannibalis Mariae Di Francia (B.), 314; Augusti Czartoryski, 371; Alexandrinae Mariae Da Costa, 373; Mariae Guadalupe (in saec.: Anastasiae Guadalupe García Zavala), 375; Nemesiae Valle (in saec.: Iuliae); Caroli e Domo Austriaca, 379; Eusebiae Palomino Yenes, 510; Mariae Ludovicæ De Angelis (in saec.: Antoninae), 512.

*super virtutibus*: Mariae Magdalena a Passione (in saec.: Constantia Starace), 54; Eurosiae Fabris vid. Barban, 65; Petri Vigne, 122; Mariae Teresiae a Iesu (in saec.: Mariae Scirilli), 434; Benigni a Sancta Teresia a Iesu Infante (in saec.: Angeli Calvi), 437; Aloisii Biraghi, 440; Clementis Augustini von Galen, *Card.*, 502; Aloisii Monza, 506; Mariae Nazarenae Majone (in saec.: Mariae), 601; Rittae Amatae a Iesu (in saec.: Ritae Lopes De Almeida), 605; Teresiae a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresiae Guasch y Toda), 688; Candelariae a Sancto Ioseph (in saec.: Susannaæ Paz Castillo Ramírez), 691; Iosephi Gabrieли a Rosario Brochero, 694; Francisci Mariae Greco, 756.

*Adunationes coram SS.mo*: 77, 319, 519.

*Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum*. Instr. de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, 549.

V. *Eucharistia*.

*Congr. de Institutione Catholica*. Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt occasione XXV anni expleri a Const. Ap. *Sapientia christiana*, 743.

*Congr. pro Clericis*. Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt, 335.

*Congr. pro Doctrina Fidei*. Allocutio S. P. ad sodales qui plenario coetui interfuerunt, 399.

*Nota de contubernalibus eiusdem sexus quoad iuridica consecaria contubernia* 41.

*Nota doctrinalis de christifidelium rationibus in publicis negotiis gerendis* (Nota dottrinale circa alcune questioni riguardanti l'impegno e il comportamento dei cattolici nella vita politica), 359.

- I. Un insegnamento costante, 359.
- II. Alcuni punti nodali nell'attuale dibattito culturale e politico, 361.
- III. Principi della dottrina cattolica su laicità e pluralismo, 365.
- IV. Considerazioni su aspetti particolari, 368.
- V. Conclusione, 370.

*Nota de sac. Antonii Rosmini scriptis*, 667.

*Epistula de mutuis relationibus inter viros et mulieres*, 671.

*Congr. pro Episcopis*. Subsecretarius, 247.

*Decreta*: 73, 239, 240, 241, 316; *Provisiones Ecclesiarum*: 74, 126, 180, 243, 317, 381, 444, 515, 608, 697, 760, 968; *Collationes dignitatis archiepiscopalium*: 445, 608.

*Congr. pro Gentium Evangelizatione*.

*Allocutio S. P. ad quosdam episcopos Congr. cura congregatos*, 96. *Provisiones Ecclesiarum*: 128, 181, 698, 970; *Nominationes*: 129, 182, 701, 972.

V. *Operae*.

*Congr. pro Institutis vitae consecratae et Societatibus vitae apostolicae*. Paefectus, 184; Secretarius, 320; Subsecretarius, 447.

*Consilia evangelica*.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalialis*: *De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe*: Cap. II: *Evangelicorum consiliorum beatitudinumque via*, 850.

*Consilium (Pont.) ad Unitatem Christianorum fovendam*. Subsecretarius, 247.

V. *Oecumenismus*.

*Consilium (Pont.) « Cor Unum »*. Subsecretarius, 520.

*Consilium (Pont.) de Communicationibus Socialibus*. Allocutio S. P. ad eos qui

plenario coetui interfuerunt, 477; Praeses, 320.

*Consilium (Pont.) de Cultura.* Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt, 484; Praeses, 384; Subsecretarius, 320.

*Consilium (Pont.) de Legum Textibus.* Praeses, 975.  
V. Conventus.

*Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura.* Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt anno 2003, 192; anno 2004, 753.

*Instr. Erga migrantes caritas Christi* (La carita di Cristo verso i migranti), 762. Introduzione: Il fenomeno migratorio oggi, 762.

*La sfida della mobilità umana*, 762; *Migrazioni internazionali*, 764; *Migrazioni interne*, 767.

Parte I: Le migrazioni, segno dei tempi e sollecitudine della Chiesa, 768.

*Visione di fede del fenomeno migratorio*, 768; *Migrazioni e storia della salvezza*, 769; *Cristo « straniero » e Maria icona vivente della donna migrante*, 770; *La Chiesa della Pentecoste*, 770; *La sollecitudine della Chiesa per il migrante e il rifugiato*, 772; *L'« Exsul familia »*, 772; *Il Concilio Ecumenico Vaticano II*, 773; *La normativa canonica*, 774; *Le linee pastorali del Magistero*, 776; *Gli Organismi della Santa Sede*, 778.

Parte II: Migranti e pastorale d'accoglienza, 780.

« *Inculturazione* » e pluralismo culturale e religioso, 780; *La Chiesa del Concilio Ecumenico Vaticano II*, 781; *Accoglienza e solidarietà*, 783; *Liturgia e religiosità popolare*, 785; *Migranti cattolici*, 787; *Migranti cattolici di rito orientale*, 788; *Migranti di altre Chiese e Comunità ecclesiali*, 790; *Migranti di altre religioni, in genere*, 791; *Quattro attenzioni particolari*, 792; *Migranti musulmani*, 794; *Il dialogo inter-religioso*, 795.

Parte III: Operatori di una pastorale di comunione, 796.

*Nelle Chiese di partenza e di arrivo*, 796; *Il Coordinatore nazionale dei cappellani/missionari*, 798; *Il cappellano/missionario dei migranti*, 798; *Presbiteri diocesani/eparchiali come cappellani/missionari*, 800; *Presbiteri e fratelli religiosi e religiose con impegno fra i migranti*, 801; *Laiici, associazioni laicali e movimenti ecclesiati: per un impegno fra i migranti*, 804.

Parte IV: Strutture di pastorale missionaria, 805.

*Unità nella pluralità: problematica*, 805; *Strutture pastorali*, 806; *Pastorale d'insieme e ambiti settoriali*, 807; *Le unità pastorali*, 808.

Conclusione: Universalità di missione, 809.

/ « *semina Verbi* » (*semi del Verbo*), 809; *Operatori di comunione*, 810; *Pastorale dialogante e missionaria*, 810; *La Chiesa e i cristiani segno di speranza*, 811.

Ordinamento giuri di co-pastorale, 812.

Premessa: Art. 1, 812.

Cap. I: *Ifedeli laici*, Artt. 2 e 3, 813.

Cap. II: / *cappellani/missionari*, Artt. 4-11, 814.

Cap. III: / *religiosi e le religiose*, Artt. 12-15, 817.

Cap. IV: *Le autorità ecclesiastiche*, Artt. 16-18, 818.

Cap. V: *Le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Orientali cattoliche*, Artt. 19-21, 819.

Cap. VI: *Il Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti*, Art. 22, 821.

*Consilium (Pont.) pro Dialogo inter Religiones.* Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt, 751.

*Consilium (Pont.) pro Laicis.* Allocutio S. P. ad eos qui plenario coetui interfuerunt, 956.

*Consilium (Pont.) pro Valetudinis Administris.* Allocutio S. P. ad quosdam sodales, 170; Ad eos qui Conventui Internationali interfuerunt, 951.

*Consistorium ordinarium publicum:* ad creandos Patres Cardinales: Allocutio a S. P. habita, 151; ad Canonizationes decernendas Beatorum: Aloisii Orione; Hannibalis Mariae Di Francia; Iosephi Manyanet y Vives; Nimatullacii Iosephi Kassab Al-Hardini; Paulae Elisabethae (in saec.: Constantiae Cerioli vid. Busecchi-Tassis); Ioannae Beretta Molla, 187.

*Contubernales eiusdem sexus.* Nota Congr. pro Doctrina Fidei, quoad iuridica consectaria eorum contubernii, 41.

*Conventiones.* Inter Apostolicam Sedem et Liberam Hanseaticam Civitatem Bremae, 452; Inter Apostolicam Sedem et Foederatam Civitatem Brandenburg!, 625.

*Conventus.* Occasione oblata conventus ecclesiastici Romae habiti allocutio S. P. ad eos qui interfuerunt, 149; Ad eos qui Conventui Internationali Pontificii Consilii pro Valetudinis Administris interfuerunt, 951; Nuntius S. P. Domino Wolfgango Petritch, primi Conventus de «Convention d'Ottawa» Praesidi, 962; Nuntius S. P. ad eos qui Conventui Internationali de Vita consecrata interfuerunt, 965.

*Conventus Eucharisticus Internationalis.* Homilia S. P. in basilica Vaticana habita Conventu exeunte, ac anno Eucharistico ineunte, 940.

*Cooperatores Paulini.*

V. Iacobus Alberione (B.).

*Coordinatio pastoralis.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte III: *Il Coordinatore nazionale dei cappellani I missionari*, 798.

*Corea.*

V. *Dioeceses.*

*Cracovia:* Templum S. Stanislao dicato in S. Catharinae paroecia fit Basilica minor, 92.

*Curia Romana.* Allocutio S. P. ad Patres Cardinales et Romanae Curiae praelectos habita, occasione Nativitatis Domini coram admissos, 332.

## D

*Dania.*

V. *Legati Nationum.*

*Daniel Comboni (S.).* Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 94; Litt. decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 713.

*David Okelo (B.).* Litt. Ap. quibus eidem, una cum Gildone Irwa, Beatorum honores decernuntur, 524.

*Declaratio communis.* Ioannis Pauli II et Bartholomaei I, 737.

*Delicta circa Eucharistiam.*

V. *Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. VIII.

*Diaconus.*

V. *Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. I.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, *Episcopus et diaconi permanentes*, 890.

*Dialogus inter religiones.*

V. *Consilium (Pont.) pro Dialogo inter Religiones.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: *Il dialogo inter-religioso*, 795.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. VII:

*Episcopus coram hodiernis provocatiōnibus, Inter religiones dialogus, potissimum pro mundi pace,* 916.

*Dialogus oecumenicus.*

V. *Oecumenismus.*

*Dicasteria.*

V. *Congregationes et Dicasteria Curiae Romanae; Consilium (Pont.).*

*Dioeceses constituuntur:* Dindigulensis, 84; Portus Abditi, 85; Irapuatensis, 140; Mindelensis, 188; Bydgoſtiensis, 254; Bauchiana, 324; Timikaënsis, 325; Suidniciensis, 389; Sancti Felicis de Llobregat, 716; Uijiongbuensis, 717; Baghiopolitana, 718.

*Dioecesum fines mutantur:* Luceatinæ et Uberabensis, 239; Gnesnensis-Posna-niensis-VIadislaviensis, 241; Sanctae Fidei de Antioquia, Sanctae Rosae de Osos et Quibduanae, 316.

*Dominica dies.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Praecipuus diei Dominici locus in anno liturgico,* 872.

## E

*Ecclesia.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Episcopi dioecesani cum suprema auctoritate rationes,* 896.

*Ecclesia Orthodoxa.* Epistula S. P. Bartholomaeo I Patriarchae Constantino-politano missa occasione translationis reliquiarum sanctorum Gregorii Theo-logi et Ioannis Chrysostomi, 928.

*Ecclesia particularis.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi,*

*Fons et culmen vitae Ecclesiae particu-laris,* 869; Cap. V: *Pastoralis modera-tio Episcopi, Ecclesiae particularis va-rietates,* 885; Cap. VI: *In Ecclesiarum communione, «Sollicitudo omnium Ec-clesiarum» (2 Cor 11, 28),* 895.

*Ecclesiae Orientales Catholicae.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Mi-gratorum et Itinerantium cura: Instr. Er-ga migrantes caritas Christi, Parte II: Migranti cattolici di rito orientale,* 788; *Ordinamento giuridico-pastorale, Cap. V: Le Conferenze episcopali e le rispettive Strutture gerarchiche delle Chiese Ori-entali cattoliche,* Artt. 19-21, 819.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Ecclesiae catholicae Orientales,* 905.

*Ecclesiae particulares.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Communio inter Episcopos Ecclesiasque quoad locorum ordinem,* 903.

*Ecclesiae patriarchales.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Ecclesiae patriarchales earumque Synodus,* 906.

*Educatio.*

V. *Pax.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Episcopus moderator liturgiae sicut artis educandae fidei,* 871.

*Eparchia constituitur:* Emdeberensis, 251.

*Episcopus.* Allocutio S. P. ad quosdam episcopos Congr. pro Gentium Evan-gelizatione cura congregatos, 96; Ad quosdam episcopos Africae et Euro-pae 954.

V. *Gallia, ad Limina visitationes; Eu-charistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino

et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. I et VIII.

Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe, 825.

Introductio, 825.

*Decimus Coetus Synodi Episcoporum*, 826; *Spes in Christo posita*, 827; *Spes cum omnes deficiunt spes*, 828; *Evangelii ministri pro mundi spe*, 829.

Cap. I: De Episcopi mysterio et ministerio, 831.

«... et elegit Duodecim ex ipsis» (*Lc 6, 13*), 831; *Fundamentum trinitarium episcopalis ministerii*, 833; *Episcopalis ministerii indoles collegialis*, 834; *Indoles missionalis et unitas ministerii episcopalis*, 836; «... vocavit ad se quos ipse voluit» (*Me 3, 13*), 837.

Cap. II: De spirituali Episcopi vita, 839.

«Et fecit Duodecim, ut essent cum illo» (*Me 3, 14*), 839; *Nostrae aetatis in Ecclesia ad sanctitatem vocatio*, 840; *Spiritale Episcopi iter*, 842; *Maria, spei Mater magistraque spiritualis vitae*, 845; *Verbo se committere*, 846; *Sacra Eucharistia sustentari*, 848; *Precatio Horarumque Liturgia*, 848; *Evangelicorum consiliorum beatitudinumque via*, 850; *Oboedientiae virtus*, 851; *Sensus et Episcopi paupertatis exercitium*, 852; *Per castimoniam de Ecclesiae famulatu quae Christi puritatem refert*, 853; *Spiritualitatis communionis missionisque suasor*, 854; *Iter quod in cotidianis rebus procedit*, 855; *Permanens Episcopi institutio*, 856; *Sanctorum Episcoporum exemplum*, 858.

Cap. III: Fidei magister et Verbi nuntius, 859.

«Euntes in mundum universum praedicate Evangelium» (*Me 16, 15*), 859; *Christus in Evangelii hominisque corde*, 860; *Episcopus, auditor et custos Verbi*, 861; *Authenticum et auctoritate pollens Verbi ministerium*, 863; *Episcopale ministerium pro in-*

*culturatione Evangelii*, 865; *Verbo et exemplo praedicandum est*, 866.

Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, 868.

*Sanctificati in Christo Iesu atque ad sanctitatem vocati* (cfr *I Cor 1, 2*), 868; *Fons et culmen vitae Ecclesiae particularis*, 869; *Templi cathedralis praestantia*, 870; *Episcopus moderator liturgiae sicut artis educandae fidei*, 871; *Praecipuus diei Dominici locus in anno liturgico*, 872; *Eucharisticae celebrationis minister Episcopus*, 873; *Initiationis christiana auctor Episcopus*, 875; *Episcopi officia de disciplina paenitentiali*, 876; *Pietas popularis reverenda*, 878; *Ad sanctitatem incitamentum fidelibus cunctis*, 879.

Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, 880.

«Exemplum... dedi vobis» (*Io 13, 15*), 880; *Auctoritas muneris pastoralis Episcopi*, 881; *Pastoralis regiminis modus et dioecesana communio*, 883; *Ecclesiae particularis varietates*, 885; *Pastoralis visitatio*, 886; *Episcopus suo cum presbyterio*, 887; *Institutio candidatorum ad presbyteratum*, 889; *Episcopus et diaconi permanentes*, 890; *Episcopi sollicitudo circa personas vitae consecratae*, 890; *Christifideles laici in pastorali cura Episcopi*, 891; *Sollicitudo Episcopi de familia*, 892; *Iuvenes, pastoralis in futurum tempus principatus*, 893; *Navitas pastoralis vocationalis*, 894.

Cap. VI: In Ecclesiarum communione, 895.

«*Sollicitudo omnium Ecclesiarum*» (*2 Cor 11, 28*), 895; *Episcopi dioecesani cum supraem auctoritate rationes*, 896; *Ad limina Apostolorum visitationes*, 900; *Synodus Episcoporum*, 902; *Communio inter Episcopos Ecclesiasque quoad locorum ordinem*, 903; *Ecclesiae catholicae Orientales*, 905; *Ecclesiae patriarchales earumque Synodus*, 906; *Constitutio metropolitana et Provinciarum ecclesiasticarum*, 908; *Conferentiae Episcopales*, 909; *Unitas Ecclesiae et dialogus oecumeni-*

*cus*, 911; *Missionalis spiritus in episcopali ministerio*, 912.,

Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocationibus, 913.

*Confidite, ego vici mundum* (*Io* 16, 33), 913; *Iustitiae pacisque auctor Episcopus*, 914; *Inter religiones dialogus, potissimum pro mundi pace*, 916; *Civilis, socialis atque oeconomica vita*, 917; *Rerum naturae tutela mundique creati custodia*, 918; *Ministerium Episcopi valetudini consulens*, 919; *Pastoralis cura Episcopi erga migrantes atque itinerantes*, 920.

Conclusio, 921.

*Estonia.*

*V. Legati Nationum.*

*Eucharistia.* Nuntius S. P. universis Ecclesiae presbyteris «in Cena Domini» missus, 541; Homilia S. P. habita anno Eucharistico ineunte, 940.

*Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam*, 549.

Prooemium, 549.

Cap. I: De sacrae Liturgiae moderatione, 554.

1. De Episcopo dioecesano, sacerdote magno sui gregis, 555; 2. De Episcoporum Conferentia, 557; 3. De Presbyteris, 558; 4. De Diaconis, 560.

Cap. II: De christifidelium laicorum participatione in Eucharistiae celebratione, 561.

i. De actuosa et conscientia participatione, 561; 2. De officiis christifidelium laicorum in sanctae Missae celebratione, 564.

Cap. III: De sanctae Missae recta celebratione, 566.

1. De materia Sanctissimae Eucharistiae, 566; 2. De Prece eucaristica, 567; 3. De ceteris Missae partibus, 568; 4. De coniunctione variorum rituum cum Missae celebratione, 572.

Cap. IV: De sacra Communione, 574.

1. De dispositionibus in sacra Communione accipienda, 574; 2. De distributione sacrae Communionis, 576; 3. *De Sacerdotum Communione*, 578; 4. De Communione sub utraque specie, 578.

Cap. V: De quibusdam aliis ad Eucharistiam spectantibus, 580.

1. De loco celebrationis sanctae Missae, 580; 2. De variis sanctae Missae adjunctis, 581; 3. De sacris vasis, 582; 4. De vestibus liturgicis, 583.

Cap. VI: De Ss.mae Eucharistiae assertione deque eius cultu extra Missam, 585.

1., De Sanctissimae Eucharistiae assertione, 585; 2. De aliquibus formis cultus Ss.mae Eucharistiae extra Missam, 587; 3. De processionalibus et congressibus eucharisticis, 589.

Cap. VII: De fidelium laicorum officiis extraordinariis, 590.

1. De extraordinario sacrae Communionis ministro, 591; 2. De praedicatione, 593; 3. De celebrationibus peculiaribus, quae absente Sacerdote peraguntur, 594; 4. De iis, qui a statu clericali sunt dimissi, 596.

Cap. VIII: De remediis, 596.

1. De gravioribus delictis, 597; 2. De rebus gravibus, 598; 3. De aliisabus, 598; 4. De Episcopo dioecesano, 598; 5. De Sede Apostolica, 599; 6. De expostulationibus circa abusus in re liturgica, 600.

Conclusio, 600.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Sacra Eucharistia sustentari*, 848; *Cap. IV: Eucharisticae celebrationis minister Episcopus*, 873.

*Eugenio Ravasco (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur*, 396,

*Europa. Allocutio S. P. ad quosdam Administratos ab internis negotiis*, 164; *Allocutio S. P. ad quosdam episcopos*, 954.

*Eurosia F abris vid. Barban (Ven.). Decretum super virtutibus, 65.*

*Eusebia Palomino Yenes (B.). Decretum super miraculo, 510; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.*

## F

*Familia.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Sollicitudo Episcopi de familia, 892.*

*FAO. Allocutio S. P. ad organismum compendiariis litteris FAO nuncupatum, 277; Nuntius S. P. Domino Iacobo Diouf Directori Generali Instituti Nationum Unitarum pro Alimentis et Agricultura (FAO), 967.*

*Fides.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. III: Fidei magister et Verbi nuntius, 859; Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Episcopus moderator liturgiae sicut artis educandae fidei, 871.*

*Franciscus Maria Greco (Ven.). Decretum super virtutibus, 756.*

## G

*Gallia.*

*V. Ad Limina; Itinera apostolica.*

*Genovefa Torres Morales, (S.). Litt. Decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 137.*

*Gildo Irwa (B.). Litt. Ap. quibus eidem, una cum Davide Okelo, Beatorum honores decernuntur, 524.*

*Guatimala.*

*V. Legati Nationum.*

## H

*Hannibal Maria Di Francia (S.). Pero ratio causae in Consistorio ordinario publico, 187; Decretum super miraculo, 314; Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.*

*Hispania.*

*V. Legati Nationum; Dioeceses; Provinciae eccl.*

*Hibernia.*

*V. Legati Nationum.*

*Hyacinthus a Sanctis Angelis (B.). Litt. Ap. quibus ei, una cum Ioanne Baptista, Beatorum honores decernuntur, 327.*

## I

*Iacobus Alberione (B.). Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 8.*

*Inculturatio.*

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: «Inculturatione» e pluralismo culturale e religioso, 780.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. III: Episcopale ministerium pro inculturatione Evangelii, 865.*

*India.*

*V. Ad Limina; Dioeceses; Provinciae eccl.*

*Indonesia.*

*V. Legati Nationum; Dioeceses.*

*Infirmorum cura*

*V. Aegroti.*

*Initiatio christiana.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi,*

- Initiationis christianaee auctor Episcopus, 875.*
- Inst. Dominarum Catechistarum.*  
V. *Maria Perdolens Rodríguez Sopeña (R).*
- Inst. Filiarum B M. V. Perdolentis.*  
V. *Sanctia Ioanna Szymkowiak (B.).*
- Inst. Jesus Sacerdos.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Inst. Maria Sanctissima Annuntiata.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Inst. Regina Apostolorum seu Sororum Apostolicarum.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Inst. Sancta Familia.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Inst. Sanctus Gabriel Archangelus.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Inst. Sororum a Caritate S. Ioannae Antidae Thouret.*  
V. *Nemesia Valle (B.).*
- Inst. Sororum a Domina Nostra Carmeli.*  
V. *Maria Teresia a Iesu (in saec. : Maria Scrilli) (Ven.).*
- Inst. Sororum Adoraticum Sanguinis Christi.*  
V. *Maria De Mattias (S.).*
- Inst. Sororum a Iesu, Maria et Ioseph.*  
V. *Rita Amata a Iesu (in saec.: Rita Lopes De Almeida) (Ven.).*
- Inst. Sororum a Sacra Familia.*  
V. *Paula Elisabetha (in saec. : Constantia Cerioli vid. Busecchi-Tassis) (S.).*
- Inst. Sororum Marcellinarum.*  
V. *Aloisius Biraghi (Ven.).*
- Institutio.*  
V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Permanens Episcopi institutio, 856; Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Institutio candidatorum ad presbyteratum, 889.*
- Institutio Teresiana.*  
V. *Petrus Poveda Castroverde (S.).*
- Insulae Philippinae.*  
V. *Legati Nationum; Ad Limina; Dioeceses.*
- Ioanna Beretta Molla (S.). Peroratio causae in Consistorio ordinario pubblico, 187; Decretum super miraculo, 312; Sanctorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.*
- Ioanna Maria Condesa Lluch (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 723.*
- Ioannes Adalbertus Balicki (B.). Litt. Ap. quibus ei Beatorum honores decernuntur, 90.*
- Ioannes Baptista (B.). Litt. Ap. quibus ei, una cum Hyacintho a Sanctis Angelis, Beatorum honores decernuntur, 327.*
- Ioannes Nepomucenus Zegrí y Moreno (B.). Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 144.*
- Ioannes Paulus II. Homilia XXV expleto anno a Summi Pontificis electione, 146.*
- Iosaphat Chichkov (B.). Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 88.*
- Iosephina Suriano (B.). Decretum super miraculo, 38; Beatorum honoribus aucta una cum aliis, a S. P. Laureti homilia celebratur, 935.*
- Iosephus Freinademetz (S.). Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 94; Litt. decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 925.*
- Iosephus Gabriel a Rosario Brochero (Ven.). Decretum super virtutibus, 694.*
- Iosephus Manyanet y Vives (S.). Pero ratio causae in Consistorio ordinario pubblico, 187; Decretum super miraculo,*

308; Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.

*Iosephus Maria Cassant* (B.). Decretum super miraculo, 71; Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 938.

*Iosephus Maria Rubio y Peralta* (S.). Litt. Decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 5.

*Iosephus Sebastianus Pelczar* (S.). Litt. Decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 321.

*Irachia.*

*V. Legati Nationum.*

*Irania.*

*V. Legati Nationum.*

*Italia.* Nuntius S. P. ad sodales Actionis Catholicae, 36.

*V. Legati Nationum; Actio Catholica; Medici.*

*Itinera Apostolica.* S. P. hoc anno has nationes invisit: Confoederationem Helveticam, 446; Galliam: Lapurdum, 609.

*Itinerantes.*

*V. Migrantes et itinerantes.*

*Ius.*

*V. Pax.*

*Iustitia.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocatibus, Iustitiae pacisque auctor Episcopus,* 914.

*Iuventus.* Nuntius S. P. ad iuventam missus, 497.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Iuvenes, pastoralis in futurum tempus principatus,* 893.

## L

*Ladislaus Batihyáni -Strattman* (B.).

Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 526.

*Laicus.*

*V. Congr. pro Doctrina Fidei,* Nota doctrinalis de christifidelium rationibus in publicis negotiis gerendis, 359.

*V. Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam, Cap. II, IV et VII.

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte III: Laici, associazioni laicali e movimenti ecclesiali: per un impegno fra i migranti, 804; Ordinamento giuridico-pastorale, Cap. I: / fedeli laici, Artt. 2 e 3, 813.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Christifideles laici in pastorali cura Episcopi,* 891.

*Lapurdum.* Homilia, occasione peregrinationis, habita, 932.

*Laura a S. Catharina Senensi (in saec.: Maria Laura Montoya y Upegui)* (B.). Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.

*Lauretum.* Homilia ibi habita ad iuvenes sodales Actionis Catholicae Italiae in beatificatione quorundam servorum Dei, 935.

*Legati Nationum.* Coram admissi: occasione traditionis litterarum sui munieris testium: Paraquariae, 77; Daniae, 77; Singapurae, 77; Qatar, 77; Estoniae, 77; Reipublicae Dominicanae, 77; Italiae, 131; Litoris Eburnei, 131; Indonesiae, 131; Reipublicae Sinae, 131; Turciae, 131; Bosniae et Herzegoviae, 183; Argentinae, 183; Nicaraguae, 246; Libani, 319; Insularum Philippinensium, 319; Ucrainae, 383;

Suriname, 446; Sri Lanka, 446; Mali, 446; Yemen, 446; Zambiae, 446; Nigerae, 446; Tunesiae, 446; Hispaniae, 519; Guatimalae, 702; Canadiae, 702; Hiberniae, 702; Aegypti Reipublicae Arabae, 702; Lusitaniae, 702; Brasiliæ, 823; Iranianae Reipublicae, 973; Irachianae Reipublicae, 973.

Coram admissi occasione novi anni, 337.

*Libanum.*

V. *Legati Nationum.*

*Libertas religiosa.* Allocutio S. P. ad quos-dam sodales Organismi ad securitatem et concordem actionem in Europa fo-vendas, 111.

*Liduina Meneguzzi* (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 721.

*Liturgia.* Chirographum S. P. C exeunte anno a Motu proprio «Tra le sollecitudini» foras dato, 257; Nuntius S. P. XL exeunte anno a Constitutione *Sacrosanctum Concilium* foras data, 419.

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: *Liturgia e religiosità popolare*, 785.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. II: *Precatio Horarumque Liturgia*, 848; Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, *Episcopus moderator liturgiae sicut artis educandae fidei*, 871.

*Litus Eburneum.*

V. *Legati Nationum.*

*Lusitania.*

V. *Legati Nationum.*

**M**

*Madagascaria.*

V. *Provinciae ecclesiasticae.*

*Mali.*

V. *Legati Nationum.*

*Marcus ab Aviano* (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 728.

*Marcus Antonius Durando* (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 329.

*Maria Candida ab Eucharistia* (in saec.: *Maria Barba*) (B.). Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 470.

*Maria Caritas Brader* (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 728.

*Maria De Mattias* (S.). Litt. Decretales quibus eidem Sanctorum honores decernuntur, 385.

*Maria Guadalupe* (in saec.: *Anastasia Guadalupe García Zavala*) (B.). Decretum super miraculo, 375; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.

*Maria Ludovica De Angelis* (in saec. : *Antonina*) (B.). Decretum super miraculo, 512; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 938.

*Maria Magdalena a Passione* (in saec.: *Catharina Starace*) (Ven.). Decretum super virtutibus, 54.

*Maria Maravillas a Iesu* (S.). Litt. Decretales quibus eidem Sanctorum honores decernuntur, 81.

*Maria Nazarena Majone* (in saec.: *Maria*) (Ven.), Decretum super virtutibus, 601.

*Maria Perdolens Rodríguez Sopeña* (B.). Litt. Ap. quibus Beatorum honores eidem decernuntur, 723.

*Maria Petkovic* (B.). Beatorum honoribus aucta Ragusii a S. P. homilia celebratur, 10.

*Maria Teresia a Iesu (in saec.: Maria Senili) (Ven.). Decretum super virtutibus, 434..*

«MASCI». Allocutio S. P. ad Consociationis sodales, una cum sodalibus «AGE-SCI», coram admissos habita, 947.

*Mathildis a Sacro Corde Téllez Robles (B.). Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 470.*

*Matrimonium.*

V. *Rotae Romanae Tribunal.*

*Medici.* Allocutio S. P. ad catholicos medicos de curatione aegrotorum in statu «vegetativo» versantium, 485; ad eos qui Conventui Internationali Pontificii Consilii pro Valetudinis Administris interfuerunt, 951; Nuntius Egregio D.no Prof. Dominico Di Virgilio, Consociationis Medicorum Catholicorum Italiae Praesidi, 960.

*Mexicum.*

V. *Dioeceses.*

*Migrantes et itinerantes.* Nuntius S. P. ob diem migratoribus et itinerantibus dictatum, 427.

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: Migranti e pastorale d'accoglienza, 780; *Migranti cattolici*, 787; *Migranti cattolici di rito orientale*, 788; *Migranti di altre Chiese e Comunità ecclesiiali*, 790; *Migranti di altre religioni, in genere*, 791; *Quattro attenzioni particolari*, 792; *Migranti musulmani*, 794.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocatiibus, *Pastoralis cura Episcopi erga migrantibus atque itinerantes*, 920.

*Migrationes.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Il fenomeno migratorio oggi, 762; Parte I: Le migrazioni, segno dei tempi e sollecitudine della Chiesa, 768.

*Ministerium pastorale.*

V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: Migranti e pastorale d'accoglienza, 780; Parte III: Operatori di una pastorale di comunione, 796; Parte IV: Strutture di pastorale missionaria, 805; Conclusione: Universalità di missione, 809.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. V: Pastorale moderatio Episcopi, 880; *Auctoritas muneric pastoralis Episcopi*, 881; *Pastoralis regiminis modus et dioecesana communio*, 883.

*Missa.*

V. *Celebratio eucharistica; Eucharistia.*

*Missio.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. II: *Spiritualitatis communionis missionisque suasor*, 854.

*Missiones.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. VI: In Ecclesiarum communione, *Missionalis spiritus in episcopali ministerio*, 912.

*Mulier.*

V. *Congr. pro Doctrina Fidei: Epistula de mutuis relationibus inter viros et mulieres.*

*Musica sacra.* Chirographum S. P. Cexeunte anno a Motu proprio «Tra le sollecitudini» foras dato, 257.

## N

*Nativitas D. N. I. C.* Nuntius televisificus missus anno 2003, 430; Allocutio S. P. Patribus cardinalibus, praesulibus, praelatis et officialibus Romanae Curiae occasione Nativitatis, 332.

*Negotia publica.*

V. *Congr. pro Doctrina Fidei*, Nota doctrinalis de christifidelium rationibus in publicis negotiis gerendis, 359.

*Nemesia Valle* (in saec.: *Iuliae*) (B.). Decretum super miraculo, 377; Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 740.

*Nicaragua.*

V. *Legati Nationum.*

*Nigeria.*

V. *Legati nationum; Dioeceses.*

*Nimatullacius Iosephus Kassab Al-Hardini* (S.). Peroratio causae in Consistorio ordinario publico, 187; Decretum super miraculo, 306; Sanctorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.

*Nominationes:* e Congr. pro Gentium Evangelizatione: 130, 182, 701, 972.

*Nuntiatura Ap. conditur:* in Ucraina, 720.

*Nuntii a S. P. dati:* Ad sodales Actionis Catholicae in Italia, 36; Ob diem ad pacem fovendam, 113; Ob diem ad sacras vocationes fovendas, 176; LXX exeunte anno a tempore famis in Ucraina ab infenso gubernio inductae «Holodomor» nuncupatae, 299; Ob diem aegrotis dicatum missus, 302; XL exeunte anno a Constitutione *Sacrosanctum Concilium* foras data, 419; Ob diem migratoribus et itinerantibus dicatum, 427; Al venerato Fratello Dominico Umberto D'Ambrosio Arcivescovo di Manfredonia-Vieste-San Giovanni Rotondo, Delegato per il Santuario e le Opere di san Pio da Pietrelcina, 492; Ad iuuentam missus, 497; Presbyteris «in Cena Domini» missus, 541; Die Paschatis missus, 547; Domino Iacobo Diouf Directori Generali Instituti Nationum Unitarum pro Alimentis et Agricultura (FAO), 967; Egregio D.no Prof. Dominico Di Virgilio, Consociationis Medicorum Catholicorum Italiae Praesidi, 960; Excellentissimo Domino Wolfgango Petritch, primi Conventus de «Convention d'Ottawa» Praesidi, 962; Ad

eos qui Conventui Internationali de Vita consecrata interfuerunt, 965; Die Nativitatis D.N. Iesu Christi missus, 430.

## O

*Oboedientia.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Oboedientiae virtus*, 851.

*Oecologia.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocationibus, Rerum naturae tutela mundique creati custodia*, 918.

*Oecumenismus.* Homilia a S. P. habita XL expleto anno a promulgatione Concilii Vaticani II Decreti *Unitatis redintegratio*, 942.

F. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantibus caritas Christi, Parte II: Migranti di altre Chiese e Comunità ecclesiali*, 790.

F. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Unitas Ecclesiae et dialogus oecumenicus*, 911.

*Operae ad missiones fovendas.* Allocutio S. P. ad Operas, 745.

*Oratores Nationum.*

V. *Legati Nationum.*

*Ordo Canonicarum regularium Sancti Augustini.*

V. *Anna Catharina Emmerick* (B.).

*Ordo Carmelitarum Discalceatarum.*

V. *Maria Maravillas a Iesu* (in saec.: *Maria Maravillas Ridai y Chico de Guzmán*) (S.); *Benignus a Sancta Teresia a Iesu Infante* (in saec.: *Angelus Calvi*) (Ven.).

*Ordo Cisterciensis Reformatus.*

V. *Iosephus Maria Cassant* (B.).

*Ordo Fratrum Minorum Capuccinarum.*  
V. Marcus ab Aviano (B.).

*Ordo Fratrum Praedicatorum.*  
V. Hyacinthus ab Angelis (B.); Ioannes Baptista (B.).

*Ordo Libanensis Maronitarum.*  
V. Nimatullacius Iosephus Kassab Al-Hardini (S.).

*Ordo Tertius S. Francisci Assisiensis.*  
V. Eurosia F abris vid. Barban (Ven).

*Organismus ad securitatem et concordem actionem in Europa fovendas.*  
V. OSCE.

*O SC E (Organization for Security and Cooperation in Europe).* Allocutio S. P. ad quosdam sodales, 111.

## P

*Paenitentiae sacramentum.*

V. Paenitentiaria Ap.  
V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV: Gratiae minister sacerdotii supremi, Episcopi officia de disciplina paenitentiali, 876.

*Paenitentiaria Ap.* Allocutio S. P. ad sodales ac sacerdotes lectiones auscultantes coram admissos, 534.

*Paraquaria.*

V. Legati Nationum.

*Parva Opera Divinae Providentiae.*  
V. Aloisius Orione (S.).

*Pascha.* Nuntius a S. P. die Paschatis missus, 547.

*Pastoralis missionaria.*

V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte IV: Strutture di pastorale missionaria, 805; Conclusione: Universalità di missione, 809.

*Paula Elisabetha (in saec.: Constantia Cericoli vid. Busecchi-Tassis) (S.).* Peroratio causae in Consistorio ordinario pubblico, 187; Decretum super miraculo, 310; Sanctorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 653.

*Paulus Djidiov (B.).* Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 88.

*Paupertas.*

V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Sensus et Episcopi paupertatis exercitium, 852.

*Pax.* Nuntius ob diem ad pacem foven-dam: Un engagement toujours actuel: éduquer à la paix, 113.

*Une initiative concrète,* 113.

*La science de la paix,* 114.

*Le lexique de la paix,* 114.

*L'éducation à la paix,* 115.

*L'éducation à la légalité,* 116.

*L'observance du droit,* 117.

*Un nouvel ordre international,* 118.

*La plaie funeste du terrorisme,* 118.

*La contribution de l'Eglise,* 119.

*La civilisation de l'amour,* 120.

V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocati-nibus, *Iustitiae pacisque auctor Episco-pus,* 914.

*Pecunia, ad vacationis beneficia imputata, v. d. Pensioni.* Litt. Ap. Motu proprio datae, 199.

Constitutio seu «Statuto del Fondo Pensioni», 200.

Definizioni, 200.

Cap. I: Istituzione, natura giuridica, finalità e funzioni, 201.

art. 1: *Istituzione e campo di applicazione,* 201.

art. 2: *Finalità e funzioni,* 201.

Cap. II: Patrimonio del Fondo, 202.

art. 3: *Patrimonio,* 202.

Cap. III: Gestione del Patrimonio, 203.

art. 4: *Investimenti e gestione delle risorse,* 203.

- Cap. IV: Organi del Fondo, 204.  
 art. 5: *Organi del Fondo*, 204.  
 sez. I: Presidente del Fondo, 205.  
 art. 6: *Nomina e compiti del Presidente*, 205.  
 sez. II: Consiglio di Amministrazione, 205.  
 art. 7: *Composizione e nomina dei Consiglio*, 205.  
 art. 8: *Convocazione e deliberazioni del Consiglio*, 206.  
 art. 9: *Compiti del Consiglio di Amministrazione del Fondo*, 207.  
 art. 10: *Nomina di esperti*, 208.  
 sez. III: Comitato Esecutivo, 208.  
 art. 11: *Composizione e nomina del Comitato Esecutivo*, 208.  
 art. 12: *Convocazione e deliberazioni del Comitato Esecutivo*, 208.  
 art. 13: *Compiti del Comitato Esecutivo*, 209.  
 sez. IV: Collegio dei Sindaci, 209.  
 art. 14: *Composizione, nomina e funzioni del Collegio dei Sindaci*, 209.
- Cap. V: Amministrazione del Fondo, 210.  
 art. 15: *Gestione amministrativa*, 210.  
 art. 16: *Direttore dell'Ufficio del Fondo*, 210.  
 art. 17: *Organico dell'Ufficio del Fondo*, 211.
- Cap. VI: Convenzioni con Enti esterni, 211.  
 art. 18: *Convenzioni con Enti esterni*, 211.
- Cap. VII: Iscrizioni, estinzioni, contribuzioni e prestazioni, 212.  
 art. 19: *Iscrizioni, estinzioni, contribuzioni e prestazioni*, 212.
- Cap. VIII: Ricorsi amministrativi, 212.  
 art. 20: *Ricorsi amministrativi*, 212.
- Ordinatio seu «Regolamento generale del Fondo pensioni», 213.  
 Definizioni, 213.  
 Regolamento generale, 215.
- Tit. I
- Cap. I: Disposizioni generali, 215.  
 art. 1: *Ambito della normativa*, 215.
- Cap. II: Iscrizione al Fondo, 215.  
 art. 2: *Attivi e pensionati iscritti al Fondo*, 215.
- Cap. III: Familiari superstiti, 216.  
 art. 3: *Familiari superstiti aventi diritto a pensione*, 216.  
 art. 4: *Nozione di carico familiare*, 217.
- Cap. IV: Istituzione e iscrizione ai conti del Fondo, 218.  
 art. 5: *Istituzione dei Conti*, 218.  
 art. 6: *Iscrizione al Conto ordinario*, 218.  
 art. 7: *Iscrizione ai Conti speciali*, 218.  
 art. 8: *Iscrizione ai Conti di corrispondenza*, 219.
- Cap. V: Modalità di iscrizione al Fondo, di sospensione e cessazione dal servizio e di estinzione di posizioni previdenziali, 220.  
 art. 9: *Modalità e termine di iscrizione*, 220.  
 art. 10: *Periodi di sospensione del corso dell'effettivo servizio e cessazione dal servizio*, 220.  
 art. 11: *Estinzione di posizioni previdenziali*, 220.
- Cap. VI: Riconoscimento di periodi ai fini dell'effettivo servizio e della anzianità convenzionale, 221.  
 art. 12: *Periodi riconosciuti come effettivo servizio*, 221.  
 art. 13: *Periodi riconosciuti come anzianità convenzionale*, 221.
- Cap. VII: Regime pensionistico del lavoro a tempo parziale, 222.  
 art. 14: *Riconoscimento e misura*, 222.
- Tit. II
- Cap. VIII: Contribuzioni, 222.  
 art. 15: *Contributi ordinari e straordinari*, 222.
- Tit. III
- Cap. IX: Prestazioni pensionistiche, 223.  
 art. 16: *Prestazioni pensionistiche dirette*, 223.

- art. 17: *Diritto olla Pensione immediata e differita di vecchiaia: requisiti, decorrenza*, 223.
- art. 18: *Diritto alla Pensione immediata e differita di anzianità: requisiti, decorrenza*, 224.
- art. 19: *Diritto alla Pensione di inabilità: requisiti, decorrenza*, 225.
- art. 20: *Misura della Pensione immediata di vecchiaia o di anzianità e ordinaria di inabilità*, 225.
- art. 21: *Misura della Pensione differita di vecchiaia, di anzianità e ordinaria di inabilità*, 228.
- art. 22: *Misura della Pensione privilegiata di inabilità*, 228.
- art. 23: *Effetti della riattivazione del rapporto di lavoro*, 228.

**Cap. X:** Prestazioni pensionistiche indirette o di reversibilità, 229.

art. 24: *Misura e decorrenza della Pensione indiretta o di reversibilità e suddivisione delle quote*, 229.

**Cap. XI:** Disposizioni comuni, 230.

- art. 25: *Trattamento minimo di pensione*, 230.
- art. 26: *Tredicesima mensilità*, 231.
- art. 27: *Perequazione della pensione*, 231.

**Cap. XII:** Disposizioni speciali, 232.

- art. 28: *Regime per gli Ecclesiastici e Religiosi annoverati fra i Cardinali di Curia o nominati Vescovi*, 232.
- art. 29: *Regime per gli Uditori della Rota Romana*, 232.
- art. 30: *Cumulo unilaterale*, 234.
- art. 31: *Totalizzazione unilaterale*, 234.

#### Tit. IV

**Cap. XIII:** Erogazioni delle prestazioni, 235.

art. 32: *Liquidazione delle pensioni*, 235.

art. 33: *Corresponsione della pensione e sua decorrenza*, 235.

- art. 34: *Casi di pignorabilità del trattamento di pensione e misura della ritenuta*, 236.
- art. 35: *Commutazione del diritto alla pensione in una prestazione « una tantum » da parte del Fondo*, 236.

**Cap. XIV:** Prestazioni previdenziali e provvidenze sociali, 237.

- art. 36: *Assegno per il nucleo familiare e altre provvidenze sociali*, 237.

#### Tit. V

**Cap. XV:** Disposizioni finali, 238.

- art. 37: *Norme di attuazione*, 238.
- art. 38: *Opzione per la pensione integrale*, 238.
- art. 39: *Controversie*, 238.

*Decretum Secretariae Status de passis seu contractis damnis*, 431.

*Petrus Bonhomme (B.). Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur*, 394

*Petrus Poveda Castroverde (S.)- Litt. Decr. quibus ei Sanctorum honores decernuntur*, 185.

*Petrus Tarrés i Clar et (B.). Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. Laureti homilia celebratur*, 935.

*Petrus Vigne, (B.)- Decretum super virtutibus*, 122; *Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur*, 938.

*Petrus Vitchev (B.). Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur*, 88.

*Pietas a Cruce Ortiz Real (B.)- Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur*, 470.

*Pietas ac religiositas popularis.*

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: Liturgia e religiosità popolare*, 785.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalibus: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. IV:*

*Gratiae minister sacerdotii supremi,  
Pietas popularis reverenda,* 878.

*Pius a Pietrelcina (S.).  
V. Sanctuarium.*

*Pius X (S.). Chirographum S. P. C  
exeunte anno a Motu proprio «Tra le  
sollecitudini» foras dato,* 257.

*Pluralismus culturalis et religiosus.  
V. Consilium (Pont.) de Spirituali  
Migrantium atque Itinerantium cura:  
Instr. Erga migrantes caritas Christi,  
Parte II: «Inculturazione» e pluralismo  
culturale e religioso,* 780.

*Polonia.* Allocutio S. P. ad quaedam Po-  
lonorum operariorum collegia coram  
admissa, 166.

*V. Dioeceses; Provinciae eccl.*

*Posonium.* Beatorum honoribus aucti  
Basilius Hopko et Sidonia Schelingová  
a S. P. homilia celebrantur, 34.

*Praedicatio.*

*V. Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu  
Divino et Disciplina Sacramentorum,  
de quibusdam observandis et vitandis  
circa sanctissimam Eucharistiam, Cap.  
VII.

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-syno-  
nodalis: De Episcopo ministro Evangelii  
Iesu Christi pro mundi spe:* Cap.  
III: *Verbo et exemplo praedicandum  
est,* 866.

*Praefectura rerum oeconomicarum S. Se-  
dis.* Rationarius generalis, 247.

*Praemium.* Allocutio S.P. ad offertores  
praemii «a Carolo Magno» denominati,  
490

*Presbyter.* Nuntius S. P. universis Eccle-  
siae presbyteris «in Cena Domini» mis-  
sus, 541.

*V. Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu  
Divino et Disciplina Sacramentorum,  
de quibusdam observandis et vitandis  
circa sanctissimam Eucharistiam,  
Cap. I.

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali  
Migrantium atque Itinerantium cura:*

*Instr. Erga migrantes caritas Christi,  
Parte III: Presbiteri diocesani/epar-  
chiali come cappellani/missionari,  
800.*

*Presbyterium.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-syno-  
nodalis: De Episcopo ministro Evangelii  
Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. V:  
Pastoralis moderatio Episcopi, *Epis-  
copus suo cum presbyterio,* 887.

*Prex eucharistica.*

*V. Eucharistia.* Instr. Congr. de Cultu  
Divino et Disciplina Sacramentorum,  
de quibusdam observandis et vitandis  
circa sanctissimam Eucharistiam, Cap.  
III.

*Provincia ecclesiastica.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-syno-  
nodalis: De Episcopo ministro Evangelii  
Iesu Christi pro mundi spe:* Cap. VI:  
In Ecclesiarum communione, *Constitu-  
tio metropolitana et Provinciarum ecclae-  
siasticarum,* 908.

*Provinciae ecclesiasticae constituuntur:*  
Toliarana, 87; Lodziensis, 252; Ruipu-  
rensis, 390; Villavicentiensis, 620; Tri-  
vandrensis Latinorum, 621; Barcino-  
nensis, 622.

*Provisiones Ecclesiarum:* e Congr. pro  
Episcopis: 74, 126, 180, 243, 317, 381,  
444, 515, 608, 697, 760, 968; e Congr.  
pro Gentium Evangelizatione: 128,  
181, 698, 970.

## Q

*Quatar.*

*V. Legati Nationum.*

## R

*Ragusium.* Beatorum honoribus aucta  
Maria Petkovic a S. P. homilia celebra-  
tur, 10.

*Religiones.*

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: *Migranti di altre religioni, in genere*, 791; *Quattro attenzioni particolari*, 792; *Migranti musulmani*, 794.

*Religiosi/Religiosae.* Nuntius S. P. ad eos qui Conventui Internationali de Vita consecrata interfuerunt, 965.

*V. Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura:* Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte III: *Presbiteri e fratelli religiosi e religiose con impegno fra i migranti*, 801; *Ordinamento giuridico-pastorale*, Cap. III: *i" religiosi e le religiose*, Artt. 12-15, 817

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Episcopi sollicitudo circa personas vitae consecratae*, 890.

*Reliquiae.* Epistula S. P. Bartholomeo I Patriarchae Constantinopolitano missa occasione translationis reliquiarum sanctorum Gregorii Theologi et Ioannis Chrysostomi, 928.

*Respublica Dominicana.*

*V. Legati Nationum.*

*Respublica Sinae.*

*V. Legati Nationum.*

*Rita Amata a Iesu (in saec.: Rita Lopes De Almeida) (Ven.). Decretum super virtutibus*, 605.

*Rosalia Rendu (in saec.: Ioanna Maria (B.). Beatorum honoribus aucta una cum aliis a S. P. homilia celebratur*, 144.

*Rosmini Antonius.* Nota Congr. pro Doctrina Fidei de eius scriptis, 667.

*Rotae Romanae Tribunal.* Allocutio S. P. ad iudices et administratos coram admissions, 348; Decanus, 133; Defensor vinculi, 703.

**S**

*Sanctia Ioanna Szymkowiak (B).* Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 190.

*Sanctitas.*

*V. Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: Nostrae aetatis in Ecclesia ad sanctitatem vocatio*, 840; Cap. IV: *Gratiae minister sacerdotii supremi, Sanctificati in Christo Iesu atque ad sanctitatem vocati* (cfr 1 Cor 1, 2), 868; *Ad sanctitatem incitamentum fidelibus cunctis*, 879.

*Sanctorum honores decernuntur:* Iosepho Mariae Rubio y Peralta, 5; Mariae Maravillas a Iesu, 81; Genovefae Torres Morales, 137; Petro Poveda Castroverde, 185; Angelae a Cruce Guererro y Gonzalez, 249; Iosepho Sebastiano Pelczar, 321; Mariae De Mattias, 385; Virginiae Centurione Bracelli, 449; TJsulae Ledóchowska, 521; Arnaldo Janssen, 617; Danieli Comboni, 713.

*Sanctuarium S. Pii a Pietrelcina.* Nuntius a S. P. missus «al venerato Fratello Dominico Umberto D'Ambrosio Arcivescovo di Manfredonia-Vieste-San Giovanni Rotondo, Delegato per il Santuario e le Opere di san Pio da Pietrelcina», 492.

*Secretaria Status, Commissio interdicasterialis permanens pro Ecclesia in Europa Orientali.* Secretarius, 447.

*Sidonia (v. Zdenka) (in saec.: Caecilia Schelingová (B.).* Posonii, una cum Basilio Hopko Beatorum honoribus aucta a S. P. homilia celebratur, 34; Decretum super martyrio, 51; Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 733.

*Sigismundus Felix Felinski (B.).* Litt. Ap. quibus eidem Beatorum honores decernuntur, 391.

*Signatura Ap. Praefectus*, 447; *Secretarius*, 132.

- Singapura.*  
V. *Legati Nationum.*
- Slovenia.,*  
V. *Dioeceses.*
- Societas Iesu.*  
V. *Iosephus Maria Rubio y Peralta (S.).*
- Societas Puellarum a Caritate sancti Vincentii de Paul.*  
V. *Rosalia (in saec.: Ioanna Maria Rendu (B.).*
- Societas S. Francisci Salesii.*  
V. *Augustus Czartoryski (B.).*
- Societas Sancti Pauli.*  
V. *Iacobus Alberione (B.).*
- Societas Verbi Divini.*  
V. *Arnoldus Janssen (S.); Iosephus Freinademetz (S.).*
- Solidarietas.*  
V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Parte II: Accoglienza e solidarietà, 783.*
- Spes.*  
V. *Consilium (Pont.) de Spirituali Migrantium atque Itinerantium cura: Instr. Erga migrantes caritas Christi, Conclusione: La Chiesa e i cristiani segno di speranza, 811.*  
V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Introduc-tio, Spes in Christo posita, 827; Spes cum omnes deficiunt spes, 828; Evangelii ministri pro mundi spe, 829.*
- Sri Lanka.*  
V. *Legati Nationum.*
- Sudania.*  
V. *Ad Limina.*
- Suriname.*  
V. *Legati Nationum.*
- Synodus Ecclesiarum patriarchalium.*  
V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI:*
- In Ecclesiarum communione, *Ecclesiae patriarchales earumque Synodus*, 906.
- Synodus Episcoporum.* Secretarius generalis, 184.  
V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI: In Ecclesiarum communione, Synodus Episcoporum*, 902.
- T**
- Teresia a Calcutta (B.).* Beatorum hono-ribus aucta a S. P. homilia celebratur, 141.
- Teresia a Corde Immaculato Mariae (in saec.: Teresia Guasch y Toda) (Ven.).* Decretum super virtutibus, 688.
- Terrorismus.*  
V. *Pax.*
- Tribunal ecclesiasticus Civitatis Vatica-nae.* Vicarius iudicialis, 247; Promotor iustitiae, 247.
- Tunesia.*  
V. *Legati Nationum.*
- Turcia.*  
V. *Legati Nationum.*
- U**
- Ucraina.* LXX exeunte anno a tempore famis in Ucraina ab infenso gubernio inductae «Holodomor» nuncupatae, 299.  
V. *Legati Nationum; Nuntiatura Ap.*
- Uganda.*  
V. *Ad Limina.*
- Unio Cooperatorum Salesianorum.*  
V. *Alexandrina Maria Da Costa (Ven.).*
- Unitas Ecclesiae.*  
V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodal: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VI:*

In Ecclesiarum communione, *Unitas Ecclesiae et dialogus oecumenicus*, 911.

*Ursula Ledochowska* (S.). Litt. Decret, quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 521.

## V

*Valentinus Paquay* (B). Beatorum honoribus auctus una cum aliis a S. P. homilia celebratur, 144.

*Valetudo.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocacionibus, Ministerium Episcopi valetudini consulens*, 919.

V. *Aegroti; Medici.*

*Vasa sacra.*

V. *Eucharistia. Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam*, Cap. V.

*Verbum Dei.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. III: Fidei magister et Verbi nuntius*, 859; *Episcopus, auditor et custos Verbi*, 861; *Authenticum et auctoritate pollens Verbi ministerium*, 863.

*Virginia Centurione Bracelli* (S.). Litt. Decret, quibus ei Sanctorum honores decernuntur, 449.

*Vestes liturgicae.*

V. *Eucharistia. Instr. Congr. de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, de quibusdam observandis et vitandis circa sanctissimam Eucharistiam*, Cap. III.

*Vir.*

V. *Congr. pro Doctrina Fidei: Epistula de mutuis relationibus inter viros et mulieres.*

*Visitatio pastoralis.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Pastoralis visitatio*, 886.

*Vita.*

V. *Academia (Pont.) pro Vita.*

*Vita civilis, socialis, oeconomica.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. VII: Episcopus coram hodiernis provocacionibus, Civilis, socialis atque oeconomica vita*, 917.

*Vita consecrata.*

V. *Religiosi, religiosae.*

*Vita liturgica.*

V. *Liturgia; Eucaristia; Celebratio eucharistica; Initatio christiana; Paenitentiae sacramentum; Annum liturgicum.*

*Vita spiritualis.*

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. II: De spiritali Episcopi vita*, 839.

*Vocationes. Nuntius S. P. ob diem ad sacras vocationes fovendas*, 176.

V. *Episcopus, Adhortatio Ap. post-synodalnis: De Episcopo ministro Evangelii Iesu Christi pro mundi spe: Cap. V: Pastoralis moderatio Episcopi, Nativitas pastoralis vocationalis*, 894.

## Y

*Yemen.*

V. *Legati Nationum.*

## Z

*Zambia.*

V. *Legati Nationum.*

*CORRIGENDA    DELENDI    ADDENDA*

An. et vol. XCVI (2004)

pag. 381, linea 6: loco *Faentinae-Mutilensis* legatur *Faventinae-Mutilensis*

pag. 485, linea 21: loco *versantibus* legatur *versantium*

pag. 699, linea 23: loco *Kasha* legatur *Kashala*

NONAGESIMUM SEXTUM VOLUMEN  
COMMENTARII OFFICIALIS «ACTA APOSTOLICAE SEDIS»  
ABSOLVITUR DIE XXXI DECEMBRIS MMIV  
TYPIS VATICANIS